Ciencia de la lógica

edición de FÉLIX DUQUE

I. LA LÓGICA OBJETIVA



- 1. EL SER (1812)
- 2. LA DOCTRINA DE LA ESENCIA (1813)

ABADA EDITORES / UAM EDICIONES

LECTURAS

Serie Filosofia

OIRECTOR Félix DUQUE

TITULO ORIGINAL: Wissenschaft der Logik

Erster Band: Die objektive Logik

- © FELIX DUQUE, 2011 de la introducción, traducción y notas
- © Universidad Autônoma de Madrid, 2011
- © ABADA EDITORES, S.L., 2011 de la presente editión Calle del Gobernador. 18 28014 Madrid Tel.: 914 296 882 fax: 914 297 507 www.abadaeditores.com

diseño Sabática

producción GUADALUPE GISBERT

ISBN 978-84-15289-00-5 (obra completa)
ISBN 978-84-15289-01-2 (vol. 1)
depósito legal м-7519-2011

preimpresión DALUBERT ALLÉ impresión LAVEL

G. W. F. HEGEL Ciencia de la lógica

volumen I: LA LÓGICA OBJETIVA {1812/1813}

> edición de FÉLIX DUQUE





ÍNDICE

ESTUDIO PRELIMINAR, por Félix Duque	13
Nota sobre la traducción	139
Agradecimientos	145
Bibliografía	147
CIENCIA DE LA LÓGICA [VOL. 1: LA LÓGICA OBJETIVA]	
Prólogo	183
Tabla del contenido (edición de 1812)	187
Introducción	193
División general de la lógica	
LIBRO PRIMERO. EL SER (1812)	
¿Por dónde ha de hacerse el inicio de la ciencia?	215
División general del ser	223
SECCIÓN PRIMERA. DETERMINIDAD (Cualidad)	225
Capítulo primero. El ser	225
A. [Ser]	225
B. Nada	226
C. Devenir	226
[1.] Unidad de ser y nada	226
Observación 1	_
Observación 2 Observación 3	
Observación 4	230
2. Los momentos del devenir	
	239

Capítulo segundo. El estar	241
A. Estar, en cuanto tal	241
1. Estar, en general	241
2. Realidad	242
a) Ser otro	242
b) Ser-para-otro y ser en si	244
Observación	245 245
3. Algo	
B. Determinidad	249
1. Limite	249
2. Determinidad	252
a) Determinación	252
b) Disposición	253
c) Cualidad	253
3. Cambio	254 255
a) Gambio de la disposición	255
b) Deber ser y limitación	256
Observación	258
c) Negación	258
Observación	259
C. Infinitud (cualitativa)	261
1. Finitud e infinitud	261
2. Determinación recíproca de lo finito y lo infinito	262
3. Retorno a sí de la infinitud	265
Observación	266
Capítulo tercero. El ser para sí	268
A. El ser para sí, en cuanto tal	269
1. Ser para sí, en general	269
2. Los momentos del ser para sí	269
a) Ser en sí	269
b) Ser para uno	270
Observación	270
	271
3. Devenir del uno	273

B. El uno	274
1. El uno y el vacío	274
Observación	275
2. Muchos uno (repulsión)	
Observación	278
3. Repulsión reciproca	279
C. Atracción	281
1. Un uno	282
2. Equilibrio de atracción y repulsión	283
Observación	285
3. Transición a la cantidad	291
SECCIÓN SEGUNDA. MAGNITUD (Cantidad)	29 3
Observación	
Capítulo primero. La cantidad	295
A. La cantidad pura	295
Observación 1	297 298
B. Magnitud continua y discreta	306
Observación	-
C. Delimitación de la Cantidad	308
Capítulo segundo. Cuanto	309
A. El número	310
Observación 1	
B. Cuanto extensivo e intensivo	318
1. Diferencia entre los mismos	318
2. Identidad de la magnitud extensiva e intensiva	321
Observación	323
3. Cambio del cuanto	325
C. Infinitud cuantitativa	327
1. Concepto de la misma	

2. El progreso infinito	328
Observación 1 ,	330
Observación 2	000
3. Infinitud del cuanto	339
Observación	342
Capítulo tercero. La relación enantitativa	369
A. La relación directa	370
B. La relación inversa	3 72
C. La relación de potencias	375
Observación	378
SECCIÓN TERCERA. LA MEDIDA	380
Capítulo primero. La cantidad específica	382
A. El cuanto específico	383
B. La regla	384
1. La determinidad-de-magnitudes cualitativa y cuantitativa	385
2. Cualidad y cuanto	386
3. Diferenciación de ambos lados como cualidades	389
Observación	3 91
C. Relagión de cualidades	393
Carterla como de Delegión de modidos subsistentes de sur	,
Capítulo segundo. Relación de medidas subsistentes de suvo	396
A. La relación de medidas subsistentes de suyo	397
1. Neutralidad	397
2. Especificación de la neutralidad	398
3. Afinidad electiva	402
Observación	404
B. Línea nodal de relaciones de medida	407
Observación	410
C. LO CARENTE DE MEDIDA	.110

Capítulo tercero. El devenir de la esencia 416
A. La indiferencia
B. Lo subsistente de suyo, como relación inversa de sus factores
C. Brotar de la esencia
LIBRO SEGUNDO. LA DOCTRINA DE LA ESENCIA (1813)
Tabla del contenido
SECCIÓN PRIMERA. LA ESENCIA
COMO REFLEXIÓN DENTRO DE ELLA MISMA 441
Capítulo primero. La apariencia
A. Lo esencial y lo inesencial
B. La apariencia 443
C. La reflexión 447
1. La reflexión ponente
2. La reflexión externa 451
Observación452
3. La reflexión determinante
Capítulo segundo. Las escucialidades
o las determinaciones-de-reflexión
Observación
A. La identidad
Observación i
Observación 2
B. La diferencia
1. La diferencia absoluta
2. La diversidad
DESERVACIÓN

3. La oposición	473
Observación	. 478
C. La contradicción	482
Observación 1	487
Observación 2	707
Observación 3	491
Capítulo tercero. El fundamento	496
Observación	498
A. El fundamento absoluto	499
a. Forma y esencia	499
b. Forma y materia	503
c. Forma y contenido	507
B. El fundamento determinado	509
a. El fundamento formal	509
Observación	511
b. El fundamento real	515
Observación	517
c. El fundamento completo	522
C. La condición	5 ² 5
a. Lo relativamente incondicionado	525
h. I n i saamud tatamada ahaaluta	5 2 7
a. El buston de la Casa em la suistancia	530
SECCIÓN SEGUNDA. LA APARICIÓN	535
Capítulo primero. La existencia	536
A. La cosa y sus propiedades	540
A Casa an aire arriatancia	541
b. La propiedad	344
Opening and a	46
c. La interacción de las cosas	48
B. El consistir de la cosa a partir de materias 5	49

C. La disolución de la cosa	552
Observación	554
Capítulo segundo. La aparición	557
A. La ley de la aparición	559
B. El mundo fenoménico y el mundo que-es-en-sí	564
C. Disolución de la aparición	569
Capítulo tercero. La relación esencial	571
A. La relagión del todo y de las partes	
Observación	· · · · · 5 7 7
B. La relación de la fuerza y su externalización \dots	
a. El ser-condicionado de la fuerza	
b. La solicitación de la fuerza	-
c. La infinitud de la fuerza	584
C. Relación de lo externo y lo interno	
SECCIÓN TERCERA. LA REALIDAD EFECTIVA	
	_
Capítulo primero. Lo absoluto	
A. La exhibición de lo absoluto	593
B. El atributo absoluto	596
C. El modo de lo absoluto	
Observación	599
Capítulo segundo. La realidad efectiva	604
A. Contingencia; o formal realidad efectiva,	
POSIBILIDAD Y NECESIDAD FORMALES	605
B. Necesidad relativa, o real realidad efectiva,	
POSIBILIDAD Y NECESIDAD REALES	
C. Necesidad absoluta	615

Capítulo tercero. La relación absoluta	619
A. La relación de sustancialidad	620
B. La relación de causalidad	_
b. La relación de causalidad determinada	
C. La interacción	636
GLOSARIO E ÍNDICE ANALÍTICO DE CONCEPTOS	641
ÍNDICE DE AUTORES	655

ESTUDIO PRELIMINAR

ACCESO AL REINO DE LAS SOMBRAS

Félix Duque

1. Trabajos de amor no del todo perdidos

Desoyendo por una vez el modesto consejo de Bacon y Kant: de nobis ipsis silemus, y acercándome en cambio más a las peculiares «confesiones» cartesianas del Discurso del método, advertiré al curioso lector (en ejercicio confeso de captatio benevolentiae) de que ahora va a habérselas con una edición que yo, francamente, no puedo considerar del todo satisfactoria, pero que tenía necesariamente que acabar antes de que ella acabara conmigo. En efecto, desde hace muchos años he venido trabajando con interrupciones tan largas como dificilmente evitables, en una traducción integral y científicamente suficiente de la Ciencia de la lógica hegeliana, habida cuenta de lo añoso de la única traducción disponible hasta ahora (1956), y sobre todo de la publicación académica de la obra dentro de las Gesammelte Werke (ver Bibliografía), incluyendo en aquélla la primera edición de la Lógica del ser, hasta 1966 perdida y hallada de nuevo en el Templo alemán de la erudición académica gracias a los desvelos de Wolfgang Wieland.

Sin embargo, además de dedicarme al poco grato oficio de traductor, pronto caí en la cuenta de que era preciso acompañar dicha versión con un comentario de la obra que, a más de trazar las líneas generales de la estructura de la Lógica y de esclarecer todas las citas explícitas e implícitas —en la medida de lo humana y razonablemente posible—, tomara absolutamente en serio la admonición de Gadamer de deletrear a Hegel, a fin de establecer una suerte de microanálisis del texto completo.

I4 FÉLIX DUQUE

Emprendí esta labor primero en la Universidad de Valencia y luego en el Hegel-Archiv de la Universidad del Ruhr en Bochum (Alemania) (1983-85), a donde regresé en 1987-88 con la intención de redactar por fin dicho comentario. Después, accedí a una plaza en la Universidad Autónoma de Madrid, y desde entonces el fantasma de lo Lógico y las preguntas de amigos y compañeros por el final del difícil parto acompañan mi diario quehacer. Hasta que, haciendo caso al fin a un buen amigo, comprendí, siguiendo un socorrido apotegma por él repetido, que: «lo mejor es enemigo de lo bueno». Ni mis nuevas ocupaciones, ni mis fuerzas y conocimientos ni, me femo, la Cosa misma hacían viable la consecución de un comentario integral que no fuera un mero resumen, una regurgitación de lo ya dicho in extenso, y obviamente de mejor y más rigurosa manera, por el propio Hegel.

Así que pronto me topé con lo desmesurado del intento. Tal tipo de microanálisis me es (permítaseme el dativo ético) radicalmente imposible —y con ello aludo a que su imposibilidad no obedece sólo a problemas exteriores, propios de mi flaqueza intelectual—. En efecto, la longitud y densidad de los tres libros de la Lógica (más el cuarto de la segunda edición de 1831) es tal que, cuando se analiza un determinado pasaje y se deja a un lado como obra acabada, se sufre después una amarga desilusión al comprobar que el examen ulterior de los textos obliga a revisar los ya analizados, para establecer no sólo la necesaria concordancia, sino también y sobre todo una renovada fundamentación. Mas esa revisión repercute a su vez sobre la visión (meta-análisis, diríamos) del conjunto de textos, puesto que la característica principal de la Lógica hegeliana consiste en un bucle de retroalimentación, de «progreso-regreso al fundamento» (que luego intentaré explicar). Y ello, ya desde un punto de vista puramente léxico.

De este modo, los conceptos operativos en la Lógica del ser se limitan a ser allí usados como factores de transformación de los conceptos téticos o temáticos, propios de ese primer nivel, sin llegar a alcanzar su tematización hasta la de la esencia; en ésta, en cambio, son explícitamente puestos los términos (o sea, se da razón de ellos, en cuanto fundados) que en el primer libro estaban presupuestos; en el tercer libro, por fin: en la Lógica del concepto, los términos de los dos primeros libros funcionan como materiales de elaboración. trabajados por los nuevos términos que, sin embargo, siguen estando metodológicamente (reflexivamente) guiados por los conceptos de reflexión temáticamente estudiados al comienzo de la Lógica de la esencia. En una palabra: la lógica hegeliana no tiene una evolución lineal que procediera por acumulación—o por deducción— de conocimientos, sino que presenta una estructura de tres niveles entrecruzados, estando en cada uno de ellos presentes de forma temática, ope-

rativa o evolutiva los otros dos. Así pues, cada sector de la estructura es (a lo que parece) exhaustivamente explicitado por la mención de y referencia a otros miembros, que delimitan a su vez el lugar y, por ende, la función y significado de aquél. En esta topología, cualquier empresa de microanálisis se ve condenada a repetir caleidoscópicamente el ritmo celular que da vida y sentido a las determinaciones lógicas.

Ello, por una parte. Por otra, esas determinaciones son puras en cuanto purificadas, abstraídas no tanto de lo sensible, sin más, cuanto de productos extraídos, transformados y generalizados por el entendimiento y la representación (o en términos más a ras de tierra: por las ciencias experimentales y formales, por las cosmovisiones políticas y culturales, y en fin por las confesiones religiosas). Tal abstracción deja empero una huella indeleble del material de procedencia, una huella por así decir fronteriza y que funciona como el límite que permitirá el paso ulterior a la sistemática real: las filosofías de la naturaleza y el espíritu. Es esta huella la que explica la persistencia terminológica en las determinaciones lógicas del recuerdo de lo real (lo cual justifica el empleo en la Lógica de términos como atracción, repulsión, fuerza, vida, bien, etc.). Mas esa huella impide igualmente la consecución plena del trabajo de microanálisis al que antes aludimos: en efecto, la contextualización científica, social e históricofilosófica de la Lógica obligaría a una búsqueda sin término de las referencias entre ella y eso que podemos llamar con Hegel el «mundo del entendimiento»; ello obligaría, en suma, a levantar un fresco gigantesco de la situación de las ciencias, la política y la filosofía en la época de Hegel, con las paradojas que la interpretación de tal contexto hermenéuticamente conlleva.

Así las cosas, he debido renunciar a toda comparación detallada (más allá de alusiones generales o de conjunto) a concepciones anteriores (digamos, de Frankfurt o Jena), dada la diferencia radical de planteamiento y función de la lógica (por lo demás, presentada sólo de manera fragmentaria) en esos dos períodos primerizos. Desde 1810/11 (es decir, desde el descubrimiento por parte de Hegel del valor especulativo del silogismo, lo que le llevará a desechar la doctrina de la proposición especulativa, defendida todavía —aunque ambiguamente— en 1807¹), el sentido general de la lógica y su función dentro del sistema no experimentan ya cambios de envergadura, sino que éstos concier-

Phânomenologie des Ceistes (= Phâ). 9: 427-4614. Cuando no se indique otra cosa, se entiende que cito por la edición académica: Cesammelte Werke. Hamburgo 1968-... Con respecto a la proposición especulativa remito a mí traducción y comentario de esos pasajes, contenidos en: Hegel. La especulación de la indigencia. Granica, Barcelona 1988.

IG FÉLIX DUQUE

nen más bien a precisiones, mutaciones de lugar en el interior de un capítulo o sección, amputaciones o exposiciones abreviadas (algo que, en el caso de la *Enciclopedia*, tiene obviamente que ver con su carácter de compendio)².

Lo que ahora me mueve es por consiguiente el deseo de contribuir a una lectura coherente, actualizada y general de los grandes temas de la lógica begeliana desde su acceso liminar en los prólogos de la obra (respectivamente, de Nurember y de Berlín) y en el «Concepto previo» de la Enciclopedia de 1827, suponiendo además para mis excursus y apuntes varios que es la versión nuremburguesa la que constituye el sistema aceptado simpliciter por Hegel (arrimándome así más a la brevedad y claridad que a una prolija rigorosidad), siendo sin embargo consciente de lo precipitado que sería denominar «maduro» tanto a cse proyecto de sistema, siempre in fieri, como a su no menos inquieto autor. Trataré pues en general tanto la última versión de la Enciclopedia (1830) y las lecciones publicadas de los cursos berlineses en la Vereinsausgabe (la edición coetánea de los discípulos del maestro en Berlín) como si se adecuaran dócilmente a las doctrinas de esta llamada Gran Lógica que ahora presento, sin hacer demasiado caso de las otras versiones enciclopédicas, de los apuntes de clase que trabajosamente van siendo descifrados y editados en estos últimos treinta años o de las crípticas lecciones de la Lógica de Jena (1804/05): textos todos que, por haber llegado a nosotros como apuntes, o en forma fragmentaria, exigen una atención aparte y pormenorizada³.

La amplitud de la temática aconseja igualmente la renuncia a toda controversia con otras interpretaciones o comentarios, aunque sea para bien. Salvo casos aislados, pues, no se tratará aquí sino de textos clásicos de filosofía, sean de Hegel o de otros autores. Para paliar en lo posible esa ausencia, y dejar clara además la deuda contraída, presento después de este Estudio y de una breve Nota sobre la traducción una Bibliografía razonablemente exhaustiva en lo concerniente a comentarios, y suficientemente representativa (espero) en lo que hace a interpretaciones.

Puede consultarse un estudio histórico evolutivo del pensar hegeliano en mi Historia de la filosofia moderna. La era de la crítica. Akal. Madrid 1998, pp. 321-906. Sobre la Gencia de la lógica, ver alli pp. 567-754).

³ Por lo que hace al curso jenense, este deseo se ha cumplido en parte gracias al excelente Commento de la Lágica y Metafísica de 1804/1805, llevada a cabo por un equipo dirigido por Franco Chieroghim (Trento, 1982).

2. Del ambicioso título de la obra

Ciencia de la lógica: pocas veces se ha titulado una obra filosófica de un modo tan ambicioso como intencionadamente provocativo. Pues, en efecto, nunca hasta entonces había sido tildada la lógica, y menos en el título de un tratado sobre ella, de «ciencia». La tradición, que se remonta al padre de esta disciplina, la ha venido considerando como un organon⁴ y como un ars⁵ que, en una

- Es interesante constatar que en Aristóteles el rigor en el ordo demostrandi de una ciencia es inversamente proporcional al carácter óntico de sus objetos. Este punto es llevado al paroxismo a propósito de la lógica: la investigación (sképsis) que trata de la demostración no es a su vez demostrable, y por ende no es ciencia (epistéme). Ver el inicio de Anal. Prior. (I,I: 24a10): «Lo primero es el tema de la investigación y a qué pertenece: a saber, de la investigación acerca de lo apodíctico (del carácter demostrativo propio) de la ciencia». Como se ve, Aristóteles no dice que la lógica sea una ciencia, y menos demostrativa, sino que ella investiga el carácter apodictico de la ciencia, en general. Al problema de la relación significadoreferente se une aquí -al igual que pasará en Hegel respecto al hiato «exposición/presentación material» (Darstellung/Vortrag) del que enseguida nos ocuparemos- el problema de la identificación (a la vez imposible y deseable) entre el discurso sobre la ciencia y esta última. En todo caso, el estatuto de la lógica (más exactamente, de los Primeros Analíticos) es difícil de precisar, si nos alejamos de las interpretaciones generales al uso. No se trata exactamente de un arte (téchne), en el sentido de aptitud productora razonada (cf. Ethica Nicomaquea. 1140a 10), ya que aquí no entra en juego el significado (el contenido) de los términos, sino sólo las relaciones abstractas entre ellos. Nada se produce, pues, aqui. Tampoco es una ciencia propiamente dicha, porque sus elementos son términos abstractos y relaciones de orden, no entes (por eso distingue cuidadosamente el Estagirita entre los principios del razonamiento silogístico, cuyo conocimiento es objeto de la filosofía primera, y la forma de éstos, objeto de los Analíticos: cf. Metaph. IV.3: 1005h 3). La lógica (e.d. los Analítica priora, ya que los posteriora entrarían más bien dentro de las ciencias poiéticas) es pues una propedéutica de la ciencia (función pareja cumplía -aunque de un modo negativo, justamente dialéctico— la lógica hegeliana de Jena). Como es sabido, todavía en Kant no puede ser la lógica formal: «un Organon para la producción de conocimiento realmente efectivo». Al contrario: cuando tal cosa se pretende, el entendimiento se enreda en trampantojos dialécticos. Por eso -y contra lo que se cree-, en un sentido no demasiado distinto del que después dará Hegel a esa noción: «La lógica general, en cuanto presunto órgano, se llama Dialéctica». Kritik der reinen Vernunft (KrV), A 61/ B 85. Ed. R. Schmidt. Meiner. Hamburgo 1956. La tr. más accesible es la de P. Ribas: Crítica de la razón pura. Alfaguara. Madrid 1978, que reproduce la paginación original, de todas formas, las traducciones serán en general mias: las eds. en español citadas lo son al solo efecto de la contextualización).
- 5 S. Tomás, Expositio super Boetium de Trinitate, q. 5, 1, 2m. «Logica non est pars principalis scientiae speculativae: sed reducitur ad eam ut adminiculum sive ut instrumentum ejus». A tenor de esta concepción, tan universalmente difundida y sostenida, bien cabe apreciar el sentido revolucionario de la intención hegeliana, a saber: hacer de la lógica la ciencia especulativa. S. Tomás define explícitamente la lógica como arte (algo plausible si se refiriera exclusivamente a An. post., como hemos visto en la nota anterior) en su Expositio in Ar. lib. Posteriorum Analyticorum. Proemium. n. 1: «eadem ratione ars quaedam necessaria est, quae sit directiva ipsius actus rationis», n. 2: «Et hace ars est Logica, idest rationalis scien-

intentio obliqua, reflexiona sobre el sentido, construcción y disposición del conocimiento humano, el cual. «naturalmente», se entiende dirigido desde luego (intentio recta) ad extra⁶.

Sola y primeramente la revolución cartesiana supuso, abriendo la edad moderna, la conditio sine qua non sobre la que pudo ser luego erigido el edificio de una lógica considerada, y más: concebida como la Ciencia⁷. Por su parte Kant, como el propio Hegel reconocerá en seguida, dará pasos decisivos en esta dirección, al sustituir la vieja ontología (la metaphysica generalis de Wolff) por la analítica trascendental, y la (crítica de la) metaphysica specialis por la dialéctica, englobando ambos dominios bajo la denominación de Lógica trascendental. Bien es verdad que, así, sigue existiendo un hiato entre la lógica general o formal, que haría abstracción de todo contenido⁸, y cuyo objeto es el análisis de los juicios, y más exactamente de los analíticos, y la lógica trascendental, que se ocupa del origen y condiciones de posibilidad (o lo que es lo mismo, de inteligibilidad) de los juicios en general, prestando atención especial a los juicios sintéticos, únicos capaces de mensurar con seguridad los territorios científicos. Ahora bien, y en primer lugar, la lógica trascendental se ocupa de los conceptos y de los principios (Grundsätze: proposiciones fundamentales o juicios básicos) del entendimiento, considerados en su entera pureza, e.d. como funciones de unificación de notas múltiples. De modo que el contenido ha de ser buscado en el lado receptivo del aparato trascendental humano, y ello aun por lo que respecta a la multiplicidad pura, es decir a la determinabilidad patente en la intuición del tiempo y el espacio. Por eso la Crítica puede ser, en su primera parte, una Doctrina de los elementos (así, en plural), pero nunca una ciencia (e.d. un sistema unificado), dado que la Estética trascendental es correlato de la Lógica, pero no reducible a ésta. No son especies de un género común, sino que

tia» (supongo que «ciencia» es término entendido aquí sensu loto); n. 3, «Et ideo videtur esse ars artium, quia in actus rationis nos dirigit, a quo omnes artes procedunt». La lógica cumple pues en las ciencias un papel análogo al de la mano en las técnicas.

⁶ S. Tomás, Quaestiones disputatae. De anima, q. 3, ad 4m: «Ex obiecto enim cognoscit suam operationem, per quam deuenit ad cognitionem sui ipsius».

Hegel, Vorlesungen über die Geschichte der Philosophie (= Vorl. Gesch. Phil.). Ed. Michelet, reimpr. ed. Irrlitz/Gurst. deb. Berlin 1984; III, 192 (tr. Roces = Hist. fil., F.C.E. México 1977; III, 257); «con él (Descartes) comienza la nueva época de la filosofia, en la que a la formación (del saber) le fuc ya concedido el captar el principio de su superior espíritu en forma de universalidad». La razón de esta superioridad respecto a las épocas pasadas es, según Hegel, el carácter reflexivo del pensar, lo que facilitará la concepción de una lógica como pensar del pensar. En efecto –dice-, en Descartes: «el pensamiento tiene que partir de sí mismo».

⁸ Kant, KrV. B XXIII: «pues la lógica se ocupa sólo con la forma del pensar en general».

tratan de respectos dispares (respectividad y espontaneidad) del ánimo humano, cuya colaboración de facto y el modo en que ésta se produce (deducción trascendental) pueden ser en efecto estudiados por así decir fisiológicamente, sin que jamás pueda o quiera explicitar Kant la necesidad de que tal colaboración se dé⁹. Estética y Lógica trascendentales forman pues los elementos de la Crítica, pero no del Sistema de la razón pura. Tales son las intenciones manifiestas de Kant. Es claro sin embargo, y sobre todo a la luz de las modificaciones de 1787 (Hegel, como toda su época, lo que conocía y lo que trabajó fue la 2ª ed. de la Crítica), que el tiempo, en cuanto factor de la autoáfección del sujeto, se encuentra ya de antemano implicado en la deducción trascendental y que, por consiguiente, el enraizamiento de la estética en la lógica (analítica) funciona de hecho en la Crítica, aunque ello no quede expresamente resaltado¹⁰.

En todo caso, el ideal de ciencia que preside las intenciones de Hegel al escribir su Lógica es de clara raigambre kantiana. En la Arquitectónica de la Crítica, en efecto, expone la noción de ciencia como un sistema orgánico: una articulación de proposiciones vertebradas en torno a una idea y que va creciendo per intussusceptionem: de dentro a fuera. Dicho sea de paso, éste es otro de los factores por el que Kant se negaría a hacer de la lógica trascendental una ciencia. Pues así como la lógica formal está, al decir de Kant, ya acabada desde su nacimiento en Aristóteles (al igual que Minerva surge radiante y presta de la abierta cabeza de Jove), también la lógica trascendental —y, en general, el inventario (que no el sistema) de la razón pura—podría ser considerada como susceptible de verse acabada en corto plazo, ya que aquí se trata en fin de la autoinspección de la razón humana en sus capacidades cognoscitivas, y éstas,

- Sólo al final de su vida intentó Kant poner al descubierto la famosa «raiz común» de sensibilidad y entendimiento. Y sin embargo, hubo de contentarse al fin (de acuerdo con la carta XIII de las Cartas estéticas para la educación del hambre, de Schiller) con una suerte de prueba apagógica al respecto: «dado que la experiencia sería imposible tanto sin aquella oposición como sin su unidad absoluta, (la filosofía trascendental) establece con pleno derecho estos dos conceptos (sc. el impulso hacia la forma y el dirigido a la materia) como condiciones igualmente necesarias de la experiencia, sin preocuparse más de su compatibilidad». Opus postumum. Ak. XXI, 76 (en mi tr.: Transición de los princípios metafísicos de la ciencia natural a la física. Anthropos. Barcelona 1991³, p. 667).
- En el § 24 de la segunda ed. (B 152-157, esp. B 153) se ocupa Kant de «la paradoja que debió llamar la atención a todo el mundo al exponer la forma del sentido interno (§ 6)». Se refiere al problema de la autoafección en y por el tiempo: «El tiempo no es otra cosa que la forma del sentido interno, esto es, del intuirnos a nosotros mismos y nuestro estado interno. Pues el tiempo no puede ser una determinación de fenómenos externos». (A 33 / B 49). La intuición interna acabará siendo considerada como Thathandlung originaria por Fichte, plausiblemente via S. Beek.

aunque reveladas paulatinamente a los hombres a lo largo de la historia son tenidas por tan invariables como la gravedad, a pesar de que la ley que la rige fuera difundida tan sólo en 1689 (más o menos cien años antes de la filosofía trascendental kantiana).

En su Crítica anuncia pues de un próximo cierre de la filosofia trascendental, gracias a un exhaustivo ajuste de cuentas, fácilmente hacedero tras una precisa derivación y descripción de esos conceptos que Kant denomina -no sin prestarse a confusión- «predicables», y que habrían surgido sea de la combinación de categorías entre sí, sea de categorías con intuiciones: la fuerza o el movimiento, como ejemplos respectivos. Además, para que tal cierre fuera no sólo completo, sino incluso elegante y «popular» (si es que tan abstrusas materias pueden ser acicaladas de tal guisa sin suscitar una sonrisa), sólo faltaría -piensa Kant- algo así como un redondeo del acabado estilístico y una presentación asequible a un público ilustrado amplio". Y en fin, sumando su opinión a la legión de quienes no consideraban a la lógica como ciencia, mas haciéndolo ahora desde una perspectiva bien original y hasta paradójica para el sentido común, el filósofo de Königsberg argüirá de esta suerte: a) toda ciencia es progresiva (por estar formada en lo esencial por juicios sintéticos); b) pero a lógica (incluyendo la lógica trascendental) es susceptible de clausura comoleta. Ergo c) no es ciencia.

Curiosamente, quien más se acerca al ideal de la lógica como ciencia es richte, el odiado y temido discípulo de Kant malgré lui. Y sin embargo, será él ruien más ardorosamente se revuelva contra las acusaciones y reproches de

KrV. B XLIII: «Dejo a esos hombres de mérito, que con tanta fortuna vinculan a su solidez intelectiva talento (Talent) para exponer con luminosidad, la tarea de completar mi trabajo, el cual sigue presentando, por lo que hace a la exposición, algunos defectos aquí y allá». Y al final de este Prólogo a la 2ª ed. alude de nuevo a la conveniencia de proporcionar a su teoría «la elegancia indispensable», dejando esa tarea a «hombres imparciales, inteligentes y [capaces] de genuina popularidad» (B XLIV). A tenor de tan altivo proceder de reparto de migajas, no parece sino que Kant haya olvidado el motto de Bacon que presidía su Critica: «ut homines eam [sc. rem]... Opus esse cogitent ... Deinde ut suis commodis aequi ... et ipsi in partem veniat» (B II). Ahora, según se ve, Kant no admite ya ni siquiera colaboradores, sino a lo sumo divulgadores. De ahí la famosa, y agria, carta a Fichte de diciembre de 1797 (¿) en la que Kant intenta domar al joven Titán de Jena, alabando sibilinamente: «su excelente talento (Talent) para exponer el asunto de una manera viva y con popularidad (Popularität; no por casualidad emplea Kant aquí los mismos términos que en KrV, F.D.), a fin de que pueda Vd. así evitarse la travesía por las espinosas sendas de la escolástica» (Ak. XII, 222). Fichte contesta casi a vuelta de correo (1 enero 1798; XII, 231): «ni por pienso voy a abandonar yo en absoluto la escolástica. Me ejercito en ella con placer y ligereza, y ella refuerza y eleva mis fuerzas».

haber convertido la filosofía en «mera» lógica12. La Doctrina de la Ciencia fichteana es, en su concepción, axiológicamente anterior desde luego a la lógica formal¹³, mas no por alcanzar un mayor grado de abstracción, sino, muy kantianamente (o mejor, reinholdianamente), por pretender acceder a la raíz oculta, a la «acción de hecho» originaria del Yo (Tathandlung), a partir de la cual cabría desplegar ordenada y dialécticamente el entero sistema de la razón. Se trataría pues, mutatis mutandis y en términos de Juan de Santo Tomás, de una suerte de abstractio formalis metaphysica, no de una abstractio totalis logica¹⁴: un acto de reflexión (llamado «intuición intelectual» porque aquí el sujeto cognoscente y el objeto conocido son lo mismo en su hacer) por la que se accedería no tanto al caso en cuestión (la «cosa de hecho» o Tatsache), sino a su posibilidad primera, e.d. a la «acción que hace al caso» (Tathandlung): la autogénesis de la propia razón en su libertad omnímoda (acción consistente en una suerte de atlética pro-puesta de obstáculos, por cuya superación se reconoce la fuerza de la razón-libertad). Pero en el Fichte de 1794 sigue dándose desde luego el hiato entre un inicial choque originario (Anstoss: que funciona como condicionante de la espontaneidad de la razón)¹⁵ y la razón misma, objeto

- La posición fichteana es, grosso modo, la que defenderá también Hegel: la Ciencia lógica (o, en su caso, la Doctrina de la Ciencia) implica la unificación de la forma y contenido. Ver Fichte, Über den Begriff der Wissenschaftslehre (1794/5; § 6): «la lógica debe proporcionar a todas las ciencias posibles sola y meramente la forma, mientras que la doctrina de la forma dará no sólo la forma, sino también el contenido genuino (Gehalt, no simplemente Inhalt, F.D.)». (En: Gesamtausgabe. 1,2. Hrg. R. Lauth / H. Jacobs. frommann-holzboog. Stuttgart/Bad Cannstatt 1965; 137).
- Op. cit. 1,2, 138: «Por consiguente, es la lógica la que toma su validez de la doctrina de la ciencia, no ésta de la lógica». Es claro que Fichte sigue así preso del ideal clásico del proceder deductivo y por subsunción; para Hegel, la antigua lógica formal sólo «existirá» de forma asumida (aufgehoben), constituyendo (o más bien proporcionando) el «material» que será elaborado en la primera sección de la Lógica subjetiva.
- 14 Para evitar confusiones con el término abstractio formalis, adviértase que, aun cuando tanto en la escolástica como en Fichte se abstrae de la estofa o el material sensible (si queremos, del Inhalt: la «materia de la sensación», por decirlo con Kant), la Wissenschaftslehre no abstrae en cambio del Gehalt o «contenido trascendental» (por decirlo igualmente con Kant), como se acaba de leer en la nota 12. Fichte utiliza al respecto la expresión abstrahirende Reflexion, consistente en un acto doble de la Thathandlung: «una Reflexion sobre aquello que por lo pronto cabía tener de alguna cosa, y una Abstraktion de todo cuanto no pertenece efectivamente a ello». (Grundlage der gesammten Wissenschaftslehre (= Grundlage), 1,2; 255 (tr. de J. Cruz: Doctrina de la ciencia. Aguilar. Buenos Aires 1975).
- 15 Grundlage. 1,2; 344-5: «lo objetivo excluyente (...) debe estarle presente al Yo meramente como un choque inicial (ein Anstoss), si puedo expresarme así, e.d. que lo subjetivo no ha de ir más allá de algo procedente de un cierto fondo (Grunde) que se halla fuera de la actividad del Yo».

de la Wissenschaftslehre, por una parte, y por otra parte, metódicamente, entre la lógica pura y esa doctrina. Con todo, Hegel debe algo capital a Fichte: la pretensión de que la Doctrina deje de ser mera filosofía, amor al saber (un amor que Kant, p.e., nunca vio del todo correspondido), para convertirse en ciencia, en saber acabado¹⁶. Esa pretensión campea en el título de la gran obra hegeliana, aunque ciertamente en otros pasajes se refiera todavía a la filosofía de la lógica o de la lógica filosófica.

Recordemos, por último, a Bardili. Es verdad que su obra de 1800¹⁷ equipara audazmente —y por vez primera en la historia de la filosofía— lógica y metafisica. La denominación Erste Logik es una clara alusión a la tradicional prima philosophia, que todavía aparece en el título de las famosas Meditationes cartesianas¹⁸ y que en el pasado siglo reivindicará de nuevo Husserl¹⁹. Pero tras

- Uber den Begriff, 1,2; 112: «La filosofía es una ciencia...». Ver también 1,2; 114: «Una ciencia debe constituir una sola unidad (Eins), ser un todo». Mas como antes de él le pasara a Kant –y luego Hegel repetirá– tampoco se corresponde en Fichte la altura de las pretensiones con la imperfección de la exposición (cf. Grundlage 1.2; 252). La Wissenschaftslehre conocerá en efecto al menos nueve versiones diferentes. Sobre el fracaso de toda pretensión en general por elevar la filosofía a sabor, seguramente la narración alegórica más hermosa sea la de S. Maimon en el capitulo final de su Lebensgeschichte (Von ihm selbst geschrieben u. hrg. v. K.P. Moritz, Berlin 1792), titulado Der lustige Ball (276-284): un baile en masque, naturalmente, cuyo centro es una dama tan hermosa como inaccesible. Según Maimon relata: «la dama es invisible, y todo lo que se sabe de su belleza es de oídas y proviene de viejos zotes charlatanes» (p. 277). Tras el fracaso de los deseosos bailarines (una breve y densa historia de la filosofía), incluido el de Kant, que ignora el contenido del billete recibido de la dama, por haber sido escrito por «una mano ilegible» (eine unleserliche Hand: p. 284; alusión a la cosa en si), no cabe sino quedarse a la expectativa, al igual que Maimon, como se ve en las últimas palabras del ensayo: «Siento curiosidad por ver cómo acaba tan extraño baile» (ibid.). Que también Hegel se propuso bailar con la bella desconocida lo prueba la célebre frase programática del Prôl. a Phä. (9: 1125-28): «Me he propuesto colaborar en el acercamiento de la filosofia a la forma de la ciencia, teniendo como meta el que se pueda dar de lado su nombre de amor al saber y sea saber realmente efectivo».
- 17 Cuyo extenso título es toda una declaración (bien polémica) de intenciones: Chr.C. Bardili, Crundriss der Ersten Logik, gereinigt von den Irrthumern bisheriger Logiken überhaupt, der Kant'schen insbesondere; keine Kritik, sondern eine medicina mentis, brauchbar hauptsächlich für Deutschlands kritische Philosophen. Stuttgart, 1800 («Compendio de Lógica Primcra, depurada de los errores de las lógicas habidas hasta ahora en general, y en especial de la kantiana; no una Critica, sino una medicina mentis, utilizable sobre todo contra los filósofos críticos de Alemania»).
- 18 R. Descartes, Meditationes de Prima Philosophia, in qua Dei existentia et Animae immonalitas demonstratur (1641). En Oeuvres ... publiées par Ch. Adam et P. Taunery VII. Paris 1964 (ed. orig.: 1904).
- E. Husserl, Erste Philosophie. Hrg. v. R. Boehm. (2 Teile). La Haya 1956 y 1959 (Husserliana, t. VII-VIII).

esa equiparación bardiliana se esconde una reducción de las categorías lógicas y metafísicas a la cantidad y al tratamiento regular de lo cuantitativo. Un tratamiento que no podía dejar de repugnar a Hegel²⁰, que tanto en esto como en otras posiciones se revela como un kantiano más radical que el maestro mismo al trazar una clara frontera entre la matemática (y en todo caso una matemática del infinito, un análisis superior²¹, no la mostrenca utilización bardiliana de las cuatro reglas), la filosofía en general y la lógica en particular²².

3. De la peculiar relación entre la Ciencia y las ciencias

Escribiré de nuevo: Ciencia de la lógica; así reza, insisto, el título de la obra. Sólo que ello implica entonces que hay ciencias que no son la Lógica (si no, habría que hablar de la Ciencia, sin más; y tentado está Hegel a las veces de dar tan extremo paso). Tales pueden ser por una parte las ciencias filosóficas (una denominación dialéctica, i.e. contradictoria para el entendimiento), cuyo basamento es lo lógico, pero que son incapaces de identificarse con él ni aun al final del sistema completo²³, dada la incapacidad de la naturaleza para elevarse al concepto del que sin embargo, paradójicamente, procede (algo diré más adelante sobre este problema; ver p.e. infra, nota 204). Por otra parte, y a fin de mantener, como poco, la denominación común, Hegel cuenta también con «ciencias» (sean formales o experimentales), las cuales, en todo caso, llegarían tan sólo a establecer la necesidad de eventos y fenómenos, es decir los variados fundamentos en que se apoyan. El que en castellano Grund («fundamento, fondo») y Vernunft («razón», en cuanto identificación de la certeza subjetiva y de la verdad objetiva) puedan verterse por el mismo término: «razón» (lat. ratio), muestra hasta qué punto habría impregnado el esencialismo dizque científico el lenguaje ordinario: hasta qué punto el mero relacionar algo con algo se ha hecho y sigue haciéndose valer por lo común como un

Vid. Hegel Wissenschaft der Logik (= WdL). 11: 242-5, 8-15. — Si no antecede otra sigla, las obras de Hegel se citan por la Kritisch-Historische Ausgabe preparada por el Hegel-Archiv de Bochum, patrocinada por la Academía Renana de Ciencias en Duseldorf, y editada por Felix Meiner en Hamburgo desde 1968, bajo el título de Gesammelte Werke (= G.W.).

Recuérdense las célebres y dificiles «Observaciones» sobre el cálculo infinitesimal, en WdL 11: 236-309. Sobre el tema, vid. A. Moretto, Hegel e la matematica dell'infinito. Trento 1984.

²² Vid. Hegel. Pha. 9: 3135-344.

²³ Hegel. Enzyklopädie der philosophischen Wissenschaften (= Enz.) § 577 (Werke = W.. Suhrkamp. Frankfurt/M. 1970; 10, 394).

«dar razón», en vez de limitarse a «dar cuenta» de ello. Por cierto, en este reduccionismo de las categorías a la causalidad ha recaído desde luego Schopenhauer.

Con todo, y para evitar un apresurado juicio descalificador del proceder hegeliano por parte de las ciencias y de sus mentores, que creen ver rebajadas sus infulas por la intromisión en sus sagrados recintos de filósofos que, según ellos, desprecian cuanto ignoran, es urgente reivindicar desde ahora la atención exhaustiva que Hegel ha prestado siempre al desarrollo de las ciencias (no es exagerado afirmar que sus conocimientos en cálculo infinitesimal y en química²⁴ son con mucho superiores a los de cualquier otro filósofo de su época), así como su expresa indicación de que a la física empírica le deben las ciencias filosóficas (en general; también pues la Lógica y la Filosofía del Espíritu) su surgimiento, estando condicionadas por aquélla²⁵. Y no sólo esto: Hegel señalará en seguida²⁶ que, al igual que ocurre con el dominio de las lenguas, la persona familiarizada con las ciencias —digamos, a nivel del entendimiento—podrá entender con mayor facilidad la lógica que otra que se acerque in albis a la Ciencia.

Y es que, desde luego, la Ciencia de la lógica vive de la abstracción (e.d. también, y en términos hegelianos: de la negación determinada) de las ciencias, cuyos términos básicos (p.e. atracción, repulsión, afinidad, vida, etc.), purificados, reaparecen incluso en el curso lógico. Nada más estúpido pues que el común reproche contra Hegel de que éste extrae todas las determinaciones del concepto, de forma pura. En rigor, esto no es un reproche, sino el proceder de hecho de Hegel. Es la intención tácita la torcida aquí, más bien. Se da a entender así, en efecto, que Hegel—dicho groseramente y a la buena de Dios—saca todo de su cabeza (con lo que ella, la cabeza, sería el Concepto) haciendo caso omiso de la experiencia, piedra de toque tanto del villano como del sabio, bajo el presu-

^{24.} Hegel impartió clases sobre el cálculo en la Universidad de Jena. Sobre el conocimiento que l·legel tenía de las ciencias matemáticas y experimentales resulta aleccionante (y abrumador) consultar tanto la Introducción como las extensas y pormenorizadas notas con que M.J. Petry fatiga su monumental edición de Hegel's Philosophy of Nature en 3 vols. (Allen and Unwin/Humanities Press. Londres y Nueva York 1970).

²⁵ Vid. p.e. Naturphil. (Enz. § 246; W. 9: 15): «el surgimiento y la formación de la ciencia filosófica tiene a la física empírica por presuposición y condición». Cf. también, en general. la «Introducción» a Enz.

²⁶ WdL. 11: 28₄₋₃₂, y muy espec. lin. 29-32: «Sólo a partir de una más profunda noción (Kenntniss) de las otras ciencias se eleva lo lógico para el espíritu subjetivo como algo que no es tan sólo una cosa abstractamente universal, sino como lo universal que comprehende dentro de si la riqueza de lo particular».

puesto dizque democrático de que ambos tuvieran igual experiencia de lo mismo; como si el tener –o mejor, sufrir– una experiencia de algo diera igual que hacer una experiencia (y más aún: fundamentarla y conocer sus condiciones de posibilidad). Como si la experiencia, en fin, fuera cosa disponible por igual –cual cortesana barata– a miradas y manipulaciones de toda laya.

Vengamos a cuento: si Hegel lo extrae todo del Concepto (lo cual, estrictamente hablando, sucede tan sólo en la Lógica, ya que la Fenomenología presupone la conciencia común, y la sistemática real presupone por su parte tanto la Lógica, por arriba, como las ciencias naturales y del espíritu, por abajo), ello es posible únicamente porque aquél -lo Lógico, en suma- ha resultado para la conciencia humana como producto de una abstracción determinada de todos los ámbitos de la experiencia, semielaborados por así decir por los saberes vigentes en una determinada época, enraizados en un pueblo histórico y expresados en un lenguaje naturalmente evolucionado y académicamente refinado. Estos componentes: digamos, para abreviar, las ciencias, la historia (tanto filosófica como política) y el lenguaje, están negativamente presentes en el desarrollo lógico como materiales que han dejado su marca y sus trazos en las determinaciones de ellos surgidas, y que a ellos regresan para darles sentido sistemático y vitalidad racional. De ahí que la Ciencia hegeliana de la Lógica se halle también, a pesar de quererse metódicamente intemporal, en continuo movimiento.

Por ello, debiera hablarse al respecto de las lógicas de Hegel²⁷, desde los fragmentos y cursos de Jena a las distintas versiones (Nuremberg, Heidelberg, Berlín) de las denominadas *Grande y Pequeña Lógicas*. Llamativas son al respecto las diferencias existentes entre la edición de 1812 de la *Lógica del ser* y la segunda edición, concluida pocos días antes de la muerte del filósofo. Llamativas lo son tanto en extensión (más de tres mil modificaciones) como en intensidad y profundidad²⁸, hasta el punto de que aquí se ha optado por traducir por

²⁷ Como ha hecho efectivamente N. Merker en un breve artículo pionero sobre: Questioni e momenti della genesi della logica hegeliana. RIVISTA CRITICA DELLA FILOSOFIA 18 (1963) 89-95.

Hay cambios importantes en las tres secciones de la Doctrina del ser, como cabe apreciar comparando simplemente los índices respectivos (las palabras en cursiva corresponden en cada caso a sólo una de las ediciones; las escritas regularmente, a pasajes comunes a las dos). Especialmente relevantes son, en la sec. «Cualidad», el cap. 2, sobre el «Estar» (Daseyn); en la de «Cantidad» se añaden dos Observaciones desmesuradamente extensas, sobre el cálculo infinitesimal, que actualizan la de 1812 y profundizan en el sentido filosófico de la matemática del infinito; por último, la 3ª sec., sobre «La medida» ha sido reescrita en su mayor parte, en razón de los nuevos conocimientos e interpretaciones habidos en la química en los veinte años transcurridos desde 1812.

completo y por separado (volúmenes l y III), la primera y la segunda edición del libro primero de WdL, de modo que el lector pueda tener—si así lo desea—constantemente a la vista tanto el texto común a ambas como el exclusivo de cada una de ellas. Pues bien, basta una somera ojeada a las modificaciones introducidas en 1831 para darse cuenta de que ellas se deben en buena medida a los espectaculares cambios habidos en las ciencias matemáticas (Lagrange, por ejemplo señero, tras la nouvelle édition de la Théorie des fonctions analytiques) y químicas (Berzelius, Gmelin), los cuales quedan ahora asumidos y a la vez filosóficamente fundamentados en la nueva edición. El paciente lector podrá encontrar al respecto suficiente información, según creo, en las notas que acompañan a la presente edición.

Ahora deseaba tan sólo indicar anticipadamente (como corresponde a todo estudio preliminar, según el conocido caveat del Prólogo de la Fenomeno-logía de la Ciencia hegelíana avanza y se va modificando tanto sintética como analíticamente según lo hacen las ciencias y, en general, el mundo espiritual de procedencia; y ello, no sólo por lo que hace a ilustraciones o incisos polémicos (recogidos en las Anmerkungen u Observaciones), sino en el mismo curso de lo Lógico. Y sin embargo, la estructura, el método —explicitado al final de la obra, en el capítulo sobre la Idea absoluta— permanece, como programa genético que teléticamente asimila lo posterior a un engrama retroductivamente propuesto. Justamente por este crecimiento regulado merece la Lógica ser considerada—cree Hegel—como una ciencia, o mejor: como la Ciencia, ya que sólo ella estaría en condiciones de exponer el modelo general de crecimiento y estructuración de toda ciencia.

También llama la atención en la portada de la obra el anuncio de su división (que sabemos bipartita). Se indica aquí tan sólo el tratamiento de la Lógica objetiva en un primer volumen. Sólo por el índice sabemos que el tomo aparecido en 1812 alcanza únicamente a exponer el libro primero: La doctrina del ser. El año siguiente aparecería el segundo libro (Doctrina de la esencia), considerado con todo como perteneciente al primer volumen. De hecho, sabemos que

J. L. Lagrange, Théorie des fonctions analytiques. Nouvelle édition, revue et augmentée par l'Auteur. Paris 1813. En Nuremberg, Hegel había utilizado la tr. alemana de Grüsson, de 1798 (ver Bihliogr.). La influencia del gran matemático sobre Hegel en la 2ª edición de la Lógica del ser es evidente, aunque más bien pueda interpretarse el asunto al revés: lo evidente seria la utilización que éste hace de aquél para corroborar pro domo una concepción filosófica imprescindible para la estructura del sistema lógico. En 1812, Lagrange es citado en 11: 1705. y 1735. En 1831, en 21: 2585., 2615., 2645., 267, 278, 281, 286, 291 y 296-299.

³⁰ Vid. Vor. Pho. 9: 93-17

Hegel escribió los dos libros de seguido, y que se debió tan sólo a un prudente consejo del editor el que el segundo libro apareciera un año después. Luego, tras tres años de silencio (cuatro según la cosa misma, sin que se sepan a ciencia cierta las razones de esa indolencia, en un pensador tan hiperactivo), se publicaría el tercer libro (Doctrina del concepto), que forma por sí solo la segunda parte de la obra: la Lógica subjetiva.

Es obvio sin embargo que, desde una perspectiva tradicional, ya la lógica de la esencia expone y desarrolla determinaciones adscritas al respecto subjetivo (como, en Kant, los conceptos de reflexión y las categorías de la modalidad), junto con el llamado principio de razón suficiente (Satz vom Grund: literalmente, «proposición del fundamento») y las categorías (kantianas) de relación. La razón de tan novedosa emergencia de toda una esfera: la de la esencia, es con todo clara. En la exposición de la esencia, Hegel está criticando internamente, por la evolución misma de las determinaciones de reflexión, el dualismo típicamente moderno (y no sólo kantiano), que ve en la actividad subjetiva una «respuesta» a una incitación procedente del «exterior», del mundo de los «objetos». De ahí la función central, mediadora, del segundo libro de la Giencia de la lógica. Y de ahí también la explicación del presunto desequilibrio en la ordenación de la obra: tres libros divididos en dos partes. Al respecto, no es posible aquí sino apuntar a una distinción bien conocida desde la escolástica: la división en dos partes (objetiva y subjetiva) viene en efecto establecida desde el punto de vista metódico u objectum quo, o lo que es lo mismo: siguiendo un ordo inveniendi (sólo que ahora no es un sujeto externo el que se topa con un objeto, sino el sujeto lógico, el Concepto el que se reconoce y encuentra a sí mismo al reunir en la libertad de su desarrollo autónomo las operaciones realizadas por las determinaciones esenciales sobre los temas de la esfera del ser (a su vez, y en un sentido profundamente modificado, la esfera correspondiente a la ontología). En cambio, la ordenación en tres libros sigue el ordo exponendi (que atiende al objectum quod). Todo lo anterior podría quizá resumirse en una fórmula bien conocida en el idealismo alemán: lo Lógico es el Sujeto-Objeto, correspondiendo cada uno de los extremos -de manera inversa-al ser y al concepto, mientras que el guión («-»), ese término medio que separa y a la vez conecta los extremos, representaría a la esencia.

A este respecto, bien se ve igualmente la inversión cumplida por la Lógica en comparación con el punto de partida de la Fenomenología, no en vano titulada también: Ciencia de la experiencia de la conciencia. En esta obra se comienza por el sujeto (la conciencia sensible). En la Lógica, en cambio, es lo objetivo (el ser) lo primero. Es verdad que en ambas obras quedan suprimidos caprichos, ocurrencias y opiniones subjetivas. Pero en la Fenomenología sigue existiendo

un Sujeto colectivo, el «Nosotros» que sirve de guía y vinculación de las distintas figuras de la conciencia, o sea del desvalido y atribulado Yo (por más que sea un Yo colectivo: «los muchos» de la democracia ateniense, los cives del Imperio Romano o los votantes-consumidores del Estado postrevolucionario no configuran todavía, ni con mucho, el «Nosotros» exigido por Hegel). Por eso se pide allí que tanto el autor o escriba como cl lector o cómplice (los primeros y más inmediatos conformadores del Nosotros) se limiten a un reines Zusehen, a un «puro contemplar». De acuerdo. Pero eo ipso implica ese proceder justamente una actitud (si es que ya no una actividad) subjetiva, por más que se deje ser a la cosa misma, es decir: a la experiencia de la conciencia³¹.

En cambio, una vez alcanzado al final de la Fenomenología el saber absoluto, es lógico que en la Lógica sólo se halle presente -un presente móvil- la pura esencialidad de las cosas: el reino del pensamiento objetivo³². Sólo que, ¿cuál será entonces la actitud que deba adoptar el lector de la Ciencia? Justamente al contrario de lo que ocurre en la obra de 1807, el lector que abre la Lógica piensa que lo allí expuesto en nada le atañe. Baste recordar el compromiso de la conciencia sensible cuando rompe a hablar y se para a pensar en lo que ello significa: desde entonces, el mundo al pronto ancho y ajeno (esto y lo otro y lo de más allá, lo que está aquí y ahora «presente»: vorhanden) comienza a entrañarse en la conciencia, mientras que ésta se extraña literalmente de ver su actividad reificada, mostrenca y objetivada, a la mano y mirada de los otros y prendida de lo otro. Al comienzo, todo lo ve y toca, y nada sabe (y menos, de sí misma). Al final, la conciencia misma junto con su mundo se funde en el puro éter del saber absoluto. Lo Lógico (el Espíritu en su concepto), por contra, vuelve en si desde ese anónimo saber, que, por decirlo con Atahualpa Yupanqui, «es de tóos y no es de naide». De ahí que la patente frialdad inicial de la Lógica se vaya templando en su curso (justo, como un clavecín bien temperado) y recurra en su recorrido final a la actividad humana, propia del espiritu subjetivo (tanto en el conocimiento de sí -en los momentos propios de un pensar ya no meramente reflejo, sino por así decir ingurgitado- como en la metodología de las ciencias y del trabajo en donde él, el sujeto al fin también colectivo, al fin también «Nosotros», se ve literalmente comprometido). La travesía del desierto de las al pronto gélidas formas lógicas conduce (reconduce) al fin a la calidez cívica de la solidaridad entre los hombres³³.

³¹ Cf. Pho. 9: 59₂₂₋₂₅. En el caso de la certeza sensible, p.e., nada adelantamos con opinar, sino que: «hay que ver lo que nos muestra la experiencia sobre esa realidad suya». Cf. también 9: 63₆₋₈.

³² Enz. § 24 (W. 8, 80s.).

Todo eso y «un montón de cosas más», por seguir con Yupanqui y su Milonga de peón de campo (que también, como todo, ha de estar en última instancia fundada en la Lógica), es lo que va ordenadamente surgiendo en las bien cortadas y movidas páginas de esta obra sin par (no sin estertores que delatan allá al fondo algo que se agita, algo movedizo, al igual que la chóra platónica conmociona el sereno mundo de los griegos). Pero su exposición, por apretada y aun precipitada que fuere, es tarea que rebasa con mucho las fuerzas del traductor e introductor, los cálculos del arriesgado editor y, me temo, la paciencia del lector³⁴. Me propongo, pues, algo mucho más modesto y, a la vez, más prolijo y hasta puntilloso, a saber: ofrecer el comienzo de lo que habría debido constituir un verdadero Comentario, analizando detalladamente los dos Prólogos (1812, 1831) de la obra como acceso privilegiado (y razonablemente comprensible) a este monumento todavía inquietante y, por las trazas, hasta ahora nada mortuorio. Para ello acotaré primero otros distintos modos de acceso, de los cuales da la Bibliografía -reseñada al final- buena cuenta (pero nunca cumplida, de modo que la res ipsa -la investigación y la interpretación- seguirá abierta per soecula: fortuna para estudiosos y agobio de principiantes).

4. Los preámbulos de la lógica

Como con razón ha señalado ya Bruno Liebrucks³⁵, pueden ser considerados cinco accesos posibles a nuestra obra (ordenados de mayor a menor lejanía a la temática):

- 1) La tradición filosófica a la que Hegel se debe, y en la que -con mayor conciencia y reconocimiento que cualquier otro pensador hasta entonces- se
- 33 Ha captado muy bien este momento social y, en definitiva, «democrático» H. Fink-Eitel: Logik und Intersubjektivität. Kommentierende Untersuchungen zu Hegels Wissenschaft der Logik als einer Freiheitstheorie. Anton Hain. Meissenheim 1978.
- 34 En mi Historia de la edad moderna. La era crítica (cit. supra, nota 2) he puesto sobradamente a prueba tanto esos cálculos como la paciencia de varias promociones de estudiantes (aunque me gustaria pensar que también seguirá habiendo lectores por el asunto mismo, no para pasar los exámenes). Allí, en el extenso apartado VI.5, podrán encontrarse exposiciones pormenorizadas de los tres libros de la Lógica. También las notas que acompañan a esta mi traducción pueden servir de materiales para futuros estudiosos, más audaces y (valga la redundancia) más jóvenes.
- 35 En su casi inabarcable obra Sprache und Bewusstsein. 6.1: Der menschliche Begriff. Frankfurt y Berna 1974. p. 167.

mueve. El propio Hegel mencionará con abundancia en las Observaciones el origen, histórica y narrativamente proporcionado por la tradición (y recibido casi siempre de forma polémica), de las determinaciones lógicas. Aunque, en puridad, la entera historia de la filosofía se encuentra atravesada por el curso de lo Lógico (proporcionando aquélla el respecto temporal de éste), consignaremos aquí, sin buscar mayor orden mi correspondencia, a Parménides, Heráclito, Platón, Galileo, Böhme, Spinoza y analistas matemáticos de los siglos xvii y xviii para la doctrina del Ser; Spinoza, Leibniz y Kant, para la de la esencia; y la lógica aristotélico-escolástica, Platón, Wolff, Kant y Fichte para la del concepto.

- 2) La Crítica de la razón pura, de Kant; ella proporciona sin duda el trasfondo sobre el que se teje el recorrido del concepto; grosso modo, la lógica del ser corresponde a las categorías de cualidad y cantidad (Hegel invierte el orden de presentación); la de la esencia comienza con una profunda restauración -y modificación- de los conceptos de reflexión (concluyendo en la reflexión determinante, que pretende unir los dos aspectos del juicio kantiano: determinante y reflexionante), continúa con un replanteamiento de las relaciones entre cosa en sí (en Hegel, y en este respecto, el fundamento) y el fenómeno, y termina con una reexposición -cambiando de nuevo el orden- de las categorías de modalidad y relación; la lógica del concepto, por fin, equivaldría mutatis mutandis a la dialéctica trascendental, ya no vista como lógica de la apariencia, sino de la verdad suficientemente fuerte como para soportar aquélla (así, la sección dedicada a la objetividad habrá de ser vista como una audaz reposición, más allá de toda superficial disparidad, de la metaphysica specialis y, a la vez, como una transposición de la Analítica de los principios kantiana: la fundamentación de las ciencias y técnica de la era industrial). El final del libro tercero: la sección sobre la idea, recoge en fin temáticas kantianas de la segunda y tercera Críticas, aunque el influjo está fuertemente impregnado de fichteanismo.
- 3) La Fenomenología del espíritu. La célebre obra de 1807 introduce didáctica e históricamente al sistema y, por ende, a lo Lógico, mas llevándolo a cabo desde una perspectiva formal; desde un objeto particular —por señalado que sea— a saber: la conciencia. Suministra pues el acceso subjetivamente necesario, en cuanto formación (Bildung) del individuo, al espacio lógico (acceso ofrecido por el saber absoluto, como se plasma al final de la Fenomenología); mas ese acceso sólo queda justificado a tergo, a través de la exposición de las esencialidades puras de la Lógica, operantes ya de antemano en la obra de 1807 (tal era, al menos, la intención expresa de Hegel por aquel entonces; existen sin embargo graves problemas de estructura, ya que el filósofo operaba en Jena, obviamente, con las categorías de la lógica de aquel período: una lógica que, en cuanto propedéutica a la metafísica, se ve sustituida justa y paradójicamente

por la Fenomenología misma³⁶). En todo caso es claro que si la inteligencia de la obra lógica se ve en gran medida reforzada por el conocimiento de las ciencias particulares de la época, con mucha mayor razón debe decirse lo mismo de la Fenomenología, ya que ella expone la purificación del individuo de su origen sensible (sólo que purificación no significa anulación) y su inserción consciente en la historia y en el mundo espiritual que lo ha producido. Esta recapitulación³⁷, por cuyo solo medio tiene el individuo derecho a saberse, en cuanto Yo: «Nosotros», establece pues el punto de estancia o nivel (Standpunkt) absoluto desde el cual se levanta el edificio lógico.

4) La llamada: «Triple actitud (Stellung) del pensamiento ante la objetividad»; el tema es estudiado en la segunda edición (1827) de la Enciclopedia de las ciencias filosóficas, como un Vorbegriff («concepto previo») a la exposición lógica, pero situado dentro de la Lógica misma. La función paralela (y aun podría audazmente pensarse: sustitutoria) de este Vorbegriff respecto a la Fenomenología resulta patente, como el propio Hegel indica con toda claridad³⁸. Importante es señalar, al respecto, que en el Hegel «enciclopédico» el contenido de los capítulos V y VI de la obra de 1807 ha sido trasvasado a la Filosofía del Espíritu (Psicología, Moralidad y Eticidad); el capítulo VII se traduce, de algún modo, en las Lecciones de Estética y Religión. Por último, es obvio -ya que se mantiene incluso el mismo título- que los capítulos I-IV pasan, extractados, a la Fenomenología de la Enciclopedia. Es esta perspectiva la tomada por el Vorbegriff, sólo que, ahora, ello se hace de un modo temático y sistemáticamente más adecuado (aunque la exposición no sea por desgracia tan extensa ni tan profunda como en 1807); es la historia del pensamiento la que precede, condiciona y brinda el acceso a la Lógica, y no la recapitulación de la conciencia. Podría decirse incluso que, a grandes líneas, la sistemática real (filosofías de la naturaleza y el espíritu) procede de las ciencias particulares, a las que a su vez fundamenta y da unidad sistemática, mientras que, por su parte, la Ciencia, o sea la lógica tiene a la metafísica, el empirismo y el criticismo, y el «saber» inmediato de Descartes, Jacobí y Fichte, por presupuesto y condición. Algo, sin embargo, varía: las ciencias positivas deben seguir existiendo, garantizando así el avance concomitante de las ciencias filosóficas; la metafísica, el criticismo y

³⁶ O. Pöggeler, Hegels Idee einer Phänomenologie des Ceistes. Friburgo y Múnich 1973. Posición bien distinta (presente ya en el título mismo) es la de H.F. Fulda, Das Problem der Einleitung in Hegels Wissenschaft der Logik. Frankfurt/M 1965. La controversia se aprecía bien en los Materialien zu Hegels Pha. (Frankfurt/M 1976), editados por Fulda y Henrich.

³⁷ Phä. 9: 251-3.9-12.

³⁸ Enz. \$ 25, Obs.

el fideísmo quedan sin embargo para siempre superados por la lógica hegeliana (tal piensa, al menos, nuestro filósofo). Se ha tratado de una preparación, al nivel de la reflexión o la intuición, para el advenimiento del universal concreto: el concepto. Por lo demás, y aunque la analogía no deje de ser vaga, cada actitud corresponde en general a un libro de la Lógica: la metafísica prepara, y desemboca en, la doctrina del ser; el criticismo en la de la esencia, y el saber inmediato en la del concepto (más preciso sería decir: en la doctrina de la objetividad³⁹).

5) Por último los prólogos, introducción y división de la Lógica misma, así como las «Observaciones» (Anmerkungen): todos estos textos gozan de un estatuto especial, respecto a la función propedéutica que cumplen: se hallan inscritos en el sistema pero no forman parte de él. Narran, anticipan, reconocen deudas históricas...; en una palabra, representan la introducción de los «materiales» suministrados por el entendimiento (historia, ciencias y política) y funcionan como una suerte de indicadores respecto al mundo que está siendo transformado y silueteado en el reino de las sombras. Ya he señalado que sólo los Prólogos serán comentados en este Estudio preliminar. Antes diré siquiera unas palabras, sin embargo, sobre las Observaciones y su ritmo decreciente de aparición según se avanza en el curso lógico, e. d. según se va interiorizando el discurso hasta convertirse monádicamente en un punto de intensidad infinita⁴⁰, en una implosión que eo ipso hará explosión como naturaleza. Así, en la Lógica del ser de 1812 encontramos:

1. Sec. Determinidad14 observaciones

2. Sec. Magnitud...... 10 observaciones

3. Sec. Medida.....4 observaciones

(cf. respect. la segunda edición: 14, 13 y 5 observaciones).

Para la Lógica de la esencia son ofrecidas:

1. Sec. Reflexión12 observaciones

2. Sec. Aparición......4 observaciones

3. Sec. Realidad efectiva......1 observación

Para la Lógica del concepto, en fin:

2. Sec. Objetividad..... ninguna observación

3. Sec. Idea..... ninguna observación

³⁹ Cf. Enz. § 62 (espec. la Obs.) y WdL. 12: 127-129.

⁴⁰ WdL. 12: 236,4-15.

Adviértase que, en este último caso, las observaciones corresponden a los momentos de máxima exterioridad: el concepto particular (1. Sec., cap. 1. B) y el silogismo matemático—que no es un verdadero silogismo— (1. Sec., cap. 3., A.d.).

Según lo expuesto, cabe apreciar claramente no sólo la disminución progresiva según el libro correspondiente, sino sobre todo según la escansión rítmica de las tres esferas: así, en la 1ª sección de cada libro (la cual representa siempre la inmediatez y exterioridad de lo presente), la serie es: 14, 12, 2. En la 2ª sección (el respecto esencial de la mediación dialéctica, operante desde el «pasado» lógico), la serie se reduce significativamente: 10, 4, 0. Y en la 3ª sección, por fin (la integración conceptual del «futuro» especulativo)41, languidece hasta cesar en el caso de la Idea: 4, 1, 0. La proporción nos advierte ya de un rasgo capital del movimiento lógico: éste no discurre sólo linealmente (como una transición), sino que se reitera en espiral (como una reflexión que, al reconocerse como tal, va progresivamente regresando al origen presupuesto) según van avanzando con efectos retroactivos los tres libros de que consta la obra: la Doctrina del ser, de la esencia y del concepto. Por consiguiente, en la tercera «vuelta» de las respectivas secciones de los tres libros puede decirse que las «Observaciones» (salvo por lo tocante, en parte, a la esfera del ser) han desaparecido. Aquí, progresivamente, el ser (en menor medida), la esencia y, desde luego, el concepto se las han sólo consigo mismos.

En efecto, cada elemento (transición en las categorías del ser, reflexión en las determinaciones de la esencia, reintegración por desarrollo interno en los momentos del concepto) se ve plasmado en diferentes niveles según la sección: la primera sección de cada libro expone la inmediatez y exterioridad del ser, la esencia o el concepto respecto a su propia determinidad, apariencia o subjetividad; la segunda presenta la mediación de aquéllos según su cantidad, relación esencial u objetividad; la tercera, en fin, engloba en unidad intensiva el regreso según medida, realidad efectiva o idea. Justamente por ese carácter de reintegración ensimismada llama Hegel «lógica subjetiva» a la Doctrina del concepto, mientras que la del ser y la esencia presentan, respectivamente, una referencia (en el caso del ser) y una relación (en el de la esencia): en ambas esferas aparece pues todavía algo exterior al pensamiento; de ahí que Hegel llame a ambas Doctrinas: «lógica objetiva».

Sobre el «tiempo» lógico latente en los tres libros puede consultarse con provecho el muy estimulante estudio de R. Ohashi, Zeitlichkeitsanalyse der Hegelschen Logik. Karl Alber. Friburgo/Múnich 1984.

Por estar afectados de dicha exterioridad (primero, ónticamente accidental, y luego, esencialmente, por necesidad), los dos primeros ámbitos de la lógica objetiva se resuelven (Entschluss) a salir de un círculo que ellos mismos han completado por así decir sans le savoir, «sufriendo» un salto originario (Ur-Sprung) para iniciar una nueva esfera (o sea, para decir y exponer de un modo cada vez más intenso y trabado lo Mismo: el Absoluto). Sólo en el tercer círculo, el del concepto, al ser un círculo de circulos en el que se autogeneran libremente las categorías antes sólo téticas (monádicas, propias del ser) y las determinaciones de reflexión que operaban en las primeras (diádicas, propias de la esencia), sólo en él, digo, sus momentos conceptuales (triádicos: universalidad, particularidad y singularidad) se gestan y propulsan a sí mismos libremente (por comprehensión consciente de la anterior necesidad sustancial), de modo que esta última esfera del Sujeto-Objeto (en términos escolásticos, mutatis mutandis: del conceptus subjectivus et objectivus) «se expide libremente» (sich frei entlässt) en y como naturaleza, recayendo en la llanura de procedencia (no se olvide que, en palabras del propio Hegel, la ciencia filosófica tiene en la física experimental su nacimiento y condición). No sin que la Idea caída empape en profundidad (como es muy lógico) esa naturaleza al pronto estúpida y ciega, literalmente fuera de sí, marcándola desde unas raíces que no son ya naturales, sino justamente lógicos, y trabajándolas desde una superficie que tampoco es natural, sino espiritual y práctica.

El paciente lector (quizá tan «sufrido» como las categorías del ser) me excusará por haberle presentado como «de un pistoletazo» tan apretado resumen del corazón de la Ciencia de la lógica. Ahora, en cambio, esa apresurada y quizá fatigosa síntesis dejará paso a un desarrollo analítico del que espero no ofrezca demasiado pábulo como para compararlo—al menos, en el título— con aquel vals de Claude Debussy titulado La plus que lente. De antemano, mis sinceras excusas, junto con la sinceridad de la excusa: pues en efecto, sea como sea, parece indudable que una suficiente introducción a la Ciencia de la lógica ha de contar tanto con un acceso desde la metafísica y la lógica como con el histórico-crítico. Por ello, como precisamente los dos Prólogos de la Lógica brindan abundante material de ambos respectos, es redundantemente lógico que, sin más vueltas ni dilación, pase ahora a comentarlos, no sin abrigar la quizá excesiva presunción de ofrecer de este modo—al menos como ejemplo—una aproximación a lo que podría haber sido un comentario cabalmente integral⁴².

⁴² Aventuro una sugerencia, quizá innecesaria por obvia: puesto que ambos Prólogos abren la 2ª ed. de la Lógica del ser. recogida (tras la Lógica del concepto nuremburguesa) en el 2º volu-

Así que, entremos todos juntos y yo el primero in medias res, o más modestamente: en aquel acceso con que comienza un libro que trata de la Ciencia antes del verdadero inicio lógico de la Ciencia.

5. Comentario al *Prólogo* de la primera edición

De los nueve párrafos de que consta el texto, los cuatro primeros están dedicados a narrar la suerte de la metafísica y su desaparición a manos, principalmente, del kantismo exotérico (a Hegel le habría gustado que le consideraran, por el contrario, como la verdad de Kant). Ese kantismo aguado, agnóstico, predica la imposibilidad de conocer la verdad. Así que los párrafos quinto y sexto presentan el contramovimiento resultante y enuncian (como en el posterior discurso inaugural en Berlín⁴³) el fin de la lucha, así como la calma recogida de los frutos y su transformación en ciencia. Ésta, la Ciencia, es presentada en los dos párrafos siguientes (de entre los pertenecientes a un prólogo, los más densos que conozco): el séptimo se refiere a la identidad de lógica y metafísica (lado objetivo) y el octavo a la relación entre entendimiento y razón (lado subjetivo). Al final de ese párrafo se produce una flexión, recordatoria de la Fenomenología, proseguida en el último párrafo, en el que se menciona también una futura presentación de las dos ciencias reales de la filosofía (la sistemática real de la futura Enciclopedia). A pesar de que no contamos aún aquí con el rigor deductivo posterior, puede resultar interesante hacer, a modo de prueba, un breve análisis de cada párrafo.

5.1. Primer párrafo

Hegel habla de una «reforma experimentada» (erlitten: literalmente, «sufrida») en la filosofía; por consiguiente, no se trata de una tarea activa y conscientemente llevada a cabo por el modo de pensar filosófico: ese ejercicio de autogénesis sólo puede ser realizado por la Lógica. Esa reforma viene extendiendo su influjo «desde hace unos veinticinco años», dice Hegel. Puesto que el Prólogo se escribió en 1812, la fecha aludida es justamente 1787, el año de publicación de la segunda ed. de la primera Crítica kantiana (como es sabido, la

men de esta edición, el lector que lo desce podrá ir leyendo a la vez el texto y el presente comentario, con el cual se abre este ler. volumen.

⁴³ Koncept der Rede beim Antritt des philosophischen Lehramtes an der Universität Berlin ... 22. Okt, 1818 (W. 10, 399 sig.).

primera edición, de 1781, no ejerció apenas efecto alguno; sólo con las Cartas sobre la filosofía kantiana de Reinhold, que comenzaron a aparecer desde 1786 en el Teutsche Merkur y sólo en 1790 fueron publicadas como libro, empezó a extenderse la popularidad del kantismo).

Se comienza, pues, rindiendo homenaje a esa revolución del modo de pensar, con el caveat sin embargo (siguiendo la típica queja de los postkantianos, especialmente de Beck) de que el pensar filosófico se ha limitado hasta ahora a recibir esa revolución, sin tomar todavía cabal posesión de sí, o sea sin reflexionar sobre lo adquirido. Ciertamente -sigue Hegel- la autoconciencia del espíritu ha alcanzado un nivel (Standpunkt: «punto de estancia»; no confundir con Cesichtspunkt o «punto de vista», que expresa siempre un perspectivismo unilateral) superior al de la antigua metafísica. Hegel acabaría considerando esta ventaja como un perjuicio, más bien. Cousin, p.e., vería el destino de la filosofía alemana en la transición de la metafísica a la lógica, y de ésta a la psicología⁴⁴ (y. en efecto, tal parece haber sido el signo y el sino del siglo xix alemán, hasta la reacción husserliana de 1900). Por cierto, habría que reconocer que el propio Hegel había contribuido a ello, siquiera tangencialmente, con su obra de 1807. El odiado Jakob Fries había publicado en 1805 un libelo antropológico y su System der Logik de 1811 (a la que Hegel aludirá en seguida, en la Introducción) tenía fundamentos antropológicos 45. En 1817, la Psychologie de Eschen-

- Victor Cousin, Fragments philosophiques. Préf. à la deuxième éd. En: Oeuvres. Bruselas 1840/41; Il, 12: «La ciencia del hombre, la psicologia, no es ciertamente toda la filosofia, mas si su fundamento [...] la nueva filosofia alemana [...], al pretender reproducir en sus concepciones el orden mismo de las cosas, comienza por el ser de los seres, para descender enseguida por todos les grados de la existencia hasta el hombre [...], así que llega a la psicología por la ontología » (subr. mío).
- 45 C.J. Fries, Wissen, Glauben und Ahndung («Saber, creencia y devoción»). Jena 1805 (Vor. p. XI): «Esos arcanos [sc. del criticismo] no tienen más misterio que el de brindar una deducción (Deduktion, sensu kantiano, F.D.) de todos los principios filosóficos». Cf. también el System der Logik (cito por la 3ª ed.: Heidelberg 1837), en donde Fries distingue entre lógica demostrativa («consecuencia de relacionar magnitudes de lo particular respecto a su universal, al que está subordinado», p. 2) y la antropológica («conocimiento de los principios universales y necesarios de la esencia de las cosas en general», p. 3). Fries no se hace problemas, por lo demás, respecto al inicio: «Comenzamos en filosofía, sin más pretensiones, por aquello que todo el mundo concede, a saber: la observación de nuestro propio conocer» (p. 5). Es plausible que Hegel pensara en el cordial enemigo (habla en general der kritischen Philosophie) cuando escribió su famosa objeción: «Sólo que pretender conocer antes de conocer es tan desatinado como el sabio propósito de aquel escolástico de querer nadar antes de atreverse a echarse al agua» (Enz. § 10, Obs. 1; W. 8, 54). Por lo demás, Hegel ataca frontalmente a Fries por haber puesto fundamentos antropológicos a la lógica, y lo hace con una rudeza que sólo tiene par en los dicterios de Schopenhauer contra el propio

mayer⁴⁶ hace de la Lógica una mera parte —la primera— de lo que él denomina «Psicología pura». Hegel irá tomando progresivamente cuenta de este problema. Por ahora se limita a proponer la consecución del nivel superior, es decir que lo alcanzado por el espíritu en el ámbito de la conciencia (el fenomenológico) se cumpla también en el puramente lógico.

5.2. Segundo párrafo

La constatación del hecho de la desaparición de la metafísica a manos de los kantianos (Kant mismo defendió hasta el fin de su vida una metafísica de la naturaleza y otra de las costumbres) despierta en Hegel por lo común sentimientos encontrados. Por el orden de mención (ontología, psicología, cosmología y teología), es obvio que Hegel se refiere aquí al wolffismo, enemigo con el que tuvo que bregar denodadamente el viejo Kant⁴⁷. Respecto a las pruebas sobre la inmaterialidad del alma (especialmente en el Phādon, de M. Mendelssohn), las causas mecánicas o finales o la existencia de Dios, cabe decir que tanto el orden de mención como el contenido aluden claramente a las famosas Cartas sobre la doctrina de Spinoza, de Jacobi, escritas contra Mendelssohn⁴⁸. Igual de clara es la referencia al uso edificante de esas pruebas (algo contra lo que ya se había manifestado radicalmente Hegel en el prólogo a la Fenomenolo-

Hegel (vid. WdL 11: 2334.38). Fries contestó con harta mesura en la Vor. de la seg. ed. de su Lógica (op.cit. pp. VIII-IX): «El Sr. Hegel da una extensión demasiado breve a la lógica, limitándose a yuxtaponer esa ciencia, como lógica subjetiva, en una segunda parte junto con la ontología, a la que llama lógica objetiva, uniendo así a amhas de algún modo en una sola edición. Sólo que, como para mí la distinción kantiana entre juicios analíticos y sintéticos sigue siendo determinante de la división de la filosofía en lógica y metafísica, esa idea no tiene para mí aplicación alguna». Interesantes son también sus propuestas finales de reconciliación (que ninguna de las partes cumplieron, sino antes bien exacerbaran): «por ello, no deberíamos escindirnos en críticos, escépticos y dialécticos, sino permanecer unidos como Kantianer, que es como se nos reconocerá a todos en el futuro» (p. 453: al menos las últimas palabras se han revelado proféticas).

⁴⁶ C.A. Eschenmayer, Phychologie (1817). Hrg. und mit einem Nachwort von P. Krumme. Uilstein. Frankfurt/M 1982 (espec. 2.Th., 1. Abth. 1. Abschnitt, en donde se procede a una deducción de los primeros principios y de las categorías kantianas a partir de la yoidad y el principio de autoconciencia:

^{§ 300-318).} La Lógica es reducida aquí a psicología pura.

⁴⁷ Vid. mi Intr. a Kant, Los progresos de la metafísica. Madrid, 1987.

⁴⁸ La obra apareció sin nombre de autor, aunque éste se ofrece ya al final del Vorbericht. Ver: Über die Lehre des Spinozo in Briefen an den Herrn Moses Mendelssohn. Breslau 1785 (Hegel utilizó la segunda edición -modificada- de 1789).

gía 49. o a su mera consideración empírica (mentada en el texto por el término historisch 5°). No en vano ve nacer el período postkantiano mencionado la Historia de la Filosofía como disciplina autónoma 51. La distinción entre forma y contenido de la metafísica alude a mi ver a la utilización kantiana de la forma (los silogismos de lo incondicionado), transformándola en base de principios heurísticos y regulativos. La segunda parte del párrafo (a partir de la sexta frase) presenta una rotunda condena de este estado de cosas: la falta de metafísica le resulta a Hegel tan «digna de nota» (merkwürdig: el término suele tener sentido de algo chocante, y por ende desagradable e inquietante) como lo sería, per impossibile, la inutilización del derecho político o de la ética.

Punto clave al respecto es el término, dos veces repetido: Volk («pueblo»). La metafísica no es algo aéreo y suprasensible en el sentido de quaedam philosophiae perennis, sino que existe real y efectivamente sólo en el espíritu de un

- 49 Vor. Phä. 9: 14, 2. Los editorcs de WdL citan ad locum 11: 513-14 (11: 4,17) las siguientes obras. J.A.H. Tittmann, Ideen zu einer Apologie des Claubens. Leipzig 1799; K.H. Sintenis, Theophron, oder: es muss durchaus ein Gott seyn! -und zwar was für einer? Leipzig/Zerbst 1800; M.G.U. Brastberger: Über den Grund unsers Glaubens an Gott, und unserer Erkenntniss von ihm. Stuttgart 1802. Yo, por mi parte, añadiría dos fuentes quizá mejor conocidas por Hegel: el libro de Fries de 1805 (cit. supra en nota 45; ver, p.e., p. 327; «Con todo, y más allá del hecho de que sea una acción conforme al deber, todo acto de adoración a Dios no es otra cosa que un sentimiento de devoción en un estado de veneración extrema y de puro amor»). Más efusivo aún es, con todo. C.A. Eschenmayer en su Der Eremit und der Fremdling. Gespráche über das Heilige und die Geschichte. Erlangen 1805 (por cierto, a los eremitas se refiere Hegel en cl prólogo que comentanuos; ver infra 114-6). Tau efusivamente cordiales eran los libros de edificación de la época que Fries, en el prólogo del libro citado, se defiende de antemano de que se le confunda con ese: «sentido pesado y enervante en que se incuban místicos sentimientos, acabando por asfixiar todo modo liberal de pensar», p.V).
- Cf. Kant, KrV. A 835-6 / B 863-4: «Cuando hago abstracción de todo contenido de conocimiento objetivamente considerado, entonces es todo conocimiento, desde el punto de vista subjetivo, o histórico o racional (historisch oder rational). El conocimiento histórico es cognitio ex datis, el racional, empero, cognitio ex principiis».
- 51 Cf. D. Tiedemann, Geist der speculativen Philosophie. 6 vols. Marburgo 1797; también W.G. Tennenmann, Geschichte der Philosophie. Leipzig-Barth 1801, y sobre todo M. de Gérando, Histoire comparée des Systèmes de Philosophie. Paris 1804 (3 vols.). Victor Cousin -con cierto chauvinismo, dada la fecha de la obra-afirma de la Histoire que «fue por aquel entonces una obra de un género nuevo, distinguiéndose honorablemente de todos los escritos filosóficos de la época por la naturaleza misma del asunto» (Fragmens philosophiques pour servir à l'Histoire de la philosophie. Tome V. 1826.— Reimpr. Ginebra 1970, p. 387). La obra de M. de Gérando fue coronada por la Academia de Ciencias de Berlín. Lo interesante de ella es el tratamiento (presuntamente) imparcial de las escuelas, en lugar de tratarlas como placita o praeparationes Evangelii, según el uso hasta entonces. De Gérando hace esto en una primera parte (narrative), mientras que eu la otra valora y enjuicia de manera dogmatique et systématique. Sobre el tema, en general, vid. L. Braun, Histoire de l'histoire de la philosophie. Paris 1973.

pueblo, y ello significa: a través de las relaciones espirituales (familiares, sociales, políticas e históricas) que ligan a los hombres y los convierten en paisanos y conciudadanos. En este sentido, bien puede decirse que Hegel confiere un valor sacral a su restauración de la metafísica, ya que ésta cumple las funciones que él, de joven. asignaba a la Volksreligion⁵², aunque desde luego depuradas ahora de las efusiones cordiales y sentimentales propias de los escritos de juventud (¡hasta Hegel fue joven una vez!). Las comparaciones y metáforas que el Hegel maduro utiliza⁵³ dejan bien a las claras este revestimiento «religioso» de la metafísica (así, y al final de la luenga carrera de ésta, Hegel repite el gesto del viejo Parménides; y la intención me parece la misma en ambos: la búsqueda de aceptación por parte del pueblo-público de un mundo laico, presentando aún la nueva doctrina con resonancias—sólo para permitir la transición—del ancien régime).

Retengamos, en todo caso, este punto (comienzo, si se quiere, de las «filosofías nacionales»; no en vano se habla del «idealismo alemán»): para Hegel, la metafísica expone la autocomprensión del espíritu (sólo al final de la Lógica podremos atrevernos a insinuar qué quepa entender por ello) en su esencia pura (y en este sentido, supratemporal y supranacional); mas esa exposición sólo existe efectivamente en un pueblo determinado, al igual que la idea de humanidad, aun siendo común a todos los hombres, sólo se da de forma diferenciada, plasmada suo modo en cada uno de los pueblos históricos. Así, la metafísica (la Lógica), por origen y destino, existe concretamente en las relaciones que hacen de un grupo de hombres un pueblo histórico. Sin ella, tal pueblo degeneraría en un mero agregado, una «suma total» o Allheit de individuos convertidos en «gente». Esta convicción hegeliana (de la que algunos podrían

- Cf. Hegel Fragmente über Volksreligion und Christentum (1793-1794). P.e.: «Toda religión que se precie de ser una religión del pueblo tiene que estar necesariamente configurada de tal modo que ocupe a la vez corazón y fantasía. Aun la más pura religión racional estará encarnada en el alma de los hombres, y con más razón del pueblo, de modo que no estaría de más [...] enlazar mitos con la religión misma, a fin de mostrarle a la fantasía al menos un bello camino al que ella pueda adornar luego con flores» (W. 1, 37). El tema conecta -pasando poulatim de la religión a la filosofía— con el llamado Das álteste Systemprogram des deutschen Idealismus (de principios de 1797): «Lo que nosotros precisamos es un monoteísmo de la razón y del corazón, y un politeísmo de la imaginación y del arte [...] hemos de tener una nueva mitología, la cual habrá de estar empero al servicio de las ideas. Ilegando a ser así una mitología de la razón».
- 53 Cf. Vorlesungen über die Philosophie der Religion (= Rel.). Neu hg. von W. Jacschke. Meiner. Hamburgo 1995; tr. R. Ferrara. Alianza. Madrid 1985): «la filosofia [es una reconciliación] parcial un estamento sacerdotal aislado- un santuario. Despreocupada de cómo pueda irle al mundo; no puede coincidir con él» (3, 97; tr. 94).

extraer –apresurada e irreflexivamente– consecuencias altamente peligrosas) se arrastra a lo largo de más de un siglo⁵⁴ hasta desembocar en la funesta doctrina «nacionalista» del Heidegger de los años sombríos, por valiosa que sea su filosofía en otros respectos⁵⁵.

5.3. Tercer párrafo

El párrafo incide en lo mismo: la privación de metafísica en un pueblo culto y de buena formación (gebildetes), como aparece en el centro del fragmento. Es

- K. Rosenkranz, Hegel als deutscher Nationalphilosoph. (Leipzig 1870). Reimpr. WB. Darm-54 stadt 1965. Sin embargo. Rosenkranz-seguramente el mejor discipulo de Hegel, a pesar de haber conocido a éste sólo fugazmente-, debe ser considerado como un liberal (de centroizquierda, si se quiere). alejado de los extremismos de un Marheineke de derechas y un Ruge de izquierdas, p.e., y preocupado por actualizar las doctrinas hegelianas. Para nosotros, el solo título de la obra es equívoco, por decir poco. Pero las intenciones de Rosenkranz son muy distintas de lo que ese título nos sugiere hoy, y se enfrenta decididamente (como haría también Nietzsche por aquel entonces) contra el rearme que la Alemania de Bismarck estaba experimentando aceleradamente (la guerra franco-prusiana tuvo lugar en 1871). En cambio, y aprovechando los cien años del nacimiento de Hegel, Rosenkranz apela al pueblo alemán en orden a un muy distinto «rearme»; lo que él pretende es ofrecer una alternativa a una nación «que se llama a sí misma un pueblo en armas, pero que por otras naciones es denominada un pueblo de pensamiento» (p. 347; son las últimas palabras de la obra). Y Hegel y su tiempo son presentados poco antes así: «En una época en la que el absolutismo se esforzaba por establecer la extinción de la política y la domesticación religiosa, el sistema hegeliano constituyó el apoyo de todos los espíritus que se esforzaban por la libertad. Es a partir de la filosofía hegeliana y no de otra de donde se data el más alto renacimiento del espíritu alemán, cuyo empeño por imponerse tras la muerte de Hegel se extendió desde la revolución de julio [1830] hasta la de febrero [1848]» (p. 346). Hay que reflexionar, pues, sobre lo que «filósofo nacional» podría querer decir en una época anterior al nacionalsocialismo, cuyos gérmenes fue Rosenkranz uno de los primeros en combatir. Por lo demás, y con respecto a su monumental Ciencia de la idea lógica, me permito remitir a mi trabajo sobre «La recepción de la lógica hegeliana (1823-1859)», en la ya cit. obra: Hegel. La especulación de la indigencia.
- M. Heidegger, Einführung in der Metaphysik (SS 1935). Gesamtausgabe. Klostermann. Frankfurt/M 1983, 40, 41: «Nos hallamos apresados por la tenaza. Al estar en el medio (Mitte), es muestro pueblo el que experimenta la más acerada presión de la tenaza, ya que es el pueblo más rodeado de vecinos y, por tanto, el pueblo más amenazado, siendo con todo ello el pueblo metafísico». Heidegger parece caer así justamente en el peligro que 65 años atrás quería Rosenkranz evitar a toda costa. Rosenkranz (y Michelet, Carové, y tantos otros hegelianos de origen hugonote o judío, como Gans) no podrían entender jamás el paso de «nación rodeada por otros pueblos» a «nación amenazada por ellos». Al igual que Hegel, ellos veian en esa situación eentral en Mitteleuropa más bien la ventaja de la irradiación de cultura y de commercium, también y sobre todo de conocimientos. El paso temido por Heidegger tendria por lo demás enseguida lugar, mas sería dado mediante una sangrienta inversión.

interesante la adjetivación: si la formación (Bildung) no consigue acceder -como en la Fenomenología- al estadio del saber absoluto, puede estancarse en el ámbito de la mera Ilustración, cuya falta de ideales y formalismo fueron criticados por Hegel antes⁵⁶ -y seguramente con mayor radicalidad- que Adorno y Horkheimer⁵⁷. La acusación es clara: no ha sido el nivel superior del espíritu (primer párrafo) el que ha producido el derrocamiento de la metafísica, sino su vástago peor y más degenerado: la doctrina popular del kantismo a lo Fries en Alemania y Cabanis en Francia (sin olvidar al propio Selle en Berlín⁵⁸) que, confundiendo la experiencia sensu kantiano con la crasa empiría, reducirán lo teórico a lo psicológico, mientras que, en el ámbito práctico, la pedagogía (obsesionada con la «miseria de la época»: Not der Zeiten), se propone satisfacer en nombre de la filantropía⁵⁹ (ahora se llama «humanismo» y humanitarismo a eso) las necesidades inmediatas a base de ejercicios y tareas superficiales, en los que la información impide toda verdadera formación. La alusión a un pueblo cultivado es, pues, irónica (y no ha perdido actualidad). En todo caso, está claro que una ciencia aguada y una pedagogía basada en el sentido común no pueden privar de veras a un pueblo de su metafísica. Por eso dice

- 56 Cf. Pha. VI.B.I.b. Der Glauben und die reine Einsicht. 9: 286-292.
- 57 M. Horkheimer Th.W. Adorno, Dialektik der Aufklärung, Amsterdam 1947.
- 58 C.Chr.E. Schmid, Worterbuch zum leichtern Gebrauch der kantischen Schriften nebst einer Abhändlung. Jena 17984. Aqui interesa justamente el Anhang: Einige Bemerkungen über den Empirismus und Purismus in der Philosophie: durch die Grundsätze der reinen Philosophie von Herrn Selle veranlasst (pp. 617-668). Selle -el autor aquí atacado defiende un empirismo moderado, junto con un tibio sentimiento religioso. Sobre este punto, vid. cap. V de mi Introducción a Kant, Los progresos de la metafísica. Tecnos. Madrid 1987.
- Fr.I. Niethammer, Der Streit des Philanthropismus und Humanismus in der Theorie des Erzie-59 hung-Unterrichts unsrer Zeit. Jena 1808. Los filantropinistas son esos educadores que propugnan una actualización continua, clamando: «¿Acaso no recibe actualmente la cultura su dirección a partir de la miseria de la cpoca?» (p. 32). Nicthammer replica a esos descos con las mismas razones que cuatro años después esgrimirá Hegel en WdL. saludando por su parte la irrupción de: «Un espíritu distinto, aparecido entre nosotros con la revitalización del genuino pensamiento filosófico, el cual se ha adueñado desde hace veinte años de las mejores cabezas con que hoy contamos» (p. 33). Niethammer habla de 20 años, porque su obra es de 1808. Hegel en cambio de 25, ya que está escribiendo en 1812. También la idea (inversa a la filantropinista) de que el pensar comienza sólo cuando están acalladas las «miserias de la época» (Not der Zeit) está tomada por Hegel directamente de Niethammer (indirectamente, como aparece en nuestro texto, de Platón y Azistóteles): Niethammer confía además en un «esfuerzo generalizado por alcanzar un espíritu superior de Humanităt [el concepto que define la dignidad de lo humano, no la Humanidad existente: F.D.], en la medida en que las necesidades de la época dejen de crecer y de presionar a los hombres en su existencia física hasta hacerlos retroceder en el cuidado (Sorge) exclusivo de la vida animal» (p. 34).

Hegel que el «singular espectáculo» de esa privación es algo que «parecía (schien) que iba a darse», no algo que de hecho se diera (recuérdese la escansión «parece»/«pero de hecho», sobre la que está montado el movimiento de las figuras en la Fenomenología). Esto no quiere decir desde luego que Hegel pretenda resucitar la vieja metafísica (maliciosamente hahlaría Schelling en 1834 del supuesto «neo-wolffismo» del antiguo amigo 60); de hecho, y a pesar de la conservación tradicional de esa denominación en los cursos berlineses, para Hegel no cabe hablar ya de «metafísica», en general, ya que ésta descansa sobre una estructura de oposición entre el pensar y los objetos: algo que justamente la Lógica recusa. En este sentido, bien podría hablarse de que Hegel pretende recoger la «verdadera» herencia, el espíritu del kantismo (esa «más alta perspectiva» a la que se alude al comienzo del prólogo), consistente justamente (algo que vio bien Fichte) en captar la identidad del sujeto y el objeto.

La última parte del párrafo deja clara la función sustitutoria -ahora en el respecto práctico, como antes con la metafísica en el teórico- de la religión por la nueva Ciencia. Y de nuevo aparece aquí el tema del pueblo: Hegel loa a los antiguos eremitas, «sacrificados por su pueblo», y que no obraban en absoluto en provecho propio. Esta función social -no su contenido- debe ser rescatada. Mas no se trata ya del «solitario». Su papel ha dejado de tener sentido aun con respecto al Dios mentado al final del capítulo sobre el saber absoluto: un Dios que sería un solitario sin vida 61 si no espumeara para él su propia infinitud. rebosante en y como el eáliz de la historia, de los pueblos, cuyo más alto nivel está constituido por la comunidad (Gemeinde). En los respectos teórico y práctico, pues, a Hegel le interesa fundamentalmente enderezar los espíritus hacia lo objetivo, borrar la propia individualidad y el capricho del momento. Una nueva y extraña «contemplación de lo eterno» renace ahora. Un eterno pasar y cambiar, una fluidificación en la que parece invertirse la doctrina de Heráclito: ahora es el lógos mismo el que constantemente sale de sí para llegar a ser sí mismo sólo en y desde lo otro de él. Con esta inversión, la supuesta liberación del yugo ascético de la metafisica y la religión se muestra como lo que es: una mera diversión, una dispersión del espíritu. Los colores de las flores (ejemplo dilecto de Hegel⁶²) impiden la torsión incolora del espíritu sobre sí.

⁶⁰ Vorrede zu einer philosophischen Schrift des Herrn V. Cousin (Se trata de: Ueber französische und deutsche Philosophie, 1834, F.D.). Werke. Ed. Schröter. 4^{er} Ergänzungsband (Reimpr. Münich 1959). p. 456: «luego llegó uno más tarde (o sea, Hegel, F.D.) al que la naturaleza parecía haber predestinado a un nuevo wolfianismo en nuestro tiempo».

⁶¹ Pha. 9: 434.

⁶² Cf. Phú. 9: 372₁₂₋₁₃: «La inocencia de las flores, que no es sino la representación, carente de sí mismo, del sí-mismo».

Mas aquí surge de nuevo el caveat: «la existencia parecia haberse transformado». Se trata sólo de una apariencia, sí, mas al pronto necesario. Como el lector verá con claridad al acceder al comienzo del segundo libro de la Lógica, esa apariencia debe necesariamente aparecer. Lo que a su través aparece, la esencia que aborrece la luz⁶³, es la noche de su procedencia, la negrura que sólo queda patente como la esencialidad de ellas, pero que no puede aparecer como una flor más, porque, «como es bien sabido, ninguna hay negra». El conocido reproche de formalismo a Schelling⁶⁴ o a Newton ⁶⁵ parece ahora tornarse en una reivindicación de lo formal. Algo por demás plausible porque, en primer lugar, el pasaje se halla en el prólogo a una lógica. Y en segundo lugar porque esa negrura es una negación determinada de las flores, e.d. del mundo sensible de procedencia, el cual debe seguir existiendo justamente como apariencia inmediata sin ser suprimido por esa negación esencial; más bien al contrario: queda asumido (aufgehoben) por ella.

5.4. Cuarto párrafo

Hegel pasa ahora a una irónica consideración del destino de la lógica habitual, o sea de la lógica formal, horra de contenido y propia del entendimiento. La alusión despectiva a Lambert y sus intentos de promocionar el estudio de la lógica porque ésta ayudaría supuestamente a pensar mejor⁶⁶ deja paso a un destino aún más humillante (y que hoy parece haberse cumplido con creces en la mal llamada «lógica simbólica»): el mantenimiento de la disciplina en la

- 63 WdL. 11: 391s.: «Pero esta contingencia es más bien la necesidad absoluta; es la esencia de esas libres realidades efectivas, en sí necesarias. Esta esencia es aquello que aborrece la luz, porque en estas realidades efectivas no hay ningún parecer [o resplandor], ningún reslejo, por estar puramente fundadas dentro de sí, configuradas de por sí, por manifestarse sólo a sí mismas: por ser solamente ser».
- 64 Phá. 9: 17₂₇₋₂₉: «o sea, el haber puesto en circulación su absoluto (el de los formalistas, F.D.) como la noche en que, como suele decirse, todas las vacas son negras (o todos les gatos son pardos, F.D.) muestra lo ingenuo de esta doctrina en punto a conocimiento».
- 65 Enz. § 270. Zus. (W. 9, 99): «Ahora bien cuando, a pesar de que seno y coseno sean desiguales, se dice (lo dice Newton, F.D.) que ambos, puestos como cuantos infinitésimos, son iguales entre sí, entonces con una proposición así puede hacerse todo. De noche todas las vacas son negras».
- 66 Jo.He. Lambert, Neues Organon oder Gedanken über die Erforschung und Bezeichnung des Wahren und dessen Unterscheidung von Irrthum und Schein. Leipzig 1764, 2 vols. (la cuarta y última parte es la Phonomenologie oder Lehre von Schein). Cf. también la Architektonik en: Philosophische Schriften. Hrg. von H.W. Arndt. Hildesheim 1965 s., vols. 3-4 (los vols. 1-2 corresponden al Organon).

enseñanza pública por su sola utilidad formal. Pero Hegel, tácitamente, deja ver claramente su desacuerdo con esa vaciedad formal al reconocer—como Kant en el pasaje famoso 67— que el contenido de la Lógica sigue siendo el mismo, e incluso que éste ha sido edulcorado y aguado por la tradición (algo que Hegel siempre mantendrá: el respeto por Aristóteles y a la vez el desprecio hacia sus seguidores escolásticos, a pesar de que ello parezca casar muy bien con sus tesis relativas al acompasamiento del movimiento histórico de la filosofía con el desarrollo y despliegue del lógos). Igual que antes con el «verdadero» Kant, Hegel querría ser en el respecto lógico el «verdadero» Aristóteles. Interesante a este propósito es la ampliación que del «nuevo espíritu» hace aquí el pensador. Precisamente en el párrafo dedicado a la Lógica se habla del nuevo espíritu de la ciencia, y de la realidad efectiva (probable alusión a la Revolución Francesa; por lo demás, el propio Mercure de France fomentó en los primeros años noventa del siglo xviii la equiparación entre kantismo y revolución).

El final del párrafo recoge las alusiones anteriores sobre las «apariencias»: tan inútil es querer restaurar el wolffismo como huir del nuevo espíritu, retorciéndolo para que apoye religión y sentido común. Ahora se ve en qué se tornan esencialmente las coloridas flores del final del párrafo anterior; el símil botánico se desplaza ahora a la calificación de las formas de la cultura o Bildung anterior como marchitas hojas secas.

5.5. Quinto párrafo

El hreve párrafo inicia la torsión del Prólogo que se cumplirá en el párrafo siguiente. Se pasa de la constatación del final de la metafísica y el arrumbamiento de la lógica, junto con el lamento por ello (mitad irónico, mitad de valor propedéutico), al reconocimiento de facto de la pujanza del nuevo espíritu (el del kantismo). Puesto que éste se reconoce a sí mismo en la nueva realidad de la que procede y a la que da sentido y fundamento, es inútil pretender ignorar su existencia: aun para negar su influjo se ven los enemigos a utilizar la misma terminología (mitsprechen) que la empleada por aquellos a quienes critican⁶⁸. Indi-

⁶⁷ KrV. Vor. 2^{en} Aust. B VIII. «El que la lógica haya tomado ya desde los tiempos más antiguos esta segnra via [de la ciencia] se deja ver sin más por el hecho de que desde Aristóteles no haya precisado dar ningún paso hacia atrás [...] lo que sigue siendo notable en ella es que tampoco haya podido dar hasta ahora ningún paso hacia delante y que, por consiguiente, según todas las apariencias parezca estar conclusa y acabada».

⁶⁸ Un pasaje paralelo del Differenzschrift. coincidente al final casi literalmente con nuestro texto, deja ver claramente que Hegel no piensa tanto en Kant cuanto en Fichte como aquel

rectamente se perfila aquí de este modo un tema esencial en Hegel: la inevitable vinculación del lenguaje con el pensamiento. Aunque Hegel nunca identifica a ambos⁶⁹, el lenguaje no es en él mero vehículo, y menos un instrumento intercamhiable, sino la marca diferencial de la estructura móvil que es el pensamiento: la grammé o huella fija de un fluido. De ahí la capital importancia de que wolffianos y fideístas se hayan apropiado malgré eux de la terminología criticista. En este sentido, bien se puede decir que Marx estaba oficiando de viejo metafisico pre-hegeliano con su frívola afirmación de que él estaba tan sólo coqueteando con el lenguaje de Hegel⁷⁰.

5.6. Sexto párrafo

Este párrafo constituye el eje del entero Prólogo. Como ya adverti⁷¹, una tesis semejante se defiende, con mayor amplitud, en el discurso inaugural de 1818.

que ha llevado a cabo la revolución crítica (estando acorde en esta opinión con Reinhold, Buhle, Schelling... y con el propio Fichte). De esta manera, los enemigos que se apropiarian de la terminología fichteana serían probablemente Reinhold-Bardili y el propio Jacobi, dada la sustitución en su terminología tardía de «creencia» por «razón». El pasaje de la Lógica dice que los adversarios —de Fichte y Schelling—: «han tenido que doblegarse ante las consecuencias, sin poder zafarse a su influjo» (11: 71.-2). Once años antes había escrito que quienes combatían contra Fichte levantaban sistemas que «recaen en el Principio de la filosofía fichteana sólo que de una forma más turbia e impura, sin lograr zafarse de él» (Differenzschrift. G.W. 4: 721-26).

⁶⁹ Vid. p.e. Enz.§ 464 (W. 10, 282): «Lo ente en cuanto nombre precisa para ser la cosa, la verdadera objetividad, de otro [factor, a saber] del significado [ofrecido] por la inteligencia representadora». Lógicamente hablando, el lenguaje tiene su base en el quimismo (segundo momento de la objetividad, previo a la teleología, sobre la que se basa el trabajo, el cual tiene por ende un rango ontológico superior a aquél). En general, todo medium o elemento lo es: «de la co m u n i c a c i ó n, en la cual entran en c o m u n i d a d exterior los [extremos] entre si». Al respecto, es importante hacer notar la exterioridad de la comunidad lograda por ese medium (en contraste con la Gemeinde o «comunidad» religiosa, formada por la intima convicción y convivialidad de los miembros). Influido obviamente por el ejemplo, entonces famoso, de la pila de Volta (el cual usaba al principio agua salada como catalizador), Hegel concluye que: «cn lo corpóreo, el a g u a tiene la función de [ser] este medium; en lo espiritual [...] hay que ver en esa función [...] al le n g u a j e » (WdL. 12: 1502.3 y 8.9, respect.). Hablando de su método, y tras distinguir entre Darstellungsweise y Forschungsweise (que

Hablando de su método, y tras distinguir entre Darstellungsweise y Forschungsweise (que remite a la distinción escolástica, ya cit.: ars exponendi et inveniendi: objectum quod y objectum quo), Marx conficsa que, como reacción contra quienes trataban a Hegel «de 'perro muerto'» (als «toten Hund»), decidió presentarse «como discípulo de ese gran pensador, coqueteando incluso aquí y allá en el capítulo sobre la teoría del valor con su peculiar modo de expresión» (Das Kapital. Nachwort zur 2^{en.} Aufl. MEW [Marx Engels Werke]. Dietz. Berlín 1962; 23, 27).

⁷¹ Vid. supra, nota 43.

Sólo con la retirada del fermento de una nueva era puede el espíritu tornarse científico. Hegel -como antes que él hiciera Schelling, en 180472 - da por terminado el kantismo (y, en lo político, la era revolucionaria). Ya no se trata de enfrentar polémicamente una aseveración contra otra⁷³, como hiciera el fanático Fichte (tácitamente mencionado)74. Fichte es para Hegel el modelo perfecto del «formalismo vacío», de consecuencias perniciosas en la ciencia y en la política, mas con todo necesario como destructor de un mundo ya podrido. Habría sido él quien llevara a cabo aquello que Reinhold exigia: asentar el Principio motor de una (nueva) ciencia. Mas ese Principio era como una mónada antes de desplegar la serie de sus apariencias. Ahora se trata de que el Principio se haga él mismo Ciencia. Esta «exigencia más alta» debe tomarse en su literalidad: es el Principio mismo el que se desplaza, reflexiona y despliega como ciencia: sólo al inicio es el Principio tal. Éste no permanece inmutable, dirigiendo un desarrollo que se apartara de él o a él tornara. Aunque ahora sólo pueda enunciarse esto de forma anticipatoria, bay que insistir en que ese (supuesto) Principio es el desarrollo mismo: en una palabra, el Método. Esta es la gran transformación que cumple Hegel respecto a Fichte.

5.7. Séptimo párrafo

Hegel tiene conciencia de lo revolucionario de su empresa: la ciencia lógica es la metafísica propiamente dicha (eigentliche) y, en este respecto—no en el epis-

- Schelling comienza su necrológica en honor de Immanuel Kant (1804) de esta guisa: «A pesar de haber muerto en avanzada edad, Kant no se ha sobrevivido a sí mismo» (Werke. Ed. Schröter: 3, 587. Al igual que la Revolución Francesa, Kant sólo habría proporcionado la partem destruentem o, con la terminología schellingiana, la «filosofía negativa», que debia ser completada y fundamentada por la positiva (tarea que se impondrá a sí mismo el Schelling maduro): «Él [Kant] constituye exactamente la frontera (Grenze) entre dos épocas de la filosofía: una la ha llevado él a su definitivo fin, mientras que ha preparado negativamente la otra, al limitarse sabiamente a un objetivo meramente crítico» (3, 593).
- 73 Introducción a Phú. 9: 55:33-24: «sólo que una seca aseveración vale justamente tanto como cualquier otra».
- Cf. Crundlinien der Philosophie des Rechts... § 5. Obs. (IV. 7, 50): «Es una libertad vacía, que [...] al volverse a la efectiva realidad ocasiona, en lo político como en lo religioso, el fanatismo, o sea la demolición de toda la ordenación social existente y la eliminación de los individuos sospechosos, así como la aniquilación de cualquier organización que pretenda volver a surgir. [...] Eso no es de suyo [...] sino la furia de la destrucción». Las Notizen tomadas ad. loc. por los oyentes de los cursos dejan ver claramente que Hegel está pensando en Fichte. Cf.: «Libertad vacía, fijada, [estando] su ser puesto únicamente en esa abstracción –libertad [propia] del entendimiento– [para ella es] todo lo determinado una limitación, una restricción» (IV. 7, 51).

temológico, fenomenológico e incluso político-, el espíritu de la nueva época no ha elaborado aún la nueva materia. De ahí las disculpas adelantadas de antemano respecto a la exposición ulterior del desarrollo lógico. Tales disculpas no son sólo de circunstancias, sino que atañen a lo más hondo de la empresa de Hegel (quitándole de paso el antipático rasgo de sabeloto), a saber: la imposibilidad de borrar el resto de arbitrariedad e imperfección en la exposición escrita o hablada (Vortrag), en comparación -una comparación sólo negativamente constatable-con la exposición misma de lo Lógico (Darstellung). Hegel sabe muy bien de la falta última de adecuación plena entre el objeto de la Ciencia y su transposición a un lenguaje, época y pueblo determinado (por no hablar del «trasplante» de ese objeto a poco menos de 200 años y unos 1.500 kms. de distancia). Ese resto de imperfección existe imborrablemente en la exposición misma del curso lógico, y no sólo en los prógolos y observaciones. Por lo demás, la Lógica es la ciencia (el único saber absoluto sensu stricto, pues no precisa sino de sí mismo -y de su desgranamiento íntimo- para su desarrollo y regreso consciente a sí), y por ello es errado tomar en préstamo el método matemático (alusión a la crítica a las matemáticas realizada en la Fenomenología; cf. supra, nota 22), guiarse por la mera aseveración (cf. supra, nota 73), comenzar por una supuesta intuición interna (alusión a Fichte75 y, en general, a los defensores de la introspección), o dejarse llevar en fin por el mero raciocinio (Räsonnement), tan propio del sentido común, y basado en la reflexión externa.

Al respecto, resulta conveniente hacer notar que no es esta reflexión lo que Hegel rechaza (en general, Hegel no rechaza sin más nada que proceda de la tradición), sino la pretensión de que ella constituya el origen y el criterio de verdad de la Lógica, confundiendo así inicio y ocasión con archē. Así es como, según Hegel, proceden las ciencias positivas, distinguiendo entre una húsqueda meramente empírica (algo no ha mucho escandalosamente denominado criterio de verificación) y un análisis puramente formal y vacío de los conceptos científicos, reducidos a meras abstracciones, y pretendiendo luego enlazar vaciedad formal y montón material. En la Lógica, por el contrario, contenido y forma coinciden enteramente al final del recorrido, de modo que toda escisión externa queda vedada (otra cosa es la escisión interna, latente ya desde el inicio y que urge al recorrido, de un lado, y la irremediable cortedad de miras del Vor-

⁷⁵ P.e. Versuch einer neuen Darstellung der Wissenschaftslehre. Cap. 1 (1797-98). CA. 1,4,; p. 271; «No cabe duda de que puedes pensar: Yo; y mientras lo haces, encuentras que tu conciencia está determinada de un cierto modo; piensas tan sólo una cosa (etwas), a saber justamente aquello que tú captas bajo ese concepto del Yo, siendo tú para ti mismo consciente de ello».

trag en relación con la Darstellung: un humano, demasiado humano «no dar la talla», según se ha aludido hace poco.

5.8. Octavo párrafo

Aquí adelanta Hegel el núcleo epistemológico de su pensamiento (una clasificación más clara se halla en la Enciclopedia propedéutica y en el Discurso inaugural de Berlín⁷⁶). Como tal adelanto, se trata de una seca aseveración, que sólo el desarrollo lógico probará. Pero, en el fondo, basta un punto de reflexión para caer en la cuenta de que sin esta presentación irremediablemente dogmática el curso lógico nada probaría⁷⁷, de la misma manera que, en cuanto a la Cosa, el entendimiento es necesario para ser asumido y superado... y para permanecer obstinadamente como obstáculo que permita el salto. Por lo demás, la primera frase, que distingue entre el momento abstracto o inmediato (el entendimiento y su producto, el raciocinio), el negativo o dialéctico (el momento esencial, atribuible a la razón dialéctica: una generalización de la antinómica kantiana de la razón) y el positivo o especulativo (momento conceptual de la razón), tiene como objeto común de los tres momentos la determinación (Bestimmung): una noción que sólo más adelante⁷⁸ podrá ser concebida. En este lugar, la determinación puede ser tan sólo entendida en el sentido kantiano (y tradicional) como aquel predicado en virtud del cual el sujeto se distingue y diferencia de otros, y de sí mismo en cuanto fundamento o hypokeimenon⁷⁹. Hegel dice, con expresión quizá poco afortunada, que la razón dialéctica (operativa en el momento esencial de la mediación) disuelve en nada las determinaciones del entendimiento (y en efecto, el devenir, considerado como dentro de la esencia, será entendido como «movimiento de nada a nada» 80).

- 76 Philos. Enzykl. für die Oberklasse (1808 s.). (W. 4, 12). § 12: «Lo Lógico tiene según ello tres respectos: 1. el abstracto o propio del entendimiento; 2. el dialéctico o negativamente racional; 3. el especulativo o positivamente racional». Cf. también Antrittsrede en la Universidad de Berlin, en 1818 (W. 10, 414-416).
- 77 Ello podría constituir quizá el secreto de la justa celebridad de los prólogos de Hegel; unos textos tan claros y bien estructurados que únicamente él (en cuanto poseído por lo Lógico, supongo) se ha atrevido a denostar.
- 78 Vid. WdL. 11: 70 y la nota doctrinal de mi trad. ad loc.: 70 -de algo a sí mismo.
- Kant, Principiorum primorum cognitionis metaphysicaenova dilucidatio (Ak. I. 391); S. II. Prop. IV.: «Determinare est ponere praedicatum cum exclusione oppositi. Quod determinat subiectum respectu praedicati cuiusdam, dicitur ratio».
- 8ο WdL. 11: 2503.4: «El devenir dentro de la esencia, su movimiento reflexionante, es por tanto el movimiento de nada a nada y, por este medio, de vuelta a sí mismo».

Igualmente está afectado el texto—al menos ca el estilo, lo cual, en Hegel, no es empero baladí— de psicologismo, cosa que será corregida en la segunda edición. Hegel dice en efecto que la razón «engendra» lo universal y «subsume bajo él» a lo particular. Esto es claramente un error, procedente de ese kantismo que Hegel quiere precisamente asumir (les franceses traducen sursumer; yo, por mi parte, vierto aufheben por «asumir e precisamente—entre otras cosas— para invertir el término lógico en Kant: subsumir, lo propio del juicio determinante). En la segunda edición se lee, en su lugar: «concebir en él (darin: en lo universal, F.D.) lo particular» ⁸¹. De seguir la letra de la 1ª edición, estaríamos ante una típica lógica raciocinante, deductiva

Posteriormente encontramos también una frase ambigua: en su verdad, dice Hegel, la razón es espíritu, y éste es «más alto que ambos, que la razón que entiende o que el entendimiento que razona». La aparentemente inevitable adición de los corchetes sugeriría, según esto, que en este pasaje está afirmando Hegel: 1) que el espíritu es algo superior a esas dos efacultades»; 2) que ambas son distintas entre sí, o sea que la razón «entendedora» no es lo mismo que el entendimiento «racional». Mas el escrito anónimo é berdie Hegelsche Lehre parafrasea: «En efecto el espíritu, que [según Hegel! sería tanto la razón que entiende como el entendimiento que razona...» ⁸². Con ello queda clara a mi ver cuál sea la lectura correcta de tan desaliñado pasaje ⁸³. mas no todavia el sentido de aquélla. Pues, al final del sistema, el espíritu es visto como una aparición de la «razón que se sabe a sí misma», y no como la verdad de ésta ⁸⁴. En general, el espíritu se halla fuera de la esfera lógica (y epistemologica).

- 81 WdL. 21: 85. Por lo demás, el propio Hegel dice pocas line. más abajo del pasaje en cuestión: «no es que venga a subsumirse bajo éste un particul..: dado, sino que el particular se ha codeterminado ya en aquel determinar y en su disolucient» (11: 821). Por el contrario, en Kant se da una lógica de subsunción, que rige incluso la formación de conceptos: «Ahora bien, yo entiendo por función la unidad de acción [consistente en] ordenar distintas representaciones bajo una representación común» (Krl. 68/B 93). Vid. espec. A 132/B 171: «el Juicio es la facultad de subsumir bajo reglas, e.d. de discriminar si algo se halla bajo una regla dada (casus datae legis) o no».
- 82 Über die Hegelsche Lehre. Leipzig 1829, p. 37.
- 83 No el único, desde luego, como podrá comprobar el lector por los corchetes que me he visto forzado a introducir en el texto para facilitar la lectura, si no queria traicionar demasiado el original.
- 84 Enz. \$ 577 (IV. 10. 394): «El tercer silogismo es la Idea de la Mosofía, la cual tiene a la razón que se sabe a sí misma, a lo absoluto-universal, como término medio y que se divide en espíritu y en naturaleza. [...] El dirimirse (Sich-Urteilen) de la Mea en ambas apariciones (Erscheinungen)....». Quizá no sea muy afortunado este último término, procedente de la Lógica de la esencia, y que a un alemán culto le recordaría inevitablemente al «fenómeno» kantiano. Creo que lo que Hegel quiere decir aquí es que espíritu y naturaleza son encamaciones, concreciones de la Idea o de la razón autosapiente."

Si, por lo demás, nos dejamos guiar por la frase anterior (relativa al hábito de separar dialéctica - negatividad - y especulación - razón positiva --), parece que hahría sido más «razonable» hablar del «espíritu» (entendiendo por éste meramente un término general englobante, como el ánimo o Gemüth en Kant) como identidad en cruce o quiasmo de los dos respectos de la razón: el esencial (razón que opera negativamente en el entendimiento, surgiendo de las contradicciones de éste, pero sin identificarse desde luego con él) y el conceptual (razón que se reconoce positivamente en esa negatividad esencial), dejando al entendimiento fuera de la Lógica (o al menos como «material» de ésta), dado que la Ciencia viene -no en vano- definida posteriormente como «sistema de la razón pura» 85. El entendimiento se da ciertamente en lo Lógico, mas precisamente como lo inmediato negado (tanto lo negado de inmediato como lo inmediato al punto negado). Lo que Hegel parece querer resaltar aquí, y con razón, es la indisoluble unión de lo inmediato y lo mediato, del entendimiento y la razón como dos funciones o respectos de lo Mismo, para huir así de las dicotomías, tan abundantemente estableeidas por Kant. Ello no obstante, sigue siendo en mi opinión confundente definir al espíritu como un «entendimiento que razona».

Esa unión bien comprendida queda en efecto resaltada, por lo demás, al equiparar Hegel a continuación el desarrollo del concepto (como método del conocer) y el alma del contenido. La repetición en ambos casos del adjetivo immanente apunta al proceder absoluto de la Lógica, sin presupuestos ni finalidad externa. Es más bien todo lo demás (lenguaje, historia, ciencias) lo que tiene a la Lógica por presuposición. Y, de nuevo, es importante distinguir aquí entre ocasión. condición y «materiales» para ..., por una parte, y origen en el sentido de archē, de principium, por otra. Naturalmente, para el individuo aislado es antes la certeza sensible que el saber absoluto (alcanzado el cual, el individuo deja de considerarse a sí mismo como tal, para verse como integrado en un anónimo e impersonal «Nosotros-Cosa del pensar»). Ahora bien, es obvio que tan egoísta unilateralidad se debe al individuo y a su restringida perspectiva, no al saber mismo, con lo que Hegel está invirtiendo una firme creencia de «sentido común» (paradójicamente, no hay nada más común que eso de creerse uno mismo distinto a todos, en cuanto individuo único, perso-

⁸⁵ WdL. 11: 21,7.

⁸⁶ En un Kabarett berlinés, un supuesto oso salía a escena con la siguiente pancarta: «Kreuz-berg saluda al resto del mundo». También cada uno de nosotros, en algún momento de exaltación, tiende a distinguir entre él mismo y el resto del mundo.

nal e intransferible: lo mismo que el Documento Nacional de Identidad). En cambio, tanto para el filósofo de Suabia como para el de Estagira, lo primero según la Cosa es en efecto lo último con respecto a la opinión humana, y viceversa⁸⁷. Justamente, la vía por la que lo primero deviene lo último es la *Fenomenología*, a cuya relación con la *Lógica* dedica Hegel el resto del párrafo siguiente.

La obra de 1807 veía al espíritu como un objeto concreto, por sublime que fuere (aquí, concreter tiene el sentido habitual -y en Hegel, por tanto, peyorativo- de algo aislado y unilateral: de ser una cosa entre otras). Por eso, el movimiento de la conciencia (la cual no sabe que ella, en el fondo y de verdad, es el espíritu) es el de una purificación, en la que progresivamente va siendo disuelto el objeto (Gegenstand) al que ella atiende y hacia el que intiende. Por cierto, Gegenstand - en oposición a Objeto (Objekt) - es un término fenomenológico, propio también del entendimiento subjetivo, de cada cual: como indica la composición misma del nombre, es «lo que está» (-stand) en frente del (Gegen-) sujeto, a la vez que viene representado por el sujeto, o sea que sólo en él -en la conciencia de éste- se da. Como tal, no tiene desde luego cabida en la Lógica, cuyo ámbito es el pensar objetivo (objektives Denken)88. El contenido de la Ciencia (no su «objeto», como si fuera algo exterior a ella) está constituido por puras esencialidades (Wesenheiten)89, dice Hegel. Los pensamientos, pues, no son productos de la mente (tampoco de una Mente divina): no son cosa de Psicología, pues. Pero tampoco están en las cosas, como si además de éstas se dieran aquéllos (no se sabe bien dónde, ni cuál sería su escondrijo en el interior): menos aún son objetos de una Ontología (stricto sensu, esta [pseudo]ciencia deja de tener ya sentido). No. Los pensamientos objetivos, o lo que es exactamente lo mismo: las esencialidades, son las determinaciones por las que mente y cosa, espíritu y naturaleza alcanzan a su vez sentido y consistencia. Son pues, previos (una prioridad no cronológica, obviamente, sino justamente esencial) a esas regiones ónticas. Son, en una palabra (tautológica, en rigor), el contenidode-la-Lógica.

Por cierto, el hecho de que Hegel denomine a estos pensamientos «esencialidades», en lugar de «categorías» (propias de la ontología y. ahora, de la lógica del ser) o «determinaciones conceptuales» (propias de la lógica habitual y. ahora, de la lógica subjetiva), alude a mi ver al papel central de la lógica de la esencia, cuyo estatuto lógico (no su contenido, el cual, a nivel del enten-

⁸⁷ Cf. Phys. I,1; 184a16.

⁸⁸ Sobre los distintos matices de «objetivo», vid. Enz. § 41, Zus. 2. (W. 8, 115-116).

⁸⁹ Cf. también Enz. § 25, Obs. (W. 8, 92).

dimiento, se hallaba ya en Spinoza, Leibniz y Kant) constituye seguramente el rasgo más característico del genio de Hegel.

Así pues, si lo verdadero es lo «en y para sí» (como en seguida queda apuntado en el texto), hay que notar que lo «en sí» es propio de la lógica del ser (lo óntico y mostrenco: todo eso que está por ahí), mientras que lo «para sí» lo es de la del concepto (en términos escolásticos: es lo en acto, la conjunción de la enérgeia y la entelécheia en y como el nóema; no aún como el noús). Pues bien, esos dos extremos quedan trabados y a la vez distinguidos en y por lo esencial (por lo puramente lógico, pues). Lo esencial queda entonces tácitamente aludido por la conjunción copulativa «y», que une y a la vez separa ambos dominios (lo en sí y para sí): algo que le pasa desapercibido al sentido común y al entendimiento (adviértase que la lógica de la esencia no sustituye a ninguna disciplina tradicional, como hacen las otras con la ontología y la lógica formal, sea ésta minor o maior: «metodología», en este último caso). Por eso dice Hegel que esas determinaciones de lo Lógico son «el espíritu que piensa su propia esencia».

Pero, a pesar de todo, el carácter paradójicamente no cerrado de lo Lógico se aprecia en esa distinción entre la forma (el espíritu) y la materia o contenido (la esencia). Pues aunque el concepto devenga Idea —dirá mucho después Hegel—: «tampoco en esta figura está, todavía, acabada (vollendet) la idea» 9°. Para ello será necesaría, nada menos, la entera explicitación y cimentación de las ciencias reales (las filosofías de la naturaleza y del espíritu). La última frase del párrafo muestra, en fin, un claro paralelismo entre el respecto subjetivo (el espíritu piensa su esencia, y así es lo Lógico) y el objetivo (la ciencia expone la vida espiritual de las esencialidades, y así es la Lógica).

5.9. Noveno párrafo

Hegel esclarece ahora, como conclusión, las relaciones externas entre Fenomenología y Lógica (el párrafo anterior se dedicaba al esclarecimiento de las relaciones internas). Al respecto, da la impresión aquí de que Hegel quiere salvar
de alguna manera una división en la que él ya no cree, a saher: la del sistema de
la ciencia en dos partes, la Fenomenología por un lado, y la Lógica y las ciencias
filosóficas reales, por otro. Una nota añadida en la segunda edición avisa de la
sustitución de esa supuesta segunda parte por la entera Enciclopedia, así como

de la supresión de ese (sub)título en la segunda edición de la Fenomenología 91. En realidad, parece que el Sistema de la Filosofía habría debido de estar formado por una Enciclopedia ampliada, la cual habría dejado con ello de ser un mero «compendio» (Grundriss) para los estudiantes. De hecho, en la Jubilaumsausgabe, que reproduce la primitiva edición de las obras completas realizada por los discípulos del «Inmortal» (Verewigten), la Enciclopedia es titulada, significativamente: System der Philosophie 92.

Por cierto, la excusa ofrecida por Hegel al respecto (que él habría publicado la Lógica por separado en razón de la extensión) resulta poco creíble. Desde este momento, la Fenomenología (como obra, no el extracto que aparece en la Filosofía del espíritu subjetivo) comienza a resultar, para Hegel y sus seguidores, un testigo incómodo de la génesis de la doctrina hegeliana, teniendo una función parecida a la de la cosa en sí kantiana, de admitir la donosa chanza de Jacobi: sin ella resultaría ininteligible un sistema que sin embargo, por ser tal, no debiera admitir ni propedéutica ni presupuesto alguno: la Fenomenología comienza así su derrotero en la historia del pensamiento (no sólo del de estricta obediencia hegeliana), siendo tan incierto su rumbo como grávido de frutos fascinantes, mas siempre aquejado de la vacilación de procedencia.

Y con la alusión final a la Fenomenología se cierra este primer prólogo, que ha cumplido también, como aquélla, un cometido propedéutico. Así que ahora procederemos a dar un salto como con botas de siete leguas: un salto de veinte años, en las que el viejo profesor mira hacia atrás, como tomando fuerzas para seguir adelante. Unas fuerzas que el cólera segaría poco después, y para siempre: al menos por lo que hace al individuo Hegel. Mas ya sabemos que éste no creía demasiado en sí mismo, o mejor: no tenía buena opinión (Meynung) de nada de lo que uno pueda llamar mío (mein).

6. Comentario al *Prólogo* de la segunda edición

Una semana antes de su muerte (14 de noviembre de 1831) escribía Hegel el último de sus prólogos y, en general, de sus textos filosóficos. Todo él está transido de una melancólica tristeza (paralela a la que muestra el prólogo a la tercera edición de la *Enciclopedia*, en 1830), más llamativa aún para nosotros en

⁹¹ Will. 21: 9,5.18.

⁹² También la segunda ed. de la Lógica del ser (aparecida posteriormente en 1832, pero preparada por él mismo) lleva como título general: System der objectiven Logik (WdL, 21: 3).

razón de la disposición habitual en el caso de la reedición de libros, en general, y de esta 2ª edición de la Lógica del ser en particular 93, a saber la yuxtaposición de los dos Prólogos como si no hubiere solución de continuidad entre ellos, cuando se trata de dos publicaciones separadas por veinte años (1812-1832) dramáticamente decisivos en la política y las ciencias (y también en el plano personale no es lo mismo ser profesor de un Instituto de Bachillerato en una ciudad de provincias con mucho tiempo libre que catedrático en Berlín cargado de cursos y de responsabilidad, por mas que en ambos casos fuera nuestro hombre Rector al redactar los Prólogos).

Por cierto, requeriría un volumen completo la explicación de este cambio de tono, más aún: de este tono discordante (Misston), del que tenemos noticia por un manuscrito de 1821, redactado para las Lecciones sobre Filosofía de la religión 94. En general, puede decirse que las intenciones de Hegel: reconciliar el concepto con la realidad, no se han cumplido, o lo han sido sólo en el ámbito ideal, cosa con la que ahora parece querer consolarse a sí mismo y a sus discipulos, pero que, como sagazmente ha apuntado Habermas, queda puesta en entredicho por los continuos -y vanos-intentos de Hegel por obtener reconocimiento e influencia como escritor político95; y ello significa: por intentar una adecuación plena de ese viejo corazón cansado con unas circuntancias que le eran cada vez menos propicias (y olvidando quizás que aquella reconciliación -y más: identificación-sólo se da a lo sumo en Dios, para el cual sí que es verdad que todo lo realmente efectivo es racional y viceversa, según el famoso dístico del Prólogo a la Líneas fundamentales de la filosofía del Derecho, y la observación de 1827 al § 6 de la Enciclopedia: algo que, según Hegel, sabemos lógicamente sin que, por ello mismo, no podamos hacer otra cosa que proponerlo como vara de medir la enjundia de lo real).

Si el tiempo de fermentación en que el nuevo espíritu alentaba (según el famoso *Prólogo* al Sistema, de 1807) había ya pasado en 1812 (ya que una primavera imperial no conduce necesariamente a un verano liberal, como sabemos por el Prólogo a la primera edición), a fines de 1831 parece necesario un nuevo

⁹³ Un proceder seguido también, como es natural, en la Kritisch-Historische Ausgabe del volumen 21. aparecido en 1985.

⁹⁴ Rel.: [Hegel está hablando del decaimiento de la comunidad]: «Así la decadencia sería una transición al Reino celestial solamente para los sujetos singulares, no para la comunidad; [por el contrario] el Espíritu Santo como del vive eternamente en su comunidad. [...] Hablar de perecer significaria finalizar con (NA DISONANCIA (MISSTON)» (3, 94: tr. 91).

⁹⁵ J. Habermas, Zu Hegels Politischen Schriften. 11:11: Theorie und Praxis. Suhrkamp. Frankfurt/M 1972; esp. pp. 148s.).

exhorto—ahora más inquieto y no muy convincente— a discípulos y lectores para que se ocupen de la Ciencia y de las ciencias y se retiren de los mezquinos intereses del tiempo (¡sólo que en 1820 había definido Hegel precisamente a la filosofía como: «su propio tiempo, comprehendido en pensamientos»!⁹⁶). Él mismo sabía muy bien, por lo demás, que tal cosa era imposible, puesto que se disculpa en el último párrafo de nuestro texto por haberse visto implicado en csos intereses.

Recordemos tan sólo que en esos veinte años ha caído Napoleón, se ha rehecho el mapa europeo en Versalles y establecido la Santa Alianza; Federico Cuillermo ha prometido en 1815 una constitución en Prusia: una promesa que nunca cumplió, mientras que lo contrario ocurría en Weimar (1816). Baviera y Baden (1818), y Wurtemberg (1819); que en Turingia ha tenido lugar la famosa Wartburgfest (1817), propiciada por el cordial enemigo de Hegel: Fries, y en la que se ha exaltado la unidad alemana y la colaboración entre burguesía y cofradías universitarias, mas quemado también públicamente libros (entre ellos el Code Napoleon), habiendo sido pasto de las llamas hasta un corsé francés (algo que, en un mundo Biedermeier regido por los valores de Hermann und Dorothee, era menos baladí de lo que parece); que en nombre de la políticamente nonnata Alemania ha sido asesinado en Mannheim (1819) el mediocre pero muy influyente dramaturgo Kotzebue, presumiblemente un espía del zar Alejandro I: un asesinato de consecuencias fatales para la libertad de los alemanes, en general, y de la enseñanza universitaria en particular; en los Acuerdos de Karlsbad de 1819 se anularán las ligas y cofradías estudiantiles (y el uso de la enseña negra, roja y gualda) y se inicia la llamada «persecución de los demagogos», que da origen a una severa restricción de la libertad de enseñanza y expresión -sufrida por colaboradores y discípulos del propio Hegel, y aun por su colega francés, Victor Cousin-, extendida a la censura de libros y artículos⁹⁷; por último, recordemos la revolución parisina de julio de 1830, tan temida por

⁹⁶ Rechtsphil. Pról.: «ihre Zeit in Cedanken erfasst» (W. 7, 26).

⁹⁷ Y todo ello, sólo un año después de que en la ya cit. Antrittsrede de Berlín (supra, nota 2) se congratulara Hegel del final de las Guerras de liberación contra Napoleón, afirmando que después del restablecimiento del Estado, ahora, en «el mundo realmente efectivo también se alza, independiente, el reino libre del pensamiento», de modo que «la potencia del espíritu se ha hecho valer hasta tal punto en este tiempo que ya sólo son las ideas y lo conforme a ellas lo que puede mantenerse, y que aquello que pretenda tener validez habrá de justificarse ante la intelección y el pensamiento» (IV. 10, 4,00). El exultante Hegel (que no tenía desde luego muchas dotes de profeta) debiera haber tenido muy en cuenta lo que él escribiera diez años atrás en el Prólogo de Phā., a saber que: «la filosofía ha de guardarse de pretender ser edificante» (ver supra nota 49), y ello aunque se trate de una edificación laica (sittlich: ética, no heilig: santa).

Hegel, a quien asustaba una posible reaparición del terror jacobino o, peor aún, una revuelta del populacho parisino ⁹⁸.

Todo ello, por lo que respecta a la política. En el ámbito cultural, el doble enemigo contra el que Hegel sc bate: el formalismo y empirismo científicos por un lado y la religiosidad sentimental y piadosa por otro, los cuales habían sido ya objeto de escarnio en 1807, están ahora a punto de ganarle la partida a una filosofía cuya ambición en la Modernidad corre parejas con la aristotélica en la Antigüedad, a saber: una ciencia que utiliza como material de elaboración ←con fines ulteriores de «alimentación», tras una ordenada disgregación y asimilación 99-todo el ancho dominio del entendimiento y la representación (coextensivo en suma -pues que ocupa todo lo que está ahí- con el de la razón): las ciencias empíricas, los regimenes políticos y las religiones positivas. Hegel se limita a negar las pretensiones unilaterales de verdad por parte de estos ámbitos (ya su mera pluralidad deja ver claramente el fracaso de sus pretensiones). Todas ellas aspiran también a ser independientes (selbständig: subsistentes de suyo) unas de otras, pero, al revés de lo anterior, ya el mero hecho de su posibilidad de agrupamiento en ciencias, regimenes o confesiones religiosas muestra su participación en cada caso en algo común (la ciencia, la política o la religión: en Hegel, la filosofía de la naturaleza, la del espíritu objetivo y la del espíritu absoluto), lo cual desmiente el presunto aislamiento e indiferencia soberana de cada una, y de cada esfera frente a las otras dos. Esta relación entre el pensar y la representación, afectada ésta contradictoriamente de exterioridad -cada ciencia es distinta a otras- y de pretensiones de unicidad -cada ciencia (o régimen político, o confesión religiosa) se tiene por la ciencia-, es justamente el gran tema del Prólogo que abora comentamos.

- De hecho, su último escrito completo: una diatriba contra el Reform bill inglés (que de hecho iba a introducir medidas progresistas en la política interior y económica inglesa), debe leerse a la luz de ese temor contra una extensión a Alemania de la Revolución parisina de Julio. Vid.: Über die englische Reform bill (1831). (W. 11, 83-128). Respecto a los temores de Hegel (del todo infundados), participados en una famosa carta a su hijo Karl Hegel, ver mi art.: Elogio de la frialdad. Sobre el Estado de la modernidad postrevolucionaria. ISECORIA 10 (Madrid 1994) 167-178.
- 99 El simil de la nutrición aparece con frecuencia en la obra de Hegel (transfiguración, seguramente, de su penuria económica en Jena). En nuestro contexto, el pasaje más claro es aquel en el que se alude a la negación, por parte del pensar, de lo empirico presente (en verdad, esa negación la hacen las ciencias, no la filosofía, que negará con todo, a su vez, a aquéllas). Ello sucede, dice Hegel, como si el comer hubiera de agradecer a los alimentos su función, cuando en verdad: «él es la destrucción (Verzehren) de aquello a lo que debería gratitud. El pensar no es, en este sentido, menos desagradecido» (Enz. § 12, Obs. 1; W. 8, 57).

La terratica se articula en tres grandes respectos que se reflejan recíprocamente v. Alexionan unos sobre otros, desembocando a mi ver en una inesperada pero importante conclusión, a saber: que es absolutamente imposible poner (aserour, fundamentar) por entero lo presupuesto (mis palabras remiten al primer momento de la reflexión: allí, al comienzo de la Lógica de la esencia -a cuyas págiras, y a mis notas, remito al lector- es donde alcanzarán pleno sentido). Pue- en efecto, según lo consabido (mas lo consabido: lo conocido de oídas, es justamente por ello lo no conocido a fondo), en lVdL se presupone la identidad del ser (lógica objetiva) y del pensar (lógica subjetiva), de la esencia y de su aparición en la conciencia (fenomenología) o, en términos de la metafísica tradicional, de la sustancia y el sujeto. Sólo que esa inevitable presuposición absoluta, que pone en marcha el doble movimiento fenomenológico y lógico: de un lado, el reconocimiento, ensimismado en la conciencia, del curso histórico como recursus del Sí-mismo; del otro, el curso externo (¡no exterior!)100 a si mismas de las determinaciones del pensar, hasta su progresiva reabsorción en la Idea; que esa presuposición -digo- nunca accede a una posición absoluta de sí. Por ello, la función general de los prólogos, introducciones y observaciones en Hegel, y de nuestro Prólogo en particular, es la de avisar de este caráctur irremediablemente provisional que atraviesa no sólo los escritos propedéuticos (ellos se limitan a llevar a conciencia, a tematizar, esa falta), sino la entera escritura del corpus hegeliano. Éste es un punto importante sobre el que enseguida volveré.

Ligada con esa conclusión (que hace reaparecer la finitud del pensador en el seno mismo de la infinitud del pensar o, peor aún, que lastra al pensar mismo con un resto inasimilable: la sinrazón en la razón), se encuentra expuesta también en el Prólogo una idea clave, el hilo rojo por así decir de todas las filosofías platonizantes: la asunción (Aufhebung) de la supuesta independencia del individuo y de todo lo individual (el tóde ti aristotélico) en lo universal. Un universal que no es, sin embargo, meramente abstracto, sino resultado de la negación determinada de esas unilaterales pretensiones de autonomía por parte de la estofa individual.

Podemos decir, en resumen, que el segundo Prólogo se centra en la relación:

Por lo común, Hegel distingue terminológica y nocionalmente entre dussern («externo»: algo propos de la última «relación esencial», y por ende una determinación interna a WdL) y dusser. A («exterior» una relación empirica, propia del sentido común, como cuando se habla do amundo «exterior» y de la mente «interior», la cual, a su vez, debiera ser eo ipso exterior e ese mundo). Remito al respecto a mi art.: Die Erscheinung und das wesentliche Verhältnis – En: A.F. Koch / F. Schick (Hg.), G.W.F. Hegel. Wissenschaft der Logik. Akademie Verlag. Bet 12002, 141-161).

interno contenido genuino (Gehalt) pensar externo forma representar

De esta relación surgen dos modulaciones:

- a) hiato entre presentación escrita (o discurso oral), es decir Vortrag, y exposición en y para sí del curso lógico (Darstellung),
- b) liberación de las determinaciones del pensar (lo universal) respecto del material precedente (lo individual); sólo que esa liberación deja en todo caso un resto: la huella, inasimilable, de la procedencía.

6.1. La estructura lingüística del segundo Prólogo

Advierto al curioso lector que lo que sigue debe ser entendido como un mero acercamiento a un posible y deseable análisis lingüístico (sintáctico y semántico) del modo hegeliano de proceder, al menos en su Lógica. Por lo demás, pronto me di cuenta de que, en una Introducción, resultaba naturalmente tan imposible como improcedente sacar a la luz ese tácito proceder intrametódico en todos los párrafos de la llamada Gran Lógica, pero, en cuanto traductor de este texto, mi larga frecuentación con él me impele a sostener (y no sólo a «aseverar») que la estructura adelantada en el segundo Prólogo se extiende a lo largo de la obra, por lo que invito a los investigadores interesados a que también ellos hagan la experiencia correspondiente en otros pasajes de la obra.

En general, puede decirse que en la Lógica desaparece la famosa distinción aristotélica entre términos categoremáticos o sincategoremáticos. Más aún, cabe sostener (y el segundo párrafo de este Prólogo da razón de ello¹⁰¹) que en Hegel todo el lenguaje empleado es categoremático. Y ello es lógico, desde el momento en que lo Lógico se revela como un tejido (o textura) imbricado dentro de un lenguaje filtrado, reelaborado y asumido a su vez por ese tejido (siguiendo una vez más el proceder general de Hegel: la retroalimentación del resultado como fundamento de aquello de que resulta), formando algo así como una doble hélice de pensamiento abajado a lenguaje y de representaciones lingüísticas peraltadas a determinaciones lógicas.

El orden ofrecido por Hegel (de menor a mayor participación del lenguaje en lo lógico) es signos de reflexión, aumentativos, preposiciones, artículos, sustantivos y verbos (cf. WdL. 21: 116-10). La ordenación es la ya tipicamente fijada por los gramáticos alejandrinos. Es dudoso, en cambio, que Hegel opere de facto así. En general, su interés es más textual que lexicológico, y por lo tanto cabe esperar en sus escritos una primacía de lo sintáctico. Bien podría decirse que el orden fáctico es el inverso: son p.e. los prefijos an, er-, be-, etc., quienes establecen el significado, siempre variable contextualmente, de sustantivos y verbos, cuya raíz queda fijada por el entendimiento (y usada por ende en las ciencias particulares).

Hegel procede del modo siguiente: el Prólogo consta de nueve párrafos, de los que el primero, tercero, sexto y noveno presentan una clara función fenomenológica: en ellos aparece la persona Hegel (como se aprecia por el uso de verbos en primera persona) o el «nosotros» (de lo contrario ausente, claro está, del curso lógico), en apelación al público lector. Los demás párrafos, por el contrario, tienen una función introductoria y de anticipación de la temática. Son, en este sentido, conscientemente aseverativos y dogmáticos. Interesante es subrayar, de nuevo, que sin esta reintroducción de lo dogmático en el atrio de la Lógica, en cuanto obstáculo a superar y a la vez suelo estimulante, la presentación material (Vortrag) y, por ende, la (auto) exposición o Darstellung del Absoluto se haría imposible.

El uso de los verbos es por lo demás significativo. Se comienza por lo común con verbos que expresan reflexiones exteriores, tales como: rechnen («contar»), vorschweben («echarse algo de ver», «estar a la vista»), vorfinden («toparse»), etc. Se trata pues de la manipulación inmediata de lo dado. Tal es el proceder típico, para Hegel, de las ciencias particulares (incluyendo en ellas la matemática finita). Un segundo paso se alcanza mediante verbos con valor de anticipación (propios, pues, de Prólogos e Introducciones): muy especialmente, el verbo angeben («indicar»). En general, así como el paso dialéctico se «indica» mediante las preposiciones an y für, en el caso de partículas verbales encontramos un uso paralelo de los prefijos an- y er-. Con toda claridad: el verbo anticipatorio es, según lo dicho, angeben; el verbo que enuncia en cambio el resultado de la experiencia de la reflexión determinada del pensar mismo (y que exige por tanto un pronombre reflexivo) es: sich ergeben (darse algo como resultado, sin intervención externa). En estos casos (y sólo en ellos) aparece lo especulativo, e.d.: coinciden por un momento Vortrag y Darstellung. También es común encontrar, a este respecto, el verbo sich zeigen («mostrarse»).

De manera semejante funcionan las partículas sintácticas. Hegel introduce los temas normalmente con un zuerst («por de pronto»), o zunächst («por lo pronto», «al pronto»). El primer adverbio temporal se acerca a un respecto cuantitativo; por él se anuncia tácitamente una segunda posición contrapuesta. El segundo, por el contrario, introduce siempre algo cualitativamente inmediato, unilateral y torcido 102. Se preanuncia así la precaria estabilidad de lo enunciado, y su pronta torsión. Ésta tiene lugar por lo común de dos

¹⁰² Orig.: schief; dicho sea de paso, Hegel no introduce la distinción «verdadero-falso», típica de la lógica del entendimiento, sino más bien «completo y acabado», por atender a los distintos respectos, versus «incompleto o torcido»; p.e. la Torre de Pisa es calificada en al. de schief).

modos: 1) de forma brusca, separando ad-versativamente lo que sigue de lo anterior: entonces aparece siempre aber («pero»); 2) mediante un desplazamiento del significado, en virtud de la precisión de un significado tomado «al pronto» de forma vaga, unilateral. Si tal desplazamiento sucede de inmediato y se expone en la misma frase como corrección e intensificación, Hegel utiliza el adverbio vielmehr («más bien»). Si se pospone para un tratamiento ulterior, usa en cambio näher («con más precisión o detalle»). El resultado, por fin, suele estar marcado (el proceder es típico sobre todo en la Fenomenología) con la expresión in der Tat («de hecho»), normalmente introducida por la distinción de respectos en el significado analizado. Si se trata de un respecto de relación suele utilizarse insofem («en la medida»); si es mentado uno de los lados o aspectos de ésta, aparece normalmente indem («en cuanto que»).

Sobre este entramado de términos invariantes está en general construida la Lógica. En mi opinión, además, y contra la indicación expresa hegeliana sobre la relevancia filosófica de términos gramaticales (ver nota 101), esta red terminológica es más importante para la erección del sistema—al constituir un entramado siempre recurrente—que los sustantivos y verbos empleados. Éstos, en efecto, van variando su significado (Bedeutungsverschiebung, según el término difundido por Dieter Henrich) según los contextos, sin dejar con todo de ser ellos mismos, gracias a la marca o grammé de su propia materialidad significante. Ahora bien, tal variación conduciría a un mal progreso al infinito si las partículas (adverbios, conjunciones, prefijos y sufijos) no fueran constantes. Es la fijeza de la sintaxis la que permite la movilidad semántica.

Ejemplificaré este modo de construcción analizando al efecto el primer párrafo de este segundo Prólogo. Se abre con la mención a la nueva elaboración de la lógica, introduciendo el pasaje con la preposición an («en»). Ello es señal de que Hegel comienza por un tratamiento exterior del tema, e.d.: a la conciencia que el individuo Hegel (bin ich: primera persona) ha adquirido respecto a la dificultad del asunto se opone la cláusula für sich («de por sí»: propia del resultado lógico) del objeto y, luego (dann), de su exposición (Darstellung). Por lo demás, cuando sea preciso referirse a la imperfección del Vortrag en la primera edición, se usa consecuentemente, de nuevo, la proposición an insignatorio de la primera edición, se usa consecuentemente, de nuevo, la proposición an insignatorio del consecuentemente de la consecuente de la consecuentemente de la consecuente de la consecue

¹⁰³ Los dos términos claves de la filosofia hegeliana: an und für (sich) tienen significados contrapuestos —lo cual supone por lo demás una dura prueba para el traductor—. En efecto, an significa lo exterior, algo que está «pegado» a algo pero que no pertenece (o no parece pertenecer) a ello, y también —aparentemente al contrario— lo interior, lo que no tiene horizonte. P.e.: las determinidades (los predicados) están en (an) el sujeto, pero no son (no parecen ser) el sujeto. Mas, a la vez, algo que es an sich es algo virtual, algo «en sí» (así

(an sich trägt). Una segunda frase pivota sobre una comparación cuantitativa: (sosehr) «a pesar de lo mucho» que Hegel se haya esforzado, (so) «tanto más» habrá de apelar a la comprensión del público. La frase ha sido introducida -primera aparición- por la conjunción de separación radical, adversativa: aber, mientras que la siguiente lo hace mediante el adverbio zunächst («por lo pronto»). Así, podemos colegir que la justificación que Hegel adelanta (respecto al estado imperfecto de su escrito) habrá de ser enseguida precisada por él. Y en efecto, tras una nueva frase comparativa (con dos cláusulas: so allgemein [...] so wenig: «en su generalidad [...] tanto menos»), el adverbio vielmehr («más bien») despliega el status quaestionis: la forma en que la lógica sigue siendo tratada. Este extremo de necesidad exige de por sí un cambio inmediato, indicado por la unión de conjunción y verbo: musste deswegen («por eso se hizo necesario...»). Sin embargo, es ese estado de cosas el que ha exigido el cambio: por ello debe ser mantenido como superado (e.d. asumido) en el cambio mismo. De ahí que Hegel aplique al final del párrafo un ritmo in crescendo, introducido por la adversativa aber («empero»), para evitar que el resultado sea considerado como algo inmediato, escindido del proceso de la indigencia que llevó a él, y reforzado por ja («aun»); a este ascenso le sigue un último descenso, introducido por la concesiva wenn («aun cuando») y reforzado por sogar («incluso»). De todo ello se desprende una clara advertencia, a saber: el hecho de que los materiales sean condición necesaria e início del edificio lógico no significa que constituyan este último; falta justamente el orden por el que el agregado se convierte en estructura.

El párrafo está, pues, construido del modo siguiente: 1) constatación exterior de un hecho; 2) comparación desequilibrada, que dispara el proceso explicativo ulterior; 3) oración adversativa, que introduce con carácter provisional (zunächst) una explicación, igualmente exterior, de ese hecho (el verbo correspondiente, «[no se] ha encontrado», vorgefunden hat, marca a la perfección esa exterioridad); 4) comparación extremosa: a mayor frecuencia (so häufig: «frecuentemente») menor tino (so wenig: «tanto menos»). Aquí aparece.

traduzco an sich, por lo demás). En ambos casos contrarios: lo exterior o lo interior, an coincide en apuntar a algo no desarrollado, implicito y a la vez inmediato. Für significa, en cambio: «para». Es un movimiento que va de dentro a fuera, conveniente a algo que tiene fuera su fin y su entidad. Y sin embargo —o precisamente por eso—für sich habría de traducirse las más de las veces como «de por si». Con ello se indica una finalidad interna, propuesta por el desarrollo de la cosa misma. Lo que era virtual está ahora explícito (aquí se aprecia como für encuentra equivalente paradójico en el ex latino, en el aus de su Auslegung). Podemos decir en general que si an apunta a lo interior visto como exterior, como impropio, für se refiere a una exterioridad recuperada, ensimismada y asimilada.

mencionado, y por tanto usado dogmáticamente, el tema futuro de la lógica: el respecto especulativo (die spekulative Seite); las palabras están situadas justamente en el centro del párrafo (éste va de WdL 21: 102 a 1023, mientras que los términos mentados están en 10,2); 5) explicitación y paulatino desplazamiento (vielmehr: «más bien») hacia un desarrollo inmanente de lo mentado en la oración adversativa (núm. 3): a su vez, la explicación está abierta en dos extremos (bald...bald: «ora ... ora»), infructuosos en ambos casos, lo que lleva a la necesidad de negar (kein...konnte: «ninguna [ganancia] pudo [sacarse]») en beneficio del «contenido genuino» (Gehalt) del lado especulativo mentado en 4). Pero al menos sabemos ahora, aunque de forma indirecta y negativa, que la especulación no debe ser meramente formal, sino llena de contenido; 6) la implicación de lo mentado en el punto 4 (la especulación) con lo indicado en el 5 (el Gehalt) origina el ámbito entero de la lógica (ahora, solamente mentado): el «reino del pensamiento» (Reich des Gedankens). Este aserto viene enlazado con una inversión del verbo de la frase anterior (dentro, pues, del mismo carácter de necesidad, mas ahora de forma afirmativa; «Por eso se hizo necesario...»). De este modo queda clara la empresa y la pertinencia del escrito (como si ello implacara: «porque lo anterior no valió, por eso justamente hay que rehacerlo todo desde el principio»); 7) una oración adversativa, seguida de otra concesiva; primero, corte abrupto: ese principio se refiere al objectum formale, a la determinatio, ya que la conditio materialis está cubierta por los esfuerzos anteriores; después, concesión: esos materiales no están ordenados. Implicitamente se asegura así que, aun desde el punto de vista puramente formalizante y del entendimiento, la nueva lógica -cuya elaboración ahora se emprende- ha de superar a la lógica habitual.

Tal lógica habitual hace valer en la relación pensamiento/palabra la correspondiente en el cristianismo a la distinción cuerpo/alma. Mas, al igual que en la religión estatutaria y positiva acaba convirtiéndose el alma en montón de preceptos secos y rígidos (Hegel habla de «huesos de un esqueleto»: 1022-23, convirtiendo en eterno a lo idéntico, pero por carecer de vida: ésta se relega a la carne, despreciada y, en el fondo, deseada por estar entregada al tiempo), también aquella lógica congela las determinaciones del pensar, los «conceptos», y los opone, como lo siempre idéntico, a las palabras, fugaces y modificables. No es así como piensa Hegel. En este respecto, el suabo piensa más bien como un griego arcaico: las almas acumuladas en el Hades se hacen perceptibles cuando beben sangre, cuando se exponen en un cuerpo vivo, que a su vez lo está solamente porque deja traslucir esa alma. Tal la relación del pensamiento y la palabra en Hegel. Pocos han visto este punto con tanta claridad y agudeza como Rosenkranz, que alude implícitamente a este final del primer párrafo del

Prólogo a la segunda edición cuando critica el proceder de la lógica habitual: «¿Qué es la lógica para tantos lógicos? No un Hades, en el que se mueven almas deseosas de vida, sino un cementerio, en el cual están confusamente esparcidos los huesos de los cadáveres de los conceptos» 104.

Naturalmente, por lo que hace al contenido, varía en gran medida lo escrito en prólogos y observaciones por un lado, y el cuerpo principal del texto por otro. Pero el proceso mismo (la sintaxis que articula los libros de la Ciencia de la lógica), queda bien explicitado ya desde el inicio. Hegel procede normalmente así (algo que pudo aprender de su admirado Aristóteles): 1) constatación inmediata y exterior; 2) explicitación igualmente exterior; 3) exacerbación de su intrínseca insostenibilidad (por análisis comparativo de sus respectos); 4) desarrollo de cada lado por separado, hasta comprobar 5) la coincidencia de los dos cursos, por ello mismo (y por la negación insita en ellos mismos) asumidos. Esta exposición del modo real de trabajo esclarece a mi ver con más claridad la famosa dialéctica hegeliana que muchas de las explícitas alusiones brindadas -justamente- en textos introductorios, y que en ocasiones se deben a opiniones coyunturales del individuo Hegel (p.e. la muy alejandrina correspondencia de la jerarquía gramatical y ontológica -desde la flexión o declinación hasta el sustantivo- no se compadece en modo alguno con el proceso lingüístico-escritural seguido, ni tampoco con el curso lógico que de facto se expone). Valga este caveat para justificar cum fundamento in re mi prevención ante explicaciones o «ilustraciones» de un presunto «Hegel», apoyadas exclusiva o mayormente en imágenes o símiles tomados de textos introductorios y anticipativos.

6.2. Lenguaje ordinario y filosofia

El tema del segundo prólogo: la relación entre representación y pensar, viene magníficamente introducido en el segundo párrafo de aquél. La finalidad es la de hacer aparecer, por vía indirecta, como lo trascendental que da sentido y posibilidad al obrar y pensar del hombre, aquello que Hegel denomina das Logische («lo lógico») y que cumple una función paralela a la kantiana unidad sintética de apercepción. La vía seguida recuerda igualmente el proceder kantiano: el regressus trascendental desde lo «dado» a sus condiciones de posibilidad. Sin embargo, lo aquí «dado», lo inmediato de que se parte, no es lo sensible, lo empírico (como ocurre en la Crítica de la razón pura y suo modo, también

¹⁰⁴ Cf. K. Rosenkranz, Hegel als deutscher Nationalphilosoph (Leipzig 1870). Darmstadt 1965, p. 125.

en la Fenomenología), sino el lenguaje natural. Del mismo modo que lo sensiblemente intuido es asumido por lo que de ello se mienta (en paralelo con el primer capítulo de la obra de 1807) y que lo mentado es a su vez asumido por lo que se dice sobre ello (ya que el lenguaje es das Wahrhaftere: «más de verdad» que lo sensible 105), así también lo dicho está asumido por algo que, como tal, siempre resta no dicho, aunque en todo caso pueda articularse con mayor precisión. Pero esa precisión no conduce a un progreso al infinito: el proceso de depuración (lógico, mas llevado a cabo a través de lo lingüístico) escapa a esa objeción por tratarse de una estructura cíclica. Ha sido Fichte el que ha hecho del círculo (hasta él, señal inequívoca de falta de lógica) el proceder necesario de las determinaciones del pensar en su evolución. Como señala al efecto Hösle: «Cuando al final del desarrollo emerge de nuevo el principio (Grundsatzt) mismo, queda entonces clausurado aquel desarrollo»

Ahora no nos interesa el inicio de la Lógico (el «ser»), sino el del escrito Ciencia de la lógica. Si éste comienza tomando en consideración el lenguaje del hombre (21: 10₂₄; es la primera palabra espaciada —subrayada— por Hegel en la segunda edición), podemos decir que el Vortrag (la exposición material: lo escrito) quedará cumplido cuando el lenguaje resulte por completo explicitado, allanado (los ingleses hablan de explanation); y ello significa: cuando no haya—al pronto— más que decir, porque el lenguaje se ha hecho absolutamente transparente, medium perfecto que deja ver sin interferencias. Y lo que él deja ver es justamente eso: el puro intuir (sin diferenciación ya entre intuir interno y externo) con el que concluye la Lógica y comienza la Filosofía de la Naturaleza (la filosofía, pues, de la naturaleza, no ésta misma: Hegel no es un taumaturgo, ni su lenguaje pretende ser mítica cosmogonía). Mas esa clausura (Schluss) del

Cf. Pha. 9: 6520: «Pero el lenguaje es [...] más conforme a verdad [que lo que opina la sensibilidad]» Hay que distinguir al efecto entre «verdadero» (dos Wahre): y ello sólo lo es el Todo (9: 1912: «Das Wahre ist das Ganze), y «lo que es de —o conforme a— verdad» (das Wahrhafte). Como la expresión española señala bien, lo último participa de, o reileja, la verdad, pero no la encarna. En el lenguaje se manifiesta lo verdadero (en última instancia, lo Lógico, cuya suprema concreción es la Idea), pero, por ser exteriorización de ello—el lenguaje precisa de soporte físico—no alcanza estatuto lógico (y sin ser ordenado lógicamente, ni siquiera sirve para expresar verdades filosófico-reales). La Lógica está escrita en lenguaje ordinario, pero su lenguaje no es el ordinario. En su materialidad, el lenguaje está bien como está. Mas precisamente porque está (da ist), es decir por estar entregado al Dasein, necesita de ordenación y guía. Todo se dice en el lenguaje, es verdad; pero ello se debe a que, en el fondo, nada es (meramente) lingüístico. Lo que hay de verdadero en la certeza sensible es más bien lo universal: «y el lenguaje se limita a expresar eso verdadero» (9: 6529). Cf. en mis Notos doctrinales, n. ad [11:] 15—de verdad.

lenguaje en el pensar—que es en el acto la apertura del pensar en la naturaleza—es infinitamente ambigua.

En efecto, el pensar: centro y término medio de ese silogismo (Schluss, también), es impotente, no puede existir por sí solo. Consiste y se agota en darse (Heidegger hablará mucho después del Es gibt107): está depositado (herausgesetzt: 1024; literalmente, «expuesto») y consignado (niedergelegt; el término es profundamente dialéctico: significa a la vez «entregado en custodia» y «decaído», «fuera de lugar»: el pensar está siempre fuera de lugar; tomado de por sí es atópon, algo absurdo) en las palabras. Al cabo de la calle lógica, el pensar habrá cumplido -a través del lenguaje- un camino de interiorización y recuerdo 108: un camino que va de la exposición absoluta (la irrelevante llanura del ser: lo que apenas cabe decir, por carencia de determinación) a la impenetrable subjetividad atóma 109 (la aguda cima de la idea: lo que apenas cabe decir, por concreción -concrescencia- de toda determinación aunada). Más aún: ser e idea absoluta es lo que no cabe (no cabe todavía, o no cabe ya) articular. La exposición de la articulación es ya la ciencia de la lógica. Por eso, después de ésta y cuando comience la sistemática real, el camino será el inverso: el despliegue de la célula lógica, la exteriorización (Entäusserung) de ésta en la naturaleza y el espíritu, hasta la coincidencia absoluta de lo lógico y lo espiritual (la famosa «reconciliación», sólo cumplida en la idea, y no en la Wirklichkeit, como hemos visto reconocer al propio Hegel)"o.

Este quiasmo absoluto, que caracteriza la doble vía del sistema hegeliano, se halla ya ilustrado antes del curso lógico por la relación que en el párrafo ahora comentado establece Hegel entre representación (algo psicológico, propio del espíritu subjetivo) y lenguaje (el vehículo, o mejor: el catalizador de lo lógico). En aquélla se da un movimiento de interiorización (como se advierte en el término: im-presión); mas la representación sólo alcanza sentido cuando es dicha (e.d. cuando se la hace universalmente compatible y comunicable): la dicción es un movimiento de exteriorización (ex-presión). Ya desde el inicio se

¹⁰⁷ Cf. M. Heidegger, Zeit und Sein (en: Zur Sache des Denkens. Tubinga 1969).

¹⁰⁸ Erinnerung es el término correspondiente en Hegel, que lleva al recuerdo de Aristóteles: a la vez. la esencia (tô ti ên eínai) y el intelecto, que va hacia sí mismo (epídosis eis autó). Cf. De anima III. 2: 417b7.

¹⁰⁹ La idea absoluta es «el concepto práctico, determinado en y para sí, es el concepto objetivo, el cual, en cuanto persona, es subjetividad impenetrable, átoma» (WdL. 12: 236, 15).

¹¹⁰ Rel.: «En lugar de la contradicción entre razón y religión resolvemos esta disonancia para nosotros de este modo – reconciliación en la filosofía [...] parcial en la filosofía misma» (3, 96; tr. 94).

aprecia aquí, pues, el juego entre interior y exterior. El fundamento común, que posibilita dicho juego (algo, pues, que está entre ambos extremos), es la categoría o determinación del pensar". La gradación que al respecto presenta Hegel está significativamente tomada de las determinaciones de la objetividad (segunda sección de la lógica del concepto). Una categoría puede hallarse en una o más palabras de los siguientes modos: a) envuelta en ella (símil mecánico); b) mezclada (símil químico), o c) herausgearbeitet («trabajada hasta ser puesta de relieve»: símil teleológico; recuérdese que al inicio -de un modo inmediato, pues- se dijo que lo lógico estaba «depositado» (herausgesetzt) en el lenguaje; al transitar de la «posición» al «trabajo» hemos pasado pues de una consideración esencial (el pensamiento como esencia y el lenguaje como apariencia), a otra conceptual (el pensamiento como talla y resalte del material lingüístico). La gradación puede aplicarse también a los tipos del conocer: a') sentido común, que toma a las palabras como cosas, «detrás» de las cuales se halla el concepto o pensamiento: b') pensamiento científico, que distingue entre teorías (lenguaje más o menos fijado) y ejemplos e ilustraciones (lenguaje ordinario): por cierto que en todo problema se dan mezclados ambos órdenes; c') pensamiento filosófico: trabaja con material lingüístico sobre ese mismo material (como un artesano cuyos instrumentos fueran de la misma estofa que el objeto trabajado); la puesta de relieve (heraus) es pues inmanente, mas no lingüística (de lo contrario -siguiendo el símil elegido- también el artesano debiera ser de la misma estofa que instrumentos y materiales): también en el ámbito de la lógica funciona la astucia de la razón.

Traslademos en efecto al par ordenado «palabra/pensamiento» lo que Hegel dice respecto a la tríada «fin/objeto/medio». Al pronto parece—viene a decir— que el fin se refiere inmediatamente a un objeto y lo hace medio suyo (mutatis mutandis: el pensamiento se expresa por medio del lenguaje, entendido como una cosa u objeto) para determinar así otro objeto (con el lenguaje lógicamente mediatizado—lenguaje simbólico o formalizado— determinamos el

Al tratarse de un Prólogo, Hegel habla aquí de modo general y acorde con la tradición en historia de la filosofía. Lógicamente hablando, y como ya hemos visto, la categoría es exclusiva de la lógica del ser, a la de la esencia corresponden las determinaciones de reflexión, y a la del concepto los momentos conceptuales. La primera es (pretendidamente) autónomas se entiende aparentemente de por sí y se expresa en una sola palabra (medida, cantidad, algo, etc.). Las segundas (se) expresan (mediante) relaciones, y exigen dos términos (interno/externo, sustancia/accidente, causa/efecto). Las terceras son triádicas: cada una contiene en sí su negación y precisión. P.e.: universalidad (ininteligible si en ella no se piensa a la vez la particularidad y la singularidad). Claros ejemplos de esto se hallan en la Propedéutica de Nuremberg, cf. W. 4, 124, 127, 139, y espec. 192 (restricción del término 'categoría' para expresar sólo las determinaciones de la lógica del ser).

lenguaje vulgar, e.d. lo «entendemos», pues desechamos la cáscara -el término idiomático: el significante- y nos quedamos con la almendra racional: el significado 112). Claro, así se suscita enseguida el problema de la transformación y transición del fin en el medio: algo de naturaleza hetereogénea a aquél. Basta sin embargo una breve reflexión para caer en cuenta de que esa referencia está siempre mediada. Al efecto, «trasladaré» un famoso apotegma hegeliano al ámbito en que nos movemos, intercalando oportunamente corchetes alusivos: «Pero que el fin [en este caso, el pensamiento] se ponga en respectividad mediata con el Objeto [el lenguaje ordinario] y entre éste y él mismo inmiscuya otro Objeto [el lenguaje lógico], puede ser visto como la astucia de la razón»113. Mas si, como el propio Hegel insinúa, al utilizar el verbo herousarbeiten («trabajar algo hasta entresacar algo de él y ponerlo de relieve»), situamos a la base del pasaje en cuestión el territorio de la objetividad teleológica, preciso resulta reconocer entonces aquí una verdadera revolución respecto al sentido y función de las categorías o, en su caso, expresiones lógicas. Ahora son éstas -en cuanto instrumentos de la razón (en cuanto organon de ella)- las que se desgastan en su uso, en cuanto medios a cuyo través se conserva la razón (el fin, en el texto sobre teleología)114. Lejos de ser rígidos conceptos del entendimiento (en verdad, meras representaciones abstractas), las determinaciones del pensar son fluidas, pasan unas a otras y se modifican según los contextos. Lo Lógico vive de y en ese trasiego, en esa orgía báquica¹¹⁵.

Por lo demás, lo acertado de la ubicación de la gradación (envoltura-mezcla-trabajo) en la temática de la objetividad queda a mi ver claro por el hecho de que inmediatamente después, y como colofón, afirma Hegel que lo Lógico constituye la naturaleza del hombre (10₃₀; segundo término espaciado en el Prólogo). «Naturaleza» está entendido aquí, obviamente, en el sentido de esencia o vida. Con todo rígor: se trata del género (Gattung) o naturaleza universal de la Cosa¹¹⁶. Como es sabido, la idea de vida es la siguiente determina-

Marx sigue preso de esta dicotomía mecánica cuando propone invertir y corregir así a Hegel: «ella [la dialéctica] está puesta en él de cabeza. Hay que darle la vuelta, a fin de descubrir el núcleo racional en la cáscara mística». Das Kapital. Nachwort zur 2. Auflage. MEW 23, 27.

¹¹³ WdL. 12: 166, 3.

WdL. 12: 166₈₋₁₀: «Pero entonces pone a su disposición un Objeto como medio, deja que el mismo se extenúe exteriormente en el trabajo, en vez de [hacerlo] él, lo abandona al desgaste y, detrás de él, se conserva a sí [mismo] frente a la coerción mecánica».

¹¹⁵ Phá. 9: 355-7: «Lo verdadero es así el torbellino báquico, en el que no hay miembro que no esté ebrio, y como cada uno, al particularizarse, de la misma manera se disuelve de inmediato, ese torbellino es de la misma manera la simple quietud transparente».

¹¹⁶ Silogísticamente, la naturaleza (en cuanto género) es presentada como objective Allgemein-

ción conceptual tras la objetividad. Es verdad que de esta manera comento un texto de carácter anticipatorio con doctrinas lógicas que sólo en su contexto alcanzarán pleno sentido. Mas este proceder es el utilizado por Hegel mismo, cuando hace operar categorías ulteriores en un «hacer instintivo», cuya tematización ulterior se efectúa analizando y poniendo a la luz sus presupuestos allí donde por vez primera fueron usados.

Hegel sabe muy bien que su afirmación es provocativa. Al dar como definición del hombre el pensar o lo Lógico, ¿no se corre entonces el peligro de caer en un cierto gnosticismo místico? Él mismo habla inmediatamente después (11,) de lo Lógico como lo sobrenatural. Mas esa equiparación resulta de una contraposición rígida, propia del entendimiento. Por contra, el sentido es más bien: si la naturaleza es degradada hasta el punto de significar meramente lo físico", debiera decirse entonces (so müsste man sagen: verbo auxiliar de necesidad en modo potencial) que lo Lógico es más bien (vielmehr: desplazamiento de significado dentro de un fundamento común) lo sobrenatural. El verbo utilizado al respecto: eindrüngen («infiltrar») contribuye aún más a dar la sensación de un dualismo, prekantiano incluso, entre lo que escolásticamente podríamos llamar facultades inferiores (presentadas igualmente en gradación: desde la sensación hasta las tendencias) y el pensar que, obrando aparentemente «desde fuera», penetraría en ellas, convirtiéndolas así en algo humano (o sea en representaciones y fines: algo propio del entendimiento). Por eso, lo que Hegel parece presentar aquí es más bien el resultado de una reflexión exterior. Pero de hecho sabemos ya por la Fenomenología que todos los niveles del conocer humano son coextensivos 118 y que –contra Kant y pro Aristóteles– no hay más

heit: «universalidad o b j e tiva, es decir, conteniendo la entera determinidad de los extremos» (WdL. 12: 118₂₈₋₂₉). En el capítulo sobre la idea de la vida, el apartado final, C, está dedicado al género («la verdad de la vida»). La definición dada por Hegel se puede aplicar fructiferamente a la concepción de lo Lógico como naturaleza en el sentido de: «género, en cuanto identidad de sí con su ser-otro, antes indiferente. Esta idea del individuo es, dado que ella es esta identidad esencial, esencialmente la particularización de ella misma. Esta su acción de dirimirse es, según la totalidad de la que brota, la duplicación del individuo: un acto de presuponer una objetividad que es idéntica a él, y un comportamiento [y relación] de lo viviente consigo mismo como con otro ser viviente» (12: 1904-9). Sobre esta conducta de alteridad brotada de la (imposible) sola relación con uno mismo se basa la comunicación y convivencia entre los hombres.

¹¹⁷ La concepción hegeliana de una naturaleza meramente «física» (i.e. inorgánica) repugna decididamente al sentido común, especialmente en la cra tecnocrática actual. Vid. IVdL. 12: 1758. n: «el mundo mecánico y químico [...] o sea la naturaleza muerta [...] no es sino la abstracción subjetiva de una forma pensada y de una materia amorfa».

¹¹⁸ Vid. L.B. Puntel, Transzendentaler und absoluter Idealismus. En: D. Heinrich (Hrg.)., Kant oder Hegel? Stuttgart 1983, pp. 198-229.

en la sensación que en el pensar, sino sólo lo mismo en diferentes grados de abstracción (en el límite, la primera sería completa abstracción y el último acabada concreción). Es importante tener esto en cuenta, ya que Hegel utiliza aquí un lenguaje casi artesanal (el pensar-instrumento convierte, macht...zu, una estofa bruta: lo que hay de «natural» en el hombre, en algo humano), remedando así el proceder del propio Kant en la Introducción a la primera Grítica, cuando habla de la elaboración de la estofa cruda (den rohen Stoff)¹¹⁹.

Así pues, lo que Hegel está haciendo aquí es describir la actitud «científica» (propia del entendimiento), que opera siempre dentro de un dualismo que la propia Lógica asumirá desmontándolo. Aplicando esto a la propia escritura del Prólogo, bien podría decirse que aquí manipula el filósofo conscientemente esa actitud, entendiéndola como «material» que será trabajado por las propias contradicciones insitas en él: las imperfecciones, fallos y «torcimientos» que deben ser, justamente, puestos de relieve. Y esa relevancia es la estructura lógica misma.

El resto del párrafo muestra claramente esa posición. Hegel pasa de la comparación psicofenomenológica entre sensibilidad y entendimiento a otra semiológica, más elevada, entre el lenguaje y el pensar. En este segundo caso se aprecia ya la desaparición del presunto dualismo: los términos dialécticos, las palabras más usadas de un idioma (en cuanto vehículos lógicos), presentan significados contrapuestos, dentro de su unicidad. La dialéctica no es pues producto de una manipulación externa: el Resultat der Speculation (21: 11,7) es algo que se ha dado ya desde siempre. Lo necesario ahora (y tal es la tarea del escrito Ciencia de la lógica) es llevar a conciencia, ayudar a que se cumpla y generalice la apercepción de tal resultado. Aquí, con más fuerza que en la Fenomenología (al fin, basada en una Lógica retroactiva, mientras que esta última es autofundante y no puede recurrir a nada ajeno al decurso conceptual), rige para el lector la atenencia a la pura contemplación de un movimiento objetivo. Punto capital al respecto es éste: la lógica vive y alienta en el lenguaje de un pueblo históricamente crecido 120; es justamente la estructura que lo articula y permite la comunicación intersubjetiva.

¹¹⁹ KrV. Einl. A 1: «La experiencia es sin duda el primer producto que nuestro entendimiento produce (hervorbringt; lit.: «pone de relieve desde...». F.D.), al elaborar el material bruto de las sensaciones sensibles».

Tómense los dos términos con igual fuerza y valor: «pueblo», en cuanto conjunto de hombres vinculados a través de lo ónticamente existente por estructuras de parentesco, relaciones de propiedad y trabajo, intereses admitidos y protegidos, leyes políticas y preceptos religiosos; e «histórico», no sólo en el sentido de la conexión de diversas generaciones enraizadas en un territorio y vinculadas entre sí a través de los usos y costumbres y del

Si esto es así, entonces sería inútil (y contraproducente) pretender expresar esa estructura mediante un supuesto lenguaje perfecto formalizado (en suma: un lenguaje máquina). Al contrario, Hegel parte del lenguaje cultivado, y en buena medida formalizado (las matemáticas y su crítica constituyen el tema central de la lógica del ser, así como la exposición crítica de la lógica formal y de la metodología de las ciencias—en especial, naturales—ocupan las dos primeras secciones de la lógica subjetiva), propio de la fijación científico-particular. Y parte de él para disolver su rigidez (con ayuda en buena medida de la rica transmisión filosófica, enfrentada ya ab initio con ese problema); lo hace, digamos, para fluidificar lo semántico en una sintaxis dinámica y en continua transformación (¡no en continuo progreso!: el ritmo dialéctico-especulativo no es progreso, sino recurso retroductivo, como se ha señalado ya en varias ocasiones). Todo intento de reducir la lógica hegeliana a un conjunto de fórmulas invierte pues, radicalmente, su proceder: rebaja de nuevo la razón a entendimiento ¹²¹.

Lo mismo ocurre con el tercer punto de que se ocupa el párrafo: la relación entre las ciencias y la Ciencia. Igualmente absurdo sería usar como criterio de verdad de la Lógica su adecuación o no a las ciencias positivas. Puesto que ella tiene en éstas su formación y condición necesaria, lo menos que cabe decir de la Lógica es que está de acuerdo con el suelo científico del que ha surgido 122. Mas es este suelo el que resulta fundado por la Lógica, y no al contrario (inversión que, como hemos visto, se da ya en Aristóteles, entre el inicio y el principio o archē). Muchas de las imperfecciones y absurdos que hoy día parecen encontrarse en la Lógica de Hegel (y en otros escritos del idealismo alemán) se deben más bien a nuestra ignorancia del estado real de las ciencias en esa época, y especialmente en Alemania 123. Aquí, más que en ninguna otra obra, es

legado escrito de ejemplos y normas, sino sobre todo en el de la trabazón (no siempre armónica) de todos esos órdenes con los de otros pueblos y territorios, sincrónicamente (en la oikonomía y commercium políticos, sensu lato), y diacrónicamente (en la historia universal). Al igual que un individuo aislado sería un sentido para Aristóteles... y para Hegel, tanto más lo sería para este último un pueblo aislado, con lo que se libera del prejuicio antiguo de concebir a cada pueblo o pólis como un mégiston zóon («el más grande de los seres vivientes»). Lo cual no empece para aceptar la ponderada tesis de Bochénski, seguida y desarrollada de manera original y propia por I. Falgueras: «Ciertamente, la demostración o inferencia hegeliana quiere ser más que formal, y por ello se opone al puro formalismo a la vez que critica la lógica al uso. Pero lo más no quita lo menos, razón por la cual la lógica de Hegel es también formal» (Cuatro tesis y una conclusión en torno a la formalización lógica de Hegel. THÉMATA 1 (1984) 46).

¹²² Enz. § 246, Obs.

¹²³ Llevando más lejos este punto, se sigue que, si tuviéramos también en cuenta la conexión más o menos oculta (a través de la disparidad de formulaciones y denominaciones) entre

lícito recordar la idea de que la filosofía es el propio tiempo, captado en pensamientos. Como muy bien señala Hösle: «lo que eventualmente cabría reprocharle a la filosofía idealista sería que ésta se atiene demasiado al ideal de la ciencia, no desde luego que sea anticientífica» 124.

El ejemplo aducido al respecto por el propio Hegel, la polaridad 125, permite ver muy bien tanto el procedimiento seguido en la Lógica como la necesidad de sus modificaciones (cumplidas de hecho, y en abundancia, en esta segunda edición). En primer lugar, Hegel, como ya sabemos, ha defendido explícitamente que el inicio de la filosofía en general se haga a través de la física empírica. La razón parece clara: los objetos de la naturaleza se atienen firmemente a la «realidad». Pero se impone aquí, al punto, esta precisión lógica: la «realidad» (Realitat) es una categoría de la lógica del ser (y en su primera sección, donde se exponen categorías cargadas de exterioridad e inmediatez). Indica la identidad del ser-en-sí y del ser-para-otro en el estar (Daseyn) 126; justamente esta identidad en ... es, vista desde el estar mismo, como una escisión, una diferenciación de sí 127. Ahora bien, es justamente esta diferenciación la que, al decir de Hegel,

ese estadio y las concepciones actuales de las ciencias —como vicne haciéndose ya desde algunos sectores (ver Bibliografía)—, podríamos liberarnos del dilema de evitar la Scylla que tiene a Hegel por un charlatán ignorante sólo para caer en el Charibdys de encapsular «arqueológicamente» a Hegel dentro de su coyuntura histórica (algo así como: «tenía razón en lo que decía entonces, pero eso hoy no tiene valor alguno, porque ya se sabe que las ciencias adelantan que es una barbaridad»).

¹²⁴ V. Hösle, op.cit., p. 34.

La alusión al excesivo uso (generalizado, en la época) de la polaridad (à tort et à travers: jocosa referencia a los fenómenos ópticos de la polarización, que gracias a las teorías ondulatorías de Young y Fresnel estaban poniendo en entredicho la teoría newtoniana de la luz —ya en 1812 apuntaba Hegel a ello, mas basándose en la Farbenlehre goetheana: WdL. 11: 17843-24) está documentada según los editores de WdL (21: 410, ad loc. 21: 1128-31) en la referencia de Enz. \$ 278 a E. L. Malus (Théorie de la double réfraction de la lumière dans les substances cristollisés. París 1810, pp. 239-241). La referencia es desde luego tan exacta como puntual. Mas no hay que olvidar que los Naturphilosophen (empezando por Schelling mismo) concedían un valor capital a la polaridad. La extrapolación de esta peculiaridad física a la dialéctica hace de esta—dice aviesamente Hegel, en referencia implicita a Coethe—un Schaukelssystem (Enz. § 81, Obs. 1, W. 8, 172). Sobre el empleo generalizado y analógico de la polaridad, vid. E.A. Boucke. Coethes Weltanschauung auf historischer Grundlage. Stuttgart 1907. Cf. también Enz. § 119. Z. 1 (W. 8, 246). Sobre la comparación con Coethe. esp. en torno a ese Schaukelssystem, remito a mi: Elogio del sistema pendular—Hegel y Goethe. DAÍMON 31 (2004) 7-22.

¹²⁷ Ibid. 11: 6526.

cierra el paso a las abstracciones y generalizaciones necesarias para el desarrollo de lo Lógico, lo cual explica el nivel relativamente primitivo que concede Hegel a las matemáticas finitas en comparación con la esfera de lo espiritual, capaz de atenerse firmemente a la idealidad 128: la alusión crítica a Schelling y los Naturphilosophen es aquí cristalina. Por lo demás, el que deban tenerse primero en consideración los objetos naturales porque en ellos saltan a la vista en seguida las categorías que les dan sentido, no implica en absoluto que la física sea la ciencia positiva fundamental ni la filosofía de la naturaleza la ciencia filosófica básica: al contrario, como se ha venido repetiendo, el punto de partida no es nunca en Hegel fundamento. Por el contrario, éste, el fundamento, es el resultado de la dialéctica de las contradicciones ínsitas en el punto de partida, de modo que ese punto se halla siempre rebasado, agotando y hasta extenuando su sentido en el hecho de dejar que se parta de él¹²⁹. Incluso la física en su progreso (p.e., de la categoría central de fuerza a la de polaridad) mostraría tanto el progreso fenomenológico (cf. el cap. III de Phä.) como el regressus lógico, no al punto de partida, sino al origen latente y presupuesto: sólo puesto, en lo posible, al final (p.e.: en las determinaciones esenciales de reflexión: del principio de identidad al de oposición, de la infinitud de la fuerza a la relación de lo externo y lo interno, siendo la «realidad efectiva» el resultado dialéctico y, por ello, el origen de esas determinaciones)130.

6.3. Lo consabido y lo conocido

El breve párrafo tercero cumple claramente una función anticipatoria (explicita en la última frase, en la que se advierte que el prólogo da una representación general de la ciencia, mas no entra en ella). Está dividido en tres puntos que tratan respectivamente de: a) la distinción entre sentido común y filosofía, b) una interrogación retórica respecto a la coextensividad de los dos niveles, c) el sentido del prólogo, en cuanto c.1) indicador de los momentos del curso lógico y c.2) mediador entre los niveles natural y filosófico del pensar.

¹²⁸ En la realidad (realitas, no Wirklichkeit), la existencia externa o estar (Daseyn) es pura remisión. El Ansich lo tiene el existente en él, pero no es de él (es una impronta recibida, como en el caso del número 4, dentro de la serie): justo por ello es también ser-para-otro. La idealidad es en cambio autorreferencia, ser-para-sí que ha asumido dentro de él (in ihm) lo otro, e.d. aquello que lo distingue (cf. WdL. 11: 88₂₆₋₂₉).

¹²⁹ Recordemos al respecto los versos de Machado: «¡Londres. París, Ponferrada!:/tan lindos ... para marcharse».

¹³⁰ Cf. resp. WdL. 11: 260; 272,; 364.

- a) Que lo consabido (bekannt) sea justamente por eso lo no conocido (nicht erkannt) es frase que remite a la aún más célebre de la Fenomenología 131. Lo interesante es aquí, claro está, la relación causal. En lo consabido no se paran mientes, e.d. ni siguiera interviene el entendimiento (conocimiento científico-positivo, en general: el lugar en que se dan y reciben noticias: Kenntnisse) para fijar y poner de relieve los fundamentos generales de ello. Lo consabido es como una atmósfera en la que se vive o un instrumental con el que se opera, pero que no queda tematizado. El punto es, ¿por qué se sale de lo consabido y se progresa hasta el conocimiento reflexivo (o sea, hasta dar razón de algo)? ¿Por qué la ciencia y, tras ella, la filosofía? La respuesta aparece en el siguiente párrafo. Antes de progresar hacia él, anotemos primero algunas circunstancias relevantes. En primer lugar, para Hegel es digna de nota la impaciencia con que el hombre «natural» recibe las disquisiciones del filósofo. Este tópico recorre la historia de la filosofía, desde la caída al pozo de Tales (narrada en el Teeteto) o la mala acogida del prisionero liberado de la caverna, cuando vuelve a ella (República), hasta la poco apreciada función de la filosofía en el mundo de hoy por parte de «la gente» (como en Heidegger, p.e. en La pregunta por la cosa o en Introducción a la metafísica). La impaciencia se explica por el hecho de que el filósofo no aporta nada nuevo respecto a la cosa (algo lingüísticamente indicado por Hegel al mantener en ambos casos la misma raíz: kennen), sino sólo respecto a la actitud frente a la cosa. Hegel tenía en este punto un ilustre y reciente modelo al que apelar: la filosofía trascendental kantiana 132. Sin embargo –y aparte del conocido reproche de subjetivismo– algo hay aquí que separa tajantemente a Kant y Hegel, algo que merece un punto y aparte:
- b) La cuestión que separa a ambos, en el respecto que ahora ocupa a Hegel, es la coextensividad de los niveles del conocer. Nuestro Prólogo alude a ello ya desde el mero plano lingüístico: al igual que be- y er- modulan como prefijos una misma raíz verbal: kennen (son pues modos de conocer una misma cosa), así al indicar el sentido del Prólogo aparecen dos adjetivos (científico y natural) calificativos de un mismo sustantivo: pensar (Denken). Adviértase que, de este modo, queda en entredicho la famosa distinción extensional kantiana entre «pensar» y «conocer». Primero, porque no sólo no puedo pensar lo que quiera, siempre que no me contradiga —como creía Kant¹³³—sino que no puedo

¹³¹ Cf. Phä. 9: 262: «Lo en general consabido es, por ser consabido, no conocido».

¹³² KrV. B 25: «Llamo trascendental a todo conocimiento que no se ocupe en general tanto de objetos cuanto de nuestro modo de conocer objetos, en la medida en que ese modo sea posible a priori».

¹³³ KrV. B XXVI, n.: «pensar puedo lo que quiera, sólo con tal de que no me contradiga».

en absoluto pensar (al ras del entendimiento) sin contradecirme 134. Así, da la impresión de que Kant establezca diversas esferas objetuales (en el sentido del símil platónico de la «línea»), todas ellas concéntricas en el Yo: el vasto campo de lo «decible», de lo «cognoscible» (lo interno a los límites de la experiencia posible) y, en fin, de lo «pensable» (buena parte de lo cual -los «mundos posibles» leibnizianos- se da en un extraño limbo: fuera de la experiencia pero dentro del pensamiento humano; en el caso de Leibniz, dentro del pensamiento divino). Con respecto a lo pensable, para Kant sigue existiendo la duda de sí, para seres con una constitución distinta a la humana, serán accesibles «otros» objetos (p.e. los de la metaphysica specialis). Esta distribución jerárquica de seres, paralela a la de las facultades cognoscitivas, no tiene sentido para Hegel (ni tampoco para Aristóteles): lo que aparece en la certeza sensible no es cosa distinta a lo que alcanza concreción en la idea: es la manera de conocer, y a fortiori lo conocido a su través, lo que varía. En una palabra: todos los niveles de conocimiento (incluyendo aquí la representación religiosa) son coextensivos. Queda así borrada toda trascendencia absoluta (expresión, por otra parte, que para Hegel no tendría sentido: si se trasciende es de algo o alguien, y por tanto lo trascendente ya está en alguna relación con lo trascendido, de modo que no puede ser absoluto). Pero queda también insinuada la duda de cuál será esa extensión: bien podría ser que la coextensividad remitiera a Algo que no sería sino una sola e innominada Entidad (el «nombre» Absoluto recuerda a esos productos de grandes almacenes cuya marca es precisamente No name), y que Hegel, descendiendo al lenguaje representativo, llama a veces «Dios». Sólo que no es tan fácil equiparar el monismo hegeliano al panteísmo, ya que «Eso» mal llamado «Dios», o «Algo» o «Entidad» se niega a ser definido en absoluto por ninguna de estas nociones (respect. de la órbita de la representación, o de la lógica del ser y de la esencia), ni por ninguna otra, ya que, por cierto, la Ciencia de la lógica es por así decir el panteón de todas las denominaciones y determinaciones que se creyeron con derecho a ser la definición del Absoluto; y sin embargo, sin la negación determinada de esas determinaciones, tampoco existiría la Lógica... ni el lenguaje y el conocimiento humanos. Y mucho menos podría existir nada de ello si no «resucitáramos» constantemente en el lenguaje ordinario, científico y lógico esas determinaciones (o si nadie leyera la Ciencia de la lógica). Unas determinaciones que

¹³⁴ WdL. 11: 286₁₈₋₁₉: «Todas los cosas son en sí mismas contradictorias (widersprechend; lit.: «contradicentes», de manera activa, F.D.)». Cf. también 11: 286₃₀₋₃₂: «ella [, la contradicción,] es la raíz de todo movimiento y vitalidad; solamente en la medida en que algo tienc dentro de sí mismo una contradicción se mueve, tiene impulso y actividad».

(como en el famoso dictum kantiano en el que el médico no dejaba morir al enfermo a fuerza de darle ánimos) ¹³⁵ no dejan de mejorar una y otra vez, pero no por su cuenta, sino en cada ocasión en que alguien las emplea, mientras que si de sus solas fuerzas dependiera ya estarían muertas del Todo (y con ellas, el Todo mismo; por cierto, «difunto» se dice en alemán: ab-geschieden, «separado de»). Como si dijéramos, en suma, que el Absoluto es la Vida de todas esas afecciones mortales (teniendo el subjetivo el doble valor genitivo y objetivo: les da vida y vive a la vez de ellas). Por ello, quiza la única denominación medianamente pertinente para Eso sea una ya empleada por el propio Hegel: Kreislauf, «circulación» ¹³⁶.

c) La última parte del párrafo anuncia el sentido del prólogo y su destino. Adviértase el verbo aquí utilizado: «indicar» (angeben, con el prefijo de inmediatez an-). En efecto, dado el carácter narrativo de su exposición material o Vortrag, el prólogo sólo puede dar indicaciones, no hacer ver desde sí mismo el camino lógico. Al pronto, parece que esa indicación apuntara a dos cosas: 1) el conocer, que parte de lo consabido, mas no para saber más, sino para elevar aquél a cosa conocida; 2) la relación del pensar científico con ese pensar natural. Mas, considerado de cerca, se ve que se trata de lo mismo: el punto de partida está ya de siempre rebasado, en cada nivel y momento: no está al principio del camino (como punto cero) sino que recorre el camino mismo, indicando la distancia recorrida (justo como un indicador o marca del camino: Wegmarke). Y es que la relación de la ciencia con lo natural no es, lógicamente, otra cosa que el conocimiento mismo. Lo cual no es tan trivial como parece a primera vista. Tomado rigorosamente (que diría Ortega), lo que Hegel propugna es que no existe primero algo natural, y luego, más allá, un estado de ánimo o un pensamiento (el propio Kant entrevio esto, con su famoso entrelazamiento de intuición y concepto 137, aunque en otros pasajes parezca defender -como acabamos

¹³⁵ En la conclusión del Streit der philosophischen Facultät mit der juristischen cuenta Kant la donosa anécdota de aquel médico tan bondadoso que, de mil maneras distintas, aseguraba a sus pacientes que iban mejorando, a pesar de que ellos no notaran en absoluto tal mejoría. Así que uno de ellos, al preguntarle un amigo de visita que cómo le iba con su enfermedad, replicó: «¿Que cómo va? ¡Me muero a fuerza de pura mejoría!» (Der Streit der Fakultüten. Ak. VII, 93).

¹³⁶ WdL 11: 35: «Lo esencial no es propiamente que un puro inmediato sea el inicio, sino que el todo sea una circulación dentro de sí mismo, en donde lo primero viene a ser también lo último, y lo último también lo primero» (cf. también en mis Notas doctrinales, n. ad loc.: 35 ~circulación).

¹³⁷ KrV. B 75: «Pensamientos sin contenido están vacíos, intuiciones sin concepto son ciegas».

de apuntar-hiatos extensionales ¹³⁶). Es decir: la ciencia necesita de la presencia, en cada caso y nivel, de lo natural (o lo que es exactamente lo Mismo: de la representación abstracta, propia de las ciencias experimentales), puesto que ella consiste en quitarle las ínfulas a lo conocido, suprimiendo su «hinchazón», a la vez que lo eleva a aquello que, siendo de veras eso que él ya era, jamás creyó por su cuenta poder ser (por decirlo con Rilke y su muy hegeliana Novena Elegía de Duino); se trata en fin de poner en su lugar a algo, o sea de asumir en fin y reconocer lo consabido como conocido (o lo que es exactamente lo Mismo: de reconocerse lo Lógico a sí mismo en y por ello). Al respecto, lo que dice Hegel de la esencia de la vida es perfectamente aplicable a esta doctrina: mutatis mutantis, el fluido universal (el «torrente vital») que es la ciencia especulativa tiene esencialmente una naturaleza negativa, en cuanto que es asunción de las diferencias (lo natural y lo propio del entendimiento): «pero no puede asumir los diferentes si éstos no tienen consistencia» ¹³⁹.

Una última indicación: el final del segundo párrafo trataba de la contemplación de la naturaleza (especialmente: la física empírica). Ahora, en el párrafo tercero, se habla del pensar natural. El punto es importante como corrección de una cierta lectura vulgar (pero lamentablemente con apoyo textual) del kantismo. Para Hegel, también la física es consideración pensante ¹⁴⁰. Sólo que ella no lo sabe, y se tiene por empírica. Reconocer en la física lo que en ella opera, al igual que ella logra tematizar y asentar lo que para el sentido común está presente de un modo mostrenco: tal es justamente una de las tareas de la filosofía.

¹³⁸ Ibid. B 294 s. (Se trata del famoso simil de la tierra del entendimiento (e.d. de la verdad), considerada como una isla cercada por un mar embravecido). De manera más radical—y confundente— en B 355 vendrá equiparado el conocimiento a una escalera: «Todo nuestro conocimiento empieza por los sentidos, pasa de allí al entendimiento y acaba en la razón». Se sobreentiende que a cada uno de estos niveles corresponde un tipo de conocimiento. Al menos los sentidos y el entendimiento parecen compartir los mismos objetos (pero. ¿podría hablarse de un objeto sólo sensible o sólo inteligible? Cf. el «objeto indeterminado: fenómeno» (unbestimmte Gegenstand: Erscheinung) de B 34, y el objeto trascendental « x X», de B 379 s.). Pero más allá del entendimiento parece que exista otro territorium, siendo al menos uno de los «objetos» suprasensibles para nosotros scibile como Thatsache o faktum: la libertad, Vid. KU. § 91 (V, 468): «de esta manera, entre los hechos (Thatsachen) se encuentra incluso una idea de la razón [...]; es la idea de libertad, cuya realidad (Realitat), entendida como un modo especial de causalidad, se deja ver a través de leyes prácticas de la razón pura [...] y por ende en la experiencia».

¹³⁹ Pha. 9: 10521-22.

¹⁴⁰ Enz. § 246 (W. 9, 15): «Lo que se llama física venía antes denominado Filosofia natural, siendo igualmente una consideración teorética y más, pensante de la naturaleza».

6.4. Necesidad de la filosofía

El largo y denso párrafo cuarto se inicia con una clara alusión a un pasaje paralelo de la Fenomenología 141. (Hegel debía tener muy fresca la lectura de la obra de 1807, ya que preparaba simultáneamente en 1831 una segunda edición, aunque la -mínima-revisión llegó sólo hasta las primeras treinta páginas del Prólogo). Se trata de agradecer a las ciencias positivas y a las filosofías de la reflexión (sobre todo, al kantismo) la elaboración de -diríamos- productos semimanufacturados, a partir de la estofa de lo cognoscible y deseable en la mera representación: aquí los aludidos son Platón y Aristóteles (los editores del Hegel-Archiv remiten a Sofista, Filebo y Parménides). Un pasaje paralelo se halla hacia el final de la Lógica: «Esto es lo que Platón exigía del conocer: considerar las cosas en y para sí mismas, en parte en su universalidad (Allgemenheit), en parte empero sin desviarse de ellas echando mano de pormenores circunstanciales, ejemplos y comparaciones, sino teniéndolas únicamente a ellas ante sí y llevando a conciencia aquello que les es inmanente» 142. Es justamente el mismo programa que el de nuestro párrafo, pero ahora ya realizado. En el párrafo que estoy comentando, sin embargo, Hegel se dirige explícitamente a Aristóteles, con el fin de dar respuesta a la pregunta que -como apuntamos- se dejaba entrever en el párrafo anterior: ¿a qué se debe esta necesidad de que se ejerciten primero las ciencias, y sólo después la filosofía? La modificación que Hegel hace de la concepción del Estagirita es sutil y profunda; éste parece aceptar un continuum evolutivo en el conocimiento: conocido y cognoscente son cada vez más libres según se van desprendiendo de lo material. Así se nos dice en la primera cita⁴³ (en general, poco alteradas): la filosofía comienza con la liberación de las necesidades de la vida, para engolfarse en la contemplatio. De ahí el ejemplo de los sacerdotes egipcios, que pudieron dedicarse a la matemática por estar ociosos (segunda cita 144: como es sabido, scholé significa ocio). Por eso pasa Hegel a citar por tercera vez a Aristóteles: la ciencia inútil es propia del ser absolutamente libre; por eso no es posesión humana¹⁴⁵

¹⁴¹ Phä. 9: 4132-34. La filosofía debe conciliar los extremos – se dice aquí – de un formalismo vacio (Răisonnieren) y de un craso empirismo. Las palabras utilizadas son casi las mismas. P.e. se habla alli de la conciencia incidental, contingente: «que se limita a estar sumida en la estofa» (linea 33).

¹⁴² WdL. 12: 24137-2424. En el párrafo comentado he traducido Allgemeinheiten por «generalidades», a fin de hacer resaltar el carácter formalista de la empresa platónica.

¹⁴³ Aristóteles, Metaph. 1. 2: 982b 22-24.

¹⁴⁴ l.1; 981b 23-25.

¹⁴⁵ l,2; 982b 24-29.

Ahora bien, esta concepción -en el fondo aristocratizante- no parece convenir con los intentos hegelianos, nunca desmentidos e incansablemente proseguidos, por enmarcar su filosofía en el epicentro de la vida e intereses de los hombres y los pueblos, como señala el famoso programa (vital, y no sólo académico) anunciado en la carta a Schelling en noviembre de 1800¹⁴⁶. Sin embargo, no menos famoso es el vuelo nocturno del ave de Minerva. El punto está en si ese vuelo es tan importante como parece. Lo que Hegel dice es que la filosofía pinta su gris sobre gris (es decir que se ocupa esencialmente de lo ya sido: lógica o cronológicamente); una figura de la vida se ha hecho vieja: «y con gris sobre gris no se puede rejuvenecer (verjüngen), sino sólo conocer (erkennen); la lechuza de Minerva comienza su vuelo sólo a la entrada del crepúsculo» 147. La idea está clara, a pesar de todas las manipulaciones e intenciones torcidas que se han hecho del texto: la filosofía no sirve para restaurar lo viejo (y Hegel escribía ese prólogo en plena «persecución de demagogos» o sea de intelectuales comprometidos, en plena Restauración), sino sólo para juzgarlo como tal (y, en este ajuste de cuentas, dejar expedito el camino a lo nuevo). Hegel va a aplicar esta idea también aquí, en el prólogo que nos ocupa (y que enlaza por lo demás con otro inicio no menos famoso: el del Escrito sobre la diferencia o Differenzschrift, relativo a la «necesidad que se tiene de la filosofía»: Bedürfnis der Philosophie 148). Cuando lo necesario está ya satisfecho, se dice allí, cuando se ha hecho abstracción de la estofa en que las determinaciones del pensar estaban envueltas (eingehüllt; es el mismo término aparecido en el segundo párrafo -1020- para designar la presentación inmediata de las categorías en el lenguaje), surge entonces la necesidad producida por la falta de necesidad (Bedürfniss ... der Bedürfnisslosigkeit). Lo verdaderamente sutil estriba en que en Hegel se aúna la necesidad lógica, «lo que es necesario» (Nothwendigkeit), con esta carencia de necesidades físicas, naturales. Ello quiere decir: la forma de vida que acaba de resultar, y que es imposible rejuvenecer ya, es la del formalismo, por teórico y bien fundamentado que esté (como en el caso de Newton), pero que no puede pasar de alli¹⁴⁹. De la misma manera que en el lenguaje se

¹⁴⁶ Carta a Schelling, noviembre de 1800 (Br. I, 59): «En mi proceso de formación científica, comenzado por subordinadas necesidades de los hombres, tuve que ser impulsado hacia la ciencia, y el ideal de la juventud hubo de transformarse en forma reflexiva, en sistema».

¹⁴⁷ Rechtsphil. (Prol.). (W. 7, 28).

¹⁴⁸ El tema aparece explícitamente en K.L. Reinhold, Der Geist des Zeitalters als Geist der Philosophie NEUER TEUTSCHER MERKUR3. Heft (1801) 167-193.

¹⁴⁹ Enz. (Intr.) § 7 (W. 8, 49-50): «se ha dado el nombre de filosofía a todo aquel saber que se ocupe del conocimiento de la firme medida y de lo universal en el mar de las singularidades empíricas y de lo necesario, de las leyes en el aparente desorden de la infinita multitud de lo contingente. [...] Nosotros llamamos a esas ciencias antes llamadas filosofía con el

pasaba de la palabra «envoltorio» al término «técnico» en el que está puesta de relieve la categoría lógica, también aquí se ve surgir la necesidad (Bedürfniss) de la filosofía a partir justamente de lo insatisfactorio del estadio de la mera necesidad lógica, en la que se da razón de la realidad, sin que justo por ello pueda ésta concebirse, reconocerse a sí misma (si lo pudiera, la necesidad sería ya eo ipso libertad).

Como dice Hegel, se ha hecho abstracción de la estofa concreta del deseo (dicho sea de paso, no es en Hegel—como en la tradición— la materia la que es principio de individuación, sino al contrario: la individuación irreductible, refractaria al concepto, la que posibilita pensar lógicamente la materia). Esa abstracción o inhibición es para Hegel, sin duda, un gigantesco progreso: sólo con él comienza la filosofía. Mas lo que de este modo queda como «precipitado» no deja de ser una abstracción: la de la lógica habitual. Hegel habla en efecto de «esta lógica» (Diese Logik: 128). No se trata pues, de la Ciencia de la lógica, sino del «material» histórico sobre el que ésta debe trabajar (y ello es comprensible: el párrafo pertenece a un prólogo; él mismo es, pues, a su vez narrativo e histórico; sólo que él lo reconoce).

En suma, mi interpretación puede resumirse así: Hegel no está de acuerdo con la concepción aristotélica que cita (mezclando por cierto filosofía en general, lógica y metafísica, única a la que se refiere la tercera cita), pero reconoce la necesidad de ese camino, a saber la vía previa del formalismo, propio de la lógica del entendimiento. La menesterosidad (Bedürfniss) en que se halla su época, y por consiguiente la filosofía, se debe justamente a que en ambas se ha alcanzado sólo un estadio de necesidad lógica, a nivel de lo críticamente expuesto y dialécticamente desarrollado en la Doctrina de la esencia. Así, en las ciencias positivas, el newtonismo; en la política, la libertad vacía de la revolución francesa y el régimen de partidos ulterior; en filosofía, la larga progenie del kantismo, por lo común agnóstica en filosofía y «pía» en religiosidad interior. Todo lo que la época parece ofrecer son, en efecto, «generalidades» (Allgemeinheiten)¹⁵⁰. De ahí la necesidad de asumir esas escisiones y vacuas diferencias, para acceder a lo de veras concreto. (Atiéndase a la diferencia esencial en

nombre de ciencias empíricas, en vista del punto de partida que adoptan» Cf. también § 12, Obs. (W. 8, 57s.) y § 121, Z. (esp. 8, 249).

¹⁵⁰ Este raro uso del plural (en toda lVdL hay sólo 4 entradas, al igual que en Pho.) me ha obligado a utilizar otro término en castellano: la universalidad es en efecto singular, y ello no sólo gramaticalmente, sino lógicamente. Cabría decir que cuando aquélla viene considerada al ras del entendimiento se refracta su unidad, precipitándose en multitud de «generalidades».

el uso del término «concreto», cuando por una parte habla Hegel de los intereses concretos del deseo, y cuando, por otro, alude poco después a los objetos concretos de la filosofía, e.d. Dios (un nombre «representativo» de lo Lógico), naturaleza, espíritu; respectivamente: lógica, filosofía de la naturaleza y del espíritu. Todo un mundo separa la concreción sensible, primeriza, toda ella defecto y ansia, y la concreción ideal de esos objetos).

Mas una cosa es lo que la Ciencia de la lógica reconoce en la lógica consabida (heredera de la tradición aristotélica), al verla como condición necesaria y material lógico que hay que concretor, y otra muy distinta es cómo la entiendan los intereses del tiempo (aquello que en el Prólogo de la primera edición se tildaba de «miseria de la época». Not der Zeit: 524). El repudio de Hegel se hace patente, por lo pronto, ya en los términos por él escogidos. Esa concepción de «sentido común» es introducida en efecto con un «al pronto» (zunächst: 130) y el verbo «suele» (pflegt: 138). El verbo de la frase siguiente es «se cuenta con» (wird... gerechnet: 13,3-14). Todos ellos son claros indicadores de que se trata aquí de una exposición de algo ajeno al pensar hegeliano. Yo interpreto pues que «eso» es la opinión de la época, lo que ella cree (no podría decirse aquí que lo piensa). Mas lo verdaderamente interesante es que esas ideas (que explicitamente son vistas como opuestas a la mente de Aristóteles), según las cuales vale la lógica como gimnasia espiritual de la juventud: una especie de preludio antes de entrar en la vida concreta, adulta, provienen directamente del sofista Calicles, según nos han sido transmitidas por Platón. Calicles opina (de nuevo, no podría pensarlo sin contradecirse inmediatamente, dado que él es un adulto) que: «Tomar parte en la filosofía, en cuanto cosa de educación (paideías), es pues excelente, y no es malo que un joven filosofe; mas cuando un hombre mayor lo hace, la cosa llega a ser ridícula. Sócrates, así que yo siento por tales filosofantes lo mismo que por quienes cuchichean y se portan como niños» 151. La exposición de Hegel sigue casi al pie de la letra, por lo demás, la diatriba de Calicles. Aquél habla de la seriedad de la vida y de la actividad orientada a fines de verdad. El sofista, en cambio, se ríe del filósofo, «el cual huye del centro de la ciudad y el mercado (de la pólis y del agorá) que es donde, como dice el poeta, se distingue el varón; ese tal se pone en una esquina el resto de su vida, rodeado de tres o cuatro jóvenes que lo admiran, mas sin expresarse nunca como un hombre libre, de modo grande y conveniente» 152.

¹⁵¹ Gorgias. 485A₄₋₆. 152 Ibid. 485 D₅ – E₅.

La propia posición de Hegel al respecto aparece mucho después, en el párrafo octavo del prólogo. En ese punto (6.8) volveré sobre el tema. Ahora es interesante volver a señalar como una constante en el proceder hegeliano el hecho de que, a pesar de que se trata aquí de una clara sofistería, él no tiene lo mentado por Calicles como algo falso sin más (lo falso sin más, al igual que lo verdadero sin más, es inefable e impensable, sólo que lo primero lo es por defecto y lo segundo por exceso). Lo mentado (gemeint, diríamos) no es sino una verdad generalizada, pero vista de forma torcida, esquinada. En efecto. Hegel concede -saltando al respecto, tranquilamente, de Calicles a Berkeleyque los llamados «conceptos» (o sea, las representaciones abstractas del entendimiento) son, además, ciertamente útiles para la vida, porque abrevian y resumen -como un epítome- las múltiples representaciones empíricas (llamadas también «conceptos», sólo que calificados éstos de «empíricos», cosa que en verdad es un hierro de madera), evitando pérdidas de tiempo y facilitando los negocios (algo que por desgracia no sabían los habitantes de Laputa, cuyo lenguaje era ostensivo, como nos cuenta Swift). Mas ese empirismo (en realidad, un mal idealismo que se desconoce a sí mismo) explica sólo en parte la pervivencia de la lógica; ésta tiene asegurado un puesto en la vida adulta también por el lado opuesto, formal: por ayudar a precisar las relaciones entre objetos (aquí es Leibniz el implícitamente mentado). Ahora bien, la consideración formal de esa lógica la conduce (en necesario aunque inesperado pendant con la consideración anterior) a un nuevo empirismo: en efecto, si ella es mera abstracción sin contenido, será entonces lo «presente» (das Vorhandene; típico término peyorativo en Hegel, pues mienta lo inmediato, lo supuestamente dado, sin más) el que mida desde fuera esas determinaciones y decida de su verdad, ya que las proposiciones lógicas (tan correctas como impotentes en punto a decir o contener verdad) se limitan a mostrar analíticamente la identidad (o más exactamente: la igualdad) o la diversidad (mejor: la desigualdad) de sujeto y predicado: en efecto, antes de los refinamientos de la lógica matemática ya Ploucquet, con cuyos Fundamenta se formó el joven Hegel en Tubinga. había reducido todas las proposiciones lógicas a esa vacua tautología 153, junto a la cual, pues, resultaba preciso añadir un chato verificacionismo (la verdad viene de la experiencia, o sea «de ahí fuera», llenando un envoltorio vacío, pero eso

¹⁵³ Fundamenta philosophiae speculativae. Tubinga 1759. § 13: «Affirmatio est intellectio identitatis in subiecto et praedicato. Negatio est intellectio diversitatis in subiecto et praedicatio». Cf. Sammlung der Schriften, welche den Logischen Calcul... betreffen. Frankfurt/Leipzig 1766, p. 46: «Calculi enim characteribus usi abstrahunt a qualitatibus rerum et ipsis veritatibus obiectivis».

sí, muy exacto y unívoco): el necesario correlato (igual de indigente que su relatum) de la lógica formal.

Inmediatamente después introduce Hegel una precisión que podría llegar a confundir: dice que ese uso de las categorías ha sido denominado antes «lógica natural». Sin duda se trata de un lapsus calami. En el tercer párrafo habia hablado de un «pensar natural» (12,0; que Hegel haga referencia a esto es conjetura a mi ver más probable que la propuesta por los editores ad loc., a saber que Hegel se refiera a 1020, donde se dice que al hombre le es natural lo Lógico, justo después de señalar las distintas relaciones entre categorías y lenguaje). Mas allí se identificaba tal pensar con lo «consabido». En ningún caso puede tratarse pues de la «lógica natural» en el sentido habitual de los manuales de lógica de ese tiempo (y, si se trata de autores neoescolásticos, con su lumen naturale, también del nuestro): una lógica supuestamente connatural al hombre, al igual que los Padres de la Iglesia hablaban -para salvar a los filósofos griegosde anima naturaliter christiana. Pero me resulta difícil «digerir» lo implícito en esa tesis, a saber: que Hegel creyera en una «naturaleza humana» inmutable (como lo hicieran antes, en cambio, Hume o Kant): si hay algo propio de Hegel es precisamente la conexión entre tiempo y lógos. Por ello, propongo entender aquí esa referencia –siendo consciente de la audacia hermenéutica– en el sentido de una temporalización de la lógica natural: ésta correspondería al uso consabido de categorías propias de una época (siguiendo el ejemplo propuesto antes por Hegel: la lógica «natural» de la época leibnizo-wolffiana utilizaría el concepto de fuerza o, en su caso, de inhesión, como centro, mientras que la era goetheano-schellingiana haría lo propio con la polaridad).

Sea como fuere, lo importante es justamente cómo llevar a conciencia esa lógica natural o consabida. Las filosofías de la reflexión lo hacen asignando a las categorías lógicas la función de medio (de este modo pasa Hegel a la crítica del kantismo; el pasaje es paralelo al de la Introducción a la Fenomenología)¹⁵⁴. Se introduce así ahora un tema capital en esa época: la relación entre psicología ylógica. En primer lugar, se dilucida aquélla como una conexión del yo con sus representaciones mentales; la alternativa sería que, o bien el yo consiste en un cúmulo de representaciones (Condillac), o bien está al servicio de ellas (Hume). En ambos casos se trata de particularidades enfrentadas, según se aprecia cuando viene en cambio considerado el Yo (en cuanto autoconciencia) como universalidad (tal es la posición de Kant y Fichte). Esta última consideración cambia por entero la perspectiva, pues la relación se da ahora entre dos

universales, a saber: la región lógica del Yo y las puras determinidades lógicas. Es claro que ambas resultan ser lo mismo: pues el yo (el Yo vacío de la representación) no puede servirse de las formas del pensar: son ellas las que le dan fuste y sentido. Estas formas, consideradas como conceptos de las cosas, constituyen la esencia de éstas. Tenemos así al pronto enfrentados conceptus subiectivus et obiectivus. Así comienza la lógica y metafísica modernas, con Suárez. El kantismo lleva al paroxismo esta distinción y acaba por disolverla, para Hegel (y para muchos otros, desde la ya citada objeción de Jacobi sobre el no-lugar de la cosa en sí en el sistema). En efecto, no podemos decir que la verdad se da en la coincidencia de nuestros pensamientos con la Cosa (Sache), porque para nosotros, hombres (una expresión cara a Kant), la Cosa es ya el concepto o complexión de conceptos que nosotros tenemos de ella. Lo demás es = X, la cosa en sía algo no sólo desconocido, sino absurdo, en el sentido griego de átopon: algo que no ha lugar.

A continuación, procede Hegel a plantear una aguda crítica al kantismo (en verdad, a una versión aguada de éste), a saber: si aceptamos que la filosofía trascendental («los pensamientos») sirve de medio entre la psicología («nosotros») y la ontología («las Cosas»), entonces hay que concluir que esas Cosas son un mero ens rationis: el producto (más bien residuo) de la abstracción completa. De ello se sigue, entonces, que la supuesta Cosa-en-sí no es sino la esfera del pensamiento mismo, considerado éste en su vacía formalidad como «espacio lógico». Es inútil pretender aquí dar la razón a Hegel o Kant: de hecho, este último concede en el Opus postumum (desconocido hasta el siglo xx) que: «La cosa en sí es un ente de razón (ens rationis) de la conexión de este todo múltiple con la unidad, en orden a la cual el sujeto se constituye a sí mismo» 155. Pero Kant distingue cuidadosamente entre ens rationis ratiocinatae (con función heurística y regulativa) et ens rationis ratiocinantis (producto espúreo de una subrepción), aunque ciertamente el resultado de la abstracción completa sería para él la Cosa en sí, que, si nos volvemos ahora a la Critica, debiera coincidir per absurdum con el del ens realissimum: el concepto de un solo ser 156. Es esa unión imposible entre el espacio lógico universal (la omnimoda determinatio) y el singular absoluto (cuyo predicado es el puro ser, sin más) lo que Kant

¹⁵⁵ XXII, 414 (en mi ed., p. 521).

¹⁵⁶ KrV. A 576/B 604: «Pero igualmente se representa mediante esa posesión completa de realidad (la omnitudo realitatis, F.D.) el concepto de una cosa en sí misma como omnímodamente determinada. El concepto de ens realissimum es el de un ser singular, ya que en su determinación se encuentra un predicado de entre todos los predicados posibles contrapuestos, a saber el de ser sin más».

rechaza como «mera invención» (blosse Erdichtung) 157: la conjunción fingida de todas nuestras ideas (determinaciones del pensar, en términos hegelianos) en un solo y único ser.

Pues bien, con todo rigor puede decirse que el intento de la Lógica hegeliana es justamente demostrar lo que Kant tiene por imposible (es por otra parte altamente interesante notar cómo para Kant, al final de su vida, el concepto leibnizo-wolffiano de existentia omnimoda determinatio alcanza una función capital¹⁵⁸). Mas ante todo hay que reconocer, en buena justicia, que Hegel desfigura por entero la intención de Kant. Es verdad que éste exige que en los juicios sintéticos a priori se dé un tercero que funcione como síntesis de los dos conceptos (dejemos aparte lo legítimo que sea el denominar «concepto» al sujeto de un juicio sintético). Mas, para empezar, ese tercero es un medium, esto es el elemento en que se disuelve la autonomía de los extremos. Así, Kant habla al respecto: de «complexión (Inbegriff) en la que todas nuestras representaciones están contenidas» 159, mientras que Hegel «traduce» así pro domo: «las determinaciones del pensar [...] son la complexión (Complex) de aquellos conceptos (los de las cosas, F.D.)» (14,17). Ahora bien, el hecho de que Hegel vierta aquí Inbegriff por Complex (un neologismo que, de hecho, significa lo mismo) y que critique el que, según Kant (tácitamente citado), esas formas estén a nuestro servicio, cuando más bien ha de ser al contrario, todo ello -digo- no debiera hacer que se pierda de vista lo aquí esencial, a saber: que un medium o elemento no es desde luego un «término medio» (Mitte) y, sobre todo, que ese Inbegriff es en Kant el sentido interno y su forma a priori: el tiempo, mientras que el término Complex se refiere en Hegel a los pensamientos, e.d. a las determinaciones lógicas.

Esa concepción hegeliana: la complexión como concepto lógico, revela un cambio de rumbo capital respecto al kantismo. En efecto, nuestra vinculación con las cosas—la complexión que nosotros por así decir les proponemos para que nuestro sentido les confiera sentido y ámbito— es para Kant el tiempo, no los pensamientos. Es por lo demás innecesario insistir en que ese medium no es terminus medius ni conceptus o Begriff (quizá se haya dejado llevar Hegel por la confundente denominación kantiana: Inbegriff); por tanto, jamás podría verse el juicio sintético como una imperfecta presentación comprimida (sintética.

157 KrV. A 580/B 608.

¹⁵⁸ Vid. nota 55 al capítulo primero de mi edición de Opus postumum. Cf. también Peter Rohs. Das Prinzip der durchgängigen Bestimmung aller Seiende. KANT-STUDIEN 69 (1978) 170-180.

¹⁵⁹ KrV. A 155/B 194: «Inbegriff, darin alle unsere Vorstellungen enthalten sind».

nunca mejor dicho) del silogismo, que es la manifiesta intención de Hegel.

6.5. El pulso de la vida lógica

El quinto párrafo debe leerse como prolongación (y, en cuanto prolegómeno a la lógica, como transposición) de la «introducción» al capítulo IV de la Fenomenología. Y es «lógico» que así sea: allí aparecía el concepto de vida a partir de la interiorización del «en-sí» (Ansich), aparecido al pronto como «resultado general de la relación del entendimiento con lo interno de las cosas» 160. En nuestro pasaje, el prius de las cosas, su alma, surge tras la crítica del kantismo (que, como hemos visto, Hegel querría hacer pasar pro domo por una «autocrítica» del mismo). Recordemos de nuevo cuán esclarecedora es la «traducción» que hacia el final del cuarto párrafo acaba de hacer Hegel, al hablar de los «pensamientos» [lo interno] como un término medio entre nosotros [el entendimiento] y la Cosas [las cosas]» (1428).

Esto, por lo que hace al presupuesto fenomenológico. Por otra parte, el párrafo anticipa el tratamiento lógico de la determinación: ésta, atribuida a un sujeto en el que inhiere, es vista como su Ansich o su interior; pero justo por acceder a él, por ser accidente suyo'ó, no brota de él como resultado, sino que es vista por él como una imposición: «Se tiene la opinión de haber dicho algo elevado con el [término] en sí, igual que con lo interno; pero lo que algo es solamente en sí estambién [algo] que se limita a estar en él (an ihm)» 162. Como se ve por la cursiva, este texto se encuentra sólo en la segunda edición, lo cual refuerza aún más mi propuesta de fundamentación lógica del párrafo quinto del prólogo de esa misma edición.

Lo que a Hegel le importa a este respecto es rebatir la incognoscibilidad de la famosa cosa an sich, distinguiendo acepciones de esa partícula; algo que, por otra parte, el propio Kant había hecho ya (con cierta inconsecuencia, es verdad). Así, al tratar del doble sentido de «absoluto», Kant diferencia entre lo que «es posible en todo respecto (Beziehung)», o sea: lo más que cabe decir de la posibilidad de una cosa, por un lado, y la mera indicación de que algo valga de una cosa internamente, considerada su mera posibilidad «en sí

¹⁶⁰ Phä. 9: 10438-30.

¹⁶¹ Aristóteles conocía ya este carácter paradójico de la determinación esencial, en cuanto algo ac- o in-cidental que sin embargo lo es de suyo: los symbebékota kath'autò (cf. De partibus animalium 1.3; 643a27s.).

¹⁶² WdL. 21: 108₂₁. Hegel continúa (lín. 22): «en sí es una determinación que no es más que abstracta x, por ende, ella misma exterior».

misma» (an sich selbst): eso es, según Kant, lo menos que puede decirse de un objeto 163. Tal es justamente el punto sobre el que incide ahora la argumentación hegeliana. En primer lugar, y desde la perspectiva de la lógica natural (Hegel recuerda -esta vez correctamente- que ya ha hablado de ella; vid. en efecto 12,0), la conciencia tiene ante sí contenidos (las «cosas»); las formas del pensar están en (an) el contenido, lo determinan, pero lo hacen -diríamos- exteriormente. Todos nosotros, cuando «bajamos la guardia» hegeliana, creemos que a la cosa, sea cual fuere, le da igual que nosotros pensemos o no en ella, la cual existe (o no) de manera por completo indiferente a nuestro pensamiento. Sólo que en segundo lugar, y ahora desde la perspectiva de la naturaleza de la cosa (Hegel remite igualmente a un pasaje anterior: 14,3-15), la vida lógica aparece (enfatizo por mi parte la carga fenomenológica del verbo: Hegel habla de «aparecer» y «manifestación») siempre, como si dijéramos, a tergo: pues es obvio que lo menos que puede decirse de algo es ... su propia identidad como tal algo, e.d. su esencia: lo que él ya de siempre era, el tô ti en einai aristotélico. Hegel alude inmediatamente después al «basamento» (Grundlage: hypokeímenon). Y ese basamento no es ya forma en (an) un contenido, sino que es el contenido mismo de verdad (en patente alusión a la doctrina aristotélica del sujeto como aquello de lo que cabe predicar todo, pero que a su vez no puede servir de predicado 164, por eso duda Hegel de que ese basamento pueda ser considerado como predicado).

Ahora, el problema se desplaza. Primero, el individuo (tóde ti, prôte ousía) veía como imposición externa aquello que justamente constituía su interior: el Ansich (mutatis mutandis, la deútera ousía). Ahora es el «en sí» el que funciona como sujeto de inhesión de otras determinidades (que están en él, como Kant apuntó ya 165), y en el que se da a la vez la subsunción de las cosas bajo el concepto 166. Ese basamento es el mismo para el conceptus subiectivus y el obiectivus,

¹⁶³ KrV. A 324/B 381.

^{164.} Cat. 5; 1b11-14.

¹⁶⁵ Vid. KrV. A 578/B 606: «Toda la multiplicidad de las cosas no es sino un modo igual de polifacético de restringir el concepto de realidad (Realität) suprema, que es el sustrato común de ellas, del modo modo que todas las figuras son posibles únicamente como los diversos modos de restringir el espacio infinito».

¹⁶⁶ La distinción «bajo / en» (unter/in) divide la lógica habitual en una consideración extensional y otra intensional. Una clara dilucidación de ambos términos se halla en el kantiano L.H. Jakob, Grundriss der allgemeinen Logik. Halle, 1794 (3., umgearb. Auflage): § 116; p. 52. Jakob señala que la esfera o extensión (Umfang) del concepto alude a las representaciones que éste tiene bajo sí (los «elementos» de un conjunto). La intensión o contenido (Inhali) del concepto alude en cambio a las representaciones que éste comprehende en sí como

87

y ocupa el lugar y función que en Kant tenía el tiempo (como antes hemos señalado). Y es fenomenológicamente justo (no se trata de una mera metáfora) que Hegel lo denomine *pulso vital*; ésa es exactamente la figura de la conciencia llamada «vida» en 1807: el «fluido universal» que el *Ansich* es ¹⁶⁷.

Una vez centrado exactamente el punto: el Ansich como vida, y no meramente como quasi nihil, como lo menos que puede decirse de algo, rozando ya lo inefable (Kant), se sigue una primera y provisional descripción de la tarea del libro Ciencia de la lógica: a saber, llevar a consciencia (para empezar, a la del lector) esa naturaleza, el Concepto puro, o sea lo inconsciente (no en reducir lo inconsciente a algo consciente, lo no sabido a algo consabido: eso es precisamente lo que hace o cree hacer el entendimiento, cayendo por ende en contradicciones). Dicho sea provocativamente: la tarea consiste en llevar a conciencia el factum de que hay lo Inconsciente (Kant lo llamaba «ello»: Es, id¹⁶⁸). Lo

partes suyas (vid. nota anterior), como sus notas (Merkmale). Por su parte, es obvio que Hegel jamás aceptaría una lógica extensional, si con ello se entiende —según lo habitual—una referencia o aplicación exterior de conceptos a cosas. De ahí su lucha contra la matematización de la lógica.

¹⁶⁷ Phō. 9: 106_{15,16}: «El simple fluido universal es el en sí, y la diferencia de las configuraciones (Gestalten), lo otro». Ese «otro» es la diferencia mentada en nuestro texto: en el caso de la vida, el cuerpo, o sea una realidad relativa. Cf. también 9: 107_{4·10}: «Esta entera circulación constituye la vida [...] el Todo que se conserva sencillamente a sí mismo en el movimiento de desarrollarse y de disolver su desarrollo».

¹⁶⁸ KrV. A 346/B 4.04: «Por este Yo, o Él o Ello (la cosa) que piensa no viene representado sino un sujeto trascendental de los pensamientos = X [...] algo de lo cual nunca podremos tener el más mínimo concepto por separado». Paradójicamente, pero dándole la vuelta al argumento. Hegel estaria de acuerdo con eso de que no podemos tener concepto de la «cosa que piensa»: la res cogitans o la sustancia que es sujeto, porque ella misma es el Concepto. La Lógica lleva a conciencia el hecho de que aquello por lo que pensamos no puede ser a su vez pensado, si por tal entendemos: «tener de ello una representación». Por lo demás, los puntos de conexión -y controversia- con Kant son abundantes en el prólogo. La alusión al alma, p.e. (1522: «el basamento más profundo es de por sí el alma, el concepto puro, que es lo más intimo de los objetos, su simple pulso vital»), debe tomarse en sentido literal, y no como una licencia poética. De hecho, también Kant habla «del sujeto o alma» (des Subjects oder der Seele: KrV. A 406/B 432), retransmitiendo así la concepción aristotólica tradicional (y a ella se remite Hegel, con mayor fuerza aún). Así, Kant repite casi literalmente el famoso pasaje de las Categorías (cf. supra, nota 164), sólo que aplicándolo al Yo: «Ahora bien, en todo nuestro pensar el Yo es el sujeto, en el que inhieren pensamientos sólo como determinaciones suyas, de modo que este Yo no puede ser empleado como determinación de otra cosa» (A 349; aquí, el sujeto es considerado como ousía, pues; cf. el pasaje paralelo en B 407: «En el pensar. Yo puedo venir considerado en todo caso como sujeto y no como ил mero predicado, que es algo dependiente del pensar». Dentro de esta «comunidad de base» aristotélica, la controversia entre Kant y Hegel se establece exactamente en el siguiente punto: Hegel pretende escapar del primer paralogismo (que el Yo pensante o «alma» sea sustancia), identificando (una identificación que se entrega dialécticamente

que ocurre es que, a la inversa de Freud, lo inconsciente es justamente lo Lógico. Es obvio: Hegel es kantiano, no freudiano. A él le interesa el id, mas concebido como «la cosa que piensa». Lo interesante es que en el fondo, y tras este cúmulo de precisiones, nosotros empezamos a comprender ahora que tal tarea estaba ya mentada (como si dijéramos, sans le savoir) en la definición habitual de la lógica común. Por ejemplo, atiéndase a este pasaje de la Lógica de Port-Royal: «La lógica es el arte de conducir bien la propia razón en el conocimiento de las cosas [...] Este arte no consiste en hallar el medio de hacer esas operaciones, ya que la naturaleza sola nos proporciona tal cosa al conferirnos razón, sino en reflexionar sobre lo que la naturaleza nos hace hacer» 169.

Sólo después de estas consideraciones cabe alcanzar, espero, una justa visión de las relaciones entre lo psicológico (sensu hegeliano, el Espíritu subjetivo) y lo Lógico. A saber: las filosofías de la conciencia establecían tales rela-

169 [Antoine Arnauld et Pierre Nicole] La logique et l'Art de Penser, contenant outre les Regles communes, plusieurs observations nouvelles propres à former le jugement. Paris 1662 (Reimpr.).
Hrg. B. Baron von Freytag Löringhoff / H.E. Brekle. Stuttgart 1965), p. 23 s.; subr. mio.

como resultado) la naturaleza lógica (el conceptus obiectivus: «lo de verdad p e r m a n e n t e y sustancial en la variedad y contingencia del aparecer y de la efimera manifestación externa, [...] el concepto de la Cosa »: 158-9) y el 70 o alma (conceptus subjectivus). (Advierto, de paso, que por lo general las citas del Prólogo a la 2ª ed. se reproducen en escritura regular, no en cursiva, como en cambio se hace en la traducción para indicar que un texto pertenece sólo a una de las ediciones de la Lógico del ser. Aquí, esa distinción no tendria mucho sentido, y se confundiria con el «subrayado» de otros términos).- En el pasaje paralelo de Phū. (la «introducción» del capítulo IV). Hegel alude al «puro movimiento rotatorio» de la esencia «como el hecho de estar asumida (Aufgehobenseyn) toda diferencia» (9: 105,3). El eje rotatorio es el 70; sólo que Hegel no deja que giren libremente los accidentes en torno a ese sustrato, sino que éstos son incesantemente asumidos por él y vv.: ellos viven de la «ingestión» constante de esa esencia: «lo que viene devorado es la esencia» (9: 1062). La continua referencia del prólogo a la Fenomenologia y a la KrV. se explica muy bien recordando que él se limita a proporcionar una: «representación general del sentido del conocer lógico, que es lo que de antemano se le pide a una tal representación acerca de una ciencia antes de entrar en ella» (12,15-16). También es digno de nota que la Fenomenologia (al igual que la Critica en Kant) sea vista por Hegel como kathartikón o medicina mentis (como quería serlo por su parte el Grundriss de Bardili, de 1800, pero contra los kantianos), ya que tiene por tarea refutar «los errores que, por obstruir el acceso a la filosofía, tienen que ser apartados con anterioridad a ésta» (WdL 11: 178-0). Adviértase, por último, que la doctrina kantiana es considerada por Hegel, literalmente, como fenomenología, sin llegar aún a ser filosofía (lo cual implica a su vez una profunda autocrítica: volviendo en efecto el argumento, jentonces tampoco la propia Fenomenología de 1807 deberia ser considerada como filosofía!): Enz. § 415, Obs.: «La filosofía kantiana puede venir considerada del modo más preciso [así]: que ella ha captado al espíritu como conciencia, conteniendo enteramente sólo determinaciones de la fenomenología, no de la filosofia del mismo [del espíritu]» (W. 10, 202).

ciones como si hubiera un hiato entre el Ansich (del cual se decía no saber nada, pero a partir del cual se desplegaba el aparato trascendental: la tabla categorial¹⁷⁰) y lo realmente efectivo (das Wirkliche). El medio kantiano era justamente un medium de disolución: el tiempo, como hemos visto. El medio hegeliano es en cambio el término medio del silogismo: al pronto, ciertamente disolución universal¹⁷¹. Mas luego aparecerá (el paralelismo con nuestro texto es patente) como autoconciencia (aquí: «saberse a sí mismo del espíritu»), entendida como concepto del espíritu (en nuestro texto: «él es esencialmente conciencia»). De este modo, elevar las categorías -al pronto formales y separadas de las cosas- a libertad y verdad es la tarea de la lógica (en el texto paralelo de la Fenomenología: pasar de «la noche vacía del más allá suprasensible» -la Cosa en sí inefable- «al día espiritual del presente» 172). Sólo que Hegel añade significativamente que esa tarea es «más alta» (se entiende: más alta que la de la lógica trascendental, que establecía la relación-diferencia entre el en-sí y lo realmente efectivo; pero también más alta que la de la Fenomenología, pues en ésta el saberse del espíritu era para la conciencia y estaba en ésta, pero sin ser aún en y para sí).

6.6. El inicio exterior de la ciencia

El sexto párrafo describe las relaciones epocales en las que se inscribe el inicio histórico (es decir, exterior y narativamente representado) de la ciencia. Es verdad que sin tal inicio (Hegle habla de «condición» para el conocimiento de veras) no habría habido Ciencia de la lógica. Uno de los cometidos de ésta (y desde luego —y sobre todo— de la Fenomenología) es, como hemos visto, el de la purificación y enderezamiento de lo fallido: éste, pues, con su manquedad, exige y requiere la acción de la Filosofía (tal es justamente la Not der Zeit, que produce por reacción das Bedürfniss der Philosophie). Mas tras este reconocimiento (Hegel alude a 12,18-24) aparece la crítica, destinada a probar lo absurdo

¹⁷⁰ Hegel identifica el entendimiento y la cosa en sí (cosa que a Kant le habría llenado de estupor, supongo): «Si [las categorías kantianas] no pueden ser determinaciones de la cosa en sí, menos aún pueden ser determinaciones del entendimiento, al cual debiera concedérsele por lo menos la dignidad de cosa en sí» (WdL. 11: 18₂₆₋₂₈).

¹⁷¹ Pha. 9: 106₂₄₋₂₅: «la unidad consigo misma que ella se da es precisamente la fluidez de las diferencias, o sea la disolución universal».

¹⁷² Ibid. 10839-1093. Son las palabras finales de la «Introducción» al capítulo IV de la Fenomenología, con la cual posiblemente debía acabar la obra, según el plan primitivo (de hecho, ba sido reducida a esos limites en el resumen enciclopédico). De ahí el paralelismo programático con la Lógica.

del hiato, propio del proceder representativo, a saber: que las determinaciones del pensar (las «categorías») sean entendidas como diversas de la estofa, estando sin embargo en (an) ella. El télos de la lógica (la verdad) choca así con el inicio mentado, y hace urgente su corrección. Hegel distingue al respecto entre fin del Todo y final (Ende) de cada determinación. Tal final aparece cuando salta a la vista que esas formas están asociadas (vergesellschaftet) con lo finito. Ésta es todavía, con todo, también una reflexión exterior (äusserlich). Tarea de la Lógica será, en cambio, mostrar que esa finitud es esencialmente inherente a cada categoría, precisamente por presentarse al pronto de forma aislada y como teniendo valor y sentido de suyo. Dar cuenta de esa finitud íntima (procedente de la comparación inmanente de cada término con el sistema entero, no de una presunta verificación con algo empírico) es tarea lógica de la reflexión externa (äussera).

Lo ridículo empero del formalismo vacío está ya históricamente indicado por el surgimiento contrario del inmediatismo (p.e. en Jacobi); mas como Hegel habla aquí del instinto de la sana razón, bien puede tratarse del empirismo ¹⁷³, cuya consecuencia extrema, su Vollendung, es justamente Jacobi. Un tratamiento paralelo puede encontrarse en la tercera actitud (Stellung) del pensamiento ante la objetividad) ¹⁷⁴. En efecto, la reducción leibniziana (y más aún: ploucquetiana) de la lógica a un conjunto de tautologías, regidas por el principio de identidad (abstracta) ¹⁷⁵, habrían dado pie a la crítica de los empiristas; crítica justa en parte, aunque también el empirismo se extenúe en la búsqueda incesante de singularidades siempre nuevas, ignorando la lógica natural que subyace a ese esfuerzo ¹⁷⁶.

En general, formalismo y empirismo forman los extremos de una misma opinión: cada uno se basa quiasmáticamente en el otro, sans le savoir. De ahí la

¹⁷³ Hegel habla del «instinto de la sana razón» (16₁₈₋₁₉). Es pues probable que se refiera aquí más bien al empirismo «científico» propio de la Modernidad, opuesto al formalismo escolástico (piénsese p.e. en Bacon). En efecto, en el capitulo V de la Fenomenología del espíritu, dedicado a la razón se alude a: «Este instinto incesante, inquieto» (9: 139₂₀₋₃₀).

¹⁷⁴ Enz. § 62. Obs.: «Jacobi ha tenido especialmente en cuenta los espléndidos logros de las ciencias relativas a la naturaleza (las sciences exactes), en el conocimiento de las fuerzas y leyes naturales» (W. 8, 149).

¹⁷⁵ Vid. un pasaje paralelo sobre el A = A, alles Eins en Vor. Phä. 9: 1724-25.

¹⁷⁶ Tal es el «el claro mundo de las flores» (11: 6,1) del que se burla Hegel, y que impulsa a establecer divisiones continuas de lo universal, cosa que «cabe atribuir a un i n s t i n t o de la razón» (12: 21923). Lo que el empirista ignora es que su obsesión por buscar particularidades se basa en «la proposición tautológica de que todas las especies deben estar c o m pleta mente enumeradas» (12: 21821), e.d. en la inducción «completa». Vid también Pho. 9: 139-140.

equiparación entre ambos, establecida por Hegel al final del párrafo: si injusto es burlarse sin más de las reglas de inferencia (ellas formarán el silogismo del estar, o exterior, cuya corrección inmanente elevará el silogismo al punto más alto de la subjetividad —de la lógica formal—, transfigurada en Hegel), justo es en cambio denunciar su vaciedad, como medios sofísticos (pues que la neutralidad y asepsia de la ciencia, tan alabada entonces —y aun ahora— puede servir a fines nocivos). La alusión final del párrafo (la supuesta imposibilidad de presentar la verdad religiosa silogisticamente) prueba desde luego la cercanía entre el empirismo y el fideísmo de Jacobi, según nuestra hipótesis. Es evidente que Hegel ya no cree (contrariamente a su posición en el Systemfragment de 1800) en esa imposibilidad. Mas tampoco aceptará las reglas transmitidas por la tradición, sino que será preciso primero desentrañar su interna dialéctica.

6.7. Una nueva revolución copernicana

Tras la crítica anterior a empirismo y formalismo se halla Hegel en disposición de establecer su propia doctrina, la cual no sería ya un punto de vista particular (Gesichtspunkt), sino el superior nivel o punto de estancia (Standpunkt) desde el cual juzgar lo anterior, mas no externamente, sino por haber resultado dialécticamente de ello. Muy significativo al respecto es el modo de expresión: Hegel no dice que esa manera empirista-inmediatista sea falsa (él no cree en la ultimidad de una lógica binaria), sino que es incompleta y debe por ende ser complementada (ergönzt). Es la unilateralidad de la concepción lo que debe ser corregido. Mas—como se acaba de apuntar—no desde fuera, por una reflexión nuestra. Es la Cosa misma la que de suyo se muestra en plenitud, corrigiendo la perspectiva anterior. Esta plenitud consiste, no en darle contenido a la forma lógica, sino en ver el contenido ya de siempre presente en ella y oscurecido por la atención a lo sensible. Naturalmente, en este caso se afirma tal cosa propedéuticamante (Hegel adelanta un cauto adverbio temporal: «Pronto»: 178). Sólo el desarrollo de la Lógica de la esencia podrá probar la identidad dialéctica de forma y contenido.

Más interesante es la posición paralela que en este texto alcanza (a la mitad del Prólogo a la segunda edición) la «revolución» hegeliana: introducción del contenido (con lo que el centro no son ya las cosas ni el Yo, sino la Cosa, e.d. el Concepto). La referencia —y desafío— es clara: también en medio de un Prólogo a una segunda edición (el de la Crítica de la razón pura) había establecido Kant una «revolución del modo de pensar» (Revolution der Denkart): el giro copernicano 177. Es verdad que el audaz paso hegeliano (que bien podría

¹⁷⁷ KrV. B XVI: «los objetos tienen que regirse por nuestro conocimiento».

verse más bien como un restablecimiento de la posición griega, tras los extremos modernos del racionalismo y el empirismo) había sido ya de algún modo adelantado por Fichte. Mas éste habla de concordancia y determinación recíproca de forma y contenido en la Wissenschaftslehre 178, no de identificación de ambos respectos. Se trata ahora de atender a la transformación recíproca del significado de esos extremos. Por eso, y contra Kant, Hegel no presenta su revolución lógica como una hipótesis subjetiva, propuesta pragmáticamente para atender luego a las consecuencias (repárese en el estilo expresivo: «Ensáyese por una vez [...] que aceptemos» (Man versuche es ... einmal», «dass wir annehmen» 179), sino como el resultado de la experiencia del pensar históricamente acaecido: por un lado, el quiasmo empirismo/universalidad (Hegel recuerda la «abreviatura» berkeleyana que había tratado en 13,0-22), mediante el cual, lo tomado en apariencia como mero y cómodo sígno «representativo» se muestra en realidad como negado determinadamente por cada una de las representaciones en cuyo lugar debiera estar (y esa negación constituye su contenido 180); por otro lado, igual que todo hombre lo es por ser «hombre» (es el prius del que Hegel habla en 15,1,13), así algo es considerado como concepto sólo por la determinación que hay en él: la determinación «concepto», cuya determinidad (aquello por lo que un concepto se distingue de los demás) es justamente su contenido: un momento del concepto. P.e.: el concepto de sustancia es lo que toda sustancia tiene de concepto. El concepto de sustancia es la determinidad por la que un concepto se distingue de otros. Lo primero es la forma, lo segundo el contenido. Ambos son momentos constitutivos del Concepto, que es único: la Cosa, ya no solamente en sí, sino también para sí (no es que nosotros lo concibamos como siendo ella de por sí -como en Spinoza 181; es que

¹⁷⁸ Über den Begriff der Wissenschaftslehre oder der sogenannte Philosophie (1794). GA. 1/2, 49: «Esta forma puede adecuarse sólo a ese contenido genuino, y éste lo puede sólo a aquella forma; toda otra forma de este contenido genuino suprime la proposición misma y, con ella, todo saber, y todo otro contenido genuino para esta forma suprime igualmente la proposición misma y, con ella, todo saber». Fichte procede pues como si se tratara de dos «cosas». Cf. igualmente 1/2, 66: «En la Doctrina de la ciencia jamás está separada la forma del contenido genuino, o éste de aquélla; en cada una de sus proposiciones están ambos intimamente unificados».

¹⁷⁹ KrV. B XVI.

¹⁸⁰ Recuérdese la definición lógica de «contenido»: comprehensión en un concepto de todas sus notas, cada una de las cuales lo determina, e.d., niega que sea una cualquiera de ellas —lo distingue de ellas—a la vez que él determina cada una de ellas como partes.

¹⁸¹ B. de Spinoza, R. Descartes Principiorum philosophicae pars I et II.; I, Def. 2 (Opera, ed. Gebhardt, Heidelberg 1923; I, 149: «Ideae nominem intelligo cuiuslibet cogitationis formam illam, per cuius immediatam perceptionem ipsius eiusdem cogitationis conscius sum». Cf. también Ethica II, Def. 3 (Opera; II, 84s.): «Per ideam intelligo mentis concep-

el Concepto se concibe a sí mismo en el sentido literal y biológico del término, del que sería conveniente desterrásemos toda resonancia psicológica). Sólo la Cosa en y para sí es la verdad, que no está en lugar de nada ni a nada representa (tampoco, pues, al Yo). Hay aquí una sutil y radical modificación del sujeto trascendental kantiano. El lógos no es la cosa que piensa, sino la Cosa, que se piensa. Todo lo demás es de verdad, mas no la verdad; es «sustantivo» (o sea, portador del nombre de las cosas), no la sustancia.

Ahora, el Prólogo se revela, en su centro cordial, como una paráfrasis de Heráclito. Todo él estaba destinado a narrar las razones de que no se escucharan opiniones sobre cosas sino que se atendiera abnegadamente al logos mismo 182. Es verdad que éste no ha sido propuesto heurísticamente, sino que se ha dado de suyo como resultado. Mas este resultado es, al pronto, puramente histórico. Es un hecho que la miseria entrecruzada de empirismo y formalismo vacío ha despertado la especulación idealista. El prólogo no puede dar en cambio razón de este hecho, e.d. no puede aceptarlo como tal hecho y llevarlo a conciencia como Concepto en y para sí. Puede establecer en cambio la jerarquía: lógos, determinaciones del pensar, representaciones, nombres, cosas. La Lógica tratará temáticamente sólo de los dos primeros; mas ha de ser leída, y está materializada en varios libros. Estas inscripciones materiales son advertencia constante contra toda «huida hacia el concepto» (en realidad, una mísera representación abstracta cuando se hace justamente abstracción de aquello que él niega-y-determina). Contra la creencia del individuo de ser para sí, aislado (creencia que proyecta además sobre el «mundo externo» presupuesto), tarea de la Lógica es probar inmanentemente la finitud de las determinaciones del pensar: su ser-para-otro (para las demás determinaciones, y para el sistema). Ése es su destino, y también su Concepto. La Lógica no dice otra cosa que esto, a saber que todo lo que es decible es eo ipso finito y que sólo el Decir mismo es infinito. Mas el dictum se expone y recoge en una conciencia (la del autor-lector de la Lógica).

El hiato permanece. El libro Ciencia de la lógica presenta materialmente (en cuanto Vortrag de la exposición o Darstellung) la deriva de ese hiato. Tal es lo que Hegel entiende por reconstrucción de las determinaciones del entendimiento. Las filosofías de la reflexión las consideraban como un tercer mundo,

tum, quem mens format, propterea quod res est cogitans. [...] conceptus actionem mentis exprimere videtur».

¹⁸² Heráclito, DK 22 B 50: «no escuchándome a mí, sino al lógos, es sabio convenir (homologein) en que todo es uno (hén pánta einai)».

un medio entre la estofa empírica y el contenido genuino (Gehalt) de la metafisica (tan deseado y necesario como incognoscible: el contenido trascendental). Contra ese tercer término se alza Hegel, viendo como tarea de la lógica (el verbo utilizado está en tiempo futuro) la reconstrucción de aquellas formascontenido. ¿Qué quiere decir con ello? En primer lugar, que los «conceptos» familiares, consabidos y usados inconscientemente (irreflexivamente) en la experiencia, las ciencias y la filosofía, deben ser fluidificados: su significado fijo debe dirimirse en el movimiento que establece sus relaciones con las demás determinaciones. En segundo lugar, ese movimiento debe ser circularmente inscrito en el sistema único, en la estructura resultante de las negaciones determinadas de cada categoría. Esa inscripción funciona ahora como norma y regla de medida respecto a lo que es, o no, lógico. En tercer lugar, el sistema inscrito ha de ser desplegado como constitutivo absoluto del pensar mismo del que procede.

A este respecto, el primer momento puede ser denominado análisis, regressus; el segundo, construcción intrasistemática; el tercero, síntesis o proceso. Los tres movimientos, en su unidad, son denominados aquí reconstrucción, en un sentido que bien podríamos llamar prologal o, incluso, fenomenológico sensu lato: se trata de hacer consciente lo que ya de siempre opera en la realidad y en la mente. O si se quiere, se trata en una palabra de pensar objetivamente 183, enfatizando con igual fuerza cada término. No se trata de borrar lo exterior, la realidad, sino de pensar qué signifique «exterior» y «realidad». La diferencia con el Abbau de Heidegger y la déconstruction derridiana no es, tras estas precisiones, tan distinta de la Reconstruktion hegeliana como prima facie parece 184.

¹⁸³ Enz. § 25: «La expresión pensamientos objetivos designa la verdad, la cual debe ser el objeto absoluto, no meramente la meta de la filosofía» (W. 8, 91).

¹⁸⁴ Remito al respecto a mi articulo Gewebe und Nachklang —Diskurs und Rekurs bei Hegel und Heidegger. (En Streuung und Bildung. Schriftliche Vorlage des Zweiten Deutsch-Französischen Philosophie-Colloquiums. Berlin 1987, pp. 158-163). En la Einleitung zur Geschichte der Philosophie «reconstruida» por Hoffmeister (Phil. Bibl. 166, p. 61) afirma Hegel que el trabajo del espíritu estriba en regresar, partiendo del estar inmediato y la «dichosa vida natural» (glücklichen Naturleben), a la noche y soledad de la autoconciencia: se trata de reconstruir «de manera pensante» (denkend), con la fuerza y potencia de la autoconciencia, la realidad efectiva y la intuición, que estaban separadas (abgetrennt) de ella.

6.8. La plasticidad de lo Lógico

El largo y denso párrafo (culminación del Prólogo, ya que el corto párrafo noveno oficia de coda) está presidido por la metáfora de la plasticidad, que articula dos momentos: la plasticidad del decir o escribir (Vortrag), la plasticidad del escuchar (o leer). Una complicada aparición de lo «material» o «natural» hace aquí su aparición.

Procede en primer lugar resumir el sentido del párrafo, para establecer luego las necesarias referencias a lo plástico. Las frases introductorias (18,-10) están regidas por verbos en potencial. Se apunta pues a una discrepancia entre lo que debiera ser (la Darstellung en cuanto exposición del objeto en y para sí) y lo que es (el Vortrag), en cuanto discurso material: lo hablado o escrito¹⁸⁵). La cadena se ve rota por la irrupción de esta presencia material (introducida con un jedoch: «Sin embargo»: 18,8). Y es que, según la cosa del pensar, debiera haber: 1) un desarrollo inmanente y necesario del pensar; 2) más riguroso que las matemáticas; 3) con una presentación material estrictamente deductiva. Todo ello, empero, (primera flexión adversativa: 18,2) es rechazado por abstracto, extrayéndose de ello, en una especie de prueba apagógica (ad absurdum), consecuencias absurdas para el entendimiento, pero que de hecho apuntan al tejido efectivo de la ciencia lógica. A saber: puesto que el inicio ha de ser algo vacío (o sea, no debe contener presuposición alguna) sólo cabe acompañarlo de una lógica defensiva, es decir de un conjunto de reflexiones que eviten la inmiscusión de incidencias (Einfälle; también, habitualmente, ocurrencias) que pudieran manchar la pureza del inicio. Contra esta noción depurativa de la lógica, Hegel adelanta una breve indicación, sobre la que luego se volverá. Por su medio se apunta la solución, al pronto extraña: dice el suabo que reflexiones negadoras y ocurrencias son pertinentes (en mayor o menor grado) para la trama lógica.

Ni los griegos ni, me temo, quienes hablamos castellano tenemos término diferenciado para un término ya aparecido en varias ocasiones: Vortrag (en el sentido empleado por Hegel, no en el hoy común de «conferencia»). El griego utiliza indistintamente ho lógos (p.e. la Metafísica aristotélica tiene 14 lógoi, e.d. catorce «libros»); ef. también Diogenis Laertii de Vitis, Dogmatibus et Apophthegmatibus clarorum philosophorum libri X. Graece et latine... [ed.] Marcus Meihomius. Amsterdam 1692 (III, 86; p. 218). En latin se vierte (con cierta dubitación, usando dos términos) sermones seu orationem (ibid). La traducción alemana de O. Apelt (Leben und Meinungen verühmter Philosophen. Hamburgo 1821) traduce naturalmente lógos por Vortrag, en el sentido de «presentación» o «presentación material». Estaria bien «discurso», si no fuera por los matices de «arenga» que la arena política le ha proporcionado.

Una segunda introducción del adjetivo rector: plastisch (18₂₅), seguida de dos adverbios (dann auch, «aparte de ello [...] también»), sirve de punto de flexión para una nueva temática: la recepción del discurso (Vortrag) y la conducta resultante. La queja de Hegel de que discípulos como los de Platón ya no se encuentran (aunque él mismo reconoce que en éste se trataba de una ficción poética) sirve de pórtico para mostrar la controversia que la Lógica había suscitado (y en especial su ínicio). Las «refutaciones» de los enemigos son irónicamente adscritas al espíritu de Gründlichkeit, que Kant había alabado, y que para Hegel se reduce a un vacío análisis formalista que conduce al descrédito de la lógica: un tema ya tratado en el párrafo sexto a propósito del principio de identidad; ahora es la diversidad (Verschiedenheit) abstracta la criticada. La última frase del prólogo vuelve a proyectar dudas sobre la posibilidad de plasmar conductas objetivas mediante una «disciplina del pensar»: Zucht des Denkens; pues la duda es resoluble únicamente haciendo camino, y no —como en Kantregresando obsesivamente al punto de partida para dar una buena crianza.

Sin duda, el sentido del denso párrafo alarga su sombra sobre la vida real y la política (al menos, sobre la política educativa). Ya es interesente la utilización del neologismo plastisch. La voz griega y sus derivados giran en torno a la acción de modelar, formar (bilden). Es, pues, la misma tarea que la propuesta en la Fenomenología la que sale aquí a la luz, especialmente en la conclusión («formación y disciplina del pensar»: Bildung und Zucht des Denkens) 187. La Ciencia de la lógica no tiene que ver sólo con la verdad (y menos con la corrección formal), sino también y sobre todo con la libertad (1412 y especialmente 1656). La idea se plasma en la práxis. Esa es la tarea. También la dificultad.

Procedamos ahora a un detallado análisis. Lo que en principio pide Hegel, sabiendo que es imposible, resulta en verdad contradictorio (y no en el sentido dialéctico), de modo que propongo sea entendido sólo de manera retórica. En efecto, una exposición absolutamente inmanente no podría ser deno-

¹⁸⁶ Kant, Die Fortschritte der Metaphysik... (Ak. XX, 261): «el alejado del recto camino y retornado al lugar de partida para echar mano de su brújula es alabado al menos porque, en vez de seguir andando por el camino incorrecto y dar vueltas a ciegas, ha vuelto a emplazarse en el punto de partida para orientarse».

¹⁸⁷ Está clara la reforma educativa (y política) que Hegel propone, aunque el Prólogo deja ver aquí y allá signos de desaliento del pensador, en los últimos días de su vida. Al respecto es interesante comparar los contextos en que aparece aquí Bildung. Primero en el tercer párrafo (126-7.), para aludir a la educación tradicional, y que insiste en lugares comunes y en lo consabido, y luego en el párrafo octavo (1933), donde Bildung es ars plastica, modelado de conciencias (la enfatización lograda con la aposición -casi como sinónimo- de Zucht da al tema resonancias siniestras, que seguramente no estaban entonces en la mente de Hegel).

minada plástica: el adjetivo alude a la separación (típicamente artesanal) entre una materia trabajada y la idea que en ella -mediante el artista formador de imágenes: el fictor o plastón-se plasma. Es en cambio perfectamente correcto el uso correspondiente de Darstellung en Kant (de donde Hegel y Schelling lo han tomado, para empezar): una «pasta» básica (trascendentalmente, la intuición pura de espacio y tiempo, aunque está claro que Kant piensa ante todo en el primero 188) sobre la que se construyen los conceptos (la construcción misma: el movimiento trascendental, está más bien regida por el tiempo 189). Justamente la construcción o exposición de los conceptos es el criterio de demarcación 190. Mas igual de claro es que ello implica un dualismo irreconciliable entre la intuición y el concepto, entre lo inmediato y lo mediato. Para Hegel, ambos respectos son modos de aparición y representación de lo mismo. No es vano desde luego que Hegel reclame para ese (deseado) modo de exposición mayor rigor que en las matemáticas. Dejando aparte los consabidos roces y pullas entre matemáticos y filósofos (cosa que en Alemania se venía arrastrando al menos desde las querellas, internas a la Académie de Berlín, entre newtonianos-lockeanos como Maupertuis y los wolffianos 1911), el tema tiene enjundia filosófica de suyo: en efecto, para Kant sólo la matemática era ciencia por construcción de conceptos, de modo que sólo la física que siguiera el método matemático podría ser ciencia 192 (en cuanto conditio sine qua non, pues

ESTUDIO PRELIMINAR

- 188 Recuérdese la comparación entre la inscripción de figuras en el espacio de representaciones en el concepto. Vid supra, nota 165.
- 189 KrV. B 155, Obs.: «Pero el movimiento como descripción de un espacio es un actus puro de la síntesis sucesiva de lo múltiple en la intuición externa en general mediante la imaginación, y no pertenece únicamente a la geometria, sino incluso a la filosofía trascendental».
- 190 Metaphysische Anfangsgründe... (= MA). Ak. IV. 470: «Así pues, para conocer la posibilidad de cosas naturales determinadas, y por ende para conocerlas a priori, se requiere aún que le venga dada al concepto la correspondiente intuición a priori, e.d. que sea construido el concepto».
- 191 La Preisfrage de 1761 trataba justamente sobre el tema. És muy significativo que triunfara Mendelssohn (un Popularphilosoph que defendía el método matemático en filosofía) frente a Kant, que recibió un accesit por su Nova dilucidatio. Cf. mí introducción a la edición española de los Progresos, Teenos. Madrid 1987.
- MA. IV, 470. Kant deja abierta la posibilidad de una filosofía de la naturaleza sin matemáticas, pues que él mismo se ocupa del «concepto de una naturaleza en general» (Begriff einer Naturim Allgemeinen). Pero «una doctrina de la naturaleza sobre cosas naturales determinadas [...] es posible sólo mediante la matemática». Esta solución no podía satisfacer ni siquiera al propio Kant. De ahí el gigantesco esfuerzo ulterior del Ous postumum. Por lo demás, basta ver las veces que aparece programáticamente el término Darstellung en Fichte y Schelling (incluso como título) para darse cuenta del desafío que la superación de MA comportaba; hallar una exposición inmanente (de ahí el recurso, p.e., a la intuición intelectual) que hiciera de la filosofía una ciencia. e.d.: un sistema progresivo, sintético.

falta la colaboración de la metafisica de la naturaleza para tener una ciencia cabal, en Kant). Si ahora Hegel—tras las huellas de Fichte—afirma que la Lógica es, no sólo una ciencia, sino la Ciencia, debe hallar un campo plástico de aplicación, pero inmanente (se trata, en una palabra, de otro modo de enfocar el problema de las relaciones entre forma y contenido). Ése es el ideal que animaba también a J.S. Beck, no en vano un excelente matemático: el ideal de una pura y rigurosa deducción 193. De este modo se evitaría el salto (apreciado también por Beck) entre lo sensible y lo inteligible.

Un kantiano, en efecto (y Hegel lo sigue siendo, en este respecto), tiene siempre a las matemáticas por la ciencia abstracta de lo sensible y, habida cuenta de esta determinada negación, por ciencia sensible, en definitiva. Así, el pensamiento no puede alcanzar aquí la libertad y verdad a que la lógica aspira 194. En el método filosófico no basta el análisis (a saber, que cada determinación provenga de otra, como condición suya); éste debe darse simultáneamente con la síntesis (a saber, que el resultado repercuta retroductivamente sobre aquello que lo inicia, siendo la determinación y destino de éste: su Bestímmung).

Hegel procede ahora a una reductio ad absurdum, enderezada contra aquellos que pretenden servirse del método matemático en filosofía, y especialmente en lógica (la «ciencia»). Si aquél está regido por el principio de identidad, no admite entonces adiciones externas que enriquezcan el significado de un sujeto (e.d. en términos kantíanos: las proposiciones de la lógica—tautologías, en el fondo— enuncian juicios analíticos). Y puesto que la Ciencia se inicia con lo simple, universal y vacio, no cabe sino repetir perpetuamente lo mismo, a fin de no turbar la pureza inicial 195 (en parecida tediosa concepción fue a parar Bardili, recuérdese). Frente a ello, lo único que cabría («según la Cosa», dice Hegel, y hay que tomar perfectamente en serio lo paradójico de su aserto)

¹⁹³ Einzig- möglicher Standpunct, aus welchem die critische Philosophie beurtheilt werden muss (1796). (Reimpr.). Frankfurt/M. 1975, pp. 120-205. No está probada una influencia directa de Beck en Hegel, pero el tema preocupaba evidentemente a muchos en la época (vid. p.e. la recensión de Hegel a Bouterweck, Anfangsgründe der spekulativen Philosophie. G.W. 4: 95-104).

^{194.} Enz. § 19 Zus. 2 (W. 8. 70): «La matemática tiene que ver con las abstracciones del número y del espacio; éstas no dejan de ser algo sensible, aun cuando se trate de lo abstractamente sensible y carente de existencia». En cambio, el pensamiento, continúa Hegel: «cs libre cabe sí mismo, renuncia a la sensibilidad, sea exterior o interior, y se aparta de todo particular interés e inclinación».

¹⁹⁵ Cf. Phä. 9: 203,-32. Quedarse estancado en el nombre «Dios» convierte a su noción en un flatus vocis. Sólo el predicado puede decir lo que él es: sólo el puede llenarlo de contenido (Erfüllung). Y sólo por este final deja de ser el inicio algo vacuo. En este sentido (lógica de subsunción), todos los juicios son para Hegel sintéticos, de igual modo que en el otro respecto (lógica de inhesión) todos son también analíticos.

ESTUDIO PRELIMINAR 99

es negar reflexivamente las ocurrencias-e-incidencias (Einfälle: el término es profundamente dialéctico, como se aprecia al verterlo en castellano mediante vocablos contrapuestos: aquello que se me ocurre es a su vez algo con lo que yo intervengo en la Cosa). De este modo, la función crítica alumbrada por Kant alcanza un nuevo y sorprendente sentido. Ahora sí puede llegar a ser verdad la creencia final kantiana en una identificación de la Crítica y la ciencia 196, de la propedéutica a la ciencia y ésta misma. La labor defensiva de aquélla se efectúa en los límites de ésta: más aún, constituye sus límites (algo así como un siluetado, como una de-finición de la ciencia). De este modo puede explicarse la paulatina sustitución del Vortrag, cuando se comparan la andadura de la Fenomenología y la de la Lógica, por prólogos, introducciones y observaciones (que se hallan en el mismo libro de la Lógica enciclopédica de 1827), pero que no forman parte de ésta, sino que constituyen su externalización (Ausserung).

Lo extremadamente paradójico de la propuesta hegelíana se hace patente en cuanto nos preguntamos por el alcance tanto de las ocurrencias como de las reflexiones que las niegan. Puesto que el inicio es lo abstracto y vacío (el grado cero del pensamiento), ¿no habrá que conceder entonces que todo lo demás (en el fondo: todo, sin más) es ocurrencia o añadido, y que las negaciones de estas ocurrencias son tan infinitas en número e indeterminadas a priori en contenido como aquello que ellas niegan? Sólo que, si así fuere, el universo del discurso, de lo pensable, parece dispersarse, ahora por exceso, en la misma platitude inquietante que el inicio puntual tenía por defecto 197. Mas esa sombra nihilizante se desvanece en cuanto paramos mientes en que: 1) cada negación reflexiva lo es de una ocurrencia determinada (determinada justo por esa nega-

¹⁹⁶ Cf. la llamada Declaración contra Fichte del 7 de agosto de 1799, aparecida en la Allgemeine Litteratur-Zeitung de Jena (Ak. XII, 395-6).

¹⁹⁷ Ello recuerda la defensa kantiana de la acción conjunta en el universo (mas siempre desequilibrada) entre las fuerzas de atracción y de repulsión. Si sólo una de ellas existiera no habría nada (sea por implosión o por explosión): «Entonces la materia, por su fuerza repulsiva [...] no estaria contenida dentro de ningún límite de extensión, o sca que se disiparía al infinito, de modo que en ningún espacio designable cabría hallar una correspondiente cantidad de materia. Por consiguiente, si sólo se dieran las fuerzas repulsivas de la materia, todos los espacios estarían vacíos, y, por ende, tampoco habría propiamente materia alguna» (MA. Dynamik. Lehrsatz 5. Bewcis: Ak. lV, 508). Obsérvese el paralelo estructural con Hegel, en sentido inverso: la atracción niega reflexivamente la dispersión de ocurrencias, de cosas sueltas que pretenden tener existencia y sentido de por sí. También en Kant se niega determinadamente lo inmediato. Todo el esfuerzo estriba en regresar mediatamente a csa inmediatez: identificación, realizada como resultado, entre condición y determinación, entre fundamento y fin. Lo exigido por Kant para la construcción del mundo físico es extrapolado por Hegel para la reconstrucción del mundo lógico.

IOO FÉLIX DUQUE

ción): no hay de suyo negaciones indeterminadas, abstractas (siendo el ser lo mismo que la nada, ésta aparece con todo como resultado de la dialéctica de aquél; en este sentido, lo niega reflexivamente 198), 2) cada ocurrencia pretende añadir algo al sujeto inicial: está pues referida a él, y sólo por esa referencia tiene sentido (es lo que cae en él, su ac-cidente: por eso dice Hegel en 18,8-19 que los Einfalle son zufallig, o sea, jugando de vocablo también en castellano, que lo casual es lo que hace al caso; lo hace, en cuanto que determina sus circunstancias, determinadas a su vez por la negación reflexiva, que distingue entre el caso mismo y lo que lo limita y rodea): 3) el empeño (Bemühung) por negar las ocurrencias seguirá siendo tan accidental como éstas (crítica a la reflexión exterior kantiana, hecha desde un sujeto ajeno al parecer a las cosas) mientras no comprendamos que lo que al pronto parece una intervención en (Ein-) el caso (-fall), literalmente una in-cidencia, es algo que pertenece al curso mismo de lo Lógico, algo que hace al (Zu-) caso (-fall). Que la ocurrencia o incidencia es accidental, y que lo contingente sea necesario para el curso lógico: tal es la profunda y difícil doctrina de la Lógica de la esencia 199.

Por ahora no cabe otra cosa que adelantar téticamente (dogmáticamente) ese resultado: en general, la filosofía de Hegel (como toda filosofía de verdad) no pretende aportar nuevos conocimientos, sino llevar a conciencia los prejuicios mediante y en los que vivimos y somos: reconocer la incidencia-ocurrencia como lo que hace al caso²⁰⁰. Claro que el propio Hegel nos advierte de lo «vano» que sería pretender dar razón de todas las incidencias (o sea de negarlas determinadamente y de reconducirlas, asumiéndolas). Lo que es necesario para el curso lógico es el concepto (aquí, como antes, en el sentido de complexus o Inbegriff) de contingencia, no las contingencias mismas. Digamos al respecto que era insensata la objeción de petitio principii que Krug hiciera contra Schelling (y su System de 1800), a saher: que dedujera del sistema su pluma de escribir²⁰¹. Sólo lo que es—al menos potencialmente—para sí es deducible sis-

¹⁹⁸ La nada, y todos los segundos momentos del curso lógico, tienen su justificación y fundamento en la Lógico de la reflexión: «El devenir en la esencia, su movimiento reflexionante, esportanto el movimiento de nada a nada y, por este medio, de vuelta a sí mismo» (WdL. 11: 2503.2).

¹⁹⁹ Cf. D. Henrich, Hegels Theorie über den Zufall (1958-59), En: Hegel in Kontext. Frankfurt/M. 1975. pp. 157-186.

²⁰⁰ Enz. § 22, Z. (IV. 8, 79): «El quehacer de la filosofía no consiste sino en llevar expresamente a conciencia lo que, con respecto al pensar de los hombres, ha estado en vigor desde antiguo. Por tanto, la filosofía no establece nada nuevo: lo puesto ahí delante por nuestra reflexión es ya el prejuicio inmediato de cualquiera».

²⁰¹ Vid. el pasaje (reproducido por los editores) en Hegel, C.W. 4: 590. Este recensionó -acre-mente-tres obras de Krug en su Wie der gemeine Menschenverstand die Philosophie nehme, -

temáticamente. Se sigue que ninguna cosa natural, en cuanto *tal* (no en cuanto que ella deja entrever una racionalidad interna) es deducible (inferible lógicamente), porque: «La naturaleza consiste en el hecho de no poder ser perfectamente adecuada al concepto» ²⁰².

Así pues, son razones sistemáticas y no la multitud incalculable de ocurrencias las que ponen límite inmanente a la perfección sistemática: de nuevo, el camino filosófico está entre la completud abstracta de la matemática y la dispersión in indefinitum de la empiría. Es la contingencia y la naturaleza (o mejor, el concepto de ellas) lo que impide explicar, por principio, cosas contingentes o naturales²⁰³. No es que no se pueda explicarlo todo porque ese «todo» conste de muchas cosas, indefinidas. Es que lógicamente no se debe. Así, lo que parecía una confesión de impotencia por parte de la teoría se trueca en una auto-explicación de la impotencia por parte de la naturaleza²⁰⁴. En una palabra (y empleando terminología kantiana): es lógicamente imposible identificar systema doctrinale y systema naturale. Y sin embargo (o, más bien, por ello mismo) es lógicamente posible—desde el lado del logos, pues—dar cuenta cumplida del systema doctrinale y, a fortiori, del sistema de la razón pura que es la Ciencia de la lógica, ya que la pureza de aquélla consiste en negar determinada, reflexivamente, la impureza de lo natural (y de lo espiritual, en la medida en

dargestellt an den Werken des Herrn Krugs (1802). G.W. 4: 173-187. Hegel volviö sobre el tema en Enz. \$ 250. Obs. (W. 9, 35). Sin embargo, como ya apuntó agudamente Henrich, la contestación del suabo es insatisfactoria (op. cit., p. 160 s.). Hegel se limita a decir que hay cosas más importantes que concebir. Así pues, cabe defender a Hegel mejor de cómo él mismo lo hace.

²⁰² Vorl. Gesch. Philos. III, 268; tr. 326.

²⁰³ Para que esa explicación se dé (aunque sea en el nivel más bajo) es preciso que haya al menos una repetición del acontecimiento (pues ello indicaría la latencia allí de una ley):

«Por su repetición, aquello que al principio parecía algo tan sólo contingente y posible viene a ser algo realmente efectivo» (Vorlesungen über die Philosophie der Geschichte; W. 12: 380). Entiéndase: se hace realmente efectivo para nosotros lo que en sí ya era el caso –el caso lo es siempre de una ley—. Es la cosa misma la que se repite; nosotros nos limitamos a constatarlo).

^{204.} Hegel insiste repetidas veces en sus obras en la «impotencia de la naturaleza» (Ohnmacht der Natur). (WdL. 12: 396-7: Enz. § 250, Obs.; W. 9. 35: § 368, Z.; W. 9, 510; Vorl. Phil. Gesch.; W. 12, 89; Vorl. über die Ästhetik; W. 14, 263). Con ello da paradójicamente razón —dándole la vuelta empero al razonamiento— a aquello en que tanto insistía Kant, a saber: la imposibilidad de dar razón de todo. P.e. KrV. B 145 s.: «Pero no es posible dar razón de la pecularidad de nuestro entendimiento: realizar a priori la unidad de apercepción sólo por medio de categorías, y precisamente sólo por este tipo y por este número de categorías». Sólo que, para Hegel, no es el pensamiento lo finito (como si la razón fuera incapaz de dar razón de si); lo finito y efimero es justamente lo ente.

que éste incluye en sí lo natural). Y entre esas impurezas se halla la imposibilidad por parte del individuo Hegel de conciliar exposición y discurso (Darstellung y Vortrag), así como, por parte de lectores y oyentes, de reconocer en lo comunicado justamente esa inconciliabilidad. Al contrario, éstos se movían en los extremos ya mencionados: sujeción formal a leyes por una parte, expresión de la propia personalidad irreductible, por otra (movimiento pendular típico de los escritores—que no pensadores—románticos). Hegel concluye su Prólogo (su testamento filosófico) con el tratamiento de ambos temas, en orden inverso al aquí citado: primero la recepción de su obra, y luego la evaluación de ésta de acuerdo con las pretensiones del sistema.

Pero antes, una frase aparentemente ambigua (1823-25) resume de un modo característico las relaciones entre el pensar y la historia. Ambos se necesitan. La definición primera que encontramos en el joven Hegel sobre la lógica es ya altamente significativa al respecto: «una complexión de las reglas del entendimiento, abstraídas de la historia de la humanidad²⁰⁵. Dejando aparte la alusión kantianizante al entendimiento, lo importante es la afirmación de que las reglas se extraen de la historia (y no sólo de la del pensamiento -cosa que muchos años después se explicitará en el Vorbegriff de la Lógica de 1827- sino de la de los hombres y sus gestas). Por ello, es necesario leer nuestro pasaje como contrapunto de la consabida (y por ello, poco conocida) descripción de la Lógica como reino del puro pensamiento y contenido constituyente de «la exposición (Darstellung) de Dios tal como él es en su esencia eterna, antes de la creación de la naturaleza y de su espíritu finito» 206. Ya hemos aludido anteriormente al origen y sentido kantianos del concepto de «exposición». De acuerdo con ello, entendemos «esencia» como predicado conceptual, omnitudo realitatum que se constituye sobre el sujeto o sustrato «Dios»; éste alcanza así determinación y, en verdad, omnitudo determinatio: la suma concreción. Mas a su vez la esencia, que está lógicamente «antes» de la naturaleza y el espíritu finito (al igual que la Lógica es previa a la sistemática real), presupone este campo de realización porque es abstracción de él. La lógica pone esos presupuestos: da razón de ellos, a la vez que regresa al origen (ella es, a su vez, presuposición del Espíritu absoluto; en lenguaje representativo: de Dios).

²⁰⁵ K Rosenkranz, Hegels Leben und Lehre. Berlin 1844, p. 15.

²⁰⁶ El pasaje se halla en la Intr. (IVdL. 11: 21,9-21) y ha sido aducido ad nauseam por quienes deseaban convertir la Lógica en Teología (o al revés, por quienes criticaban que ésta lo fuera).

Este quiasmo explica también, retroductivamente, nuestro texto. Éste parece al pronto expresión del malhumor del viejo Hegel ante su época; algo bien poco explicable en quien ha defendido que: «En lo concerniente al individuo, cada uno es sin más hijo de su tiempo, igual que la filosofía es también su tiempo, comprendido en pensamientos» 207. Hegel dice en el texto que comentamos que, dada la dispersión propia de la conciencia moderna, no cabe otra opción que tener en cuenta reflexiones (es decir: doctrinas filosóficas, incluida la propia) y ocurrencias que, añade, son «pertinentes por lo demás en mayor o menor medida». La conclusión repercute sobre el texto entero, perfilando su sentido. Por las consideraciones anteriores, sabemos que lo concerniente es necesario como material de realización de la filosofía: así, que no haya otra opción debe tomarse en el sentido fuerte de «necesidad lógica» (engendrada a su vez por la necesidad física (Bedürfniss) de la época). Y aquí es preciso matizar con cuidado: las reflexiones e incidencias son recogidas en la Lógica, en primer lugar, en prólogos y observaciones (la ubicación de esta reflexión en el Prólogo a la segunda edición es buena prueba de ello): son las consideraciones pertinentes «en menor medida» (porque se limitan a establecer correspondencias y paralelos de lo Lógico con la reflexión exterior). Pero, en segundo lugar, tomar en consideración las reflexiones mismas es ya una reflexión de segundo grado: una reflexión determinante (aquí, la repetición se da ya entre conceptos, no entre casos), al igual que la consideración de incidencias es una reflexión externo (no exterior, sino propia del movimiento de alteridad inherente a lo Lógico), ya que esas incidencias son retrotraídas, no a una fuente subjetiva de conocimiento (como en Kant), sino a la Cosa misma (die Sache), de la que habla repetidamente nuestro párrafo. Esas consideraciones (meta-reflexiones) son pues pertinentes «en mayor medida». No es en absoluto nocivo para la filosofía moderna que la conciencia se disperse en el mundo (tal es el hacer instintivo de la razón 208, mencionado en el Prólogo: la razón observadora del Cap. V de la Fenomenología). La máxima dispersión implica y conlleva la máxima concentración. No se trata pues de un reproche, sino al contrario, de un reconocimiento explícito del valor de las ciencias experimentales en la Modernidad²⁰⁹.

²⁰⁷ Rechtsphil. Prol. (W. 7, 26). Cf. supra, nota 96.

²⁰⁸ Vid. también Enz. § 246, Z. W. 9, 20): «Toda conciencia cultivada tiene su metafísica, el pensar instintivo, el poder absoluto que hay dentro de nosotros, del que podemos adueñarnos tan sólo si lo convertimos en objeto de nuestro conocimiento».

²⁰⁹ Vorl. Gesch. Phil. 111, 154; tr. 3, 219: «hay que llegar a conocer la naturaleza empírica, la física y la del hombre. Y es mérito de nuestro tiempo el haberlo fomentado o producido [...] Sin la configuración de las ciencias empíricas de por sí, la filosofía no habría podido ir

IO4 FELIX DUQUE

La frase anterior, en efecto, indicaba la necesaria incompletud de las pretensiones sistemáticas. La que ahora consideramos se inicia —y ello es muy relevante, como sabemos— con la adversativa «pero»: Aber (18₂₃). Ello quiere decir, por principio, que un sistema de la naturaleza, en cuanto sistema, es impensable. Pero las ciencias de la naturaleza, gracias a su búsqueda sin término, a su curiosidad insaciable, van ampliando nuestro campo empírico y, por ende, la reflexiones filosóficas y lógicas: de este modo nos vemos forzados (a saber, los filósofos) a reflexionar sobre nuestro tiempo, pues es en esa reflexión donde, a tergo, se anuncia la razón pura (aunque no se identifique sin más con esa reflexión). Son las ciencias las que impiden que la filosofía se rigidifique en una «razón perezosa» (ignava ratio). Esa inquietud característica de la Modernidad evita la recaída en todo sueño dogmático.

Ahora se accede, por fín, a la temática de la recepción de la obra, vinculándose así con el tema de la plasticidad, que abría el párrafo. Adviértase que se nos habla ahora de plastischer Vortrag (18₂₅₋₂₆), no ya –como al inicio– de: Darstellung (184). Todas las consideraciones mediadoras han servido para mostrar la imposibilidad, de principio y no por causas ajenas (la lógica nada admite que le sea ajeno), de una exposición plástica, a pesar de que ésta era en y para sí capaz de ello; que la capacidad no pueda realizarse no se debe sólo a una materia rebelde e indómita –como en el Timeo–, sino a que lo Lógico entraña en sí la necesidad de «externalización» (Äusserung), nunca recuperable en su —presupuesta— integridad: también lo eterno se mueve. Mas el discurso o presentación material sí es susceptible de plasticidad, es decir de modelación según las exigencias del concepto.

El origen griego y, específicamente, platónico del término y sus derivados delata por demás una inquietante ambigüedad dialéctica, que Hegel, al hablar de la «invención poética» de Platón, naturalmente ha captado (aunque no extraído todas las posibles resonancias; ¿quién podría hacerlo?) El término significa, en efecto fictio, imago ficta²¹⁰. Así pues, plasmar implica trabajar una

más lejos de como estaba con los antiguos». Sin embargo, el peligro del dualismo moderno está por lo demás admirablemente señalado en Enz. § 77 (IV. 8, 167): «La posición [dualista] moderna no cambia [...] de una parte nada del método introducido por Descartes para el conocimiento habitual científico, progresando a la par las ciencias de lo empírico y lo finito de allí surgidas, pero, por otra parte, tal posición echa a perder ese método [...] al abandonarse por ello a una desenfrenada arbitrariedad en punto a imaginaciones y aseveraciones [...] o confiando desmedidamente en el buen criterio y razonamiento (Rasonnement), algo declaradamente enfrentado de la manera más ruda contra la filosofía y los filosofemas».

²¹⁰ Theaet, 197 G. Para la correspondencia latina, vid. Fr. Ast, Lezicon platonicum s. vocum platonicarum Index. Leipzig 1836. (Reimpr.).WB. Darmstadt 1956; II, 109.

pasta dúctil, hasta darle la forma deseada. Mas el resultado es una cosa fingida, engañosa, porque la cosa no ha crecido desde dentro, obedeciendo a su propio código genético. Hegel debiera haber tenido en cuenta estas resonancias, que pueden alcanzar, de lo contrario, un regusto siniestro: al final del párrafo (1933) se nos habla de Bildung y Zucht del pensar; es fácil caer en la tentación -Hegel lo hace- de trasladar el sujeto paciente (el pensar) a sujetos humanos (seres pensantes), haciéndolos susceptibles de cría-y-disciplina; así como se cría el ganado -experimentando genéticamente con él- así también pretendió el nazismo la cría (Zucht) de hombres. Salvo la alusión a la «invención poética», Hegel tiene en vista sólo el respecto meliorativo del término. Por lo demás, la idea de la maleabilidad del discurso tiene su origen en Platón, aunque éste, más cauto aquí, deja ver claramente cómo, precisamente por su muerta plasticidad, puede hacerse del lenguaje vehículo de la mentira211. En los célebres pasajes del Prólogo a la Fenomenología en que es tratada la proposición especulativa había empleado ya Hegel, por lo demás, el adjetivo plastisch en un contexto que remite inmediatamente a nuestra problemática. Se habla allí de la mezcolanza, en las proposiciones filosóficas, del modo especulativo, o raciocinante, de exposición, según se diga del sujeto el significado de su concepto o el de su predicado o accidente. Ambas concepciones se estorban mutuamente -dice Hegel- y sólo podrá llegar a ser «plástica esa representación material (Exposition: aquí utiliza Hegel un latinismo) que excluya rigurosamente el modo de relación habitual de las partes de una proposición»²¹². Lo importante es aquí, como antes, evitar una disyunción completa entre los modos excluidos. En efecto, el modo especulativo consiste en excluir el otro: precisa del engaño o ficción (plásma) de su presentación habitual como juicio o frase, para negarla en el despliegue de su propia formalidad²¹³. La especulación vive de ese desga-

En admirable, y plástica, modulación juega Platón en el interior de este campo semántico en Rep. IX, 588 d 1: «Obra—dije yo— de un portentoso imaginero (deinoù plástou [fictor]); además, como el lenguaje (lógos) es más plástico que la cera o cosas similares, modelémoslo (péplastho) así». En los tres casos por mí resaltados se trata de modulaciones de la misma raíz. Además, deinós tiene un sentido también peyorativo (lo que asombra deslumbra, sin dejar ver el engaño). Más inquietante es que en griego se emplee normalmente el mismo término: lógos, para indicar ámbitos cercanos pero dispares: pensar, hablar, discurrir, etc. ¿Qué tipo de lógos es el que se deja modelar, ¿y por quién y en nombre de qué? La solución (correcta contextualmente): verter aqui logos por «lenguaje» o «palabras», no es, claro está, del todo satisfactoria (¿acaso no se pueden modelar también —y manipular— los pensamientos?).

²¹² Pha. 9: 454-6. Esa exclusión es la que se da (o debiera darse) en la proposición especulativa.

²¹³ Remito al respecto a mi «Propuesta de lectura de la proposición especulativa», en la ya cit. obra: Hegel. La especulación de la indigencia.

IO6 FÉLIX BUQUE

rramiento, y en él. Sin embargo, y como ya he apuntado antes, en el tratamiento de lo plástico en la segunda edición de la Lógica parece tener más fuerza el interés polémico por parte de Hegel, algo que a primera vista puede ser confundente, y hasta un tanto fuera de tono: es como si el filósofo se quejara de que sus adversarios no le hicieran caso y no se plegaran (otro de los armónicos de plásmein) a sus dictados.

Por lo demás, estos textos se mueven en aguas griegas, como se aprecia en los presuntos sujetos de recepción de la doctrina: «jóvenes y varones», formulación ésta típica del pensar griego²¹⁴, mas relativamente rara en Hegel (y en los filósofos de la época), que emplea normalmente el común: «hombres» (Menschen). La argumentación está tomada del libro II de Las Leyes, donde el Ateniense se queja de que, en un banquete, los bebedores se imaginen capaces de gobernarse a sí mismos y a los demás²¹⁵. Ello se evitaría, continúa, poniendo de corifeo a aquél para quien es fácil «educar y modelar (plasmar; se entiende: a las almas, F.D.), como cuando eran jóvenes», haciendo que el «modelador o imaginero de ello sea el mismo de entonces, el buen legislador» 216. La moraleia de la ficción del Ateniense es clara: una misma persona (o tipo de persona) debe regir tanto la enseñanza como las fiestas comunales, con objeto de doblegar las almas de los jóvenes «como el hierro con el fuego». Con este tema se enlaza también la problemática que dejamos abierta en el cuarto párrafo, relativa a la enseñanza de la filosofía (y, especialmente, de la Lógica). Platón –y con él Hegel-se halla al respecto a medio camino de los extremos de Calicles, para quien la filosofía valía sólo como juego propedéutico propio de jóvenes y que se burlaba del filósofo adulto (como ya vimos en su lugar), y de Parménides, que -en su vejez (según la ficción del diálogo homónimo)- se siente sin fuerzas para sostener un debate dialéctico, urgiendo por ello a Sócrates a que se ejer-

^{214.} Cf. Aristóteles, Metaph. 1,2: 982b30-32: «no seria digno de un varón (ándra) no buscar la ciencia [que tiene valor] de suyo (kath'autòn).

²¹⁵ Cf. Leyes II 670b5-6. Por lo demás, éste es tema recurrente en los prólogos de Hegel, tanto aquí como al final del de Phā.: la soberbia del individuo, que se cree único e independiente, con valor propio.

²¹⁶ Ibid. 671c1-2. Es significativo que la traducción alemana de R. Rusener (Múnich y Zúrich 1974. p. 81) traduzca paidevein y pláttein por bilden und sormen, respect. (Hegel suele emplear sormieren para indicar el trabajo sobre objetos inanimados). Inmediatamente después (c2-3) se habla de plástes (Bildner, en la tr. cit.). Otro pasaje interesante en que se utiliza un término emparentado es Timeo 55e 1-2: «pues la tierra es el selemento] más inamovible de los cuatro engendrados y, de entre los cuerpos, ella es la más plástica (plastikotáte)».. En el cit. Lexicon Platonicum, Ast vierte en latín ad loc.: compactus, solidus (Il, 109). Justamente por ser lo más malcable, la tierra es indisgregable.

cite en un arte que el vulgo tiene por charla vana e inútil: «ahora que eres joven, pues si no se te escapará la verdad» ²¹⁷. Ciertamente, Platón piensa que es posible enseñar a los jóvenes filosofía, pues precisamente «cosa de jóvenes son todos los grandes y muchos trabajos» ²¹⁸. Mas primero deben aprender geometría y la «educación previa, que debe ser propedéutica para la dialéctica» ²¹⁹. Por fin, y sólo pasados los treinta años «hay que probar a fuerza de dialéctica quién, renunciando a la ayuda de los ojos y de toda otra percepción sensorial, sea capaz de penetrar el ente de suyo, según verdad» ²²⁰.

Tal era también en buena medida el ideal pedagógico de Hegel. Y es curioso que él mismo, como profesor del Agydien-Gymnasium de Nuremberg, y luego en la Universidad, insistiera en dirigir a los jóvenes en las distintas etapas propuestas por Platón (en el Gymnasium, Hegel impartió, además de la Propedéutica filosófica, Matemáticas). Por otra parte, los varones «plásticos» (mayores, pues, de 30 años) deben buscarse, claro está, en sus discípulos de Berlín. Al respecto, Hegel no se queja de no haher tenido discípulos así, aunque es sabida la anécdota --sea o no verdadera-- de su revelación tras escuchar las palabras que un discípulo le dijera al oído en su lecho de muerte, a saber: que sólo ése le habría entendido (Gabler, se supone). Mas se dice también que, tras una breve pausa, Hegel habría añadido: «y ése tampoco me ha entendido» 221. De lo que se queja (aquí y en las lecciones de Historia de la Filosofía, como leeremos enseguida) es más bien de lo inverosímil que resulta plasmar tales figuras en los diálogos modernos, que entonces brotaban como setas²²². Pero, de nuevo, tampoco conviene tomar esto como una condena, sin más, del mundo moderno: en el párrafo siguiente, último del Prólogo, hablará Hegel del

²¹⁷ Parmenides. 135d. Objeto de cse arte scrán el pensamiento y las ideas, p.e. de semejanza o desemejanza, o las consecuencias resultantes de seguir o negar una hipótesis (cf. 136a).

²¹⁸ Rep. 536d2. Sócrates distingue también entre la ciencia, susceptible de ser enseñada a muchos por un solo pedagogo, y la experiencia –defendida por Solón–, que sólo con la edad se va adquiriendo.

²¹⁹ Rep. 536d 6.

²²⁰ Ibid. 537d 6.

²²¹ De referirse a Gabler, Hegel tendria sobrada razón. Véanse al respecto las modificaciones que sufre la temática fenomenológica en las manos del futuro sucesor en la Cátedra de Berlín. Cf. Kritik des Bewusstseyns. Berlín 1827.

²²² Baste pensar en las «novelas» de Jacobi (Allwill y Woldemar), en Der Eremit und der Fremdling, de Eschenmayer, o en Bruno de Schelling. Incluso un Oersted conduce un Gespräch (¡con cuatro protagonistas!) sobre Das Geistige in dem Körperlichen («Lo espiritual en lo corporal». En: H.Chr. Oersted, Der Geist in der Natur. Leipzig 1850, pp. 1-37). Hegel no escribió en eambio ningún diálogo (si dejamos a un lado el ensayo escolar Unterredung zwischen Dreien, de 1785, en Tubinga; reprod. en la biogr. cit. de Rosenkranz, pp. 451-454).

IO8 FÉLIX DUQUE

principio más profundo (e.d. la subjetividad) y del material más rico (el tratado por la ciencia y la técnica) de la Modernidad, en comparación con los antiguos. Desde luego, esa «revuelta» del hombre sobre el infinito valor de su subjetividad debe ser conservada y aun peraltada por encima de la obediencia, de la plasticidad antigua. No obstante, la preocupación hegeliana por distinguir entre libertad y arbitrio (Willkür) le lleva a alabar en las lecciones sobre Historia de la Filosofía el método socrático: «En el caso de Sócrates, los que replican a sus preguntas pueden ser denominados discípulos plásticos, los cuales se limitan a contestar siempre de un modo preciso; y las preguntas están formuladas de tal suerte que se facilitan grandemente la respuesta, excluyendo toda arbitrariedad. Esta manera parece connatural a lo plástico, como vemos en los modos expositivos de Sócrates, lo mismo en Platón que en Jenofonte» 223. La idea de la dialéctica como método de preguntas determinadas y respuestas ad hoc corresponde efectivamente a la dialéctica platónica, tal como, ya desde Diógenes Laercio, era tópicamente considerada²²⁴. Lo interesante en Hegel estriba en que él ha interiorizado el método dialéctico (diálogico en este caso, diríamos mejor, si no fuera por sus resonancias indeseadas con el personalismo religioso de la primera mitad del siglo xx). Son los diversos momentos de lo Lógico los que hacen la experiencia de su finitud y de la necesidad de doblegarse al diálogo, e.d. al curso inmanente del Concepto.

Frente a tal modo de exposición, el seguido por Kant y sus adeptos, con sus resonancias jurídicas (el Tribunal de la Razón), resulta demasiado unilateral, a más de conducir peligrosamente a la frontera de lo subjetivista-personal, como de hecho le ocurriera a Reinhold en 1795²²⁵. Y sin embargo, ha sido Kant en la *Crítica del Juicio* el que, después de Platón, ha revitalizado con mayor rigor y fecundidad el concepto de ars plastica, especialmente en el caso

²²³ Gesch. Phil. I, 378; la tr. de Roces (11, 56) es aqui confundente y, en suma, inutilizable.

²²⁴ Diog. Laertii de Vitis... III. 48 (ed. cit., p. 192): «La dialéctica es el arte de los discursos, por el cual probamos algo como correcto o nulo a partir de las preguntas y respuestas de los que conversan».

²²⁵ K.L. Reinhold, Was hat die Metaphysik seit Wolff und Leibniz gewonnen? En: Preisschriften über die Froge: Welche Fortschritte hat die Metaphysik seit Leibniz und Wolffs Zeiten in Deutschland gemacht? Berlin 1796 (reimpr.). WB. Darmstadt 1971. Reinhold se coloca en el punto de vista de un espectador que imparcialmente viera desfilar ante si las distintas escuelas (él sería un puro «observador» o Beabachter), afirmando que la Metafísica no dejará nunca de ser un mero intento (Versuch), hasta que sea «preservada por un efectivo y recíproco reconocimiento y general estimación de los que, pensando par su cuenta (selbstdenkenden), trabajan y fomentan la filosofía» (p. 250, subr. mío). Hegel habla en el texto de «pensar por propia cuenta» (Selbstdenken: 1828).

de las llamadas «ideas estéticas», con su correlato simbólico del esquematismo de las categorías ²²⁶.

De todas formas, como cabe apreciar, he intentado deslindar hasta ahora con cuidado el uso del término plastisch en lógica y metafísica del habitual en estética. Ello se adecua perfectamente al proceder del propio Hegel, para el cual el uso metafórico se daría más bien en el terreno del arte. Allí mismo es explicado lo plástico desde la perspectiva lógica, y no al contrario (sería por demás cometer un quid pro quo el querer explicar -no ilustrar- la lógica mediante la estética). Un punto altamente relevante al respecto -y que nos deja entrever que la peraltación del mundo griego frente al moderno no ha desaparecido del todo en Hegel-lo brinda el elogio de la escultura griega. A este propósito dice Hegel: «Los teólogos distinguen igualmente entre lo que Dios hace y lo que el hombre, en su locura y arbitrio, realiza; sin embargo, el ideal plástico está por encima de tales cuestiones, dado que se halla en el punto medio (Mitte) de esa beatitud y libre necesidad, para las cuales no tienen ya validez ni significado tanto la abstracción de lo universal como la arbitrariedad de lo particular» 227. El paralelismo es excelente: abstracción y arbitrio son degeneraciones de la beatitud y la libertad, cuando éstas son representativamente fijadas por el entendimiento. Y justamente aquellos extremos son los culpables -piensa Hegel- de que la Ciencia de la lógica no haya sido entendida.

Algunos de los adversarios a los que Hegel hace aquí alusión (especialmente por lo que respecta al problema del inicio) han sido recogidos por los editores Hogemann y Jaeschke ad locum²²⁸. En todo caso, llama aquí poderosamente la atención la réplica de Hegel, como si éste diera la impresión de retroceder ahora al territorio crítico-trascendental batido por Kant, a pesar de las constantes burlas que de tal proceder había hecho el suabo (basta recordar aquí la burla del escolástico que quería aprender a nadar antes de echarse al agua)²²⁹. Hegel critica en efecto a los adversarios, cuyas objeciones esconden prejuicios que, a su vez, descansan en categorías (ellos no saben, pues, lo que se dicen). La crítica debiera encargarse de este análisis (regressus transscenden-

Véase el excelente resumen que al efecto hace Ge.Sam.Albert Mellin, Enzyklopädisches Wörterbuch der Kritischen Philosophie. Jena 1801-1802; 6 vols. (Reimpr.) Aalen 1971; sub voce: ars plastica: «Cuando queremos exponer ideas en la intuición sensible, ello puede suceder de modo que las figuras espaciales que expresan las ideas contengan verdad sensorial (Sinnen-wahrheit). Se da forma así a figuras cognoscibles por dos sentidos, la vista y el tacto [...] ese arte es denominado escultura (Plastik)» (4, 613).

²²⁷ Vorl. über die Ästhetik. W. 13, 377.

²²⁸ Vid. WdL. 21: 411; ad 19, 3-5.

²²⁹ P.e. en § 41, Zus. 1 (W. 8, 14).

IIO FÉLIX DUQUE

talis, diría Kant) mediante un uso reflexivo de los conceptos, y no espontáneo. En este sentido, Hegel se considera sucesor, no adversario de Kant. Claro que cabe hacer aquí desde luego un paralelo entre lo noológico y lo histórico-filosófico: el papel que Hegel atribuye al entendimiento (extracción de lo universal, fijación y determinación conceptual) es mutatis mutandis el mismo que el asignado a Kant (adviértase que, en el Vorbegriff, es situado éste en la segunda actitud o posicionamiento del pensar ante la objetividad). Por ello, tanto para el surgimiento de la razón como, a fortiori, de la filosofía especulativa es necesario el paso crítico²³⁰.

Y es que lo que reprocha Hegel a sus adversarios es que hayan caído en un «malentendido fundamental» (Grund-Missverständnis): pensar en un concepto puro otra cosa distinta a él: su «referente», un «ejemplo concreto», etc²³. Ese término—como de costumbre en Hegel— es multívoco, y él se encarga de resaltar tal cosa separando los componentes por un guión (malentendido—respecto del—fundamento). En efecto, permanecer estancado en el puro Verstand con el resultado, tan tranquilizador, de llegar a un «entendimiento» general (Verständnis) sobre las «cosas de la vida», significa igualmente cometer un error respecto del sentido del fundamento (Grund): éste consiste en remitir a lo por él fundado, el cual, a su vez (como ser-puesto), hace lo propio: el entrecruzamiento de ambos movimientos determina, marca entonces a la esencia²³².

Pues bien, en lugar de atender al juego «fundamento / fundado», los «fundamentalistas» desatienden lo segundo para fijarse obsesivamente en lo primero, en el Fundador (como si, por caso, la creación del mundo por parte de Dios hubiera sido una ocurrencia de éste, el cual se habría quedado tan fresco e indiferente como antes de tan estupendo hecho), mientras que los

- 230 Recuérdese que, aunque el entendimiento sca algo sin razón (en el doble sentido de la expresión), la razón es nada sin el entendimiento: «La razón sin entendimiento es nada, cl entendimiento, en cambio, si es algo sin [la] razón. El entendimiento es cosa que no puede ser obsequiada (o sea: o se tiene por naturaleza, o no se tiene; F.D.]». Aphorismen aus der Jenenser Zeit, 46. En: J. Hoffmeister (Hg.), Dokumente zu Hegels Entwicklung. Stuttgart 1936, p. 364).
- 231 Es como esos espectadores que, ante un Mondrian, p.e., preguntan qué significa, quedándose al fin satisfechos si se les dice que «Manhattan», o la estilización de un bosque (suelo horizontal, troncos verticales de los árboles), o incluso la decadencia de Occidente (en vista de las cosas que se pintan, dicen). Todo vale, menos considerar al cuadro como cuadro, de por sí.
- 232 Cf. WdL. 11: 291₁₈₋₂₂. Allí (lin. 19) es denominada la Reflexionsbestimmung: «el contragolpe absoluto de ella dentro de sí misma (in sich selbst; acus. de movimiento, como si dijéramos: «al entrar dentro de sí misma»).

«relativistas», atentos al carácter variopinto y polifacético de lo fundamentado andan siempre a la busca y captura de más fundamentos y razones, cayendo así en el regreso al infinito criticado por Kant en las antinomias. Tal proceder es adscrito por Hegel a la razón raciocinante, la cual no encuentra más «razón de ser» que el andar pasando siempre a lo otro²³³; lógicamente hablando, se trata aquí de un uso ilegítimo, una inmiscusión extemporánea del movimiento propio de la lógica del ser («transición» de una determinación a otra: Beziehung o referencia de la primera a la segunda) dentro de la esfera de la lógica de la esencia (consistente en la «reflexión» de los dos miembros de una Verhältnis o relación). Lo que no comprenden esos filósofos raciocinantes es que se trata aquí de un sistema (de múltiple interracionalidad en estratos y columnas, pues), y no de una serie lineal (tal habría sido para Hegel la herencia desdichada del proceder leibniziano, reveladora, en definitiva, de la intromisión del método matemático - piénsese en las series del cálculo infinitesimal- en la filosofía de la reflexión). El ejemplo escogido por Hegel: las determinaciones ser-nada y devenir, muestra claramente ese malentendido. Se procede como si el devenir fuera una tercera determinación, cuando él es la determinación simple, de la cual ser-nada es el mero momento de vacua oscilación: extremos que exigen un fundamento. Esto es algo que, al contrario de lo que ellos creen de Hegel, a los deductivistas no les entra en la cabeza (lo cual es muy natural y nada lógico), a saber: que el fundamento se dé dialécticamente como resultado, en lugar de hallarse bien sentado y asentado al inicio. La alusión de Hegel sobre la primacía del devenir, como -dice-- muestra el «análisis» (196), apunta a un malentendido fundamental en el uso del término por parte de quienes se llaman a sí mismos «analistas», con su opinión de que, antes de nada, la cosa está ahí, siempre igual a sí misma, de modo que si se la estruja o parte en trocitos -analysis significa «desmembramiento» - acabaremos por resolverla en elementos simples, que luego podremos recomponer ad libitum o devolverlos al estado original; es como confundir un puzzle con una vaca en el matadero o con un concepto ante el bisturí lógico (¿sabemos de veras lo que mentamos cuando repetimos con Kant eso de que en un juicio analítico el predicado está contenido en el sujeto?).

²³³ Phil. Enz. für die Oberklasse. § 171 (1808 s.): «La razón raciocinante (rasonierende) indaga los fundamentos de las cosas, e.d. su ser-puestas por y en otro que es su esencia, una esencia que sigue estando dentro de sí, pero que al mismo tiempo es sólo algo relativamente incondicionado, en el que lo fundamentado o lo subsiguiente tiene un contenido distinto al del fundamento» (W. 4, 56).

II2 FÉLIX DUQUE

El análisis en Hegel (como sucede ya en la «Analítica trascendental» kantiana) es un regressus transcendentalis, que busca las condiciones de posibilidad (de inteligibilidad) de algo inmediato. El análisis matematizante, por el contrario, supone según Hegel la mera descomposición de un todo en sus partes, mecánicamente (relato refero, así que dejo sin valorar desde luego tan grave descalificación). En todo caso, ese proceder es el criticado por Hegel, tildado irónicamente por él de Gründlichkeit («fundamentada solidez» o «solidez fundamental», como gustéis)²³⁴. La alusión al germen y al desarrollo (19,...2) apunta a la concomitancia de las teorías preformistas en biología con el fundamentalismo filosófico (y aún cabría añadir: «teológico», ya que ese proceder tiene a la base la idea de una causa infinita e irrebasablemente última como principio de los seres). De nuevo, el error se encuentra aquí en la confusión entre inicio (lo simple y abstracto) y principio o arché (la ratio essendi). Puesto que, en ese caso, el inicio es visto como algo simple de lo cual ha de proceder todo (al igual que en Tales: mundus ex agua), queda liberado entonces todo el universo del discurso: todo, cualquier ocurrencia se puede desde luego decir. La paradoja de este presunto «método» es patente: parece que baste una retórica alusión a ese Principio para después operar arbitrariamente (como en una frivola interpretación del dilige, et quod vis fac agustiniano), ya que el inicio –así entendido- ha sido dejado siempre atrás, de modo que ni él va a volver para hacernos ver que nos hemos equivocado ni nosotros podemos regresar a ese origen para comprobarlo. Lo único que tenemos aquí es, de un lado, lo vacío abstracto; del otro, las ocurrencias sueltas. El primero se rige por el principio de identidad, el segundo por el de diversidad (y, efectivamente, así procedía Ploucquet, en cuyo manual estudió Hegel en Tubinga²³⁵). La vacuidad es tan

²³⁴ El término es utilizado por Kant en el Prólogo a la segunda edición de KrV. (B XLII), como loa a la aetas fredericiana; mas pronto se volvería esa expresión contra él mismo por las exigencias de los «amigos hipercríticos», deseosos de encontrar un primer principio absoluto desde el cual deducir el entero sistema. Vid. al respecto el escrito sobre la Vorstellungs-vermögen (1789) de K.L. Reinhold, el cual se ufana allí de: «haber hallado una manera más fácil de desechar un viejo y generalizado malentendido, que al principio sólo pudo ser descubierto a través de la vía más laboriosa del desmembramiento completo de la facultad de conocimiento (alusión a la «Analítica trascendental» de la Crítica, F.D.), mientras que yo lo he logrado evitando al menos los obstáculos de aquél respecto al entendimiento y definición de la nueva teoría de la facultad de conocimiento» (op. cit., p. 62).

²³⁵ G. Ploucquet, Sammlung der Schriften welche den logischen Calcul... betreffen. Frankfurt/Leipzig 1766, p. 46: «Calculi enim characteribus usi abstrahunt a qualitatibus rerum et ipsis veritatibus obiectivis. Cuius modi est, quem trado, calculus logicus signis tantummodo identatis et diversitatis utens. foecundus tamen...»

patente ahora como antes, cuando la sana razón se reía del lógico que afirmaba que una planta es una planta (1631).

Y sin embargo, como ocurría también en el caso de la identidad, Hegel no se limita a refutar ese proceder, sino que lo asume en su manquedad. Al respecto, él mismo sitúa, paralelamente a los ejemplos del lógico habitual, el tratamiento escalonado de los momentos capitales de la Lógica de la esencia: 1) paso de la contradicción al fundamento (aquí aludido como problema de la verdad de lo finito)²³⁶, 2) relación entre forma y contenido²³⁷, y 3) relación esencial entre lo externo y lo interno²³⁸, que desemboca finalmente en el problema de la coincidencia de la esencia y la existencia en y como la realidad efectiva²³⁹.

Este anuncio del método propiamente dialéctico (esencial, negativo) es propuesto aquí, pues, por Hegel como exposición crítica y superación del método raciocinante, o sea como su «asunción» o Aufhebung. Ese proceder, por su parte, es a la vez simulacro y anuncio y exigencia (dada su unilateralidad) de aquél. Hegel lo tilda de Bildung und Zucht des Denkens. Ya hemos aludido antes a las pelígrosas resonancias del término Zucht. Sin embargo, creo que tras nuestras consideraciones ha quedado claro que esas resonancias deben atribuírse más bien a los filósofos raciocinantes, que operan siempre exteriormente (con lo que, extendido el problema a la pedagogía, tiene ello de imposición y sujeción a una autoridad que al disciplinar no se expone, sino que queda intocable —e indolente, en el fondo— como inicio-fundamento).

De esta manera, dice Hegel, se superaría la impaciencia de la reflexión imperfecta, ocurrente (en verdad, no se trata de una verdadera reflexión, porque procede al infinito de ocurrencias que, por su parte, bien pueden repetirse, pero no recurren). Es interesante comparar el paso con una bella descripción de la plasticidad en Goethe. Éste dice en efecto que las virtudes teologales (en alemán, la caridad es vertida como «amor»: Liebe) aúnan sus esfuerzos para producir plásticamente una «figura» (o «hechura»: Gebilde, una imagen «viviente»), a saber: la paciencia ²⁴⁰. Sin querer forzar el parale-

²³⁶ WdL. 11: 2904: «La verdad es, empero: porque lo finito, la oposición en sí misma contradictoria, no es, por eso lo absoluto es».

²³⁷ Ibid. 11: 301-302.

²³⁸ Ibid. 11: 364-366.

²³⁹ La relación esencial interno/externo conduce a la tercera sección de la Wesenslogik: die Wirklichkeit.(11: 369 s.).

²⁴⁰ J.W. Goethe (cit. en J. y W. Grimm, Deutsches Wörterbuch. Vol. 7º. Leipzig 1889 (Rcimpr.). DTV. Múnich 1984; 13, 1900): «fe, amor y esperanza sintieron una vez [...] un impulso plástico en su naturaleza, pusieron todo su empeño en juntarse y crearon una deliciosa figura [...] la paciencia».

II4 FÉLIX DUQUE

lismo «fe-amor-esperanza» (según el orden de Goethe) y los tres movimientos de lo Lógico (transición-esencia/apariencia-desarrollo²⁴¹), caben pocas dudas de que la ilustración goetheana es acertada para representar la conducta plástica que del pensar exige Hegel²⁴² (y, a la vez, para mostrar la transposición de la teología primero en poesía y luego en filosofía)²⁴³. También el último desideratum del párrafo apunta a una traducción laica de las virtudes mentadas por Goethe. En efecto, frente a la impaciencia propia de la reflexión exterior. Hegel exige: 1) Weitergeben, esto es: «avance» (transición, paso enlazado de unos conocimientos a otros: lógica del ser), 2) Studium, esto es: «estudio» (reflexión y fundamentación: lógica de la esencia), y 3) Production del entero desarrollo, esto es: «producción» (autogénesis, concepción: lógica del concepto); en suma, una transposición subjetiva, como exhorto al lector, de los tres ritmos y escansiones de lo Lógico. Quedan así polémicamente perfilados y adelantados los momentos capitales de la Lógica, contra el deductivismo y el escepticismo habituales (los «fundamentalistas» y los «relativistas» de su tiempo, y del nuestro).

6.9. La lógica interminable

El último párrafo del texto comentado cobra especial relevancia por una circunstancia que llamaríamos «exterior» a ese deseable «desarrollo de lo Lógico», si no fuera por lo sombrío del asunto: Hegel no podía prever que éstas serían sus últimas palabras escritas sobre filosofía. El prólogo está fechado en efecto el 7 de noviembre de 1831: siete días antes de la muerte de Hegel por cólera.

²⁴¹ Vid. Enz. \$\$ 575-577.

²⁴² Cf. sobre todo una observación marginal de Hegel a su Ms. sobre Religionsphilosophie: «la FE es lo mismo que la sensación religiosa, en cuanto identidad absoluta del contenido conmigo, pero de un modo tal que la la fe expresa además la objetividad absoluta del contenido que ella [la fe] tiene para mí» (Rel. 1, 152, n. 147). El amor, por su parte, remite al basamento formal del quimismo (cf. WdL. 12: 1491-2) y, con ello, retroductivamente, de la escneia.

²⁴³ En esta transposición puede haber jugado un esencial papel mediador Schiller, que conecta naturaleza y espíritu mediante la fuerza plástica. Über Anmut und Würde: «La naturaleza plástica del hombre tiene dentro de sí infinitos remedios para expulsar sus defectos y corregir sus faltas, con tan sólo que el espíritu ético se decida a sostenerla con los productos de su arte, o al menos no pretenda desasosegarla de cuando en cuando» (En: Schillers samtliche Schriften. Historisch-kritische Ausgabe. 10 Theil. Ästhetische Schriften. Hrg. von R. Köhler. Cotta. Stuttgart 1871; 10, 80).

Así como el prólogo comenzaba achacando al pasado de la disciplina (lógica y metafísica) la necesidad de establecer ésta de nuevo sobre una base dialécticamente móvil (o sea, una base que sólo como resultado se entrega), así finaliza también con la duda de si el presente y futuro de los intereses de la época (esa misma época que la filosofía debiera paradójicamente comprehender en pensamientos) dejarán libre espacio para un conocimiento poco útil y práctico, pues que sólo se limita al pensamiento puro (y a pensarse a sí mismo). En sí o para nosotros, además, esa clara confesión de desaliento se tiñe de melancolía cuando se comprueba el destino que en pocos años sufriría la Lógica hegeliana 244.

El breve párrafo está articulado por lo demás en tres puntos que giran en torno al mismo eje: la ambivalencia de la época moderna y su difícil «digestión» por parte de la filosofía.

El primer punto se refiere a una comparación entra la República de Platón y la Lógica de Hegel, por lo que hace al Vortrag, a la presentación material como escrito de ambas obras, y a la necesidad de su continua refundición. Hegel recuerda al efecto esa historia o anécdota según la cual habría debido Platón reelaborar siete veces (una cifra simbólica, que significa «muchas veces») su obra más famosa²⁴⁵.

El recurso a tal autoridad le sirve a Hegel de excusa para justificar, por la dificultad de la cosa misma ²⁴⁶, la necesidad de seguir revisando la obra setenta

- 244 Ver al respecto mi ensayo, ya citado, sobre La recepción de la Lógica de Hegel.
- 245 Con la literalidad con que Hegel lo expresa no es dable encontrar la justificación de esa anécdota, como conficsan los editores alemanes ad loc. (WdL. 21: 411: «No ha podido encontrarse la referencia de esa narración»). No obstante, es muy probable que allí se aluda a Diógenes Laercio III, 37 (ed.cit. p. 186): «Euforión y Panecio dicen haber encontrado cambiado muchas veces el inicio de la República». Puesto que Hegel se queja—y con razón— de que es precisamente el inicio de la Lógica lo que los críticos han malentendido (193.7), la anécdota debe referirse justamente a ese pasaje (si hay muchos cambios, se sigue que Platón ha debido reescribir el inicio varias veces; al menos eso pensaría Hegel, que vive tras Gutenberg y la reproducción mecánica de los textos; bien podría haberse tratado en cambio, en aquel caso, de interpolaciones de escolarcas o copistas posteriores: ¿qué habría ocurrido si los discipulos de Hegel no hubieran distinguido en la Enz. entre el corpus y las adiciones o Zusatze?).
- 246 Una dificultad que, rigurosamente tomada, se convierte en imposibilidad, como ya hemos visto. No se puede por principio llevar a conciencia (el lugar de la escisión entre sujeto y objeto) una exposición plástica inmanente de lo Lógico. Y a su vez «plástico» e «inmanente» se repelen mutuamente. Un pensar absolutamente plástico (absolutamente «domado») dejaría de ser discurso, despliegue, y coincidiría puntual, intensívamente consigo. «Plástico» es una metáfora que se destruye a sí misma.

II6 FÉLIX DUQUE

veces siete — en palmaria alusión esta vez a la cita bíblica 247. Ello quiere decir que, viendo ya la obra terminada, Hegel sabe al mismo tiempo que ésta es interminable. Al efecto, la frase con que se introduce el segundo punto: la loa al principio rector de la modernidad es, por lo demás, menos banal de lo que al pronto parece. Dice Hegel que el recuerdo (Erinnerung) de esa anécdota puede servir de comparación (Vergleichung), en la medida en que aquél incluya en sí a ésta, o sea en la medida en que la comparación quede implicada en el recuerdo. O dicho más lógicamente: hay que entender al concepto «comparación» como subsumido bajo el concepto «recuerdo». La relación sería pues la del género a una de sus especies.

Ahora bien, esa relación es el primero de los tipos de la metáfora, según Aristóteles: la traslación (epiphorá) a una cosa de un nombre que designa otra, yendo «del género a la especie» 248. Nosotros diríamos que se trata aquí de una sinécdoque. Sea como fuere, lo que en todo caso parece asombroso es que aquí puedan relacionarse «recuerdo» (aparentemente, una función mental) y «comparación» (un tropo lingüístico). ¿Se trata acaso de una metábasis eis allò génos? Veamos: según la Estética de Hegel, la comparación (Vergleichung) o símil (Gleichnis) es una metáfora desplegada, explícita (ausgeführt): en ella aparecen de forma claramente disyunta de un lado la imagen (Bild) y del otro la significación (Bedeutung). No se utiliza, pues, para dar mayor vivacidad a una expresión, sino para hacer justicia a la doble referencia de un contenido plasmodo: por un lado (el del significado), la universalidad abstracta de éste ha sido ya llevada a conciencia, y el contenido, expresado en esa universalidad (se trata de una exposición plástica inmanente, pues); por el otro (el de la imagen), se precisa aún de una figura concreta (konkrete Gestalt), para hacer intuible (anschaubar) lo representado en un fenómeno o aparición sensible (Erscheinung) 249.

Pero, ¿por qué alude Hegel aquí, de forma tan aparentemente impertinente, a las relaciones entre «recuerdo» y «comparación»? Recordemos al respecto que el gran tema de los últimos párrafos es el de la corrección y (auto) disciplina de la soberbia del pensar raciocinante y representativo en su creencia de autosuficiencia y radicalidad; una disciplina que se manifiesta a través del recuerdo de la plasticidad, tal como aparece (mencionada y usada) en

²⁴⁷ Mateo 18, 22 (cito por la versión luterana, para que pueda confrontarse mejor el texto con el pasaje de Hegel). Pedro pregunta si debe perdonar siete veces al hermano arrepentido, a lo que: «Jesus spraeh zu ihm: Ich sage dir: nicht siebenmal, sondern siebenzigmal siebenmal» («Jesús le dijo: Te digo que no siete veces, sino setenta veces siete»).

²⁴⁸ Aristôteles, Poëtica 1457b7.

²⁴⁹ Asthetik. II Teil, 1. absch. 3 Kap. B 3 c). (Ed. Bassenge; Berlin 1955, p. 403).

Platón. Se trata, en una palabra, de reconducir a lo general y objetivo lo en apariencia mío (o sea, lo que se me ocurre). Pues bien, psicológicamente hablando, tal es lo que justamente sucede en el paso de la imagen (Bild) a la representación (Vorstellung): un paso cumplido por el recuerdo. En efecto, como dice Hegel: «la imagen es lo mío, me pertenece» 250, pero me pertenece de una forma aún irrreflexiva, como algo externo (la imagen no se refleja en mí ni me refleja: no manifiesta o declara lo que yo soy). Para que una imagen se avive necesita referirse a una «intuición que esté ahí» (daseyende Anschauung). Ahora bien, justamente a través de esa referencia es como queda subsumida a su vez esa intuición (hasta el momento inmediata y aislada) bajo una forma universal, a saber: la representación o Vorstellung, que tiene el mismo contenido que ella 251.

Aquí tenemos, pues, explicitados en la dialéctica de la representación, los mismos extremos que en la comparación: a) un significado universal (la forma de la representación) y b) una imagen, comparadas entre sí con c) una intuición sensible (el fenómeno: lo que aparece, que es de lo que está hablando el texto de la Estética). Ahora bien, «recuerdo» (Er-innerung) es interiorización (Er-innerung): regreso a la esencia de lo aparente. Por eso utiliza Hegel aquí, en este último párrafo del Prólogo, un modo potencial, subjetivo (en alemán, el Konjunktiv II) para el verbo auxiliar scheinen («parecer»; o mejor: «aparecer», pero sin remisión patente a un fundamento o razón de esa aparición). Alo que parece, al entendimiento común le parecería que la alusión a Platón expresa una comparación (en la que la mediación, esto es: la dificultad y hasta imposibilidad de coincidencia entre Darstellung y Vortrag, entre exposición de la cosa y su presentación fáctica, está oculta). Como si dijéramos: «Platón es a la República como Hegel a la Lógica». Mas la comparación (la referencia respectiva de cada autor a su libro), como es patente, queda en la superficie, ocultando la razón de esa relación o proporción. En este sentido, la función del recuerdo consiste en operar una ruptura de ese irrelevante plano comparativo, haciendo que la comparación se hunda y, con ella, los extremos: que se vayan al fondo... y al fundamento (zugrunde gehen: ya se sabe que Grund significa tanto «fondo» como «fundamento» o «razón»).

Por seguir con las nociones de la Estética: la «intuición», eso que ahora está ahí, es la reelaboración del primer libro de la Ciencia de la lógica, culminado (en una de sus transformaciones o avatares) a fines de 1831. Ahora bien,

²⁵⁰ Enz. § 453, Zus. (W. 10, 260): «La imagen es algo que es mio (das Meinige), que me pertenece». 251 Ibid. § 454.

II8 FÉLIX DUQUE

la Ciencia de la lógica no es comparable con la República, porque ésta no corresponde al tiempo de Hegel, aunque sin duda haya cooperado de mil maneras (y no sólo teóricamente) a engendrarlo. La República es monumento, aviso del pasado; la Lógica es instrumento, organon: estructuración del presente.

Por su parte, la distancia temporal no es algo meramente cuantitativo (de lo contrario, cabría hacer de nuevo una comparación, al hilo del curso uniforme del tiempo: ¡más de 2.000 años han pasado, y ahí la tienes, tan pimpante!, o al revés, tan decrépita, que para el caso da igual). No: la distancia entre un libro y otro implica un cambio que no es siquiera cualitativo, sino literalmente esencial. Al respecto, y forzando por su parte la paradoja hasta el extremo, Hegel establece tres comparaciones explícitas (usando el correspondiente grado del adjetivo) entre la Modernidad y la antigüedad griega; con respecto a ésta, el mundo moderno tiene:

1) un *principio* más profundo; es obvia la referencia aquí a la *subjetividad* y al idealismo, cuyo principio cabe enunciar así: «de hecho, es lo sensible y perceptible lo propiamente inconsistente y secundario, mientras que los pensamientos son lo verdaderamente consistente y primero» ²⁵².

2) un objeto de más peso; entiendo que Hegel alude aquí al Dios cristiano. Todo el sentido del párrafo octavo parece confluir en efecto en la siguiente comparación: 2.1) del lado antiguo, griego, lo «plástico» –eso de que allí se hablaba— establecía en la estatuaria clásica, ciertamente, una igualdad entre dioses y hombres; pero era una igualdad que podríamos llamar «química» (de acuerdo al segundo capítulo de la Doctrina de la Objetividad), en el sentido de que la Ley de igualdad (la Moira que da a cada «parte» lo suyo, la Anánke que aborrece la luz al servir de sostén a cada uno en su libre alzarse) se halla tendida entre los componentes: la comunicación entre ambos respectos (Mitteilung: la acción recíproca de «com-partir») establece así una mera comunidad exterior (Gemeinschaft: la cualidad general de respetar lo «mío» de cada caso), de modo que esa ley no constituye sino una neutralidad abstracta²⁵³. Pero, 2.2) del lado moderno, europeo, Cristo es Dios encarnado, la interiorización (Erinnerung) del Hombre-Dios: por eso conquista ese «objeto» un peso mayor: él es el Schwerpunkt, el centro de gravedad hacia el que todo tiende (algo que hace una primera aparición en la Filosofía de la Naturaleza, al establecer ésta tal

²⁵² Enz. § 41, Zus. Z (W. 8, 115).

²⁵³ Cf. WdL. 12: 150, 3: «también su unidad absoluta (la de los objetos que están en tensión; en nuestro ejemplo: de dioses y hombres, F.D.) es entonces un elemento todavia formal, existente y diferenciado de ellos; el elemento de la comunicación, en el cual entran cn comunidad exterior los extremos entre sí».

centro como externo al cuerpo y la materia 25%); como ya había indicado S. Agustín: pondus meum, amor meus.

3) un material más rico en extensión, es evidente que Hegel se refiere aquí a la empiria trabajada, técnicamente elevada a producto, propia de las ciencias experimentales de la modernidad. Al respecto, nada más interesante que una comparación de este pasaje (y de otros del prólogo, en los que se habla del «hacer instintivo de la razón») con el apartado: «La razón observadora» (Die beobachtende Vernunft), del capítulo V de la Fenomenología. Allí puede comproharse, por lo demás, cómo a través de la elaboración de ese material llegan a coincidencia alma y mundo: los otros dos «objetos» de la metafísica moderna.

También se entiende ahora el caveat hegeliano («el recuerdo parece una comparación, pero no lo es»). A pesar de utilizar comparativos—y ello muestra a las claras la imposible coincidencia plástica entre discurso escrito y exposición lógica—, la mayor profundidad, peso y riqueza de que aquí se habla son irreductibles a una escala cuantitativa (el lenguaje mienta un «más», pero la razón concibe intensa y esencialmente otra cosa). Por eso, la alusión se limita a servir de recuerdo. La Modernidad surge de la Antigüedad: es su resultado dialéctico y, por tanto, su fundamento. Mas por ello mismo son externamente incomparables: no tienen un tercero común. Frente a Ranke, para quien todas las épocas son iguales a los ojos de Dios, Hegel piensa en un Dios comprometido con el cambio epocal, y entrometido en él. Como si dijéramos que cada

254 Cf. Ph. der Natur. Enz. § 226 (W. 9, 68): «Este peso, en cuanto magnitud intensiva concentrada en un punto dentro del cuerpo mismo, es su punto de gravedad; pero el cuerpo, en cuanto grave, consiste en poner y tener su punto medial fuera de sí». Tomado el universo físico en su integridad, puede decirse entonces que su centro de gravedad está suero de él (expresado ello de una forma «química», con todo), e.d. que es sobrenatural. Recuérdese que en el segundo párrafo del Prólogo que estamos comentando se había presentado lo Lógico como das Übernatürliche (11,), aunque al tratarse aquí de un objeto debe aludirse más bien a Dios (Hegel sigue aquí la tradición wolffiana -y kantiana-: los objetos de la metaphysica specialis, sea ésta posible o no, son: alma, mundo, Dios). Por lo demás, hasta qué punto se hallen entrañablemente conectados en la Modernidad principio (idealismo) y objeto (Dios) lo muestra el siguiente pasaje: «El inicio del conocimiento verdadero de Dios consiste en saber que las cosas no tienen verdad alguna en su ser inmediato» (Enz. § 112, Zus. (W. 8, 234). Hegel se ve precisado a distinguir, por lo demás (pero en una addenda oral) entre el Dios cristiano «vulgar», diríamos, el de la mala subjetividad religiosa que, frente al destino antiguo, se apoya en «el punto de vista del consuelo» (Standpunkt des Trostes), y el Dios «hegeliano»: el Dios del hombre libre y responsable, el cual «reconoce que cuanto a él le ocurre no es sino una evolución de sí mismo». Así ha de entenderse el Principio moderno de la subjetividad, que es: «según su verdad, inmanente a la Cosa, siendo por ende, en cuanto subjetividad infinita, la verdad de la Cosa misma». Enz. § 147, Zus. (W. 8, 292 y 291, respectivamente).

I2O FÉLIX DUQUE

época tiene el Dios que se merece (y que está en ella «trabajado»). Si, a pesar de todo, es posible el recuerdo (para evitar el relativismo historicista), ello se debe a que la época anterior está asumida, como condición de su efectividad, en la posterior, la cual es a su vez condición de posibilidad (de inteligibilidad) de aquélla.

Así pues, la Lógica ha de transformar, y de consumir-consumar en esa transformación o Verarbeitung: a) la ontología (según su principio: el idealismo); b) la metafísica (según su objeto: Dios), y c) las ciencias (según los materiales, por ellas semifabricados) de la Edad Moderna. El entero párrafo está regido por la idea de trabajo.

Al respecto, variaciones verbales de la misma raíz comparecen cuatro veces (algo que por desgracia se pierde en la traducción): 1) como arbeiten: «trabajar»; p.e., en la construcción de un edificio (Hegel sigue aquí el símil preferido de Kant); pero un edificio filosófico tal que se sostenga por si solo y desde sus propios cimientos (frente a los intentos -recientemente, de Bardili y Reinhold- de fundamentarlo en la matemática): tal es la tarea propuesta, en general; 2) como umarbeiten: «reformar», como habría hecho Platón con sus diez libros sobre la República. El término tiene el sentido de «corregir, rehacer» y también de «adaptar»: algo muy propio del modo artesanal del trabajo en Grecia, donde el technítēs sirve de mediador entre una materia más o menos plástica, maleable, y una idea rectora. La refundición obedece al constante esfuerzo mimético, a la búsqueda de adecuación entre el modelo y la copia; 3) como verarbeiten: «transformar» los «materiales» modernos (neuzeitlich) ya trabajados en parte, poniendo de relieve su universalidad, por las filosofías de la reflexión y las ciencias experimentales (e-laborados, entresacados de ellas), hasta que la Lógica logre purificarlos por entero, hasta extraer de ellos las esencialidades puras. El término corresponde al trabajo fabril del mundo coétaneo (modern): una materia es consumida, gastada hasta la usura, mas no anulada, sino «puesta a disposición». Lo que Hegel cree es que esa disponibilidad no conduce a la alienación y empobrecimiento, de consuno, de hombres y cosas (como opina en cambio Heidegger respecto a la técnica moderna), ya que la transformación es inmanente e internamente teleológica: la «cosa» cumple su propio fin al gastarse, al transformarse en lo Lógico. Más exactamente: no cambia de forma, sino que es ahora cuando de verdad está formada. La audacia de este ideal «industrial» queda patente al recordar Hegel que «eso» que ha sido de tal guisa transformado en su propia época (en la Modernidad) es la ontología de la edad «moderna» (neuzeitlich), junto con su idea de Dios y sus correspondientes conceptos de la naturaleza y la sociedad. Con todo, más importante aun que notar esa diferencia, entonces incipiente, entre la Moder-

nidad (años después denominada: die Moderne) y una ya pericilitada Edad Moderna (Neuzeit), es a mi ver esta extraña idea de abnegación aquí latente, a saber: que el desgaste y transformación de ese «principio, objeto y materiales» es lo único que, a su vez, los posibilita y da sentido. Están ahí para ser trabajados, reformados y desgastados hasta permitir dialécticamente nuestro acceso a lo Lógico (sin que sea posible entrar del todo en ello). Por lo demás, aquí no hay ni Demiurgo ni Hacedor que los haya trabajado externamente (si el filósofo moderno -moderne- no ha de ser teísta, menos aún va a rebajarse a humanista). El propio Hegel no se considera agente, sino autor, o sea auctor: el que deja crecer, el que fomenta el trabajo interior que anima procesualmente toda esa masa representativa y propia del entendimiento. Y ello nos lleva al último punto; 4) como durcharbeiten: elaborar hasta el fondo, trabajar algo hasta llevarlo a cumplimiento; ésa es la tarea, en particular la que Hegel afirma debe intentarse setenta y siete veces (e.d.: incesantemente). Y en verdad que resulta necesaria toda la rica problemática acarreada a lo largo del Prólogo, y que ahora culmina aquí, para justificar los continuos -y profundos- cambios de la lógica en Hegel. Sería necesario todo un diagrama para poder echar una ojeada de conjunto a toda esta gigantesca mutación y reelaboración, no ya de los «materiales» servidos por la fe y el entendimiento, sino de las mismas esencialidades lógicas²⁵⁵. Como ya se ha señalado, en la propia Lógica del ser de 1831 (antecedida justamente por este nuestro Prólogo) cabe hallar más de tres mil variantes, de todos los calibres: desde el cambio o adición de capítulos u observaciones (por ejemplo, dos largas notas sobre el cálculo infinitesimal, 21: 273-309) hasta correcciones en los signos de puntuación. Baste señalar al respecto que el primer libro tiene en Nuremberg (1812) una extensión de 257 páginas, alcanzando en Berlín (1831) 383 páginas (según la paginación de la edición académica actual: volúmenes 11 y 21). Y ello sin entrar en los cambios habidos en el Grundriss o Compendio enciclopédico (especialmente en 1817 y 1827) así como en las lecciones de 1830, de las cuales se conserva un Nachschrift de Karl Hegel. En este sentido, bien podría compartir Hegel la divisa de su gran predecesor: nil actum reputans, si quid superesset agendum 256.

²⁵⁵ Confieso que yo lo confeccioné hace años, pegando unos folios con otros, hasta alcanzar tan desmesurado documento una longitud de cuatro metros. Todavia lo conservo, arrumbado como un monumento inútil, algo así como el Grand Bertha de la lógica hegeliana: ese cañón alemán construído para la Gran Guerra, pero tan pesado y complicado que jamás se utilizó.

²⁵⁶ Persio, cit. por Kant en KrV. B XXIV.

I22 FÉLIX DUQUE

Nada más lejano del pensar y obrar de Hegel, pues, que la exigencia de obedecer dogmáticamente a su letra, aunque sólo sea porque su obra no es un texto fijado, un monumento a lo Tucídides «que dure para siempre» (ktéma eis aei), ya que su letra era movediza y de contornos cambiantes: una letra que sólo la muerte logró congelar y detener para siempre... como un torso, algo gloriosamente inacabado (¿qué cambios habrían experimentado las doctrinas de la esencia y del concepto, de haber seguido viviendo —escribiendo— Hegel?) ¡Y aún se queja el pensador de no haber tenido tiempo para establecer mayores y más frecuentes modificaciones!

Por lo demás, y para concluir el comentario de este Prólogo a la segunda edición de la Lógica. ¿cómo se compagina esta frenética actividad de trasformación de los materiales ofrecidos por la época para alimento y sacrificio de lo Lógico, con la deseada participación callada en el conocimiento presente? ¿No es el método y trabajo hegelianos justamente el mejor antídoto contra ese dualismo platonizante entre los intereses del día y la contemplación de lo eterno? ¿No está acaso lo eterno clavado, expuesto en el tráfago del mundo? ¿No hay que reconocer «a la razón como la rosa de la cruz del presente» ^{35?}?

Entre la irrelevante limitación a los intereses cotidianos y la «desapasionada calma» del conocimiento se mueve la difícil aventura de facto que muestran los textos hegelianos. En este sentido bien puede decirse que las palabras
finales del Prólogo no hacen justicia al revolucionario proceder de un pensador
para quien—contra sus últimas, desilusionadas palabras— «nada grande se ha
hecho ni podrá hacerse en el mundo sin pasión» ²⁵⁸. Y menos aún la filosofía,
esa grande, abnegada pasión por la libertad y la verdad.

Pero ahora, por si al ávido lector le hubiera sabido a poco la visita efectuada a los dos atrios del templo lógico, parece conveniente que extendamos siquiera brevemente nuetra vista espiritual sobre otros dos accesos separados del ingente corpus al que en definitiva tendrá que ingresar mi desconocido acompañante en la lectura y análisis. Accesos separados de la obra, sí, mas en modo alguno ajenos a ella, ya que ambos (irreconciliablemente, a lo que se verá) pretenden constituir una verdadera introducción a la lógica, y no como meros Prólogos (en suma, exteriores a la exposición misma del curso lógico, aunque estén inscritos en el mismo libro que ella). Un poco más de esfuerzo, pues, que el final del camino que lleva al desierto ya se avista en lontananza.

²⁵⁷ Rechtsphil. (W. 7, 26): «Conocer a la razón como la rosa en la cruz del presente [...] es la reconciliación con la realidad efectiva».

²⁵⁸ Enz. § 474, Obs. (W. 10, 296).

7. Sentido y función de la *Fenomenología* como supuesta *Introductio* ad logicam

Volvámonos pues, decididos, a un verdadero punctum doliens en la evolución del pensamiento hegeliano. Sabido es que la Fenomenología del espíritu, que tomara en principio sobre sí de algún modo la función propedéutica (mas ya no autodestructiva) de la lógica jenense, fue considerada por Hegel como introducción y a la vez primera parte del sistema de la filosofía: en cuanto tal, como introducción inmediata a la Lógica. Esta solución no resultaba empero satisfactoria por varias razones, algunas de las cuales enumeramos aquí brevemente: a) daba la sensación de fundamentar antropológica o psicológicamente la ciencia lógica, tal como en 1808 y 1811 había hecho Fries y en 1822 haría Eschenmayer; b) el punto fenomenológico de referencia es un objeto concreto: la conciencia, que, a pesar de ser distinguido como lugar de manifestación (el «ahí» del «ser», si queremos decirlo en terminología heideggeriana). conduce al malentendido de considerar la filosofía especulativa como una doctrina de la autoconciencia (tal ha sido en efecto el caso de la interpretación que Heidegger y Fink hacen de Hegel); c) desde la perspectiva de la evolución del pensamiento de Hegel, parece probado (sigo al efecto las sugerencias de Pöggeler²⁵⁹) que la estructura lógica en la que se basa la Fenomenología no corresponde a ninguna exposición medianamente extensa de las distintas Lógicas de Jena, sino a un apunte situado casi al final de la Realphilosophie²⁶⁰ de 1805/06; a pesar de las múltiples tentativas de relacionar, de hecho, la Lógica de 1812-1816 con la obra de 1807, resulta desde luego claro (aunque no sea éste el lugar de defender esta posición 261) que, a partir de la mitad del capítulo III (donde se trata del «juego de fuerzas» y del «mundo invertido»), es difícil, sin caer en analogías a veces vagas y a veces temerarias, establecer referencias entre ambas obras que vayan más allá de correspondencias muy generales o, por el contrario, muy puntuales (p.e. entre la «Idea del bien» de 1816 y el «perdón de los pecados» de 1807) y fragmentarias.

²⁵⁹ O. Pöggeler, Hegels Idee einer Phänomenologie. Friburgo 1973; una concepción antagonista por excelencia es la de H.F. Fulda, Das Problem einer Einleitung in Hegels Wissenschaft del Logik. Frankfurt 1965, y Unzulängliche Bemerkungen zur Dialektik. En R. Heede und J. Ritter, Hrsg.: Hegel-Bilanz. Frankfurt 1973, 231-282.

²⁶⁰ Philosophie des Geistes (1805/06). G.W. 7: 2866. 9: «Esta intelección es la filosofía, [la] ciencia absoluta [...] – a) filosofía especulativa ser absoluto, que se hace otro (relación), vida y conocer – y saber del saber, espíritu, saberse el espíritu a sí mismo».

²⁶¹ Vid. al respecto mi ya cit. Propuesta de lectura de la proposición especulativa.

I24 FÉLIX DUQUE

La verdad es que si Hegel hubiera seguido creyendo en el valor introductorio y a la vez sistemático de la Fenomenología debería haber cambiado en profundidad la estructura y tenor de ésta, aprovechando la forzosidad de dar al mercado una segunda edición de la obra; sin embargo, una Notiz de 1831 (una especie de recordatorio para el proceder necesario en la presunta corrección y mejora de aquélla) deja patente la prevención de Hegel contra ella en su función fundamental, y no meramente en sus defectos estructurales -siempre susceptibles de revisión-. Hegel ve su obra más famosa ahora, 25 años después ¡como un escrito de circunstancias, producto de la polémica del tiempo! (oscilando entre los extremos de Fries y de Schelling), sin tener por conveniente mayor revisión que la puramente estilística de corrección de algunas letras o signos de puntuación²⁶². Dado el frenesí «revisionista» que presenta Hegel en sus escritos sucesivos (proceder que, haciendo abstracción de la diferencia entre publicaciones e inéditos, acerca a aquél también en esto a Schelling) me resulta extremadamente significativa esta asepsia (rigurosamente contemporánea a los abundantes cambios de la Lógica del ser).

Sin que sea posible datación exacta, sabemos que entre 1812 y 1816 (justamente los años de la elaboración y publicación de la Lógica) descompuso o -si queremos- «deconstruyó» Hegel lo que trabajosamente (y con algo de artificialidad) había compuesto en Jena: los cuatro primeros capítulos de la Fenomenología (hasta la relación «amo/siervo») pasan a oficiar de término medio en la Filosofía del espíritu subjetivo (entre antropología y psicología), y las restantes partes pasan a ocupar -profundamente refundidas- lugares propios de la filosofía del espíritu objetivo (moralidad y eticidad, cambiando el orden y sentido -cronológico y temático- de la obra anterior), del paso al espíritu absoluto (historia) y de la centralidad de éste (religión). La nueva posición de esa primera parte está documentada por una anotación marginal al \$ 65 del System der besondern Wissenschaften, uno de los cursos impartidos en el Gymnasium de Nuremberg. Sin embargo, en la Enciclopedia dictada en 1812-13 no aparece esa división; la nota debe ser, pues, posterior 263. Por fin, el cambio queda perfectamente establecido en 1816, según se indica en la Idea del conocer, de la Lógica del concepto (correspondiente a la justificación lógica del paso enciclopédico de «alma» a «conciencia»): «Ese estadio es el objeto de la Fenomenologia del espíritu: una ciencia que está entre medias de la ciencia del espíritu natural (el

²⁶² Notiz zur Phā. 9: 448,; «c) típico trabajo primerizo, no reelaborar—relativo al tiempo de su redacción—en el prólogo: el absoluto abstracto regia entonces».

²⁶³ Vid. la nota ad loc. (12: 1985:11) de los editores alemanes en 12: 351.

alma, F.D.) y el espíritu en cuanto tal» 264. En fin, en la Enciclopedia de Heidelberg (1817) encontramos ya la (primera parte de la) Fenomenología en su nuevo emplazamiento.

Por otra parte, en la segunda edición del Compendio enciclopédico (1827) añade Hegel un extenso Vorbegriff («Preconcepto») que explicitamente está destinado a cumplir una función análoga -propedéutica- a la de la Fenomenología. El problema estriba en si el Vorbegriff sustituye o suplementa a la obra anterior. De atender sólo a la Anmerkung del \$ 25, parece que se tratara de lo último. Hegel se queja en efecto de lo inadecuado del punto de partida: la conciencia, dice, es algo sólo relativamente formal (formell), o sea, algo que es formal sólo en relación a la operación de abstraer de los contenidos sabidos, con lo que cabría opinar torcidamente que la conciencia (¡mi conciencia, nada menos!) fuera algo así como una facultad del ánimo, limpia de más presupuestos (la sombra de Locke y Kant es alargada... llega hasta hoy). Es justamente esa torcida opinión la que se va progresivamente autocorrigiendo, según surgen las distintas figuras de la conciencia. En ellas se va desarrollando el genuino contenido (Gehalt) de la conciencia, para la cual sucede el proceso siempre a las espaldas (hinter dessen Rücken). De ahí lo inadecuado de la exposición, ya que el sustrato de ésta no se halla nunca a la altura de las circunstancias; y ello sin contar con las figuras concretas, mundanas, que van apareciendo a partir del capítulo VI²⁶⁵. No obstante, Hegel reconoce que, si el contenido del Vorbegriff es más adecuado como introducción a la Lógica (pues que en él se pasa revista a las configuraciones históricas del conocer y la fe, de las que lo Lógico resulta mediante un proceso dialéctico de depuración científica y de maduración histórica), la forma está en cambio peor expresada aquí, ya que no hay aprendizaje: el Vortrag procede «de forma histórica y raciocinante» (historisch und räsonierend). Si esto es así, se sigue que la conciencia individual debe estar ya de antemano formada y haber accedido ya al nivel (Standpunkt) del saber absoluto para poder elevar lo histórico hasta la perspectiva lógica. Parece pues necesario conservar la función propedéutica de la Fenomenología por lo que hace al lado subjetivo, mientras que el Vorbegriff se ocuparía del lado temático, objetivo (de hecho, su centro está constituido justamente por la descripción del pensamiento objetivo). En todo caso, está claro que la Fenomenología no tiene para el Hegel berlinés valor de Deduktion o «justificación» de iure del conocimiento objetivo (como

²⁶⁴ WdL. 12: 198₅₋₇.
265 Enz. § 25, Obs. (W. 8, 92): «las figuras concretas de la conciencia, como p. e. las de la moral, la eticidad, el arte, la religión».

I26 FÉLIX DUOUE

tendría la «Analítica» de la *Crítica* en Kant), sino –como aduciré inmediatamente— sólo del concepto (o mejor: de «sólo el concepto» – nur Begriff) de la Ciencia, en cuanto que ofrece un material trabajado justamente por «Nosotros» sin el saber de la conciencia misma... ¡hasta llegar al Saber, cuando es ya demasiado tarde para que yo lo sepa! En este sentido. Hegel llegará al extremo de insinuar que esa disciplina no es aún siquiera filosofía, sino sólo... fenomenología ²⁶⁶.

En la Gran Lógica se alude a la obra de 1807 (aparte del pasaje del Prólogo, ya comentado) en la Introducción y en la sección preliminar: ¿Por dónde tiene que hacerse el inicio de la ciencia? El primer texto ha pasado apenas sin cambios a la segunda edición, lo cual muestra claramente que Hegel no ha renunciado al valor propedéutico de la Fenomenología, cuya función capital es la de liberar a la conciencia de la oposición entre sujeto y objeto, oposición en la que ella consiste, de modo que esa liberación sería también su desaparición; lo que resta tras ella es el éter puro, el elemento del saber: campo de exposición de la ciencia pura, concepto de la Ciencia (es decir, todavía sólo concepto, en el sentido formal y tradicional del término: ahora la oposición se ha interiorizado, entre concepto del contenido -lógica subjetiva- y contenido del concepto -lógica objetiva-, pura autoconciencia que se despliega de suyo²⁶⁷). Al respecto dice aquí Hegel que la Fenomenología es la Deduction de ese concepto de la ciencia 268 (recuérdese lo dicho antes). La alusión -y desafío- a la deducción trascendental kantiana es palmaria. De hecho, Hegel reprocha a Kant el haber fijado y hecho insalvable la diferencia interna entre la unidad sintética de la apercepción y las categorías, sin poder constatar otra cosa que el mero -y externo- acompañamiento de las representaciones por parte del Yo. Mas si éste, el Yo, se prueba en cambio como lo universal (la llanura del saber absoluto), sin referente externo, se torna entonces pura referencia a sí mismo (reine Beziehung auf sich selbst)²⁶⁹: y tal es justamente la descripción del puro ser inicial de la Lógica²⁷⁰.

²⁶⁶ Cf. Enz. § 415, Obs. (cit. supra nota 168).

²⁶⁷ WdL. 23: 33₂₇₋₃₁: «De este modo, la ciencia pura presupone la liberación de la oposición de la conciencia. [...]. En cuanto ci e n ci a , la verdad es la pura autoconciencia». En el Vorbegrif de la Enciclopedia es presentado lo Lógico como: «la forma absoluta de la verdad, y aún más que eso: la pura verdad misma» (Enz. § 19, Obs.; W. 8, 69).

²⁶⁸ Ibid. 21: 33 ...

²⁶⁹ Enz. \$ 20, Obs. (IV. 8, 74). Hegel alude a KrV. B 131.

²⁷⁰ Este punto ha sido mantenido por Hegel a través de las variadas versiones que de la Lógica ha ido ofreciendo. Puro referencia a si era también el presunto inicio de la Lógica de Jena. Cf. G.W. 7: 32. La hipótesis es sostenida por Haym. Glockner y Lasson, y ha sido recogida en la ed. ac. bajo el título «I. REFERENCIA SIMPLE» ([I. EINEACHE BEZIEHUNG]).

El segundo texto, el de la sección preliminar a la Doctrina del ser, ha sufrido modificaciones y adiciones en la edición de 1831. La primera adición aludía a la Fenomenología en el breve párrafo inicial de la sección (11: 33₅₋₁₃). Ahora se dedica una mayor extensión al tema (relaciones entre inmediatez y mediación, desde el punto de vista lógico, y entre la fe y el saber, desde el histórico), y se hacen entrar en la discusión, explícitamente, argumentaciones del Vorbegriff enciclopédico²⁷¹. Es patente, pues, que ambas exposiciones se complementan, como lo es también que sólo la Fenomenología es considerada como una presuposición²⁷²; es decir que sólo ella puede ser interiorizada, recordada (erinnert) en el interior de la Lógica, y muy exactamente en la Lógica de la reflexión (primera sección de la Lógica de la esencia que, al respecto, funciona como pendant lógico y retrojustificación, por así decir, de la Fenomenología²⁷³). Es en

271 El tema se presenta en 21: 53,8. Hegel cita el Vorbegriff en 54,12-13.

272 Cf. 21: 5433-552; 11:: 335-7. En la segunda edición se menciona un punto delicado. Así como en Pha, era la conciencia inmediata lo primero (e.d. la presuposición): «en la lógica, el presupuesto es aquello que, partiendo de aquella consideración, había venido a mostrarse como resultado: la idea en cuanto saber puro» (21: 599-11). La conclusión es sorprendente: parece que el final de Pho. debiera ser el inicio de MdL, esto es: el ser, y no la idea. Ésta viene sin embargo explicitamente identificada aquí con el saber absoluto. Quizá una distinción de respectos -recordando al efecto los modos de exposición (y lectura) señalados en los últimos tres silogismos del sistema— podria ser aquí esclarecedora. Así, desde el punto de vista externo (histórico y raciocinante): el de la conciencia del lector de esas obras -cn una primera lectura-, la WdL sigue en efecto a Pho. (que es por tanto presupuesto de la primera). Mas desde el nivel de la reflexión determinante (posición explicita de la presuposición como lo Otro condicionante), Pho. y WdL son coextensivas: a la certeza sensible le corresponde el ser, y al saber absoluto la Idea. Las dos obras dicen lo Mismo, mas en 1807 eso lo dice la conciencia («le viene a las micntes»); en 1812-16, en cambio, se lo dicta el Concepto a la conciencia. En la Phä. se educa la conciencia desde dentro: a base de experiencias (dolorosas). En la Wal la conciencia es aleccionada, una vez alcanzado el nivel plástico que Hegel proponía en este Prólogo a la segunda edición.

273 La traslación lógica del tema epistemológico de Phü. es patente ya desde el inicio del segundo libro de WdL: «En cuanto que el saber quiere conocer lo verdadero, lo que el ser es en y para sí, no se está quicto cabe lo inmediato y sus determinaciones, sino que lo atraviesa de parte a parte» (11: 2424-6). También la estructura experiencial típica de la Phü. («parece» / «pero de hecho») es aquí evidente: «Al ser representado como camino del saber este movimiento, este inicio que parte del ser y del curso que lo asume y arriba a la esencia como a algo mediato, parece entonces que fuera una actividad del conocer exterior al ser y que en nada le iria a la naturaleza propia de éste. / Pero este curso es el movimiento del ser mismo» (241,6-20). Aquí se corrige definitivamente toda filosofia de la conciencia (de la reflexión exterior), a la vez que se justifica su necesidad como obstáculo a superar, y por fin se sabe lo que a la conciencia le pasa (lo que ella experimenta en Phū.); esta obra queda por lo demás implícita pero palmariamente aludida cuando al poco dice Hegel: «inmediatamente se impone la reflexión de que este puro ser, la negación de todo lo finito, presupone una interiorización (un recuerdo) y un movimiento, que han puri-

128 FÉLIX DUQUE

efecto en la reflexión ponente (setzende Reflexion)²⁷⁴ donde se da razón lógica de la necesidad que lo Lógico tiene de presupuesto. Sólo queda, por lo demás, expresar una cautela a este respecto: la presuposición no es el inicio. Aquélla viene supuesta por algo otro (y es vista desde él): por eso no es tratada temáticamente hasta el segundo libro (sólo cuando el ser ve negadas sus pretensiones de subsistencia absoluta y es tratado como apariencia (Schein) es presupuesta la esencia). El inicio, en cambio, no parece presuponer nada ni remitir a nada, sino sólo a sí mismo (reine Beziehung auf sich selbst).

Esta es la paradoja de Hegel: la razón del presupuesto del inicio viene siempre después. El filósofo suabo ha llevado esta paradoja a sus consecuencias extremas (absurdas, para el sentido común—incluyendo en él al científico al uso); pero no ha sido el primero en presentarla. Dejando aparte la epagogé aristotética del comienzo de la Physica, es en Kant donde este extraño proceder queda por vez primera bien planteado. Hablando en efecto de los principios del entendimiento (mutatis mutandis, de aquello de lo que tratará la Lógica de la esencia) dice Kant que un principio tal no es un teorema: «porque tiene la propiedad particular de hacer primero posible su fundamento probativo (Beweisgund), a saber, la experiencia, en la cual ha de ser siempre presupuesto» ²⁷⁵. El principio (esencial) pone pues la base a partir de la cual puede ser deducido, justificado.

Se dibuja, así. un círculo: es el círculo esencial de la reflexión ponente. Si ahora sustituimos «principio» por Lógica y «experiencia» por Fenomenología, el paralelismo en el proceder hegeliano se hace evidente. Ésta es el principium cognoscendi (el término es equivoco: mejor sería hablar de experiendi) de aquélla; mas la Lógica es el principium essendi (la razón de ser) de la Fenomenología. Las dos obras son posición y presuposición a la vez, cruzadas en quiasmo. La

ficado el inmediato estar [basta convertirlo] en ser puro» (241 $_{26-28}$). El «inmediato estar o existir» de las cosas corresponde al objeto de la reflexión exterior, ejercida por quien no ha leido aún WdL y por eso no sabe todavía que el ser es la idea; mas cuando ello se sepa, se sabrá a la vez lo otro, esto es: que la naturaleza es el hecho (tentado estoy por decir: el hecho bruto) de que la idea es el ser: comienzo de la filosofía real. Es decir: sin $Ph\bar{a}$. no cabría negar lo finito (no habría pues Lógica de la esencia): mas sin WdL, lo anterior sería un mero hecho, del que ahora se da razón. Si se quiere utilizar terminología y conceptos kantianos, bien puede decirse que $Ph\bar{a}$. es la localización metafísica (metaphysische Erörterung, como en la Estética trascendental) del saber, y que WdL es en cambio la deducción trascendental del mismo. El propio Hegel señala que: «en esta ciencia del espíritu que aparece [...] se debate [y localiza: erörtet] qué haya en este saber inmediato» (21: 55_{7-5} ; subr. mío).

²⁷⁴ FdL 11: 25022-25231.

²⁷⁵ KrV B 765/A 737.

Lógica presupone la Fenomenología por el lado de la conciencia plástica, diríamos: ¿cómo exponer o recibir el movimiento puro del Concepto en una orografía agrietada y rota por la reflexión exterior, la ocurrencias y el vacío Räsonnement? La Fenomenología supone la Lógica por el lado de la objetividad del pensamiento que guía la experiencia (el Leitfaden que liga las figuras y permite el aprendizaje —Bildung— de la conciencia). Y a su vez: la Lógica pone a la Fenomenología como presupuesto suyo, en el interior del círculo reflexivo: «recuerda» pues la obra primeriza y la expulsa de si y del sistema; mas la Fenomenología no recibe así otro territorio, sino que es la periferia del Sistema, el solar negado, ab-negado por el edificio sobre el constituido. En este sentido tiene razón Marx cuando describe la Fenomenología como lugar de nacimiento (Geburtstätte) de la filosofía 276. Y en cuanto tal, ella pone a la Lógica como resultado suyo. En última instancia, los quiasmos están guiados aquí por el cruce entre Grund como hypokeímenon y Grund como arché: entre génesis y deducción.

8. Concepto y objeto de la Ciencia

Como acabamos de ver, desde el punto de vista genético sigue siendo necesaria la Fenomenología para el Sistema (pero el que sea para él no significa ipso facto que sea parte de él). Pues en efecto, a menos que veamos en ello una operación editorial y (bien poco) crematística 277, que también puede ser, ya el hecho de que Hegel se prestara a una reedición de la obra de 1807 deja ver, a pesar de todas sus prevenciones, que él comprendía esa nueva salida a escena como algo necesario para su propia filosofía. Ahora bien, la Fenomenología no podía formar parte del Sistema desde el punto de vista sistemático, y discúlpese la redundancia (de ahí el cambio de título en la portada; y de ahí también el título de la nueva edición de la Lógica: System der objectiven Logik 278). La relación entre ambos cambios de título implica, como acabo de señalar, la existencia de una mutua presuposición entre las dos disciplinas. Sólo por ese movimiento quiasmático se evita

²⁷⁶ Marx, Kritik der Hegelschen Dialektik und Philosophie. (En: Frühe Schriften I. WB. Darmstadt 1962(p. 460s.): «Hay que empezar por la Fenomenología de Hegel, verdadero lugar de nacimiento y secreto de la filosofia hegeliana».

²⁷⁷ No pedagógica ni didáctica, porque -tras lo dicho- no hace falta indicar que Hegel no dio en Berlin cursos sobre la Fenomenología.

²⁷⁸ Reproducido en facsímil en 21: 3. La alusión a la lógica objetiva indica claramente que Hegel tenía la intención de entregar una segunda edición de la lógica de la esencia (y muy seguramente, después, de la del concepto).

130 FÉLIX DUQUE

la cerrazón del sistema; p.e.. la Lógica, como vimos, es susceptible de ser enseñada: tiene pues un exterior, la conciencia del oyente o lector. Y tarea de la Fenomenología es justamente llevar a conciencia la necesidad (Bedürfnis) de lo Lógico, de que ella comprenda aquello que es de suyo y de por sí²⁷⁹.

Pero para localizar con mayor precisión esa tarea, preciso es que repasemos (pues que ya antes pasamos un momento por él) algunos puntos del llamado «Concepto previo» (Vorbegriff) de la Lógica enciclopédica. En efecto, e integrando aquí pro domo la concepción de Fichte, Hegel entiende ese libre llevar a conciencia la necesidad lógica exactamente como un Selbstdenken²⁸⁰: no empero un pensar por cuenta propia (identificando pues el sí-mismo o Selbst con el «yo» de cada quisque), sirviéndose del pensamiento como si éste fuera un instrumento (algo de lo que donosamente se burlaba el filósofo tanto en la Introducción a la Fenomenología como en nuestro segundo Prólogo), sino una exclusiva y minuciosa atención a la Cosa, plegándose plásticamente a ella y olvidando al efecto justamente las opiniones y ocurrencias propias --un tema ya bien conocido por nosotros-. En esos pensamientos se identifican pues (¡no se confunden!) conceptus subiectivus et obiectivus: la acción formal de pensar y el contenido de lo pensado. Son, por tanto, pensamientos (Gedanken: lado subjetivo) objetivos (lado, obviamente, objetivo). De ellos, como señala Hegel explícitamente en la Enciclopedia, se ocupa la Lógica, la cual, en este sentido, coincide con la antigua metafísica, ya que esos pensamientos son las esencialidades de las cosas (Wesenheiten der Dinge) 281. Hegel propone al respecto que, para evitar cualquier confusión de su doctrina con el idealismo subjetivo (el cual, de manera un tanto animista, otorga en definitiva mente y conciencia a las cosas naturales), sean denominadas esas esencialidades determinaciones del pensar (Denkbestimmungen)²⁸²: una expresión que también en castellano resulta una buena denominación, si se piensa la preposición «de» como denotando a la vez un genitivo subjetivo y objetivo, a saber: las determinaciones que el pensar produce determinan por su parte al pensar. En esa atenencia a lo propio de la Cosa y a la Cosa propia, el pensar es libre.

Por ende, en cuanto que se atiene a lo de verdad real, respetando su ley y su *tempo* y manera de aparición, bien puede decirse que la doctrina hegeliana

²⁷⁹ Por eso acontecimientos, percances, ocurrencias o ideas vagas: todos esos contenidos de pensamiento, «al ser llevados ante la conciencia, son conceptos, existentes en y para sí, de la esencialidad del espíritu» (WdL 21: 1533-32).

²⁸⁰ Cf. Enz. \$ 23.

²⁸¹ Cf. Enz 9 24.

²⁸² Enz § 24, Zus, 1 (W. 8, 81).

expresa un genuino realismo. En cuanto que, en cambio, niega determinadamente empiria y representación como concepciones verdaderas, haciendo de la naturaleza de las cosas producto (Erzeugnis) del pensar, cabe en cambio denominar esa doctrina (y con mayor razón, puesto que la reconducción al pensar es más alta que la reflexión sobre la naturaleza) idealismo.

De esta manera, la Lógica se presenta con unas exigencias tan ambiciosas que, de cumplirse, la exaltarían a un rango que jamás ciencia alguna ocupó en la historia occidental, ya que incluso la regina scientiarum, la metafísica, dejaba fuera de su ámbito la consideración del órgano con el que decía operar. Gracias a la lógica, la realitas del mundo deviene razonable y las ciencias unificables enciclopédicamente. Ésa es al menos la pretensión de Hegel: «Con ello es la lógica el espíritu omnivivificante de todas las ciencias, y las determinaciones del pensar propias de la lógica son los espíritus puros» 283. Sería improcedente una dilucidación detallada de lo aquí mentado por Hegel como espíritu (Geist). Indicaré tan sólo tres puntos: en primer lugar, la alusión al «espíritu» sirve primero de caveat contra todo formalismo o reduccionismo (tener a las ciencias, por un lado, como mera excrecencia o epifenómeno –en última instancia, superfluo- de la lógica, o al contrario, considerar a ésta como un mero cálculo vacío). Contra ambos extremos, el que la lógica y sus determinaciones sean tildadas de «espíritu» significa -de acuerdo con la definición general de «espíritu- que ellas precisan desplegarse en su otro, ya que: «la historia del espíritu es su gesta (Tat), pues él es sólo lo que él hace» 284. Esta presencia (parousía) de lo Lógico en las ciencias disipa además el malentendido al que antes aludíamos: tomar la crítica de Hegel al formalismo y el cientificismo (junto con su consecuencia natural, el subjetivismo escéptico) como si se tratara de una crítica a las ciencias y de una loa a las creencias de la vida común.

En segundo lugar, que la lógica constituya el «espíritu» de las ciencias implica necesariamente la existencia de una concordancia entre ambas: al fin, la Lógica se ha obtenido en parte por abstracción de las referencias naturales o representativas a que apuntan los conceptos científicos (las otras fuentes de la Lógica son, còmo hemos visto, la reflexión sobre el uso y sentido del lenguaje, y la historia del pensamiento filosófico, como veremos enseguida). No debe haber pues, en principio, litigio entre ciencias y filosofía. Ésta debe velar, sobre todo, de que las primeras no se rigidifiquen ní se tengan por cosa última y definitiva, de la misma manera que las ciencias han de evitar las pretensiones

²⁸³ Ibid. Zuz. 2 (W. 8, 85). 284 Rechtsphil. \$343 (W. 7, 504).

132 FÉLIX DUQUE

de la filosofía de aportar nuevos conocimientos o dirigir el desarrollo científico (cosa que pretendió efectivamente la *Naturphilosophie* romántica).

En tercer y último lugar, el concepto de espíritu apunta en todo caso a una vertiente práctica. Ello significa que la Lógica, en cuanto espíritu de las ciencias, libera a éstas de su presunta teoreticidad «objetiva», aséptica, y las restablece en su radicación técnico-política. La lógica es, en este respecto, la teoría de la praxis. Y es que el puro pensar no es un cómodo y plácido refugio, apto para escapar de las angustias de la vida cotidiana, sino que es el corazón de ésta. Conocerlo y reconocerse en él es, pues, la vida más alta e intensa: la vida del hombre libre: «El hombre se comporta aquí de manera absolutamente libre» 285.

Ahora bien, si ese comportamiento es efectivamente libre y no meramente arbitrario, ha de guiarse por aquello que constituye su propia esencia, volcada hacia la acción como ley y norma. Si el objetivo del hombre que abre su pensamiento al Sistema de la razón pura es justamente la consecución de una vida libre y buena, ello sólo puede deberse a que el objeto, y más: el núcleo cordialmente latente (mas, por ello mismo, nunca del todo patente) de esta Ciencia de los hombres libres ha de ser tanto desde el punto de estancia filosófico como también desde el sentimiento intimamente religioso (como corresponde al luterano corazón de Hegel) simple y solamente la verdad, si es cierto que sólo ella puede hacer libre al hombre 286. Pues bien, en el último parágrafo de la breve introducción del Concepto previo de la Enciclopedia 287, Hegel se ocupa justamente de la verdad en cuanto supremo objeto y, en el fondo, único de la filosofía (y por ende de la Lógica). Al respecto, no constituye una objeción el que, según antes me había aventurado a interpretar, el «objeto de más peso», lo propio de esa Modernidad (también y todavía, la nuestra) a la que aludía Hegel en el segundo Prólogo, era el Dios de la religión revelada. No hay, empero, contradicción: la verdad (objeto, en general, de toda filosofía) encuentra su base histórica y representativa en el objeto supremo de la metafísica tradicional: pues Dios no es naturalmente otra cosa que la verdad²⁸⁸.

Yendo al otro extremo: el científico, tampoco cabe afirmar que la verdad se identifique sin más con el pensamiento objetivo o su determinación (Denk-

²⁸⁴ Enz § 24, Zuz 3 (W. 8, 87).

²⁸⁶ Juan 8, 32: «La verdad os hará libres».

²⁸⁷ Enz. § 25. El Vorbegriff o «concepto previo» a la Lógica eumple en 1827, en cuanto introducción, la misma función propedéutica que en Nuremberg tenía la Geisteslehre: una psicología orientada epistemológicamente.

²⁸⁸ Enz § 19, Zuz 1 (W. 8, 68).

bestimmung), sino que éste «designa» (bezeichnet), remite a la verdad, dice Hegel²⁸⁹. ¿Qué puede significar esto? La explicación viene al hilo de una somera descripción del problema (en el fondo, el único tema) de la filosofía: la distinción y a la vez relación entre finito e infinito. Advierto sin embargo al quizá impaciente lector que tal distinción sólo podrá ser concebida tras el estudio de las dos primeras secciones de la Lógica del ser. Por ahora, sólo me aventuro a adelantar lo siguiente: las determinaciones del pensar pueden ser consideradas como finitas cuando: a) se entienden como producciones de la acción de pensar, e.d. como algo subjetivo (así es como Hegel ve -y no está sólo en esa creencia- el estatuto de las categorías kantianas) opuesto a algo objetivo (sin embargo, es obvio que esta separación, así planteada, es antikantiana, ya que lo característico de las categorías kantianas esquematizadas es precisamente tener validez objetiva); b) se las considera como teniendo un significado propio y exclusivo, perfectamente distinguible del de otras (recuérdese la idea clara et distincta cartesiana), de modo que cada determinación sufre entonces la oposición de otras, mientras todas ellas están opuestas al absoluto.

Basta en cambio pensar lo que esa oposición implica, a saber: que cada determinación está a su vez determinada por las demás, para empezar a comprender el Standpunkt especulativo en el que se sitúa Hegel: la infinitud no quiere decir una cadena interminable de remisiones y referencias, sino al contrario, la interiorización-asunción (Erinnerung-Aufhebung) de aquella oposición como algo intimamente necesario para el significado (perspectiva lógica) o la existencia (perspectiva ontológica) de algo.

Ahora, vinculando los dos respectos trascendentales antes citados, podemos entender que eso y no otra cosa es la libertad, patente en el acto como verdad: ser sí-mismo cabe lo otro. El mejor ejemplo lo dan las determinaciones mismas de la Lógica: ellas no existen por separado, ni les corresponde una región delimitada de lo ente (y menos de lo ente ideal, si por tal se mienta un «tercer mundo», junto con el físico y el mental), ni menos se aplican tampoco a lo ente en su conjunto (como si estuvieran fuera de él), sino que son, si queremos utilizar la terminología tradicional, el ser de lo ente o, en el lenguaje difundido por Kant: las condiciones de posibilidad e inteligibilidad de lo existente, pero que sólo en éste alientan. Si por el contrario, vienen consideradas abstracta y aisladamente (según se hace justamente en la Ciencia de la lógica), es decir como si ellas expusieran «la esencia eterna [de Dios], antes de la creación

I34. FÉLIX DUQUE

de la naturaleza y de un espíritu finito» 290, no constituyen otra cosa que el reino de las sombras 291.

Ahora bien, las determinaciones lógicas en Hegel. captadas en su pureza, son también un resultado histórico: en este caso, de la historia del pensar, de la filosofía, como ha poco insinuamos. Su infinitud y su ser de verdad (su cohesión en un Todo) no es algo que pudiera imponerse sobre otras concepciones con las que entrara en colisión. Si algo tal se pretendiera, ello equivaldría ipso facto a hacer de esos pensamientos objetivos algo finito (pues algo distinto a ellos se le opondría ²⁹²). Así pues, las distintas concepciones de los pensadores en su devenir, reflexión y desarrollo (de nuevo, según las escansiones del ser, la esencia y el concepto) deben haber dado como resultado de suyo la nueva (y en el fondo, única) doctrina. Lo que Hegel se propone pues presentar ahora filogenéticamente (sit venia verbo) no sería sino una gradación, asunción e integración de cuanto hasta ahora ha sido expuesto ontológicamente y narrado epistemológicamente como una evolución y conexión de las supuestas facultades y sus productos.

Por consiguiente, de la misma manera que psicológica y epistemológicamente han resultado las puras «determinaciones del pensar» (Denkbestímmungen) como la verdad del sentimiento, la mención y la representación, así también la introducción a la lógica precisa integrar dentro de si el recuerdo del modo en que por así decir se «destila» ésta en la historia del pensamiento (una historia que ella, a su vez, piensa y pone en su sitio: de ahí pues el movimiento de retroalimentación y el sistema de correspondencias existente entre el «Concepto previo» de la Enciclopedia, las «Observaciones» de la Lógica y las Lecciones de historia de la filosofía). Y puesto que el punto de llegada epistemológico es la infinitud del pensamiento, habrá que narrar la historia de esa liberación de lo opuesto, de aquello que aparece como relativo y finito. Tal historia es denominada por Hegel: «Las tres actitudes del pensamiento respecto a la objetividad» ²⁹³. Esa historia ha de colaborar a la reconducción del conocer y el saber filosóficos a sus determinaciones simples (einfache Gedankenbestimmungen) ²⁹⁴. Es, pues, una especie de medicina mentis, de kathartikón o

²⁹⁰ WdL 11: 21.

²⁹¹ WdL 11: 293. 5: «El sistema de la lógica es el reino de las sombras, el mundo de las simples esencialidades, liberado de toda concreción sensible».

²⁹² Enz § 28 Zuz (W. 8, 95): «Se llama finito a aquello que tiene un final, que es, pero que deja de ser allí donde conecta con su otro y viene con ello limitado por éste».

²⁹³ En la Observación a Enz. § 25, el Vorbegriff es expresamente equiparado a la Fenomenología y convertido en su pendant, vale decir: «historizante».

²⁹⁴ Enz. \$ 25, Obs. (W. 8, 92).

depurativo homeopático, en donde la epistemología se destruye a sí misma y deja paso a la *Lógica*.

9. Conclusión (un tanto heterodoxa)

Mas llegados lector y yo a este punto, fuerza es detenerse en el umbral de lo Lógico: este término ha sido hasta ahora mencionado y su esquiva noción asertóricamente anticipada, mas no tematizada (algo imposible desde este «punto de vista» mío, ya que lo Lógico sólo puede ser y hacerse tema de sí mismo). Sin embargo, la detención no es sólo arbitraria (digamos, debida a circunstancias de tiempo y trabajo). Como ya he apuntado, el propio Hegel confiere relevancia filosófica a un uso editorial común en su época (y todavía seguido hoy en los libros de habla inglesa), a saber: la ubicación del Prólogo—en este caso, los dos prólogos—entre el título y la «Tabla del contenido» (Inhaltsanzeige) de la Ciencia de la lógica. De este modo el Prólogo: literalmente, lo previo al discurso (Vorrede), goza de un estatuto ambiguo. Por un lado, pertenece desde luego a la obra, o mejor a su presentación escrita o Vortrag, ya que está materialmente incluido en el libro; mas por otro consume valor y función en este servicio propedéutico: da indicaciones del corpus, pero él mismo no está incluido en la tabla.

No ocurre lo mismo con el ya citado «Concepto preliminar» o Vorbegriff de la Enciclopedia, ubicado inmediatamente después del título: «La ciencia de la lógica», la cual es presentada a su vez como primera parte del Sistema. Aquí, y de acuerdo con lo tantas veces indicado, Hegel muestra una extraordinaria coherencia, y más: un ejemplo anticipado de su célebre doctrina del límite o Grenze 295. En efecto, si pudiéramos realizar una suerte de experimentum mentis leyendo sin solución de continuidad, según lo que yo mismo he propuesto en estas páginas, por un lado la Fenomenología y los dos prólogos de la Gran Lógica, y por otro el «Concepto previo» enciclopédico (esa extraña historia de la filosofía tornada en una epistemología en la que alienta lo Lógico y es asumida por éste), tendríamos algo así como el haz y el envés de un mismo límite (establecido por así decir por el Título), como si el primer respecto «narrara» exteriormente el itinerarium mentis ad logicam (la mente del hombre Hegel y de la conciencia de su época, a la vez), mientras el segundo estuviera situado en 296 el lado interno de la

²⁹⁵ Cf. WdL 11: 6788.

²⁹⁶ Entiéndase: como la preposición alemana an, con la acepción de algo externo a la cosa en la que está.

136 FÉLIX DUQUE

Ciencia, pero —precisamente por ello mismo— viniera expuesto como resultado de una reflexión externa del entendimiento que esa disciplina tiene de su propia génesis. Sin esa reflexión, el «Concepto previo» de la Lógica dejaría de ser tal para convertirse en una Historie de opiniones contrapuestas; pues sólo por lo Lógico, es decir por aquello que determinadamente niega esa Historia externa, alcanza la exposición su unidad interna, como no cabía esperar menos de un proceder dialéctico.

Por lo demás, ya se ha apuntado repetidas veces que esa función (dificilmente comprensible para el «sano» entendimiento) podría extenderse a las «cortaduras» o «ventanas» de la entera obra lógica: la distinción entre prólogos, introducciones, observaciones y corpus es, así, tan gradual como indispensable, porque la Darstellung, la exposición y curso de lo Lógico precisa de la materialidad de un discurso que es exteriormente el de hombre y una conciencia epocal, y, por el lado externo del interior lógico, de un acervo de doctrinas filosóficas cuya historia, racionalmente orientada como Geschichte, constituye el último «precipitado» de los esfuerzos humanos antes de su (¿definitiva?) reconstrucción lógica: como si la biografía personal, la experiencia de la conciencia y la historia de la filosofía hubieran sido conjuradas para decir, si no la Verdad, todo lo que hay de verdad en el pensar humano.

Y es que, remedando el famoso dictum kantiano de que sólo podemos saber a lo sumo que obramos conforme al deber, mas no por el solo deber²⁹⁷, ese hiato entre la verdad y «lo de verdad» atraviesa—según mi interpretación— la presunta Ciencia como una marca o un trazo imborrable, si es que no como una mácula en la pureza de la razón, la cual alcanza así un valor extremadamente paradójico, como el paciente lector verá ponerse de relieve en los tres momentos de la reflexión, en la Doctrina de la esencia (no por casualidad excluidos del Compendio enciclopédico, destinado a los estudiantes).

Por eso me permito confesar al lector, ahora que estoy a punto de despedirme de él, que yo, con todo ese admirable y complicado proceder, veo alzarse aquí sin embargo una sospecha literalmente marginal (cosa que, reconozco, no tendría por qué presentarse, intempestiva, en un aséptico y objetivo «Estudio preliminar»), a saber: que sola y únicamente porque todos esos materiales liminares no se dejan desde luego digerir sin resto por el Gargantúa lógico es posible la Lógica misma, a la vez que la pone sín embargo en entredicho (en el interdicto de lo inteligible). Quiero decir que es el hecho de que esos materiales estén en la

²⁹⁷ Cf. p.e. la distinción entre «vivir como es debido» y «vivir por deber» en la Grundlegung der Metophysik der Sitten («Fundamentación de la metalísica de las costumbres»). Ak. IV, 398.

Lógica tan presentes como de sobra lo que deja entrever algo así como un síntoma en lo Lógico: algo que el riguroso método hegeliano sin querer oculta, esto es: que la razón es el resultado de la negación determinada de la sin-razón, la cual empero, por ello mismo, tiene que ser necesariamente asumida por la razón misma.

Y si esto es así, sólo ahora, al cabo de esta larga calle prelógica, bien puedo dejar caer la pregunta, insidiosa, de si la purificación y hasta relativa curación que la razón, reflexionando, lleva a cabo sobre su propio fondo de procedencia (un término del que mucho tendría que decir Schelling, el enemigo del alma) no implicará a su vez una infección inversa (relativamente inmune a su propia función curativa como vacuna). En otras palabras: la pasión de la razón, ¿no será acaso también la razón de la pasión? ¿Y no será aquélla, incluso, realmente una Pasión, en virtud de la cual tanto la rosa lógica (la flor negra, no se olvide) como la cruz del presente se alzarían sobre un pasado inmemorial, imprepensable? He aqui un problema de largo aliento que ya estremeciera a David Hume, dejara perplejo a Kant²⁹⁸ e intentara conjurar también, trémulo, el viejo Schelling (hasta asomar de nuevo, inopinadamente, en el petit objet a, de Lacan y Zizek). Un problema cuya dilucidación (sólo eso, ya que seguramente sería difícil encontrar solución definitiva para él) precisaría de la paciencia, mas también y al mismo tiempo del denuedo de un concepto vuelto contra su propia entraña.

Pero no es justo que el introductor y preparador de esta edición rebase desatento sentido, función y límites de un «Estudio preliminar». Ya al inicio me atreví a desoír el prudente exhorto de Bacon y Kant sobre la conveniencia (y hasta la elegancia) de callar sobre uno mismo. Y yo no puedo desobecer el precepto por una segunda vez, y sobre tema mucho más grave. Mi propósito ha sido conducir, Virgilio menguado, al lector a las puertas del reino de las sombras. Del reino, o del desierto, como posiblemente les parezca al pronto la Lógica a quienes sienten demasiada ternura para con las cosas (como me pasa a mí mismo tan a menudo, qué le vamos a hacer).

Aquí me detengo, pues, animado de un sentimiento semejante al que embargaba a aquel fraile, tan sensible, que se disponía a desentrañar la lógica de

²⁹⁸ Las primeras palabras de la Crítica de la razón pura siguen siendo tanto más enigmáticas cuanto más se las intenta conjurar (más que explicar) con edificantes apelaciones al destino superior, ético, de la razón especulativa: «En un género de sus conocimientos, la razón humana tiene el peculiar destino de verse importunada por preguntas que ella no puede dejar a un lado, pues le han sido dadas como problema (aufgegeben) por la naturaleza de la razón misma, pero que tampoco puede contestar, pues sobrepasan toda capacidad de la razón humana» (KrV. A VII; subr. mío).

138 FÉLIX DUQUE

la Escuela: un sentimiento de natural desazón ante una doctrina insólita, implacablemente insensible. De modo que no me queda ya sino despedir al valeroso lector, deseándole suerte en la ardua travesía y saludándolo con las mismas palabras de Felipe de la Santísima Trinidad (un genitivo de apelación, un shibboleth ante el que Hegel, socarrón, no habría dejado de seguro de sonreír):

Ingredimur horridum logicae desertum, ubi non res verae sed solae rerum umbrae et phantasmata, scilicet entia rationis conspiciuntur 299 .

²⁹⁹ Philippus a Sanctissima Trinitate, Summa philosophica ex mira principis Aristotelis et doctoris angelici D. Thomae doctrina. Lión 1648, p. 1: «Ingresamos en el hórrido desierto de la lógica, donde no cabe contemplar cosas verdaderas, sino las solas sombras y apariciones de las cosas, a saber entes de razón » (subr. mio).

NOTA SOBRE LA TRADUCCIÓN

Los textos traducidos en esta edición corresponden a los tomos 11 (Wissenschaft der Logik. Erster Band. Die objektive Logik (1812/13), 12 (Wissenschaft der Logik. Zweiter Band. Die subjektive Logik (1816) y 21 (Wissenschaft der Logik. Erster Teil. Die objektive Logik. Erster Band. Die Lehre vom Sein (1832) de Georg Wilhelm Friedrich Hegel. Gesammelte Werke, in Verbindung mit der Deutschen Forschungsgemeinschaft herausgegeben von der Rheinisch-Westfälischen Akademie der Wissenschaften 300. Tanto en el Estudio preliminar de esta edición como en las notas doctrinales, enderezadas al esclarecimiento del texto, se cita por la paginación de esa edición académica, la cual se reproduce igualmente en los márgenes del corpus de la traducción, entre corchetes.

Siguiendo el orden cronológico, esta edición se presenta en tres volúmenes: el primero recoge la Lógica objetiva (Doctrina del ser y Doctrina de la esencia) de Nuremberg, a semejanza de la edición académica; el segundo, la Lógica subjetiva (Doctrina del concepto), seguido, en un tercer volumen, por la segunda edición de la Doctrina del ser, de Berlín. En virtud de esta disposición, he dedicado mi Estudio preliminar, en su mayor parte, a comentar los prólogos respectivos de 1812 y de 1832, de modo que el lector pueda, si así lo desea, acompañar la lectura de éstos con mi Estudio. Igualmente se ha aprovechado la edición en tres volúmenes para indicar de manera sencilla los numerosos cambios y

³⁰⁰ Tomos 11: Ciencia de la lógica. Volumen primero. La lógica objetiva (1812/13); 12: Ciencia de la lógica. Volumen segundo. La lógica subjetiva (1816); y 21: Ciencia de la lógica. Primera parte. Volumen primero. La doctrina del ser (1832), de Georg Wilhelm Friedrich Hegel. Obras completas, editadas por la Academia de Renania-Westfalia de Ciencias en conjunción con la Sociedad Alemana de Investigación.

I4O FÉLIX DUQUE

modificaciones habidos de la Doctrina del ser de Nuremberg a la de Berlín. Así, los textos exclusivos de cada una de esas ediciones van reproducidos en cursiva, mientras que el texto que ha permanecido igual en ambas lo está en letra normal. De este modo, el lector que lo desee puede comprobar con una sola mirada (simul et uno intuito, como el Dios tomista) variaciones y texto común. No se han señalado aquellos cambios que en español apenas resultarían significativos. Para realzar las expresiones señaladas por el propio Hegel se ha seguido el proceder del original, esto es: el expandido o espaciado (alemán: gesperrt). Y cuando los desplazamientos de textos de una a otra edición son relevantes, se ha hecho constar al pie la respectiva ubicación.

Los corchetes corresponden en todo caso a interpolaciones del traductor, como ayudas a la lectura de un texto a veces demasiado escueto y aun críptico, aunque, como en el señalamiento de los cambios entre ediciones, tampoco aquí se ha pretendido llegar a límites que, intentando ayudar, acabarían paradójicamente por hacer confuso un texto ya de por sí de difícil comprensión. Esta indicación vale sobre todo para dos casos, relacionados con el uso alemán del artículo para la sustantivación.

El primero tiene que ver con la traducción del artículo indefinido antepuesto a un adjetivo, alcanzando por ello función de sustantivo de género neutro (p.e. «un diferente», un «simple», un «inmediato»). La solución al pronto intentada (p.e. «un [algo] diferente» o «un[a cosa] idéntica») hacía la lectura del texto demasiado engorrosa y prolija (y en algunos casos, como en el último citado, forzaba a cambiar también el género del adjetivo: lo que se ganaba de un lado en fidelidad se perdía así por el otro). De modo que se ha optado por una sencilla convicción, con fundamento empero en la cosa misma. Por lo general, cuando el término corresponde a la Lógica del ser, el artículo ha sido traducido como «algo» (p.e.: «algo simple»); en cambio, cuando proviene de la Lógica de la esencia, se acompaña el artículo con la expresión -semánticamente neutra- «cosa» (p.e.: «una cosa diferente»). «Algo» y «cosa» son determinaciones centrales, respectivamente, en los libros primero y segundo de la Lógica objetiva, de modo que la violencia en la traducción es, creo, mínima. Reconozco que así sufre el idioma cierta violencia (frente a la capacidad del alemán para la ya mencionada sustantivación, nosotros no podemos en cambio decir, p.e., cuando se habla de «un uno» o de «el algo»: «algo uno» y menos «algo algo»). De todas formas, siempre que se ha podido se ha dejado el artículo indefinido «un» (p.e.: «un subsistente»).

El segundo caso se refiere al uso, muy abundante en esta obra, del artículo determinado para sustantivar un verbo en infinitivo (p.e. «el diferenciar»). También aquí se ha optado por verter directamente artículo y verbo, como en

alemán, o bien se antepone: «el hecho de» («el hecho de asumir»), sin hacerlo notar entre corchetes. Igualmente se ha suprimido tan engorroso proceder con la conjunción disyuntiva oder, vertida por «o sea» cuando tiene función explicativa.

Por otra parte, el punto que más puede llamar la atención al lector de habla española es la versión de Daseyn (sic; se ha respetado en las citas la ortografía de Hegel y su época) como «el estar» y de seyend como «que es» (añadiendo alguna vez: «[ente]»). Para Daseyn no podía utilizar «existencia», reservada obviamente para el término original Existenz, propio de una determinación-reflexiva de la lógica de la esencia, mientras que el primero mienta una categoría de la lógica del ser. Habría sido demasiado interpretativo (y heideggerianizante) verter «existencia óntica» (y aun así: los números, p.e., «ahí están», sind da, y nadie diría sin embargo que existen ónticamente o en el mundo); también habría sido poco afin al proceder hegeliano seguir utilizando, como de costumbre: «ser ahí» (aunque en algún aislado se haya vertido Daseyn como «estar ahí»), puesto que el propio filósofo se encarga de señalar que el prefijo Da- (y la entera expresión, claro) no tiene aquí en absoluto un valor espacial o de localización. Ahora bien, dado que la definición de Daseyn es «ser determinado», y que ello equivale a nuestro «estar» (estar 'marcado', determinado o definido de tal forma o de otra), se ha traducido esa palabra por «estar» (no podía verter «ser [o estar] determinado» porque Hegel habla en ocasiones de bestimmtes Daseyn, así que tendría que haber vertido entonces: «ser determinado determinado»); también he utilizado el verbo «estar» cuando las ocurrencias del verbo seyn exigen el uso de «estar» (una distinción que, como es sabido, no existe en alemán). De esta manera se ha logrado descargar el texto de una cantidad abrumadora de corchetes, como se hizo en una de las primeras versiones de las muchas que ha conocido la presente traducción. Sólo en pocas ocasiones puede verterse das Seyende por «lo ente», y en ninguna para el adjetivo o adverbio seyend, derivado del participio de presente de seyn (a menos de usar el barbarismo «esente», como alguna vez se me ocurrió). Y tampoco cabría hacer algo semejante con Daseyendes, ya que «estante» significa otra cosa en castellano (no tanto «lo que está» cuanto lo que permite que otras cosas «estén» en él), así que es mejor ser literal y verter «lo que está» o «lo que está ahí».

Por último, confieso abiertamente mi impotencia como traductor en un caso (guardo silencio de los demás casos, donde he hecho lo que me dictaba mi leal saber y entender), y es a saber que, a pesar de que en algunas de las muchas versiones de esta traducción había vertido los adjetivos o adverbios terminados en -ell, como formell, reell, ideell (los cuales mientan una relación en cada caso

142 FÉLIX DUQUE

con la lógica formal del entendimiento, con el mundo físico o con la mente humana, en contraposición con la expresión estrictamente lógica: formal, real, ideal), que había vertido –digo– por una palabra compuesta por el término en cuestión (en estos tres casos coinciden alemán y español) y por el adverbio «relativamente»; y es cierto que en estos casos se trata de un término que, como he dicho, implica referencia o relación a algo distinto y exterior a la cosa mentada (p.e. reell: «relativamente-real», calificaría a una cosa física, frente a algo mental o ideell). Pero para la versión definitiva he desechado esa sutileza, que recargaba y agravaba desatenta el idioma. Es más sencillo verter sin mayor distinción: «formal», «real» o «ideal», pero señalando a pie de página el término original cuando acabe en -ell, porque además el contexto deja por lo normal bastante claro que en esos casos se trata de una crítica al proceder del sano entendimiento común, empeñado en considerar los modos y maneras de ser (y del ser) como productos de subiecta bien orondos y asentados en sí (ya decían Georges Cabanis y Ludwig Büchner que, al igual que las cosas son productos de la naturaleza, los pensamientos son secreciones del cerebro: muy científico todo).

No hace falta decir, en fin, que se ha sacrificado siempre la elegancia «literaria» (difícil de alcanzar en la traducción de un texto como éste, dejando aparte mi escasa habilidad como escritor), en aras de la exactitud terminológica: al fin, se trata de una lógica, con términos lexicalmente fijados (aunque no lo estén semánticamente, en la medida en que su significado varía según la contextualización). Al final de cada volumen se relaciona un Glosario con valor también de Índice analítico de conceptos el cual, aun sin pretensión alguna de exhaustividad, puede ser útil para su cotejo con el texto original, sobre todo por lo que hace a las determinaciones propiamente lógicas, y no tanto respecto a los «materiales», traídos «del exterior» para su función como ilustración o ejemplo. También se relaciona al final, en cada caso, un Índice de nombres propios.

Las notas de Hegel van al pie de página, señaladas allí y en el lugar correspondiente del texto con un asterisco (*), mientras que las del traductor, sean filológicas o sean indicativas del pasaje paralelo, respectivamente de una u otra edición de la Doctrina del ser, van numeradas y también al pie. En cambio, dada su relativa abundancia, y para facilitar la lectura conjunta del texto y de las notas explicativas y doctrinales ad locum, se ha optado al final por recoger las notas doctrinales de toda la Lógica al final del segundo volumen (y del tercero, para la Lógica del ser berlinesa). Igualmente, en la traducción contenida en los volúmenes I y III no vienen señaladas las notas de ese tipo: ello habría recargado aún más el texto. Tanto en la omisión como en el modo de introducción de notas se ha seguido el sencillo proceder de la edición académica, a saber,

puesto que las notas pueden ser vistas aproximadamente como un comentario de la obra, están recogidas siguiendo en cada caso el índice general o Tabla del Contenido de los cuatro libros (primera edición de la lógica del ser, las doctrinas de la esencia y del concepto, y segunda edición de la lógica del ser), citando la página del original alemán y una o varias palabras del texto, realzando página y palabras en negrita. Tanto en estas notas doctrinales como en las correspondientes al Estudio preliminar se cita siempre por la paginación académica, señalando en su caso el volumen, seguido de dos puntos (:) y la página. Cuando se trata de otras ediciones o de obras de otros autores, se cita primero el volumen seguido de una coma (,) y luego la página. En cambio, en las notas a pie de página de la traducción se cita por las páginas de la presente edición.

En lo que respecta al texto de Hegel, esta edición se presenta tal como en la preparada por el Hegel-Archiv de Bochum; no por fidelidad a esa versión original (o no sólo ni principalmente por ello), sino por la «cosa misma» o, menos esotéricamente, por la necesidad de preservar la distinción filosófica con la que opera Hegel (aunque normalmente sin tematizar, cosa que yo he intentado hacer en cambio en mi Estudio previo), a saber: la diferencia entre lo exterior (Prólogo y Tabla del Contenido) y lo externo (Introducción y Observaciones), estando como lógicamente está lo «externo» incluido en la «relación esencial» (ya intralógica, por consiguiente): interno / externo. Así pues, a continuación de la nota de Agradecimientos y de la Bibliografía, y tras la reproducción facsímil de la portada de 1812, se ubicará el Prólogo (literalmente un pretexto), y tras él la Tabla del Contenido, con la paginación académica, seguida del texto propiamente dicho (separando luego la Doctrino del ser de 1812 de la de la esencia por el facsímil de la portada de 1813). Análogo procedimiento se ha seguido en el segundo volumen respecto a la Doctrina del concepto (1816) y en el tercero: la segunda edición de la Doctrina del ser (1832).

AGRADECIMIENTOS

Esta traducción y buena parte de las notas que la acompañan no habrían podido iniciarse ni ser corregidas una y otra vez de no haber podido beneficiarme de dos estancias de investigación en el Hegel-Archiv de la Universidad del Ruhr en Bochum, Alemania, a la sazón dirigida por el Prof. Otto Pöggeler. La primera estancia, de 1983 a 1985, fue sufragada por una beca de la Dirección General de Ciencia y Tecnología del Ministerio de Educación y Ciencia. La segunda, en 1987-1988, por otra de la Consejería de Cultura de la Generalidad Valenciana. Esto, por lo que hace a la liberación de mi actividad docente durante esos períodos en el Departamento de Metafísica de la Universidad de Valencia.

Por lo que hace a lo estrictamente académico, mi gratitud más cálida y sincera va en primer lugar a Anja Exner, por entonces bibliotecaria del Archiv. Una gratitud teñida de amistad, y más: de un genuino sentimiento de admiración hacia una persona que combinaba excepcionalmente unas dotes excelentes para realizar su trabajo con una encarnación finesa de la kalokogathía griega (combinando venturosamente así esa rara virtud de ser a la vez bella y buena). También los editores de la Ciencia de la lógica: Friedrich Hogemann y Walter Jaeschke (actualmente Director del Archiv) me han asesorado y dado buenos consejos. Christoph Jamme y su esposa Claudia me ayudaron en la contextualización de la Lógica, sobre todo por lo que hace al entrañable Friedrich Hölderlin y a los hermanos Schlegel.

Fuera del Archiv, Theodor F. Geraets durante un tiempo, y Vincenzo Vitiello siempre y continuamente, da fratello maggiore, compartieron conmigo conversaciones, debates y congresos sobre todos estos temas. Por cierto, la mayoría sostenidos en el Istituto Italiano per gli Studi Filosofici, a cuyo Presidente, l'avvocato Gerardo Marotta, y a su incansable, competente y eficiente Segretario Generale, el Prof. Antonio Gargano, les debe la filosofía (y no sólo la de impronta hegeliana) promoción, difusión y prestigio merecidos, mientras que yo les debo con mucho menos mérito sus gentiles y reiteradas invitaciones para dictar cursos en esa sede, y aun la ayuda para publicar en Italia algunos de mis libros, solo o en colaboración con Vincenzo Vitiello. También, y con respecto a la última revisión de las notas, debo gratitud especial a Josu Zabaleta, cruzado entre

Madrid y Berlín (con escapadas a Leipzig), por la valiosa ayuda que me ha prestado en los espinosos terrenos del cálculo diferencial en el período clásico, según fuera visto y enjuiciado por Hegel, como cabía esperar a la vista de su excelente tesis doctoral sobre el tema, codirigida por Pirmin Stekeler-Weithofer y por mí.

Además, traducción, notas, introducción y, en fin, la presente edición en su conjunto no habría podido terminarse después de pasados veinticinco largos años (y tras haber arribado la obra a un estadio final debido más a mi cansancio físico y agobio psíquico que a su deseable perfección objetiva), si no fuera por el interés en la cosa de familiares, amigos, colegas, estudiantes y hasta vecinos: todos ellos preguntándome año va y año viene por la finalización de la obra y ejerciendo sobre mí una presión cuyos grados han recorrido toda la escala de los afectos, desde la exigencia casi amenazadora y la amistosa amonestación, hasta las lamentaciones más conmovedoras. En el justo medio del exhorto se han mantenido mis amigos y compañeros Jorge Pérez de Tudela y José María Zamora, lectores pacientes del manuscrito o más bien del electroescrito, fatiga que han soportado animosamente también mis más estrechos colaboradores: Luciana Cadahia (que además me ha ayudado a reflexionar sobre las relaciones entre política y lógica), Ana Carrasco Conde (cuya ayuda ha sido imprescindible para la comparación de las doctrinas de Hegel con las de su archienemigo Schelling) y Valerio Rocco (que ha vertido las citas latinas con precisión y elegancia, a pesar de tratarse en la mayoría de consideraciones matemáticas y físicas). La constante ayuda y buena disposición de los amigos mencionados, en lo grande y en lo pequeño, me están permitiendo no naufragar del todo en el mare magnum actual de mezcolanza de actividad docente, de investigaciones, coordinaciones, tutelas (o «tutorizaciones», valga el barbarismo) y demás torturas de la hodierna burocracia alla bolognese. Por su parte, el Servicio de Publicaciones de la Universidad Autónoma de Madrid, institución en la que a la sazón trabajamos, nos movemos y existimos los antes nombrados, ha tenido a bien coeditar la obra.

Por fin, y en un plano más intimo, mi gratitud omnimodamente determinada está dirigida a quien yo me sé, en cuanto primera remisión y final destino—bien poco secreto— de este trabajo, realizado a través de buena parte de vida en común (por cierto, otra vida me resulta inimaginable, incomprensible e inconcebible). Así que espero no me deje mal y me permita concluir repitiendo otra dedicatoria, tan concisa como entrañable: Wem sonst?, ¿A quién, si no?

BIBLIOGRAFÍA

I. FUENTES

I.1. - Obras lógicas de Hegel

I.1.1.- Wissenschaft der Logik

- Wissenschaft der Logik. Von Ge. Wilh. Friedr. Hegel. Erster Band. Die objective Logik. [Buch 1: Die Lehre vom Seyn]. Schrag. Nuremberg 1812.
- Wissenschaft der Logik. Von Ge. Wilh. Friedr. Hegel. Erster Band. Die objective Logik. Zweites Buch. Die Lehre vom Wesen [mismo editor]. 1813.
- Wissenschaft der Logik. Von Ge. Wilh. Friedr. Hegel. Zweiter Band. Die subjective Logik oder Lehre vom Begriff [mismo editor]. 1816.
- Wissenschaft der Logik. System der objectiven Logik. Erster Band. Die Lehre vom Seyn. Cotta. Stuttgart y Tubinga 1832.
- Werke. Vollständige Ausgabe durch einen Verein von Freunden des Verewigten. Vierter Band. Wissenschaft der Logik. Erster Theil. Die objective Logik. Erster Abtheilung. Die Lehre vom Seyn. Hrg. von Leopold von Henning. Berlin 1833.
- Werke. ... Vierter Band. Wissenschaft der Logik. Erster Theil. Zweiter Abtheilung. Die Lehre vom Wesen. Hrg. von Leopold von Henning. Berlin 1834.
- Werke. Fünfter Band. Wissenschaft der Logik. Zweiter Theil. Die subjective Logik, oder: Die Lehre vom Begriff. Hrg. von Leopold von Henning. Berlín 1834.
- Sämtliche Werke. Band IV: Wissenschaft der Logik. Hrg. von Georg Lasson. F. Meiner. Hamburgo 1922-1923 (2 vols).
- Wissenschaft der Logik. Die objective Logik. [I: Das Seyn]. (Faksim. Nachdruck der Ausgabe Nuremberg 1812). Besorgt von Wolfgang Wieland. Vandenhoeck und Ruprecht. Gotinga 1966.

- Wissenschaft der Logik. Erster Band. Die objektive Logik (1812/1813). Hrg. von Fr. Hogemann / Walter Jaeschke. Meiner. Hamburgo (Duseldorf) 1978. En: (Gesammelte Werke [...] Hrg. von der Rheinisch-Westfälischen Akademie der Wissenschaften. Bd. 11).
- Wissenschaft der Logik. Zweiter Band. Die subjektive Logik (1816). Hrg. von Fr. Hogemann / Walter Jaeschke. Meiner. Hamburgo (Duseldorf) 1981. En: (Gesammelte Werke [...] Hrg. von der Rheinisch-Westfälischen Akademie der Wissenschaften. Bd. 12).
- Wissenschaft der Logik. Erster Teil. Die objektive Logik (1832). Hrg. von Fr. Hogemann / Walter Jaeschke. Meiner. Hamburgo (Duseldorf) 1985. En: (Gesammelte Werke [...] Hrg. von der Rheinisch-Westfälischen Akademie der Wissenschaften. Bd. 21).
- Wissenschaft der Logik. Die Lehre vom Sein (1832). Hans-Jürgen Gawoll (Hrg.). Meiner. Hamburgo 1990 (Philosophische Bibliothek 385).
- Wissenschaft der Logik. 1. Die Lehre vom Sein (1812). Hans-Jürgen Gawoll (Hrg.). Meiner. Hamburgo 1999 (Philosophische Bibliothek 375).
- Wissenschaft der Logik. Die Lehre vom Wesen (1813) [mismo Hrg., editorial y fecha]. (Philosophische Bibliothek 376).
- Wissenschaft der Logik. 2. Die Lehre vom Begriff (1816) [mismo Hrg. y editorial]. 2003

(Philosophische Bibliothek 377).

I.1.2. - Versiones

I.1.2.1.- Lógica de Jena

- Jenenser Logik, Metaphysik und Naturphilosophie Hrg. von Georg Lasson (1923). F. Meiner. Hamburgo 1967
- Logik, Metaphysik, Naturphilosophie (1804/1805). En: Jenaer Systementwürfe II. Hrg. von R.-P. Horstmann / J.-H. Trede. Meiner. Hamburgo (Duseldorf) 1971 (En: Gesammelte Werke [...] Hrg. von der Rheinisch-Westfälischen Akademie der Wissenschaften. Bd. 7).

I.1.2.2. - Lógica gimnasial (Propedéutica) de Nuremberg

Philosophische Propädeutik, Gymnasialreden und Gutachten über den Philosophie-Unterricht. Mit einem Vorwort von K. Rosenkranz. Stuttgart. Fromman 1927, 335p.

- Nürnberger Schriften. Texte [Philosophische Propädeutik], Reden, Berichte und Gutachten zum Nürnberger Cymnasialunterricht 1808-1816. Hrg. v. J. Hoffmeister. F. Meiner. Leipzig 1938, 499 p.
- Nürnberger und Heidelberger Schriften (1808-1817). Texte zur Philosophischen Propädeutik]. En: Werke. Suhrkamp. Frankfurt/M. 1970, vol. 4.
- Nürnberger Cymnasialkurse und Cymnasialreden (1808-1816). Hrg. von Klaus Grotsch. Meiner. Hamburgo (Duseldorf) 2006. En: (Gesammelte Werke [...] Hrg. von der Rheinisch-Westfälischen Akademie der Wissenschaften. Bd. 10.1, 10.2).

I.1.2.3. - Lógica de Berlín

- Encyklopädie der philosophischen Wissenschaften im Grundrisse. Zum Gebrauch seiner Vorlesungen. Osswald. Heidelberg 1817. XVI, 288 p.
- Encyklopädie der philosophischen Wissenschaften im Grundrisse. 2. Ausgabe [mismo editor] 1827. XLII, 545 p.
- Encyklopädie der philosophischen Wissenschaften im Grundrisse. 3. Ausgabe. [C.F. Winter, bajo administración del mismo editor] 1830. LVIII, 600 p.
- Werke. Bd. 6: Vollständige Ausgabe durch einen Verein von Freunden des Verewigten. Encyklopädie. Th. 1: Die Logik. Hrg. und nach Anleitung der vom Verfasser gehaltener Vorlesungen mit Erläuterungen und Zusätzen versehen von Leopold von Henning. Dunckler und Humboldt. Berlín 1843. 2. Ausgabe. XL, 414 p. [1^a edición: 1840].
- Hegel's Kleine Logik nebst dem Kapitel über Raum, Zeit und Bewegung nach dem Texte der Encyklopädie in der Ausg. seiner sämmtl. Werke für das akademische Studium. Mit einem Kommentar Hrg. von G.J.P.J. Bolland. Bd. 1: Tex [no aparecieron más vols.]. Adriani. Leiden 1899.
- System der Philosophie. Th 1. Die Logik. Mit einem Vorwort von L. v. Henning. Fromman. Stuttgart 1929. VI, 452p.
- Fragment aus einer Hegelschen Logik. Mit einem Nachwort zur Entwicklungsgeschichte von Hegels Logik. Hrg. v. Otto Pöggeler. HEGEL-STUDIEN 2 (1963) 11-70.
- Unveröffentliche Diktate aus einer Enzyklopädie-Vorlesung Hegels. Eingeleitet und Hrg. von F. Nicolin. HEGEL-STUDIEN 5 (1969) 9-30.
- Enzyklopädie der philosophischen Wissenschaften im Grundrisse (1830). Erster Teil: Die Wissenschaft der Logik. Mit den mündlichen Zusätzen. En: Werke von 1832-1845 [Theorie Werkausgabe]. Neu edierte Ausgabe. Redaktion Eva Moldenhauer und Karl Markus Michel. Suhrkamp. Frankfurt/M. 1970.

- Zur zweite Auflage von Hegels Logik. Hrg. v. H. Schneider. HEGEL-STUDIEN 6 (1971) 9-38.
- Unveröffentliche Vorlesungsmanuskripten Hegel. Hrg. und erläutert v. H. Schneider. HEGEL-STUDIEN 7 (1972) 9-59.
- Ein Blatt zu Hegels Vorlesungen über Logik und Metaphysik. Hrg. v. W. Jaeschke. HEGEL-STUDIEN 12 (1977) 19-26.
- Enzyklopädie der philosophischen Wissenschaften im Grundrisse (1830). Fr. Nicolin / Otto Pöggeler (Hrg.). Meiner. Hamburgo 1991 (Philosophische Bibliothek 33).
- Vorlesungen über Logik und Metaphysik. Mitgeschrieben von F.A. Good. Hrg. von Karen Gloy. Meiner. Hamburgo 1992. (En: Vorlesungen. Ausgewählte Nachschriften und Manuskripte. Bd. 11).
- Enzyklopädie der philosophischen Wissenschaften im Grundrisse (1827). Hrg. von W. Bonsiepen / H.-Chr. Lucas. Meiner. Hamburgo (Duseldorf) 1989 (En. Gesammelte Werke [...] Hrg. von der Rheinisch-Westfälischen Akademie der Wissenschaften. Bd. 19).
- Enzyklopädie der philosophischen Wissenschaften im Grundrisse (1830) [mismos Hrg. y editorial]. 1992. G.W., Bd. 20).
- Vorlesungen über die Logik. Nachgeschrieben von Karl Hegel (1831). Hrg. von U. Rameil / H.-Chr. Lucas. Meiner. Hamburgo 2001 (Vorlesungen. Bd. 10).

I.1.3. - Compilaciones

- Werke. Vollständige Ausgabe durch einen Verein von Freunden des Verewigten. Berlin 1832-1845. [Hay una edición facsimilar —llamada Jubiläumsausgabe— con variación en el orden de los volúmenes. Hrg. V. H. Glockner. Stuttgart / Bad Cannstatt 1966].
- Gesammelte Werke [...] Hrg. von der Rheinisch-Westfälischen Akademie der Wissenschaften. Meiner. Hamburgo (Duseldorf) 1968 ss.
- Werke. Auf der Grundlage der Werke von 1832-1845 neu edierte Ausgabe. Redaktion Eva Moldenhauer und Karl Markus Michel. 1-20. Suhrkamp. Frankfurt/M. 1969-1971.
- Briefe von und an Hegel. Hrg. v. J. Hoffmeister. F. Meiner. Hamburgo 1969-81 (durchgesehn und völlig neubearbeitet von Fr. Nicolin):

 1-III:
 - 1785-1812 (1969).
 - 1813-1822 (1969).
 - 1824-1831 (1969).

- IV. 1: Dokumente und Materialien zur Biographie. (1977).
- IV. 2: Nachträge zum Briefwechsel. Register mit biographischen Komentar. Zeittafel. (1981).

I.1.4. Traducciones

- Ciencia de la lógica. Traducción de A. y R. Mondolfo. Solar. Hachette. Buenos Aires 1974⁴ (orig.: 1956).
- Enciclopedia de las ciencias filosóficas. Estudio introductivo y análisis de la obra por F. Larroyo. Porrúa. México 1977.
- Propedéutica filosófica. Trad. de E. Vázquez. Equinoccio. Venezuela 1980.
- Enciclopedia de las ciencias filosóficas. Traducción de R. Valls Plana. Alianza Universidad. Madrid 1997.
- Lógica [de la Enciclopedia] Traducción A. Zozaya. Aguilera. Madrid 1972² (Reimpr.). Leviatán. Buenos Aires 2006.
- Logique [de la Enciclopedia]. Trad. pour la prem. fois et accompagnée d'une introd. et d'un comm. perpetuel par A. Véra. T. 1&2. Ladrange. París 1859.
- Propédeutique philosophique. Trad. P. M. de Gaudillac. Ed. du Seuil. París 1963.
- La Théorie de la Mesure. Trad. et comm. par André Doz. P.U.F. Paris 1970.
- Science de la logique. Trad. intégral par S. Jankélèvitch. Aubier-Montaigne. 2 vols. París 1971.
- Science de la logique (1812-1816). Trad., prés. et notes par P.-J. Labarrière et G. Jarczyk. Aubier-Montaigne. París 1972, 1976, 1981.
- Logique et Métaphysique (léna 1804-1805). Prés., tr. et notes de D. Souche-Dagues. Avec une comm. d'André Kaan. Gallimard. París 1980.
- Encyclopédie des Sciences Philosophiques. I. La Science de la Logique. Texte intégral pres., trad. et annoté par B. Bourgeois. J. Vrin. París 1994.
- Hegel's Science of Logic. Transl. by A.V. Miller. Foreword by J.N. Findlay. George Allen and Unwin. Londres 1969.
- Scienza della logica. Tr. di A. Moni (rivista da C. Cesa). Laterza. Bari 1974 (orig.: 1925).
- La scienza de la Logica [Enz.]. A cura di Valerio Verra. Unione Tipogr. Editrice Torinese. Turín 1981.
- Scienza della logica. Libro primo. L'essere (1812). A cura di Paolo Giuspoli et al. Quaderni di Verifiche. Trento 2009.
- Philosophische Enzyklopädie. Encíclopedia filosofica (1808-09). Testo tudesco con traduzione a fronte. A cura di Paolo Giuspoli. Quaderni di Verifiche.

 Trento 2006.

- Logica e metafisica di Jena (1804-1805). A cura di Franco Chieregin. Tra. intr. e comm. di F. Biasutti, L. Bignanni, F. Chiereghin, A. Gaiarsa, M. Gracin, F. Longato, F. Menegori, A Moretto, G. Perin Rossi. Verifiche. Trento 1982.
- Logica e sistema delle science particolari (1810-11). Introduzione, traduzione e note di Paolo Giuspoli. Verifiche. Trento 2001.

I.2. - OTRAS FUENTES DEL PERÍODO

I.2.1. - Obras de lógica y metafísica

- Anónimo, Über die Hegelsche Lehre oder: absolutes Wissen und moderner Pantheismus. Kollmann. Leipzig 1829.
- BAADER, Fr. von, Fermenta cognitionis (1822-24). (En: Schriften. Hrg. von Max Pulver. Leipzig 1921, 84-226).
- BACHMANN, C. Fr., Über Hegels System und die Notwendigkeit einer nochmaligen Umgestaltung der Philosophie. Vogel. Leipzig 1833.
- BAUER, B., Die Posaune des Jüngsten Gerichts über Hegel, den Atheisten und Antichristen. Leipzig 1841. (Reimpr.) Scientia Verlag. Aalen 1983.
- Condillac, E.B. de, La Logique ou les premiers developpments de l'art de pensar. (1780). Les libraires asociés. Paris 1802.
- EBERHARD, J.A., Ueber die logische Wahrheit oder die transscendentale Gültigkeit der menschlichen Erkenntniss. En: PHILOSOPHISCHES MAGAZIN. I/2. Halle 1788, 150-174.
- ERDMANN, J.E., Grundriss der Logik und Metaphysik. Für Vorlesungen (1841). H.W. Schmidt. Halle 18644 (tr. it.: Gompendio di logica e metafisica. Prismi. Nápoles 1983).
- Esser, W., System der Logik. Büschler. Elberfeld 1823.
- FEUERBACH, L., Einleitung in die Logik und Metaphysik [Erlangen 1829/1830]. Bearbeitet von C. Ascheri und E. Thies. Wissenschaftliche Buchgesellschaft. Darmstadt 1975.
- Fichte, I.H., Beiträge zur Charakteristik der neuern Philosophie. Seidel. Sulzbach 1829.
- Fichte, J.G., Grundlage der gesammten Wissenschaftslehre als Handschrift für seine Zuhörer. Jena 1795 (Gesamtausgabe. 1/2. Hrg. R. Lauth / H. Jacobs. frommann-holzboog. Stuttgart/Bad Cannstatt 1965).
- FICHTE, J.G. / NIETHAMMER, F.I., PHILOSOPHISCHES JOURNAL EINER GESELLSCHAFT TEUTSCHER GELEHRTEN. 10 vols. Neu-Strelitz (1-4) 1795-1796. Jena y Leipzig (5-10) 1797-1798.

- FISCHER, K., Logik und Metaphysik oder Wissenschaftslehre. Lehrbuch für akademische Vorlesungen. Heidelberg 1852. Hrg. und eingeleitet von Hans-Georg Gadamer. Wissenschaftliche Buchgesellschaft. Darmstadt 1998.
- FRIES, J. Fr., System der Logik. Ein Handbuch für Lehrer und zum Selbstgebrauch (1811). Mohr und Zimmer. Heidelberg 1837³.
- —, Nichtigkeit der Hegelschen Dialektik (1828). (En: Sämtliche Schriften. Vol. 24. Scientia. Aalen 1978)
- Gabler, G.A., Die Hegelsche Philosophie. Beiträge zu ihrer richtigeren Beurtheilung und Würdigung. Duncker. Berlin 1843.
- Genuensi, A., Institutiones logicae et metaphysicae. Typographia Academico-Regia. Coimbra 1827.
- Göschel, K.Fr., Hegel und seine Zeit mit Rücksicht auf Goethe. Duncker & Humblot, Berlin 1832.
- HARRIS, W.T., Hegel's Logic. Griggs & Co. Chicago 1890. (Reimpr.) Kraus. Nueva York 1970.
- HERDER, J.G., Gott. Einige Gespräche über Spinoza's System: nebst Shaftesburi's [sic] Naturhymnus. Gotha 1800².
- Hinrichs, H.F.W., Grundlinien der Philosophie der Logik als Versuch eienr wissenschaftlichen Umgestaltung ihrer bisherigen Principien. Ruff. Halle 1826.
- Jacobi, F.H., Ueber die Lehre des Spinoza in Briefen an den Herrn Moses Mendelssohn (1787). Neue vermehrte Ausgabe. G. Löwe. Breslau 1789.
- -, Werke [Ausgabe letzter Hand]. (6 secciones en 7 vols.). G. Fleischer der Jüngere. Leipzig 1812-1825.
- ${\tt Jakob, L.H., Kritische Anfangsgründe zu eienr Allgemeinen \, Metaphysik. \, Halle \, 1788.}$
- Grundriss der allgemeinen Logik und kritische Anfangsgründe der allgemeinen Metaphysik. Halle 1800⁴.
- Kant, I., Gesammelte Schriften. Hg. von der Königl. Preuss. Akademie der Wissenschaften. Berlin 1902, s.
- —, Werke. Akademische Textausgabe. W. de Gruyter. Berlín 1968
- —, Critik der reinen Vernunft. Zweyte hin und wieder verbesserte Auflage. Hartknoch. Riga 1787.
- -, Kritik der reinen Vernunft. Hg. R. Schmidt. Meiner. Hamburgo 1976.
- --, Metaphysische Anfangsgründe der Naturwissenschaft (1786). Zweyte Auflage. Hartknoch. Riga 1787.
- —, Welche sind die wirklichen Fortschritte, die die Metaphysik seit Leibnitzens und Wolf's Zeiten in Deutschland gemacht hat? Hrg. von Fr. Th. Rink. Goebbels und Unzer. Königsberg 1804.
- Katzenberger, M., Wissenschaft vom Logischen Denken. Schäfer. Leipzig 1858.

- Kiesewetter, J.G.C., Logik zum Gebrauch für Schulen. Lagarde. Berlin 1796.
- Lance, Fr. A., Logische Studien. Ein Beitrag zur Neubegründung der formalen Logik und der Erkenntnisstheorie. J. Baedeker. Iserlohn 1877.
- LEIBNIZ, G.W., Opera omnia. Ed. L. Dutens. Ginebra 1768 (esp.: T. II, P. I.: Principia philosophiae. seu theses in gratiam principis Eugenii &c. [Monadología]. Y: Principes de la nature & de la grace, fondés en raison).
- —, Opera Philosophica quae exstant Latina, Gallica, Germanica omnia. Ed. J.E. Erdman (1840). Faksimiledruck der Ausgabe 1840 durch weitere Textdrücke ergänzt und mit einem Vorwort versehen von Renate Vollbrecht. Scientia Verlag. Aalen 1974.
- -, Die Mathematische Schriften. (Ed. C.I. Gerhardt. Berlin 1850-1853). Olms. Hildesheim 1962.
- -, Die Philosophischen Schriften. (Ed. C.I. Gerhardt. Berlin 1875-1890). Olms. Hildesheim 1978.
- Maass, J.G.E., Grundriss der Logik. Zum Cebrauch bei Vorlesungen. Halle 1793.
- Maimon, S., Streifereien im Cebiete der Philosophie. Vieweg. Berlin 1793.
- Reinhold, K.L., Versuch einer neuen Theorie des menschlichen Vorstellungsvermögen (Praga y Jena 1789). (Reimpr.). Wissenschaftliche Buchgesellschadt. Darmstadt 1963.
- —. Beyträge zur Berichtigung bisheriger Missverständnisse der Philosophen. Erster Band, das Fundament der Elementarphilosophie betreffend. (Parte V: Ueber die Möglichkeit der Philosophie als strenge Wissenschaft). Manke. Jena 1790.
- ROSENKRANZ, K., Kritische Erläuterungen des Hegel'schen Systems. Königsberg 1840. (Reimpr.) Olms. Hildesheim 1963.
- Wissenschaft der logischen Idee. 2 vols. Königsberg 1858-1859.
- Schelling, F.W.J., Sämmtliche Werke, J.G. Cotta, Stuttgart y Augsburgo 1856-1861.
- -- Ausgewählte Werke. Wissenschaftliche Buchgesellschaft. Darmstadt 1980-1990.
- -, Ausgewählte Schriften. Suhrkamp. Frankfurt/M. 1985.
- Schwab, J. Chr. / Reinhold, K.L. / Abicht, J.H., Preisschriften über die Frage: Welche Fortschritte hat die Metaphysik seit Leibnitzens und Wolff's Zeiten in Deutschland gemacht? Hrg. von der Königl. Preuss. Akademie der Wissenschaften. Maurer. Berlin 1796.
- Spinoza, B., Opera qua supersunt omnia. Ed. H.E.G. Paulus. 2 vols. Jena 1802-1803.
- -, Opera. Ed. C. Gebhardt. Carl Winters. Heidelberg 1972*.
- STAUDENMAIER, F.A., Darstellung und Kritik des Hegelschen Systems. Maguncia 1844. (Reimpr. Minerva. Frankfurt/M. 1966).

- TIEFTRUNK, J.H., Grundriss der Logik. Halle 1801.
- TRENDELENBURG, I., Logische Untersuchungen. 2 vols. G. Bethge. Berlin 1840 (hay version online).
- ULRICH, A.H., Institutiones logicae et metaphysicae. Croeker. Jena 1785.
- ULRICI, H., Ueber Princip und Methode der Hegelschen Philosophie. Ein Beitrag zur Kritik derselben. Lippert. Halle 1841.
- Vera, A., Introduction to speculative Logic and philosophy. Studley St. Louis, Mo. 1873.
- WAGNER, J.J., Von der Natur der Dingen. Breitkopf & Härtel. Leipzig 1803.
- Weber, F., Über Seyn, Nichts und Werden. Einige Zweifel an der Lehre des Hn. Pr. Hegels. Berlin 1829.
- Weber, Th., De Hegelii notionibus finiti infinitique commentatio. Barth. Bratislava 1868.
- Werder, K., Logik. Als Commentar und Ergänzung zu Hegels Wissenschaft der Logik. (Berlín 1841) Gerstenberg Verlag. Hildesheim 1977.
- Wolff, Ch., Philosophia prima, sive ontologia, methodo scientifica pertractata, qua omnis cognitionis humanae principia continentur. Editio nova priori emndatior. Frankfurt/M. y Leipzig 1736.
- Theologia naturalis methodo scientifica pertractata. 2 vols. Frankfurt/M. y Leipzig 1739 y 1741.

I.2.2. - Obras científicas relevantes

- BLUMENBACH, J.F., Über den Bildungstrieb. Johann Christian Dieterich. Gotinga 1781, 1789.
- Berthollet, C.-L., Essai de Statique chimique. 2 vols. Didot. Paris 1803. (Reimpr.) Culture et civilisation. Bruselas 1968.
- Berzelius, J.J., Lehrbuch der Chemie. 3 vols. Arnold. Dresde 1825-1827.
- Волтамани, L., Populäre Schriften. Vieweg. Braunschweig 1905 (reimp.)
- CARNOT, L., Réflexions sur la métaphysique du calcule infinitésimal. (1797). (Reimpr.) Jacques Gabay. Paris 2006.
- Castel, L.B., Traité de physique sur la pesanteur universelle des corps. Cailleau. Paris 1724.
- Closs, O., Das Problem der Cravitation in Schelling und Hegels Jenaer Zeit. Carl Winter's Universitätsbuchhandlung. Heidelberg 1908.
- COHEN, R.S. y Wartofsky, M.W. (Hrg), Hegel and the Sciences. Reidel. Dordrecht 1984.
- Dalton, J., A new System of chemical Philosophy. 3 vols. Londres 1808-1827.

- DIDEROT, D. / D'ALAMBERT, J. (eds.), Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des Sciences, des Arts et des Métiers. Par une societé de gens de lettres. Paris 1751-1780.
- Erxleben, J.L.P., Anfangsgründe der Naturlehre (1^a ed. 1772). Mit Zusätzen von G.C. Lichtenberg. Dieterich. Gotinga 1791.
- Euler, L., Institutiones calculi differentialis. (San Petersburgo 1755). Ed. G. Kowalewski. Teubner. Leipzig/Berlín 1913. (Reimpr.) Birkhäuser (Springer). Berlín-Nueva York 1980.
- Gehler, J.S.T., Physikalisches Wörterbuch, neu bearbeitet von Brandes, Gmelin, Horner, Muncke, Pfaff. Verlag E.B. Schwickert. Leipzig, 1853 (7 vols).
- GMELIN, L., Handbuch der theoretischen Chemie. 2 vols. Frankfurt/M. 1817-1819 (hay version online).
- Goethe, J.W., Versuch die Metamorphose der Pflanzen zu erklären. C.W. Ettinger. Gotha 1790.
- —, Entwurf einer Farbenlehre. (Berlin 1810). (Reimpr.). Ed. R. Steiner. Stuttgart 1992.
- —Zur Naturwissenschaft überhaupt, besonders zur Morphologie. Erfahrung, Betrachtung, Folgerung, durch Lebensereignisse verbunden. Stuttgart-Tubinga 1817–1824.
- LA LANDE, J.J. de, Bibliographie Astronomique avec l'Histoire de l'Astronomie depuis 1781 jusqu'à 1802. Gieben. Amsterdam 1970 (reimp.).
- LAGRANCE, Théorie des fonctions analytiques. Impr. de la République. An V (París 1797). (tr. al.: Theorie der analytischen Funktionen, übersetzt [...] von J.Ph. Grüson. Berlin 1798).
- Mach, E., Die Mechanik in ihrer Entwicklung. Wissenschaftliche Buchgesellschaft. Darmstadt 1933.
- Newton, I., Philosophiae naturalis Principia mathematica. Editio ultima auctior et emendatior. Societat. (Reg.) [Royal Society]. Amsterdam 1723.
- Principios matemáticos de la filosofía natural y su sistema del mundo. Ed. A. Escohotado. Editora Nacional. Madrid 1982.
- —, Isaac Newton's Philosophiae Naturalis Principia Mathematica. Ed. A. Koyré y I.B. Cohen. Cambridge University Press. Cambridge 1972.
- Optice sive de reflexionibus, refractionibus, inflexionibus et coloribus lucis, libri tres. Bousquet. Lausana/Ginebra 1740.
- -, Óptica. Ed. C. Solis. Alfaguara. Madrid 1977.
- -, The Mathematical Papers of Isaac Newton. Ed. D.T. Whiteside. (8 vols.) Cambridge University Press. Cambridge 1967-81.
- NIETO, M.M., The Titius-Bode Law of Planetary Distances: Its History and Theory.
 Pergamon Press. Nueva York 1972.

- Petry, M.J. (Hrg), Hegel and Newtonianism. Kluwer. Dordrecht 1993.
- RICHTER, J.B., De Usu Matheseos in Chymia. Königsberg 1789.
- -, Anfangsgründe der Stöchyometrie. 2 vols. Breslau 1792-1794.
- Schleiden, M.J., Schelling's und Hegel's Verhältnis zur Naturwissenschaft (1844). Ed. O. Breidbach. VCH, Acta Humaniora (1988).
- Schubert, F.T., Theoretische Astronomie. Vol. 3: Physische Astronomie. Kayserliche Akademie der Wissenschaften. San Petersburgo 1798.
- VLACQ, A., Tabellen der sinuum, tangentium, secantium, logarithmi de sinuum. tangentium und Zahlen von 1-10, 000. Fleischer. Frankfurt/Leipzig 1767.
- Voict, F.S., Lehrbuch der Botanik. Jena 1808.
- Voltaire (F.M.A.), Elemens de philosophie de Newton, divisés en trois parties. En: Oeuvres completes. Société Littéraire-Typographique. (s.l.) 1784.
- Wenzel, C.F., Die Lehre von der Verwandtschaft der Körper. Dresde 1777.
- Whiteside, D.T./Gibson, G.A., The Mathematical Principles Underlying Newton's "Principia Mathematica". University of Glasgow. Glasgow 1970.
- Winterl, J.J., Darstellung der vier Bestandtheile der anorganischen Natur. Fr. Frommann. Jena 1804

II. MANUALES Y REPERTORIOS BIBLIOGRÁFICOS

- BAUM, M., Hegels philosophische Methode. I. Historischer Teil: Die Entstehung der Hegelschen Dialektik. Bouvier. Bonn 1986.
- Beiser, F.C. (ed.), The Cambridge Companion to Hegel. Cambridge University Press. 1996.
- Brucker, J., Historia critica philosophiae a mvndi incvnabvlis ad nostram vsque aetatem dedvcta. 6 vols. Leipzig 1766-1767².
- Burkhardt, B., Hegels "Wissenschaft der Logik" im Spannungsfeld der Kritik: historische und systematische Untersuchungen zur Diskussion um Funktion und Leistungsfähigkeit von Hegels "Wissenschaft der Logik" bis 1831. Olms. Hildesheim 1993.
- Duque, F., Historia de la Filosofía moderna. La era de la crítica. Akal. Madrid 1998.
- Erdmann, J.E., Versuch einer wissenschaftlichen Darstellung der Geschichte der neueren Philosophie. Bd. 3/2. Die Entwicklung der deutschen Speculation seit Kant. Vogel. Leipzig 1853.
- —, Die deutsche Philosophie seit Hegels Tode. Berlin 1896. Nachdruck mit einer Einleitung von H. Lübbe. frommann-holzboog. Stuttgart-Bad Cannstatt 1964.

- FISCHER, K., Hegels Leben, Werke und Lehre. Winter. Heidelberg 1911.
- Giuspoli, P., Verso la «scienza della logica». Le lezioni di Hegel a Norimberga. Verifiche. Trento 2000.
- HAERING, Th., Hegel. Sein Wollen und sein Werk. (1929-1938). (Reimpr.) Scientia Verlag. 2 vols., Aalen 1979.
- HARRIS, W.T., Hegel's first principle: an exposition of comprehension and idea. Knapp and Co. St. Louis 1869.
- Hartmann, E. von, Über die dialektische Methode. (Berlin 1868) Wissenschaftliche Buchgesellschaft. Darmstadt 1963.
- Hartmann, N., Die Philosophie des deutschen Idealismus. T. 2. De Gruyter. Berlin 1929.
- Hasselherg, E. (Hrg.), Hegels «Wissenschaft der Logik»: eine internationale Bibliographie ihrer Rezeption im XX. Jahrhundert. 3 vols. Passagen-Verlag. Viena 1993.
- Haym, R., Hegel und seine Zeit. (Berlin 1857). (Reimpr.) Anton Anton Hain. Hildesheim 1974.
- JAESCHKE, W., Hegel-Handbuch. Leben-Werk-Wirkung. Metzler. Stuttgart 2003.
- KRONER, R., Von Kant bis Hegel. J.C.B. Mohr. Tubinga 1961.
- L..., Construction und Kritik der Hegel'schen Logik. Friedrich. Siegen/Wiesbaden 1844.
- Löwith, K., Von Hegel zu Nietzsche. (1941). Kohlhammer. Stuttgart 19645
- Michelet, C.L., Geschichte der letzten System der Philosophie in Deutschland von Kant bis Hegel. (1837-38). (Reimpr.) Georg Olms Verlag. 2 vols. Hildesheim 1967.
- MICHELET, C.L. / HARING, G.H., Historisch-kritische Darstellung der dialektischen Methode Hegels. Duncker & Humblot. Leipzig 1888.
- Oesterreich, T.K., Die deutsche Philosophie des XIX. Jahrhunderts und der Gegenwart. Mittler & Sohn. Berlin 1923.
- PINKARD, T., Hegel. Acento. Madrid 2001.
- Puntel, L.B., Darstellung, Methode und Struktur. Untersuchung zur Einheit der systematischen Philosophie G.W.F. Hegels. Bouvier. Bonn 1973.
- Rosenkranz, K., G.W.F. Hegels Leben. (Berlin 1844). Wissenschaftliche Buchgesellschaft. Damstadt 1977.
- Schäfen, R., Die Dialektik und ihre besonderen Formen in Hegels Logik: entwicklungsgeschichtliche und systematische Untersuchungen. Meiner. Hamburg 2001.
- Schmid, A., Entwicklungsgeschichte der Hegelschen Logik. Mai. Ratisbona 1858.
- SIEWERTH, G., Grundfragen der Philosophie im Horizont der Seinsdifferenz. Schwann. Duseldorf 1963.

Tiedemann, D., Geist der spekulativen Philosophie. 6 vols. Marburgo 1791-1797.

(Hay además disponibles online repertorios bibliográficos:

Hegel-Institut Berlin (obras sobre Hegel en el siglo XX – ca. 25.000 vols.)

Andrew Chitty – University of Sussex).

III. ESTUDIOS

III.1. COMENTARIOS

- Arndt, A. Iber, C. (Hrg.), Hegels Seinslogik: Interpretationen und Perspektiven. Akademie-Verlag. Berlín 2000.
- Arndt, A. Iber, C. / Günter, K. (Hrg.), Hegels Lehre vom Begriff, Urteil und Schluss. Akademie-Verlag. Berlin 2006.
- Ashbaugh, A.F., Hegel's Science of logic: A logic of being and a logic of recurrence. HEGEL-JAHRBUCH, 1979 (1980), 196-209.
- BAILLIE, J.B., The origin and significance of Hegels Logic. Londres 1901.
- BAPTIST, G., Il problema della modalità nelle logische di Hegel. Pantograf. Génova 1992.
- Becker, W., Die Dialektik von Grund und Begründetem in Hegels Wissenschaft der Logik. [Diss.] Frankfurt/M. 1964.
- Behrens, J., Formen der Reflexion und Negation in Hegels Wissenschaft der Logik'. Kommentar zu ausgewählten Kapiteln der Wesenslogik. [Diss.] Freie-Universität. Berlin 1978.
- BIARD, J. (et al.), Introduction à la lecture de la Science de la Logique de Hegel. Aubier-Montaigne. Paris 1981, 1983, 1987.
- Burbidge, J., On Hegel's Logic. Fragments of a commentary. Humanities Press. Atlantic Highlands, N.J. 1981.
- BUTLER, C., Hegel's Logic. Between Dialectic and History. Northwestern Univ. Evanston, Ill. 1996 (esp. pp. 58-74).
- CASARES, A., La doctrina del juicio en la «Ciencia de la lógica». DIÁLOGOS VIII,20 (1970) 75-99.
- CHONG-HwA, Cho, Der Begriff der Reflexion bei Hegel in Bezug auf die 'Wesenslogik' in Hegels 'Wissenschaft der Logik'. [Diss.] Berlín 2006 (versión online).
- Cincoli, M., La qualità nella Scienza della logica di Hegel. Commento al Libro I, Sezione I, Guerini e Associati. Milán 1997.
- CONCHE, M., Essai d'explication des §§ 135-141 de l'Encyclopédie des Sciences Philosophiques de Hegel. REVUE DE MÉTAPHYSIQUE ET DE MORALE 75 (1970) 50-78.

- De Grood, D.M., Philosophies of essence. An examination of the category of essence.

 Noordhoff. Groninga 1970.
- DE Vos. L., Hegels Wissenschaft der Logik: Die absolute Idee. Einleitung und Kommentar. Bouvier. Bonn 1983.
- D1 G10VANNI, G., Reflection and contradiction. A commentary on some passages of Hegel's science of logic. HEGEL-STUDIEN 8 (1973) 131-161.
- Doz, A., Commentaire, en G.W.F. HEGEL, La Théorie de la Misure, traduction at commentaire par A. Doz, Vrin. Paris 1970.
- DUBARLE, D., Sur la réflexion dans la science de la logique. HEGEL-STUDIEN (1968/1969) 355-371.
- La logique de la réflexion et la transition de la logique de l'être à celle de l'esence,
 en: REVUE DES SCIENCES PHILOSOPHIQUES ET THÉOLOGIQUES»,
 56 (1972) 193-222.
- Düsing, K., Das Problem der Subjektivität in Hegels Logik. HEGEL-STUDIEN. Beiheft 15 Bouvier. Bonn 1976.
- ELEY, L., Hegels Wissenschaft der Logik. W. Fink. Munich 1976.
- Endel, L., Der Anfang der Erkenntnis. Kritische Analyse des ersten Kapitels der Hegelschen Logik. Kiadó. Budapest 1964.
- —, Die dialektisch-logische Theorie des Begriffes und des Urteils (En: Aufsätze über Logik. Hrg. v. György Tomas. Kiadó. Budapest 1971, 7-84).
- -, Der Schluss. Die Dialektik des Schlusses. Kiadó. Budapest 1983.
- FALK, H.-P., Das Wissen in Hegels Wissenschaft der Logik. Alber. Múnich 1983.
- FERRINI, C., On the Relation Between , Mode' and , Measure'. En: Science of Logic: Some Introductory Remarks. THE OWL OF MINERVA. 20,1 (1988) 21-49.
- Fink-Eitel, H., Logik und Intersubjektivität. Kommentierende Untersuchungen zu Hegels Wissenschaft der Logik als einer Freiheitstheorie. Anton Anton Hain. Meissenheim 1978.
- FLECKENSTEIN, J.O., Hegels Interpretation der Cavalierischen Infinitesimalmethode. (En: H.-C. Gadamer, Hrg., Stuttgarter Hegel-Tage 1970. HEGEL-STU-DIEN, Beiheft 11. Bouvier/Grundmann. Bonn 1974, 116-124).
- Fleischmann, E., La Science Universelle ou la Logique de Hegel. Plon. Paris, 1968.
- ${\tt Gloy}, {\tt K.}, {\it Einheit und Mannigfaltigkeit}. \ {\tt W. De\ Gruyter}. \ {\tt Belin-Nueva\ York\ 1981}.$
- Gottschlich, M. (Hrg.), Dialektische Logik: Hegels "Wissenschaft der Logik" und ihre realphilosophischen Wirklichkeiten; Gedenkschrift für Franz Ungler. Königshausen und Neumann. Wurzburgo 2004.
- Gross, R., Quality, quantity, and measure: the outline and explanation of the 'Logic' and their complementary structures in 'Capital'. Studies in Soviet Thought 16 (1976) 267-280.

- Guerriere, D., With what does Hegelian science begin? THE REVIEW OF META-PHYSICS. XXX (1977) 462-485.
- GUTTERER, D., Der Begriff des Zwecks. Mit besonderer Berücksichtung Kants und Hegels. Phil. Diss. Frankfurt/M 1968.
- Hackenesch, CH., Die Logik der Andersheit. Eine Untersuchung zu Hegels Begriff der Reflexion. Athenaum. Frankfurt/M 1987.
- Hansen, F.-P., G. W. F. Hegel: «Wissenschaft der Logik»: ein Kommentar. Königshausen und Neumann. Wurzburg 1997.
- Harnichmacher, I., Der metaphysische Gehalt der Hegelschen Logik. frommannholzboog. Stuttgart- Bad Cannstatt 2001.
- HARRIS, E.E., An Interpretation of the Logic of Hegel. Univers. Press of America. Lanham/Nueva York/Londres 1983.
- HARRIS, W.T., Hegel's doctrine of reflection, being a paraphrase and a commentary interpoled into the text of the second volume of Hegel's Larger Logic, treating of «esence». Appleton a. Co. Nueva York 1881.
- HARTMANN, K., Hegels Logik. De Cruyter. Berlín 1999.
- HARTNACK, J., Hegels Logik: eine Einführung. Lang. Frankfurt/M 1995.
- HEISS, R., Der dialektische Schluss. PHILOSOPHISCHE STUDIEN 1, 1949.
- HENRICH, D., Hegel im Kontext. Suhrkamp. Frankfurt/M. 1971.
- —, (Hrg.), Die Wissenschaft der Logik und die Logik der Reflexion. Hegel-Tage Chantilly 1971. Bouvier. Bonn 1978.
- —, Hegels Grundoperation. Eine Einleitung in Hegels Wissenschaft der Logik (en: Der Idealismus und seine Gegenwart, Festschrift für Werner Marx zum 65. Geburtstag, Hrg. von U. Guzzoni, B. Rang und L. Siep. Meiner. Hamburgo 1979, 208-230).
- -, (Hg.), Hegels Wissenchaft der Logik. Klett-Cotta. Stuttgart 1986.
- HIBBEN, J.G., Hegel's logic. An essay in interpretation. Nueva York, 1902.
- HOGEMANN, F., L'idée absolue dans la science de la Logique de Hegel. REVUE DE L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA. 4 (1982) Vol. 52 (536-553).
- Holz, H., Anfang, Identität und Widerspruch. Strukturen von Hegels Wissenschaft der Logik, gezeigt an dem Abschnitt: Womit der Anfang der Wissenschaft gemacht werden muss, sowie der Logik des Seins. Tijdschrift voor Filosofie. 36. (1974) 707-761.
- HORN, J. Chr., Monade und Begriff. Der Weg von Leibniz zu Hegel. F. Meiner. Hamburgo 1982.
- Hösle, V., Hegels System. Der Idealismus der Subjektivität und das Problem der Intersubjektivität. Band I: Systementwicklung und Logik. F. Meiner. Hamburgo 1987.

I62 FÉLIX DUQUE

- HOULGATE, S., The Opening of Hegel's Logic. From Being to Infinity. Purdue University Press. West Lafayette 2006.
- IBER, C., Metaphysik absoluter Relationalität: eine Studie zu den beiden ersten Kapiteln von Hegels Wesenslogik. De Gruyter. Berlín 1990.
- ILCHMANN, A., Zur Kritik der Übergänge. Zu den ersten Kategorien in Hegels Wissenschaft der Logik. En: HEGEL-STUDIEN, 27 (1992), 11-25.
- ILTING, K.-H., Ontologie. Metaphysik und Logik in Hegels Erörterung der Reflexionsbestimmungen. REVUE INTERNATIONALE DE PHILOSOPHIE 36 / 139-140 (1982) 95-110.
- Jaeschke, W., Äusserliche Reflexion und immanente Reflexion. Eine Skizze der systematischen Geschichte des Reflexionsbegriffs in Hegels Logik-Entwürfen. HEGEL-STUDIEN 13 (1975) 85-118.
- Janke, W., Die trauer des Endlichen. Anmerkungen zur Aufhebung der Endlichkeit in Hegels Seinslogik. En: Philosophie der endlichkeit. Festschrift für Erich Christian Schröder zum 65. Geburtstag. Hrg. von B. Niemeyer und D. Schütze, Königshausen & Neumann. Wurzburgo 1992, 83-100.
- JARCZYK, G., Système et liberté dans la Logique de Hegel. Aubier-Montaigne. París 1980.
- -, Hegel, Science de la logique. Ellipses. París 1998.
- Kemper. P., Dialektik und Darstellung. Eine Untersuchung zur spekulativen Methode in Hegels 'Wissenschaft der Logik'. Rita G. Fischer. Frankfurt/M 1980.
- Kesselring, TH., Voraussetzungen und dialektische Struktur des Anfangs der Hegelschen Logik. ZEITSCHRIFT FÜR PHILOSOPHISCHE FORSCHUNG 35, 3/4 (1981) 563-584.
- Kimmerle, H., Der logische Status der Reflexionsbestimmungen als Elemente der Struktur des Widerspruch. HEGEL-JAHRBUCH (1979) 241-252.
- —, Die allgemeine Struktur der dialektischen Methode. ZEITSCHRIFT FÜR PHILO-SOPHISCHE FORSCHUNG 33/2 (1979) 184-209.
- KLAUKE, A., Hegels Lagrange-Rezeption. En: Konzepte des mathematischen Unendlichen in 19. Jahrhundert. Hrg. von G. König. Gotinga 1990, 130-151.i
- Koch, A.F. (Hrg.), Der Begriff als die Wahrheit: zum Anspruch der Hegelschen «Subjektiven Logik». Schöningh. Paderborn 2003.
- Koch, A.F. / Schick, F. (Hgs.), G.W.F. Hegel. Wissenschaft der Logik. Akademie Verlag. Berlin 2002.
- Kopper, J., Reflexion und Identität in der Hegelschen Philosophie. (En: I. Fetscher (Hrg.), Hegel in der Sicht der neueren Forschung. Wissenschaftliche Buchgesellschaft. Darmstadt 1973, 207-235).
- Krohn, W., Die formale Logik in Hegels 'Wissenschaft der Logik'. Untersuchungen zur Schlusslehre. Hanser. Múnich 1972.

- LABARRIÈRE, P.-J., Histoire et liberté. Les structures intemporelles du procès de l'essence. ARCHIVES DE PHILOSOPHIA 33,4 (1970) 719-754.
- —, Die Hegelsche «Wissenschaft der Logik» in und aus sich selbst: Strukturen und reflexive Bewegung. En: Henrich 1986 (94-106).
- LAKEBRINK, B., Kommentar zu Hegels Logik in seiner Enzyklopädie von 1830. I. Sein und Wesen. II. Begriff. Alber. Múnich 1979 y 1985.
- LAMBRECHT, R., «Die Idee des Wahren» und «Die Idee des Guten» in Hegels 'Wissenschaft der Logik'. Überlegungen zum Begriff ihrer Einheit. HEGEL-JAHR-BUCH (1980) 154-176.
- Lasson, A., Mechanismus und Teleologie. VERHANDLUNGEN DER PHILOSO-PHISCHEN GESELLSCHAFT ZU BERLIN. 1. H. (1875) 1-52.
- LENIN, V.I., Hefte zu Hegels Dialektik. Einleitung von Th. Meyer. Rogner und Bernhard. Múnich 1969.
- -, Cuademos Filosóficos. Editorial Ayuso. Madrid 1974.
- LÉONARD, A., Commentaire littéral de la Logique de Hegel. Vrin. París, 1974.
- Liebrucks, B., Der menschliche Begriff. Sprachliche Genesis der Logik, logische Genesis der Sprache. (Sprache und Bewusstsein, 6/1-3). Peter Lang. Frankfurt/M/Berna 1975.
- LILIENSTERN, R. von, Über Sein, Werden und Nichts. Eine Excursion über vier Paragraphen in Hegelscher Enzyklopädie. Dümmler. Berlin 1833.
- Longuenesse, B., Hegel et la critique de la métaphysique. Étude sur la doctrine de l'essence. Vrin. Paris 1981.
- —, L'effectivité dans la Logique de Hegel. REVUE DE MÉTAPHYSIQUE ET DE MORALE 87 (1982) 495-503.
- LUGARINI, L., Il giudizio in Hegel. IL PENSIERO II, 2 (1957) 202-265.
- Orizzonti hegeliani di comprensione dell'essere. Guerini e Associati. Milán 1998.
- Marx, W., Hegels Theorie logischer Vermittlung. Kritik der dialektischen Begriffskonstruktionen in der 'Wissenschaft der Logik'. frommann-holzboog. Stuttgart-Bad Cannstatt 1972.
- Massolo, A., L'essere e la qualità in Hegel. SOCIETA 1.1 (1945) 101-128.
- -, La hegeliana dialettica della quantità. SOCIETA 1.4. (1945) 148-170.
- McTaggart, J.E., A Commentary on Hegel's Logic. Russell and Russell. Nueva York 1964.
- METZKE, E., Hegels Vorreden. Kerle. Heidelberg 1949.
- Moretto, A., Hegel e la «matematica dell'infinito». Publicazioni di Verifiche. Trento 1984.
- —, Questioni di filosofia della matematica nella «Scienza della logica» di Hegel. «Die Lehre von Sein» sel 1831. Publicazioni di Verifiche. Trento 1988.

- Movia, G., Essere, nulla. divenire. Sulle prime categorie della Logica di Hegel. En : RIVISTA DI FILOSOFIA NEO-SCOLASTICA, 78 (1986), n. 4, 513-544.
- —, Finito e infinito e idealismo della filosofia. La logica hegeliana dell'essere determinato. En: RIVISTA DI FILOSOFIA NEO-SCOLASTICA, 1994, 110-133, 323-357 y 623-664.
- —, L'uno e i molti: sulla logica hegeliana del'essere per sé in Aristotele e Hegel. En : Hegel e Aristotele, a cura di A. Ferrarin. Edizioni AV. Cagliari 1997, 335-401.
- Mure, G.R.G., A Study of Hegel's Logic. Clarendon Press. Oxford 19592.
- Noel, G., La logique de Hegel. Vrin. Paris 19672.
- Onashi, R., Zeitlichkeitsanalyse der Hegelschen Logik. Karl Alber. Friburgo/Múnich 1984.
- Окосні, Т., Ontologie und Reflexionsbestimmungen. Zur Genealogie der Wesenslogik Hegels. Konigshausen und Neumann. Wurzburgo 2008.
- OPIELA, S., Le réel dans la logique de Hegel. Beauchesne. Paris 1983.
- Pechmann, A. von, Die Kategorie des Masses in Hegels 'Wissenschaft der Logik'. Einführung und Kommentar. Pahl-Rugenstein. Colonia 1980.
- Pelloux, L., La logica de Hegel. Vita e Pensiero. Milán 1938.
- Penolidis, T., Der Horos: G. W. F. Hegels Begriff der absoluten Bestimmtheit oder die logische Gegenwart des Seins. Königshausen und Neumann. Wurzburgo 1997.
- Pérez, U.R., Hegels Lehre von Schluss. [Diss.] Braunschweig 1977.
- Pérez Fernández, I., Examen crítico directo de los textos básicos hegelianos que presentan la dialectización del logos. STUDIUM 20 (1980) 391-429.
- —, Nueva revisión crítica de la dialectización hegeliana del devenir lógico. STU-DIUM 20 (1980) 217-267.
- Pierini, T., Theorie der Freiheit. Der Begriff des Zweckes in Hegels Wissenschaft der Logik. Wilhelm Fink Verlag. Münich 2006.
- Pluder, V., Argumentationsstrukturen in Hegels Logik des Maßes. Universität-Verlag. Berlin 2004.
- Pozzo, R., Hegel: 'Introductio in philosophiam'. La Nuova Italia Editrice. Florencia 1989.
- RADEMAKER, H., Hegels objektive Logik. Eine Einführung. Bouvier. Bonn 1969.
- -. Hegels « Wissenschaft der Logik ». Steiner. Wiesbaden 1979.
- Rehm, M., Hegels spekulative Deutung der Infinitesimalrechnung. [Diss.] Colonia 1963.
- RICHLI, U., Form und Inhalt in G.W.F. Hegels 'Wissenschaft der Logik'. Oldenbourg. Viena/Múnich 1982.

- Rohs, P., Form und Grund. Interpretation eines Kapitels der Hegelschen Wissenschaft der Logik. Bouvier. Bonn 1972².
- Rosenkranz, K., Die Knotenlinie von Maass-Verhältnissen. 1843. (En: Studien Bd. 2, Leipzig 1844. p. 62-95).
 - Ruschig, U., Hegels Logik und die Chemie. Vorlaufender Kommentar zum «Realen Mass». En: HEGEL-STUDIEN Beiheft 37. Bouvier. Bonn 1997.
- Salomon, W., Urteil und Selbstverhältnis: kommentierende Untersuchung zur Lehre vom Urteil in Hegels «Wissenschaft der Logik». Fischer. Frankfurt/M. 1982.
- Sans, G., Die Realisierung des Begriffs. Akademie Verlag. Berlin 2004.
- Scaravelli, L., Giudizio e sillogismo in Kant e in Hegel. A cura di M. Corsi. Cadmo. Roma 1976.
- Schäfer, A., Der Nihilismus in Hegels Logik: Kommentar und Kritik zu Hegels Wissenschaft der Logik. Berlin Verlag A. Spitz. Berlin 1992.
- SHIKAYA, T., Die Wandlung des Seinsbegriffs in Hegels Logik. Konzeption. HEGEL-JAHRBUCH 13 (1978) 119-174.
- Schmidt, K. J., Georg W. F. Hegel, Wissenschaft der Logik die Lehre vom Wesen: ein einführender Kommentar. Schöningh. Paderborn 1997.
- SCHMITZ, H., Hegels Logik. Bouvier. Bonn 1992.
- Schulz-Seitz, R.E., «Sein» in Hegels Logik: «Einfache Beziehung auf sich». (Wirklichkeit und Reflexion. FS Für W. Schulz zum 60. Geb. Hrg. H. Fahrenbach. Neske. Pfullingen 1973, 365-383).C
- Soual, P., Intériorité et réflexion: étude sur la «Logique» de l'essence chez Hegel. L'Harmattan. París 2000.
- STÄDTLER, M., Die Freiheit der Reflexion. Akademie Verlag. Belin 2003
- Stekeler-Weithofer, P., Hegels Analytische Philosophie: die Wissenschaft der Logik als kritische Theorie der Bedeutung. Schöningh. Paderborn 1992.
- -, Philosophie des Selbstbewusstseins (espec. caps. 6, 7 y 10). Suhrkamp. Frankfurt/M 2005.
- Stirling, J.H., The Secret of Hegel. New Ed., carefully revised. Edimburgo 1898. (Repr. Wm.C. Brown. Dubuque, IA. (1970).
- TANABE, H., Zu Hegels Lehre vom Urteil. HEGEL-STUDIEN 6 (1971) 211-229.
- Vasa, A., La deduzione della quantità nella logica hegeliana. REVISTA CRITICA DI STORIA DELLA FILOSOFIA a. 8, n. 6 (1953) 653-680.
- —, La dialettica della quantità e delle misura nella logica di Hegel. GIORNALE CRITICO DI FILOSOFIA ITALIANA. 35,1 (1956) 42-78.
- Verra, V., 'Eins und Vieles' nel pensiero di Hegel. En: L'Uno e i molti, a cura di V. Melchiorre. Guerini e Associati. Milán 1990, 405-419.
- Volkmann-Schluck, K.-H., Die Entäusserung der Idee zur Natur. HEGEL-STU-DIEN 1 (1964) 37-44.

- Wahl, J., Commentaires de la Logique de Hegel. Centre de Docum. Univ. (Les Cours de Sorbonne). París 1959.
- Wandschneider, D. Hösle, V., Die Entäusserung der Idee zur Natur und ihre zeitliche Entfaltung als Geist bei Hegel. HEGEL-STUDIEN 18 (1983) 173-200.
- Wandschneider, D. (Hrg), Grundzüge der Dialektik: Rekonstruktion und Revision dialektischer Kategorientwicklung in Hegels «Wissenschaft der Logik». Klett-Cotta. Stuttgart 1995.
- Weber, F., Über Seyn, Nichts und Werden. Einige Zweifel an der Lehre des Hn. Pr. Hegels. Berlin 1829.
- Weber, Th., De Hegelii notionibus finiti infinitique commentatio. Barth. Bratislava 1868.
- WERDER, K., Logik. Als Commentar und Ergänzung zu Hegels Wissenschaft der Logik. (Berlin 1841) Gerstenberg Verlag. Hildesheim 1977.
- Wetzel. M., Reflexion und Bestimmheit in Hegels Wissenschaft der Logik. Stiftung Europa-Kolleg. Hamburgo 1971.
- Wölfle, G.M., Die Wesenslogik in Hegels «Wissenschaft der Logik»: Versuch einer Rekonstruktion und Kritik unter besonderer Berücksichtigung der philosophischen Tradition. frommann-holzboog. Stuttgart- Bad Cannstatt 1994.
- Yamane, T., Wirklichkeit. Interpretation eines Kapitels aus Hegels «Wissenschaft der Logik». Peter Lang. Frankfurt. M/Berna/Nueva York 1983.

III.2. Monografías (selección)

- AHLERS, R., The Absolute as the Beginning of Hegel's Logik. THE FILOSOFICAL FORUM 6 (1974/75) 288-300.
- Albizu, E. Estructuras formales de la dialéctica hegeliana. Lima 1984.
- ÁLVAREZ GÓMEZ, M., El tema de la objetividad en Hegel. CUADERNOS SALMAN-TINOS DE FILOSOFÍA III (1976) 90-113.
- —, Experiencia y sistema. Universidad Pontificia de Salamanca. 1978.
- ARTOLA, J.M., La esencia como presuposición en la lógica de Hegel. ESTUDIOS FILOSÓFICOS. 54 (1971) 303-333.
- -, Hegel. La filosofía como retorno. G. del Toro. Madrid, 1972.
- ARTZ, J. De, Der Substanzbegriff bei Kant und Hegel. [Diss.] Quakenbrück. Friburgo 1932.
- Bencivenca, E., Hegel's dialectical logic. Oxford Univ. Press. Oxford 2000.
- Berti, E., La critica di Hegel al principio di contradizione. FILOSOFIA XXXI (1980) 629-654.

- Beyer, W.R. (Hrg.), Die Logik des Wissens und das Problem der Erziehung. F. Meiner. Hamburgo 1982.
- BIRAULT, H., L'onto-théologique hégélienne et la dialectique. TIJDSCHRIFT VOOR PHILOSOPHIE 20,4 (1958) 646-723.
- Boey, K., Le moyen terme dans la dialectique hégélienne. HEGEL JAHRBUCH (1974) 62-70.
- BOGOMOLOV, M., Der Erkenntnisbegriff in Hegels Logik. HEGEL JAHRBUCH (1975) 384-389.
- Вöнме, H., Die Reflexionsbestimmungen der Hegelschen Logik und die Wissenschaftslogik. HEGEL-JAHRBUCH (1979) 226-235.
- Borel, A., Hegel et le problème de la finitude. La Pensée Universelle. Paris 1972.
- Bröcken, R., Das Amphiboliekapitel der "Kritik der reinen Vernunft". Der Üebergang der Reflexion von der Ontologie zur Transzendentalphilosophie. [Diss]. Colonia 1970
- Brunner, A., Das Allgemeine bei Hegel. SCHOLASTIK (Friburgo) 25 (1950) 1-20. Bubner, R., Zur Sache der Dialektik. Reclam. Stuttgart 1980.
- (Hg.), Von der Logik zur Sprache. Klett-Cotta. Stuttgart 2007 (Veröffentlichungen der Internationalen Hegel-Vereinigung).
- Burbidge, J.W., Transition or reflection. REVUE INTERNATIONALE DE PHILO-SOPHIE 36 / 139-140 (1982) 111-123.
- -, Hegel on Logic and Religion. Suny Press. Albany, NY 1992
- CABADA CASTRO, M., Del « indeterminado » griego al « verdadero infinito » hegeliano. PENSAMIENTO 28 (1972) 321-345.
- Cuartango, R.G., Una nada que puede ser todo (Reflexividad en la Ciencia de la lógica de Hegel). Editorial Límite. Colección La Ortiga nº 11/14. Santander 1999.
- CHITAS, E., Über die Konzeption der Wahrheit in Hegels 'Wissenschaft der Logik'. (En: M. Buhr T.I. Oiserman (Hrg.) Vom Mute des Erkennens. Marxistische Blätter. Frankfurt/M. 1981 (62-74).
- Coelln, H. v., Was ist und was heisst Dialektik? Eine Frage nach dem Sein. Die Blaue Eule. Essen 1989.
- CORETH, E., Das dialektische Sein in Hegels Logik. Herder. Viena 1952.
- Dahlstrom, D.O., Hegel's Science of Logic and the Idea of Truth. IDEALISTIC STUDIES XIII, 1 (1983) 33-49.
- Demmerling, Chr. / Kambartel, F. (Hrg.), Analytisch-kritische Interpretationen zur Dialektik. Suhrkamp. Frankfurt/M. 1992.
- D'Hondt, J., Téléologie et praxis dans la logique de Hegel. (En: D'Hondt, J. (dir) Hegel et la Pensée Moderne. PUF. París 1970 (1-26).

- DI GIOVANNI, G. (Hrg.), Essays on Hegel's logic. State University of New York Press. Albany NY 1990.
- Doz, A., La logique de Hegel et les problèmes traditionnels de l'ontologie. Vrin. París 1987.
- —. Le chapitre sur la mesure (Logique de Hegel) et la contribution à la critique de l'economie politique de Marx, en: La logique de Marx, Vrin. Paris 1974, 91-103.
- Düffel, G., Die Methode Hegels als Darstellungsform der christlichen Idee Gottes. Königshausen und Neumann. Wurzburgo 2000.
- Dulckeit-von Arnim, Ch., Die Dialektik der drei endlichen Seinsbereiche als Grundlage der Hegelschen Logik. PHILOSOPHISCHES-JAHRBUCH 66 /1958) 72-93.
- Duque, F., Hegel: la lógica del fin cumplido. ER 6 (Sevilla 1988), 73-96.
- —, Hegel. La especulación de la indigencia. Juan Granica. Barcelona 1990.
- —, La lógica de la objetividad y la asunción de la teología. PENSAMIENTO vol. 48, núm. 191 (1992), 257-278.
- —, Der Ring der Ewigkeit. Transformation der Hegelschen Philosophie bei Rosenkranz. (En: H.-J. Cawoll, Chr. Jamme (Hrg.): Idealismus mit Folgen. Die Epochenschwelle um 1800 in Kunst und Geisteswissenschaften. Wilhelm Fink. M\u00e4nich 1994. 293-307).
- —, El reino de las sombras. Aspectos nocturnos de la Lógica hegeliana. (En: V. Gómez Pin (coord.), Categorías e inteligibilidad global. El proyecto ontológico a través de la reflexión contemporánea. Bellaterra 1994. (ENRAHONAR. MONOGRAFIES, 147-154).
- —, Die Selbstverleugnung des Endlichen als Realisierung des Begriffs. (En: H.Fr. Fulda / R.-P. Horstmann (Hrg.), Skeptizismus und spekulatives Denken in der Philosophie Hegels. Klett-Cotta. Stuttgart 1996. 135-152).
- —, Hegel: De las complicadas relaciones entre la Ciencia y las ciencias. (En: J. Arana (ed.), La ciencia de los filósofos. THEMATA 17. Sevilla 1996. 167-197).
- -, La Restauración. La Escuela hegeliana y sus adversarios. Akal. Madrid 1999.
- —, Die Erscheinung und das wesentliche Verhältnis. (En: A.F. Koch / F. Schick (Hrg.), G.W.F. Hegel. Wissenschaft der Logik. Akademie Verlag. Berlin 2002. 141-161).
- —, La naturaleza del sujeto en la Lógica hegeliana. CUADERNO GRIS 8 (Monográfico dir. por E. Álvarez: «La cuestión del sujeto»: 2007) 27-42.
- EBERT, Th., Der Freiheitsbegriff in Hegels Logik. [Diss.] Munich 1969.
- ELEY, L., Zum Problem des Anfangs in Hegels Logik und Phänomenologie. HEGEL-STUDIEN 6 (1971) 267-294.

- ENGELHARDT, D. von, Das chemische System der Stoffe, Kräfte und Prozesse in Hegels Naturphilosophie und der Wissenschaft seiner Zeit. (En: H.-G. Gadamer, Hrg., Stuttgarter Hegel-Tage 1970. HEGEL-STUDIEN, Beiheft 11. Bouvier/Grundmann. Bonn 1974, 125-139).
- -, Hegel und die Chemie. Guido Pressler. Stuttgart 1976.
- Esslen, J., Der Inhalt und die Bedeutung des Begriffs der Idee in Hegels System. Ein Beitrag zur Würdigung und Kritik des Denkers [Diss.] Grevenkacher Essleusche Druckerei, 1911.
- Falcueras Salinas, I., Guatro tesis y una conclusión en torno a la formalización lógica de Hegel. THÉMATA 1 (1984), 45-55.
- FERRINI, C., Logica e filosofia della natura nella Dottrina dell'Essere hegeliana (I) RIVISTA DI STORIA DELLA FILOSOFIA. 4 (1991) 701-33.
- —, Logica e filosofia della natura nella Dottrina dell'Essere hegeliana (II) RIVISTA DI STORIA DELLA FILOSOFIA. 1 (1992) 103-24.
- FINDLAY, J.N., Hegel. A re-examination. Allen und Unwin. Londres 1964.
- FINK-EITEL, H., Dialektik und Sozialethik. Anton Hain. Meisenheim am Glan 1978.
- Flach, W., Negation und Andersheit. Reinhardt. Múnich 1959.
- Fleischmann, [E] J., Objektive und subjektive Logik bei Hegel. HEGEL-STUDIEN. Beiheft 1 (1964) 45-54.
- Fulda, H.F. Horstmann, R.P. Theunissen, M., Kritische Darstellung der Metaphysik. Suhrkamp. Frankfurt/M 1980.
- Fulda . H.F. Wiehl, R. (Hrg.) Subjektivität und Metaphysik. Klostermann. Frankfurt/M. 1966.
- Furiani, S., La critica hegeliana a Fichte nella Scienza della logica. Ed. Dehoniane. Bolonia 2006.
- Gasché, R., «Structural Infinity». En: Inventions of Difference: On Jacques Derrida. Cambridge (Mass.)/Londres 1994, 129-149.
- Gessmann, M., Logik und Leben: zur praktischen Grundlegung der Hegelschen Dialektik. Steiner. Berlin 1991.
- Giannatiempo, A., Il «comminciamento» in Hegel. Pref. di A: Negri. Ediz. Di Storia e Letteratura. Roma 1983.
- GLOCKNER, H., Der Begriff in Hegels Philosophie. Mohr. Tubinga 1924.
- GRÉGOIRE, F., Études hégéliennes. Les points capitaux des système. Public. Universitaires. Lovaina 1958.
- GÜNTHER, G., Grundzüge einer neuen Theorie des Denkens in Hegels Logik. F. Meiner. Hamburgo 1978².
- Guzzoni, U., Werden zu sich. Eine Untersuchung zu Hegels Wissenschaft der Logik. Karl Alber. Friburgo/Múnich 1978.

I7O FÉLIX DUQUE

- HARTMANN, K. (Hrg.), Die ontologische Option. De Gruyter. Berlin/Nueva York 1976.
- HENRICH, D., Anfang und Methode der Logik. HEGEL-STUDIEN Beih. 1 (1964) 19-35.
- -, Formen der Negation in Hegels Logik. HEGEL-JAHBUCH (1974) 245-256.
- —, Die Formationsbedingungen der Dialektik. Über die Untrennbarkeit der Methode in Hegels System. REVUE INTERNATIONALE DE PHILOSOPHIE 36 / 139-140 (1982) 139-162.
- HENRY, M., L'essence de la manifestation. PUF. Paris 1963 (2 vols.)
- HILMER, B., Scheinen des Begriffs: Hegels Logik der Kunst. Meiner. Hamburg 1997.
- Hotz, H.-H., Immanente Transzendenz. Königshausen & Neumann. Wurzburgo 1997.
- Horstmann, R.-P., Wahrheit aus dem Begriff: eine Einführung in Hegel. Hain. Frankfurt/M 1990
- HOULGATE, S., Hegel and the Philosophy of Nature. State University of New York Press. Albany 1998.
- Hrachovec, H., Unmittelbarkeit und Vermittlung. Konsequenzen der Wahrheitsfrage in Hegels Philosophie. SALZBURGER JAHRBUCH FÜR PHILOSOPHIE. 17-18 (1973-4) 189-230.
- Hyppolite, J., Logique et existence. PUF. Paris 1961.
- ljini, S., Aus der «Wissenschaft der Logik» von Hegel lernen: Kritik der Hegelschen Dialektik. Verl. Otsukishoten. Tokio 1987.
- ILIIN, I., Die Philosophie Hegels als kontemplative Gotteslehre. Francke. Berna 1946.
- JAESCHKE, W., Objektives Denken. Philosophisch-historische Erwängungen zur Aktualität des spekulativen Logik. THE INDEPENDENT JOURNAL OF PHILOSOPHY. III (1979) 23-36.
- Jarczyk, G., Le négatif ou l'écriture de l'autre dans la logique de Hegel. Ellipses. Paris 1999.
- —. Au confluent de la mort. Le singulier et l'universel dans la philosophie de Hegel. Ellipses. Paris 2003.
- Karkama, P., Die Dialektik von Wesen und Erscheinung als Grundlage des literarischen Realismus. AJATUS 38 (Helsinki, 1980) 201-218).
- Kawamura, E., Hegels Ontologie der absoluten Idee. Fundament. Hamburgo 1973.
- Kesselring, Th., Entwicklung und Widerspruch. Ein Vergleich zwischen Piagets genetischer Erkenntnistheorie und Hegels Dialektik. Suhrkamp. Frankfurt/M. 1981.
- Kirsten, G., Die Kategorienlehre von Chr. Wolff und Hegel. Eine Vergleichung ihrer Bestimmung und methodischen Entwicklung. [Diss.] Tubinga 1973.

- Kosok, M., The Formalization of Hegel's dialectical Logic. INT'L PHILOS. QUAN-TERLY (Nueva York) 6 (1966) 596-631.
- -. The Dialectical Matrix. TELOS 5 (1970) 115-159.
- LABARRIÈRE, P.-J., L'idéalisme absolu de Hegel: de la logique comme métaphysique. AQUINAS XXIV, 2/3 (1981) 4:06-434.
- -, Hegeliana (con G. Jarczyk). P.U.F. Paris 1986.
- LAKEBRINK, B., Hegels dialektische Ontologie und die thomistische Analektik. Bachem. Colonia 1955.
- Lamblin, R., Raison absolue et finitude. Pour une critique de la raison pure philosophique. Vrin. París 1977.
- LANDUCCI, S., La contradizione in Hegel. La Nueva Italia. Florencia 1978.
- -, L'idéalisme absolu et le sens de l'être. REVUE PHILOSOPHIQUE DE LA FRANCE ET DE L'ÉTRANGER 3 (1979) 279-300.
- Lardic, J.-M., L'infini et sa logique: étude sur Hegel. Hartmann. París 1995.
- Lasson, A., Über den Zufall. Reuther und Reichard. Berlin 1918.
- LILIENTHAL, K., Welt und Weltlichkeit in Hegel «Phänomenologie» und «Logik». [Diss.] Heidelberg 1955.
- LOEW, R., Philosophie des Lebendigen. Suhrkamp. Frankfurt/M. 1980.
- Lucas, H.-C., Logik und Geschichte in Hegels System. frommann-holzboog. Stuttgart- Bad Cannstatt 1989.
- Lugarini, L., Logica hegeliana e problema dell'interno. IL PENSIERO 16 (1971) 154-170.
- Lunati, G., Studi hegeliani. III: Osservazioni sul principio logico e sul disegno del sistema. RIVISTA DI FILOSOFIA NEOSCOLASTICA 44,3 (1952) 229-242.
- Majetschak, S., Die Logik des Absoluten: Spekulation und Zeitlichkeit in der Philosophie Hegels. Akademie-Verlag. Berlín 1992.
- MALUSCHKE, G., Kritik und absolute Methode in Hegels Dialektik. Bovier. Bonn 1974.
- Manninen, J., The analytic and the synthetic in Hegel's Logic. (En: Becker Essler, Konzepte der Dialektik. 1981, 171-178).
- Marcuse, H., Hegels Ontologie und die Theorie der Geschichtlichkeit. Klostermann. Frankfurt/M 1968².
- MARX, Werner, Absolute Reflexion und Sprache. V. Klostermann. Frankfurt/M. 1967.
- —, Spekulative Wissenschaft und geschichtliche Kontinuität. Überlegungen zum Anfang der Hegelschen Logik. KANT STUDIEN 58,1 (1967) 63-74.
- Masullo, A., El senso del fondamento. Libreria Scientifica Italiana. Nápoles 1967.
- Menecons, F. Illetterati, L. (Hrg.), Das Endliche und das Unendliche in Hegels Denken. Klett-Cotta. Stuttgart 2004.

- MEYER, R.W., Natur in der Logik? HEGEL-STUDIEN (1976) 61-68.
- -. Zur Axiomatik von Hegels Logik. HEGEL-STUDIEN (1979) 13-21.
- MIRANDA, F.J., La interpretación filosófica del cálculo infinitesimal en el sistema de Hegel. Eunsa. Barañáin 2003.
- Moretto, A., Questioni di filosofia della matematica nella 'Scienza della logica' di Hegel. Verifiche. Trento 1988.
- MURE, G.R.G., Some elements in Hegel's logic. PROCEEDINGS OF THE BRITISH ACADEMY, 44 (1958) 21-34.
- NANCY, J.-L., Hegel. L'inquiétude du négatif. Hachette. Paris 1997.
- Narski, I.S., Dialektischer Widerspruch und Erkenntnislogik. DVW. Berlin 1973.
- NECT, O (Hrg.), Aktualität und Folgen der Philosophie Hegels. Suhrkamp. Frankfurt/M. 1970.
- Nikolaus, W., Begriff und absolute Methode. Zur Methodologie in Hegels Denken. Bouvier. Bonn 1985.
- Pätzold, D. (Hg), Hegels Transformation der Metaphysik. Dinter. Colonia 1991.
- Pechmann, A. von, Zum Problem der "schlechten Unendlichkeit" bei Kant und Hegel. En: W.R. Beyer (Hrg.), Die Logik des Wissens und das Problem der Erziehung. Meiner. Hamburgo 1982, 118-125.
- Petry, M.J. (Hrg), Hegel und die Naturwissenschaften. frommann-holzboog. Stuttgart 1986.
- PINKARD, T., The logic of Hegel's logic. JOURNAL OF THE HISTORY OF PHILOS-OPHY. XVII (1979) 417-435.
- PIPPIN, R., Hegel's Idealism. Cambridge University Press. Cambridge 1989.
- PISAREK, H., Hegel über die Dialektik der wissenschaftlichen Erkenntnis (am Beispiel der Dialektik zwischen Einzelnem, Besonderem und Allgemeinem sowie zwischen Allgemeinem, Besonderem und Einzelnem). HEGEL-JAHRBUCH (1975) 469-472.
- Puntel, L.B., Hegel heute. Zur Wissenschaft der Logik' (I). PHILOSOPHISCHES-JAHRBUCH 82 y 85 (1975) 132-162 y (1978) 127-143.
- RADERMACHER, H., Zum Problem des Begriffsvoraussetzung im Hegelslogik. (En: H.-G. Gadamer, Hrg., Hegel-Tage Urbino 1965. Bouvier. Bonn 1969, 115-128).
- Redlich, A., Die Hegelsche Logik als Selbsterfassung der Persönlichkeit. Brinkum. Bremen 1964.
- Reich, K., Cauchy und Gauss. Cauchys Rezeption im Umfeld von Gauss (disponible online en SpringerLink).
- Reiff, J. Fr., Der Anfang der Philosophie mit einer Grundlegung der Enzyclopädie der philosophischen Wissenschaften. Liesching Co. Stuttgart 1840.
- REISINGER, P., Reflexion und Ichbegriff. HEGEL-STUDIEN 6 (1971) 231-265.

- REITER, J., Schlechte Unendlichkeit und neue Welt. HEGEL-JAHRBUCH (1975) 341-347.
- Rinaldi, G., A history and interpretation of the logic of Hegel. Mellen. Lewiston, N.Y. 1992.
- Rojas Hennández, M., Der Begriff des Logischen und die Notwendigkeit universellsubstantieller Vernunft: das Problem des Begriffs und der Begründung theoretisch-praktischer Rationalität im Licht des objektiv-idealistischen Logikbegriffs Hegels. Mainz. Aquisgran 2002.
- Rosen, M., Hegel's Dialectic and its Criticism. Cambridge University Press. Cambridge-Nueva York 1985.
- ROSENKRANZ, K., Studien. Bd. 3: Die Modificationen der Logik, abgeleitet aus dem Begriff des Denkens. Brauns. Leipzig 1846.
- ROSER, A., Ordnung und Chaos in Hegels Logik. Olms. Hildesheim 2004.
- Röttges, H. (et al.), Hrg., Sprache und Begriff. Festschrift für Bruno Liebrucks. Anton Anton Hain. Meisenheim am Glan 1974.
- Ruben, P., Von der Wissenschaft der Logik' und dem Verhältnis der Dialektik zur Logik. (En. H. Ley, Hrg., Zum Hegelverständnis unserer Zeit. Deutscher Verlag der Wissenschaften. Berlin 1972. 58-99).
- -, Prädikationstheorie und Widerspruchsproblem. En: WISSENSCHAFTLICHE ZEITSCHRIFT DER HU BERLIN, GES.-SPRACHWISS. XXV (1976) 53-63.
- —, Die wissenschaftstheoretische Bedeutung der Hegelschen Logik. En: Peter Ruben, Hrg., Dialektik und Arbeit der Philosophie. Pahl-Rugenstein. Colonia 1978. 99-116.
- Schick, F., Hegels Wissenschaft der Logik metaphysische Letztbegründung oder Theorie logischer Formen?. Alber. Stuttgart 1994.
- SCHMIDT, G., Hegel in Nürnberg. Niemeyer. Tubinga 1960.
- —, Das Spiel der Modalitäten und die Macht der Notwendigkeit. Zu Hegels Wissenschaft der Logik. (En: FETSCHER, Hegel in der Sicht ... 188-206).
- Schmidt, J., Hegels Wissenschaft der Logik und ihre Kritik durch A. Trendelenburg. J. Berchmans. Múnich 1877.
- Schrader-Klebert, K., Das Problem des Anfangs in Hegels Philosophie. Oldenburg Viena/Múnich 1969.
- Schubert, A., Der Strukturgedanke in Hegels 'Wissenschaft der Logik'. Zur Rekonstruktion des absoluten Subjekts. Anton Anton Hain. Meissenheim 1985.
- Simon, J., Wahrheit als Freihait. Zur Entwicklung der Wahrheitsfrage in der neueren Philosophie. De Gruyter. Berlin 1978.
- Spies, T., Die Negativität des Absoluten: Hegel und das Problem der Gottesbeweise. Tectum-Verlag. Marburg 2006.

- Szlezynger, J., Zur Philosophie der Psychologie: ein Versuch über die Wesenslogik. Bouvier. Bonn 1992.
- Theunissen, M., Sein und Schein. Die kritische Funktion der Hegelschen Logik. Suhrkamp. Frankfurt/M. 1978.
- —, Hegels Logik als Metaphysikkritik. (En: Andreas Baudis et al., Hrg., Richte unsere Füsse auf den Weg des Friedens. H. Gollwitzer zum 70 Geburtstag. Múnich 1979).
- Томаs, G. (Hrg.), Aufsätze über Logik. Akadémiai Kiadó. Budapest 1971.
- Tuschling, B., Necessarium est idem simul esse et non esse. Zu Hegels Revisione der Grundlagen von Logik und Metaphysik. En: Logik und Geschichte in Hegels System. Hrg. von H. Ch. Lucas und G. Planty-Bonjour. frommann-holzboog. Stuttgart-Bad Cannstatt 1989, 199-226.
- Urz, K., Die Notwendigkeit des Zufalls: Hegels spekulative Dialektik in der "Wissenschaft der Logik". Schöningh. Paderborn 2001.
- Valenza, P., Logica e filosofia pratica nello Hegel di Jena. CEDAM. Padua 1999.
- VAN DER MEULEN, J., Die gebrochene Mitte. F. Meiner. Hamburgo 1958.
- Vanni-Rovighi, S., La 'Scienza della Logica' di Hegel e appunti introduttivi. Celuc. Milán 1974.
- Verra, V., Su Hegel, a cura di C. Cesa. Il Mulino. Bolonia 2007.
- VITIELLO, V., Dialettica ed ermeneutica: Hegel e Heidegger. Guida. Nápoles 1979.
- -, Sull'essenza nella Logica hegeliana. IL PENSIERO XXII (1981) 165-177.
- —, Möglichkeit und Wirklichkeit in der Kantischen und Hegelschen Logik. (En. D. Henrich, Hrg., Kant oder Hegel? Klett-Cotta. Stuttgart 1983. 250-266).
- –, La voce riflessa. Logica ed etica della contraddizione, Lanfranchi, Milán, 1994.
- –, Hegel in Italia. Dalla storia alla logica. Guerini. Milán 2003.
- Wahl, J., La logique de Hegel comme phenoménologie. C.D.U. Paris 1965.
- Wall, K., Relation in Hegel. Univ. Press of America. Lanham/Nueva York/Londres 1983.
- Wallace, W., Prolegomena to the Study of Hegel's Philosophy. Russell and Russell (Oxford 1894) Nueva York 1968.
- Wenner, J., Darstellung als Kritik. Hegels Frage nach dem Anfang der Wissenschaft. Bouvier. Bonn 1986.
- White, A., A Absolute Knowledge: Hegel and the Problem of Metaphysiks. Ohio University Press. Ohio 1983.
- WESTPHAL, M., Hegel's theory of the concept. (En: Steinkraus 1980, 103-119)
- Wieland, W., Bemerkungen zum Anfang von Hegels Logik. (En: H. Fahrenbach, Hrg., Wirklichkeit und Reflexion. Neske. Pfullingen 1982. 395-412).
- WILD, R., Gott erkennen: "Methode" und "Begriff" in G. W. F. Hegels "Wissenschaft der Logik" und "Philosophie der Religion". Turnshare. Londres 2005.

- Wladika, M., Kant in Hegels "Wissenschaft der Logik". Peter Lang. Berlin 1995.
- Wohlfraht, G., Die absolute Idee als begreifen des Anschauen. Bemerkungen zu Hegels Begriff der spekulativen Idee. PERSPECTIVEN DER PHILOSOPHIE. 7 (1981) 317-338.
- WOLANDT, G., Idealismus und Faktizität. De Gruyter. Berlin 1971.
- Wolff, M., Der Begriff des Widerspruchs. Eine Studie zur Dialektik Kants und Hegels. Han. Königstein. 1981.
- ZIEMKE, A., System und Subjekt: Biosystemforschung und radikaler Konstruktivismus im Lichte der Hegelschen Logik. Vieweg. Braunschweig 1992.



Biffenschaft

\$ 6 E

Logit.

B 9 W

D. Ge. Wilh. Friedr. Segel, Professe und Rector am Ronigl. Baperifchen Gymnassum zu Rurnberg.

Erfter Banb.

Die objective Logik.

Rårnberg, Ven Johann Levahard Shieg 1812



Ciencia de la

lógica

Por el

Doctor Ge. Wilh. Friedr. Hegel

Catedrático y Rector del Real Gymnasium Bávaro de Nuremberg

Primer volumen

La lógica objetiva

Nuremberg, Johann Leonhard Schrag 1812

Ciencia de la lógica

vol. 1 La lógica objetiva

Libro primero

EL SER

(1812)

La reforma plena que el modo filosófico de pensar ha experimentado entre nosotros desde hace unos veinticinco años y la más alta perspectiva que la autoconciencia del espíritu ha alcanzado sobre sí en este período de tiempo han tenido hasta ahora poca influencia en la configuración de la lógica.

Lo que antes de este espacio de tiempo se llamaba metafísica ha sido, por así decirlo, extirpado de raíz, desapareciendo de la lista de las ciencias. Dónde cabe escuchar las voces de la ontología de antaño, de la psicología racional, de la cosmología o incluso de la teología natural de otrora, o dónde les está siquiera permitido hacerse escuchar aún? ¿Dónde podrían despertar todavía interés investigaciones dedicadas, por ejemplo, a la inmaterialidad del alma o a las causas mecánicas y finales? Hasta las pruebas de la existencia de Dios, antes de curso corriente, son ahora aducidas sólo de un modo histórico o en favor de la edificación y elevación del ánimo. Es un hecho que el interés por el contenido de la antigua metafísica, por su forma, o por ambas cosas a la vez, se ha perdido. Si digno de nota es que a un pueblo le llegue a ser inservible, por ejemplo, la ciencia de su derecho político, así como sus convicciones, sus costumbres y virtudes éticas, al menos igua digno de nota es que un pueblo pierda su metafísica, que el espíritu, que se ocupaba con su propia esencia pura, no tenga ya ninguna existencia efectiva en el mismo.

La doctrina exotérica de la filosofía kantiana: que al entendimiento no le está permitido sobrevolar la experiencia, pues de lo contrario se tornaría la facultad de conocer en razón teorética, incapaz de por sí de incubar otra cosa que elu cubraciones mentales, ha servido para justificar desde el lado científico la renuncia al pensar especulativo. En apoyo de esta doctrina popular acudió el griterío de la moderna pedagogía. la miseria de estos tiempos, que dirige su mirada al estado inmediato de menesterosidad, de modo que, así como para el conocimiento sería la experiencia lo primordial, así también para conducirse con habilidad en la vida pública y en la privada sería incluso nociva la intelección teorética, pues en general lo esencial, lo único provechoso, serían el ejercicio y la educación práctica. - Al trabajar así codo con codo la ciencia y el común entendimiento humano por llevar a cabo el hundimiento de la metafísica, parecía que iba a darse el singular espectáculo de vera un pueblo culto desprovisto de m et a física: algo así como un templo por demás ricamente adornado, | pero [6] sin sagrario. - La teología, custodia en tiempos pasados de los misterios especulativos y de la metafísica—dependiente empero de la primera—, había abandonado a unos y a otra para darse a los sentimientos, a lo práctico en sentido popular y a lo erudito de tipo histórico. A un cambio tal responde de otra parte el hecho de que desaparecieran esos solitarios sacrificados y separados del mundo por su pueblo para que estuviera presente la contemplación de lo eterno, y cuya vida sólo está dedicada a servir, mas no en vista de alguna utilidad, sino para alcanzar la beatitud: es ésta una desaparición que, en otro orden de cosas, puede en esencia ser considerada como el mismo fenómeno que el antes mencionado.—Y así, disipadas esas tinieblas de la incolora ocupación consigo del espíritu tornado a sí, la existencia parecía haberse transformado en el claro mundo de las flores, entre las cuales, como es bien sabido, ninguna hay n e g r a.

A la lógica no le ha ido tan mal como a la metafísica. El prejuicio de que con ella se aprendería a pensar, cosa en que antes se veía su utilidad y por ende su finalidad -algo así como si sólo por el estudio de la anatomía y de la fisiología debiera aprender uno a digerir y a moverse—, se ha perdido hace ya tiempo, de modo que el espíritu de lo práctico no pensaba darle mejor destino. A pesar de esto, y probablemente en virtud de alguna utilidad formal, se la dejó ocupar todavía un puesto entre las ciencias e incluso fue mantenida como objeto de enseñanza pública. Esta mejor suerte concierne sin embargo sólo al destino externo, pues su figura y contenido siguen siendo los mismos, al ser este último herencia de una larga tradición, aunque se haya hecho cada vez más tenue y delgado en esta transmisión; el nuevo espíritu que a la ciencia, no menos que a la realidad efectiva, se le ha abierto no ha hecho sentir todavía su impronta en la lógica. Pero querer mantener las formas de la cultura anterior cuando la forma sustancial del espíritu se ha dado otra figura es cosa, en definitiva, completamente vana; ésas son hojas marchitas que caen bajo el empuje de los nuevos brotes, ya nacidos en sus raíces.

También en lo científico está acabando ya esa actitud de no querer darse por enterado de ese cambio general. Imperceptiblemente, hasta los adversarios han llegado a familiarizarse con las otras representaciones, apropiándoselas; y aun cuando siguen haciendo melindres a las fuentes y principios de aquéllas, conduciéndose de una manera contradictoria frente a ellas, han tenido que doblegarse ante las consecuencias, sin poder zafarse de su influjo; a ese comportamiento negativo—cada vez más insignificante— no le saben dar importancia positiva y contenido sino sirviéndose, para entrar en controversia, de los nuevos modos de representación.

Por otro lado, parece haber pasado el tiempo de fermentación con el que una nueva creación comienza. En su aparición primera, una tal creación suele

PRÓLOGO I85

comportarse con | fanática animadversión contra la difundida sistematización del principio anterior; suele también, en parte, sentir miedo a perderse en la extensión de lo particular y, en parte, asustarse también del trabajo requerido para lograr una configuración científica; al estar necesitada de la misma, lo primero que hace es aferrarse a un formalismo vacío. La exigencia de tratamiento y configuración del material se hace entonces tanto más urgente. Tanto en la formación de una época como en la del individuo hay un período en el que importa sobre todo la adquisición y afirmación del principio en su intensidad no desarrollada. Pero el requisito, más alto, estriba en que ese principio se convierta en ciencia.

Ahora bien, sea lo que fuere lo acontecido en otro respecto al asunto y a la forma de la ciencia, la ciencia lógica –que constituye la metafísica propiamente dicha o pura filosofía especulativa-se ha visto hasta ahora muy desatendida. En la Introducción he indicado de modo preliminar lo que entiendo más precisamente por esta ciencia y por el puesto que le es propio. Aun cuando ni siquiera un trabajo de muchos años ha podido dar a este intento una mayor perfección, es de esperar que quienes lo enjuicien con equidad tengan en cuenta la necesidad que esta ciencia tiene de volver a ser iniciada desde el principio, la naturaleza del objeto mismo y la carencia de trabajos preparatorios que hubieran podido ser utilizados. El punto de vista esencial estriba en que hay en general que habérselas con un concepto nuevo de lo que sea el tratamiento científico. Si la filosofía debe ser ciencia no puede tomar prestado al efecto su método, según he recordado ya en otro lugar, de una ciencia subordinada, como es la matemática, ni tampoco darse por satisfecha con aseveraciones categóricas de la intuición interna o servirse de una argumentación raciocinante fundada en la reflexión externa. Aqui sólo puede tratarse de la naturaleza del contenido, la cual se mueve en el conocimiento científico, en cuanto que, al mismo tiempo, es esa reflexión propia del contenido la primera en poner y engendrar la determinación misma de éste.

El entendimiento determina y mantiene firmes las determinaciones, la razón es negativa y dialéctica, por disolver en nada las determinaciones del entendimiento; es positiva, por engendrar lo universal y subsumir bajo él lo particular. Igual que suele ser tomado el entendimiento por algo separado de la razón en general, de la misma manera suele ser tomada la razón dialéctica por algo separado de la razón positiva. Pero en su verdad es la razón espíritu, que es más alto que ambos, que es razón que entiende o entendimiento que razona. El espíritu es lo negativo, aquello que constituye la cualidad tanto de la razón dialéctica como del entendimiento: niega lo simple,

181

y pone así la diferencia determinada del entendimiento; pero en la misma medida la disuelve y es, así, dialéctico. Pero no se detiene en la nada de este resultado, sino que es l allí, justamente de este modo, positivo, restableciendo así, por ende, lo simple primero, pero como universal; no es que venga a subsumirse bajo éste un particular dado, sino que el particular se ha codeterminado ya en aquel determinar y en su disolución. Este movimiento espiritual, que en su simplicidad se da su determinidad y en ésta su igualdad consigo, siendo con ello el desarrollo inmanente del concepto, es el método absoluto del conocer, y a la vez el alma inmanente del contenido mismo. - Afirmo que sólo sobre este camino, que se construye a sí mismo, es capaz la filosofía de ser ciencia objetiva, demostrada. - Así es como, en la Fenomenología del Espíritu, he intentado exponer la conciencia. La conciencia es el espíritu en cuanto objeto concreto; pero su movimiento progresivo descansa únicamente -como ocurre con el desarrollo de toda vida, natural y espiritual- en la naturaleza de las esencialidades puras, que constituyen el contenido de la lógica. La conciencia, en cuanto espíritu que aparece y que se libera en su camino de su carácter inmediato y compacto, viene a ser saber puro, que tiene por objeto aquellas esencialidades puras mismas, tal como en y para sí son. Ellas son los pensamientos puros, el espíritu que piensa su propia esencia. El automovimiento de esos pensamientos es su vida espiritual, y es aquello por lo cual se constituye la ciencia y de lo cual es ella exposición.

Con ello queda aquí indicada la relación de la ciencia que denomino Fenomenología del espíritu con la Lógica. En lo concerniente a la relación exterior, la primera parte del Sistema de la ciencia (Bamberga y Wurzburgo; imp. por Goebhard 1807), que contiene la fenomenología, estaba destinada a ser seguida por una segunda parte que debía contener la Lógica y las dos ciencias reales de la filosofía: la Filosofía de la naturaleza y la Filosofía del espíritu, con lo que se habría concluido el Sistema de la ciencia. Pero la necesaria extensión que la Lógica tenía que ganar para sí me ha inducido a sacarla a la luz por separado; constituye así, dentro de un plan ampliado, lo primero que sigue a la Fenomenología del espíritu. Posteriormente haré seguir la elaboración de las dos ciencias reales de la filosofía, ya mencionadas. Este primer volumen, empero, contiene como libro primero la Doctrína del ser: el segundo libro, la Doctrina de la esencia, como segunda parte del primer volumen, está ya en prensa, mientras que el segundo volumen contendrá la Lógica subjetiva o Doctrina del concepto.

Nuremberg, 22 de marzo de 1812.

TABLA DEL CONTENIDO

[Se aña de entre corchetes la paginación del volumen 11 de la edición académica]

ción	193 (15)
División general de la lógica	
LIBRO PRIMERO	
¿Por dónde tiene que hacerse el inicio de la ciencia?	215 (33)
isión general del ser	223 [41]
SECCIÓN PRIMERA	
inidad (Cualidad)	225 [43]
Capítulo primero	
	225 (43]
Ser	225 [43]
Nada	226 [44]
Devenir	226 [44]
[1.] Unidad de ser y nada	226 [44]
Observación 1. La oposición de ser y nada	
en la representación	226 [45]
Observación 2. Ser y nada, tomados cada uno	
de por sí	232 (50)
Observación 3. Otras relaciones en la respectividad	l
de ser y nada	236 (54]
Observación 4. La dialéctica habitual frente al	
devenir y frente al surgir y perecer	237 [55]
	238 [56]
3. Asunción del devenir	239 (57)
Observación. El asumir	240 [58]
Capítulo segundo	
	241 (59)
Estar, en cuanto tal	241 [59]
1. Estar, en general	241 [59]
2. Realidad	242 [60]
	LIBRO PRIMERO ¿Por dónde tiene que hacerse el inicio de la ciencia? ¡sión general del ser SECCIÓN PRIMERA ¡inidad (Cualidad) Capítulo Primero Ser Nada Devenir [1.] Unidad de ser y nada Observación 1. La oposición de ser y nada en la representación Observación 2. Ser y nada, tomados cada uno de por sí Observación 3. Otras relaciones en la respectividad de ser y nada Observación 4. La dialéctica habitual frente al devenir y frente al surgir y perecer 2. Los momentos del devenir 3. Asunción del devenir Observación. El asumir Capítulo secundo Estar, en cuanto tal 1. Estar, en general

a) Ser otro

			a) Ser otro	242 [6 ₀]
			b) Ser-para-otro y ser en sí	244 [62]
			c) Realidad	245 [63]
			Observación. Significado habitual de realidad	245 [63]
		3.	Algo	247 [65]
	В.	Deter	minidad	249 [66]
		1.	Limite	249 [6 ₇]
		2.	Determinidad	252 [69]
			a) Determinación	2 52 [70]
			b) Disposición	253 [70]
			c) Cualidad	253 [71]
			Observación. Significado habitual de cualidad	254 [71]
		<i>3</i> .	Cambio	255 [72]
			a) Cambio de la disposición	255 [73]
			b) Deber ser y limitación	256 [₇ 3]
			Observación. Puedes, porque debes	258 [₇₅]
			c) Negación	258 [₇₅]
			[Observación]	259 [₇ 6]
	C.	lnfir	nitud (cualitativa)	261 [78]
		1.	Finitud e infinitud	261 [₇ 8]
		2.	Determinación recíproca de lo finito y lo infinito	262 [79]
		<i>3</i> .	Retorno a sí de la infinitud	265 [82]
			Observación. Contraposición habitual de lo finito	
			y lo infinito	266 [83]
			Capítulo tercero	
El ser	para	sí		268 [86]
	A.	El se	r para sí, en cuanto tal	269 [86]
		7	Ser para sí, en general	269 [86]
		2.	Los momentos del ser para sí	269 [87]
			a) [el momento de] su ser en si	269 [87]
			b) [el momento de] ser para uno	270 [87]
			Observación. ¿Qué le conviene a algo?	270 (88)
			c) Idealidad	271 [88]
		3.	Devenir del uno	273 [91]
	В.	El un	o	274 [91]
		1.	El uno y el vacío	274 [91]
			Observación. Atomística	275 [93]
		2.	Muchos uno (repulsión)	277 [94]

	TABLA DEL CONTENIDO	189
	Observación. Pluralidad de las mónadas	278 [95]
	3. Repulsión recíproca	279 [96]
C.	Atracción	281 [98]
	ı. Un uno	282 [98]
	2. Equilibrio de atracción y repulsión	283 [99]
	Observación. Construcción kantiana de la materia	ı
	a partir de las fuerzas de atracción y repulsión	285 [102]
	3. Transición a la cantidad	291 [108]
	SECCIÓN SEGUNDA	
Magni	tud (Cantidad)	293 [109]
Ü	[Observación]	294 [110]
	Capítulo primero	
La canti	dad	295 [111]
A.	La cantidad pura	295 [111]
	Observación. 1 Concepto spinozista de cantidad	297 [112]
	Observación 2. Antinomia kantiana de la	
	infinita divisibilidad de la materia	298 [113]
В.	Magnitud continua y magnitud discreta	306 [121]
	Observación. Separación habitual de estas dos	
	magnitudes	307 [122]
C.	Delimitación de la cantidad	308 [123]
	Capítulo segundo	
El cuant	0	309 [124]
A.	El número	310 [124]
	Observación 1. Magnitud espacial y magnitud	
	numérica, en cuanto especies	313 [127]
	Observación 2. Expresión de relaciones racionales	
	por medio de números	315 [128]
В.	Cuanto extensivo e intensivo	318 [131]
	1. Diferencia entre los mismos	318 [131]
	2. Identidad de ambos	321 [134]
	Observación. Ejemplos de esta identidad	323 [135]
	3. Cambio del cuanto	325 [137]

327 [139]

327 [139]

328 [140]

C.

1.

2.

Infinitud cuantitativa

Concepto de la misma

El progreso infinito

		Observación 1. El progreso infinito como lo último	330 [142]
		Observación 2. Antinomia kantiana de la delimitaci	ón
		o ilimitación del mundo en el espacio y el tiempo	335 [147]
	3.	Infinitud del cuanto	339 [150]
		Observación. El concepto del infinito matemático	34 2 [153]
		Capítulo tercero	
La relaci	ón cua	anti ta tiva	369 [179]
A.	La	relación directa	370 [180]
B.	La	relación inversa	372 [182]
C.	La	relación de potencias	375 [185]
		Observación. Aplicación de esta relación a las	
		determinaciones conceptuales	378 [187]
		SECCIÓN TERCERA	
La med	lida		380 [189]
		Capítulo primero	
La cantid	lad es	pecífica	382 [192]
A.	El c	wanto específico	383 [192]
В.	Lar	regla	384 [194]
	1.	La determinidad-de-magnitudes cualitativa	
		y cuantitativa	385 [194]
	2.	Cualidad y cuanto	386 [195]
	<i>3</i> .	Diferenciación de ambos lados como cualidades	389 [198]
		Observación. Medidas naturales	391 [200]
C.	Rela	ación de cualidades	393 [201]
		Capítulo segundo	
Relación o	le ine	didas subsistentes de suyo	396 [205]
A.		relación de medidas subsistentes de suyo	397 [206]
	1.	Neutralidad	397 [206]
	2.	Especificación de la neutralidad	398 [207]
	3.	Afinidad electiva	402 [210]
		Observación. Las estofas químicas como	• • • •
		momentos de medida	404 [212]
В.	Line	ea nodal de relaciones de medida	407 [215]
		Observación. Ejemplos de ello	410 [217]
C.	Loc	carente de medida	413 [220]

TABLA DEL CONTENIDO

Capítulo tercero

El deveni	r de la esencia	416 [224]
A.	La indiferencia	416 [224]
В.	Lo subsistente de suyo, como relación inversa de sus factores	417 [225]
	Observación. Aplicación de esta relación	421
	·	(228)
C.	Brotar de la esencia	423 [230]

En ninguna ciencia se siente más fuertemente que en la ciencia de la lógica la necesidad de hacer el inicio por la Cosa misma, sin reflexiones preliminares. En toda otra ciencia se diferencian entre sí el objeto por ella tratado y el método científico, así como tampoco constituye el contenido un inicio absoluto, sino que está en dependencia de otros conceptos y en el contexto de otras materias circundantes. Por eso se les concede a estas ciencias que hablen de manera programática tanto de su suelo, y del contexto de éste, como del método seguido, que apliquen sin más las formas de definiciones y similares, presupuestas por ellas como algo notorio y aceptado, y que se sirvan del habitual modo raciocinante para asentar sus conceptos universales y determinaciones fundamentales.

La lógica no puede presuponer en cambio ninguna de estas formas de la reflexión o reglas y leyes del pensar, pues ellas constituyen una parte de su contenido, y tienen primero que ser fundamentadas en el interior. También el concepto mismo de ciencia en general, y no sólo el del método científico, pertenece al contenido de la lógica y constituye, a decir verdad, su resultado último: por consiguiente, lo que ella sea no es cosa que ella pueda decir de antemano, sino que sólo su entero tratamiento da a luz este saber de ella misma como su punto final, y como acabamiento suyo. Igualmente su objeto, el pensar o, de un modo más determinado, el pensar concipiente, es tratado esencialmente dentro de ella; el concepto del mismo se engendra en el curso de ésta, y por consiguiente no puede ser ofrecido de antemano. Por consiguiente, lo que en esta introducción es ofrecido de antemano no tiene como fin fundamentar de alguna manera el concepto de la lógica o justificar de antemano científicamente el contenido y el método de ésta, sino hacer más accesible a la representación, por medio de algunas aclaraciones y reflexiones, en sentido raciocinante y de tipo histórico, el punto de vista desde el cual considerar esta ciencia.

Cuando se acepta que la lógica es la ciencia del pensar en general, se entiende con ello que este pensar constituye la mera forma de un conocimiento, que la lógica abstrae de todo contenido, y que el llamado segundo e l e mento constitutivo de un conocimiento, la materia, tiene que ser dado desde otra parte; y que, por ende, al ser esa materia cosa total y enteramente independiente de la lógica, ésta no puede sino dar una indicación de las condiciones formales del conocimiento de verdad, | sin poder empero contener real [16] verdad ni ser siquiera ca mi no hacia la verdad real, porque precisamente lo esencial de la verdad, el contenido, se halla fuera de ella.

[11: 15]

Para empezar, ya es desatino decir que la lógica abstraiga de todo contenido y se limite a enseñar las reglas del pensar, sin poder comprometerse con lo pensado ni atender a la disposición de éste. Pues como el pensar y las reglas del pensar deben ser el objeto de la lógica, ésta tiene ya inmediatamente en ellos su contenido peculiar, y en ellos también aquel segundo elemento constitutivo del conocimiento: una materia, de cuya disposición se ocupa.

Sólo que en segundo lugar, y en general, las representaciones en las que hasta ahora descansaba el concepto de la lógica han caído ya en parte, y en parte es hora ya de que acaben por desaparecer y de que el puesto de esta ciencia sea captado de un modo más elevado, ganando así la lógica una configuración completamente distinta.

El concepto habido hasta ahora de la lógica descansa en la separación, presupuesta de una vez por todas en la conciencia habitual, entre el contenido del conocimiento y la forma de éste, o sea, entre la verdad y la certeza. Primero se presupone que la estofa del conocer está presente en y para sí como un mundo ya listo fuera del pensar, que este último es de por sí vacío y externamente se agrega como una forma a esa materia, llenándose de ella, y que es entonces cuando por vez primera gana allí un contenido y deviene conocer real.

Estas dos partes constituyentes (pues deben tener la relación de partes constituyentes, estando el conocer compuesto por ellas de un modo mecánico o a lo sumo químico) tendrían además entre sí esta ordenación jerárquica: el Objeto estaría de por sí listo y acabado, y por lo que hace a su realidad efectiva podría prescindir perfectamente del pensar; éste, en cambio, sería algo deficiente que sólo se completaría con una estofa y que, a decir verdad, tendría que ajustarse a su materia como una blanda forma indeterminada. Verdad es la concordancia del pensar con el objeto; y para producir esta concordancia—pues ella no está presente en y para sí—, el pensar, se dice, debe ajustarse al objeto y acomodarse a él.

En tercer lugar, al no dejar la diversidad entre materia y forma, objeto y pensar en esa nebulosa indeterminidad, al tomarla en cambio de un modo más determinado, se ve que cada uno de ellos es entonces una esfera separada de la otra. Por consiguiente, en el hecho de recibir y dar forma a la estofa no va el pensar más allá de sí mismo; ese recibir la estofa y ese acomodarse a ella sigue siendo una modificación de sí mismo, sin convertirse por ello en su otro; el determinar autoconsciente no pertenece más que al pensar; así pues, en su referencia al objeto, no sale de sí, no va hacia el objeto; éste sigue siendo sin más, en cuanto cosa en sí, algo más allá del pensar.

Estos modos de ver la relación que sujeto y Objeto guardan entre sí expresan las determinaciones que constituyen la naturaleza de nuestra con-

ciencia habitual, tal como aparece: pero estos prejuicios, transmitidos a la razón como si en ella tuviera lugar una relación de la misma índole, como si esta relación tuviera verdad en y para sí, constituyen entonces los errores cuya refutación, llevada a cabo por todas las partes del universo espiritual y natural, es la filosofía, o mejor: son los errores que, por obstruir el acceso a la filosofía, tienen que ser apartados con anterioridad a ésta.

La vieja metafísica tenía, a este respecto, un concepto más alto del pensar que el que se ha hecho corriente y usual en la época moderna. Aquélla partía en efecto de la base de que lo conocido por el pensar en y de las cosas era lo único de veras verdadero en ellas; por ende, no en su inmediatez, sino elevadas primero a la forma del pensar: o sea, como cosas pensadas. Esa metafísica mantenía de ese modo que el pensar y las determinaciones del pensar no eran algo extraño a los objetos sino más bien la esencia de éstos, o sea que las cosas y el hecho de pensarlas (al igual que también nuestra lengua expresa una afinidad entre ambos) concordaban en y para sí, que el pensar en sus determinaciones inmanentes y la naturaleza de verdad de las cosas eran uno y el mismo contenido.

Pero desde que el común entendimiento humano se apoderó de la filosofía ha hecho prevalecer su manera de ver, según la cual descansaría la verdad en la realidad sensible, sin ser los pensamientos más que pensamientos, en el sentido de que sólo la percepción sensible les daría enjundia y realidad y de que, en la medida en que la razón siguiera siendo en y para sí, no engendraría sino elucubraciones mentales. En ese acto de renuncia de la razón a sí misma se ha llegado a perder el concepto de la verdad; la razón se ha restringido al solo conocimiento de la verdad subjetiva, de solamente lo que aparece o sea, a conocer solamente algo a lo que la naturaleza de la Cosa misma no corresponde; el saber ha recaído en o pinión.

Sólo que este giro tomado por el conocer, y que aparece como pérdida y retroceso, tiene como fundamento algo más profundo, algo sobre lo cual descansa en general la elevación de la razón al espíritu, más alto, de la filosofía moderna. Hay que buscar en efecto el fundamento de aquella representación, generalizada hoy, en la comprensión del necesario antagonismo de las determinaciones del entendimiento consigo mismas. - La reflexión va más allá de lo concreto inmediato y, determinándolo, lo disgrega. Pero, en la misma medida, la reflexión tiene que ir más allá de esas sus determinaciones disgregadoras y hacer, por lo pronto, que éstas entren en referencia. Sobre la base de esta referencialidad sale a escena el antagonismo de las determinaciones. Esta referencialidad de la reflexión es propia de la razón; la elevación sobre aquellas determinaciones, que consigue llegar a la comprensión de su antagonismo, es el gran paso negativo hacia el verdadero concepto I de razón. Pero la compren- [18]

sión, al quedarse corta, cae en el malentendido de creer que es la razón misma la que incurre en contradicción consigo; esa comprensión no reconoce que la contradicción es justamente el acto por el cual se eleva la razón por encima de las limitaciones del entendimiento, y por la cual se disuelven esas limitaciones. En vez de dar a partir de aquí el último paso hacia lo alto, el conocimiento, dado lo insatisfactorio de las determinaciones del entendimiento, ha vuelto a huir a la efectiva realidad sensible, pretendiendo tener en ésta algo sólido y acorde. Pero en la medida en que, por otra parte, este conocimiento se sabe limitado a lo aparente, admite desde luego su carácter insatisfactorio, sólo que al mismo tiempo presupone que si, ciertamente, no conoce las cosas en sí, en cambio sí que conocería correctamente en el interior de la esfera de la aparición [del fenómeno]; como si sólo la especie de los objetos conocidos fuera diversa, y una de estas especies -las apariciones- cayera en el conocimiento, y la otra en cambio -las cosas en sí- no. Igual que si a un hombre se le atribuyese una correcta [capacidad de] intelección con el añadido de que, sin embargo, no sería capaz de inteligir nada verdadero, sino sólo lo no verdadero. Si absurdo es esto último, igual de absurdo sería un conocimiento verdadero que no conociera al objeto tal como él es en sí.

La crítica de las formas del entendimiento ha tenido el resultado mencionado de que esas formas no tengan ninguna a plicación a las cosas en sí.- Esto no puede tener más sentido que el de que estas formas son, en ellas mismas, algo no verdadero. Sólo que, al ser tenidas como válidas para la razón subjetiva y para la experiencia, se ve que la crítica no efectúa ninguna alteración en ellas, sino que las deja valer para el sujeto con la misma figura con que antes valían para el Objeto. Si son insuficientes para la cosa en sí, menos aún se vería precisado el entendimiento, al que ellas deben pertenecer, a considerarlas satisfactorias y a querer encima contentarse con ellas. Si no pueden ser determinaciones de la cosa en sí, menos aún pueden ser determinaciones del entendimiento, al cual debiera concedérsele por lo menos la dignidad de cosa en sí. En el mismo antagonismo están las determinaciones de lo finito y lo infinito, ya vengan aplicadas al espacio y al tiempo, al mundo, o sean determinaciones interiores al espíritu: así, igual de bien dan negro y blanco un color gris si están entremezclados en una pared que si lo están aún en la paleta; si nuestra representación del mundo se disuelve en cuanto se le transfieren las determinaciones de lo infinito y lo finito, más aún será entonces el espíritu mismo, que contiene dentro de sí a ambas, algo contradictorio dentro de sí mismo y que se disuelve. - No es la disposición de la estofa o del objeto al que fueran aplicadas las determinaciones, o en el que ellas se encontraran, lo que I podría constituir una diferencia, pues el objeto tiene la contradicción en él únicamente por esas determinaciones, y según ellas.

Aquella crítica se ha limitado pues a alejar de la cosa las formas del pensar objetivo, pero las ha dejado en el sujeto tal como las había encontrado primeramente. De esta manera, en efecto, la crítica no ha considerado estas formas en y para sí mismas, según su contenido propio, sino que las ha tomado directamente, y de un modo programático, de la lógica subjetiva; de modo que no se hacía cuestión de una derivación de éstas en ellas mismas o de una derivación de las formas subjetivamente lógicas, y menos aún de su consideración dialéctica.

El idealismo trascendental llevado a cabo de manera más consecuente ha reconocido la nulidad del fantasma de la cosa - en - sí, de esa sombra abstracta separada de todo contenido que la filosofía crítica había dejado aún como resto, y se ha propuesto como fin la cabal destrucción de tal sombra. Igualmente puso esta filosofía el inicio en el dejar que la razón expusiera sus determinaciones a partir de sí misma. Pero la índole subjetiva de este intento impidió su culminación. Después, junto con esta actitud ha sido abandonado también aquel inicio y el cultivo de la ciencia pura.

Lo que comúnmente se concibe bajo el nombre de lógica es considerado empero como algo sin referencia alguna a un significado metafísico. En el estado en que aún se encuentra esta ciencia no tiene desde luego ese tipo de contenido que, en la conciencia habitual, vale como realidad y como Cosa de verdad. Pero no es ésta la razón de que ella sea una ciencia formal, desprovista de una verdad rica en contenido. No es desde luego en esa estofa, que en ella se echa de menos, y a cuya falta se suele atribuir su carácter insatisfactorio, donde hay que buscar el territorio de la verdad. La falta de enjundia de las formas lógicas se halla más bien únicamente en el modo de considerarlas y tratarlas. En cuanto que éstas, en efecto, caen unas fuera de otras como determinaciones fijas, en vez de ser mantenidas de consuno en unidad orgánica, no son sino formas muertas en las que no vive ya el espíritu, que constituía la concreta unidad viviente. Pero por eso mismo están desprovistas de contenido sólido, de una materia en sí misma enjundiosa. El contenido que se echa en falta en las formas lógicas no es en efecto otra cosa que un basamento firme y una concreción de las determinaciones abstractas; y una tal esencia sustancial suele ser buscada fuera de ellas. Pero la razón misma es lo sustancial o real que, dentro de sí, mantiene juntas a todas las determinaciones abstractas y es la unidad sólida, absolutamente-concreta de éstas. Así pues, no había necesidad de buscar lejos eso que suele ser denominado materia; cuando se dice que la lógica carece de enjundia, la culpa no la tiene su objeto, sino únicamente el modo en que éste viene captado.

l Este punto de vista me lleva más cerca del modo de ver según el cual estimo que hay que considerar la lógica, a saber: en qué grado se distinga éste

del modo en que hasta ahora ha sido tratada esta ciencia, conduciéndome así al único puesto verdadero en que ha de estar para siempre colocada en el futuro.

En la Fenomenología del espíritu (Bamb[erga] y Wurz[burgo] 1807) he presentado la exposición de la conciencia en su movimiento progresivo: desde la primera, inmediata oposición entre ella y el objeto, hasta el saber absoluto. Ese camino pasa a través de todas las formas de relación de la conciencia con el Objeto, y tiene por resultado el concepto de la ciencia. Este concepto no está necesitado, pues, aquí de justificación alguna (aparte de que él brota en el interior de la lógica misma), ni es susceptible de otra justificación que la de su producción por la conciencia, y la disolución en él, como en la verdad, de todas las figuras de aquélla.— Una fundamentación o aclaración raciocinantes del concepto de la ciencia puede lograr a lo sumo que éste sea llevado a la representación, y que lo conseguido sea un tener noticia de ello de una manera histórica; pero una definición de la ciencia, o más precisamente de la lógica, tiene su prueba únicamente en esa necesidad de su propio brotar. La definición que una ciencia cualquiera erija como inicio absoluto no puede contener otra cosa que la expresión determinada y conforme a reglas de lo representado, de manera convenida y notoria, como objeto y fin de la ciencia. Que ello sea representado precisamente así es una aseveración histórica, en vista de la cual cabe invocar únicamente tal y cual cosa ya reconocida o que, propiamente hablando, cabe aducir sólo si buenamente se quiere dejar que tal y cual cosa pasen por ser algo reconocido. Incesantemente aportan uno allá, y otro acullá, un caso y una instancia según los cuales habría que entender en esta o aquella expresión algo más, o distinto, con lo que encima habrá que dar acogida en su definición a una determinación más precisa o más general, y enderezar también en función de ello a la ciencia.- Además, qué tenga que venir incluido o excluido, hasta qué límite y con qué amplitud, todo eso depende aquí de una argumentación raciocinante; pero a ésta le están abiertas las más variopintas y diversificadas estimaciones, sobre las cuales, al remate, sólo la arbitrariedad puede establecer como conclusión una determinación firme. Y es que con este proceder de iniciar la ciencia por su definición no cabe siquiera traer a colación el que vaya a mostrarse la necesidad de su objeto y, por ende, de ella misma.

Así pues, el concepto de ciencia pura y la deducción de éste no vienen aquí presupuestos sino en la medida en que la fenomenología del espíritu no es otra cosa que la deducción de tal concepto. El saber absoluto es la verdad de todos los modos de l conciencia porque, tal como sacó a la luz el curso de ésta, sólo en el saber absoluto se ha disuelto perfectamente la separación entre el

objeto y la certeza de sí mismo, viniendo a ser la verdad igual a esta certeza, así como esta certeza igual a la verdad.

De este modo, la ciencia pura presupone la liberación de la oposición de la conciencia. La ciencia contiene al pensamiento en la medida en que él es, precisamente de la misma manera, la Cosa en sí misma, o bien contiene a la Cosa en sí misma en la medida en que ella es, precisamente de la misma manera, el pensamiento puro. O bien, el concepto de la ciencia es: que la verdad sea la pura autoconciencia y tenga la figura del sí mismo, quelo que es en sí es el concepto, y el concepto lo que es en sí.

Este pensar objetivo es, pues, el contenido de la ciencia pura. Por consiguiente, ésta es tan escasamente formal y prescinde tan escasamente de la materia propia de un conocimiento realmente efectivo y verdadero que su contenido es, más bien, lo único verdadero absoluto o, si se quisiera servir uno aún de la palabra materia, es la materia de verdad: una materia empero que no es algo exterior a la forma, ya que esta materia es más bien el pensamiento puro, y con ello la forma absoluta misma. Según esto, la lógica ha de ser captada como el sistema de la razón pura, como el reino del pensamiento puro. Este reino es la verdad misma, tal como es sin velos en y para sí misma; cabe por ello expresarse así: que este contenido es la exposición de Dios tal como él es dentro de su esencia eterna, antes de la creación de la naturaleza y de un espíritu finito.

Anaxágoras viene alabado por haber sido el primero en formular el pensamiento de que el Nous, el pensamiento, es el principio del mundo, y de que hay que determinar la esencia del mundo como pensamiento. Con esto ha echado el fundamento de un modo intelectual de ver el mundo, modo cuya pura figura tiene que ser la lógica. Ésta no tiene que ver con un pensar sobre algo que de por sí, fuera del pensar, yaciera como fundamento, ni con formas que debieran entregar meras notas de la verdad, sino que las formas necesarias y las determinaciones propias del pensar son la verdad suprema misma.

Mas para aceptar esto, al menos en la representación, hay que dejar a un lado la opinión de que la verdad tenga que ser algo palpable. Hay que abandonar también, por ejemplo, la extraña manera de captar las ideas platónicas, que están en el pensar de Dios, a saber: como si fueran cosas existentes, pero en otro mundo o región, fuera de la cual se encontraría el mundo de la realidad efectiva con una sustancialidad real diversa de aquellas ideas, pero teniendo tal sustancialidad sola y primeramente en virtud de esa diversidad. La idea platónica no es otra cosa que lo universal o, de un modo más determinado, el concepto del objeto; solamente en su concepto l tiene algo realidad efectiva; en la [22]

medida en que algo es distinto de su concepto deja de ser efectivamente real, y es una nadería; el lado de la palpabilidad y del sensible ser fuera de sí pertenece a ese lado de nada.- Pero, del otro lado, pueden ser invocadas las representaciones propias de la lógica habitual; en efecto, se acepta p.e. que las definiciones no contienen determinaciones que caigan solamente en el sujeto cognoscente, sino determinaciones del objeto, que constituyen la más esencial y propia naturaleza de éste. O bien, cuando partiendo de determinaciones dadas se infieren otras, se viene a aceptar que lo inferido no es algo exterior y ajeno al objeto, sino que ello le conviene más bien esencialmente a éste: que a este pensar le corresponde el ser. – La base general del uso de las formas del concepto, juicio, silogismo, definición, división, etc. es que éstas no son meramente formas del pensar autoconsciente, sino también del entendimiento objetual. – Pensar es una expresión que atribuye preferentemente a la conciencia la determinación contenida en esa expresión. Pero en la medida en que se dice que hay entendimiento, que hay razón en el mundo objetual, que el espíritu y la naturaleza tienen leyes según las cuales se hacen la vida y los cambios de ambos, se concede de este modo que las determinaciones del pensar tienen, precisamente en la misma medida, valor y existencia objetivos.

Es verdad que la filosofía crítica convirtió ya a la meta física en lógica pero, como ya antes ha sido recordado, dio al mismo tiempo por miedo al Objeto, como el idealismo posterior, una significación esencialmente subjetiva a las determinaciones lógicas, en virtud de la cual éstas quedaron precisamente sujetas al Objeto del que huían, dejándose como resto, como un más allá, una cosa-en-sí, un choque inicial infinito. Pero la liberación de la oposición propia de la conciencia, que la ciencia tiene que poder presuponer, eleva esas determinaciones por encima de ese nivel medroso e inacabado, y exige que las formas del pensar sean consideradas tal como ellas, sin una tal limitación y respecto, son en y para sí: lo lógico, lo puramente racional.

Por lo demás, Kant alaba la fortuna de la lógica, o sea del agregado de determinaciones y proposiciones que en sentido habitual es llamado lógica, por el hecho de que haya llegado por su parte, antes que otras ciencias, a tan temprano acabamiento, sin haber retrocedido un paso desde Aristóteles, aunque sin dar tampoco ninguno hacia adelante, pareciendo tener en razón de esto último todo el aspecto de estar clausa y acabada. - Pero lo que se sigue de que la lógica no haya sufrido ningún cambio desde Aristóteles —pues, de hecho, los cambios no han consistido apenas sino en supresiones— es más bien que ella precisa, con mayor razón, de un trabajo de refundición total, pues un progresivo trabajo bimilenario del espíritu tiene que haberle proporcionado a éste una

conciencia más alta de su pensar y de su esencialidad pura l en sí mismo. La [23] comparación de las figuras a las que, en cada especie de conciencia real e ideal, se ha elevado el espíritu del mundo y el espíritu de la ciencia con la figura en la que se encuentra la lógica, que es la conciencia de aquél sobre su esencia pura. muestra una diferencia demasiado grande como para que no se imponga enseguida a la consideración más superficial que esta última conciencia no es en ningún caso adecuada a las elevaciones primeras, sino indigna de ellas.

De hecho, hace ya largo tiempo que se siente la necesidad de cambio en la configuración de la lógica. Cabe decir que ésta, en la forma y contenido en que se expone en los manuales, ha caído en desprecio. Si aún se echa mano de ella es más por el sentimiento de que no se puede prescindir en general de una lógica y por el hábito, todavía existente, de apelar tradicionalmente a su importancia, que por la convicción de que ese habitual contenido y la ocupación con esas formas vacías tengan valor y provecho.

Las ampliaciones que durante una temporada le fueron dadas a base de material psicológico, pedagógico e incluso fisiológico han sido posteriormente reconocidas, por lo general, como deformaciones. En y para sí, gran parte de esas observaciones, de esas leyes y reglas psicológicas, pedagógicas y fisiológicas, ya se den en la lógica o en donde sea, tiene que aparecer como cosa sobremanera huera y trivial. Todas esas reglas de que, por ejemplo, hay que ponderar y poner a prueba lo leído en los libros o recibido oralmente, o de que, cuando no se tiene buena vista, hay que prestar ayuda a los ojos poniéndose gafas – reglas facilitadas por los manuales dentro de la llamada lógica aplicada, y además seriamente, mediante división en parágrafos, con el fin de acceder a la verdad-tienen que resultarle superfluas a cualquiera, salvo, a lo sumo, al escritor o profesor que se halle en el apuro de extender como sea el contenido de la lógica, de otro modo muerto y demasiado breve*.

Por lo que hace a este contenido mismo, ya se ha indicado antes la razón de que sea algo tan carente de espíritu. Las determinaciones de ese contenido tienen valor, incólumes, en su compacta solidez, y se las junta unas con otras estableciendo tan sólo una referencia exterior. Como en los juicios y silogismos se reducen las operaciones sobre todo a lo cuantitativo de las determinaciones, y se fundan sobre ello, I queda todo basado en una diferencia exterior, [24]

Una Namante y recién aparecida elaboración de esta ciencia, el «Sistema de la lógica de Fries», retorna a los basamentos antropológicos. La irrelevancia en y para si tanto de la representación u opinión en que se basa esta obra como de su ejecución me dispensa del esfuerzo de tomar en ningún tipo de consideración esa aparición carente de significado.

en la mera comparación. viniendo a ser éste un proceder plenamente analítico y un cálculo carente de concepto. La derivación de las llamadas reglas y leyes, especialmente de la silogística, no es mucho mejor que la manipulación de varitas de desigual longitud, seleccionadas y enlazadas según su magnitud, o que eso a lo que juegan los niños: partiendo de cromos troceados en formas variadas, buscar los fragmentos que casen bien. - Con justicia se ha igualado por ello este pensar al calcular, y el calcular a su vez a este pensar. En la aritmética se toman los números como algo carente de concepto que, aparte de su igualdad o desigualdad, es decir aparte de su relación enteramente exterior, no tiene significado alguno: aquello que ni en él mismo ni en su referencia es un pensamiento. Cuando de manera mecánica se echa la cuenta de que tres cuartos por dos tercios son un medio, esa operación contiene más o menos tanto o tan poco pensamiento como cuando se calcula si en una figura puede darse tal o cual tipo de silogismo.

Además, puesto que la lógica tiene que recibir al espíritu [y ser por él fecundada] en el muerto contenido de ella, su m é to do ha de ser tal que sólo por él sea capaz de ser ciencia pura. En el estado en que se encuentra, apenas cabe reconocer un atisbo de método científico. Tiene más o menos la forma de una ciencia empírica. Dentro de lo que cabe, las ciencias empíricas han encontrado, para lo que ellas deben ser, su método peculiar de definir y clasificar su materia. También la matemática pura tiene su método, adecuado para sus objetos abstractos y para la determinación cuantitativa, la única en que los considera. Sobre ese método y, en general, sobre el lugar subordinado de la cientificidad que pueda caber en la matemática, he dicho ya lo esencial en el prólogo de la Fenomenología del espíritu, pero también dentro de la lógica misma será ello considerado con más precisión. Spinoza, Wolff y otros se han dejado seducir [por el deseo] de aplicarlo igualmente a la filosofía y de convertir el curso exterior de la cantidad carente de concepto en curso del concepto, cosa en y para sí contradictoria. Hasta ahora, la filosofía no ha encontrado aún su método; contemplaba con envidia el edificio sistemático de la matemática y, como se ha dicho, le tomó prestado el método, o se apoyó en el de ciencias que no son sino mezclas de materiales dados, proposiciones empíricas y pensamientos, o bien se las arregló desechando toscamente todo método. Las precisiones sobre lo que pueda ser el único método de verdad de la ciencia filosófica caen dentro del tratamiento de la lógica misma; pues el método es la conciencia de la forma del automovimiento interno de la lógica. En la Fenomenología del espíritu he ofrecido un ejemplo de este método en un objeto más concreto. la conciencia. Hay l'aqui figuras de la conciencia, de las que cada una, en su realización, se disuelve al mismo tiempo a sí misma, tiene su propia negación

por resultado suyo y, con ello, ha pasado a una figura más alta. Lo único preciso para ganar el curso progresivo de la ciencia es el conocimiento de la proposición lógica de que lo negativo es precisamente en la misma medida positivo, o sea que lo que se contradice no se disuelve en cero, en la nada abstracta sino, esencialmente, en la sola negación de su contenido particular, o que una tal negación no estoda ella negación, sino la negación de la Cosa determ i n a d a, que se disuelve, con lo que es negación determinada; que, por tanto. en el resultado está contenido esencialmente aquello de lo que él resulta: cosa que es propiamente una tautología, pues de otro modo sería un inmediato y no un resultado. En cuanto que lo resultante: la negación, es negación determin a d a , ésta tiene un contenido. Ella es un nuevo concepto, pero más alto y más rico que el precedente, pues se ha hecho más rico por la negación de éste, o sea por estarle contrapuesto; lo contiene pues, pero también contiene algo más que él, y es la unidad de sí y de su contrapuesto. - Ahora bien, en este camino tiene que formarse igualmente el sistema de los conceptos y, en un curso incesante, puro, sin inmiscusión de nada externo, darse a sí mismo acabamiento.

Yo reconozco que el método seguido por mí en este sistema de lógica—o, más bien, que este sistema sigue en él mismo— es susceptible aún de muchos perfeccionamientos; pero sé al mismo tiempo que es el único método de verdad. Y esto se ve fácilmente por el hecho de que él no es en nada diferente a su objeto y contenido; pues es el contenido dentro de si mismo, la dialéctica que él en sí tiene, lo que lo mueve hacia delante. Está claro que no podrá tener validez científica ninguna exposición que no siga el curso de este método ni se acompase a su ritmo simple, pues en ello consiste el curso de la Cosa misma.

En conformidad con este método, recuerdo que las divisiones y epígrafes de libros, secciones y capítulos que vienen a darse en el siguiente tratado de la lógica misma, así como también las indicaciones a ellos ligadas, están hechos con el fin de lograr una visión provisional de conjunto y son, propiamente, sólo de valor histórico. No pertenecen al contenido y cuerpo de la ciencia misma, sino que son clasificaciones de la reflexión externa, que ha recorrido ya el todo de la argumentación e indica por consiguiente de antemano la secuencia de los momentos de ese todo, antes de que ellos se originen por medio de la Cosa misma.

Tampoco en las otras ciencias son cosa distinta tales determinaciones previas y divisiones: allí no se da a significar sino el mero aserto; incluso en la Lógica, por ejemplo: «la Lógica tiene dos partes principales, la Doctrina de los elementos y la Metodología»; después, y bajo la Doctrina de los elementos, se encuentra sin más el e pígra fe: «Leyes del pensar»; después: «Primer

[26]

capítulo: De los I conceptos. Primera Sección: de la claridad de los conceptos», etc.—Estas determinaciones y divisiones, hechas sin deducción ni justificación de ningún tipo, constituyen empero el armazón y la entera cohesión de tales ciencias. Es una tal lógica la que habla ella misma de que los conceptos y verdades tienen que ser derivados de principios; pero cuando se trata de eso que ella llama método nadie piensa, ni de lejos, en una derivación. El orden consiste, de alguna manera, en la clasificación de lo similar, en anteponer lo más simple a lo compuesto y en otros respectos exteriores. Pero con respecto a una cohesión interna, necesaria, las determinaciones de los apartados no están sino juxtapuestas, como en un registro, y la entera transición consiste en que en un momento se dice: Segundo capítulo; o bien: «a hora va mos a ocuparnos de los juicios», y así.

De igual modo, tampoco los epígrafes y divisiones que vienen a darse en este sistema tienen otra significación que la de un índice de materias. Pero lo que, además de esto, hace falta es que esté presente la necesidad de la cohesión y la surgencia inmanente de las diferencias, cosa que ocurre en el tratamiento de la Cosa misma y en la propia determinación progresiva del concepto.

Pero aquello por cuyo medio se guía el concepto mismo para avanzar es lo negativo que él tiene dentro de sí mismo; esto es lo que constituye lo dialéctico de verdad. La dialéctica, considerada hasta ahora como un apartado de la Lógica, y que por lo que hace a su fin y su puesto ha sido, cabe decir, enteramente malentendida, obtiene de ese modo una situación enteramente distinta.— Aun la dialéctica platónica tiene, incluso en el Parménides, y en otros lugares de manera todavía más directa, por una parte la sola intención de disolver y refutar por sí misma afirmaciones restringidas, mientras que por otra tiene en general la nada como resultado. La dialéctica aparecía habitualmente como un hacer exterior y negativo que no pertenecía a la Cosa misma, y que tendría su fundamento en la mera vanidad, entendida como afán subjetivo de quebrantar y disolver lo firme y verdadero, o que al menos no conduciría sino a la vanidad del objeto dialécticamente manipulado.

Más alto ha situado Kant a la dialéctica—y este aspecto constituye uno de sus más grandes méritos—, al quitarle la apariencia de arbitrariedad que según la representación habitual tenía, y al exponerla como un hacer necesario de la razón. En cuanto que su valor consistía en el arte de suscitar trampantojos y engendrar ilusiones, se presuponía sencillamente que ella jugaba a un juego falso, que toda su fuerza se basaba únicamente en el disimulo del engaño, y que sus resultados eran obtenidos mediante subrepción, sin ser más que apariencia subjetiva. Es verdad que cuando se consideran más de cerca las exposiciones dialécticas de Kant en las Antinomias de la razón pura, tal como con más

detalle les acontecerá a algunas en el curso de este tratado, no merecen desde luego gran alabanza; pero | la idea general que él sitúa a la base y a la que ha dado por ello valor es el carácter objetivo de la apariencia y la necesidad de la contradicción, contradicción que pertenece a la naturaleza de las determinaciones del pensar; por lo pronto, en la medida en que estas determinaciones vienen en efecto aplicadas por la razón a las cosas en sí; pero lo que precisamente constituye su naturaleza es aquello que ellas son en la razón y en consideración a lo que es en sí. Este resultado, a prehendido en su lado positivo, no es sino la negativida d interna de las mismas, o su alma, que se mueve a sí misma, el principio de toda vitalidad natural y espiritual en general. Pero, así como viene a quedarse estancado sólo en el lado negativo de lo dialéctico, así el resultado se limita a lo consabido, a saber: que la razón es incapaz de conocer lo infinito; y puesto que lo infinito es lo racional, extraño resultado es ése de decir que la razón es incapaz de conocer lo racional.

En este carácter dialéctico, tal como viene aquí tomado, y por ende en la captación de lo contrapuesto en su unidad o de lo positivo en lo negativo, consiste lo especulativo. Éste es el aspecto más importante, pero más difícil para la facultad de pensar, falta aún de ejercício, y todavía no libre. Cuando ésta se halla aún en trance de arrancarse del representar sensible concreto y del raciocinar, lo primero que tiene que hacer es ejercitarse en el pensar abstracto, mantener firmemente los conceptos en su determinidad y aprender a conocer a partir de ellos. Una exposición de la lógica enderezada a este fin tendría que atenerse en su método a las divisiones antes mencionadas y, por lo que hace al contenido más preciso mismo, a las determinaciones dadas para conceptos singulares, sin adentrarse en lo dialéctico. En su figura externa, sería semejante a la habitual presentación de esta ciencia, aunque por lo demás se diferenciaría mucho de ella en lo tocante al contenido, y podría seguir sirviendo en todo caso para ejercitar el pensar abstracto, ya que no el especulativo; un fin que la lógica popularizada a base de añadidos psicológicos y antropológicos no puede siquiera cumplir. Ella daría al espíritu la imagen de un todo metódicamente ordenado, aunque el alma del edificio que vive en lo dialéctico, el método, no apareciera él mismo allí.

Con respecto a la formación y relación del individuo para con la lógica hago notar aún, finalmente, que ésta aparece, igual que la gramática, según dos modos de ver o valores diversos. Para quien accede a ella y a las ciencias en general por vez primera, la lógica es cosa distinta que para quien retorna a ella a partir de estas ciencias. El que empieza a aprender la gramática encuentra en sus determinaciones y leyes abstracciones secas, reglas contingentes y, en general, una multitud aislada de determinaciones que se limitan a mostrar el valor y

la significación de aquello que encierra su sentido inmediato; el conocer no reconoce por lo pronto en ellas nada más que a ellas mismas. Por el contrario, solamente a aquel que se ha adueñado de un idioma y tiene al mismo tiempo noción de otros con los que compararlo | pueden mostrársele, expresados en la gramática de la lengua de un pueblo, el espíritu y la cultura de éste. Esas mismas reglas y formas tienen ahora un valor pleno, rico, viviente. Y por último le es posible, mediante la gramática y a través de ella, conocer la expresión del espíritu en general, la lógica. Del mismo modo, quien accede a la ciencia encuentra por lo pronto en la lógica un sistema aíslado de abstracciones que, limitado a sí mismo, no se expande sobre otras nociones y ciencias. Frente a la riqueza de la representación del mundo y al contenido de las otras ciencias, que aparece como algo real, y comparada con la promesa que hace la ciencia absoluta de desvelar la esencia de esta riqueza, la naturaleza interna del espíritu y del mundo, esta ciencia tiene más bien en su figura abstracta, en la simplicidad de sus determinaciones puras, el aspecto de cumplir cualquier cosa antes que esa promesa y de estar enfrentada, falta de enjundia, a aquella riqueza. Cuando se llega por primera vez a conocimiento de la lógica, ésta restringe su significación solamente a ella misma; su contenido no vale sino para una ocupación aislada con las determinaciones del pensar, a l la do de la cual constituyen las otras ocupaciones científicas un material y contenido propios de por sí, sobre el que lo lógico tiene solamente un influjo formal, y además de índole tal que se hace valer más bien de suyo, y tocante al cual puede prescindirse, llegado el caso, de la figura científica y del estudio de ésta. Las otras ciencias han rechazado por entero el método de ser, conforme a reglas, una secuencia de definiciones, axiomas, teoremas y sus pruebas, etc.; la forma innata del pensar, la llamada lógica natural, se hace valer en ellas de por sí y sigue sirviendo de ayuda sin conocimiento particular enderezado a ella. Pero la materia y contenido de estas ciencias se las han como algo plenamente diverso de lo lógico y por completo independiente de éste, y corresponden más a los sentidos, representación e interés práctico de toda especie.

Así, la lógica tiene por de pronto que aprenderse, ciertamente, como algo que se entiende e intelige bien, pero en donde se echa en falta ya desde el inicio alcance, profundidad y significación ulterior. Sólo en virtud de una más profunda noticia de las otras ciencias se eleva lo lógico para el espíritu subjetivo como algo que no es tan sólo una cosa abstractamente universal, sino como lo universal que comprehende dentro de sí la riqueza de lo particular; así tampoco la misma sentencia ética, al ser percibida por un adolescente que la entiende de forma enteramente correcta, posee la significación y alcance que tiene en el espíritu de un hombre con experiencia de la vida, para el cual viene

[28]

a expresarse, por tanto, toda la fuerza de lo contenido en ella. Así, lo lógico obtiene por vez primera aprecio de su valor cuando se ha convertido en resultado de la experiencia de las ciencias; a partir de ello, lo lógico se le expone al espíritu como la verdad universal; no como una noción particular al lado de otra materia y realidades, sino como la esencia de todo ese contenido, del tipo que sea.

Ahora bien, aunque al inicio del estudio no esté lo lógico presente al [29] espíritu en esa consciente fuerza, no menos deja éste de recibir dentro de sí, mediante lo lógico mismo, la fuerza que lo conduce a toda verdad. El sistema de la lógica es el reino de las sombras, el mundo de las esencialidades simples, liberadas de toda compacidad sensible. El estudio de esta ciencia, la permanencia y el trabajo en este reino de sombras constituye la formación y disciplina absolutas de la conciencia. Allí emprende ésta un quehacer alejado de fines sensibles, de sentimientos, del mundo de la representación, el cual es cosa de mera opinión. Considerado según su aspecto negativo, este quehacer consiste en mantener alejado tanto el carácter contingente propio del pensar raciocinante como esa arbitrariedad consistente en dejar que vengan a las mientes y se hagan valer ora unas razones, ora las opuestas.

Pero lo que de este modo gana ante todo el pensamiento es subsistencia de suyo e independencia respecto de lo concreto. En lo abstracto y en el avance por conceptos, sín sustratos sensibles, el pensamiento llega a sentirse en su casa y, por medio de ello, a ser la fuerza inconsciente de acoger la múltiple variedad restante de nociones y ciencias, comprendiéndolas y sosteniéndolas en lo que les es esencial, despojándolas de lo exterior y extrayendo de ellas de esta manera lo lógico: o lo que es lo mismo, llenando con la enjundia de toda verdad el basamento abstracto de lo lógico, adquirido previamente mediante el estudio, y dándole el valor de algo universal, ya no plantado como un particular cabe otro particular, sino expandido sobre éste y constituyendo su esencia, lo absolutamente verdadero.

SOBRE LA DIVISIÓN GENERAL DE LA MISMA

En la Introducción ha sido dicho lo necesario acerca del concepto de esta ciencia, así como del lugar al que compete su justificación. También partiendo del concepto mismo resulta la preliminar división general de ella.

La lógica, como ciencia del pensar puro o, en general, como ciencia pura, tiene como elemento suyo esa unidad de lo subjetivo y objetivo que es saber absoluto, y hacia el cual, como a su verdad absoluta, se ha elevado el espíritu. Las determinaciones de este elemento absoluto no tienen la significación de ser solamente pensamientos o solamente determinaciones objetuales, de ser vacías abstracciones y conceptos que se mueven más allá de la realidad efectiva, o de ser en cambio esencialidades ajenas al Yo, un en-sí objetivo, ni tampoco meras combinaciones y mezclas, meramente externas, de ambos. Sino que el elemento de esta ciencia es la unidad, a saber: que el ser sea concepto puro en sí mismo, y que sólo el concepto puro sea el ser de verdad.

Ahora bien, en cuanto que la unidad se determina y desarrolla, sus determinaciones han de tener la forma de aquella separación, pues la unidad es justamente unidad de aquella diferencia, y su desarrollo es la exposición de lo que ella contiene en si, o sea, esa diferencia entre ser y pensar. Sólo que, como el saber consiste en que la verdad de esa diferencia consiste en su unificación, y el saber desarrolla aquélla en y desde sí mismo, mediante su determinar, esa diferencia no tiene ya la significación que tenía cuando estaba de camino, o sea cuando estaba fuera de su verda de, sino que puede entrar en escena solamente como una determinación de esta unidad, como un momento interior a esa unidad misma; y esta unidad no puede disolverse de nuevo en la diferencia.

Por consiguiente, la lógica puede ser dividida en general en lógica del ser y del pensar, en lógica o bjetiva y subjetiva.

l'Según el contenido, la lógica objetiva correspondería en parte a [31] aquello que en Kant* es lógica trascendental. Kant distingue entre ésta

¹ Cf. 21: 46,6.

Recuerdo que si en esta obra tomo frecuentemente en consideración la filosofía kantiana (cosa que a más de uno le podría parecer superflua), ello se debe a que ella constituye -cualquiera sea el modo en que por lo demás se considere, incluso en la obra presente, su

y lo que él llama lógica general, o sea lo que habitualmente es llamado lógica sin más, del siguiente modo: aquélla consideraría los conceptos que se refieren a priori a objetos, de forma que no se abstraería de todo el contenido del conocimiento objetivo; o sea que ella contendría las reglas del puro pensar de un objeto, y al mismo tiempo se remontaría al origen de nuestro conocimiento, en la medida en que éste no pueda ser atribuido a los objetos. - El pensamiento capital de Kant es el de reivindicar las categorías para la autoconciencia, entendida como el Yo subjetivo. Por consiguiente, y aparte de lo empírico, del lado del sentimiento y la intuición, habla todavía en particular de objetos, o sea de algo que no está puesto ni determinado por la autoconciencia. Si la categoría fuera forma del pensar absoluto no podría quedar de resto una c o s a - e n - s í , algo ajeno y exterior al pensar. Cuando, respecto al acto de determinación del objeto por el Yo, se han expresado otros kantianos diciendo que hay que tener en vista el acto de objetivación por parte del Yo como un hacer originario y necesario de la conciencia, de modo tal que en este hacer originario no habría aún representación del Yo mismo -en cuanto que ésta no sería sino una forma de conciencia de aquella conciencia, o incluso una objetivación por su parte- entonces es este hacer objetivante, liberado de la oposición propia de la conciencia, lo que con más precisión puede ser tomado como pensar absoluto en general. Pero entonces, este hacer no debiera ser llamado ya conciencia, pues la conciencia incluye dentro de sí la oposición del yo y de su objeto, cosa que no está presente en aquel hacer originario; y la denominación de conciencia proyecta sobre ello la apariencia de subjetividad con más fuerza aún que la expresión pensar, la cual tiene que ser tomada aquí en general en sentido absoluto o, en caso de que fuera así presuntamente más inteligible, como pensar infinito.

La lógica objetiva comprende dentro de sí, por lo demás, no meramente las determinaciones-del-pensar del ser in mcdiato, sino también las del ser mediato, las determinaciones de reflexión propiamente dichas, o sea la doctrin a de la esencia; y ello en la medida en que la esencia no es aún el concepto mismo, sino que constituye primero la región de la reflexión como movimiento hacia

2

[32]

determinación más precisa, así como las diversas partes de su elaboración— el basamento y el punto de partida de la filosofía moderna, ya que su mérito queda incólume por más objeciones que a ella quepa hacer. Y también hay que tenerla frecuentemente en consideración, al menos en la lógica objetiva, porque toma partido en importantes aspectos, más determinados, de lo Lógico, mientras que ulteriores exposiciones de la filosofía prestan al contrario poca atención al mismo, y en parte no han demostrado a menudo frente a él sino un desprecio grosero—pero no impune—.

Cf. 21: 464.

LÓGICA 211

el concepto, en cuanto que, al provenir del ser, ella es todavia un ser-dentro-de-sí diferente.

³La lógica objetiva pasa a ocupar con esto, en general, el puesto de la metafísica de antaño. En primer lugar, inmediatamente, el de la ontología, la primera parte de aquélla, que debería exponer la naturaleza del ente en general: el ente comprende dentro de sí tanto al ser como a la esencia, para cuya distinción ha preservado afortunadamente nuestra lengua expresiones diversas.- Pero además, la lógica objetiva comprende también dentro de sí al resto de la metafísica, en la medida en que ésta contenía las formas puras del pensar aplicadas a sustratos particulares, tomados por lo pronto de la representación: el alma, el mundo, Dios, y en que estas determinaciones del pensar constituían lo esencial del modo de consideración metafísico. La lógica considera estas formas como libres de aquellos sustratos, así como su naturaleza y valor en y para sí mismas. Esa metafísica descuidó este extremo, atrayendo sobre sí por consiguiente, y con razón, el reproche de haber utilizado estas formas sin crítica, sin la investigación previa de si, y cómo, serían capaces de ser determinaciones de la cosa-en-sí, según la expresión kantiana: o, más bien, de ser determinaciones de lo racional.—La lógica objetiva es por consiguiente la crítica de verdad de las mismas: una crítica que no las considera meramente según la forma general de la aprioridad frente a lo a posteriori, sino que atiende a ellas en su contenido particular.

La lógica subjetiva es la lógica del concepto: de la esencia que ha asumido la referencia a un ser, o sea su apariencia, y que, dentro de su determinación, no es ya exterior, sino lo subjetivo libre y subsistente de suyo o, más, bien el sujeto mismo.

Aun cuando lo subjetivo lleva consigo el malentendido de ser cosa contingente y arbitraria así como, en general, de ser determinaciones que pertenecen a la forma de la conciencia, no hace falta ponderar aquí con más detalle la diferencia entre subjetivo y objetivo; esa diferencia será desarrollada posteriormente, de modo más preciso, en el interior de la lógica misma. La lógica se divide en general, ciertamente, en lógica objetiva y subjetiva. Pero, más determinadamente, tiene estas tres partes: l. la lógica del ser; Il. la lógica de la esencia, y III. la lógica del concepto.

LIBRO PRIMERO EL SER

⁴ Partiendo de la Fenomenología del espíritu o de la ciencia de la conciencia, en cuanto ciencia del espíritu que aparece, se presupone que lo resultante de ella es el saber puro como verdad última, absoluta de aquél. La lógica es la ciencia pura, el saber puro en su extensión y su despliegue. El saber puro es la certeza convertida en verdad, o sea la certeza no enfrentada ya al objeto, sino que lo ha interiorizado y lo sabe como siendo sí misma. y que igualmente, del otro lado, ha abandonado el saber de sí como saber de una cosa enfrentada a lo objetual, sin ser sino la aniquilación de éste; el saber de sí se ha exteriorizado, y forma unidad con su exteriorización.

El saber puro, recogido en esta unidad, ha asumido tanto toda referencia a otro como la mediación, y es inmediatez simple.

La inmediatez simple es ella misma una expresión propia de la reflexión, y se refiere a la diferencia respecto a lo mediado. En su expresión verdadera, esta inmediatez simple es el ser puro, o el ser en general; ser, nada más, sin ninguna determinación y plenificación ulteriores.

Esta mirada retrospectiva sobre el concepto del saber puro es el fu n d a m e n t o del que el s e r proviene, a fin de constituir el i n i c i o de la ciencia absoluta.

Obien, en segundo lugar, a la inversa: el inicio de la ciencia absoluta tiene que ser él mismo inicio absoluto; nada le está permitido presuponer. Por nada tiene que estar pues mediado, ni tener un fundamento; él mismo debe ser más bien el fundamento de la ciencia toda. Por consiguiente, tiene que ser sencillamente algo inmediato o, más bien, lo inmediato mismo. Así como no puede tener una determinación frente a otro, tampoco puede tener ninguna dentro de sí ni contener contenido alguno, pues semejante cosa sería igualmente una diferenciación y referencia mutua de lo diverso y, con ello, una mediación. El inicio es pues el ser puro.

 1^5 Sobre todo en los tiempos modernos, el tener que encontrar un inicio en a la filosofía a verse como una dificultad, y se ha hablado mucho y variado de

⁴ Cf. 21: 5430.

⁵ Cf. 21: 533.

la razón de esta dificultad, así como de la posibilidad de resolverla. El inicio de la filosofía tiene que ser, o algo mediado, o algo inmediato; y fácil es mostrar que no podría ser ni lo uno ni lo otro, con lo que una y otra manera de hacer el inicio encuentran su refutación.

En la primera exposición, recién dada, del ser como inicio está presupuesto el concepto del saber. Con ello, este inicio no es absoluto, sino que proviene del precedente movimiento de la conciencia. La ciencia de este movimiento, del que el saber resulta, tendría entonces que tener el inicio absoluto. Esa ciencia se inicia con la conciencia in mediata, con saber que algo es. - También es entonces aquí el ser el inicio, pero como determinación de una figura concreta, de la conciencia; sola y primeramente el saber puro, el espíritu que se ha liberado de su aparición como conciencia, tiene también el ser libre, puro, como inicio suyo. - Pero aquel inicio, la conciencia inmediata, contiene al Yo como referido a algo sencillamente otro, y a la inversa, contiene al objeto referido al Yo; con ello, una mediación. - Es verdad que la conciencia contiene a los dos mediadores mismos —que son también, a su vez, los mediados—, de modo que no remite a nada sobre sí fuera de sí, y está en sí conclusa. Pero, al ser la mediación recíproca, cada mediador está entonces también mediado, de modo que no está presente ninguna inmediatez de verdad.-- Pero, a la inversa, si estuviera presente una [inmediatez] tal, como no está fundamentada, sería entonces algo arbitrario y contingente.

⁶La intelección de que lo absolutamente-verdadero tenga que ser resultado y, a la inversa, que un resultado presuponga algo primero verdadero —pero que por ser primero no es, considerado objetivamente, necesario ni, según el lado subjetivo, conocido— ha engendrado en los tiempos modernos el pensamiento de que la filosofía sólo podría iniciarse con algo verdadero que fuera hipotético y problemático; y que, por consiguiente, el filosofar no podría ser por de pronto más que un buscar.

Según este modo de ver, la marcha hacia delante en la filosofía es más bien un ir hacia atrás y un fundamentar, gracias al cual lo primero que resultaría es que aquello por lo que se hizo el inicio no sería meramente una cosa arbitrariamente aceptada sino, de hecho, por una parte lo verdadero, por otra lo primero verdadero.

Hay que admitir que es una consideración esencial —que vendrá a resultar con más precisión dentro de la lógica misma— el que el ir hacia delante sea un regreso al fundamento y hacia lo originario, del cual depende aque-

6

llo por lo cual se hizo el inicio.— La conciencia, haciendo su camino a partir de la inmediatez inicial, viene a ser reconducida al saber absoluto como verdad suya. Esto último, el fundamento, es pues también aquello a partir de l lo cual lo local lo primero, que entró por de pronto en escena como algo inmediato.— Así también el espíritu, al f i n a l del desarrollo del saber puro, se exteriorizará con libertad y se expedirá en la figura de una conciencia i n m e d i a t a, como conciencia de un ser enfrentado a ella como un otro. Lo esencial no es propiamente que un puro inmediato sea el inicio, sino que el todo sea una circulación dentro de sí mismo, en donde lo primero viene a ser también lo último, y lo último también lo primero.

Por consiguiente, justamente igual de necesario es considerar, del otro lado, como re sulta do aquello a lo que, como a su funda mento, regresa el movimiento. Según este respecto, lo primero es precisamente en la misma medida el fundamento, y lo último algo deducido. Pues, en cuanto que se parte de lo primero y se llega mediante inferencias correctas a lo último como fundamento, entonces es éste, de hecho, resultado. El avance que parte de lo inicial es, además, solamente una determinación ulterior del mismo, de modo que éste continúa estando de fundamento de todo lo siguiente, sin desaparecer de allí. El avanzar no consiste en que de él venga derivado un otro o en pasar a otro distinto de verdad; y en la medida en que venga a darse ese paso, también en la misma medida se asumirá de nuevo. Así, el inicio de la filosofía es el basamento que se hace presente y se mantiene en todos los desarrollos siguientes, el concepto de todo punto inmanente a sus determinaciones ulteriores.

Por medio de este avance, en el cual se determina el inicio ulteriormente, pierde éste aquello que, en esa determinidad de ser un inmediato, tiene de unilateral; viene a ser algo mediado, y la línea del movímiento progresivo de la ciencia se convierte justamente de este modo en un circulo.— Al mismo tiempo, aquello que hace el inicio, al no estar allí todavía desarrollado, al estar carente de contenido, no llega aún a ser de verdad conocido, pues él está entonces al inicio, es decir antes todavía de la ciencia; sola y primeramente ésta, y además en su entero desarrollo, es el conocimiento acabado, pleno de contenido, y por vez primera de veras fundamentado, del inicio.

Pero no porque el resultado constituya también el fundamento absoluto [se sigue que] la marcha progresiva de este conocer sea algo provisional, o problemático o hipotético, sino que ella está determinada por la naturaleza de la Cosa y del contenido mismo. Tampoco es aquel inicio algo arbitrario y aceptado sólo de momento, ni una cosa que aparezca como algo arbitrario, presupuesta a manera de postulado desde el que mostrar sin embargo, en las consecuencias, lo justo que había sido hacer de él el inicio, como en las construcciones geomé-

tricas, en las que es ciertamente después, en las pruebas. donde sola y primeramente resulta que se había hecho bien trazando precisamente esas líneas o incluso, en las pruebas mismas, que había estado bien hacer el inicio por la comparación de tales líneas o ángulos; de por sí, en este acto mismo de trazar líneas o de comparar no se halla su propia comprensión.

[36]

El fundamento [o razón] por el que en la ciencia pura se parte del ser puro ha sido anteriormente indicado, de forma inmediata, en ella misma. Este ser puro es la unidad a que regresa el saber puro o, también, el contenido del mismo. Éste es el lado según el cual este ser puro, este absolutamente-inmediato, está así igual de absolutamente mediado. Pero igual de esencialmente es él lo puramente-inmediato; como tal, la sola razón por la que hay que tomarlo es, precisa mente, por que él es el inicio; en la medida en que él no fuera esta pura indeterminidad, en la medida en que estuviera ulteriormente determinado, vendría tomado como algo mediato. Se halla en la natural eza del inicio mismo el que él sea el ser, y nada más. Por consiguiente, no se ha menester de ninguna otra preparación para adentrarse en la filosofía, ni tampoco de reflexiones y conexiones traídas de otra parte.

Del hecho de que el inicio sea inicio de la filosofía no cabe, entonces, sacar ninguna determinación más precisa o un contenido positivo respecto al mismo. Pues la filosofía es aquí, al inicio, donde la Cosa misma no está aún presente, una palabra vacía o una cierta representación aceptada, no justificada. El saber puro no da más que esta determinación negativa: que el inicio debe sera b stracto, o absoluto. En la medida en que el ser puro viene tomado como el contenido del saber puro, debe entonces éste retirarse de su contenido, dejar que valga de por sí y no determinarlo ulteriormente.—O bien, en cuanto que el ser puro tiene que ser considerado como la unidad en la que el saber, en su punto más alto de unificación con el Objeto, se ha hundido [al coincidir con él], en esta unidad ha desaparecido entonces el saber, sin dejar como resto diferencia alguna respecto a ella ni, por ende, determinación alguna para ella.

Tampoco está presente, en alguna otra parte, algo o un cierto contenido que pudiera ser utilizado para hacer con él un inicio más determinado Nada hay presente, sino el ser puro como inicio. En esta determinación: como inicio. la inmediatez pura es algomás concreto, y se puede desarrollar analíticamente lo que en ello está inmediatamente contenido, para ver a dónde lleve ulteriormente.

También se puede, en general, omitir enteramente la determinación de l ser, hasta ahora aceptada como inicio; lo único exigido es hacer un puro inicio; con esto, nada está presente sino el i n i c i o mismo, y hay que ver qué sea él. Nada es aún, y debe devenir [llegar a ser] algo. El inicio no es la pura nada, sino una nada de la que debe salir algo; ya está, al mismo tiempo, contenido dentro de él [del inicio] el ser. El inicio contiene por tanto a ambos, ser y nada; es la unidad de ser y nada: o es no ser que al mismo tiempo es ser, y ser que al mismo tiempo es no ser.

Ser y nada están presentes dentro del inicio como d i f e r e n t e s ; pues él remite a algo distinto: es un no ser que está referido al ser como a un l otro; lo [37] inicial no e s aún; al pronto, va hacia el ser. Al mismo tiempo, el inicio contiene al ser, pero como algo tal que se aleja del no ser o lo asume, como algo contrapuesto a él.

Además, lo que se inicia ya es, sólo que precisamente en la misma medida no es tampoco aún. Ser y no ser están pues en él en inmediata unificación; o sea él es la unidad indiferenciada de ambos.

El análisis del inicio daría, con esto, el concepto de la unidad del ser y del no ser: o en forma más reflexionada, de la unidad del ser-diferenciado y del ser-no-diferenciado: o de la identidad de la identidad y no-identidad. Este concepto podría ser considerado como la definición primera y más pura del absoluto: tal como lo sería, de hecho, si se tratara en general de la forma de definiciones y del nombre del absoluto. En este sentido, igual que ese concepto abstracto vendría a ser la definición primera [del absoluto], así todas las determinaciones y desarrollos ulteriores vendrían a ser solamente definiciones más determinadas y ricas del absoluto.

Sólo que este análisis del inicio lo presupone como algo con sabido, al poner a nuestra representación a la base del mismo; se ha procedido así siguiendo el ejemplo de otras ciencias. Éstas presuponen su objeto y aceptan a manera de postulado que cualquiera tenga la misma representación de él y que allí pueda encontrar más o menos las mismas determinaciones que las que, por análisis, comparación y demás argumentos raciocinantes aducen e indican éstas de él por aquí y por allá. Es verdad que lo que constituye el inicio absoluto tiene que ser algo consabido; pero si es algo concreto, o sea algo determinado dentro de sí de variada manera, cuando presupongo esas referencias suyas como algo consabido doy indicación entonces de ellas como de algo inmediato. cosa que ellas no son. En ellas hace su entrada, por consiguiente, la contingencia y arbitrariedad del análisis y del diverso determinar. Una vez admitido que la referencia es algo inmediatamente dado, cada uno tiene el derecho de introducir u omitir las determinaciones con las que él se t o p a en su representación inmediata, contingente.

Pero en la medida en que el objeto, tal como lo presupone el análisis, es algo concreto, una unidad sintética, la referencia allí contenida será entonces neces a ria solamente en la medida en que el análisis no se haya topado con

ella, sino que sea dada a luz por el propio movimiento de los momentos, consistente en regresar a esta unidad: un movimiento que es lo contrario del citado, el cual es un proceder analítico y algo exterior a la Cosa misma, un hacer que cae en el sujeto.

De aquí resulta, con mayor precisión, lo recientemente observado, a saber que aquello por lo que hay que hacer el inicio no puede ser algo concreto, algo tal que l'implique una referencia al interior de sí misma, pues una cosa tal presupone un movimiento, un mediar y un pasar de un extremo a otro en el interior de sí mismo, de cuyo movimiento sería el resultado la cosa concreta, que ha llegado a ser simple. Pero el inicio no debe ser un resultado. Lo que constituye el inicio, el inicio mismo, ha de ser tomado por consiguiente como algo no analizable en su simple inmediatez no plenificada, o sea como ser, como lo enteramente vacio.

Si, impaciente acaso ante la consideración del inicio abstracto, se quisiera decir que no debe hacerse el inicio por el inicio, sino por la Cosa, esta Cosa no es entonces nada más que aquel ser vacío; pues lo que la Cosa sea es algo que justamente debe primero resultar en el transcurso de la ciencia, algo que no puede ser presupuesto como consabido antes de ella.

Cualquiera sea la forma por lo demás adoptada para tener otro inicio que el ser vacío, de igual modo sufrirá ese inicio de las faltas aducidas. En la medida en que se reflexione sobre el hecho de que a partir de lo primero verdadero tiene que ser deducido todo lo siguiente, de que lo primero verdadero tiene que ser el fundamento del todo, parecerá entonces necesario exigir que se haga el inicio por Dios, por el absoluto, y que se conciba todo desde él. Y si en lugar de basarse, a la manera habitual, en la representación y anticipar una definición del absoluto conforme a ella -cosa vista hace un momento- la determinación más precisa de este absoluto es tomada por el contrario de la autoconciencia inmediata, o sea si él viene determinado como Yo, entonces, de una parte, es verdad que éste es algo inmediato, pero de otra parte es, en un sentido mucho más alto que cualquier otra representación, algo consabido; pues es verdad que algo por demás consabido le pertenece al Yo pero, al no ser ello más que una representación, no deja de ser un contenido diferente de él; Yo, en cambio, es la simple certeza de sí mismo. Pero ella es al mismo tiempo algo concreto, o más bien: Yo es lo más concreto: él es la conciencia de sí en cuanto mundo infinitamente variado. Pero para que Yo sea inicio y fundamento de la filosofía se requiere más bien la separación de lo concreto: el acto absoluto, por el cual es Yo purificado de sí mismo y llega a conciencia suya como Yo absoluto. Pero este Yo puro no es entonces el consabido Yo habitual de nuestra conciencia, el lugar por el que cada uno debiera entrar inmediatamente en contacto con la ciencia. Aquel acto no debe-

[38]

ría ser propiamente otra cosa que la elevación al nivel del saber puro, en el cual ha desaparecido justamente la diferencia entre lo subjetivo y lo objetivo. Pero del modo en que es exigida esa elevación, así, i n m e d i a t a m e n t e, ella es un postulado subjetivo; para que se diera a ver como requisito de verdad tendría que haber sido mostrado y expuesto en el Yo concreto o conciencia inmediata, por medio de su propia necesidad, el movimiento progresivo de éste hacia el saber puro. | El saber puro, la intuición intelectual, aparece sin este [39] movimiento objetivo como un punto de vista arbitrario, o incluso como uno de los estados empíricos de la conciencia, en vista del cual todo depende de si uno se to p a con él en su interior o lo puede engendrar, mientras que otro no. Pero, en la medida en que este Yo puro tiene que ser el saber esencial puro y en que el saber puro no viene puesto en la conciencia individual más que por el acto absoluto de elevación de sí, pues no está presente en ella de modo inmediato, se viene a perder entonces precisamente la ventaja que debiera originarse de este inicio de la filosofía, a saber que él sea algo sencillamente notorio que cada uno encuentra inmediatamente dentro de sí, y en el cual puede establecer contacto la reflexión ulterior; aquel Yo puro es más bien, dentro de su esencialidad absoluta, algo que a la conciencia habitual no le es notorio, algo con lo que ella no se topa allí. Por consiguiente, lo que se da aquí es más bien la ilusión de que deba tratarse de algo consabído, del Yo de la autoconciencia empírica, mientras que de hecho se trata de algo lejano a esa conciencia. La determinación del saber puro como Yo lleva consigo el persistente recuerdo del Yo subjetivo, cuyas limitaciones deben ser olvidadas, y mantiene presente la representación, como si las proposiciones y relaciones resultantes en el desarrollo ulterior del Yo pudieran venir a darse y ser encontradas ahi delante, en la conciencia habitual, como algo allí presente, pues ella es justamente aquello a partir de lo cual pueden venir a ser afirmadas. Esta acción de trastocar una cosa por otra no hace más bien sino engendrar, en vez de claridad inmediata, una confusión tanto más perturbadora y una entera desorientación.

El saber puro le quita al Yo su significación limitada: el tener en un Objeto su insuperable oposición; por esta razón sería, al menos, superfluo conservar aún esta actitud subjetiva y determinar a la esencia pura como Yo. Pero esta determinación no entraña solamente esa molesta ambigüedad, sino que, considerada de más cerca, sigue siendo un Yo subjetivo. El desarrollo efectivamente real de la ciencia que parte del Yo muestra que el Objeto tiene y retiene allí la determinación perenne de ser un otro para el Yo, de que el Yo de partida no es por tanto el saber puro que ha superado en verdad la oposición propia de la conciencia; o sea, que está aún en el [ámbito del] fenómeno y no es el elemento del ser-en-y-para-si.

Y aun cuando Yo fuera de hecho el saber puro, o la intuición intelectual de hecho el inicio, en la ciencia no se trata de lo interiormente presente, sino del estar [, de la existencia] de lo interior en el saber. Pero lo que haya de intuición intelectual, o bien, en caso de que | su objeto sea denominado lo eterno, lo divino, lo absoluto: lo que haya de eterno o absoluto al inicio de la ciencia, no es otra cosa que una determinación primera, inmediata, simple. No importa que se le dé otro nombre más rico que el que expresa al mero ser: lo único que cabe tomar aquí en consideración es de qué modo ingrese dentro del saber y de la proferencia del saber. La intuición intelectual es ella misma el violento rechazo de la mediación y de la reflexión demostrativa, exterior; pero, más que simple inmediatez, ella profiere una cosa concreta, una cosa que contiene dentro de sí determinaciones diversas. Pero la proferencia y la exposición de una cosa tal es un movimiento mediador iniciado a partir de una de las determinaciones, y que avanza hacia la otra cuando ésta regresa a su vez hacia la primera: es un movimiento al que no le está permitido ser a la vez arbitrario o asertórico. Por consiguiente, el punto inicial de esta exposición no es lo concreto mismo, sino solamente un inmediato que es simple y del que parte el movimiento.

Así pues, si en la expresión del absoluto, de lo eterno o de Dios, si en su intuición o pensamiento late algo más que en el ser puro, eso allí latente debe salir entonces a la luz en el saber; ya puede ser lo allí latente tan rico como se quiera, que la determinación salida por de pronto a la luz en el saber es una cosa simple, pues sólo en lo simple no hay otra cosa que puro inicio; o bien, la determinación es solamente lo inmediato, pues solamente en lo inmediato no hay aún un haber-progresado de un [punto] a otro, con lo que no hay igualmente más que [eso.] el inicio. Aquello pues que en las formas, más ricas, del absoluto o de Dios deba ser proferido o estar contenido por lo que hace al ser no es al inicio más que palabra vacía, no es más que ser; este ser simple, que no tiene por lo demás ninguna significación ulterior, este vacío, es pues el inicio absoluto de la filosofía.

Esta intelección es ella misma tan simple que este inicio, como se ha recordado, no precisa de preparación alguna ni introducción ulterior: y este preámbulo raciocinante sobre él no podía tener la intención de hacerlo presente, sino más bien de alejar todo preámbulo.

[40]

El ser está por de pronto determinado frente a otro;

En segundo lugar, está determinado en el interior de sí mismo:

En tercer lugar, retorna a sí a partir del determinar, desecha este carácter provisional de la división y se establece en esa indeterminidad e inmediatez en la que él puede ser el inicio.

Según la primera determinación se sitúa el ser aparte, frente a la esencia, como ya ha sido indicado.

Según la segun da división, él es la esfera en cuyo interior caen las determinaciones y el entero movimiento de la reflexión. El ser se pondrá allí en las tres determinaciones:

- 1) como determinidad, en cuanto tal: cualidad;
- 2) como determinidad a sumida: magnitud, cantidad;
- 3) como cantidad cualitativamente determinada: medida.

Esta división, como ha sido ya recordado por lo que hace a este tipo de divisiones en general, es aducida aquí como preámbulo; sus determinaciones tienen que surgir sola y primeramente del movimiento del ser mismo, γ justificarse allí. Por lo demás, nada hay que recordar aquí respecto a su desviación de la enumeración habitual de las categorías: a saber, cantidad, cualidad, relación y modalidad, dado que la entera ejecución mostrará lo desviado en general del orden y significación habituales de las categorías.

Sólo cabe observar, de modo más preciso, que por costumbre viene enumerada la cantidad antes que la cualidad, y ello—como en la mayor parte de los casos—sin más fundamento. Se ha mostrado ya que el inicio se hace por el ser, como tal, y por consiguiente por el ser cualitativo. Al comparar la cualidad con la cantidad queda fácilmente de manifiesto que aquélla es primera por naturaleza, pues la cantidad es sola y primeramente la cualidad que ha venido a ser negativa. La magnitud es la determinidad no aunada ya con el ser, sino diferente de él; la cualidad asumida, que ha venido a ser indiferente. Ella incluye la alterabilidad del ser, sin que la Cosa misma, el ser—cuya determinación es—, venga alterado; por el contrario, como la determinidad cualitativa está aunada con su ser, ni lo sobrepasa ni se queda en el interior del mismo, sino que es su inmediata restricción. Por consiguiente, la cualidad, al ser determinidad i n m e d i a ta, es la determinidad primera, y por ella hay que hacer el inicio.

La medida es una relación, aunque no la relación en general sino, [42] precisamente, de la cualidad y cantidad, de la una con la otra. Puede ser vista

también, si se quiere, como una modalidad, en cuanto que ésta no debe constituir ya una determinación del contenido, sino concernír tan sólo a la referencia de éste para con el pensar, con lo subjetivo. La medida contiene la disolución del contenido, su referencia a un otro; constituye la transición a la esencia.

Latercera división cae en el interior de la sección, de la cualidad.

DETERMINIDAD (CUALIDAD)

El ser es lo inmediato indeterminado; está libre de la primera determinidad frente a la esencia, y de la segunda en el interior de sí. Este ser carente de reflexión es el ser tal como inmediatamente es en y para sí.

Como es indeterminado, es ser carente de cualidad; pero el carácter de indeterminidad adviene a él solamente en la oposición frente a lo determinado o cualitativo. Por consiguiente, frente al ser en general hace su entrada el ser determinado, en cuanto tal; o bien, su misma indeterminidad constituye por ende su cualidad. Se mostrará por consiguiente que el ser primero, en sí determinado, es pues:

en segundo lugar estar, o seo que él pasa a estar, pero que éste se asume como ser finito, y pasa a la infinita referencia del ser a sí mismo.

en tercer lugar, pasa al ser para sí.

CAPÍTULO PRIMERO El ser

A. [Ser]?

Ser, puro ser: sin ninguna determinación ulterior. Dentro de su inmediatez indeterminada, él es solamente igual a sí mismo, sin ser tampoco desigual frente a otro; no tiene ninguna diversidad en su interior, ni tampoco hacia fuera. Por una determinación o contenido, cualquiera que fuere, puesto como diferente en él, o por el cual fuere puesto como diferente de un otro, dejaría (44) de estar firmemente mantenido en su pureza. Él es la indeterminidad y vacuidad puras.— Dentro de él nada hay que intuir, si puede hablarse aquí de intuir; o bien, él es sólo este puro, vacío intuir mismo. Tampoco hay algo que pensar dentro de él, o bien, él es justamente sólo este vacío pensar. El ser, lo inmediato indeterminado, es de hecho nada, ni más ni menos que nada.

7 Añadido en la ed. acad., de acuerdo con la Tabla del Contenido del original.

B. Nada

Nada, la pura nada; ella es simple igualdad consigo misma, perfecta vaciedad, carencia de determinación y contenido; indiferencialidad dentro de ella misma.— En la medida en que puedan mencionarse aquí intuir o pensar, vale entonces como diferencia que algo o que nada sea intuido o pensado. Nada intuir o nada pensar tiene pues una significación; nada es [nada hay] dentro de nuestro intuir o pensar; o, más bien, ella es el vacío intuir y pensar mismos, y el mismo vacío intuir o pensar que el puro ser.— Nada es con esto la misma determinación o, más bien, carencia de determinación, y por ende, en general lo mismo que lo que el puro ser es.

C. Devenir

[1]9 Unidad de ser y nada

El puro ser y la pura nada es lo mismo. Lo que es la verdad no es ni el ser ni la nada, sino el hecho de que el ser, no es que pase, sino que ha pasado a nada, y la nada a ser. Pero, justamente en la misma medida, la verdad no es su indiferencialidad, sino el que ellos sean absolutamente diferentes; pero justamente con igual inmediatez desaparece cada uno dentro de su contrario. Su verdad es pues este movimiento del inmediato desaparecer del uno en el otro: el devenir; un movimiento en donde ambos son diferentes, pero mediante una diferencia disuelta con igual inmediatez.

Observación 1

[45]

[Título en la Tabla del Contenido: La oposición de ser y nada en la representación].

Na da suele venir contrapuesta a algo; pero algo es un ente determinado, que se diferencia de otro algo; es así pues, igualmente, la nada contrapuesta a algo, la nada de cierto algo, una determinada nada. Aquí hay que tomar empero a la nada dentro de su simplicidad indeterminada; la nada puramente en y para sí.— El no ser contiene la referencia al ser; no es por tanto la pura nada, sino la nada tal como está ya en el devenir.

⁸ ist (Añadido en la ed. acad., de acuerdo con la corrección de Hegel en la 2ª ed.).

⁽Añadido en la ed. acad., de acuerdo con la Tabla del Contenido del original).

DETERMINIDAD 227

El pensamiento simple del ser puro lo había formulado por de pronto Parménides como el absoluto y como única verdad, y en los fragmentos que nos quedan de él lo ha formulado con el puro entusiasmo del pensar, que por vez primera se comprende en su absoluta abstracción: sólo el ser es, y la nada no es en modo alguno. El profundo Heráclito puso de relieve frente a aquella simple y unilateral abstracción el superior concepto total del devenir, y dijo: tan poco es el ser como la nada, o también que todo fluye, es decir, que todo es devenir.— Las sentencias populares, especialmente las orientales, que dicen que todo lo que es tiene en su nacimiento el germen de su perecer, y que la muerte es a la inversa la entrada en una nueva vida, expresan en el fondo la misma unión de ser y nada. Pero estas expresiones tienen un sustrato, en el que acontece la transición; ser y nada vienen sostenidos como separados en el tiempo y representados como alternándose en él, sin ser empero pensados en su abstracción y, por consiguiente, tampoco de modo que sean lo mismo en y para sí.

Ex nihilo nihil fit es una de las proposiciones a las que se atribuyó gran significación dentro de la metafísica de antaño. Pero hay que ver en ella, o bien tan sólo la tautología carente de enjundia de que nada es nada; o bien, en caso de que el devenir deba tener allí efectiva significación, entonces, en cuanto que sólo na da se hace de na da, no está más hien presente de hecho devenir alguno, pues nada sigue siendo nada. Lo que el devenir contiene no es que nada siga siendo nada, sino que pase a su otro, al ser.— Cuando la metafísica posterior, la cristiana especialmente, rechazó la proposición: «que de nada se hace nada», afirmó entonces con ello una transición de nada a ser; por sintético o meramente representativo que fuera el modo en que ella tomó esta proposición, en ella está contenido sin embargo, aunque en la más imperfecta unificación, un punto en donde ser y nada se encuentran de consuno y desaparece su diferencialidad.

No hay que conceder mayor atención al hecho de que el resultado: que ser y nada sea lo mismo, sorprenda o parezca paradójico: más bien habría que asombrarse de ese asombro, tan nuevo dentro de la filosofía, y que olvida que dentro de esta ciencia vienen a darse modos de ver enteramente distintos a los de la conciencia habitual y el llamado entendimiento común de los hombres. No sería | difícil mostrar esa unidad de ser y nada en cada ejemplo, en cada [46] [cosa] efectivamente real o en cada pensamiento. Pero, al mismo tiempo, esta aclaración empírica sería de todo punto superflua. Ya que esta unidad está, de ahora en adelante, situada de una vez por todas de fundamento y constituye el elemento de todo lo que sigue, ejemplos de esta unidad son entonces, aparte del devenir mismo, todas las demás determinaciones lógicas: estar, cualidad y en general todos los conceptos de la filosofía.

La confusión a que en tal proposición lógica se ve expuesta la conciencia habitual tiene su fundamento en que esta aporta al respecto representaciones de algo concreto, olvidando que no se trata de tal, sino solamente de las abstracciones puras del ser y la nada, y que únicamente a éstas. en y para sí, hay que atenerse.

Ser y no ser es lo mismo; lu e g o es lo mismo que yo sea o no sea, que esta casa sea o no sea, que estos cien táleros en el estado de mis haberes sean o no.-Esta conclusión, o la aplicación de aquella proposición, altera por completo el sentido de la misma. La proposición contiene las abstracciones puras del ser y la nada; pero la aplicación hace de ellas un ser determinado y una nada determinada. Sólo que, como se ha dicho, aquí no se trata del ser determinado. Un ser determinado, un ser finito es un ser tal que se refiere a otro; es un contenido que está en relación de necesidad con otro contenido, con el mundo entero. Con respecto a la cohesión del todo en su determinación reciproca, la metafísica podía hacer la afirmación -en el fondo tautológica- de que si una mota de polvo fuera absolutamente destruida se derrumbaría el universo entero. Pero, al quitarle al contenido determinado su coh esión con [lo] otro y representarlo de forma aislada, es suprimida entonces su necesidad y da igual que esta cosa aislada o que este hombre aislado existan o no. O bien, al venir a ser comprendida esta entera cohesión, desaparece entonces igualmente el estar determinado, el estar referido a otro, pues para el universo no hay ya un otro, y no hay diferencia alguna en que él sea o no.

Por tanto, no es en virtud del ser o no ser el que algo aparezca como no dando igual que sea o no sea, sino en virtud de su determinidad, de su contenido, que él pone en conexión con otro. Una vez presupuesta la esfera del ser y aceptada en ésta un determinado contenido, un cierto, determinado estar, tal estar está entonces, por estar determinado en variada referencia con otro contenido; a él no le da igual que otro contenido cualquiera—con el que está en referencia—sea o no sea, pues sólo por una tal referencia es él esencialmente lo que él es. El mismo caso se da en el representar (al tomar el no ser en el sentido, más determinado, del representar, frente a la realidad efectiva); en este contexto no da igual el ser [la existencia] lo la ausencia de un contenido que, en cuanto determinado, está en referencia a otro.—Pues, en general, la diferencia real se inicia sola y primeramente en la determinidad: el indeterminado ser y nada no tiene aún en él esa diferencia, sino solamente la diferencia mentada [, que sólo vale como opinión].

Esta consideración contiene lo mismo que aquello que constituye un momento capital en la crítica kantiana a la prueba ontológica de la existencia de Dios; por lo demás, sola y primeramente cuando se trate de la oposición entre el concepto y la existencia habrá que tomar en consideración con más detalle esa crítica.

[47]

Es notorio que en esa pretendida prueba se presuponía el concepto de un ser al que convienen todas las realidades y, por ende, también la existencia, aceptada igualmente como una de las realidades. La crítica kantiana se atenía especialmente al hecho de que la existencia no es ninguna propiedad o predicado real alguno, es decir, un concepto de algo que pudiera añadirse al concepto de una cosa.- Lo que Kant quiere decir con esto es que ser no es ninguna determinación de contenido.- Por consiguiente, continúa, lo posible no contiene más que lo realmente efectivo; cien táleros efectivos no contienen, ni en lo más mínimo, más que cien posibles: en efecto, aquéllos no tienen ninguna determinación de contenido más que éstos. A este contenido, aisladamente considerado, le da igual ser o no ser; en él no hay diferencia alguna entre ser y no ser; esa diferencia no le afecta en general de ningún modo; los cien táleros no se hacen menos cuando no son, ni más cuando son. La diferencia tiene que venir sola y primeramente de algún otro sitio. - « Por el contrario, recuerda Kant, cuando se trata del estado de mis baberes hay más en cien táleros realmente efectivos que en el mero concepto de los mismos, o en su posibilidad. Pues, en el caso de la realidad efectiva, el objeto no está meramente contenido analíticamente en un concepto, sino que se añade sintéticamente a un concepto (que es una determinación de miestado), sin que esos cien táleros pensados hayan aumentado en lo más mínimo en virtud de este ser, externo a mi concepto».

Se presuponen aquí dos tipos de estado, por atenerse a las expresiones kantianas: el uno, que Kant llama concepto, y por el que hay que entender representación; y otro, el estado de los haberes. Tanto para el uno como para el otro, cien táleros son una ulterior determinación de contenido o, según se expresa Kant, se añaden sintéticamente; y yo, como poseedor de cien táleros o no poseedor de los mismos, o bien yo como representándo me cien táleros o sin representármelos, un contenido [en cada caso] diverso. De un lado, hay una diferencia entre que yo me represente sólo esos cien táleros o que los posea, o sea entre que ellos se encuentren en uno u otro estado, una vez que yo he presupuesto ya estos dos estados como determinaciones diversas. | De otro lado, tomado (48) cada uno de esos estados en su particularidad, se ve que ellos son, en su interior, una determinación particular de contenido que entra en referencia con otro, y cuya desaparición no es un mero no ser, sino que constituye o tro ser. Nos engañamos al cargar meramente en la cuenta del ser y del no ser la diferencia de que yo tenga o no tenga los cientáleros. Esta ilusión se debe a la abstracción unilateral que omite el hecho de estar determinado, siempre presente en tales ejemplos, y se atiene meramente al ser y no ser. Como se acaba de recordar, sola y primeramente el e s t a r es la diferencia real entre ser y nada, entre a l g o

y otro. - Es esta diferencia real entre algo y otro la que está a la vista de la representación, y no la del puro ser y la pura nada.

Según se expresa Kant, por medio de la existencia viene algo a añadirse al contexto de la experiencia en su conjunto; en virtud de ello, recibimos un objeto más en la percepción, pero nuestro concepto del objeto no aumenta por ello.- Esto viene de hecho a querer decir, como se sigue de lo ya esclarecido, tanto como que es por medio de la existencia -y ello esencialmente en razón de que algo es existencia determinada— como ese algo entra o está en conexión con otro y, entre esos otros, también con un percipiente.- El concepto de cien táleros, dice Kant, no viene a ser aumentado por el hecho de percibir. - El concepto quiere decir aquí: los cien táleros aislados, representados como fuera del contexto de la experiencia y del percibir. Aislados de esta manera, desde luego que son una determinación, y en verdad bien empírica, de contenido, pero cercenada, sin conexión ni determinidad respecto a o tro; la forma de la identidad consigo, de la determinidad simple que se respecta solamente a sí, los eleva por encima de la referencia a otro y los hace indiferentes al hecho de si son o no percibidos. Pero cuando de verdad son considerados como determinados γ referidos a otro, γ se les quita la forma de la referencia simple a sí, que no pertenece a un tal contenido determinado, dejan de ser indiferentes al hecho de estar o de no estar [en la existencia] y entran en la esfera en que tiene validez la diferencia entre ser y no ser, aunque no ciertamente como tal diferencia, sino como la existente entre algo y otro.

Al pensar, o más bien al representar, para el que lo único que está a la vista es un ser determinado, o sea el estar, en el que ocurre la diversidad r e a l'entre ser y nada, hay que reenviarlo al inicio de la ciencia pura hecho por Parménidos, el cual parece haber sido el primero de los hombres en haber depurado y elevado su representar y, con ello, también el representar de la posteridad, hasta el pensamiento puro del ser, creando con ello el elemento de la ciencia.

Pero, volviendo al asunto principal, hay que recordar que la expresión del resultado, dado a partir de la consideración del ser y de la nada mediante l la proposición: ser y nada es uno y lo mismo, es imperfecta. El acento viene en efecto a ser colocado de preferencia sobre el ser uno y lo mismo y, por consiguiente, parece que el sentido esté en que sea la diferencia lo que viene negado; algo, sin embargo, que al mismo tiempo viene a darse inmediatamente en la proposición misma: pues la proposición profiere ambas determinaciones, ser y nada, y las contiene como diferentes. - Al mismo tiempo, no es posible ser de la opinión de hacer abstracción de ellas y atenerse sólo a la unidad. Este sentido se daría él mismo como unilateral, dado que aquello de lo que debe abstracrse está sin embargo presente en la proposición. - En la medida en que la proposición: ser y nada es lo mismo, profiere la identidad de

[40]

DETERMINIDAD 231

estas determinaciones mientras que, de hecho, las contiene justamente de igual modo como diferentes, se contradice dentro de sí misma y se disuelve. Por tanto, hay aquí puesta una proposición que, considerada de más cerca, tiene el movimiento de desaparecer por sí misma. Con ello. acontece en ella aquello que debe constituir su contenido propio, a saber: el devenir.

La proposición contiene, con esto, el resultado, ella es en sí el resultado mismo; sólo que dentro de ella misma no está e x p r e s a d o éste en su verdad; es una reflexión externa la que lo reconoce dentro de ella.- En forma de juicio, la proposición no es en general inmediatamente atinada para expresar verdades especulativas [, ni es ese su destino]. El juicio es una respectividad i d é n t i c a entre sujeto y predicado; aun cuando el sujeto tenga todavía más determinidades que la del predicado y en esa medida sea distinto a éste, aquéllas se añaden sólo de manera aditiva, sin suprimir la referencia idéntica de este predicado con su sujeto, el cual sigue siendo fundamento y portador suyo. Pero si el contenido es especulativo, lo no idéntico del sujeto y predicado es entonces igualmente momento esencial; y su referencia, la transición o desaparición del primero en el otro. La luz paradójica y extravagante bajo la cual buena parte de la filosofía moderna aparece ante quienes no están familiarizados con el pensar especulativo se debe en muchos respectos a la forma del juicio simple. cuando se la utiliza para la expresión de resultados especulativos.

El resultado verdadero entregado aquí es el devenir, el cual no es meramente la unidad unilateral o abstracta del ser y la nada, sino que consiste en este movimiento, a saber que el ser puro es inmediato y simple, que por ello y precisamente en la misma medida es él la nada pura; que hay diferencia entre ellos, pero que ésta se asume precisamente en la misma medida, y no es. El resultado afirma por tanto la diferencia entre el ser y la nada precisamente en la misma medida, empero, en que la afirma como solamente menta da [, con el solo valor de opinión]. - Se mienta-y-opina que el ser es más bien lo sencillamente otro que la nada, y nada más claro que la diferencia absoluta entre ellos, ni nada parece más fácil que poder indicar esa diferencia. Pero justamente igual de fácil es convencerse de que eso es imposible. Pues si ser y nada tuvieran una cierta determinidad | por la que se diferenciaran serían entonces, Isol como se acaba de recordar, ser determinado y nada determinada, no el ser puro y la nada pura, que es lo que son aún aquí. Su diferencia es por consiguiente plenamente vacía; cada uno de ellos es de igual manera lo indeterminado; la diferencia no subsiste10, por consiguiente, en ellos mismos, sino sólo dentro de un tercero, en el opinar. Pero el opinar es una forma de lo subjetivo, que no

pertenece a este orden de exposición. Lo tercero dentro de lo cual tienen empero ser y nada su subsistencia tiene que venir a darse también aquí; y ha venido a darse: es el devenir. Es dentro de él donde ellos están como diferentes; no hay devenir sino en la medida en que ellos sean diversos. Este tercero es un otro distinto de ellos: ellos subsisten solamente dentro de otro, lo que quiere igualmente decir que no tienen subsistencia de por sí. Este devenir es el subsistir del ser en igual medida que del no ser; o bien, el subsistir de éstos es solamente su ser dentro de u no solo; su subsistir es justamente aquello que suprime su diferencia, precisamente en la misma medida.

Es verdad que se representa también al ser, de algún modo, bajo la imagen de la luz pura, como la claridad de un ver no enturbiado, mientras que la nada se representa como la noche pura, remitiendo la diferencia entre ellos a esa diversidad sensible, bien notoria. Pero de hecho, si este ver es representado más exactamente, se concibe entonces fácilmente que en la claridad absoluta se ve tanto y tan poco como en las tinieblas absolutas, y que una forma de ver es tan buena como la otra: ver puro, ver nada. Luz pura y tinieblas puras son dos vacuidades, que son lo mismo. Sola y primeramente en la luz determinada —y la luz viene a ser determinada por las tinieblas—, o sea en la luz enturbiada, así como sola y primeramente en las tinieblas determinadas—y las tinieblas vienen a ser determinadas por la hız—, o sea en las tinieblas aclaradas, puede diferenciarse algo, porque sola y primeramente la luz enturbiada y las tinieblas aclaradas tienen la diferencia en ellas mismas y, con ello, son ser determinado, estar.

Observación 2

[Titulo en la Tabla del Contenido: Ser y nada, tomados cada uno de por sí].

Parménides se atuvo firmemente al ser, y dijo de la nada que ella de ningún modo es; sólo el ser es. Aquello por medio de lo cual fue progresivamente conducido este ser puro hasta el devenir fue la reflexión de que él es igual a nada. El ser mismo es lo indeterminado; no tiene por tanto referencia alguna a otro; parece, por consiguiente, que a partir de este inicio no fuera posible avan ce ulterior, a saber partiendo del inicio mismo, sin que le fuera referido algo ajeno desde fuera. La reflexión de que el ser es igual a nada aparece por tanto como un segundo inicio absoluto. Por otro lado, si el ser tuviera una determinidad no sería el inicio absoluto, pues entonces dependería de otro y no sería en verdad inicio. Pero si él es l indeterminado y por ende inicio verdadero, tam-

[51]

DETERMINIDAD 233

poco tiene entonces nada por medio de lo cual trasladarse a otro, *de modo* que él es al mismo tiempo el final.

Esa reflexión de que el ser no sea igual a sí mismo sino más bien sencillamente desigual a sí, considerada desde el último aspecto, es en esa medida desde luego un segundo, nuevo inicio, pero que al mismo tiempo es o tro inicio, por medio del cual viene a ser a su mido el primero. Ésta es, como ya se ha recordado anteriormente, la verdadera significación del progresar en general. El progreso a partir de aquello que es inicio es, en la filosofía, al mismo tiempo el regres o a su fuente, a su inicio de verdad. Con esto, en el sobrepasamiento del inicio comienza al mismo tiempo un nuevo inicio, γ el primero se muestra con ello como inicio que no lo es de verdad. Se concede pues este extremo, a saber que la reflexión que pone al ser como igual a la nada es un inicio nuevo; γ es patente que tal extremo es incluso necesario. Pero, a la inversa, tampoco es este nuevo inicio, como no lo era el primero, un inicio absoluto, pues se refiere al primero, Pero, por esta razón, tiene que estar latente dentro del primero mismo el que otro se respecte a él; luego tiene que ser algo determinado. - Pero él es lo inmediato, lo aún sencillamente indeterminado. Pero es justamente esta indeterminidad lo que constituye su determinidad, pues la indeterminidad está contrapuesta a la determinidad, con lo que es. en cuanto lo contrapuesto, mismamente lo determinado o negativo, y además la pura negatividad. Es esta indeterminidad o negatividad que tiene el ser en él mismo lo que la reflexión profiere al ponerlo como igual a la nada.- O bien, cabe expresarse así: como el ser es lo carente de determinación, por eso no es él la determinación que él es, o sea, por eso no es ser, sino nada.

En sí pues, es decir, en la reflexión esencial, la transición no es inmediata, sino que está todavía oculta. Sólo su inmediatez está aquí presente; es porque el ser está solamente puesto como inmediato por lo que irrumpe la nada inmediatamente en él.— Una mediación más determinada es aquélla por la cual tiene la ciencia misma—y su inicio, el ser puro— su estar. El saber ha alcanzado el elemento del pensar puro por haber asumido en sí toda la multiforme variedad de la conciencia, de múltiples maneras determinada. La entera esfera del saber contiene pues, como momento esencial suyo, la abstracción y negatividad absolutas; el ser, inicio de esa esfera, es esta pura abstracción misma, o sea no es esencialmente más que nada absoluta.

Esta advertencia recordatoria se halla empero detrás de la ciencia, la cual vendrá a exponer dentro de ella misma, a saber, partiendo de la esencia, aquella inmediatez unilateral del ser como una inmediatez mediada.

Pero, en la medida en que se desdeñe atender a esa irrupción de la nada y a la consideración del ser según lo que él e n s í es, nada estará entonces presente sino el s e r p u r o . Se atiene uno firmemente a él tal como es: inicio y al mismo tiempo final,

[52]

y tal como, dentro de su | inmediata inmediatez. se hurta a la reflexión que lo conduce más allá de él mismo, puesto que él es, en efecto, lo indeterminado, lo vacío. En esta pura inmediatez, nada parece poder hacer brecha.

Como esta afirmación del ser carente de reflexión se atiene firmemente a lo meramente inmediato, aquello como lo cual es puesto el ser, o sea tal como él está presente, habrá entonces que atenerse también a ello y ver de qué modo esté pues presente este ser. Ahora bien, dado que el ser es la nada, es necesario entonces exponer tal cosa en su inmediatez.

Aprehendamos la afirmación del ser puro.

- a) en la forma en que más a menudo lo ha puesto de relieve la opinión, o sea como la proposición: el ser es el absoluto; se enuncia así algo del ser que es diferente de él. Lo diferente de él es un otro que él; pero lo otro contiene la nada de aquello de lo que es otro. De este modo, lo presente en esta proposición no es el ser puro, sino el ser que está precisamente en la misma medida en referencia a su nada.— El absoluto viene a ser diferenciado de él: pero en cuanto que se dice que él es el absoluto, se viene a decir también que ellos no son diferentes. Lo que está presente no es pues el ser puro sino el movimiento, que es el devenir.
- β) Ahora bien, si el ser puro significa precisamente tanto como el absoluto o, incluso, significa solamente un aspecto o parte del mismo, y se atiene uno firmemente a éste, se omite entonces la diferencia entre ellos, que poco ha enturbiaba la pureza del ser, y la diversidad desaparece, como si lo fuera meramente de palabra, o como vinculación con una parte inútil.

La proposición quiere decir, ahora: el ser es el ser.—A partir de esta identidad, de la que se hablará más adelante, está inmediatamente igual de claro que ella, como toda tautología, n a da dice. Lo que está pues presente es un decir que es un decir-nada; con ello se presenta aquí el mismo movimiento, el devenir, sólo que en lugar del ser es un decir el que va a través de aquél [, del movimiento].

- γ) Si se omite el predicado tautológico, queda entonces la proposición: el ser e s. De nuevo. el s e r mismo y el s e r del mismo son aquí diferentes; mediante el e s debe decirse algo más y, por ende, otra cosa distinta que el ser. Pero si por medio del e s no viene puesto un ser otro y, por ende, no viene puesta una nada del ser puro, entonces hay que omitir este e s como inútil, igualmente, γ decir solamente: ser puro.
- 8) Ser puro o, más bien, sólo ser; carente de proposición. sin afirmación o predicado. O sea, la afirmación ha regresado a opinión. Ser no es aún más que una voz que tiene su significado únicamente dentro del sujeto. Cuanto más profunda y rica sea esta intuición interna, que debe captar dentro de sí lo sagrado, eterno, Dios, etc., tanto más sangrante será el contraste de esta cosa interna entre aquello como lo cual está ahí y el vacío ser proferido, que frente a aquel contenido es nada; es en su significación y en su estar donde tiene él la diferencia respecto de sí mismo.

DETERMINIDAD 235

Considerado del otro lado, este ser que no tiene referencia a un significado, [53] un ser tal como él inmediatamente es y como inmediatamente debe ser tomado, pertenece a un sujeto; él es una cosa proferida, tiene un estar empírico en general, y pertenece por ende al suelo de la limitación y de lo negativo. - Cuando el sano entendimiento humano se encrespa contra la unidad de ser y nada y apela al mismo tiempo a lo inmediatamente presente, no viene a encontrar justamente en esta experiencia misma nada más que el ser determinado, ser con una limitación o negación, que es la unidad que él rechaza. La afirmación del ser inmediato se reduce así a una existencia empírica a cuya mostración no puede rehusarse, porque a lo que ella quiere atenerse es a la inmediatez carente de reflexión.

Lo mismo ocurre con la nada, sólo que de manera contrapuesta; tomada en su inmediatez, ella se muestra como s i e n d o ; pues, según, su naturaleza es lo mismo que el ser. La nada viene a ser pensada, representada; se habla de ella: es, pues. La nada tiene su ser en el pensar, representar, etc. Pero este ser es diferente de ella; se dice, por consiguiente, que la nada está, en verdad, en el pensar y representar, pero que por esa razón no es, que este ser es solamente pensar o representar. Pero en este diferenciar no cabe negar, precisamente en la misma medida, que la nada está en referencia a un ser; pero en la referencia, aunque ésta contenga también la diferencia, está presente una unidad de la nada misma con el ser.

La nada pura no es aún lo negativo, la determinación de reflexión frente a lo positivo, ni tampoco la limitación; en estas determinaciones tiene ella inmediatamente la significación de referencia a su otro. Sino que la nada es aquí la ausencia pura del ser, el nihil privativum, igual que las tinieblas son la ausencia de la luz. Si entonces resultó que la nada es lo mismo que el ser, lo ahora firmemente mantenido es, por el contrario, que la nada, por sí misma, no tiene ser alguno, que es solamente, como se ha dicho, ausencia del ser, igual que las tinieblas son sólo ausencia de luz, teniendo significado solamente en referencia a los ojos, en comparación con lo positivo, la luz. - Todo esto no guiere empero decir sino que la abstracción de la nada es en y para sí. sino sólo en referencia al ser, o bien, cosa que es lo mismo que lo ya resultado, que la verdad es solamente la unidad de la nada con el ser: que las tinieblas son algo solamente en referencia a la luz, igual que, a la inversa, ser es algo solamente en referencia a nada. Aun cuando la referencia venga tomada superficial y exteriormente y, en ella, se quede estancada sobre todo en la diferencialidad, la unidad de los términos referidos está sin embargo esencialmente contenida allí como un momento, siendo un hecho que cada uno es a l g o solamente | en la referencia a su otro, con lo que viene a ser proferida precisamente la [54] transición del ser γ de la nada al estar.

Observación 3

[Título en la Tabla del Contenido: Otras relaciones en la respectividad de ser y nada].

El ser es nada, la nada es ser. Ya se ha hecho notar que la expresión de la verdad especulativa por medio de la forma de proposiciones simples es imperfecta. Aquí tendrían que anadirse todavía las proposiciones: El ser no es nada, la nada no es ser, para que se expresara también la diferencia, que en aquellas proposiciones no está sino presente.— Estas proposiciones dan de forma completa aquello que debe venir dicho, pero no el modo en que ello deba venir comprehendido ni el modo en que está comprehendido en el devenir.

A esas primeras proposiciones cabe aportar ahora otras relaciones del pensar. Éstas pueden venir a ser enunciadas así:

Que lo que es [, lo ente,] se convierta en nada se debe a que el ser es la nada.

Que lo que no es [, lo no ente,] se convierta en algo se de be a que la nada es ser.

O bien, de forma inmediata:

Lo que es se anonada porque es.

Lo que no es se convierte en ente porque no es.

El fundamento [o razón] de que cierto algo se convierta en ente porque no es, y de que el ente desaparezca porque es, aparece ya como insuficiente por el hecho de que esa razón es abstracta y vacía, mientras que lo que se entiende por algo es una cosa concreta, empírica. Por verdaderas que sean aquellas proposiciones, el fundamento [o razón] no puede ser, habida cuenta de que aquí se trata de un tal estar, un mero ser o no ser vacíos o una respectividad vacía de los mismos entre sí, sino que ha de tener la determinidad completa del contenido, a fin de concebirlo a partir de ella. La relación de fundamento en general es una determinación ulterior, más perfecta, de la respectividad de ser y nada entre sí; esa relación no puede ser aplicada a esta respectividad tal como se da aquí, porque ésta es más bien una unidad de puras abstracciones carentes de determinación, así que esencialmente no es aún mediación alguna.

Si se hubiera aducido aquí la relación de c o n d i c i ó n , la respectividad de ser y no ser daría las proposiciones:

Algo puede pasar a la nada s o la mente a condición de que él sea: y pasar al ser, solamente a condición de que él no sea.

Estas proposiciones son vacías tautologías; pues dado que dentro de ellas se acepta un transitar a lo contrapuesto, es entonces ciertamente necesario que para que lo contrapuesto —el ser— sea, su contrapuesto —la nada— sea. Por otra parte, en la medida en que la conexión de esta transición viene puesta en la relación de condición, la unidad propia de ésta viene a ser asumida; pues, aunque la condición sea

necesaria | para lo condicionado, no es lo que pone a éste; tiene que añadirse primero un tercero que lleve a efecto la transición. Por la intromisión de la condición vienen a ser, pues, apartados ser y nada uno de otro y exigido un tercero, que cae fuera de ellos, para su respectividad. Pero el devenir es una unidad tal de los mismos que se halla en la naturaleza de cada uno de ellos; el ser es en y para sí mismo la nada. y la nada es en y para sí mismo el ser.

Observación 4

[Título en la Tabla del Contenido: La dialéctica habitual frente al devenir y frente al surgir y perecer].

"De lo anterior se sigue el modo en que la dialéctica habitual se las ha frente al devenir o frente al inicio y el hundimiento, el surgir o perecer.— La antinomia kantiana sobre la finitud o infinitud del mundo en espacio y tiempo será considerada con más detalle posteriormente, al tratar del concepto de infinitud.— Aquella simple dialéctica habitual está basada en el firme mantenimiento de la oposición entre ser y nada. De la manera siguiente viene a ser probado que es imposible inicio alguno del mundo o de algo:

Nada puede tener inicio, ni en la medida en que algo sea, ni en la medida en que no sea; pues en la medida en que es, el inicio no es lo primero; pero en la medida en que no es, tampoco se inicia.— En caso de que el mundo o algo debieran haberse iniciado tendrían que haberse iniciado en la nada, pero en la nada no hay inicio; o bien, la nada no es inicio; pues inicio es algo que implica dentro de sí a un ser, pero la nada no contiene ser alguno.— Por la misma razón, tampoco puede algo cesar. Pues entonces tendría que contener el ser a la nada, pero ser es solamente eso: ser, no lo contrario de sí mismo.

Pero devenir, o sea iniciar y cesar son precisamente esta un i dad de ser y nada, frente a la cual no aporta esta dialéctica nada más que un asertórico desmentido de aquélla, a fin de atribuir verdad a ser y a nada, cada uno separado del otro.— Para el habitual representar reflexionante tiene valor de perfecta verdad el que ser y nada no se adunen; pero de otro lado hace valer iniciar y cesar como determinaciones de tipo igualmente verdadero; pero en éstas se acepta de hecho como verdadero [el que haya] una unidad de ser y nada.

Cuando viene presupuesta la absoluta escisión del ser respecto de la nada, el inicio o el devenir es entonces algo desde luego inconcebible —como se oye tan a menudo—; pues se hace una presuposición que suprime el inicio o el devenir, el cual, sin embargo, es igualmente afirmado de nuevo.

Lo aducido aquí es la misma dialéctica utilizada por el entendimiento respecto al concepto que el análisis superior tiene de las magnitudes infinitamente-pequeño es un tanto desatinada; más adelante se tratará con mayor detalle de este concepto.— Esas magnitudes han sido determinadas como magnitudes tales que son [. existen] en su desaparecer; no antes de su desaparecer, pues entonces son magnitudes finitas, ni después de su desaparecer, pues entonces nada son. Contra ese concepto puro, notoriamente se ha objetado y siempre repetido que: o bien tales magnitudes son algo, o bien nada; que no hay estado intermedio alguno (estado es aquí una expresión inadecuada, bárbara) entre ser y no ser.— En este caso, se acepta igualmente la separación absoluta entre ser y nada. Por el contrario, se ha mostrado ya que ser y nada son de hecho lo mismo o, por hablar aquel lenguaje, que nada hay, de ningún modo, que no sea un devenir, que no sea un estado intermedio en tre ser y nada.

Dado que el argumento raciocinante aducido hace la falsa presuposición del absoluto estado de separación de ser y no ser, no hay que llamarlo tampoco di a léctica, sino so fistería; pues sofistería es un argumento raciocinante que parte de una presuposición carente de fundamento, la cual se hace valer sin crítica ni meditación; mientras que nosotros llamamos dialéctica al superior movimiento racional en el que tales momentos, que parecen sencillamente separados, pasan allí por sí mismos el uno al otro. Es la naturaleza dialéctica del ser y la nada mismos la que hace que ellos muestren su unidad, el devenir, como verdad de ellos.

2. Los momentos del devenir

El devenir es la unidad de ser y nada: no la unidad que abstrae de ser y nada, sino que, como unidad de ser y nada, él es esta unidad de terminada, o la unidad en la cual tanto ser como nada es. Pero en cuanto que ser y nada es cada uno en la unidad con su otro, no es. Por tanto, ellos son en esta unidad, pero como evanescentes, solamente como a su midos.

Ellos s o n en cuanto no entes: o sea, son momentos.—A la representación se ofrecen por lo pronto como términos tales que cada uno, separado de por sí, es de suro subsistente respecto del otro; y ellos son ser y nada solamente en esta separación. Pero dado que ambos son lo mismo, decaen de la subsistencia de suy o para convertirse en momentos, en cuanto que vienen a ser por lo pronto considerados aún en general como diferentes pero, al mismo tiempo, como asumidos.

[56]

En cuanto que ser y nada se dan en un solo [elemento], están diferenciados entonces en él: pero lo están de modo tal que ca da uno es al mismo tiempo. dentro de su diferencialidad, unidad con el otro. El devenir contiene por tanto dos unidades tales; cada una es unidad del ser y de la nada; pero una es el ser como referencia a la nada; la otra, l la nada como referencia al ser; dentro (57) de estas unidades, ambas determinaciones son de valor desigual.

El devenir está de esta manera en determinación doble; como iniciándose a partir de la nada que se refiere al ser, es decir, que pasa al mismo, o a partir del ser que pasa a la nada: surgir y perecer.

Pero estas direcciones tan diferentes se compenetran y paralizan reciprocamente. La una es p e r e c e r; ser pasa a nada, pero nada es precisamente en la misma medida lo opuesto de sí misma y, más bien, el tránsito al ser, o sea surgir. Este surgir es la otra dirección: nada pasa a ser, pero ser se asume precisamente en la misma medida a sí mismo y es, más bien, el tránsito a nada. o sea perecer.

Surgir y perecer no son, por consiguiente, un devenir de tipo diverso, sino inmediatamente una sola y misma cosa: ellos no se asumen tampoco recíprocamente. el uno no asume exteriormente al otro; sino que cada uno se asume en sí mismo y es en él mismo lo contrario de sí.

3. Asunción del devenir

El equilibrio en el que se ponen surgir y perecer es por lo pronto el devenir mismo. Pero éste coincide así consigo, igualmente, dentro de una inerte unidad. Ser y nada son dentro del devenir sólo como evanescentes; pero el devenir como tal no es sino por la diferencialidad de los mismos. Su desaparecer es por consiguiente el desaparecer del devenir, o desaparecer del desaparecer mismo. El devenir es por tanto una inquietud carente de sostén que se hunde conjuntamente dentro de un resultado inerte.

Esto podría venir expresado también así: el devenir es el desaparecer de ser en nada y de nada en ser. así como el desaparecer de ser y nada en general: pero descansa al mismo tiempo en la diferencia de los mismos. Se contradice pues dentro de sí mismo porque, en cuanto tal, unifica en sí lo que se contrapone: pero una tal unificación se destruye a sí misma.

Este resultado es el ser [y haber] desaparecido, pero 12 no como na da: en ese caso sería él solamente una recaída en una de las determinaciones ya asumidas. Sino que él es la unidad del ser y la nada, que se ha convertido en quieta simplicidad.

En el devenir mismo hay tanto ser como nada. dándose igualmente cada uno más bien sólo como la nada de sí mismo. De ven i res la unidad como desaparecer, o sea la unidad dentro de la determinación de la nada. Pero esta nada es transición esencial al ser; y el devenir, por tanto, transición a la unidad de ser y nada unidad que, en cuanto [que está] siendo, es, o sea que tiene la figura de la inmediata unidad de estos momentos: el estar.

(58) Observación

[Titulo en la Tabla del Contenido: El asumir].

El asumir y lo asumido es uno de los conceptos más importantes de la filosofía, una determinación fundamental que retorna sin más por todas partes, y cuyo sentido hay que aprehender determinadamente, diferenciándolo en particular de la nada.—Lo que se asume no se convierte por ello en nada. Nada es lo inmediato, un asumido es por el contrario un mediado, lo que no es [ente], pero como resultado que ha surgido de un ser. Tiene aún, por consiguiente, en sí la determinación de la que procede.

Asumir tiene en el lenguaje el doble sentido de significar tanto conservar, mantener, como igualmente hacer cesar, poner punto final. El conservar incluye ya dentro de sí lo negativo de que algo venga a ser privado de su inmediatez y, por ende, de un estar [, como existencia,] abierto a las influencias exteriores, y ello con el fin de mantener ese algo.—Así, lo asumido es algo al mismo tiempo conservado que no ha perdido sino su inmediatez, pero que no por ello ha desaparecido.

Determinado con más exactitud, lo asumido es aquí algo asumido solamente en la medida en que ha pasado a entrar en unidad con su contrapuesto; en esta determinación más precisa, él es algo reflexionado y puede ser llamado, convenientemente, mo mento.—Como ahora, aún con mayor frecuencia se impondrá la observación de que el lenguaje técnico de la filosofía utiliza expresiones latinas para determinaciones reflexionadas.

Pero el sentido y expresión más precisos que reciben el ser y la nada en cuanto que, desde ahora, son momentos resultará con mayor precisión cuando se tome en consideración el estar, en cuanto unidad dentro de la cual están ellos conservados. Ser es ser y nada es nada solamente en la diferencialidad del uno respecto al otro; pero en la verdad de ambos, dentro de su unidad, ellos han desaparecido como esas determinaciones y son ahora algo otro. Ser y nada son lo mismo; porque son lo mismo, por eso no son ya ser y nada, y tienen una determinación diversa; dentro del devenir, fueron surgir y perecer; dentro

DETERMINIDAD 24I

del estar, en cuanto unidad determinada de otro modo son, a su vez, momentos determinados de otro modo.

Capítulo segundo EL ESTAR

[59]

Estar es ser determinado. El estar mismo es diferente, al mismo tiempo, de su de terminidad. Dentro de la determinidad hace su entrada el concepto de cualidad. Pero la determinidad pasa a disposición y cambio, y luego a la oposición definito e infinito, que se disuelve dentro del ser para sí.

El tratado del estar tiene pues tres apartados:

- A) del estar, en cuanto tal;
- B) de la determinidad;

C) de la infinitud cualitativa.

A.

ESTAR, EN CUANTO TAL

El estar en cuanto tal se determina en él mismo hasta hacerse diferencia de los momentos del ser-para-otro y del ser en sí, o sea que se determina, en cuanto unidad de ellos, como realidad; y ulteriormente, hasta ha cerse ente que está ahí, o algo.

1. Estar, en general

Estar es el simple ser-uno del ser y la nada. Por mor de esta simplicidad, tiene la forma de un término i n m e d i a t o . Su mediación, el devenir, se halla tras él; ella se ha asumido, y el estar aparece por consiguiente como un término primero del que se partiera.

Él no es mero ser, sino e s t a r. Tomado etimológicamente: ser [o estar] en un cierto lugar; pero la representación espacial no es aquí pertinente. Según su devenir, estar es en general ser con un no ser, pero de tal modo que este no ser sea acogido en unidad simple con el ser; el estar es ser determinado, en general.

Por mor de la inmediatez en que, dentro del estar, ser y nada están aunados, I no se sobrepasan el uno al otro; sino que, hasta donde esté siendo el ente- [60] que-está-ahí. en igual medida será éste un no-ente, o sca hasta ese punto estará determinado. El ser no es lo universal, la determinidad no es lo particular. La determinidad no se ha desprendido aún del ser: o, más bien, no se desprenderá ya de él; pues lo verdadero, situado desde ahora de fundamento, es esta unidad del no ser con el ser; sobre ella, como fundamento, vienen a darse todas las determinaciones ulteriores. El ser que hace a partir de ahora su entrada en contraposición a la determinidad no es ya el ser primero, inmediato.

2. Realidad

El estar es ser con un no-ser. Pero, como unidad i n m e d i a t a de ser y nada, está más bien en la determinación del s e r, y el ser-puesto de esta unidad es por consiguiente incompleto, pues ella no contiene solamente al ser, sino también a la nada.

a) Ser otro

Por consiguiente, el estar es. pri mero, aquella unidad, no solamente como ser sino, de modo igual de esencial, como no ser. O bien, aquella unidad no es solamente estar que es. sino también estar que no es. no estar.

Al tratar de la transición del ser a la nada se ha recordado ya en qué medida es aquélla inmediata. La nada no está p u e s t a aún en el ser, aun cuando ser sea e s e n c i a l m e n t e nada. Por el contrario, el estar contiene ya a la nada, puesta dentro de él mismo, y es por ello la propia regla de medida de su incompletud y, por ende, en él mismo la necesidad de venir a ser puesto como no-estar.

Segundo, el no-estar no es pura nada, pues es una nada en cuanto nada del estar. Y esta acción de negar está tomada del estar mismo pero, en éste, está unificada con el ser. Por consiguiente, el no-estar es él mismo un ser; es no-estar que es. Pero un no-estar que es, es él mismo estar. Este segundo estar no es sin embargo, al mismo tiempo, estar de la misma manera que al principio; pues él es, precisamente en la misma medida, no-estar: estar como no-estar: estar como la nada de sí mismo, de modo que esta nada de sí mismo es, igualmente, estar.—O sea: el estar es esencialmente ser o tro.

l Por lo pronto. el ser otro es ser otro en y para sí: no lo otro de algo. de modo tal que el estar estuviera aún enfrentado al otro y que nosotros tuviéramos aquí un estar y [allí] otro estar. Pues el estar ha pasado en general a ser otro. El ser otro es, él mismo,

[61]

DETERMINIDAD 243

estar; pero estar en cuanto tal es lo inmediato; esta inmediatez, empero, no ha permanecido, sino que el estar es solamente estar en cuanto no estar, o sea, él es ser otro.

Así como pasaba ser a nada, así pasa estar a ser otro; ser otro es la nada, pero como referencia. O tro es no [ser] esto; pero esto es igualmente un o tro, luego él es también no esto. No hay estar alguno que no esté determinado al mismo tiempo como otro, o que no tenga una referencia negativa.

¹³También la representación está de acuerdo con esto. Si a un estar lo denominamos A, y B al otro, el término determinado por lo pronto como lo otro es B. Sólo que A es precisamente en la misma medida lo otro de B. Ambos son otros [, o sea distintos entre sí].

En este respecto, empero, el ser otro aparece como una determinación extraña al así determinado estar, o sea que lo otro aparece fuera del primer estar; en parte, de tal modo que un estar venga determinado como otro sólo por medio de la comparación de un tercero, pero que de por sí no sería un otro; en parte, de tal modo que venga determinado como otro solamente por mor del otro que está fuera de él, pero no en y para sí. Sólo que, de hecho, cada estar se determina, también para la representación, precisamente en la misma medida como otro estar, de modo que a ella no le queda un estar que estuviera determinado solamente como eso, como un estar. y no como un otro; o sea que no estuviera fuera de un estar, que por lo tanto no fuese él mismo un otro.-La representación conviene en verdad a la universalidad de una determinación, no a la necesidad de la misma en y para sí misma. Esta necesidad se halla empero en que en el concepto del estar se ha mostrado que el estar, en cuanto tal, es en γ para sí lo otro. que contiene dentro de sí mismo su ser otro. — Pero el ser otro es la nada, esencialmente tomada como referencia, o sea es el separar, el alejar de sí mismo; por consiguiente, esta determinación de ser otro se emplaza enfrente del estar: éste es el único lado que está a la vista de la representación.

Tercero: el estar mismo es esencialmente ser otro; ha pasado a él. El otro es así inmediato; no referencia a algo que se en contrara fuera de él, sino otro en-y-para-sí. Pero entonces, él es el otro de sí mismo. — En cuanto el otro de sí mismo, es también estar en general o inmediato. El estar no desaparece por tanto dentro de su no-estar, dentro de su otro, pues éste es el otro de sí mismo; y el no estar es, él mismo, estar.

El estar¹⁴ se c o n s e r v a dentro de su no-estar, siendo esencialmente una sola cosa con él, y no siendo esencialmente una sola cosa con él. El estar se halla por tanto en r e f e r e n c i a a | su ser otro: en puridad, no es su propio ser otro: 1621

¹³ Cf. 21: 105₉.

^{14.} Cf. 21: 106₂₂.

el ser otro está al mismo tiempo contenido esencialmente dentro de él y, al mismo tiempo, sigue estando se parado de él; es ser-para-otro.

b) Ser-para-otro y ser en si

- r. Ser-para-otro constituye la determinación, conforme a verdad, del estar. Estar ahí, en cuanto tal, es algo inmediato, carente de referencia [a otro]: o sea, está dentro de la determinación del ser. Pero estar, en cuanto algo que incluye dentro de sí al no-ser, es esencialmente ser determinado, ser que ha sufrido la acción de ser negado, otro: pero, en virtud de que él se mantiene también al mismo tiempo dentro de la acción que lo niega, no es sino ser-para-otro.
- 2. Como puro ser-para-otro, el estar no está propiamente sino transitando hacia el ser otro [, no es propiamente sino lo que pasa a ser otro]. Pero él se conserva también dentro de su no-estar, y es ser. No es él, empero, solamente ser en general, sino que está en oposición frente a su no-estar; es un ser como referencia a sí frente a su referencia a otro, como igualdad consigo frente a su desigualdad. Un ser tal es el ser en sí.
- 3. Ser-para-otro y ser en sí constituyen los dos momentos del estar. Dos pares de determinaciones son los que vienen aquí a darse: 1) estar y otro: 2) ser-para-otro y ser en sí. Los primeros contienen la determinación que da igual, carente de referencia; estar y un otro caen el uno fuera del otro. Pero su verdad es su respectividad [, el hecho de que cada uno esté referido al otro]; el ser-para-otro y el ser en sí son, por consiguiente, aquellas determinaciones en cuanto momentos, al ser determinaciones que son referencias y que permanecen dentro de la unidad de ellas, dentro de la unidad del estar; o bien, cada uno contiene en él, al mismo tiempo, también el momento que diverge de él, el momento suyo.

Se ha recordado anteriormente que ser y nada dentro de su unidad, la cual es estar, no son ya ser y nada: pues eso lo son solamente fuera de su unidad; así, ser y nada. dentro de su inquieta unidad, dentro del devenir, son surgir y perecer.— Ser, dentro del estar, es ser en sí. Pues ser es la referencia a sí, la igualdad consigo que ahora, empero, no es ya inmediata, sino que es referencia a sí solamente en cuanto no-ser del no-estar (en cuanto estar reflexionado).— De igual modo no-ser, como momento del estar, no es, dentro de esta unidad de ser y no ser, no-estar en general, sino inmediatamente un otro y, más determinantemente, referencia al no-estar, o sea ser-para-otro.

Así pues, se ren sí es, en primer lugar, referencia negativa al no-estar; tiene el ser otro fuera de él y se le enfrenta; en la medida en que algo es en sí, está sustraído al ser otro y al ser-para-otro. Pero, en segundo lugar, tiene también en él al no ser, pues él mismo es el no ser del ser-para-otro.

Pero el ser - para - otro es, en primer lugar, negación del ser, dentro del estar; en la medida en que algo está dentro del otro o es para otro, está privado del propio ser. Pero, en segundo lugar, él no es el no-estar en cuanto pura nada; él es no-estar que apunta al ser en sí; igual que, a la inversa, el ser en sí apunta al ser-para-otro.

c) Realidad

Ser en sí y ser-para-otro son los momentos o diferencias internas del estar. Son el ser y la nada, diferenciados e n el estar. O sea, el estar no es disuelto por esta diferencia. sino que estos momentos están esencialmente mantenidos dentro de la unidad que es el estar; pues, como se acaba de mostrar, ellos mismos son estas unidades.

El estar mismo es por lo pronto inmediata unidad simple de ser y nada. En la medida en que ser y nada se han determinado en él, con más precisión, como los momentos que acaban de ser considerados, no está ya él en la primera forma, la de la inmediatez, sino que es estar reflexionado; es estar, en la medida en que se ha determinado como ser en sí y como ser-para-otro, y es la unidad de ellos, en cuanto momentos suyos. Como tal estar reflexionado, él es r e a l i d a d.

15 Observación

[Título en la Tabla del Contenido: Significado habitual de realidad]. Realidad puede parecer una palabra con disparidad de sentidos, dado que es utilizada con respecto a determinaciones muy diversas e incluso contrapuestas. Cuando de pensamientos, conceptos, teorías se dice que no tien en realidad alguna, lo que se quiere decir aquí es que no les conviene ni un estar exterior [existencia] ni realidad efectiva alguna; en sí o en el concepto bien podría ser verdad, p.e., la idea de una república platónica.—A la inversa, cuando p.e. en el tren de vida no está presente más que la apariencia de riqueza, se dice igualmente que le falta realidad, entendiendo por ello que aquel tren de vida no es más que un estar exterior, sin fundamento interno alguno. Hay ocupaciones de las que se dice que no son ocupaciones reales, en la medida en que no provienen de la esencia de la Cosa.

Así pues, en un caso se entiende por realidad el estar exterior; en el otro, el ser en sí. Sólo que ésta no es una significación diversa o contrapuesta de realidad, sino que más bien hay una sola, porque la realidad incluye esencialmente en sí esas dos determinaciones. Así pues, cuando está presente sólo el ser en síosólo el ser-

para-otro, la razón de echar en falta realidad | en ellos se debe a que cada una de estas determinaciones es de por sí unilateral, mientras que ella, la realidad. es la totalidad. que requiere de ambas.

También lo en - sí tiene en parte esta doble significación. ¹⁶ Algo es en-sí en la medida en que, a partir del ser-para-otro, ha retornado a sí. Pero algo tien e también una determinación o circunstancia en sí (aquí cae el acento sobre el en) o en él, en la medida en que esa circunstancia está exteriormente en él, en que es un ser-para-otro.

Estos dos casos están unificados en el estar o la realidad. El estar es en sí en la medida en que tenga algo en él, es decir. en que sea ser-para-otro. Pero que el estar tenga también en él a quello que él en sí es, y a la inversa, que lo que él es en cuanto ser-para-otro lo sea también en sí, eso concierne a la identidad del ser en sí y del ser-para-otro, sobre todo según un contenido, y de manera formal¹⁷ se da ya en parte dentro de la esfera del estar, en la medida en que la determinación pasa o disposición, pero más expresamente dentro de la consideración de la esencia y de la relación entre interiorida d y exteriorida d; y luego, de la manera más determinada, dentro de la consideración de la idea, como unidad del concepto y de la realidad efectiva.

¹⁸Mas lo que de monera preliminar se muestra ya aquí es igualmente el sentido de la cosa - en - sí, la cual es una abstracción muy simple pero que, durante un tiempo, fue una determinación muy importante, al igual que la proposición de que no sabemos lo que sean las cosas en sí era una sabiduría que valía para múltiples cosas. – Se dice que las cosas son e n - sí en la medida en que se hace abstracción de todo ser-para-otro; es decir, y en general, en la medida en que vienen pensadas sin ninguna determinación, como nadas. Desde luego que, en este sentido, es imposible saber qué sea la cosa en-sí. Pues la pregunta: ¿ q u é? requiere se aduzcan determinaciones: mas como al mismo tiempo deben ser cosas-en-sí, es decir, justamente sin determinación, de una manera carente de pensamiento se ha puesto entonces en la pregunta la imposibilidad de contestación, o bien se la convierte en una respuesta contradictoria. La cosa-en-sí es lo mismo que ese absoluto del que nada se sabe salvo que, dentro de él, todo es uno. Pero la exposición de lo que en verdad sea la cosa-en-sío, más bien, de qué sea en general en sí, es la lógica misma. Cuando de una determinada cosa se pregunta qué sea ella en sí, la simple respuesta lógica es que ella es en si lo que ella, dentro de su concepto, es.

¹⁶ Cf. 21: 108a.

¹⁷ formell.

¹⁸ Cf. 21: 108,6.

DETERMINIDAD 247

19 Cabe aludir aquí al antiguo concepto metafísico de Dios, base sobre todo de la llamada prueba ontológica de la existencia de Dios. En efecto, Dios vino determinado como o m nitud de todas las realidades, y se decía de esta omnitud que ella no contenía dentro de sí contradicción alguna y que ninguna de las realidades suprimía a las otras, pues había que tomarlas solamente como perfección, como algo positivo que no contiene negación alguna. De este modo, las realidades no estarían entre sí contrapuestas ni se contradirían.

Cuando se trata de este concepto de realidad, se acepta por tanto que ésta [65] seguirá permaneciendo en la medida en que se suprima toda negación y, con ello, toda determinidad de la misma. Sólo que ella es el estar en general, que contiene al no-ser como ser-para-otro y, más precisamente, allímite o determinidad. La realidad, que dehe ser tomada en el llamado sentido eminente, o sea como infinita -en el significado habitual de la palabra-, viene a ser ampliada hasta hacerse carente de determinación, perdiendo su significado. La bondad de Dios no debería ser bondad en el sentido habitual, sino en el eminente, ni diversa de la justicia, sino t e m p l a d a por ella, como -a la inversa- la justicia por la bondad: así ni la bondad es ya bondad ni la justicia justicia. -- La potencia debería ser templada por la sabiduría, pero entonces no es potencia absoluta; la sabiduría debería ser ampliada hasta hacerse potencia, pero entonces desaparece como sabiduría que determina fin y medida. Más adelante vendrá a darse el concepto verdadero del infinito, igual que se determinará de modo cada vez más preciso la unidad absoluta, que no consiste en un templar, en un recíproco limitar o mezclar, cosa que es una referencia sobremanera superficial, mantenida dentro de una niebla indeterminada y con la cual sólo el representar carente de concepto puede contentarse. - Tal como se la toma en esa definición de Dios: como cualidad determinada, la realidad -llevada fuera y más allá de su determinidad- cesa de ser realidad, convirtiéndose en el [ser] en sí unilateral, que está vacío: y Dios, en cuanto lo puramente real en todo lo real, o como o mnitud de todas las realidades, es la misma [cosa] carente de determinación y enjundia que el vacuo absoluto antes citado, en el que todo es uno.

3. Algo

²⁰El estar es, en cuanto realidad, la diferenciación de sí mismo en ser en sí y serpara-otro. En ella, el ser en sí se do como diferente del ser-para otro pero. con ello, se

¹⁰ Cf. 21: 9921.

Cf. 21: 102₁₉.

da solamente en cuanto referido a él y en unidad con él. De igual modo, el ser-paraotro no es el ser-otro mismo, sino que contiene dentro de sí la referencia a sí mismo, el ser-en sí. Estas dos unidades constituyen pues, en su diferencia misma, una sola unidad, y son el acto de pasar la una a la otra.

For lo pronto, el estar en cuanto tal no es más que la unidad in mediata de ser y nada. La realidad es esta unidad en la diferencia determinada de sus momentos, que constituyen en ella la dos diversos, determinaciones de reflexión que están una frente a otra, dándoles ello igual. Fero como cada una es solamente en cuanto que está en respectividad a la otra, y cada una incluye dentro de sía la otra, la realidad cesa entonces de ser una tal unidad en que ambas tengan una consistencia a la que le dé igual [que la otra la tenga]. Es una unidad que | no les deja tener consistencia; su unidad simple, que las a su me. El estar es ser [o estar] de n tro de sí; y, en cuanto ser dentro de sí, es un ente que está ahí, o sea a l go.

El ser dentro de sí del estar es, con ello, la referencia simple del estar a sí mismo, igual que el ser en sí. Pero el ser en sí es esta igualdad consigo más [bien] de manera inmediata; en el ser en sí, lo situado de fundamento es el momento del ser, mientras que el ser-para-otro le está enfrentado. Cabe expresar esto diciendo que el ser en sí es la referencia a sí mismo del estar, mas no como reflexión propia, en sí, del estar, sino como una reflexión exterior; o sea solamente por el hecho de que el ser-para-otro está separado de la referencia a sí.—El ser dentro de sí es en cambio, desde ahora, el propio ser en sí del estar; es su reflexión dentro de sí. El estar es la unidad, que es realidad en la medida en que tiene la dos diversos, es decir: la realidad es la unidad inmediata, pero referida a aquella reflexión exterior que diferencia sus diversos lados. El ser dentro de sí es, por el contrario, la referencia a sí del estar, en la medida en que asumir el ser-para-otro es su propio asumir; el ser-para-otro pasa en él mismo al ser en sí, por lo que éste no es ya ser en sí inmediato, sino el ser que se ha unificado igualmente con su otro momento, estando dentro de él el ser-para-otro; o sea, que él es el ser dentro de sí.

Algo se determina posteriormente, con mayor precisión, como ser para si o cosa, sustancia, sujeto, etc. A todas estas determinaciones les está situada de fundamento la unidad negativa: la referencia a sí por negación del ser otro. Algo es esta unidad negativa del ser dentro de sí, sólo que al principio lo es de manera enteramente indeterminada.

El estar pasa, en el interior de sí mismo, a ser ente-que-está-ahí porque, al ser el acto de asumir el ser-para-otro, obtiene este punto de unidad negativa. Así pues, el estar en cuanto algo no es la unidad i n m e d i a t a, que es [, existente], de ser y

[66]

nada, sino que, en cuanto ser dentro de sí, tiene referencia a sí en la medida en que es negación. El se r de algo no consiste pues en su inmediatez, sino en el n o se r del ser otro; el estar ha pasado pues, dentro del algo a ser lo negativo, en la medida en que éste se halla desde ahora de fundamento [, a la base]. El algo es estar [está ahí] únicamente en la medida en que tiene una d et e r m i n i d a d.

B. Determinidad

²² Estar es ser con un no ser. Es ser, simple referencia a sí mismo, pero ya no como inmediatez, sino como referencia negativa a sí mismo; ésta constituye su ser. Así es algo. Aquí, en el estar, torna pues a surgir el momento del no ser.

Algo, como ente que está ahí, diferencia en primer lugar de él mismo, (67) como límite suyo, su momento de negatividad.

En seguida se muestra empero el límite como la esencialidad del algo: es su determinidad, que se diferencia en determinidad en cuanto que es en sídeterminación, y en determinidad en cuanto que es para-otro: disposición. La determinidad es, en cuanto respectividad de esos momentos, cualidad.

En tercer lugar pasa empero la cualidad, a través de la disposición, a cambio.

1. Límite

1. El algo es, en primer lugar, un estar que se halla en general clauso; contiene dentro de sí el no ser del ser otro; un no ser mediante el cual él es [, existe] como ser dentro de sí.

En segundo lugar es él, en cuanto estar, ciertamente ser-para-otro; pero el serpara-otro ha vuelto a ser recogido en el ser en sí. Esto significa, por una parte, que el
ser otro no ha desaparecido; pero como el algo es simple ser dentro de sí precisamente
en razón de haber retornado a sí, cae entonces el ser-otro fuera de él. Este otro es otro
algo, frente al cual es el algo i n d i f er e n t e : él es, tanto da que este otro sea, que no
sea, o como quiera que sea. El algo es ser en sí, y ello lo es f r e n t e al otro; este ser
en sí constituye su i n d i f e r e n c i a .— El primer ser en sí del estar es inmediato ser en
sí; por el contrario, aunque el ser dentro de sí es también ser en sí, no lo es como inmediato, sino como un ser en sí que es negativo frente a otro, o sea: el ser en sí que ha

emergido en el ser-para-otro.—Es pues en el hecho de que el estar esté determinado como indiferente donde sola y primeramente sale el otro a enfrentarse propiamente a un estar; tal como apareció hace un instante, el estar mismo habia pasado al ser otro: esta unidad de ambos se configuraba en los momentos ya considerados, por cuya negativa unidad: el ser dentro de sí, se separan el estar y el ser otro, y se ponen en referencia indiferente entre sí.

En tercer lugar, empero, dado que el ser dentro de sí es el no ser del ser otro, el algo no es indiferente en general, sino que el no ser del otro es momento esencial de su indiferencia: es el c e s a r d e o t r o e n é l.

Algo contiene pues los tres momentos: 1) su no ser, el otro, está fuera de él: él mismo es referencia a sí, igual a sí misma; 2) el otro no es otro en general o en una reflexión exterior, sino que cesa en el algo: l algo es su no ser; 3) algo tiene por ello en él al no ser mismo, pero como el cesar de su ser otro y, por tanto, como ser de sí mismo.

Tiene un limite.

Por lo pronto, algo tiene un límite solamente en cuanto enfrentado a otro; el límite es el no ser del otro, no del algo mismo; por ello, éste no se delimita a sí mismo, sino a su otro.

2. Pero el otro es él mismo algo en general, pues es igualmente un estar. Así, el límite que el algo tiene frente al otro es también límite del otro como algo, o sea: es límite del mismo, por lo cual mantiene a distancia de sí al primer algo, en cuanto s u otro; o sea, es un no ser de ese algo. No es pues solamente no ser del otro, sino también del algo: está en el algo mismo.

O bien, inmediatamente: en la medida en que el algo no es sino como no ser del otro, es entonces, en él mismo, no ser; γ el límite es, precisamente en la misma medida, aquello por lo cual él mismo está delimitado.

3. El límite es, como no ser, el cesar de algo. Pero, en cuanto que es esencialmente el cesar de otro, el algo e s entonces, al mismo tiempo, por medio de su límite.—El otro es. igualmente, no ser del algo, pero si el límite fuera solamente este no ser, entonces algo cesaría en general en su límite; pero éste es solamente no ser del algo de tal manera que. al mismo tiempo, es no ser del otro: por tanto, es s er del algo.

²³Ahora bien, en la medida en que algo es y no es dentro de su límite, y en que estos momentos vienen tomados, por lo pronto, en inmediata diferencialidad, caen entonces, uno fuera del otro, el no estar y el estar del algo. Algo tiene su estar fuera de su límite; así precisamente, empero, también lo otro -por ser algo— está fuera del límite. Éste es el término medio de ambos, dentro del cual ellos cesan [dejan de ser algo]. Ambos tienen el estar [o sea.

[68]

DETERMINIDAD 251

su existencia como entes] más allá del uno y del otro, y más allá de su límite: el límite, como no ser de cada uno de ellos, es lo otro; cada uno tiene así su estar fuera de su no ser.

- Según esta diversidad existente entre algo y su limite, la líne a nos aparece como línea sólo fuera de su límite, el punto; la superficie, como superficie fuera de la línea, el c u e r p o , sólo como cuerpo fuera de su superficie delimitante. – Éste es el respecto por el que cae por lo pronto el límite dentro de la representación: el ser-fuera-de-sí del concepto; por tanto, el respecto también de donde el límite viene tomado preponderantemente en los objetos espaciales.
- 4. Pero además, el algo, estando como está fuera del límite, es algo no delimitado: solamente estar en general. Fuera del límite, algo no es diferente de su otro, sino que es solamente estar; tiene pues con su otro la misma determinación: cada uno es solamente algo en general, o sea cada uno es otro.

Pero algo es algo sólo por ser dentro de sí, y es dentro de si sólo por [ser] no-ser de un otro; sin límite, él es su otro. Su estar vuelto hacia fuera, frente a otro, frente al no ser que es su límite, constituye con ello lo esencial | de algo, o sea su estar. S o l a - [69] mente dentro de su límite es algo aquello que él es.

El ser dentro de sí, como s i m p l e referencia a sí mismo, excluye por lo pronto de sí, y a partir del algo, al ser otro y, con ello, al lúnite mismo - tomado como referencia a lo otro-. Pero la igualdad de algo consigo descansa en su naturaleza negativa; o sea, el no ser es aquí el mismo ser en sí: por consiguiente, el límite es el ser dentro de sí. Anteriormente se había determinado de tal modo el ser-dentro-desí del algo que él era el ser-para-otro acogido dentro del ser en sí, el ser en sí, frente a otro, era la indiferencia de algo frente a otro. Pero, a la inversa, el ser otro o no ser del algo está puesto, por ende, como ser en sí que no tiene otro contenido o consistencia que el límite mismo.

- El punto no es pues solamente de tal modo límite de la línea que ésta cese simplemente en él y que ella, en cuanto estar, esté fuera de él: la línea no es sólo de tal modo límite de la superficie que ésta cese simplemente en la linea, como tampoco la superficie en cuanto límite del cuerpo. Sino que dentro del punto se inicia también la línea; él es su inicio absoluto y constituye su e l e m e n t o . tal como la línea el elemento de la superficie, y la superficie el del cuerpo. Estos límites son así al mismo tiempo el principio de aquello que delimitan, al igual que el uno es por ejemplo límite como número cien, pero también elemento de la entera centena.

El límite no es pues diferente del algo; este no ser es más bien su fundamento, que hace de él lo que él es: el límite constituye su ser, o sea: su ser no sobrepasa su ser otro, su negación. El límite es así determinidad.

2. Determinidad

El limite pertenece al algo mismo; el algo no tiene ningún estar fuera de aquél; el límite es el ser en sí del algo mismo [el estar en sí algo]; no es exterior a su ser [o estar] dentro de sí, sino que es él mismo límite que está dentro de sí. La verdad del límite es la de ter minidad en general, según resulta de lo precedente.— Cuando se cambia el límite, el algo en general parece permanecer aún como un estar, γ sobrevenir el cambio fuera de él, solamente en el límite. Pero tal cual el límite es en verdad, a saber en cuanto de ter minidad (el límite cualitativo, aún no cuantitativo). él es aquello por lo cual algo es lo que es; si la determinidad desaparece, desaparece entonces el algo mismo; o bien, si una determinidad cualquiera entra en el puesto de otra, entonces algo es él mismo un otro.

Algo t i e n e una determinidad. En esta expresión vienen diferenciados uno de otro el algo y su determinidad. Esta diferencia pertenece empero a \ la reflexión externa. Algo es l o de t e r m i n a d o: está en simple e inmediata unidad con ella, con la determinidad. Algo desaparece, por ello, en su determinidad. Por consiguiente, ya no hay que hablar aqui propiamente ni del algo ni de ella. Pues algo es el ser dentro de sí en una inmediatez; según ésta, él tiene la negación, el límite, solamente en él, en cuanto ser-para-otro, y algo es en sí frente al límite; pero, en la unidad con éste, aquél es asumido; pues su inmediatez ha desaparecido, y él ha pasado a la determinidad.

La determinida desimple es unidad del ser dentro de síy del límite. Contiene a ambos en ella como asumidos, como momentos; o sea, ella misma está determinada de esta doble manera. Ella es, por un lado, límite retornado a sí; por otro, empero, es también el ser dentro de sí que ha pasado al ser-paraotro; o sea, está como límite.

a) Determinación

En cuanto límite tornado a sí, la determinidad es e n sí; ella es lo determinado como refiriéndose solamente a sí; como el no ser de otro, de modo que no viene delimitado por ello.

La determinidad puede ser denominada según este lado, con más precisión, determinación. En su determinación, algo descansa dentro de sí mismo; él es dentro de ella lo que él de be ser. Es verdad que hay otro fuera de él, pero de modo que, en esta referencia a otro, algo no es lo que es, sino que está recogido dentro de sí a partir de la referencia a otro. El límite como determinación no es ya el término medio de referencia entre el algo y otro; el límite le es pertinente solamente a algo que no tiene ese límite en común con otro, sino que el límite es la referencia de algo a sí mismo.

[70]

b) Disposición

La determinación constituye el ser en sí de algo. Pero la determinidad no es solamente ser-en sí, sino que, como límite, es también ser-para-otro, o sea: es el ser dentro de sí que ha pasado al ser-otro. La determinidad es, por de pronto, indiferente frente a otro, y el otro cae fuera del algo. Pero al mismo tiempo, en cuanto que el límite le pertenece a él mismo, tiene al ser otro en él mismo. La determinidad es, de esta manera 24 , estar exterior de algo, un estar que en verdad es su estar, pero que no pertenece a su ser en sí.

La determinidad es, así, disposición.

Al estar dispuesto de una manera o de otra, algo no está como siendo dentro de sí, sino como comprendido dentro de un externo influjo y relación. Esta determinidad, que ciertamente le pertenece, es más bien su ser otro, pero lo es en la medida en que este otro está en él. La referencia exterior l de que depende la disposición, y el venir determinado por otro, aparecen como algo contingente, porque aparecen como un otro, como algo exterior. Mas el algo con siste en estar entregado a esta exterioridad, y en tener una disposición. La determinación es el ser otro, recogido dentro de sí; por ello precisamente, en lugar de ser asumido, el ser otro se ha convertido más bien en determinación de la determinidad: en el ser en sí de ésta.

c) Cualidad

La determinidad es pues, por de pronto, el límite simple que-está-dentro-de-sí. Pero, por eso, ella tiene los dos momentos considerados. La determinidad es, en esta más precisa reflexión, c u a l i d a d, que integra dentro de sí tanto la significación de determinación como la de disposición. Como tal unificación, la cualidad es la naturaleza determinada de algo; no como una naturaleza en reposo dentro de sí, sino en la medida en que algo tiene al mismo tiempo en él una manera de determinarse a sí mediante la referencia a otro.

En la medida en que, al ser particularmente consideradas, determinación y disposición fueron diferenciadas una de otra, algo es entonces según su determinación [o lo que es lo mismo, por definición,] indiferente frente a su disposición. Pero ambos son esencialmente momentos de una y la misma cosa o, con más precisión: la disposición es propiamente el límite contenido en la determinación misma. La disposición, en la medida en que aparece al mismo tiempo como fun-

dada en un exterior, en un otro en general, depende pues también de la determinación, y la determinación ajena está determinada al mismo tiempo por la propia, inmanente determinación. A la inversa, la disposición pertenece a aquello que el algo es en sí; con su disposición, algo se altera.

Observación

[Título en la Tabla del Contenido: Significado habitual de cualidad].

25 La cualidad es, en este respecto, ante todo, propied ad, al mostrarse como determinación inmanente dentro de unareferencia exterior. Pues se entiende por propiedades, por ejemplo de hierbas, determinaciones que no solamente le son en general propias a algo, sino que lo son en la medida en que él se comporta-y-relaciona por este medio de una manera peculiar en su referencia a otros, sin dejar que las influencias ajenas puestas dentro de él operen dentro de sí sino que, como ser dentro de sí, muestra su limitación y la hace valer dentro de su ser otro, sin rechazarlo desde luego ni apartarlo de sí. En cambio, las determinidades más en reposo, como por ejemplo figura, configuración o magnitud, no suelen ser denominadas propiedades.

En la medida en que se habla de cualidad buena o mala, la cualidad tiene la significación de su momento, de la disposición. Pues bueno y malo son determinaciones judicativas respecto a la concordancia de la disposición con la de terminaciones funciones esta disposición una mera exterioridad inesencial y separable, o un mero esta do, sino determinidad del ser de la Cosa misma. La disposición no es algo aparte de la determinación sino que, según esté dispues ta la Cosa, asís erá ella también. La cualidad es precisamente esto: que la determinidad, diferenciada en determinación y disposición, sea esencialmente la unidad de ambos momentos.

²⁶La Qualirung [«cualificación como fuente de afecciones sobre un sujeto pasivo»] o Inqualirung de una filosofía que desciende a lo profundo, pero a una profundidad turbia, se refiere a la determinidad en la medida en que ella, en su en sí. es a la vez empero otro en sí: o bien se refiere a la naturaleza, más precisa, de la oposición tal como ésta es dentro de la esencia, en la medida en que la oposición constituye la naturaleza interior de la cualidad y, esencialmente, su automovimiento dentro de sí. En aquella filosofía, la «Qualirung» significa por consiguiente el movimiento dentro de ella misma, de una determinidad, en la medida en que ésta se pone y asienta en su naturaleza negativa (dentro de su

[72]

²⁵ Cf. 21: 1023.

²⁶ Cf. 21: 102,3.

Qual [, en su padecimiento]) a partir de otro; es en general la inquietud de ella en ella misma, inquietud según la cual ella se engendra y mantiene sólo en la lucha.

3. Cambio

La determinidad es cualidad, determinidad reflexionada, en la medida en que tiene los dos la dos: el de la determinación y el de la disposición.

Esta última es la determinidad, en la medida en que ella es el ser otro en ella misma. El límite, como ser de determinaciones externas, constituye la disposición; pero es la determinidad misma la que es este límite, de modo que la exterioridad es exterioridad propia de ella misma. Al ser algo, pues, dentro de su determinidad, en él mismo su no ser, o sea que su determinidad es tanto su otro como, precisamente en el mismo sentido, la determinidad que le es propia lo puesto aquí entonces es un devenir que es c a m b i o.

El cambio se encuentra ya necesariamente dentro del estar mismo; éste es unidad de ser y nada, es en sí devenir. Pero es el devenir que ha venido a ser unidad inmediata. En la medida en que se desarrolla de nuevo hasta el devenir, no se desgaja ya en los momentos abstractos del ser y la nada, no son ellos aquello que realiza la transición, sino los momentos que brotan del estar, o sea de la unidad del ser y nada, los cuales, en cuanto tales, son ellos mismos estas unidades. Estos momentos son: el ser dentro de sí, propio del algo, y la otro; no como momentos de la reflexión externa, tales como ser en sí y ser para otro, sino como momentos inmanentes del estar mismo. Dentro de la determinación, el ser otro, que está primero de límite, vuelve | a ser tomado como determinidad simple, o sea que ella misma es la unidad [73] simple de los dos momentos. Pero la disposición es la respectividad [, la referencia mutua] de éstos como siendo el uno de otra manera que el otro -o sea. como diferentes-, y su respectividad dentro de uno y el mismo respecto; por ende, la disposición es el asumirse de ellos en ellos mismos.

a) Cambio de la disposición

El cambio acaece por lo pronto solamente dentro de la disposición; la determinación es el límite, sustraído de la referencia a otro; la disposición, por contra, el lado abierto al otro, o sea el lado dentro del cual el otro es como otro. En esta medida, hay presente aún dentro de la determinación un ser dentro de sí, que es diverso de la disposición y del cambio: el algo está aún presente, y entrega sólo uno de sus lados. - Igualmente, si el devenir está determinado aquí de modo más preciso como c a m b i o , ello se debe a que los momentos en referencia no son puramente abstractos, sino tales que ellos

mismos son las unidades del uno y del otro: por ello, pues, la determinación se mantiene al mismo tiempo dentro del transitar, así que no está aquí puesto un desaparecer, sino solamente un venir a ser otro.

Por lo pronto, es pues la disposición la que de tal modo se altera que viene a ser solumente o tra disposición, en cuanto que una disposición es, en efecto, un a disposición de termina da, y la determinidad pasa a ser cambio. Pero lo considerado aquí de más cerca es justamente este cambio de la determinidad: el que la determinidad pase a ser cambio se debe a que ella es disposición.

Es pues l a disposición en cuanto tal la que se cambia, no u n a disposición, en cuyo caso la disposición, en cuanto tal, permanecería; por consiguiente, no hay que decirtanto que ella se cambia cuanto que ella misma es el cambio.

b) Deber ser y limitación

²⁷Algo se mantiene dentro del cambio de su disposición; el cambio afecta solamente a esa inestable superficie del ser otro, no a la determinación del algo mismo. Es la disposición de algo, empero, la que es cambio, o sea el ser otro de aquél, que está en él m i s m o . La disposición de algo no es solamente superficie, sino que el límite es el ser dentro de sí del algo; o sea, la disposición es su determinación misma. Ambas no resultaron anteriormente sino como la dos diversos para la reflexión externa; pero, en la cualidad, ellas están en sí mismas unificadas y no separadas; la exterioridad del ser otro es la propia interioridad del algo. Algo está determinado, está dentro de sí solamente por su límite; éste es negación del ser otro, pero, por ende, el ser otro es la determinación que, en sí, es inmanente al algo mismo.

[74]

En efecto, en el algo no está solamente determinidad que presente el ser dentro de sí y su otro en general, sino que este su otro es su es en sí, a saber la determinación misma. Ésta es, por consiguiente, el ser dentro de sí que se refiere a sí pero que, en cuanto tal ser dentro de sí, es él mismo su propio límíte. El ser dentro de sí, igual a sí mismo, se refiere por consiguiente a sí mismo como a su propio no ser. El límite que así constituye la determinación de algo, mas de tal modo que al mismo tiempo está determinado como no ser de éste, es li mitación.

Pero, dentro de esta referencia al límite, o sea a sí como limitación, el ser en sí de la determinación es de ber ser.

El limite que está en general en el estar no es limitación. Para que sea limitación, el estar tiene al mismo tiempo que sobrepasar el límite. Tiene que referirse a éste como a un no ente. El estar de algono hace sino

yacer quietamente indiferente junto a su límite, por así decirlo. Pero algo sobrepasa su límite solamente en la medida en que es el ser-asumido de éste. Y como el límite es la determinación misma, algo se sobrepasa con ello a sí mismo.

El deber ser contiene, pues, la determinación doble: una vez, como determinación que es en sí; la otra, empero, la misma determinación como un no ser, como limitación. El deber ser es la determinación y el ser-asumido de ella misma, y además de modo que precisamente este ser asumido de ella misma está dentro de el la . El deber ser es pues la referencia de la determinación a sí como al no ser de ésta, o sea al no ser que ella misma es.

Lo que debe ser, es y al mismo tiempo no es. Si fuera, entonces no debería meramente ser. Luego el deber ser tiene esencialmente una limitación. - Pero además, esta limitación no es algo ajeno. Lo que debe ser es la determinación, esto es la determinida d de la determinación misma, que no es [, no existe]. Esto es lo que acaba de ser expresado: que el deber ser es la determinidad, pero precisamente de modo que es el ser-a su mido de esta determinidad misma.

Lo que se ha dado pues como resultado consiste en que algo tiene una determinación, o sea una determinidad, que no es empero su límite, su cese, sino más bien justamente su ser dentra de sí. Pero, con esto, el algo ti en e al mismo tiempo un límite, o sea está determinado: el límite asumido es conservado. Este límite es limitación, γ la determinación es deber ser, en la medida en que la determinidad s e da γ no se da al mismo tiempo dentro de la unidad simple del ser dentro de sí.

El descansar-dentro-de-sí de algo, dentro de su determinación, baja pues de posición, y se hace de ber ser, porque la misma determinidad que constituye su ser dentro de sí está, al mismo tiempo, asumida también, en uno y el mismo respecto, como no ser. La limitación de algo no es por consiguiente algo externo, sino que su propia determinación [y destino] es también su limitación.

Además el algo, en cuanto deber ser, sobrepasa su limitación, es decir que aquello que no lestá dentro de él, lo asumido, es también dentro de él; en efecto, la [75] misma determinidad, al ser la que lo asume, es su ser en sí, y su límite tampoco es su límite.

En cuanto deber ser, algo está, con esto, elevado sobre su limitación; pero, a la inversa, solamente en cuanto deber ser tiene él su l i m i t a c i ó n . Ambas cosas son inseparables. El algo tiene una limitación en la medida en que tiene una determinación, y la determinación es también el ser-asumido de la limitación [, el hecho de haber asumido la limitación].

Observación

[Título en la Tabla del Contenido: Puedes. porque debes].

El deber ser ha jugado recientemente un gran papel en la filosofía, sobre todo con respecto a la moralidad y, en general, también como el concepto último y absoluto de la identidad de la igualdad consigo mismo y de la determinidad.

Puedes, porque debes: esta expresión, que debiera decir mucho, se halla dentro del concepto del deber ser. Pues el deber ser es el ser-hacia-fuera, más allá de la limitación; el límite está asumido dentro del mismo.— Pero lo contrario es justamente igual de correcto: No puedes, precisamente en el mismo sentido, la limitación en cuanto limitación; la determinidad constituye la determinación como ser dentro de sí; pero el ser dentro de sí es [vale] esencialmente como el ser-asumido de esta determinidad, que es, sin embargo, el mismo ser dentro de sí: luego es la determinidad como no ser, como limitación.

Dentro del deber ser comienza en general el concepto de la finitu dy por ello, al mismo tiempo, la acción de sobrepasarla, la infinitud. El deber ser contiene aquello que en el desarrollo posterior se expone como progreso al infinito; en ese punto será considerada más de cerca la naturaleza de la imperfecta identidad aquí contenida.

c) Negación

²⁸). El estar, el ser d e t e r m i n a d o , en cuanto unidad de sus momentos, del ser en sí γ del ser-para-otro, era anteriormente r e a l i d a d .

La determinidad que ha venido a ser libre es igualmente, en cuanto unidad de la determinación y de la disposición, c u a l i d a d . A la realidad le está enfrentada la n e g a c i ó n . La cualidad constituye el término medio y la transición entre realidad y negación; contiene a ambas en unidad simple. Pero en la negación se pone de relieve el no ser como la verdad a la que ha pasado la realidad.

A lo real le está contrapuesto lo i de al, y a lo negativo lo positivo. La oposición de lo real y lo ideal se dará más adelante como resultado, cuando se trate del ser para sí; la oposición de lo positivo y lo negativo pertenece empero a las determinaciones de reflexión en sentido propio: o sea, es la oposición tal como ésta es dentro de la esencia. tal como se pone allí de relieve.— En la medida en que a la negación le viene a ser en general contrapuesta la posición, ésta no significa entonces otra cosa que realidad.

[76]

Al igual que la realidad es lo mismo que el estar, en la medida en que éste tiene en él los momentos del ser en sí y del ser-para-otro, así puede ser también aceptada la n e g a c i ó n para la determinidad reflexionada, a saber según lo resultado como la verdad de la negación misma: ser en efecto la unidad de deber ser y de limitación.

Observación

²⁹La determinidad en general es negación (Determinatio est negatio). como dijo Spinoza: una proposición de importancia omnímoda, y que se dio como resultado al considerar la determinidad. Pues ésta es esencialmente el límite y tiene al ser otro por fundamento suyo; el estar es aquello que solamente por su límite es lo que es; él no cae fuera de esta su negación. Por eso era necesario que la realidad pasara a negación; con ello, revela su fundamento y esencia.

Al tratar de ³⁰la realidad se ha indicado que la o m n i t u d de t o da s la s real i da de s viene a ser, cuando éstas son pensadas sin límite, la nada vacía. Pero si son mantenidas como realidades determinadas, entonces la omnitud [o concepto comprehensivo] de todas las realidades viene a ser, de igual modo, o m n i t u d de t o da s la s n e gacion e s. Ya que la negación se ha determinado hace un instante como limitación y finitud, ello puede significar también: la omnitud [o concepto integral] de todas las limitaciones y finitudes. Pero limitación y finitud son solamente esto: asumirse a sí mismo; mas, dado que la negación, en cuanto negatividad absoluta, es determinación esencial del Ser absoluto ³¹, y determinación más alta que la realidad, se aludirá a ella a continuación, aunque de modo provisional.

Tiamente la unidad de la sustancia spinozista; o sea, que no hay sino una sola sustancia. Spinoza tuvo que poner aunados pensar y ser dentro de esta unidad, pues, en cuanto realidades determinadas, ellas son negaciones, cuya infinitud o verdad no es sino su unidad. Por tanto, las concibió como atributos, es decir como [entidades] tales que no tienen una consistencia particular, un ser-en-y-para-sí, sino que sólo son como asumidas, como momentos. En vista de aquella proposición, menos aún puede tener consistencia la sustancialidad de los individuos. Pues el individuo es algo limitado en todo respecto; él no es referencia individual a sí sino porque pone límites a todo otro; pero estos límites son, con ello, límites de sí mismo, referencias a otro; él no tiene su

²⁹ Cf. 21: 101,.

³⁰ Cf. 21: 100, ...

³¹ des absoluten Wesens.

³² Cf. 21: 1016.

[77]

estar dentro de él mismo. Es verdad que el individuo es más que algo simplemente limitado por todos lados: pero, en la medida en que es tomado como finito, entonces—frente al hecho de que lo finito como tal sea [exista] en y para sí como carente de movimiento, como siendo [existiendo]—la determinidad se hace valer esencialmente como negación y lo arrebata en el movimiento negativo, del cual no brota empero su nada vacía sino más bien. por vez primera, su infinitud y el ser-en-y-para-sí.

2. La determinidad es negación en general. Pero, con más precisión, la negación es el momento duplicado de la limitación γ de l de ber ser.

Primero: la negación no es meramente la nada en general, sino negación reflezionada, referida al ser en sí; la falta como falta de algo, o sea la limitación: la determinidad, pue sta como lo que ella es en verdad, como no ser.

Segundo: como deber ser, la negación es la determinidad que es en sí, o a la inversa: el deber ser es la determinidad o negación como ser-en sí. En esa medida, ella es la negación de aquella determinidad primera puesta como no ser, como limitación. Ella es con esto negación de la negación, y negación absoluta.

La negación es así lo real de verdad y el ser en sí de verdad. Es esta negatividad la que es lo simple que retorna a sí como asumir del ser otro, el basamento abstrocto de todas las ideas filosóficas y del pensar especulativo en general, del cual hay que decir que sólo la época moderna ha empezado a aprehenderlo en su verdad. Esta simplicidad ha de entrar en el lugar del ser, o sea de cada determinidad tomada en forma i n m e d i a ta como siendo-en-y-para-sí. Cuando más adelante se hable de negatividad o de naturaleza negativa, no habrá que entender por tal aquella primera negación: el límite, limitación o falta, sino esencialmente la negación del ser otro que, como tal, es referencia a sí mismo.

Aqui, la negación que-es-en-sí no es al comienzo más que deber ser; negación de la negación, es verdad, pero de modo que este negar mismo es aún la determinidad. Él es en efecto el límite o negación que, como ser en sí, se reficre a si como no ser. Ambas negaciones, referidas la una a la otra, constituyen la referencia de la negación a sí misma, pero son aún o tras distintas la una para la otra; ambas se delimitan recíprocamente.

Ahora bien estas negaciones, todavía referidas la una a la otra en cuanto otras —la negación puesta como no ser y la negación que es en sí: la | limitación y el deber ser—, constituyen lo (cualitativamente) finito y lo (cualitativamente) infinito, así como la referencia del uno al otro.

[78]

33 INFINITUD (CUALITATIVA)

1. Finitud e infinitud

El estar está determinado; y la determinidad se pone como negación y limitación porque ella, como determinidad que-es-dentro-de-sí, va al mismo tiempo más allá de sí y se refiere a sí como a su negación. El estar es, de esta manera, no solamente determinado sino limitado, finito; y no solamente finito, sino que es la finitud.

En la medida en que decimos que las cosas son finitas, se entiende por ello no sólo que contienen una determinidad -pues la cualidad puede ser tomada como determinación o también como realidad-, sino que lo que constituye su naturaleza no es el ser, sino más bien el no ser, en cuanto limitación.

Lo determinado es empero finito solamente dentro del deber ser, es decir en la medida en que se sobrepasa a sí mismo al sobrepasar su negación. Lo finito es negación en la medida en que él s e es negación: se refiere a sí como al no ser, en la medida pues en que a s u m e precisamente en el mismo sentido la límit a ción. Él es en efecto el límite, en la medida en que éste constituye el ser en sí o la determinación, es decir, precisamente en la medida en que lo finito se refiere a sí, o sea en que es igual a sí mismo. En esta referencia de la negación a sí misma consiste, empero, la asunción de la negación a sí, o sea la supresión de su desigualdad. La determinidad es pues solamente negación y finitud en la medida en que, al mismo tiempo, estén presentes dentro de ella la referencia a sí mismo, la igualdad consigo, la asunción de la limitación. Lo finito es pues él mismo esta asunción de sí; él mismo es esto: ser i n f i n i t o .

Ahora bien, según ha venido a resultar el concepto de lo infinito, éste es entonces el ser otro del ser otro, la negación de la negación, la referencia a sí por la asunción de la determinidad. - 34 Dentro de este su concepto simple, lo infinito puede ser visto como la segunda definición de lo absoluto; ese concepto es más profundo que el devenir, pero aquí está aún afectado de una determinidad; y la cosa primordial es: diferenciar entre el concepto, conforme a verdad, de la infinitud y la mala infinitud, entre el infinito de la razón y el infinito del entendimiento.

Por de pronto, se ha mostrado en el estar determinado que éste se deter- [79] mina como finito dentro de su ser en sí y se sobrepasa a sí mismo como limitación. La naturaleza de lo finito mismo es pues en general la de sobrepasarse,

Cf. 21: 116,2

³⁴ Cf. 21: 124g.

negar la negación y venir a ser infinito. Lo infinito no se yergue pues como algo acabado de por sí por encima de lo finito, de modo que lo finito tuviera y retuviera su permanencia fuera de aquél o bajo él. Ni tampoco vamos nosotros. en el mero sentido de una razón subjetiva, más allá de lo finito, hacia lo infinito. Tal ocurre cuando se dice que lo infinito es un concepto de razón y que nosotros nos elevamos por la razón por encima de lo temporal y finito, creyendo que eso acontece dejando totalmente indemne a la finitud, a la cual nada le iría en aquella elevación, que sigue siéndole exterior. En la medida empero en que es lo finito mismo lo que viene elevado a la infinitud, tanto menos es entonces una violencia ajena la que le hace esto, sino que su naturaleza es esto: referirse a sí como limitación y, con ello, sobrepasarla. Pues, como se ha mostrado, no hay limitación más que en la medida en que ésta viene sobrepasada. No es que la infinitud consista, pues, en la supresión de la finitud en general, sino que lo finito es sólo esto: por su propia naturaleza, llegar a ser infinitud. La infinitud es su de terminación, o sea aquello que él es en sí.

2. Determinación recíproca de lo finito y lo infinito

³⁵La infinitud es la determinación de lo finito, pero esta determinación es la determinado mismo. La infinitud está pues ella misma determinada, es referencia a otro. Pero lo otro a lo que se refiere lo infinito es lo finito. Ellos no san empero solamente otros en general, el uno frente al otro, sino que ambos son negaciones; pero el uno es la negación que-es-en-sí, y el otro la negación como no-siendo-en-sí, la negación como no ser, como [ser] asumido.

Según ésta su determinidad frente a lo infinito, lo finito es la negación en cuanto determinidad en el e s tar; no la negación de la negación, sino la primera negación. o sea aquella que ciertamente ha asumido dentro de sí al ser. pero conservado dentro de sí: solamente la negación inmediata. Por consiguiente, lo finito está, como e s tar real, enfrentado a lo infinito como a su negación. Ambos se limitan a estar en referencia mutua: lo finito no está aún de verdad asumido, sino que sigue estando enfrentado al mismo: de igual manera, lo infinito, inmediatamente, no ha asumido de verdad en sí a lo finito, sino que lo tiene fuera de sí.

Puesto así lo infinito, él es el infinito - malo, o sea el infinito del entendimiento. No la negación de la negación, sino lo depuesto a simple, primera negación. Es la nada de lo finito. | que es lo real: es el vacío. el más allá del estar, carente de determinación. Bien es verdad que, de esta manera.

[80]

la determinación de lo finito es el venira ser infinito; pero él no tiene esta su denominación en él mismo: su s er en sí no está dentro de su estar. sino que es un más allá de el

Este infinito es esa misma abstracción vacía que, al inicio. estaba enfrentada como nada al ser. Allí era la nada inmediata; aquí es la nada que retorna del estar y brota de él. y que no está en referencia a éste sino como negación inmediata. Como lo finito, en cuanto estar, le sigue estando así enfrentado. tiene entonces su límite en éste y es, con ello, solamente un infinito determinado, un infinito él mismo finito.

Así, a la representación se le aparece lo finito como lo realmente efectivo γ lo infinito, en cambio, como lo que no es realmente efectivo: aquello que en una lejanía turbia e inalcanzable sería el en sí de lo finito pero que, al mismo tiempo, no sería sino su límite, pues ambos están separados y allende el uno del otro.

Están separados el uno del otro pero, según su naturaleza, están sencillamente referidos uno a otro; cada uno es el límite del otro y consiste solamente en esto: en tener este limite. En el hecho de estar apartados tiene cada uno por consiguiente, al mismo tiempo, a ese su otro en él mismo pero. en cuanto no ser de sí mismo, está repeliéndose de sí justamente de igual mancra inmediata. La unidad de ambos no es, con esto, la referencia puesta en ellos; ésta es, más bien, su referencia en cuanto referencia sencillamente de otros: de la finitud. como siendo otra que la realidad: de la infinitud, como siendo otra que la negación. — Su unidad conceptual es la d e t e r m i n a c i ó n , dentro de la cual estaban el deber ser γ la limitación como lo mismo, γ a partir de la cual se ha originado la finitud y la infinitud. Pero esta unidad se ha ocultado dentro del ser otro de las mismas, es la unidad interior, que se limita a yacer de fundamento: por eso, parece que lo infinito se limita a ponerse de relieve en lo finito, y lo finito en lo infinito, lo otro en lo otro, es decir, cada uno parece ser un surgir propio, i n m e diato, y la referencia de ambos, solamente exterior.

Se ha venido a pasar por consiguiente sobre lo finito, hacia lo infinito. Este sobrepasar aparece como un hacer exterior. ¿Qué surge dentro de este vacío?, ¿qué hay allí de positivo? En virtud de la unidad de lo infinito y lo finito, o sea porque este infinito está él mismo limitado, surge el límite; lo infinito se vuelve a asumir y su otro, lo finito, ha hecho su entrada. Pero esta entrada de lo finito aparece como un hacer exterior a lo infinito, y el nuevo límite como algo tal que no surge de lo infinito mismo. Con ello, se presenta la recaída dentro de la anterior determinación, que estaba asumida. Este nuevo límite, empero, no es él mismo sino algo tal que hay que asumir. o sea que hay que sobrepasar. Con ello ha surgido de nuevo el vacío, la nada, I dentro de la cual puede ser puesta empero aquella [81] determinación: un nuevo límite, y así de seguido al infinito.

Lo presente es la determinación recíproca de lo finito y l_0 infinito; lo finito es finito solamente en la referencia al deber ser o a lo infinito. y lo infinito es solamente infinito en referencia a lo finito. Son sencillamente otros [, absolutamente distintos] el uno frente al otro, γ cada uno tiene en él mismo al otro de sí.

Es esta recíproca determinación la que de modo más preciso entra en escena dentro de lo cuantitativo como progreso al infinito, que en tantas configuraciones y aplicaciones tiene el valor de algo último y más allá del cual no se va ya sino que, una vez llegado al: Y a sí de seguido al infinito, suele el pensamiento haber alcanzado su final.

El fundamento [, la razón] de que est e sobrepasar no venga él mismo sobrepasado, ha resultado ya. Sólo está presente el infinito malo; éste viene desde luego sobrepasado, ya que viene puesto un nuevo límite, pero con ello no se ha hecho precisamente sino retornar más bien a lo finito. La mala infinitud es lo mismo que el perenne deber ser; es verdad que ella es la negación de lo finito, pero es incapaz de liberarse en verdad de él; éste vuelve a ponerse en ella misma de relieve, como su otro, porque este infinito sólo es dentro de la referencia a lo finito, el cual es otro que él. Por consiguiente, el progreso a lo infinito no es sino la uniformidad que se repite, una y la misma tediosa alternancia de este finito e infinito.

Esta infinitud del progreso infinito, que sigue afectada de lo finito, tiene en ella misma su otro, lo finito, está por ello delimitada, y es ella misma f i n i t a; que sea la infinitud m a l a se debe a que no es en y para sí, sino sólo como referencia a su otro.

Este infinito es él mismo finito.—Por ende, él seria de hecho la unidad de lo finito y lo infinito. Pero no se reflexiona sobre esta unidad. Sin embargo, ella es la única que dentro de lo finito evoca a lo infinito, y dentro de lo infinito a lo finito, y la que es, por así decirlo, el resorte que impulsa el progreso infinito. Éste es lo externo de aquella unidad, el progreso en que se estanca la representación en esa perenne repetición de uno y el mismo alternarse, de la vacía inquietud de ir adelante, sobrepasando el límite: un sobrepasar que, dentro de este infinito, en cuentra un nuevo límite, en el cual se puede detener empero tan poco como dentro del infinito. Este infinito tiene a la vez la fija determinación de ser un más allá: inalcanzable precisamente porque no debe ser alcanzado, ya que tiene la determinación de ser un más allá. Según esta determinación, él tiene a lo finito enfrentado a sí como la determinación de un a quen de que, de igual manera, tampoco puede elevarse a lo infinito por tener precisamente para él esta determinación de ser otro.

Pero de hecho, dentro de este reciproco determinar que va y viene de un lado a otro está ya contenida la verdad de este infinito. En cuanto sencillamente referido a lo finito, él mismo es en efecto, como se ha recordado, finito. La unidad de lo finito y lo infinito no es pues solamente lo interno, sino que ella misma está presente. Lo infinito no es sino como sobrepasamiento de lo finito, así como lo finito no es sino como aquello que es un límite y tiene que llegar a ser sobrepasado. En cada uno mismo se halla por consiguiente la determinación, que, en la opinión del progreso infinito o del deber ser, no está sino excluida de él y enfrentada a él.

La unidad de lo finito y lo infinito los a sum e empero a los dos; pues solamente dentro de su separación son precisamente finito e infinito. Cada uno de ellos es empero en él mismo esta unidad y este asumir de sí mismo. La finitud no se da sino como un sobrepasarse; dentro de ella está pues contenida la infinitud, lo otro de sí misma. De igual manera, la infinitud no se da sino como sobrepasamiento de lo finito; sólo tiene significación como referencia negativa a lo finito, y contiene pues esencialmente a su otro, siendo así en ella lo otro de ella misma. Lo finito no viene asumido por lo infinito como por algo que es [que está] fuera de él, sino que su infinitud consiste en asumirse a sí mismo.-Además, este asumir no es el ser otro en general, sino que lo finito, según su determinación, como aquello que debe ser en sí mismo, es negación, es ser otro, es el estar como un no ser. En cuanto que él tiene pues al ser otro de su determinación en él mismo, es él mismo el ser otro del ser otro. Así, la infinitud no consiste en el más allá vacío, que sólo exteriormente viene delimitado y obtiene una determinación, sino que ella es igualmente en ella lo otro de ella, que se exhorta a volver de su huida y que con ello, como otro del vacío ser otro, como negación de la negación, es retorno a sí γ referencia a sí mismo.

Por consiguiente, ni lo finito como tal ni lo infinito como tal tienen verdad. Cada uno es en él mismo lo contrario de sí, y unidad con su otro. Su determinidad de estar uno frente a otro ha desaparecido, pues. Con esto ha hecho su entrada la verda dera infinitud, en la cual es asumida tanto la finitud como la mala infinitud. Ella consiste en el sobrepasar el ser otro, sobrepasar como retorno a sí misma; es la negación como refirién do se a sí misma; el ser otro, en la medida en que no les ser otro in media to, sino asunción del ser otro: 1831 es la resta blecida igualdad con sigo.

El e s t a r es por lo pronto ser d e t e r m i n a d o , esencialmente referido a otro. Dentro del estar, el no ser es como ser; ahora se ha hecho tal en el mismo, a saber como infinitud. La determinidad del estar, en cuanto referencia a otro, ha desaparecido y venído a ser determinidad que se refiere a sí misma, ser determinado absoluto, carente de limitación. Este puro estar-determinado dentro de sí, no por otro, o sea la infinitud cualitativa, el ser que es igual a sí mismo como negativa referencia a sí, es el ser-para-sí.

Observación

[Título en la Tabla del Contenido: Contraposición habitual de lo finito γ lo infinito].

³⁶Lo infinito –según el sentido habitual de la mala infinitud– y el progreso a lo infinito, igual que el deber ser, son la expresión de una contradicción que se tiene a sí misma por la solución o por lo último. Este infinito es una primera elevación del representar sensible por encima de lo finito, una elevación al pensamiento, cuyo contenido es solamente, empero, un contenido de nada: una huida por encima de lo limitado que ni se concentra dentro de sí ni sabe volver a llevar lo negativo a lo positivo. Esta in a cabada r e fl e xió n tiene la negatividad del lado de allá γ lo positivo o real del lado de acá. Aunque esté presente la elevación de lo finito a infinito y la exhortación a volver del más allá al aquende, o sea el asumir de estas dos determinaciones imperfectas, la reflexión no conjunta sin embargo estos dos pensamientos. Sólo que la naturaleza del pensar especulativo consiste en aprehender los momentos contrapuestos dentro de su unidad. En cuanto que cada uno de ellos se muestra en sí en el hecho de tener en él mismo su contrario, su verdad positiva es entonces esta unidad: la comprehensión de ambos pensamientos, la infinitud de ambos, el ser la referencia a sí mismo; no la inmediata, sino la infinita.

Quienes están ya familiarizados con el pensar han puesto frecuentemente la esencia de la filosofía en la tarea de contestar: ¿cómo sale lo infinito de si y llega a la finitud? Lo infinito, cabe cuyo concepto hemos arribado, vendrá a determinarse ulteriormente dentro del curso de esta exposición, y con ello mostrará en él lo requerido: a saber, cómo llega él a la finitud. si vale la expresión. Aquí tomamos en consideración esta pregunta solamente en su inmediatez y con respecto al sentido, antes considerado, que suele tener lo infinito.

Se dice que de la contestación a esta pregunta dependerá en general que haya una filosofía; y mientras se aparenta querer que eso sea todavía lo que importa, en la pregunta misma se cree poseer al mismo tiempo un invencible talismán por el cual se estaría firme y seguro contra la contestación, y

[84]

por ende contra la filosofía en general.— Pero si para saber preguntar se presupone, incluso en otros temas, una formación, aún más [se precisará tal cosa] en temas filosóficos, si se quiere obtener otra respuesta que la de que la pregunta no sirve para nada.

En tales preguntas, y por lo que hace a la expresión, se suele exigir con justicia no quedarse en las palabras sino—sea cual sea la forma de expresión— que sea inteligible aquello de que se trata. Expresiones de la representación sensible, tales como salir y otras similares, utilizadas de buen grado en la pregunta, despiertan la sospecha de que su patria de origen es el suelo del representar habitual, y de que para la contestación vienen esperadas también representaciones de curso corriente en la vida ordinaria y que tengan la figura de un símil sensible.

Si, en vez de lo infinito, viene tomado el ser en general, parece entonces más fácilmente concebible determinar el ser, o sea una negación en él. Pues es verdad que ser es justamente lo indeterminado; en la medida en que está pues determinado, él es lo indeterminado determinado, unidad de la determinidad e indeterminidad. Pero lo que no está inmediatamente expresado en él es que él sea lo contrario de lo determinado. Lo infinito, en cambio, contiene esto de un modo expreso: él es lo no - finito. Con ello parece inmediatamente excluida la unidad de lo finito y lo infinito; la reflexión inacabada, la reflexión que hace representaciones, está por consiguiente en contra de esta unidad de la manera más obstinada.

Pero ya se ha mostrado, y ello es inmediatamente patente, que lo infinito, y además en el sentido en que viene tomado por aquel reflexionar -a saber. como lo enfrentado a lo finito- por eso, porque se le enfrenta, tiene en él su otro; por consiguiente está delimitado, y él mismo es finito. La respuesta a la pregunta de cómo lo infinito viene a ser finito es, con ello, la de que no se da un infinito que primeramente sea infinito y sólo después tenga necesidad de venir a ser finito, de llegar a la finitud, sino que ya para sí mismo es, precisamente en la misma medida, tan finito como infinito. O sea, como la pregunta acepta por una parte que lo infinito sea para sí, y por otra que lo finito, salido de aquél en la separación, sea, apartado de él. de veras real, o bien que, si no justamente este finito, por lo menos aquel infinito sea la verdad. podría decirse entonces que esa separación sería en todo caso inconcebible. Pues ni tal finito ni tal infinito tienen verdad; lo no verdadero, empero, es inconcebible. Puede pues decirse que aquella pregunta establece un contenido no verdadero y contiene una referencia del mismo que no es verdadera. Así que no hay que responder a ella, sino más bien negar las falsas presuposiciones que contiene, o bien la pregunta misma. Hay que traer a recordación empero lo ya

señalado anteriormente respecto a la unidad del ser y de la nada, a saber, que también la expresión: unidad de lo finito y lo infinito, o sea, que finito e infinito son lo mismo, tiene algo de torcido, porque lo que es un devenir es expresado como ser en reposo. Así, lo infinito es también el venir a ser finito, y a la inversa, lo finito el venir a ser infinito. Así, puede decirse que lo infinito sale hacia lo finito, y que además ello se debe a que él no tiene ninguna verdad, ninguna consistencia en él mismo, así como, a la inversa, lo finito, por la razón misma de su nulidad, viene a entrar en lo infinito. Pero la pregunta admite que lo infinito, enfrentado a lo finito, es de verdad algo, o que también lo es lo infinito carente de referencia, pero entonces no debería llamarse infinito, sino ser; mas en el ser se ha mostrado ya que esta pura unidad in mediata no tiene ninguna verdad./

Capítulo tercero El ser para sí

Dentro del ser para sí se da el acabamiento del ser cualitativo; él es el ser infinito. El ser del inicio es carente de determinación. El estar es el ser asumido, pero sólo inmediatamente asumido. Contiene pues, por lo pronto, solamente la primera negación, inmediata; el ser es igualmente en cuanto mantenido y la determinidad es, primero, límite. El movimiento del estar consiste en desplazar este límite, desde su exterioridad, hacia el interior de sí. Dentro del ser para sí, esta inversión está acabada. Lo negativo como ser dentro de sí y lo negativo como límite, como ser otro, está puesto como idéntico; el ser para sí es lo negativo que se refiere a sí, el absoluto ser-determinado.

Ahora bien, igual que el estar se determina a ser ente que está ahí, o se convierte en tal, así se determina primeramente el ser para sí a ser ente para sí, o sea a ser UNO.

En segundo lugar, el uno es REPULSIÓN y pasa a ser pluralidad de los uno.

En tercer lugar, empero, se asume este ser otro del uno por la ATRACCIÓN; y la cualidad, que dentro del ser para sí se impulsó a sí misma a su punta extrema, pasa a cantidad.

[86]

A. El ser para sí, en cuanto tal

El concepto general del ser para si se ha dado ya como resultado. Dentro de él se diferencian los momentos de su referencia infinita a sí mismo y del serpara-uno. En cuanto este reflexionado ser para sí, es i de a lidad. Pero en cuanto la unidad en él mismo de sus momentos, unidad que retorna a sí, es el uno.

1. Ser para sí, en general

Lo que es para sí lo es por asumir el ser otro y la referencia y comunidad con otro. Lo otro no está dentro de él más que como asumido, como momento suyo. El ser para sí no se sobrepasa de tal modo que fuera él mismo una | limitación, un otro, sino que consiste más bien en haber sobrepasado la limitación, su ser otro, y en ser, en cuanto esta negación, el infinito retorno a sí.

2. Los momentos del ser para sí

El ser para sí es, como negación del ser otro, referencia a sí, igualdad consigo. Esto constituye:

a) Ser en sí

Este ser en sí está empero más determinado de lo que lo estaba dentro del estar. El ser en sí del estar es inerte, viene determinado, y no se mantiene frente al límite y frente al venir-a-ser-delimitado, así como también el ser en sí como determinación es ciertamente igual a su limitación o deviene él mismo su limitación, pero de modo que, allí, se es sencillamente el no ser de sí. Ciertamente, dentro del ser en sí del estar se ha asumido igualmente el ser-para-otro, pero este asumir consiste más bien solamente en diferenciar y apartar al uno del otro; y este apartar pertenece, además, a una reflexión externa. La determinación, o sea el deber ser y la limitación son, bien es verdad, en sí una y la misma determinidad; pero ésta se limita a estar puesta una vez como el ser-en-sí frente al no ser, y la otra como no ser o como absoluto ser otro; solamente en sí son lo mismo, porque ellos mismos no se han asumido aún dentro de su diferencialidad y no son aún p a ra sí lo mismo.

El ser en sí del ser para sí tiene, por el contrario, la determinación de este asumir; por eso el ser para sí es, también dentro de la diferenciación, del estar, la unidad que el deber ser y la limitación, o el progreso infinito, no eran más que en sí. Él es un estar resueltamente-clauso dentro de sí, referencia infinita a sí mismo. Al ser referen-

cia a otro, no es referencia a él más que como a algo asumido; dentro del otro es, pues, referencia sólo a sí.

b) Ser para uno

La referencia infinita del ser para si consiste en la igualdad de la negación consigo misma. Pero el ser otro no ha desaparecido de tal modo que el ser para si fuera solamente la referencia inmediata del ser a sí, sino que él es un [ser] asumido. El ser otro no está repartido entre el ser para sí y un otro; el ser para sí no tiene en él al no ser como limite o determinidad ni, por ende, tampoco como un estar que fuese otro de él. Por consiguiente, el otro no es en general ningún estar, ningún algo; se limita a estar solamente dentro del ser para sí, sin ser nada fuera de la referencia infinita del mismo a sí mismo. y tiene por ende solamente este estar, a saber: el de ser para u n o

Este segundo momento del ser para sí expresa cómo es lo finito dentro de su unidad con lo infinito. También el ser-para-otro dentro del estar. o sea el estar en general. tiene este lado de ser para uno; pero aparte de ella es también en sí, indiferente frente a ese su límite.

³⁷Observación

[Título de la Tabla del Contenido: ¿Qué le conviene a algo? 38].

La expresión aparentemente rara de nuestra lengua para preguntar por la cualidad: qué sea algo para una cosa [qué tipo de cosa sea algo], pone muy bien de relieve el momento aquí considerado. La determinidad no está expresada allí como un ente-en-sí, sino como un tal que solamente es para uno. Esta expresión idealista no pregunta en este caso: qué sea esta cosa Apara o tra cosa B. ni qué sea este hombre para otro hombre, sino: ¿qué es esto para [que sea] una cosa [tal], para [que sea] un hombre?, de modo que este ser para uno vuelve al mismo tiempo a ser recogido dentro de esta cosa, dentro de este hombre mismo: o sea, que aquello que él es y aquello para lo cual [aquello respecto a lo cual] él es, es uno y lo mismo: una identidad que será ahora tomada en consideración en la idealidad.

[88]

³⁷ Cf. 21: 14.712.

³⁸ Was für eines? (literalmente: «¿Qué [hay]... para un [tal o cual]?», o sea: ¿Qué tipo o especie le es adecuada a algo para que éste sca tal cosa?). (Cf. 21: 150₂₄).

³⁹c) Idealidad

El ser para sí es la simple igualdad consigo. Tiene dentro de sí a los dos momentos diferentes, porque la simple igualdad consigo no es lo inmediato, el ser, sino que sólo es como asunción del ser otro; la igualdad contiene pues al mismo tiempo una separación, o ser otro, pero como separación que desaparece, como ser otro que se asume. Ambos momentos son por consiguiente inseparables. La referencia infinita a sí es solamente en cuanto negación de la negación, y este asumir al ser otro es inmediatamente unidad que se refiere a sí.

El ser para sí, dentro de esta determinación, a saber que se refiere a sí por estar el otro dentro de él, sólo que asumido, es i de a l i da d.

La idealidad es pues lo mismo que la que la infinitud es. o sea es la expresión positiva y reflexionada. determinada, de aquélla. Lo que es infinito es ideal $^{4\circ}$; en esta medida, no carece de limitación sino en la medida en que el otro es solamente para él. Si el otro tuviera un estar, no sería entonces solamente algo para uno, sino que constituiría un límite.

La idealidad y la realidad es uno y lo mismo: una de las expresiones torcidas ya criticadas. La idealidad es más bien la verdad de la realidad, lo sea: si se quiere entender por realidad lo sustancial, lo verdadero mismo, la idealidad es entonces la realidad de verdad: a saber, en la medida en que el estar o la realidad se ha determinado a ser idealidad.

Así como la realidad parecía tener diferentes significaciones según sus dos aspectos, el del ser en sí y el del ser-para-otro, así parece ser también diferente lo ideal en el sentido del ser en sí, o sea como r cfer en cia infinita a sí, y en el sentido del ser-para-otro, a saber como ser-para-uno.

-Así, el espíritu, Dios, el absoluto en general es algo i de a len cuanto infinita referencia a sí mismo, en cuanto unidad consigo que no está perdido dentro de la exterioridad y del ser otro, sino para la cual es toda determinidad.—⁴¹ La esencia le i b n i z i a na representa dora, la mónada, es esencialmente algo ideal. El representar es un ser para sí, dentro del cual las determinidades no son límites, sino sólo momentos. Es verdad que representar es una determinación más concreta, que pertenece a la conciencia, pero aquí no tiene más significación que la de la idealidad; pues también lo en general carente de conciencia es algo representador. Dentro de este sistema, pues, está asumido el ser otro en general; espíritu y cuerpo, o las mónadas en general, no son otros distintos

³⁹ Cf. 21: 150₂₁.

⁴⁰ ideell (en todas las ocurrencias siguientes dentro de este apartado c), «ideal» vierte ideell.

⁴¹ Cf. 21: 149.

unos para otros, no se delimitan ni tienen ninguna influencia entre sí: quedan en general abolidas todas las relaciones que tengan un ser otro como fundamento. Que haya más mónadas y que, por ende, vengan determinadas también como siendo otras, en nada concierne a las mónadas mismas; ésa es la reflexión, que cae fuera de ellas, de un tercero; ellas no son en ellas mismas otras. - Sólo que en este punto está al mismo tiempo lo inacabado de este sistema. Sólo en sí, o sea dentro de Dios como mónada de mónadas, o también dentro del sistema, son las mónadas algo representador. Pero el ser otro está igualmente presente, donde quiera que caiga, sea dentro de la representación misma, o como quiera que sea determinado lo tercero que las considera como distintas a él. Por consiguiente, lo otro no está en sí mismo asumido; está solamente excluido, y las mónadas sólo por la abstracción están puestas como cosas tales que no son otras. O sea, si hay un tercero que pone el ser otro de ellas, entonces hay también un tercero que asume su ser otro; pero todo este movimiento que las convierte en ideales cae fuera de ellas.

Otro idealismo, como por ejemplo el kantiano y el fichteano, no sobrepasa el deber ser o el progreso infinito, ni llega por esto a alcanzar el
idealismo y el ser para sí. Dentro de estos sistemas se introduce, es verdad, la
cosa-en-sí o el choque inicial infinito inmediatamente dentro del Yo, y viene a
ser solamente una cosa para éste mismo; pero el choque procede de un
ser otro libre. Por consiguiente el Yo, como lo ideal, viene ciertamente determinado por el lado del ser en sí como referencia infinita a sí; pero el lado del
ser-para-uno no está acabado; por consiguiente, empero, tampoco lo está
aquel primero.

l Lo ideal es también, en segundo lugar, el ser-para-uno. Este sentido viene diferenciado del primero, de la referencia infinita a sí mismo. En el primer sentido Dios, Yo, etc. vienen llamados un ser ideal; y el ser para sí propiamente dicho, la infinitud, viene restringido a este sentido, de modo que Dios o Yo serían un ser ideal solamente por el hecho de no ser en absoluto para-uno.—En este otro sentido, se habla de una teoría vacía o de algo que existe sólo idealmente. Lo ideal tiene entonces aproximadamente la significación de mera quimera de la imaginación, o al menos, de mera representación a la cual nada realmente efectivo corresponde, cuyo contenido nada es par sí mismo.

En la medida empero en que se atiene firmemente a esta diferencia, a la representación siguen quedándole todavía el e s t a r y a l g o, o más bien han retornado ellos precisamente por ese determinar mismo. En efecto, es como si hubiera presente algo que tuviera consistencia como fundamento o sujeto, y p a r a el c u a l l0 otro sería tanto como algo que se limitara a ser l0 referido a él; aquél, l0 que-es-para-sí;

[90]

este, empero, solamente el algo que-es-para-otro. Pero el 42 s e r - p a r a - u n o y el s e r para sí no constituyen mutuamente en su enfrentamiento determinidades de verdad. El s e r - p a r a - u n o expresa el ser-asumido del ser-otro; es pues esencialmente una sola cosa con el ser para sí. El ser para sí es infinita referencia a sí porque es el ser-otro asumido. En la medida en que la diferencia viene aceptada por un instante y se habla ya aquí de un ente para sí, entonces el ente para sí es eso mismo a lo que él se refiere como a lo otro asumido, que es pues para un o . El ser para sí es referencia a sí, pero infinita; la negación está pues contenida allí. O sea, el ente para sí no es algo inmediato, no es ente; pero este no ser está sencillamente asumido; él es pues para sí mismo el otro asumido, el s e r - p a r a - u n o; por ello, dentro de su otro se refiere solamente a sí. Lo ideal es pues necesariamente para - u n o, pero no lo es para un o t r o; o sea, ese uno para el cual él es no es sino él mismo.

Por tanto Yo, el espíritu en general o Dios son ideales por ser infinitos; pero, siendo-para-sí, no son idealmente diversos de aquello que es-para-uno. Pues entonces ellos serían solamente inmediatos o, con más precisión, serían un estar, un ser-para-otro, porque lo que sería para ellos no serían ellos mismos, sino otro, si el momento de ser-para-uno no les conviniera. Dios es por tanto para sí en la medida en que él mismo es lo que para él es.

Ser-para-sí y ser-para-uno no son pues significaciones diversas de la idealidad, sino momentos esenciales, inseparables de la misma.

3. Devenir del uno

[91]

El ser para sí es idealidad; y como ha resultado hace poco, es la unidad simple de sus momentos, sin que haya propiamente diferencia alguna entre los mismos. Él contiene al ser otro como asumido; el asumir del ser otro y la referencia a sí mismo son lo mismo; ¹³no hay presente más que una sola determinación: la referencia-a-símismo del asumir. Por consiguiente, los momentos internos del ser para sí se han hundido conjuntamente, de hecho, en carencia de diferencia.

El ser para sí es pues un simple ser-uno consigo, un ser-dentro-de-sí que no tiene ningún límite o determinidad, o cuya determinidad es el puro negar. En cuanto que él es, en general, el asumir que se refiere a sí, esta simple igualdad consigo mismo, es él entonces un ser dentro de sí que tiene la forma de la inmediatez; algo, pero algo indeterminado.

⁴² Cf. 21: 146₂₇.

⁴³ Cf. 21: 150₂₇.

Según esta inmediatez, este ser dentro de sí no es ningún referir, sino un ser. Pero como i n me diatez que se funda en el negar, él es al mismo tiempo esencialmente referencia; ésta constituye su determinación. Su inmediatez y esta su determinación se diferencian pues una de otra. En el caso de su simple inmediatez, o como ser. él es al mismo tiempo negar puro, una referencia hacia fuera en general, un puro referir que niega, pero no a un otro, pues aquí ya no hay presente ningún otro, sino que está más bien sencillamente asumido. Esta referencia no es tampoco todavía referencia a lo inmediato sino que, por lo pronto, esta inmediatez no es otra cosa que el simple referirse la negación a sí misma.

Lo que está puesto, por tanto, es el retorno de la idealidad al simple-ser-dentrode-sí, en una igualdad a sí mismo que tiene la forma de inmediatez, y que es en general una referencia meramente negativa, un referirse a nada. El ser para sí es, en cuanto este inmediato, el negar puro, el ente para sí, el uno.

B. El Uno

1. El uno y el vacío

El uno es la simple referencia a sí mismo del ser para sí, la cual, en cuanto que sus momentos han caído-conjuntamente-y-coincidido⁴⁴ dentro de sí, tiene la forma de la i n m e d i a t e z . | Por consiguiente él e s en general, sin tener un estar; el ser determinado, o sea el estar, ha retornado, en el ser para sí, hasta el ser puro.

⁴⁵Dado que uno no tiene ningún estar y ninguna determinidad como referencia a otro, tampoco es él una disposición ni, por ello, susceptible de ningún ser otro; él es i n m u t a b l e.

Él es indeterminado, pero no como el ser; sino que su indeterminidad es la determinidad que es referencia a sí misma: ser-determinado a bsoluto es la determinidad o negación, pero no como referencia a otro, sino a sí. Esta igualdad del uno consigo la tiene solamente en la medida en que él es la acción-de-negar una dirección que parte de sí y se vuelve a otro, pero que está inmediatamente asumida, de vuelta, porque no hay ningún otro al que ir, y que ha retornado a sí.

[92]

^{4.4} Zusammengefallen.

⁴⁵ Cf. 21: 152,0.

Dado que en virtud de la simplicidad de este ser-retornado-a-sí tiene el uno la configuración de un inmediato, de un ente, aparece entonces su asumir, o sea la negación, como otro que está fuera de él, que no es algo, sino la nada que tiene ella misma la configuración de la inmediatez frente a aquel ente pero que, al mismo tiempo, no es en sí misma la primera nada, no es inmediata, sino que es la nada como a lgo a su mido, o sea que es la nada como va cío.

El vacío no es pues en verdad inmediato, no está de por sí enfrentado al uno de manera indiferente, sino que es el referir-se-a-otro del uno, o sea el límite de éste. Pero como absoluto ser determinado, el uno es él mismo el límite puro, la pura negación o vacuidad. En cuanto que se comporta-y-relaciona con el vacío, él es pues la infinita referencia a sí. Él mismo es empero, como inmediatamente igual a sí mismo, como si e n d o , la negación pura; en cambio, la vacuidad es la misma negación, pero como n o s e r.

46 Al haberse determinado de esta manera como el uno y el vacío, el ser para sí ha obtenido de nuevo un estar. Pero igual que algo y un otro tienen, por así decir, por suelo suyo al ser, sobre el cual está puesta la determinidad de aquéllos, así tienen el uno y el vacío a la nada por suelo común o, más bien, simple. El ser para sí tiene por de pronto la diferencia en él mismo; y los [extremos] que difieren, como momentos suyos: el ser para sí, en cuanto ser en sí, y el ser-para-uno; la unidad de ambos es la idealidad. Ellos salen de esta unidad, o sea devienen términos exteriores a sí: el uno y el vacío, dado que por la unidad simple de los momentos mismos viene a entrar la determinación del ser, por medio de la cual lo que antes era momento obtiene [ahora] figura de ente. O sea, hay dos momentos: el simple ser para sí y el ser-para-uno; considerado para sí—y cada uno es en este caso también para sí, pues cada uno es también el todo— dentro de la simple referencia a sí se hunde cada uno de ellos, con consuno, dentro de la inmediatez y por ende, dentro del estar, quedando el uno frente al otro; se hunde dentro de una referencia de términos tales, que no están sólo como referentes, sino que también son i n m e di a t o s.

l Observación

[93]

[Título en la Tabla del Contenido: Atomística].

El uno, en esta forma de estar, es la fase categoríal acaecida en los antiguos como el principio atomístico, según el cual la esencia de las cosas es el átomo y el vacío (tò átomon, o tà átoma kaì tò kenón). La abstracción, crecida hasta alcanzar esta forma, ha ganado una determinidad mayor que el

ser de Parménides y el devenir de Heráclito. Por alta que esté, en cuanto que convierte esta simple determinidad de lo uno y del vacío en principio de todas las cosas, que reconduce la infinita variedad del mundo a esta simple oposición y osa conocerla a partir de ella, igual de fácil le es al reflexionar representador el representarse a quí a los átomos y allí, al lado, al vacío. Por consiguiente, no hay que asombrarse de que el principio atomístico se haya mantenido en todo tiempo; la relación, igual de trivial y exterior, de la composición, que hay que agregar aún para conseguir la apariencia de diversidad y variedad, es ciertamente tan popular como los átomos mismos y el vacío. El uno y el vacío es el ser para sí, el supremo ser dentro de sí, decaído a completa exterioridad; pues dentro del uno está presente la inmediatez o el ser, el cual, por ser la negación de todo ser otro, no es ya determinable y mudable, ni tampoco parece, pues, poder retornar de nuevo a sí, sino que para él. dentro de su absoluta rigidez⁴⁷, toda determinación, variedad o nexo sigue siendo sencillamente una referencia exterior.

Pero en el caso de los primeros pensadores del principio atomístico, no se ha quedado éste en esa exterioridad sino que, aparte de su abstracción, tenía también profundidad especulativa, al haber llegado a reconocer al vacío como la fuente del movimiento; lo cual es una respectividad del átomo y del vacío enteramente distinta al mero estarse uno al lado del otro y a la indiferencia de estas dos determinaciones enfrentadas. Pero que el vacío sea la fuente del movimiento no tiene el sentido, de poca monta, de que algo sólo pueda moverse en un vacío y no en un espacio ya lleno; si tal se entendiera, el vacío sería solamente la presuposición o condición, no el fundamento del movimiento, de igual modo que se presupone también al movimiento mismo como algo presente, mientras que lo esencial: el pensar en un fundamento, es olvidado. En cambio, el modo de ver según el cual el vacío constituye el fundamento del movimiento contiene el profundo pensamiento de que en lo negativo en general yace el fundamento del devenir, de la inquietud del automovimiento. En este caso, empero, no hay que tomar lo negativo como la nada, tan estrechamente al alcance de la representación, sino como la negatividad de verdad, como lo infinito.

El uno y el vacío constituyen el ser para sí en su estar.

Cada uno de estos momentos es al mismo tiempo la negación; el uno y el vacío constituyen pues la referencia de la negación a la negación. Pero, como ha resultado. la determinidad de este estar es que el uno es la negación dentro de la determinación del ser; el vacío, empero, la negación dentro de la determinación del no ser. Esta diferencia, al pronto abstracta, ha de determinarse ulteriormente.

El uno tiene inmediatez; él es referencia a sí y de por sí le es indiferente estar frente a la nada fuera de él. Pero, esencialmente, el uno no es indiferente frente al vacío pues él es referencia a sí sólo como negación referente, es decir como aquello que el vacío fuera de él debe ser. Por consiguiente, en la medida en que, primero, el uno, en cuanto inmediato, se refiere al vacío—que tiene igualmente la figura de un inmediato—, lo presente es entonces la referencia propia del estar, el uno se refiere pues al vacío como o tro distinto que él y, yendo más allá de sí, pasa al vacío. Pero como, en segundo lugar, en la identidad del ser para sí no hay ningún otro, ya que la referencia a su no ser es esencialmente referencia a sí mismo, el otro ente que está ahí es entonces, al mismo tiempo, él mismo y, al mismo tiempo, su no ser. El uno es, con ello, devenir hasta venir a ser muchos uno 48.

Este movimiento del uno hasta venir a ser muchos uno no es tampoco empero un devenir; pues devenir es un pasar a lo contrapuesto: de ser, a nada; una referencia que no es inmediatamente lo referido mismo. Aquí, por el contrario, uno no viene a ser sino uno; además uno, lo referido, es esta referencia negativa misma.

Pues uno es referencia a sí como un referir negativo; es así ser para sí en general, un referir sin referente. Pero en la medida en que él es uno, es inmediato; y con ello es esencialmente referencia a sí como a un inmediato; con ello está presente un referente, pero lo está por una referencia absolutamente negativa, que es un infinito asumir el ser otro. El uno no pasa pues a un otro, sino que se repele a sí respecto de sí mismo. La referencia negativa de uno a sí [mismo] es repulsión.

La repulsión es pues, ciertamente, venir a ser muchos uno, pero por medio del uno mismo.

Por ello, tampoco el uno se da como algo que ha venido a ser; el [hecho de] venir a ser muchos desaparece inmediatamente como devenir; los devenidos

⁴⁸ Eins (el término orig. no admite gramaticalmente — ni debe filosóficamente admitir — plural. A uno, que haya muchos uno (cada uno de los cuales se tenga también por uno)... le es algo al pronto indiferente, porque cada uno es cada uno y nadie es más que nadie).

son uno: no son para otro, sino que se refieren infinitamente a sí mismos. El uno sólo repele de sí a sí mismo; luego no deviene, sino que y a es: este devenir no es por tanto ningún transitar.

[95]

l De este modo, la pluralidad no es un ser otro, ni una determinación perfectamente externa al uno. El uno, en cuanto que se repele a sí mismo, sigue siendo referencia a sí, no deviene referencia a otro. En nada concierne pues a los uno que ellos sean otros, unos frente a otros, o sea que estén comprendidos dentro de la determinidad de la pluralidad. Si la pluralidad fuera una referencia de ellos mismos, del uno al otro, se delimitarían entonces el uno al otro, o tendrían un ser-para-otro. Su referencia, en la medida en que ellos vienen representados como inmediatos, es el vacío, o sea ninguna referencia. El límite es aquello dentro de lo cual los delimitados tanto so n como no son; pero el vacío está determinado como el puro no ser, siendo esto solamente lo que constituye el límite de aquéllos.

La repulsión del uno respecto de sí mismo es por tanto la infinitud salida fuera de sí; ella es justamente tanto una simple referencia de uno a uno como, más bien, la absoluta carencia de referencia de los uno. O sea, la pluralidad del uno es el propio hecho de poner el uno; el uno no es nada más que la referencia negativa del uno a sí; y esta referencia, o sea el uno mismo, es el uno plural⁴⁹. Pero de la misma manera, en nada le concierne al uno la pluralidad, que le es sencillamente exterior; pues el uno es precisamente el asumir del ser otro, la repulsión es su referencia a sí, y simple igualdad consigo mismo.

Observación

[Título en la Tabla del Contenido: Pluralidad de las mónadas].

Anteriormente ha sido mencionado el idealismo leibniziano. Puede añadirse aquí que éste, a partir de la mónada representadora, del ser para sí, no ha progresado en la ulterior determinación de este ser para sí más que hasta la repulsión recientemente considerada, y hasta la pluralidad, en la que los uno son cada uno solamente para sí indiferentes frente al estar y al ser-para-sí de otros o [en la que,] en general, los otros no son de ningún modo para el uno. La mónada es para sí el mundo entero, aisladamente clauso; ninguna de ellas precisa de las otras. La interna variedad que ella tiene en su representar en nada nos concierne aquí, pues en nada altera su determinación de ser para sí; dado que la variedad es ideal, la mónada sigue estando solamente referida a sí misma; los cambios se desarrollan dentro de ella, γ no son referencias de unas a otras; aquello que, según la determinación real, viene tomado como referen-

cia de unas mónadas a otras es un devenir independiente, sólo que simultáneo. Por lo demás, el idealismo leibniziano admite de una manera inmediata la pluralidad como dada, sin concebirla como repulsión de la mónada. Tiene por tanto a la pluralidad solamente del lado de su exterioridad absoluta, no del lado según el cual la referencia a sí de la mónada, en cuanto referencia negativa, es precisamente en la misma medida ella misma pluralidad: los cuales son los dos momentos que la repulsión engloba en sí. La atomística no tiene, por una parte, el concepto de la identidad; no capta al uno como algo tal que | contenga dentro (96) de él mismo los dos momentos del ser para sí y del ser-para-él; por tanto, no [lo capta] como ideal, sino solamente como simple ente-para-sí inmediato. En cambio, va [por otra parte] más allá de la mera pluralidad indiferente: si los átomos, en una determinación ulterior, vienen [a darse] los unos frente a los otros, aun cuando no por la repulsión misma, aquí por el contrario, en esa indiferente independencia de las mónadas, la pluralidad, que es determinación fundamental, como se ha recordado arriba, cae de alguna manera solamente dentro de la mónada de las mónadas o del filósofo que las toma en consideración, sin ser una determinación de las mónadas en sí. O bien, justamente en la medida en que la pluralidad no es una determinación de las mónadas en sí, en la medida en que ellas no son otras las unas para con las otras, pertenece entonces esta determinación solamente al fenómeno: es exterior a su esencia, y su verdad no es sino la sustancia, la cual es una sola.

3. Repulsión reciproca

La repulsión constituye la referencia del uno a sí mismo, pero es precisamente en la misma medida un venir-[a estar]-fuera-de-sí. Este venir fuera de sí, la pluralidad de los uno, es la repulsión del uno respecto de sí mismo; por consiguiente, no una determinación exterior al uno, ni diversa de la repulsión como referencia simple a sí. Considerado esto más de cerca: el uno se refiere a sí como a un inmediato; pero la inmediatez es ser; la repulsión, como negación que se refiere a sí, no es empero inmediatez o ser. Uno se refiere por consiguiente a sí, al mismo tiempo, como siendo su absoluto no ser: él es el repelerse de sí mismo; es verdad que lo repelido es, por una parte. él mismo pero, precisamente en la misma medida, es s u no ser. Este repelido mismo es, en cuanto uno, un inmediato, determinado al mismo tiempo como no ser de aquello que se refiere a sí mismo; o sea está determinado como un o tro absoluto. La pluralidad no contenía por lo pronto ningún ser otro; el límite era solamente el vacío, o sea solamente aquello dentro de lo cual los uno no son. Pero ellos son también dentro del límite, son [existen] dentro del vacío, o sea: su repulsión es su referencia común.

La repulsión del uno pues, en cuanto repelerse de símismo. es al mismo tiempo tanto acto de repeler al uno como acto de repeler de sía un otro; y por ende, un recíproco repeler de los muchos uno.

Los muchos están de esta manera como repeliéndose entre sí, refiriéndose los unos a los otros: dentro de la repulsión se mantienen como siendo para sí; su referencia consiste en negar su referencía.

Esta recíproca repulsión es la primera en constituir el estar de los muchos uno; pues ella no es el ser para sí de éstos, que sería diferente solamente en un tercero, sino el propio diferenciar de éstos, diferenciar que se mantiene a sí. Determinada más de cerca, y en la medida en que cada uno se mantiene a sí frente a los otros, ella es un excluir recíproco. O sea, esta referencia es una repulsión solamente relativa. Ellos se niegan en efecto recíprocamente, o sea se ponen como términos tales que solamente son para - uno. Pero precisamente en la misma medida niegan al mismo tiempo el hecho de ser solamente para-uno; repelen esa sui de alidad.

2. Dentro de este estar de los muchos uno se separan, de este modo, los momentos que, dentro de la idealidad, están sencillamente unificados. Es verdad que el uno, dentro de su ser para sí, es de tal modo tan igualmente para uno que este ser asumido del ser otro es su referencia a sí mismo. Pero el ser-parauno, según está determinado dentro de la repulsión relativa, del excluir, es al mismo tiempo un ser-para-otro. Cada uno viene repelido por el otro, asumido y convenido en un término que no es para sí, sino para-uno. Su ser-para-uno no cae solamente, según esto, dentro del uno mismo como tal, sino también dentro de otro uno, y es ser-para-otro.

El ser para sí de los muchos uno es, de este modo, la repulsión de los mismos, los unos frente a los otros, por medio de la cual se mantienen de tal modo que se asumen recíprocamente y ponen a los otros como un mero ser-para-otro. Pero, al mismo tiempo, la repulsión consiste en repeler esta idealidad y en ponerse a sí, en no ser para-un-otro. Pero ambas determinaciones son, a su vez, una y la misma referencia; la repulsión recíproca es recíproco asumir; cada uno se mantiene solamente al poner a los otros como un ser-para-otro, como un no estar y, precisamente en la misma medida, solamente en cuanto que él asume el hecho de ser para un otro.

3. El-ser-para-otro está en esta medida tan asumido como presente. Pero está puesto y asumido en diverso respecto. Los uno son inmediatos; se refieren repeliéndose, asumiéndose los unos frente a los otros; deponen así recíprocamente el ser para sí de los otros al [estado de] ser-para-otro; este momento tiene pues lugar en referencia a otros. Pero el uno asume este su ser-para-otro; este momento es su referencia a sí mis mo. Solamente en otros es el uno ser-para-otro; pero este

[97]

ser-asumido del uno no le concierne en nada al uno; en él no están los otros como otros entes que estuvieran ahí, inmediatos, sino solamente como asumidos, por cuyo medio se refiere él a sí.

El uno era repulsión en cuanto que repelerse de sí y en cuanto que, con ello, lo repelido no es sino él mismo; él es por ende retorno inmediato a sí. Pero este repeler ha pasado a la acción de repeler de sí a otros y de repeler al ser-para-otro. El uno se conserva para sí sólo por medio de su referencia negativa a otros; y, al ser recíproca negación, lo hace suprimiendo $^{\rm So}$ el ser-para-uno que él conservaba allí. La repulsión, el acto de repeler al uno de sí, ha pasado con ello a ser el repeler de los otros, a ser el poner de los otros como siendo solamente para-uno, asumiendo así su ser-para-otro: ha pasado a la a t r a c c i ó n .

| C. [98] Atracción

⁵¹La repulsión es la autodisgregación del uno, por lo pronto, en muchos; y luego, en virtud de su inmediatez, en otros. Pero, en cuanto que los uno son en general muchos y, de esta manera, otros [. distintos entre sí,] no hay presente por tanto ninguna diferencia entre ellos, y el ser determinado absoluto del uno en sí mismo no está aún realizado. Al ser en efecto el uno lo ideal que es tanto para sí como también para uno, los dos [momentos] dentro de una misma identidad, cae-y-coincide el uno, en virtud de esta carencia de diferencia, dentro de la inmediatez del ser. Como en esta idealidad no hay presente ningún otro que lo sea de verdad, tampoco tiene lugar aquí ninguna asunción de verdad del ser otro ni, por ende, ninguna idealidad real⁵². Ésta viene a ser ahora, en la atracción. Es verdad que la repulsión contiene ya a otros pero, en cuanto que los muchos uno se son en general otros al ser tomados en conjunto, su repulsión retiene para sí el equilibrio; son ellos mismos los que asumen su recíproco ser-para-uno. Repelen la repulsión, o sea el ser otro.

Ahora bien, en cuanto que el uno deja de ser la mera referencia simple de la negación a sí mismo y logra llegar a una determinada diferencia dentro de sí, viene a hacerse totalidad, o sea identidad de la idealidad y la realidad. El absoluto ser-determinado ha alcanzado entonces su punto culminante, ha regresado a sí; y la cualidad, el inmediato ser-determinado por un otro, o sea el ser-otro en general, viene a ser indiferente; la cualidad, en esta compacta unidad interna a sí, viene a ser cantidad.

⁵⁰ aufhebt.

⁵¹ Cf. 21: 161₂₅.

⁵² reell.

1. Un uno

La repulsión hace, de los muchos uno, entes-para-otro. Pero ellos son los muchos, a los cuales conviene este repeler; y les conviene, además, en cuanto que son uno. Pero en cuanto uno, son infinita referencia a sí mismos; como tales, repelen precisamente en la misma medida este ser-para-otro, o sea aquel repeler. Esta repulsión de la repulsión es, con ello, en cuanto que se asume a sí misma, atracción.

Pero aquí interviene la diferencia citada: uno pone en efecto a los o t r o s uno como ser-para-otro y—en la medida en que tal repeler sea recíproco— asume s u p r o p i o ser-para-otro, el ser que él mantenía alli, pero mantiene el ser-para-otro de los otros.

La atracción es, así, repulsión de la repulsión. El uno pone idealmente a los otros | uno como [siendo cada uno un] ser-para-otro, pero asume de nuevo este ser-para-otro, y además precisamente en la misma medida. Con ello está puesto el retorno del uno a sí mismo, o sea la misma referencia infinita a sí que el uno era en sí. Pero con ello hay presentes dos uno de distinta índole; a saber, el uno in mediato, o sea el uno tal como en sí es, y luego el uno que retorna a sí de su dispersión, de la pluralidad.

Este uno puede ser denominado el uno real, en la medida en que regresa a sí a partir de la pluralidad y del ser-para-otro, y en que tiene en él este momento, pero como asumido; o sea, en la medida en que el momento del ser-para-uno, que él eontiene en su idealidad, no es ya meramente este momento abstracto, sino que constituye a los uno inmediatos. El otro uno es en cambio este uno inmediato que no retorna a sí, que es esencialmente como asumido, y que se queda en ser-para-otro.

Aquel uno es el uno atrayente, que en los uno inmediatos se da su momento de ser-para-uno. Éstos vienen atraídos. Son inmediatos, mientras que el uno es esencialmente esto: no ser un ente inmediato; pues él es más bien la negación que se refiere a sí. En cuanto que éllos son pues inmediatos, no son sino desiguales a sí mismos, otros en sí mismos.

Con ello se presenta también el ser-otro que es en sí, desapareciendo el ser-otro anterior, que no era sino exterior. El uno inmediato es solamente como asumido, no es sino para-otro. Pero el ser para sí que no es sino para-otro es, justamente, el ser otro en su en sí mismo.

Además, el uno atrayente, que asume dentro de sí el ser-para-otro y retorna a sí a partir del mismo, no es ya justamente, con ello, s i m p l e ser para sí, sino que tiene también al ser-otro como momento dentro de él.

Así pues, en cuanto que retorna a sí a partir de la pluralidad, el uno atrayente se d et c r m in a a sí mismo como uno; él es uno en cuanto que no es plural: u n s ol o u n o .

[99j

2. Equilibrio de atracción y repulsión

El ser para sí, que se ha determinado como uno, se pierde por de pronto, como pluralidad, dentro de la exterioridad absoluta, y se manti e ne allí no tanto por su inmediatez —en esa medida, los muchos son también uno— sino porque, a partir de ella, se restablece hasta hacerse un solo uno.

Este uno retornado a sí no es solamente la referencia simple a sí misma, sino la referencia a sí como ser-otro asumido. — Además, el ser-otro, tal como viene a darse aquí, no es el ser-otro inmediato del estar, en cuanto tal, sino el propio ser-otro del uno: la pluralidad. | Es verdad que el ser para sí, según su devenir, procedente del [100] estar, es y a en sí ser-otro asumido; pero aquítuvo que volver a poner se en él m i s m o su otro, a fin de ser también dentro del ser para sí, en cuanto tal, aquello que él en si es. Ahora bien, el ser-otro tiene dentro de él otra forma que dentro del estar. Puesto que el ser para sí es infinita referencia a sí, el ser otro es en él solamente la pluralidad: él mismo en cuanto otro.

Pero en cuanto que el ser para sí ha asumido así su inmediatez y, siendo-parasí, es ser-para-sí, es verdad que dentro de él se ha convertido el ser-determinado en un absoluto ser-determinado en él mismo, en un ser cualitativo absoluto; pero, dentro de esta realidad, ha sobrepasado ya la cualidad. Uno no es más que u n so lo uno en la medida en que, en él, la pluralidad, e.d. el u n o mismo, está a s u m i d o .-O sea que u no ha coincidido, al ser un [solo] uno, con sigo mis mo; por tanto, en lugar de ser excluyente, se ha puesto en continuidad.

En efecto, la atracción, o sea el uno que es uno solo, considerado más de cerca, está en sí mis mo de terminado, pues no es uno de los muchos, sino que ha asumido dentro de sí la pluralidad; no es pues algo determinado frente a otro, sino que en él mismo tiene lo otro y la referencia a él. Pero al ser un solo uno, su determinidad absoluta ha regresado igualmente a la inmediatez, y se refiere como exeluyendo a los muchos como estando frente a otros, como frente a su no-ser, que sería él mismo inmediato. Pero él no es más que un solo uno; los muchos no son, desde luego, pues se han asumido, así que se han pue s to a una con el uno: y éste deja de ser uno en cuanto tal.

El uno que es solo uno es en sí atracción, repulsión asumida; pero este uno comienza por ende a ser algo inmediato; es un u n o , y su reflexión en sí consiste precisamente en asumir la inmediatez. La repulsión de la repulsión [a]sume⁵³ solamente el propio ser-para-otro, pero mantiene el ser-para-otro de los otros; pero un

tal ser propio que se diferencia de otros presupone una diferencia lidad originaria, in mediata, de los uno diferenciados, que no está presente. La repulsión es pues un ser-para-uno de los muchos en general y, en la medida en que es
repulsión de la repulsión, es entonces en la misma medida conservación de los
muchos uno, cuyo ser-para-uno viene a ser repelido por ellos mismos. Por consiguiente, todos son igual de atrayentes, todos se ponen el uno al otro de igual manera
como ser-para-otro y repelen a éste, asumiéndolo en sí mismo en su infinita referencia. Así son conservados los muchos uno.

— Ya en la representación sensible de la atracción espacial se ve que el flujo de los puntos que vienen-a-ser-atraídos tiene una duración; en el puesto de los átomos, que desaparecen en el solo punto atrayente, se destaca ahí delante, partiendo de la nada, otra multitud. I Este devenir no regresa al resultado del uno que es uno solo, de modo que no hubiera sino el uno solo, nada más; de esa manera estaría puesta solamente la determinación inicial: el uno y el vacío; y la realidad del uno: el retornar en sí desde lo mucho, habría desaparecido. Pero en cuanto que, por este retorno, viene a ser para sí como un solo uno, es entonces excluyente: un solo uno frente a muchos, a los que por ende conserva-y-mantiene justamente de este modo. La conservación de los muchos no quiere decir empero otra cosa sino que son atrayentes, que asumen su ser-para-otro.

De esta manera, no sólo están en equilibrio atracción y repulsión, sino que son de hecho idéntica e indistintamente lo mismo. La repulsión aparece por lo pronto como el excluir de los otros, pero este excluir es poner a los otros como entes-paraotros. La atracción es empero lo mismo, pues consiste precisamente en la autoconservación del uno frente a los otros, en el asumir a éstos, en el ponerlos como entes-paraotros. La repulsión es por lo demás, a la inversa, el asumir este ser-para-otro: por ella se mantiene-y-conserva el uno, en cuanto que él asume su venir-a-ser-negado; pero la atracción es precisamente este asumir su ser-para-otros, un asumir que lo mantenía-y-conservaba. Únicamente la representación sensible mantiene la diferencia de atracción y repulsión, dado que se atiene firmemente a un punto i n m e d i a t o y hace desaparecer la inmediatez de los otros; pero de hecho, y precisamente en la misma medida, la hace surgir también de nuevo.

Así como la repulsión se repele a sí misma, así se atrae la atracción a sí misma, o sea es atracción de la atracción. Pues, según su determinación, ella es el poner ideal⁵⁴ de los muchos uno, y por ello el devenir de un solo uno, el cual seguiría siendo para sí y asumiría su ser-para-otro. Pero en los muchos uno que deben venir a ser asumidos están comprendidos todos los uno; la atracción asume precisamente en

[101]

285

la misma medida el uno que es uno solo, curo devenir debe ella ser. O a la inversa, en cuanto que ella, como devenir uno que es uno solo, asume el ser-para-otro del uno, en la misma medida asume precisamente el acto de poner por el cual los uno devienen ser-para-otro, lo cual quiere a su vez decir que ella se asume a sí misma.

DETERMINIDAD

Esta identidad de repulsión y atracción tiene, con ello, el resultado de que la infinita referencia del uno a sí sea su ser-para-otro; su ser para sí es negación infinita de sí mismo, infinito ser fuera de sí; y este ser fuera de sí es, a la inversa, infinito ser [o haber] retornado⁵⁵ a sí mismo.

En sí, el uno es sólo esa referencia infinita a sí, cuyo resultado es la identidad de atracción y repulsión: fuera de la repulsión y atracción, el uno nada es. Pero en la medida en que el uno ha obtenido la figura de la inmediatez, aquéllas aparecen como referencias suyas, de modo que éste se conservaría-y-mantendría para sí fuera de ellas, como si su ser-para-un-otro fuera diferente de su ser para sí o, más bien, de su ser en sí, de su infinita l referencia a sí mismo. Ahora bien uno, en cuanto tomado e n sí, diferente de su referencia negativa, es el uno inmediato, lo plural. Pero con igual inmediatez cae de consuno, coincide lo plural dentro de uno, o sea que lo plural es la negación de sí mismo. Pues cada uno lo es de lo plural, o sea cada uno es un plural, o bien, cada uno se diferencia sencillamente de los otros y los excluye de sí. Pero en eso son justamente iguales unos a otros; cada uno tiene entera y totalmente las mismas determinaciones que el otro tiene; en que el uno de los muchos no sea lo que el otro estriba el que ellos sean lo mismo.

La repulsión y atracción, hace un momento relativa, y que no era sino una referencia de los uno, de la que, en cuanto referencia a sí misma, se diferencia ba su inmediatez, es pues de hecho absoluta repulsión y atracción; repulsión y atracción; repulsión y atracción que son idénticas. Lo que aquí está presente es que uno, al referirse infinitamente a sí mismo, se refiere a su absoluto ser-otro y, en cuanto que se refiere a este su no-ser, se refiere precisamente en ello a sí mismo, así que el uno mismo no es sino este referir. Su inmediatez, su ser, es más bien su ser otro; y este su ser [su estar] fuera de sí es su ser.

⁵⁶Observación

[Título en la Tabla del Contenido: Construcción kantiana de la materia a partir de las fuerzas de atracción y repulsión].

Como es sabido, atracción y repulsión suelen ser vistas como fu e r z a s . En esta representación son consideradas como subsistentes de suyo, de modo

⁵ Zurückgekehriseyn.

⁵⁶ Cf. 21: 16620.

que no se refieren la una a la otra por su naturaleza, es decir que cada una no debe limitarse a ser un momento transeúnte en su opuesta, sino permanecer firmemente enfrentada a la otra. Vienen además representadas como conviniendo en un tercero, en la materia, aunque no de modo que este venira-ser-uno⁵⁷ valga como su verdad, sino que cada una es más bien un término primero y un ente en-y-para-sí, mientras que la materia es lo por ellas puesto y dado a luz. Cuando se dice que la materia tiene dentro de sí a estas fuerzas se entiende entonces por esta unidad suya un nexo, siendo a este respecto, al mismo tiempo, presupuestas como estando en sí libres la una de la otra.

Es notorio que Kant ha construido la materia a partir de la fuerza repulsiva y de la atractiva o establecido al menos, según él se expresa, los elementos metafísicos de esta construcción.— No dejará de ser interesante el esclarecimiento más preciso de esta construcción. Esa exposición metafísica de un objeto que, no sólo él mismo, sino hasta en sus determinaciones parecía pertenecer solamente a la experiencia, es de una parte digna de nota, por haber dado i al menos el impulso a la moderna filosofía de la naturaleza, o sea a la filosofía que no convierte en fundamento de la ciencia a la naturaleza, entendida como algo sensiblemente dado a la percepción, sino que conoce sus determinaciones a partir del concepto absoluto; de otra parte, lo es también porque a menudo ya no se va más allá de esa construcción kantiana, tenida por inicio filosófico y basamento de la física.

Es verdad que no es todavía pertinente tratar aquí de una existencia tal como la materia sensible, como tampoco del espacio y las determinaciones espaciales. Pero también a la fuerza atractiva y a la repulsiva, en tanto que son vistas como fuerzas de la materia sensible, les están situadas como fundamento las determinaciones puras del uno y [de lo] mucho, aquí consideradas, así como las referencias del uno al otro, a las cuales he denominado igualmente atracción y repulsión.

Considerado más de cerca, el proceder de Kant en la deducción—que él denomina construcción — de la materia a partir de esas fuerzas no merece ese nombre, a menos que de otro modo se denomine construcción a toda especie de reflexión, e incluso a la analizadora, cosa que desde luego han hecho los filósofos de la naturaleza posteriores, al llamar e on struir hasta al más romo raciocinary al brebaje más falto de fundamento, a partir de una arbitraria imaginación y de una reflexión carente de pensamiento: un construir que utilizaba

[103]

y sacaba a relucir por todas partes los llamados factores de la fuerza atractiva y de la fuerza repulsiva.

En el fondo, el proceder de Kant es a nalítico, no constructivo. Lo que él hace es presuponer la representación de materia, y preguntar entonces qué fuerzas serán pertinentes para obtener sus presupuestas determinaciones. Así, por una parte necesita de la fuerza atractiva por que por la sola repulsión, sin atracción, no podría existir propiamente materia alguna (Princip. de la ciencia nat., p. 53 y s.). Por otra parte, deduce igualmente la repulsión a partir de la materia, aduciendo como razón que nosotros nos representamos la materia como impenetrable, dado que ésta se le presenta en efecto bajo esta determinación al sentido del tacto, por el cual se nos revela. La repulsión vendría pues pensada de seguido en el concepto de materia en virtud de estar inmediatamente da da con él; por el contrario, la atracción vendría a añadirse a aquélla mediante inferencias silogísticas. Pero esos silogismos están basados en lo recientemente dicho, a saber que una materia que tuviese meramente fuerza repulsiva no daría cuenta exhaustiva de lo que nosotros nos representamos por materia.

Como es patente, este es el proceder del conocer habitual, que reflexiona sobre la experiencia, y que primero percibe determinaciones en el fenómeno, las pone luego a la base y, para la llamada explicación de las mismas, acepta estofas fundamentales y también fuerzas que deben de producir esas determinaciones del fenómeno.

| En lo concerniente a la diferencia aducida, o sea al modo en que el cono- [104] cer venga a encontrar en la materia la fuerza repulsiva, así como la atractiva. señala todavía Kant que la fuerza atractiva pertenece también, ciertamente. al concepto de materia, aun cuando no está contenida en él. Kant subraya esta última expresión. Pero no hay modo de ver qué diferencia deba haber en ello, pues una determinación perteneciente al concepto de una cosatiene que estar de veras contenida en él.

Lo que constituye la dificultad, lo que entraña este vacuo subterfugio, consiste en que, por lo que hace al concepto de materia, Kant tiene en cuenta meramente la determinación de impenetrabilidad, que nosotros debemos percibir por eltacto; a ello se debe que la fuerza repulsiva, en cuanto que es un mantener apartado de sí a un otro, sea inmediatamente dada. Ahora bien, que la materia no deba poder estar a hí sin fuerza atractiva es algo que tiene por fundamento una representación de la materia tomada de la percepción; la determinación de atracción tiene pues que ser, igualmente, extraida de hecho de la percepción y, por consiguiente, ha de ser encontrada en ella. Pero lo

que sí hay que percibir es que la materia, aparte de su ser para sí, que asume el ser-para-otro, tiene también una referencia mutua de lo ente para sí: extensión y cohesión espaciales. En base a esta percepción, la reflexión puede deducir la fuerza atractiva, o aceptarla como da da, tan inmediatamente como hacía con la fuerza repulsiva. De hecho, cuando se consideran los silogismos en base a los cuales debiera ser deducida la fuerza atractiva (vid. la demostración del teorema: la posibilidad de la materia requiere una fuerza de atracción como segunda fuerza fundamental, loc.cit.), se ve que no contienen nada más que esto: que, por la mera repulsión, la materia no llegaría a ser es pacíal. En cuanto que la materia es presupuesta como aquello que llena el espacio, le viene por ende atribuida entonces la continuidad, como fundamento de la cual viene aceptada la fuerza de atracción.

Ahora bien, aun cuando esa llamada construcción de la materia tuviera a lo sumo un mérito analítico, menguado encima por lo impuro de la exposición, hay que seguir teniendo en gran estima la noción de base: conocer la materia a partir de estas dos determinaciones contrapuestas como fuerzas fundamentales suyas. Lo que a Kant le importa sobre todo es desterrar el modo corriente y mecánico de representación, estancado en una de las determinaciones: la impenetrabilidad, la puntual i dad que - es - para - sí - , y que convierte en algo exterior a la determinación contrapuesta, a la respectividad de la materia dentro de sí o de más materias entre sí, vistas a su vez como particulares uno; un modo de representación que, como dice Kant, no quiere conceder más fuerzas motrices que las de presión y choque, o sea sólo por influencia l'externa. Esta exteriorid a d'del conocer presupone ya de siempre al movimiento como algo presente, sin pensar en captarlo como algo interior ni en concebirlo a él mismo en la materia, sino aceptando ésta como algo de por sí carente de movimiento e inerte. Ahora bien, aunque sea verdad que Kant suprime esta exterioridad al convertir a la atracción -o sea, a la respectivida d mutua de materias entre sí, en la medida en que vengan aceptadas como diversas, o de la materia en general en su ser fuera de sí-en una fuerza de la materia misma, por otro lado sus dos fuerzas fundamentales siguen siendo con todo, en el interior de la materia, exteriores y de por sí autosubsistentes, una frente a otra.

Tan nula como la diferencia atribuida a estas dos fuerzas por lo que refiere al conocer tiene justamente que mostrarse toda otra diferencia establecida en vista de su determinación de contenido, puesto que ellas, según fueron antes consideradas en su verdad, no son sino momentos que desaparecen el uno en el otro. Tomo ahora en consideración estas ulteriores determinaciones diferenciales, tal como Kant las da a mostrar.

l.oc

DETERMINIDAD 289

Kant determina a la fuerza atractiva como fuerza penetrante y a la repulsiva como fuerza su perficial. El fundamento aducido respecto a que la última sea tan sólo una fuerza superficial es el siguiente: «Las partes mutuamente en contacto delimitan cada una el campo de acción de la otra, sin que la fuerza repulsiva pueda mover una parte más distante sino por medio de las intermedias; una acción inmediata—ejercida a través y por medio de estas partes—de una materia sobre otra por fuerzas tensionales (es decir, aquí: fuerzas repulsivas) es imposible».

No quiero detenerme en el hecho de que, en cuanto se admitan partes de la materiamás cercanas o más lejanas, también con respecto a la atracción surgirá la diferencia de que, aunque un átomo ejerciera su acción sobre o tro, lo primero que haría un tercero más alejado y situado de manera que ese otro se encontrara entre él y el primero atrayente, sería entrar en la esfera de atracción del átomo más cercano a él, en el intermedio, de modo que el primero no ejercería una acción simple i n m e di a ta; de lo cual se sigue que para la fuerza atractiva podría ser desarrollada una acción igual de mediata que para la fuerza repulsiva; y ello sin contar con que, en general, la verdadera penetración de la fuerza atractiva tendría que consistir únicamente en que todas las partes de la materia fuesen atrayentes en y para si, no en que una cierta multitud se comportara pasivamente y nada más que un átomo lo hiciera de forma activa. Con respecto a la fuerza repulsiva, hago notar empero inmediatamente que en el pasaje aducido vienen a darse partes e n contacto, y por tanto una compacidad y continuidad de una materia lista-y-acabada que no permitiría que a través de ella pasara una acción repelente; esta compacidad de la materia en que las partes están en contacto, | pero no separadas ya por el vacío, presupone ya el ser - a su mido [, la [106] supresión] de la fuerza repulsiva. Según la representación sensible existente aquí, las partes en contacto han de ser tomadas como partes tales que no se repelen. Se sigue pues de manera enteramente tautológica que, allí donde se acepte el no ser de la repulsión, ninguna repulsión puede tener lugar. Pero de ahí no se sigue nada más que sirva para determinar la fuerza repulsiva.

De la misma manera, al representar sensible le es natural aceptar, cuando presupone un punto de atracción y otros que se limitan a ser atraídos sin atraer a su vez, que aquél sitúe con su atraer algo ante sí, disponiendo en torno suyo una zona de espesor al modo de una esfera tal que, en ella, al estar bajo el dominio de su atracción, quedara suprimida la repulsión, con lo que ésta sólo podría tener lugar al exterior, contra la superficie de esta esfera.— De una parte, la superficie aparece como aquello que guarda todavía relación con otra cosa, a su vez no respectiva a ella. Pero de otra parte, la repulsión misma es interior a esa esfera de a tracción. En efecto. los mismos átomos o partes materiales, vistos por el representar como atraídos, también y precisamente en la misma medida son de hecho, para aquél, [puntos] repelidos (en cuanto demos valor, en efecto. a la repulsión como alejamiento y a la atracción como aproximación respecto a un punto determinado). Pues si los [puntos] atraídos no fueran más que eso, habrían desaparccido en el punto de atracción: no habría más que este átomo, no un otro a traído diferente de él, ni habría por ende partes en contacto, e.d. también y al mismo tiempo separadas una de otra. Pero en la medida en que tales partes sean aceptadas, la repulsión no estará entonces excluida de hecho de aquella esfera de atracción, sino presente en su interior.

Kant acepta además la ulterior determinación de que, por medio de la fuerza atractiva, la materia se limite a ocupar, no a llenar un espacio. «Como la materia no llena el espacio por la fuerza de atracción, ésta podría actuar a través del espacio vacío, en cuanto que ninguna materia intermedia le pone límites». - Esta diferencia está dispuesta más o menos como la anterior; una determinación debería pertenecer al concepto de una Cosa, pero no estar contenida en él. La materia no debe llenar el espacio por la fuerza de atracción sino, por lo que hace a esta fuerza, relacionarse consigo a través del espacio vacío: así no hay modo de ver cómo debe ocuparlo, si está vacío. Pero además, la repulsión, si nos quedamos en su determinación primera, hace que los uno se repelany se refieran unos a otros de manera solamente negativa, lo que aquí quiere decir: a través del espacio vacío. Pero aquí es la fuerza atractiva la que mantiene para sí vacío el espacio, sin llenarlo por la referencia de los átomos, es decir: mantiene a los átomos en una referencia negativa de unos a otros. - Vemos así que a Kant le sale al encuentro, sin que éste tenga conciencia de ello, lo que está en la naturaleza de la Cosa, en la nulidad de la diferencia l'entre repulsión y atracción, a saber que él atribuye a la fuerza atractiva precisamente aquello que, según la determinación primera, atribuía a la fuerza contrapuesta. En la tarea de consolidación de la diferencia entre ambas fuerzas. lo que había acontecido era que una había pasado a la otra. - Así, la materia debe, por el contrario, l le na r un espacio por repulsión y, con ello, desaparecer entonces el espacio vacío que la fuerza atractiva dejaba. De hecho, al asumir [o suprimir] el espacio vacío, la repulsión asume [o suprime] con ello la referencia negativa de los átomos o de los uno, e.d. la repulsión de los mismos; o sea, la repulsión es puesta como lo contrario de ella misma.

A esta difuminación de diferencias mostrada hace un momento se añade aún la confusión de que, como se ha hecho notar justo al inicio, esta presentación de las fuerzas contrapuestas sea analítica y que, en toda la exposición [del

[107]

texto], la materia, que sola y primeramente debiera ser deducida de sus elementos, se presente como ya lista y constituida. En la definición de la fuerza superficial y de la penetrante vienen ambas aceptadas como fuerzas motrices, por cuyo medio deban poder actuar, de una u otra manera, las materias.— Aquéllas están expuestas pues aquí como fuerzas, pero no como tales que por su medio viniera a darse la materia por vez primera, sino tales que por su medio ésta, ya lista, no sería sino puesta en movimiento.— Pero, en la medida en que se trate de fuerzas por cuyo medio diversas materias ejerzan influencias y se muevan unas a otras, tal cosa será entonces algo enteramente distinto a la determinación y referencia que ellas debieran tener como momentos de la materia.

La misma oposición que tenían la fuerza atractiva y la repulsiva, tienen en una determinación ulterior la fuerza centrípeta y la centrífuga. Éstas parecen guardar una diferencia esencial, en cuanto que en su esfera se alza firme un solo uno, un centrum, frente al cual se comportan-y-relacionan los otros uno como no siendo para sí. En la medida, empero, en que ellas son utilizadas a guisa de explicación, para lo cual se las toma—como en el caso de la fuerza repulsiva y atractiva— en relación cuantitativa de contraposición, de modo que la una crece tanto como la otra decrece, sólo el fenómeno y su desigualdad debe resultar entonces de ellas. Basta empero atender, a partir de la oposición de estas fuerzas, a la exposición más a mano del fenómeno que se nos ocurra, p.e. la velocidad desigual de un planeta en su órbita alrededor del cuerpo central, para reconocer enseguida la confusión allí reinante, y la imposibilidad de poner por separado las magnitudes de esas fuerzas, de modo que igualmente hay que aceptar siempre como creciente aquella misma fuerza que en la explicación viene admitida como decreciente, y a la inversa.

l ⁵⁸3. Transición a la cantidad

[108]

Lo cualitativo tiene por determinación fundamental suya el ser y la inmediatez, dentro de la cual ser y nada es uno; el límite y la determinidad es de tal modo idéntico al ser de algo que, con el cambio de aquéllos, desaparece este algo mismo. En virtud de la inmediatez de esta unidad, dentro de la cual ha desaparecido la diferencia, pero que en sí está presente allí, dentro de la unidad de ser y nada, esta [diferencia cae, en cuanto ser otro, fuera de aquella unidad. Esta referencia a lo otro contradice empero a la inmediatez, dentro de la

cual está la determinidad cualitativa. Ella asume este ser otro, se asume a sí misma dentro de la infinitud del ser para sí, el cual es la referencia a sí mismo del ser determinado, el ser determinado en sí.

Lo cualitativo, que por lo pronto tenía a lo otro como algo externo, se ha elevado, dentro de esta igualdad consigo a su unidad de verdad. Pero su determinidad. la inmediatez, ha desaparecido al mismo tiempo.

El ser para sí no es por lo pronto sino el concepto de la referencia infinita de lo negativo a sí mismo, sin contener al mismo tiempo a lo negativo como diferencia real dentro de esta unidad, de modo que por esta unidad simple va de nuevo él mismo de consuno a la inmediatez, teniendo a lo otro fuera de él como lo plural. Pero este plural es. él mismo, uno; o sea el uno es pluralidad en él mismo. El movimiento del ser para sí ha consistido en realizarse, o sea en poner dentro de sí mismo el ser otro, que está asumido dentro de él y, con ello, en exponerse dentro del ser otro como identidad consigo.

Lo presente a partir de ahora es, pues, el uno que está consigo en unidad, pero no inmediatamente, sino en el hecho de referirse a su no ser, mas, con ello, a sí mismo. El uno es, así, ampliado hasta hacerse la unidad; el ser otro ha venido a ser un límite que, retornado a sí en su negación, no es ya determinidad, entendida como referencia a otro; es pues un límite indiferente. La unidad i n m e d i a t a de lo cualitativo consigo ha pasado por tanto a ser la unidad consigo por medio de su ser otro. Esta unidad, en la que el ser otro está recogido dentro de sí, siendo por ello indiferente la determinidad: la cualidad asumida, es la c a n t i d a d.

MAGNITUD (CANTIDAD)

⁵⁹ La diferencia de la cantidad respecto de la cualidad *acaba de* ser indicada. La cualidad es la determinidad primera, inmediata; la cantidad es la determinidad que ha venido a ser indiferente al ser: un límite que precisamente en la misma medida no es ninguno.

El ser ha obtenido la determinación de tener la igualdad simple consigo dentro de su ser otro, γ sólo por asunción de su ser otro.

El ser otro y la determinidad, en la medida en que dentro de esta esfera vuelve ésta a ponerse de relieve, no está ya por consiguiente como inmediata, permanente, sino como determinidad asumida: algo que no está dentro de una referencia simple a sí mismo, sino que es más bien sencillamente exterior. La cantidad es la determinidad infinitamente retornada a sí; no es ya ser como referencia a otro y como no-ser de otro; la determinidad se ha asumido dentro de su ser otro, con el cual está aunada; y la cantidad es la indiferencia de la determinidad.— Pero, en la medida en que la determinidad entra de nuevo en escena como diferente de esta su unidad, lo hace entonces como lo que ella es en verdad, a saber como sola y sencillamente aunada con su ser otro. Por ser cualidad, debía ser una determinidad que es [que existe], que estuviera consigo en respectividad simple; pero, por ser cantidad, es la determinidad como solamente asumida, exterior: determinidad que no es [no está] dentro de sí, sino dentro del otro.

Pero, por lo pronto, la cantidad pura ha de ser diferenciada de sí como cantidad de terminada, o sea cuanto.

La cantidad es primero el ser-para-sí real, retornado a sí, que no tiene aún en él ninguna determinidad; la compacta unidad infinita.

Ésta pasa en segundo lugar a la determinidad, pero a una tal que, al mismo tiempo, no es determinidad ninguna, sino algo sólo exterior. La cantidad viene a ser c u a n t o . El cuanto es la determinidad indiferente, e.d. que se sobrepasa a sí y se niega a sí misma; puesto que es este ser otro del ser otro, el cuanto viene a ser i n f i n i t o . El cuanto infinito es empero la determinidad indiferente asumida, o sea el restablecimiento de la cualidad.

En tercer lugar, el cuanto, dentro de la forma cualitativa, es la relación cuantitativa. Por lo común, el cuanto no hace sino sobrepasarse a sí mismo; pero, dentro de la relación, va más allá de sí y pasa de tal modo a su ser otro que él, al tener dentro de éste su determinación, ha retornado por tanto a la vez a sí y está presente la referencia a sí dentro de su ser otro. Dentro de la relación ha retornado por consiguiente el cuanto a la cantidad, la cual viene a estar determinada, por ende, al mismo tiempo como cualidad.

A esta relación le está situada aún de fundamento la indiferencia del cuanto, o sea, ella es solamente unidad formal⁶⁰ de cualidad y cantidad. El movimiento de la relación es su transición a la absoluta unidad de aquéllas, a la medida.

Observación 61

Dentro del ser cualitativo aparecía por de pronto el límite como un [elemento] tal que era diferente del ser dentro de sí de algo, como un exterior, frente al cual era indiferente el algo mismo. Pero esta exterioridad del límite se asumió en seguida, y el límite se mostró como siendo uno con el ser dentro de sí de algo, y como determinidad. Pero ese límite no era aún el límite cuantitativo, pues el ser dentro de sí de algo es al principio solamente un [ser] inmediato, frente al cual se mantiene lo otro; aún no es el infinito ser retornado, propio de la cantidad, dentro del cual se ha asumido en y para sí el ser otro. En el algo, por consiguiente, su límite es esencialmente su determinidad.

Si entendemos, según esto, por límite el límite cuantitativo y un agro cambia p.e. su límite, o sea el cuantitativo, sigue siendo agro lo mismo antes que después. Pero si viene cambiado su límite cualitativo, se cambia entonces su determinidad, en virtud de la cual es agro, y se hace pradera, bosque, etc.— Un rojo, sea más intenso o más débil, es siempre rojo, mas si alterara su cualidad dejaría de ser rojo y se haría azul, etc.— El concepto verdadero y determinado de magnitud, según ha resultado aquí, es que hay algo situado de fundamento, siendo indiferente a la determinidad que él tiene, como resultaría en cualquier otro ejemplo.

Una magnitud viene habitualmente definida como algo susceptible de a u m e n to o dis minución. Aumentar quiere decir, empero, hacer a algo de mayor magnitud; disminuir, de menor magnitud; y lo más se resuelve a

[110]

⁶⁰ formell.

⁶¹ No anunciada en la Tabla del Contenido del original de 1812 (e introducida entre corchetes en la ed. acad.; 11: 11.9). Sin título, por consiguiente.

su vez igualmente en más grande [e.d. de mayor magnitud], y lo menos en menos grande [e.d. de menor magnitud]. Se halla aquí una diferencia de la magnitud en general por respecto a ella misma, de modo que la magnitud sería aquello cuya magnitud es susceptible de cambio. La definición se muestra como desatinada, en razón de que, dentro de ella, es utilizada la misma determinación que debiera ser definida. Sin embargo, no cabe dejar de reconocer dentro de esta expresión imperfecta el momento capital, que es lo que importa; a saber, la indiferencia del cambio, el hecho de que dentro de su mismo concepto se halla su propio ser más-o-menos⁶², su indiferencia respecto a sí mismo.

CAPÍTULO PRIMERO LA CANTIDAD

١

[111]

A. La cantidad pura

- 1. La magnitud es el ser-para-sí-asumido; el uno repelente, que sólo se comportaba-y-relacionaba negativamente frente a otro, ha pasado a estar en referencia con éste, comportándose-y-relacionándose con lo otro como siendo idéntico a él y perdiendo, con ello, su propia determinación. El ser para sí ha venido a ser atracción, pero ésta misma no ha seguido siendo el devenir de los muchos hasta hacerse uno, pues la diferencia de un solo uno con respecto a otros ha desaparecido igualmente, y este devenir ha venido a convertirse en reposo. A tra c-ción y repulsión están asumidas dentro de una unidad, o sea rebaja das a momentos. El uno está en referencia a sí mismo por la atracción, y al mismo tiempo a sí—en cuanto a otro—por la repulsión. El uno, en cuanto este uno que precisamente en la misma medida ha llegado a coincidir con los uno que se repelen, ha
- 62 Mehr Minder (es innecesario, y hasta quizá confundente, interpolar und [«y»], como hace Lasson. En todo caso, será mejor utilizar la conjunción disyuntiva «o», como en mi versión.— Más adelante, al tratar del cuanto extensivo (cf. pp. 318 ss.), Hegel utilizará las expresiones Mehrheit (con valor abstracto; he vertido «carácter de ir a más») y das Mehrere («el ir a más»). Obviamente, se entiende que, al tratarse de extensión, ésta podría ir a más o a menos (que es lo señalado aquí). Pero es claro que la precisión no resulta necesaria; lo extenso es aquello que, dentro de los limites marcados por la intensidad de su grado, sigue siendo evalitativamente lo mismo, vaya a más o a menos).

obtenido de este modo, por decirlo así, latitud, y se ha dilatado a un idad. La rigidez absoluta del uno repelente se ha diluido dentro de esta unidad, la cual, al contener este uno, está determinada empero al mismo tiempo por la insita repulsión, siendo con ello, en cuanto unidad del ser-fuera-de-sí, unidad consigo misma. De esta manera, la atracción ha venido a ser, dentro de la magnitud, el momento de la continuidad.

La continuidad es pues simple referencia a sí, igual a sí misma, sin interrupción por ningún límite o exclusión; pero no unidad inmediata, sino unidad de los uno que son para sí. Allí está pues contenida la exterioridad recíproca de la pluralidad, pero al mismo tiempo como una pluralidad no diferenciada, ininterrum pida. La pluralidad está puesta dentro de la continuidad como ella en sí es; los muchos son en efecto el uno lo que los otros, cada uno igual al otro; y la pluralidad, por consiguiente, igualdad simple, carente de diferencia. La continuidad es este momento de la igual dad consigo mismo del ser [o estar] en exterioridad recíproca.

- 2. Dentro de la continuidad tiene por consiguiente la magnitud, inmediatamente, el momento de la discreción. La constancia es igualdad a sí mismo pero de lo plural, que no llega a hacerse con todo algo excluyente; y la repulsión es la primera que extiende la igualdad consigo mismo hasta que se hace continuidad. La discreción es por su parte, en consecuencia, discreción confluyente, l cuyos uno no tienen por referencia suya al vacío, a lo negativo, ni interrumpen la constancia, la igualdad consigo mismo en lo plural. La diferencia del repeler está por consiguiente presente sólo como diferenciabilidad.
- 3. La magnitud puede ser llamada, en cuanto unidad de estos momentos de continuidad y discreción, cantidad, dado que, por lo que hace a la expresión magnitud, le queda más cerca a la representación lo inmediato de la misma y la magnitud delimitada, el cuanto, mientras que cantidad recuerda más a lo reflexionado y al concepto de la misma.

La cantidad es pues ser para sí, tal cual éste es en verdad. Él era el referirse a sí mismo, asumiéndose, un perenne venir a estar fuera de sí. Pero lo repelido es él mismo; la repulsión es por consiguiente el progresivo fluir de sí generador de sí. En virtud de la mismidad de lo repelido, este discernir ⁶³ es una continuidad ininterrumpida; y en virtud del venir a estar fuera de sí es esta continuidad, sin estar interrumpida, a la vez pluralidad, la cual, justamente de este modo, permanece igual de inmediatamente dentro de su igualdad consigo misma.

[112]

Observación i

[Título en la Tabla del Contenido: El concepto de cantidad en Spinoza].

La cantidad pura no tiene aún ningún límite, o sea no es aún cuanto: tampoco en la medida en que viene a ser cuanto viene a estar limitada por el límite,
pues ella consiste precisamente en no estar limitada por el límite, en tener
dentro de sí el ser-para-sí como un algo asumido. Que ella sea la discreción
asumida puede venir expresado también [diciendo] que la cantidad es sencillamente dentro de ella, y por todas partes, la posibilidad real del uno, pero
que, a la inversa, también el uno se da sencilla y solamente como continuo.

A la representación carente de concepto se le convierte fácilmente la cantidad en composición, o sea en una referencia exterior de los uno entre ellos, en donde el uno sigue manteniéndose en su absoluta rigidez y exclusión. Ya se ha mostrado empero en el uno que él pasa en y para sí mismo a la atracción, a su idealidad y que, por consiguiente, la continuidad no le es exterior, sino que le pertenece y está fundada dentro de su esencia. Esta exterior i dad de la continuidad para los uno es en general el punto al que sigue aferrada la atomística; lo difícil para el representar es abandonarla e ir hacia al concepto, a lo interno.

El concepto de la cantidad pura frente a la mera representación lo ha tenido en vista Spinoza, a quien ese concepto importaba grandemente, cuando habla (Eth. P. I. Prop. XV. Schol.) de la cantidad de la manera siguiente:

Quantitas duobus modis à nobis concipitur, abstracte scilicet sive superficialiter, prout nempe ipsam imaginamur; vel ut substantia, quod a solo intellectu fit. Si itaque ad quantitatem attendimus, prout in imaginatione est, quod saepe et facilius l'à nobis fit, reperietur finita, divisibilis et ex partibus conflata, si autem ad ipsam, prout in intellectu est, attendimus, et eam, quatenus substantia est, concipimus, quod difficillime fit,—infinita, unica et indivisibilis reperietur. Quod omnibus, qui inter imaginationem et intellectum distinguere sciverint, satis manifestum erit 64.

fual

64 La cantidad es concebida por nosotros de dos maneras, a saber abstracta o superficialmente, tal como imaginativamente nos la representamos, o bien como sustancia, cosa que sólo el intelecto hace. Si atendemos pues a la cantidad como está en la imaginación, que es para nosotros el caso común y más fácil, la encontraremos finita, divisible y compuesta de partes; si atendemos a ella misma, en cambio, tal como está en el intelecto y la concebimos como sustancia—cosa muy difícil— la encontraremos infinita, única e indivisible. Lo cual quedará suficientemente de manifiesto a todos aquellos que hayan sabido distinguir entre imaginación e intelecto».

Si se requiere de ellos, se tienen ejemplos más determinados de cantidad pura en el espacio y tiempo, así como en la materia en general, la luz. etc., e incluso en el yo; sólo que, como ya se ha hecho notar, por tal no hay que entender el cuanto o la magnitud en general, en la medida en que ésta recuerde por lo pronto al cuanto. Espacio, tiempo, etc. son extensiones, pluralidades que son un ir-fuera-de-sí, una corriente que no pasa empero a lo contrapuesto, a la cualidad o al uno, sino que, en cuanto salir fuera de sí, son un perenne producirse a sí mismas. El espacio es este absoluto ser fuera de sí que, precisamente en la misma medida, es sencillamente ininterrumpido, un serotro y vuelta-a-ser-otro idéntico a sí; el tiempo es un absoluto salir fuera de sí, un venir a hacerse nada 65 que constantemente vuelve a venir a hacerse la nada de este perecer, de modo que este engendrarse del no ser es, precisamente en la misma medida, simple igualdad e identidad consigo.

Por lo que hace a la materia en cuanto cantidad, entre las siete proposiciones conservadas de la primera disertación de Leibniz (última p. de la parte I de sus obras) hay una sobre este punto, la segunda, que reza así: Non omnino improbabile est, materiam et quantitatem esse realiter idem⁶⁶. – De hecho, estos conceptos no divergen sino en que la cantidad es la pura determinación de pensar, la materia empero la misma determinación en existencia exterior. - También al Yo le conviene la determinación de cantidad pura, en cuanto que él es un absoluto venir a ser otro, un alejamiento infinito o repulsión por todos lados hasta hacerse libertad negativa del ser para sí, libertad que sigue siendo empero, sencillamente, continuidad simple.- Quienes se encrespen contra la captación de la pluralidad como unidad simple, y reclamen también –además del concepto de que, de los muchos, cada uno sea lo mismo que el otro. a saber uno de muchos, en cuanto que no se trata aquí en efecto de lo plural ulteriormente determinado, de lo verde, rojo, etc., sino de lo plural considerado en y para sí— una representación de esta unidad, encontrarán ejemplos suficientes de ello en esas constancias antes consideradas, cuya simple intuición da inmediatamente el concepto de cantidad aquí deducido.

Observación 2

[Título en la Tabla del Contenido: Antinomia kantiana de la divisibilidad infinita de la materia].

Dentro de la naturaleza de la cantidad, a saber: ser esta unidad simple de

⁶⁵ Zumchtewerden.

^{66 «}No es en absoluto improbable que materia y cantidad sean realmente la misma cosa».

la discreción y de la continuidad, acaece el conflicto o la antinomia de la infinita divisibilidad del espacio, del tiempo, de la materia, etc.

Esta antinomia consiste únicamente en el hecho de que la discreción [144] tiene que venir afirmada precisamente en la misma medida que la continuidad. La afirmación unilateral de la discreción da como principio el serdividido infinito o absoluto, y con ello un término indivisible; la afirmación unilateral de la continuidad, por el contrario, la divisibilida dinfinita.

La Grítica kantiana de la razón pura establece notoriamente cuatro a n tin o mias (cosmológicas), de las que la segunda concierne a la oposición constitutiva de los momentos de la cantidad.

Estas antinomias kantianas siguen siendo en todo caso parte importante de la filosofía crítica; son ellas sobre todo las que provocaron el derrocamiento de la metafísica precedente, y pueden ser vistas como una transición capital a la moderna filosofía. Pero, con todo su gran mérito, su exposición es muy imperfecta; en parte, entorpecida y alambicada dentro de sí misma; en parte, fallida por lo que hace al resultado. A causa de su notable carácter son merecedoras de una crítica más exacta, que llegue tanto a dilucidar más de cerca el nivel [desde el que operan] y su método, como a liberar también el punto capital, que es lo importante, de la forma inútil en la que se le ha forzado a entrar.

Hago notar por lo pronto que Kant quiso dar apariencia de completud a sus cuatro antinomias cosmológicas mediante un principio de clasificación tomado de su esquema de las categorías. Pero únicamente la intelección, más profunda, de la naturaleza antinómica o, con más verdad, dialéctica de la razón capta en general cada concepto como unidad de momentos contrapuestos, a los que cabría dar forma de afirmaciones antinómicas. Devenir, estar, etc. y todo otro concepto podría proporcionar por consiguiente su antinomia particular, de modo que podrían ser establecidas tantas antinomias como conceptos se hayan establecido.

Por lo demás, Kant no aprehende la antinomia en los conceptos mismos, sino en la forma ya con creta de determinaciones cosmológicas. Para tener la antinomia en su pureza y tratarla según su concepto simple no tendrían que tomarse las determinaciones-del-pensar en su aplicación y mezcolanza con la representación del mundo, del espacio, del tiempo, de la materia, etc., sino ser consideradas puramente de por sí, sin esa concreta estofa que al respecto no tiene ni fuerza ni poderío, ya que únicamente aquellas determinaciones constituyen la esencia y el fundamento de las antinomias.

Kant da este concepto de la antinomia: que ellas «no son artilugios sofísticos, sino contradicciones contra las que la razón tiene necesariamente que c b o c a r » (según la expresión kantiana), lo que es un modo de ver impor-

tante.— «Cuando la razón intelige el fundamento de la apariencia natural de las antinomias no vuelve ya, en verdad, a ser burlada por ella, pero sigue siendo en todo caso presa de ilusión».— En efecto, la solución crítica, debida a la llamada idealidad trascendental I del mundo de la percepción, no tiene otro resultado que el de convertir el presunto conflicto en algo subjetivo, con lo que sigue teniendo desde luego en todo caso la misma apariencia, e.d.: la cosa sigue tan irresuelta como antes. Su solución de verdad puede sólo consistir en que dos determinaciones, en cuanto contrapuestas y necesarias en el mismo concepto, no puedan tener valor en su unilateralidad, cada una de por sí, sino que tengan su verdad solamente dentro de su ser asumido.

Consideradas de más cerca, las antinomias no contienen otra cosa que la afirmación categórica, enteramente simple, de cada uno de los dos momentos contrapuestos de la antinomia. Pero esta simple afirmación categórica o, propiamente, asertórica está allí embutida en un entramado raciocinante, torcido y retorcido para engendrar por su medio una apariencia de prueba, y esconder y hacer así irreconocible el carácter meramente asertórico de la afirmación, como se va a mostrar ahora en una consideración más precisa de la misma.

La antinomia aquí pertinente concierne a la llamada divisibilida d infinita de la materia, y descansa en la oposición entre los momentos de continuidad y discreción que el concepto de cantidad contiene dentro de sí.

Según la exposición kantiana, la tesis de la misma reza así:

Dentro del mundo, toda sustancia compuesta consta de partes simples, y en ninguna parte existe más que lo simple, o lo compuesto de éste.

Lo compuesto viene aquí enfrentado a lo simple, al átomo; una determinación muy regresiva frente a lo constante o continuo.— El sustrato dado a estas abstracciones, a saber sustancias empíricas dentro del mundo, lo que no quiere decir aquí sino las cosas tal como son perceptibles por los sentidos, no tiene influjo alguno sobre lo antinómico mismo; igual de bien se pudo haber tomado espacio y tiempo.— Mas como la tesis habla solamente de composición, en lugar de continuidad, se trata entonces propiamente de una proposición analítica o tautológica. Que lo compuesto no sea en y para sí, sino sólo un algo exteriormente conectado, y que conste de otro [, de otra cosa,] es su determinación [, su definición] inmediata.— Pero lo otro de lo compuesto es lo simple. Es por consiguiente una proposición tautológica el que lo compuesto conste de lo simple. Ya con preguntar de qué consta algo se está exigiendo un otro, cuyo en la ce constituiría ese algo. Si se hace constar a la tinta a su vez de tinta se echa a perder entonces el sentido de la pregunta por su consistencia, y la pregunta queda sin contestar. La única pregunta que

[115]

resta, pues, es si lo aquí cuestionado debe o no con star de algo. Pero lo compuesto es sencillamente un algo tal que no es inmediato, no es en y para sí, sino [116] mediado, enlazado y constituido a partir de otro. Por consiguiente, si debe constar a su vez de algo compuesto, la pregunta sobre aquello de que conste lo compuesto sigue igual que antes, porque estriba en lo compuesto mismo.—Si lo simple, que es lo otro de lo compuesto γ aquello por lo que se pregunta, es tomado solamente por algo relativamente simple y de por sí, a su vez, compuesto, la respuesta se transforma de nuevo en la de que la tinta consta de tinta, con lo que no se ha hecho sino repetir la pregunta. A la representación le suele venir a las mientes sólo tal o cual cosa compuesta, señalándose también al respecto este o aquel algo como su simple, lo que a su vez sería, en cierto modo, de por sí un compuesto. Pero lo que está [aqui] en cuestión es lo compuesto en cuanto tal. No se puede pues volver a preguntar tampoco de qué conste a su vez lo simple que sea por su parte un compuesto; pues lo simple no es un compuesto, sino más bien lo otro de lo compuesto.

En lo concerniente ahora a la prueba kantiana de la tesis, ésta hace, al igual que todas las pruebas kantianas de las demás proposiciones antinómicas, el rodeo, que se mostrará del todo superfluo, de ser a pagógica.

«Aceptemos, empieza diciendo, que las sustancias compuestas no consten de partes simples; si en el pensamiento fuera suprimida entonces toda composición, no habría ninguna parte compuesta, y como (según acaba de ser aceptado) no hay partes simples, tampoco habría ninguna parte simple, o sea que no quedaría nada de nada, y por consiguiente no se daría ninguna sustancia».

Esta inferencia es enteramente correcta: si no hay más que lo compuesto y piensa uno que todo lo compuesto ha desaparecido, no queda entonces nada de nada: habrá que convenir en ello, pero bien podía haberse evitado esta superflua tautología y comenzado al punto la prueba con lo siguiente:

«O bien es imposible suprimir toda composición en el pensamiento, o bien es necesario que tras su supresión quede algo en cuya constitución no entre composición alguna, esto es: lo simple».

«En el primer caso, empero, lo compuesto no constaría a su vez de sustancias (ya que, en su caso, es la composición solamente una relación contingente de sustancias*, sin la cual

A lo superfluo del probar mismo se añade aquí encima lo superfluo del lenguaje: ya que, e n su caso (o sea, en el de las sustancias), la composición es solamente una relación contingente de sustancias.

habrían de tener éstas consistencia como seres persistentes de por sí).—Ahora bien, como este caso contradice la presuposición, no queda sino el segundo, a saber: que, en el mundo, el compuesto sustancial consta de partes simples».

[117]

l Esta razón, ubicada de paso en un paréntesis, es de hecho el punto capital, frente al cual todo lo anterior es plenamente superfluo. El dilema es éste: o bien lo compuesto es lo permanente, o bien no lo es, sino lo simple. Si lo primero, o sea lo compuesto, fuera lo permanente, las sustancias no serían entonces lo permanente, pues para ellas es la composición sólo una relación contingente; pero las sustancias son lo permanente, luego son simples.

Es patente que, sin el rodeo apagógico, a la tesis de que la sustancia compuesta consta de partes simples podría añadírsele inmediatamente como prueba aquella razón, ya que la composición es meramente una relación contingente de sustancias, exterior pues a ellas, y que en nada le concierne.— Si la validez de lo anterior estriba en la contingencia de la composición, es claro entonces que la esencia ⁶⁷ es lo simple. Pero esta contingencia, lo único importante aquí, no está probada, sino aceptada directamente y encima de pasada, en un paréntesis, como algo que se entiende de suyo o es cosa secundaria. Es verdad que de todas maneras se entiende de suyo que la composición es la determinación de la contingencia y exterioridad; sólo que por composición debería ser entendida la continuidad, y a ésta no se la puede desde luego despachar con un paréntesis.

Así pues, en el rodeo apagógico vemos que viene a presentarse la misma afirmación que debiera resultar de él. La prueba puede resumirse más brevemente así:

Acéptese que las sustancias compuestas no constaran de partes simples. Ahora bien, toda composición puede ser suprimida en pensamiento (pues no es sino una relación contingente); por tanto, tras su supresión no quedaría nínguna sustancia, si éstas no constaran de partes simples. Pero hemos de tener sustancias, pues las hemos aceptado al principio; no todo debe desaparecer para nosotros, sino que algo debe quedar, ya que hemos presupuesto tal ser persistente, al que hemos llamado sustancia; luego este algo tiene que ser simple.

Es pertinente aún, por lo que hace al conjunto de la prueba, tomar en consideración la conclusión; ésta reza del modo siguiente:

«De aquí se sigue inmediatamente que, en su totalidad, las cosas del mundo son seres simples, que la composición es sólo un estado exterior a las mismas, y que la razón tiene que pensar las sustancias elementales como seres simples».

Vemos aquí aducida como con secuencia la contingencia de la composición, cuando anteriormente había sido introducida y utilizada en la prueba mediante un paréntesis.

l Kant protesta sobremanera contra el cargo de que él, en el caso de las [118] proposiciones conflictivas de la antinomia, buscara trampantojos para aducir de algún modo una argumentación de leguleyo (como se suele decir). A la prueba aquí considerada no hay que culparla tanto de trampantojo cuanto de artificiosidad inútil y torturada -sin más necesidad que la de engendrar la figura externa de una prueba-, y de no dejar en su entera transparencia el hecho de que lo que debiera ponerse de relieve como consecuencia era, en el paréntesis, el eje de la prueba.

La antítesis reza:

Dentro del mundo, ninguna cosa contrapuesta consta de partes simples, y no existe en parte alguna del mundo nada simple.

La prueba está también enderezada de modo apagógico y es, de otra manera, igual de censurable que la anterior.

«Suponed, dice, que (en cuanto sustancia) una cosa compuesta conste de partes simples. Como toda relación externa y, por ende, también toda composición de sustancias es posible solamente dentro del espacio, hace falta entonces que el espacio ocupado por el compuesto conste de tantas partes como el compuesto mismo. Ahora bíen, el espacio no consta de partes simples, sino de espacios. Luego es preciso que cada parte del compuesto ocupe un espacio».

«Pero las partes sencillamente primeras de todo compuesto son simples».

«Luego lo simple ocupa un espacio».

«Ahora bien, como todo lo real que ocupa un espacio comprende dentro de sí un algo multiforme variado de partes que están unas fuera de otras, algo compuesto pues, y además de sustancias, lo simple sería entonces un compuesto sustancial. Lo cual se contradice».

Esta prueba puede ser denominada (por utilizar una expresión kantiana que se da en otra parte) todo un nido de procedimientos defectuosos.

Por lo pronto, el giro apagógico es una apariencia, carente de punta a punto de fundamento. Pues la admisión de que to do lo sustancial se a

espacial, sin que el espacio conste empero de partes simples, es una afirmación directa, que constituye el fundamento inmediato de lo que hay que probar, y con el que la entera prueba se acaba.

Además, esta prueba apagógica se inicia con la proposición: «que toda composición de sustancias sea una relación externa», pero enseguida la olvida de nuevo, y de un modo bastante raro. Se llega en efecto a la conclusión de que sólo dentro del espacio o esposible la composición, que el espacio no consta empero de partes simples, y que de este modo lo real, que ocupa un espacio, es compuesto. Como se ha admitido una vez que la composición es una relación exterior, la espacialidad es entonces, en cuanto que únicamente dentro de ella debe ser posible la composición, justamente por eso, ella misma una relación exterior, que l en nada les va a las sustancias ni afecta a su naturaleza, como tampoco lo demás que pueda aún seguirse de la determinación de la espacialidad.

Se presupone además que el espacio, al que vienen aquí traspuestas las sustancias, no consta de partes simples, dado que él es una intuición, o sea, según la determinación kantiana, una representación que no podría ser dada sino por medio de un objeto único, y que no sería concepto discursivo alguno. -Es bien sabido que a partir de esta diferenciación kantiana entre intuición y concepto se han desarrollado bien de extravagancias respecto al intuir, y que para zhorrarse el esfuerzo de concebir han sido ampliados al infinito el valor y el ámbito de la misma⁶⁸. Pertinente es, aquí, solamente el hecho de que el espacio, así como la intuición misma, tenga al mismo tiempo que ser concebido; si es que en efecto se quiere en general concebir. En tal caso, surgiría la pregunta de si el espacio, aun cuando como intuición sea continuidad simple, no tenga que ser captado, según su concepto, como constando de partes simples, o si entraría en la misma antinomia a la que sólo la sustancia fue traspuesta. De hecho, si la antinomia viene captada abstractamente se ve que concierne, según lo recordado, a la cantidad en general, y con ello, y precisamente en la misma medida, a espacio y tiempo.

Pero como ya una vez se ha admitido en la prueba que el espacio no consta de partes simples, ello debiera haber sido razón para no trasponer lo simple a este elemento, inadecuado para la determinación de lo simple.

En la observación a la prueba de la antítesis vuelve a ser traída expresamente a colación la otra representación fundamental de la filosofía crítica, a

[119]

derselben (el femenino exigiría que el antecedente fuera die Unterscheidung. Pero el sentido parece pedir como antecedente «intuición»; supongo que se trata de un desliz, o sea de una transición fácil de Anschauen: neutro, «intuir», a Anschauung: femenino: «intuición»).

saber: que nosotros tenemos con cepto de los cuerpos sólo en cuanto fenómenos pero que, en cuanto tales, éstos presuponen necesariamente al espacio como la condición de posibilidad de todo fenómeno externo. Por ende, si por sustancias se mientan aquí solamente cuerpos tal como los vemos, oímos, gustamos, etc., lo que está entonces en cuestión no es lo que ellos sean en el pensar; se trata solamente de lo percibido sensiblemente. Habría pues que resumir la prueba de la antítesis así: La entera experiencia de nuestro ver, oír. etc. nos muestra solamente lo compuesto: ni aun los mejores microscopios y más finos escalpelos-y-aparatos de medida⁶⁹ nos han llevado todavía a t o p a r con nada simple. Luego tampoco la razón debe pretender toparse con nada simple.

Por tanto, si consideramos con más exactitud la oposición de esta tesis y antítesis, y liberamos sus pruebas de toda su inútil superfluidad alambicada, la prueba de la antítesis contendrá entonces -por la trasposición de las sustancias al espacio—la admisión asertórica de la continuidad, así como la prueba de la tesis -por la admisión de la composición como modo de referencia de lo sustancial-contendrá la admisión asertórica de la contingencia de esta referencia y, por ende, de los uno absolutos. La entera antinomía se reduce por tanto a la separación y afirmación directa de ambos momentos de la cantidad, en la medida en que están separados. Tomados según la mera discreción, sustancia, materia, espacio, tiempo, etc. están sencillamente divididos. [120] siendo su principio el uno. Según la continuidad, este uno es sólo [uno] asumido; el acto de dividir sigue siendo divisibilidad; sigue habiendo la posibil i d a d de dividir, en cuanto posibilidad, sin llegar real y efectivamente hasta el átomo. - Pero entonces la continuidad misma contiene el momento del átomo, igual que ese ser-dividido ha asumido toda diferencia entre los uno -pues en los uno simples el uno es lo que el otro-, con lo que contiene precisamente igual de bien la absoluta igualdad de éstos y, con ello, su continuidad. En cuanto que cada uno de ambos lados contrapuestos contiene en él mismo a su otro, sin que ninguno pueda ser pensado sin el otro, se sigue de aquí que ninguna de estas determinaciones tiene verdad aisladamente tomada, sino sólo su unidad. Ésta es la consideración dialéctica de verdad de ambos, así como el resultado de verdad.

Infinitamente más ricos en sentido y más profundos que la antinomia kantiana considerada son, en particular por lo que concierne al movimiento,

los ejemplos dialécticos de la antigua es cuela eleática, fundados igualmente en el concepto de cantidad, y que en él tienen su solución. Llevaría demasíado lejos el tomarlos aquí aún en consideración; con más precisión pertenecen a los conceptos de espacio y tiempo: y a propósito de éstos. y en la historia de la filosofía, hay que tratarlos. Ellos hacen el más alto honor a la razón de sus inventores; tienen por resultado el ser puro de Parménides, en cuanto que dan a mostrar dentro de sí mismos la disolución de todo ser determinado y, con esto, son en ellos mismos el fluir de Heráclito. Por eso son dignos también de una consideración más fundamental que la de la explicación habitual, a saber: que serían justamente sofismas: aserción que se atiene a la percepción, según aquella ocurrencia de Diógenes, tan esclarecedora para el común entendimiento humano; como dialéctico, se dice de él que, sin fatigar más a su razón. mostraba la contradicción contenida en el movimiento remitiéndola por medio de un callado ir y venir a una apariencia que saltaba a la vista: aserción y refutación desde luego más hacedera que el conocimiento y solución de verdad de la contradicción, lo cual supone penetración en la naturaleza dialéctica de los conceptos.

La solución kantiana de la antinomia consiste únicamente en decir que la razón no debe sobrevolar la percepción sensible, sino tomar al fenómeno tal como es. Esta solución deja a un lado al contenido de la antinomia misma, sin alcanzar la naturaleza del concepto, que es esencialmente la unidad de contrapuestos, de los que cada uno, aislado de por sí, es nulo, sin ser en él mismo más que el acto de pasar a su otro, igual que aquí es la cantidad esta unidad y, al serlo, la verdad de las dos determinaciones que constituyen la antinomia.

B. Magnitud continua y discreta

1. La cantidad contiene los dos momentos de la continuidad y la discreción. Es, por lo pronto, unidad i n m e di a ta de ambos. Con esto, ella misma está en la determinación de continuidad, y es magnitud continua.

O bien, es verdad que la continuidad es por lo pronto solamente uno de los momentos de cantidad, y que la cantidad no está acabada más que con el otro, con la discreción. Pero la continuidad es también, de modo igualmente esencial, el todo; pues ella no es sino la unidad compacta de cohesión, en cuanto unidad de lo discreto. La continuidad no es, por ende, solamente momento, sino precisamente en la misma medida la cantidad integra; y ésta, en esa unidad inmediata, continua incluso, no es tanto cantidad cuanto magnitud: magnitud continua, por tanto.

2. La cantidad i n m e d i a ta es magnitud continua. Pero la cantidad no es en general un algo inmediato; o sea, la inmediatez es una determinidad, una cualidad de la misma cuyo ser-asumido es ella misma. Por tanto, pasa de la inmediatez o indeterminidad a la determinidad; la determinidad a ella inmanente es empero el uno. - O sea, la cantidad inmediata, la magnitud continua. no es la cantidad en cuanto tal, sino en cuanto determinada; pero la determinidad de verdad de la misma es el uno, γ la cantidad se da como magnitud discreta.

La discreción es en general momento de la cantidad, pero ella misma es también la cantidad íntegra, porque ésta está esencialmente mediada. siendo negativa en sí misma, en la determinidad del uno; es por lo pronto una pluralidad indeterminada de los uno. La cantidad es ser-en-exterioridad-recíproca, y la magnitud continua es este ser-en-exterioridad-recíproca al ponerse continuamente a sí, sin negación, como una cohesión igual dentro de sí misma. La magnitud discreta es esta exterioridad recíproca como magnitud no continua, como interrumpida. Con esta multitud de los uno, empero, no es la multitud del átomo, ni el vacío lo de nuevo presente. Sino que, como la magnitud discreta es cantidad, la continuidad asumida dentro de ella es a su vez continua. Esta continuidad en lo discreto consiste en que los uno son lo mutuamente igual, o sea que tienen la misma u n i d a d. La magnitud discreta es por tanto la exterioridad recíproca del uno plural en cuanto lo igual: no el uno plural en general, sino en cuanto lo plural de u na u n i d a d.

l Observación

[122]

[Título en la Tabla del Contenido: Separación habitual de estas dos magnitudes].

Dentro de la representación habitual de la magnitud continua y de la discreta se pasa por alto el hecho de que cada una de estas magnitudes tiene en ella ambos momentos, tanto la continuidad como la discreción, estando constituida su diferencia sólo en el hecho de saber cuál de ambos momentos valga como determinación situada de fundamento, sin ser empero la única presente dentro de tal magnitud. En este caso, la magnitud continua no tiene la discreción en ella de tal suerte que constara de uno[s], pues los uno están asumidos dentro de ella, sino que la tiene como ser-en-exterioridad-recíproca; no es ella mera igualdad consigo misma, sino la igualdad que esencialmente ha asumido y conservado dentro de ella

⁷⁰ En esta ed. de 1812: Momente. Errata corregida en la segunda ed. (1832), y también -sin hacerlo notar- en la ed. acad., que trae Momenten.

la igualdad del ser-fuera-de-sí de la repulsión. Espacio, tiempo, materia, etc., al ser repulsiones de sí mismas, son cantidades de magnitud constante, un fluyente salir de sí que no es una transición a otro. Tienen la posibilidad absoluta de que el uno venga puesto en ellas por todas partes, sin tenerla como la vacía posibilidad de un mero ser otro (como cuando se dice que sería posible que en el sitio de esta piedra se alzara un árbol), sino que contienen en ellas mismas el principio del uno.

A la inversa, en la magnitud discreta no cabe pasar por alto la continuidad; este momento es, como se ha mostrado, el uno en cuanto unidad.

La magnitud continua y la discreta pueden venir consideradas como es pecies de la magnitud, pero sólo en la medida en que la magnitud no esté puesta bajo una determinidad cualquiera exterior, sino bajo la determinidad de sus propios momentos. En la transición habitual de género y especie se hacen venir a aquél determinaciones exteriores, según un fundamento exterior de clasificación cualquiera. Es más, si la cantidad continua pasa a discreta, ello se debe a que, aunque aquélla sea la magnitud dentro de una determinación, la inmediatez o continuidad no es empero la determinidad peculiar de la cantidad e inmanente a ella, sino que eso lo es el uno. O sea, sólo en cuanto discreta tiene la magnitud una determinación real, pues con ésta entra en ella misma la diferencia o el ser otro. La magnitud continua se limita a ser constante, indiferenciada en ella misma, diferente sólo frente a la magnitud discreta que le está enfrentada.—Sólo que la determinación real no está aún llevada a acabamiento dentro de la magnitud discreta en cuanto tal, dentro de los uno, que por su unidad son constantes [, continuos]; para ello hace falta aún la determinación por el uno de esta continuidad suya.

(123) | C.
Delimitación de la Cantidad

La magnitud discreta tiene primeramente al uno como principio; en segundo lugar, ella es esencialmente constante: es el uno al mismo tiempo como asumido, como un idad, el uno por así decir ancho, continuado. Pero en la medida en que el uno o los muchos uno son unidad de un modo igual de esencial e inmediato, no está puesta con ello otra cosa que cantidad en general o, en la medida en que el uno está asumido dentro de la unidad y que muchos uno se hunden de consuno dentro de la unidad, cantidad continua. Pero ésta, a la inversa, ha pasado a magnitud discreta. y la continuidad es el momento asumido dentro del uno. Es verdad que con esto es el uno, de un lado, ampliado a unidad, y que ésta no ha desaparecido, sino que más bien está esencialmente presente; pero está puesta con una negación; en la

unidad, el uno se convierte en límite. La continuidad es momento esencial y tiene la negación en ella, pero al mismo tiempo es diferente de esta su negación, que dentro de esta determinación es límite. Este límite, aparte de estar referido a la unidad y de ser la negación que hay en la misma, está también referido a sí; en cuanto aquello según lo cual es él en sí, a saber en cuanto uno, el límite es límite circundante, abarcador. El límite no se diferencia aquí por de pronto del ser dentro de sí, o del algo de su estar?, sino que, en cuanto uno, él es inmediatamente este punto negativo mismo. Del otro lado, el ser que está delimitado se da aquí esencialmente como continuidad que va más allá del límite y de este uno. La cantidad discreta de verdad es por tanto u n a sola cantidad, o sea c u a n t o.

O bien, la magnitud es por de pronto unidad inmediata de continuidad y discreción. Como cantidad, es la unidad retornada a sí de estos momentos; como unidad negativa de éstos, tiene en ella la diferencia, que dentro de la magnitud inmediata o continua es sólo evanescente, o sea diferencia sólo posible.

Primeramente, esta unidad n e g a t i v a no es sólo unidad de continuidad y discreción, como momentos abstractos, sino también unidad de los mismos, considerados como magnitud continua y discreta. No hay en general ninguna diferencia de verdad entre la magnitud continua y la discreta. — Pero en segundo lugar, esta unidad negativa no es una determinidad a la que la magnitud pasa, sino que la tiene en ella misma; ella es el uno, dentro del cual, como determinidad propia suya, se pone la cantidad. Dado que la cantidad es en general la cualidad asumida, dado que ella es en sí misma infinita, no está presente dentro de su movimiento ningún transitar a un absoluto ser otro, sino que su determinar consiste justa y solamente en la puesta de relieve de los momentos y a presentes dentro de ella.

Capítulo secundo

[124]

El cuanto es la cantidad real, al igual que el estar [era] el ser real. Es por lo pronto cantidad con una determinidad, o límite en general; pero, dentro de su determinidad perfecta, es número. El cuanto se diferencia,

71 dem Etwas ihres Daseyns (o sea de algo apropiado a su existencia, propio del ser determinado del límite mismo; o en mejor castellano: «propio del hecho de que el límite mismo esté determinado»). en segundo lugar, en cuanto extensivo e intensivo, cuya diferencia es empero, de un lado, indiferente, de modo que la misma determinidad numérica está precisamente en la misma medida presente de una manera que de la otra. De otro lado empero se encuentra allí la diferencia del cuanto en sí mismo, el cual,

en tercer lugar, en cuanto que, en sí, es exterior a sí mismo, pasa a la infinitud cuantitativa.

А. Ет. **número**

La cantidad es cuanto, o sea tiene un límite. En la medida en que la magnitud continua y la discreta vienen vistas como especies de la magnitud, el cuanto es entonces tanto la una como la otra, al estar delimitadas; o bien, cada una de ellas tiene un límite; en la magnitud continua, el límite lo es como límite de la continuidad; en la discreta, como negación en la pluralidad, que de por sí es multitud indiferenciada en general. Pero la diferencia entre estas especies no tiene ya aquí significación alguna.

Por lo pronto, como unidad negativa de la diferencia, de la continuidad γ de la discreción, la cantidad es un ser dentro de sí, en el que la diferencia está asumida, o sea que se diferencia de ella. La cantidad es en sí el ser-para-sí asumido; es γa , por tanto, en γ para sí misma indiferente frente a su límite.

Ahora bien, en tan escasa medida como el algo tiene un límite diferente de su ser dentro de sí, en la misma escasa medida se da aquí el caso. El límite es aquello por medio de lo cual algo se separa de otro y se refiere a sí mismo; por medio de su límite, algo está pues dentro de sí. no dentro de otro; su límite es por tanto su ser dentro de sí. A la cantidad no le es en general indiferente el tener inmediatamente límite, o sea, ser un cuanto; pues ella contiene dentro de sí misma al uno, al ser-determinado absoluto, como momento propio suyo.

[125]

l Este uno es el principio del cuanto; pero no el uno abstracto, sino el uno como uno de la cantidad. Por eso es, en primer lugar, continuo: es unidad; en segundo lugar, es discreto porque, dentro de sí, es el una pluralidad de uno[s], los cuales tienen empero la igualdad unos con otros, esa continuidad mencionada, la misma unidad. En tercer lugar, este uno es negación de la continuidad y de la discreción; y. en cuanto que ellas constituyen sus momentos, el es entonces, con ello, la negación de sí mismo; pero en cuanto que el, precisamente de este modo, inmediatamente e s. esta negación de sí es entonces, al mismo tiempo, un acto de excluir de sí a su no ser, una determinación de sí frente

a otros cuantos. El uno es, en esta medida, límite que se refiere a sí y se concluye dentro de sí, excluyendo⁷² a otro.

Se ha dicho que los momentos de continuidad y de discreción están contenidos dentro del uno delimitante. En la medida en que el u n o es, dentro de este delimitar, lo determinante, o sea el todo en general bajo la forma de la discreción, la continuidad está entonces presente como u n i d a d de los muchos uno; ella es el u n o en la medida en que éste es el principio 73, o sea que los muchos son, todos ellos, uno⁷⁴. Al mismo tiempo, esta unidad se diferencia en esta medida de los muchos, como tales. Pero la continuidad es también lo in determinado de la pluralidad en general, γ en esa medida el uno se da como límite en ella. Los muchos, como muchos discretos o como uno, no son delimitables, pues al ser para sí contienen al límite como un momento asumido, y son la negatividad absoluta frente a éste. Una multitud como tal no es límite alguno en los muchos mismos: es una determinación plenamente exterior a ellos. El límite está en ellos sólo en cuanto muchos, los cuales se son iguales en esto: en ser muchos; esta su continuidad es el ser indeterminado, en el que la negación se da como límite. Pero al mismo tiempo, en la medida en que éste se da como la unidad, no es [no hay] límite en la continuidad, pues aquella unidad constituye precisamente el momento que difiere de lo plural, de lo discreto y, por ende. de lo negativo en general.

Dentro de s u ser-determinado-en-sí.el cuanto no apare ce por consiguiente como magnitud continua sino como di screta. según se ha mostrado también en la transición al mismo. El cuanto es, como magnitud delimitada continua, un límite indeterminado, pues éste no contiene al cuanto continuo como uno plural ni, por ende, tampoco en la forma del ser-determinado-en-símismo.—Los mo mentos de continuidad y discreción, empero, al estar en el cuanto como unidad suya, son ellos mismos el ser-determinado-en-sí, el cual constituye su unidad. La continuidad se da lo mismo como unidad que como, igualmente, uno plural. La discreción o la diferencia es además, en este caso, no sólo la diferencia

⁷² umschliessende/ausschliessende (es decir: al enclaustrarse por delimitación de sí mismo, lo otro queda, por ello, excluido).

⁷³ Princip (cf. gr.: arché).

⁷⁴ O sea, que a todos los miembros de la pluralidad les conviene el carácter de que cada uno de ellos sea uno

Die Continuität ist als Einheit, als auch vieles Eins (manifiestamente es necesario añadir alguna partícula para que la frase sea inteligible, Labarrière sustituye el segundo als por la conjunción und. Pero como él mismo sugiere en nota ad loc. (1, 191, n. 13), cabe también introducir un sowohl en el primer miembro de la frase; tengo esta lectura por más razonable, y adecuada a la argumentación presente en el contexto).

indeterminada de la pluralidad en general, sino como diferencia determinada de la unidad frente a la pluralidad. Ésta no es empero, al mismo tiempo, una diferencia meramente cualitativa, pues los muchos son [todos ellos] uno, tienen la misma unidad.—Además, lo plural no es diferente del límite o del uno delimitante, pues constituye tanto la continuidad como la discreción del | concluyente uno mismo, pues él mismo es continuo y discreto: el cuanto, o sea el límite de la cantidad como tal, es él mismo cantidad.

El cuanto, determinado en sí mismo de esta manera, es el número, el cuanto dentro de su determinidad, porque es solamente un relacionarse del uno a sí mismo, un relacionarse del uno absolutamente determinado-en-sí, que, dentro de su diferencia de sí, o sea dentro del ser determinado como estándolo por otro, sigue siendo igual a sí mismo, o bien, y justamente con igual inmediatez, aquello dentro de lo cual esta diferencia está asumida.

El número tiene, primero, al uno como principio, en la medida en que éste es el uno continuo, o sea la unidad. A de más, esta unidad está repelida de sí; ella se da como muchos uno; pero estos muchos no constituyen ellos mismos más que el uno, en la medida en que éste es el uno delimitante. Los muchos del número constituyen el cuanto; la pluralidad es momento del uno delimitante; los muchos, separados y circundados por el límite, no se dan fuera de su límite; éste es el uno mismo, y este uno es la cantidad y lo discreto, o sea lo continuo mismo, que es lo que son los muchos. Estos muchos constituyen el valor numérico o de lumero. De una parte se diferencia este valor del uno como unidad pero, al mismo tiempo, no es sino un valor numérico de tales unidades. De otra parte, él no es una pluralidad frente al uno circundante, delimitante, sino que el valor numérico mismo constituye esta delimitación, la cual es un determinado cuanto; los muchos constituyen un número: un dos, un diez, un ciento, etc.

El número tiene, pues, por momentos suyos a la unidad y al valor numérico, y es mismamente la unidad de los mismos. Aquélla constituye el momento de la continuidad, éste el de la discreción, tal como ellos, en el cuanto, se dan como números. La unidad se diferencia del valor numérico, y al mismo tiempo ambos están unificados en el número mismo, entendido como uno negativo, en el diez, en el cien: uno negativo que es, precisamente en la misma medida, él mismo unidad, al ser este [determinado] valor numérico.

El uno delimitante es el ser-determinado frente a otro, la diferenciación del número respecto a otros números. Pero esta diferenciación no llega a hacerse determinidad cualitativa, sino que sigue siendo cuantitativa y cae sola-

[126]

mente dentro de la reflexión exterior, comparativa; el número mismo sigue siendo algo retornado a sí, y es indiferente frente a lo otro, o sea, no está referido a éste.

Esta indiferencia del número frente a lo otro es la determinación esencial del número mismo; ella constituye su ser-determinado-en-sí pero, al mismo tiempo, también su propia exterioridad. - En lo concerniente a lo primero, la cantidad misma no es indiferente frente al límite; dentro de su momento de discreción, tiene en ella misma al límite. Pero este límite no es la referencia a otro en cuanto otro, sino que es indiferente a ello. Esta indiferencia consiste en que la | negación de la cantidad, el uno, está referido infinitamente a sí. y tiene en él 1127) mismo al ser otro, pero como asumido; además, la repulsión propia del uno que es para sí se ha asumido también. El uno del número es, en esta medida, uno nu mérico, un uno absolutamente determinado en y para sí que, al mismo tiempo. tiene la forma de la inmediatez, y al cual le es por consiguiente plenamente exterior la referencia a otro. Como uno, que es número, el uno tiene además la determinidad -en la medida en que ésta es referencia a otrodentro de él mismo, dentro de su diferencia entre unidad y valor n u m é r i c o . Esta diferencia es al mismo tiempo, empero, cuantitativa, dado que el valor numérico es pluralidad de u n i d a d e s , y la pluralidad el momento discreto del número mismo, o sea su u n o .

Pero la cantidad misma es, precisamente en la misma medida, la determinidad asumida, la diferencia venida a ser exterior. El uno es principio del número en cuanto uno numérico, es decir en cuanto indiferente, siéndole la referencia a otro algo plenamente exterior. Pero el número es la referencia de este uno; es la unidad que, en cuanto muchos uno, retorna a sí. Pero como esos muchos uno son uno numéricos, esta referencia y retorno a sí les es, precisamente en la misma medida, indiferente. El límite del cuanto consiste en el valor numérico, en la pluralidad exterior a sí que tiene por princípio o unidad suyos al uno indiferente. El número es de esta manera el ser-determinado-en-sí, pero el ser-determinado-en-sí de la exterioridad, o sea un ser-determinado-en-sí que, con igual inmediatez, es la plena exterioridad del ser-determinado. La cantidad es la infinitud dentro de sí. El número es, con más precisión, esta infinitud, en cuanto determinada-en-sí en su interior, y como siendo en igual medida absoluto ser-asumido, o absoluta exterioridad del ser-determinado.

Observación i

[Título en la Tabla del Contenido: Magnitud espacial y magnitud numérica en cuanto especies].

Habitualmente vienen consideradas como dos especies la magnitud espacial y la magnitud numérica, como si la magnitud espacial fuera de por sí una

magnitud igual de determinada que la magnitud numérica, y su diferencia consistiera sólo en las determinaciones diversas de la continuidad y discreción. mientras que, como cuanto, estarían situadas en el mismo nivel. Es verdad que la geometría tiene en general por objeto la magnitud continua en la magnitud espacial, y que la aritmética tiene por objeto la magnitud discreta en la magnitud numérica. Pero en esta desigualdad de su objeto, no están delimitadas ni determinadas de igual manera y con igual perfección. La ciencia considera esencialmente las determinidades de estos objetos en la medida en que ellos son cuantos y se comportan según este respecto. La manera de delimitación es diversa también en ambos objetos. La magnitud espacial tiene solamente una delimitación en general; para ser considerada como cuanto determinado en sí, tiene necesidad del número. Tampoco la geometría considera las l figuras espaciales según una magnitud determinada en y para sí; ella no las mide; no es un arte métrico; sino que solamente las compara, e.d. las considera solamente como cuantos relativos, según la determinación de magnitud que tengan con respecto a otros. También en el caso de sus definiciones son extraidas las determinaciones, en parte, de la i gualdad de lados y ángulos, de la distancia i gual. Así, el círculo, al estar basado únicamente en la igual da d de la distancia de todos los puntos en él posibles por [relación a] un punto central, no está necesitado de número alguno para su determinación. Estas determinaciones basadas en igualdad o desigualdad son puramente geométricas. Pero no son suficientes; y para otras, p.e. el triángulo o el cuadrilátero, se requiere el número, que contiene el ser determinado-en-sí, no el ser determinado con ayuda de otro, o sea no por comparación.

El número contiene empero en sí esta determinidad, porque el uno es su principio. La magnitud espacial tiene en el punto, es verdad, la determinidad correspondiente al uno: pero el punto se hace, en la medida en que viene fuera de sí,
un otro: se convierte en línea; puesto que él no es esencialmente sino como
uno espacial, dentro de la referencia se convierte en una continuidad en la que
es asumida la puntualidad, el ser determinado-en-sí, el uno. En la medida en
que el ser determinado-en-sí debe conservarse dentro del ser fuera de sí, la
línea tiene que venir representada como una multitud de uno[s], y el lí mit e
contener dentro de sí la determinación de los muchos uno; e.d., la magnitud
de la línea -así como también de las otras determinaciones espaciales—tiene
que venir tomada como número.

[128]

Observación 2

[Título en la Tabla del Contenido: Expresión de relaciones racionales por medio de números].

Es notorio que Pitágoras ha expuesto en números relaciones racionales o filosofemas. y que en los tiempos modernos el calcular ha sido tomado como teniendo igual significación que el pensar: o bien. como ha sido expresado con más exactitud, que el puro pensar real.— También en el respecto pedagógico se ha tenido al número por el objeto más apropiado del intuir interno, y a la ocupación en el cálculo con relaciones numéricas, por la actividad del espíritu; allí daría éste a intuir sus relaciones más propias y, en general, las relaciones fundamentales de la esencia.— Hasta qué punto pueda convenirle al número este alto valor es cosa que surge de su concepto, según ha resultado éste.

El número es la determinidad absoluta de la cantidad; su elemento es la diferencia que ha venido a ser indiferente. El número es pues la determinidad en sí que, al mismo tiempo, sólo de manera exterior está plenamente puesta. La aritmética es por consiguiente ciencia analítica, porque ninguno de los nexos y diferencias que vienen a darse en su objeto se encuentra ya dentro del mismo, sino que le son impuestos de manera plenamente exterior. La aritmética no tiene ningún objeto concreto que tuviera en sí relaciones internas que le estuvieran ocultas por lo pronto al saber, y que no estarían dadas por él dentro de la representación inmediata, I sino entresacadas por vez primera gracias [129] al esfuerzo del conocer. Sino que es la reflexión misma la que de una forma pura inserta dentro del objeto sus relaciones; por consiguiente, ésta se las ha. dentro de su quehacer calculador, solamente con tales determinaciones insertas. Como, según esto, dentro de esas referencias no está contenido un ser otro de veras, la reflexión no se las ha aquí con lo contrapuesto, ni tiene en general la tarea del concepto, sino que se limita a progresar al hilo de su propia identidad y, dentro de su actividad, se comporta de manera puramente analítica.

A causa de la indiferencia de lo conectado respecto al nexo mismo, al que le falta la necesidad, el pensar se encuentra aquí en una actividad que es, al mismo tiempo, la más externa exteriorización de sí mismo, a saber: en la actividad violenta de moverse dentro de la carencia de pensa miento y de tener que conectar lo no susceptible de necesidad ninguna. Pues el objeto, el número, no es sino el pensamiento, y el pensamiento abstracto, de la exterioridad misma. En todo otro objeto concreto se es el pensar igualmente exterior a sí, pero, al mismo tiempo, el objeto es en él mismo algo interiormente conexo y necesario; el pensar encuentra por tanto dentro del objeto referencias esenciales; el número, por contra, tiene como principio lo esencialmente carente de referencia.

En virtud de esta pura exterioridad y de esta carencia de determinación propia, el pensar tiene en el número una materia infinitamente determinable, que no ofrece resistencia por medio de referencias que le fueran propias. El número es al mismo tiempo la abstracción de toda la multiforme variedad sensible, sin haber retenido de lo sensible más que la determinación abstracta de la exterioridad misma. Gracias a esta abstracción se encuentra el número, por así decirlo, en la más estrecha proximidad al pensamiento; el número no es más que el p e n s a miento puro de su propia exteriorización.

El espíritu, que se eleva por encima del mundo sensible y reconoce su propia esencia al buscar un elemento para su representación pura, para la expresión de su esencia, puede, antes de captar al pensar mismo como tal elemento y lograr para su exposición la pura expresión espíritual. caer en la cuenta de elegir el número, esa exterioridad interior, abstracta. Por eso vemos utilizado el número en la historia de la ciencia para expresar filosofemas, antes de que el pensar encontrara la expresión que sólo contiene al pensamiento abstracto mismo. El número constituye el último nivel de la imperfección de esta expresión: con él el pensar, que para la exposición de sí ha abandonado ya la representación sensible, abandona también plenamente incluso el pensamiento puro de la exterioridad.

Ahora bien, en cuanto que el pensar deposita sus determinaciones dentro de este elemento, entonces, en virtud de la naturaleza ya considerada del mismo, esas determinaciones decaen allí inmediatamente en la carencia de concepto; o bien, al estar los pensamientos en ese elemento considerado como lo carente de pensamiento, se convierten a su vez en lo carente de pensamiento. Los pensamientos, lo más vivo y lo más móvil que hay, al ser concebidos solamente dentro del referir, al estar dentro de este elemento del ser fuera de sí, se convierten en determinaciones muertas, carentes de movimiento. Cuanto más ricos en determinidad y en respectos se hacen los pensamientos, se torna su exposición en números tanto más confusa y tanto más arbitraria y vacía de sentido. El uno, el dos, el tres, el cuatro, entendidos como hénada o mónada, díada, tríada, tétrada, están todavía muy cerca de conceptos simples; pero cuando se trata de pasar los números a relaciones ulteriores del concepto, es inútil quererlos mantener todavía cerca del concepto.

Aunque el concepto sea fijado solamente dentro del uno, el dos, el tres o el cuatro, cuando éstos deben ser pensados y puestos en movimiento se da aquí entonces el más duro movimiento del pensar, porque éste tiene que luchar inmediatamente con su propia exteriorización, en lugar de habérselas puramente consigo y de estar en casa cabe sí. El pensar se mueve dentro del elemento de su contrario, de la carencia de referencia; su quehacer es el trabajo de la demencia. Que el con-

[130]

cebir p.e. que uno sea tres y tres uno sea una exigencia tan dura se debe a que el uno, que es lo que rige dentro del número, es lo carente de referencia, aquello que no muestra pues en él mismo la determinación por la que pasar a su contrapuesto, sino que es más bien el acto de excluir y rechazar sencillamente una tal referencia.

En cuanto que el pensamiento se purifica pues de la estofa sensible, éste es el último nivel en el que lo sensible y exterior se convierte en el pensamiento puro de esta exterioridad, o sea: en el número; y el pensamiento lo toma como su elemento y materia. Pero aún tiene que superar igualmente esa abstracta carencia de pensamiento y captar sus determinaciones en la forma inmediata propiamente suya, a saber como ser, devenir, etc., como esencia, identidad, etc.

En lo que concierne al modo de ver del calcular común, a saber: que él sería pensar, por ser «una determinación de la pluralidad relativa o de la repetibilidad determinable de uno y lo mismo en otro, mediante la unidad absoluta de lo idéntico», en esa medida es claro que calcular es pensar. Pero también en la misma medida es pensar el leer, escribir, etc., pues también dentro de ellos se da una determinación de algo relativamente plural por medio de una identidad. Según ha resultado, en lo abstracto de su materia o elemento el calcular aventaja, de un lado, a otras funciones del pensar o de la conciencia; pero del otro lado va a la zaga de éstas por lo carente de concepto que es el uno, el cual es ciertamente un algo puramente idéntico consigo y que se repite dentro de lo otro, a saber dentro de lo plural, pero que debe sostenerse esencialmente allí como carente de referencia y seguir siendo él mismo exterior a su otro, de modo que la unidad de verdad del pensar, o sea la unidad del pensar concipiente dentro de él, debe estar ausente.

De lo anterior sale de suyo a la luz lo que da de sí el uso del número y del cálculo cuando de él se dice que debe de constituir un basamento pedagógico capital. | El número es un objeto no sensible; y la ocupación con él y sus combinaciones, un quehacer no sensible; al espíritu se le destina con ello, por esta razón, a la reflexión dentro de sí y a un trabajo abstracto interior. Pero de otro lado, en la medida en que el número tiene a la base la diferencia exterior, carente de pensamiento, ese quehacer se hace al mismo tiempo un quehacer carente de pensamiento, mecánico, y su vigoroso esfuerzo consiste principalmente en matar la vitalidad del espíritu, en sojuzgar al concepto ateniéndose a lo carente de concepto y combinándolo de una manera carente de concepto. Como el calcular es un quehacer en tan alta medida exterior y por ende mecánico, ha sido notoriamente posible poner entonces a punto máquinas para llevar a cabo operaciones aritméticas de la manera más perfecta. Aun cuando de la naturaleza del conocer no se tuviera más noticia que la ofrecida por esta circunstancia, ya sería esto suficiente para decidir de qué van las cosas cuando

se hace del calcular el quehacer capital para el espíritu. y cuando se somete a este último al suplicio de perfeccionarse hasta convertirse en máquina.

B. CUANTO EXTENSIVO E INTENSIVO

1. Diferencia entre los mismos

1. El cuanto tiene su determinidad como límite dentro del valor numérico. El cuanto es un algo discreto dentro de sí, un plural que está delimitado; este plural no tiene, como se ha mostrado, un ser para sí que fuera diverso de su límite y tuviera a éste fuera de sí. Pues es precisamente dentro del número en donde la pluralidad constituye la determinidad frente a la unidad; el uno como unidad está, es verdad, en sí determinado como uno numérico pero, en cuanto unidad, él es la continuidad indeterminada, carente dentro de sí de diferencia; diferencia, ser otro, etc. son determinaciones que él contiene en virtud de la pluralidad. Ésta contiene pues el momento del límite, de la negación dentro del número mismo; la diferencia-en-sí consiste por consiguiente en el valor numérico.

El cuanto es pues algo múltiple, y esta pluralidad es una con su límite; como límite, como cuanto determinado, él es en sí mismo un múltiple. Es, así, m a gnitud extensiva.

Hay que diferenciar la magnitud extensiva de la continua; lo directamente enfrentado a aquélla no es la magnitud discreta, sino la intensiva. La magnitud extensiva es la magnitud que está-en-exterioridad-recíproca dentro de su determinidad, o sea en la medida en que el límite es un múltiple; ella tiene, en esa medida, el momento de continuidad en ella, y también dentro de su límite, en la medida en que este plural es un continuo, γ en que el límite | aparece en esta igualdad de los muchos como negación. La magnitud continua es empero la cantidad que se pone continuamente a sí misma sin consideración a límite alguno o que, en la medida en que viene representada con un límite, éste cae fuera de esa continuidad y es delimitación en general, sin que la discreción sea puesta en ella .- La magnitud continua no es aún la magnitud en sí determinada de verdad, por estar privada del uno plural, que es donde se halla el ser determinado-en-sí; su límite está por consiguiente fuera de ella, sin ser aún número. De igual manera, la magnitud discreta es inmediatamente, dentro de su determinación, sólo algo plural diferenciado en general y que, en la medida en que, en cuanto tal, debiera tener un límite, no sería sino una multitud, e.d. un algo delimitado indeterminada y exteriormente. – Pero, en la medida en que tanto

132

la magnitud continua como la discreta son c u a n t o , son, según la determinación de verdad de éste, número, y ese cuanto se da por lo pronto como cuanto extensivo: la determinidad, que se da esencialmente como valor numérico, pero de una y la misma unidad.

2. El cuanto extensivo es el límite dentro de sí múltiple. Tiene en él mismo a otro diferente, y a ello se debe que el número sea lo perfectamente determinado en sí mismo. La determinidad, dada por el número, de cuán grande sea algo, no precisa de diferencia con respecto a alguna otra cosa grande, de modo que a la determinidad de esa cosa grande le pertenecieran ella misma y otra cosa grande; ella es límite en-sí-determinado y, por esta razón, indiferente, referido simplemente a sí. Lo plural del limite no es empero, como lo plural en general, un algo desigual dentro de sí, sino un algo continuo; cada uno de los muchos es lo que el otro es; en cuanto algo plural que está en exterioridad recíproca, o sea como discreto, no constituye por consiguiente la determinidad en cuanto tal. Por tanto, este plural cae de consuno, de por sí, él mismo dentro de su continuidad y viene a ser unidad simple. - Lo plural no era sin embargo aquí, en general, plural de por sí, sino la determinación de lo plural, valor numérico frente a la unidad. Sólo que el número es el uno de la unidad y del valor numérico, o la unidad retornada a sí a partir de la diversidad de estas determinaciones. — El valor numérico es allí solamente momento, o sea está asumido; él no constituye por tanto la determinidad del número como una multitud de uno[s] numéricos, sino que éstos, en cuanto indiferentes, exteriores a sí, están asumidos dentro del ser retornado a sí del número; la exterioridad. que constituía los uno de la pluralidad, desaparece dentro de la referencia del número a sí mismo.

El cuanto, que como cuanto extensivo tenía su determinidad en el valor numérico exterior a sí mismo, pasa pues a determinidad simple. Dentro de esta determinación simple del límite, él es magnitud intensiva; y el límite o determinidad como tal, que antes se daba como valor numérico, es un cuanto simple: el grado.

El grado es por tanto magnitud determinada, cuanto, pero no a su vez multitud, o sea un ir a más dentro de sí mismo; él no es sino algo que tiene ese carácter 77; el carácter de ir a más es ese hecho, recogido dentro de la determinación simple. Es verdad que su determinidad | viene expresada [133] mediante un número, como corresponde al estar-determinado-en-sí del cuanto, pero no es un valor nu mérico, sino [un elemento] simple: no es

más que un grado. Cuando se habla de 10, de 20 grados, el cuanto que tiene así tantos grados no es el valor numérico y suma de los mismos: en ese caso sería un cuanto extensivo; sino que es solamente un grado: el grado décimo, vigésimo, etc. El grado contiene la misma determinidad que la que hay en el valor numérico diez, veinte, etc., pero no la contiene como suma de más elementos, sino que es el número en cuanto valor numérico asumido, en cuanto determinidad simple.

Pero esta forma de referencia a sí que ha alcanzado el cuanto es, al mismo tiempo, el devenir [, el hacerse] exterior 78 del mismo. El número, como cuanto extensivo, tiene la determinidad en sí mismo sólo dentro de la pluralidad numérica; pero ésta, como plural en general, cae de consuno en la indiferencialidad y, como plural exterior a sí, se asume dentro del uno del número. dentro de la referencia del número mismo a sí. El cuanto intensivo continúa siendo cuanto determinado. Pero la determinidad del cuanto es ser-otro exterior a sí. indiferente. El grado, que es simple dentro de sí mismo y que no tiene va dentro de él a este ser-otro exterior, lo tiene fuera de él, y se refiere a él como a su determinidad. El ser-otro es por tanto una pluralidad exterior; pero lo es de tal modo que este exterior constituye al mismo tiempo el límite simple, la determinidad que el grado es de por sí. El valor numérico, en cuanto tal, continúa siendo pues la determinidad del número, pero fuera del número del que es determinidad. Que con esto el valor numérico [se]79 haya asumido aquí, mientras que en el interior del número debía encontrarse en el cuanto extensivo, es cosa que se determina con más precisión por lo siguiente: que el valor numérico ha sido puesto en el exterior del número. En cuanto que el número es uno: referencia a sí mismo reflexionada dentro de sí, excluye con esto de sí la indiferencia y exterioridad del valor numérico, y es referencia a sí en cuanto referencia, por medio de sí mismo, a un término exterior.

Aquí, en este punto, tiene el cuanto la realidad acorde con su concepto. El cuanto es cantidad determinada. La determinidad de la cantidad es determinidad indiferente que no se da como referida a otro término; de este modo, tiene al ser-otro en ella misma, γ es, dentro de sí misma, exterior a sí. Ella es, de este modo, valor numérico, ser-diferente determinado dentro de sí mismo; el valor numérico constituye una magnitud determinada, γ este hecho de ser determinado: sean tres, o cuatro, etc., cae enteramente dentro del número mismo; para hacer esto, el ser determinado no precisa de comparación con otros, ni es una diferencia cualitativa con

⁷⁸ Ausserlichwerden («el hecho de hacerse exterior»).

⁷⁹ Añadido de la ed. acad.

respecto a otro. Como esta exterioridad es exterioridad interior que se refiere a sí, es entonces la exterioridad de ella misma. Ella es pues magnitud intensiva, determinidad simple en cuanto referencia a sí misma que tiene precisamente en la misma medida su determinidad dentro de algo exterior; es la determinidad que, en ella misma, es la determinidad exterior a sí.

l Según esto, pues, el grado es una determinidad simple de magnitud entre [134] otro grupo de intensidades con este carácter de ir a más⁸⁰, diversas unas de otras pero en respectividad esencial entre sí, de modo que cada una tiene su determinidad dentro de esta continuidad con las otras. Esta referencia del grado a su otro a través de sí mismo convierte el ascenso y descenso de la escala de grados en un progreso constante, en un flujo que es cambio ininterrumpido, indivisible. Cada uno de los más que vienen diferenciados allí no viene con ello separado de los otros, sino que tiene su ser determinado solamente dentro de estos otros. En cuanto determinación de magnitud que se refiere a sí, cada uno de los grados es indiferente frente a los otros; pero, precisamente en la misma medida, está referido en sí a esta exterioridad, y tiene dentro de ella su determinidad; su referencia a sí es pues precisamente en la misma medida la referencia no indiferente a lo exterior. Lo exterior es asumido dentro de la simplicidad del grado; pero así también, precisamente en la misma medida, es asumido como exterior fuera de él; pues él está dentro de la referencia esencial a la determinidad simple; por tanto, y precisamente en esa medida, no es exterior a la misma.

2. Identidad de la magnitud extensiva e intensiva

La magnitud intensiva es el valor numérico de la magnitud extensiva, recogido en la simplicidad; un uno determinado, que no tiene en él mismo su determinidad como un ser-que-va-a-más⁸²; el grado no es en el interior de sí algo exterior a sí. Sólo que él no es solamente el uno indeterminado, el principio del número en general, el uno que no es valor numérico, sino que es solamente valor numérico negativo, es decir ningún valor numérico.— Pero la magnitud intensiva tiene al mismo tiempo su determinidad solamente dentro de un valor numérico. Éste es simplemente uno más⁸³; hay más grados, pero determinados no lo están ni en

⁸⁰ unter einer Mehrheit von Intensitäten.

⁸¹ der Mehrern.

⁸² ein Mehreres.

⁸³ ein einfaches Eins der Mehrern (algo asi como: «un simple uno de entre los demás»; obviamente, en la determinidad del valor numérico, la magnitud viene señalada por una simple cifra: tanto valor tiene 99 como 100..., salvo que vengan calificados como: °C).

[135]

cuanto uno símple, ni por ser uno-más ⁸⁴, sino que le están tan sólo en la referencia de este hecho de estar-fuera-de-sí, o sea en la identidad del uno y del carácter-de-tener-más. Por tanto, cuando los más, en cuanto tales, están fuera del grado símple, la determinidad de éste consiste entonces en su referencia a ellos; el grado contiene, por tanto, el valor numérico. Igual que, en cuanto magnitud extensiva, [la cifra] veinte contiene dentro de sí los veinte uno[s] como discretos, así también los contiene el grado determinado, pero como continuidad, la cual es simplemente este determinado carácter de ir a más: es el grado v i g é s i m o; y es el vigésimo grado solamente en cuanto este valor numérico. Pero este valor numérico, que dentro del grado es simple, es al mismo tiempo exterioridad en sí misma; es valor numérico solamente en cuanto multitud de uno[s] numéricos, la cual está, precisamente en la misma medida, fuera de aquella simplicidad del grado.

Por consiguiente, hay que considerar la determinidad de la magnitud intensiva bajo un doble aspecto. Ella está, primero, determinada por otros cuantos intensivos; está en continuidad con su ser otro, y en esta referencia a su ser otro consiste | su determinidad. En la medida en que ella es la determinidad s i m p l e, está entonces determinada f r e n t e a otros grados, que excluye de sí, y tiene su determinidad en este excluir.

Pero, en segundo lugar, ella está determinada en ella misma; en esta medida, lo está dentro del valor numérico en cuanto su valor numérico, no como en el valor numérico excluido, o sea no en el valor numérico de otros grados. El grado vigésimo contiene los veinte en sí mismo; no está determinado solamente como diferente de diecinueve, veintiuno, etc., sino que su determinidad es el valor numérico indiferente su y o. Pero en la medida en que el valor numérico es el suyo, y en que además la determinidad es al mismo tiempo esencialmente como valor numérico, el grado es cuanto extensivo.

Magnitud extensiva e intensiva son pues una y la misma determinidad del cuanto, siendo diferentes sólo por el hecho de que la una es cuanto dentre de la determinidad simple, la otra dentro de la múltiple. La magnitud extensiva pasa a magnitud intensiva porque lo plural suyo cae de consuno [coincide] en y para sí en la unidad, y sale de ésta 85 como determinidad de lo plural, del uno numérico exterior a sí frente a la unidad, en la referencia del número a sí mismo frente a esta unidad. Pero, a la inversa, este simple tiene su determinidad sólo en el valor numérico, y además en cuanto valor s u y o ; pues él [. o sea este simple] es al

^{84.} noch als Mehrere.

⁸⁵ ihr (; o sea «de la unidad», de acuerdo además con la 2^a cd.; ver 21; 213_{10}).

mismo tiempo indiferente a las intensidades determinadas de otra manera. La magnitud intensiva es por tanto, y además igual de esencialmente, magnitud extensiva.

La diferencia entre magnitud extensiva e intensiva se basa en la diferencia de sus momentos. [e.d.] del valor numérico y de la unidad; ella, la magnitud, es la una y la otra magnitud, puesta en la determinación de uno u otro momento. Pero como estos momentos le son esenciales, como la determinidad es, precisamente en igual sentido, lo mismo determinidad de lo plural en cuanto continuo, o sea simple referencia a sí, que de lo plural en cuanto discreto, por ser aquello que es exterior a sí, su ser-puesto dentro de uno de estos mismos momentos es entonces, precisamente en el mismo sentido, su ser-puesto dentro del otro; o sea, su estar es este doble estar, que con respecto a la determinidad del cuanto mismo es empero indiferente.

Observación

[Título en la Tabla del Contenido: Ejemplos de esta identidad].

Dentro de la representación habitual se suele diferenciar entre cuanto extensivo e intensivo como especies de magnitudes, como si hubiera objetos que tuvieran solamente magnitud intensiva, y otros solamente magnitud extensiva. Después ha venido a añadirse la representación de una ciencia filosófica de la naturaleza que transformó el ir-a-más⁸⁶, lo extensivo -y ello lo mismo p.e. en la determinación-fundamental de la materia: llenar un espacio, que en otros conceptos- en un [ser] intensivo, en el sentido de que lo intensivo, entendido como lo dinámico, era la determinación de verdad, y de que p.e. la densidad o llenado específico del espacio tendría que ser captada, esencialmente, no l como una cierta multitud y valor [136] numérico de partes materiales dentro de un cuanto de espacio, sino como un cierto grado de la fuerza de la materia, de la fuerza que llena el espacio.

l a o

Al respecto, hay que distinguir dos tipos de determinaciones; se da aquí el concepto de partes subsistentes de suyo y consistentes en su estar unas fuera de otras, sólo exteriormente enlazadas dentro de un todo, y el concepto de fuerza, distinto de lo anterior. Lo que en el llenado del espacio no es visto de una parte sino como una multitud de átomos exteriores unos a otros, es considerado de otra parte como la externalización de una fuerza simple situada de fundamento.— Estas relaciones del todo y las partes, de la fuerza y su externalización no pertenecen empero a este lugar, sino que serán consideradas más adelante.— El otro tipo de determinación es, empero, la

determinidad c u a n t i t a t i v a dada a este respecto, y en vista de la cual es asumida la magnitud como cuanto extensivo y convertida en el grado, considerado como la determinación que de verdad debe ser.

Por lo que hace a esta presunta esencialidad de la diferencia, es suficiente haber mostrado que esta diferencia, por lo que hace a la determinidad del cuanto mismo, es inesencial, pero que una de las formas es esencial para la otra y que, por consiguiente, cada estar expone su determinación de magnitud lo mismo como cuanto extensivo que como intensivo.

Como ejemplo de ello vale por consiguiente todo, con tal de que aparezca en una determinación de magnitud. El número mismo tiene inmediatamente en él mismo, necesariamente, esta forma doble. Él es un valor numérico, en la medida en que es magnitud extensiva. Pero también [es]⁸⁷ un uno, un diez, un ciento; en esta medida, está en trance de pasar a la magnitud intensiva, en cuanto que, dentro de esta unidad, coincide lo múltiple en lo simple. Lo décimo, lo centésimo, es esto simple en él mismo que tiene su determinidad en el ser-más⁸⁸ que cae fuera de él y que, en esa medida, es propiamente magnitud intensiva. El número es diez, cien, y a la vez lo décimo, lo centésimo en el sistema numérico; ambos son lo mismo; cada determinación puede ser tomada por la otra; el número décimo del sistema numérico es diez.

Dentro del círculo, el uno se llama gra do porque una parte del círculo tiene esencialmente su determinidad dentro de un ser-más fuera de él, y sólo está determinado como siendo uno de entre un cierto valor numérico de tales uno. Pero el grado del círculo es sólo principio del número de una magnitud del círculo; es sólo su uno [: el uno de ese número]. Un cuanto del círculo, mismamente, es un arco de determinada magnitud, un número ordinario, o sea un valor numérico de uno [s] tales, que son grados. Este número es magnitud extensiva, e intensiva lo es solamente en la medida en que, como se acaba de recordar, el número es en general tal cosa.

[137]

La magnitud de objetos efectivamente reales presenta su doble aspecto, el de ser extensiva e intensiva, en las dobles determinaciones en que el objeto está, en una de las cuales aparece como algo exterior, mientras que en la otra aparece como interior. Así p.e. una masa, en cuanto peso, es extensiva mente grande en la medida en que constituye un valor numérico de libras, quintales, etc. e intensiva mente grande en la medida en que ejerce una cierta presión; esta magnitud de la presión es algo simple, un grado

⁸⁷ Añadido en la ed. acad.

⁸⁸ Mehrem.

que tiene su determinidad en una escala de grados de presión. Considerada como lo que ejerce presión, la masa aparece como un ser-dentro-de-sí, como sujeto al que conviene la diferencia intensiva de magnitud. - A la inversa, lo que ejerce este grado de presión tiene la capacidad de desplazar un determinado valor nu mérico de libras, etc., y su magnitud se mide según esto.

O bien, el calor tiene un grado; el grado de calor, sea el 100, el 200, etc. es una sensación simple, algo subjetivo. Pero este grado está presente precisamente en la misma medida como magnitud extensiva, como extensión de un fluido, del mercurio dentro del termómetro, del aire o la arcilla, etc. Un grado más alto de temperatura se expresa como una columna de mercurio más larga o como un cilindro de arcilla más contraído; tal grado calienta un espacio más amplio de la misma manera que un grado menor un espacio más pequeño.

El tono más elevado es, en cuanto más intenso, al mismo tiempo una multitud mayor de vibraciones; o un tono más fuerte, al que se atribuye un grado más alto, es audible dentro de un espacio más vasto.- Con un color más intenso se puede colorear de igual manera una superficie mayor que con uno más débil; o bien lo más claro -otra especie de intensidad-se ve de más lejos que lo menos claro, etc.

Así, también en lo espiritual la alta intensidad de carácter, talento o genio corresponde a una existencia que llega lejos, con efectos igual de extensos y contactos igual de polifacéticos. El concepto más profundo tiene la significación y aplicación más universal.

Cambio del cuanto

La diferencia entre cuanto extensivo e intensivo es indiferente a la determinidad del cuanto en él mismo; es solamente una diferencia de su estar, o sea que el cuanto tiene dentro de él mismo como momentos suyos las determinaciones que constituyen lo extensivo e intensivo. Pero cuando la diferencia le es indiferente por tratarse de una diferencia del estar, entonces sus momentos han entrado para él dentro de una oposición interna. El cuanto extensivo, al ser uno que se refiere a sí, ha pasado a cuanto intensivo. Pero éste, que es por ende lo único la tratar aquí, es la [138] determinidad de magnitud que está simplemente dentro de sí, pero que precisamente en esta determinidad que se refiere a sí se es exterior; no tiene consistencia dentro de sí, sino dentro de otro ir a más 89

La magnitud intensiva es pues cuanto que es para sí γ , al serlo, [viene] referida esencialmente a otro. Este otro es distinto de e s t a magnitud: otro cuanto. Aquélla no se da pues, sino como teniendo su determinación dentro de otra magnitud. Ahora bien, que tenga su determinación, su ser en sí, dentro de otra magnitud quiere decir que ella no es ella misma, sino otro cuanto. O sea. que pasa esencialmente a otra magnitud.

La magnitud intensiva, empero, es en general el cuanto real. El cuanto es la determinidad puesta como asumida, el límite indiferente; esto quiere pues decir que es la determinidad la que, precisamente en la misma medida, es negación de ella misma. El cuanto es puesto así como grado. El grado es la determinidad simple que se refiere a sí, la negación de ella misma. al no tener en ella su determinidad, sino dentro de otro cuanto; al ser pues este determinado cuanto, el grado, esencialmente, ya no es él, sino otro cuanto.

Un cuanto está pues en general en continuidad absoluta con su exterioridad, con su ser otro. Por consiguiente, no se trata de que él simplemente pue da haber sobrepasado toda determinidad de magnitud, ni de que ésta pue da simplemente ser cambiada, sino de que ellatiene que cambiarse. Los cuantos aparecían por de pronto como exteriores unos a otros, dentro de la determinación de uno [s] numéricos. Pero no son solamente exteriores unos a otros, sino exteriores a sí mismos. La determinación de magnitud se continúa pues dentro de su ser otro de tal manera que solamente dentro de esta continuidad con otro tiene ella su ser. Así pues, un cuanto es él mismo e igual de esencialmente no es él mismo, sino la negación de sí, un otro. No es un límite que es, sino un límite que deviene.

El uno es infinito, o sea la negación que se refiere a sí; por consiguiente, es la repulsión de sí con respecto a sí mismo. El cuanto es, igualmente, infinito y se repele de sí mismo. Pero el cuanto es el uno de terminado, el uno que ha pasado a estar y [ha pasado] al límite. El cuanto es pues la repulsión de la determinidad con respecto a sí misma; esa repulsión no es por consiguiente la generación de lo igual a sí mismo, tal como la repulsión del uno, sino la generación de su⁹⁰ ser otro. Igual que no es un tercero el que sobrepasa al uno, sino que el mismo se repele de sí, así también incumbe al concepto del cuanto el destinarse [a sí]⁹¹ más allá de sí y venir a ser otro. El [cuanto] consiste en aumentarse o disminuirse; es la exterioridad de la determinidad en sí misma.

⁹⁰ seines (del cuanto).

^{91 (}sich) (añadido de ed. acad.).

| El cuanto se destina a sí mismo a ir más allá de sí; este otro en que él se [139] convierte es, por lo pronto, él mismo un cuanto; un límite que no es [permanente], sino que se sobrepuja a sí mismo, el cuanto se continúa dentro de su ser otro; se es exterior a sí; y esta exterioridad a sí mismo es él mismo. El límite que resurge dentro de este su salir no es pues sino sencillamente un límite tal que se vuelve a asumir, y a sí de seguido al infinito.

C. INFINITUD CUANTITATIVA

1. Concepto de la misma

El cuanto se cambia, y viene a ser otro cuanto; hay empero una ulterior determinación de este cambio, a saber: que éste progresa al infinito.

El cuanto viene a ser o tro: se continúa dentro de su ser otro: el otro es también, por tanto, un cuanto. Pero al mismo tiempo, el otro no es solamente el otro de un cuanto, sino de l cuanto mismo. Pues el cuanto es la determinidad indiferente que es indiferente frente a otro, pero también frente a sí. Tal como se han determinado sus momentos dentro del cuanto intensivo, él es la determinidad que se refiere, no a otro, sino a sí misma; pero, precisamente en la misma medida, esta determinidad es sola y sencillamente la determinidad dentro de un otro; la referencia a otro le es exterior, pero él mismo es esta exterioridad a sí. Es pues el cuanto mismo el que se contradice γ el que, con esto, se disuclve en sí; él mismo es, con esto. la negación de sí mismo; el cambio no concierne solamente a u n cuanto, sino a l cuanto. El cuanto es un deber ser; contiene este ser [o estar] en sí determinado, y este mismo hecho de ser-determinado en-sí es, más bien, el ser-determinado dentro de un otro; y a la inversa, él es el asumido ser-determinado dentro de otro: es ser-determinado indiferente. Por tanto, frente a sí mismo es él un otro, y exterior; contiene el hecho de ser finito y el de sobrepasar la finitud, el de sobrepasar el ser-determinado dentro de otro, siendo así infinito.

En el caso de la infinitud cualitativa y cuantitativa es esencial señalar que lo finito no viene sobrepasado por un tercero, sino que la determinidad. en cuanto que se disuelve dentro de sí misma, va más allá de sí. Pero el infinito cualitativo y el cuantitativo se diferencian porque, en el primero, la oposición de finito e infinito es cualitativa, y la transición de lo finito a lo infinito, o sea la respectividad l'entre ambos, se halla solamente dentro del en sí, dentro de su [140] concepto. La determinidad cualitativa es por lo pronto inmediata, que es [existe].

y se refiere esencialmente al ser otro como a otro suyo; no está puesta de manera tal que tenga su negación, su otro, en ella misma. Por el contrario, la magnitud es, en cuanto tal, determinidad asumida; está puesta de manera tal que es la negación, el hecho de ser desigual a sí y de ser lo variable. Lo finito cualitativo y lo infinito cualitativo están por consiguiente absolutamente enfrentados entre sí; su unidad es la respectividad i n terior, situada de fundamento; lo finito no se continúa por consiguiente inmediatamente dentro de su otro. Por el contrario, lo finito cuantitativo se refiere en él mismo a su infinito. La respectividad de ambos es por consiguiente el progreso infinito.

2. El progreso infinito

El progreso al infinito no es sino la expresión de la contradicción que, en general, contiene lo cuantitativamente-finito, o sea el cuanto. Es la determinación recíproca de lo finito y lo infinito ya considerada dentro de la esfera cualitativa, pero con la diferencia de que, como se acaba de recordar, dentro de lo cuantitativo el límite, en él mismo, se continúa dentro de su más allá, con lo que, a la inversa, también es puesto lo cuantitativamente-infinito, el cuanto, consistente en tener en él mismo su otro. Finito e infinito son cada uno el no ser del otro. Pero como la determinidad cuantitativa es la diferencia solamente asumida, lo cuantitativo es entonces, al estar fuera de sí, [él] mismo 92. Es verdad pues que lo cuantitativamente-infinito es el cuanto asumido, mas lo es no sólo como un cuanto [determinado], sino como el cuanto [en general]. Pero como el cuanto se continúa dentro de su ser asumido, lo infinito está determinado precisamente en la misma medida como lo contrario de sí mismo, como cuanto.

El cuanto es pues la determinidad-en-sí, la determinidad indiferente frente a otro, pero que precisamente en la misma medida no se da sino como exterior a sí. El progreso infinito es la expresión de esta contradicción, no su solución: se queda sencillamente estancado dentro de la contradicción, sin sobrepasarla.

O bien, el progreso al infinito es sólo el problem a ⁹³ del infinito, no la consecución del mismo. Es la perenne genera ción del infinito, sin llegar a salir del cuanto mismo, y sin que el infinito llegue a ser positivo y actual⁹⁴. El cuanto

⁹² Orig. 1812: selbst (en la 2ª ed. y en el vol. presente, corregido como: es selbst; en aquélla sin hacerlo notar, en ésta poniendo el pronombre es entre corchetes).

⁹³ Aufgabe (significa también «tarea»: lo dado (-gabe) al infinito en orden a (/luf-) su consecución: aquello que él ha de realizar para llegar a ser lo que él esencialmente es).

⁹⁴ Gegenwärtiges.

es un algo tal que, dentro de su concepto, les esto: el tener un más allá de sí. [141] Este más allá es, primeramente, el momento puro del no ser del cuanto; pues él se disuelve en sí mismo. Así es como se refiere a su más allá, a su infinitud. Éste es el momento cualitativo de la oposición. Pero, en s e gundo lugar, el cuanto está en continuidad con este más allá suyo, que es un no ser, entendido como no ser del cuanto; pues el cuanto consiste precisamente en ser lo otro de sí mismo, exterior a sí; por tanto este otro, este exterior no es justamente otro [, no es otra cosa] que el cuanto. El más allá, o sea el infinito, es por tanto él mismo un cuanto. El más allá es de esta manera exhortado a volver de su huida, y alcanzado el infinito. Pero como éste, al haberse convertido en aquende, es de nuevo un cuanto, lo único así obtenido es haber vuelto a poner un nuevo límite. El cuanto resurgido, por el hecho de ser cuanto, ha huido de nuevo de sí mismo, en cuanto tal se ha sobrepasado a sí mismo, y en su no ser se ha repelido de sí mismo; con esto, tiene un perenne más allá. Pero el cuanto consiste precisamente, al mismo tiempo, en serse exterior. Por tanto, ese más allá es él mismo, de nuevo, el cuanto.

Si se resume en una expresión el hecho de que el más allá o el infinito venga aquí determinado como cuanto y, a la inversa, el cuanto como infinito, ese enlace da entonces un infinitamente grande o un infinitamente pequeño. Pero este enlace mismo no es otra cosa que la sola falsa expresión de la contradicción, o del progreso infinito. Pues el cuanto y su más allá son mantenidos allí dentro de su absoluta determinidad de estar uno frente a otro, el uno como el no ser del otro. Lo infinitamente grande e infinitamente pequeño viene representado como un cuanto; él es un algo grande o pequeño, pero como cuanto, ha repelido de sí precisamente en la misma medida su más allá; no es algo ampliado al infinito, sino algo mantenido en perenne oposición frente al mismo. Lo grande, por mucho que sea ampliado, se desvanece por consiguiente en la insignificancia; pues, en la medida en que se refiere al infinito como a su no ser, la oposición es, según este momento, cualitativa; el cuanto ampliado, pues, no le ha ganado nada al infinito, sino que éste es, igual que antes, el no ser de aquél. O sea, el agrandamiento del cuanto no es ninguna a proximación al infinito; pues la diferencia entre el cuanto y su infinitud tiene esencialmente el momento de ser una diferencia no cuantitativa - Así, precisamente, lo infinitamente pequeño, en cuanto pequeño, es un cuanto, con lo que sigue siendo absolutamente, e.d. cualitativamente demasiado grande para el infinito, y está contrapuesto a éste.

Lo infinitamente grande o pequeño no es por consiguiente sino el progreso infinito. A esta infinitud, que está determinada como el más allá de lo finito, ha de ser designada como mala infinitud cuantitativa. Ella es infinitud de [142] progreso, siendo, al igual que la mala infinitud cualitativa, solamente el perenne

pasar a este lado y vuelta a pasar de este lado al otro 95, de uno de los miembros de la contradicción permanente al otro, del límite a su no ser y de éste, de nuevo, de vuelta a aquél. al límite. No es tanto un progresar como una repetición de uno y lo mismo: poner, asumir, y vuelta a poner y a asumir: una impotencia de lo negativo, para el cual aquello que él asume retorna, por medio de su asumir mismo. como un continuo. Los dos están conjuntamente conectados de tal modo que se huyen sencillamente el uno al otro y, al hacerlo, no pueden separarse, sino que permanecen conectados dentro de su propia separación.

Observación 1

[Título en la Tabla del Contenido: El progreso infinito como lo último].

Sobre todo en forma del progreso de lo cuantitativo al infinito —este progresivo rebasamiento del límite que es la impotencia de asumirlo, y la perenne recaída en él—, la mala infinitud suele ser tenida por algo sublime y por una especie de servicio divino, igual que en la filosofía se tiene a este [progreso]⁹⁶ por cosa última. Por todas partes se encuentran parrafadas de esta especie, admiradas como producciones sublimes. Pero, de hecho, esta moderna sublimidad no hace grande al objeto, que más bien se le escapa, sino solamente al sujeto que engulle en sítan grandes cantidades. Pero esta elevación, que no pasa de subjetiva y asciende por la escala de lo cuantitativo, anuncia su carácter menesteroso al no llegar, en este vano trabajo, más cerca de la meta infinita; una meta que, si se quiere alcanzar, hay que acometer de modo enteramente distinto.

En las siguientes parrafadas de esta especie queda expresado a la vez a dónde lleva y en qué acaba tal elevación. K a n t, p.e., aduce como sublime:

«cuando el sujeto se eleva con el pensamiento por encima del puesto que ocupa en el mundo sensible, y amplía la conexión a lo infinitamente grande, una conexión con estrellas, mundos y más mundos, sistemas y más sistemas, y va todavía más allá de esto, a los tiempos ilimitados de su movimiento periódico, de su comienzo y duración.— El representar se rinde a este progreso hacia lo inconmensurablemente lejano, en donde el mundo más lejano sigue teniendo aún otro más allá y donde el pasado, por muy atrás que se le remonte, tiene aún otro detrás de él y el porvenir, por lejos que sea llevado hacia ade-

⁹⁵ Herüber- und Hinubergehen.

⁹⁶ derselbe (creo con Labarrière [1, 219; n. 143] que se trata de un anacoluto. El antecedente sólo puede ser: der Progress, masculino).

lante, sigue teniendo otro ante sí; el pensa miento se rinde a esta representación de lo inconmensurable; al igual que un sueño, en el que uno l avan- [143] zara por un largo camino que va siempre más y más lejos hasta perderse de vista sin que se eche de ver el final, termina con caídas o con vértigo».

Esta exposición, aparte de resumir el contenido de la elevación cuantitativa acumulando descripciones, merece ante todo ser alabada a causa de la veracidad con la que se indica lo obtenido al final con esta elevación: el pensamiento se rinde y al final hay caídas y vértigo. Lo que hace que el pensamiento se rinda, lo que engendra la caída de éste y produce vértigo no es otra cosa que el a b u rri m i e n t o de esa repetición que hace desaparecer un límite y lo hace entrar de nuevo en escena para que de nuevo desaparezca, haciendo así surgir y perecer continua y perennemente al uno por el otro y al uno de ntro de l otro: en el allende el aquende, en el aquende el allende, sin ofrecer otra cosa que el sentimiento de impotencia de este infinito o de este deber ser, que quiere y no puede hacerse dueño de lo finito.

También la descripción halleriana de la eternidad, escalofriante según Kant, suele ser particularmente admirada, aunque no por lo general en razón del aspecto que de verdad constituye su mérito:

> «Amontono enormidad de números Hacino montañas de millones. Acumulo tiempos y más tiempos y mundos y más mundos. Y cuando desde la terrible altura Con vértigo vuelvo a mirar hacia ti, Todo el poderío del número, miles de veces multiplicado, No es aún una parte de ti».

«Los aparto, y tú te hallas, integro, ante mi».

Cuando a este hacinamiento de montañas y torres de números y mundos se le otorga valor de descripción de la eternidad, se pasa entonces por alto que el poeta mismo tiene esta tirada de excelencias -- al parecer escalofriante-por algo vano y huero, concluyendo por ello que sólo por el abandono de este vacío progreso infinito viene a hacérsele a él presente el infinito de verdad.

Es bien sabido que también los a strónomos gustan sobremanera de lla-. mar la atención sobre lo sublime de su ciencia, puesto que ésta se las ha con una inconmensurable multitud de estrellas y con espacios y tiempos igual de inconmensurables, en los que distancias y períodos, tan grandes ya de

por sí, sirven de unidades que. al ser otras tantas veces multiplicadas, vuelven a decrecer hasta la insignificancia. El vacuo asombro a que ellos se abandonan en estos casos, las insulsas l'esperanzas de que sólo en esa otra vida⁹⁷ llegarán a viajar de una a otra estrella y seguirán adquiriendo hasta lo inconmensurable nuevos conocimientos⁹⁸ de igual laya, todo ello lo aducen como momento capital de la preeminencia de su ciencia: la cual es, desde luego, digna de admiración, pero no por mor de la infinitud cuantitativa que viene a darse en ella, sino al contrario, por mor de las relaciones de medida y de las leyes que la razón ha reconocido en estos objetos, y que constituyen el infinito racional frente a aquella infinitud irracional.

A la infinitud que se refiere a la intuición sensible externa le opone Kant la otra infinitud, cuando dice que:

«el individuo regresa a su Yo invisible y emplaza la libertad absoluta de su voluntad como Yo puro frente a todos los temores debidos al destino y a la tiranía; comenzando por sus inmediaciones más cercanas, las hace desaparecer de por sí, igual que hace también caer en ruinas aquello que aparece como duradero, mundos y más mundos y, solitario, se reconoce como igual a sí mis mo».

Dentro de esta soledad consigo, es verdad que el Yo es el más allá alcanzado; dentro de la pura autoconciencia, la negatividad absoluta es llevada a presencia y cabe sí misma, que en aquel progresar más allá del cuanto sensible no hacía sino huir de sí. Pero dado que este Yo puro se queda fijado dentro de su abstracción y carencia de contenido, le queda enfrentado como un más allá el estar en general, la plenitud del universo natural y espiritual. Se presenta aquí la misma contradicción que la situada a la base del progreso infinito, a saber un ser retornado a sí que es inmediatamente, al mismo tiempo, ser fuera de sí, referencia a su otro como a su no ser. Una referencia que sigue siendo nostalgia, porque el Yo ha fijado su vacuidad de un lado, y la plétora como su más allá.

Kant añade a estas dos sublimidades la observación de «que admiración (por la primera sublimidad, exterior) y respeto (por la segunda, interior) pueden, sí, incitar a la investigación, pero no suplir su falta». Con ello, declara a esas sublimidades como insatisfactorias para la razón, que no puede ni quedarse estancadá cabe ellas y las sensaciones con ellas enlazadas, ni dar valor de ultimidad al más allá y al vacío.

[144]

⁹⁷ erst noch in jenem Leben.

⁹⁸ Kenntnisse.

El progreso infinito ha sido tomado como algo último especialmente en su aplicación a la moralidad. La segunda oposición, aducida hace un momento, de lo finito y lo infinito, del mundo multiformemente variado y del Yo elevado a su libertad, es por lo pronto, en su pureza, cualitativa. En cuanto que la autodeterminación del Yo consiste al mismo tiempo en determinar la natura leza y en liberarse de ella, él se refiere entonces por sí mismo a su otro que, en cuanto estar exterior, es algo múltiple y cuantitativo. Pero determinar un lalgo [145] cuantitativo es algo que deviene ello mismo cuantitativo; y la referencia negativa del Yo a aquél, el poder del Yo sobre el No-Yo o sobre la sensibilidad y la naturaleza externa, viene por consiguiente representado de modo tal que la moralidad pueda, y deba, llegar a ser cada vez m a y o r, y en cambio el poder de la sensibilidad cada vez m e n o r; pero la plena adecuación de la voluntad a la ley moral se transfiere al progreso que va al infinito, es decir que se representa como un absoluto más allá, in al canzable; y aquello que debiera ser la verdadera ancla [de salvación] y el justo consuelo es precisamente esto: un algo inalcanzable.

En esta oposición vienen representados Yo y No-Yo, o la voluntad pura y la naturaleza y sensibilidad, como perfectamente subsistentes de suyo y mutuamente indiferentes. La voluntad pura tiene su ley peculiar, que está en referencia esencial a la sensibilidad; de igual modo, la naturaleza tiene leyes que ni están tomadas de la voluntad y en correspondencia con ella, ni tendrían tampoco siquiera en sí, a pesar de ser justamente diversas de ella, una referencia esencial a ésta, sino que están en general determinadas de por sí, dentro de sí terminadas y clausas. Pero, al mismo tiempo, los dos son momentos de uno y el mismo ser-esencial 99 simple, del Yo; la voluntad es lo negativo, consistente en asumir la naturaleza, que por tanto solamente es en la medida en que haya algo tal diverso de él que venga asumido por él. La voluntad se pone en un comportamiento-relación 100 frente a la sensibilidad, a fin de determinarla; por medio de este comportarse se sobrepasa a sí misma, se pone en contacto con aquélla y es así afectada a su vez por ella. La naturaleza y la sensibilidad está presupuesta como un sistema de leyes subsistente de suyo; el hecho de estar limitada por otro le es pues indiferente; ella se mantiene dentro de este hecho de venir delimitada, entra como subsistente en la referencia, y delimita a la voluntad precisamente en la misma medida en que ésta la delimita a ella.- Es un solo acto el que la voluntad se determine a sí misma y asuma el ser-otro de una

99 Wesen. 100 Verhalten. naturaleza, y el que este ser-otro esté puesto, o sea que se continúe dentro del venir a ser asumido. La contradicción que aquí se encuentra no viene resuelta en el progreso infinito sino, al contrario, expuesta y afirmada como irresuelta e irresoluble; la lucha de la moralidad y de la sensibilidad viene representada como la relación absoluta, como relación que es en y para sí.

La impotencia para adueñarse de la oposición entre finito e infinito busca refugio en la magnitud para utilizarla como mediadora, porque la magnitud es lo cualitativo asumido, la diferencia devenida indiferente. Sólo que, al estar ambos miembros de la oposición situados de fundamento como cualitativamente diversos, y al comportarse-y-relacionarse entonces en su respectividad reciproca como cuantos, cada uno es justamente indiferente a este cambio. La naturaleza viene determinada por el Yo; pero como esta negación no contiene la diferencia cualitativa, sino | sólo la cuantitativa, se trata entonces justamente de una diferencia tal que no concierne a la naturaleza misma, sino que la deja subsistir como lo que ella es.

En la exposición más abstracta de la filosofía kantiana o al menos de sus principios, a saber en la doctrina de la ciencia fichteana, el progreso infinito constituye de la misma manera el basamento y el término último. A la primera tesis básica de esta exposición. Yo = Yo, sigue una segunda independiente de ella: la contraposición del No-Yo; la respectividad entre ambas viene aceptada como la diferencia cuantitativa de que, en parte, el No-Yo viene determinado por el Yoy, en parte, no. El No-Yo se continúa de esta manera en su no ser como un algo permanente, contrapuesto a su no ser, como un algo no asumido. Por consiguiente, luego de haber sido desarrolladas las contradicciones que en esta contraposición se dan, el resultado conclusivo es la misma relación que constituía el inicio; el No-Yo sigue siendo un choque inicial infinito, un absolutamente-otro; la respectividad última entre él y el Yo es el progreso infinito: la misma contradicción por la que se había iniciado. Lo finito y la relación finita debe ser lo verdadero absoluto.

Como lo cuantitativo en general es la negación de la determinidad, se creía haber ganado mucho o más bien todo en pro de la unidad del absoluto, de la sustancialidad una, al rebajar la oposición en general a una diferencia solamente cuantitativa. Que to da oposición es sólo cuantitativa fue por un tiempo una tesis capital de la moderna filosofía; las determinaciones contrapuestas tienen la misma esencia, el mismo contenido; además, cada lado de la oposición real tiene también ambas determinaciones, ambos factores en él, sólo que en un lado es preponderante fue tomado a menudo en el sentido de que en un lado estaba presente uno de los factores, sea una materia, sea una actividad, en

[146]

mayor cantidad''' o en más fuerte grado que cnel otro. Por lo que concierne a esto último, en la medida en que vienen presupuestas estofas o actividades diversas, la diferencia cuantitativa confirma y lleva a acabamiento entonces, más bien, la mutua exterioridad e indiferencia de ambas. Por lo que concierne a lo primero, a saber: que la diferencia de la unidad absoluta no deba ser más que cuantitativa, es verdad que lo cuantitativo es la asumida determinidad inmediata, pero él es la sola negación, imperfecta; pues él es primero la negación primera, no la infinita, no la negación de la negación.-0 bien, en cuanto que ser y pensar vienen representados como determinaciones cuantitativas de la sustancia absoluta, llegan a ser entonces, al ser cuantos y justamente por ello, perfectamente exteriores a sí y carentes de referencia, al igual que en una esfera subordinada lo son el carbono, el ázoe, etc. Es un tercero, una reflexión exterior la que hace abstracción de la diferencia entre ellos y conoce su unidad interna, que es sólo en sí. Esta unidad viene de esta manera representada sólo como unidad primera, inmediata, o sea sólo como ser, [147] que permanece igual a sí dentro de su diferencia cuantitativa pero sin ponerse igual a sí por medio de sí mismo; o sea, no está concebido como negación de negación, como unidad infinita. Es solamente la oposición cualitativa la que contiene la infinitud de verdad, y la diferencia cuantitativa pasa, como enseguida resultará con más precisión, a lo cualitativo.

Observación 2

[Título en la Tabla del Contenido: La antinomia kantiana de la delimitación o ilimitación del mundo en el tiempo y el espacio].

Ya se ha recordado anteriormente que las antinomias kantianas son exposiciones de la oposición entre finito e infinito en una figura más concreta, aplicada a sustratos más especiales de la representación. La antinomia anteriormente considerada contenía en mayor medida la oposición de finitud e infinitud cualitativas. En otra, en la primera de las cuatro antinomias cosmológicas, es más bien el límite cuantitativo el que viene considerado en su conflictividad. Por eso quiero emplazar aquí la investigación de esta antinomia.

Ésta concierne en efecto al carácter delimitado o no-delimitado del mundo en tiempo y espacio.— Igual de bien podría venir considerada aún esta oposición con respecto al tiempo y al espacio mismo, pues el que tiempo y espacio sean relaciones de las cosas mismas o solamente formas de la intuición no altera en nada lo antinómico de ese carácter delimitado o no delimitado.

El análisis más pormenorizado de esta antinomia viene a mostrar, igualmente, que tanto las dos proposiciones como sus pruebas—cuya argumentación es conducida apagógicamente, igual que en la anteriormente considerada— llevan a afirmaciones contrapuestas: hay un límite, y es necesario sobrepasar el límite.

Latesis es:

«El mundo tiene un inicio en el tiempo, y también con respecto al espacio está encerrado en límites».

Una de las partes de la prueba, la concerniente al tie mpo, acepta lo contrario, a saber:

«que el mundo no tenga, según el tiempo, ningún inicio; entonces, hasta cada punto temporal dado ha discurrido una eternidad y, por ende, transcurrido una serie infinita de estados sucesivos de las cosas en el mundo. Ahora bien, la infinitud de una serie consiste justamente en la imposibilidad de que sea nunca a cabada por síntesis sucesivas. Luego es imposible una serie cósmica infinita ya transcurrida; y por ende, condición necesaria de la existencia del mundo es que haya tenido un início; que es lo que había de demostrar».

[148]

La otra parte de la prueba, concerniente al espacio, es reconducida al tiempo. La comprehensión de las partes de un mundo infinito en el espacio requeriría un tiempo infinito, que tendría que ser visto como discurrido, en la medida en que no hay que ver al mundo en el espacio como algo en devenir, sino como algo dado y acabado. Pero ya se mostró en la primera parte de la prueba, por lo que hace al tiempo, que era imposible aceptar un tiempo infinito como discurrido.

Se ve empero enseguida que era innecesario realizar la prueba de modo apagógico, o en general llevar adelante prueba alguna, dado que en ella misma se halla inmediatamente a la base, como fundamento, la afirmación de aquello que debiera ser probado. Se ha aceptado en efecto un cierto punto temporal dado, o bien cada uno de ellos, hasta el cual habría discurrido una eternidad (eternidad tiene aquí solamente el sentido fútil de un tiempo según el infinito malo). Un punto temporal dado no quiere decirotra cosa que un determinado límite en el tiempo. En la prueba, pues, viene presupuesto como realmente efectivo un límite del tiempo, que es empero precisamente lo que debía ser probado. Pues la tesis consiste en que el mundo tiene un inicio en el tiempo.

La sola diferencia que tiene aquí lugar es que el límite temporal a c e ptado es un ahora como final del tiempo antes transcurrido, mientras que el que hay que probar es un ahora como inicio de un futuro. Sólo que esta

diferencia es inesencial. A h o r a viene aceptado como el punto en el que debe haber trans currido una serie infinita de estados sucesivos de las cosas en el mundo, o sea como punto final, como límite cualitativo. Si este ahora fuera considerado solamente como límite cuantitativo que hay que sobrepasar γ que está fluyendo, la serie temporal no habría entonces transcurrido en el límite, sino que seguiría fluyendo hacia adelante, y el razonamiento de la prueba caeria. Ahora bien, ese punto temporal, aceptado como límite cuantitativo por lo que hace al pasado es, al mismo tiempo, inicio por lo que hace al futuro: pues en sí es cada punto temporal la respectividad del pasado y del futuro, y además inicio absoluto para el futuro mismo. Pues en nada hace el caso que antes de su futuro [el del punto] y antes del inicio del mismo, exista ya un pasado; dado que este punto temporal es límite cualitativo -y que haya que aceptarlo como cualitativo está en la determinación de lo a c a b a d o, de lo ya transcurrido, o sea de aquello que no tiene continuación-, el tiempo queda interrumpido en ese punto; y el pasado, que es lo que está aquí en cuestión, sin referencia a ese tiempo, que sólo podía ser llamado futuro con respecto a ese pasado y que, por consiguiente, no es sino tiempo en general, con un inicio absoluto. Ahora bien, si estuviese (tal como ciertamente lo está) en referencia con el pasado por medio del ahora, del punto temporal dado, sería de hecho futuro, con lo que este punto temporal tampoco sería entonces, por otro lado, límite alguno; la infinita serie temporal se continuaría en aquello que era denominado futuro y no estaría, como se había aceptado, a cabada.

l En verdad, el tiempo es cantidad pura; el punto tempor al utilizado [149] en la prueba y en el que aquél debiera interrumpirse es, más bien, sólo el ser para sí del ahora, que se a sume a sí mismo. De la prueba no resulta otra cosa que la representación y abierta aceptación del límite absoluto del tiempo, afirmado en la tesis, como punto temporal dado: una determinación popular que el representar sensible hace pasar fácilmente como lí mite, aceptando con ello en la prueba aquello que previamente venía establecido como lo que había que probar.

La antitesis dice:

«El mundo no tiene ni inicio ni límites en el espacio, sino que es infinito tanto en vista del tiempo como del espacio».

La prueba supone lo contrario, a saber:

«Tenga el mundo un inicio. Como el inicio es una existencia 102 a la que

¹⁰² Daseyn (se vierte como «existencia» en las demás ocurrencias del término en esta Observación).

antecede un tiempo en el que la cosa no existe, tiene entonces que haber existido un tiempo antecedente en el que no existiera el mundo, e.d. un tiempo vacio. Ahora bien, en un tiempo vacío es imposible que surja ninguna cosa, porque ninguna parte de un tiempo tal tiene en sí con prioridad a cualquier otra cosa una condición diferencial de la existencia antes que de la no existencia. Por lo tanto, aunque es verdad que pueden iniciarse en el mundo muchas series de cosas, el mundo mismo no puede tener ningún inicio, y en vista del tiempo pasado es infinito».

Esta prueba apagógica, como las otras, contiene solamente la afirmación directa e indemostrada de lo que dehiera probar. Acepta en efecto, por de pronto, un más allá de la existencia del mundo, un tiempo vacío, pero luego hace continua también la existencia del mundo, y precisamente en la misma medida, llevándola más allá de sí e introduciéndola en ese tiempo vacío, que de este modo queda suprimido, haciendo así que la existencia prosiga al infinito. El mundo es una existencia; la prueba presupone que esta existencia surge, y que este surgir tiene una condición antecedente en el tiempo. Ahora bien, la antítesis consiste precisamente en que no haya ninguna existencia incondicionada, ningún límite absoluto, sino que la existencia del mundo requiera siempre una condición antecedente. Esta condición está, al mismo tiempo, ella misma condicionada; viene buscada en el tiempo vacío, lo cual quiere decir tanto como que ella misma viene aceptada como temporal y por ende como existencia, y existencia delimitada. Se acepta por tanto, en general, que el mundo como existencia presupone otra existencia, y así al infinito.

Por lo que hace a la infinitud del mundo en el espacio, la prueba es la misma. La finitud espacial del mundo viene aceptada de manera apagógica: «por ende, éste se encontraría en un espacio vacío ilimitado, y tendría una relación con él; pero una tal relación del mundo con ningún objeto es nada».

[150]

Lo que debiera ser probado está aquí, igualmente, presupuesto directamente en la prueba. En efecto, se acepta directamente que el delimitado mundo espacial deba encontrarse en un espacio vacío y tener una relación con él, es decir que tendría que salir del mundo e ir más allá de él: de una parte, hacía el vacio, hacía el más allá y el no ser del mundo; pero, de otra parte, se acepta que el mundo está en relación con aquél, que se continúa pues en él dentro de él, y que hay que representarse al más allá como lleno de existencia mundana. Lo que la antítesis afirma, la infinitud del mundo en el espacio, no es otra cosa que, por una parte, el espacio vacío y, por otra, la relación del mundo con él, es decir su continuidad en él, o sea el llenado del espacio

mismo; pero esta contradicción: el espacio como vacío y al mismo tiempo como lleno, es el progreso infinito de la existencia en el espacio. Pero esta contradicción misma, la relación del mundo para con el espacio vacío, es aceptada directamente en la prueba.

La tesis y la antitesis, y sus pruebas, no exponen por consiguiente nada más que las afirmaciones contrapuestas de que hay un límite y de que precisamente en el mismo sentido es tal límite sólo un límite suprimido; de que, en efecto, el límite tiene un más allá con el que está en referencia y hacia el que tiene que pasar, yendo más allá de sí, pero en el que, de nuevo, surge un límite tal que no es límite ninguno.

La solución de estas antinomias es, como la de las anteriores, trascendental, es decir: consiste en la afirmación de la identidad del espacio y del tiempo como formas de la intuición, en el sentido de que, en él mismo, el mundo no está en contradicción consigo ni se suprime a sí mismo, sino que es la conciencia, en su intuir y en la referencia de la intuición al entendimiento y razón, la que es un ser 103 que se contradice a sí mismo.

3. Infinitud del cuanto

1. El cuanto infinito, considerado como infinitamente grande o infinitamente pequeño, es él mismo el progreso infinito; por ser algo grande o pequeño, es cuanto, y por ser algo infinito, es no ser del cuanto. Lo infinitamente grande y lo infinitamente pequeño son por consiguiente imágenes de la representación que, consideradas más de cerca, se muestran como niebla y sombra nulas. Pero el progreso infinito no expresa otra cosa que la naturaleza del cuanto que, como magnitud intensiva, ha alcanzado su realidad.

El cuanto, retornado a sí, es simple, está referido a sí y determinado como en sí. Pero al estar -por esta simplicidad - asumido en él mismo el ser otro y la determinidad, ésta le es entonces exterior; él tiene su determinidad absoluta más bien fuera de él. Este su ser fuera de sí es, por lo pronto, l el no-ser abs- (151) tracto del cuanto en general, la mala infinitud. Pero es además, también, algo grande [o sea, algo que tiene magnitud]; el cuanto se continúa, yendo dentro de su no ser, pues tiene justamente su determinidad dentro de su exterioridad: esta su exterioridad es por consiguiente, precisamente en la misma medida, cuanto, sólo que otro cuanto que, a su vez, se asume igual que el primero.

El cuanto está pues en sí determinado; esta su determinidad la tiene empero fuera de sí; él se asume, pues; y a la inversa, al haber retornado a sí dentro de su ser fuera de sí, su ser fuera de sí está precisamente en la misma medida asumido.

Este círculo es lo de verdad puesto en el progreso infinito. Lo que está presente es el cuanto y su más allá. Primero se asume el cuanto; en sí mismo, él es el sobrepasamiento de su límite; el más allá es la infinitud, pero la mala infinitud; luego, en segundo lugar, el cuanto se continúa dentro de ella. Este más allá, el no ser del cuanto, la infinitud, viene a ser ella misma delimitada y puesto de nuevo un cuanto, es decir: este más allá viene a ser él mismo a su mido. El cuanto es precisamente él mismo por medio de su [carácter de] ser exterior; esto constituye justamente la determinidad del cuanto, o sea, aquello que el cuanto es. En el progreso infinito está pues el concepto del cuanto tal como éste [el concepto] es en sí; dentro del progreso está presente el asumir[se] del cuanto, pero también y en la misma medida el de su más allá; o sea, tanto la negación del cuanto como la negación de esta negación.

El sobrepasamiento del cuanto es la negación del mismo, lo infinito; pero viene puesto un nuevo cuanto: esto es la negación del infinito, de este mal infinito, que para la representación tiene valor de absoluto, de algo último que no vuelve a asumirse y que ya no puede ser sobrepasado. La verdad del progreso infinito es, pues, que están puestos el cuanto y su más allá, pero puestos como asumidos. La verdad del progreso, pues, consiste en la unidad de éstos, unidad en la que ellos s o n, pero como momentos.

Ésta es por ende la solución verdadera de la contradicción expresada por el progreso infinito. No consiste en otra cosa que en el restablecimiento del concepto de magnitud a saber: que ésta es límite indiferente o exterior. En el progreso infinito, en cuanto tal, suele reflexionarse solamente en el hecho de que cada cuanto, por grande o pequeño que sea, tiene que desaparecer, tiene que poder llegar a ser sobrepasado, pero no en el hecho de que este su asumir, el más allá, el infinito-malo mismo desaparece también. Esto acontece empero en el hecho de que el cuanto se continúa dentro de su negación, adentrándose en ella 104, de que, ol ser sobrepasado cada cuanto, al ser a sumido, viene puesto un nuevo cuanto. Es verdad que el primer asumir es en sí el asumir de la negación-pues el cuanto es límite asumido—; pero, al mismo tiempo, sólo en sí es l tal cosa; este infinito está en efecto fijado como el más allá del cuanto, que sigue teniendo aún consistencia como un aquende; o bien, el cuanto es tomado

[152]

solamente como algo in mediato y el infinito solamente como la primera negación. Pero en el progreso infinito hay más determinaciones presentes que la del solo acto de asumir el cuanto inmediato o que la del solo hecho de ser un primer asumir en él viene asumido también, por la nueva delimitación, ese mal infinito; en él está, pues, presente la negación de la negación, o sea aquello que el infinito en verdad es. -- Pero el concepto del cuanto no está solamente restablecido, sino que ha obtenido una determinación suya más precisa; ha surgido el cuanto determinado por su concepto, cosa distinta del cuanto inmediato.

2. El más allá del cuanto tiene en efecto una significación positiva más determinada que la de mero no ser del cuanto; e igual le sucede también al acto de asumir ese más allá, y a la unificación de éste con el cuanto mismo.

El cuanto está en sí mismo determinado como límite indiferente; este ser determinado que se refiere a sí es el hecho de haber desaparecido 105 la exterioridad suya. que él tiene en él mismo; con ello, ésta sale fuera del mismo; el acto de sobrepasarse éste a sí es su momento esencial; por medio de sí mismo, él se refiere a su exterioridad; pero ésta constituye el ser-determinado-en-sí de él, y la naturaleza de su ser-determinado-en-sí consiste en esta exterioridad. El más allá del cuanto no es pues el mero no ser, la negación vacía, indeterminada de aquél. Sino que el cuanto se sobrepasa a sí en la medida en que es límite indiferente, asumiendo esta indiferencia y poniendo el ser-en sí de la misma como un más allá infin i to, como aquello en lo que él es negado, aquello en lo que él no es él mismo, sino la exterioridad de sí mismo. Pero esta exterioridad es más bien lo contrario de ella misma; ella es momento absoluto de la magnitud misma; pues el cuanto no lo es en su inmediatez, sino que es esencialmente sobrepasamiento de sí; este sobrepasamiento, esta su exterioridad le pertenece pues a él mismo

Su sobrepasamiento de sí es empero la asunción de su indiferencia a lo exterior, el cual es su determinidad, con lo que pone por ende a ésta como siendo sí mismo. Asume su más allá, su negación, es decir: asume la exterioridad de su ser determinado; lo unifica consigo y se hace, en virtud de ello, determinado en sí.

Cada uno de los momentos del movimiento del progreso infinito es lo contrario de sí mismo; pues el progreso infinito es la contradicción puesta. El cuanto se sobrepasa, primero, a sí, esto quiere decir, pues: 1) que se asume a sí, pone su negación, su más allá, γ 2) que con ello pone, más bien, su absoluto ser determinado, aquello que él en si es. En segundo lugar: este infinito vuelve a ser determinado, viene (153) puesto un nuevo límite; esto quiere decir, por tanto: 1) que el ser en sí del cuanto viene

asumido: lo que resurge no es sino, de nuevo, un cuanto indiferente: 2) que la negación del cuanto, el m á s a l l á de éste, viene asumido, de modo que su sobrepasamiento de sí viene a ser recogido dentro de él mismo. Ambos lados expresan el hecho de que el cuanto y la negación del cuanto vienen negados; lo puesto es, por tanto, la infinita referencia de éste a sí mismo. o sea su ser-determinado-en-sí. La infinitud, que era solamente la infinitud mala y un más allá del cuanto. le pertenece a éste: el cuanto es, él mismo. infinito.

En este restablecimiento del cuanto, él es asumido como límite indiferente, como ese perenne sobrepasamiento de sí. Sólo en la medida en que el más allá del cuanto es asumido desaparece pues la indiferencia y exterioridad del cuanto. La infinitud, el ser-determinado-en-sí, no la tiene ya el cuanto fuera de sí. El límite está pues asumido como indiferente, o como asumido. Con esto, viene a ser de nuevo cua litativo.

El infinito, pues, que en el progreso infinito tiene solamente la vacía significación de un no ser, de un más allá, no es de hecho otra cosa que la cualida d. El cuanto es límite indiferente; se sobrepasa a sí [mismo] al infinito; con ello no busca otra cosa que el ser-determinado-en-sí, el momento cualitativo. Pero este momento cualitativo no es un más allá de sí: se halla dentro de él mismo. Pues es justamente este sobrepasarse mismo o el más allá, la negación de sí, lo que convierte al cuanto en cuanto; este sobrepasar es su determinidad en sí; su indiferencia es justamente su misma determinación.

O bien, el cuanto es la cualidad asumida; pero el cuanto es infinito, se sobrepasa a sí, es la negación de sí. Él es pues la negación de la cualidad negada, o sea el restablecimiento de la misma.

Pero el cuanto, asumido como límite indiferente y cualitativamente determinado, es la relación cuantitativa. En la relación, el cuanto se es exterior, diverso de sí mismo; pero esta su exterioridad, la referencia al otro cuanto, constituye al mismo tiempo su determinidad, no tiene allí una determinación indiferente, sino cualitativa; es dentro de su exterioridad como el cuanto ha retornado a si.

Observación

[Título en la Tabla del Contenido: El concepto del infinito matemático].

El infinito matemático es de una parte interesante, dada la expansión de la matemática y los grandes resultados producidos en la misma por la introducción de aquél: de otra parte, empero, es digno de nota por el hecho de que | esta ciencia no haya conseguido justificarse por el concepto respecto al uso que hace de aquél. Las justificaciones se basan en la corrección.

de mostrada a partir de fundamentos ajenos, de los resultados obtenidos con su ayuda, pero no en la claridad del objeto y de la operación por medio de la cual se extraen los resultados, hasta el punto de que se concede más bien que esta operación es incorrecta.

En y para sí se da ya aquí un estado defectuoso, [una anomalía 106.] pues tal proceder es acientífico. Pero ello comporta también la desventaja de que la matemática, al no tener noticia de la naturaleza de este su instrumento, por no estar al cabo de la metafísica o crítica del mismo, no es capaz de determinar el ámbito de aplicación de éste ni de asegurarse contra usos defectuosos del mismo.

Pero, en el respecto filosófico, el infinito matemático es importante por tener de hecho como fundamento al concepto del infinito de verdad, y ser mucho más elevado que el infinito habitualmente denominado metafísico, a partir del cual se hacen objeciones contra el primero. Contra estas objeciones, la ciencia de la matemática no sabe habitualmente salvarse sino rechazando la competencia de la metafísica, afirmando que ella no tiene nada que ver con esa ciencia ni preocuparse de su concepto, y que le basta con proceder consecuentemente en su propio terreno. No cree preciso tener ya que considerar qué sea en si lo verdadero, sino sólo que lo sea en su campo. La metafísica no puede negar ni invalidar los brillantes resultados debidos al uso del infinito matemático, ni la matemática poner en claro la metafísica de su propio concepto ni tampoco, por consiguiente, la deducción de los procedimientos que el uso del infinito hace necesarios.

Si la única dificultad que pesara sobre la matemática fuera la del concepto, en general, ella podría entonces dejar a éste de lado sin más circunstancias, dado que el concepto es en efecto algo más que la sola indicación de la determinidad esencial de una Cosa; pues no es ella una ciencia que tenga que ver con los conceptos de sus objetos y haya de engendrar su contenido por medio del desarrollo del concepto, aunque sea sólo mediante argumentaciones raciocinantes. Sólo que, en el caso del método del infinito que le es propio, encuentra la contradicción capital en el método peculiar sobre el que ella descansa en general como ciencia. Pues el cálculo del infinito permite y exige procedimientos que, por lo demás, en el caso de operaciones con magnitudes finitas, la matemática tiene que rechazar por entero, mientras que a la vez manipula sus magnitudes infinitas como cuantos finitos, con la pretensión de aplicar a ellas los procedimientos válidos en el caso de éstos.

En su uso del infinito y en el de las operaciones que están directamente en conflicto con el procedimiento matemático, aunque I el uso las haga necesarias, la [155] matemática muestra que los resultados hallados por este medio concuerdan enteramente con los hallados por el método propiamente matemático, que es el geométrico y analítico. Pero, por una parte, esto no concierne a todos los resultados, a más de que el infinito no ha sido introducido con el fin de acortar el camino habitual, sino con el de llegar a resultados imposibles de obtener por medio de este último. Por otra parte, empero, el éxito no justifica, 107 ni de suyo ni de por sí, el e stilo 108 de la vía seguida. Este estilo propio del cálculo del infinito está, empero, siempre agobiado por la apariencia de in exactitud que él se da a sí mismo al aumentar una vez magnitudes finitas en una magnitud infinitamente pequeña para, en la siguiente operación, conservarla en parte, pero dejando también de considerar una parte de ella. La particularidad de este proceder se muestra en el hecho de que, dejando a un lado la inexactitud convenida, se obtiene un resultado no sólo bastante próximo, tan próximo como parano prestar atención a la diferencia, sino perfectamente exacto. Pero en la operación misma previa al resultado no es posible prescindir de la representación de que haya alguna cosa no igual a cero, pero que sea de tan poca consideración que no haga falta prestarle atención. Pero cuando se trata de lo que haya que entender por determinidad matemática, queda enteramente descartada toda diferencia entre una exactitud mayor o menor, de la misma

Vale la pena considerar más de cerca el concepto matemático del infinito y algunos de los intentos más dignos de nota, enderezados a justificar el uso del mismo y a salvar la dificultad que el método siente pesar sobre él. La consideración de estas justificaciones y determinaciones del infinito matemático, que

manera que en la filosofía no cabe hablar de mayor o menor verosimilitud, sino de la sola verdad. Aun cuando el método y el uso del infinito estén justificados por el éxito, y aun esto sólo en parte, exigir su justificación no es a pesar de ello tan superfluo como lo parece el preguntarse, en el caso de la nariz, por la conformidad legal a servirse de ella. Pues, al ser un conocimiento científico, de lo que esencialmente se trata en el conocimiento matemático es de proceder mediante pruebas; y ése es también el caso por lo que se refiere a los resultados, a saber, que el método rigurosamente matemático no acredita el éxito en todos ellos y que, en cualquier caso, eso no deja de ser un crédito exterior.

¹⁰⁷ an und für sich.

¹⁰⁸ Manier (: «manera subjetiva»).

quiero emprender en esta Observación con mayor amplitud, arrojará al mismo tiempo la mejor luz sobre la naturaleza del concepto verdadero mismo y mostrará cómo lo vislumbran aquéllas y de qué modo se ha situado de fundamento suyo.

La determinación habitual del infinito matemático es que éste sería una magnitud más allá de la cual no hay ya ninguna mayor o menor.—Es verdad que en esta definición no está aún inmediatamente | expresado el concepto verdadero pero, si se la considera más de cerca, está contenido en ella. Pues una magnitud viene definida en matemáticas así: que ella es algo susceptible de aumento o disminución: así pues, en general, un límite indiferente. Ahora bien, dado que lo infinitamente grande o pequeño es un algo tal que no es ya susceptible de aumento o disminución, no es ya entonces, de hecho, ningún cuanto como tal.

Esta consecuencia es necesaría e inmediata. Pero la reflexión de que el cuanto —y en esta Observación llamo en general cuanto, sin más, al cuanto finito— esté asumido, una reflexión que habitualmente no se hace, es lo que le resulta dificil al modo habitual de concebir, dado que el cuanto —al ser finito-requiere ser pensado como algo asumido, como algo tal que, al mismo tiempo, no es un cuanto.

Por aducir cómo enjuicia K a n t ese concepto*: él no lo encuentra concordante con aquello que se entiende por un todo infinito. «Según el concepto habitual, una magnitud es infinita cuando más allá de ella (esto es, más allá de la multitud, allí contenida, de una unidad dada) no es posible ninguna mayor.—Por medio de un todo infinito, dice, no se representa cuán grande sea él, de modo que su concepto no es el concepto de un máximo (o de un mínimo), sino que por su medio viene pensada solamente su relación con una unida da daceptada a placer, y con respecto a la cual es aquél mayor que todo número. Según se aceptara a esta unidad como más grande o más pequeña, el infinito se haría más grande o más pequeño; sólo que, como la infinitud consiste meramente dentro de la relación esta unidad dada, seguiría siendo siempre la misma aunque, por ese medio, de ninguna manera llegaría a conocer desde luego la magnitud del todo».

Kant censura pues el hecho de que todos infinitos sean vistos como un máximo, como una multitud a cabada de una unidad dada. El máximo o mínimo es en esecto él mismo un cuanto, una multitud, no meramente una rela-

En la Observación a la tesis de la primera antinomia cosmológica, en la Critica de la razón pura.

ción. La representación habitual, a la cual se le aparece lo infinitamente grande o pequeño como un algo que sería un cuanto, no puede rechazar la consecuencia aducida por Kant, que conduce a un infinito más grande o más pequeño a medida que la unidad situada de fundamento, que es variable, sea aceptada como más grande a más pequeña. O bien, en general, mientras el infinito venga representado como cuanto, seguirá siendo entonces válida para él la diferencia entre un cuanto más grande o más pequeño. Sólo que la crítica no concierne al concepto del infinito matemático de verdad, al concepto de la diferencia infinita, pues ésta no es ya cuanto finito alguno.

Por el contrario, el concepto de Kant, llamado por él el verdadero concepto trascendental, es «que cuando se mide paso a paso un cuanto, la síntesis sucesiva de la unidad | ja más puede ser a cabada». Es verdad que, de un lado, se presupone aquí como dado un cuanto, mientras que éste debiera venir primero sintetizado, y que es este sintetizar, por cuyo medio se convertiría aquél en valor numérico y cuanto, el que nunca debería acabarse. Está claro que así no se formula otra cosa que el progreso al infinito, sólo que representado de un modo trascendental o, propiamente, subjetivo y psicológico. Es verdad que, en si, el cuanto debe estar acabado; pero de manera trascendental o sea, dentro del sujeto, surgiría solamente un cuanto inacabado y afectado sencillamente por un más allá. Aquí se queda uno en general estancado en la contradicción que la magnitud contiene, pero repartida en el objeto y el sujeto, de modo que a aquél convenga el carácter de estar delimitado y a éste el sobrepasamiento de ese carácter. o sea el infinito malo.

El cuanto de verdad infinito es él mismo, empero, en sí infinito; y lo es, tal como ha resultado anteriormente, como aquello dentro de lo cual el cuanto finito o cuanto en general y su más allá, el infinito malo, son de igual manera asumidos. Pero el cuanto asumido ha regresado a la simplicidad y a la referencia a si mismo: no solamente como el cuanto extensivo al pasar a intensivo, dado que sólo en sí tiene éste su determinidad en una multiplicidad externa, que a él sin embargo debe darle igual y de la cual debe ser diverso. En cambio, el cuanto infinito contiene la exterioridad y la negación de sí en él mismo; no es ya, así, un cierto cuanto finito ni una determinidad de magnitud que un estar tuviera como cuanto, sino que es simplemente como momento: es solamente el concepto de su ser determinado, o una determinidad de magnitud en forma cualitativa. Como momento, está en unidad esencial con su otro, sólo que lo está como determinado por este su otro. O bien, tiene significación solamente en referencia a algo que está en relación con él. Fuera de esta relación, él es cero, ya que justamente el cuanto como tal debe ser indiferente a la relación y no estar necesitado de ningún otro para su determinación.

[157]

Pero que de ntro de la relación no haya justamente ningún cuanto se debe a que éste es solamente momento, solamente algo que está en relación, no algo indiferente de por si.

Así pues, dado que el cuanto, según su verdad, es sólo como determinación de magnitud, tiene naturaleza cualitativa y es infinito, en primer lugar, por contener la negación de sí: ha cesado en efecto de ser lo que según su determinación debiera ser, un algo indiferente. En segundo lugar, tiene en él al ser-determinación nado-en-sí, pues ya no tiene a aquélla como un más allá fuera de él.

Este concepto se mostrará como base del infinito matemático, y se hará más claro si consideramos los diversos niveles | de expresión del cuanto como (158) un momento relacional: desde el más bajo, donde es al mismo tiempo cuanto como tal, hasta el más alto, donde tiene el significado y la expresión de magnitud propiamente infinita.

Tomemos por de pronto al cuanto dentro de la relación en que él es un número que brado. El quebrado 2/2 p.e. no es un cuanto como 1, 2, 3, etc.: es verdad que él es un número ordinario finito mas, con todo, no es un número inmediato, como los enteros, sino que, en cuanto quebrado, está determinado mediatamente por dos números que son valor numérico y unidad, enfrentados entre si de suerte que la unidad misma es un determinado valor numérico. Pero abstraídos de esa más próxima determinación cualitativa suya de estar enfrentados entre sí, y considerados meramente según lo que a ellos les ocurre aquí como cuantos, 2 y 7 son entonces, por lo demás, cuantos indiferentes que salen aquí a escena sólo como momentos de otro. Ahora bien 2 y 7 deben, por esta razón, dejar enseguida de valer como 2 y 7 para hacerlo en cambio como mutua determinación de uno y otro. Por consiguiente, en su lugar pueden ponerse igual de bien 4. y 14, ó 6 y 21, etc. Así es como comienzan a tener un carácter cualitativo. Si tuvieran valor de meros cuantos, entonces 2 y 7 serían sola y sencillamente 2 γ 7; 4 y 14, 6 y 21, etc. son sencillamente algo otro, y no pueden ser puestos en el lugar de esos números. En la medida en que 2 y 7 no tienen valor según esa determinidad [de ser simples cuantos], su limite indiferente es entonces asumido, con lo que tienen entonces en ellos, bien que de manera imperfecta, el momento de la infinitud, en cuanto que, al mismo tiempo, no sólo no es el caso de que meramente no sean, sino que su determinidad como determinidad cualitativa que es en sí permanece también, de acuerdo al valor que tienen en la relación. En su lugar pueden venir a ponerse otros muchos en número infinito. siempre que al mismo tiempo no se altere el valor del quebrado, la determinidad que tienen los extremos de la relación.

La exposición de la infinitud en un quebrado numérico es, empero, todavía imperfecta: y ello se debe a que los dos lados del quebrado: 2 y 7, tomados fuera de la relación, son cuantos indiferentes ordinarios: la respectividad de ambos: estar en relación y ser momentos, es para ellos algo exterior e indiferente.

las letras con las que se opera en la aritmética general on tienen la propiedad de poseer un valor numérico determinado, sino que son símbolos generales y posibilidades indeterminadas de cada valor determinado. El quebrado parece ser por consiguiente, en virtud de sus elementos, una expresión más adecuada del infinito, porque a y b, fuera de su referencia mutua, quedan indeterminadas, y también porque, separadas, no tienen ningún valor particular peculiar.— Sólo que, aunque estas letras sean magnitudes indeterminadas, su sentido es que ellas son un cierto cuanto finito. Es verdad que ellas son solamente la representación general, pero como lo son del número determinado, les es entonces igualmente indiferente el estar en relación, y fuera de ésta conservan ese valor.

Los dos aspectos que las magnitudes tienen dentro del quebrado consistían en que éstas eran magnitudes finitas, cuantos, y al mismo tiempo infinitas, no cuantos. La relación misma como tal es, en primer lugar, un cuanto; pero, en segundo lugar, no un cuanto inmediato, sino tal que tiene en él la oposición cualitativa; un cuanto que no es indiferente al otro, sino que por ello [, por estar así enfrentado,] está determinado a ser [cuanto] retornado a sí en su ser otro y, por ende, infinito. Estos aspectos se exponen ahora de la manera siguiente.

El quebrado $\frac{2}{7}$ puede ser expresado como 0.285714..., igual que $\frac{1}{1-a}$ como 1+a+a'+a' etc. Está expuesto así como u na serie infinita, y el quebrado mismo es denominado su ma o expresión finita de la misma. Si comparamos estas dos expresiones, vemos entonces que la serie infinita no expone ya al quebrado como relación, sino sólo bajo el aspecto de cuanto, como una multitud de términos tales que se suman unos a otros, o sea como un valor numérico; o, por lo menos esta serie tiene la determinación de exponerlo así.— Lo que cuenta aquí no es el hecho de que las magnitudes que deben constituir al quebrado como valor numérico consten a su vez de fracciones decimales. o sea que consten ellas mismas de relaciones; pues esa circunstancia concierne a su unidad, no a ellas en su constitución del valor numérico, de igual manera que un número entero del sistema decimal que conste de más "cifras vale esencialmente como valor numérico, sin atender al hecho de que conste de productos de un número y del número diez y sus potencias. Así

[159]

¹⁰⁹ A lo largo de esta Observación, «general» vierte allgemein (y sus derivaciones).
110 Mehrera.

también, lo que cuenta aqui no es el hecho de que haya otros quebrados distintos del tomado como ejemplo y que, convertidos en quebrados decimales, no dan una serie infinita: aquí se trata exclusivamente del hecho de que cada uno pueda venir expresado como una serie tal.

En la serie infinita, que debe exponer al quebrado esencialmente como valor numérico, desaparece pues el aspecto bajo el cual es él relación; e incluso cuando viene expresado también como suma de relaciones, al ser tomadas éstas como miembros de una suma, se hace abstracción de que ellas sean relaciones. Con la relación se desvanece pues también el aspecto según el cual tenía el quebrado la infinitud en él. Pero ésta es reintroducida de otra manera; en efecto, es la serie misma la que es infinita.

De qué especie sea empero la infinitud de la serie es algo patente por sí mismo: es la mala infinitud del progreso. Pues la serie contiene la contradicción de exponer algo que es relación y tiene naturaleza cualitativa, como un algo carente de relación, como un mero cuanto, como valor numérico. Al valor numérico expresado en la serie le falta siempre algo, de suerte que, para alcanzar la determinidad exigida, es necesario sobrepasar en todo momento lo puesto. La ley del progreso de la serie es cosa notoria; se halla en la determinación del cuanto, contenida en el quebrado, y en la naturaleza de la forma en que ella debe venir expresada. Prolongando la seríe, al valor numérico se le puede hacer tan exacto como sea menester; pero la exposición efectuada por su medio sigue siendo siempre un de ber ser; el valor numérico está afectado por un más allá que no puede llegar a ser asumido, porque expresar una cosa cualitativa como valor numérico es la contradicción permanente.

Dentro de esta serie infinita está presente de modo realmente efectivo esa in exactitud, de la cual sólo la apariencia viene a darse en el infinito matemático de verdad. En tan escasa medida hay que confundir estas dos especies del infinito matemático como las dos especies del infinito filosófico. En el caso de la exposición del infinito matemático de verdad, lo utilizado inicialmente ha sido la forma serial, e incluso modernamente se ha vuelto a apelar a ella. Pero esta forma no es esencial para el mismo; por el contrario, el infinito de la serie infinita difiere esencialmente de aquél, como se mostrará en lo que sigue; es más, ese infinito le va a la zaga al expuesto mediante la expresión del quebrado.

La serie infinita contiene en efecto la infinitud mala, en razón de que lo que ella debe expresar signe siendo un deber ser; y lo que ella expresa está afectado por un más allá que no desaparece y que diverge de aquello que debe ser expresado. No es ella infinita en virtud de los miembros mísmos, sino que ello se debe a que éstos no están completos, a que lo otro, que les pertenece

esencialmente, está más allá de ellos; lo que hay dentro de ella es solamente, por muchos miembros que se quieran poner, un algo finito puesto además como finito, como algo tal que no es lo que debe ser. Por el contrario, a lo que viene denominado expresión finita o suma de una tal serie no le falta nada; ella contiene más bien de forma completa aquello que la serie no hace sino buscar; el más allá es exhortado a volver de su buida: lo que la expresión es y lo que ella debe ser no está separado, sino que es lo mismo. No contiene pues ninguna finitud, ninguna cosa tal que tenga que ser sobreposada.

Esto puede ser considerado también así: que, en la serie infinita, lo n e gativo está fuera de sus miembros, los cuales no tienen presencia sino en cuanto que valen como partes del valor numérico. Por el contrario, en la expresión finita, que es una relación, lo negativo es inmanente, al ser el ser determinado, el uno por el otro, de los lados de la relación.

De hecho, la habitualmente lla mada suma, el 2/2 ó 1/2 es pues una relación; y la llamada expresión finita es la expresión infinita de verdad. Pero la serie infinita es en verdad la suma; su fin es exponer en forma de suma lo que en sí es relación; y los miembros presentes de la serie no están como miembros de una I relación, sino de un agregado. Además, ella es más bien la expresión finita, dado que es agregado imperfecto y continúa siendo esencialmente algo defectuoso. - Si. en la medida en que es un cuanto determinado, el quebrado es llamado expresión finita, entonces la serie infinita es en primer lugar, según lo que hay dentro de ella, igualmente un cuanto determinado; mas. a la vez, es de menor monta de lo que ella debe ser; además, lo que le falta es también un cuanto determinado; y lo que está dentro de ella, junto con lo que le falta, es justamente un cuanto tal: lo mismo que lo que el quebrado es. En la medida pues en que el quebrado sea un cuanto finito, e.d. determinado, ella lo será también, y oún más que él. Pero en la medida en que el quebrado es infinito, y además de verdad infinito en él mismo, por tener en él mismo el más allá negativo, ella es defectuosa y tiene al infinito sólo como un más allá, fuera de ella.

Pero con series infinitas no susceptibles de suma ya es otra cuestión; sin embargo, la matemática se detiene en esta distinción—cl que ellas puedan ser o no sumadas—como si se tratara de una circunstancia exterior y contingente. Ellas contienen en efecto una especie más alta de infinitud que las series susceptibles de suma: una incommensurabilidad, o sea la imposibilidad de exponer como cuanto la relación cuantitativa allí contenida—siquiera sea como fracción—: con todo, la forma serial que ella tienen es la misma infinitud mala que la que hay dentro de la serie susceptible de suma.

La misma inversión que la aquí observada en el quebrado y en su serie tiene lugar en el infinito matemático, en la medida en que éste, o sea el

(161)

infinito de verdad. ha sido llamado infinito relativo, mientras que el habitual infinito metafísico ha sido llamado en cambio infinito a bsoluto. De hecho, es más bien el infinito metafísico el que no es sino relativo, porque la negación que él expresa no es tal sino en oposición a un límite, no asumido por él; por el contrario, el infinito matemático ha asumido de verdad dentro de sí al límite finito, porque el más allá de éste está unificado con él.

Especialmente en el sentido, puesto por mí de manifiesto, en que hay que mirar la llamada suma —o sea, la expresión finita de una serie infinita— más bien como la expresión infinita, establece S pinoza el concepto de la verdadera infinitud frente al de la mala infinitud, ilustrándolo mediante ejemplos. Su concepto ganará claridad en grado sumo si incorporo a este desarrollo lo dicho por él al respecto.

Por lo pronto, él define el infinito como la afirmación absoluta de la existencia de cualquier naturaleza; lo finito, por el contrario, como determinidad, como negación. Hay que tomar en efecto la afirmación absoluta de una existencia como referencia a sí misma, como ser, sin que ello se deba a que otro sea [o exista]; por el contrario, lo finito es la negación, un cesar en la medida en que otro, fuera de él, comience. Ahora bien, la afirmación absoluta de una existencia no agota ciertamente l el concepto de infinitud: éste contiene el hecho de que la infinitud es afirmación, mas no como afirmación inmediata, sino sólo como afirmación restablecida por medio de la reflexión del otro dentro de sí mismo, o sea como negación de lo negativo. Pero en Spinoza tiene la sustancia y la unidad absoluta de ésta la forma de unidad inmota, la forma de una rigidez en la que no se encuentra aún el concepto de la unidad negativa del sí mismo, la subjetividad.

Su ejemplo matemático del infinito verdadero es, como es notorio. un espacio comprendido entre dos círculos desiguales, uno de los cuales cae dentro del otro, sin tocarlo, y no concéntricos. A lo que parece, él tenía en mucho esta figura y el concepto [por ella ilustrado]: un ejemplo del modo en que la utilizó está en que hiciera de ella el lema de su Ética: «Los matemáticos, dice, sacan la conclusión de que las desigualdades posibles en un espacio tal son infinitas, no porque partan de la multitud infinita de las partes, pues la magnitud de aquél está determinada y delimitada, y yo puedo poner espacios tales más grandes y más pequeños, sino porque la naturaleza de la Cosa excede a toda determinidad».—Se ve que Spinoza rechaza la representación del infinito que ve a éste como multitud o serie no acabada, al recordar aquí que, en el espacio del ejemplo, el infinito no está más allá, sino presente y completo; que este espacio sea un espacio infinito se debe «a que la naturaleza de la Cosa trasciende toda determinidad», a que la determinación de magnitud allá

contenida no es a su vez un cuanto. A aquel infinito de una serie lo denomina Spinozainfinito de la imaginación; en cambio, al infinito como referencia a sí mismo, in finito del pensar o infinitum actu. En efecto, él es, actu, real y efectivamente infinito por estar dentro de sí acabado y actualmente presente. Así, la serie 0,285714... 0: 1+a+a2+a3... es el mero infinito de la imaginación o de la opinión, pues no tiene ninguna realidad efectiva. le falta sencillamente algo; por el contrario, $\frac{2}{7}$ ó $\frac{1}{1-a}$ es lo real mente efectivo: no sólo lo que la serie es en sus miembros presentes, sino además lo que a ella le falta, lo que ella solamente de be ser. El 2 ó 1-a es igualmente una magnitud determinada, así como el espacio de Spinoza comprendido entre los dos círculos, y las desigualdades del mismo; y, al igual que este espacio, puede hacerse al quebrado más grande o más pequeño. De ahí no resulta empero el absurdo de un infinito más grande o más pequeño, pues este cuanto que es expresión del conjunto no importa nada para la relación de sus momentos. para la naturaleza de la Cosa, e.d. la determinación de la magnitud cualitativa. Por el contrario, la imaginación se queda estancada cabe el cuanto como tal, sin reflexionar en la referencia cualitativa, que constituye el fundamento de la inconmensurabilidad presente.

[163]

Esta inconmensurabilidad, en el sentido más general, está ya igualmente presente en el $\frac{2}{7}$, en la medida en que 2 y 7 son, el uno con respecto al otro, números primos, con lo que el cuanto $\frac{2}{7}$ no es susceptible de ser expresado como número entero, o sea como un cuanto inmediato, carente de relación. La inconmensurabilidad más alta, o sea la inconmensurabilidad propiamente dicha, incluye empero dentro de sí el ejemplo de Spinoza y, en general, las funciones de líneas curvas. Es ella la que nos lleva más cerca del infinito utilizado por la matemática en tales funciones, y en general en el caso de funciones de magnitudes variables, que es el infinito matemático de verdad, y en general el infinito absoluto cuantitativo en que pensaba también Spinoza.

El concepto de las magnitudes cuya referencia expresan estas funciones, a saber el concepto de magnitudes variables, tiene que ser empero captado de manera más exacta de lo que habitualmente acontece. Ellas son, en efecto, variables, pero no en el sentido de que, en el quebrado $\frac{2}{7}$, los dos números 2 y 7 sean variables, dado que precisamente en la misma medida 4 y 14, 6 y 21, y así otros números, hasta el infinito, pueden ser puestos en lugar de aquéllos, sin alterar la determinación de magnitud puesta en el quebrado. Así también en $\frac{a}{b}$ puede ser puesto en lugar de a y b cualquier número, a placer, sin alterar lo que $\frac{a}{b}$ debe expresar. Habida cuenta de que en lugar del x e y de una función puede ser puesto cualquier número, a placer, en esa medida son entonces a y b magnitudes igual de variables, o lo son más aún, dado que la función encierra a x e y en un

límite en general o, al menos, en la referencia del uno al otro. La expresión: magnitud es variables, es por consiguiente superficial y desatinada para determinar lo característico de las magnitudes de una función.

El concepto conforme a verdad de éstas se halla en lo siguiente. En $\frac{2}{7}$ ó $\frac{a}{b}$ son 2 y 7, cada uno de por sí, cuantos determinados, y la referencia no les es esencial: igualmente, a y b deben representar cuantos tales que sigan siendo lo que son, también fuera de la relación. Además, $\frac{2}{7}$ y $\frac{a}{h}$ es un cuanto fijo, un cociente; la relación es un valor numérico cuyo denominador expresa la unidad de ellas, y el numerador el valor numérico de estas unidades, o a la inversa; aun cuando 4 y 14, etc., tomen el puesto de 2 y 7, la relación sigue siendo igualmente, como cuanto, lo mismo. En cambio, en la función $\frac{y}{z}$ = p, por ejemplo, es verdad que x e y tienen el sentido de poder ser cuantos determinados, pero no son x e y, sino solamente x e y los que tienen un cociente determinado. En virtud de ello, estos extremos de la relación, en primer lugar, no sólo no son cuantos determinados sino que, en segundo lugar, su relación no es un cuanto fijo, sino un cuanto variable. Tampoco son meramente cuantos generales, a propósito de los cuales, igual que de su relación, debiera ser mentado un cuanto determinado. Sino que su relación misma es, como cuanto, en y para sí variable. Esto se halla empero contenido en el hecho de que x no tiene una relación a y, sino al c u a d r a d o de y, porque la relación de una magnitud a la potencia no es un cuanto, sino una relación conceptual. La relación de potencias no es una delimitación exterior, sino una delimitación determinada por [164] sí misma, o sea una relación esencialmente cualitativa, cosa de la que se hablará con mayor amplitud posteriormente. Cuando a x se le da un valor determinado, entonces y recibe también, por medio de la función, un valor determinado; pero si x recibe otro valor, la relación anterior no permanece como cuanto, sino que se cambia. En la función de la línea recta: y = ax, $\frac{y}{r} = a$ es un quebrado y cociente ordinario; sólo formalmente es esta función, por consiguiente, una función de magnitudes variables; o sea, $x \in y$ son aquí lo que a y b en $\frac{a}{b}$; no son de verdad lo que, en las funciones propiamente dichas, son las magnitudes variables. - A causa de la naturaleza particular de las magnitudes variables en los funciones propiamente dichas, habría sido bien conforme a fin el introducir para ellas designaciones distintas a las habituales de magnitudes incógnitas en cada ecuación finita, determinada o indeterminada, dado que ellas son también esencialmente diversas de tales magnitudes meramente incógnitas que, en sí, son cuantos perfectamente determinados, o un determinado conjunto de cuantos determinados.

En las funciones de magnitudes variables de verdad, pues, la relación, como cuanto, es variable. Lo constante dentro de la relación de estas magnitudes —pues el parámetro o la constante no expresa una relación inmediata de las mismas, sino que

lo hace en la medida en que. como se ha dicho, están aún determinadas una frente a otra por una relación de potencias— no ha de ser expresado por un número o fracción numérica ni retrotraído a la función de una línea recta, sino que ello es relación de cantidad, relación que es solamente de naturaleza cualitativa.

Pero los lados \mathbf{z} e \mathbf{y} de una tal función puedan tener aún el significado de cuantos, sólo que su determinación de uno para con otro es de naturaleza cualitativa, \mathbf{y} su ser-determinado por la relación constituye su magnitud esencial. Ellos no deben tener ya inmediatamente de por sí, fuera de la relación, la determinidad cuantitativa que los conviene, ni su referencia debe ser solamente exterior como les pasaba a $2\,\mathbf{y}$ 7 en $\frac{2}{7}$. Por el hecho de aceptar \mathbf{z} como numerador de un quebrado no está determinado aún el denominador. Pero, cuando están enlazados en una función, si una de las magnitudes viene determinada la otra viene, por ello, igualmente determinada; \mathbf{y} además, no según un cociente constante. La determinidad cuantitativa, el exponente [o cociente constante] de la relación de las magnitudes variables, es por tanto de naturaleza cualitativa. Sin embargo, las magnitudes variables, en cuanto extremos de la relación, siguen teniendo en este caso, con todo, la significación de cuantos, aunque el exponente no la tenga \mathbf{y} a.

Esta significación se pierde empero entera y completamente en las Diferencias infinitamente pequeñas: dx, dy no son ya cuanto alguno, ni deben significar cosa tal, sino que únicamente dentro de su referencia tienen un significado, un sentido I meramente como momentos. Ya no son algo, tomando el algo como cuanto, no son Diferencias finitas; pero tampo co son nada, el cero carente de determinación. Fuera de su relación son puros ceros, y es que no deben ser tomados sino como momentos de la relación, como determinación es del coeficiente-diferencial dx.

Dentro de este concepto del infinito. el cuanto ha acabado por convertirse de verdad en algo cualitativo: se ha hecho efectivamente infinito: no está solamente asumido como tal o cual cuanto, sino como cuanto en general. Sigue siendo empero determinidad cuantitativa, el emento de cuantos, principio, o sea. determinidad dentro de su concepto primero.

Contra este concepto de infinito se han dirigido todos los ataques hechos contra la matemática del infinito de verdad, o sea contra el cálculo diferencial e integral. La culpa de que el concepto no fuera reconocido la han tenido a veces las representaciones incorrectas de los matemáticos mismos; pero sobre todo hay que achacar esas impugnaciones a la incapacidad de exponer el objeto como concepto. Pero, como ya se ha recordado anteriormente. la matemática no puede esquivar aquí al concepto; pues, como matemática del infinito, ella no se restringe a la determinidad finita de sus objetos—cosa que sucede en la matemática pura, en la que el espacio y el tiempo no son considerados sino según su

[165]

MAGNITUO 355

finitud y referidos el uno al otro—; sino que pone una determinación en identidad con su contrapuesta. Las operaciones que ella se permite como cálculo diferencial e integral están en entera contradicción con la naturaleza de las determinaciones meramente finitas y de sus referencias, y tiene por esto su justificación únicamente en el concepto.

Cuando la matemática del infinito se aferraba a que esas determinaciones cuantitativas eran magnitudes evanescentes, e.d. tales que no eran ya un cierto cuanto pero tampoco nada, sino que seguían teniendo una determinidad frente a otra cosa, nada parecía más claro que [impugnar esa idea, alegando] que no había tal esta do intermedio, como se le llamaba, entre ser y nada.— Qué sentido tenga esta objeción y ese estado denominado intermedio es algo que ya se ha mostrado anteriormente. De todas maneras, la unidad de ser y nada no es esta do alguno; un estado sería una determinación de ser y nada dentro del cual deberían caer estos momentos sólo de manera en cierto modo contingente, como en una enfermedad o afección exterior; pero este término medio y esta unidad. el desaparecer o, justamente, el devenir, es más bien únicamente la ver da d de aquéllos.

Ya se ha dicho, además, que lo infinito no es comparable. como si fuera una cosa más grande o más pequeña; por consiguiente, no puede haber relación de infinitos la infinitos, ni órdenes o jerarquias de lo infinito, entendidas como diferencias entre Diferencias''' infinitas, que vengan a darse en la ciencia de éstas.— Fundamento de estas objeciones es siempre la representación de que aquí se trate de c u a n t o s, comparables como cuantos, y de que determinaciones que no sean ya cuantos no tengan ya relación alguna entre sí. Pero, más bien, lo que está sólo en relación no es cuanto alguno; pues el cuanto es una determinación tal que fuera de su relación debe tener un estar perfectamente indiferente, una determinación cuya diferencia debe dar igual con respecto a otro cuanto, mientras que, al contrario, lo cualitativo es solamente aquello que está en su diferencia con respecto a otra cosa. Por consiguiente, esas magnitudes infinitas son, no solamente comparables, sino que son solamente momentos de la comparación o de la relación.

Aduzco aquí las más importantes determinaciones dadas por matemáticos a propósito de este infinito. De ello resultará de manera clara que a la base de estas sus determinaciones se halla el pensamiento de la Cosa, concordante con el

Se vierte Differenz (distinción cuantitativa) por «Diferencia», con mayúscula, para diferenciar el término de Unierschied (cualitativa): «diferencia», con minúscula.

concepto desarrollado aquí, pero no profundizado por ellos como concepto, por lo que al aplicarlo han tenido que volver a echar mano de expedientes que están en contradicción con lo mejor de su causa¹¹².

La noción no puede estar determinada de manera más correcta que como Newton lo ha hecho. Dejo al respecto a un lado las determinaciones pertenecientes a la representación del movimiento y de la velocidad (responsable en buena medida de que él adoptara el nombre de fluxíon es), porque la noción del infinito no aparece aquí con la pertinente abstracción sino de manera concreta, mezclada con conceptos extraesenciales. - Newton explica estas fluxiones con mayor precisión (Princip. mathem. phil. nat. L. 1. Lemma XI. Schol.), en el sentido de que él no entiende por ellas i n divis ibles -una forma de la que se sirvieron anteriores matemáticos, como Cavalleri y otros, y que contiene el concepto de un cuanto en sí determinado-, sino divisibles evanescentes. Tampoco entiende por ellas sumas y relaciones de partes determinadas, sino los límites (limites) de sum as y relaciones. Cabe hacer la objeción de que las magnitudes evanescentes no tienen ninguna relación última, porque antes de desaparecer esa relación no es la última, y una vez desaparecida ya no es relación alguna. Pero bajo relación de magnitudes evanescentes -dice- no hay que entender la relación antes de que ellas desaparezcan ni después de hacerlo, sino la relación con la que ellas desaparecen (quacum evanescunt). De la misma manera, la primera relación de magnitudes en devenir es la relación con la que ellas devienen.

De acuerdo con la situación del método científico en esa época, la definición se limitó a lo que había que entender por una expresión; ahora bien, que por ella | haya que entender esto o lo otro será propiamente una presunción subjetiva o bien una exigencia de tipo histórico 113, mientras no se muestre que un tal concepto es necesario en y para sí y tiene verdad interna. Pero lo ya aducido muestra que el concepto establecido por Newton corresponde a la manera en que, en la exposición antes efectuada, resultó la magnitud, a partir de la reflexión del cuanto en sí. Las magnitudes aquí entendidas son magnitudes que son en su desaparecer, e.d. que no son ya c u a n t o s; además, no son relaciones de partes determinadas, sino los límites de la relación. Pues también la relación inmediata, en la medida en que tiene un exponente [o cociente

112 Sache.

[167]

¹¹³ historische (en la época, historisch no calificaba sólo lo históricamente narrado, sino lo conocido a través de la lectura de libros antiguos o narraciones, o bien encontrado empíricamente: «ahí fuera», por caso, sin hacerse mayor cuestión de su razón o sentido).

constante], es un cuanto; así pues, deben desaparecer tanto los cuantos de por sí, los lados de la relación, como también, por ende, la relación, en la medida en que ésta sea un cuanto; el límite de la relación-de-magnitudes es aquello en lo que el cuanto es y no es, cosa que con más exactitud quiere decir: aquello en lo que el cuanto ha desaparecido, manteniéndose con ello la relación como sola relación-de-cantidad cualitativa. - Newton añade que del hecho de que haya relaciones últimas de las magnitudes evanescentes no hay que concluir que haya magnitudes últimas, i n d i v i s i b l e s . Ello sería saltarse de nuevo la relación como tal en beneficio de sus lados que, como indivisibles, como algo no relativo, deberían tener un valor de por sí, fuera de su referencia. Con el fin de seguir manteniendo lo cuantitativo, Newton se atiene firmemente a la divisibilidad, porque lo indivisible o átomo, el uno, sería algo carente de relación.

Contra ese malentendido, recuerda él además que las relaciones últimas no son relaciones de magnitudes últimas, sino límites cuyas relaciones entre magnitudes que decrecen sin límite están más próximas que toda diferencia da da, e.d. finita, sin que sin embargo vayan más allá del límite, pues entonces se convertirían en nada. - Por magnitudes últimas se habría podido entender en efecto, como se ha dicho, indivisibles o uno[s]. Pero en la determinación de la relación última está descartada tanto la representación del uno indiferente, del cuanto carente de relación, como también del cuanto finito. Sin embargo, no se habría tenido necesidad ni del decrecimiento sin límite al que traspone Newton el cuanto, y que no expresa más que el progreso al infinito, ni de la determinación de divisibilidad, que aquí no tiene ya ningún significado inmediato, si el concepto requerido en este caso se hubiera perfeccionado hasta llegar al concepto de una determinación de cantidad que fuera pura y solamente momento de relación.

114 Igualmente interesante es la otra forma de exposición newtoniana de estas magnitudes, a saber como magnitudes generadas. Una magnitud generada (genita) es un producto o cociente, una raíz, rectángulos, cuadrados. así como lados de rectángulos o cuadrados: en general, una magnitud finita. «Si ella es considerada variable, como cuando crece o decrece en movimiento y flujo incesantes, entonces él, Newton, comprende sus incrementos o decrementos momentáneos bajo | el nombre de [168] momentos. Pero éstos no deben ser tomados por partículas de magnitud determinada (particulae finitae). Las tales no son ellas mismas momentos,

sino magnitudes generadas por momentos: por ellas hay que entender más bien los devinientes principios o inicios de magnitudes finitas». El cuanto viene a estar diferenciado aquí de sí mismo, en el sentido de que es un producto, o sea algo que está ahí, y en el sentido de que es [, de que se da] en su devenir, en su inicio y principio, e.d. de que está dentro de su concepto o, lo que es lo mismo aquí, en su determinación cualitativa; en esta última, las diferencias cuantitativas, los incrementos o decrementos infinitos, no son más que momentos: sólo el cuanto devenido ha pasado a la indiferencia del estar y a la exterioridad, en la cual es él cuanto.—Es verdad que incrementos y decrementos caen dentro de la representación sensible del cuanto: pero las otras determinaciones aducidas han de ser reconocidas por la filosofía del concepto del infinito matemático de verdad.

La representación habitual de magnitudes infinitamente-pequeñas va muy a la zaga de las determinaciones consideradas. Según ella, estas magnitudes deben tener tal disposición que no sólo hay que despreciarlas frente a las finitas, sino despreciar también sus órdenes superiores en favor de los inferiores, o también los productos obtenidos a partir de muchas a favor de una magnitud singular. - Le i b n i z, al igual que los precedentes inventores de métodos referidos a esta magnitud, se quedó en esta representación, que es responsable en buena medida de la apariencia de inexactitud en la vía de las operaciones de este cálculo, a pesar de haberlo hecho ganar en comodidad.- Wolf, con su manera de hacer populares las cosas, e.d. de hacer impuro al concepto y de poner en lugar suyo representaciones sensibles incorrectas, ha intentado hacer aquella representación apta para el entendimiento. Compara en efecto la acción de despreciar Diferencias infinitas de órdenes superiores respecto a inferiores con el proceder de un geómetra que, al medir la altura de una montaña, no hubiera sido menos exacto aunque, mientras tanto, se hubiera llevado el viento un granito de arena de la cumbre.

Si la sanción del común entendimiento humano da por buena inexactitud semejante, todos los geómetras han rechazado en cambio esta representación.— Que la ciencia de la matemática no trate en absoluto de semejante inexactitud empírica, que la medición matemática mediante operaciones de cálculo o mediante construcciones y pruebas geométricas sea diferente de la agrimensura, de la medición de lineas, figuras y demás cosas empíricas, es algo que se impone de suyo. A lo más, como se ha aducido anteriormente, los analistas muestran, por medio de la comparación del resultado obtenido por vía estrictamente geométrica, así como siguiendo el método de Diferencias infinitas, que el uno es lo mismo que el otro, y que no se da en absoluto ningún más o menos en lo locante a exactitud. I Y se entiende de suyo que un resultado ahso-

lutamente exacto no pueda provenir de un procedimiento que sea inexacto. Sin embargo, volviendo al otro punto, es el procedimiento mismo el que es incapaz de prescindir de aquella depreciación, partiendo de la base de su insignificancia. Y ésta es la dificultad en torno a la cual se afanan los analíticos: hacer de suyo concebible el contrasentido que yace aquí.

Euler, al situar como fundamento la definición general newtoniana. insiste sobre todo en el hecho de que el cálculo diferencial considera relaciones de incrementos de una magnitud, pero que a la Diferencia infinita, como tal, hay que considerarla enteramente como cero. - Harto se ha explicitado ya cómo haya que entender esto; la Diferencia infinita es cero solamente del cuanto; no un cero cualitativo sino, como cero del cuanto, más bien momento puro solamente de la relación. No es una diferencia to cante a una magnitud, como cuando se sustrae un cuanto de otro, en cuyo caso también su diferencia misma es un cuanto al que le da igual ser visto como Diferencia o como suma, producto, etc., y que no tiene por tanto solamente sentido de Diferencia. En cuanto que las relaciones entre Diferencias infinitas vienen de rivadas de relaciones de magnitudes variables pero consideradas como finitas, entonces aquellas relaciones, en cuanto r e s u l t a d o s, contienen dentro de sí como m o m e n t o lo que éstas "5 expresan como e x i s t e n t e s "6, o sea dentro de la determinación f i n i t a o, más bien, solamente dentro de la determinabilidad finita, pues las magnitudes finitas que tienen incrementos tales como los aquí considerados son variables que no tienen ellas mismas un cuanto determinado, pero que pueden tener uno. De una parte, como se ha recordado, es en general fallido, y perteneciente a la representación sensible, formular las magnitudes infinitamente-pequeñas como incrementos o decrementos, y como Diferencias. Pues a la base de esta manera de exponer está la representación de que a la magnitud finita, que es lo primero que está presente, se le añade o sustrae algo, [e.d.] que lo que sucede aquí es una sustracción o adición, una operación a ritmética, exterior, pero la transición de la magnitud variable a su Diferencia infinita, o sea de la función a su diferencial, es más bien de naturaleza enteramente distinta; hay que considerarla como la retroducción de la misma a la relación cualitativa de sus determinaciones de cantidad. – De otra parte, la razón de que, cuando se dice que los incrementos son de por sí ceros, tenga ello un respecto fallido, está en que no

¹¹⁵ Como ya advirtió la vers. fr. [1, 261, n.331], parece claro que se trata de una errata (la segunda ed. no recoge el texto bajo esta forma, por lo que es imposible la comparación) y que, en lugar del orig, jene («aquéllas») hay que leer diese («éstas», e.d. las relaciones de magnitudes variables consideradas como finitas).

¹¹⁶ daseyend.

se consideran más que sus relaciones. Pues un cero no tiene ya en general ninguna determinidad. Es verdad que esta representación llega pues hasta lo negativo del cuanto y lo formula con determinación", pero no aprehende al mismo tiempo este negativo en su significado positivo, que, como se ha mostrado, consiste en que las magnitudes variables, al regresar su relación a su determinidad cualitativa, no son cuantos pero tampoco ceros carentes de determinación. sino momentos; se trata de una relación de determinaciones de cantidad [tales] que, si se las quisiera arrancar de la relación y tomar como cuantos, serían solamente ceros. - A propósito del método que sitúa a la base la representación de límites o de últimas razones -configurado particularmente por L'Huillier-, juzga Lagrange que, aun cuando quepa representarse muy bien la razón entre dos magnitudes mientras sigan siendo finitas, tan pronto como sus miembros se convierten a la vez en cero deja de ofrecer esa relación concepto claro y distinto"⁸ alguno al entendimiento.— De hecho, el entendimiento tiene que sobrepasar este lado, meramente negativo, de que los miembros en relación sean ceros como cuantos, y aprehenderlos positivamente, como momentos cualitativos.

119 Con respecto a la conservación de la relación en la evanescencia de los cuantos se encuentra la expresión, p.e. en Carnot, de que, en virtud de la ley de continuidad, las magnitudes evanescentes siguen guardando, antes de desaparecer, la relación de que provienen.— Esta representación expresa la verdadera naturaleza de la Cosa, siempre que no se entienda aquí esa continua-constancia del cuanto que éste tiene en el progreso infinito, en donde él se continúa dentro de su desaparecer, o sea en el más allá de sí, sin que vuelva a surgir más que un cuanto finito, un nuevo miembro de la serie, o la suma del mismo con los precedentes. Por el contrario, dentro de esa negación que es el infinito de verdad, los cuantos, entendidos como determinaciones indiferentes, exteriores, desaparecen y vienen a ser únicamente momentos de la relación. En esta transi-

[170]

bestimmt (Hegel parece jugar aquí con la polisemia del vocablo. Éste significa posiblemente tres cosas a la vez: 1) «ciertamente» (como refuerzo de zwar: «es verdad que», de matiz a su vez concesivo); 2) «positivamente» (en oposición a lo «negativo» del cuanto, cuyas tornas se cambian al ser formulado, aunque la representación no sepa lo que se dice, como se ve en lo que sigue); 3) «determinadamente» en el sentido más propiamente hegeliano. Pero recuérdese que toda determinación es negación: aquí, de lo negativo: negación determinada, sans le savoir).

¹¹⁸ bestimmt (vid. nota anterior, mutatis mutandis, añadiendo la obvia resonancia cartesiana que me ha llevado en este caso a verter así el término).

¹¹⁹ Cf. 21: 254,8-

ción, la relación es por consiguiente de tal manera con stante y conservadora de sí que la transición no consiste, más bien, sino en poner puramente de relieve la relación, haciendo desaparecer el respecto carente de relación. Esta purificación de la relación cuantitativa no es otra cosa que lo que sucede cuando se eleva a concepto un ser ¹²⁰ empírico. Mediante esa concepción, éste es elevado de tal manera sobre sí que su concepto contiene las mismas determinaciones que él mismo, pero captadas en su esencialidad y en la unidad del concepto, en el cual han perdido aquéllas su consistencia indiferente, carente de concepto.

las determinaciones ya consideradas que su fundamento es el concepto, de verdad, del infinito cuantitativo, aunque tal concepto no haya sido puesto de relieve ni captado en su determinidad. Pero a esta razón se debe que él no sea conservado en su aplicación, y que la operación le sea infiel. Ésta se funda principalmente en la representación de una [cosa] sólo relativamente - pequeña. El cálculo hace que sea necesario someter las magnitudes infinitas a las operaciones aritméticas ordinarias de la adición, etc., fundadas en la naturaleza de magnitudes finitas, dejando de este modo que, por un instante, valgan aquéllas como magnitudes finitas, ly manipulándolas como tales. El cálculo tendría, de [171] una parte, que justificarse por rebajarlas una vez a esta esfera, y por desecharlas de otra parte en ocasiones, dándolas de lado por ser cuantos, justamente después de haber aplicado a ellas las leyes de las magnitudes finitas.

Aduzco aún algunos pormenores relativos a las tentativas de los geómetras por dar de lado las dificultades que dan al método apariencia de inexactitud.

Los analistas antiguos eran menos escrupulosos al respecto; los modernos se afanan en cambio en retrotraer el cálculo del infinito a la evidencia del método propiamente geométrico y en alcanzar dentro de él el rigor de las pruebas de los antiguos en la matemática. Sólo que, como el principio del análisis del infinito es de naturaleza superior al principio de la matemática de magnitudes finitas, es preciso que aquel análisis renuncie necesariamente al mérito, de menor monta, de la evidencia, un mérito debido principalmente a la carencia de concepto de su contenido y de su método, de igual manera que la filosofía no puede aspirar en absoluto a esa claridad que tienen las ciencias de lo sensible, p.e.: la historia natural, e igual que comer y beber pasan por ser un quehacer más comprensible para el sano sentido común que pensar y concebir.

¹²⁰ ein empirisches Daseyn begriffen wird.

¹²¹ Cf. 21: 25821.

Varios han intentado prescindir enteramente del concepto de infinito, y de cumplir sin él lo que parecía vinculado a su uso. — Lagrange habla p.e. del método inventado por Landen, y dice de él que es puramente analítico y que no utiliza las Diferencias infinitamente pequeñas, sino que introduce primero diversos valores de magnitudes variables y los iguala luego en la serie. Él juzga por lo demás que de ese modo se echan a perder las ventajas propias del cálculo diferencial: simplicidad de método y facilidad de operaciones.-Resulta claramente de lo aducido que también en este método viene a darse la desaparición del cuanto, a saber, en el hecho de que los diversos valores admitidos para las magnitudes variables vienen puestos como iguales entre sí; pues poner una igualdad entre un cuanto y otro desigual a él no quiere decir otra cosa que suprimirlos $^{122}\gamma$ ello, en verdad, para ganar por ese medio su determinación general de relación. - El método de L'Huillier, que se fundaba en la representación de los límites de una relación, insiste principalmente en el hecho de que hay que ver dx y dy sencillamente como momentos de coeficientes-diferenciales, y como un signo único e indivisible. Pero, aunque este método sea el que más fidelidad guarde al concepto filosófico del infinito cuantitativo, no llega, a juicio de los geómetras, a cumplir aquello que alcanza el cálculo del infinito mediante la separación de los lados del coeficientediferencial. Y ello dejando aparte el hecho de que el l í m i t e representa siempre de un lado lo positivo, a saber, aquí un cuanto, mientras que de otro lado representa lo negativo como se para do de aquél. I sin unificar a ambos en la determinación simple del momento-de-cantidad cualitativo; así, este método no parece capaz de producir la transición -necesaria para el tipo de cálculo [en cuanto operación] que constituye la ventaja de la facilidad del cálculo [en cuanto método] del infinito-de los momentos relacionales a figuras de magnitudes finitas, ni tampoco de proporcionar las leyes que éstas precisan en ese terreno y el regreso de las mismas a [aquello que constituye] su carácter específico.

Los más antiguos de entre los modernos, como p.e. Fermat. Barro w y otros, primeros en servirse de lo infinitamente-pequeño en ese tipo de aplicación, posteriormente configurado en cálculo diferencial e integral, y después también Leibniz y los siguientes, han creído siempre ahiertamente en la licitud de desechar los productos de Diferencias infinitas, así como sus potencias superiores, y ello sin más fundamento que el de que ellas de saparecen relativam en to frente al orden inferior. Únicamente sobre esta base descansa, en el caso de estos matemáticos, la proposición fundamental de la entera doctrina, a saber qué sea el diferencial de un producto o de una potencia. Igual

fundamento tiene la admisión del axioma concerniente a las curvas, que consiste en que los elementos de las curvas, a saber los incrementos de la abscisa y la ordenada, están entre sí en relación de subtangente y ordenada, dado que, con la intención de obtener triángulos semejantes, el arco que constituye el tercer lado de un triángulo—siendo los otros dos lados los incrementos— es visto como una línea recta, como segmento¹²³ de la tangente, de modo que uno de los incrementos llegue a alcanzar [el valor trigonométrico de] la tangente. Tales admisiones [o hipótesis] elevan a estos momentos, de un lado, por encima de la naturaleza de magnitudes finitas; pero, de otro lado, se les aplica un procedimiento válido solamente para magnitudes finitas, y a propósito del cual no es lícito despreciar nada, arguyendo su insignificancia. La dificultad que pesa sobre el método sigue siendo igual de fuerte en el tipo de procedimiento aducido.

Newton (Princ. Math. phil. nat. Lib. II. Lemma II., tras la Propos. VII.) ha utilizado un artificio ingenioso para eliminar el hecho, aritméticamente incorrecto, de la omisión—al hallar los diferenciales— de los productos de Diferencias infinitas o de los órdenes superiores de las mismas. Halla el diferencial del producto—a partir del cual se derivan luego fácilmente los diferenciales de cociente, potencias, etc.— del modo siguiente. Cuando x, y son tomados como siendo cada uno menor de la mita d de su diferencia infinita, el producto pasa a: $xy - \frac{xdy}{2} - \frac{ydx}{2} + \frac{dxdy}{4}$; pero cuando x e y aumentan otro tanto, [el producto pasa entonces] a: $xy + \frac{xdy}{2} + \frac{ydx}{2} + \frac{dxdy}{4}$. Si de este segundo producto se resta el primero, queda ydx + xdy como excedente, y éste seria el excedente de crecimiento para un dx y un dy entero [s], siendo este crecimiento el que establece la diferencia de ambos productos; ese crecimiento es pues el diferencial de xy.— Es evidente que en este producto queda por sí mismo fuera de juego el miembro que constituye la dificultad principal, el producto de ambas Diferencias infinitas: dxdy. Pero es incorrecto que:

$$(x + \frac{dx}{2})(y + \frac{dy}{2}) - (x - \frac{dx}{2})(y - \frac{dy}{2}) = (x + dx)(y + dy) - xy$$

[173]

o sea que el excedente de un producto, cada uno de cuyos factores aumenta en un incremento en tero sobre el producto de los factores originales, sea igual al excedente del producto cuando cada uno de sus factores crece sobre el producto en la mitad del incremento, en la medida en que sus factores hay an disminuido en esa mitad.

Otras formas que Newton utiliza en la derivación del diferencial están vinculadas a significados concretos de los elementos y de sus potencias.— En la utilización de series —característica de su método— es bien fácil descubrir la

habitual representación que se tiene de las series, [a saber] que, mediante la adición de miembros ulteriores, esté siempre en poder de uno el tomar la magnitud con tanta exactitud como se necesite, siendo los miembros desechados relativamente insignificantes y el resultado, en general, sólo una aproximación.— La falta cometida por Newton en el caso de la resolución de un problema por el procedimiento de desechar potencias superiores esenciales, que dio a sus adversarios una oportunidad de hacer triunfar su método sobre el de éste, y de la que Lagrange, en su reciente investigación al respecto, ha dado a mostrar el origen verdadero, prueba al menos lo que había aún de formal e inseguro en la utilización de su instrumento. Lagrange muestra (en su Théorie des Fonctions analytiques) que Newton cometió esta falta por haber despreciado el miembro de la serie que contenía la potencia, la cual era lo que importaba en este determinado problema.

Es en efecto digno de nota que, en la mecánica, los miembros de la serie en que se desarrolla la función de un movimiento tengan de terminada su significación, de suerte que el primer miembro, o la primera función. se respecte al momento de la velocidad, la segunda a la fuerza de aceleración y la tercera a la resistencia de fuerzas. Los miembros no tienen que ser, pues, vistos aquí sólo como partes de una suma, sino como mo mentos cualitativos de un todo conceptual. Envirtud de esto, el [procedimiento consistente en] desechar los miembros restantes pertenecientes a la serie del infinito malo recibe un significado enteramente diverso del de desecharlos en razón de supequeñez relativa. Hay que desecharlos porque. por medio de las determinaciones del concepto a que pertenecen los primeros miembros. el todo del objeto ha consumado en general, como c o n c e p t o , y por ello también como suma, su determinación de cantidad. La solución newtoniana no contenía aquella falta porque se hubieran de sech a do en ella miembros de la serie [entendidos] como partes de una suma, sino porque lo desechado era un mie mbro que contiene una determinación conceptual perteneciente altodo.

[174]

! En este respecto se da también [el caso de] que el diferencial de xº esté enteramente agotado por el primer miembro de la serie que resulta del desarrollo de (x dx)º; un modo de ver en el que insistió sobre todo L'Huillier. Que los miembros restantes no sean tenidos en cuenta no es algo que provenga de su pequeñez relativa: no se trata aquí de una inexactitud, falta o error presupuesto que fuera compensado y corregido mediante otro error, modo de ver por el que principalmente Carnot justifica el método habitual del cálculo infinitesimal. Pero como lo que está aquí en cuestión no es una suma sino una relación, el diferencial está perfectamente a gota do por el primer miembro, dado que los miembros ulteriores o diferenciales de órdenes superiores se desa-

rrollan a partir de sus precedentes, de manera que el diferencial de la función originaria se desarrolla a partir de la misma, con lo que no se halla en ellos otra cosa que la repetición de una y la misma relación, relación que es lo único requerido y que, por tanto, ya se ha alcanzado perfectamente en el primer miembro.

No entro en los detalles de las ilustraciones dadas por Carnot respecto al método de las magnitudes infinitas. Ellas contienen lo más lúcido que se haya dado en las representaciones arriba aducidas. Pero cuando se trata de la transición a la operación misma vuelven a entrar más o menos las representaciones habituales de la infinita pequeñez de los miembros, desechados en comparación con los otros. Él justifica el método alegando más bien el hecho de que los resultados vienen a ser correctos, así como la utilidad que la introducción de ecuaciones imperfectas, e.d. tales que acontezca en ellas una tal omisión aritméticamente incorrecta, tiene para la simplificación y reducción en longitud del cálculo, en lugar de justificarlo por la naturaleza de la Cosa misma.

Es sabido que Lagrange ha vuelto a tomar el método original de Newton, el método de series, con el fin de desembarazarse de las dificultades que conlleva la representación de lo infinitamente-pequeño, así como de las del método de las primeras y últimas razones y límites. No es preciso poner aquí aún más de relieve las demás ventajas que su cálculo de funciones tiene respecto a precisión, abstracción y generalidad; es suficiente indicar tan sólo que éste descansa sobre la proposición fundamental de que la Diferencia pu e de, sin hacerse cero, ser tomada como siendo tan pequeña que cada miembro de la serie exceda en magnitud a la suma de todos los siguientes.-Es evidente que los miembros seriales que hay que desechar no entran aquí en consideración más que bajo el respecto de constituir una sum a, y que la razón de desecharlos viene puesta en el carácter relativo de su c u a n t o . La justificación de la operación de desechar para la generalidad de los casos no es pues | reconducida aquí a esa razón que viene a darse [175] en algunas aplicaciones, a saber que en ellas, como se ha recordado antes, tengan los miembros de la serie un significado cualitativo determinado, y que la razón para no prestar atención a los miembros siguientes no se deba a su insignificancia en magnitud, sino a su insignificancia según la cualidad.

En conclusión, yo contrapongo este punto de vista, el único correcto, a saber la naturaleza cualitativa de las Diferencias infinitas, al malentendido que parece venir a darse particularmente en las exposiciones más antiguas, que toma las Diferencias infinitas como momentos enteramente carentes de relación γ que, con los cu a n to s, hace desaparecer también la determinación-de-relación.

En efecto, dado que las Diferencias infinitas consisten en la desaparición de los lados de la relación como cuantos, lo que queda entonces es su relación de cantidad, pura en la medida en que dependa de la determinación cualitativa. La relación cualitativa viene a perderse aquí en tan escasa medida que ella es más bien lo determinante, resultante justamente de la transformación de magnitudes finitas en infinitas. En esto consiste, como se ha mostrado, la naturaleza entera de la Cosa. - Así pues, es verdad que desaparecen los cuantos de la abscisa y de la ordenada en la última relación; pero los lados de esta relación siguen siendo esencialmente, el uno, incremento o elemento de la ordenada; el otro, incremento o elemento de la abscisa. En cuanto que, según la manera habiual de representación, se hace aproximar infinitamente una ordenada a otra. pasa entonces la ordenada, diferenciada precedentemente, a la otra ordenada, y la abscisa precedentemente diferenciada a la otra abscisa, (-igual que hace Landen, que, según lo ya indicado antes, atribuye primero a las magnitudes variables valores diversos y luego los iguala-); en esta transición desaparece la diferencia finita de ambas, quedando tan sólo la Diferencia infinita como momento de esta transición: el elemento de la ordenada y el elemento de la abscisa. Esencialmente, la ordenada no pasa a la abscisa, ni la abscisa a la ordenada. La relación cualitativa, como se ha expresado ya anteriormente, se continúa en tal medida dentro de las diferencias cuánticas -las cuales se van haciendo infinitas, e.d. evanescentesque unicamente por ella se sigue manteniendo la determinación de cantidad.

Según lo dicho, y frente al punto de vista que el modo de ver habitual tiene de opreciar las Diferencias infinitas, y que dificulta considerablemente la captación del correcto concepto de la Cosa, es esencial señalar que el elemento de la ordenada —por seguir con el ejemplo relativo a magnitudes variables— no es ya la diferencia de una ordenada respecto a otra, pues, en cuanto que éstas se aproximan infinitamente una a otra, no son ya cuantos diversos enfrentados entre sí, sino que ese [elemento] es más bien la diferencia, o sea la determinación cualitativa de magnitud, enfrentada al elemento de la labscisa; el principio [que da razón] de una de las magnitudes variables está enfrentado al de la otra en relación de reciprocidad. La diferencia, al no ser ya diferencia de magnitudes finitas, ha cesado de ser un múltiple dentro de sí misma; se ha hundido de consuno dentro de la intensidad simple, dentro de la determinidad de un momento cualitativo de relación frente al otro.

La consideración de estos elementos como Diferencias o, también, como incrementos no retiene esencialmente sino la diferencia entre el cuanto de una ordenada y el cuanto de otra. El límite es tomado como valor último al que se aproxima constantemente otra magnitud, por lo demás de igual especie, de suerte que pueda diferir de aquél tan poco como se quiera, y que la relación

[176

última sea una relación de igualdad. Así, en cuanto diferencia entre un cuanto y otro, la Diferencia infinita es una oscilación, y la naturaleza cualitativa, según la cual no es d x, esencialmente, una determinación de relación frente a x, sino frente a dy, es de nuevo relegada a la representación. Se hace desaparecer dx^2 respecto a d x, pero todavía más desaparece d x respecto a x, o sea que no tiene relación más que con dy. Se ha recordado ya que es primordialmente en el método de L'Huillier donde ese aspecto está puesto de relieve. Pero este método no está situado aún al nivel del concepto de la determinación cualitativa de magnitud, γ es a los geómetras, que se atienen a la representación de límites, a quienes toca principalmente, en todo caso, hacer concebible la aproximación de una magnitud a su límite. ateniéndose al respecto de que haya una diferencia tal entre cuanto y cuanto que no sea diferencia alguna y que, sin embargo, siga siendo aún una diferencia.

Pero, dado que lo acontecido aquí es que los incrementos o Diferencias infinitas fueron tomados meramente por el lado del cuanto y como momentos carentes de relación, lo que ha surgido de ello es la representación, inadmisible. que se permite igualar dentro de la relación última abscisa y ordenada, o también seno, coseno, tangente, sinus versus y cuanto se desee.

También el arco es ciertamente inconmensurable con la línea recta, y su elemento es por lo pronto de cualidad distinta al de la recta. Menos sentido y licitud aún que en la confusión entre abscisa, ordenada, seno, coseno, etc. parece haber entonces cuando son tomados quadrata rotundis aun tratándose de un segmento del arco, y de un segmento infinitamente pequeño. como parte de la tangente o, en general, como hipotenusa de un triángulo rectángulo cuyos dos catetos son los elementos de la abscisa y de la ordenada, tratando de ese modo al segmento de arco como si fuera una línea recta. – Sólo que hay que diferenciar esencialmente entre esa manipulación y la confusión antes citada; aquélla tiene su justificación en el hecho de que, en un triángulo tal, la relación del elemento de arco al elemento de la abscisa y la ordenada es la misma que si ese elemento fuera el elemento de una linea recta, de la tangente: pues los ángulos, que constituyen la relación es encial, a saber la que a esos [177] elementos les queda después de que hayan desaparecido -como cuantos- las magnitudes finitas a ellos pertinentes, son los mismos. – Al respecto, cabe expresar también esto diciendo que las rectas, al ser infinitamente pequeñas, han pasado a ser curvas y que, en su infinitud, la relación entre ellas es una relación de curvas. Pues si se toma la definición habitual de linea recta: que ella es el camino más corto entre dos puntos, su diferencia respecto a la línea curva se funda entonces en la determinación de multitud 124 [cuantitativa, e.d.] en

la menor multitud de magnitudes diferenciables en ese camino, cosa que es por tanto una determinación de cuanto. Pero esta determinación se desvanece en ella misma: es tomada como magnitud intensiva, como momento infinito, como elemento, con lo que desaparece también su diferencia con respecto a la línea curva, que descansaba meramente en la diferencia de cuanto. O bien, una línea recta infinita es la línea recta asumida, pues la línea recta infinita es la línea que regresa a sí, o sea una curva. Así pues, en cuanto infinitas, no conservan ya recta y curva, enfrentada la una a la otra, ninguna relación cualitativa más, sino que aquella línea pasa más bien a ser ésta.

Cosa bien distinta sucede empero con las relaciones que guardan entre sí seno, tangente, etc. Es fácil darse cuenta, y otros lo han recordado ya, que si con la excusa general de que en la última relación da todo igual, e.d. que hasta la relación misma se ha suprimido, y se permite poner la ordenada en el lugar de la abscisa, cabe extraer de ello o, como se dice también, probar las cosas más absurdas. Con tal confusión viene a destruirse enteramente el concepto que está a la base, [a saber] que las magnitudes variables sigan manteniendo en su desaparición la relación de que proceden. Surge aquí en sentido preciso una relación de cero a cero para la cual es enteramente arbitrario y contingente que se le dé tal o cual significado cualitativo y cuantitativo. Una vez permitida tal operación de igualar no puede ser difícil engendrar fórmulas que entreguen como resultado que el diámetro es mayor que la circunferencia, la hipotenusa menor que un cateto, y cosas así.

No cabe desde luego otro fundamento [o razón] de la aceptación de pruebas basadas en esa operación de igualar que éste: que lo resultante era en todo caso algo notoriamente sabido de antemano y que la prueba, aderezada de suerte que resultara aquello -sin atender a que, procediendo así, igual de bien cabric extraer de allí lo contrario-, producía al menos la apariencia de un armazón de prueba: una apariencia que, en todo caso, seguía siendo preferible a la mera fe o al saber de la experiencia sensible. No tengo la menor vacilación en considerar esa manera de proceder como no siendo otra cosa que un mero juego de prestidigitación y una charlatanería en materia de pruebas, l ni vacilo en incluir bajo tal rubro a multitud de pruebas newtonianas, particularmente de ésas por las que se ha elevado a Newton a los cielos a costa de Kepler, alegando que aquél habría demostrado matemáticamente lo que éste había encontrado meramente por experiencia. En tanto la matemática del infinito prescinda del concepto, que da fundamento a su objeto, será incapaz de indicar el límite hasta el cual pueda lícitamente llegar esa operación de igualar, e incluso en las operaciones que, de entre las suyas, sean correctas vendrá a añadirse la desconfianza suscitada por lo inseguro de este proceder, y si se trata de la confusión ya señalada, por la carencia de sentido de éste, que nada tiene que echarle en cara al parloteo, a menudo

[178]

citado, de los filósofos modernos, y que suele, al mismo tiempo, constituir toda su filosofía: [a saber] que, en el absoluto, todo es uno.

La vacía armazón de las pruebas newtonianas de aquella especie fue levantada sobre todo para probar leyes físicas. Pero la matemática no es en general capaz de probar determinaciones de magnitud de la física, habida cuenta de que éstas son leyes que tienen por fundamento la naturaleza cualitativa de los momentos; y no es capaz de ello por la simple razón de que esta ciencia no es filosofía, no parte del concepto, de modo que lo cualitativo, en la medida en que no haya sido tomado de la experiencia de manera lemática, se halla fuera de su esfera. Esa armazón ha de padecer aún, sin duda, el mismo destino que el sufrido recientemente por el edificio newtoniano de experimentos ópticos, artificioso y carente de fundamento, junto con el modo de sa car conclusiones a él asociado. La matemática aplicada sigue llena aún de semejante brebaje, compuesto de experiencia y reflexión; pero, igual que desde hace largo tiempo se ha empezado ya fácticamente a hacer caso omiso de una parte tras otra de esa óptica, no deja de ser también un hecho que, aun cuando no se haya penetrado en la razón de lo defectuoso de aquellas engañosas pruebas, fundadas en aquel acto, carente de regla y vacío de sentido, de igualar determinaciones cualitativas so pretexto de su infinita pequeñez, una parte de esas pruebas ha caído ya de suyo en olvido o ha sido sustituida por otras.

Capítulo tercero La relación cuantitativa

[179]

¹²⁵El cuanto, devenido infinito, tiene el más allá negativo en él mismo. Este más allá es lo cualitativo en general. El cuanto infinito es la unidad de ambos momentos: de la determinidad cuantitativa y de la cualitativa. Él es r e l a c i ó n.

Dentro de la relación no tiene ya pues el cuanto una determinidad indiferente, sino que está determinado cualitativamente como sencillamente referido a su más allá. El cuanto se continúa dentro de su más allá; éste es, por lo pronto, o tro cuanto en general. Pero, esencialmente, no están referidos meramente uno a otro como cuantos exteriores; no tiene el uno su determinidad como algo indiferente frente a la del otro, sino que cada uno la tiene en esta refe-

١

rencia al otro. Por consiguiente, han retornado a sí dentro de este su ser otro; pues lo que cada uno es no lo es inmediatamente de por sí. sino dentro del otro; el otro constituye la determinidad de cada uno.— Un cuanto se sobrepasa como cuanto, pero ello no significa que se cambie simplemente en la otro, ni en su abstracto [ser] otro, en su más allá negativo, sino en su propia determinidad; él se encuentra a sí mis mo dentro de su más allá, que es otro cuanto.

Este carácter de ser determinados los cuantos unos por otros, teniendo cada uno la significación esencial de no ser indiferente de por sí, sino de ser momento de la relación y de ser lo que él es sólo dentro de la referencia al otro, constituye el momento cualitativo de la relación. La relación sigue siendo empero al mismo tiempo cuantitativa. Lo situado de fundamento son cuantos, que guardan entre sí la referencia resultante [del movimiento anterior]; o bien, hay un solo cuanto en general, que tiene en el interior de sí la determinidad cualitativa. En tanto que relación, el cuanto se expresa como totalidad conclusa dentro de sí, expresando también su indiferencia frente al límite por el hecho de tener en el interior de sí mismo la exterioridad de su ser determinado, estando, dentro de ella, referido sólo a sí. - Lo cualitativo y lo cuantitativo no están aquí separados aún uno de otro; lo cualitativo lo es del cuanto mismo; o sea es aquello por lo que el cuanto es cuanto.

[180] | A. La relación directa

1. Dentro de la relación, la determinidad de uno de los cuantos es la determinidad del otro. No hay más que u na sola determinidad o límite de ambos. Cuando se trata de dos cuantos carentes de relación, cada uno tiene su propia determinidad, indiferente frente a la del otro. Pero los cuantos de la relación tienen solamente u na determinidad en común: el exponente de la relación.

Dentro de la relación in m e d i a t a , este [cociente] es él mismo una d e t er m in a c ión c u antitativa in m e d i a t a , o un cierto cuanto en general. Él constituye el so lo cuanto, el único que como tal es [, existe] en la relación. Los cuantos constituyentes de los extremos de la relación son los cuantos puestos como asumidos: éstos no son cuantos indiferentes, de modo que no son dos, sino que cada uno tiene su determinidad en el otro; no constituyen por consiguiente sino un cuanto: el cxponente simple; γ ellos mismos, dentro de esta unidad, están p u e s to s co m o indiferentes.

2. El exponente es la determinidad s i m p l e de la relación. Pero. de ese modo, no es él la determinidad cualitativa, sino un cierto cuanto. Como cuanto cualitativamente determinado es él el cuanto que tiene en él mismo la diferencia de sí, su más allá y su ser otro. No es ésta la diferencia exterior del cuanto, por la cual es éste mayor o menor frente a otro, sino su determinidad cualitativa, su propia diferencia en él mismo. Pero la diferencia del cuanto en él mismo es la diferencia entre la unidad y el valor numérico. La unidad es ella misma el ser-determinado simple, absoluto, mientras que el valor numérico es el indiferente vaivén en la determinidad, la externa indiferencia del cuanto. Unidad y valor numérico eran por de pronto los momentos como un cuanto, ahora aparece al mismo tiempo eada uno de estos momentos como un cuanto propio; ellos son las determinaciones del estar del cuanto, las delimitaciones en donde las magnitudes, que si no serían sólo exteriores, indiferentes, están puestas una frente a otra.

Estos dos momentos del cuanto constituyen los momentos de la relación cuantitativa misma; pues ella es la unidad de la determinidad cualitativa y de la cuantitativa. Así pues, el cuanto es [, se da] dentro de ella, en parte, como en sí determinado; en parte, como indiferente y exterior. Ella es pues la inmanente determinidad del cuanto mismo, o su cualidad, que los lados de la relación enfrentados entre sí tienen. Uno de los cuantos de esta relación no es meramente valor numérico, sino que este valor numérico es unidad frente al valor numérico. y tiene esencialmente este valor y significación de valer como unidad; y el otro, de igual modo, no es mero valor numérico en general, como un cuanto indiferente en general, sino que es valor numérico al estar frente al otro cuanto, en la medida en que éste es la unidad.

l'El exponente es esta diferencia como determinidad simple; en pri- [181] mer lugar, él es cuanto, siendo así el extremo propio del valor numérico. Cuando uno de los extremos de la relación, a saber el tomado como unidad, es expresado como uno numérico, el otro es entonces el valor numérico, el cuanto del exponente mismo: en segundo lugar, el exponente es la unidad simple, lo cualitativo de los cuantos que son lados de la relación; ellos son momentos dentro de esta unidad. Si el uno está determinado, también el otro está determinado por el exponente, siendo plenamente indiferente el modo en que el primero venga determinado; él ya no tiene ningún significado como cuanto determinado de por sí, como cuanto indiferente, sino que justamente igual de bien puede ser cualquier otro sin alterar la determinidad de la relación, determinidad que se basa únicamente en el exponente.

3. Al estar determinados uno frente a otro los extremos de la relación por los momentos del cuanto, no constituyen propiamente entonces, en ese respecto, sino un solo cuanto. Ya la inversa, están determinados uno frente al otro de una manerano cualitativa, en la medida en que son cuantos diversos.—En lo concer-

niente al primer respecto, uno de los cuantos tiene solamente el valor de la unidad. no de un valor numérico, mientras que el otro tiene solamente el del valor numérico; así pues, según su determinidad no son cuantos completos. Si se hace variar a uno, otro tanto aumenta o disminuye el otro; lo cual quiere decir que no ha variado sino uno de ellos, la unidad, mientras que el otro lado determinado, el valor numérico, sigue siendo siempre el mismo cuanto. En consecuencia no están ellos, como cuantos, determinados cualitativamente uno frente a otro; o sea que esta variación, dentro de la cual ambos se comportan-y-relacionan como cuantos no es ninguna determinación negativa dentro de la relación como tal. - Por su parte, el exponente no es sino el valor numérico de la relación, y no tiene determinación negativa alguna en él mismo. – En la medida en que el otro lado. el de la unidad, es un cuanto, están entonces presentes dos cuantos indiferentes: el exponente o valor numérico como tal, y aquel cuanto; y lo están como cuantos indiferentes, no determinados por la relación. Pero, en la medida en que un extremo vale como unidad, entonces el otro, el valor numérico o el exponente, no está determinado por él, sino que es un cuanto indiferente en general.

Pero sólo en la medida en que el cuanto tiene dentro del otro cuanto su más allá, su no ser, está puesto dentro de la relación como infinito. Los dos extremos de la relación no están solamente determinados como unidad y valor numérico; según estos momentos, ellos no constituyen sino un solo cuanto; pero ambos son cuantos, y en tanto que lo son dentro de la unidad simple de la relación, su negatividad está entonces puesta esencialmente allí.— Ellos están referidos cualitativamente el uno al otro; pero la cualidad es esencialmente negación, de modo que de hecho uno de los extremos se comportay-relaciona con el otro sólo como o tro, en la medida en que el extremo es como un no ser, como un asumir el mismo. La determinidad simple, el exponente, es de esto manera determinidad de verdad en la medida en que no es solamente cuanto inmediato, que es, sino al mismo tiempo | cuanto que no es, siendo, dentro de su simplicidad, no un cuanto determinado frente a otro, sino determinado en sí: es, pues, lo negativo de ella misma.

B. La relación inversa

1. La relación se ha determinado ahora de tal modo que el ser puesto de un cuanto se da al mismo tiempo como no ser de ese cuanto. Lo que está presente dentro de la relación invers a es el hecho de que el mismo cuanto está puesto como siendo y como no-siendo. Uno de los lados del mismo se comporta-y-relaciona con el otro de

tal modo que, cuanto más grande sea el uno, tanto más le falta al otro. Cuanto más crece el uno, tanto más decrece el otro.

Una de las magnitudes que están dentro de esta relación no se continúa, pues. dentro de la otra de manera tal que siguiera siendo la unidad de su otra, del valor numérico, sino que se continúa negativamente dentro de la otra, suprimiendo dentro de ésta tanto como ella misma es 127. Como valor numérico, cada una es la magnitud negativa de la otra; cada una tiene tanta magnitud como sustrae de la otra. Cada una contiene de esa manera a la otra y se ajusta a ella, [tiene dentro de ella su medida]; pues cada una es solamente el cuanto que la otra no es. - La continuidad de la una dentro de la otra constituye el momento de s i m p l i c i d a d en esta relación. Cada cuanto es no ser del otro; ninguno es pues indiferente, sino que, en primer lugar, se da como él mismo; en segundo lugar, como negado, de modo que, así, es el otro. En la medida en que se da como sí mismo, es la negación del otro cuanto.

Estos dos extremos que tiene cada una de las dos magnitudes en relación no caen uno fuera del otro o dentro de una reflexión externa que se limitara a compararlos y a encontrar que uno de los cuantos es el menos del 128 otro, [e.d.] que dentro de uno hay un ser que, dentro del otro, es un no ser. Aquello que un cuanto no sea para esta reflexión externa, o dentro de la comparación, en nada le va al cuanto mismo. Lo que, dentro de aquélla, e s el cuanto menor, o la magnitud positiva del mismo, no es un no ser, una falta del otro, del mayor, sino que el mayor contiene al menor dentro de sí.

Pero, dentro de la referencia negativa de los cuantos, dentro de la cual están ellos en relación inversa, el ser otro es propia restricción; γ el no ser, una falta γ deber ser de la propia comparación consigo. Dentro de ésta tiene el cuanto de tal modo enfrentado a sí a otro cuanto, que él es en sí este o tro cuanto, pero lo es al mismo tiempo co mo su no ser. La alteración 129 del uno es por tanto este doble respecto, que, en primer lugar, es una variación de sí como l cuanto que es y al [183] mismo tiempo de su otro lado, a saber de su no ser o del otro cuanto; pero, en segundo lugar, lo que por este medio deviene ser del uno es no-ser del otro; no ocurre pues aquí como dentro de la relación directa, en la que sólo uno de los lados, el de la unidad, se altera propiamente.

2. Dentro de la relación inversa, por tanto, el cuanto se sobrepasa de tal modo que tienc su determinidad dentro de aquel al que está referido: la tiene, al respecto. como dentro de su no ser, y es precisamente porque su no ser lo convierte en lo que él es por lo que este su no ser es él mismo.

¹²⁷ sie hebt so viel in ihr auf, als sie selbst ist.

¹²⁸ Weniger ist, als (Hegel sustantiva así un adverbio de eantidad).

¹²⁹ Veränderung.

Cada uno de los cuantos constituye con su otro, de esta manera. una sola esfera; cada uno de los dos cuantos es él mismo este todo. Este todo es aquí, con ello, el exponente. Él es el limite y la determinidad simple de esta relación. En primer lugar, al ser cuanto inmediato es él la determinidad s i m p l e de la misma. Es. de este modo, una magnitud cualquiera, indiferente: el todo como cuanto que es. Pues la relación cuantitativa tiene en general por basamento suyo al cuanto. - El exponente es, en esta determinidad inmediata, el límite de los lados de su relación, límite dentro del cual los lados crecen y decrecen uno respecto al otro. pero que no pueden rebasar. El exponente constituye el límite de éstos, su no ser, por ser el todo que es [existente], mientras que los extremos son solamente el todo que por una parte es, pero por la otra no es. El exponente es, así, el más allá de los lados. al que se aproximan infinitamente éstos, sin poderlo empero alcanzar. Esta infinitud, dentro de la cual se aproximan a él, es la mala infinitud del progreso infinito; ella misma es finita, limitada por su contrario: sólo aproximación, por consiguiente; pues cada cuanto es incapaz de superar al otro y de alcanzar el todo. estando como sigue afectado por esta su negación, por su otro. La mala infinitud está empero puesta aquí como lo que ella es en verdad, a saber: sólo como m o m e n t o del todo, del exponente. Ella está, al mismo tiempo, asumida: el más alla es alcanzado; pues la esfera es la unidad del allende y del aquende de cada una de las dos magnitudes: el más allá de cada una es la otra, y cada una es en sí su otra, cada una es en sí este todo.

3. De las dos magnitudes de la relación negativa, la una crece tanto como la otra decrece, y a la inversa: el ser de la una es esencialmente el no ser de la otra. Esto no constituye empero ninguna diferencia entre ellas, pues lo mismo se da en el caso de la una que de la otra. Su diferencia cuantitativa, a saber: cuál sea la mayor o la menor, o si ambas sean ignales, es sin más una diferencia que a ellas les da igual; y en verdad, ella está pues ta dentro de la relación como inesencial; aquéllas no tienen otro valor que el de poder crecer o decrecer. Por consiguiente, la diferencia no le adviene a uno de los lados, frente al otro, sino a su conjunción, a la esfera entera.

Ahora bien, tal como ha resultado, el todo o el exponente es un cuanto inmediato que constituye el límtie para los cuantos contenidos bajo él. El exponente no es solamente cuanto inmediato, sino ser diferente en él mismo: por lo pronto en dos lados, de los que cada uno es en sí la esfera entera; él mismo es el otro y lo tiene también esencialmente en él como negación suya. Por esto, el todo mismo está puesto de doble manera.—En primer lugar, él es la suma de ambos lados, en la medida

en que éstos son cuantos que son: el cuanto entero que es. Pero, en segundo lugar, este todo lo estambién como negativo. Pues cada uno de los lados es la folta, o sea que se da como ser negado del otro; cada uno es de grande cuanto al otro le falta. Con ello, el todo es puesto también, al mismo tiempo, como un deber ser.

[184]

MAGNITHO 375

como un todo negado. Como se recordará, dentro de una reflexión exterior no es cada uno solamente un no ser del otro. sino que su valor consiste aquí en que el no ser de cada uno es el otro; con ello, ambos extremos γ , por ende, el todo son puestos como un no ser.

Con esto empero, en tercer lugar, este sery no ser es una y la misma cosa. La integra esfera es por lo pronto cuanto inmediato; después es puesta como un no ser: pero, justamente, ese su no ser no es él mismo sino la íntegra esfera que es. Pues cada uno de ambos lados, en la medida en que es la negación del otro, tiene un estar, lo que del otro desaparece constituye su medro; así pues, el no ser de cada uno constituye lo que el otro es. y el hecho de ser asumido es, en esta reciprocidad, el estar [, la existencia] de aquello que es asumido.

Por tanto, lo que está aquí presente consiste en que el exponente de la relación, un cuanto inmediato, se da como su no ser, como otro, y en que este ser otro es empero el exponente mismo. El cuanto se continúa dentro de su ser otro, y la negación es solamente un ser otro en el cual se mantiene aquél como en la esfera situada de fundamento, y la unidad sigue dándose dentro de este ser otro.

Con ello se ha asumido la relación inversa, tal como aparece según su determinación. Aquélla consiste en que el cuanto debiera referirse allí a su otro de tal modo que éste no fuese sino su no ser, debiendo ser lo positivo de su más allá en cuanto diverso de él. Pero la naturaleza del cuanto es la de ser límite indiferente y, con ello, la de haber asumido ese no ser, el límite absoluto, γ de mantenerse dentro del mismo.

La relación inversa es pues un deber ser tal que ha asumido su limitación, su ser otro; una infinitud que, como más allá, al mismo tiempo ha desaparecido y retornado a la unidad con su aquende.

Dado que el cuanto se continúa de esta manera dentro de su ser otro, él es la unidad de sí y de su ser otro. Está situado de fundamento de su ser otro, cuya unidad es. Con ello se ha restablecido la relación directa. Pero, l al mismo tiempo, de tal [185] modo que el otro no es un cuanto inmediato, sino que sólo dentro de la unidad misma tiene sencillamente su determinidad, su ser otro.

La relación ha pasado a hacerse relación de potencias.

LA RELACIÓN DE POTENCIAS

1. Según lo que ha resultado, la relación de potencias ha asumido de un lado la exterioridad de que está afectada la relación directa, a saber la indiferencia [o equivalencia] de la determinación del cuanto que es unidad frente al otro cuanto, que es

valor numérico o exponente, y asumido también el no ser contrapuesto, la abstracta determinidad cualitativa de la relación i n v e r s a .

El ser otro o la diferencia del cuanto es por lo pronto el carócter-de-ir-a-más ¹³⁰, pero determinado cualitativamente, de modo que se comporta-y-relaciona con otro cuanto como valor numérico relativo a la unidad de éste. Ahora, dentro de la relación de potencias, la unidad, que es en ella misma valor numérico, es al mismo tiempo valor numérico frente a sí como unidad. O bien, el ser otro, el valor numérico de la unidad, es la unidad misma.

El cuanto se eleva a su potencia en la medida en que viene a ser otro: pero este su ser otro está al mismo tiempo delimitado puramente por sí mismo. En la medida en que, dentro de la relación directa, el cuanto es unidad, él es también la unidad del valor numérico; el lado que es valor numérico como tal tiene en él la diferencia del cuanto, es un valor numérico de unidades, éstas son valor numérico, a saber: el valor numérico que es el primer lado. Pero el valor numérico del segundo lado es diferente de ese valor numérico que es la unidad; él es el exponente, o sea un cuanto inmediato. En la potencia en cambio, el ser otro, el lado que dentro de la relación se da como valor numérico, no es diferente del valor numérico, en la medida en que él es su unidad; o, a la inversa, la potencia es un conjunto ³¹ del que cada [elemento] es este conjunto mismo. Por eso contiene, al mismo tiempo, el momento de la relación inversa; el ser otro, el valor numérico como tal, está determinado por su primer cuanto.—Así pues, dentro de la potencia ha retornado el cuanto a sí mismo; él es inmediatamente él mismo y también su ser otro.

Ahora bien, el exponente de esta relación no es ya un cuanto inmediato, como dentro de la relación directa. También dentro de la relación inversa es considerado el exponente como la suma, como un cuanto ciertamente mediado pero que. al mismo tiempo, no es sino un cuanto indiferente; o sea, tomado como referencia de la suma a uno de los lados sencillamente variables de la misma, el exponente no es sino este cuanto sencillamente variable.— Pero, dentro de la relación de potencias, el exponente es de naturaleza enteramente cualitativa, simple determinidad de que el valor numérico es la unidad misma, la identidad del cuanto consigo en su ser otro. También su naturaleza cuantitativa se debe al hecho de que el ser otro, el límite o negación, se da sola y sencillamente como asumido, habiéndose continuado dentro de su ser otro; pues la verdad de la cualidad es precisamente esto: ser cantidad.

[186]

¹³⁰ Mehrheit.

¹³¹ Menge.

2. La relación de potencias aparece como una variación externa a la que se traspone un cierto cuanto, y ello como si éste pudiera ser traspuesto igual de bien a cualquier otra variación. Sólo que esta relación tiene una referencia más estricta al concepto de cuanto; según lo anterior, es el cuanto mismo el que ha pasado a esta variación y alcanzado en este estar su concepto, o sea que se ha realizado allí de manera completa. Esta relación es la exposición de lo que el cuanto en él mismo es, y expresa la determinidad de éste, por la cual se diferencia de otro. El cuanto es, en efecto, la determinidad que da igual, asumida, es decir la determinidad que se continúa dentro de su ser otro y que, allí, es igual consigo misma. Pero, así, el cuanto se da como relación de potencias; pues su ser otro es, allí, él mismo. - Al principio, dentro de la relación directa, esta cualidad del cuanto: ser la diferencia de sí respecto de sí mismo, no está más que puesta en general o de un modo inmediato, de modo que lo allí presente es todavía la indiferencia de los dos lados de la diferencia, [e.d.] no la diferencia de sí respecto de sí, sino respecto de un cuanto exterior. Dentro de la relación inversa, el cuanto es la diferencia de sí respecto de sí, [entendido éste] como su no ser: el relacionarse consigo como con la negación de sí. Dentro de la relación de potencias, finalmente, el cuanto es la diferencia de sí como diferencia respecto de sí mismo; su ser otro, determinado por él mismo, o sea, continuado sencillamente dentro de él.

Con esto, el cuanto no se ha expuesto meramente con una determinidad cualitativa, sino como cualidad. Pero, en esa medida, ha pasado al mismo tiempo a otra determinación. Ha asumido, en efecto, el momento de su exterioridad o indiferencia, que era su d e t e r m i n a c i ó n , γ ha venido a ser su otro, la cualidad. Que el cuanto ingrese dentro de la relación y, más determinadamente, dentro de la relación-depotencias, aparece por lo pronto como mera disposición, como una exterioridad del cuanto. Pero, dentro de esta exterioridad, se ha asumido la determinación del cuanto, ella misma exterioridad: esta exterioridad viene a ser exterior a sí misma: en cuanto que, con esto, se asume, precisamente en la misma medida se en cu en tra allí entonces a si, o sea que es allí donde retorna a sí, pues la exterioridad es la determinación del cuanto mismo.

Con ello, el cuanto es ahora unidad de su determinación y de su venir-a-serotro o disposición: es cualidad.

Por lo pronto, la cantidad aparece, como tal, enfrentada a la cualidad: pero la cantidad es ella misma u n a cualidad, una determinidad que se refiere a sí, diferente de la determinidad que le es otra, [e.d.] de la cualidad como tal. Pero, con esto, ella misma es u n a cualidad.

l Sólo que no es solamente una cualidad, sino que la verdad de la cuali- [187] dad misma es la cantidad; aquélla ha pasado a ser ésta. Pero en su verdad es la cantidad, por el contrario, la exterioridad retornada a sí misma, la exterioridad

no indiferente. Ella es, así, la cualidad misma, de modo que fuera de esta determinación no existiría ni la cualidad como tal ni nada ¹³².

La cantidad –que es por lo pronto determinidad en general, cuanto— o el cuanto no es ya desde ahora determinación indiferente, o sea exterior, sino aquello por lo cual algo es lo que es. La verdad del cuanto es ser m e d i d a .

Observación

[Título en la Tabla del Contenido: Aplicación de esta relación a las determinaciones conceptuales].

Modernamente, la relación de potencias fue aplicada a determinaciones conceptuales. El concepto, dentro de su inmediatez, ha sido llamado la primera potencia; dentro de su ser otro o Diferencia, o sea dentro del estar [, de la existencia] de sus momentos, la segunda; y dentro de su retorno a sí, o como totalidad, la tercera potencia.—La significación más precisa de las potencias particulares no viene ahora, sin embargo, a cuento; la potencia misma se convierte a su vez en una relación-numérica formal, en la medida en que se pasa a la segunda, tercera, cuarta, y así al infinito. Su significación como segunda, tercera, y así al infinito dependería en general del valor conceptual de los números, de lo cual se ha hablado ya anteriormente.

Pero, en lo concerniente a la aplicación de la determinación misma de potencias para designar momentos conceptuales, está claro que la potencia pertenece esencialmente al cuanto. Ella es un devenir otro del mismo, dentro del cual él permanece. La diferencia es una diferencia entre unidad y multitudo valor numérico; sola y sencillamente, un ser otro del cuanto. Él es su propia diferencia, dentro de la cual él se expresa como cualidad, o sea como aquella determinidad que él esencialmente es. La relación de potencias no es pues sino la diferencia, de verdad, del concepto particular del cuanto, no la diferencia del concepto mismo. Pero el cuanto es de orden muy inferior al concepto; aquél contiene la negatividad, que pertenece a la naturaleza del concepto, pero no dentro de la determinación que le es peculiar; las diferencias que al cuanto convienen son, por consiguiente, determinaciones muy superficiales para el concepto mismo.

En la medida en que la expresión-de-potencias venga utilizada solamente como símbolo. nada hay que decir en su contra, como tampoco cuando se emplean símbolos de otra especie para representar conceptos; pero al mismo tiempo hay que oponerse a ello, al igual que a toda simbólica, en general, dentro de la cual vengan expuestas puras determinaciones conceptuales o filosó-

ficas. La filosofía no precisa de una ayuda tal, ya proceda del mundo sensible lo de la imaginación representadora, o incluso de esferas subordinadas del [188] territorio propio y cuyas determinaciones, por consiguiente, no son convenientes para círculos más altos y para el todo. Sucede aquí lo mismo que cuando, en general, vienen aplicadas categorías de lo finito a lo infinito. De igual modo que las determinaciones corrientes de fuerza o sustancialidad, causa y efecto, etc., son símbolos inapropiados para la expresión, por ejemplo, de relaciones vivientes o espirituales, aún más lo son, para relaciones de este tipo y para relaciones especulativas en general, las potencias del cuanto y las potencias numeradas 133.

Dentro de la medida están unificadas cualidad y cantidad. El ser en cuanto tal es inmediata igualdad consigo mismo. Esta inmediatez se ha asumido. La cantidad es el ser retornado a sí; igualdad simple consigo, en cuanto indiferencia frente a la determinidad. Pero esta indiferencia se muestra como siendo exterioridad pura, que consiste en no tener en sí mismo la determinación, sino dentro de otro [equivalente]. Lo tercero es, ahora, la exterioridad que se refiere a sí misma; en virtud de la referencia a sí es ella, al mismo tiempo, exterioridad asumida, indiferencia frente al [propio] ser-determinado, por el hecho de tener en ella misma su diferencia respecto de sí.

Si lo tercero fuera tomado como mera exterioridad, sería entonces un modo 134. – En este sentido, lo tercero no es retorno a sí sino que, mientras que lo segundo es incipiente referencia a la exterioridad, un salir que tiene todavía una referencia al ser primordial, lo tercero es la consumación de la caída 135. — De entre las categorías del idealismo trascendental, la modal idad tiene la significación de ser la referencia del objeto al pensar. De un lado, lo contenido aquí no es sino la exterioridad pura, pues la referencia al pensar, que podría ser el momento de la reflexión a sí, es aquí más bien la exterioridad misma; en el sentido del idealismo trascendental es el pensar, en efecto, esencialmente exterior a la cosa-en-sí. Pero en la medida en que también las otras categorías tienen tan sólo la determinación trascendental de pertenecer a la conciencia, la modalidad, en cuanto categoría de referencia al sujeto, contiene entonces en sí en esta medida, relativamente, la determinación de reflexión. - En el caso de Spinoza, el modo es igualmente, tras sustancia y atributo, lo tercero; él lo define como a fe c e i o n e s de la sustancia, o sea como aquello que es dentro de otro, por el cual viene también concebido. Según este concepto, este tercero es solamente exterioridad, al igual que se ha recordado ya, por lo demás, que a la rígida sustancialidad spinozista en general le falta el retorno a sí misma.

Según lo precedente, el modo tiene aquí su significación determinada como m e d i d a . La medida no es aún el retorno absoluto del ser a sí, sino más bien su

^{134.} Modus.

¹³⁵ der vollendete Abfall.

retorno a sí dentro de su esfera propia. La medida es la exterioridad, reflexionada en sí, del cuanto; es por su propia reflexión como se ha determinado su valor; la saber, el [190] de valer de modo que ella sea el ser en sí. El cuanto es la cualidad. El ser [que está] reflexionado en sí, el ser que se hace valer consiste pues en el modo y manera, en el más o menos, en la medida, en la que algo es 136.—Ésta es la verdad a la cual se ha determinado desde ahora el ser, a saber: ser la igualdad de la exterioridad consigo misma.

En su retorno a sí, el cuanto ha asumido su exterioridad y, con ello, se ha asumido a sí mismo como cuanto. Pero este asumir tiene por la pronto al c u a n t o como b a s a m e n t o suyo; y la forma del cuanto que él ha conseguido, a saber: ser indiferencia que se refiere a sí misma, constituye el s er e n sí. La medida es la unidad de la cualidad y de la cantidad, del ser en sí determinado y del ser exteriormente determinado: pero la unidad i n m e d i a t a de los mismos; esta unidad inmediata es aquí, empero, determinidad cualitativa frente a la mediación y exterioridad del cuanto; la simplicidad de su ser retornado-a-sí le está enfrentada a ésta. La medida es, por consiguiente, una referencia de lo cualitativo y lo cuantitativo en la que ellos están aún diferenciados. Es pues dentro del movimiento, que es donde se realiza la medida, donde ellos se comparan entre sí en la significación determinada que el uno tiene respecto al otro; por medio de esto se ponen empero a sí mismos en identidad negativa, dentro de la cual desaparece absolutamente la determinación de i n m e di a t e z d el ser y se convierte en e s e n c i a.

A la medida le está ya subyacente la idea de la esencia, a saber: el ser idéntica consigo dentro de la inmediatez del ser determinado; o sea la reflexión, cuyas determinaciones tienen una consistencia subsistente de suyo pero que, dentro de esta subsistencia de sí, son sencilla y solamente momentos de su unidad negativa. Dentro de la medida, lo cualitativo es cuantitativo: tiene un consistir que da igual, la diferencia le da igual; con ello, lo cualitativo es una diferencia que no es ninguna; la diferencia está asumida; esta cuantitatividad es el retorno a sí, el ser en-y-para sí, que es lo que es la esencia. Pero, como se ha recordado, dentro de la medida tienen aún lo cualitativo y cuantitativo, por de pronto, enfrentada su determinidad; aquella es la primera negación de la exterioridad del cuanto; o sea, que la identidad de cualitativo y cuantitativo, el con cep to de la esencia, que dentro de la medida ya ha venido a ser, no está aún realizado en sus momentos ni, por ende, todavía p u e s to.

La medida es, por lo pronto, unidad i n m e d i a t a de cualitativo y cuantitativo, o sea que,

¹³⁶ in dem Maaße, in dem Etwas ist (podria entenderse también literalmente: «en la medida, dentro de la cual algo existe»).

[101]

en primer lugar, es un cuanto que tiene significado cualitativo y que se da como me dida. — Pero la medida se determina a si misma ulteriormente a ser lo en sí determina do, en la medida en que en ella misma se da la diferencia de sus momentos, del ser determinado cualitativo y del cuantitativo. Éstos se determinan a sí ulteriormente hasta hacerse | todos de medida, [e.d.] relación inmediatamente determinada en sí y relación especificadora de atro; la medida, en cuanto unidad de ambas, es subsistente de suyo. — De este modo viene a ser la medida.

en segundo lugar, relación de cuantos específicos, considerados como medidas de suyo subsistentes. Pero en cuonto que la autosubsistencia de éstas descansa solamente en la relación cuantitativa y en la diferencia de magnitudes, ellas son entonces en sí lo mismo, y la transición de una en otra. Considerado con más precisión, la medida, con esto, se hunde [, se va al fundamento] de transición de lo carente de medida.— Este más allá de la medida es la negatividad de la misma sólo en sí misma; por ello, es

puesta la medida, en tercer lugar, como relación inversa de medidas. En esta relación, la diferencia cualitativa de los [extremos] subsistentes de suyo se convierte en la referencia idéntica de éstos, cuya inmediatez indiferente consiste en la reflexión sobre esta su negativa inmediatez y unidad, que es la esencia. La indiferencia e inmediatez de los lados subsistentes de suyo constituye su negativa inmediatez, que es la esencia.

[192]

CAPÍTULO PRIMERO LA CANTIDAD ESPECÍFICA

La cantidad cualitativa es por lo pronto un cuanto específico. Pero viene a ser.

en segundo lugar, una regla que no es ella misma cuanto, sino un especificar cuantitativo, un asumir el cuanto indiferente. La regla contiene, diferenciados, los dos momentos de la medida, a saber la determinidad cuantitativa que es en sí y el cuanto exterior. Mediante esta diferencia se convierten ambos lados en cualidades, y la regla en una relación; la medida se expone por consiguiente,

¹³⁷ geht ... zu Crunde (primera aparición de esta expresión, propia de la lógica de la esencia).

en tercer lugar, como relación de cualidades, que, por lo pronto, tienen una sola medida: pero luego se especifican también entre sí hasta hacerse medidas de características propias.

A. El cuanto específico

La medida es la simple referencia del cuanto a sí, su propia determinidad en sí misma; el cuanto es, así, cualitativo. Dentro de esta unidad in media ta consigo, ella es un cuanto que constituye la cualidad de algo; una medida inmediata. Es un cuanto, pero lo es como este límite. en sí indiferente, con la determinación de ser no indiferente, sino exterioridad que se refiere a sí, que no va más allá de sí; es. así, determinidad retornada a la simple igualdad consigo, aunada con su ser: una determinidad inmediata, una cualidad.

En la medida en que con esta inmediatez se quiera dejar retornar a las formas del estar y, a partir de la determinación obtenida, establecer una proposición, cabrá entonces expresarse así: todo lo que es tiene una medida. Esta magnitud pertenece a la naturaleza del algo mismo o, más bien, sólo ella constituye su naturaleza determinada y su ser dentro de sí. Algo no es indiferente a esta magnitud, como si, cuando ésta cambiara, él siguiera siendo lo que es, sino que la alteración ³⁸ de la misma alteraría su cualidad. Al ser medida, el cuanto ha dejado de ser límite que no es ningún límite; a partir de ahora, es la determinación de la Cosa, de suerte que, l aumentada o disminuida más allá de [193] esa medida, se iría ésta al fondo [, al fundamento]. — Una medida, entendida como patrón de medida en el sentido habitual, es un cuanto que, frente al valor numérico exterior, viene tomado como la unidad en sí determinada. aunque de por sí sea arbitraria. Es verdad que bien puede ser una tal unidad, de hecho, una unidad en sí determinada, como el pie y demás medidas originarias; pero en cuanto que viene a ser al mismo tiempo utilizada como patrón de medida para otras cosas, no es para éstas sino medida exterior, no su medida originaria.- Así, cabe tomar de suyo el diámetro terrestre o la longitud del péndulo como cuanto específico. Pero es arbitrario qué parte se quiera tomar del diámetro terrestre o de la longitud del péndulo y, en ambos casos, bajo qué grado de latitud, para utilizarlos como patrón de medida. Pero todavía con más motivo es un tal patrón de medida algo exterior para otras cosas. Éstas han

especificado de nuevo el cuanto universal específico de una manera particular, haciéndose por esto ellas mismas cosas particulares. Por lo demás, un patrón universal de medida no debe servir sino para la comparación exterior; en este sentido, el más superficial, y según el cual viene adoptado como m e d i d a u n i v e r s a l, da totalmente igual qué sea utilizado para tal fin. El patrón no debe ser una medida fundamental, en el sentido de que las medidas naturales de las cosas particulares estuvieran en ella expuestas y se las conociera a partir de aquélla, según una regla, como especificaciones de una sola medida universal, de la medida de su cuerpo universal. Pero, sin este sentido, un patrón absoluto de medida pierde su significación y su interés.

La medida inmediata es una determinación simple de magnitudes; como p.e. la pesantez específica de los metales, la magnitud de los seres orgánicos, de sus miembros, etc.—Pero, como cuanto que está ahti³⁹, ella es entonces magnitud indiferente, abierta determinación exterior, y susceptible de ascender o descender en más y en menos. Como medida, empero, ella es al mismo tiempo determinidad en sí, diversa en esa medida de sí misma como cuanto, o sea como determinación totalmente indiferente, siendo más bien lo negativo de esa inmediatez indiferente. La medida es lo que el cuanto es en sí; tiene pues, en general, el lado doble de ser cuanto como que-es-en-sí y cuanto como exterior o inmediato. Como esto último, ella es el límite indiferente; la medida misma, empero, es simple, interna determinidad de cantidad que asume la variación del cuanto exterior y que, por ello, se prueba y conserva como determinidad que es en sí.

La medida, esencialmente, no es en esencia ella misma un cuanto fijo, sino una r eg l a del mismo.

[194]

B.

La regla

La regla tiene

en primer lugar, pormomentos suyos la determinidad-de-magnitudes cualitativa y la cuantitativa;

en segundo lugar, se separan estos momentos en la diferencia entre cualidad y su determinación cuantitativa;

en tercer lugar, estos dos lados se determinan entre sía ser cualidades.

1. La determinidad-de-magnitudes cualitativa y cuantitativa

La regla es por lo pronto el acto específico de determinar la magnitud exterior. Contiene las dos determinaciones de lo cualitativo y lo cuantitativo. Dentro de su diferencia, están al mismo tiempo dentro de la unidad de la regla. Dentro de esta unidad son momentos, estando cada una en referencia esencial a la otra. La regla es con ello la medida, entendida como esa unidad reflexionada de sus momentos diferentes entre sí.

Ella es pues, en primer lugar, la magnitud determinada en sí o más bien, la determinidad-de-magnitud; este momento no es él mismo cuanto, sino lo cualitativo como determinante del cuanto. En segundo lugar, tiene ella al cuanto como lado de exterioridad, de ser-para-otro; éste va y viene en la diferencia del aumentar y el disminuir; pero su referencia al momento primero es su ser esencial, a saber: llegar a ser asumido según su indiferencia.

A algo, en tanto ^{14°} sea una medida, una variación de su magnitud le viene del exterior, sin que él admita [o sea, tome en él ^{14¹}] la multitud aritmética procedente de esa variación. Su medida reacciona en contra de ello, se comportay-relaciona como algo intensivo frente a la multitud [, frente al conjunto] ^{14²}, y la toma sobre él ^{14³} de una manera peculiar [esto es, específica]. Ese algo altera la variación exteriormente puesta, hace de ese cuanto otro y, por esta especificación, se muestra dentro de esta exterioridad como ser para sí.

En este comportarse-y-relacionar surgen dos cuantos; el uno es multitud exterior; el otro, [multitud entendida como conjunto, o sea] es pecífica-mente adoptada.—La última multitud [, el conjunto,] es ella mismo un cuanto, y depende de la primera. Es, por consiguiente, también variable; pero no por ello es un cuanto como tal, sino cuanto externo, al estar especificado de una manera constante. La medida tiene pues su estar [, su propia existencia] como una relación, y lo específico de ella es, en general, el exponente de esta relación.

l En el cuanto intensivo y extensivo, tal como, a propósito de esas [195] determinaciones, resultó antes, es el mismo cuanto el que está presente: una vez en forma de intensidad. la otra en forma de extensionalidad. El cuanto

¹⁴⁰ insofern.

¹⁴¹ nimmt...an.

¹⁴² En estos pasajes. Menge significa ora «multitud». ora «conjunto». al venir ella especificada.

¹⁴³ nimmt... auf.

situado de fundamento no sufre dentro de esta diferencia ninguna variación, la diferencia es sólo una forma externa. En la regla, en cambio, el cuanto es tomado una vez en su magnitud inmediata; la otra, empero, por medio del exponente-de-relación, en otro valor numérico.

El exponente, que constituye lo específico, puede tener por lo pronto la apariencia de ser un cuanto fijo, como cociente de la relación entre el cuanto exterior y el determinado cualitativamente. Pero así no sería él más que un cuanto exterior; por exponente no hay que entender aquí otra cosa que el momento de lo cualitativo mismo, que específica al cuanto como tal. Pues lo que está aquí en referencia es el cuanto y lo cualitativo; no dos cuantos inmediatos. - Pero lo propio, lo inmanente cualitativo del cuanto es sólo, como ha resultado, la determinación-de-potencia. Ella se mostró como la determinidad que es en sí del cuanto mismo, de modo que, por su propia natura leza o concepto, el cuanto es aquello que se produce 144 a sí mismo γ se eleva a potencia. Este concepto ha venido aquí a enfrentarse, como determinación que es en si, al cuanto como disposición exterior. Pues al ser la medida, como resultó anteriormente, unidad i n medi at a del cuanto y de la cualidad, es esta unidad misma entonces lo cualitativo, y éste lo enfrentado al cuanto como tal. - En la medida en que tanto lo especificado como lo exterior aparecen como cuanto, es en su variación donde muestran entonces la diferencia de su naturaleza. – El cuanto exterior tiene por principio suyo al uno numérico; esto constituye su ser-determinado-en-sí, y la referencia del uno numérico es la exterior. - La variación del cuanto inmediato, determinada por la naturaleza del mismo, como tal, consiste por consiguiente en el acto de agregar un tal uno numérico, luego otro, y así de seguido. Así pues, cuando el cuanto exterior varía en progresión aritmética, la reacción especificadora de la naturaleza cualitativa de la medida engendra otra serie, que se refiere a la primera, crece y decrece con ella, pero no dentro de una relación determinada por un exponente numérico, sino dentro de una inconmensurable respecto a un número.

2. Cualidad y cuanto

La regla contiene al cuanto en determinación doble: como inmediato y como especificado; y ambos son cuantos diversos. Lo cualitativo como especificador, el exponente de la relación, es la referencia negativa al l cuanto inmediato; el exponente tiene su estar como cuanto especificado, y es el momento idéntico consigo de este segundo

[196]

cuanto, lo cualitativo frente a la inmediatez del primero. Ambos lados son cuantos, se sobrepasan a sí y tienen su más allá en el otro; el lado cualificado no es él mismo indiferente frente al cuanto, sino que está más bien sencillamente referido a él: y justamente por eso es cuanto él mismo. Ya que ambos lados son cuantos, diferencias exteriores, su referencia es el momento en sí determinado, el momento del exponente, en la medida en que éste es unidad simple consigo. Dentro de esta referencia, el cuanto inmediato y el especificado son ellos mismos momentos; ella es la continuidad dentro de la cual ambos cuantos se dan como determinaciones indiferentes. Así como el cuanto exterior es la exterioridad inmediata, así es ella la referencia el inmediato ser-determinado-en-sí-Ella es una cualidad.

Esta cualidad y el cuanto constituyen dos extremos enfrentados que se median por el cuanto especificado, el cual contiene unificados a ambos momentos, a lo cualitativo y lo cuantitativo. Lo cualitativo se disgrega de sí, convirtiéndose en cualidad abstracta, en la medida en que el cuanto alcanza la igualdad consigo en su ser otro, a saber en su especificación; y esta igualdad consigo constituye su ser en sí, indiferente frente al cuanto. Este ser en sí tiene el carácter de la inmediatez, entendida como el ser, en oposición frente a la inmediatez, que se asume y media, del cuanto. Es pues un ser, y además un ser que es negativo frente a esta mediación: un ser determinado; además, su determinidad no sobrepasa ya su ser, sino que, al sobrepasarse el cuanto a sí y ser el cuanto especificado mismo solamente en la relación para con el primero, aquella determinidad es el momento negativo de ambos, el exponente igual consigo como simple referencia de los mismos. Es, pues, el ser determinado como cualidad.

Esta cualidad es así el ser inmediato: tiene un estar, y este su estar es lo cuantitativo, el cuanto exterior que luego, por la cualidad del ser, está determinado a estar inmediatamente determinado en sí. – Aquí es pues donde, por vez primera, ha surgido la cualidad como aquello que tiene un cuanto; ella es la cantidad pura, en la cual se da la determinidad como una determinidad indiferente. En la medida en que ella es, en primer lugar, determinidad inmediata, es una cierta cualidad, pero, en s e gundo lugar, está puesta como determinada respecto al cuanto, siendo así cantidad pura: lo externamente determinable, al que le da igual estar frente a aquél. Pero, dado que el cuanto está, como tal, asumido en ella, dado que ella es cualidad por el retorno del cuanto a sí mismo, entonces es ella la unidad negativa de su propia inmediatez primera y del cuanto; ella es lo asumente, reactiva negación de su ser determinado exterior. Lo aquí presente es un ser-dentro-de-sí frente a este su límite, y un determinante ser-para-sí frente a este su estar.

Este algo que es-para-sí tiene una cualidad, una determinidad; ésta es disposición; y además, es esta disposición lo que es el cuanto. Pero la cualidad ya no pasa a esta disposición suya, sino que se conserva dentro de ella; pues la disposición es el cuanto que se asume a sí mismo y retorna a la cualidad. La cualidad misma no es

propiamente sino esta determinidad de asumir la inmediatez del cuanto y de especificarlo. La significación ulterior que ella tenga por lo demás, al ser una determinidad cualquiera, es aquí inesencial; una tal significación no pertenece sino a aquel momento abstracto, según el cual el exponente cualitativo es cualidad: inmediato, no reflexionado ser determinado-en-sí en general; o sea, según el cual el exponente no es exponente. Pero lo cualitativo, tal como esencialmente es, como exponente, es lo que es para sí que de este modo tiene su determinación, mediante la cual se diferencia de otros, únicamente en el hecho de que da noticia de sí '45 como aquello que determina la medida; su naturaleza consiste en esta regla, regla que es él; y su estar consiste en este comportamiento-relación negativo frente a la inmediatez exterior. Pero este comportamiento-relación mismo consiste más precisamente, tal como acaba de resultar, en el acto de calificar, esto es de potenciar al cuanto exterior.

– Así, por aducir un ejemplo, la temperatura es una cualidad en la cual se diferencian estos dos lados, consistentes en ser cuanto exterior y cuanto especificado. Como cuanto, ella es una temperatura exterior que, avanzando en la escala de la progresión aritmética y considerada como uniformemente creciente o decreciente, es adoptada en cambio de diversas maneras por los distintos cuerpos sitos dentro de ella, en cuanto que éstos determinan por su medida inmanente la temperatura exteriormente recibida. En la medida en que vienen comparados cuerpos diversos en una y la misma temperatura, los números relacionales de la comparación dan sus calores específicos, o sus capacidades. Pero las capacidades de los cuerpos se alteran, en caso de tener temperaturas diversas. En el aumento o disminución de la temperatura se muestra una especificación particular. La relación de la temperatura, representada como exterior, con la temperatura de un cuerpo determinado no tiene un exponente de relación fijo; el aumento o disminución del calor que está en el cuerpo no avanza uniformemente con el crecimiento o decrecimiento del calor exterior. Por consiguiente, si el externo fuera representado como abscisa y el otro como ordenada, al crecer aquél uniformemente vendría a describirse entonces, por la correspondiente variación de éste, una línea curva. – En este caso viene aceptada una temperatura como exterior en general, cuya variación sería meramente exterior, o puramente cuantitativa. Pero ella es temperatura específica, del aire o de otra cosa; por consiguiente, considerada con mayor precisión, no habría que tomar propiamente la relación como relación de un cuanto meramente cuantitativo a uno cualificador, sino como relación de dos cuantos específicos. Así es como se I determinará ulteriormente, en lo que sigue, la relación especifica-

[198]

dora, de modo que los momentos no consisten solamente en un lado cuantitativo y en otro que cualifica al cuanto, lados de una y la misma cualidad, sino en la relación de dos cualidades que son, en ellas mismas, medidas.

3. Diferenciación de ambos lados como cualidades

Lo que es para si tiene su determinación dentro de su específico comportamientorelación para con el cuanto. Tiene dos lados: aquél, el lado cualitativo, el ser-determinado-en-sí; éste, el lado exteriormente cuantitativo. Pero aquel se da sólo como referencia a éste: es el cuanto asumido; tiene por consiguiente al cuanto mismo por presuposición, y se inicia a partir de él. El cuanto se da pues, ciertamente, sólo como inmediatez asumida; pero con ello tiene mismamente una inmediatez frente a su ser-asumido, lo cualitativo. Lo cualitativo y lo cuantitativo está en general cualitativamente diferenciado el uno del otro; la eantidad es ella misma una cualidad, frente a la cualidad como tal. Aquí, en la medida, se comporta-y-relaciona lo cuantitativo mismo como un algo cualitativo; en la medida en que es mero cuanto, no se comporta- γ -relaciona sino con otro cuanto; pero aquí se comporta- γ -relaciona con lo cualitativo. — O bien el lado cuantitativo, considerado de por sí, está él mismo en sí determinado. En efecto, la cualidad como tal es el momento de la simple determinidad del exponente; éste está enfrentado al otro lado, la referencia del cuanto exterior al especificado. Este lado es el lado cuantitativo como tal; él no contiene u n cuanto inmediato, sino que contiene al mismo como relación y como exponente cuantitativo; es pues lo cuantitativo mismo, pero como cualidad en general.

Pero además, estas dos cualidades están aún comprendidas ¹⁴⁶ en la medida; la tienen por basamento, y constituyen una sola medida. Pues, en primer lugar, según la consideración primera, en la medida en que los dos lados propiamente dichos de la medida: el cuanto especificado y el exterior, se determinan a ser cualidades, estos dos lados cuantitativos constituyen la determinidad que sus cualidades tienen, una frente a otra. En segundo lugar, según la otra consideración, es verdad que una de las cualidades es el inmediato ser en sí determinado, cayendo la entera diferencia del cuanto al otro lado, γ que éste no es él mismo relación γ cualidad sino en la medida en que tiene en él la entera diferencia del cuanto. Sólo que ahora no es ya aquel lado la cantidad pura, en la que la diferencia da igual; sino que, en cuanto que esta diferencia que se refiere a sí es ella misma el ser en sí determinado, aquel lado es entonces por vez primera, gracias a esto, cualidad de verdad, y cualidad determinada frente a otra. | Esta determinidad empero, o sea el límite [199]

dentro del que ellos, los lados, se refieren uno a otro, es lo cuantitativo en general; ellos lo tienen por basamento suyo; lo cualitativo no tiene aquí en general otra significación que ésta: ser referencia del cuanto a sí.

Hay pues, desde ahora, cualidades que, en la referencia de la medida, están referidas una a otra. Según su lado abstracto: como cualidad en general, tienen una cierta significación particular (p.e. espacio y tiempo). Pero además entran dentro de la relación de medida como determinidades-de-magnitud; y de las determinidades-de-magnitud de la medida. la una es el valor numérico, que asciende y desciende en progresión exterior, aritmética; la otra, un valor numérico que está específicamente determinado por la medida.

En lo que concierne a la diferencia de los lados dentro de la comparación de su determinación cualitativa con su determinación cuantitativa, cada uno es por lo pronto una cualidad particular en general. En esta medida, no se halla ninguna diferencia dentro de ellos que decidiera cuál de ambas cualidades, por lo que respecta a la determinación cuantitativa, es tomada como la determinación cuantitativa meramente exterior, y cuál como la que varía en especificación cuantitativa. Si uno de los lados, visto solamente como cuanto, se comporta-y-relaciona con el otro como p.e. la raíz con el cuadrado, igual da entonces en cuál de ellos sea visto el aumento o disminución como meramente exterior, como avanzando en progresión aritmética, y cuál en cambio como determinándose específicamente en este cuanto. Si se hace que el lado de la raíz avance en progresión aritmética, entonces el otro contiene los cuadrados correspondientes, que constituyen la serie no aritméticamente progresiva; por el contrario, si se hace que el lado del cuadrado varíe en progresión aritmética, el otro lado contiene entonces las raíces correspondientes, y expone su variación como determinada específicamente, no en progresión exterior.

Pero las cualidades no son indeterminadamente diversas una frente a otra, pues brotan de la medida y les están situados de fundamento los dos lados de la medida, de la originaria relación de cuantos, los cuales tienen la significación cualitativa de ser, el uno, la determinidad-de-cantidad indiferente; el otro, la determinidad-de-cantidad cualitativa. Las cualidades están por consiguiente esencialmente diferenciadas según el determinado carácter de los momentos cuantitativos de la medida. La una tiene pues frente a la otra la determinidad de ser lo extensivo, la exterioridad en ella misma; la otra, empero, lo intensivo, lo que es interno a sí, o lo negativo frente a aquélla; aquélla es el lado rea l'¹⁴⁷, que da igual; ésta, el lado-i de a l'¹⁴⁸, específico. Hay que tomar pues al momento cuantitativo de este lado también como la unidad, y al de aquél como el valor numérico; a aquel

¹⁴⁷ reell (cabe aventurar aquí, también, una alusión a los números reales).

¹⁴⁸ ideell.

Observación

[Titulo en la Tabla del Contenido: Medidas naturales].

Lo aquí dilucidado con respecto a la conexión, dentro de la medida, de la naturaleza cualitativa de un estar y la determinación cuantitativa de éste tiene su aplicación, por ejemplo, en el hecho de que en la velocidad, en cuanto relación directa entre espacio recorrido y tiempo transcurrido, viene tomada la magnitud del tiempo como denominador, y en cambio la magnitud del espacio como numerador. Si, en general, velocidad es una relación entre el espacio y el tiempo de un movimiento, da entonces igual cuál de ambos momentos deba ser considerado como el número o como la unidad, como todo o como momento del todo. Pero el espacio, al igual que en la pesantez específica el peso, es número, un todo exterior, exteriormente-real; el tiempo, en cambio, al igual que el volumen, es lo ideal, lo negativo, el lado de la unidad.- Pero además, en esto se funda la relación, más importante, de por qué en el movimiento libre -por lo pronto, aún condicionado- de la caída, cantidad-de-tiempo y cantidad-de-espacio están determinadas una frente a otra: aquélla como raíz, ésta como cuadrado; o bien, en el movimiento absolutamente libre de los cuerpos celestes, el período de revolución y la distancia, siendo aquél inferior en una potencia a éste: aquél como cuadrado, éste como cubo. Relaciones fundamentales de esta especie descansan en la naturaleza de las cualidades del espacio y del tiempo, que están en relación, y en el tipo de referencia en que están, ya sea como movimiento mecánico, como caída o como libre movimiento

¹⁴⁹ Daseyn.

¹⁵⁰ in ihr (se refiere a la progresión).

celeste. a saber: en la medida en que es en general lo cualitativo lo que hay que situar como fundamento, aunque no lo cualitativo como tal, sino como concepto determinado, que contiene la determinación espacial y temporal según su naturaleza tanto cualitativa como cuantitativa.-

[201]

Con respecto a las relaciones de medida absolutas hay que recordar en general que, si la matemática de la naturaleza quiere ser digna del nombre de ciencia, l tendrá que ser esencialmente la ciencia de las medidas: una ciencia a favor de la cual, bien es verdad, mucho se ha hecho por el lado empírico, pero poco por el científico. En el caso de que los principios matemáticos de la filosofía natural -como Newton ha llamado a su obra- hayan de llenar esta determinación en un sentido más profundo del que aquél, y la entera estirpe baconiana, tenía respecto a la filosofía y la ciencia, deberán contener aún cosas enteramente distintas para aportar luz en estas regiones todavía oscuras, pero sumamente dignas de consideración.- Mérito grande es llegar a conocer los números empíricos de la naturaleza, p.e., las distancias de los planetas entre sí; pero infinitamente mayor es el de hacer desaparecer los cuantos empíricos al elevarlos a una forma universal de determinaciones de cantidad, de modo que lleguen a ser momentos de una ley o de una medida: méritos inmortales que se han ganado p.e. Galileo con respecto a la caída, y Kepler con respecto al movimiento de los cuerpos celestes. Pero más alto es probar estas leyes. Ello no quiere decir otra cosa que conocer sus determinaciones de cantidad a partir de las cualidades, o conceptos determinados que están en referencia (como tiempo y espacio). Pero de esa especie de prueba no se encuentra aún huella alguna en esos principios matemáticos que dan noticia de la naturaleza 151, ni tampoco en los demás trabajos de esa especie. Ya se ha hecho notar anteriormente, con ocasión de la apariencia de pruebas matemáticas referentes a relaciones naturales, fundada en la utilización abusiva del infinitésimo, que el intento de conducir tales pruebas de modo puramente matemático es una empresa insensata. Estas pruebas presuponen sus teoremas a partir de la experiencia, γ lo cumplido por ellas consiste únicamente en ponerlos en expresiones abstractas y fórmulas cómodas.— Todo el mérito real atribuido a Newton, prefiriéndolo a Kepler con respecto a los mismos temas, quedará un día -una vez retirado el ilusorio armazón de pruebas gracias a una reflexión más purificada sobre lo que la matemática sea capaz de cumplir, y sobre lo ya cumplido por ella- restringido sin duda, con clara noción, a ese cambio de forma en la expresión.

C.

RELACIÓN DE CUALIDADES

La medida se ha determinado hasta ser una relación de cualidades. La regla no es, por lo pronto, sino comportamiento-γ-relación cualitativa frente al cuanto como tal. Las cualidades no tienen por lo pronto sino una sola medida, de la que son momentos.

Estas cualidades tienen los dos lados de ser, como cualidades, en primer lugar indiferentes tanto frente a su referencia de medida como frente al lado cuantitativo, γ en segundo lugar de estar l en esta referencia. Acaba de mostrarse el modo en que su [202] determinación puramente cualitativa está en referencia a esa determinación que ellas, dentro de la relación de medida, tienen entre sí. Pero su indiferencia frente a la medida tiene aún otro lado, a saber, la significación directa de su salir fuera 152 de la medida. — Las cualidades no se dan en efecto sino mediante la medida misma; pues es dentro de ésta donde se halla el momento de la inmediatez en sí determinada. Pero, como inmediatez, este momento es cociente simple, no mediado, de la medida; o sea, el cociente es la medida asumida; pues la medida es la mediación, un ser-[o estar]-determinado-en-sí por el hecho de asumir el cuanto inmediato. Así pues, al no ser las cualidades lados libres fuera de la medida y de su referencia, sino serlo por estar ellas mismas en referencia a la medida, no son entonces sino la medida negada, la reasumida determinación cualitativa del cuanto o el restablecido cuanto in mediato. Este momento pertenece a la cumplimentación cabal 153 del concepto de cualidad, tal como está aquí determinada; pues ella vino a resultar el exponente de una relación, cuyos lados son el cuanto inmediato γ el especificado; contiene, pues, ella misma ambos lados. Así como las dos cualidades fueron consideradas como cualidades de una sola medida especificadora y como los momentos de relación de la misma, así estaba presente dentro de esta determinación solamente uno de sus lados, a saber el cualitativamente-determinado, pero no el lado de la inmediatez. – O bien, la cualidad es en general la unidad del ser en sí y del ser-paraotro; aquél es el cuanto específico, éste el inmediato.

Este lado es pues la indeterminada disposición de éstos, el cuanto exterior que adviene a ellos fuera de la determinación específica. Pero el lado del cuanto adviene a ellos solamente en referencia a la medida. Como abstracta determinidad inmediata, la medida es una determinidad entendida como cuanto, el cual es empero determinidad de medida o exponente de una inmediata relación directa, que tiene sus lados en el momento de las cualidades, a saber, el de ser cuantos exteriores.

¹⁵² Heraustreten.

¹⁵³ Vervollständigung.

Las cualidades no son, pues, cuantos inmediatos más que en la medida en que son lados de esta relación; o a la inversa, los cuantos, en cuya inmediatez se deponen los momentos de medida cualitativos, tienen su inmediatez únicamente en la determinidad frente a otro.

Considerados los cuantos con más precisión, se aprecia que tal como están determinados en esta relación directa, así lo están sus u n i d a d e s, cuya relación es determinación de medida de unos frente a otros; y esta determinación de medida sigue siendo la misma en toda otra determinación específica de sus valores numéricos. (—Es la relación que en el movimiento, p.e., expresa el espacio que el cuerpo recoπe en el pri m e r momento temporal; pero ésa es precisamente la misma relación que sigue habiendo en el segundo momento temporal, en el tercero, etc., ly que expresa en general la relación de un cuanto espacial correspondiente a una unidad de tiempo; ese cuanto espacial es la unidad para el otro valor numérico de la misma relación, determinado por la medida especificadora. —) —Esto resulta de manera más precisa a partir de lo siguiente: la medida especificadora es la relación puramente cualitativa, que es en y para sí en la medida en que, dentro de ella, el cuanto está en su cualidad esencial; ella es la forma de referencia del mismo a sí dentro de su ser otro; pero, al ser esta forma, la relación presupon e al cuanto como algo inmediato. La relación de potencias tiene por basamento suyo un cierto cuanto que, dentro de ella, se comporta-y-relaciona consigo. Es esta inmediatez lo que la medida especificadora tiene en la relación primera o inmediata. - La relación especificadora consiste además en especificar un cuanto exterior; un valor numérico indeterminado, en general, sufre una variación en otro cuanto calificado; son valores numéricos que están enfrentados entre sí, y cuyo exponente es, como cuanto, sencillamente variable; no tienen sino un exponente cualitativamente determinado. Pero los valores numéricos son un valor numérico de u n i d a d e s ; son, así, las cualidades, que constituyen los lados de la medida; el cuanto es cualidad, por lo pronto, como referencia de valor numérico y unidad; la calificación potenciada o real del cuanto es la relación de medida misma. – Ellos, los valores numéricos, son además, en la relación, lados determinados uno frente a otro; de este modo tienen también cada uno su u n i d a d particular; γ en cuanto que estas unidades pertenecen al mismo tiempo a valores numéricos que están esencialmente en relación, o sea en cuanto que, en general, están las cualidades en la relación de medida, también está entonces este lado de las mismas, las unidades, determinadas unas frente a otras 154: o

¹⁵⁴ Anacoluto, interesante empero filosóficamente. El contenido (singular) de la relación lo cs en la medida en que contiene términos múltiples; o dicho de otro modo: lo es dentro de la medida, en la cual contiene términos múltiples, a saber: las unidades que integran el lado o extremo.

sea, tienen una medida. Esta su medida es pues relación de ellas como unidades; por ello, no es relación especificadora, sino una inmediata relación directa. - O bien, de manera inmediata, la relación especificadora está presente sólo como puramente cualitativa; su referencia simple a sí misma es su inmediatez. Ésta empero, como inmediatez al mismo tiempo de la medida, es el exponente como cuanto; γ , como relación, una relación directa; es pues aquello dentro de lo cual ha retornado a sí la relación especificadora.

La referencia resultante está, con ello, presente como sigue. Hay una primera relación inmediata, situada de fundamento, y cuyo exponente no sufre variación. El cuanto de los lados del exponente varía, y además de tal modo que la variación de uno de los lados, al ser exterior, avanza en progresión aritmética, mientras que la del otro lado es cualitativa, y es una serie de cuantos especificados. Las unidades de estos dos cuantos, empero, no entran como unidades en esta variación de su valor numérico; permanecen en su primera relación directa, en cuanto que constituyen el momento inmediatamente de termina do en sí de sus lados, y en cuanto que tienen en la relación puramente cualitativa el valor de unidades carentes de relación. Pero, fuera de esa relación, estas dos unidades son, una frente a otra, un cuanto determinado, y están en una relación inmediata.

| Estas dos relaciones, la especificadora y la inmediata directa, se muestran [204] como los momentos realizados de la medida. En efecto, la medida contiene el lado de la inmediatez del cuanto, o de la inmediatez de ella misma como una medida que da igual. En cuanto que el momento mismo es el todo, él es medida γ, dentro de la determinación del cuanto inmediato, relación inmediata directa. — En el otro lado, la medida contiene la determinación esencialmente cualitativa del cuanto; es, así, la relación cualitativa, frente a aquella primera relación directa. Ambos lados de la medida son, por tanto, ellos mismos relaciones de medida.

Por esta realización ha retornado la medida a sí; dentro de su otro, ha venido a ser igual consigo. Pues lo cualitativo de ella se refería por de pronto a un cuanto exterior; pero, ahora, este lado es él mismo medida. Y además, medida situada de fundamento [, a la base]. La medida especificadora, dado que se refiere al cuanto inmediato y especifica al mismo, tiene por contenido suyo al valor numérico; la magnitud cualificada es, según este contenido, indeterminada y dependiente de la magnitud exterior. Por el contrario, en la relación directa de medida son las unidades de los lados las que están en referencia; la unidad es lo determinado en y para sí del cuanto.

En la regla [, y por lo regular,] está separado lo cualitativo y lo cuantitativo, y la especificación es aquello que constituía la medida; pero la medida, según su concepto, es esto: que el cuanto es lo cualitativo. Aquí ha sido restablecido el hecho de que un cuanto constituye el basamento de la medida, pero un cuanto que es él mismo exponente y está determinado como relación.

La medida es cualidad en general, en cuanto ser-en-sí-determinado. La cualidad es unidad del ser en sí y del ser-para-otro, de la determinación y de la disposición. Estos sus momentos tienen ahora el contenido, más preciso, de que el ser en sí o la determinación es una relación directa de medida, mientras que el ser-para-otro o la disposición es la medida especificadora. En cuanto que ambos lados son ellos mísmos medidas, siendo por tanto lo mismo la determinación y la disposición en sí, la cualidad ha venido a ser una subsistencia de suyo.

[205]

CAPÍTULO SECUNDO RELACIÓN DE MEDIDAS SUBSISTENTES DE SUYO

Dentro de la medida inmediata, el cuanto es la cualidad; la determinación cuantitativa está situada de fundamento. Pero, igual que la medida se ha determinado hasta ser lo subsistente de suyo, así también lo primero es, a partir de ahora, la determinidad cualitativa; la medida es unidad en sí determinada, que se comporta-y-relaciona con el valor numérico. La subsistencia de la medida descansa pues en una relación inmediata, situada de fundamento; esta relación no es ya el cuanto simple, meramente exterior, que debe ser cualidad; sino que ella es cualidad en la medida en que es en sí misma relación. Pero esta relación directa es al mismo tiempo relación con otras medidas y, en este sentido, especificadora. Ella es pues,

en primer lugar, una medida de suyo subsistente que se comportay-relaciona con otras y que, dentro de este comportamiento-y-relación, especifica a las mismas. Pero esta especificación es producción de otras relaciones directas y, con ello, de otras medidas; y la subsistencia de suyo específica no descansa en u na relación directa, sino en la determinida de specífica respecto a la serie de medidas subsistentes de suyo.

En segundo lugar, las relaciones directas que por ese medio surgen son medidas en sí determinadas y excluyentes; pero como su diferencia mutua no es al mismo tiempo sino cuantitativa, hay entonces presente un curso progresivo de relaciones que, en parte, es cuantitativo, meramente exterior, pero que viene también interrumpido por relaciones cualitativas, formando una línea nodal desubsistentes de suyo específicos.

En tercer lugar, empero, dentro de este curso progresivo hace su entrada, para la medida, la carencia de medida en general y, más precisamente, la infinitud de la medida, infinitud dentro de la cual las subsis-

tencias de suyo que se excluyen están aunadas unas con otras, entrando lo subsistente de suyo en referencia negativa para consigo mismo.

A. [206]

La relación de medidas subsistentes de suyo

1. Neutralidad

Algo que por su medida sea subsistente de suyo es en sí una relación inmediata; y ello constituye su naturaleza y el fundamento de su diferencia frente a otros. Ella, la relación, es su d e t e r m i n a c i ó n o su ser en sí; en la medida en que algo es relación, es una cualidad. Pero luego se refiere este algo también a otros, siendo empero subsistente de suyo dentro de esta referencia, o sea que se conserva allí; así especifica al cuanto exterior que viene a él.— Este lado es su d i s p o s i c i ó n , o ser-para-otro. Como relación de s u determinidad para con la exterioridad, el lado mismo es una cualidad. Al ser la unidad de estas sus cualidades, el algo es un [ser] subsistente de suyo. A ello se debe que él no sea aquí meramente una cualidad en referencia a otra cualidad.

La relación inmediata, que es lo que el algo es en él mismo, es desde ahora su cuanto específico de verdad. El exponente de esta relación no es un cuanto inmediato más que en c o m p a r a c i ó n con otras relaciones similares; pero esta determinación por otra en nada atañe a la relación misma; ella es en sí misma por ser relación dentro de sí.— En la medida en que sus lados, como cuantos, varían, se conserva dentro de ellos, al modo de una relación inmediata en general; al ser uno de los lados la unidad, el otro es el valor numérico; y es solamente la unidad la que varía aquí, no el valor específico o el exponente. (— Una tal medida es la pesantez específica de los cuerpos.)

Pero, además, esta medida tiene un lado de comportamiento-y-relación para con los otros. Este comportamiento-y-relación concierne al valor numérico. Por el comportamiento mismo, en efecto, lo subsistente de suyo se compara a sí mismo con otros; es allí donde tiene la exterioridad en él, poniéndose por tanto en referencia según el exponente de su relación, que es en sí. Sólo que el exponente es aquí exponente es en c i a l m en t e, de naturaleza c u a l i t a t i v a; su referencia a otros no es ni la inmediatez indiferente de un cuanto frente a otros cuantos ni tampoco una variación indiferente del mismo, precisamente igual de exterior. Sino que, al ser el exponente cuanto en sí determinado, o sea cualidad cuantitativa, se comporta-y-relaciona como medida frente al cuanto exterior, y lo especifica. Pero a la inversa, en la medida en que él mismo es c u a n t o . el exponente viene igualmente a experi-

mentar allí variación. Se trata de una especificación recíproca, que tiene su punto de partida en medidas inmediatamente determinadas; por consiguiente, la medida no está determinada en y para si, sino que es medida exterior. Es verdad que el comportamiento-y-relación específica con otras es por consiguiente una acción negativa dirigida 155 a la medida indeterminada, pues lo en-sí-determinado entra, por este comportamiento-y-relación, en la exterioridad; pero la medida inmediata constituye el basamento de la relación de referencia resultante.

Esta referencia es una n e u t r a l i z a c i ó n de ambos lados: por su naturaleza cuantitativa, que en la referencia está situada de fundamento, ellos se continúan el uno dentro del otro; en virtud de esto es puesta su diferencia indiferente; y en cuanto que es allí donde se encuentra al mismo tiempo la determinación cualitativa que ellos tienen, ésta se m o d i f i c a también. La unidad de lo cualitativo no es aquí el tránsito de una cualidad a la otra, ni tampoco es su resultado el hecho meramente negativo de su recíproco asumirse, sino que lo puesto aquí es el hecho de que ellas se mantienen también dentro de su ser asumido; pues su diferencia es, como cuantitativa, indiferente, y tal que, dentro de ella, lo diferenciado se continúa también dentro de su ser otro y se conserva en su propia alteración. Así pues, lo subsistente de suyo no sigue siendo dentro de la neutralización, ciertamente, lo que él inmediatamente es; su ser en-sí-determinado lo expone él solamente como un modo, como una especie y manera del ser-para-otro; pero su variación es también, a la inversa, precisa y solamente un modo para él, y no concierne a su determinación en y para sí.

2. Especificación de la neutralidad

Así pues, la medida fundamental de un algo subsistente de suyo (su peso dentro de sí mismo, o sea su pesantez característica) es, en primer lugar. cuanto; y en la combinación 156 que contrae con otros, este cuanto cambia: este cuanto es, en segundo lugar. exponente; él constituye la cualidad de lo subsistente de suyo; ésta viene a ser, por ello, cambiada; pero, en tercer lugar, este cambio es solamente una modificación, pues es sólo en el sentido de valor numérico como viene especificado el cuanto, y valor numérico lo es él solamente dentro de la comparación con otro. Ahora bien, como lo subsistente de suyo es, dentro de la neutralización, algo indiferente frente a esta variación, contrae entonces con otros más 157 tales cam-

(20)

^{155 «}acción...dirigida» vierte: Richtung.

¹⁵⁶ Verbindung (vierto «combinación» (en lugar de «enlace») en todos los casos en que el contexto sugiera un correlato químico).

¹⁵⁷ Mehrern.

binaciones neutrales. Si él fuera solamente de naturaleza cualitativa, no tendría entonces en el otro más que su no ser; solamente en u n otro tiene una cualidad su determinidad. Sólo implicada dentro de lo cuantitativo le es la diferencia de otro algo también indiferente. Lo subsistente de suyo no es u n a cualidad, sino unidad negativa de cualidades: y, en ella, él es cuanto esencial. Ahora bien, estas combinaciones con otros más son relaciones diversas, que tienen por tanto exponentes diversos. Sólo dentro de la comparación con otros tiene lo subsistente de suyo el exponente de su ser-en-sí-determinado; la neutralidad con otros constituye su comparación de verdad con éstos, pues es por medio de sí mismo como él es su comparación con ellos. - Pero los exponentes de estas relaciones son diversos, y lo subsistente presenta con esto su exponente cualitativo como [208] la serie de estos diversos valores numéricos, de los cuales es la unidad: como una serie del específico comportarse-y-relacionarse con otros. El exponente cualitativo no es, en y para sí, un cuanto inmediato. Lo subsistente de suyo se diferencia pues de otros mediante la serie característica de los exponentes que él, tomado como unidad, forma con otros elementos subsistentes de suyo, mientras que otro subsistente [distinto,] llevado a referencia precisamente con los mismos [que antes], y tomado como unidad, forma una serie distinta.

Lo subsistente de suyo es, según ha sido considerado, la unidad de estos exponentes o valores numéricos que expresan su 158 comportamiento-γ-relación para con otro. Pues él es el ser-en-sí-determinado frente a su disposición, esto es, frente a sí mismo como cuanto. Su cuanto es, como tal, su exterioridad, que viene a ser modificada; no expone por consiguiente dentro de un cuanto su cuantitativo ser-determinado, sino que lo expone más bien como una cosa variable, y muestra por consiguiente dentro de una serie de exponentes su ser-en-sí-determinado. La relación de esta serie constituye, dentro de ella, lo cualitativo de lo subsistente de suyo, que, dentro de esta multiforme variedad de la determinación cuantitativa, es la un i da d consigo. – En la medida pues en que un subsistente forma con una serie de subsistentes una serie de exponentes, él es entonces, por lo pronto, diferente no de un subsistente de esta serie, sino de otro, con el cual viene a ser comparado por el solo hecho de formar éste con los mismos subsistentes otra serie de exponentes. Sólo que, de esta manera, los dos subsistentes no serían comparables, en la medida en que hay que considerar a cada uno como u n i d a d frente a sus exponentes, y en que las dos series de este modo aquí surgidas son indeterminadamente distintas '59. Pero lo subsistente de suyo no está determinado en sí

¹⁵⁸ sein (se refiere a lo subsistente).

¹⁵⁹ andere.

como la unidad, que es el uno simple, sino esencialmente como relación; bien es verdad que frente a la serie numérica de sus exponentes, él es uno, pero unidad en sí determinada no lo es él, ni como este uno ni dentro de la relación con u n o de ellos pues entonces tendría su determinidad dentro de un cuanto como tal; sino que lo tiene sólo dentro de la relación de la serie, dentro de la relación que ésta tiene dentro de ella misma [o sea, en la unidad]. Ésta es la unidad de lo subsistente de suyo y, en la medida en que el otro subsistente comparable con él es de la misma especie en general, o sea en la medida en que en los subsistentes de los otros lados tiene igualmente a aquellos con los que él se neutraliza, precisamente en igual medida tiene entonces su ser-en-sí-determinado dentro de ella [o sea, en la serie]. Pero ésta no está en sí determinada más que en la medida en que sus miembros tienen una relación constante entre ellos con respecto a ambos subsistentes; ella es, así, s u unidad común. Únicamente dentro de esta unidad común se halla la posibilidad de comparación de ambos subsistentes de suyo, aceptados antes como si no se neutralizaran uno con otro, sino como si a cada uno le diera igual estar frente al otro. En este respecto, ellos son cuantos enfrentados pero, como tales, son comparables sólo dentro de la unidad común puesta de manifiesto.

[209]

160 Pero los mismos subsistentes de suyo que sólo por la comparación entre sí se neutralizan con los que les están enfrentados, y entregan la serie de los exponentes del comportarse-y-relacionarse de aquéllos, son igualmente, en ellos mismos, subsistentes; en esta medida, hay que tomar igualmente a cada uno de ellos como unidad, e.d. a cada uno de los que tienen la serie de sus exponentes en los dos subsistentes de suyo meramente comparados entre sí y antes nombrados, o que la tienen más bien en otros más, en número indeterminado; y esos exponentes son los números de comparación mutua de los nombrados antes, así como los números de comparación mutua de la segunda serie son 161, igualmente, a la inversa, la serie de los exponentes para la primera serie. De esta manera, ambos lados son series de números, dentro de las cuales cada uno es, en primer lugar, unidad frente a la serie que le está enfrentada, en la cual tiene su cuanto como una serie de exponentes; en segundo lugar, él mismo es uno de los exponentes para la serie que le está enfrentada; y en tercer lugar, es número de comparación para los restantes números de su serie y tiene, en cuanto este valor numérico, su ser-en-sí determinado o su unidad en la serie que le está enfrentada. - Así pues, en la medida en que cada uno de los que se comportan-y-relacionan como subsistentes es unidad consigo y está en sí determi-

¹⁶⁰ Cf. 21: 350,75.

¹⁶¹ ist (corregido en la segunda ed. como sind: «son»).

nado, tiene esta unidad suya en una serie de exponentes de su comportamiento-yrelación enfrentados a él. En la medida en que él es cuanto o valor numérico, es un cuanto especificado entre otros, y es por medio de esto por lo que se diferencia de ellos. Así pues, su ser-en-sí-determinado es la serie que le está enfrentada, y que para los otros componentes de su lado es sólo la unidad común; pues por su ser-en-sí-determinado es igual a los otros. Pero él es otro frente a ellos, o sea tiene un número-decomparación y un cuanto, indiferente en la medida en que está especificado y puesto por una unidad ajena. Dentro de esta exterioridad de sí mismo se ha invertido pues la naturaleza de la medida subsistente de suyo, dado que ella debería ser una relación inmediata, especificadora frente a otra y mantenida indiferentemente en esta especificación. Su referencia a sí no debería sufrir por el hecho de tener su referencia a otra cosa; pero su referencia a sí es por lo pronto relación i n m e d i a t a : su indiferencia frente a otro consiste en el cuanto; a él se debe que su lado cualitațivo esté dirigido contra ella misma; su comportamiento-y-relación para con otro, entendido como lo cualitativo de verdad, se convierte en aquello que constituye la determinación específica de este subsistente de suyo, γ consiste, por consiguiente, sencillamente en el modo y manera de comportarse-y-relacionarse con otro; y este modo y manera está tan determinado por el otro como por él mismo.

Considerada con más precisión, la exterioridad en que se invierte la subsistencia específica es la transición, que aquí ha hecho su entrada, de lo cualitativo a lo cuantitativo y a la inversa, de lo cuantitativo a lo cualitativo. Dentro de la medida están ellos, en general, dentro de una unidad inmediata; dentro de la medida real, de la subsistencia específica, están diferenciados; pero, por mor de su unidad esencial, este diferenciar se convierte en un transitar de un momento al otro. Las medi- [210] das subsistentes están inmediatamente determinadas en sí; son, así, cuantos; pero esta determinación se torna en relación cualitativa para con otras, se torna en neutralización. Frente a esta unidad negativa están ellas indiferentes, γ ella pasa a ser determinación cuantitativa; aquéllas están en esta referencia con muchas m á s : éstas 162 están determinadas unas frente a otras por la referencia cualitativa; pero su diferencia es solamente la diversidad del cuanto. — Pero de esta manera no son más que [esto: muchas] más, y cuantos diversos que están en general unos frente a otros: aún no está presente la determinidad específica, el retorno a sí de este comportamiento-y-relación.

Sólo que la neutralización de subsistentes de suyo mutuamente enfrentados es de tal modo su unidad cualitativa que, dentro de ella, el uno no ha pasado al otro;

así pues, lo puesto no es solamente una negación en general, sino que son los d o s $\,$ los puestos negativamente dentro de ella; o bien lo es de tal modo que, en cuanto que cada uno se mantiene indiferentemente dentro de ella, la negación de cada uno es también de nuevo negada. La unidad cualitativa de ambos es, con ello, unidad excluyente que es para sí [, que tiene entidad de por sí]. Los exponentes, que son números-de-comparación entre sí, tienen por vez primera su determinidad específica de verdad en el momento de su excluirse unos a otros. - Sólo entonces deja de ser su diferencia meramente la diferencia indiferente del cuanto, para serlo también de naturaleza cualitativa. Pero, al mismo tiempo, ella se funda, claro está, en lo cuantitativo: en efecto. lo subsistente de suyo se comporta-y-relaciona con una pluralidad de su lado cualitativamente distinto, y ello se debe únicamente a que, en este comportamiento-yrelación, él está al mismo tiempo de un modo indiferente; a la cuantitatividad de la referencia neutral se debe que ésta sea infinita en su naturaleza: no meramente negación en general, sino negación de la negación: unidad excluyente, que es para sí. Por eso, del otro lado, la afinidad de un subsistente de suyo para con los [otros] más no es solamente una referencia indiferente, sino excluyente: una afinidad electiva.

3. Afinidad electiva

Dentro de la afinidad electiva, lo específicamente subsistente ha perdido completamente su carácter primero de estar en sí determinado de modo in mediato; él está determinado en sí sólo en cuanto unidad negativa que es para sí. Esta unidad, como tránsito que regresa a sí de lo cuantitativo y cualitativo, se ha mostrado como siendo la unidad absoluta de lo cuantitativo y de lo cualitativo. Por ello está de tal modo determinada que, en cuanto diferencia cuantitativa dentro de sí, indiferente para consigo misma, se desintegra dentro de sí o, en cuanto cualitativa dentro de sí, se comporta-y-relaciona negativamente contra sí -ambas cosas son aquí lo mismoy se especifica de la manera ya mostrada. En este repeler se separan de una parte las relaciones en sus lados universales cualitativos, y de otra parte se especifican éstos unos a otros y, con ello, a sí mismos. I excluyéndose así los unos de los otros. Es de aquí de donde ha brotado luego, por vez primera, lo subsistente de suyo como rela $c\,i\,ó\,n$, en la cual lo que aparece como cuanto indiferente no es al mismo tiempo más que momento. Este subsistente de suyo tiene la respectividad doble de comportarse-yrelacionarse de modo neutralizante con otro; y ello, de un lado, inmediatamente, sin pasar a lo otro dentro de esta su referencia que se asume a sí, sino sólo modificándose; de otro lado, comportándose-y-relacionándose como algo que se refiere puramente a sí, excluyendo de esta su modificación otras relaciones. y manteniendo lejos

[211]

de sí la neutralidad de su referencia con ellos. La subsistencia de suyo consiste en este comportamiento-y-relación con otro. y ello de tal manera que, justamente en la misma medida, es comportamiento-y-relación de los otros respecto a aquél o, en general, de todos respecto a todos. Además, cada momento es en la misma medida tan de naturaleza cualitativa como de naturaleza cuantitativa; así, también la determinación última, la diferencia de quienes se excluyen, es una diferencia del cuanto.

La continuidad de un momento específico con su otro es neutralización; también ella es de naturaleza negativa, por ser especificante y excluyente. Pero lo excluido de esta afinidad electiva es al mismo tiempo uno de los exponentes; lo excluido es, como cuanto, diferente; y así, también lo excluyente es un cuanto diverso. Los números han perdido dentro de este lado del comportamiento-yrelación excluyente su continuidad y capacidad de confluir unos en otros; es el más o el menos el que ha obtenido este carácter negativo, y el que da la preferencia a uno de los exponentes frente a otros y de entre aquéllos, de nuevo, a uno frente a los restantes. Sólo que como lo que se excluye no son a su vez sino cuantos, se pone entonces un momento —que puede ser visto como subsistente de suyo— de modo excluyente, en neutralidad específica con un exponente que, para él, es un más; pero a un momento le es también, a su vez, indiferente obtener este cuanto que neutraliza a otros momentos más, enfrentados a él, que neutraliza a cada uno frente al otro según su determinidad específica. Aunque lo determinante sea aquí el comportamiento-y-relación excluyente de los mismos, este comportamiento-yrelación negativo experimenta pues, con todo, esta intromisión, procedente del lado cuantitativo.

Así pues, la medida real tuvo su inicio en una relación directa, determinada en sí en la relación de unidades, de aquello que, en los lados, está simplemente-determinado-en-sí y que, al ser lo inmediato, debiera estar firmemente situado como fundamento y diferenciarse de la relación especificadora, de la relación cualificadora de los valores numéricos. Sólo que se ha mostrado que es más bien esta relación especificadora, que se determina como comportamiento-yrelación con otros, la que es la relación total. y que aquella primera, inmediata, pasó a esta otra. Las unidades en-si-determinadas, que constituían los lados de la relación directa, se han convertido ellas mismas en valores numéricos, en valores tales que tienen su unidad, en-sí-determinada, dentro de una serie enfrentada a ellos y que, en cuanto valores numéricos que se diferencian y excluren, no son sino miembros de una serie específica. La unidad inmediata cualitativa de la primera relación | misma ha pasado a la unidad negativa excluyente, que no es una [212] referencia de unidades inmediatas en-sí-determinadas sino un acto de especificación de éstas. Lo que era una neutralización de subsistentes de suyo, inmediatamente

presentes, es una referencia de cuantos, cuyo estar lo tienen únicamente dentro de esta negación cualificadora que constituye también su neutralización. Lo que con esto está presente es la respectividad negativa de la unidad inmediata de la relación y de la unidad especificada y, con ello, la diferencia cualitativa entre lo cuantitativo y lo cualitativo mis mos. Aquella unidad inmediata está, con ello, determinada como inmediatez indiferente en general, como cuanto como tal; y lo específico, como lo cualitativo. Además, dado que las relaciones están ahora bajo estas determinaciones, y que estas determinaciones están sencillamente referidas unas a otras, se cambian entonces, en general, las tornas del comportamiento-y-relación indiferente, meramente cuantitativo, y a la inversa, se pasa del ser determinado específico a la relación meramente exterior: una serie de relaciones que ora son meramente de naturaleza cuantitativa, ora son específicas, y que son medidas.

Observación

[Titulo en la Tabla del Contenido: Las estofas químicas como momentos de medida].

Las estofas químicas son medidas o momentos de medida como los que acaban de resultar: aquello que constituye su determinación lo tienen únicamente dentro del comportamiento-y-relación con otras. Ácidos y álcalis, o bases en general, aparecen como cosas de inmediato determinadas en sí, pero al mismo tiempo aparecen más bien como elementos imperfectos de los cuerpos, como partes constitutivas que no existen propiamente de por sí, sino que tienen solamente este tipo de existencia, consistente en asumir su consistencia aislada y combinarse con otra parte constitutiva. Su diferencia, por la cual son mutuamente subsistentes de suyo, no consiste en cualidades inmediatas, sino en el cuantitativo modo y manera del comportamiento-y-relación. Además, esta diferencia no está restringida a la oposición química entre ácido, álcali o base en general, sino que está ulteriormente especificada hasta hacerse una medida de saturación, y consiste en la determinidad específica de la cantidad de las estofas que se neutralizan. Esta determinación-de-cantidad con respecto a la saturación constituye la naturaleza cualitativa de una estofa, la convierte en aquello que ella, de por sí, es; el número que expresa esto es esencialmente un exponente, de entre otros [tramos] más, para una unidad que le está enfrentada. - Una estofa tal está con otra en lo que ha dado en llamarse afinidad. En la medida en que esta referencia siguiera siendo de naturaleza puramente cualitativa, entonces -como ocurre en la referencia de los polos magnéticos o de las electricidades- una de las determinidades sería solamente la determinidad negativa de la otra, y ambas no serían tampoco al mismo tiempo

indiferentes la una respecto de la otra. Pero como la referencia es también de naturaleza cuantitativa, cada una de estas estofas es suceptible de neutralizarse con más, sin restringirse a una | que le esté enfrentada. Lo que se comportay-relaciona no es solamente el ácido y el álcali o base, sino ácidos y álcalis o bases, unos con otros. Se caracterizan entre sí en la diferencia entre ácidos, por lo que hace a ácidos, y entre álcalis, por lo que hace a álcalis, en virtud de que sus afinidades respectivas se comportan-y-relacionan excluyéndose entre sí, y de que una tiene preferencia sobre la otra por el hecho de que, de por sí, un ácido puede entrar en combinación con todas las bases alcalinas, y a la inversa. Lo que constituye la diferencia capital de un ácido respecto a otro es por consiguiente si tiene una afinidad más estrecha que otro con una base. Y la a fi n i da d más estrecha se basa en la diferencia de la cantidad dia que de él sea suficiente para saturar un momento cualitativo que le esté enfrentado; hay por consiguiente un n ú mero relacional por el que se expresa la propiedad específica de una estofa tal.

Por lo que hace a las afinidades químicas de ácidos y álcalis, Richter y Guyton han encontrado la ley de que, cuando se mezclan dos soluciones neutras y surge en virtud de ello una descomposición, los productos son igualmente neutros. En consecuencia, las cantidades de dos bases alcalinas requeridas para la saturación de un ácido son necesarias en la misma proporción para la saturación de otro; en general, cuando para un álcali, tomado como unidad, se ha definido 164 la serie de números relacionales en los que diversos ácidos lo saturan, esta serie es entonces la misma para todo otro álcali, con la salvedad de que hay que tomar a las diversas bases alcalinas, unas respecto a otras, en valores numéricos diversos: valores numéricos que vuelven a formar por su parte una serie, igualmente constante, de exponentes para cada uno de los ácidos que están enfrentados, en cuanto que ellos se refieren a cada ácido singular justamente en la misma proporción que a cualquier otro.-Fischer ha extraído estas series, en su simplicidad, de los trabajos de Richter (ver sus observaciones en la traducción del tratado de Berthollet sobre las leyes de afinidad en la química, p. 232, así como Berthollet, Statique chimique, I Part, p. 134 sg.).

Es bien sabido que Berthollet ha modificado, por lo demás, la noción general de afinidad electiva mediante el concepto de actuosidad de una masa química. Esta modificación no tiene ninguna influencia sobre las

¹⁶³ Menge.

¹⁶⁴ bestimmt.

proporciones cuantitativas de las leyes de saturación químicas mismas, sino sólo sobre el momento cualitativo de la afinidad electiva excluyente. Como las determinaciones-de-cantidad son el basamento del comportamiento-y-relación cualitativo, resulta entonces debilitado éste por la naturaleza indiferente de aquéllas. Por ejemplo, cuando dos ácidos actúan sobre un álcali, y el de mayor afinidad con éste se halla además presente en el cuanto capaz de saturar el cuanto de la base, lo que resulta entonces, de seguir la noción de afinidad electiva, es solamente esta saturación; el otro ácido queda enteramente privado de actuosidad y excluido de la l combinación neutra. Según el concepto de actuosidad de una masa química, en cambio, cada uno de ellos actúa en una proporción compuesta por la cantidad presente de ambos y por su capacidad de saturación o afinidad. Las investigaciones de Berthollet han señalado las circunstancias más precisas bajo las cuales viene a suprimirse la actuosidad de la masa química, de modo que un ácido más fuertemente afín parece expulsar al otro más débil y excluir su efecto, con lo que, en el sentido de la afinidad electiva, parece ser activo. Él ha mostrado que son las circunstancias, p.e. la fuerza de cohesión, la insolubilidad en el agua de las sales formadas, las que dan lugar a aquella exclusión, y no la natural eza de los agentes mismos: circunstancias cuyo efecto puede verse suprimido por otras, p.e. por la temperatura. Al dar de lado estos obstáculos, la masa química entra en actividad, y lo que aparecía como un excluir puramente cualitativo, como afinidad electiva, muestra deberse tan sólo a modificaciones exteriores.

Lo que en la exposición del texto son medidas inmediatas, subsistentes de suyo, proporciones definidas en sí que se diferencian por el comportamiento- γ -relación que guardan con otras, está representado por los pesos 165 específicos de los cuerpos. - Ellos son, en su propio interior, una relación del peso al volumen. El exponente de la relación, que expresa la determinidad de un peso específico en su diferencia con otros, no es por lo pronto más que un cuanto determinado de la comparación, lo cual es una relación externa a ellos, dada en la respectividad propia de una reflexión externa, y que no se funda sobre el comportamiento-y-relación propio, cualitativo, con una unidad que esté enfrentada. Pero en cuanto que estas diferencias, como determinación en general, tienen una unidad especificadora situada de fundamento, y que el calificar determinado es una unidad consigo en el diferenciar propio de esa unidad: una regla, se presenta entonces el problema de conocer los exponentes relacionales de la serie de los pesos específicos como un sistema a partir de una regla

[214]

que especifique una progresión aritmética hasta una serie de nudos armónicos; a cada uno de tales nudos tendría que corresponderle un exponente, que es el cuanto del peso específico de un cuerpo dado. De esta manera, los números simples de los pesos específicos—números que de por sí tienen una inmediatez carente de concepto, y son por consiguiente incapaces de mostrar ordenación alguna—, aparecerían como los r e s u l t a d o s últimos de relaciones tales que, en ellas, sería reconocible la regla especificadora situada de fundamento.— La misma exigencia se presenta para el caso del conocimiento de las series aducidas de afinidad química.

Aunque los pesos específicos no parecen tener por lo pronto ninguna relación cualitativa entre ellos, no dejan de mostrarse sin embargo en una teferencia cualitativa. Al ser combinados los cuerpos químicamente, o estar siquiera amalgamados o sinsomatizados (y aun al cambiar simplemente de temperatura), la unificación se muestra en cualquier caso como una neutralización de los pesos específicos. Como es sabido, tampoco el volumen de la mixtura de fluidos o bases mezcladas, que en puridad son químicamente indiferentes entre sí, es de igual magnitud que la suma del volumen de los [elementos] miscibles, antes de proceder a su mixtura. Dentro de la misma modifican ellas, recíprocamente, el cuanto de su determinidad, que es con el que entraron en referencia recíproca; y, de esta manera, se anuncian unas a otras como determinaciones cualitativas. Por ello, el cuanto del peso específico no se exterioriza aquí meramente como un número fijo de comparación, sino como un número relacional que, al ser permutable, contrae con otros una particular neutralidad.

B. Línea nodal de relaciones de medida

Lo que está aquí presente es la relación de medida que se da a ver como excluyente γ , por ello, como subsistente de suyo; la preferencia que el lado de la relación otorga a uno de sus exponentes respecto a otros se basa en el cuanto del mismo, en su respecto a otros. El más o menos es lo excluyente, lo cualitativo. Pero también lo es, a la inversa, lo específico, aquello por lo cual está determinado un tal más o menos. Lo cualitativo, que de esta manera se convierte en una diferencia cuantitativa, viene a ser algo exterior, transitorio. Lo presente en general es la transición de la relación específica a la meramente cuantitativa, γ de la relación cuantitativa a la específica. En cuanto que la relación cualitativa se convierte en una diferencia cuantitativa tiene entonces, por un lado, su consistencia dentro de ésta; es allí donde la relación sigue siendo lo que es. γ lo cuantitativo es la indiferencia [la equivalencia] de su con-

sistencia; es la unidad de ambos. en la que lo cuantitativo está determinado por lo específico, la que constituye un [ser] subsistente de suyo. Pero, por otro lado, la relación experimenta en virtud de ello un c a m b i o; lo cuantitativo es su otro. Y a la inversa, lo cuantitativo constituye por su lado, igualmente, el basamento de la relación específica. Es a través del momento cuantitativo como se mantiene lo subsistente de suyo dentro de su ser otro; pero, de otro lado, el momento cuantitativo experimenta igualmente, dentro de su unidad con el momento específico, un c a m b i o.—Por consiguiente, cada uno de los dos momentos entra en escena como lo determinante, dentro del cual no está lo otro sino como asumido, de modo que cada uno no es tampoco otra cosa que momento asumido.

[216]

La determinación con la que concluía la relación de medida consistía en que ésta, al ser excluyente, era específica. Pero este excluir repelente es, de una parte, en y para sí referencia a lo excluido, y atracción recíproca de ambos; pero, de otra parte, en la medida en que el momento cuantitativo es el indiferente consistir de los excluidos, lo excluyente está entonces diferenciado de lo que le es otro de un modo indiferente, así que se continúa dentro del mismo [, haciéndolo] por una parte como conservándose a sí mismo: su otro es un algo cuantitativo, o sea una diferencia indiferente que no afecta a lo específico; pero por otra parte está cualitativamente diferenciado de éles dentro de este su ser otro donde él viene a ser o tra relación y, con ello, otra medida.

La unidad especificadora determina, como ha resultado, relaciones-numéricas de naturaleza cualitativa, que son medidas. Pero los lados o, también, los exponentes de las mismas son valores numéricos en general siendo, por consiguiente, lo en sí indeterminado y exterior. De una parte, la medida sigue sin experimentar cambios dentro de esta diferencia de su cantidad, de otra parte, viene a ser cambiada, y además no por sí misma, o sea de modo tal que se conservara dentro de su ser otro como aquello a lo cual se refiere; sino que lo cualitativo, que es a donde ella pasa, es la disposición, lo en sí exterior; por tanto, la medida no ha hecho allí otra cosa que venirse abajo 166. Sólo que, como lo cuantitativo mismo tiene justamente al mismo tiempo naturaleza cualitativa, vuelve a ser entonces otra relación cuantitativa una medida, y una medida determinada-en-sí, no procedente de la exterioridad y de la mera disposición, sino conectada con la medida precedente y en referencia cualitativa con ella por una regla. Así pues, se presenta este doble respecto. La transición de una medida a otra es exterior, inconexa: la una es sin la otra, cada una aparece como algo inmediato; ellas se diferencian por un más y un menos: esta diferencia es su referencia en la c o m p a r a c i ó n, que les es exterior e indiferente. Pero tienen también

una regla, situada de fundamento. y se comportan-y-relacionan una con otra como diferencias cualitativas: pues el cuanto tiene su determinidad en la especificación.

Las medidas subsistentes de suyo, diferentes unas de otras tanto cuantitativa como también cualitativamente, y tan enteramente exteriores una a otra como igualmente determinadas por una regla, forman por tanto una línea nodal de medidas sobre una escala de más y menos. Hay aquí presente una relación de medida; ésta es un estar subsistente de suyo, una realidad cualitativamente diferente de otras. Un tal estar se halla al mismo tiempo, al basarse en una relación de cuantos, abierto a la exterioridad y a la variación cuántica; y en esa medida. aquello en vírtud de lo cual viene él a experimentar el cambio es otro indeterminado en general, cosas contingentes, circunstancias externas. Él tiene una amplitud, en el interior de la cual permanece indiferente a esta variación, sin alterar su cualidad. Pero entonces hace su entrada un punto de esta alteración | de la relación [217] cuantitativa, en el que viene a ser alterada la cualidad, o sea que el cuanto se da a ver como especificador; un punto en donde tiene lugar una relación cuantitativa distinta 167, y tal que ella misma es medida y, por ende, una nueva cualidad y un nuevo algo. En la medida en que la precedente relación se refiere cualitativamente a su otro, a lo cualitativo en que se hunde¹⁶⁸, dado que lo cualitativo y cuantitativo en general se comportan-y-relacionan entre si cualitativamente, la relación que ha entrado entonces en el lugar de la primera está igualmente determinada por ésta. Pero este nuevo algo se comporta-y-relaciona, en igual medida, de un modo indiferente respecto al precedente, pues la diferencia entre ellos es la diferencia exterior del cuanto; por tanto, no es partiendo de algo precedente como él se destaca ahí delante, sino partiendo inmediatamente de sí. La nueva cualidad, o el nuevo algo, está sometido por su parte al mismo proceso de cambio, y así de seguido al infinito.

En la medida en que el progreso experimentado por una cualidad está dentro de la continuidad constante de la cantidad, las relaciones que se aproximan a un punto cualificador están entonces, desde una consideración cuantitativa, diferenciadas solamente por el más o el menos. Por este lado, la variación es paulatina. Pero este carácter paulatino concierne meramente a lo exterior de la variación, no a lo cualitativo de ese mismo carácter. La relación cuantitativa precedente, que está infinitamente próxima a la siguiente, no deja de ser una realidad distinta. Por consiguiente, el progreso meramente cuantitativo, que tiene carácter paulatino, y que en sí no constituye límite alguno,

viene a ser absolutamente cortado de forma abrupta por el lado cualitativo y, en cuanto que la nueva cualidad entrante es, por mor de su diferencia cuantitativa misma, una cualidad indeterminadamente distinta a la evanescente, es decir una cualidad indiferente, la transición es entonces un salto; la que desaparece y la que entra de nuevo son plenamente exteriores entre sí.— De grado se intenta hacer concebible un cambio a través del carácter paulatino de la transición; pero tal carácter es, más bien, justamente la alteración meramente indiferente, justamente lo contrario de la alteración cualitativa. En ese carácter paulatino, la conexión de las dos realidades—ya se tomen como estados o como cosas autónomas— está más bien suprimida 169; lo que está puesto es que ninguna es el límite de la otra, sino que la una es sencillamente exterior a la otra, que en el progreso meramente cuantitativo se muestran relaciones de cuantos cualitativamente diferentes de los precedentes y subsecuentes, y que, frente a ellos, los simplemente exteriores, cualitativamente indiferentes, se exponen como específicos.

Observación

[Título en la Tabla del Contenido: Ejemplos de ello].

El sistema numérico natural es ya una tal línea nodal de momentos cualitativos, distintos unos de otros dentro de un progreso meramente exterior. Por una parte, se trata de un avanzar y retroceder meramente cuantitativos, un ininterrumpido | añadir o sustraer, de modo que cada número tiene la misma relación a rit mética con su precedente y subsecuente que la de éste con su precedente y subsecuente, etc. Pero los números así surgidos tienen también una relación específica con los otros precedentes o siguientes, a saber: ser o bien un múltiplo de uno de ellos, expresado como un número entero, o bien potencia, o raíz.- En las relaciones musicales, una relación armónica hace su entrada dentro de la escala del progreso cuantitativo mediante un cuanto, sin que este cuanto tenga de por sí en la escala otra relación con su precedente y subsecuente que la que éstos tienen a su vez con sus precedentes y subsecuentes. A medida que los tonos siguientes parecen irse alejando cada vez más de la tónica o los números irse haciendo siempre otros mediante el progreso aritmético, más bien se pone de relieve, de golpe, un retorno, una sorprendente concordancia no preparada cualitativamente por lo inmediatamente precedente, sino que aparece como una actio in distans, como una referencia a algo lejano. El progreso en relaciones meramente indiferentes, que no alteran la realidad específica precedente ni tampoco forman

[218]

en general ninguna realidad tal, se interrumpe de golpe y mientras que, en un respecto cuantitativo, el progreso continúa de la misma manera, hace su entrada con ello, de un salto, una relación específica.

En las combinaciones químicas vienen a darse por doquier, en el caso de la progresiva alteración de las proporciones 70 - de-mezclas, nudos y saltos cualitativos tales que, en puntos particulares de la escala de mezcla, forman productos [caracterizados] por cualidades particulares. Estos productos no se diferencian meramente entre sí por un más y un menos, ni tampoco se dan ya, sólo que en un grado de algún modo más débil, con proporciones cercanas a esas relaciones nodales, sino que están ligados a tales puntos mismos. Las combinaciones. p.e., de oxígeno y ázoe dan lugar a los distintos óxidos azoados y ácidos nítricos, que brotan solamente en determinadas proporciones cuantitativas de la mezcla y tienen cualidades esencialmente distintas, de modo que en las proporciones-de-mezcla intermedias no se siguen combinaciones ni existencias específicas de ningún tipo. - Los óxidos metálicos, p.e., los óxidos de plomo, se forman en ciertos puntos cuantitativos de la oxidación, y se diferencian por sus colores y otras cualidades. No pasan paulatinamente el uno al otro, sino que las proporciones situadas entre esos nudos no llegan a darse como un estar específico ni son capaces de formar producto alguno. Sin haber pasado a través de las proporciones intermedias, entra en juego una combinación específica, | basada en una relación de medida y con cualidades propias.- [219] Tampoco el a gua, al alterarse su temperatura, se hace por ello más o menos caliente, sino que pasa por los estados de solidez, de fluidez en forma de gotas y de fluidez elástica; estos diversos estados no hacen su entrada paulatinamente, sino que es precisamente el progreso meramente paulatino de alteración de la temperatura el que viene a ser interrumpido y frenado de golpe por estos puntos; y la irrupción de otro estado es un salto. - Todo na cimiento y muerte, en vez de tener carácter de prosecución paulatina, es más bien un absoluto corte abrupto y el salto de lo cuantitativo a lo cualitativo.

No hay ningún salto en la naturaleza [, se dice]; γ, como γα se ha recordado, la representación habitual opina, cuando debe concebir un surgir o perecer, que lo ha concebido cuando se lo representa como un paulatino brotar o desaparecer. Pero ya se ha mostrado que los cambios en la esfera del ser, en general, no son solamente el transitar de un cuanto a otro cuanto, sino la transición de lo cualitativo a lo cuantitativo y viceversa: un venir a ser otro que es un corte abrupto de lo paulatino y algo cualitativamente-otro

respecto al estar precedente.—Así, el agua no se hace más y más sólida por el enfriamiento, de modo tal que se hiciera primero viscosa y paulatinamente se endureciera hasta alcanzar la consistencia del hielo, sino que se solidifica de golpe; incluso cuando tiene ya la entera temperatura del punto de congelación. pero se halla en reposo, conserva aún toda su fluidez, aunque una pequeña sacudida la lleva al estado de solidez. - Cuando se habla del carácter paulatino del surgir, la representación básica es que lo que surge está ya sensiblemente o, en general, efectivamente presente sólo que, en razón de su pequeñez, no es aún perceptible, así como, cuando se habla del carácter paulatino del desaparecer. se representa uno que el no ser, o lo otro que entra a ocupar ese lugar suyo, está igualmente presente, sólo que aún no es posible notarlo; y presente, además. no en el sentido de que el otro esté ya en sí contenido dentro del otro presente, sino en el de que él, como estar [, como algo existente], está ahí presente, aunque no sea posible notarlo. Con ello, el surgir y el perecer vienen a ser en general suprimidos¹⁷¹; lo en - sí, lo interno en que algo está antes de alcanzar su estar, es transformado en una pequeñez del estar exterior; y lo esencial, o sea la diferencia conceptual, en una mera diferencia exterior de magnitud.- El querer hacer concebible un surgir o perecer a partir del carácter paulatino del cambio tiene el carácter aburrido propio de la tautología, porque lo que surge o perece lo tiene va esa opinión de antemano enteramente listo, haciendo del cambio una mera alteración de una diferencia exterior, de modo que ese carácter paulatino no es de hecho sino una tautología.

En la medida en que haya de ser considerado dentro de la esfera del ser, dentro de lo mor al tiene lugar la misma transición de lo cuantitativo a lo cualitativo; o sea que las cualidades diversas se fundan en una diversidad del cuanto. Hay un más lo menos por el que se rebasa la medida del obrar a la ligera y sale a la luz algo enteramente distinto: el crimen, por cuyo medio pasa el derecho a ser injusticia, la virtud a vicio.— Así es como también los Estados obtienen por su diferencia de magnitud, si se admite lo restante como igual, un carácter cualitativamente distinto. Leyes y constitución se convierten en algo distinto cuando la dimensión del Estado y el número de ciudadanos se amplían. El Estado tiene una medida de su magnitud; forzado a ir más allá de ésta, se desintegra, carente de contención, y ello bajo la misma constitución que, en caso de tener otra dimensión, constituiría su dicha y su vigor.

[220]

\mathbf{C} Lo carente de medida

La medida es magnitud que es en sí, que resiste a la exterioridad e indiferencia del cuanto inmediato y se conserva en ese enfrentamiento. Esta indiferente subsistencia de suyo de las medidas específicas descansa empero en la diferencia cuantitativa, y a ello se debe que sea susceptible de ascender y descender en la escala del cuanto, sobre la cual se alteran las relaciones; algo, o una cualidad, se ve forzado a sobrepasarse en lo carente de medida y, por la mera alteración de su cuanto, se hunde [, va al fundamento]. La magnitud es la disposición indiferente exterior en la que un estar puede venir conmovido 172, y llegar por ese medio a ser destruido.

La relación cualitativa pasa a relaciones meramente cuantitativas que no tienen ninguna unidad negativa, y no son por ende relaciones cualitativas; la alteración que entra con ellas no es una alteración-de-cualidad. Pero, a la inversa, esta exterioridad de la relación, por lo pronto indiferente, vuelve a hacerse determinidad cualificadora, y a sí de seguido al infinito. En esta medida, lo que está presente es la mala infinitud del progreso infinito. - Lo carente de medida consiste en lo meramente cuantitativo a que una medida pasa; como tal, el cuanto es lo carente de medida. Pero como, a la inversa, la relación cuantitativa carente de medida vuelve a convertirse ella misma en una relación específica, lo carente de medida vuelve entonces a asumirse en él mismo. Lo que está presente aquí, pues, no es solamente la negación de las relaciones específicas, sino también la negación del progreso cuantitativo mismo. Lo infinito es esta negación de ambos momentos; es la determinación absoluta que les falta. La relación específica es, por lo pronto, la relación determinada en sí porque, como relación, tiene la diferencia en ella misma, y porque tampoco sus lados son magnitudes inmediatas, unidades, como dentro de la relación inmediata directa, sino determinaciones de cantidad especificadas, puestas. | Pero este ser-determinado en sí no se contiene en sus límites, sino que se continúa con su otro y pasa a la diferencia meramente cuantitativa; una diferencia que consiste en cuantos inmediatos, no especificados por la unidad negativa; pero esta diferencia regresa más bien a la relación específica. Ninguno de los dos es, pues, serdeterminado absoluto. Esta infinitud consiste pues, en general, en la negación de ambos lados. Pero, al mismo tiempo, esta negación no es el más allá de cada uno.

¹⁷² ergriffen.— Hegel juega con la ambigüedad del término: ergreifen es «echar mano a», «agarrar» (lado exterior cuantitativo) y a la vez «mover internamente», «conmover» (lado interior, ya casi esencial).

una infinitud que se encontrara fuera de ellos, o sea solamente su infinitud interna. sino que es su infinitud, puesta en ellos mismos. - La infinitud cualitativa era. en efecto, la irrupción de lo infinito en lo finito, la transición inmediata y la desaparición del aquende dentro de su más allá. Por el contrario, la infinitud cuantitativa es la continuidad del cuanto, una continuidad suya por la que se sobrepasa a sí. Lo finito-cualitativo se convierte en infinito; lo finitocuantitativo es su más allá en él mismo, y apunta hacia fuera de sí. s o bre pasándose. Pero la infinitud de la especificación de la medida es en ella misma esta totalidad que no tiene a lo otro como un más allá de sí, sino que lo pone solamente dentro de su propia negación que va más allá de sí, de modo que ello es totalidad, sin tener o poner a o tro frente a sí. La relación específica es la unidad negativa de cantidades, determinadas por ella, por la unidad; como esta unidad negativa, la relación es el consistir subsistente de suyo, indiferente. Pero aquello respecto a lo cual se ha especificado ella son determinaciones de cantidad, con esto, no es ya que ella pase a la relación cuantitativa, sino que es en ésta solamente donde se refiere a sí misma; y la carencia de medida o negación de ésta, a saber: lo cuantitativo de la relación es la referencia negativa de la relación a sí misma. La infinitud de esta relación es pues el acto de asumir, no a sí misma, sino a ella, bajo el respecto en que ella es otro; este asumir es la negación de ella, como aquello por lo cual ella es. La relación cualitativa, pues, en cuanto referencia de cantidades específicas, se hace de este modo exterior, hace de sí un consistir carente de cualidad; pero precisamente esta su negación es aquello por lo cual ella, la relación, es, aquello que constituye su disposición específica. - Tal es su naturaleza, pero la relación está igualmente presente dentro del progreso infinito. En efecto, la relación específica, al ser indiferente respecto de sí misma, se repele de sí misma y hace de sí otra relación específica distinta. Ésta es una relación cuantitativa distinta; a ello se debe que ambas sean indiferentes, la una respecto de la otra, y que su referencia cualitativa sea asumida. Pero, precisamente por esto, sólo exteriormente están ellas diferenciadas; la referencia a la otra es por tanto una referencia a su ser no diferenciado, a sí misma en cuanto negación de sí. Esta repulsión de lo especifico con respecto a sí mismo es su propia subsistencia de suyo; ésta consiste pues en referirse a su otro, diferenciado sólo cuantitativamente de un modo tal que él, dentro de su negación, es lo que él es. - Así, a la inversa, la determinación cuantitativa I se torna en determinación específica; pero como ésta es en ella misma lo cuantitativo, éste se mantiene entonces en su venir a ser otro y, por ello, dentro de su disposición es lo que él, según su determinación. es: ser. dentro de su negación, aquello que él es.

El progreso infinito, como tal. consiste solamente en el hecho de que lo subsistente de suyo específico pasa a lo cuantitativo y éste a aquél, y en que, dentro de este pasar, se asume [, se suprime] el acto mismo de pasar, en cuanto que la nueva rela-

[222]

ción vuelve a darse como una relación inmediata, indiferente. Pero la infinitud misma es la unidad de cualitativo y cuantitativo que se repele de sí y que, inmediatamente, no es otra cosa que este acto mismo de repulsión. — Lo cuantitativo y lo cualitativo son, dentro de la medida inmediata, unidad inmediata. Pero, precisamente de este modo, están contrapuestos cualitativamente: cada uno es lo que el otro no es; en el progreso infinito, ellos son las determinaciones de las relaciones, unas frente a otras. Pero, dentro de esta determinación cualitativa, ellos son sencillamente, al mismo tiempo, cada uno en él mismo el acto de pasar a su otro. Este acto de pasar es, considerado según la forma, aquello mismo en virtud de lo cual se convierte la cualidad, en general, en cantidad, y ésta en aquélla; en efecto, lo específico de la relación coincide, como repulsión excluyente, en ser uno con lo excluido; o sea, viene a ser atracción y, con ello, cantidad. A la inversa, ésta, como la exterioridad en sí que, en el progreso, viene a ser la exterioridad de sí misma, ha regresado con ello a sí y es cuanto, entendido como aquello que éste, en sí, es: cualidad.

Pero lo presente no es solamente este acto mutuo de transición de la cualidad γ la cantidad, que se muestra en ellas en cuanto determinaciones del ser, sino que ese acto vuelve a venir a darse aquí dentro de la respectivida de ambas; su mutua transición acontece sobre el suelo de la unidad de las dos. Esunacto de transición que es, al mismo tiempo, un retrogolpe 173 de si contra sí mismo, y se asume. En efecto, lo cualitativo pasa por lo pronto a lo cuantitativo como a su otro: pero éste mismo se da aquí como aquello que, en sí, es acto de transición a lo cualitativo: y así a la recíproca. Cada uno va pues a su otro, pero éste se asume en él mismo, y es solamente el venir a ser su otro. Así pues, en cuanto que cada uno viene a ser otro, lo que asume no es más bien sino esto: el hecho de ser otro; con ello, dentro de su alteración no hace sino coincidir con él mismo.

Así pues, en cuanto que el acto de transición mutua de cosas específicamente subsistentes de suyo es al mismo tiempo el acto de negar ese acto de transición, entendido como un venir a ser otro, aquello que se altera no es entonces ninguna subsistencia de suyo: el cambio es solamente alteración de un e stado, y lo transeúnte sigue siendo en sí lo mismo. La referencia cuantitativa, lo específico de la diferencia entre cualitativo y cuantitativo, viene a ser, dentro de esta infinitud, asumido. Tal como, al principio, la relación inmediata de medida se asumió dentro de la subsistencia de suyo específica, así ha desaparecido ahora ésta ligualmente, al ser [223] depuesta a e s t a d o '74. Ella debería ser en general la relación inmediata de medida.

¹⁷³ Rückschlag.

^{174.} Zustand.

asumida; lo cuantitativo dentro de ella debería ser algo cualitativamente determinado y, en cuanto unidad consigo excluyente, negativa, ser-para-sí determinado en sí. Pero esta subsistencia de suyo, en cuanto que transita a lo cuantitativo, que en ella no debiera estar sino asumido, se ha depuesto a momento. Pero en cuanto que el acto de transitar se ha asumido en general, la subsistencia de suyo no ha hecho, dentro de su transitar, sino coincidir consigo. Por el hecho de que, dentro del transitar, asume ella su propio acto de transitar, es ella, por vez primera, subsistencia de suyo de verdad. Lo subsistente de suyo se pone como subsistente dentro de uno y el mismo respecto, asumiendo allí su cualidad específica, así que con ello es, por vez primera, de verdad referencia a sí mismo.

lo que está pues presente es la subsistencia de suyo, que por su propia negación se media consigo misma. La subsistencia de suyo específica, la referencia excluyente a sí, tiene su indiferencia para consigo, lo cuantitativo entendido coma su negación, por momento mediador suyo; y al ser este retorno a sí, es absoluta subsistencia de suyo.

[224]

Capítulo tercero El devenir de la esencia

A. La indiferencia

Lo específico subsistente de suyo está mediado por su negación consigo mismo, de modo que no es ya subsistencia específica, sino absoluta.— Es verdad que lo específico es por lo pronto el ser inmediato en general, lo cualitativo, pero la negación del mismo es lo cuantitativo, que es por donde retorna él a sí. Sólo que lo cuantitativo es precisamente en el mismo sentido cualidad y, con ello, algo cuantitativo específico frente a la cualidad como tal, siendo ésta la negación de aquél; por tanto, no tienen todavía ambos sino una significación indeterminada el uno frente al otro.—Además, no hay que dar ya a lo específica el nombre de subsistente de suyo; lo cualitativo y lo cuantitativo no son todavía sino sencillamente momentos. Lo absoluto subsistente de suyo, que es lo infinito de ambos, aquello en lo cual están asumidos, cs su unidad, en la medida en que ésta provenga de ellos. Ella no es el devenir de los mismos—eso lo era la línea nodal y el progresa infinito—, pues no es su unidad, en la que ellos tendrían aún su diferencia cualitativa. Ni tampoco ha regresado ella, la unidad, a la determinación de serunidad in m e d i a ta de ellos, pues los momentos están aunados como

momentos de ntro de la diferencia del uno con respecto al otro, o sea: no está presente esa unidad suya, dentro de la cual se aunaran solamente en cuanto momentos asumidos, sino que ellos son esto: el continuarse del uno dentro del otro. Su unidad es por consiguiente la unidad que, estando en ellos, es indiferente respecto a ambos: su Indiferencia 175.

Esta Indiferencia de lo cualitativo y lo cuantitativo es la indiferencia '76 de ambas determinaciones en general, cada una de las cuales, dentro de la otra, no pasa a ésta, sino que no hace sino coincidir consigo misma. A ello se debe, por lo demás, que ella, la indiferencia, no sea tampoco sino subsistencia q u e - e s - e n - s í, sin ser todavía subsistencia de suyo q u e - e s - p a r a - s í. Dado que ella es la i n d i ferencia respecto a la diferencia de ambas determinaciones, no tiene aún en ella misma esta diferencia. Al ser unidad que-es-en-sí, a la que le da igual, está puesta entonces dentro de la determinación de cantidad, y la diferencia cualitativa le está enfrentada como aquello frente a lo cual a ella le da igual estar. - O bien, en la medida en que ella es lo infinito, el cual resulta del ira si¹⁷⁷ de lo cualitativo y cuantitativo, tiene ella este movimiento de trás de sí, y está referida a él. - | A la [225] Indiferencia le falta pues esto ¹⁷⁸: la unidad cualitativa consigo, la negatividad absoluta. Ella está dentro de la determinación de indiferencia frente a lo negativo: no es, pues, lo absolutamente subsistente de suyo.

B.

Lo subsistente de suyo, como relación inversa de sus pactores

La Indiferencia es solamente la unidad, que es en sí, de lo cualitativo y cuantitativo; tiene la referencia determinada a su otro, frente al cual a ella le da igual estar; es verdad que, en cuanto que - es - en - sí. es inmediatez, de la cual es empero diversa su mediación: está, por tanto, de hecho ella misma mediada. Con esto, ella es lo subsistente e s p e c i f i c o que se media consigo por su negación y viene a ser, por ello, sub-

¹⁷⁵ Indifferenz.

¹⁷⁶ Gleichgultigkeit (vierto el término por «indiferencia», con minúscula, frente al neologismo latino, escrito con mayúscula, al igual que se hacía en los casos de «Diferencia» (Differenz) y «diferencia» (Unterschied). Cuando se trata en cambio de un adí, o adv. (gleichgültig), tiendo a verter literalmente: «que da igual», con las correspondientes variaciones).

¹⁷⁷ Insichgehen (entiéndase también, al mismo tiempo: «el ir dentro de sí»).

¹⁷⁸ Los eds. acad. han añadido ad loc. un «(zu seyn).», que no parece necesario. El texto diría entonces «...esto: (ser) la unidad...».

sistencia de suyo absoluta. de modo que tiene aún en ella las dos determinaciones, la subsistencia de suyo específica y su negación, como m o m e n t o s diferentes de su Indiferencia: estos momentos vuelven a obtener por ello, al instante, su significación determinada, uno frente a otro. Pero no como subsistentes de suyo que lo fueran inmediatamente de por sí, sino que tienen su subsistencia de suyo únicamente dentro de su Indiferencia, y son momentos de ella.

Lo por lo pronto presente es el momento de la subsistencia de suyo específica, momento que, dentro de su determinidad, es lo cualitativo: en él mismo, no es la indistinta 179 unidad consigo sino que, frente a ella, es lo determinado. y con ello lo diferente dentro de sí. Hay pues dos subsistencias, en general; sólo en sí, dentro de su unidad, son éstas subsistencias de suyo; pues, dentro de su unidad, no están determinadas frente a otra cosa; lo específico es subsistente de suyo sólo en la negación de sí. Pero, en su determinidad específica, el uno es lo que el otro no es, y por consiguiente, al mismo tiempo, cada uno es solamente en la medida en que el otro es. Pero es su mutua diversidad determinada lo que constituye la diferencia cuantitativa; la cualitativa constituye la disposición de cada uno, su referencia específica al otro, por medio del cuanto. Éste, que constituye el ser de los lados de la relación, está de tal modo determinado cualitativamente frente a uno y otro que el ser del uno es el no ser del otro. Con ello están ambos en rel a ción in vers a.

La relación inversa retorna aquí; pero no es ya la primera, formal. En ésta, la referencia cualitativa referente a los lados mismos, consistente en que el uno no era lo que el otro, daba igual, pues ellos no eran sino cuantos en general. Aquí, en la realidad de esta relación, es la cualitatividad propia de los lados la que los refiere de ese modo; su determinación específica contiene el momento del excluir, de ser en sí mismo en la medida en que el otro no es. Al mismo tiempo, este retorno de los lados a sí es la referencia a sí a la que le da igual, el cuanto; ellos tienen a éste por la determinación de su consistir el uno frente al otro, dándoles ello igual. De este modo, al ser específico, el cuanto no es por su parte la determinidad exterior inmediata, sino referencia cualitativa.

Los dos lados de esta relación inversa tienen su subsistencia de suyo en la Indiferencia, que-es-en-sí, de sus momentos; son esta unidad misma, pero llevada a diferenciada ¹⁸³; son subsistentes de suyo, especificados. Al ser la unidad de lo cualitativo y lo cuantitativo, en sí son ambos lo mismo, y subsistentes de suyo; pero esta unidad lo son como mediados por su negación o el ser otro; cada uno tiene en el otro su retorno a sí; lo cualitativo es lo en sí determinado sólo dentro de la cantidad,

[226]

¹⁷⁹ indifferente.

¹Bo differentirte

entendida como un consistir que da igual; y lo cuantitativo es específico sólo dentro de lo cualitativo. Esta unidad negativa, dentro de la cual son ellos subsistentes de suyo, no está diferenciada aún de la absoluta Indiferencia entre ellos; por consiquiente, dentro de su determinidad pasa lo negativo a colocarse frente a sí mismo. La unidad de ambos está por consiguiente presente, como subsistencia de suyo en general, dentro de la diferencia de los dos, los cuales, como se ha determinado ya, están en relación inversa el uno para con el otro. Son específicamente subsistentes de suyo, como determinados, y cada uno es la mediación de sí consigo por su negación; pero, al principio, su negación se limita a ser diferente de su subsistencia de suyo, que es en sí; ella es, pues, o tro subsistente de suyo. El retorno a sí no consiste por ello, al principio, sino en la inmediatez de cada uno, dentro de la cual se mantiene frente a su variación; la inmediatez de su c o n sistir, y su igualdad consigo, entendida como igualdad dentro de la variación, o sea su m e d i a c i ó n consigo, caen la una fuera de la otra. Hay en cada uno una parte inmediata, que es para sí, y que no le sobreviene como medro en virtud de la negación del otro; una parte que puede ser vista como mayor o menor o como infinitamente pequeña y que es, en general, el momento de la subsistencia de suyo específica.

Así pues, lo que está presente dentro de la relación inversa real son dos subsistencias de suyo específicas, que en sí son lo mismo pero que, como cuantos, son diferentes. Con ello, la Indiferencia que-es-en-sí entre ellos no es más que su s u m a ; un cuanto determinado. Ésta tiene su determinidad cualitativa en las relaciones diferentes, dentro de las cuales entran mutuamente los cuantos a los que les da igual serlo; pues la referencia que tales cuantos del todo, cualitativamente determinados, tienen dentro de la relación, es la diversidad específica de este todo. Estos lados de la relación son factores que, sin dejar de ser en sí el mismo todo, lo determinan por medio de su variación determinada, cuantitativa; no según la Indiferencia de cada uno, sino según su determinidad; pues son ellos justamente los que la constituyen.

Ahora bien, esta determinidad de los factores consiste en la diversa relación de sus cuantos. Pero al mismo tiempo están, esencialmente, determinados cualitativamente uno frente al otro; la diversidad cuantitativa entre ellos no es un caer el uno fuera del otro, sino que se da dentro de una sola unidad. El uno no tiene pues una magnitud más que en la medida en que el 1 otro lado no la tiene; tanto como decrece [227] de uno se le acrecienta al otro. Ahora bien, como la cuantitatividad de ambos es sencillamente de esta naturaleza cualitativa. cada uno alcanza entonces a llegar solamente tan lejos como el otro. Como son cuantos, en la medida en que debieran ser diversos y constituir una relación determinada el uno sobrepasaría al otro y, en su ir a más, tendría un ser que el otro no tendría. Pero, en su referencia cualitativa,

cada uno es sólo en la medida en que el otro es. Están por consiguiente en equilibrio, de tal modo que tanto como el uno aumentara o disminuyera crecería o decrecería igualmente el otro: y crecería o decrecería en la misma proporción.

Así pues, partiendo del fundamento [, de la base] de la referencia cualitativa entre ellos no cabe llegar a diferencia cuantitativa alguna.—Pero la determinación cuantitativa puede ser tomada como determinación primera; así, uno podría ser aceptado inmediatamente como mayor respecto al otro. Pero de este modo se sobrepasa a sí mismo pues, dentro de su determinación, es igual que el otro; es como desigual al otro como se sobrepasa a sí y contiene al otro. Ser más que el otro es cosa que sólo del otro y por él¹⁸¹ la tiene; pero a éste no le queda nada más, pues, en virtud de la determinación cualitativa que la diferencia cuantitativa tiene, aquello que el uno sería fuera y más allá del otro no es sino este otro mismo. Lo que hay es solamente el uno y el otro; en la medida en que el uno medra, este medro no es sino el otro.

En la medida pues en que, partiendo de la representación cuantitativa, viene a ser perturbado el equilibrio y tomado uno de los factores como mayor, viene a ser entonces éste de tal modo preponderante que el otro decrece con velocidad acelerada, y viene a caer de tal modo bajo el yugo del primero que éste se convierte en el único subsistente de suyo; pero con ello no es ya algo específico, sino el todo.

En la medida pues en que en el todo, cuyos factores deben ser los lados de la relación inversa, hay presente una determinidad y sobreviene un cambio, no sobreviene éste entonces sino en el todo mismo, no en los factores, que no tienen determinidad alguna mutua. Además, en la medida en que tales factores —aunque de manera superflua, como se ha demostrado— vienen adoptados como determinaciones del todo, da perfectamente igual cuál haya que cambiar; o sea, que el otro se cambia justamente de igual modo; en general, sólo una cosa se cambia: el todo; la diferencia de los factores es insignificante.

Pero tampoco el todo cambia; pues este todo, la Indiferencia que es en sí, ya no está en general determinado cualitativa o cuantitativamente; no es ni suma ni cuanto, ni tampoco otra determinidad cualitativa cualquiera. La determinidad no es ya primera negación, sino negatividad absoluta. La Indiferencia es en sí sólo esto: el dar igual respecto a cualidad y cuanto. I Pero la determinidad que ella tenía aún como siendo-en-sí, y que consistía en la diferencia de sus factores, se ha asumido plenamente, por haberse mostrado como Indiferencia que regresa a sí; por ello, no sólo en sí son esos factores lo mismo, sino que lo son dentro del determi-

[228]

LA MEDIDA 42I

nado ser-otro de ambos; es su referencia negativa, pormedio de la cual ambos son uno.

Observación

[Título en la Tabla del Contenido: Aplicación de esta relación].

Esta relación de un todo que debe tener su determinidad en la diferencia de magnitudes de factores cualitativamente determinados uno frente a otro viene empleada, a modo de ejemplo, en el caso del movimiento elíptico de los cuerpos celestes. Dentro de este movimiento, la velocidad de aquéllos se acelera cuando se aproximan al perihelio, y disminuye cuando se aproximan al afelio. A fin de dar una, así llamada, explicación de este fenómeno se aceptan una fuerza centrípeta y otra centrífuga como momentos cualitativos del movimiento de la línea curva. Su diferencia cualitativa consiste en la diversidad de la dirección. En el respecto cuantitativo, esas fuerzas son determinadas como desiguales y contrapuestas, de modo que la una debe crecer y la otra decrecer de la misma manera, y a la inversa, al mismo tiempo que también su relación se invierte de nuevo de tal modo que, después de que la fuerza centrípeta ha ido creciendo durante un tiempo mientras decrecía la fuerza centrífuga, se da¹⁸² un punto en que la fuerza centrípeta decrece, mientras que la fuerza centrífuga se acrecienta. He dilucidado este tema dentro de una disertación anterior, y puesto en evidencia lo vano de esta diferenciación y de las explicaciones construidas sobre ella. Una consideración más precisa muestra fácilmente que, en general, dentro de las operaciones y fórmulas construidas en base a aquella diferenciación no viene de hecho a darse una diversidad cuantitativa de estos momentos. sino que lo que está en cuestión es más bien sólo y en cualquier caso el todo, la velocidad del movimiento; de modo que lo que resulta como magnitud de la acción de uno de los factores es precisamente en la misma medida magnitud del otro, así como es igualmente la magnitud del todo. Dado que las magnitudes tienen una frente a otra la determinidad cualitativa, en ningún caso es posible ponerlas 183 por separado; sólo con respecto a la otra tiene cada una sentido; en la medida, pues, en que la una excediera en algo a la otra no tendría en esa medida referencia alguna a la otra ni estaría presente. – En caso de que se aceptara que la una fuera, en una ocasión, mayor que la otra, con lo que estaría como mayor en referencia a la menor, ocurriría 184 lo anteriormente dicho, a saber: que ella

¹⁸² eintrete.

¹⁸³ bringen.

¹⁸⁴ tritt ... ein.

recibiría absolutamente la preponderancia, y la otra desaparecería. Basta una consideración muy simple para darse cuenta de que si p.e., como antes se ha indicado, la fuerza centrípeta del cuerpo, mientras se aproxima al perihelio, debe crecer mientras que, por el contrario, la fuerza centrífuga debe decrecer otro tanto, esta última no será capaz ya de arrancar al cuerpo de la acción de la primera y | de alejarlo de nuevo de su cuerpo central; en cambio, desde el momento en que la primera tenga la preponderancia, la otra será entonces vencida y el cuerpo será conducido con velocidad acelerada hacia su cuerpo central. Y a la inversa, si es la fuerza centrifuga la que, al acercarse el cuerpo infinitamente al afelio, tiene la supremacía, igual de contradictorio será entonces que deba ser vencida en el afelio mismo por la más débil.— Está claro que en tal caso sería una fuerza ajena la que efectuara esa inversión; y ello quiere decir que la velocidad del movimiento, ora acelerada, ora retardada, no podría ser conocida a partir de aquellos factores que habían sido justamente admitidos para explicar esa diferencia.

Esta misma relación fue aplicada más tarde a la fuerza atractiva y repulsiva, para comprender la diversa densidad de los cuerpos; también la relación inversa de sensibilidad e irritabilidad ha llegado a servirse de ella para comprender, a partir de la diversidad de estos factores de la vida, las diversas determinaciones del todo, de la salud, así como también la diversidad de géneros de los seres vivos. Pero el embrollo y galimatías en que se enredó esta explicación, al usar acríticamente de estas determinaciones conceptuales, ha tenido como consecuencia que este formalismo parezca haber sido prontamente de nuevo abandonado, mientras que en la ciencia, por el contrario, y particularmente en la de la astronomía física, sigue usándose ese formalismo en su entera extensión.

-Por lo que hace a la Indiferencia absoluta, el concepto fundamental de la sustancia spinozista, puede aún recordarse que este concepto es la determinación última del ser antes de que éste se convierta en esencia, pero que no llega a la esencia misma. La Indiferencia absoluta contiene la unida da absoluta de los seres específicamente subsistentes de suyo en su determinación suprema 185, en cuanto determinación del pensary del ser, y por ende, en general, de todas las otras modificaciones de estos atributos. Sólo que, con ello, lo pensado no es más que el absoluto que es en si, no lo que es para sí. O sea, es la reflexión exterior, estancada en el hecho de que los seres específicamente subsistentes de suyo sean en sí, o sea dentro del absoluto, lo mis mo.

[229]

una sola cosa, siendo la diferencia entre ellos una diferencia que da igual; en sí. ninguna diferencia. Lo que falta aquí todavía consiste en que esta reflexión deje de ser la reflexión externa del sujeto pensante, sino que ella misma venga a ser conocida, y además como la determinación y movimiento propios de los subsistentes de suyo, a saber: asumir la diferencia entre ellos sin ser meramente en sí una sola cosa, sino como siendo una sola cosa dentro de la diferencia cualitativa entre ellos, por cuyo medio [se da a ver] le entonces el concepto de la esencia, que no consiste en tener lo negativo fuera de él, sino en ser en él mismo la negatividad absoluta, la indiferencia tanto frente a sí mismo como, en la misma medida. de su ser otro frente a sí.

C. [230]

Brotar de *la esencia*

La Indiferencia absoluta consistía en que ella era lo e s p e c í fi c a m e n t e subsistente de suyo, mediado consigo mismo por su n e g a c i ó n y que, purificado por ésta, era lo a b s o l u t a m e n t e subsistente de suyo. Es así la Indiferencia que p r e s u p o n e a lo específico subsistente de suyo y a la negación de éste y que, por ello, está determinada como lo q u e - e s - e n - s í .

Al principio, esa determinida d le es esencial; regresando de esos momentos, la Indiferencia, entendida como la determinación o como el seren-sí, es diferente de ellos, en cuanto diferente de la disposición o ser-para-otro de éste, del ser en sí.

En segundo lugar, empero, esta determinidad ha resultado, con más precisión, como relación inversa de factores. En efecto, en cuanto que ella se da esencialmente en lo absolutamente subsistente de suyo, hay que considerar aquella subsistencia específica y su negación solamente dentro de su referencia al mismo; o, más bien, ambas no son sino momentos de esta su unidad.

En tercer lugar, dentro de esta determinación: ser factores de determinidad de la esencia, se ha asumido su unidad imperfecta, su relación inversa. O sea, la determinidad de la Indiferencia absoluta se ha mostrado [como] siendo la referencia negativa a sí misma. La determinidad es la diferencia y la negación recíproca de los factores: pero la negación no es ya la negación de algo inmediato, de modo que ella misma no fuera sino una negación inmediata y deter[231]

minada por otra cosa, sino que la negación de lo otro es la negación de la propia subsistencia específica frente a lo otro; la referencia negativa a lo otro, la cual es como tal un ser-determinado o un transitar, es más bien un asumir la propia determinidad, el transitar a sí misma; negación de lo negativo.

La determinidad de la Indiferencia que - es - en - sí es, con esto, la infinitud de su subsistencia de suyo, la negatividad absoluta. No es pues la subsistencia de suyo es pecífica, que se media consigo misma por su negación. sino la subsistencia de suyo a b s o l u t a, que no es sino esto: mediarse [consigo]¹⁸⁷ por su negatividad, igual a sí. – Es verdad que, aquí, una primera subsistencia de suyo absoluta está formulada frente a la otra, que es en cuanto mediada consigo. En esa medida, aquélla es la subsistencia inmediata o que - es sólo en - sí: y en esa medida, es lo específico, una subsistencia determinada en general. Pero el resultado es precisamente esto, que, en primer lugar, la subsistencia de suyo que - es - en - sí, la Indiferencia en cuanto tal, no es absoluta, sino que está ella misma determinada, y que ella es esencialmente esto; pero que su determinidad, la negación de la negación, es entonces subsistencia de suyo que-es-para-sí, y que contiene como m o m e n to, como algo asumido, aquella subsistencia de suyo quees-en-sí. Está, pues, presente la subsistencia de suyo que, dentro de la negación completa de ella misma, a saber dentro de la subsistencia de suyo del ser otro, es decir del primer inmediato, es esto: ser simple referencia a sí y, por tanto, al mismo tiempo referencia negativa a sí.

Con esto, el ser ha regresado absolutamente a sí; ha asumido su determinidad: ser lo inmediato simple, y se ha interiorizado [, se ha acordado de sí]¹⁸⁸.

El ser es, por de pronto, cu a l i d a d que, según su determinación, es el ser en sí determinado, determinidad que es ente, y ello porque el ser es la negación de lo otro. La cantida d es, según su determinación, la determinidad que da igual, que no es negación de un algo otro, sino algo que da igual, exterior a él. Por lo pronto se ha mostrado en ellas, dentro de su inmediatez, que la cualidad pasa a la cantidad, y ésta a aquélla. La unidad de las dos es la medida; así como antes estaba puesta cada una como siendo para sí, dentro de ésta han entrado en referencia mutua, por lo pronto según la determinidad de la una frente a la otra, estando con ello sólo dentro de una unidad relativa. Pero, mediante el movimiento de la medida, viene a ser puesto aquello que ellas, considerada cada una de por sí, muestran ser en sí; y de ahí brota su unidad absoluta.

¹⁸⁷ sich (añadido en la ed. acad.).

¹⁸⁸ sich erinnert.

Esta unidad de lo cualitativo y cuantitativo, que es por lo pronto indiferencia frente al uno y frente al otro, no es esencialmente Indiferencia como [indistinción] frente al uno y al otro, sino indiferencia frente a sí misma, un derrumbarse dentro de sí. Ésta es la cuantitatividad de la Indiferencia, pero también y precisamente en la misma medida su cualitatividad; en cuanto Indiferencia, ella es en efecto subsistencia de suyo, que es en sí e inmediata; pero justamente este ser en sí, o sea la inmediatez, es determinidad; por tanto, negación de la Indiferencia, un subsistente de suyo que es otro. La referencia negativa de ambos subsistentes de suyo, el uno referido al otro, constituye su determinidad cualitativa, en donde, por tanto, esa primera inmediatez es puesta solamente como determinidad y, por ende, asumida; en cuanto que este asumir no es solamente asumir de la inmediatez, sino de la misma como negación, es entonces negación de la negación; la determinidad, que es la subsistencia-de-suyo del todo: la Indiferencia negativa.

Esta unidad consigo de la determinidad y de la indiferencia frente a ella es la verdad del ser. Ella es el sersimple, inmediatez que da igual, al estar mediada consigo por la negación suya, del ser, por la indiferencia de éste frente a sí mismo; o sea que el ser es la mediación como pura igualdad consigo, como simple inmediatez: el ser no es más que esto, haber coincidido consigo dentro de su negación y, con ello, ser puro ser.

| El ser, en cuanto esto: ser [o estar] sencillamente interiorizado, es la e s e n - [232] cia. La verdad del ser es, así, ser inmediato en cuanto inmediatez absolutamente asumida. Él es solamente como referencia negativa a sí; así, se repele de sí: este acto de repeler es su no ser, siendo así la primera inmediatez ser cualitativo. Pero este no ser es indiferencia frente a sí, el acto de asumirse a sí; así es, por lo pronto, ser cuantitativo: esto es ya e n sí el retorno a sí, en la medida en que aquel ser primero, en efecto, está determinado como no ser; pero al principio es solamente ser cuantitativo, en la medida en que aquél es scr primero, in media to. El ser cuantitativo se hace medida y, en cuanto tal, Indiferencia que-es-para-sí; ésta es justamente esto: determinar al ser inmediato como un no ser, y al ser en sí como determinidad. El ser, en cuanto que él es no serlo que él es, y serlo que él no es, en cuanto esta simple negatividad de sí mismo, es la esencia.



Biffenschaft

3 9 6

Logit.

B 0 4

D. Ge. Wilh. Friedr. Segel, Professer und Rector am Königl. Baperifchen Sympassum zu Nürnberg.

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

Erfter Band.

Die objective Logik.

Zwentes Buch. Die lehre vom Wefen.

Murnberg, bey Johann Leonhard Schrag 1813.



Ciencia

de la

lógica

Por el

Doctor Ge. Wilh. Friedr. Hegel

Catedrático y Rector del Real Gymnasium Bávaro de Nuremberg

Primer volumen

La lógica objetiva

Libro segundo La doctrina de la esencia

> Nuremberg, Johann Leonhard Schrag 1813

Ciencia de la lógica

vol. i La lógica objetiva

Libro segundo

LA DOCTRINA DE LA ESENCIA

(1813)

TABLA DEL CONTENIDO

[Se añade entre corchetes la paginación del volumen 11 de la edición académica]

LIBRO SEGUNDO

			2.2.1.0 1.2.0	
La	esei	ncia		437 [241]
			SECCIÓN PRIMERA	
La	ese	ncia	como reflexión dentro de ella misma	441 [244]
			Capítulo primero	
La a	aparie	ncia		441 [244]
	A.	Lo	esencial y lo inesencial	442 [245]
	В.	La a	apariencia	443 [246]
	C.	Laı	reflexión	447 [249]
		1.	La reflexión ponente	448 [250]
		2.	La reflexión externa	451 [252]
			[Observación]	452 [254]
		3.	La reflexión determinante	453 [2 ₅₅]
			Capítulo secundo	
Las	eseno	ialida	ades o las determinaciones de reflexión	456 [258]
			Observación. Las determinaciones	
			de reflexión en forma de principios	457 [258]
	Α.	. La identidad		459 [260]
			Observación 1. Identidad abstracta	460 [261]
			Observación 2. Primera originaria ley del pensar:	
			principio de identidad	461 [262]
	В.	Lac	liferencia	465 [265]
		1.	La diferencia absoluta	465 [265]
		2.	La diversidad	467 [267]
			Observación. Principio de diversidad	471 [270]
		3.	La oposición	473 [272]
			Observación. Las magnitudes contrapuestas	
			de la aritmética	478 [275]
	C.	La c	ontradicción	482 [279]

	Observación 1. Unidad de lo positivo y negat	ivo 487 (283)
	Observación 2. El principio del tercio exclu	
	Observación 3. Principio de contradicción	491 [286]
	Capítulo tercero	
El funda:	mento	496 [291]
	Observación. Principio del fundamento	498 [293]
A.	El fundamento absoluto	499 [294]
	a. Forma y esencia	499 [294]
	b. Forma y materia	503 [297]
	c. Forma y contenido	507 [301]
B.	El fundamento determinado	509 [302]
	a. El fundamento formal	509 [302]
	Observación. Modo de explicación formal	
	desde fundamentos tautológicos	511 [304]
	b. El fundamento real	515 (307)
	Observación, Modo de explicación formal a p	partir
	de un fundamento diverso de lo fundamenta	do 517 (309)
	c. El fundamento completo	522 [312]
C.	La condición	525 [314]
	a. Lo relativamente incondicionado	525 (314)
	b. Lo incondicionado absoluto	527 [316]
	c. El brotar de la Cosa en la existencia	530 [319]
	SECCIÓN SEGUNDA	
La aparición		535 [323]
	Capítulo primero	
La existe:	ncia	536 [324]
Α.	La cosa y sus propiedades	540 [327]
	a. Cosa en sí y existencia	541 [327]
	b. La propiedad	544 [330]
	Observación. La cosa-en-sí del idealismo	
	trascendental	546 [331]
	c. La interacción de las cosas	548 (332)
В.	El consistir de la cosa a partir de materias	549 [334]
C.	La disolución de la cosa	552 [336]
	Observación. La porosidad de las materias	554 [33 ₇]

	TABLA DEL CONTENIDO	435				
Capítulo segundo						
La aparición						
A.	La ley de la aparición	557 [341] 559 [342]				
В.	•					
C.	Disolución de la aparición	564 [3 ₄₇] 569 [3 ₅₁]				
	Capítulo tercero					
La relación esencial						
A.	La relación del todo y de las partes	571 [3 ₅ 3] 573 [3 ₅₄]				
	Observación. Divisibilidad infinita	577 [3 ₅ 8]				
В.	La relación de la fuerza y su externalización	578 [359]				
	a. El ser-condicionado de la fuerza	579 [360]				
	b. La solicitación de la fuerza	581 [362]				
	c. La infinitud de la fuerza	584 (364)				
C.	Relación de lo externo y lo interno	584 [364]				
	Observación. Identidad inmediata de lo interno					
	y externo	587 [366]				
	ODCCIÓNIMEN CER I					
SECCIÓN TERCERA						
Lareali	591 [369]					
	Capítulo primero					
Lo absolu	to	592 [370]				
A.	La exhibición de lo absoluto	593 [370]				
В.	El atributo absoluto	596 [3 ₇ 3]				
C.	El modo de lo absoluto	597 [374]				
	Observación. Filosofía spinozista y filosofía					
	leibniziana	59 9 [3 ₇ 6]				
	Capítulo segundo					
La realida	604 [380]					

Contingencia; o formal realidad efectiva,

Necesidad relativa, o real realidad efectiva,

605 [381]

610 [385]

615 [389]

posibilidad y necesidad formales

posibilidad y necesidad reales

Necesidad absoluta

A.

B.

C.

Capítulo tercero

La relación absoluta		619 [393]
Α.	La relación de sustancialidad	620 (3 ₉₄)
B.	La relación de causalidad	623 [396]
	a. La causalidad formal	624 [3 ₉₇]
	 La relación de causalidad determinada 	626 [398]
	c. Acción y reacción	632 [404]
C.	La interacción	636 (407)

LIBRO SEGUNDO

LA ESENCIA

La verdad del ser es la esencia.

El ser es lo inmediato. En cuanto que el saber quiere conocer lo verdadero, lo que el ser es en y para sí, no se está quieto cabe lo inmediato y sus determinaciones, sino que lo atraviesa de parte a parte, con la presuposición de que detrás de este ser hay aún algo otro que el ser mismo, y de que este trasfondo constituye la verdad del ser. Este conocimiento es un saber mediato, pues no se encuentra inmediatamente cabe la esencia ni dentro de ella, sino que comienza a partir de un otro, del ser, y tiene que hacer un camino previo, el camino de sobrepasar el ser o más bien de intrapasar a éste. Sola y primeramente en cuanto que el saber se interioriza - y - re cuerda 'a partir del ser inmediato encuentra por esta mediación la esencia.— La lengua alemana ha conservado en el verbo ser la esencia en el tiempo pasado: si do; pues la esencia es el ser pasado, pero ser pasado carente de tiempo.

Al ser representado este movimiento como camino del saber, este inicio a partir del ser, y el curso que lo asume y arriba a la esencia como a un algo mediato, aparecen como siendo una actividad del conocer que sería exterior al ser, y que en nada le iría a la naturaleza propia de éste.

Pero este curso es el movimiento del ser mismo. Lo que en éste se mostró es que él, por su naturaleza, se interioriza [recuerda], y que por este ir hacia dentro de sí viene a ser esencia.

Si el absoluto, pues, fue por lo pronto determinado como ser, ahora lo es como esencia. El conocer no puede estarse en general quieto cabe el variado estar, pero tampoco cabe el ser, el puro ser; inmediatamente se impone la reflexión de que este puro ser, la negación de todo lo finito,

sich erinnert (lamentablemente, no pueden recogerse en español todos los matices de la expresión, ya que el verbo «recordar» no es reflexivo; podría haber vertido «acordarse», que si lo es: pero en este caso se pierde la importante alusión a la reflexión y al sentar o dar razón de lo mentado en la raíz, gracias al prefijo: en al. er-, y en esp. re-; además, la raíz del original: inner, apunta a lo interior, así que no parece haber más remedio que verter la expresión por una cláusula compuesta).

242]

presupone una interiorización [un recordar]² y un movimiento que han purificado el inmediato estar hasta convertirlo en ser puro. El ser viene en consecuencia determinado como esencia, como un ser tal que en él es negado todo lo determinado y finito. Es, así, la unidad simple, carente de determinación, de la que lo determinado ha sido desechado de una manera exterior: a esta unidad, lo determinado mismo le era un algo exterior, y ello le sigue estando todavía enfrentado después de este desechar; | pues no ha sido asumido en sí, sino sólo relativamente, en referencia a esa unidad. - Ya fue recordado más arriba que cuando la esencia pura es determinada como omnitud de todas las realidades, éstas subyacen igualmente a la naturaleza de la determinidad y de la reflexión abstrayente, reduciéndose esta omnitud a vacía simplicidad. De esta manera, la esencia es sólo producto, cosa hecha. La negación exterior, que es abstracción, se limita a sacar las determinidades del ser fuera de aquello que sigue restando como esencia; no hace, por decirlo así, más que emplazarlas en otro lugar, dejándolas como siendo lo mismo antes que después. Pero, de esta manera, la esencia no es ni e n sí, ni para sí misma; ella espor otro, por la reflexión exterior, abstrayente; y es para otro, a saber para la abstracción, y en general para el ente quieto que le sigue estando enfrentado. En su determinación es, por tanto, la carencia de determinación dentro de sí muerta, vacía.

Pero la esencia, tal como ha venido a ser aquí, no es lo que es por una negatividad ajena a ella, sino por la suya propia, por el movimiento infinito del ser. Ella es ser-en-y-para-sí; ser en sí absoluto, en cuanto que le da igual estar frente a toda determinidad del ser, habiendo sido absolutamente asumidos el ser otro y la referencia a otro. Pero no es solamente este ser-en sí; como mero ser-en sí sería sólo la abstracción de la pura esencia; sino que es, igual de esencialmente, ser para sí; ella misma es esta negatividad, el asumirse del ser otro y de la determinidad.

Como perfecto retorno del ser a sí es la esencia pues, por de pronto, la esencia indeterminada; las determinidades del ser están asumidas dentro de ella; ella las contiene e n s í, pero no como están puestas e n ella. Dentro de esta simplicidad consigo no tiene la esencia absoluta ningún estar ahí. Pero tiene que pasar a estarlo; pues ella es s e r - e n - y - para - s í, es decir

Erinnerung (este campo semántico sigue dando problemas; aquí, el sufijo —ung denota una acción; al menos presente en uno de los términos en español; en cambio, «recuerdo», que es la traducción normal de Erinnerung tiene un sahor más bien pasivo: dificilmente diriamos en castellano que un recuerdo es un «movimiento», como señala el texto; he intentado paliar el problema traduciendo el término como un infinitivo sustantivado: «el recordar» en cuanto «acción de recordar»).

· que diferencia las determinaciones que en sí contiene; porque ella es repulsión de sí o indiferencia frente a sí, referencia n e gativa a sí, con lo que se pone enfrente de sí misma, y no es ser para sí infinito sino en la medida en que es la unidad consigo dentro de esta su diferencia de sí. - Este determinar es, pues, de otra naturaleza que el determinar dentro de la esfera del ser, y las determinaciones de la esencia tienen otro carácter que las determinidades del ser. La esencia es unidad absoluta del ser-en-y-para sí: su determinar permanece por consiguiente en el interior de esta unidad, y no es ningún devenir ni transitar, igual que tampoco las determinaciones mismas son un otro en cuanto otro ni referencias a otro; son subsistentes de suyo pero, con ello, sólo en cuanto tales que son en su unidad, unos con otros.- En cuanto que la esencia es por lo pronto simple negatividad, tiene que poner entonces en su esfera la determinidad que ella sólo contiene en sí, a fin de darse estar y, luego, su ser para sí.

La esencia es de ntro del conjunto de la lógica lo que la canti- [243] dad era dentro de la esfera del ser: la indiferencia absoluta frente al límite. La cantidad es empero esta indiferencia dentro de una determinación i n m e diata; y el límite en ella, inmediata determinidad exterior; la cantidad pasa al cuanto: el límite exterior le es necesario y está siendo en ella. En la esencia, en cambio, la determinidad no es, sino que está solamente puesta por la esencia misma; no es libre, sino que es sólo dentro de la referencia a la unidad de la esencia. – La negatividad de la esencia es la reflexión, y las determinaciones están³ reflexionadas, puestas por la esencia misma, permaneciendo dentro de ella como asumidas.

La esencia está entre ser y concepto, y constituye el término medio de éstos; y su movimiento constituye la transición del ser al concepto. La esencia es el ser-en-y-para sí, pero lo es dentro de la determinación del ser-en sí; pues su determinación universal es provenir del ser o ser la primera negación del ser. Su movimiento consiste en poner en ella la negación o determinación, en darse por ello estar y en venir a ser como infinito ser para si aquello que ella es en sí. Así se da su e star, que es i gual a su ser en sí, y viene a ser el concepto. Pues el concepto es el absoluto, tal como dentro de su estar absolutamente es, o sea en y para sí. Pero el estar que la esencia se da no es aún el estar tal como éste es en y para sí, sino tal como la esencia se lo da, o sea como viene puesto, siendo aún diferente, por tanto, del estar del concepto⁴.

- Adición de Lasson.
- O sea, del ser-ahí o existencia propia del concepto.

La esencia parece⁵ primero dentro de sí misma, o sea, es reflexión; segundo, aparece; tercero, se revela. En su movimiento, se pone en las siguientes determinaciones:

- I. como simple esencia, que es en sí dentro de sus determinaciones en el interior de sí:
- II. como emergiendo en el estar⁶, o sea según su existencia y a p a r i c i ó n:
- III. como esencia que es una sola cosa con su aparición, como realidad efectiva.

- scheint (Hegel utilizará el verbo, normalmente, en un sentido positivo, cuyo correspondiente 5 castellano: el verbo parecer, tiene un sabor añejo pero sabroso. P.e., el trujamán del Retablo de Maese Pedro, en Don Quijote, dice de Don Gaiferos -representado por un titere- que alli parece a caballo, dando a entender que lo que ahí se ve es una representación o señal del caballero andante, no él mismo, de acuerdo en esto con el correspondiente sustantivo: «apariencia», el cual no tiene necesariamente un sentido peyorativo (la apariencia de alguien es también su «facha», el modo en que él se presenta en público, tanto en su porte y ademanes como en la manifestación de su porecer: y hay que saber guardar las apariencias). En cambio, Don Quijote tomará ese «parecer» y esa «apariencia» (Schein) por un «aparecer», o sea por la «aparición» (Erscheinung, según la terminología hegeliana, que corrige de este modo en profundidad el sentido del «fenómeno» kantiano) de Don Gaiferos en persona. Entiéndase pues en estos pasajes el verbo «parecer» como el hecho de presentarse una apariencia que remite a algo que ella misma es solo cuando se niegon sus pretensiones de tener sentido por separado, de por sí: Don Gaifcros parece a caballo si y sólo si negamos que lo que allí parece sea el propio héroe, en carne y hueso; lo que «parece» es en verdad el héroe... asumido, aufgehoben dentro del tingladillo o retablo de la farsa; cf. infra, p. 512, n. 101).
- 6 heraustretend in das Daseyn (acus. con movimiento; lit.: «saliendo de si [her] por entero hacia fuera [aus] y entrando [tretend] en el [in das] ser-que-està-ahi [Da-seyn]»).

La esencia proviene del ser; en esa medida, no es inmediatamente en y para sí, sino un resultado de aquel movimiento. O bien la esencia, tomada por lo pronto como algo inmediato, es entonces un determinado estar, al cual le está enfrentado otro; ella es sólo estar esencial frente a algo inesencial. La esencia es empero el ser asumido en y para sí; lo que a ella le está enfrentado es solamente a pariencia. Sólo que la apariencia es el propio poner de la esencía.

La esencia es, primero, reflexión. La reflexión se determina; sus determinaciones son un serpuesto, que a la vez es reflexión dentro de sí; son

en segundo lugar estas determinaciones - de - reflexión, o sea las esencialidades las que hay que tomar en consideración.

En tercer lugar, la csencia, como reflexión del determinar dentro de sí mismo, se hace fundamento, y pasa a la existencia y aparición.

CAPÍTULO PRIMERO LA APARIENCIA

Al provenir la esencia del ser, parece estar enfrentada a él; este ser inmediato es por lo pronto lo inesencial.

Sólo que, en segundo lugar, es más que algo solamente inesencial: es ser carente de esencia, es a pari en cia.

En tercer lugar, esta apariencia no es algo exterior, otro que la esencia, sino su propia apariencia. El parecer de la esencia dentro de ella misma es la reflexión.

A.

LO ESENCIAL Y LO INESENCIAL

La esencia es el ser a sumido. Es simple igualdad consigo misma pero, en esa medida, es la negación de la esfera del ser en general. Así, la esencia tiene la inmediatez frente a sí como una inmediatez a partir de la cual ha venido ella a ser una inmediatez conservada y mantenida en ese asumir. La esencia misma es, dentro de esta determinación, esencia que está siendo, esencia inmediata, y el ser es solamente un algo negativo respecto a la esencia, no en y para sí mismo; la esencia es pues una negación determinada. Sery esencia se comportan-y-relacionan de esta manera, a su vez, como [si fueran] en general otros el uno para el otro, puesca da uno tiene un ser, una inmediatez; siendo indiferentes el uno al otro tienen, de acuerdo con este hecho de ser, igual valor.

Pero a la vez es el ser, en oposición a la esencia, lo i n e s e n c i a l; tiene frente a ésta la determinación de lo asumido. En la medida, sin embargo, en que él sólo se comporta-y-relaciona, en general, como un otro con la esencia, ésta no es entonces propiamente esencia, sino sólo un estar ahí determinado de otra manera: lo e s e n c i a l.

La diferencia de lo esencial y lo inesencial ha hecho recaer a la esencia en la esfera del e star, en cuanto que la esencia, tal como por lo pronto es, está determinada como inmediata, como siendo, y, con ello, sólo como o tro frente al ser. Con ello, la esfera del estar es situada de fundamento; y el que el ser, dentro de ese estar [, o sea, estando ahí,] sea ser-en-y-para sí es una determinación más, exterior al estar mismo, igual que, a la inversa, aunque sea verdad que la esencia es el ser-en-y-para-sí, sólo lo es frente a otro, dentro de un determinado respecto.— Por consiguiente, en la medida en que, en un estar [, en una existencia], vengan diferenciados uno de otro un algo e s en cial y un algo i n e s en cial, esta diferencia será entonces un poner exterior, una acción de separar una parte del estar de otra parte [de éste; algo] que no atañe al estar mismo, una partición que cae en un tercero. En este punto, queda indeterminado qué pertenezca a lo esencial o a lo inesencial. Es cierto respecto y consideración cualquiera, exterior, el que lo hace, y por eso hay que mirar al mismo contenido ora como esencial, ora como inesencial.

Más exactamente considerada, la esencia viene a ser un algo esencial frente a un inesencial sólo por el hecho de que ella es tomada solamente como un asumido ser o estar. De esta manera, la esencia es solamente la primera negación, o sea la negación que es determinidad, por la cual deviene el ser solamente estar, o el estar deviene solamente un otro. La esencia es empcro

la negatividad absoluta del ser: es el ser mismo, pero no solamente determinado como un otro, sino el ser que se ha asumido lo mismo como ser inmediato que como negación inmediata, o sea como | negación afectada de un ser [246] otro. Con ello, el ser o estar no se ha conservado como algo distinto de la esencia, así que lo inmediato, diferente todavía de la esencia, no es meramente un estar inesencial, sino lo inmediato en y para sí nulo; es sólo una anties encia 7: es la apariencia.

B. La apariencia

1. El ser es apariencia. El ser de la apariencia consiste sólo en el serasumido del ser, en la nulidad de éste; esta nulidad la tiene él dentro de la esencia; y fuera de su nulidad, fuera de la esencia, la apariencia no es nada. Ella es lo negativo, puesto como negativo.

La apariencia es el resto íntegro que ha quedado aún de la esfera del ser. Ella misma parece, empero, tener aún un lado inmediato, independiente de la esencia, y ser en general un otro de ésta. Lo otro contiene en general los dos momentos del estar y del no estar. En cuanto que no tiene ya un ser, a lo inesencial le queda entonces solamente del ser otro el puro momento del no estar a hí; dentro de la determinidad del ser, la apariencia es de tal modo este in mediato no estar ahí que su único estar lo tiene sólo en referencia a otro, o sea en su no estar: es lo insubsistente, que sólo en su negación es. Le queda pues solamente la pura determinidad de la in mediatez; está como inmediatez reflexionada; esto es, esta inmediatez sólo es por medio de la negación de ella misma y, frente a su media ción, no es nada más que la vacía determinación de la inmediatez del no estar.

ein Un wesen. - Tra du cir aquí «inesencia» sería tan literal como ininteligible en español; peor seria insussistenza. como hace el tr. italiano, A. Moni (ad. loc.: I, 105). ya que «subsistencia» remite a Selbständigkeit, según se ha venido vertiendo en esta trad. (dos párs. después, Hegel hablará en efecto de das Unselbstandige). Tampoco me he atrevido -aunque tentado estuve de hacerlo- a recurrir a la metáfora profunda del andalucismo: «mal ángel» (vulgo, «malage»). - «Contraesencia» afinaria más, pero chocaria con el uso del prefijo «contra-» para el correspondiente Gegen- (cf. Gegenstoss, infra, pp. 450, 496, 514, 613). Por eso me he decidido al final por verter: «antiesencia». pues en esc prefijo se ha apagado -al menos en castellano- el eco positivo que todavía resuena en el prefijo «contra-» (y mucho más, claro está, en Gegen-), aludiendo a un «ir a enfrentarse a», un «ir al encuentro de».

– Así, la apariencia, el fenómeno, propio del escepticismo, o también la aparición, propia del idealismo⁸, es una tal i n m e d i a t e z, sin ser ni algo ni cosa alguna, ni en general un ser indiferente que existiera fuera de su determinidad y su referencia al sujeto. El escepticismo no se permitía decir «Esto e s »9; el más moderno idealismo no se permitía mirar los conocimientos como un saber acerca de la cosa-en-sí; aquella apariencia no debería tener en general basamento alguno por parte de un ser: en estos conocimientos no debería entrar la cosa-en-sí. A la vez, empero, admitía el escepticismo múltiples determinaciones de su apariencia o, más bien, su apariencia tenía toda la múltiple riqueza del mundo por contenido. De igual modo, la aparición, propia del idealismo, comprende dentro de sí el ámbito entero de estas múltiples determinidades. Aquella apariencia y esta la parición están, así, i n m e di atam ent e determinadas de múltiples maneras. Por consiguiente, bien puede ser que a la base de este contenido no haya ningún ser, ninguna cosa ni cosa-en-sí, que el contenido se quede de suyo como lo que él es; no ha sido más que traspuesto del ser a la apariencia, así que la apariencia tiene en el interior de sí misma aquellas múltiples determinidades inmediatas, existentes y distintas unas a otras. La apariencia misma es pues algo i n m e di a ta m e n te determinado. Puede tener este o aquel contenido; cuál tenga, empero, no es cosa puesta por ella misma, sino que lo tiene de manera inmediata. En tan escasa medida como el escepticismo ha ido el idealismo leibniziano, kantiano o fichteano, así como otras de sus formas, más allá del ser como determinidad, más allá de esta inmediatez. El escepticismo se deja dar el contenido de su apariencia; qué contenido deba tener es algo que le es dado de inmediato. La mónada leibniziana desarrolla a partir de ella misma sus representaciones, pero sin ser ella la fuerza engendradora y de enlace, sino que aquéllas ascienden dentro de ella como burbujas; son indiferentes, inmediatas unas frente a otras y, así, frente a la mónada misma. Precisamente de igual manera es el fenómeno 'o kantiano un contenido dado de la percepción que presupone afecciones, determinaciones del sujeto, las cuales son inmediatas las unas frente a las otras y frente al sujeto mismo. Bien puede ser que el infinito choque inicial" del idealismo fichteano no tenga a la base ninguna cosaen-sí, sino que venga a ser puramente una determinidad dentro del Yo. Pero esta determinidad le es al mismo tiempo i n m e d i a ta al Yo, que la hace suya

[247]

⁸ Respectivamente: Schein, Phanomen, Erscheinung.

Comillas añadidas por Lasson.

¹⁰ Erscheinung.

¹¹ Anstoss.

asumiendo su exterioridad: es una limitación de éste que él puede sobrepasar, pero que tiene en ella un lado de indiferencia según el cual ella contiene. aun estando dentro del Yo, un in mediato no ser de éste.

2. La apariencia contiene pues una presuposición inmediata, un lado independiente frente a la esencia. Pero, al ser diferente de la esencia, no cabe mostrar que sea la apariencia la que se asuma y regrese a aquélla; pues el ser, en su totalidad, ha regresado a la esencia; la apariencia es lo en sí nulo; lo único que hay que mostrar es que las determinaciones que la diferencian de la esencia son determinaciones de la esencia misma y, ulteriormente, que esta determinidad de la esencia que es la apariencia está asumida dentro de la esencia misma.

Lo que constituye la apariencia es la inmediatez del no ser; este no ser, empero, no es otro que la negatividad de la esencia en ella misma. El ser es no ser, dentro de la esencia. Su nulidad en sí es la natural eza negativa de la esencia misma. La inmediatez o indiferencia, empero, que contiene este no ser es el propio ser en sí, absoluto, de la esencia. La negatividad de la esencia es su igualdad consigo misma, o su simple inmediatez e indiferencia. El ser se ha conservado dentro de la esencia, en la medida en que ésta tiene, en su infinita negatividad, esta igualdad consigo misma; por ello, es la esencia misma lo que es el ser. La inmediatez que la l determinidad tiene [248] frente a la esencia en la apariencia no es, por tanto, otra cosa que la propia inmediatez de la esencia; pero no la inmediatez que es [ente], sino la inmediatez sencillamente mediada o reflexionada que es la apariencia: el ser, mas no en cuanto ser, sino sólo en cuanto determinidad del ser, frente a la mediación; el ser en cuanto momento.

Ambos momentos: la nulidad, pero como un consistir, y el ser, pero como momento, o bien la negatividad que es en sí y la inmediatez reflexionada, que constituyen los momentos de la apariencia, son con ello los momentos de la esencia misma; lo que está presente no es una apariencia del ser e n la esencia, o una apariencia de la esencia e n el ser, la apariencia dentro de la esencia no es la apariencia de un otro, sino la apariencia en sí, la apariencia 12 de la esencia misma.

La apariencia es la esencia misma dentro de la determinidad del ser. Aquello por lo cual tiene la esencia una apariencia se debe a que está de term i na da dentro de sí, y por ello es diferente a su unidad absoluta. Pero esta determinidad está, precisamente así, sencillamente asumida en ella misma. Pues la esencia es lo subsistente de suyo, que e s en cuanto que se media consigo mismo por su negación, por la negación que ella misma es; es, pues, la unidad idéntica de la absoluta negatividad y de la inmediatez.— La negatividad es la negatividad en sí; es su referencia a sí, y de este modo es inmediatez en sí; pero es negativa referencia a sí, repelente negar de sí misma: así, la inmediatez que es en sí es lo negativo o determina do frente a ella. Pero esta determinidad es ella misma la negatividad absoluta; y este determinar, que es inmediatamente—en cuanto determinar—el asumir de sí mismo, es retorno a sí.

La apariencia es lo negativo que tiene un ser, pero dentro de otro, que es su negación; es la no subsistencia de suyo, que en ella misma es asumida y nula. La apariencia es lo negativo que regresa a sí, lo no subsistente como insubsistente en él mismo. Esta referencia de lo negativo o de la no subsistencia a sí es su inmedíatez: es un otro que lo negativo mismo; es su determinidad frente a sí, o sea es la negación frente a lo negativo. Pero la negación frente a lo negativo es la negatividad que se refiere solamente a sí, el asumir absoluto de la determinidad misma.

Así pues, la determinidad, que es la apariencia dentro de la esencia, es determinidad infinita; ella es solamente lo negativo coincidente con sigo; es así la determinidad que, en cuanto tal, es la subsistencia de suyo y no está determinada.—A la inversa, la subsistencia de suyo, en cuanto inmediatez que se refiere a sí es, de igual manera, sencillamente determinidad y momento, y sólo es en cuanto negatividad que se refiere a sí.—Esta negatividad que es idéntica con la inmediatez, y la inmediatez que, así, es idéntica con la negatividad, es la esencia. La apariencia es pues la esencia misma, pero la esencia dentro de una determinidad, pero de modo que ésta es sólo momento de aquélla, así que la esencia es el parecer de sí dentro de sí misma.

(249)

En cuanto i n m e d i a t o, dentro de la esfera del ser s u r g e frente a él el no ser, siendo también él i n m e d i a t o; y la verdad de ambos es el devenir. Dentro de la esfera de la esencia, se encuentran enfrentados por de pronto la esencia y lo inesencial, luego la esencia y la apariencia; lo inesencial y la apariencia, como restos del ser. Pero ambos, así como la diferencia entre ellos y la esencia, no consisten sino en que la esencia viene tomada por de pronto como un algo i n m e d i a t o, no como ella es en sí, o sea no como la inmediatez que lo es como pura mediación o como negatividad absoluta. Con ello, aquella primera inmediatez es solamente la determinidad de la esencia no consiste por tanto más que en hacer mostración de que lo inesencial sólo contiene la apariencia y de que la esencia

contiene más bien dentro de sí misma a la apariencia como movimiento infinito dentro de sí y que determina la inmediatez de la esencia como negatividad y su negatividad como inmediatez, siendo así el parecer de sí dentro de sí misma. La esencia es. dentro de este su automovimiento, la reflexión.

\mathbf{C} La reflexión

La apariencia es lo mismo que la reflexión, sólo que aquélla es la reflexión como inmediata; para la apariencia que ha ido a sí, ajena con ello a su inmediatez, tenemos la palabra de la lengua ajena: la reflexión.

La esencia es reflexión, el movimiento del devenir y transitar que se queda dentro de sí mismo, en donde lo diferente es sólo sencillamente determinado como lo en sí negativo, como apariencia. - En el devenir del ser, a la determinidad le está situado el ser como fundamento, y ella es referencia a otro. El movimiento reflexionante es en cambio lo otro como la negación en sí, que sólo tiene un ser como negación que se refiere a sí. O bien, en cuanto que esta referencia a sí es precisamente este negar de la negación, está presente entonces la negación como negación, como un algo tal que tiene su ser en su ser negado, o sea como apariencia. Lo otro no es aquí pues el ser con la negación, o sea el límite, sino la negación con la negación. Lo primero empero frente a este otro, lo inmediato o el ser, es sólo esta igualdad misma de la negación consigo, la negación negada, la absoluta negatividad. Esta igualdad consigo o in mediatez no es por tanto algo primero, algo a partir de lo cual se tomara inicio y que pasara a su negación, l ni tampoco un sustrato existente que se moviera de un lado a otro a través de [250] la reflexión, sino que la inmediatez es tan sólo este movimiento mismo.

El devenir dentro de la esencia, su movimiento reflexionante, es por tanto el movimiento de nada a nada y, por este medio, de vuelta a sí mis mo. El transitar o devenir se asume dentro de su [propio] transitar; lo otro, que deviene dentro de este transitar, no es el no ser de un ser, sino la nada de una nada; y esto, ser la negación de una nada, constituye el ser.-El ser que es sólo en cuanto movimiento de nada a nada es, entonces, la esencia; y ésta no tiene este movimiento de ntro de sí. sino que es el movi-

segundo verbo («contiene») puede valer muy bien para la primera frase, como es normal en alemán.

miento en cuanto apariencia absoluta misma, la negatividad pura que nada tiene fuera de ella, nada a lo cual negar, sino que se limita a negar su negativo mismo, el cual solamente dentro de este negar es.

Esta pura reflexión absoluta, que es el movimiento de nada a nada, se determina a sí misma ulteriormente.

Ellaesen primer lugar reflexión ponente:

en segundo lugar, hace el inicio a partir de lo inmediato presupuesto, siendo así reflexión exterior.

En tercer lugar, asume empero esta presuposición, y en cuanto que ella es, en el acto de asumir la presuposición, a la vez presuponente, es reflexión determinante.

1. La reflexión ponente

La apariencia es lo nulo o carente de esencia; pero lo nulo o carente de esencia no tiene su ser dentro de otro, dentro del cual pareciera, sino que su ser es su propia igualdad consigo; este intercambio de lo negativo consigo mismo se ha determinado como la absoluta reflexión de la esencia.

Esta negatividad que se refiere a sí es pues un negarse a sí misma. Por ello, en general, hay tanta negatividad a su mid a como negatividad. O sea, ella misma es lo negativo y la simple igualdad consigo o inmediatez. Consiste pues en ser ella misma y en no serlo, y ello además dentro de una sola unidad.—

Por lo pronto, la reflexión es el movimiento de nada a nada; con ello, negación coincidente consigo misma. Este coincidir consigo es en general simple igualdad consigo, la inmediatez. Pero este caer-de-consuno no es un tránsito de la negación a la igualdad consigo como a su ser otro, sino que la reflexión es un transitar entendido como una supresión del tránsito; pues ella es un inmediato caer-de-consuno lo negativo consigo mismo; así, este coincidir es en primer lugar igualdad consigo, o inmediatez; l pero, en segundo lugar, es esta inmediatez la igualdad de lo negativo consigo, y con ello la igualdad que se niega a sí misma; la inmediatez, que es en sí lo negativo, lo negativo de sí misma, es esto: ser lo que ella no es.

La referencia de lo negativo a sí mismo es pues su retorno a sí; es inmediatez, en cuanto asumir de lo negativo; pero inmediatez sola y sencillamente como esta referencia o como retorno des de algo; con ello, inmediatez que se asume a sí misma.— Esto es el ser puesto: la inmediatez que es puramente sólo como determinidad do como reflexionándose. Esta inmediatez, que es solamente en cuanto retorno de lo negativo a sí, es aquella inmediatez que constituye la determinidad de la apariencia, y a partir de la cual parecía

[251]

iniciarse poco ha el movimiento reflexionante. En lugar de poder iniciarse desde esta inmediatez, ésta se da primero más bien como retorno, o como la reflexión misma. La reflexión es pues el movimiento que, al ser el retorno, es sola y primeramente en ella 14 donde se da lo que se inicia o lo que retorna.

Ella es p o n e r, en la medida en que es la inmediatez como un retornar; o sea que no hay un otro presente, ni un algo desde el cual ni hacia el cual ella retornara; ella es, pues, solamente en cuanto retornar o en cuanto lo negativo de sí misma. Pero, además, esta inmediatez es la negación asumida y el retorno a sí, asumido. La reflexión es, en cuanto asumir de lo negativo, el asumir de lo distinto a ella: el hecho de asumir la inmediatez. En cuanto que ella es pues la inmediatez como un retornar, como un coincidir de lo negativo consigo mismo, es entonces, precisamente así, negación de lo negativo en cuanto negativo. Ella es, así, presuponer. - O bien la inmediatez es, en cuanto retornar, solamente lo negativo de sí misma, solamente esto: no ser inmediatez; pero la reflexión es el hecho de asumir lo negativo de sí misma 15, es el coincidir consigo; asume pues su poner, y en tanto que es el asumir del poner dentro de su poner, es presuponer 6. – Es dentro del presuponer como determina la reflexión el retorno a sí en cuanto lo negativo de ella misma, en cuanto que la esencia consiste en cancelar'? lo negativo. Ésta es su propio comportarse-yrelacionarse consigo misma; pero consigo como su negativo; sólo así es ella la negatividad que permanece dentro de sí, negatividad que se refiere a sí. La inmediatez sale en general a la luz solamente como retorno, siendo aquello negativo que es la apariencia del inicio, apariencia que viene negada por el retorno. El retorno de la esencia es, con ello, su repelerse de sí misma. O bien, la reflexión que va dentro de sí¹⁸ es esencialmente el acto de presuponer aquello de lo cual es ella el retorno.

¹⁴ sie (al ser femenino el pronombre, podría referirse tanto a «reflexión» como a «movimiento»: Bewegung, fem.; pero como acaba de decir que la reflexión es el movimiento, ambos sentidos son pertinentes aquí).

¹⁵ En Lasson y en la edición acad.: seiner (de la csencia, o de lo negativo). En el original, sin embargo, está escrito ihrer (de la reflexión).

Vorasussetzen (atiéndase al despliegue de los elementos del término: poner (setzen) de antemano (vor) desde (aus) sí; en este caso, desde y dentro de la reflexión misma).

¹⁷ Aufheben.

¹⁸ Adviértase en general que, dentro de la lógica de la reflexión, la cláusula in sich (aprovechando la ambigüedad de la expresión, ya que el pronombre sich puede estar tanto en dativo como en acusativo) tiene por lo común a la vez un sentido locativo (pues la reflexión es de la esencia, y tiene lugar por tanto dentro de sí misma) como direccional (pues sólo retorna a si desde su apariencia, desde lo otro de sí: sólo que eso otro es su otro: su brillo (en perspectiva óntica) o parecer (en perspectiva genoscológica, como

[252]

Aquello por lo cual es la esencia sola y primeramente la igualdad consigo consiste en asumir su igualdad consigo. La esencia se presupone a sí misma; y ella misma es el asumir esta presuposición; la la inversa, este acto de asumir su presuposición es la presuposición misma.— La reflexión en en entra pues un algo inmediato ahí de lante, al que sobrepasa, y desde el cual es ella el retorno. Pero este retorno es sola y primeramente el presuponer de lo encontrado delante. Esto encontrado ahí delante viene a ser [, viene al ser] solamente en el hecho de ser a bandonado, su inmediatez es la inmediatez asumida. A la inversa, la inmediatez asumida es el retorno a sí, la llega da de la esencia cabe sí, el simple ser igual a sí mismo. Con ello, este llegar cabe sí es el asumir de sí y la reflexión que se repele de sí misma, la reflexión presuponente; y su repulsión de sí es el hecho de llegar cabe sí misma.

Con esto, según lo considerado, hay que tomar al movimiento reflexionante como absoluto contrachoque adentro de sí mismo. Pues la presuposición del regreso a sí, aquello de lo cual proviene la esencia y que es primeramente como este volver hacia atrás, se da solamente dentro del retorno mismo. El sobrepasar lo inmediato, que es por lo que se inicia la reflexión, lo es más bien sola y primeramente por eso; y el sobrepasar lo inmediato es el llegar la esencia cabe ella misma²¹. El movimiento, entendido como un ir hacia delante, se flexiona inmediatamente dentro de él mismo, y sólo así es automovimiento: movimiento que viene de sí en la medida en que la reflexión ponente es presuponente, pero que, en cuanto reflexión presuponente, es sencillamente ponente.

La reflexión es, así, ella misma y su no ser; y solamente es ella misma en cuanto que es lo negativo de ella, pues sólo así el asumir de lo negativo es entendido, al mismo tiempo, como un coincidir consigo.

La inmediatez que se presupone como asumir se da sólo sencillamente como ser puesto, como en sí asumido, que no es diverso del retorno a sí; y él mismo es solamente este retornar. Pero está al mismo tiempo determinado como ne galivo, como inmediatamente frente a un algo; por tanto, frente a un otro. La reflexión es, así, determinada; en tanto que tiene una presuposición según esta determinidad, y se inicia desde lo inmediato como su otro, ella es reflexión externa.

cuando uno da su parecer a otro), y se muestra por tanto sólo dentro del movimiento de la esencia: como que ella es ese movimiento.

¹⁹ Lasson añade un (innecesario) sich.

²⁰ Cegenstoss.

²¹ das Ankommen bey demselben.

2. La reflexión externa

La reflexión, en cuanto reflexión absoluta, es la esencia que dentro de ella misma parece, y que se limita a presuponer la apariencia, el ser puesto: en cuanto presuponente, la reflexión es inmediatamente sólo ponente. Pero la reflexión exterior o real se presupone como asumida, como lo negativo de ella. Dentro de esta determinación, ella está desdoblada: una vez, como lo presupuesto o la reflexión dentro de [y hacia] sí, que es lo | inmediato. Otra, es la [253] reflexión en cuanto refiriéndose negativamente a sí; se refiere a sí como a ese su no ser.

La reflexión exterior pre supone pues un ser, en primer lugar, mas no en el sentido de que su inmediatez sea solamente ser puesto o momento, sino más bien en el de que esta inmediatez es la referencia a sí, siendo determinidad solamente como momento. Ella se refiere a su presuposición de tal modo que ésta es lo negativo de la reflexión; pero lo hace de tal modo que este negativo es asumido co mo negativo. – En su poner, la reflexión asume inmediatamente su poner; tiene, así, una presuposición in mediata. La encuentra pues ahí del ante, como un algo tal que es a partir de ello como ella hace el inicio y a partir de lo cual es ella por vez primera el regresar a sí, el acto de negar ese negativo suyo. Pero que esto presupuesto sea un negativo, es decir algo puesto, en nada le va a lo presupuesto mismo; esta determinidad pertenece solamente a la reflexión ponente, pero, dentro del hecho de presuponer, el ser puesto está solamente en cuanto asumido. Aquello que la reflexión exterior determina y pone en lo inmediato le resulta a éste, en ese respecto, determinaciones exteriores. - La reflexión exterior era lo infinito en la esfera del ser; lo finito vale como lo primero, como lo real; por él se ha hecho el inicio, al ser aquello que está situado de fundamento y sigue estándolo; y lo infinito es la reflexión dentro de sí que le está enfrentada.

Esta reflexión externa es el silogismo en el que los dos extremos, lo inmediato y la reflexión dentro de sí, son; el término medio del mismo es la referencia de ambos, lo inmediato determinado, de modo que una parte de ésta [de la referencia, a saber], la inmediatez, adviene solamente a un extremo, y la otra, la determinidad o negación, solamente al otro extremo.

Considerado empero más de cerca el hacer de la reflexión externa, ella es en segundo lugar el poner lo inmediato, que en esta medida viene a ser lo negativo o determinado; ella es empero inmediatamente, también, el asumir este su poner, pues ella pre su pone lo inmediato; en el negar, ella consiste en negar este su negar. Con ello es, empero, precisa e inmediatamente poner, el hecho de asumir lo inmediato, para ella negativo: aquello de lo cual parecía iniciarse, como si se tratara de algo ajeno, no es [, no se da] sino dentro de este su iniciar. De esta manera, lo inmediato no es sólo e n sí —digamos, para nosotros o en la reflexión externa—lo mísmo que lo que la reflexión es, sino que el hecho de que sea lo mismo es algo puesto. Lo inmediato está determinado en efecto por la reflexión como lo negativo, o como lo otro de ella: pero es ella misma la que niega este determinar.— Con ello, la exterioridad de la reflexión frente a lo inmediato es asumida; su poner, que se niega a sí mismo, es el coincidir de ella con su²² negativo, con lo inmediato, y este | coincidir es la inmediatez esencial misma.— Lo que está pues presente es que la reflexión externa no es externa, sino precisamente y en la misma medida reflexión inmanente de la inmediatez misma; o sea, que aquello que es por la reflexión ponente es la esencia que es en y para sí. Ella es, así, reflexión determinante.

Observación²³

La reflexión viene tomada de manera habitual en un sentido subjetivo. como movimiento del Juicio que va más allá de una representación dada inmediata y busca para ésta determinaciones universales, o las compara con ella. Kant opone el Juicio reflexionante al Juicio determinante (Crítica de la facultad de juzgar, Introd. p. XXIII). Él define el Juicio en general como facultad de pensar lo particular como contenido bajo lo universal. Cuando lo universal (la regla, el principio, la ley) es dado, la facultad de juzgar, que subsume lo particular bajo aquél, es determinante. Pero cuando sólo es dado lo particular, para el cual debe ella encontrar lo universal, la facultad es entonces meramente reflexionante. Con ello, la reflexión es aquí igualmente el ir más allá y fuera de sí por parte de algo inmediato hasta hacerse universal. Lo inmediato viene, en parte, primeramente determinado por esta referencia del mismo a su universal, como particular; para sí es solamente un singular, o sea un ente inmediato. Pero, en parte, aquello a lo que viene referido es su universal, su regla, principio, ley; en general, lo reflexionado dentro de si, lo que se refiere a si mismo, la esencia o lo esencial.

Pero aquí no se trata ni de la reflexión de la conciencia ni de la más determinada reflexión del entendimiento, que tiene por determinaciones suyas lo particular y lo universal, sino de la reflexión en general. Aquella reflexión, a la

[254]

En las tres ocurrencias del adj. posesivo en la frase (ihr. ihrer. ihrem. fem.), «su» remite a la exterioridad de la reflexión, que al poner su propio negativo se está negando a sí misma y al acto por el que «pone» o «sienta» que una cosa es tal o eual. Literalmente, se está negando a sí misma en el acto.

²³ En la Tabla del Contenido del texto original no se cita esta observación.

que Kant adscribe el ir a buscar el universal correspondiente al particular dado. no es igualmente, como resulta claro, sino la reflexión e x t e r n a , referida a lo inmediato como a un algo dado. - Pero allí está también el concepto de la reflexión absoluta; pues el universal, o principio, o regla y ley hacia el cual ella avanza en su determinar, vale como la esencia de aquello inmediato a partir de lo cual se hizo el inicio, con lo que éste vale como un algo nulo; y el retorno desde el mismo, el determinar de la reflexión, vale sólo, por de pronto, como el poner de lo inmediato, según su ser de verdad; por tanto, lo que la reflexión hace en él y las determinaciones que desde-y-por ella salen a la luz, no valen como un ser exterior a eso inmediato, sino como su ser propio.

También era la reflexión exterior la mentada cuando, como ha sido de tono por una temporada en la filosofía más reciente, se le achacaba todo lo malo a la reflexión en general y se la miraba, juntamente con su determinar, (255) como si fuera la antipoda y el enemigo declarado del modo de consideración absoluto. De hecho, también la reflexión pensante, en la medida en que se comporta-y-relaciona como exterior, parte sencillamente de un inmediato dado, ajeno a ella, siendo considerada como un mero hacer formal que recibe de fuera contenido y estofa y que, de por sí, sería sólo el movimiento condicionado por ellos.— Por lo demás, como en seguida vendrá a resultar con más detalle a propósito de la reflexión determinante, las determinaciones reflexionadas son de otra especie que las determinaciones, meramente inmediatas, del ser. Estas últimas vienen más fácilmente admitidas como pasajeras, meramente relativas, al estar en referencia a otro; las determinaciones reflexionadas, empero, tienen la forma del ser-en-y-para-sí; se hacen valer por tanto como lo es en cial y, en lugar de ser transeúntes en sus contrapuestas, aparecen más bien como absolutas, libres e indiferentes unas respecto a otras. Se oponen por tanto con resistencia, obstinadamente, a su movimiento; el ser de estas mismas [determinaciones] es su identidad consigo dentro de su determinidad, según la cual ellas, aunque se presuponen mutuamente, se mantienen, en esta referencia, sencillamente separadas.

La reflexión determinante

La reflexión determinante es en general la unidad de la reflexión ponente y de la externa. Hay que considerar esto más de cerca:

1. La reflexión externa se inicia a partir del ser inmediato; la p o n e n t e , a partir de nada. La reflexión externa, que viene a ser determinante, pone un otro, que sin embargo es la esencia, en el puesto del ser asumido; el poner no pone su determinación en el puesto de un otro; no tiene presuposición. Mas no

por ello es él reflexión acabada, determinante; la determinación que él pone no es. por tanto, más que un algo puesto; es algo inmediato, pero no como igual a sí mismo, sino como negándose. y tiene una referencia absoluta al retorno a sí, él se da solamente dentro de la reflexión [que va] dentro de sí, pero no es esta reflexión misma.

Lo puesto es portanto un o tro, pero tal que la igualdad de la reflexión consigo está absolutamente conservada; pues lo puesto es solamente en cuanto asumido, en cuanto referencia al retorno a sí mismo. - En la esfera del ser, el estar era el ser que tenía la negación en él; y el ser era el inmediato suelo y elemento de esta negación, que, por tanto, era ella misma negación inmediata. Dentro de la esfera de la esencia, al estar le corresponde el ser-puesto. Él es, igualmente, un estar, pero su suelo es el ser en cuanto esencia, o sea en cuanto negatividad pura; es una determinidad o negación. pero no como siendo, sino que es inmediatamente en cuanto asumida. El estar no es más que ser puesto: tal es el | principio de la esencia acerca del estar. El ser puesto está enfrentado por un lado al estar, por otro a la esencia, y hay que considerarlo como término medio que concatena el estar con la esencia y, a la inversa, la esencia con el estar. - Cuando se dice que una determinación es sola mente un ser puesto, ello puede tener por tanto el doble sentido: que lo sea en oposición al estar, o a la esencia. En el primer sentido, el estar viene tomado por algo más alto que el ser puesto, adscribiendo éste a la reflexión externa, a lo subjetivo. Pero, de hecho, el ser puesto es más alto; pues como ser puesto es el estar, en cuanto aquello que es en sí, en cuanto negativo, algo sola y sencillamente referido al retorno a sí. Por eso, el ser puesto es solamente un ser puesto con respecto a la esencia, como negación del ser retornado a sí mismo.

2. El ser puesto no es aún determinación de reflexión; en cuanto negación en general, es solamente determinidad. Pero el poner está, ahora, en unidad con la reflexión externa; ésta es, dentro de esa unidad, absoluto presuponer, es decir el hecho de repelerse a sí misma la reflexión, o sea, el poner la determinidad como [un ponerse a] el la misma. El ser puesto es por tanto, en cuanto tal, negación; pero, en cuanto presupuesto. ésta lo es como negación reflexionada dentro de sí. El ser puesto es, así, determinación de reflexión.

La determinación de reflexión es diferente de la determinidad del ser, de la cualidad; ésta es referencia inmediata a otro en general; también el ser puesto es referencia a otro, pero está puesto en referencia al ser reflexionado dentro de sí. La negación en cuanto cualidad es negación en cuanto que es; el ser constituye su fundamento y elemento. La determinación de reflexión, en

[256]

cambio, tiene por este fundamento el ser reflexionado dentro de si mismo. El ser puesto se fija hasta la determinación precisamente porque la reflexión es la igualdad consigo misma dentro de su ser negado; su ser negado es por tanto él mismo reflexión dentro de sí. La determinación no tiene aquí consistencia por el ser, sino por su igualdad consigo. Como el ser, que porta la cualidad, consiste en ser lo desigual respecto a la negación, la cualidad es desigual dentro de sí misma; por tanto, momento que pasa, que desaparece dentro de lo otro. La determinación de reflexión es en cambio el ser puesto en cuanto negación, negación que tiene por fundamento suyo el ser negado, [que] no se es desigual pues dentro de sí misma: con ello, determinidad esencial, que no pasa. La igualdad-a-si-misma de la reflexión, que tiene a lo negativo solamente en cuanto negativo, en cuanto asumido o puesto, es lo que da consistencia al mismo.

Por mor de esta reflexión dentro de sí, las determinaciones de reflexión aparecen como libres, como e s e n c i a l i d a d e s flotantes en el vacío, sin atracción y repulsión unas respecto a otras. En ellas, la determinidad por la referencia a sí se ha fijado sólida e infinitamente. Es lo determinado. que ha sometido a sí su transitar y su mero ser puesto, o sea que ha hecho inflexión de su reflexión, que va adentro del otro, en reflexión dentro de sí. Estas (257) determinaciones constituyen por esto la apariencia determinada, tal como es dentro de la esencia: la apariencia esencial. A partir de este fundamento [por esta razón], la reflexión determinante es la reflexión que ha salido fuera de sí; la igualdad de la esencia consigo misma se ha perdido en la negación, la cual es lo dominante.

Hay pues en la determinación de reflexión dos lados que, por de pronto, se diferencian. Primero, ella es el ser puesto, la negación en cuanto tal; segundo, ella es la reflexión dentro de sí. Según el ser puesto, ella es la negación en cuanto negación; con ello, es ya la unidad de ella consigo misma. Pero eso lo es ella primeramente sólo en sí; o sea ella es lo inmediato en cuanto asumiéndose en ello mismo, en cuanto lo otro de sí mismo. - En esta medida, la reflexión es el determinar que permanece dentro de sí. Allí, la esencia no va fuera de sí; las diferencias son sencillamente puestas, recogidas dentro de la esencia. Pero, según el otro lado, ellas no están puestas, sino reflexionadas dentro de sí mismas; la negación en cuanto negación está en igualdad consigo misma, no reflexionada dentro de su otro, no dentro de su no ser.

3. Ahora, en cuanto que la determinación de reflexión es tanto referencia reflexionada dentro de sí misma como también ser puesto, se aclara inmediatamente con más detalle su naturaleza. En cuanto ser puesto, en efecto, ella es la negación en cuanto tal, un no ser frente a otro, a saber, frente a la abso-

luta reflexión dentro de sí, o frente a la esencia.- Pero, como referencia a sí. ella está reflexionada dentro de sí. Esta su reflexión y aquel ser puesto son diversos; su ser puesto es más bien su ser asumido; su ser reflexionado dentro de sí es empero su [propio] consistir²⁴. En la medida en que ahora es pues el ser puesto aquello que a la vez es reflexión dentro de sí, la determinidad de reflexión es entonces la referencia a su ser-otro en ella m i s m a .- Ella no es como una determinidad que estuviera ahí, quieta, y que viniera referida a otro de modo que fueran diversos lo referido y su referencia. siendo cada uno un ente dentro de sí, un algo que excluyera de sí a su otro y su referencia a este otro. Sino que la determinación de reflexión es, en ella misma, el la do determina do y la referencia de este lado determinado en cuanto determinado, es decir la referencia a su negación. - Es en virtud de su referencia a otro como la cualidad pasa; es en su referencia donde comienza su cambio. La determinación de reflexión, por contra, ha recogido dentro de sí su ser otro. Ella es ser puesto, negación que vuelve empero a flexionar hacia sí la referencia a otro, y negación que es igual a sí misma: la unidad de sí misma y de su otro, y sólo por ello e sencialidad. Así pues, ella es ser puesto, negación: pero, como reflexión dentro de sí, es a la vez el hecho de estar asumido este ser puesto: infinita referencia a sí.

[258]

Capítulo segundo Las esencialidades

O

LAS DETERMINACIONES-DE-REFLEXIÓN

La reflexión es reflexión determinada; con ello, la esencia es esencia determinada, o sea e s e n c i a l i d a d.

La reflexión es el parecer de la esencia dentro de sí misma. La esencia, como infinito retorno a sí, no es simplicidad inmediata, sino negativa, es un movimiento a través de momentos diferentes, absoluta

24 Recuérdese que en castellano la formación de pasado emplea como auxiliares «estar» o «haber» (según sea el respecto pasivo o activo). El texto debería sonar también así: «el hecho de que la reflexión esté puesta equivale más bien a su supresión; pero el hecho de haber reflexionado dentro de si es lo que le da su consistencia, aquello en lo que ella consiste». mediación consigo. Pero la esencia parece dentro de estos sus momentos; por eso son, ellos mismos, determinaciones reflexionadas dentro de sí.

La esencia es, primero, simple referencia a si misma; pura i de n tidad. Ésta es su determinación, según la cual ella es más bien carencia de determinación.

En segundo lugar, la determinación propiamente dicha es la diferencia; y además, de una parte, como diferencia exterior o indiferente, la diversidad en general; pero, de otra parte, como diversidad contrapuesta, o sea como o posición.

En tercer lugar, en cuanto contradicción, la oposición, dentro de sí misma, reflexiona para sí y regresa a su f u n d a m e n t o.

Observación

[Título en la Tabla del Contenido: Las determinaciones de reflexión en forma de principios].

Las determinaciones de reflexión solían venir aprehendidas en otro tiempo en forma de proposiciones [o principios]²⁵, enunciando así de ellas su validez en todo respecto. Esas proposiciones valían como leyes universales del pensar, situadas como fundamento de todo pensar, siendo en ellas mismas absolutas e indemostrables, aunque reconocidas y admitidas de inmediato y de manera indiscutida por cualquier pensar como verdaderas, con tal de que se captase su sentido.

Así, la determinación esencial de la i dentidad viene formulada en la proposición: Todo es igual a sí mismo; A = A. O bien, de manera negativa: A no puede ser al mismo tiempo A y no A.

Por lo pronto, no cabe apreciar por qué sólo estas determinaciones simples de la reflexión deban ser captadas en esta forma particular, y no también las otras | categorías, tales como las determinaciones todas de la esfera del ser. [259] Resultarían así, p.e., los principios: Todo es, Todo tiene un estar, etc., o: Todo tiene una cualidad, cantidad, etc. Pues ser, estar y demás son, en cuanto determinaciones lógicas en general, predicados de todo. Según su eti-

Sătze (el término se refiere habitualmente a las «proposiciones» en general, pero los llamados primeros principios se enuncian en alemán también como Satze, seguramente para denotar su función de «poner» o «dar razón» (Setzen), y de ser el basamento de las leyes (Gesetze): términos todos ellos con igual raíz; tres párrafos después distinguirá Hegel cuidadosamente entre «juicio» y «proposición». Según el contexto, se verterá indistintamente en estos pasajes «principio» u «proposición» para Satz. Cf. también infra, pp. 461-465).

mología, y según la definición de Aristóteles, la categoría es aquello que es dicho, afirmado del ente.— Sólo que una determinidad del ser es esencialmente un transitar a lo contrapuesto; la determinidad negativa de cada determinidad es tan necesaria como ella misma; en cuanto determinidades inmediatas, a cada una le está inmediatamente enfrentada la otra. Por eso, cuando estas categorías son captadas en tales proposiciones vienen a comparecer igualmente, y en la misma medida, las proposiciones contrapuestas; ambas se ofrecen con igual necesidad y, en cuanto afirmaciones inmediatas, tienen por lo menos igual derecho. Por eso, cada una exigiría una prueba frente a la otra, de modo que a estas afirmaciones no les podría convenir ya el carácter de proposiciones del pensar inmediatamente verdaderas y no contradictorias.

Por contra, las determinaciones de reflexión no son de especie cualitativa. Son determinaciones que se refieren a sí y que, con ello, se sustraen al mismo tiempo a la determinidad frente a otro. Además, en cuanto determinidades que son referencias dentro de sí mismas, en esa medida contienen ya dentro de sí la forma de la proposición. Pues la proposición se diferencia del juicio, sobre todo, porque en aquélla el contenido constituye la referencia misma, o sea porque es una referencia determinada. Por contra, el juicio traslada el contenido al predicado, entendido éste como una determinidad universal que es para si y que es diferente de su referencia, la simple Copula. Cuando una proposición debe ser transformada en un juicio, si el contenido determinado se halla p.e. en un verbo, éste es transformado en un participio, separando de esta manera la determinación misma y su referencia a un sujeto. Por contra, las determinaciones de reflexión, como ser puesto reflexionado dentro de sí, están próximas a la forma de la proposición misma.-Solamente que, en cuanto que vienen formuladas como leyes universales del pensar, necesitan aun de un sujeto al que referirse, y este sujeto es: todo; o un A, lo cual significa justamente tanto como todo y cada ser.

Por una parte, esta forma de proposiciones es algo superfluo; hay que considerarlas determinaciones de reflexión en y para sí. Además, lo que estas proposiciones tienen de torcido es que tienen por sujeto al ser, a todo al go [lo que sea]. Con ello, despiertan de nuevo al ser, enunciando de algo determinaciones de reflexión: la identidad, etc. como si se tratara de una cualidad que el ser tuviera dentro de él; no en sentido especulativo, sino en el de que algo, como sujeto, sigue estando en calidad de ente, sin haber pasado a la identidad, etc. como a su verdad y su esencia.

Por último, es verdad que las determinaciones de reflexión tienen la forma de ser iguales a sí mismas y, por tanto, de ser sin respecto a otro y sin contraposición: pero, como resultará de su consideración más cercana —o

según es patente de inmediato en ellas mismas, como en la identidad, la diversidad, la contraposición-, están determinadas unas frente a otras; dada su forma de reflexión, no están sustraídas, pues, a transición y contradicción: Las variadas proposiciones que vienen establecidas como ley es absolutas del pensar están portanto, consideradas más de cerca, contrapuestas unas a otras; las unas contradicen a las otras, y se asumen reciprocamente entre si.- Si todo es idéntico consigo, entonces no es diverso, ni está contrapuesto, ni tiene ningún fundamento. O bien, cuando se acepta que no hay dos cosas iguales, e.d. que todo es diverso entre sí, entonces A no es igual a A, entonces tampoco A está contrapuesta, etc. La aceptación de cualquiera de estas proposiciones impide la de las otras. – La consideración carente de pensamiento las enumera una des pués de otra, de manera que no aparecen en referencia alguna entre ellas: tiene en mente tan sólo su ser reflexionado dentro de sí, sin atender a su otro momento, alser puesto o a su determinida d como tal, que las arrastra consigo a la transición y a su negación.

A. La identidad

1. La esencia es la simple inmediatez en cuanto inmediatez asumida. Su negatividad es su ser; ella es igual a sí misma dentro de su absoluta negatividad, por la cual el ser otro y la referencia a otro ha desaparecido sin más en sí mismo dentro de la pura autoigualdad. La esencia es pues simple i de n t i d a d consigo.

Esta identidad consigo es la inmediatez de la reflexión. No es aquella igualdad consigo que es el ser o también la nada, sino la igualdad consigo que, en cuanto que se produce como unidad, no es un restablecimiento a partir de otro, sino este puro producir desde y hacia sí mismo: la identidad es encial. En esta medida, no es identidad abstracta, o sea, surgida por un negar relativo sobrevenido fuera de ella y que hubiera separado solamente de ella lo diferente, dejando empero, por lo demás, fuera de ella lo mismo en calidad de ente, tanto antes como después. Sino que el sery toda su determinidad se ha asumido, no relativamente, sino en sí mismo; y esta negatividad simple del ser en sí es la identidad misma.

En esta medida, ella sigue siendo en general lo mismo que la esencia.

[261] Observación 1

[Título en la Tabla del Contenido: Identidad abstracta].

El pensar que se atiene a la reflexión externa y no sabe de ningún otro pensar que el de la reflexión externa no llega a conocer la identidad tal como acaba de ser captada, o la esencia, que es lo mismo. Tal pensar tiene siempre ante sí solamente la identidad abstracta, y fuera y al lado de ella la diferencia, Opina que la razón no es más que un telar, sobre cuyo bastidor se enlazaría y entrelazaría exteriormente la urdimbre, vale decir la identidad, y enseguida la trama, la diferencia, una con otra; o bien que, analizando de nuevo, se extraería ahora, en particular, la identidad, y luego, de nuevo, se mantendria también la diferencia junto a aquélla; ora poner algo como igual. ora, igualmente, volver a poner algo como desigual: un poner como igual [, una equivalencia] en donde se haría abstracción de la diferencia, un poner como desigual en el que se haría abstracción de la equivalencia. – Esas aseveraciones y opiniones de lo que haga la razón tienen que ser completamente dejadas a un lado, en cuanto que en cierta medida son meramente históricas 26, mientras que la consideración de todo cuanto es [o existe] muestra más bien e n ello mismo que es, dentro de su igualdad consigo, desigual a sí y contradictorio, y a la vez que es dentro de su diversidad, dentro de su contradicción, idéntico consigo; en él mismo se da este movimiento del tránsito de una de estas determinaciones a la otra, y ello porque cada una es en ella misma lo contrario de ella misma. El concepto de identidad: ser simple negatividad refiriéndose a sí²⁷, no es un producto de la reflexión externa, sino que se ha dado como resultado en el ser mismo. Por contra, esa identidad que estaría fuera de la diferencia, y la diferencia que estaría fuera de la identidad, son productos de la reflexión externa y de la abstracción, que se aferra de manera arbitraria a este punto de la diversidad indiferente.

2. Tal identidad es por lo pronto la esencia misma, sin ser todavía ninguna determinación de ésta; es la reflexión íntegra, no un momento diferente de esta misma reflexión. En cuanto negación absoluta, ella es la negación que se niega inmediatamente a sí misma; un no ser y una diferencia que desaparece en su surgir, o un diferenciar por el cual nada viene diferenciado, sino que de inmediato cae de consuno dentro de sí mismo. Diferenciar es poner el no ser como no ser del otro. Pero el no ser del otro es el asumir del otro, y con ello del

²⁶ historische (esto es: empiricas, transmitidas sólo por la tradición).

O sea, ser autorreferencial por exclusión de lo otro en cuanto otro y por ende por inclusión de ello en cuanto su propio otro (autorreferencia en la alteridad).

diferenciar mismo²⁶. Sólo que, así, el diferenciar está presente aquí como negatividad que se refiere a sí, como un no ser que es el no ser de sí mismo; un no ser que no tiene su no ser en un otro, I sino en sí mismo. Lo presente es [262] pues la diferencia que se refiere a sí, reflexionada, o sea la diferencia pura. absoluta.

O bien, la identidad es la reflexión que va dentro de sí misma, que es tal solamente en cuanto repeler interior; y este repeler lo es en cuanto reflexión dentro de sí, un repeler que de inmediato se recoge dentro de sí. Ella es, así, la identidad en cuanto la diferencia idéntica consigo. La diferencia es, empero, solamente idéntica consigo en la medida en que ella no es la identidad, sino absoluta no identidad. Absoluta es empero la no identidad en la medida en que nada contiene de su otro, sino sólo a sí misma; es decir, en la medida en que es absoluta identidad consigo.

La identidad es pues, en ella misma, absoluta no identidad. Pero también es, por el contrario, la determinación de identidad. Pues, en cuanto reflexión dentro de sí, se pone como su propio no ser; ella es el todo pero, en cuanto reflexión, se pone como su propio momento, como ser puesto, a partir del cual ella es el retorno a sí. Sólo así, como momento de ella misma, es la identidad como tal, o sea como determinación de la simple igualdad consigo misma, frente a la diferencia absoluta.

Observación 2

[Título en la Tabla del Contenido: Primera originaria ley del pensar: principio de identidad].

Consideraré en esta observación, más de cerca, la identidad en cuanto principio 29 de identidad, el cual suele ser mencionado como la primera ley del pensar.

Por lo pronto, en su expresión positiva A = A, esta proposición no es nada más que la expresión de una vacua ta u to logía. Por eso es justo que se haya hecho notar que esta ley del pensar es sin contenido y que no va más allá. Es, así, la identidad vacía, a la cual permanecen aferrados aquellos que suelen tomarla, en cuanto tal, por algo verdadero, aduciendo que la identidad no es la diversidad, sino que la identidad y la diversidad son diversas. No ven que, con

Más sencillamente, pero con menor literalidad: «Pero el que el otro no sea significa su 28 supresión [la supresión del parecer ser para si, independiente y aislado] y, con ello, la supresión de la diferencia misma».

Satz (término vertido en estos pasajes como «principio» cuando se refiere al de identidad, y como «proposición», cuando se atiende a su forma y función).

esto, ellos mismos dicenya que la identidad es una cosadiversa; pues dicen que la identidad es diversa de la diversidad; en cuanto que esto tiene que ser, al mismo tiempo, concedido como [expresando] la naturaleza de la identidad, lo que ahí se encuentra es que, no exteriormente, sino en ella misma, dentro de su naturaleza, la identidad es esto: ser diversa.- Pero además, en cuanto que ellos se mantienen firmes en esta inmóvil identidad que tiene su oposición en la diversidad, no ven que con esto la convierten en una determinidad unilateral que, en cuanto tal, no tiene verdad alguna. Se concede que la proposición de identidad expresa solamente una determinidad unilateral, y que contiene solamente la verdad formal, una verdad abstracta, incompleta.- Este juicio, correcto, implica empero, de inmediato, que la verdad escompleta solamente dentro de la lunidad de la identidad con la diversidad y, con esto, que consiste solamente en ser esta unidad. Al afirmar que aquella identidad es imperfecta, esta totalidad, medida con la cual la identidad es imperfecta, se le presenta ahi delante al pensamiento como lo perfecto; pero cuando, por el otro lado. viene firmemente mantenida la identidad como absolutamente separada de la diversidad, y es tomada en esta separación como una cosa esencial, válida, verdadera, no hay que ver entonces en estas afirmaciones antagónicas sino la incapacidad de llevar a conjunción estos dos pensamientos: que la identidad, en cuanto abstracta, es esencial, y que ella, en cuanto tal, es en igual medida imperfecta; es la deficiencia de la conciencia en lo tocante al movimiento negativo, que es, dentro de estas afirmaciones, donde viene expuesta la identidad misma. – O bien, en cuanto que así se expresa que la identidad es i denti dad esencial en cuanto separación dela diversidad, o sea dentro de la separación de la diversidad, la verdad explícita de la identidad es entonces, de inmediato, que ella consiste en ser separación en cuanto tal, o bien en ser esencial de n tro de la separación, esto es, en no sernada para sí, sino momento de la separación.

Por lo demás, en lo concerniente a la justificación de la creencia en la verdad absolutade la proposición de identidad, ese refrendo se funda entonces en la experiencia, apelando a la experiencia de cada conciencia, a saber que, al formularle esta proposición: A es A, un árbol es un árbol, deba admitirla inmediatamente y quedarse satisfecha con el hecho de que la proposición, al ser inmediatamente clara por sí misma, no necesita de ninguna otra fundamentación y prueba.

Por una parte, esta apelación a la experiencia, a saber, que cada conciencia deba reconocer universalmente esa proposición, no es más que un modo de hablar. Pues [con ella] no se quiere decir que haya que hacer en cada concien-

[263]

cia el experimento de la proposición abstracta A = A. En la medida en que ello sea así, ya no hay que tomar más en serio esa apelación a la experiencia efectivamente hecha; ella es solamente la aseveración de que, si se hiciera la experiencia, se obtendría como resultado ese reconocimiento universal.- Sin embargo, si lo mentado no fuera la proposición abstracta en cuanto tal, sino la proposición en su aplicación concreta, a partir de la cual, por lo pronto, debiera venir aquélla explicitada, la afirmación de su universalidad e inmediatez debería consistir entonces en que cada conciencia, en cada una de sus manifestaciones 30, tendría de fundamento ese principio, o sea que éste se hallaría i mplicita mente dentro de toda proposición. Sólo que lo concreto y la aplicación es ya precisamente la referencia de lo idéntico simple a algo múltiple diverso de él. Expresado como proposición, lo concreto sería por de pronto una proposición sintética. A partir de lo concreto mismo o de su proposición sintética, bien podría la abstracción entresacar por análisis el principio de identidad; pero, de hecho, no habría dejado la experiencia tal cual es, sino que la habría cambiado; pues la experiencia contenía más bien la lidentidad en unidad con la diversidad, [264] siendo así la refutación in mediata de la afirmación de que la identidad abstracta, como tal, sería algo verdadero; pues lo que viene a mostrarse en cada experiencia es justo lo contrario, a saber, que la identidad se da solamente unificada con la diversidad.

Pero, por otro lado, no es sino con harta frecuencia como se hace la experiencia del principio puro de identidad; y lo que se muestra con claridad suficiente en esa experiencia es el modo de tomar en consideración la verdad que esa proposición contiene. En efecto, cuando, por ejemplo, a la pregunta: ¿ qué es una planta?, se da como respuesta: una planta es... una planta, la verdad de una tal proposición será a la vez admitida por la entera sociedad en la que esa verdad venga sometida a prueba, y a la vez se estará justa e igualmente de acuerdo en que con eso no se ha dicho nada. Si uno abre la boca y promete declarar qué sea Dios, a saber que Dios es... Dios, la expectación se encuentra entonces defraudada, pues se esperaba que viniera una determinación diversa; y aunque esta proposición sea verdad absoluta, se estima en bien poco tal charlatanería absoluta; nada es tenido por más abu-

Considérese más de cerca esta ocasión de aburrimiento, a propósito de tal verdad; al empezar por la planta es, tal inicio se apresta a decir algo, a aducir una determinación ulterior. Pero en cuanto que es solamente lo mismo lo que retorna, lo sucedido es más hien lo contrario: lo que de ahí sale es na da.

rrido y pesado que una charla que rumia solamente lo mismo, es decir que un

hablar de este tipo que, sin embargo, debiera ser verdad.

Tal hablar i déntico se contradice, pues, a sí mismo. Por tanto, la identidad, en vez de ser en ella misma la verdad, y verdad absoluta, es más bien lo contrario; en vez de ser lo simple inmóvil, ella es el salir de sí más allá de sí, yendo a parar a su propia disolución.

En la forma proposicional dentro de la cual es expresada la identidad, hay algo más, pues, que la identidad símple, abstracta; dentro de ella se da ese movimiento puro de la reflexión, dentro del cual no hace lo otro su entrada sino como apariencia, como inmediata evanescencia; que A es, es un comienzo al que se le presenta ahí delante un algo diverso, hacia el cual había salido: pero no llega a lo diverso: que A es -A; la diversidad es mera evanescencia; el movimiento regresa a sí mismo. - La forma de la proposición puede ser vista como la oculta necesidad de añadir a la identidad abstracta el plus de ese movimiento.- Así que se le añade también un A, o una planta, o un sustrato cualquiera que, como contenido inútil, no tiene significación alguna; pero es el contenido lo que constituye la diversidad, la cual parece estar asociada aquí de manera casual. Cuando, en vez de A o de cualquier otro sustrato, viene tomada la identidad misma, o sea: la identidad es la identidad, entonces se concede también que, en vez de ella, igual podría haberse tomado cualquier otro sustrato. Por consiguiente, si es preciso atenerse a lo que el fenómeno muestra, entonces lo que él muestra es que dentro de la expresión de la identidad acaece también de inmediato la diversidad; o dicho, según lo anterior, con más precisión: que esta identidad es la nada, que ella es la negatividad, la absoluta diferencia respecto de sí misma.

[265]

La otra expresión del principio de identidad: A no puede ser al mismo tiempo A y no-A, tiene forma negativa; se denomina principio de contradicción. No se suele dar justificación alguna del modo en que convenga a la identidad la forma de negación por la que esta proposición se diferencia de la precedente.— Esta forma consiste, empero, en que la identidad, en cuanto puro movimiento de reflexión, es la negatividad simple, que contiene de manera más desarrollada la antes citada segunda expresión de la proposición. Lo enunciado es Ayun no-A, lo puramente otro que A, pero que no se muestra sino para desaparecer. La identidad está pues expresada dentro de esta proposición: [a saber] como negación de la negación. Ay no-A son diferentes, y estos diferentes están referidos a uno y el mismo A. La identidad es pues expuesta aquí como esta diferencialidad dentro de una so la referencia, o sea como simple diferencia en ellos mismos.

Lo que de aquí se sigue claramente es, para empezar, que el principio mismo de identidad, y más aún el de contradicción, no es meramente de naturaleza a nalítica, sino sintética. Pues el último principio no sólo contiene

en su expresión la vacua y simple igualdad consigo, ni tampoco únicamente lo otro de esa misma igualdad, sino incluso la desigualdad absoluta, la contradicción en sí. Pero el principio mismo de identidad contiene, como en él se ha mostrado, el movimiento de reflexión, la identidad como evanescencia del ser otro.

Lo que resulta pues de esta consideración es, primero, que el principio de identidad o de contradicción, al no ser sino la identidad abstracta en oposición a la diferencia, tampoco es, si expresado como verdadero, ley alguna del pensar, sino más bien lo contrario; en segundo lugar, que estas proposiciones contienen más de lo con ellas mentado, a saber: esta contrapartida que es la diferencia absoluta misma.

R

LA DIFEBENCIA

i. La diferencia absoluta

La diferencia es la negatividad que la reflexión tiene dentro de sí; la nada, que viene dicha por un hablar idéntico; es el momento esencial de la identidad misma que, al mismo tiempo, como negatividad de sí misma, se determina, y es diferente de la diferencia.

1. Esta diferencia es la diferencia en y para sí, la diferencia abso- (266) luta, la diferencia de la esencia.-Ella es la diferencia en y para sí; no diferencia debida a un algo exterior, sino diferencia al referirse a sí, o sea diferencia simple. - Es esencial captar la diferencia absoluta como s i m p l e . Dentro de la diferencia absoluta entre A y n o - A, aquello que, en cuanto tal, constituye la diferencia es el simple no. La diferencia misma es un concepto simple. «En esto radica-según la expresión corriente- que dos cosas sean diferentes: en que ellas, etc. » 30. En esto, es decir: en uno y el mismo respecto, en el mismo fundamento de determinación. La diferencia esla diferencia de la reflexión, no elser-otro del estar. Un estar y otro estar son puestos como cayendo el uno fuera del otro: ambos seres³¹, determinados a estar uno frente a otro, tienen, cada uno de por sí, un ser inmediato. Por contra, lo otro de la esencia eslo otro en y para

Darin (comillas y guiones añadidos por mí. Aquí, y en la frase siguiente, «en» vierte in. 30 con valor locativo).

³¹ Daseyn (jen plural!).

sí, no lo otro en cuanto algo distinto encontrado fuera de ella; es la simple determinidad en sí. También dentro de la esfera del estar se puso en evidencia como siendo de esta naturaleza el ser otro y la determinidad: simple determinidad, oposición idéntica; pero esta identidad se mostró solamente como el pasar de una determinidad a la otra. Aquí, dentro de la esfera de la reflexión, la diferencia entra en escena como reflexionada, como diferencia que es puesta tal como ella es en sí.

2. La diferencia en sí es la diferencia que se refiere a sí; es, así, la negatividad de sí misma, no la diferencia de otro, sino de sí por sí misma; ella no es ella misma, sino su otro. Pero lo diferente de la diferencia es la identidad. La diferencia es pues ella misma y la identidad. Ambas constituyen conjuntamente la diferencia, siendo ésta el todo y su momento.— De este modo puede decirse, justamente, que la diferencia, en cuanto simple, no es ninguna diferencia; eso lo es ella, por de pronto, en referencia a la identidad; pero, en cuanto diferencia, contiene más bien tanto la identidad como esta referencia misma.— La diferencia es el todo y su propio momento, igual que la identidad es justamente en la misma medida su [propio] todo y su momento.— Hay que considerar esto como la naturaleza esencial de la reflexión y como el determinado protofundamento 3º de toda actividad y automo vimiento.— Lo mismo la diferencia que la identidad se convierten en momento o en ser-puesto porque ellos, en cuanto reflexión, son la referencia negativa a sí mismos.

Así, al ser la diferencia unidad de sí y de la identidad, es diferencia determinada en sí misma. No es un pasar a otro, ni referencia a otro fuera de ella; en ella misma tiene a su otro, a la identidad; de igual modo, ésta, en tanto que ha entrado en la determinación de diferencia, no se ha perdido dentro de ésta como lo otro de ella sino que la identidad se conserva allí³³, siendo así la diferencia reflexión dentro de sí y [a la vez] su propio momento.

[267]

l 3. La diferencia tiene ambos momentos: la identidad y la diferencia; ambos son así un ser puesto, una determinidad puesta³⁴. Pero, dentro de este ser puesto, cada uno es referencia a sí mismo. El uno, la identidad, es de inmediato el momento de la reflexión dentro de sí; ahora bien, por su parte, lo otro es la diferencia, diferencia en sí, la diferencia reflexionada. La

³² Urgrund.

³³ Buen ejemplo de Aufhebung como asunción.

³⁴ ein Gesetztseyn, Bestimmtheit (entiendo que, por preceder a los dos términos: «ser» y «determinidad», el art. y el adj. se refieren también a la última: además, la determinidad suelta, como teniendo valor de por si, es propia de la esfera del ser, no de la esencia).

diserencia, en cuanto que tiene dos momentos tales que son ellos mismos reflexiones dentro de sí, es diversidad.

2. La diversidad

1. Dentro de la diversidad, la identidad se derrumba en ella misma porque, al ser diferencia absoluta dentro de sí misma, se pone como lo negativo de ella; y estos sus momentos: ser ella misma y lo negativo de ella, son reflexiones dentro de sí, son idénticos consigo; o sea, lo son justamente por ser ella misma la que asume inmediatamente su negar, estando dentro de su determinación reflexionada dentro de sí. Lo diferenciado tiene consistencia como lo diverso mutuamente indiferente, porque él es idéntico consigo, porque es la identidad lo que constituye su suelo y elemento; o sea, lo diverso es aquello que sola y precisamente es dentro de su contrario, la identidad.

La diversidad constituye el ser otro, en cuanto tal, de la reflexión. Lo otro del estar tiene al ser inmediato por fundamento suyo, en el cual tiene lo negativo consistencia. Dentro de la reflexión, empero, es la identidad consigo, la inmediatez reflexionada lo que constituye la consistencia de lo negativo y la indiferencia del mismo.

Los momentos de la diferencia son la identidad y la diferencia misma. Diversos lo son en cuanto reflexionados dentro de sí mismos, en cuanto refiriéndos e a sí; de este modo, dentro de la determinación de la identidad no son sino referencias a sí mismos; la identidad no está referida a la diferencia, ni la diferencia a la identidad; en cuanto que de este modo cada momento se refiere sólo a sí, no están mutuamente determinados.—Ahora bien, como de esta manera no son en ellos mismos diferentes, la diferencia les es entonces exterior. Los diversos no se comportan-y-relacionan pues como identidad y diferencia el uno para con otro, sino sólo como diversos en general, siendo indiferentes tanto uno frente al otro como frente a su determinidad.

2. Como dentro de la diversidad da igual la diferencia, la reflexión ha llegado a hacerse en general exterior; la diferencia es solamente un ser puesto, o sea en cuanto diferencia asumida, siendo ella misma, empero, la reflexión entera.— Considerado esto más de cerca, se ve que ambos momentos, la identidad y la diferencia, son entonces, tal como antes se ha determinado, reflexiones; cada uno es unidad de sí mismo y de su otro; cada uno es el todo. Con ello, empero, la determinidad de ser sola mente identidad o sola mente diferencia no es sino algo cancelado 35. Por eso no son cualidades, porque su

[268]

l determinidad, por ser reflexión dentro de sí. no es [, no existe] al mismo tiempo sino como negación. Hay pues presente este doble respecto: la reflexión dentro de síen cuanto tal, y la determinidad en cuanto negación, o sea el ser puesto. El ser puesto es la reflexión exterior a sí, la negación en cuanto negación; es verdad que de este modo no deja de ser en sí negación que se refiere a sí y reflexión dentro de sí, pero lo es sólo en sí; el ser puesto hace referencia a ello, pero como algo exterior.

La reflexión en sí y la reflexión externa son, con esto, las dos determinaciones en que se pusieron los momentos de la diferencia, a saber: la identidad y la diferencia. Son estos momentos mismos en la medida en que ahora ya se han determinado. - La reflexión en sí es la identidad, pero determinada, o sea dándole igual la diferencia; no es que esté determinada a no tener la diferencia, sino que lo está a comportarse-y-relacionarse como siendo idéntica consigo frente a ella; la reflexión es la diversidad. Se trata de la identidad que se ha reflexionado dentro de sí de tal manera que ella es propiamente una sola reflexión de ambos momentos dentro de sí; ambos son reflexiones dentro de sí. La identidad es esta única reflexión de ambos, que tiene la diferencia en ella misma solamente como una diferencia indiferente, siendo diversidad en general. - Por contra, la reflexión externa es la diferencia determin a da de esos mismos momentos; no como absoluta reflexión dentro de sí, sino como determinación, frente a la cual la reflexión que es en sí es indiferente; sus³⁶ dos momentos, la identidad y la propia diferencia, son así determinaciones puestas exteriormente, determinaciones existentes que no son en y para sí³⁷.

Esta identidad exterior es, ahora, la i gu a l d a d; y la diferencia exterior, la de s i gu a l d a d.— La i gu a l d a d es en verdad identidad, pero sólo como un ser puesto: una identidad que no es en y para sí.— Así, también la de s i gu a l d a d es diferencia, pero como diferencia exterior, que no es en y para sí la diferencia de lo desigual mismo. Que algo sea o no igual a otro es cosa que no atañe ni a uno ni a otro; cada uno de ellos es respectivo sólo a sí; es en y para sí mismo lo que él es; la identidad o no identidad como igualdad y desigualdad es el respecto de un tercero, respecto que cae fuera de ellos.

3. La reflexión externa refiere lo diverso a la igualdad y desigualdad. Esta respectividad, el comparar en pie de igualdad, va de un lado a otro: de la igualdad a la desigualdad, y de ésta a aquélla. Pero este vaivén de referencias

³⁶ seine (se refiere a la diferencia: der Unterschied, masc. en alemán).

³⁷ nicht an und für sich seyende Bestimmungen.

de la igualdad y desigualdad es él mismo exterior a estas determinaciones; igualmente, ellas no vienen referidas una a otra, sino que sólo lo vienen a un tercero. En esta alternancia, cada una se destaca inmediatamente de por sí, ahí delante.- La reflexión exterior es, en cuanto tal, ella misma exterior: la diferencia determinada es la diferencia absoluta, negada; por ende, no es simple, no es la reflexión dentro de sí, sino que tiene a ésta fuera de la diferencia; sus momentos caen por consiguiente uno fuera del otro, y, en cuanto exteriores uno frente al otro, están referidos a la reflexión dentro de sí, que está frente a ellos.

En la reflexión extrañada de sí vienen a comparecer pues la igualdad y [269] desigualdad como momentos que son ellos mismos irrespectivos, uno frente a otro; y ella los separa al referirlos a una y la misma cosa por medio del «en la medida en que» 38, o sea mediante lados y respectos. Los momentos diversos, que son una y la misma cosa a la que ambos, igualdad y desigualdad, vienen referidos, son pues por un lado iguales entre sí, por el otro lado empero desiguales; y en la medida en que soniguales, en es a medida no son desiguales. La igualdad se refiere sólo a sí, y la desigualdad es, precisamente así, sólo desigualdad.

Por esta su separación de uno⁵⁹ respecto del otro, empero, lo único que hacen es asumirse el uno al otro. Justamente aquello que debiera mantener lejos de ellos la contradicción y la disolución –a saber que algo sea i gu a l a otro en un respecto, pero desigual en otro-, este mantener una fuera de la otra igualdad y desigualdad, es la destrucción de ambas. Pues ambos momentos son determinaciones de la diferencia; son el uno con respecto al otro referencias, consistentes en ser el uno lo que el otro no es; igual no es desigual, y desigual no es igual; ambos tienen esencialmente esta respectividad, y fuera de ella no tienen ningún significado; en cuanto determinaciones de la diferencia, cada uno es lo que él es en cuanto diferente de su otro. Pero, dada la indiferencia del uno frente al otro, la igualdad se refiere sólo a sí, y la desigualdad es, igualmente, un respecto propio y una reflexión para sí; con ello, cada una⁴⁰ es igual a sí misma; la diferencia ha desaparecido, ya que ellas no tienen ninguna determinidad la una frente a otra; o sea, cada una es, con esto, solamente igualdad.

³⁸ Comillas añadidas.

Se refiere a Gleichheit und Ungleichheit, a pesar de que gramaticalmente sean femeninos en alemán (y en cast.). De todas formas, son «momentos», y Hegel los designa explicitamente como Etwas («algo», en neutro) dos líneas más abajo.

⁴⁰ jede (Hegel utiliza ahora el femenino, gramaticalmente más correcto. Vcr la nota anterior).

Este respecto indiferente, o sea la diferencia exterior, se asume con ello a sí mismo y es la negatividad de sí en sí mismo. La diferencia es esa negatividad que, dentro del comparar, corresponde al momento que hace la comparación. Éste va de la igualdad a la desigualdad y regresa de ésta a aquélla; hace pues que desaparezca el uno dentro del otro, y es de hecho la unidad negativa de a mbos. Tal unidad se halla por de pronto más allá tanto de lo comparado como de los momentos de la comparación, como un hacer subjetivo que cayese fuera de ellos. Pero esta unidad negativa es de hecho la naturaleza de la igualdad y desigualdad mismas, tal como ha resultado. El respecto subsistente de suyo que cada uno es constituye más bien la diferencialidad de ambos, siendo con esto autorreferencia que se asume a sí misma.

Por este lado, en cuanto momentos de la reflexión externa y en cuanto exteriores a sí mismos, la igualdad y desigualdad desaparecen conjuntamente dentro de su igualdad. Pero esta su unidad negativa está, además, puesta igualmente en ellos; ellos tienen en efecto la reflexión en sí que está fuera de ellos, o sea que son la igualdad y desigualdad de untercero, de otro distinto a lo que ellos mismos son. Así, lo igual no es lo igual de sí mismo, y lo desigual en cuanto desigual no de sí mismo, sino de algo desigual a él, es él mismo lo igual. Lo igual y lo desigual son pues lo de sigual de sí mismo. Con ello, cada uno es esta reflexión, la saber, que la igualdad es ella misma y la desigualdad; y que la desigualdad es ella misma y la igualdad.

Igualdad y desigualdad constituían el lado del ser o estar pues to frente a lo comparado o lo diverso, que se había determinado como la reflexión que es en sí frente a ellas. Pero eso lo comparado o diverso ha perdido igualmente, de este modo, su determinidad frente a ellas. Son precisamente la igualdad y desigualdad, las determinaciones de la reflexión exterior, las que son la reflexión que es, pero sólo en sí, la cual debiera ser lo diverso en cuanto tal, su⁴ diferencia solamente indeterminada. La reflexión que es en sí es la referencia a sí sin negación, la abstracta identidad consigo; con ello, justamente, el ser puesto mismo.—Lo meramente diverso pasa pues, por el ser puesto, a la reflexión negativa. Lo diverso es la diferencia meramente puesta: la diferencia, pues, que no lo es; la negación, pues, de sí en ella misma. Así, la igualdad y desigualdad mismas, el ser puesto, regresa por la indiferencia o la reflexión que es en sí a la unidad negativa consigo: a la reflexión que, en sí misma, es la diferencia de igualdad y desigualdad. La diversidad, cuyos lados i n diferentes

[270]

41 sein (se trata de un diferenciarse lo diverso –das Verschiedene; único antecedente posible»; indeterminadamente, de sí mismo). son, precisamente en la misma medida, sólo sencillamente momentos en cuanto momentos de una sola unidad negativa, es la oposición.

Observación

[Título en la Tabla del Contenido: Principio de diversidad].

Al igual que la identidad, la diversidad viene expresada dentro de una proposición propia. Por lo demás, estos dos⁴² principios siguen estando el uno frente al otro dentro de la diversidad indiferente, de modo que cada uno vale de por sí, sin consideración para con el otro.

Todas las cosas son diversas, obien: No hay dos cosas que sean iguales entre sí. - Este principio se contrapone de hecho al de identidad, pues enuncia: A es algo que es diverso, luego A es también no A; o bien: A es desigual a otro, así que no es A en general, sino más bien un determinado A. En la proposición idéntica, puede ponerse en el puesto de A cualquier otro sustrato; pero, en cuanto desigual, A no puede venir ya permutado con cualquier otro. Es verdad que no debe de haber algo que sea diverso de sí, sino sólo de otro, pero es que esta diversidad es la determinación que le es propia. Por ser A [algo] idéntico consigo, es lo indeterminado; pero, en cuanto determinado, es en este respecto la parte contraria: no se limita ya a tener identidad consigo, sino que tiene también una negación; con ello, tiene en él una diversidad de sí mismo respecto de sí.

Que todas las cosas sean diversas unas de otras es un principio harto superfluo, pues el plural de «cosas» ya implica de inmediato que haya más de una⁴³ y que haya una diversidad completamente indeterminada. – Sólo que la proposición: «no hay dos cosas que sean perfectamente iguales entre sí» 44, expresa más, a saber la diversidad deter minada. I Dos cosas no son mera- [271] mente dos -la pluralidad numérica no es sino uniformidad-45, sino que son diversas en virtud de una determinación. El principio de que no hay dos cosas que sean iguales entre si le resulta chocante al representar, [e.d., al pensamiento representativo, como se ve] también por la anécdota de aquella Corte, en donde se dice que Leibniz lo trajo a colación, dando ocasión a que las damas se pusieran a buscar entre hojas de árboles a ver si encontraban dos

beyde (debe ser beyden, como corrige ya Lasson: beiden, en escritura actual). 42

⁴³ Mehrheit.

Añadidas comillas en el término anterior y en esta frase.

En el original, la frase va entre punto y coma. Sigo la puntuación adoptada por Lasson (como hace también Labarrière).

iguales.-¡Tiempos dichosos para la metafisica aquellos en que se preocupaban de ella en la Corte, y en que no hacía falta otro esfuerzo para probar sus proposiciones que comparar hojas de árboles! El fundamento [o razón] de que aquella proposición resulte chocante radica en lo ya dicho: en que do s, o el hecho de progresar en la numeración⁴⁶, no contiene aún ninguna diversidad de term i na da, y en que la diversidad en cuanto tal es por de pronto, dada su índole abstracta, neutral frente a la igualdad y desigualdad. Al pasar también él a la determinación [de indiscernibilidad], el [pensar que se limita a] representar acoge esos mismos momentos como mutuamente indiferentes, de suerte que el uno sin el otro, o sea la mera igualdad de las cosas sin la desigu a l d a d . baste para establecer la determinación, de suerte que las cosas sean diversas aun cuando sean muchas sólo en el respecto numérico: diversas en general, no desiguales. Pero lo que el principio de diversidad expresa aquí es, por el contrario, que las cosas son diversas unas de otras por la desigualdad, y que les conviene tanto la determinación de desigualdad como la de igualdad, pues sólo juntas constituyen ambas la diferencia determinada.

Ahora bien, a este principio de que a todas las cosas les conviene la determinación de desigualdad le haría falta una prueba; él no puede venir establecido como un principio inmediato, pues la manera habitual del conocer mismo exige para que para conectar determinaciones diversas en una proposición sintética se ofrezca una prueba, o sea que se muestre un tercero en que ellas sean mediadas. Esta prueba tendría que hacer ver la transición de la identidad a la diversidad, y luego la transición de ésta a la diversidad determinada, a la desigualdad. Pero no es esto lo que suele ser llevado a cabo; lo que resultó de que la diversidad o la diferencia exterior fuera en verdad una diferencia reflexionada dentro de sí, una diferencia en ella misma, es que la consistencia indiferente de lo diverso es el mero ser puesto y que, por consiguiente, no se trata de una diferencia exterior, indiferente. sino de una sola respectividad de ambos momentos.

Aquí se halla también la disolución y nulidad del principio de diversidad. Que no haya dos cosas perfectamente iguales significa que ellas son, a la vez, iguales y desiguales; iguales lo son ya en el hecho de que ellas sean cosas o dos en general, pues cada una es una cosa y un uno igual de bien que la otra; cada una es pues lo mismo que la otra; desiguales, empero, lo son por la hipótesis⁴⁷.

⁴⁶ numerische Mehrheit (como si dijéramos: «el hecho de que en la numeración siempre se puede ir a más»).

⁴⁷ Annahme (esto es, según la «tesis aceptada» al principio, a saber: que las cosas son desiguales entre si).

Con ello se hace presente la determinación de que ambos momentos, la igualdad y la desigualdad, son diversos dentro de uno y el mismo [respecto], o sea que la diferencia, que hace que un momento caiga fuera del otro, es a la vez una y la misma respectividad. Por ende, ésta ha pasado a contraposición.

Ese «a la vez» 48 de ambos predicados viene ciertamente sostenido [272] por el «en la medida en que» está el uno fuera del otro; en la medida en que dos cosas soniguales, sonen esa medida desiguales, o sea que según un lado y respecto son iguales, pero según el otro lado y respecto son desiguales. Con ello, la unidad de igualdad y desigualdad viene a ser apartada de la cosa; y eso que sería la propia reflexión de la cosa y la reflexión de la igualdad y de la desigualdad en sí, viene a ser fijado como una reflexión exterior a la cosa. Pero, con ello, es esta reflexión la que diferencia los dos lados de la igualdad y la desigualdad dentro de una y la misma actividad, conteniendo con ello dentro de una sola actividad a ambas, haciendo que parezcan [, que se muestren] la una dentro de la otra, y reflejen la una dentro de la otra. – La ternura habitual para con las cosas, empero, que sólo cuida de que éstas no se contradigan, olvida aquí, como de costumbre, que con ello no viene disuelta la contradicción, sino desplazada en general a otro sitio, a la reflexión subjetiva o externa, y olvida que a los dos momentos, que por ese alejamiento y trasposición vienen formulados como mero ser puesto, los contiene de hecho la reflexión como asumidos y referidos el uno al otro dentro de una sola unidad.

La oposición

La reflexión determinada, la diferencia, tiene su acabamiento dentro de la oposición. Ésta es la unidad de la identidad y de la diversidad; sus momentos son diversos dentro de una sola y misma identidad; están, así, contrapuestos.

La identida dy la diferencia son los momentos de la diferencia, mantenidos en el interior de la diferencia misma; son momentos r e flexionados de su unidad. Igualdad y desigualdad, empero, son la reflexión exteriorizada; la identidad de ésta consigo misma no es solamente la indiferencia de cada uno 49 frente al que difiere de él, sino frente al ser-en-y-para

Las comillas de los ejs. son añadidas.

De nuevo, y como se ha señalado en notas anteriores. Hegel pasa a utilizar el género neutro (aquí, presumiblemente por atracción del término Moment) para referirse a la igualdad y la desigualdad.

sí, en cuanto tal: una identidad consigo frente a la reflexionada dentro de sí; ella es pues la inmediatez no reflexionada dentro de sí. El ser puesto de los lados de la reflexión exterior es por tanto un ser, así como su no ser puesto un no ser.

Considerados más de cerca los momentos de la oposición, se ve que ellos son el ser puesto dentro de sí reflexionado, o la determinación en general. El ser puesto es la igualdad y desigualdad; los dos, reflexionados dentro de sí, constituyen las determinaciones de la oposición. Su reflexión dentro de sí consiste en que cada uno es en él mismo la unidad de igualdad y desigualdad. La igualdad se da sólo dentro de la reflexión que compara según la desigualdad; con ello, es mediada por su otro momento indiferente; así también, la desigualdad se da sólo dentro de la misma referencia reflexionante en que la igualdad se da.—Cada uno de estos momentos es pues, dentro de su determinidad, el todo. El momento es el todo en la medida en que contiene igualmente su otro momento; pero este su otro es un momento que es [o existe] de un modo indiferente; así, cada uno contiene la referencia a su no ser, y es solamente la reflexión dentro de sí, o sea el todo como refiriéndose esencialmente a su no ser.

Esta i gu a l d a d consigo, reflexionada dentro de sí, que contiene dentro de ella misma la referencia a la desigualdad, es lo positivo; igualmente, la desigualdad que, dentro de ella misma, contiene la referencia a su no ser, o sea la igualdad, es lo negativo. - O sea, ambos son el ser puesto; ahora bien, en la medida en que la determinidad diferente viene tomada como una diferente y determina da referencia a sí del serpuesto, la identidad es entonces, por una parte, el ser puesto, reflexionado dentro de su i gu aldad consigo; por otra parte, el mismo ser puesto, reflexionado dentro de su desigualdad consigo: lo positivo y lo negativo. - Lo positivo es el ser puesto como reflexionado⁵⁰ dentro de la igualdad consigo; pero lo reflexionado es el ser puesto, la negación en cuanto negación; así, esta reflexión tiene dentro de sí como determinación suya la referencia a lo otro. Lo n e g a tivo es el ser puesto en cuanto reflexionado dentro de la desigualdad; pero el ser puesto es la desigualdad misma; así, esta reflexión es con esto la identidad de la desigualdad consigo misma, siendo referencia absoluta a sí.-Ambos, pues: el ser puesto -reflexionado dentro de la igualdad consigo-tiene

[273]

⁵⁰ Repárese en el doble registro en el que, por lo común, se mueve Hegel. En este caso habría que leer, a la vez: «Lo positivo es el ser-puesto, entendido como reflexionado dentro de (con movimiento), etc.», y: «Lo positivo es el ser, en cuanto que viene puesto como reflexionado, etc.». Y así en los demás casos.

la desigualdad en la oposición⁵; y el ser puesto –reflexionado dentro de la desigualdad consigo– tiene también la igualdad en ella.

Lo positivo y lo negativo son así los lados de la oposición, que han venido a ser subsistentes de suyo. Subsistentes lo son en cuanto reflexión del todo dentro de sí, y pertenecen a la oposición en la medida en que es la determinida de terminida de la que, en cuanto todo, está reflexionada dentro de sí. Por mor de su subsistencia de suyo, ellos constituyen la oposición, determinada en sí. Cada uno es él mismo y su otro; por eso no tiene cada uno su determinida den un otro, sino dentro de él mismo.—Cada uno se refiere a sí mismo solamente al referirse a su otro. Esto tiene el doble aspecto de que cada uno es [y hace] referencia a su no ser al asumir dentro de sí a este ser otro; su no ser es, así, sólo un momento dentro de él. Pero, por otra parte, el ser puesto ha venido a ser aquí un ser, o sea a tener una consistencia indiferente; lo otro de sí que cada uno contiene es, por tanto, también el no ser de aquél dentro del cual debe estar él contenido como momento. Cada uno es, por tanto, solamente en la medida en que su no ser se sa ; y ello, además, en una respectividad idéntica.

Las determinaciones que constituyen lo positivo y lo negativo consisten, pues, en que lo positivo y lo negativo, son en primer 53 lugar momentos absolutos de la oposición; la consistencia de ambos constituye, inseparablemente, una sola reflexión; es una sola mediación, en la cual cada uno es por el no ser de su otro, o sea por su otro o su propio no ser.— Así, están contrapuesto se en general; o sea, cada uno es solamente lo contrapuesto del otro; el uno no es aún positivo, y el otro no es aún negativo, sino que ambos son

- on ihm (como se ve por la frase inicial del párrafo siguiente, ihm ha de referirse a «oposición»: der Gegensatz, pues acto seguido dirá Hegel que sólo el todo de la relación, y no cada uno de los extremos, es reflexión dentro de sí -in sich-, aunque no pueda serlo sino en -an- y a través de sus términos: lo positivo y lo negativo. Entiéndase por lo demás el adjetivo Beyde («ambos») como referido a este doble ser-puesto, o sea; puesto por otro que da razón de él. sin tenerla pues aún dentro de sí, sino que, según se dice en la frase siguiente, paralela, la tiene sólo en (an) la apasición reflexiva desde cada lado. Para mayor claridad se han sustituido comas por guiones).
- Incorrectamente, Lasson escribe en cursiva también el verbo sein, que en el original no va espaciado: puede que allí sea una errata, mas quizá apunte a un deseo por parte de Hegel de poner de relieve la negación.
- 53 Lasson no escribe el término en cursiva. Adviértase que Hegel parece olvidar esta enumeración, porque establece en seguida otra, a menos que entendamos el: «Pero además» con que comienza el párrafo siguiente como el punto 2 de esa primera enumeración. En el párrafo ulterior señala explícitamente drittens, «en tercer lugar»: un punto que podría valer, pues, tanto para la primera como para la segunda enumeración (que había llegado sólo al punto 2).

[274]

negativos uno frente a otro. I Cada uno es⁵⁴ así, en general, en primer lugar, en la medida en que el otro es; él es lo que es por el otro, por su propio no ser; es solamente ser puesto; en segundo lugar, él es en la medida en que el otro no es; él es lo que es por el no ser del otro; es reflexión dentro de sí⁵⁵.— Pero esos dos momentos constituyen u na sola mediación, la de la oposición en general, sólo dentro de la cual son ellos en general [seres] puestos⁵⁶.

Pero, a de más, este mero ser puesto está en general reflexionado dentro de sí; lo positivo y negativo son, según este momento de la reflexión externa, indiferentes a aquella primera identidad, dentro de la cual no son sino momentos; o bien, en cuanto que aquella primera reflexión es, dentro de sí misma, la propia reflexión de lo positivo y negativo, siendo cada uno, en él mismo, su ser puesto, a cada uno le es entonces indiferente esta reflexión suya dentro de su no ser, frente a su propio ser puesto. Los dos lados son así meramente diversos; y en la medida en que su determinidad de ser positivo o negativo constituye su ser puesto uno frente al otro, no está entonces cada lado determinado en él mismo, sino que es solamente determinidad en general; a cada lado le conviene pues, en verdad, una de las determinidades de positivo y de negativo; pero ellas pueden ser trocadas una por otra⁵⁷, y cada lado es de tal especie que puede ser tomado igual de bien lo mismo como positivo que como negativo.

Pero, en tercer lugar, lo positivo y negativo no es solamente un algo puesto, ni meramente un algo indiferente, sino que su ser puesto, o sea la referencia al otro dentro de una unidad que ellos mismos no son, estárecogido dentro de cada uno. Cada uno es en él mismo positivo y negativo; lo positivo y negativo es la determinación de reflexión en y para sí; es dentro de esta reflexión de lo contrapuesto dentro de sí donde por vez primera lo positivo y negativo son tales. Lo positivo tiene la referencia al otro, dentro de la cual está la determinidad de lo positivo, en él mismo; de la misma manera, lo negativo no es negativo como si estuviera frente a otro, sino que es en él mismo donde tiene igualmente la determinidad por la que es negativo. 58.

١

⁵⁴ En cursiva, sin razón, en Lasson.

⁵ Lasson no escribe el término en cursiva.

Gesetzte. con mayuscula, lo cual sugiere una cierta consistencia, como se advierte por demás a rengión seguido, al tildar Hegel esa mediación de Gesetztseyn («ser puesto»).

⁵⁷ verwechselt (en su uso habitual, seria: «confundidas»).

⁵⁸ in ihm selbst (debe de tratarse de un lapsus calami por an ihm selbst, como exige el paralelismo con el caso anterior, el de lo positivo).

Así, cada uno es unidad subsistente de suyo, unidad consigo que es [ente] para sí. Lo positivo es ciertamente un ser puesto, pero tal que, para él, el ser puesto es solamente ser puesto en cuanto asumido. El es lo no contrapuesto; la oposición asumida, pero como lado de la oposición misma. - En cuanto positivo, es verdad que algo está determinado en referencia a un ser otro, pero de tal manera que su naturaleza es esto: no ser un algo puesto; él es la reflexión dentro de sí que niega al ser otro. Pero lo otro de sí, lo negativo, ya no es él mismo ser puesto o momento, sino un ser subsistente de suyo; así, la reflexión que niega lo positivo está determinada a excluir de sía este su no ser.

Así, lo negativo como reflexión absoluta no es lo negativo inmediato, sino que lo es como ser-puesto asumido; lo negativo en y para sí, que descansa l positivamente sobre sí mismo. En cuanto reflexión dentro de sí, niega su [275] referencia a otro; su otro es lo positivo, un ser subsistente de suyo: su referencia negativa a él es, por consiguiente, un excluirlo de sí. Lo negativo es lo contrapuesto de por sí consistente, frente a lo positivo, que es la determinación de la oposición asumida; la oposición total que descansa sobre sí, contrapuesta al ser-puesto idéntico consigo.

Lo positivo y negativo, con esto, no son positivo y negativo sólo en sí, sino que lo son en y para sí. Lo son en sí en la medida en que se hace abstracción⁵⁹ de su excluyente referencia a otro, siendo tomados solamente según su determinación. Algo es e n sí positivo o negativo en cuanto que, según se dice, no debe ser 60 determinado como si estuviera meramente frente a otro. Pero [si] lo positivo o lo negativo no es como ser puesto ni, por ende, como contrapuesto, [entonces] cada uno es lo inmediato: ser y no ser. Lo positivo y negativo son empero los momentos de la oposición: el ser en sí de los mismos constituye solamente la forma de su ser reflexionado dentro de sí. Algo es en sí positivo fuera de la referencia a lo negativo; y algo es en sí negativo fuera de la referencia a lo positivo 61; dentro de esta determinación, cada

Lasson añade, con mejor sentido, wird tras el participio abstrahiert. De todas formas, también podría utilizarse como auxiliar el werden de la siguiente frase. Quedaría entonces: «en la medida en que vienen abstraídos».

⁶⁰ soll (el verbo sollen tiene tres acepciones: 1) puede designar el deber moral, lo que debe ser, o bien 2) aludir a algo de lo que uno no está seguro, bien por no verlo claro, bien por saberlo de oídas: p.e. «eso debe de ser, pero bien podría estar equivocado»; o en fin 3) insinuar, normalmente con matiz irónico, que eso es lo que se dice o lo que la gente cree: «debe de ser muy rico para gastar así el dinero». Esta acepción es la indicada para este caso, a saber: el sentido común exige que lo positivo sea tal con independencia de lo negativo, sin parar mientes en que, de ese modo, lo positivo se reduce al mero ser, sin más).

En Lasson, en Henning (1834) y en el original de 1813 consta, por error: Negative. La trad. franc. de Labarrière-Jarczyk señala este extremo en nota (II, 64, n. 124), pero lo hace en

uno se limita a atenerse al momento abstracto de este ser reflexionado. Sólo que lo positivo o negativo que son en sí significa esencialmente que el hecho de ser contrapuesto no es meramente un momento ni pertenece a la comparación, sino que es la determinación propia de los lados de la oposición. Ellos no son, pues, en sí positivos o negativos fuera de la referencia a otro, sino que es esta referencia, y además en cuanto excluyente, la que constituye la determinación o el ser en sí de ellos; es aquí donde ellos son pues, al mismo tiempo, en y para sí.

Observación

[Título en la Tabla del Contenido: Las magnitudes contrapuestas de la aritmética].

Hay que referirse aquí al concepto de positivo y negativo, tal como viene a darse dentro de la arit mética. Allí viene ese concepto presupuesto como algo consabido; pero, al no venir aprehendido dentro su diferencia determinada, no escapa a insolubles dificultades y complicaciones. Precisamente se han dado hace un instante las dos determinaciones reales de lo positivo y negativo -fuera del simple concepto de su contraposición- como resultado, a saber: que primeramente es un estar solamente diverso, inmediato lo que está de fundamento, un estar cuya simple reflexión dentro de sí es diferente de su ser puesto, es decir de la contraposición misma. Ésta vale por tanto solamente como no siendo en y para sí, conviniendo ciertamente a lo diverso de tal modo que cada uno sea en general un contrapuesto pero tenga también, por el contrario, consistencia de por sí, así que es indistinto 62 cuál de los I dos diversos contrapuestos venga considerado como positivo o como negativo. - Por otra parte, empero, lo positivo es lo en sí mismo positivo, y lo negativo lo en sí mismo negativo, así que lo diverso no está ahí enfrente, indiferente, sino que ello es su determinación en y para sí. Estas dos formas de positivo y negativo vienen a darse al punto en las primeras definiciones 63, dentro de las cuales vienen utilizadas aquéllas en la aritmética.

El +ay cl -a son por de pronto magnitudes contrapuestas en general; a es la unidad que es en sí, que está de fundamento de

[276]

un punto en el que, seguramente por error tipográfico, brilla por su ausencia toda esta frase; y como la llamada del texto está señalada precisamente sobre negativ (final de la primera frase), la nota lleva a mayor confusión aún. En la anterior trad. esp. (p. 375), A. y R. Mondolfo ya habían sospechado, con razón, de que se trataba de un error.

⁶² und es einerley sei.

⁶³ Bestimmungen (recuérdese que el término alemán puede significar «determinación», «destino» y «definición»).

ambos, lo indiferente frente a la contraposición misma: lo que, sin más concepto, sirve de muerto basamento. El -a está caracterizado, es verdad, como lo negativo; el +a, como lo positivo; pero el uno estan contra puesto igual de bien que el otro.

Por lo demás, a no es solamente la unidad s i m p l e que está de fundamento sino que, al ser +a y -a, es la reflexión de estas contraposiciones dentro de sí; hay presentes dos a diversos, siendo indiferente cuál de ellos se quiera caracterizar como lo positivo o negativo; ambos tienen una particular consistencia, y son positivos.

Según aquel primer lado, es: +y-y=o; o sea, en: -8+3, los 3 son positivos, pero negativos en el 8. Los contrapuestos se suprimen⁶⁴ dentro de su enlace. Una hora de camino hecha hacia el este y otro tanto de vuelta hacia el oeste suprime el camino antes hecho; tanto de más en deudas, tanto de menos en los haberes; y tanto más de haberes, tanto en supresión de deudas. La hora de camino hacia el este no es al mismo tiempo el camino positivo en sí, ni el camino hacia el oeste el negativo, sino que estas direcciones son indiferentes frente a esta determinidad de la oposición; sólo un tercer respecto, que cae fuera de ellas, convierte a la una en positiva, a la otra en negativa. De la misma manera, las deudas no son lo negativo en y para sí; lo son solamente en referencia al deudor; para el acreedor, son su haber positivo; son una suma de dinero o cualquier cosa de cierto valor que, según los respectos, que caen fuera de ella, es o deudas o haberes.

Es verdad que los contrapuestos se suprimen en su mutua referencia, de modo que el resultado es igual a cero: pero dentro de ellos está también presente su referencia idéntica, indiferente a la oposición misma; así es como constituyen u na sola cosa. Como se acaba de recordar con la suma de dinero, la cual no es sino una sola suma, o con el a, que es solamente un a en +a y -a, así también el camino, que es solamente un trecho de camino, no es dos caminos, uno de los cuales fuera hacia el este y el otro hacia el oeste. Igualmente, una ordenada y es la misma cosa, tomada de este o de aquel lado del eje; en la misma medida es + y - y = y; ella es solamente la ordenada, sin más que una sola determinación y ley.

l Pero además, los contrapuestos no son únicamente una sola cosa, indi- [277] ferente, sino dos cosas indiferentes. En efecto, en cuanto contrapuestos, están también reflexionados dentro de sí y tienen, así, consistencia en cuanto diversos.

Así, en -8+3 hay en general once unidades presentes; +y, -y son ordenadas, [cada una] en el lado contrapuesto del eje: cada una es, por ende, un estar indiferente frente a este límite y frente a su oposición; así es +y-y=2y.— Igualmente, el camino recorrido hacia el este y el recorrido hacia el oeste es la suma de un esfuerzo doble, o la suma de dos períodos de tiempo. Así también, en la economía política un cuanto de dinero o de valor no es sólo esto, un solo cuanto como medio de subsistencia, sino que es un cuanto duplicado; él es medio de subsistencia tanto para el acreedor como para el deudor. El patrimonio estatal⁶⁵ no se evalúa meramente como suma de dinero líquido y de los otros valores inmobiliarios y mobiliarios presentes en el Estado, pero menos aún como la suma remanente tras deducir el haber pasivo del activo, sino que el capital, aun cuando se redujera a cero su determinación activa y pasiva, sigue siendo pri mero capital positivo, como en: +a-a=a; pero, en segundo lugar, en cuanto que es de múltiples maneras pasivo, prestado y vuelto a prestar, se vuelve por ello un medio bien multiplicado.

Sin embargo, las magnitudes contrapuestas no están de una parte meramente contrapuestas, ni son de otra reales o indiferentes. Aunque el cuanto mismo sea, es verdad, el ser indiferentemente delimitado, dentro de él mismo viene también a mostrarse, con todo, lo positivo en sí y lo negativo en sí. El a, por ejemplo, en la medida en que no tiene ningún signo, vale para ser tomado como positivo, si así hubiera que caracterizarlo. Si él debiera ser solamente, en general, un contrapuesto podría ser tomado entonces, igual de bien, como -a. Pero el signo positivo le es dado inmediatamente, porque lo para sí positivo tiene frente a la contraposición la significación propia de lo inmediato, en cuanto lo idéntico consigo.

Por lo demás, en cuanto que las magnitudes positivas y negativas vienen sumadas o restadas, valen como magnitudes tales que fueran de por sí positivas y negativas, sin venir a serlo meramente en referencia al sumar o restar, o sea de esta manera exterior. En 8 – (-3), el primer [signo] menos quiere decir: contrapuesto frente a 8, mientras que el segundo: (-3), vale como contrapuesto en sí, fuera de esta referencia.

Eso se pone de relieve de forma más precisa en la multiplicación y división; hay que tomar aquí a lo positivo, esencialmente, como lo no contrapuesto; a lo negativo, en cambio, como lo contrapuesto, y no a ambas determinaciones de igual manera, sino sólo como contrapuestas en general. Dado

que los manuales, en las pruebas de cómo se relacionan los signos en estos dos tipos de cálculo, se quedan estancados en el concepto | de magnitudes contra- [278] puestas en general, esas pruebas son incompletas y se enredan en contradicciones. - Más o menos obtienen empero, en la multiplicación y división, la significación más determinada de positivo y negativo en sí mismos, porque la relación de los factores: unidad y valor numérico, enfrentados entre sí, no es una mera relación de aumentar y disminuir, como en el sumar y restar, sino una [relación] cualitativa, con lo que también más y menos obtienen la significación cualitativa de positivo y negativo. - Sin esta determinación, y simplemente a partir del concepto de magnitudes contrapuestas, fácilmente puede sacarse la consecuencia errónea 66 de que, si $-\mathbf{a} \cdot + \mathbf{a} = -\mathbf{a}^2$, a la inversa se daría +a · -a = +a2. En cuanto que uno de los factores es el valor numérico y el otro la unidad, es cierto que, al venir la primera significada como de costumbre por el [factor] que está en primer puesto, se diferencian las dos expresiones: -a · +a y + a · - a en que, en la primera, + a es la unidad y - a el valor numérico, mientras que en la otra es al revés. Ahora bien, de la primera suele decirse que, si yo debo tomar +a un número -a de veces, tomo entonces +a no meramente un número a de veces, sino que lo tomo al mismo tiempo de la manera a él contrapuesta: +a, multiplicado por -a; como se trata de un más, tengo que tomarlo negativamente; luego el producto es -a2. - Pero si en el segundo caso hay que tomar -a un número +a de veces, entonces tampoco debe ser tomado -a un número -a de veces, sino dentro de la determinación a él contrapuesta, o sea un número +a de veces. Según el argumento raciocinante del primer caso, se sigue pues que el producto debiera ser + a2. - Y lo mismo en la división.

Esta consecuencia es necesaria en la medida en que más y menos vengan tomados solamente en cuanto magnitudes contrapuestas en general; al signo menos se le atribuye en el primer caso la fuerza de cambiar al signo más; pero en el otro, el más no debería tener la misma fuerza sobre el menos, a pesar de ser, igual de bien que éste, determinación de magnitud contrapuesta. De hecho, el más no tiene esta fuerza, pues hay que tomarlo aquí según su determinación cualitativa frente al menos, en cuanto que los factores tienen entre sí una relación cualitativa. En esta medida, pues, lo negativo es aquí lo en sí contrapuesto en cuanto tal, mientras que lo positivo es lo indeterminado, lo indiferente en general; es verdad que él es también lo negativo, pero del otro, no en él mismo. – Una determinación, en cuanto negación, entra pues únicamente por lo negativo, no por lo positivo.

Así pues, si también es: $-\mathbf{a} \cdot -\mathbf{a} = +\mathbf{a}^2$, ello no se debe a que el a negativo venga tomado meramente de manera contrapuesta (así habría que tomarlo, multiplicado por $-\mathbf{a}$), sino a que debe ser tomado negativamente. La negación de la negación, empero, es lo positivo.

La contradicción

i. La diferencia en general contiene sus dos lados como momentos; dentro de la diversida d caen éstos uno fuera del otro, indiferentemente; en la oposición en cuanto tal. son lados de la diferencia, determinados el uno por el otro; con ello, son solamente momentos, pero determinados, precisamente en la misma medida, en ellos mismos, indiferentes uno frente al otro y excluyéndose recíprocamente: son las determinaciones de reflexión subsistentes de suyo.

La una es lo positivo, la otra lo negativo; aquélla, empero, como lo en él mismo positivo; ésta, como lo en él mismo negativo. Cada uno tiene para si la indiferente subsistencia de suyo, por tener en él mismo la referencia a su otro momento; es, así, la entera oposición, conclusa dentro de sí.— En cuanto este todo, cada uno está mediado consigo por su otro, y contiene a éste. Pero además está mediado consigo por el no ser de su otro; es, así, unidad que es para sí y excluye al otro de sí.

En cuanto que la determinación de reflexión subsistente de suyo excluye a la otra en el mismo respecto en que la contiene —y por ello es subsistente de suyo—, excluye así de sí, dentro de su subsistencia, su propia subsistencia; pues ésta consiste en contener dentro de sí su otra determinación, y a ello únicamente se debe que no sea referencia a un algo exterior, sino que precisamente y en la misma medida consista inmediatamente en ser ella misma y en excluir de sí la determinación negativa suya. Ella es, así, la contradicción.

La diferencia en general es ya en sí la contradicción; pues ella es la unidad de [momentos] tales que solamente son en la medida en que no son uno, y la separación de [momentos] tales que solamente son en cuanto separados dentro de la misma referencia. Lo positivo y negativo son, empero, la contradicción puesta porque, al ser unidades negativas, ellas mismas son su propio poner, siendo allícada uno el asumir de sí y el poner de su contrario⁶⁷.— Ellos constituyen la reflexión determinante en cuanto exclu-

⁶⁷ Ya se hizo notar anteriormente (a propósito de lo positivo y lo negativo) cómo Hegel cam-

yente, porque el excluir es un solo diferenciar, y cada uno de los diferenciados, en cuanto excluyente, es él mismo el excluir total; cada uno se excluye a sí dentro de él mismo.

Consideradas de por sí las dos determinaciones de reflexión subsistentes de suyo, se ve que lo positivo es el ser puesto como reflexionado dentro de la igualdad consigo, el ser puesto que no es referencia a otro: algo con consistencia, pues, en la medida en que el ser puesto es a sum i do y excluido. Pero con esto se convierte lo positivo en referencia de un no ser: en un ser puesto .- l Él es así, en cuanto acto de poner la identidad [280] consigo mediante el acto de excluir lo negativo, la contradicción de convertirse a sí mismo en lo n e g a t i v o de algo, o sea de convertirse en lo otro que él excluye de sí. Éste, como excluido, es puesto como libre de lo excluyente; con ello, como reflexionado dentro de si y excluyente él mismo. Así, la reflexión excluyente es un acto de poner lo positivo como excluyendo lo otro, de modo que este poner es inmediatamente el acto de poner su otro, que lo excluye.

Tal es la contradicción absoluta de lo positivo; pero ésta es, inmediatamente, la contradicción absoluta de lo negativo; el poner de ambos es una sola reflexión.- Lo negativo, considerado de por sí frente a lo positivo, es el ser puesto en cuanto reflexionado dentro de la desigualdad cons i go, lo negativo en cuanto negativo. Pero lo negativo es él mismo lo desigual, el no ser de otro; con ello, la reflexión dentro de la desigualdad de lo negativo es más bien su referencia a sí mismo. - La negación en general es lo negativo en cuanto cualidad, o sea determinidad i n m e d i a ta; lo negativo empero, en cuanto negativo, está referido a lo negativo de sí, a su otro. Si este negativo viene tomado solamente como idéntico al primero, entonces es, como el primero, solamente inmediato; de este modo, no vienen ellos tomados como respectivamente otros ni, por ende, como negativos; lo negativo no es en general algo inmediato. - Pero en cuanto que ahora, además, cada uno es, precisamente en la misma medida, lo mismo que el otro, esta referencia de los desiguales es entonces, precisamente en la misma medida, la referencia idéntica de ambos.

Se da aquí pues la misma contradicción que lo positivo, a saber, ser puesto o negación, pero como referencia a sí. Pero lo positivo es esta contradicción solamente en sí; lo negativo, por contra, es la contradicción puesta, pues, en su reflexión dentro de sí, o sea en su ser en y para si negativo o, en

bia frecuentemente de género, al tratarse de «determinaciones» (femenino) y de «momentos» (neutro).

cuanto negativo, idéntico consigo, tiene la determinación de ser lo no idéntico, el excluir la identidad. Él es esto: ser idéntico consigo frente a la identidad y, con esto, excluirse a sí mismo de sí por su reflexión excluyente.

Lo negativo es pues la contraposición total que descansa sobre sí como contraposición, la diferencia absoluta que no se refiere a otro; la diferencia excluye de sí, en cuanto contraposición, la identidad; pero con ello se excluye a sí misma, pues, en cuanto referencia a sí, se determina como la identidad misma que ella excluye.

2. La contradicción se disuelve.

Dentro de la reflexión que se excluye a sí misma, antes considerada, lo positivo y lo negativo se asumen cada uno a sí mismo dentro de su subsistencia de suyo; cada uno es sencillamente el transitar o, más bien, el trasponerse de sí en su contrario. Este incesante desaparecer de los contrapuestos dentro de ellos mismos es la más próxima unidad que viene a darse por la contradicción llevada a cabo: es el cero.

[281]

La contradicción no contiene empero meramente lo n egativo, sino también lo positivo; o sea, la reflexión que se excluye a sí misma es al mismo tiempo reflexión pon en te; el resultado de la contradicción no es solamente cero. Lo posítivo y negativo constituyen el ser puesto de la subsistencia de suyo; la negación de ella por ella misma asume el ser puesto de la subsistencia de suyo. Esto es lo que, dentro de la contradicción, va en verdad al fundamento, hundiéndose dentro de él.

La reflexión dentro de sí, por la cual se convierten los lados de la oposición en referencias a sí subsistentes de suyo, es por lo pronto su subsistencia de suyo en cuanto subsistencia de momentos diferentes; ellos son, así, sólo en sí esta subsistencia de suyo, pues están aún contrapuestos; y lo que constituye su ser puesto es que ellos lo estén en sí. Pero su reflexión excluyente asume este ser puesto, los convierte en subsistentes de suyo, subsistentes que son para sí, o sea en tales, que no sólo en sí son subsistentes, sino que lo son por su referencia negativa a su otro; de esta manera es puesta también su subsistencia de suyo. Pero, ulteriormente, por este su acto de poner se convierten en un ser puesto. Ellos se dirigen al fundamento al determinarse como lo idéntico consigo, pero haciéndolo allí más bien como lo negativo, como un idéntico consigo que es referencia a otro.

Sólo que esta reflexión excluyente, considerada más de cerca, no es solamente esta determinación formal. Ella es subsistencia de suyo, subsistencia que es e n sí y es el asumir de este ser puesto; y, sola y primeramente por este asumir, unidad que es para sí y, de hecho, subsistente de suyo. Es verdad que por el acto de asumir este ser otro o ser puesto está de nuevo presente el ser

puesto, lo negativo de un otro. Pero, de hecho, esta negación no es a su vez solamente primera referencia inmediata a otro, no es ser puesto como inmediatez asumida, sino ser puesto como asumido. La reflexión -excluyente- de la subsistencia de suyo, se convierte, en cuanto excluyente, en ser puesto; pero así es, precisamente en la misma medida, el acto de asumir su ser puesto. Ella es referencia a si, consistente en asumir; en esta referencia asume ella, primero, lo negativo y, en segundo lugar, se pone como negativo: y solamente ahora es cuando éste es aquel negativo que ella asume; en el acto de asumir lo negativo, ella lo pone y lo asume al mismo tiempo. La determinación excluyente misma se es de esta manera lo otro, cuya negación ella es; el acto de asumir este ser puesto no es a su vez, por tanto, ser puesto como lo negativo de un otro, sino que es el coincidir consigo mismo, es la unidad positiva consigo. La subsistencia de suyo es así, por su propia negación, unidad que retorna a sí, en cuanto que ella retorna a si por la negación de su ser puesto. Ella es la unidad de la esencia: ser idéntica consigo por la negación, no de un otro, sino de ella misma.

3. De conformidad con este lado positivo, a saber: que la subsistencia de suyo dentro de la oposición, en cuanto reflexión excluyente, se convierte en ser puesto, y que precisamente en la misma medida | asume el hecho de ser ella [282] misma un ser puesto, no es sólo que la oposición se haya [hundido] hasta el fondo, sino que ha regresado a su fundamento 68. – La reflexión excluyente, propia de la oposición subsistente de suyo, convierte a ésta en algo negativo, solamente puesto, haciendo bajar por ello de posición a sus determinaciones, al pronto subsistentes de suyo: lo positivo y negativo vienen depuestos a [términos] tales que son solamente determinaciones; y, así, al venir el ser-puesto a convertirse en ser puesto 69, ha retornado en general a su unidad consigo; él es la esencia simple, pero la esencia en cuanto f u n d a m e n t o . Mediante la asunción de las determinaciones de la esencia. contradictorias en sí mismas, la esencia es restablecida, con la determinación sin embargo de ser excluyente unidad de reflexión: unidad simple que se determina a sí misma como algo negativo, pero que, dentro de este ser puesto, es inmediatamente igual a sí misma y ha venido a coincidir consigo.

nicht nur zu Grunde, sondern in seinen Grund zurückgegangen (interpreto así el doble sentido de Crund, sugerido por la distinta preposición, aprovechando la distinción -posible en castellano-entre «fondo» y «fundamento»).

Respectivamente: Gesetzt-seyn y Gesetztseyn.

Por lo pronto, pues, la oposición subsistente de suyo regresa por su contradicción al fundamento; aquélla es lo primero, lo inmediato a partir de lo cual viene hecho el inicio, y la oposición asumida, o sea el ser puesto asumido, es él mismo un ser puesto. Con esto, la esencia en cuanto fundamento es un ser puesto, sólo que devenido. Pero, a la inversa, lo puesto no es sino esto: que la oposición o el ser puesto es un ser puesto asumido, que es solamente en cuanto ser puesto. La esencia es pues, en cuanto fundamento, de tal manera reflexión excluyente que se convierte a sí misma en ser puesto, o sea que la oposición, a partir de la cual venía hecho antes el inicio, y que era lo inmediato, es la subsistencia de suyo solamente puesta, determinada, de la esencia, y que la oposición es solamente algo que se asume en ello mismo, mientras que la esencia, dentro de su determinidad, es lo reflexionado dentro de sí. En cuanto fundamento, la esencia s e excluye de sí misma, o sea se pone; su ser puesto -que es lo excluido- es solamente como ser puesto, como identidad de lo negativo consigo mismo. Esto subsistente de suyo es lo negativo puesto como negativo; algo que se contradice a sí mismo, que, por tanto, permanece inmediatamente dentro de la esencia, entendida como fundamento suyo.

La contradicción resuelta es pues el fundamento, la esencia en cuanto unidad de lo positivo y negativo. Dentro de la oposición, la determinación ha crecido hasta la subsistencia de suyo; pero el fundamento es esta subsistencia de suyo, acabada; lo negativo es, dentro de él, esencia subsistente de suyo, pero como algo negativo; así es el fundamento, precisamente en la misma medida, lo positivo como lo idéntico consigo dentro de esta negatividad. La oposición y su contradicción está por tanto, en el fondo, tan asumida como conservada dentro del fundamento. El fundamento es la esencia como la identidad positiva consigo, pero que se refiere a sí, al mismo tiempo, como negatividad; así se determina, pues, y se convierte en ser puesto excluido; este ser puesto es empero la entera esencia subsistente de suyo, y la esencia es fundamento en cuanto idéntica consigo y positiva dentro de esa su negación. La oposición subsistente, contradictoria de suyo, era ya pues ella misma el fundamento; lo que vino a agregarse fue solamente la determinidad de la unidad consigo misma. puesta ahora de relieve por el hecho de | que cada uno de los contrapuestos subsistentes de suyo se asume a sí mismo y se convierte en el otro de sí, con lo que se hunde en el fundamento; pero en ello, al mismo tiempo, no hace sino coincidir consigo mismo; así, dentro de su hundimiento?º, esto es dentro de su

[283]

⁷⁰ Untergang (expresión que avala retroactivamente la versión de zu Grunde geht como: «hundirse en el fundamento» o en el «fondo»).

ser puesto o negación, la esencia está más bien, por vez primera, reflexionada dentro de sí, y es idéntica consigo.

Observación 1

[Título en la Tabla del Contenido: Unidad de lo positivo y negativo]. Lo positivo y lo negativo es lo mismo. Esta expresión pertenece a la reflexión externa, en la medida en que establece con esas dos determinaciones una comparación. Pero no es una comparación externa la que hay que establecer entre ellas, como tampoco entre otras categorías, sino que hay que considerarlas como ellas son en ellas mismas, hay que considerar aquello que sea su propia reflexión. En ésta se ha mostrado empero que cada uno es esencialmente el parecer de sí dentro del otro, e incluso el ponerse como lo otro.

A la representación [común], en la medida en que no considera lo positivo y negativo como ellos son en y para sí, cabe en todo caso remitirla al acto de comparar, con el fin de hacerle notar lo inconsistente de esos [términos] diferentes, aceptados por ella como firmemente enfrentados entre sí. Ya una mínima experiencia en el [ejercicio del] pensar reflexionante percibirá que. cuando algo ha sido determinado como positivo, en cuanto se haga un avance ulterior, partiendo de este basamento, ello mismo se habrá invertido de inmediato, bajo cuerda, en negativo, y a la inversa, lo determinado como negativo en positivo, de modo que el pensar reflexionante se embrolla en estas determinaciones y viene a hacerse contradictorio. La ignorancia de la naturaleza de aquellas determinaciones conduce a la opinión de que este embrollo es algo incorrecto, algo que no debe suceder, atribuyéndolo a una falta subjetiva. De hecho, ese cargarlo a otra cuenta no dejará de ser igualmente un mero embrollo, en tanto no se tome conciencia de la necesidad de la transformación.- Pero hasta para la reflexión externa es una sencilla consideración lo siguiente: que, para empezar, lo positivo no es algo inmediatamente idéntico sino, por una parte, un [término] contrapuesto, enfrentado a lo negativo y teniendo sentido sólo en esta referencia, es decir que lo negativo mismo está dentro de su concepto; pero que, por otra parte, es en él mismo donde está la negación, que se refiere a sí, del mero ser-puesto o de lo negativo, o sea que lo positivo es, dentro de sí, negación absoluta. - Igualmente, lo negativo, que está enfrentado a lo positivo, tiene sentido solamente en esta referencia a este su otro; contiene pues a lo positivo dentro de su propio c o n c e p t o . Ahora bien, también lo negativo tiene, sin referencia a lo positivo, una consistencia propia: él es idéntico consigo; pero entonces él mismo es aquello que lo positivo debía ser.

[284]

La oposición de positivo y negativo viene preferentemente tomada en el sentido de que aquél (a pesar de que ya en su nombre exprese el positum, el ser puesto 71) debe ser algo objetivo, mientras que lo negativo sería algo subjetivo, algo perteneciente tan sólo a una reflexión externa que en nada concerniria a lo objetivo que es en y para sí, y que de ninguna manera le estaría presente a lo objetivo mismo. De hecho, si lo negativo no expresa otra cosa que la abstracción propia de un arbitrio subjetivo o una determinación de una comparación exterior, desde luego que no le está entonces presente a lo positivo objetivo, no estando en él mismo referido a tan vacua abstracción; pero entonces, la determinación de que él sea un positivo le es, igualmente, sólo exterior. – Así, para aducir un ejemplo de la oposición fija de estas determinaciones de reflexión, la luz vale en general sólo para lo positivo, las tinie blas en cambio sólo para lo negativo. Pero la luz, en su infinita expansión y en la fuerza de su acción eficiente, esclarecedora 72 y vivificante, tiene esencialmente la naturaleza de absoluta negatividad. Las tinieblas, por contra, como lo no multiformemente variado, o como el seno, indiferenciado dentro de sí, de la generación, son lo simple idéntico consigo, lo positivo. Ellas son tomadas como lo solamente negativo en el sentido de que, en cuanto mera ausencia de luz, en modo alguno se presentarán ante ésta, de manera que la luz, al referirse a ellas, no deberá referirse a otro ser, sino puramente a sí misma, o sea que las tinieblas no harán sino desaparecer ante ella. Es bien sabido, empero, que la luz viene enturbiada por las tinieblas hasta convertirse en gris; y aparte de esta mutación meramente cuantitativa, sufre también la cualitativa; venir determinada hasta convertirse en color, al entrar en referencia a aquéllas.- Tampoco hay, p.e., virtud sin lucha; ella es, más bien, la lucha suprema, cabal, siendo así no sólo lo positivo, sino absoluta negatividad; tampoco es ella virtud por una mera comparación con el vicio [, con un cargo de conciencia⁷³], sino que

⁷¹ das Ponirtseyn, Gesetztseyn (recurro en el primer caso al origen latino de nuestro término «positivo»).

aufschliessenden (se trata de algo más que de una mera metáfora: la luz, para Hegel y la química goetheana de la época, penetra en lo intimo de toda materia y dispone las estofas o elementos cualitativos—los subsistentes de suyo— abriendo (prefijo: auf) la posibilidad de combinaciones químicas entre ellas, a la vez que las pone de relieve, también para el sujeto percipiente. Por lo demás, Aufschluss significa igualmente Aufklärung: «ilustración», en cuanto esclarecimiento. Curiosamente, la tr. franc. parece haber confundido este término con ausschliessenden, vertiendo al respecto: excluante (II, 78). La anterior tr. esp. vertia germinadora (p. 383), acercándose así desde luego mucho más al sentido del original).

⁷³ Laster (término con la misma raíz que lasten auf: «pesar sobre»... la conciencia. Hegel jugará enseguida con Laster: lo que pesa, lo positivo, y Mangel: privatio, lo negativo.

en ella misma es contraposición y lucha activa. O sea, el vicio no es solamente carencia de virtud -también la inocencia es esta carencia-, de modo que no sólo para una reflexión externa es el vicio diferente de la virtud, sino que en sí mismo se contrapone a ésta: es malo. El mal consiste en basarse en sí, frente al bien: es negatividad positiva. La inocencia en cambio, al carecer tanto del bien como del mal, es indiferente a ambas determinaciones. ni positiva ni negativa. Pero, al mismo tiempo, hay que tomar también esa carencia como determinidad, de modo que, por un lado, hay que considerar a esta última [, a la determinidad⁷⁴] como la naturaleza positiva de algo, mientras que, por otro lado, se refiere a un contrapuesto; todas las naturalezas salen de su inocencia, de su indiferente identidad consigo, se refieren por sí mismas a su otro y, por este medio, se dirigen al fundamento [, hundiéndose dentro de él,] o bien, en sentido positivo, regresan a su | fundamento⁷⁵. – También la [285] verdad es lo positivo, en cuanto saber concordante con el objeto; pero ella es solamente esta igualdad consigo en la medida en que el saber se ha comportado-y-relacionado negativamente contra lo otro, habiendo penetrado el objeto y asumido la negación que éste es. El error es positivo, en cuanto opinión, que se sabe y afirma, de algo que no es en y para sí. La insipiencia empero es, o bien lo indiferente a verdad y error, no determinada ni como positivo ni como negativo, siendo su determinación como carencia cosa de la reflexión externa, o bien es considerada como algo objetivo, como determinación propia de una naturaleza: ella es el impulso⁷⁶ dirigido contra sí mismo; algo negativo que contiene dentro de sí una dirección positiva. - Es uno de los conocimientos más importantes el comprender esta naturaleza de las determinaciones de reflexión consideradas y atenerse a ella, comprender que su verdad consiste sólo en su referencia mutua, y, por ende, que cada una contiene a la otra dentro de su propio concepto; sin este conocimiento no cabe dar propiamente paso alguno en la filosofía.

Observación 2

[Título en la Tabla del Contenido: El principio del tercio excluso]. También de la determinación de la contraposición se ha hecho un principio, llamado principio del tercio excluso.

- Entiéndase aquí la determinidad como una activa determinación, como una disposición a 74 salir de un estado de cosas puramente inercial, neutro. Así, uno entiende su determinidad como su propio destino, como lo que le impulsa a realizarse en esa dirección («estoy determinado, o sea decidido a hacer tal o cual cosa», decimos).
- Cf. supra, notas 68 y 70. 75
- Trieb (habría sido quizá demasiado psicologizante verter «pulsión», como en Freud).

Algo es o bien A o bien no-A; no hay ningún tercero. Este principio contiene, primero, la noción de que todo es un contrapuesto, un algo determinado, sea como positivo o como negativo. Un principio importante, cuya necesidad⁷⁷ estriba en que la identidad pasa a diversidad, y ésta a contraposición. Sólo que no suele venir entendida en este sentido, sino que habitualmente suele⁷⁸ querer decir tanto como que, de todos los predicados, a una cosa le conviene o bien este predicado mismo o bien el no ser de éste. Lo contrapuesto significa aquí meramente la carencia o, más bien. la falta de determinidad; y la proposición es entonces tan insignificante que no vale⁷⁹ la pena formularla. Cuando vienen tomadas las determinaciones dulce, verde, cuadrado --y se deben tomar todos los predicados-- y se dice entonces del espíritu que él es o dulce o no dulce, o verde o no verde, etc., ello es una trivialidad que a nada conduce. La determinidad, el predicado, viene referido a algo; la proposición enuncia que algo está determinado; ahora bien, lo que ella debe contener esencialmente es que la determinidad se determine con mayor precisión, que se convierta en determinidad e n sí, en contraposición. Pero en lugar de esto se pasa simplemente, en aquel sentido trivial, de la determinidad a su no ser en general, regresando a la indeterminidad.

El principio del tercio excluso se diferencia ulteriormente del principio antes examinado de identidad o de contradicción, que decía así: no hay ningún lalgo ⁸⁰ que sea Ay no-A al mismo tiempo. Lo que él contiene es que ningún algo hay que no sea ní A níno-A, que no hay un tercero al que sea indiferente la oposición. Pero, de hecho, hay en esta misma proposición un tercero indiferente a la oposición, a saber, el A mismo que está aquí presente. Este A no es ní + A ní - A, siendo justamente de este modo tanto + A como - A. El algo, que debiera ser o bien + A o bien no-A, está referido aquí, con ello, tanto a + A como a no-A; y a su vez, al estar referido a A, no deberá estar referido a no-A, así como tampo co, al estar referido a no-A, lo estará a A. El ter-

[286]

⁷ Nothwendigkeit (se entiende: «forzosidad» o «necesariedad»; por así decir: «cuya imposición como principio necesario etc.»).

⁷⁸ soil (ya me he referido anteriormente a este peculiar uso del verbo sollen, en el sentido de «lo que se dice» o cree, poniendo en entredicho esa supuesta verdad. Al respecto, podría haberse vertido: «que habitualmente debe de significar tanto, etc.», a riesgo empero de suscitar confusión, como si fuera el propio Hegel quien creyera que el principio habría de significar eso, aun sin estar seguro de ello).

⁷⁹ Entre corchetes en la ed. acad.

⁸⁰ Es gibt nicht etwas (aunque sonaria mejor verter: «nada hay», traduzco aqui literalmente, como en el resto del párrafo, para no perder la importante alusión al algo: Etwas).

cero que debiera ser excluido es, pues, el algo mismo. Dado que las determinaciones contrapuestas están puestas dentro del algo y, precisamente en el mismo sentido, asumidas dentro de este poner, el tercero entonces, que tiene aquí la figura de algo muerto es, tomado con mayor profundidad, la unidad de la reflexión a la cual, como al fundamento, regresa la contraposición.

Observación 3

[Título en la Tabla del Contenido: Principio de contradicción].

Ahora bien, si las primeras determinaciones de reflexión: la identidad, la diversidad y la contraposición, han sido establecidas dentro de una proposición, aquella determinación a la cual pasan ellas como a su verdad, a saber, l a contradicción, debiera entonces venir aún con más razón captada y dicha dentro de una proposición (o principio): Todas las cosas son en sí mismas contradictorias; en el sentido, además, de que, frente a las otras, esta proposición expresa mejor la verdad y la esencia de las cosas. - La contradicción, puesta de relieve en la contraposición, no es sino la nada desarrollada, que está contenida dentro de la identidad, y que vino a darse dentro de la expresión: Que el principio de identidad nada dice. Esta negación se determina ulteriormente hasta la diversidad y contraposición, la cual es ahora la contradicción puesta.

Es empero uno de los prejuicios fundamentales de la lógica hasta ahora vigente, así como del habitual representarse las cosas, el de creer que la contradicción no sea una determinación tan inmanente y tan conforme a esencia como la identidad; con todo, si se tratara aquí del orden jerárquico y hubiera que mantener firmemente separadas ambas determinaciones, habría que tomar entonces a la contradicción por lo más profundo y más conforme a esencia. En efecto, la identidad, que le está enfrentada, es solamente la determinación de lo inmediato simple, del muerto ser, mientras que la contradicción es la raíz de todo movimiento y vitalidad; solamente en la medida en que algo tiene dentro de sí mismo una contradicción se mueve, tiene impulso y actividad.

Para empezar, la contradicción viene a ser habitualmente apartada de las cosas, del ente y de lo verdadero en general; se afirma que na da hay contradictorio. Por otro lado, viene en cambio imputada a la reflexión subjetiva, la primera en ponerla gracias a su [actividad de] referencia y compara- [287] ción. Pero ni siquiera en esta reflexión estaría ella propiamente presente, pues lo contradictorio no puede [según se dice] serrepresentado ni pens a d o . La contradicción, sea en lo efectivo o en la reflexión pensante, tiene en general el valor de una contingencia, como si se tratara de una anormalidad o del paroxismo transitorio de una enfermedad.

En lo concerniente, ahora, a la afirmación de que no hay contradicción, de que ella no es un algo presente, no necesitamos preocuparnos por dicha aseveración; dentro de toda experiencia, dentro de todo lo efectivo, así como dentro de cada concepto, se tiene que encontrar una tal determinación absoluta de la esencia. Igual cosa ha sido ya recordada más arriba, en el caso de lo infinito, que es la contradicción tal como se muestra dentro de la esfera del ser. La misma experiencia común enuncia que hay por lo menos una multitu d de cosas contradictorias, de normas contradictorias, etc., cuya contradicción no está presente meramente dentro de una reflexión exterior, sino dentro de ellas mismas. Pero, además, no hay que tomarla meramente por una anormalidad que viniera tan sólo a mostrarse aquí y allá, sino que es lo negativo dentro de su determinación conforme a esencia, el principio de todo automovimiento, el cual no consiste sino en una exposición de la contradicción misma. El propio movimiento sensible exterior es su estar inmediato. Algo se mueve, no solamente en cuanto que está aquí en este ahora, y allí en otro ahora, sino en cuanto que es aquí y no aquí en uno y el mismo ahora, en cuanto que está y no está al mismo tiempo en este aquí. Hay que conceder a los antiguos dialécticos las contradicciones que ellos señalan en el movimiento, pero de ahí no se sigue que, por eso, no haya movimiento, sino más bien que el movimiento es la contradicción misma que está ahí.

Así, también el automovimiento interno, el automovimiento propiamente dicho: el impulso en general (el apetito o nisus de la mónada, la entelequia del ser-sustancial⁸¹ absolutamente simple), no es otra cosa que el hecho de que algo, dentro de sí mismo, y la carencia, lo negativo de sí mismo, se da en uno y el mismo respecto. La identidad abstracta consigo no es aún vitalidad alguna; sino que, al ser lo positivo, es en sí misma la negatividad; por eso va fuera de sí y se pone en mutación {, se pone a sí misma como siendo otra cosa ⁸²]. Algo es pues viviente sólo en la medida en que contiene dentro de sí la contradicción, siendo en verdad esta fuerza de acoger, de soportar dentro de sí la contradicción. Cuando un existente no es capaz, dentro de su determinación positiva, de rebasar al mismo tiempo su determinación negativa, y de mantener firmemente la una dentro de la otra, cuando no es capaz de tener dentro de él mismo la contradicción, entonces no es la unidad viviente misma, no es fundamento, sino que, dentro de esa contradicción, va al fundamento {, pereciendo así}.— El pensar especulativo consiste solamente en que el pensar man-

⁸¹ Wesen.

⁸² setzt sich in Veränderung.

tenga firmemente la contradicción, y en mantenerse a sí mismo dentro de ella; y no en que, como le pasa al representar, se deje dominar por ella y, a través de ella, deje que se disuelvan sus determinaciones solamente en otras, o en nada.

Mientras que en el caso del movimiento, del impulso y demás la contra- [288] dicción le está velada al [común] representar, dada la simplicida d de estas determinaciones, dentro de las determinaciones de relación se presenta en cambio inmediatamente la contradicción. Los ejemplos más triviales: arriba y abajo, derecha e izquierda, padre e hijo, y así hasta el infinito, contienen todos ellos la oposición dentro de una sola y misma cosa. Arriba e s lo que n o es abajo; arriba está determinado sólo a esto: a no ser abajo, y e s solamente en la medida en que haya abajo, y a la inversa; en cada determinación se halla su contrario. Padre es lo otro del hijo, e hijo lo otro del padre, y cada uno es sólo en cuanto este otro del otro; y, al mismo tiempo, cada determinación lo es sólo en referencia a la otra; el ser de ambas constituye una sola y misma consistencia. El padre es también algo de por sí fuera de la referencia al hijo, pero no es entonces padre, sino hombre en general, tal como arriba y abajo, derecha e izquierda están también reflexionados dentro de sí, y, fuera de la referencia, son algo, pero sólo lugares en general.- Los contrapuestos contienen la contradicción en la medida en que se refieren negativamente uno a otro en el mismo respecto, o sea en la medida en que se a su m en recíprocamente, siendo in diferentes el uno frente al otro. La representación, al pasar al momento de la indiferencia de determinaciones, olvida alli la unidad negativa de éstas y las retiene, con ello, solamente como diversas en general, o sea: en qué determinación derecha no sea ya derecha, izquierda ya no izquierda, etc. Pero, al tener de hecho ante sí derecha e izquierda, las tiene entonces como negándose la una dentro de la otra, y dentro de esta unidad, al mismo tiempo, como no negándose, sino siendo cada una para sí, indiferente.

El representar tiene pues, desde luego, por doquier la contradicción por contenido, pero no llega a tener conciencia de la misma; sigue siendo reflexión exterior que transita de la igualdad a la desigualdad, o de la referencia negativa al ser-reflexionado de los diferentes dentro de sí. La reflexión exterior mantiene estas dos determinaciones enfrentadas exteriormente entre ellas, y las tiene en mientes solamente a ellas, en vez de atenerse altransitar de una a otra, que es lo esencial y lo que contiene la contradicción. - La reflexión rica en espíritu⁸³, por citarla aquí, consiste por contra en el aprehender y

geistreich (el adj. significa habitualmente «ingeniosa»; pero está claro que aquí ha de ser tomada la expresión en el sentido literal de su composición).

formular la contradicción. Aunque ella no exprese, en verdad, el c o n c e p t o de las cosas y de sus relaciones, y sólo tenga a las determinaciones de la representación se por material suyo y contenido, lleva a éstas a una referencia que contiene su contradicción y, a través de ella, deja que se transparente su [genuino] concepto.— La razón pensante aguza empero, por así decir, la roma diferencia de lo diverso, la mera multiplicidad de la representación, llevándola a diferencia e sencial, a oposición. Las [cosas] multiformemente variadas, llevadas por su impulso hasta la aguda punta de la contradicción, vienen a ser así por vez primera vivazmente activas, vivientes unas frente a otras, obteniendo en la contradicción la negatividad, que es la ínsita pulsación del automovimiento y vitalidad.

[289]

l Ya se ha recordado 85, a propósito de la prueba ontológica de la existencia de Dios, que la determinación situada allí de fundamento es la omnitud de todas las realidades. De esta determinación suele señalarse, por lo pronto, que es posible por no contener contra dicción alguna, dado que la realidad viene aquí tomada solamente como realidad sin limitaciones. Pero ya se recordó que, con esto, aquella omnitud viene convertida en el ser simple indeterminado o, si las realidades vienen tomadas de hecho como muchos seres determinados, en omnitud de todas las negaciones. Examinada de más cerca la diferencia propia de la realidad, se convierte entonces aquélla de diversidad en oposición y, con ello, en contradicción; y la omnitud de todas las realidades en general se convierte en absoluta contradicción dentro de sí misma. El horror habitual que el pensar-el representativo, no el especulativo-tiene ante la contradicción, igual que la naturaleza ante el vacuum, rechaza esta consecuencia, pues se queda estancado en la unilateral consideración de la disolución de la contradicción en na da, sin reconocer el lado positivo de ella, según el cual deviene a ctividad absoluta y fundamento absoluto.

De la consideración de la naturaleza de la contradicción ha salido a la luz en general que, de por sí, no es todavía, por así decirlo, ningún daño, carencia o falta de una Cosa el que se pueda señalar en ella una contradicción. Más bien, cada determinación, cada cosa concreta, cada concepto es esencialmente una unidad de momentos diferenciados y diferenciables, que, por medio de la diferencia determinada, esencial, pasan a ser contradictorios. Este carácter contradictorio se disuelve de todas maneras en nada, y regresa a

⁸⁴ Es decir, lo normalmente entendido como «concepto», p.e. los (mal llamados) conceptos de mesa, perro, justicia, etc.

⁸⁵ Cf. supra. p. 247.

su unidad negativa. La cosa, el sujeto, el concepto es ahora precisamente esta unidad negativa misma; es algo en sí mismo contradictorio pero, justamente así, es la contra dicción disuelta; es el fundamento, que contiene y porta sus propias determinaciones. La cosa, el sujeto o el concepto es, en cuanto reflexionado en un movimiento hacia sí dentro de su esfera, su contradicción disuelta; pero su esfera total es también, de nuevo, una esfera de terminada, diversa; ella es así una esfera finita, lo que quiere decir: una esfera contradictoria. Ella misma no es la disolución de esta más alta contradicción, sino que tiene una más alta esfera por unidad negativa suya, por fundamento suyo. Las cosas finitas, en su indiferente multiplicidad, son por tanto en general esto: ser en sí mismas contradictorias, estar rotas dentro de sí y regresar a su fundamento.- Tal como vendrá a ser considerado más adelante, el verdadero silogismo, la inferencia de un ser absolutamente-necesario a partir de otro finito y contingente, no consiste en partir de lo finito y contingente como un ser situado de fundamento y que así permanece, sino en partir de un ser que no es sino caduco, de un ser en sí mismo contradictorio -lo cual está además inmediatamente implícito en la noción de contingencia-, para concluir en un ser absolutamente necesario; o mejor, consiste en mostrar que el ser contingente regresa en sí mismo a su fundamento, l en el cual se asume; además, por este [290] regresar, el ser contingente se limita a poner el fundamento de tal manera, que él mismo se convierte más bien en algo puesto. En la inferencia habitual aparece el ser de lo finito como fundamento de lo absoluto; porque lo finito es, por eso lo absoluto es. La verdad es, empero, que porque lo finito -la oposición en sí misma contradictoria-no es, por eso lo absoluto es. En el primer sentido, el principio del silogismo suena así: El ser de lo finito es el ser de lo absoluto; en el último sentido, empero, así: El no ser de lo finito es el ser de lo absoluto.

[291]

Capítulo tercero El fundamento

La esencia se determina 86 a sí misma como fundamento.

Así como la nada está, primero, dentro de la simple unidad inmediata con el ser, así la simple identidad de la esencia está también aquí, al pronto, dentro de la inmediata unidad con su negatividad absoluta. La esencia es sólo esta negatividad suya, que es la reflexión pura. Es esta pura negatividad en cuanto retorno del ser a sí; está, así, determinada en sí misma o para nosotros, como el fundamento en el que el ser se disuelve. Pero esta determinidad no es puesta por la esencia misma; o sea, no es fundamento, precisamente en la medida en que no ha puesto ella misma esta determinidad suya. Su reflexión consiste empero en ponerse y en determinarse como aquello que ella es en sí, como lo negativo. Lo positivo y negativo constituyen la determinación de tipo esencial, dentro de la cual ella, la esencia, como dentro de su propia negación, se ha perdido. Estas determinaciones-de-reflexión subsistentes de suyo se asumen, y la determinación que se ha ido al fundamento [, al fondo] ⁸⁷ es la determinación, conforme a verdad, de la esencia.

El fundamento es él mismo, por tanto, una de las determinaciones de reflexión de la esencia, sólo que es la última; no es, más bien, sino la determinación de ser determinación asumida. La determinación de reflexión, en cuanto que va al fondo, obtiene su significación verdadera: ser el absoluto contrachoque⁸⁸ de ella dentro de sí misma, a saber, que el ser puesto que conviene a la esencia sólo es en cuanto ser-puesto asumido; y a la inversa, sólo el ser puesto que se asume a sí es el ser puesto de la esencia. La esencia, en

⁸⁶ Como de costumbre, léase aqui: la escncia se define como fundamento y a la vez se determino, se decide y destina a ser fundamento.

⁸⁷ Aunque ya ha aparecido en algunos pasajes anteriores, ahora, en el capitulo sobre el fundamento, es conveniente señalar que Hegel juega con dos preposiciones al respecto: con zu («hacia» o «hasta», pero sin llegar a entrar en el interior del objetivo) y con in (sentido direccional, en acusativo, empleada sin ir más lejos dos veces en la frase anterior). La primera posibilidad es, naturalmente, fallida y alicorta, y cuando se emplea en la expresión zu grunde gehen. significa «hundirse, irse al fondo», y habitualmente «perecer, morir». Por eso, en esa expresión se añadirá siempre la mención del fondo. En cambio, in den Grund gehen es «ir al propio fundamento», coincidir algo consigo dentro de él mismo, y por lo tanto ser íntegro (o sea, estar a salvo). Por mi parte, seguiré aprovechando la dualidad castellana «fondo / fundamento», inexistente en alemán, para aludir a esa posibilidad, diríamos, de condena o de salvación.

⁸⁸ Gegenstoss (cf. supra, p. 450).

cuanto que se determina como fundamento, se determina como lo no determinado, y su determinar no es sino el asumir su ser determinado. – Al asumirse a sí misma, la esencia no está dentro de este ser-determinado como procedente de otra, sino que es dentro de su propia negatividad donde es idéntica a sí.

En la medida en que se ha avanzado hasta el fundamento a partir de la determinación, vista como lo primero, inmediato (por la naturaleza de la propia determinación, que va de por sí al fondo), es entonces el fundamento, por lo pronto, un algo determinado por aquello primero. Sólo que este determinar es, por una parte, en cuanto asumir del determinar, solamente la identidad restablecida, purificada o revelada de la esencia, que les en si la determina- [292] ción de reflexión; por otra parte, este movimiento negador, al ser un acto de determinar, es entonces el acto de poner aquella determinidad de reflexión que aparecía como inmediata, pero que no es sino puesta por la reflexión del fundamento, excluyente de sí misma, y que, con ello, está puesta como algo solamente puesto o asumido. – Así, la esencia, en cuanto que se determina a sí como fundamento, proviene sólo de sí. Como fundamento, pues, ella se pone como esencia, y su determinar consiste en el hecho de ponerse como esencia. Este poner es la reflexión de la esencia que se a su me a sí misma en su determinar; según aquel lado, es acto de poner; según éste, el acto de poner la esencia; por consiguiente, ambas cosas en un solo acto.

La reflexión es la mediación pura en general; el fundamento, la mediación real de la esencia consigo. Aquélla, el movimiento de la nada que por la nada vuelve a sí misma, es el parecer de ella dentro de un otro; pero como, dentro de esta reflexión, la oposición no tiene aún ninguna subsistencia, aquel primero, lo aparente, no es entonces un positivo; ni el otro, dentro del cual él parece, un negativo. En puridad, ambos son sustratos sólo para la imaginación; no están todavía refiriéndose a sí mismos. La mediación pura es sólo pura referencia sin [términos] referidos. La reflexión determinante pone, es verdad, [términos] tales que son idénticos consigo; pero, al mismo tiempo, ellos son sólo referencias determinadas. El fundamento, por contra, es la mediación real, porque contiene la reflexión en cuanto reflexión asumida; él es la esencia que, por medio de su no ser, se pone y retorna a sí. Según este momento de reflexión asumida, lo puesto obtiene la determinación de in mediatez, de un ser puesto tal que, aparte de la referencia, o sea de su propia apariencia, es idéntico consigo. Este inmediato es el ser, restablecido por medio de la esencia; el no ser de la reflexión, por el cual se media la esencia. La esencia retorna a sí en cuanto negadora; es dentro de su retorno a sí donde se da ella, pues, la determinidad que, precisamente por ello, es lo negativo idéntico consigo, el ser-puesto asumido

y, con ello, precisamente en el mismo sentido, aquello que es en cuanto identidad de la esencia consigo, en cuanto fundamento.

El fundamento es por de pronto fundamento absoluto, en el cual, en primer lugar, hace la esencia de basamento general para la referencia-del-fundamento⁸⁹; ulteriormente se determina empero como forma y materia, y se da un contenido.

En segundo lugar, es fundamento determinado, en cuanto fundamento de un determinado contenido; al venir en general la referencia-del-fundamento a ser exterior a sí misma dentro de su propia realización, pasa a mediación condicionante.

En tercer lugar, el fundamento presupone una condición; pero la condición presupone, precisamente en el mismo sentido, al fundamento; lo incondicionado es la unidad de ambos, la Cosa en sí, que, por la mediación de la referencia condicionante, pasa a la existencia.

[293] Observación

[Título en la Tabla del Contenido: Principio del fundamento].

Al igual que en las otras determinaciones de reflexión, el fundamento ha sido expresado en un principio: Todo tiene su fundamento [o razón] suficiente.— Lo que esto quiere decir en general es que no hay que considerar lo ente como algo que es, como inmediato, sino como puesto; no hay que quedarse estancado en el estar inmediato o en la determinación en general, sino que hay que retornar desde ello a su fundamento, dentro de cuya reflexión está como asumido, y en su ser en y para sí. En el principio del fundamento [o de razón] e la esencialidad de la reflexión dentro de y hacia sí viene pues formulada frente al mero ser.— Que la razón se a suficiente es, propiamente hablando, un añadido bien superficial, pues ello se entiende de suyo; aquello para lo que el fundamento no fuera suficiente no tendría fundamento alguno; pero según se dice, todo debe de tener un fundamento [o razón]. Sólo que Le i b n i z, que sentía especial predilección por el principio de razón suficiente, convirtiéndolo incluso en la proposición fun-

⁶⁹ Crandbeziehung (se trata de la referencia básica, la que va del fundamento a lo fundado o ser puesto, y viceversa, y que se revelará como la referencia que es el fundamento, asumiéndose así en la Erscheinung o el «fenómeno» como tal referencia, y desplegándose por ende como relación.— Al ser un proceso doble, de vaivén, podría haberse empleado también el término «respectividad», otras veces usado en esta traducción).

Guando el contexto lo permita, y desde luego en las alusiones a Leibniz, verteré Satz des Crundes (habitualmente se dice hoy: Satz vom Grund) por: «principio de razón».

⁹¹ Princip.

damental⁹² de su entera filosofía, vinculó éste a un sentido más profundo y a un concepto más importante del habitual cuando se queda uno estancado en la expresión inmediata; y sin embargo, aun en este sentido hay que tener ya a este principio por importante, a saber: que el ser como tal, dentro de su inmediatez, viene definido como lo no verdadero y, esencialmente, como un algo puesto, mientras que el fundamento viene definido como lo inmediato de verdad. Ahora bien, Leibniz estableció ante todo el carácter su ficiente del fundamento en contraposición a la causalidad, en su sentido estricto de acción mecánica. En cuanto que ésta es en general una actividad exterior, limitada según su contenido a una sola determinidad, las determinaciones por ella puestas están entonces vinculadas exterior y contingentemente; las determinaciones parciales vienen comprendidas por sus causas, pero su referencia, que constituye lo esencial de una existencia, no está contenida dentro de las causas del mecanismo. Esta referencia, el todo como unidad esencial, se halla sólo en el concepto, en el fin. Las causas mecánicas no son suficientes para esta unidad, porque a ellas no les está situado como fundamento el fin, en cuanto unidad de determinaciones. Leibniz, pues, ha entendido por razón suficiente algo tal que fuera suficiente para esta unidad; por consiguiente, que comprendiera⁹³ dentro de sí, no meras causas, sino la s causas finales. Esta determinación del fundamento no pertenece aún, empero, al punto presente; el fundamento teleológico es propiedad del concepto y de la mediación por el mismo, mediación que es la razón.

A. [294] E1, FUNDAMENTO ABSOLUTO

a. Forma y esencia

La determinación de reflexión, en la medida en que regresa al fundamento, es un estar primero, un estar inmediato en general, a partir del cual se hace el inicio. Pero el estar tiene aún solamente la significación del ser puesto, y presupone esencialmente un fundamento; en el sentido de que aquél más bien no

⁹² Grundsatz (he vertido el término literalmente; por lo común, se traduce como: «princípio»).

⁹³ begriffe (entiéndase aqui el verbo begreifen más bien en el sentido de: «comprehender, abarcar», aunque no pueden obviarse las resonancias lógicas: al fin, el sustantivo correspondiente es Begriff, el «concepto»).

lo pone, y de que este poner es un asumirse a si mismo, lo inmediato es más bien lo puesto, y el fundamento lo no puesto. Tal como de suyo ha resultado, este presuponer es el poner que, de rechazo, vuelve a lo ponente; el fundamento no es lo indeterminado como ser-determinado asumido, sino la esencia, determinada por sí misma pero como indeterminada, o sea lo determinado como ser-puesto asumido. El fundamento es la esencia que, dentro de su negatividad, es idéntica consigo.

La determinidad de la esencia como fundamento deviene, con esto, doble: determinidad del fundamento y de lo fundamentado. Es, primero, la esencia como fundamento. determinada a ser esencia, en cuanto no ser puesto, frente al ser puesto. En segundo lugar, es lo fundamentado, lo inmediato que, empero, no es en y para sí: el ser puesto como ser puesto. Éste es, por ello, igualmente idéntico consigo, pero es la identidad de lo negativo consigo. Lo negativo idéntico consigo y lo posítivo idéntico consigo es, a hora, una y la misma identidad. Pues el fundamento es identidad de lo positivo o también, aún, del ser-puesto consigo; lo fundamentado es el ser puesto como ser puesto, pero esta su reflexión dentro de sí es la identidad del fundamento.— Esta simple identidad no es, pues, ella misma el fundamento, pues el fundamento es la esencia, pero puesta como lo no puesto frente al ser puesto. En cuanto unidad de esta determinada identidad [del fundamento] y de la identidad negativa [de lo fundamentado], ella es la esencia en general, diferente de su mediación.

Esta mediación, comparada con las reflexiones precedentes, de las que proviene, no es, en primer lugar, la reflexión pura, es decir la reflexión que no es diferente de la esencia y que no tiene aún en ella lo negativo ni, por ende, tampoco la subsistencia de suyo de las determinaciones. Es dentro del fundamento, empero, en cuanto reflexión asumida, [donde] tienen estas determinaciones consistencia.— Tampoco es ella la reflexión determinante, cuyas determinaciones tienen subsistencia esencial; pues ésta, I dentro del fundamento, se ha ido al fundamento [, al fondo], en cuya unidad no son aquéllas sino determinaciones puestas.— Esta mediación del fundamento es, pues, la unidad de la reflexión pura y de la determinante; sus determinaciones, o sea lo puesto, tienen consistencia; y a la inversa, el consistir de ellas es un algo puesto.— Como este consistir es él mismo algo puesto, o sea tiene determinidad, ellas son entonces, con esto, diferentes de su identidad simple, y constituyen la forma frente a la esencia.

La esencia ti e n e una forma, y determinaciones de ésta. Sola y primeramente como fundamento tiene una inmediatez fija, o sea es sustrato. La esencia en cuanto tal es una con su reflexión, no diferente de su movimiento

[295]

mismo. No es pues la esencia lo que éste recorre, ni tampoco es ella aquello de lo que él toma inicio como a partir de un primero. Esta circunstancia hace dificil la exposición de la reflexión en general, pues propiamente no se puede decir que la esencia regrese a sí misma, que la esencia parezca dentro de sí, porque ella no es ni antes ni durante su movimiento, ni éste tiene basamento alguno en el que transcurrir. Sola y primeramente tras el momento de la reflexión asumida se pone de relieve dentro del fundamento algo a él referido. Pero la esencia, al ser el sustrato de referencia, es esencia determinada; por mor de este ser puesto, el sustrato⁹⁴ tiene esencialmente la forma en él. – Las determinaciones formales son ahora, en cambio, las determinaciones com o estando en la esencia; ella les está situada de fundamento como lo indeterminado que, dentro de su determinación, es indiferente a ellas; su reflexión dentro de sí la tienen en aquélla. Las determinaciones de reflexión debían tener su consistencia en ellas mismas, y ser de suyo subsistentes; pero su subsistencia es su disolución; tienen, así, tal subsistencia en otro; pero esta disolución es ella misma esa identidad consigo, o sea el fundamento de la consistencia, el cual ellas se dan.

A la forma le pertenece en general todo lo determinado, que es determinación formal en la medida en que es un algo puesto y, con ello, diferente de aquello cuya forma es; la determinidad como cualidad está aunada a su sustrato, el ser: el ser es lo inmediatamente determinado, lo no diferente aún de su determinidad: o sea, lo en ella todavía no reflexionado dentro de sí, igual que ésta es, por consiguiente, una determinidad que es, sin ser todavía una determinidad puesta. - Las determinaciones formales de la esencia, en cuanto determinidades de reflexión, son ulteriormente, según su determinidad más precisa, los momentos de reflexión antes considerados: la i de n t i d a d y la diferencia; ésta última, por una parte, como diversidad; por otra como o posición. Ulteriormente le pertenece, empero, también la referenciadel-fundamento, en la medida en que ella es además la determinación de reflexión asumida, pero por ello, al mismo tiempo, la esencia como algo puesto. Por contra, a la forma no le pertenece la identidad, la cual tiene el fundamento dentro de sí; es decir, que el ser puesto en cuanto asumido y el ser puesto en cuanto tal, o sea el fundamento y lo fundamentado, es una sola refle-

^{94.} es (al tratarse de un neutro, el pronombre puede convenir tanto a la esencia como al sustrato, pues en alemán ambos nombres son neutros: pero, aparte de que «sustrato» se halla más cerca del pronombre que «esencia», sería una redundancia decir: «la esencia tiene en ella –o sca, en la esencia misma – esencialmente la forma.»).

xión, la cual constituye la esencia en cuanto basamento simple, que es la consistencia de la forma. Sólo que este consistir está puesto dentro del fundamento; o sea que esta esencia misma es esencialmente tal en cuanto determinada; con esto, l ella es también, a su vez, el momento de la referencia-del-fundamento y forma.— Ésa es la absoluta referencia recíproca de forma y esencia: que ésta sea unidad simple de fundamento y fundamentado pero que, por eso, esté precisamente ella misma determinada y sea algo negativo, diferenciándose, como basamento, de la forma, pero de modo que venga ella misma a ser fundamento y momento de la forma.

La forma es por consiguiente el todo acahado de la reflexión, cuya determinación de ser asumida igualmente contiene; por consiguiente ella, precisamente en el sentido de ser, en cuanto tal, una unidad de su determinar, está también referida a su ser asumido, a un otro que no sería él mismo forma, sino aquello en lo cual ella está. Como negatividad e sencial que se respecta a sí misma, ella es, frente a este negativo simple, lo p o n e n t e y determinante; la esencia simple, en cambio, es el basamento indeterminado e i nactivo, en el cual tienen las determinaciones formales la consistencia o la reflexión dentro de sí. - En la diferenciación de la esencia y la forma suele detenerse la reflexión externa; ésta es necesaria, pero ese diferenciar mismo es su unidad, así como esta unidad fundamental es la esencia que se repele de sí y se convierte en ser puesto. La forma es la negatividad absoluta misma, o sea la negativa, absoluta identidad consigo, que es justamente aquello por lo cual la esencia no es ser, sino esencia. Esta identidad, tomada abstractamente, es la esencia frente a la forma, así como la negatividad, abstractamente tomada como el ser puesto, es la determinación formal singular. Pero como ya se ha señalado, la determinación es, en su verdad, la negatividad total que se respecta a sí, y que con ello es, en cuanto esta identidad, la esencia simple en ella misma. La forma tiene, pues, en su propia identidad la esencia, al igual que la esencia tiene la forma absoluta en su naturaleza negativa. No puede pues preguntarse cómo venga a añadirse la forma a la esencia, pues aquélla es solamente el parecer de ésta dentro de sí misma, la reflexión propia, insita en ella. Así, precisamente, la forma es en ella misma la reflexión que retorna a sí, o sea la esencia idéntica; dentro de su determinar, ella convierte la determinación en ser puesto, en cuanto ser puesto. La forma no determina pues a la esencia como si ella estuviera de verdad presupuesta por la esencia y separada de ella, porque entonces la forma sería la determinación de reflexión inesencial que, incesantemente, se va al fondo; ella misma es aquí más bien el fundamento de su asumir, o sea la referencia idéntica de sus determinaciones. Que la forma determine a la esencia quiere decir pues que, en su

296]

diferenciar, la forma asuma este diferenciar mismo y sea la identidad consigo, la cual es la esencia, en cuanto que es ésta la que da consistencia a la determinación; aquélla, la forma, es la contradicción de estar asumida dentro de su ser puesto y de tener consistencia en este ser asumido; es, por tanto, el fundamento, en cuanto esencia idéntica consigo en el hecho de ser determinada, o sea en el hecho de ser negada.

| Estas diferencias de la forma y de la esencia son, pues, solamente [297] m o m e n t o s de la simple referencia formal misma. Pero es preciso considerarlas, y atenerse a ellas con más precisión. La forma determinante se refiere a sí como ser puesto asumido; con ello, se refiere a su identidad como a un otro. Ella se pone como asumida; pre su pone, con esto, su identidad; según este momento, la esencia es lo indeterminado, al cual la forma le es un algo otro. No es, así, esencia, que es absoluta reflexión en ella misma, sino que está de terminada como identidad carente de forma: es la materia.

b. Forma y materia

[1]95 La esencia viene a ser materia al determinarse su reflexión a comportarsey-relacionarse con ella, con la esencia, como con lo indeterminado carente de forma. La materia es, por tanto, la identidad simple carente de diferencia, esto es la esencia con la determinación de ser lo otro de la forma. Ella es, pues, propiamente el basamento o sustrato de la forma, porque constituye la reflexión dentro de sí de las determinaciones de la forma, o lo subsistente de suyo a que se refieren éstas como a su positiva consistencia.

Si se abstrae de todas las determinaciones, de toda la forma de algo, lo que queda entonces es la materia indeterminada. La materia es algo sencillamente abstracto. (La materia no se puede ver, tocar, etc.: lo que se ve y se toca es una materia determinada, e.d. una unidad de la materia y la forma). Esta abstracción de la que brota la materia no es solamente, empero, un exterior desechar y suprimir la forma, sino que es la forma la que se reduce por sí misma, según ha resultado, a esta identidad simple.

Además, la forma presupone una materia, a la cual se refiere. Pero no por ello se en cuentran ambas enfrentadas una a otra exterior y contingentemente; ni la materia ni la forma son por sí mismas; o, dicho en otro lenguaje, no son et ernas. La materia es lo indiferente frente a la forma, pero esta indiferencia es la determinidad de la identidad consigo, a la cual regresa la

forma como a su basamento. La forma presu p o n e a la materia precisamente en el hecho de ponerse a sí misma como algo asumido, con lo que se refiere a esta su identidad como a un otro. A la inversa, la forma es presupuesta por la materia, pues ésta no es la esencia simple, ella misma inmediatamente la reflexión absoluta, sino la esencia misma determinada como lo positivo, o sea eso que sólo es en cuanto negación asumida.- Pero como, por otro lado, la forma se pone solamente como materia en la medida en que se asume a sí misma -con lo que la presupone-, ésta, la materia, está determinada también como una consistencia carente de fundamento. Así, precisamente, la materia no está determinada como fundamento de la forma, sino que, al ponerse la materia como la abstracta identidad de la determinación formal asumida, no es la identidad como fundamento; y, en esa medida, la forma queda frente a ella carente de fundamento. Con ello, la forma y la materia, lo mismo la una que la otra, están determinadas a no ser puestas la una por la otra, a no ser la una fundamento de la otra. La materia es más bien la identidad del fundamento y de lo fundamentado, en cuanto basamento enfrentado a esta respectividad formal. Esta su común determinación de indiferencia es la determinación de la materia como tal, y constituye también la respectividad de ambas entre sí. Así precisamente, la determinación de la forma, la respectividad de ser [respectadas] como diferentes, es también el otro momento del comportarse-y-relacionarse de ambas entre sí.- La materia, lo determinado como indiferente, es lo pasivo, frente a la forma como lo activo. Ésta es, como lo negativo que se refiere a sí, la contradicción dentro de sí misma, lo que se disuelve al repelerse de si y determinarse por si. Se refiere a la materia, y está puesta de manera que se refiera a esa su consistencia como si lo hiciera a un otro. Por el contrario, la materia está puesta de manera que se refiera solamente a sí misma y sea indiferente frente a otro; en si, empero, se refiere a la forma, pues contiene la negatividad asumida, y solamente por esta determinación es materia. Se refiere a ella como a un otro solamente en razón de que la forma no está puesta en ella, en razón de que sólo en sí es ésta misma. Contiene dentro de sí, encerrada, a la forma, y es la absoluta referencia a ella por la sola razón de que la tiene absolutamente dentro de ella, porque tal es su determinación que es en sí. La materia, pues, tiene que venir formada, y la forma tiene que materializarse, tiene que darse en la materia la identidad consigo, o sea darse consistencia.

2. La forma determina por consiguiente a la materia, y la materia viene determinada por la forma.— Como la forma misma es la identidad absoluta consigo, contiene dentro de si, por tanto, a la materia; así, justamente como la materia, dentro de su pura abstracción o negatividad absoluta, tiene dentro de

(298)

ella misma la forma, así la actividad de la forma a la materia y el que ésta venga a ser determinada por aquélla es solamente, más bien, la asunción de la apariencia de su indiferencia y diferencialidad. Esta referencia del determinar es, así, la mediación de cada una de ellas consigo mediante su propio no ser: pero estas dos mediaciones son un solo movimiento y el restablecimiento de su identidad originaria: la interiorización de su exteriorización.

Por de pronto, forma y materia se presu ponen recíprocamente. Como ha resultado, ello quiere decir tanto como que la unidad esencial u n a es referencia negativa a si misma, de modo que se desdobla en la identidad esencial, determinada como basamento indiferente, y en la diferencia o negatividad esencial, en cuanto I forma determinante. Esa unidad de la esencia y de la [299] forma, que se ponen enfrentadas como forma y materia, es el funda mento absoluto que se determina. Al convertirse en algo diverso, la referencia se torna en presuposición recíproca en virtud de la identidad de lo diverso, situada de fundamento.

En segundo lugar, la forma, en cuanto subsistente de suyo, es desde luego la contradicción que se asume a sí misma; pero está también puesta como tal, pues es, al mismo tiempo, subsistente de suyo y esencialmente referida a otro: con ello, se asume a sí misma. Como ella misma tiene dos lados, este asumir tiene también entonces el lado doble: primero, ella asume su subsistencia de suyo, se convierte en una cosa puesta, en una cosa que está en otra, y ese su otro es la materia. En se gu n d o lugar, asume su determinidad frente a la materia, su referencia a la misma y, con ello, su ser puesto, dándose de este modo con sistencia. En cuanto que asume su ser puesto, esta su reflexión es la identidad propia, a la cual pasa ahora; pero en cuanto que ella exterioriza al mismo tiempo esta identidad y, como materia, se pone enfrente, entonces esa reflexión del ser puesto dentro de sí lo es en cuanto unificación con una materia, en la que obtiene consistencia; coincide por tanto dentro de esta unificación, precisamente en el mismo sentido, con la materia com o otro -según el primer lado, a saber que ella se convierta en un ser puesto-, así como allí, también, con su propia identidad.

Portanto, la actividad de la forma, por la cual viene determinada la materia, consiste en un comportamiento-relación negativo de la forma respecto a sí misma. Pero, a la inversa, ella se comporta-y-relaciona, con esto, también negativamente respecto a la materia, sólo que este venir a ser determinado de la materia es, precisamente en el mismo sentido, el movimiento propio de la forma misma. Ésta está libre de la materia, pero asume esa su subsistencia de suyo; pero su subsistencia de suyo es la materia misma, pues es en ésta donde tiene ella su identidad esencial. Al convertirse por tanto en algo

puesto, es entonces una y la misma cosa el que ella convierta a la materia en algo determinado.— Pero, considerada desde el otro lado, la identidad propia de la forma está al mismo tiempo exteriorizada de sí, y la materia es su otro; en esta medida, tampoco la materia viene determinada por el hecho de que la forma asuma su propia subsistencia de suyo. Sólo que la materia no es subsistente de suyo más que enfrentada a la forma; en cuanto que lo negativo se asume, también se asume lo positivo. Así pues, en cuanto que la forma se asume, queda entonces también fuera de juego la determinidad de la materia, que ésta tiene frente a la forma, a saber: ser consistencia indeterminada.

Esto, que aparece como actividad de la forma, es también precisamente en el mismo sentido el movimiento propio de la materia misma. La determinación que es en si, o sea el deber ser de la materia, es su negatividad absoluta. Por medio de ésta, la materia no se limita sencillamente a referirse a la forma como a un otro, sino que este algo exterior es la forma, que ella misma contiene como encerrada dentro de sí. La materia | es la misma contradicción en sí que la contenida en la forma; y esta contradicción, igual que su solución, es únicamente una sola. La materia es empero contradictoria dentro de sí misma porque, en cuanto identidad indeterminada consigo, es al mismo tiempo la negatividad absoluta; por consiguiente, se asume en ella misma, y su identidad se derrumba dentro de su negatividad, y ésta obtiene en aquélla su consistencia. Así pues, en cuanto que la materia viene determinada por la forma como por un algo externo, alcanza con ello su determinación; y la exterioridad del comportamiento-relación, tanto para la forma como para la materia, consiste en que cada una o, más bien, su unidad originaria es, dentro de su acto de poner, al mismo tiempo pre su ponente, gracias a lo cual es la referencia a sí, al mismo tiempo, respectividad a sí como a algo asumido, o sea referencia a su otro.

Tercero, por este movimiento de forma y materia, la unidad originaria de ambas es, de una parte, producida; de otra parte, y desde ahora, una unidad puesta. La materia se determina a sí misma precisamente en la medida en que este determinar sea un hacer, para ella exterior, de la forma; a la inversa, la forma se determina precisa y solamente a sí misma o tiene a la materia, que viene por ella determinada, en ella misma, cuando en su determinar se comporta-y-relaciona frente a otro: y ambas cosas, el hacer de la forma y el movimiento de la materia, es lo mismo, sólo que aquél es un hacer, e.d. la negatividad en cuanto puesta, y éste en cambio movimiento o devenir, la negatividad en cuanto determinación que es en sí. El resultado es, por consiguiente, la unidad del ser en sí y del ser puesto. La materia está, como tal, determinada, o sea tiene necesariamente una forma, y la forma es sencillamente forma material, consistente.

[300]

La forma, en la medida en que presupone una materia como lo otro de ella, es finita. No es fundamento, sino solamente algo activo. Así también la materia, en la medida en que presupone la forma como su no ser, es finita, de modo que tampoco es fundamento de su unidad con la forma, sino sólo basamento para la forma. Ahora bien, ni esta materia finita ni la forma finita tienen verdad ninguna; cada una se refiere a la otra, o sea que sólo su unidad es su verdad. Ambas determinaciones regresan a esta unidad, y asumen allí su subsistencia de suyo; con ello, la unidad se prueba como fundamento de ellas. La materia es, por consiguiente, fundamento de su determinación formal sólo en la medida en que no es materia en cuanto materia, sino la unidad absoluta de la esencia y la forma; e igualmente la forma es sólo fundamento de la consistencia de sus determinaciones en la medida en que ella es la misma y sola unidad. Pero esta sola unidad, en cuanto negatividad absoluta y, más determinadamente, en cuanto unidad excluyente es, en su reflexión, presuponente; o sea, es un solo hacer el de mantenerse en el acto de poner -como algo puesto dentro de la unidad-y el de repelerse de sí mismo; el de referirse a sí como a sí, y a sí como a otro. O sea, el venir a ser determinada la materia por la forma es la mediación de la esencia consigo -como fundamento- en una unidad, por sí misma y por la negación de sí misma.

La materia formada, o la forma que tiene consistencia, no es entonces (301) solamente aquella unidad absoluta del fundamento consigo, sino también la unidad puesta. Es el movimiento considerado, dentro del cual el fundamento absoluto ha expuesto sus momentos, al mismo tiempo, como momentos que se asumen a sí y, con ello, como puestos. O sea que la unidad restablecida, al coincidir consigo, se ha repelido precisamente en el mismo sentido de sí misma y se ha determinado a sí: pues su unidad, al haberse logrado mediante negación, es también unidad negativa. Ella es, por consiguiente, la unidad de la forma y de la materia como basamento de las dos, pero como has a mento suyo determinado, que es materia formada, pero que, frente a forma y materia, es al mismo tiempo indiferente, por estar frente a momentos asumidos e inesenciales. Ella es el contenido.

c. Forma y contenido

La forma está, por lo pronto, enfrentada a la esencia; es así, referencia-delfundamento en general, y sus determinaciones son el fundamento y lo fundamentado. Acto seguido, está enfrentada a la materia; es, así, reflexión determinante, y sus determinaciones son la determinación de reflexión misma y la consistencia de ésta. Finalmente, está enfrentada al contenido: sus determina-

ciones son, así, de nuevo ella misma y la materia. Lo que anteriormente era idéntico consigo: por lo pronto el fundamento, luego el consistir en general, y lo último la materia, entra ahora bajo el dominio de la forma y es, a su vez, una de sus determinaciones.

El contenido tiene, en primer lugar, una forma y una materia que le pertenecen y le son esenciales, él es su unidad. Pero, en cuanto que esta unidad es al mismo tiempo unidad determinada o puesta, está entonces enfrentada a la forma; ésta constituye el ser puesto y, frente a él, es lo inesencial. El contenido es por tanto indiferente frente a la unidad, que comprehende tanto a la forma, en cuanto tal, como también a la materia; teniendo el contenido por eso una forma y una materia, cuyo basamento constituye, y que son para él como un mero ser puesto.

El contenido es, en segundo lugar, lo idéntico en forma y materia, de modo que éstas serían solamente indiferentes determinaciones externas. Ellas son el ser puesto en general, el cual ha regresado empero, dentro del contenido, a su unidad o su fundamento. La identidad del contenido consigo mismo es por consiguiente, por una parte, aquella identidad indiferente a la forma; por la otra, empero, es la identidad del fundamento. El fundamento ha desaparecido, por de pronto, en el contenido; pero el contenido es, al mismo tiempo, la reflexión negativa de las determinaciones formales dentro de sí; su unidad que, por de pronto, es solamente la unidad indiferente frente a la forma, es también por consiguiente la unidad formal, o la referenciadel-fundamento en cuanto tal. El contenido tiene, por consiguiente, a ésta por forma e sencial suya y el fundamento, a la inversa, tiene un contenido.

l El contenido del fundamento es por tanto el fundamento retornado a su unidad consigo; el fundamento es por de pronto la esencia, que, dentro de su

ser puesto, es idéntica consigo; en cuanto diversa e indiferente frente a su ser puesto, ella es la unidad indeterminada, la materia⁹⁶; pero, como contenido, ella es al mismo tiempo la identidad formada; y que esta forma devenga referencia-del-fundamento se debe a que las determinaciones de su oposición

están, dentro del contenido, puestas también como negadas.- Además, el contenido está determinado en él mismo; no sólo, tal como le ocurre a la

Orig.: die unbestimmte, die Materie (puede tratarse de un error tipográfico, como afirma Lasson, que suprime el segundo artículo y la coma. Labarrière le sigue en esta lectura: II, 107 n. 70. No obstante, los editores de la Hist. - Krit. Ausgabe han dejado el pasaje sin corregir, tal como está en el original de 1813. Aunque muy lejanamente situado, cabe conjeturar que el antecedente sea Einheit, único nombre femenino del párrafo hasta el momento. Además, tendría buen sentido).

[302]

materia, como lo indiferente en general, sino como la materia formada de modo tal que las determinaciones de la forma tengan una consistencia material, indiferente. El contenido es, por una parte, la identidad esencial del fundamento consigo dentro de su ser puesto; por otra, la identidad puesta, frente a la referencia-del-fundamento; este ser puesto, que, como determinación formal, está en esta identidad, está enfrentado al libre ser puesto, es decir, a la forma como entera respectividad de fundamento y fundamentado; esta forma es el ser puesto total que retorna a sí; aquélla, por consiguiente, sólo el ser puesto como inmediato, la determinida den cuanto tal.

El fundamento se ha convertido con esto, en general, en el fundamento determinado, y la determinidad misma es doble: primero de la forma, y luego del contenido. Aquélla es su determinidad de ser exterior al contenido en general, que es indiferente a esta referencia. Ésta es la determinidad de contenido que el fundamento tiene.

B.

El pundamento determinado

a. El fundamento formal

El fundamento tiene un contenido determinado. La determinidad del contenido es, tal como ha resultado, el basamento para la forma; lo in media to simple, frente a la mediación de la forma. El fundamento es identidad que se refiere negativamente a sí y se convierte por ello en ser puesto; ella se refiere negativamente a sí en cuanto que, dentro de esta su negatividad, es idéntica consigo; esta identidad es el basamento o el contenido, que constituye de esta manera la unidad indiferente o positiva de la referencia-del-fundamento, y es el m e d i a d o r de la misma.

Dentro de este contenido ha desaparecido por de pronto la determinidad mutua del fundamento y de lo fundamentado. Pero además, la mediación es unidad n e g a t i v a . Lo negativo, en cuanto que está en ese basamento indiferente, es la I determinidad inmediata del mismo, por cuyo medio [303] tiene el fundamento un contenido determinado. Pero lo negativo es, además, la referencia negativa de la forma a sí misma. Por una parte, lo puesto se asume a sí mismo y regresa a su fundamento; pero el fundamento, la subsistencia de suyo esencial, se refiere negativamente a sí mismo, y se convierte en lo puesto. Esta mediación negativa del fundamento y de lo fundamentado es propiamente la mediación de la forma en cuanto tal, la mediación for mal. Ahora bien,

los dos lados de la forma, al pasar el uno al otro, se ponen así en común dentro de una sola identidad, como asumidos; por eso presu ponen al mismo tiempo esa misma identidad. Ella es el contenido determinado, al cual la mediación formal, por sí misma, se refiere por tanto como a lo mediador positivo. El contenido es lo idéntico de ambos y, en cuanto que difieren, siendo empero cada uno, dentro de su diferencia, la referencia al otro, el contenido es el consistir de ellos dos, el consistir de cada uno como el todo mismo.

Resulta de esto que lo presente en el fundamento determinado es: primero, que un contenido determinado viene considerado por dos lados, uno en la medida en que está puesto como fundamento, otro en la medida en que lo está como fundamentado. El contenido mismo es indiferente a esta forma; él es en ambos lados única y simplemente una sola determinación. En segundo lugar, que el fundamento mismo es tan momento de la forma como lo es lo puesto por él: es la identidad de ellos, según la for ma. Es indiferente cuál de ambas determinaciones venga considerada como primera y a partir de cuál se pase, como lo puesto, a la otra como fundamento, o de la una como fundamento a la otra como lo puesto. Considerado de por sí, lo fundamentado es el asumirse de sí mismo; con ello se convierte por una parte en lo puesto, siendo al mismo tiempo el acto de poner el fundamento. El mismo movimiento es el fundamento en cuanto tal; se convierte a sí mismo en lo puesto, y viene a ser por esto fundamento de algo, es decir: en ello está presente sea como algo puesto, sea también, y sólo ahora, como fundamento. El fundamento [, o sea la razón] de que haya un fundamento es lo puesto y, a la inversa, el fundamento es, con esto, lo puesto. La mediación se inicia precisamente tanto a partir del uno como a partir del otro; cada lado es tan fundamento como puesto, y cada uno la entera mediación o la entera forma. - Esta entera forma es además, en cuanto lo idéntico consigo, el basamento de las determinaciones, que son los dos lados del fundamento y de lo fundamentado; así, forma y contenido son ellos mismos una y la misma identidad.

En virtud de esta identidad de fundamento y fundamentado, tanto según el contenido como según la forma, el fundamento [la razón] es suficiente (limitándose lo suficiente a esta relación); na da hay dentro del fundamento que no esté dentro delo fundamentado, igual que nada hay dentro de lo fundamentado que no esté dentro del fundamento. Cuando se pregunta por un fundamento se quiere ver, de doble manera, la misma determinación, que es el contenido; una vez en la forma de lo puesto; la otra, en la del estar, reflexionado dentro de sí: en la esencialidad⁹⁷.

Ahora bien, en la medida en que dentro del fundamento determinado [304] son ambos, fundamento y fundamentado, la forma entera y en que, aun determinado, su contenido es uno y el mismo, no está entonces todavía realmente determinado el fundamento en sus dos lados, éstos no tienen ningún contenido diverso; la determinidad es, primero, simple; aún no es determinidad pasada a los lados; lo primero presente es el fundamento determinado en su forma pura: el fundamento formal.-Y como el contenido es solamente esta determinidad simple que no tiene en ella misma la forma de la referencia-del-fundamento, entonces es ella el contenido idéntico consigo, frente a la forma, y ésta le es exterior; él es un otro que ella [, es algo distinto a ellal.

Observación

[Título en la Tabla del Contenido: Modo de explicación formal a partir de fundamentos tautológicos].

Cuando la reflexión sobre razones determinadas se limita a esa forma del fundamento que ha resultado aquí, dar una razón sigue siendo un mero formalismo y una vacía tautología, por expresar en forma de reflexión dentro de sí, o sea de esencialidad⁹⁹, el mismo contenido ya presente en forma del estar inmediato, en cuanto puesto. Por esta razón, una tal indicación de contenidos está acompañada de la misma vaciedad que cuando se habla del principio de identidad. Las ciencias, principalmente las físicas, están llenas de tautologías de esta especie, que constituyen de algún modo una prerrogativa de la ciencia.-P.e., como razón de que los planetas se muevan en torno al sol se indica la fuerza atractiva de la tierra y el sol entre sí. Atendiendo al contenido, no se ha formulado con esto otra cosa que lo que el fenómeno contiene, a saber la referencia entre estos cuerpos dentro de su movimiento, sólo que en forma de determinación reflexionada dentro de sí, o sea en forma de fuerza. Si después se pregunta qué clase de fuerza sea la fuerza atractiva, la respuesta es entonces que ella es la fuerza que hace que la tierra se mueva en torno al sol; es decir, ella tiene de parte a parte el mismo contenido que la existencia 100 de la que debiera dar razón; la referencia de la tierra y el sol en vista del movimiento es el basa-

otra, en cuanto esencialidad o pensamiento objetivo, como ratio cognoscendi.

⁹⁸ En esta Observación se vierte por lo común Grand como «razón» (aunque, obviamente, el término «fundamento» sigue siendo la traducción ontológica, no gnoseológica de Grund).

En filosofía clásica (p.e. en Suárez), el conceptus objectivus correspondería a lo mentado aqui como Wesenheit.

¹⁰⁰ Daseyn.

[305]

mento idéntico del fundamento y de lo fundamentado. - Si una forma de cristalización viene explicada diciendo que tiene su razón en la particular ordenación de las moléculas entre sí, la cristalización existente es entonces la misma ordenación que la enunciada como razón. En la vida ordinaria valen esas etiologías -prerrogativa de las ciencias- por lo que son, por una charla tautológica, vacía. Si a la pregunta de por qué viaja tal hombre a la ciudad se indica como razón de ello que en la ciudad se encuentra una fuerza atractiva que lo impulsa hacia allí, tal modo de contestar se tendría por insulso, mientras que en las ciencias viene sancionado como válido.- Le i b n i z reprochaba a la fuerza atractiva newtonia na el ser una de esas cualidades ocultas que los escolásticos usaban en sus explicaciones. Más bien habría que hacerle el reproche contrario, a saber que se trata de una cualidad de masiado notoria, pues no tiene ningún otro contenido que el dado en el fenómeno o mismo. - La razón de que se recomiende esta manera de explicar se debe justamente a su gran claridad y comprensibilidad, pues nada hay más claro y comprensible que el hecho de que una planta, p.e., tenga su razón en una fuerza vegetativa, e.d. en una fuerza que produce plantas. - Sólo se la podría llamar cualidad o culta en el sentido de que esa razón tuviera o tro contenido distinto a aquello que hay que explicar, sin indicar cuál; en esta medida, que la fuerza empleada para la explicación sea desde luego una razón oculta se debe a que n o se aduce razón alguna, que era lo que se requería aquí. Por este formalismo se explica algo en tan escasa medida como si yo dijera que la naturaleza de una planta se conoce en el hecho de que ella es una planta; ya puede tener toda la claridad que se quiera este principio, igual que el decir que una planta tiene su fundamento en una fuerza productora de plantas, que bien puede decirse de ello, por esta razón, que se trata de una manera bastante o culta de explicación.

En segundo lugar, según la forma, vienen a darse dentro de esta manera de explicación las dos direcciones contrapuestas de la referencia-del-fundamento, sin ser éstas reconocidas en su determinada [, en su precisa] relación. El fundamento es, por una parte, funda-

Erscheinung (en el curso lógico, e.d. fuera de las Observaciones—como es aquí el caso—, se verterá el término por su correspondiente exacto en castellano: «aparición», evitando así la resonancia kantiana de «fenómeno», cuyo valor relativo frente a la «cosa en sí» es justamente lo criticado por Hegel. Frente a Schein o Scheinen (la «apariencia», el hecho de «parecer»), que mantiene oscurecida su procedencia esencial, la Er-scheinung, la «a-parición», hace ver el fundamento, las razones que a ella le im-portan, y que ella eo ipso a-porta. Así, se habla en alemán de la Erscheinung de un libro, o sea de su publicación, para indicar que el libro—su contenido, digamos— aparece en esa publicación, en vez de quedar oculto por ella; cf. al respecto supra. p. 440, n. 5).

mento por ser la determinación, reflexionada dentro de sí, del contenido del estar-ahí, al cual fundamenta; por otra parte, es lo puesto. El fundamento [o razón] es aquello a partir de lo cual la existencia debe llegar a ser entendida 102; pero es a la inversa, o sea partiendo de la existencia, como a quél se infiere, con lo cual es el fundamento lo conocido a partir de la existencia. El negocio capital de esta reflexión consiste, en efecto, en encontrar razones partiendo del hecho de la existencia, es decir, en trasponer la inmediatez de la existencia en la forma del ser reflexionado, con lo que el fundamento, en lugar de subsistir de suyo en y para sí, es con esto más bien lo puesto y derivado. Ahora bien, como el fundamento está orientado, por este proceder, hacia el fenómeno, y sus determinaciones descansan en éste, es natural que éste fluya entonces de su fundamento muy lisamente y con viento favorable. De esta forma, empero, el conocimiento no se ha movido del sitio, sino que da vueltas en torno a una diferencia de forma, diferencia que este mismo proceder invierte y suprime. Una de las dificultades principales para introducirse en el estudio de las ciencias, en las cuales domina este proceder, descansa por tanto en esta inversión del principio [de razón], consistente en adelantar como razón lo que de hecho es derivado, y en que, cuando se avanza a las consecuencias, es en ellas donde de hecho y por vez primera se da razón de esas sedicentes razones. En la exposición se hace el inicio por las razones, emplazadas como principios y conceptos primitivos 103 en el aire; son deter- (306) minaciones simples, sin necesidad alguna en y para sí mismos; lo que sigue debe venir fundado sobre ellos. Por consiguiente, quien quiera penetrar en ciencias de este tipo tiene que empezar primero, para ello, por inculcarse esos fundamentos; un asunto que le resulta desagradable a la razón, porque ésta debe dejar valer a lo carente de fundamento como base-del-fundamento. Quien mejor procede es aquel que, sin pensarlo más veces, se aviene a admitir los principios como dados, y los utiliza desde entonces como reglas fundamentales de su entendimiento. Sin este método es imposible ganar el inicio, de igual manera que tampoco cabe avanzar sin él. Este avance resulta empero dificultoso por el hecho de que en esas reglas viene a comparecer el

¹⁰² das Daseyn begriffen (la versión sigue aquí, y en general a lo largo de la Observación, la manera habitual de traducir estos términos, propios de la metafísica clásica; p.e.: la razón de ser y de conocer algo es aquello por lo que algo es y es conocido, de modo que «razón» vierte por lo común Grund, y «existencia» o «el hecho de la existencia» vierte Daseyn).

¹⁰³ Principien und erste Begriffe (los conceptos -o nociones- primitivos son aquellos que se aceptan sin definir por ser necesarios para el desarrollo de la teoría; p.e. en la geometría plana: punto, recta y plano).

contrachoque 104 del método que, en lo que sigue, quiere dar a mostrar lo derivado, cuando, de hecho, es allí donde se contienen primero las razones de esos presupuestos. Por lo demás, dado que lo que sigue se muestra como aquella existencia de la que se había deducido la razón, esta relación, en la que lo puesto en escena es el fenómeno 105, suscita entonces desconfianza respecto al modo de exposición, dado que el fenómeno no se muestra expresado en su inmediatez, sino como justificante de la razón 106. Pero como ésta, a su vez, ha sido inferida de aquél, lo que se pide más bien es ver al fenómeno en su inmediatez, para poder enjuiciar esa razón a partir de él. Así que, en tal exposición, en donde lo propiamente fundamental viene a darse como derivado, no sabe uno a qué atenerse, ni con respecto al fundamento [o razón] ni con respecto al fenómeno. La incertidumbre se hace mayor si, en particular, la presentación material¹⁰⁷ no es estrictamente consecuente, sino que se realiza más bien de buena fe 108, porque por todas partes se delatan indicios y circunstancias del fenómeno que apuntan a algo más y, a menudo, a una cosa enteramente distinta de lo meramente contenido en los principios. Finalmente, la confusión viene a ser aún mayor cuando determinaciones reflexionadas y meramente hipotéticas vienen mezcladas con determinaciones inmediatas del fenómeno mismo, formuladas como si pertenecieran a la experiencia inmediata. Así, bien podrían muchos de los que se acercan de buena fe a estas ciencias ser de la opinión de que las moléculas, los intersticios vacíos, la fuerza centrífuga, el éter, el rayo de luz aislado, la materia eléctrica, la magnética, y multitud aún de cosas y relaciones similares están de hecho presentes en la percepción, dado el modo en que se habla de ellas como si fueran determinaciones inmediatas de la existencia. Esas cosas sirven de fundamentos primeros de otras, vienen formuladas como realmente efectivas y aplicadas confiadamente: se las deja valer de buena fe para ello antes de darse cuenta de que ellas son, más bien, determinaciones inferidas a partir de aquello que ellas debieran fundar, hipótesis e invenciones deducidas por una reflexión acrítica. De hecho se encuentra uno en una especie de corro de brujas, en el que determinaciones

^{104.} Gegenstoß (cf. supra, pp. 450 y 496, e infra, p. 613).

¹⁰⁵ Phonomen (hasta el final de la Observación, «fenómeno» vierte siempre ese término).

¹⁰⁶ Beleg des Grundes (como cuando un investigador alemán le exige a uno: «Belegen Sie das!», o sea: «¡Justifique lo dicho!», quedándose satisfecho si, como justificante de que uno tiene razón, se le replica sin más, p.e.: «KrV A 111»).

¹⁰⁷ Vortrag (exposición oral o escrita de algo: p.e. el libro «Ciencia de la lógica». Cf. mi Estudio preliminar, nota 4 y apdos. 5.7, 6, 6.1, 6.8).

¹⁰⁸ mehr ehrlich (literalmente: de un modo más honrado).

de la existencia y determinaciones de la reflexión, fundamento y fundamentado, fenómenos y fantasmas 109, en l indisoluble compañía, se entrelazan confusamente y gozan de rango igual entre sí.

Por lo que hace al quehacer formal de esta manera de explicar a partir de razones, se oye al mismo tiempo decir de nuevo, sin parar mientes en que todo este explicar se hace a partir de fuerzas y materias bien notorias, que no tenemos noticia de la esencia interna de estas mismas fuerzas y materias. Lo único que hay que ver en esto es la confesión de que ese modo de fundamentar^{no} es de suyo plenamente insuficiente, y que él mismo exige algo enteramente distinto a tales razones. Sólo que entonces no se acaba de ver a qué viene el tomarse este esfuerzo con este modo de explicar ni por qué no se busca otra cosa, o al menos no se da de lado ese explicar, ateniéndose en cambio a los simples hechos.

h. El fundamento real

La determinidad del fundamento" es, como se ha mostrado, de una parte determinidad del basamento", o determinación del contenido; de otra parte, el ser otro dentro de la propia referencia - del - fundamento, a saber la diferencialidad de su contenido y de la forma; la referencia de fundamento y fundamentado transcurre como una forma externa al contenido, indiferente a esas determinaciones. -- Pero, de hecho, ellos dos no son exteriores el uno al otro, pues el contenido es esto: ser la i de n t i d a d consigo mismo del fundamento dentro de lo fundamentado y de lo fundamentado dentro del fundamento. El lado del fundamento se ha mostrado como siendo él mismo algo puesto, y el lado de lo fundamentado

¹⁰⁹ Phanomene und Phantome (Hegel parece insinuar así que la cercanía etimológica no es casual: phantasma cs., en la filosofía escolástica, la «imagen sensible»: el Phanomen, eso sensible a lo cual tiene la mirada inclinada el alma, viendo en el seno del phantosmo, gracias al intelecto agente, la quidditas de la cosa, o sea su razón).

¹¹⁰ Bien podría verterse aqui, desde luego: «modo de razonar».

Der reale Grund es en español, naturalmente, el «fundamento»: la rotio essendi de la metafísica clásica, así que aquí vuelve a verterse normalmente Grund como «fundamento».

¹¹² La versión de Grundlage como «basamento» o solar, siendo correcta, impide sin embargo apreciar el carácter compuesto del término, a saber: «base-[que hace de]-fundamento», que en la distinción ahora señalada: Grund-lage versus Crund-beziehung, resulta crucial. Es fácil entender que, en la relación del fundamento y lo fundamentado, la determinación es doble: de un lado, lo fundamentado se refiere a su fundamento; del otro, éste es la base de aquél.

como siendo él mismo fundamento; cada uno es en ese respecto esta identidad del todo. Pero como, al mismo tiempo, pertenecen a la forma y constituyen su diferencialidad determinada [, precisa], cada uno es entonces, dentro de su determinida d propia, la identidad del todo consigo. Cada uno tiene, así, un contenido diverso frente al otro.—O bien, considerado del lado del contenido: dado que éste es la identidad consigo como referenciadel-fundamento, es distinto a como fundamentado.

Ahora bien, como fundamento y fundamentado tienen diverso contenido, la referencia-del-fundamento ha dejado de ser una referencia formal; el regreso al fundamento y el proceder de él hacia lo puesto no es ya la tautología; el fundamento o está realizado. Por consiguiente, cuando se pregunta por un fundamento, se pide propiamente que el fundamento sea otra determinación de contenido que aquélla por cuyo fundamento se pregunta.

Esta referencia se determina ahora ulteriormente. En efecto, en la medida en que sus dos lados tienen contenido diverso, son indiferentes el uno frente al otro; cada uno es una determinación inmediata idéntica consigo. Además, respectados uno a otro como fundamento y fundamentado, el fundamento es lo l reflexionado dentro de sí, estando dentro del otro como dentro de su ser puesto; el contenido, pues, que el lado del fundamento tiene está, justamente así, dentro de lo fundamentado; este último, como lo puesto, tiene solamente dentro de aquél su identidad consigo y su consistencia. Desde ahora, empero, lo fundamentado tiene también, aparte de este contenido del fundamento, uno suyo peculiar, siendo con esto la unidad de un contenido do ble. Ésta es ahora, como unidad de diferentes, en verdad la unidad negativa de ellos; pero como se trata de determinaciones de contenido indiferentes, una frente a la otra, esa unidad es sólo la vacía respectividad de ambos, carente en ella misma de contenido, y no su mediación; un uno, o algo, como nexo exterior de ambos.

Por tanto, en la referencia-del-fundamento real está presente el doble respecto: por una parte, la determinación de contenido que es fundamento, continuada consigo misma dentro del ser puesto, de modo tal que constituye lo simplemente idéntico del fundamento y de lo fundamentado; lo fundamentado contiene así al fundamento completamente dentro de sí; la respectividad de ambos es una compacidad esencial, carente de diferencia. Lo que dentro de lo fundamentado se añade aún a esta e s e n c i a simple es, por consiguiente, sólo una forma inesencial, determinaciones exteriores del contenido que, en cuanto tales, están libres del fundamento y son una inmediata variedad multiforme. Aquello esencial no es pues fundamento de estas cosas

[308]

inesenciales, ni tampoco lo es de la respectividad mutua de ambos "3 dentro de lo fundamentado. Hay un término positivamente idéntico ínsito a lo fundamentado, pero que no se pone allí en ninguna diferencia formal sino que, como contenido que se refiere a sí mismo, es basamento indiferente positivo.-Por otra parte, eso que dentro del algo está conectado con el basamento es un contenido indiferente, pero como el lado inesencial. La cosa principal es la referencia del basamento y de la inesencial variedad multiforme. Pero como las determinaciones respectadas son contenido indiferente, esta respectividad no es tampoco fundamento; una de ellas está determinada, es verdad, como contenido esencial; la otra, sólo como contenido inesencial o puesto, pero, como contenido que se refiere a sí, esta forma es exterior a ambos. El u no del algo, que constituye su referencia, no es, por esta razón, referencia formal, sino sólo un vínculo exterior, que no contiene como puesto al variado contenido inesencial; es igualmente, por tanto, tan sólo b a s a m e n t o.

El fundamento, según se determina como real, se disgrega con esto, en virtud de la diversidad de contenido que constituye su realidad, en determinaciones exteriores. Las dos respectividades, el contenido es encial como símple identidad in mediata del fundamento y de lo fundamentado, y luego el algo como referencia del contenido diferente, son dos basamentos diversos; la forma idéntica consigo del fundamento, o sea que lo mismo sea una vez como esencial y la otra como algo puesto, ha desaparecido; la referencia-del-fundamento se ha hecho así exterior a sí misma.

Por consiguiente, es sólo un fundamento exterior el que conecta contenido diverso y determina cuál sea el fundamento, y cuál lo | puesto por él; esta [309] determinación no se halla en el contenido bilateral mismo. El fundamento es por consiguiente referencia a otro; de un lado, del contenido a otro contenido; del otro lado, de la misma referencia-del-fundamento (o sea de la forma) a otra cosa, a saber a una cosa i n m e d i a t a, no puesta por ella.

Observación

[Título en la Tabla del Contenido: Modo de explicación formal a partir de un fundamento diverso de lo fundamentado].

La referencia-del-fundamento formal no contiene más que un solo contenido para fundamento y fundado; en esta identidad radica su necesidad, pero

113 Se entiende: de la forma inesencial (la multiplicidad de los entes) y del fundamento (lo esencial). Ambos están en efecto dentro de lo fundamentado, como si p.e. digo que mi teléfono móvil es de Movistar (podría ser de cualquier otra compañía), y además doy la razón de ello (que soy cliente de Imagenio, por ejemplo).

también, al mismo tiempo, su tautología. El fundamento real contiene un contenido diverso, pero con ello hace su entrada la contingencia y exterioridad de la referencia-del-fundamento. De un lado, aquello que viene considerado como lo esencial y, por esta razón, como la determinación fundamental, no es fundamento de las otras determinaciones conectadas con ella. De otro lado es también algo indeterminado cuál de entre las muchas determinaciones de contenido de una cosa concreta deba ser aceptada como lo esencial y como fundamento; la elección entre ellas es por consiguiente libre. Así, en el primer respecto, el fundamento p.e. de una casa es su base de sustentación; aquello por lo que esta base es fundamento es la pesantez insita a la materia sensible, algo sencillamente idéntico tanto dentro del fundamento como de la cosa fundamentada. Ahora bien, que en la materia pesada haya una diferencia tal como la existente entre una base de sustentación y una modificación diferente de ella. por la cual la materia constituya una vivienda, es algo que a lo pesado mismo le es perfectamente indiferente, siendo como le es exterior su referencia a las otras determinaciones de contenido: la finalidad, la ordenación de la casa, etc.; por consiguiente, bien es verdad que es basamento, pero no fundamento de éstas. Tan fundamento es del alzado de una casa la pesantez como de la caída de una piedra; la piedra tiene este fundamento. la pesantez, dentro de sí; pero que tenga una ulterior determinación de contenido, por la cual no sea ya la piedra meramente algo pesado, sino piedra, eso le es exterior a la pesantez; además, el hecho de que la piedra se encontrara antes alejada del cuerpo sobre el que luego cae es puesto por algo distinto de ambos"4, al igual que también el tiempo, el espacio y la referencia entre ambos, el movimiento, son otro contenido que la pesantez, y podrían ser representados sin ella (como suele hacerse"5), de lo que se sigue que no están puestos esencialmente por ella.- La

¹¹⁴ durch ein anderes (en neutro; no hay antecedente posible, de modo que debe entenderse como: puesto, producido por algo [en general] que es otro, o sea que es cosa distinta tanto de la piedra como del cuerpo sobre el que ésta cac, p.e.: ese «algo» puede ser un lanzador de piedras, un hondero).

⁽wie man zu sprechen pflegt). Lit.: «(como de costumbre se habla)», a saber: en los rudimentos de la mecánica. En cambio, la propia filosofía de la nuturaleza de Hegel no procede así, apareciendo la pesantez como resultado del quiasmo entre atracción y repulsión de la materia, ésta del cruce entre movimiento y lugar, que a su vez remite a la relación entre espacio y tiempo. Naturalmente, Hegel no sacaría esa consecuencia tan «científica», según la cual la pesantez (la gravitación) nada tendria que ver con el espacio, el tiempo y el movimiento: por el contrario, si ella resulta de todo lo anterior es porque es la pesantez la que pone (o produce) eso que es su propia anterioridad, siendo así la concreción y determinación de lo que al pronto era abstracto: recuérdese supra, p. 513 y la nota 103 ad locum, sobre los «conceptos primitivos».

pesantez es también fundamento, incluso, de que un proyectil describa una trayectoria opuesta al movimiento libre de caída. - Dada la diversidad de determinaciones de que ella es fundamento, se sigue patentemente que se requiere, al mismo tiempo, alguna otra cosa que la convierta en fundamento de ésta o de la otra determinación.-

Cuando se dice de la naturaleza que ella es el fundamento del mundo, eso que viene llamado naturaleza es entonces, de una parte, uno con el mundo, no siendo el mundo más que la naturaleza misma. Pero también son diferentes, de modo que la naturaleza es más lo indeterminado o, por lo menos, no es sino la esencia del mundo idéntica consigo, determinada en las diferencias universales, que son leyes; de modo que a la naturaleza, para ser [310] mundo, se le añade aún exteriormente una variedad multiforme de determinaciones. Éstas no tienen empero su fundamento dentro de la naturaleza como tal, que es más bien lo indiferente a ellas, en cuanto contingencias. - La misma relación se da cuando es Dios el definido como fundamento de la natural e za. En cuanto fundamento, él es la esencia de la naturaleza, ésta la contiene [a la esencia] en su interior y es una cosa idénticaⁿ⁶ a ella; pero la naturaleza tiene aún una ulterior variedad multiforme, que es diferente del fundamento mismo; ella es lo tercero, en donde está conectado el doble respecto diverso; aquel fundamento no es fundamento ni de la multiforme variedad diversa de él ni de su nexo con ella. La naturaleza no viene, por consiguiente, conocida a partir de Dios como fundamento, pues entonces no sería él sino la esencia universal de ésta, sin contenerla tal como ella es: esencia determinada y naturaleza.

El indicar fundamentos reales viene a ser por tanto, en virtud de esta diversidad de contenido del fundamento o, hablando propiamente, del basamento y de lo con él enlazado, dentro de lo fundamentado, un formalismo justamente tan grande como el fundamento formal mismo. En éste, el contenido idéntico consigo es indiferente a la forma; algo que tiene también lugar en el fundamento real. Ahora bien, a eso se debe por lo demás el hecho de que él no contenga en él mismo la razón que decida cuál de las determinaciones variadas deba ser tomada como la esencial. Algo es un concreto de determinaciones variadas tales. mostrándose en él consistentes y permanentes. La

¹¹⁶ ein identisches (sin referente cercano, como ya nos tiene acostumbrados Hegel; quiere decir que la naturaleza es algo indeterminado, algo neutro, y sin embargo forma identidad con su propia esencia, con su fundamento o con Dios: mit ihm puede referirse tanto a Wesen: neutro, como a Grund o a Cott: ambos, masc.).

una puede, por consiguiente, venir determinada como fundamento igual de bien que la otra, a saber como la determinación e s e n c i a l, en comparación con la cual son entonces las otras solamente algo puesto. Con esto se enlaza lo anteriormente mencionado: que, cuando está presente una determinación que, en un caso, es dada a ver como fundamento de otra, de ahí no se sigue que esta otra esté, en otro caso o en general, puesta con ella. - La pena tiene p.e. determinaciones variadas, que hacen que ella sea reparación y además ejemplo intimidatorio, de modo que sea un castigo previsto por la ley a efectos intimidatorios, y también un castigo que lleve al criminal a meditación y mejora. Cada una de estas diversas determinaciones ha venido a ser considerada como fundamento de la pena, porque cada una es una determinación esencial, y por eso las otras, diferentes de aquélla, vienen a ser determinadas frente a ella sólo como algo contingente. Pero la que viene aceptada como fundamento no es aún la pena entera misma; esta cosa concreta contiene también aquellas otras determinaciones, que no están sino conectadas dentro de ella con la primera, sin tener dentro de ésta su fundamento. - O sea, un funcionario desempeña bien su cargo, está como individuo emparentado con otros, tiene tales o cuales conocidos, un carácter particular, en tales o cuales circunstancias y oportunidades hubo de mostrarse [en su valía], etc. Cada una de estas propiedades puede ser fundamento de que él tenga ese cargo, o ser vista como tal; son un contenido diverso, que está enlazado dentro de un tercero; la l forma, determinada como lo esencial y como lo puesto, al estar una determinación frente a otra, es exterior al funcionario mismo. Cada una de estas propiedades le es esencial, porque es por ellas por lo que él es el individuo determinado que él es; en la medida en que el cargo puede ser considerado como una determinación exterior puesta, cada una de ellas puede ser determinada, frente a aquél, como fundamento; pero también pueden, a la inversa, ser vistas aquéllas como puestas y el cargo como fundamento de ellas. Cómo se comporten real y efectivamente, e.d. en el caso singular, es una determinación exterior a la referencia-del-fundamento y al contenido mismo; es un tercero el que confiere a ambos la forma de fundamento y fundamentado.

Así, todo ente¹⁷ puede tener en general fundamentos de distinta índole; cada una de sus determinaciones de contenido penetra, como idéntica consigo, el todo concreto, cabiendo considerarla por tanto como esencial; en virtud de la contingencia de la manera de establecer el nexo, quedan abiertas puer-

[311]

tas y ventanas a la proliferación infinita de respectos de distinta índole, e.d. de determinaciones que se hallan fu e ra de la Cosa misma. - Por ello, que un fundamento tenga esta o aquella consecuencia es justamente algo contingente. Los móviles morales, p.e., son determinaciones esenciales de la naturaleza ética, pero lo que de ellos se sigue es, al mismo tiempo, una exterioridad distinta de ellos y que se sigue e igualmente no se sigue de ellos; sólo por un tercero les viene añadida. Con más exactitud, esto hay que tomarlo en el sentido de que a la determinación moral, cuando ella es fundamento, no le es contingente el tener una consecuencia o un algo fundamentado, pero sí el que ella se haya convertido, en general, en fundamento o no. Sólo que como el contenido, que es su consecuencia cuando ella se ha convertido en fundamento, tiene a su vez la naturaleza de la exterioridad, puede ser inmediatamente asumido por otra exterioridad. Por tanto, a partir de un móvil moral, lo mismo puede resultar una acción que no resultar. A la inversa, una acción puede tener fundamentos de distinta índole; en cuanto que es un algo concreto, ella contiene variadas determinaciones esenciales, cada una de las cuales puede, por ello, ser vista como fundamento. La búsqueda e indicación de fundamentos (de razones), que es en lo que consiste preferentemente la argumentación raciocinante 118, es por esto un vagabundeo infinito que no contiene ninguna determinación última; de todas las cosas y de cada una de ellas cabe dar una y muchas buenas razones; así como de las que les están contrapuestas; y bien pueden estar presentes multitud de fundamentos, sin que resulte nada de ellos. Lo que Sócrates y Platón llaman sofistería no es otra cosa que la argumentación raciocinante a partir de razones; Platón contrapone a ello la consideración de la idea, e.d. de la Cosa en y para sí misma, o sea en su concepto. Los fundamentos son tomados únicamente de determinaciones de contenido, de respectos y relaciones esenciales, de las que cada Cosa, al igual justamente que su opuesto, tiene muchas más; en su forma de esencialidad, una vale tanto como la otra; como ella no contiene el entero ámbito de la Cosa, es un fundamento unilateral, teniendo los otros lados particulares de la Cosa a su vez otros lados particulares, i ninguno de los cuales agota la Cosa, que constituye su n e x o y [312] los contiene a todos; ninguno es fundamento [o razón] suficiente, e.d. ninguno es el concepto.

c. El fundamento completo

1. Dentro del fundamento real, el fundamento en cuanto contenido, y en cuanto referencia, son sólo basamentos. Aquél está solamente puesto como esencial y como fundamento; la referencia es el algo de lo fundamentado, como sustrato indeterminado de un contenido diverso, un nexo de lo fundamentado que no es su reflexión propia, sino exterior y, con ello, solamente puesta. La referencia-del-fundamento real es por consiguiente fundamento más bien como fundamento asumido, constituyendo con ello más bien el lado de lo fundamentado o del ser puesto. Pero, como ser puesto. el fundamento mismo ha regresado entonces a su fundamento; él es ahora un fundamentado, que tiene o tro fundamento. Por ello, éste se determina de tal manera que, en primer lugar, es loid éntico con el fundamento real, en cuanto fundamento suvo; ambos lados tienen, según esta determinación, uno y el mismo contenido; las dos determinaciones de contenido y su nexo dentro del algo se encuentran igualmente dentro del nuevo fundamento. Pero, en segundo lugar, el nuevo fundamento, dentro del cual se ha asumido aquel nexo exterior solamente puesto, es, en cuanto reflexión de las dos determinaciones de contenido dentro de si, la referencia absoluta de éstas.

Por el hecho de que el fundamento real mismo ha regresado a su fundamento se restablece en él la identidad de fundamento y fundamentado, o sea el fundamento formal. La referencia de contenido surgida es, por ello, la referencia completa, que contiene dentro de sí al mismo tiempo el fundamento formal [y el] real, y que media las determinaciones de contenido que, en el último, son inmediatas una frente a otra.

2. La referencia-del-fundamento se ha determinado más precisamente, con ello, como sigue. Primero: algo tiene un fundamento; contiene la determinación de contenido que es el fundamento, y además una segunda, en cuanto puesta por él. Pero, como contenido indiferente, la una no es en ella misma lo fundamentado por aquélla, sino que esta referencia es, dentro de la inmediatez del contenido, una referencia como asumida o puesta, y en cuanto tal tiene dentro de otra su fundamento. Esta segunda referencia, en cuanto diferente sólo según la forma, tiene el mismo contenido que la primera, a saber: las dos determinaciones de contenido, siendo empero el nexo in media to de éstas. Sin embargo, en cuanto que lo conectado es contenido en general diverso, y con ello determinación indiferente del uno frente al otro, no es ella su referencia verdaderamente absoluta, en el sentido de que una de las determinaciones fuera lo idéntico consigo den-

tro del ser puesto, y la otra solamente este ser puesto de ese mismo idéntico, sino que hay algo que las sostiene y constituye su referencia, no reflexionada, sino sólo inmediata, la cual es por consiguiente sólo fundamento relativo [3/3] frente al nexo que hay en el otro algo. Los dos algo son por tanto las dos referencias diferentes de contenido, que han resultado ya. Se hallan dentro de la referencia-del-fundamento idéntica de la forma, y son uno y el mismo contenido integro, a saber: las dos determinaciones de contenido y su referencia, diferentes lo son sólo por la especie de esta referencia, que dentro del uno es una referencia inmediata, dentro del otro una referencia puesta: a ello se debe que el uno se diferencie del otro, sólo s e gún la forma, como fundamento y fundamentado. - En segundo lugar, esta referencia-del-fundamento no es sólo formal, sino también real. El fundamento formal pasa al real, como se ha mostrado: los momentos de la forma se reflexionan dentro de sí mismos, son un contenido subsistente, y la referencia-del-fundamento contiene también un contenido peculiar como fundamento y otro como f u n d a m e n t a d o . El contenido constituye, por de pronto, la identidad inmediata de los dos lados del fundamento formal, que tienen así uno y el mismo contenido. Pero éste tiene también en él mismo a la forma, siendo así contenido duplicado, que se comporta-y-relaciona como fundamento y fundamentado. Una de las dos determinaciones de contenido de los dos algo está determinada, por consiguiente, no como meramente común a ellos según comparación externa, sino [como determinada] a ser su idéntico sustrato y el basamento de su referencia. Frente a la otra determinación de contenido es ella la esencial, y fundamento de ésta, en cuanto puesta, a saber dentro del algo, cuya referencia es la determinación fundamentada. En el primer algo, que es la referencia-del-fundamento, esta segunda determinación de contenido está también conectada inmediatamente y en sí con la primera. El otro algo, empero, contiene en sí sólo a una, considerada como aquello dentro de lo cual es él inmediatamente idéntico con el primer algo; a la otra la contiene empero como puesta dentro de él. La primera determinación de contenido es fundamento de la misma por el hecho de que, dentro del primer algo, ella está conectada o riginaria mente con la otra determinación de contenido.

La referencia - del - fundamento de las determinaciones de contenido en el segundo algo es. así, me diada por la primera referencia, que es en sí, del primer algo. El silogismo es: dado que, dentro de un [primer] algo, la determinación B está en sí conectada con la determinación A, entonces dentro del segundo algo, al que no conviene inmediatamente sino la sola determinación A, estará B también conectada con él. Dentro del segundo algo no es solamente esta segunda determinación la mediata, sino que también está mediado

[314]

el hecho de que su determinación inmediata sea fundamento, a saber mediado por su originaria referencia a B, dentro del primer algo. Esta referencia es, con ello, fundamento del fundamento A. y la referencia-del-fundamento í n t e g r a está [dentro del]¹¹⁹ segundo algo como lo puesto o fundamentado.

3. El fundamento real se muestra como la reflexión, exterior a sí. del fundamento; la mediación completa del mismo es el restablecimiento de su identidad I consigo. Pero, dado que ésta ha obtenido de este modo, al mismo tiempo, la exterioridad del fundamento real, entonces la referencia-del-fundamento formal es, dentro de esta unidad de sí misma y del fundamento real. precisamente en la misma medida fundamento tan ponente como a su m e n t e de sí; la referencia-del-fundamento se media por su negación consigo. Primeramente es el fundamento, en cuanto referencia originaria, referencia de determinaciones inmediatas de contenido. La referencia-delfundamento, como forma esencial, tiene por lados suyos a [lados] tales que están asumidos, o sea que son momentos. Por consiguiente, como forma de determinaciones in mediatas, ella es la referencia idéntica consigo, como referencia al mismo tiempo de su negación; con esto, no es ella fundamento en y para sí mismo, sino sólo en cuanto referencia a la referencia-delfundamento a sumida - En segundo lugar, tampoco la referencia asumida o lo inmediato, que en la referencia originaria y en la puesta es el basamento idéntico, es fundamento real en y para sí mismo, sino que el hecho de que él

La referencia-del-fundamento en su totalidad es, con ello, esencialmente reflexión pre suponente; el fundamento formal presupone la determinación in mediata del contenido; y ésta, en cuanto fundamento real, presupone la forma. El fundamento es pues la forma en cuanto nexo inmediato; pero lo es de modo que se repele de sí mismo y presupone más bien la inmediatez, refiriéndose dentro de ella a sí como a un otro. Este inmediato es la determinación de contenido, el fundamento simple; pero en cuanto tal, o sea en cuanto fundamento, es repelido así justamente de sí, refiriéndose igualmente a sí como a un otro.— De este modo, la total referencia-del-fundamento se ha determinado hasta ser mediación condicionante.

sea fundamento es algo puesto por aquel nexo originario.-

119 im (añadido en la ed. acad.).

 \mathbf{C} LA CONDICIÓN

a. Lo relativamente incondicionado

1. El fundamento es lo inmediato, y lo fundamentado lo mediato. Pero aquél es reflexión ponente; como tal, se convierte en ser puesto, y es reflexión presuponente, con lo que se respecta a sí como a un algo asumido, a un inmediato por el cual está él mismo mediado. Esta mediación, en cuanto avance desde lo inmediato hasta el fundamento, no es una reflexión externa sino, como ha resultado, el hacer propio del fundamento; o, lo que es lo mismo, la referencia-del-fundamento es, en cuanto reflexión dentro de la identidad consigo, igual y precisamente reflexión que esencialmente se exterioriza. Lo inmediato a que se refiere el fundamento como a su presuposición esencial les la con - (315) dición; el fundamento real está, por consiguiente, esencialmente condicionado. La determinidad que él contiene es el ser otro de sí mismo.

La condición es, por tanto, primero, un estar inmediato, multiformemente variado. En s e g u n d o lugar, dicho estar está referido a otro, a algo que es fundamento, [pero] no de ese estar, sino en otro respecto; pues el estar mismo es inmediato y sin fundamento. Según aquella referencia, él es algo puesto; el estar inmediato no debe, en cuanto condición, ser para sí, sino para otro. Pero, al mismo tiempo, el que sea así para otro no es por su parte sino un ser puesto; que él sea un ser puesto es algo que resulta asumido dentro de su inmediatez, y en lo relativo a ser condición, eso es algo que a un ente¹²⁰ le da igual. En tercer lugar, la condición es cosa tan inmediata que constituye el presu pu esto del fundamento. Dentro de esta determinación, ella es la referencia formal del fundamento regresada a la identidad consigo, siendo, con ello, el contenido del mismo. Pero el contenido en cuanto tal es sólo la unidad indiferente del fundamento, en cuanto unidad dentro de la forma; sin forma no hay ningún contenido. Él se libera aún de ésta en cuanto que la referencia-del-fundamento, dentro del fundamento completo, se convierte en una referencia exterior frente a su identidad en virtud de lo cual obtiene el contenido inmediatez. En la medida, pues, en que la condición es aquello en donde la referencia-del-fundamento tiene su i dentidad consigo, constituye el contenido del fundamento; pero como éste es indiferente a esa forma, sólo en sí es el contenido de ella; es algo tal que, primero, de be

llegar a ser contenido, o sea que constituye el material en vista del contenido. Puesto como condición, el estar tiene la determinación, según el segundo momento, de perder su inmediatez indiferente, viniendo así a ser momento de un otro. Por su inmediatez, el estar es indiferente a esta referencia; pero, en la medida en que entra dentro de la misma, constituye el ser-en sí del fundamento, y es para éste lo incondicionado. Para ser condición, es en el fundamento donde tiene su presuposición, y está él mismo condicionado; pero esta determinación le es exterior.

- 2. Algo no es [, no existe] por su condición; su condición no es su fundamento. Ella es el momento de la inmediatez incondicionada para el fundamento, pero no es ella misma el movimiento y el poner que se refiere negativamente a sí y se convierte en ser puesto. La condición está, por consiguiente, enfrentada a la referencia - del - fundamento. Aparte de su condición, algo tiene también un fundamento. - Éste es el vacío movimiento de la reflexión, porque ella tiene la inmediatez, en cuanto presuposición suya, fuera de sí. Ella es, empero, la forma íntegra y el mediar de suyo subsistente; pues la condición no es fundamento suyo. Dado que este mediar, al ser una acción de poner, es según este lado, igualmente, un algo inmediato e incondicion a do, es verdad que él se presupone [a sí mismo], pero como poner exteriorizado o asumido: len cambio, lo que él es según su propia determinación lo es en y para sí mismo. - Así, en la medida en que la referencia-del-fundamento es referencia subsistente de suyo a sí, y tiene en ella misma la identidad de la reflexión, tiene un contenido peculiar, frente al contenido de la condición. Aquél es contenido del fundamento y, por ello, esencialmente formado; éste, en cambio, es sólo material inmediato, al cual le es al mismo tiempo justamente igual de exterior tanto la referencia al fundamento como el hecho de constituir también el ser en sí de éste; con ello, lo material es una mezcla de contenido subsistente de suyo y sin referencia alguna al contenido de la determinación fundamental, y de contenido tal que ingresa dentro de ella y, en cuanto material suyo, debe venir a ser momento de la misma.
- 3. Los dos lados del todo, condición y fundamento, están por tanto, por un lado, enfrentados uno a otro como lados indiferentes e incondicionados; el uno, como lo falto de respectos, siéndole exterior la referencia dentro de la cual es él condición; el otro, como la referencia o forma, para la cual el determinado estar de la condición es [, vale] solamente como material, como un algo pasivo cuya forma, que él tiene de por sí en él, es una forma inesencial. Además, ambos están también mediados. La condición es el ser en sí del fundamento; ella es en tal medida momento esencial de la referencia-del-fundamento que es la identidad simple de ese fundamento

[316]

consigo. Pero esto está también asumido; este ser en sí es sólo un ser puesto; el estar inmediato es indiferente al hecho de ser condición. Que la condición sea el ser en sí para el fundamento constituye, por tanto, el lado según el cual es ella una condición mediatizada. Del mismo modo, la referencia-del-fundamento tiene, dentro de su subsistencia de suyo, también una presuposición, y tiene fuera de si su ser en si. - Con ello, cada uno de ambos lados es la con tradicción de la inmediatez indiferente y de la mediación esencial, ambos dentro de una sola referencia; o sea, cada uno es la contradicción del consistir subsistente de suyo y de la determinación de no ser sino momento.

b. Lo incondicionado absoluto

Ambos lados relativamente-incondicionados comparecen 121, por de pronto, cada uno dentro del otro: la condición, en cuanto algo inmediato, [comparece] dentro de la referencia formal del fundamento; y ésta lo hace dentro del estar inmediato, en cuanto ser puesto de ese fundamento: pero cada uno es, fuera de esa apariencia de su otro en él, subsistente de suyo y tiene su contenido peculiar.

Por lo pronto, la condición es inmediato estar; su forma tiene los dos momentos: el ser puesto, según el cual, en cuanto condición, es material y momento del fundamento, y el ser en sí, según el cual constituye la esencialidad del fundamento o su simple reflexión dentro de sí. Ambos lados | de la [317] forma le son exteriores al estar inmediato; pues él es la referencia-del-fundamento asumida. - Pero, primero, en él mismo, el estar no es sino esto: asumirse dentro de su inmediatez y hundirse en el fondo. El ser no es en general sino el devenir de la esencia [el hacerse él mismo esencia] 122; su naturaleza esencial es convertirse en lo puesto y en la identidad que, mediante la negación de sí, es lo inmediato. Por tanto, las determinaciones formales del ser puesto y del ser-en sí idéntico consigo, la forma, por medio de la cual el estar inmediato es condición, no le son a éste por consiguiente exteriores, sino que él es esta reflexión misma. En segundo lugar, en cuanto condición, el ser es entonces puesto también como aquello que es esencial, a saber como momento, o sea como momento de un otro, y al mismo tiempo como el ser en sí, igualmente de un otro; pero en sí lo es él sólo por la negación de sí, a saber por el fundamento y por la reflexión de éste, que se asume a sí y, con ello, se presupone a sí; el ser en sí del ser es, con ello, solamente algo puesto. Este ser en sí de la con-

121 scheinen.

122 das Werden zum Wesen.

dición tiene los dos lados de ser, por uno de ellos, la esencialidad de aquélla, en cuanto esencialidad del fundamento, pero, por el otro, la inmediatez del estar [, de la existencia] de ésta. O más bien, ambos son lo mismo. El estar es un algo inmediato, pero la inmediatez es esencialmente lo mediato, a saber lo mediado por el fundamento que se asume a sí mismo. En cuanto esta inmediatez mediada por el mediar que se asume a sí mismo, el estar es al mismo tiempo el ser en sí del fundamento y lo incondicionado de éste; pero, a la vez, este mismo ser en sí es, de nuevo, precisamente en la misma medida, solamente momento o ser puesto, pues está mediado.— La condición es por consiguiente la entera forma de la referencia-del-fundamento; es el ser en sí presupuesto de la misma pero, con ello, él mismo es un ser puesto, y su inmediatez consiste en esto: en hacerse ser puesto; por ende, es un repelerse de tal modo de sí mismo que aquélla se hunde en el fondo, [precisamente] en cuanto fondo 1223 que se convierte en ser puesto y, con ello, también en lo fundamentado, siendo ambos uno y lo mismo.

De la misma manera, en el fundamento condicionado el ser en sí no se da sólo como parecer de otro en él. El fundamento es la reflexión subsistente, es decir la reflexión del acto de poner, que se refiere a sí; de este modo, es lo idéntico consigo, o sea dentro de él mismo su ser en sí, y su contenido. Pero, al mismo tiempo, él es reflexión presuponente; se refiere negativamente a sí mismo y pone frente a sí su propio ser en sí como otro que él, como algo distinto a él; y la condición, tanto según su momento del ser en sí como según el del ente 124 inmediato, es el momento propio de la referencia-del-fundamento; el ente inmediato es esencialmente sólo por su fundamento, y es el momento de éste en cuanto presuposición suya. Por consiguiente, el fundamento es, justamente de este modo, el todo mismo.

Con esto, está presente en general únicamente un solo todo de la forma; pero también lo está, y precisamente en la misma medida, únicamente un solo todo del contenido. Pues el contenido peculiar de la condición les contenido esencial solamente en la medida en que él es la identidad de la reflexión consigo dentro de la forma, o bien, en cuanto este estar inmediato, en él mismo la referencia-del-fundamento. Este ente inmediato no es además condición sino por la reflexión presuponente del fundamento; él es la identidad de éste consigo mismo, o sea, su contenido, enfrente del cual se pone

[318]

¹²³ Grund.

¹²⁴ Daseyn (en estos pasajes se vierte el término por el ente o lo ente; eso es en efecto un Daseyn inmediato: algo que está ahí, eso que habitualmente es mentado como cosa o suceso singular).

el fundamento. Lo ente no es por consiguiente mero material informe para la referencia-del-fundamento sino que, al tener en él mismo esta forma, es materia formada; y, en cuanto que al mismo tiempo es lo indiferente a ella dentro de la identidad con ella, es contenido. Finalmente, él es el mismo contenido que el que el fundamento tiene, pues lo ente es justamente contenido por ser lo idéntico consigo dentro de la referencia de la forma.

Los dos lados del todo, condición y fundamento, son por tanto una sola unidad esencial, tanto en cuanto contenido como en cuanto forma. Pasan por sí mismos el uno al otro; o sea, en cuanto reflexiones, se ponen entonces a sí mismos como asumidos, se refieren a esta su negación y se presuponen recíprocamente. Pero eso constituye, al mismo tiempo, únicamente una sola reflexión por parte de ambos, y su presuponer no es tampoco, por consiguiente, sino una sola cosa; el carácter recíproco de ese mismo presuponer pasa más bien a esto: a que ellos presuponen la sola identidad de cada uno como la consistencia y el basamento de ambos. Esta identidad: el contenido uno y la unidad formal de ambos, es lo de veras incondicionado, la Cosa en sí misma. - La condición es, como ya ha resultado anteriormente, sólo lo relativamente-incondicionado. Por eso suele ser considerada como algo condicionado, y por eso se pregunta por una nueva condición, con lo que viene a introducirse así el usual progreso al infinito, de condición en condición. Ahora bien, ¿a qué se debe que, dada una condición, se pregunte por otra nueva?; es decir: ¿por qué es tomada aquélla como algo condicionado? Ello se debe a que esa condición es un ente finito cualquiera. Pero esto es una determinación ulterior de la condición, una determinación que no está dentro de su concepto. Sólo que la condición, en cuanto tal, es algo condicionado en virtud de ser el ser en sí, puesto; está, por consiguiente, asumida dentro de lo absolutamente incondicionado.

Éste contiene ahora dentro de sí los dos momentos, la condición y el fundamento, como momentos suyos; él es la unidad, a la que ellos han regresado. Los dos juntos constituyen la forma o el ser puesto del mismo, de lo incondicionado. La Cosa incondicionada es condición de ambos, pero absoluta, es decir: condición que es ella misma fundamento.— Como funda mento es ella, entonces, la identidad negativa que se ha repelido en aquellos dos momentos: primero, en la figura de la referencia-del-fundamento asumida, o sea en la figura de una variedad multiforme inmediata, carente de unidad y exterior a sí misma, que se refiere al fundamento como algo que es distinto de ella, constituyendo al mismo tiempo su ser en sí; en se gundo lugar, en la figura de una forma interior, simple, que es fundamento, pero que se refiere a lo inmediato idéntico consigo como a un otro y lo determina como condición,

laigh

e.d.: determina este su 125 en sí como su propio momento.— Estos dos lados pre su ponen la totalidad de tal manera, que son lo ponente de la misma. Y a la inversa, al | pre su poner la totalidad, ésta parece estar también de nuevo condicionada por aquéllos, surgiendo entonces la Cosa de su condición y de su fundamento. Pero, dado que ambos lados se han mostrado como lo idéntico, la relación de condición y fundamento ha desaparecido entonces, reduciéndose ambos a una a pariencia; lo absolutamente incondicionado, dentro de su movimiento de poner y presuponer, no es sino el movimiento en que esta a pariencia se asume. El hacer de la Cosa consiste en condicionarse a sí misma; y, en cuanto fundamento, en colocar frente a sí sus condiciones; su referencia, en cuanto [respectividad o referencia mutua] de las condiciones y del fundamento es, empero, un [com]parecer de ntro de sí; y su comportarse-y-relacionarse para con ellos es su coincidir consigo misma.

c. El brotar de la Cosa en la existencia 126

Lo absolutamente incondicionado es el fundamento absoluto, idéntico a su condición: la Cosa inmediata, como Cosa de veras conforme a esencia ¹²⁷. En cuanto fundamento, ella se refiere negativamente a sí misma, se convierte en ser puesto, pero en ser puesto que es la reflexión completa dentro de sus lados y la referencia formal idéntica consigo dentro de ellos, tal como ha venido a darse su ¹²⁸ concepto. Este ser puesto es por consiguiente, en primer lugar, el fundamento asumido, la Cosa como lo inmediato carente de reflexión; es el lado de las condiciones. Este lado es la totalidad de las determinaciones de la Cosa: la Cosa misma, pero proyectada en la exterioridad

ihr (se refiere a die Sache, «la Cosa», calificada en el párrafo anterior de Cosa en sí misma. Ahora se trata de determinar ese Ansich. – Nótese que vierto convencionalmente Sache como «Cosa», con mayúscula, y Ding en cambio como «cosa», con minúscula).

Hervorgang der Sache in die Existenz.— Entiéndase: el hecho de ir (-gang) a ponerse ahi delante (vor-) la Cosa a partir de (Her-) su fundamento y condición, o bien todo de consuno, el Hervor-gang, o sea el hacer acto de presencia en la existencia -acus, con movimiento-, es ya el brotar de la Cosa a la existencia, de tal modo que la existencia misma (Existenz, por fin. ya no Daseyn) se da por vez primera en virtud de ese brotar, al igual que los brotes de un árbol salen a la existencia cuando coinciden en él el fundamento esencial y las condiciones favorables. La existencia es un estar-ahí que ha dejado de ser inmediato (de estar de cuerpo presente) y de ser percibido como tal, porque ahora está absolutamente puesto, y además literalmente puesto en razón.

¹²⁷ als die wahrhaft Wesenhafte.

¹²⁸ ihr (el concepto propio de la Cosa).

del ser; el restablecido círculo del ser. En la condición expide 129 la esencia la unidad de su reflexión-dentro-de-sí como una inmediatez, que tiene empero desde ahora la determinación de ser presuposición condicionante y de constituir esencialmente sólo uno de sus lados. - Que las condiciones sean el contenido íntegro de la Cosa se debe a que son lo incondicionado en forma de ser carente-de-forma. Pero, en virtud de esta forma, tienen además otra figura que las determinaciones del contenido, tal como él se da dentro de la Cosa en cuanto tal. Aparecen como una variedad multiforme carente de unidad, mezcladas con lo extraesencial y con otras circunstancias no pertenecientes al círculo del estar, en la medida en que éste [o sea, la existencia inmediata] constituye las condiciones de esta Cosa determinada. - Para la Cosa absoluta, irrestricta, la esfera misma del ser es la condición. El fundamento, que regresa a sí, la pone como la inmediatez primera, a la cual se refiere entonces como a su incondicionado. Esta inmediatez, en cuanto reflexión asumida, es la reflexión dentro del elemento del ser, el cual se configura por tanto, como tal, hasta hacerse 130 un todo; en cuanto determinidad del ser, la forma prolifera-y-se-propaga¹³¹, apareciendo así como un contenido multiformemente variado, diverso de la determinación de reflexión e indiferente a ella. Lo inesencial que la esfera del ser tiene en ella, y de lo cual, en la medida en que ella es condición, se despoia, es la determinidad de la inmediatez, dentro de la cual está sumida la unidad formal. Esta unidad formal, al ser la referencia [320] [propia] del ser, está por de pronto en él como devenir: el transitar de una determinidad del ser a otra. Pero el devenir del ser es, ulteriormente, venir a ser esencia¹³² y regresar al fundamento. Por tanto, el estar, que constituye las condiciones, no está en verdad determinado como condición por un otro y utilizado como material, sino que se convierte por sí mismo en momento de un otro. - Su devenir no es además un iniciarse a partir de sí como algo primero e inmediato de verdad, sino que su inmediatez es sólo lo presupuesto, y el movimiento de su devenir es el hacer de la reflexión misma. La verdad del estar es, por consiguiente, ser condición; su inmediatez se debe únicamente a la reflexión de la referencia-del-fundamento, que se pone a sí inisma como asumida. Con ello, el devenir es, al igual que la inmediatez, sólo la apariencia de lo incondicionado, en cuanto que éste se presupone a sí mismo y tiene allí

¹²⁹ In der Bedingung entlässt.

¹³⁰ zu einem Ganzen.

¹³¹ wuchert ... fort.

¹³² Cf. supra, p. 527 y n. 122.

su forma; y la inmediatez del ser es por consiguiente, esencialmente, sólo momento de la forma.

El otro lado de este acto de parecer por parte de lo incondicionado 133 es la referencia-del-fundamento en cuanto tal, determinada como forma frente a la inmediatez de las condiciones y del contenido. Pero ella es la forma de la Cosa absoluta, que tiene la unidad de su forma consigo misma o su conten i d o en ella misma, y que, al determinarlo como condición, asume, dentro de este poner mismo, la diversidad del contenido y lo convierte en momento, tal como, inversamente, dentro de esta identidad consigo se da ella, en cuanto forma carente de esencia, la inmediatez de la consistencia. La reflexión del fundamento asume la inmediatez de las condiciones, y las pone en referencia hasta hacerlas momentos dentro de la unidad de la Cosa; pero las condiciones son lo presupuesto por la Cosa incondicionada misma, con lo que ella asume así su propio poner; o bien su poner mismo se convierte con esto, inmediata y precisamente en la misma medida, en devenir. - Ambos son por consiguiente una sola unidad; el movimiento de las condiciones en ellas mismas es devenir, regresar al fundamento y poner el fundamento; pero el fundamento, en cuanto puesto, es decir en cuanto asumido, es lo inmediato. El fundamento se refiere negativamente a sí mismo, se convierte en ser puesto y fundamenta las condiciones; pero, al estar así determinado el estar inmediato como un algo puesto, el fundamento lo asume, y sólo entonces se convierte él en fundamento. – Esta reflexión es por tanto la mediación de la Cosa incondicionada por medio de su negación consigo. O, más bien, la reflexión de lo incondicionado es por de pronto presuponer, pero este asumirse a sí misma es, inmediatamente, poner determinante; en segundo lugar, ella es allí, inmediatamente, acto de asumir lo presupuesto y de determinar desde sí, con lo que este determinar es de nuevo acto de asumir el acto de poner, y es el devenir en sí mismo. Allí es donde la mediación, en cuanto retorno a sí por medio de la negación, ha desaparecido; ella es simple reflexión que parece [o se refleja] dentro de sí, y devenir absoluto carente de fundamento. El movimiento de la Cosa: el que venga ella puesta de un la do por sus condiciones y de otro por su l fundamento, no es sino la de saparición de la apariencia de m e d i a c i ó n. El hecho de venir a ser puesta la Cosa es, con esto, un acto de

(321)

¹³³ O menos literalmente, pero de modo quizá más comprensible: «El otro respecto, a saber que algo parezca ser incondicionado» (dejando resonar allí además el respecto subjetivo: «o sea, también: que algo nos parezca que es incondicionado»).

poner de relieve: el simple echarse fuera de sí, entrando en la existencia 134; puro movimiento de la Cosa en camino a sí misma.

Cuando todas las condiciones de una Cosa están presentes, entra ella entonces en la 135 existencia. La Cosa es, antes de existir; y es, primero, como esencia, o como lo incondicionado; en segundo lugar, tiene un estar, o sea está determinada, y ello de la doble manera ya considerada: de un lado dentro de sus condiciones, de otro dentro de su fundamento. Dentro de ellos se ha dado la forma del ser exterior, carente de fundamento, porque ella, en cuanto reflexión absoluta, es referencia negativa a sí, y se convierte en su propia presuposición. Este ser incondicionado, puesto de antemano 136, es por consiguiente lo inmediato carente de fundamento, cuyo ser no es nada más que esto: estar ahí como lo carente de fundamento. Por tanto, cuando todas las condiciones de la Cosa están presentes, es decir cuando la totalidad de la Cosa está puesta como lo inmediato carente de fundamento, se interioriza - y - recuerda entonces en ella misma esa dispersa variedad multiforme. - La Cosa integra tiene que estar ahi, dentro de sus condiciones, o sea que son precisas todas las condiciones para su existencia, pues to das ellas constituyen la reflexión; o sea que el estar, por ser condición, está determinado por la forma; sus determinaciones son por consiguiente determinaciones de reflexión y, con una, son puestas esencialmente las otras. - La interioriza ción de las condiciones es por lo pronto el irse al fondo del estar inmediato, y el devenir del fundamento. Pero, con esto, el fundamento es un fundamento puesto, e.d., en la misma medida en que es como fundamento, en esa medida está asumido como fundamento, y es ser inmediato. Por tanto, si todas las condiciones de la Cosa están presentes, se asumen entonces como estar inmediato y presuposición, y precisamente en la misma medida se asume el fundamento. El fundamento se muestra sólo como una apariencia que desaparece inmediatamente; este destacarse ahí delante es, con ello, el movimiento tautológico de la Cosa en camino a sí, y su mediación por las condiciones y por el fundamento es el desaparecer de los dos. Por consiguiente, el ir a ponerse de relieve en la existencia es algo de tal modo inmediato que sólo está mediado por el desaparecer de la mediación.

¹³⁴ ein Hervortreten, das einfache sich Herausstellen in die Existenz.

¹³⁵ in die

¹³⁶ voraus gesetzte (puede tratarse de una errata del original de 1813, como opina Labarrière (1, 141, n. 236), que lee en consecuencia voraus gesetzte («presupuesto»). Pero la edición crítica, posterior a esa traducción francesa, no ha corregido el texto).

La Cosa brota del fundamento. No está fundamentada o puesta por él, de suerte que éste permaneciera debajo, sino que el poner es el movimiento de salida del fundamento en camino a sí mismo, y el simple desaparecer de éste. Por la unificación con las condiciones, éste obtiene la inmediatez exterior y el momento del ser. Pero no los obtiene como un algo exterior, ni por una referencia exterior, sino que, en cuanto fundamento, él se convierte en ser puesto, su simple esencialidad coincide consigo dentro del ser puesto y es, dentro de este asumirse a sí mismo, el desaparecer de su diferencia respecto de su ser puesto, y, con ello, simple inmediatez esencial. El fundamento no se queda pues por detrás de lo fundamentado como un algo diverso de él, sino que l la verdad del fundamentar es que el fundamento está allí unificado consigo mismo y, con ello, su reflexión dentro de otro es su reflexión dentro de sí mismo. De este modo la Cosa, al igual que es lo incondicionado, es así, también, lo carente de fundamento, y no se destaca del fundamento sino en la medida en que éste se ha ido al fondo 137, sin ser ya fundamento alguno; se destaca pues de lo carente de fundamento, e.d. de la propia negatividad esencial o forma pura. Esta inmediatez, mediada por fundamento y condición, e idéntica a sí por asumir la mediación, es la existencia.

[322]

¹³⁷ zu Grunde (con toda literalidad, sería: «en la medida en que el fundamento se ha ido al fundamento»; o sea: en la medida en que se ha desfondado, saliendo entonces la Cosa integramente a la existencia, sin dejar un resto oculto. Toda ella es ya superficie, «fenómeno» o aparición de si misma, o mejor: la aparición que ella misma es).

LA APARICIÓN

La esencia tiene que aparecer.

El ser es la abstracción absoluta; esta negatividad no le es una cosa exterior, sino que sólo como esta negatividad absoluta él es ser, y nada más que ser. Por mor de la misma, no es ser sino como ser que se asume, y es e s e n c i a. Pero la esencia, como simple igualdad consigo, es igualmente, a la inversa, s e r. La doctrina del ser contiene la proposición primera: El ser es e s e n c i a. La segunda: La esencia es ser, constituye el contenido de la sección primera de la doctrina de la esencia. Pero este ser en que la esencia se convierte es el ser esencial, la existencia; un ser que ha surgido de la negatividad e interioridad.

Así a pare ce la esencia. La reflexión es el pare cer de la esencia de ntro de ella misma. Las determinaciones de reflexión están incluidas dentro de la unidad sola y sencillamente como puestas, asumidas; o bien, la reflexión es la esencia que, dentro de su propio ser puesto, es inmediatamente idéntica a sí. Pero como la esencia es fundamento, se determina realmente por su reflexión, que se asume a sí misma o retorna a sí; y como ulteriormente esta determinación, o sea, el ser otro de la referencia-del-fundamento i³⁹, se asume dentro de la reflexión del fundamento y viene a ser existencia, las determinaciones de forma obtienen entonces aquí un elemento de consistencia subsistente de suyo. Su a pariencia se completa hasta hacerse a parición "4º."

La esencialidad, que ha llegado en su avance a hacerse inmediatez, es por lo pronto existencia, y algo existente, o sea cosa, en cuanto indiferenciada unidad de la esencia con su inmediatez. Es verdad que la cosa contiene la reflexión, pero la negatividad de ésta está al pronto extinguida dentro de la

¹³⁸ Herausgegangenseyn (en cuanto verbo, sería preciso utilizar en cast. el auxiliar «haber». Si nos empeñásemos en conservar el ser en este infinitivo sustantivado, habría que decir bárbaramente algo así como: «un ser o estar salido de», aunque no deje de ser verdad que se trata de un ser que ha ido a po nerse fuera de la negatividad y la interioridad. Así que he optado por una solución que acoge las dos formas: un ser que ha surgido).

¹³⁹ Es decir, lo otro a que está referido el fundamento.

¹⁴⁰ Recuérdese que, en su acepción rigurosamente lógica, se vierte siempre Erscheinung (normalmente, «fenómeno») por «aparición».

inmediatez propia de aquélla; sólo que, como su fundamento es esencialmente la reflexión, su inmediatez se asume; la cosa se convierte en un ser puesto.

Así es, en segundo lugar, a parición. La aparición es aquello que la cosa en sí es, o sea, la verdad de ésta. Esta existencia solamente puesta, reflexionada dentro del ser otro es empero, de la misma manera, el salir más allá de sí, hacia su infinitud; al mundo de la aparición le está enfrentado el mundo reflexionado dentro de sí, el mundo que es en sí.

[324]

Pero el ser que aparece y el ser esencial están sencillamente en referencia uno a otro. La existencia es así, en tercer lugar, relación esencial lo que aparece da a ver lo esencial, y éste es tentro de su aparición.—La relación es la unificación—todavía imperfecta— de la reflexión dentro del ser otro y de la reflexión dentro de sí; la perfecta compenetración de ambos es la realida defectiva.

CAPÍTULO PRIMERO LA EXISTENCIA

Igual que el principio de razón expresa: Todo lo que es tiene un fundamento, o sea, es algo puesto, mediado, así habría que establecer también un principio de existencia y expresarlo así: Todo lo que es existe. La verdad del ser no es la de ser un primer inmediato, sino la esenciabrotada a inmediatez.

Ahora bien, cuando además se dijo igualmente: lo que existe tiene u na razón y está condicionado, habría que haber dicho entonces, del mismo modo, que no tiene razón alguna y es incondicionado. Pues la existencia es la inmediatez brotada de la asunción de la mediación que establecía la reflexión por medio de razón y condición; una inmediatez que en el hecho de brotar asume justamente este mismo brotar.

En la medida en que quepa mencionar aquí las pruebas de la existencia de Dios, hay que recordar de antemano que aparte, en primer lugar, del ser inmediato y, en segundo lugar, de la existencia—el ser que brota de la esencia—, hay todavía un ser ulterior—que brota del concepto—la objeti-

¹⁴¹ ist (presumiblemente, la partícula abarca en este caso todos los posibles significados del verbo ser; lo esencial es, existe, está y se da en su propia aparición).

LA APARICIÓN 537

vidad. - El probar es, en general, conocimiento mediado. Las diversas especies del ser requieren o contienen su propia especie de mediación; así, también la naturaleza del probar viene a ser distinta en función de cada una. El argumento ontológico pretende partir del concepto, colocando como fundamento la omnitud de todas las realidades y subsumiendo luego la existencia bajo la realidad. El argumento es la mediación, pues, que es silogismo, y que no hay que considerar todavía aquí. Ya antes (Parte I, Apart. I, pp. 228 s.) 142 se ha tenido en cuenta lo que Kant recordó contra ella, igual que se ha hecho notar que Kant entiende por existencia un¹⁴³ ente de terminado, por cuyo medio entra algo dentro del contexto de la experiencia global, les decir, [325] dentro de la determinación de un ser otro y en la referencia a otro. Así, como existente, algo está mediado por otro, y la existencia es en general el lado de su mediación. Ahora bien, dentro de aquello que Kant denomina concepto, a saber, dentro de algo -en la medida en que venga tomado sola y simplemente como referido a sí-o dentro de la representación como tal, no se halla su mediación; dentro de la identidad abstracta a sí se ha dejado fuera la contraposición. El argumento ontológico tendría que exponer entonces que el concepto absoluto, a saber el concepto de Dios, viene a hacerse determinado ente, a hacerse mediación; o sea, tendría que exponer el modo en que la esencia 44 simple se media con la mediación. Ello acontece por la indicada subsunción de la existencia bajo su universal, a saber la realidad, aceptada allí como mediadora entre Dios dentro de su concepto, de una parte, y la existencia, de otra parte. - Aquí no se trata, como ya se ha dicho, de esta mediación, dado que ella tiene forma de silogismo. Pero el modo en que esté dispuesta en verdad aquella mediación de la esencia con la existencia es cosa contenida ya en la exposición hecha hasta ahora. La naturaleza misma de la demostración ha de ser considerada dentro de la teoría del conocimiento. Aquí hay que indicar, tan sólo, aquello que se refiere en general a la naturaleza de la mediación.

¹⁴² El desaliño de Hegel en sus citas se extiende aquí a sus referencias a la propia obra, que no está dividida como él indica. Debe leerse: Libro I, Sec. 1ª, cap. 1º, c. [1.], Obs. 1; he cambiado el número de pág., como hicieran ya los eds. acad., para que corresponda a la páginación de la edición presente.

¹⁴³ das (he empleado el art. indet. en vez del det. porque se trata en efecto de un estar cualquiera, o sea de un ente, y porque así se evita toda confusión entre «estar» como sustantivo (Daseyn) y «estar» como verbo auxiliar. Si no, habría debido verter: «el estar determinado», lo que llevaría a confusión con Bestimmtseyn.— Entiéndase aquí: «ente determinado» como un «cierto ente», cualquiera que sea, con tal de que tenga alguna propiedad).

¹⁴⁴ Wesen (pero entiéndase aquí, también: «el Ser», como cuando en alemán se habla de un ser vivo (Lebewesen) o se llama a Dios el Ser Supremo, das Höchste Wesen).

Las pruehas acerca de la existencia de Dios ofrecen una razón de esa existencia 145. Esa razón no debe ser un fundamento objetivo de la existencia de Dios; pues éste es en y para sí mismo. Así pues, es meramente una razón para el conocimiento. Con ello, pasa al mismo tiempo por ser algo tal que des a parece dentro del objeto, el cual aparece por lo pronto como fundamentado por ella. Ahora bien, el fundamento [o razón] extraído de la contingencia del mundo remite esta contingencia a la esencia [o Ser] absoluto: pues lo contingente es algo carente en sí mismo de razón, así que se asume [o se suprime a sí mismo]. De esta manera, la esencia [o el Ser] absoluto brota por ende, de hecho, de lo carente de fundamento; el fundamento se asume [o suprime] a sí mismo, con lo que desaparece también la apariencia de relación que se había dado a Dios, a saber: la de ser algo fundamentado en otra cosa. Con ello, esta mediación es aquí la mediación de verdad. Sólo que esa reflexión probatoria no tiene noticia de esta naturaleza de su mediación; por un lado, se toma a sí misma por mera cosa subjetiva, con lo que aleja su mediación de Dios mismo¹⁴⁶, pero por otra parte no reconoce, por esa razón, al movimiento mediador, consistente en que tal movimiento se da dentro de la es encia misma 147, ni sabe cómo se da. Su relación de verdad consiste en que ella, la reflexión, es ambas cosas a la vez 148: es la mediación como tal pero, al mismo tiempo, no deja de ser una mediación subjetiva, exterior, a saber, exterior a sí misma, que vuelve a asumirse en ella misma. Pero es en aquel modo de exposición donde obtiene la existencia la relación fallida de aparecer solamente como cosa mediada o puesta.

De modo que, por otra parte, la existencia no puede ser tampoco considerada meramente como una cosa i n m e d i a t a . Tomada dentro de la determinación de inmediatez, la aprehensión de la existencia de Dios ha sido formulada como algo no susceptible de prueba, y el saber acerca de aquélla | como una conciencia so la mente inmediata, como una creencia. El saber debe de

[326]

Recuérdese que en todos estos casos se sigue la terminología habitual, de modo que Daseyn es vertido como «existencia» (hasta para Hegel sería muy raro hablar de las pruebas del estar de Dios).

¹⁴⁶ El sentido es que la mediación de la prueba parece no tener nada que ver con Dios mismo, sino sólo con el conocimiento humano.

¹⁴⁷ im Wesen selbst (en alemán, el término significa -ya he aludido a ello- tanto «esencia» como un «ser», tomado esencialmente, y cuyo ejemplo por excelencia es justamente Dios como ser (Wesen) supremo. Esta última dualidad -intraducible en castellano-, por la que se conecta una determinación lógica con el objeto de una ciencia filosófica -la más alta, la Filosofia de la Religión- es naturalmente aprovechada aquí por Hegel).

¹⁴⁸ beydes in einem.

llegar -según se dice- a este resultado: que él nada sabe, es decir que abandona de nuevo su movimiento mediador y las determinaciones que dentro de ese movimiento vienen a darse. Ello se ha dado también como resultado en lo precedente; sólo que ha de añadirse que la reflexión, al acabar asumiéndose a ella misma, no tiene por ello la nada como resultado -de suerte que, entonces, el saber positivo acerca de la esencia 49, como referencia i n m e d i a ta a la misma, estuviera separado de aquel resultado y fuera un brotar propio, un acto¹⁵⁰ que se iniciara solamente desde-y-por sí¹⁵¹-, sino que este mismo final, este ir se al fondo la mediación, es al mismo tiempo el funda mento del que brota lo inmediato. Como se ha hecho notar anteriormente, el lenguaje une el significado de este hundimiento y del fundamento; se dice que la esencia [el Ser] de Dios es un abis mo para la razón finita. Abismo '52 lo es de hecho la esencia'53, en la medida en que la razón finita hace dejación de su finitud 154 y sume allí su movimiento mediador, pero este a b i s m o : el fundamento negativo, es al mismo tiempo el fundamento positivo del brotar de lo ente'55: de la esencia en sí misma inmediata; la mediación es momento esencial. Por el fundamento, la mediación se asume, pero sin dejar que el fundamento siga estando debajo, de suerte que lo que brotara de él fuera una cosa pu e sta que tuviera su esencia en alguna otra parte, a saber dentro del fundamento, sino que este fundamento es, en cuanto desfondamiento 156, la mediación desaparecida; y a la inversa, es sólo la mediación desaparecida la que es al mismo tiempo el fundamento, y sólo por esta negación se es a sí mismo¹⁵⁷ igual e inmediato.

- 149 O del Ser (supremo: Díos). Téngase en cuenta en todo momento la ambigüedad de Wesen.
- 150 Akt (recuérdese el actus purus escolástico).
- 151 Alusión al ens per se; aquí, como en el caso anterior, lo denunciado es la colocación subrepticia del definiendum como definiens: lo empleado en la prueba —el saber positivo— tomaría en efecto los atributos del objeto de la prueba, a saber del Dios cuya existencia se busca.
- 152 Er (Moni (tr. ital. II, 131) opina que se trata de Dio, mientras que Labarrière (tr. franc. II, 152) sale del paso con un II. Pero el antecedente masculino más cercano -y más plausible-es justamente der Abgrund).
- 153 es (le corresponde, como antecedente, el neutro: das Wesen).
- 154 aufgibt (discúlpese la morosidad y prolijidad, en razón de la extraordinaria complejidad y -buscada- ambigüedad dialéctica de los pasajes).
- des Seyenden (lo interpreto aquí en el sentido neutro del ens in commune, cuyo fundamento positivo es, justamente, el actus essendi; entiéndase pues en este sentido la inmediata identificación de Seyendes con Wesen, como «esencia en sí inmediata»: quiere mentarse con ello lo ente en general, lo con rozón existente; o, más precisamente, la factes totius universi de Spinoza).
- 156 Abgrund («abismo» es. en sentido literal: «fondo» que se desfonda: ab-).
- 157 sich selbst (vale para los dos términos a la vez: con ello se lleva al extremo la contradicción de algo que se es immediato a sí mismo, e.d. que para ello precisa de reflexión y meditación).

Así, no hay que tomar aquí a la existencia como un predicado o determinación de la esencia, de modo tal que la proposición acerca de ella rezara: La esencia existe, o tiene existencia; sino que la esencia ha pasado a la existencia; la existencia es su exteriorización absoluta, más allá de la cual no se ha quedado la esencia atrás, al fondo 158. La proposición, por tanto, rezaría. La esencia es la existencia; no es diferente de su existencia.— La esencia ha pasado a la existencia en la medida en que la esencia—como fundamento—ya no se diferencia de sí como lo fundamentado, o sea en la medida en que aquel fundamento se ha asumido. Pero esta negación es, igual de esencialmente, su posición 159 o, sencillamente, continuidad positiva consigo mismo 160; la existencia es la reflexión de la fundamento dentro de sí: su identidad consigo mismo, llevada a cabo dentro de su negación; por tanto, la mediación que se ha puesto como idéntica a sí misma y que, por ello, es inmediatez.

Ahora bien, ya que la existencia es esencialmente la mediación idéntica a sí, tiene entonces en ella las determinaciones de mediación, pero de tal modo que éstas, al mismo tiempo, están reflexionadas dentro de sí y tienen consistencia esencial e inmediata. En cuanto inmediatez que se pone a sí por asunción, la existencia es negativa unidad y ser-dentro-de-sí: por consiguiente, se determina de inmediato como un ser existente y como cosa.

[327] A.

LA COSA Y SUS PROPIEDADES

La existencia, en cuanto ser existente, está puesta dentro de la forma de la unidad negativa que ella, esencialmente, es. Pero, al pronto, esta unidad negativa es solamente determinación i n m e diata; por ende, el uno de algo en general. Pero el algo existente es diferente del algo que es. Aquél es esen-

¹⁵⁸ zurückgeblieben ist (el verbo significa también «sobrevivir»; e.d.: la esencia no vive aparte de la existencia: ¿cómo podría hacerlo?).

Position (el neologismo apunta seguramente a la celebérrima crítica kantiana contra el ser (o la existencia) como predicado. Al contrario: «S e r (...) es meramente la posición (Position) de una cosa, o de ciertas determinaciones en sí mismas». (KrV A 598/B 626). En cambio, el término equivalente: Setzen, que es el corrientemente utilizado, remite más bien a Fichte).

¹⁶⁰ Se entiende que posición y continuidad se refieren al fundamento. Moni (II, 132) vierte en cambio; con se stessa, apuntando pues a la esencia (neutro en alemán). Pero el contexto inmediato —ya en la frase siguiente, y antes, por la proximidad de Grund — parece hacer más plausible mi lectura.

cialmente una inmediatez tal que ha surgido por la reflexión de la mediación dentro de sí misma. Así, el algo existente es una cosa.

La cosa viene distinguida de su existencia, al igual que el algo puede venir distinguido de su ser. La cosa y lo existente es, de inmediato, una y la misma cosa. Sin embargo, como la existencia no es la inmediatez primera del ser, sino que tiene en ella misma el momento de mediación, su determinación para hacerse cosa y la diferenciación entre ambos no es entonces una transición sino, propiamente hablando, un análisis; y la existencia, en cuanto tal, contiene esta diferenciación misma dentro del momento de su mediación, la diferencia entre cosa - en - sí y existencia exterior.

a. Cosa en sí y existencia

1. La cosa en sí es lo existente, en cuanto lo in mediato es en cial, presente por la mediación asumida. En este caso, a la cosa en sí le es la mediación igual de esencial; pero esta diferencia, dentro de esta existencia primera o inmediata, se descompone en determinaciones indiferentes. Uno de los lados, a saber la mediación de la cosa, es su inmediatez no reflexionada; por tanto, su ser en general que, por estar al mismo tiempo determinado como mediación, es lo ente 161 que, para sí mismo, es otro, distinto desí mismo, un ente exterior y multiformemente variado dentro de sí. Pero no es sólo ente, sino que [está]¹⁶² en referencia a la mediación asumida e inmediatez esencial; es, por consiguiente, lo ente como cosa i n e s en cial, como ser puesto. – (Cuando la cosa viene a estar diferenciada de su existencia es entonces lo posible, cosa de la representación o del pensamiento [, ente de razón] que, en cuanto tal, no debe al mismo tiempo existir. La determinación de posibilidad y la oposición de la cosa respecto a su existencia vienen tratadas sin embargo después).- Pero ambos, la cosa-en-sí y su ser, mediado, están contenidos en la existencia, y ambos son, ellos mismos, existencias; la cosa-en-sí existe, y es la existencia esencial de la cosa, mientras que el ser que está mediado es la existencia inesencial de la misma.

¹⁶¹ ein ... D a s ey n (se entiende: la existencia en general, particularizada en entes o cosas; o sea, en este contexto: lo ente; a partir del paréntesis siguiente, «existencia» vuelve a verter Existenz; a pesar de la dureza de la expresión, salvo en contextos muy determinados y siempre indicados conservo «estar» para verter Daseyn; de otro modo se originaría confusión entre Daseyn; y Existenz).

¹⁶² Añadido por Lasson.

[328]

La cosa en sí, en cuanto simple hecho de estar reflexionada la existencia dentro de sí, no es el fundamento del estar inesencial; ella es la unidad inmóvil, indeterminada, por tener justamente la determinación de ser la mediación asumida, siendo por consiguiente sólo el basamento de aquel estar. A ello se debe que también la reflexión, en cuanto estar que viene mediado por otra cosa, ocurra fuera de la cosa-en-sí. Ésta no debe tener en ella misma ninguna multiforme variedad determinada, cosa obtenida por tanto sola y primeramente cuando es llevada a la reflexión exterior; pero sigue siendo indiferente frente a ella. (La cosa-en-sí tiene sola y primeramente color llevada ante los ojos, gusto ante la nariz, etc.). Su diversidad son respectos que otro toma en consideración, determinadas referencias a la cosa-en-sí que este otro se da, y que no son determinaciones propias de la misma.

2. Ahora bien, este otro es la reflexión que, determinada como exterior, es en primer lugar exterior a sí misma, y es la multiforme variedad determinada. Luego, es exterior al existente esencial y se refiere a él como a su presuposición absoluta. Estos dos momentos de la reflexión exterior. empero, su propia multiforme variedad y su referencia a la para ella distinta cosa-en-sí, son una y la misma cosa. Pues esta existencia es sólo exterior en la medida en que se refiere a la identidad esencial como a un otro. La multiforme variedad no tiene, en consecuencia, más allá de la cosa-en-sí una consistencia propia, subsistente de suyo, sino que se da sola-y-primeramente como apariencia respecto a ésta, o sea dentro de su necesaria referencia a ella, como el reflejo que se refracta en ella. Así pues, la diversidad está presente como la referencia de un otro a la cosa-en-sí; pero este otro no es nada consistente de por sí, sino que es sola-y-primeramente en cuanto referencia a la cosa-en-sí; al mismo tiempo, empero, se da solamente como la acción de repeler por parte de ésta; es, así, el inconsistente contrachoque 163 de sí dentro de sí mismo.

Ahora bien, por ser la identidad esencial de la existencia, a la cosa-en-sí no le adviene en consecuencia esa reflexión carente de esencia, sino que ésta, exteriormente a aquélla, se descompone léd dentro de sí misma. Se va al fondo,

¹⁶³ Gegenstoss (cf. supra, pp. 450, 496 y 507).

^{164.} făllt ... zusammen (como ya se habrá comprohado dentro de la Lógica del ser [supra, pp. 285, 308 y 319], zusammen allen es uno de los verbos más usados por Hegel, dada su multivocidad, dialécticamente fecunda; significa: «desmoronarse, desplomarse», pero también «coincidir», «caer de consuno», justamente es dentro de esa su descomposición donde la reflexión exterior coincide consigo y accede a su propia esencia, a saber: serse exterior a sí misma).

y con ello se convierte ella misma en identidad esencial o cosa-en-sí.- Ello puede ser considerado, igualmente, así: la existencia carente de esencia tiene en la cosa-en-si su referencia dentro de si; se refiere por lo pronto a ella como a su o tro; pero, al ser lo otro de aquello que es en sí, ella es solamente el asumirse a ella misma y el devenir [, el convertirse en] ser-en sí. La cosa-en-sí es. con ello, idéntica a la existencia exterior.

Esto se expone en la cosa-en-sí del modo siguiente. La cosa-en-sí es la existencia esencial que se refiere a sí; es la identidad consigo, sólo en la medida en que contiene dentro de sí misma la negatividad de la reflexión; lo que aparecía como existencia exterior a ella es, en consecuencia, momento dentro de ella misma. En virtud de ello, es también cosa-en-sí que se repele de sí, que se comporta-y-relaciona, pues, consigo como con un otro. Con ello se presentan ahora más cosas-en-sí, que están dentro de la | referencia mutua propia de la reflexión exterior. Esta existencia inesencial [329] es su relación, la relación de unas con otras como si se tratara de otras; pero además, ella les es a éstas esencial; o sea, esta existencia esencial, al descomponerse dentro de sí, es la cosa-en-sí; pero una cosa en sí o t r a, distinta a aquella primera; pues aquella primera cosa en sí es esencialidad inmediata, mientras que ésta brota de la existencia inesencial. Sólo que esta otra cosa-en-sí no es sino otra cosa, en general, pues, como cosa idéntica a sí, no tiene ulteriormente ninguna determinidad respecto a la primera; ella es la reflexión dentro de si de la existencia inesencial, al igual que la primera. La determinidad de las diversas cosas-en-sí, unas respecto a otras, acaece por consiguiente dentro de la reflexión exterior.

3. Esta reflexión exterior es, desde ahora, un comportamiento-y-relación de las cosas-en-sí unas con otras, su mediación recíproca como mediación de otras. Las cosas-en-sí son, de este modo, extremos de un silogismo cuyo término medio lo constituye su existencia exterior, la existencia por la cual son ellas distintas unas a otras, y por la cual están diferenciadas. Esta diferencia suya acaece sólo dentro de su referencia; sólo desde su superficie envían, por decirlo así, determinaciones a la referencia, frente a la cual ellas, como absolutamente reflexionadas dentro de sí, permanecen indiferentes.- Esta relación constituye, ahora, la totalidad de la existencia. La cosaen-si está en referencia a una reflexión exterior a ella, dentro de la cual tiene multiformes determinaciones variadas; tal es el repelerse de sí misma dentro de otra cosa-en-si; este repeler es el contrachoque 165 de sí dentro de sí misma,

en cuanto que cada una es otra solamente al reflejarse [y aparecer de nuevo] a partir de la otra; no tiene en ella misma su ser puesto, sino en la otra cosa, estando determinada sólo por la determinidad de la otra, así como esta otra está igualmente determinada sólo por la determinidad de la primera. Pero las d o s cosas-en-sí, dado que no tienen aquí la diversidad en ellas mismas, sino sólo cada una en la otra, no son diferentes, al deber relacionarse con el otro extremo como con otra cosa-en-sí, la cosa-en-sí se relaciona con una cosa que no es diferente de ella; y la reflexión exterior, que debía constituir la respectividad mediadora entre los extremos, no es sino una relación de la cosa-en-sí consigo misma, o esencialmente: la reflexión de la cosa dentro de sí; con ello. la reflexión es determinidad que es en sí, o sea la determinidad de la cosa-ensí. Ésta no la tiene pues dentro de una referencia exterior a ella, una referencia a otra cosa-en-sí, y de la otra a ella; la determinidad no es solamente una superficie de la misma, sino la mediación esencial de sí consigo, como con un otro. - Las dos cosas-en-sí, que deben constituir los extremos de la referencia. al no deber tener en sí ninguna determinidad puesta una frente a otra, co i n ciden 166 de hecho dentro de una sola cosa; es solamente una única cosa-en-sí la que se comporta-y-relaciona consigo misma dentro de la reflexión exterior, y lo que constituye su determinidad es su propia referencia a sí, como refiriéndose a otra cosa.

Esta determinidad de la cosa-en-sies la propieda d de la cosa.

[330] | b. La propiedad

La cualidad es la determinidad in mediata de algo; lo negativo mismo, por cuyo medio el ser es algo. Del mismo modo, la propie dad de la cosa es la negatividad de la reflexión, por cuyo medio es la existencia en general un existente y, como simple identidad consigo, cosa-en-sí. La negatividad de la reflexión, la mediación asumida, es esencialmente, empero, ella misma mediación y referencia, mas no a otro en general, como la cualidad, en cuanto determinidad no reflexionada; sino referencia a sí, pero como a un otro; o sea, mediación que, de inmediato, es precisamente en la misma medida identidad consigo. La cosa-en-sí abstracta es ella misma este comportamiento-y-relación que, partiendo de otro, torna a sí; por ello, está determinada en sí misma; pero su determinidad es disposición,

¹⁶⁶ fallen...zusammen (recuérdese lo anteriormente dicho respecto a este verbo: la descomposición es. al cabo, una recomposición o coincidencia).

la cual es, en cuanto tal, ella misma determinación, y que, en cuanto comportamiento-y-relación con otro, no pasa al ser-otro y está su straída al cambio.

Una cosa tiene propieda des, que son, en primer lugar, referencias determinadas suyas a otra cosa; la propiedad está presente sólo como una manera de comportarse-y-relacionarse una cosa con otra; ella es, por consiguiente, la reflexión exterior, y el lado del ser puesto de la cosa. Pero, e n s e gundo lugar, la cosa es en sí dentro de este ser puesto; se conserva a sí dentro de la referencia a otra; ella no es pues ciertamente sino una superficie, con la cual la existencia se entrega al devenir del ser y al cambio; pero la propiedad no se pierde allí. Una cosa tiene la propiedad de efectuar esto o aquello en otra cosa, y de externalizarse '67 dentro de su referencia de una manera que le es propia. Pone a prueba esta propiedad bajo la sola condición de que haya una correlativa disposición por parte de la otra cosa, pero esa propiedad le es al mismo tiempo propia, y es su basamento, idéntico a sí: por eso se llama propieda da esta cualidad reflexionada. Dentro de ella, la cosa pasa a ser una exterioridad, pero la propiedad se conserva alli. La cosa, por sus propiedades, viene a ser causa; y la causa es esto: conservarse como acción-en-efecto 168. Aquí, sin embargo, la cosa es sola y primeramente la cosa en reposo, de muchas propiedades, aún no determinada como causa realmente efectiva; al principio no es más que reflexión que es en sí, sin ser aún la reflexión ponente de sus propias determinaciones.

La cosa-en-sí es pues, como ha resultado, esencialmente no sólo cosa-en-sí, en el sentido de que sus propiedades sean el ser-puesto de una reflexión exterior, sino que éstas son las propias determinaciones de la cosa, por las cuales se comporta-y-relaciona ella de determinada manera; no es ella un basamento carente de determinación, que se encontrara más allá de su propia existencia exterior, sino que está, dentro de sus propiedades, presente como fundamento, es decir: la identidad consigo dentro de su ser-puesto; pero lo está al mismo tiempo como | fundamento con dicion ado; es decir, su [331]

¹⁶⁷ zu äussern. – Algo así como «ponerse fuera». En el uso cotidiano valdría como «manifestar, declararse»: hacer que se vea ahí fuera algo interno. Pero Hegel utilizará después el sustantivo Aeusserung como correlato de Kraft («fuerza»), dentro de la relación esencial (cf. infro, pp. 578 ss.), que luego conducirá a Aeusseres: «lo interno», así que me he visto precisado a verter el término -desmañadamente, desde luego-como «externalización», dejando en cambio «exteriorización» para Entäusserung, que es lo contrario de Erinnerung: «interiorización / recuerdo»).

¹⁶⁸ Wirkung (el término tiene doble significado: «efecto» y «acción», según se atienda al resultado o al proceso).

ser-puesto es, precisamente en la misma medida, reflexión que se es exterior a sí; la cosa está reflexionada dentro de sí, y en sí, sólo en la medida en que es exterior. Por la existencia entra la cosa-en-sí dentro de referencias exteriores; y la existencia consiste en esta exterioridad; ella es la inmediatez del ser, y por ella está la cosa sometida al cambio; pero ella es también la inmediatez reflexionada del fundamento y, con ello, la cosa e n sí, siendo tal cosa dentro de su cambio. - Esta mención de la referencia-del-fundamento no ha de ser tomada aquí, sin embargo, en el sentido de que la cosa en general esté determinada como fundamento de sus propiedades; la coseidad misma es, en cuanto tal, la determinación fundamental, sin que la propiedad sea diferente de su fundamento ni constituya meramente el ser-puesto, sino que es el fundamento pasado a su exterioridad y, con ello, reflexionado de verdad dentro de sí; la propiedad misma, en cuanto tal, es el fundamento, ser-puesto que es en sí, o sea: el fundamento constituye la forma de la identidad de la propiedad consigo; la determinida de esta propiedad es la reflexión -exterior a sídel fundamento; y el todo es el fundamento que, dentro de su inmediatez exterior, en su repeler y determinar se refiere a sí.- La cosa - en - sí existe por tanto esencialmente, y que exista significa, a la inversa, que la existencia, en cuanto inmediatez exterior, es al mismo tiempo ser en sí.

Observación

[Título en la Tabla del Contenido: La cosa-en-sí del idealismo trascendental].

La cosa - en - sí ha sido ya mencionada anteriormente (Apart. I¹⁶⁹, p. 246) a propósito del momento del estar, a saber del ser en sí, habiendo hecho notar a este respecto que la cosa-en-sí como tal no es otra cosa que la vacía abstracción de toda determinidad, de la que no cabe desde luego saber nada, justamente porque ella debe ser la abstracción de toda determinación.— Una vez presupuesta así la cosa-en-sí como lo indeterminado, toda determinación cae entonces fuera de ella, en una reflexión que le es ajena, y respecto a la cual ella es indiferente. Para el i de a lis motras cendental, esta reflexión exterior es la conciencia. Dado que este sistema filosófico transfiere a la conciencia toda determinidad de las cosas, tanto en forma como en contenido, según este punto de vista es en mí, en el sujeto, donde se da el caso de que yo no vea las hojas del árbol negras sino verdes, o el sol no cuadrado sino

redondo, de que el azúcar me sepa dulce y no amargo, o de que sea yo el que determine como sucesivas la primera y segunda campanadas de un reloj, y no como simultáneas, sin tener a la primera por causa y menos por efecto de la segunda, etc. Esta cruda exposición del idealismo subjetivo es contradicha de inmediato por la conciencia de la libertad, según la cual Yo me sé más bien (332) como lo universal e indeterminado, separando de mí esas múltiples determinaciones necesarias, y conociéndolas como algo que me es exterior y que concierne sólo a las cosas. - En esta conciencia de su libertad, Yo se es esa identidad, reflexionada en sí de verdad, que debía ser la cosa-en-sí.- En otro lugar he señalado que aquel idealismo trascendental no sobrepasa la limitación del Yo por el Objeto ni tampoco, en general, el mundo finito, sin hacer otra cosa que cambiar la forma de limitación¹⁷⁰, que le sigue siendo algo absoluto, en cuanto que en efecto ese idealismo no hace sino traducirla [y trasponerla]¹⁷¹ de la figura objetiva a la subjetiva, convirtiendo en determinidades del Yoy en un trueque incontrolado de ellas -que tiene lugar dentro del Yo como si éste fuera una cosa-aquello que la conciencia ordinaria sabe como multiplicidad y cambio, perteneciente tan sólo a cosas exteriores a ella.- En la consideración presente, la cosa-en-sí y la reflexión, exterior por lo pronto a ella, se limitan a estar enfrentadas: esta reflexión no se ha determinado aún como conciencia, ni tampoco se ha determinado aún la cosa-en-sí como Yo. De la naturaleza de la cosa-en-sí y de la reflexión exterior ha resultado que este mismo exterior se ha determinado como cosa-en-sí o, a la inversa, convertido en la determinación propia de esa primera cosa-en-sí. Lo esencial de la insuficiencia del punto de vista en la que se detiene aquella filosofía consiste, entonces, en que ella se atiene a la abstracta cosa-en-sí como a una determinación última, enfrentando a ésta la reflexión, o la determinidad y variedad multiforme de las propiedades, mientras que, de hecho, la cosa-en-si tiene esencialmente en ella misma aquella reflexión exterior y se determina a ser una cosa dotada de determinaciones propias, de propiedades, por cuyo medio se viene a mostrar como determinación no verdadera la abstracción de la cosa, consistente en ser pura cosa-en-sí.

¹⁷⁰ Schranke (la diferencia con Beschränktheit —caso anterior— es dificilmente expresable en castellano sin hacer la frase innecesariamente pesada. Schranke denota algo concreto (: «cada limitación»), y Beschranktheit algo abstracto y general (la «indole o carácter de limitación»).

⁷¹ übersetzi (corresponde -y asume- dentro de la esencia al übergehen: «ir, pasar a», «transitar». Ahora, ese paso está en general «puesto» y, en cada uno de los extremos, traspuesto).

c. La interacción de las cosas

La cosa-en-sí exist e esencialmente; la inmediatez exterior y la determinidad pertenecen a su ser en sí, o a su reflexión-dentro-de-sí. La cosa-en-sí es, por ello, una cosa que tiene propiedades; y hay por ello más cosas, que no se diferencian unas de otras por un respecto que les sea ajeno, sino por sí mismas. Estas cosas diversas, que tienen el carácter de ser más, están en interacción esencial por sus propiedades; la propiedad es esta misma recíproca referencia, y la cosa no es nada fuera de la misma; la determinación reciproca, el término medio de las cosas-en-sí, que como extremos | debieran permanecer indiferentes frente a esta referencia suya, es ella misma la reflexión idéntica a sí y la cosa-en-sí, que es lo que esos extremos debían ser. La coseidad ha bajado con ello de posición hasta hacerse forma de la indeterminada identidad consigo, que tiene su esencialidad solamente dentro de su propiedad. Por consiguiente, cuando se habla de una cosa o de cosas en general, sin la propiedad determinada, su diferencia es entonces meramente indiferente, cuantitativa. Lo considerado como u n a cosa puede convertirse, precisamente en la misma medida, en más cosas, o venir considerado como más cosas semejantes; se trata de una división o unificación exteriores.- Un libro es una cosa, y cada una de sus hojas lo es también, igual que lo es cada trocito de sus hojas, y así de seguido al infinito. La determinidad en virtud de la cual u n a cosa es solamente e sta cosa se halla únicamente en sus propiedades. Por ella se diferencia la cosa de otras cosas, ya que la propiedad es la reflexión negativa y el diferenciar; sólo dentro de su propiedad tiene la cosa, por consiguiente, en ella misma, la diferencia entre ella y otras. La propiedad es la diferencia reflexionada dentro de sí, por la cual la cosa es [, existe] dentro de su ser-puesto, es decir dentro de su referencia a otra, indiferente al mismo tiempo respecto a lo otro y respecto a su propia referencia. A la cosa sin sus propiedades no le queda por ello nada más que el abstracto ser en sí, una amplitud inesencial y una comprehensión exterior. El ser de verdad en sí es el ser en sí dentro de su ser-puesto; eso es la propiedad. Con ello, la cose idad ha pasado a la propiedad.

La cosa debería comportarse como extremo que es en sí contra la propiedad, y ésta constituir el término medio entre las cosas que están en referencia mutua. Sólo que esta referencia es aquello en donde las cosas se encuentran como la reflexión que se repele de sí misma, o sea en donde ellas son diferentes y están relacionadas. Esta su diferencia y su referencia es una sola reflexión y una sola continuida de las mismas. Con ello, las cosas mismas se limitan a caer dentro de esta continuidad que la propiedad es, y desaparecen como extremos consistentes que tuvieran existencia fuera de esta propiedad.

[333]

La propiedad -que debiera constituir la referencia de las formas subsistentes de suyo- es por consiguiente lo subsistente-de-suyo mis mo. Las cosas, por el contrario, son lo inesencial. Son una cosa e se n cial solamente como la reflexión, que se refiere a sí como diferenciándose: pero eso es la propiedad. Ésta no es por tanto el momento asumido en la cosa, o sea su mero momento; sino que la cosa es en verdad sólo aquel ámbito inesencial que, ciertamente, es unidad negativa, pero sólo al modo del uno del algo, a saber: un uno in mediato. Si antes fue determinada la cosa como ámbito inesencial, en la medida en que había sido convertido tal por una abstracción exterior que omitía la propiedad de la cosa misma, lo acontecido ahora, en virtud de la transición de la cosa-en-sí a la propiedad, ha sido esta abstracción pero con valor inverso, de suerte | que, si aquel abstraer exterior (334) tiene en vista aún como lo esencial la cosa abstracta sin su propiedad, avistándose ésta como una determinación exterior, aquí es la cosa en cuanto tal la que, por sí misma, se determina a ser una forma exterior indiferente de la propiedad. - Con ello, ésta se libera desde ahora del vínculo indeterminado y carente de fuerza que es el uno de la cosa; y es aquello que constituye el c o n sistir de la cosa misma: una materia subsistente de suyo. - Como ella es simple continuidad consigo, tiene al pronto la forma en ella sólo como diversidad; hay por consiguiente variadas materias semejantes, subsistentes de suyo, y la cosa consta de ellas.

В.

El consistir de la cosa a partir de materias

La transición de la propieda d a una materia o estofa subsistente de suyo es la consabida transición que hace la química en la materia sensible cuando intenta exponer las propieda des del color, olor, sabor, etc. como materia lumínica, cromática, olorosa, ácida, amarga y demás estofas, o bien cuando se limita francamente a suponer otras, como el calórico o las materias magnética y eléctrica, convencida de tener así en la mano las propiedades en todo su carácter de verdad.— Igual de corriente es la expresión de que las cosas consten de diversas materias o estofas. Hay que guardarse de llamar cosas a estas materias o estofas; si bien se concederá también que un pigmento, p.e., es una cosa, yo no sé si p.e. la materia lumínica, el calórico, la materia eléctrica, etc., sean llamadas también ellas cosas. Se diferencia entre las cosas y sus componentes, sin indicar con exactitud si éstos

son también cosas y hasta [qué]¹⁷² punto lo son, o si son por caso sólo cosas a medias; pero, al menos, existentes en general sí que lo son.

La necesidad de pasar de las propiedades a materias, o sea, que las propiedades sean en verdad materias, ha resultado de esto, a saber: que ellas son lo esencial y, con ello, lo de verdad subsistente de suyo de las cosas.- Pero al mismo tiempo, la reflexión de la propiedad dentro de sí constituye solamente uno de los lados de la entera reflexión, a saber, la asunción de la diferencia y la continuidad consigo misma de la propiedad, que debiera ser una existencia para otra cosa. La coseidad, como la reflexión negativa dentro de sí y el diferenciar que se repele de otro, ha bajado por ello a la posición de momento inesencial; pero, al mismo tiempo, se ha determinado con ello ulteriormente. Este momento negativo, en primer lugar, se ha conservado; pues la propiedad se ha hecho materia continua consigo y subsistente de suyo, sólo en la medida en que la | diferencia de las cosas se ha a su mi do; la continuidad de la propiedad dentro del ser-otro contiene pues ella misma el momento de lo negativo, y su subsistencia de suyo es al mimo tiempo, por ser esta u n i d a d n e gativa, el algo de la coseidad, restablecido; la subsistencia-de-suyo negativa frente a la positiva de la estofa. En segundo lugar, la cosa ha medrado aquí gracias a ello, pasando de su indeterminidad a perfecta determinidad. En cuanto cosa en sí, ella es la identidad abstracta, la existencia simplemente negativa, o sea ella [, esta existencia,] determinada como lo i n d e t e r m i n a d o ; a continuación, la cosa está determinada por sus propiedades, que es por lo que debe diferenciarse de otras cosas; pero como lo que hace más bien por la propiedad es estar en continuidad con otras, esta diferencia imperfecta se asume entonces; la cosa ha retornado, por ello, a si y ahora está determinada como determinada; está en sí determinada, o sea, es e sta cosa.-

Pero, en tercer lugar, aunque es verdad que este retorno a sí es la determinación que se refiere a sí, es un retorno al mismo tiempo inesencial; el consistir continuo consigo constituye la materia subsistente de suyo, en la que la diferencia de las cosas, su determinidad que es en y para sí, está asumida y es [cosa] exterior. Es verdad que la cosa, entendida como ésta, es por tanto determinidad perfecta, pero ella es esto: la determinidad en el elemento de la inesencialidad.

Considerado desde el respecto del movimiento de la propiedad, resulta lo siguiente. La propiedad no es sólo determinación exterior, sino existencia

[335]

LA APARICIÓN 55 I

que es en sí. Esta unidad de exterioridad y esencialidad, al contener la reflexión-dentro-de-sí y la reflexión dentro de otro, se repele de sí misma; y es, de un lado, la determinación, en cuanto simple subsistente de suyo que se refiere idénticamente a sí y en el que la unidad negativa, el uno de la cosa, es algo asumido; de otro lado, es esta determinación frente a otra cosa pero, igualmente, como uno determinado en sí reflejado dentro de sí: las materias, pues, y esta cosa. Éstos son los dos momentos de la exterioridad idéntica consigo o de la propiedad reflejada en sí. – La propiedad era aquello por lo que las cosas debían diferenciarse; al haberse liberado de este su lado negativo, consistente en ser inherente a otra cosa 173, la cosa ha sido liberada también, con ello, de su ser-determinado por otras cosas y, partiendo de la referencia a otra cosa, ha regresado a sí; pero ella no es, al mismo tiempo, más que la cosa en sí venida a ser otra, distinta de sí; como las propiedades multiformemente variadas son, por su parte, subsistentes de suyo y, con ello, su referencia negativa dentro del uno de la cosa havenido aser pues sólo una referencia asumida, la cosa no es, por esta razón, la negación idéntica a sí más que frente a la continuidad positiva de la estofa.

El esto constituye pues de este modo la determinidad perfecta de la cosa, a saber: que la determinidad es al mismo tiempo exterior. La cosa consta de materias subsistentes de suyo, indiferentes respecto a su referencia dentro de la cosa. Esta referencia es por consiguiente | sólo un nexo inesencial de las (336) mismas, y la diferencia de una cosa respecto de otras está basada en si se encuentran en ella mayor número de materias particulares, y la cantidad en que se encuentren. Van más allá de esta cosa, continuándose dentro de las otras, así que el hecho de pertenecer a esta cosa no es limitación ninguna para las materias mismas. De la misma manera, tampoco se ponen, además, limitaciones unas a otras, porque su referencia negativa es tan sólo el «esto» 174, carente de fuerza. Por consiguiente, en cuanto combinadas dentro de la cosa, no se asumen [, no se suprimen unas a otras]; en cuanto subsistentes de suyo, son mutuamente impenetrables; en su determinidad, se refieren solamente a sí, y son, unas frente a otras, una multiforme variedad indiferente con variados tipos de consistencia; sólo son susceptibles de límite cuantita-

¹⁷³ einem andern (la necesidad que, desde un punto de vista estrictamente gramatical, siente el traductor por llevar a término la expresión hegeliana -que en castellano quedaría truncamuestra, como en otras ocasiones, lo consecuente de la argumentación o -si no se es adicto- al menos el juego linguístico aquí presente entre «propiedad», «una cosa» y «otra cosa»).

¹⁷⁴ Añadidas comillas.

tivo.— La cosa, en cuanto esta cosa, es esta referencia meramente cuantitativa entre materias, una mera colección: el también de las mismas. La cosa consta de un cierto cuanto de una estofa, y también del de otra, y también del de otra, y también del de otros; esta cohesión, a saber no tener cohesión ninguna, es lo único que constituye la cosa.

C. La disolución de la cosa

Esta cosa, tal como ella se ha determinado en cuanto cohesión meramente cuantitativa de estofas libres, es la cosa sencillamente cambiante¹⁷⁵. Su cambio consiste en que una o más materias son eliminadas de la colección o agregadas a este también, o bien en que su proporción-de-cantidades¹⁷⁶, la relación de unas con otras, se cambia. El surgir y perecer de esta cosa es la disolución exterior de tal combinación¹⁷⁷, o sea la combinación de cosas tales a las que les de igual estar o no combinadas. Las estofas circulan sin trabas, saliendo de esta cosa o entrando en ella; ella misma es la porosidad absoluta, sin medida ni forma propias.

Así pues la cosa, dentro de su determinidad absoluta, por la cual es ella e s t a cosa, es lo disoluble sin más. Esta disolución es un venir-determinado exterior, al igual que el ser de la misma cosa; pero su disolución y la exterioridad de su ser es lo esencial de este ser; la cosa no es más que el «también» 178; no consiste más que en esta exterioridad. Pero ella consta también de sus materias, así que no es solamente el e s to abstracto en cuanto tal, sino e s t a c o s a íntegra la que es la disolución de sí misma. La cosa está en efecto determinada como una colección exterior de materias subsistentes de suyo; estas materias no son cosas, no tienen subsistencia-de-suyo negativa, sino que son propiedades entendidas como algo subsistente de suyo, a saber el serdeterminado [o sea, el hecho de estar determinadas] que, en cuanto tal, está reflexionado dentro de sí. Es verdad que las materias son por consiguiente

¹⁷⁵ veranderliche (como nos hallamos en un estadio previo a lo que antiguamente se denominaba cambio sustancial, no puede verterse ya este adjetivo como «variable», que es lo propio del nivel cuantitativo; incluso cabria hablar de «mutable»).

¹⁷⁶ Mengeverháltniss (lit.: «relación de multitudes», o sea la proporción de cantidades precisas o porciones de cada estofa, según su afinidad).

¹⁷⁷ Verbindung (la clara alusión en estos pasajes al respecto químico exige esta versión, frente a la habitual de «conjunción» o «enlace»).

¹⁷⁸ Añadidas comillas.

simples y se refieren sólo a sí mismas, pero su contenido es una determinidad; la reflexión-dentro-de-sí es solamente la forma de este contenido, que no lestá, en cuanto tal, reflexionado dentro de sí, sino que, según su determinidad, se refiere a otro. Por consiguiente, la cosa no es tan sólo el tambí én de las materias mismas: la referencia de las mismas como indiferentes unas respecto a otras, sino precisamente en la misma medida su referencia negativa; en [virtud]¹⁷⁹ de su determinidad, las materias mismas son esa reflexión negativa suya que constituye la puntualidad¹⁸⁰ de la cosa. Según la determinidad mutua de su contenido, una materia no es lo que la otra es; y según su subsistencia de suyo, la una no es, en la medida en que la otra es.

La cosa es así, por consiguiente, la respectividad de las materias de que consta¹⁸¹, de suerte que, dentro de ella, la una y la otra tienen ta m b i é n consistencia pero, a la vez, allí la una no tiene consistencia en la medida en que la otra la tiene. En la medida pues en que una de las materias está dentro de la cosa, la otra está, por ello, asumida; pero la cosa es al mismo tiempo el también, o sea el consistir de las otras. Por consiguiente, en el consistir de una de las materias no tiene la otra consistencia, y precisamente en la misma medida tiene ella consistencia ta mb i é n en la primera; y así, recíprocamente, todas estas materias diversas. Así pues, en cuanto que, en el mismo respecto en que la una tiene consistencia, también las otras la tienen -lo cual constituye una sola consistencia de las mismas, la puntualidad o unidad negativa de la cosa-, ellas se penetran entonces, sencillamente; y en cuanto que la cosa [es], al mismo tiempo, sólo el t a m b i é n de las mismas, y las materias están reflexionadas dentro de su determinidad, son entonces indiferentes unas frente a otras, sin tocarse en su penetración. Por consiguiente, las materias son esencialmente porosas, de suerte que la una consiste en los poros, o sea en la no-consistencia de la otra; pero estas otras son ellas mismas porosas; en sus poros, o sea en su no-consistencia, tiene también consistencia la primera, y todas las restantes; su consistir es al mismo tiempo su ser [o estar] a s u m i d a s , y el consistir propio de o t r a s ; y este consistir de las otras es precisamente en la misma medida este 182 ser-asumido suvo y el c o n s i s t i r

¹⁷⁹ willen (Añadido por Lasson).

¹⁸⁰ Punctualitat (o sea, el carácter puntual: lo que la hace ser esta cosa, su haecceitas).

¹⁸¹ Es decir que la cosa consiste y está cohesionada (mejor que «compuesta», porque no se trata de nada solamente cuantitativo) a partir de las referencias y remisiones cruzadas que las materias de que consta establecen en sus combinaciones (p.e., en formulación actual: SO, H_a).

¹⁸² dieser (sigo la sugerencia de Labarrière (II. 172. n. 116) y leo: dieses, a pesar de lo extraño que resulta que ni Lasson ni los eds. acads. hayan corregido esta posible errata del original. También Moni (II. 148), sin nota aclaratoria alguna, vierte sin más: questo).

de las primeras y, de igual manera, de todas las otras. La cosa es en consecuencia la mediación—que se contradice— del consistir subsistente de suyo consigo mediante su opuesto, a saber mediante su negación, o sea, la mediación de una materia subsistente de suyo mediante el consistir y noconsistir de otra.— La existencia ha alcanzado dentro de esta cosa su completud, a saber: la de ser, en uno [—a la vez—], ser que es en sío consistencia subsistente de suyo, y existencia in esencial; la verdad de la existencia está por consiguiente en tener su ser en sí dentro de la inesencialidad, o sea en tener su consistencia dentro de otro, y además absolutamente otro, es decir en tener su propia nulidad por fundamento suyo. Ella es, por consiguiente, aparición.

Observación

[Título en la Tabla del Contenido: La porosidad de las materias].

Una de las determinaciones más corrientes del representar [o sea del pensamiento común] es la de que una cosa consta de muchas materias subsistentes de suyo. De un lado, se considera la cosa de tal modo que ella tenga propieda des, cuyo consistir sea la cosa. De otro lado. I empero, estas determinaciones diversas vienen tomadas como materias cuyo consistir no es la cosa, sino al contrario: es la cosa la que consta de ellas; ella misma no es sino su combinación exterior y límite cuantitativo. Ambas cosas, las propiedades y las materias, son las mismas determinaciones de contenido, sólo que allí son momentos y están reflexionadas en su unidad negativa como en un basamento diferente de ellas mismas, la coseidad; mientras que aquí son materias diversas subsistentes de suyo, cada una de las cuales está reflexionada dentro de su propia unidad consigo. Estas materias, ahora, se determinan además como consistencia subsistente de suyo, pero están también juntas dentro de una cosa. Esta cosa tiene las dos determinaciones: primero, la de ser e s t o ; y en segundo lugar, la de ser el también. El también es aquello que dentro de la intuición externa viene a darse como extensión espacial, mientras que esto, la unidad negativa, es la puntualidad de la cosa. Las materias están juntas dentro de la puntualidad y su «también» 163 –o sea la extensión – es, por doquiera, esta puntualidad; pues el «también», como coseidad, está igualmente determinado esencialmente como unidad negativa. Por consiguiente, allí don de está una de estas materias está, en uno y el mismo punto, la otra; la cosa no tiene en un lugar su color, en otro su materia olorosa, en un tercero su calórico,

[338]

etc., sino que en el punto en que ella está caliente, está también coloreada, es ácida, eléctrica, y así. Ahora bien, como estas estofas no están unas fuera de otras. sino dentro de un solo esto, son aceptadas [, se las supone] como p o ros a s , de modo que la una exista dentro de los intersticios de la otra. Pero la materia que se encuentra dentro de los intersticios de la otra es también, a su vez, porosa; dentro de sus poros existe por consiguiente, a la inversa, la otra; y no sólo ésta, sino también la tercera, décima, etc. Todas ellas son porosas, y dentro de los intersticios de cada una se encuentran todas las otras, así como ella se encuentra, junto con las restantes, dentro de estos poros de cada una. Son por consiguiente una multitud que se penetra recíprocamente de tal suerte que las materias penetrantes están penetradas también por las otras, de tal modo que, con ello, cada una penetra a su vez su propio ser [o estar] penetrada. Cada una está puesta como su negación, y esta negación es el consistir de otra; pero este consistir es, precisamente en la misma medida, la negación de esta otra y el consistir de la primera.

El pretexto por el cual retiene el representar la contra dicción de la consistencia subsistente de suyo de más materias en una sola cosa, o la indiferencia de las mismas, unas frente a otras, en su penetración, suele ser, como es sabido, la pequeñez de las partes y los poros. Allí donde hacen su entrada la diferencia-en-sí, la contradicción y la negación de la negación, en suma: allí donde lo que hay que hacer es concebir, el representar se deja caer en la diferencia exterior, cuantitativa; por lo que hace al surgir y al perecer, busca refugio en el carácter paulatino; y por lo que hace al ser, en la pequeñez, donde lo evanescente es degradado hasta hacer de él algo imperceptible, y la | contradicción lo es hasta convertirla en [339] confusión, de modo que la relación verdadera viene desvíada 184 a una confusa reperesentación, cuya turbiedad es salvada porque ella misma se suprime.

Pero cuando esta turbiedad es iluminada de más cerca, se muestra como la contradicción: subjetiva, por parte del representar, y objetiva, por parte del objeto; es el mismo representar el que contiene todos los elementos de la contradicción. En efecto, lo que él comete es, en primer lugar, la contradicción de querer atenerse a la percepción y tener ante sí cosas del estar [: de la existencia sensible], y atribuir de otro lado esa existencia sensible a algo n o perceptible, determinado por la reflexión 185: las partículas y poros deben

¹⁸⁴ hinübergespielt wird (aunque por entonces no existía el fútbol, la plástica imagen corresponde a un juego de este tipo: se trata de «despejar» o sea de lanzar la pelota fuera de campo, desviándola de su trayectoria y haciéndola ir hacia delante; hin - y más allá; über-).

¹⁸⁵ O sea: algo definido y establecido sólo por el pensamiento de tipo reflexivo, es decir, por la ciencia, como los átomos.

de ser, además, un estar sensible, así que se habla de su ser-puesto como si tuviera el mismo modo de realidad que conviene al color, calor, etc. Además, si el representar considerara de más cerca esta niebla objetual: los poros y las partículas, reconocería entonces alli no sólo una materia y también su negación -de suerte que a quí se encontraría la materia y al lado su negación, el poro; junto a éste, a su vez, materia, y así de seguido-sino que él tiene en esta cosa: 1) la materia subsistente de suyo; 2) su negación o porosidad, y la otra materia subsistente de suyo, en uno y el mismo punto, reconociendo que eso de estar en una sola cosa la porosidad y la consistencia subsistente de suyo de las materias unas en otras es una mutua negación y una mutua penetración de la penetración.- Las exposiciones modernas de física sobre la difusión del vapor de agua en el aire atmosférico, y de los tipos de gas difundidos unos a través de otros, ponen de relieve de un modo más determinado un lado del concepto, concepto que se ha dado aquí como resultado respecto a la naturaleza de la cosa. Muestran en efecto que, p.e., un cierto volumen admite igual cantidad de vapor de agua, esté vacío de aire atmosférico o lleno de éste; también, que los tipos de gas se difunden el uno en el otro de tal modo que es como si cada uno fuera un vacío para el otro, o al menos que ninguno de ellos está en combinación química con otros, sino que cada gas sigue siendo, sin sufrir interrupción por el otro, continuo consigo, mientras se conserva en su compenetración con los otros, indiferente a ellos.-Pero el momento ulterior en el concepto de la cosa es que, en el e s t o , una de las materias se encuentra donde la otra, de modo que lo penetrante está también, en el mismo punto, penetrado, o sea que lo subsistente de suyo es de inmediato la subsistencia de suyo de otra cosa. Esto es contradictorio, pero la cosa no es otra cosa que esta contradicción misma; por eso es la cosa aparición [fenómeno].

Caso similar al de estas materias es, dentro de lo espiritual, la representación de las fuerzas o facultades del alma. El espíritues, en un sentido mucho más profundo, «esto» 186: la unidad negativa dentro de la cual se compenetran sus determinaciones. Pero, representado como alma, el espíritu suele ser tomado a menudo por una cosa. Así como se hace constar en general al hombre de alma y cuerpo, I teniendo cada uno de ellos valor de por sí como siendo subsistente de suyo, así se hace constar al alma de las llamadas fuerzas [o potencias] del alma, cada una de las cuales tiene de por sí una consistente subsistencia de suyo, o sea una actividad inmediata que es de por sí

[340]

eficiente ¹⁸⁷ según su determinidad. Uno se representa [, se imagina] que aquí es eficiente de por sí el entendimiento, allá la imaginación, que se cultiva el entendimiento, la memoria, etc. cada uno de por sí, dejando entre tanto a las otras potencias yacer inactivas, sin hacerlas caso, hasta que les toque el turno, que puede que les toque y puede que no. Al ser trasladadas a esa cos a materialmente simple llamada a l m a que, por simple, sería in material, las facultades no son representadas, es verdad, como materias particulares; pero en cuanto fuerzas [o potencias] se las supone tan in diferentes entre sí como aquellas materias. Pero el espíritu no es aquella contradicción que es la cosa, que se disuelve y pasa a aparecer, sino que él es ya en él mismo la contradicción que ha regresado a su unidad absoluta, a saber al concepto, dentro del cual no hay que pensar ya las diferencias como momentos subsistentes de suyo, sino sólo como momentos particulares, dentro del sujeto, de la individualidad simple.

CAPÍTULO SEGUNDO LA APARICIÓN

I

[341]

La existencia es la inmediatez del ser, a la cual se ha restablecido ¹⁸⁸ la esencia. Esta inmediatez es, e n sí, la reflexión de la esencia dentro de sí. La esencia ha emergido de su fundamento como existencia, fundamento que ha pasado él mismo a ser ésta. La existencia es esta inmediatez reflexionada, en la medida en que ella es, en ella misma, la negatividad absoluta. Desde ahora está pue sta también como esto, al haberse determinado como a parición.

Por consiguiente, la aparición es por lo pronto la esencia dentro de su existencia; la esencia está inmediatamente presente en ella. Lo que constituye en ella el momento de la esencia es que ella no se da como existencia inmediata, sino que es la existencia reflexion a da; o sea la existencia, en cuanto existencia e s e n c i a l, es aparición.

Algo es sólo aparición, se dice en el sentido de que la existencia como tal es sólo algo puesto, algo que no es en-y-para-sí. Lo que constituye su esencia-

¹⁸⁷ wirkende (así vertido para recordar la problemática de las causas eficientes (wirkende Ursachen). Si no, bien podría traducirse como «agente»).

¹⁸B wieder hergestellt hat (literalmente, seria algo así como que la esencia se ha vuelto a producir a si misma como un ser inmediato; vuelto, wieder, porque primero se «produjo» como Daseyn, como ente o «estar» ahí, determinado de tal o cual manera como por de fuera).

lidad es esto, el tener en ella misma la negatividad de la reflexión, la naturaleza de la esencia. No se trata de una reflexión ajena, exterior, a la cual pertenecería la esencia, y que, por comparación de ella misma con la existencia, declarara a ésta como aparición. Sino que, como ha resultado, esta esencialidad de la existencia, a saber ser aparición, es la propia verdad de la existencia. La reflexión por la que ella es tal le pertenece a ella misma.

Mas cuando se dice que algo es sólo aparición en el sentido de que, por contra, la verdad sería la existencia in mediata, [hay que replicar que] más alta verdad que ésta es más bien la aparición, pues ella es la existencia tal cual ella esencialmente es, mientras que la existencia [inmediata] es en cambio la aparición todavía carente de esencia, dado que no tiene en ella más que uno de los momentos de la aparición, a saber la existencia como inmediata, sin tener todavía en ella su reflexión negativa. Cuando a la aparición se le llama carente de esencia se está pensando en el momento de su negatividad, como si lo inmediato fuera en cambio lo positivo y la cosa de verdad; pero es más bien esto inmediato lo que no contiene aún en él la verdad esencial. Es más bien en el hecho de pasar la existencia a aparición [fenoménica] donde ella deja de ser carente de esencia.

Al pronto, la esencia parece dentro de ella misma, dentro de su simple identidad; así, es la reflexión abstracta, el puro movimiento de nada por medio de nada, de vuelta a sí misma. Pero cuando la esencia aparece es, desde entonces, apariencia real, al cobrar lexistencia los momentos de la apariencia. La aparición es, como ha resultado, la cosa, en el sentido de negativa mediación de sí consigo misma; las diferencias que la cosa contiene son materias subsistentes de suyo, y que son la contradicción de ser una consistencia inmediata y de tener al mismo tiempo su consistencia sólo dentro de la subsistencia ajena, o sea de la negación de la subsistencia propia; y de nuevo, justamente por ello, de tener igualmente su consistencia sólo dentro de la negación de esa subsistencia ajena, o sea dentro de la negación de su propia negación. La apariencia es la misma mediación, pero sus inconsistentes momentos tienen, dentro de la aparición, figura de inmediata subsistencia de suyo. Por el contrario, la inmediata subsistencia de suyo, que conviene a la existencia, es depuesta por su parte a momento. La aparición es, por consiguiente, unidad de apariencia y existencia.

I a aparición se determina, ahora, de un modo más preciso. Ella es la existencia esencial; la esencialidad de la misma se diferencia de ella como inesencial, entrando en referencia mutua estos dos lados.— Por consiguiente, ella es por de pronto simple identidad consigo, que al mismo tiempo contiene diversas determinaciones-de-contenido, las cuales —tanto ellas mismas como

[342]

su referencia— son aquello que permanece igual a sí dentro del intercambio de la aparición: la ley de la aparición.

Pero, en segundo lugar, la ley, simple dentro de su diversidad, pasa a oposición; lo esencial de la aparición viene contrapuesto a esta última, y al mundo fenoménico 189 se le enfrenta el mundo que es en sí.

En tercer lugar, esta oposición regresa a su fundamento; lo ente en sí está dentro de la aparición, y a la inversa, el [ente] que aparece está determinado como acogido dentro de su ser en sí; la aparición viene a ser relación.

A. La ley de la aparición

1. La aparición es lo existente mediado por su n e g a c i ó n, que constituye su consistencia. Esta su negación es otro subsistente de suyo, es verdad; pero éste es, igual de esencialmente, un subsistente asumido. Lo existente es por consiguiente el retorno de sí a sí mismo por su negación y por la negación de esta negación suya; tiene por tanto es en cial subsisten cia de suyo, de la misma manera que es también, de inmediato, sencillamente se r puesto, que tiene como consistencia un fundamento y otra cosa distinta. - Para empezar, pues, la aparición es la existencia junto con su esencialidad: el ser puesto, con su fundamento; pero este fundamento e s la negac i ó n; y el otro subsistente de suyo, el fundamento del primero es, igualmente, sólo un ser puesto. O sea, lo existente está, al ser aquello que aparece, reflexionado dentro de otro, y lo tiene como fundamento suyo, el cual no les a su vez [343] más que esto: estar reflexionado dentro de otro. La e s e n c i a l subsistencia de suyo que le conviene -ya que él es retorno a sí mismo- es, en virtud de la negatividad de los momentos, el retorno de la nada por medio de la nada, de vuelta a sí misma¹⁹⁰; la subsistencia de suyo del existente es, por consiguiente, sólo la apariencia esencial. La conexión de lo existente '91 - que se fundamenta reciprocamente- consiste por ello en esta negación reciproca, a saber: que el consistir del uno no sea el consistir del otro, sino su ser-puesto, la referencia

¹⁸⁹ der erscheinenden Welt (literalmente: «al mundo fenoménico, o apareciente»; dado que en ambos casos esa versión no resulta muy elegante, se ha optado por verter erscheinende Welt como «mundo fenoménico», de curso común en filosofía y aun en el lenguaje culto).

¹⁹⁰ Cf. la formulación similar poco más arriba: p. 558.

¹⁹¹ Interpreto aquí das Existierende como «región» de los existentes, al igual que antes se trataba de «lo» ente. Sólo así tiene sentido la reciprocidad.

del ser-puesto, que es la única que constituye el consistir de ellos. El fundamento está presente tal como es dentro de su verdad, a saber: ser un [término] primero que es solamente un primero presupuesto.

Esto es lo que constituye ahora el lado n egativo de la aparición. Pero, dentro de esta mediación negativa, está de inmediato contenida la i de n t i da d positiva del existente consigo. Pues él no esser-puesto frente a un fundamento esencial, o sea, no es la apariencia (que brilla) en un subsistente de suyo, sino que es ser-puesto que se refiere a un ser-puesto, o sea, no es apariencia más que dentro de una apariencia. Dentro de esta su negación, o sea dentro de su otro, que es a su vez un existente asumido, el existente se refiere a sí mismo; es pues esencialidad idéntica a sí, o sea esencialidad positiva. - Esta cosa idéntica no es la i n m e d i a t e z, la cual conviene a la existencia en cuanto tal, sin ser sino algo inesencial, a saber, el tener su consistencia dentro de otro. Sino que es el contenido esencial de la aparición, contenido que tiene dos lados; en primer lugar, ser [o estar] en la forma del ser-puesto, o sea de la inmediatez exterior; en segundo lugar, ser el ser-puesto como idéntico a sí. Según el primer lado, este contenido se da como un estar, pero como un estar contingente, inesencial, sometido por su inmediatez a la transición, al surgir y perecer. Según el otro lado, él es la simple determinación de contenido sustraída a aquel intercambio: lo permanente del mismo.

Este contenido, además de ser en general lo que hay de simple en lo perecedero, es también un contenido determinado, un contenido diverso de ntro de sí. Es la reflexión de la aparición, del estar negativo, dentro de sí; contiene por tanto esencialmente la determinidad. Pero la aparición es la diversidad múltiple que es [ente], que se esparce, tornándose 192 en multiforme variedad inesencial; su contenido reflexionado es, por el contrario, su multiforme variedad, reducida a simple diferencia. El contenido determinado esencial es en efecto, más precisamente, no sólo contenido determinado en general, sino que, al ser lo esencial de la aparición, es la determinidad completa: una cosa y su otro. Dentro de la aparición, cada uno de estos dos lados tiene su consistencia de tal modo en el otro que él no se da al mismo tiempo más que dentro de su no consistencia. Esta contradicción se asume; y la reflexión de la misma dentro de sí es la lidentidad de su consistencia bilateral, a saber: que el ser-puesto del uno estambién el ser-puesto del otro. Constituyen un solo consistir, el cual se da al

[344]

mismo tiempo como contenido diverso, mutuamente indiferente. En el lado esencial de la aparición, lon egativo del contenido inesencial: el asumirse, ha regresado a la identidad; es un consistir indiferente, que no es el serasumido, sino más bien el consistir del otro.

Esta unidad es la ley de la aparición.

2. La ley es, por tanto, lo positivo de la mediación de lo que aparece. La aparición es, por lo pronto, la existencia como mediación negativa consigo, de modo que el existente está mediado consigo por su propio no consistir, o sea por otro, por algo distinto a él y, de nuevo, por el no consistir de este otro. En ello está contenido, primero, el mero aparecer y el desaparecer de ambos, la aparición inesencial; segundo, también el permanecer, o sea la ley; pues cada uno de los dos existe dentro de aquel acto de asumirse el otro; y el ser-puesto de ambos como negatividad suya es, al mismo tiempo, su ser-puesto i déntico, positivo.

Esta permanente consistencia que la aparición tiene dentro de la ley está con ello, según la consistencia ha determinado para sí, en primer lugar contrapuesta a la i n m e d i a t e z del ser, inmediatez propia de la existencia. Es verdad que esta inmediatez es en sí la inmediatez reflexionada, a saber el fundamento retornado a sí; pero, dentro de la aparición, esta inmediatez simple está ahora diferenciada de la reflexionada [: dos modos de inmediatez] que sola y primeramente dentro de la cosa empezaron a separarse. La cosa existente ha venido a ser, dentro de su disolución, esta oposición: lo p o sitivo de su disolución es aquella identidad consigo de lo que aparece -como ser puesto-dentro de su otro ser puesto.-En segundo lugar, esta inmediatez reflexionada está determinada a su vez como el s e r - p u e s t o , frente a la inmediatez óntica de la existencia. Este ser puesto es desde ahora lo esencial, y lo positivo de verdad. La expresión alemana Gesetz [ley] contiene igualmente esta determinación. Dentro de este ser puesto se halla la referencia esencial de los dos lados de la diferencia, lados que la ley contiene; ellos son un contenido inmediato, diverso el uno respecto al otro, y lo son como la reflexión del contenido evanescente, perteneciente a la aparición. Como diversidad esencial, los diversos son determinaciones-de-contenido simples que se refieren a sí. Pero, precisamente en la misma medida, ninguno es inmediatamente de por sí, sino que cada uno es esencialmente ser-puesto, o sea sólo es en la medida en que el otro es.

En tercer lugar, aparición y ley tienen uno y el mismo contenido. La ley es la reflexión de la aparición dentro de la identidad consigo; así, la aparición está enfrentada, como lo inmediato nulo, al inmediato reflexionado dentro de sí, y ambos están diferenciados según esta forma. Pero la

reflexión de la la aparición, por la cual se da esta diferencia, es también la iden-[345] tidad esencial de la aparición misma y de su reflexión, cosa que constituye en general la naturaleza de la reflexión; ella es lo idéntico a sí dentro del serpuesto, dándole igual estar frente a aquella diferencia, que es la forma o el ser-

puesto; por consiguiente, un contenido que, partiendo de la aparición, se continúa dentro de la ley: el contenido de la ley, y de la aparición.

Este contenido constituye, con esto, el basamento de la aparición: la ley es este basamento mismo, la aparición es el mismo contenido, pero contiene aún más, a saber el contenido inesencial de su ser inmediato. Hasta la determinación - de-forma, por la que la aparición en cuanto tal está diferenciada de la ley, es en efecto un contenido, e igualmente un contenido diferente del de la ley. Pues la existencia, como inmediatez en general, es igualmente una cosa idéntica consigo, de materia y forma, a la que le da igual estar frente a sus determinaciones-de-forma y que, por consiguiente, es contenido; la existencia es la coseidad, con sus propiedades y materias. Pero ella es el contenido, cuya in mediatez subsistente de suyo se da sólo al mismo tiempo como un no consistir. La identidad del mismo consigo dentro de este su no consistir es empero el otro contenido, el esencial. Esta identidad, el basamento de la aparición, que constituye la ley, es su propio momento; es el lado positivo de la esencialidad, aquello por lo cual la existencia es aparición.

La ley no está por consiguiente más allá de la aparición, sino que es dentro de ella donde está inmediatamente presente en acto 193; el reino de las leyes es el qui e to trasunto 194 del mundo existente, o sea del mundo fenoménico. Pero ambas cosas son más bien una sola totalidad, y el mundo existente es él mismo el reino de las leyes, el reino que, al ser lo Idéntico simple 195, se da al mismo tiempo como idéntico a sí dentro del ser-puesto, o sea dentro de la subsistencia-de-suyo de la existencia, subsistencia que se disuelve a sí misma. La existencia regresa a la ley como a su fundamento; la aparición contiene a ambos: al fundamento simple y al movimiento de disolución del universo que aparece, cuya esencialidad es aquel fundamento simple.

3. La ley es, por tanto, la aparición e sencial, la reflexión de la misma a sí dentro de su ser-puesto, el contenido i déntico de sí [-de la ley-] y de la existencia inesencial. En primer lugar, ahora es cuando esta identidad de la ley con su existencia es sola y primeramente la identidad i n m e d i a t a , sim-

¹⁹³ Los dos términos vierten: gegenwärtig.

¹⁹⁴ Abbild (lit.: «imagen derivada»; su opuesto es Urbild: «imagen originaria, modelo o paradigma»).

¹⁹⁵ La mayúscula surve solamente para señalar el sustantivo.

I.A APARICIÓN 563

ple, siendo la ley indiferente respecto a su existencia; la aparición tiene todavía otro contenido, frente al contenido de la ley. Es verdad que aquél es el inesencial, y el regreso a éste; pero, para la ley, él es un [término] primero, no puesto por ella; él está por consiguiente, como contenido, vinculado exteriormente a la ley. La aparición es una multitud de determinaciones más precisas, que pertenecen al esto -o sea, a lo concreto- y no están contenidas dentro de la ley, sino determinadas por otra cosa. | En segundo lugar, lo que [346] la aparición contiene de diverso respecto de la ley se determinó como una cosa positiva, o sea como otro contenido; pero, esencialmente, es una cosa negativa; es la forma -y su movimiento, en cuanto tal- que le conviene a la aparición. El reino de las leyes es el contenido en reposo de la aparición; ésta es también el contenido, pero tal como se presenta dentro del intercambio falto de reposo y como reflexión que va dentro de 196 otro. Ella es la ley, entendida como la existencia negativa sencillamente cambiante, el movimiento del transitar a contrapuestos, del asumirse y del regresar a la unidad. Este aspecto de la forma inquieta o de la negatividad no contiene la ley; la aparición es por consiguiente, frente a la ley, la totalidad, pues contiene a la ley y aún más, a saber, al momento de la forma semoviente. - Esta falta, en tercer lugar, está presente en la ley de tal suerte que el contenido de ésta no es al principio más que un contenido diverso, y con ello indiferente respecto a sí mismo; por consiguiente, la identidad mutua de sus lados no es al principio más que una identidad i n m e d i a t a, y con ello i n t e r n a, o sea, todavía no necesaria. Dentro de la ley hay dos determinaciones-de-contenido esencialmente vinculadas (p.e., en la ley del movimiento de caída, la magnitud espacial y la temporal; los espacios recorridos se relacionan como los cuadrados de los tiempos transcurridos); ellas son en cuanto que están vinculadas; al principio, esta referencia es solamente inmediata. Por consiguiente, al principio es sólo, igualmente, una referencia puesta, igual que, dentro de la aparición, obtenía lo inmediato en general la significación del ser puesto. La unidad esencial de ambos respectos de la ley sería su negatividad, consistente de hecho en que el uno en él mismo contendría a su otro; pero esta unidad esencial no se ha destacado aún ahí delante, en la ley. (Así, en el concepto del espacio recorrido en la caída no está contenido el que le corresponda el tiempo como cuadrado. Como la caída es un movimiento sensible, ella es la respectividad de tiempo y espacio; pero, en primer lugar, en la determinación misma del tiempo -es

¹⁹⁶ En ambos casos se trata de la preposición in: en el primero, introduce un dativo locativo («dentro del»); en el segundo, un acusativo direccional («que va dentro de»).

decir, al modo en que es tomado el tiempo según su representación- no reside el que él se refiera al espacio, ni al revés; se dice que cabría representarse muy bien el tiempo sin el espacio, y el espacio sin el tiempo: el uno se añade exteriormente pues al otro; una respectividad exterior, que es el movimiento. En segundo lugar, la determinación más precisa, a saber: cuáles sean las magnitudes según las cuales se relacionan entre sí espacio y tiempo dentro del movimiento, es indiferente. La ley al respecto viene conocida por la experiencia; en esta medida, ella es sólo in mediata; precisa aún de prueba, es decir de una mediación para el conocer, a saber: que la ley no sólo tiene lugar, sino que es necesaria; la ley, en cuanto tal, no contiene ni esta prueba ni su necesidad objetiva). Por consiguiente, la ley es sólo la esencialidad positiva de la aparición, no su esencialidad negativa, según la cual las determinacionesde-contenido son momentos de forma, pasan en cuanto tales a su l otro y, precisamente en la misma medida, no son en ellos mismos ellos, o sea, tales momentos, sino su otro. Dentro de la ley, por tanto, es verdad que el ser puesto de uno de los lados de la misma es el ser puesto del otro; pero su contenido es indiferente a esta respectividad, no contiene en él mismo este ser puesto. Por consiguiente, la ley es ciertamente la forma esencial, pero no es todavía la forma real, reflexionada como contenido dentro de sus lados.

B. El mundo fenoménico y el mundo oue-es-en-sí

1. El mundo existente se eleva quedamente hasta un reino de leyes; el nulo contenido de su estar multiforme y variado tiene su consistencia dentro de otro; su 197 consistencia es por consiguiente su disolución. Pero, dentro de este otro, lo que aparece no deja de coincidir consigo mismo; así, la aparición es, dentro de su mudar, también un permanecer, y su ser-puesto es ley 198. La ley es esta simple identidad de la aparición consigo; por consiguiente, el basamento, no el fundamento de la misma, pues la ley no es la unidad negativa de la aparición, sino que, al ser la simple identidad de ésta, es la unidad inmediata, en cuanto abstracta, junto a la cual, por consiguiente, también el otro contenido de la aparición misma tiene lugar. El contenido es éste, coherente dentro de sí, o sea; teniendo su reflexión negativa dentro de sí mismo. Él está

[347]

¹⁹⁷ Se entiende: ese contenido nulo.

¹⁹⁸ ihr Gesetztseyn ist Gesetz.

reflexionado dentro de otro; este otro es, a su vez, una existencia de la aparición [fenoménica]; las cosas que aparecen tienen sus fundamentos y condiciones en otras cosas que aparecen.

Pero, de hecho, la ley es también lo otro de la aparición en cuanto tal, y la reflexión negativa de ésta como dentro de su otro. El contenido de la aparición, diverso del de la ley, es lo existente, que tiene por fundamento suyo su negatividad, o sea que está reflexionado dentro de su no ser. Pero este otro, que es también existente, es igualmente algo semejante, reflexionado dentro de su no ser; es por tanto lo mismo, y lo que aparece allí no está de hecho reflexiona do dentro de otro, sino dentro de sí; justamente esta reflexión dentro de sí del ser-puesto es la ley. Pero, al ser algo que aparece, el ser puesto está esencialmente reflexionado dentro de su no-ser, o sea: su identidad es a su vez, esencialmente y en la misma medida, su negatividad y su otro. La reflexión-dentro-de-sí de la aparición, la ley, no es tampoco por tanto su basamento idéntico, sino que ella, la aparición, tiene su opuesto en la ley, siendo ésta su unidad negativa.

Ahora bien, por este medio, la determinación de la ley en ella misma se ha cambiado. Al pronto, la ley es sólo un contenido diverso y la reflexión formal del ser-puesto dentro de sí, de modo que el ser puesto de uno de sus lados es el ser puesto del otro. Pero como ella es también la reflexión negativa dentro de sí, sus lados se relacionan entonces | no sólo como diversos, sino como refi- [348] riéndose negativamente el uno al otro. - O bien, considerando la ley meramente de por sí, los lados de su contenido están uno frente al otro de un modo indiferente; pero, precisamente en la misma medida, están asumidos por la identidad de ambos; el ser puesto del uno es el ser puesto del otro; por tanto, la consistencia de cada uno estambién la no consistencia de él mismo. Este ser-puesto del uno dentro del otro 199 es su unidad negativa. siendo cada uno no sólo el ser-puesto de él, sino también el del otro, o sea: cada uno es él mismo esta unidad negativa. La identidad positiva que ellos tienen dentro de la ley como tal no es al principio más que su unidad interna, precisada de prueba y de mediación, porque esta unidad negativa no está todavía puesta en ellos. Pero, al estar desde ahora determinados los lados diversos de la ley como siendo diversos dentro de su unidad negativa, o sea como tales que cada uno 200 tiene en él mismo su otro, mientras

¹⁹⁹ O sea: «este hecho de que el uno esté puesto dentro del otro, etc.».

²⁰⁰ jedes (debiera ser jede; antec. fem.: die Seite, «el lado»; pero ya hemos visto otros casos de salto, sin más, del fem, al neutro).

que al mismo tiempo, como subsistente de suyo, repele de sí a este ser-otro suyo, la identidad de la ley es entonces, también desde ahora, una identidad puesta y real.

Con ello ha obtenido la ley, igualmente, el momento de la forma negativa de sus lados, un momento que le faltaba y que anteriormente pertenecía aún a la aparición; de este modo, la existencia ha regresado completamente a sí y se ha reflexionado dentro de su absoluto ser-otro, el cual es en-y-para-sí. Por consiguiente, lo que antes era ley no es ya sólo uno de los lados del todo, siendo el otro la aparición en cuanto tal, sino que él mismo es el todo. Ella, la existencia plena, es la totalidad esencial de la aparición, de suerte que contiene ahora, también, el momento de la inesencialidad que todavía convenía a la aparición, pero como inesencialidad reflexionada, como inesencialidad que es en sí, es decir como negatividad esencial. - En cuanto contenido inmediato, la ley está de term i na da en general, diferenciada de otras leyes, de las que hay una multitud indeterminable. Pero, en cuanto que ahora tiene en ella misma la negatividad esencial, no contiene ya una tal determinación de contenido sólo indiferente, contingente, sino que su contenido es toda determinidad en general, en referencia esencial hasta hacerse ella misma totalidad. Así, la aparición reflexionada dentro de sí es ahora un mundo, que se abre como siendo en y para sí porencima del mundo fenoménico.

El reino de las leyes contiene solamente el contenido simple, inmutable pero diverso, del mundo existente. Pero como ahora es la reflexión total de éste, contiene también el momento de su multiforme variedad, carente de esencia. Este momento de la mutabilidad y del cambio, en cuanto momento reflexionado dentro de sí, esencial, es la negatividad absoluta o la forma en general, en cuanto tal, pero cuyos momentos tienen, dentro del mundo que es en-y-para-sí, la realidad de ser existencia subsistente de suyo, pero refleja; igual que, a la inversa, esta refleja subsistencia-de-suyo l tiene, desde ahora, en ella misma la forma; y a ello se debe que su contenido no sea un contenido meramente multiforme y variado, sino un contenido esencialmente coherente consigo.

Este mundo que es en y para sí se llama también el mundo suprasensible, en la medida en que el mundo existente viene determinado como sensible, o sea como mundo tal cual es para la intuición, que es el modo de comportamiento inmediato de la conciencia.— El mundo suprasensible tiene también inmediatez, existencia, pero es una existencia reflexionada, esencial. La esencia no tiene aún ningún estar; pero es, y en un sentido más profundo que el ser; la cosa es el comienzo de la existencia reflexionada; es una

inmediatez que aún no está puesta como esencial o reflexionada; pero no es

[349]

en verdad un ente inmediato. Son las cosas, en cuanto cosas de otro mundo, de un mundo suprasensible, las que por vez primera están puestas; en primer lugar, como existencias de verdad, y en segundo como lo verdadero frente a lo ente: es en ellas donde se reconoce que hay un ser diferente del inmediato, un ser que es la existencia de verdad. Por una parte, dentro de esta determinación es superada la representación sensible, que atribuye existencia solamente al ser inmediato del sentimiento y la intuición, mientras que, por otra, se supera también la reflexión carente de conciencia, la cual se representa, ciertamente, cosas, fuerzas, lointerior, etc., mas sin saber que tales determinaciones no son cosas inmediatas sensibles o entes, sino existencias reflexionadas.

2. El mundo que es en y para sí es la totalidad de la existencia; no hay ninguna otra cosa fuera de él. Pero, al ser en él mismo la negatividad o forma absolutas, su reflexión-dentro-de-sí es, entonces, referencia negativa a sí. El mundo contiene la oposición, y se repele dentro de sí como mundo esencial y dentro de sí como mundo del ser-otro, o sea como mundo fenoménico. Por ser la totalidad, él se da también solamente como un solo lado de la misma, constituyendo dentro de esta determinación una subsistencia de suyo diversa, frente al mundo de la aparición. El mundo fenoménico tiene en el mundo esencial su unidad negativa, dentro de la cual se hunde y a la 201 cual regresa como a su fundamento. Además, el mundo esencial es también el fundamento que pone [en razón] al mundo fenoménico, pues, al contener dentro de su esencialidad la forma absoluta, su identidad a sí se asume, hace de sí un ser-puesto y es, como esta inmediatez puesta, el mundo fenoménico.

Además, no es solamente fundamento en general del mundo fenoménico, sino el fundamento determinado de éste. Ya como reino de leyes, el mundo es contenido multiforme y variado, siendo -es verdad- el contenido esencial del mundo fenoménico y, como fundamento pleno de contenido, el fundamento determinado del otro mundo, pero sólo según este contenido; pues el mundo fenoménico tenía aún otro contenido multiformemente variado, distinto a aquel reino, | porque todavía le correspondía, específica- [350] mente, el momento negativo. Pero, al tener ahora igualmente el reino de las leyes este momento en él, él es la totalidad del contenido del mundo fenoménico y el fundamento de toda la multiforme variedad de éste. Pero el mundo esencial es al mismo tiempo el negativo de aquél, del mundo fenoménico, o sea: es el mundo contrapuesto al mismo. - En efecto, en la identidad de ambos mundos, y en cuanto que el uno está determinado según la forma como

el esencial y el otro como el mismo mundo, pero como puesto e inesencial, se ha restablecido —es verdad— la referencia - del - fundamento, pero lo ha hecho, al mismo tiempo, como referencia - del - fundamento de la aparición; o sea, no como referencia de un contenido idéntico, ni tampoco de otro meramente diverso -tal como es la ley-, sino como referencia total, o sea como identidad negativa y referencia esencial del contenido en cuanto contrapuesto. - El reino de las leyes no es solamente el hecho de que el ser-puesto de un contenido sea el ser-puesto de otro, sino el que esta identidad es esencialmente -como ha resultado- también unidad negativa; dentro de la unidad negativa, cada uno de los dos lados de la ley es, e n él mismo, su otro contenido; el otro 2002 no es, por consiguiente, de un modo indeterminado, otro en general, sino que él es su otro, o sea que contiene igualmente la determinación de contenido de aquel lado; así, los dos lados están contrapuestos. Ahora bien, al tener en él el reino de las leyes este momento negativo y la oposición, y, en cuanto totalidad, repelerse con ello de sí mismo [, escondiéndose] en un mundo que es lo ente en y para sí y un mundo que es lo que aparece, la identidad de ambos es entonces la referencia esencial de la contraposición.— La referencia-del-fundamento en cuanto tal es la oposición hundida en su contradicción; y la existencia, el fundamento coincidido consigo mismo. Pero la existencia deviene hasta ser aparición; el fundamento está asumido dentro de la existencia, pero se restablece como retorno a sí de la aparición, sólo que, al mismo tiempo, lo hace como fundamento asumido, o sea como referencia-del-fundamento de determinaciones contrapuestas; pero la identidad de tales determinaciones es esencialmente un devenir y transitar, ya no la referencia-del-fundamento en cuanto tal.

El mundo que es en y para sí es, por tanto, a su vez un mundo diferenciado dentro de sí en la totalidad²⁰³ del contenido multiforme variado; es idéntico al mundo fenoménico o puesto, y, en esta medida, fundamento del mismo; pero esa idéntica cohesión suya está determinada al mismo tiempo como contraposición, porque la forma del mundo fenoménico es la reflexión dentro de su ser-otro; por tanto, dentro del mundo que es en y para sí ha regresado él tan

²⁰² das andere (Hegel vuelve a emplear aquí el neutro, cosa no insólita en él, a pesar de que gramaticalmente debiera usar el femenino: antec. die Seite, «el lado»).

²⁰³ in sich in die Totalität (entiendo lo primero como un dativo locativo: en su interior, el mundo mismo está diferenciado en la multitud de leyes y teorías; y lo segundo como un acus, con movimiento: el mundo así diferenciado, dividido dentro de sí mismo, es también distinto de sí al haber entrado y estar arrojado al mundo sensible, diferenciado y dividido a su vez en cosas, propiedades y sucesos diversos).

verdaderamente a sí mismo que ese mundo es su contrapuesto. La referencia entre ambos, determinada, es por tanto que el mundo que es en y para sí es el mundo invertid o respecto al que aparece.

C. [351] DISOLUCIÓN DE LA APARICIÓN

El mundo que es en y para sí es el fundamento determinado del mundo fenoménico, y ello lo es sólo en la medida en que él es, en él mismo, el momento negativo y, con ello, la totalidad de las determinaciones de contenido de sus cambios, totalidad que corresponde al mundo fenoménico, pero que constituye al mismo tiempo su lado diametralmente contrapuesto. Ambos mundos se relacionan uno con otro de tal suerte, que lo positivo dentro del mundo fenoménico es negativo dentro del que es en y para sí, y a la inversa, lo que dentro de aquél es negativo es positivo dentro de éste. El polo norte del mundo fenoménico es en y para sí el polo sur, y a la inversa; la electricidad positiva es en sí negativa, etc. Lo que dentro del estar que aparece [, o sea dentro de la existencia fenoménica] es malo, desdicha, etc. es en y para sí bueno, dicha.

De hecho, precisamente dentro de esta oposición de los dos mundos ha desaparecido su diferencia, y lo que debía ser mundo en y para sí es, él mismo, el mundo fenoménico; y éste, a la inversa, es en él mismo el mundo esencial. - El mundo fenoménico está determinado al pronto como la reflexión dentro del ser-otro, de modo que sus determinaciones y existencias tienen dentro de otro su fundamento y consistencia; pero como este otro es igualmente un tal, reflexionado dentro de otro, al referirse allí tan sólo a otro, que se asume, ambos se están refiriendo a sí mismos; el mundo fenoménico es, con esto, en él mis mo ley igual a sí misma. - A la inversa, el mundo que es en y para sí es al pronto el contenido idéntico a sí, sustraído al ser-otro y la mudanza; pero este contenido, como reflexión completa dentro de sí mismo del mundo fenoménico, o en virtud de que su diversidad está reflexionada dentro de sí y es diferencia absoluta, contiene al momento negativo y a la referencia a sí como siendo referencia al ser-otro; por ello, se vuelve contenido contrapuesto a sí mismo y que se invierte, carente de esencia. Además, este contenido del mundo en y para si ente ha obtenido con ello, también, la forma de existencia in mediata. Pues ese mundo es, por lo pronto, fundamento del que aparece; pero, al tener en él mismo la contraposición, él mismo es, precisamente en la misma medida, fundamento asumido y existencia inmediata.

El mundo fenoménico y el mundo esencial son cada uno, con ello, en él²⁰⁴ mismo la totalidad de la reflexión idéntica consigo y de la reflexión-dentro-del-otro, o sea del ser-en-y-para-sí y del aparecer. Ambos son Todos²⁰⁵, subsistentes-de-suyo, l de la existencia; el uno debiera ser sólo la existencia reflexionada, el otro la existencia inmediata; pero cada uno se continúa dentro de su otro y es por consiguiente, en él mismo, la identidad de estos dos momentos. Así pues, lo que está presente es esta totalidad que se repele de sí misma en dos totalidades: la una, la totalidad reflexionada; y la otra, la inmediata. Ambas son, en primer lugar, subsistentes de suyo, pero sólo lo son como totalidades y en la medida en que cada una tiene en ella, esencialmente, el momento de la otra. La diferente subsistencia-de-suyo de cada uno del determinado como inmediato y del determinado como reflexionado, está, por consiguiente, puesta desde ahora de tal modo que se da sólo como referencia esencial al otro, y tiene su subsistencia-de-suyo de ntro de esta unidad de ambos.

Se había partido de la ley de la aparición; ésta es la identidad de un contenido diverso con otro contenido, de suerte que el ser-puesto del uno es el ser-puesto del otro. En la ley está presente aún esta diferencia, a saber que la identidad de sus lados sólo es, al principio, interna, sin que estos lados la tengan aún en ellos mismos; así, de una parte, aquella identidad no está realizada: el contenido de la ley no se da como contenido idéntico, sino indiferente, diverso; de otra parte, el contenido está con ello sólo en sí determinado, de suerte que el ser-puesto del uno es el ser-puesto del otro; pero eso no está aún presente en él. Mas desde ahora, la ley está realiza da; su identidad interna es al mismo tiempo tal que está ahí; y a la inversa, el contenido de la ley está elevado a la idealidad; pues él es en él mismo contenido asumido, reflexionado dentro de sí, en cuanto que cada lado tiene en él su otro, y, con ello, es de verdad idéntico a él, y a sí mismo.

Así, la ley es relación es encial. La verdad del mundo inesencial es al pronto un mundo que es en y para sí, distinto a aquél; pero este mundo en y para sí es la totalidad, al ser a la vez él mismo y el primero; así, los dos son existencias inmediatas y, con ello, reflexiones dentro de su respectivo ser-otro, así como están también —justamente por eso— de verdad reflexiona-

[352]

^{204.} ihr (en sing., seguramente para insistir en la completa identidad por quiasmo de los supuestos dos mundos).

²⁰⁵ La mayiscula sirve sólo para señalar el sustantivo (repárese en que aquí se procede a la inversa del caso anterior: normalmente, das Ganze no admite plural, pues ese término denota el Todo, lo integro (en it.: l'intero).

das dentro de sí. M u n d o expresa en general la informe totalidad de la multiplicidad; este mundo, lo mismo en cuanto esencial que en cuanto fenoménico. se ha hundido, al dejar de ser esa multiplicidad una variedad meramente diversa; el mundo sigue siendo aún totalidad o universo, pero como r e la c i ó n e s e n c i a l. Dentro de la aparición han surgido dos totalidades de contenido; al pronto, están determinadas como cosas indiferentes, subsistentes-de-suyo una frente a otra, teniendo cada una, ciertamente, la forma en ella misma, pero no una frente a otra; mas ésta se ha mostrado también como su respectividad [o referencia mutua], y la relación esencial es el acabamiento de su unidad-de-forma.

Capítulo tercero La relación esencial

l

[353]

La verdad de la aparición es la relación es encial. Su contenido tiene inmediata subsistencia de suyo, al tener ciertamente la inmediatez que es [existente] y la inmediatez reflexion a da, o sea la reflexión idéntica a sí. A la vez, el contenido, dentro de esta subsistencia de suyo, es un contenido relativo al serlo sola y sencillamente como reflexión dentro de su otro, o como unidad de referencia con su otro. Dentro de esta unidad, el contenido subsistente de suyo es una cosa puesta, asumida; pero justamente es esta unidad la que constituye su carácter esencial y subsistencia de suyo; esta reflexión dentro de otro es reflexión dentro de sí mismo. Por ser reflexión dentro de otro, la relación tiene lados, con lo que tiene así la diferencia de sí misma en ella, y sus lados son un consistir subsistente de suyo, mientras que, dentro de su diversidad indiferente de uno frente al otro, están rotos dentro de sí mismos, de manera que el consistir de cada uno tiene, precisamente en la misma medida, su significación solamente dentro de la referencia al otro, o sea dentro de su unidad negativa.

Ciertamente se debe a esto el que la relación esencial no sea aún lo tercero conforme a verdad, respecto a la esencia y la existencia; pero contiene ya la unificación determinada de ambas. La esencia está de tal suerte realizada dentro de la relación que tiene por consistencia suya existentes que subsisten de suyo; y éstos han regresado de su indiferencia [y arribado] a su unidad esencial, de modo que sólo a ésta tienen por consistencia suya. También las determinaciones-de-reflexión de lo positivo y lo negativo están reflexionadas dentro de sí sólo como reflexionadas dentro de su contrapuesto; pero

no tienen otra determinación que esta su unidad negativa; por contra, la relación esencial como lados suyos tiene unidades tales que están puestas como totalidades subsistentes de suyo. Ésta es la misma contraposición que la de lo positivo y negativo; pero lo es, al mismo tiempo, como un mundo invertido. El lado de la relación esencial es una totalidad que empero, como esencial, tiene una cosa contrapuesta, un más allá de sí que no es más que aparición [o fenómeno]; su existencia no es tanto la suya cuanto la de su otro. Por consiguiente, es una cosa rota dentro de sí misma; pero esto, su condición de ser asumida, consiste en que ella es la unidad de sí misma y de su otro, o sea: todo; y justamente por ello tiene existencia subsistente de suyo y es reflexión esencial dentro de sí.

Éste es el concepto de la relación. Pero, al pronto, la identidad que ella contiene no es aún perfecta; la totalidad que, en él mismo, es cada [extremo] en relación, l es al principio una cosa interna; el lado de la relación está puesto al pronto dentro de u n a de las determinaciones de la unidad negativa; es la propia subsistencia-de-suyo de cada uno de ambos lados lo que constituye la forma de la relación. La identidad de esta relación es, por consiguiente, sólo una referencia, fuera de la cual -a saber, en los lados- cae su subsistencia de suyo; aún no está presente la unidad reflexionada de aquella identidad y de las existencias de suyo: la relación no es aún la sustancia. - El concepto de relación ha resultado ser, ciertamente, unidad de la subsistencia-de-suyo reflexionada y de la inmediata. Mas, por de pronto, este mismo con cepto es aún i n m e d i a to; sus momentos son por consiguiente inmediatos, uno frente a otro, y su unidad es una respectividad esencial, que es por vez primera la unidad de verdad, la unidad que corresponde al concepto, en la medida en que ella se realiza, a saber: cuando, por su movimiento, se ha puesto como aquella unidad.

La relación esencial es por consiguiente, de inmediato, la relación del todo y las partes: la respectividad de la subsistencia-de-suyo reflexionada y de la inmediata, de suerte que las dos, al mismo tiempo, no se dan sino condicionándose y presuponiéndose recíprocamente.

Dentro de esta relación, no está puesto aún ninguno de los lados como momento del otro; su identidad es por consiguiente, a su vez, un lado; o sea, no es su unidad negativa. La relación pasa por ello, en segundo lugar, al hecho de que uno de los lados es momento del otro y está dentro de él como dentro de su fundamento, como siendo lo de verdad subsistente-de-suyo de ambos: relación de la fuerza y su externalización.

En tercer lugar, se asume la desigualdad aún presente de esta respectividad, y la última relación es la de lo interno y externo.— En esta

[354]

diferencia, devenida enteramente formal, es la relación misma la que va al fondo, destacándose ahí delante la sustancia o lo efectiva mente real como unidad a b s o l u ta de la existencia inmediata y de la reflexionada.

A. La relación del todo y de las partes

[1.] 206 La relación esencial contiene, en primer lugar, la subsistencia-desuvo de la existencia, reflexionada dentro de si; la relación es así la forma simple, cuyas determinaciones son ciertamente existencias pero que, al mismo tiempo, están puestas: momentos mantenidos en unidad. Esta subsistencia-de-suyo reflexionada dentro de sí es, al mismo tiempo, reflexión dentro de su contrapuesto, a saber: la subsistencia-de-suyo i n m e d i a ta; y su consistir | es esencialmente, precisamente en la misma medida en que es propia subsistencia-de-suyo, esta identidad con su contrapuesto.- Justamente con ello está también puesto de inmediato, en segundo lugar, el otro lado; la subsistencia-de-suyo inmediata, que está determinada como lo o tro, es dentro de sí una múltiple variedad multiforme, pero lo es de manera que esta multiforme variedad tiene en ella, esencialmente, t a m b i é n la referencia del otro lado, la unidad de la subsistencia reflexionada. Aquel lado, el t o d o , es la subsistencia-de-suyo, que constituía el mundo que es en y para sí; el otro lado, las partes, es la existencia inmediata, el mundo que aparecía. Dentro de la relación del todo y las partes, ambos lados son estas subsistencias de suyo, pero de tal modo que cada uno ha dejado parecer dentro de él al otro²⁰⁷ y se da solamente, al mismo tiempo, como esta identidad de ambos. Ahora bien, como la relación esencial es sola y primeramente la relación primera, inmediata, la unidad negativa y la subsistencia-de-suyo positiva están entonces enlazadas por el «t a m b i é n » 208; es verdad que ambos lados están puestos como mo mentos, pero, precisamente en la misma medida, lo están como subsistencias - de - suyo existentes. - Que ambos estén puestos como momentos es cosa, por consiguiente, de tal suerte repartida que,

206 Adición de la ed. acad.

208 Añadidas comillas.

²⁰⁷ jede die andere in ihr scheinen hat (falta sin duda el verbo principal. También Moni lee —aunque cambiando el tiempo del verbo—: «ciascuna lascia parere in lei l'altra» (II. 174). La lectura de Labarrière: leer hat como verbo principal («a») y convertir scheinen en un part, pres. («qui parait») no me parece convincente: cf. Il 202, n. 20).

en primer lugar, el todo, la subsistencia-de-suyo reflexionada, está como algo existente; y en ese lado²⁰⁹ está el otro, el inmediato, pero como momento: aquí, el todo constituye la unidad de ambos lados, el basamento, y la existencia inmediata se da como ser puesto.—A la inversa, del otro lado, o sea del lado de las partes, la existencia inmediata, multiformemente variada dentro de sí, es el basamento subsistente de suyo; en cambio la unidad reflexionada, el todo, es sólo referencia exterior.

2. Esta relación contiene, con ello, la subsistencia-de-suyo de las partes y, precisamente en la misma medida, su ser-asumido; y a ambos los contiene, sencillamente, dentro de una sola referencialidad. El todo es lo subsistente de suyo, y las partes son sólo momentos de esta unidad; pero, precisamente en la misma medida, son también lo subsistente de suyo, y su unidad reflexionada no es sino momento; y cada uno es, dentro de su su b sistencia de suyo, sencillamente lo relativo del otro. Esta relación es, por consiguiente, la contradicción inmediata en ella misma, y se asume.

Considerado ello más de cerca, el todo es la unidad reflexionada, que tiene de por sí consistencia subsistente de suyo; pero esta consistencia suya está, precisamente en la misma medida, repelida de ella; el todo, en cuanto unidad negativa, es referencia negativa a sí misma; así, está exteriorizado de sí; tiene su consistencia en su contrapuesto, en la inmediatez multiforme y variada, en las partes. El todo consta por consiguiente de partes ²¹⁰, de modo que sin ellas no es nada. Él es, por tanto, la relación íntegra y la totalidad subsistente de suyo; pero precisamente por la misma razón es él solamente un extremo de la relación, pues aquello que le hace ser totalidad es más bien su otro, las partes, así que no tiene su consistencia en sí mismo, sino en su otro.

Así, las partes son igualmente la relación íntegra. Ellas son la inmediata l subsistencia de suyo frente a la reflexionada, y no es dentro del todo donde tienen consistencia, sino [cada una] de por sí. Tienen además en ellas este todo como momento suyo; es él el que constituye su referencia; sin todo no hay partes. Pero como ellas son lo subsistente de suyo, esta referencia es entonces solamente un momento exterior, frente al cual son ellas en y para sí indiferentes. Pero, al mismo tiempo, las partes, en cuanto existencia multi-

[356]

²⁰⁹ in thr (dativo sin movimiento).

²¹⁰ Una lectura más fuerte, que paliara la aparente trivialidad, sería: «tiene consistencia a partir de (o gracias a) las partes: está constituido por ellas».

²¹¹ im Ganzen (también -y simultáneamente- debiera leerse: «en total» o «en conjunto»).

forme variada, coinciden [o caen de consuno] dentro de sí mismas, pues esa existencia es el ser, carente de reflexión; ellas tienen su subsistencia de suyo solamente dentro de la unidad reflexionada, que es tanto esta unidad como también la existente variedad multiforme; es decir, tienen subsistencia-desuyo sólo dentro del todo, que es empero, al mismo tiempo, la subsistencia-de-suyo o t r a , distinta a la de las partes.

El todo y las partes se condicionan, por consiguiente, reciprocamente; pero la relación aquí considerada es, al mismo tiempo, más alta que la referencia mutua de lo condicionado y la condición, tal como anteriormente se había determinado. Esta referencia está aquí r e a l i z a d a ; a saber, está pu e s t o que la condición sea de tal suerte la subsistencia-de-suyo esencial de lo condicionado, que venga presupuesta por éste. La condición en cuanto tal es solamente lo in mediato, y sólo en sí está presupuesta. El todo es empero la condición -es verdad- de las partes, pero a su vez contiene también al mismo tiempo, de inmediato, que él es esto sólo en la medida en que tiene a las partes por presuposición. En cuanto que, de este modo, están puestos ambos lados de la relación como condicionándose recíprocamente, es cada uno una inmediata subsistencia-de-suyo en él mismo, pero su subsistencia de suyo está, precisamente en la misma medida, mediada o puesta por la otra. La relación integra es, por esta reciprocidad, el retorno a sí mismo del condicionar; lo no relativo, lo in condicionado.

Ahora bien, como los lados de la relación no tienen cada uno dentro de él mismo su subsistencia de suyo, sino dentro de su otro, es sólo una única identidad de ambos la que está presente, una identidad dentro de la cual ambos son solamente momentos; pero como cada uno es en él mismo subsistente de suyo, ellos son entonces dos existencias subsistentes de suyo, indiferentes la una respecto de la otra.

Según el respecto primero, el de la identidad esencial de estos lados, el todo esigual a las partes, y las partes al todo. Nada hay dentro del todo que no esté dentro de las partes, ni nada dentro de las partes que no esté dentro del todo. El todo no es unidad abstracta, sino la unidad como unidad de una variedad multiformemente diversa; pero esta unidad, al ser aquello dentro de lo cual se refiere mutuamente lo multiforme variado, constituye la determinidad del mismo, aquello por cuya virtud es él parte. La relación tiene por tanto una identidad inseparable, no habiendo sino una sola subsistencia-de-suyo.

Pero además, el todo es igual a las partes; sólo que no a las mismas en cuanto partes; el todo es la unidad reflexionada, pero las partes constituyen el momento determinado o el ser-otro de la unidad, y son lo | variado multiforme diverso. El todo no es igual a ellas, entendidas como esta cosa diversa subsistente de suyo, sino a ellas, tomadas en conjunto. Pero esta conjunción suya no es otra cosa que su unidad, el todo en cuanto tal. El todo, dentro de las partes, no es por tanto sino igual a sí mismo, nada mas; y la igualdad del mismo y de las partes expresa tan sólo la tautología de que el todo, en cuanto todo, no es igual a las partes, sino al todo.

Y a la inversa, las partes son iguales al todo; pero como son en ellas mismas el momento del ser-otro, no son iguales a aquél, si por el todo se entiende la unidad, sino que lo son cuando u n a de sus multiformes determinaciones variadas viene a hacer de parte [es decir, cuando es tomada aparte], o sea cuando las partes son iguales al todo, en cuanto multiforme y variado; es decir, son iguales a él en cuanto todo repartido, o sea, como partes. Con ello se presenta la misma tautología de que las partes, en cuanto partes, no son iguales al todo en cuanto tal, sino—dentro de éla sí mismas, a las partes.

El todo y las partes caen, de esta manera, por separado e indiferentemente; cada uno de estos lados se refiere solamente a sí. Pero así, mantenidos por separado, se destruyen a sí mismos. El todo, que es indiferente respecto a las partes, es la i dentidad abstracta, indiferenciada dentro de sí; ésta, la identidad, es un todo sólo en cuanto diferenciada dentro de sí m i s m a, y además diferenciada dentro de sí de tal suerte que estas multiformes determinaciones variadas están reflexionadas dentro de sí, y tienen inmediata subsistencia de suyo. Y la identidad-de-reflexión se ha mostrado por su movimiento como teniendo por verdad suya esta reflexión dentro de su otro. – De igual manera, las partes, al ser indiferentes respecto a la unidad del todo, son sólo lo multiformemente variado carente de referencia [externa], lo otro dentro de sí que, en cuanto tal, es lo otro de sí mismo, con lo que no hace sino asumirse. – Esta referencia-a-sí de cada uno de ambos lados es su subsistencia de suyo; pero esta subsistencia suya, que cada uno tiene para sí, es más bien la negación de sí mismo. Cada uno tiene, por consiguiente, su subsistencia de suyo no en él mismo, sino en el otro; este otro, que constituye la consistencia, es su inmediato –presupuesto–, que d e b e ser lo primero y su inicio; pero este primero de cada uno es, él mismo, sólo un algo tal que no es primero, sino que tiene su inicio en el otro.

La verdad de la relación consiste por tanto en la mediación; su esencia es la unidad negativa, dentro de la cual están asumidas tanto la inmediatez reflexionada como la inmediatez que es. La relación es la contradicción que regresa a su fundamento, a la unidad que, al estar de retorno, es la unidad reflexionada; pero como ésta se ha puesto, precisamente en la misma medida,

como asumida, se refiere negativamente a sí misma, se asume y convierte en inmediatez que es. Pero esta su referencia negativa, en la medida en que es una cosa primera e inmediata, está mediada sólo por su otro y es, precisamente en la misma medida, una cosa puesta. Este otro, la inmediatez que es, se da justamente en la misma medida sólo como asumida; | su subsistencia de suyo es un [35] momento primero, pero sólo para desaparecer; y tiene un estar [-una existencia-] que está puesto y mediado.

En esta determinación, la relación no es ya la del todo y las partes; la inmediatez que tenían sus lados ha pasado a ser-puesto e inmediatez; cada uno está puesto, en la medida en que es inmediato, como asumiéndose y pasando al otro; y, en la medida en que él mismo es referencia negativa, [está puesto en el sentido de] ser condicionado por el otro como por su positivo, de igual modo que también su inmediato pasar es, precisamente en la misma medida, un algo mediado, a saber: un asumir que viene puesto por el otro lado. - La relación del todo y de las partes ha pasado, así, a la relación de la fuerza y de su externalización.

Observación

[Título en la Tabla del Contenido: Divisibilidad infinita].

Anteriormente (Apart. I, pp. 298 s.)²¹² ha sido considerada, a propósito del concepto de cantidad, la antinomia de la divisibilidad infinita de la materia. La cantidad es la unidad de continuidad y discreción; contiene en el uno subsistente de suyo el hecho de haber confluido éste con otros y [el ser], dentro de estaidentidad a sí que se prosigue sin interrupción, de igual modo la negación de la misma. En cuanto que la referencia inmediata de estos momentos de cantidad viene expresada como la relación esencial del todo y las partes -el u n o de la cantidad como parte, la continuidad del mismo, empero, como to do compuesto de partes-, la antinomia consiste entonces en la contradicción que ha venido a darse, resolviéndose en la relación del todo y las partes.—Todo y partes están en efecto igual de esencialmente referidos entre sí y constituyen una sola identidad, en cuanto que ellos son mutuamente indiferentes y tienen consistencia subsistente de suyo. La relación es, por consiguiente, esta antinomia de que uno de los momentos, al liberarse del otro, lo aporta de inmediato.

Determinado pues el existente como un todo, tiene entonces partes; y las partes constituyen su consistencia; la unidad del todo es solamente una refe-

rencia puesta, una com posición externa que en nada le importa al existente subsistente de suyo. Ahora bien, en la medida en que éste es parte, no es entonces todo, no es compuesto, sino s i m ple. Mas, en cuanto que la referencia a un todo le es exterior, ésta en nada le importa; de este modo, el subsistente de suyo no es tampoco, en sí, parte; pues parte lo es él sólo por aquella referencia. Ahora bien, en cuanto que él no es parte, l es entonces todo, pues no hay presente otra cosa que esta relación del todo y de las partes; y lo subsistente de suyo es uno solo, a partir de ambos. Pero, al ser todo, vuelve a ser algo compuesto, a constar otra vez de partes, y a sí de seguido al infinito.-Esta infinitud no consiste sino en el perpetuo alternarse de ambas determinaciones de la relación, dentro de cada una de las cuales surge de inmediato la otra, de modo que el ser-puesto de cada una es el desaparecer de ella misma. La materia, determinada como un todo, consta de partes; en éstas, el todo se convierte en referencia inesencial y desaparece. Pero la parte, de por si, no es ya a su vez parte, sino el todo. - La antinomia de este silogismo, tomada con estricta precisión, es propiamente la siguiente: como el todo no es lo subsistente de suyo, lo es la parte; pero como ésta es subsistente de suyo sólo s i n el todo, la parte no es subsistente de suyo como parte, sino más bien co mo t o d o . La infinitud del progreso que así surge se debe a la incapacidad de conjuntar los dos pensamientos que esta mediación contiene, a saber: que cada una de las dos determinaciones pasa a la insubsistencia y a la otra por medio de su propia subsistencia y separación de la otra.

B. La relación de la fuerza y su externalización

La fuerza es la unidad negativa, dentro de la cual se ha disuelto la contradicción del todo y de las partes, la verdad de esa primera relación. El todo y las partes es la relación carente de pensamiento en que cae, por lo pronto, la representación; o bien, objetivamente, es el agregado muerto, mecánico, que tiene ciertamente determinaciones de forma, por cuyo medio viene a ser puesta en referencia la multiforme variedad de su materia subsistente de suyo dentro de una unidad, pero que es exterior a la misma.— En cambio, la relación de la fuerza es el superior retorno a sí, dentro del cual la unidad del todo, que constituía la referencia del ser-otro subsistente de suyo, deja de ser cosa exterior e indiferente a esta multiforme variedad.

Según se ha determinado desde ahora la relación esencial, la subsistencia-de-suyo inmediata y la reflexionada están puestas dentro de la misma

[359]

LA APARICIÓN 579

unidad como subsistencias asumidas o como momentos, mientras que dentro de la relación precedente eran extremos o lados consistentes de por sí. Dentro de esta nueva relación está contenido, primero, que la unidad reflexionada y su estar inmediato, al ser ambos primeros e inmediatos, se asumen en sí mismos y pasan a su otro; aquélla, la fuerza, pasa a su externalización, y lo exterior es algo evamescente, que regresa a la fuerza como a su fundamento, y que no es [, no existe] más que llevado | y puesto por la misma. En [360] segundo lugar, esta transición no es sólo un devenir y desaparecer, sino referencia negativa a sí, o sea que a que llo que altera su determinación está dentro de ella, al mismo tiempo, como reflexionado dentro de sí, y así se conserva: el movimiento de la fuerza no es tanto un transitar cuanto el hecho de que ella se tras pon e a sí misma y de que es dentro de este cambio, puesto por ella misma, donde ella sigue siendo lo que es.- En tercer lugar, esta unidad reflexionada, que se refiere a sí misma, está a su vez asumida también, y es momento; está mediada por su otro, y lo tiene por c o n dición; su referencia negativa a sí, que es término primero e inicio del movimiento de su transitar a partir de sí, tiene precisamente en la misma medida una presuposición, por la que viene solicitada, y un otro por el que ella comienza.

a. El ser-condicionado de la fuerza

Considerada en sus determina ciones más precisas, la fuerza tiene en ella, en primer lugar, el momento de la inmediatez que es; ella misma está determinada, contra esto, como la unidad negativa. Pero ésta, en la determinación del ser inmediato, es un algo existente. Este algo aparece, por ser la unidad negativa, como algo inmediato, como lo primero; la fuerza, por el contrario, por ser lo reflexionado, como el ser-puesto y, en esta medida, como perteneciente a la cosa existente o a una materia. No se trata de que ella sea la forma de esta cosa y de que la cosa esté determinada por ella, sino de que a la cosa, en cuanto inmediata, le da igual estar frente a ella.— Según esta determinación, no hay dentro de ella fundamento alguno para tener una fuerza ella cosa por presupuesto suyo. Por consiguiente, cuando se pregunta el modo en que la cosa o la materia llegan a tener uma fuerza, ésta aparece como vinculada a ellas desde fuera, i mpresa a la cosa por una potencia ajena a clla.

Al ser esta consistencia inmediata, la fuerza es una qui eta determinidad de la cosa en general; no una cosa que se externaliza, sino, de inmediato, una cosa exterior. Así, la fuerza viene designada también como materia, admitiéndose, en lugar de fuerza magnética, eléctrica, etc., una materia magnética, eléctrica, etc., o en vez de la famosa fuerza de atracción, un éter sutil que mantenga todo unido.— Son las materias en que se disuelve la unidad negativa inactiva y carente de fuerza de la cosa, y que anteriormente fueron tomadas en consideración.

Pero la fuerza contiene la existencia inmediata como momento, como una cosa tal que ciertamente es condición, pero que pasa y se asume; por tanto, no la contiene como una cosa existente. Además, tampoco es la negación como determinidad, sino unidad negativa | que se reflexiona dentro de sí. La cosa dentro de la cual debía estar la fuerza no tiene ya aquí, con ello, ninguna significación; ella misma, la fuerza, es más bien la acción de poner la exterioridad, que aparece como existencia. Por tanto, tampoco es meramente una determinada materia; tal subsistencia de suyo ha pasado hace ya mucho al ser-puesto y a la aparición [fenoménica].

En segundo lugar, la fuerza es la unidad de la consistencia reflexionada y de la inmediata, o de la unidad-de-forma y de la subsistencia-de-suyo exterior. Ella es ambas cosas de consuno ³¹⁴: el contacto de cosas tales que la una es en la medida en que la otra no es; la reflexión positiva idéntica a sí, y la reflexión negada. La fuerza es, así, la contradicción que se repele a sí misma: es a ctiva, o sea, es la unidad negativa que se refiere a sí, dentro de la cual está puesta la inmediatez reflexionada o el ser-dentro-de-sí esencial, en el sentido de ser solamente como cosa asumida o momento; y así, en la medida en que ella, la fuerza, se diferencia de la existencia inmediata, [está puesta en el sentido de] pasar a ésta. Por tanto, la fuerza, como determinación de la unidad del todo —una unidad reflexionada—, está puesta de suerte que se convierte, partiendo de sí misma, en la multiforme variedad exterior existente.

Pero, en tercer lugar, la fuerza, al principio, es solamente ser en sí y actividad inmediata; es la unidad reflexionada e, igual de esencialmente. la negación de la misma; en cuanto diversa de ésta, pero siéndolo sólo como identidad de ella misma y de su negación, está esencialmente referida a ésta, viéndola como una inmediatez que le es exterior y teniéndola por presupuesto y condición.

[361]

LA APARICIÓN 581

Ahora bien, este presupuesto no es una cosa que se encuentre ella; esta subsistencia-de-suyo indiferente está asumida dentro de la fuerza; como condición suya, es un subsistente de suyo, distinto a ella. Pero como él no es cosa, sino que la inmediatez subsistente de suyo se ha determinado aquí, al mismo tiempo, como unidad negativa que se refiere a sí, es entonces, a su vez, fuerza.—La actividad de la fuerza está condicionada por sí misma como por lo otro, por lo distinto a ella: por una fuerza.

La fuerza es, de esta manera, relación dentro de la cual cada lado es lo mismo que el otro. Son fuerzas que están en relación, y que encima se refieren esencialmente una a otra.—Además son, por lo pronto, sólo diversas en general; al principio, la unidad de su relación es solamente la unidad interna, que es en sí. El ser-condicionado por otra fuerza es entonces, en sí. el hacer de la fuerza misma; o sea, en esta medida, ella es al principio hacer presu ponente, respectándose sólo negativamente a sí; esta otra fuerza se halla todavía más allá de su actividad ponente, a saber de la reflexión que retorna a sí, de inmediato, dentro de su acción de determinar.

b. La solicitación de la fuerza

[362]

La fuerza está condicionada por el hecho de que el momento de la existencia inmediata que ella contiene se da solamente como una cosa puesta; pero, por el hecho de ser al mismo tiempo una cosa inmediata, es solamente presupuesta, algo dentro de lo cual la fuerza misma se niega. La exterioridad presente para la fuerza es, por consiguiente, su propia actividad presuponente, puesta al pronto como otra fuerza.

Este pre suponer es, además, recíproco. Cada una de ambas fuerzas contiene la unidad reflexionada dentro de sí como asumida, y es por consiguiente presuponente: se pone a sí misma como exterior; este momento de la exterioridad es suyo propio; pero como es precisamente en la misma medida unidad reflexionada dentro de sí, no pone al mismo tiempo esta exterioridad suya dentro de ella misma, sino como otra fuerza.

Pero lo exterior, como tal, es lo que se asume a sí mismo; además, la actividad que se reflexiona dentro de sí está esencialmente referida a aquel exterior como a lo otro distinto a ella, pero, precisamente en la misma medida,

²¹⁵ sich befindliches (Lasson suprimió -sin razún- la partícula sich del original, ahora restablecida en la edic. acad.).

²¹⁶ Aqui cabria apurar de nuevo el lenguaje, y verter: «sumida».

como una cosa que es en sí nula, e idéntica a ella. Dado que la actividad presuponente es precisamente en la misma medida reflexión dentro de sí, ella es el acto de asumir aquella negación suya, poniéndola como sí misma o como exterior suyo. Así, la fuerza, como condicionante, es, recíprocamente, para la otra fuerza un choque inicial al al contra el cual ella es activa. Su comportamiento-y-relación no es la pasividad del venir-a-ser-determinado, de tal manera que por ese medio llegara a ella algo distinto: sino que el choque inicial no hace otra cosa que solicitarla. Ella es, en ella misma, la negatividad de sí; la repulsión de ella respecto de sí es su propio poner. Su hacer consiste por tanto en asumir [, en suprimir] el hecho de que aquel choque inicial sea una cosa exterior, haciendo de ella un mero choque y poniéndolo como la propia acción de repelerse ella misma de sí, o sea como su propia externalización.

La fuerza que se externaliza es, por tanto, lo mismo que lo que al principio era sólo actividad presuponente, a saber fuerza que se hace exterior; pero la fuerza, al externalizarse, es al mismo tiempo la actividad que niega la exterioridad y la pon e como cosa suya. Ahora bien, en la medida en que en esta consideración se hace el inicio a partir de la fuerza, en cuanto que ella es la unidad negativa de ella misma y, con ello, reflexión presuponente, es lo mismo entonces que cuando, en la externalización de la fuerza, se hace el inicio a partir del choque-inicial solicitante. Así la fuerza está, dentro de su concepto, determinada por de pronto como identidad que s e asume; y, dentro de su realidad, una de las dos fuerzas está determinada como solicitante, y la otra como la que viene a ser solicitada. Pero el concepto de fuerza es en general la identidad de la reflexión ponente y presuponente o de la unidad reflexionada y de la inmediata, y cada una de estas determinaciones se da sencillamente sólo como momento, en unidad, y con ello como mediada por la otra. Pero, de esta manera, en las dos fuerzas que están en recíproca referencialidad ninguna determinación hay i presente que decida cuál sea la solicitante y cuál la solicitada; o mejor, a cada una de ellas le convienen de igual manera ambas determinaciones-de-forma. Pero esta identidad no es sólo una unidad exterior de comparación, sino una unidad esencial de las mismas.

[363]

Una de las fuerzas, en efecto, está determinada al pronto como solicitante, y la otra como viniendo a ser solicitada; estas determinaciones-de-forma aparecen de esta manera como diferencias inmediatas, diferencias presentes en sí de las dos formas. Pero ellas están esencialmente LA APARICIÓN 583

mediadas. Una de las fuerzas viene solicitada; este choque-inicial es una determinación puesta dentro de ella des de fuera. Pero la fuerza es, a su vez, lo presuponente; está reflexionándose esencialmente dentro de sí, asumiendo el hecho de que el choque-inicial es algo exterior. El que venga a ser solicitada es por consiguiente su propio hacer, o sea, por ella misma está determinado el que la otra fuerza sea otra en general, y que sea la solicitante. La solicitante se refiere a su otra negativamente, de modo que asume la exterioridad de la misma, y es en esta medida ponente; pero eso lo es sólo por la presuposición de tener otra frente a ella; esto es, ella misma es solicitante sólo en la medida en que tiene en ella una exterioridad, o sea sólo en la medida en que viene solicitada. O bien, es solicitante sólo en la medida en que viene solicitada a ser solicitante. Con ello, a la inversa, la primera viene solicitada sólo en la medida en que ella misma solicita a la otra a solicitarla a ella, o sea: a solicitar a la primera. Cada una de ambas conserva, pues, el choque-inicial de la otra; pero el choque-inicial que ella da consiste en que ella obtiene de la otra un choque-inicial, el que ella obtiene está solicitado por ella misma²¹⁸. Ambas cosas, el choque-inicial dado y el recibido, o la externalización activa y la exterioridad pasiva, no son por consiguiente una cosa inmediata, sino mediada; y además, cada una de ambas fuerzas es aquí, con esto, ella misma la determinidad que la otra tiene frente a ella; está mediada por la otra, y esta otra, la mediadora, es a su vez su propio poner determinante.

Por tanto, el hecho de que a la fuerza le acontezca un choque-inicial por otra fuerza, de que en esta medida se comporte-y-relacione p a s i v a m e n t e, y de que pase en cambio de nuevo de esta pasividad a la actividad, eso es el regreso de la fuerza a ella misma. Ella s e externaliza²¹⁹. La externalización es reacción, en el sentido de que ella pone la exterioridad como su propio momento, y con ello asume que ha de ser solicitada por otra fuerza. Por consiguiente, ambas cosas se aúnan: la externalización de la fuerza —por cuyo medio se da ésta, por su actividad negativa a sí misma, un estar-para-otro—y, dentro de esta exterioridad, el retorno infinito a sí misma, de modo que, allí, ella se refiera solamente a sí. La reflexión presuponente, a la que pertenecen el sercondicionado y el choque-inicial, es también por consiguiente, de inmediato,

²¹⁸ En esta frase compuesta, el verbo erhalten es vertido en el primer caso, por «conservar» y en los demás por «obtener».

Sie aussert sich (a pesar de la necesidad de ser fieles a la terminología establecida, no puede dejar de pensarse, sobre todo aquí, en el sentido vulgar de este verbo: «Ella se manifiesta». Sólo que habría en seguida que precisar: lo que se manifiestan son opiniones, ocurrencias. La Manifestation de verdad vendrá a darse posteriormente).

[364] la reflexión que retorna a sí; | y la actividad es esencialmente reactiva, [o sea que reacciona] contra sí. El acto de poner el choque-inicial, o sea lo exterior, es él mismo el acto de asumirlo, y a la inversa: asumir el choque-inicial es poner la exterioridad.

c. La infinitud de la fuerza

La fuerza es finita, en la medida en que sus momentos tienen aún la forma de la inmediatez; su reflexión presuponente y su reflexión que se refiere a sí son diferentes dentro de esta determinación; aquélla aparece como una fuerza exterior consistente de por sí, y la otra, en la referencia a ella, como pasiva. La fuerza está, así, condicionada según la forma, e igualmente limitada según el contenido: pues una determinidad según la forma implica también una limitación del contenido. Pero la actividad de la fuerza consiste en externalizars e allí; es decir, según ha resultado: en asumir la exterioridad y determinarla como aquello dentro de lo cual ella, la fuerza, es idéntica a sí. Por tanto, lo que la fuerza externaliza en verdad es que su referencia a otro es su referencia a sí misma, que su pasividad consiste en su actividad misma. El choque inicial, por cuyo medio viene la fuerza solicitada a entrar en actividad, es su propio solicitar; la exterioridad que adviene a ella no es un algo inmediato, sino algo mediado por ella, de igual modo que su propia identidad esencial a sí no es inmediata, sino que está mediada por su negación; o sea, lo que la fuerza externaliza [-manifiesta-] es que su exterioridad es idéntica a su interioridad.

C.

Relación de lo externo y lo interno

1. La relación del todo y de las partes es la relación inmediata; la inmediatez reflexionada y la inmediatez que es tienen por consiguiente dentro de ella, cada una, una propia subsistencia de suyo; pero como están en relación esencial, su subsistencia de suyo es entonces solamente su unidad negativa. Eso es lo que está puesto dentro de la externalización de la fuerza; la unidad reflexionada es esencialmente el venir-a-ser-otro, en cuanto trasposición de ella misma en la exterioridad; pero ésta, con igual inmediatez, está recogida dentro de aquélla; la diferencia de las fuerzas subsistentes-de-suyo se asume; la externalización de la fuerza es sólo una mediación de la unidad reflexionada consigo misma. Lo único presente es una diferencia vacía, transparente, la

585 LA APARICIÓN

apariencia; pero esta apariencia es la mediación, que es a su vez la consistencia subsistente de suyo. No son solamente determinaciones contrapuestas las que se asumen en ellas mismas, ni su movimiento un mero transitar, sino que, de una parte, la inmediatez | por la que se ha hecho el inicio y pasado al [365] ser-otro se da ella misma sólo como puesta; de otra parte, cada una de las determinaciones, dentro de su inmediatez, es ya por ello la unidad con su otra; y la transición, por ello, es sencilla y precisamente en la misma medida el retorno a sí ponente de sí.

Lo interno, como forma de la inmediatez reflexiona da o de la esencia, está determinado frente a lo externo, como forma del ser; pero ambos son sólo una única identidad. - Esta identidad es, en primer lugar, la unidad compacta de ambos, como basamento pleno de contenido, o la Cosa absoluta, en la que las dos determinaciones son momentos indiferentes, exteriores. En esta medida, ella es el contenido y la totalidad, que es lo interno, el cual viene a ser, precisamente en la misma medida, exterior, pero sin ser allí una cosa devenida o a la que se haya pasado, sino igual a sí mismo. Lo externo, según esta determinación, no es solamente i gual a lo interno. por lo que hace al contenido, sino que ambos no son sino una sola Cosa-Pero esta Cosa, como simple identidad consigo, es diversa de sus determinaciones de forma, o sea: éstas le son exteriores; en esta medida, ella es una cosa interna, diversa de su exterioridad. Pero esta exterioridad consiste en que las dos determinaciones mismas, a saber lo interno y lo externo, la constituyen. Pero la Cosa no es a su vez otra cosa que la unidad de ambas. Con ello, ambos lados vuelven a ser lo mismo, en cuanto al contenido. Pero, dentro de la Cosa, están como identidad que se penetra a sí, como basamento pleno de contenido. Dentro de la exterioridad empero, como formas de la Cosa, les da igual estar frente a aquella identidad y, por ende, el uno frente al otro.

2. De esta manera, ellos, los lados, son determinaciones-de-forma diversas, sin tener un basamento idéntico en ellas mismas, sino en otra cosa; son, de por sí, determinaciones de reflexión: lo interno, como forma de la reflexión dentro de sí, de la esencialidad; lo externo, empero, como forma de la inmediatez reflexionada dentro de otro, o de la inesencialidad. Sólo que la naturaleza de la relación ha mostrado que estas determinaciones constituyen sola y sencillamente una identidad. La fuerza es, dentro de su externalización, esto: que el determinar presuponente y el que retorna a sí son uno y el mismo. Por consiguiente, en la medida en que han sido considerados interno y externo como determinaciones-de-forma, son entonces, en primer lugar, tan sólo la simple forma misma; y en segundo lugar, como allí están al

mismo tiempo determinados como contrapuestos, su unidad es entonces la pura mediación abstracta, dentro de la cual el uno es de in mediato el otro, y es el otro en virtud de ser el uno. Así, lo interno es de inmediato solamente lo externo, y es la determinidad de la exterioridad en virtud de ser lo interno; a la inversa, lo externo es solamente un interno por el hecho de ser solamente un externo. - En efecto, al contener esta unidadde-forma sus dos determinaciones como contrapuestas, su identidad es solamente esta transición; y, en ella, solamente la identidad o tra, distinta, de ambas, no su identidad plena de contenido. O sea, este hecho de atenerse a la forma es en general el lado | de la determinidad. Lo puesto por este lado no es la totalidad real del Todo 220, sino la totalidad o la Cosa misma. sólo que dentro de la determinidad de la forma; como ésta es la unidad sencillamente coligada de ambas determinaciones contrapuestas, entonces, al tomar por de pronto una, da igual cuál, lo que hay que decir del basamento o Cosa es que ésta, en virtud de ello, está justo igual de esencialmente dentro de la otra determinidad, pero que igualmente se li mita a eso, a estar dentro de la otra, de igual modo que al principio se decía que ésta estaba s ó l o dentro de la primera.

Así, algo que al principio essólo algointerno es justamente, en virtud de ello, sólo algo externo. O a la inversa, algo que sólo es algo externo es justamente, en virtud de ello, sólo algo interno. O sea, al estar determinado lo interno como e sencia, y lo externo como ser, una Cosa es entonces, en la medida en que se limite a estar dentro de su e s e n e i a, justamente en virtud de ello sólo un ser inmediato; o sea, una Cosa que se limite a ser no hace, precisamente en virtud de ello, sino limitarse a estar todavía, al principio, nada más que dentro de su es en cia. - Lo externo y lo interno son la determinidad, puesta de suerte que cada una de estas dos determinaciones no sólo presupone a la otra y pasa a ella como a su verdad, sino que, en la medida en que ella es esta verdad de la otra, permanece puesta como determinidad, apuntando a la totalidad de ambas. - Lo interno es, con ello, el acabamiento de la esencia por lo que hace a la forma. La esencia, al estar determinada en efecto como lo interno, contiene el hecho de que algo le falta, y de que ella no es más que como referencia a su otro, a lo externo; pero éste, de igual manera, no es sólo ser, o también existencia, sino que se da como refiriéndose a la esencia o a lo interno. Pero no es sólo la referencia de ambos entre sí lo que está presente, sino la referencia determinada de la forma abso-

[366]

LA APARICIÓN 587

luta, donde cada uno es inmediatamente su contrario y hace referencia común a su tercero o, más bien, a su unidad. Pero su mediación está privada aún de ese basamento idéntico que contenga a ambos; su referencia es por eso la inversión²²¹ inmediata del uno en el otro; y esta unidad negativa que los anuda es el punto simple, carente de contenido.

Observación

[Título en la Tabla del Contenido: Identidad inmediata de lo interno y externo].

El movimiento de la esencia es en general devenir hasta llegar a concepto 222. Dentro de la relación de interno y externo se destaca ahí delante el momento esencial de la misma, a saber que sus determinaciones están puestas, [en el sentido de] estar de tal modo en la unidad negativa que cada una está no solamente como su otra, sino también como la totalidad del Todo. Pero esta totalidad es, dentro del concepto en cuanto tal, lo universal: un basamento todavía no presente dentro de la relación de lo interno y externo.— Dentro de la identidad negativa de lo interno y externo, que es la inmediata inversión de cada una de estas determinaciones dentro de la otra, la falta igualmente ese basamento, antes denominado Cosa.—

[367]

Importa mucho hacer notar la no mediada identidad de la forma según está puesta aquí, todavía sin el movimiento —pleno de contenido— de la Cosa misma. Esa identidad viene a darse en la Cosa tal como ésta es a su inicio. Así, el puro ser es de inmediato la nada. En general, todo lo real es a su inicio una tal identidad sólo inmediata, pues entonces no tiene todavía los momentos contrapuestos y desarrollados; de un lado, aún no se interioriza ni engendra por su actividad, a partir de la interioridad; él es, por consiguiente, sólo lo interno como determinida difrente a lo externo, y sólo lo externo como determinida difrente a lo interno. Con ello es, de una parte, sólo un ser inmediato; de otra, en la medida en que precisamente de la misma manera es la negatividad—que debe venir a ser la actividad del desarrollo— es en cuanto tal, esencialmente, al principio sólo un ser interno.— En todo

²²¹ die Umkehrung (anteriormente, Verkehrung: «inversión», era un ponerse del revés las determinaciones de una base o sustrato:el mundo, por caso. Ahora se trata de una súbita conversión o reversión completa de una cosa en otra, sin sustrato).

²²² das Werden zum Begriffe (una versión más fiel, pero en la que se perdería la alusión al devenir, sería: «hasta convertirse en concepto»).

desarrollo natural, científico y espiritual se ofrece, siendo esencial darse cuenta de ello, que cuanto es primero, al ser algo sola y primeramente interior, o al estar todavía dentro de su concepto, justamente en virtud de ello es sólo su estar inmediato, pasivo. Así, por echar mano al ejemplo más próximo, la relación es encial aquí considerada, antes de haberse movido y realizado -por la mediación- a través de la relación de la fuerza, es solamente la relación en sí, su concepto, o sea que ella es, al principio, interior. Pero, en virtud de ello, ella es solamente la relación exterior. inmediata: la relación del todo y de las partes, dentro de la cual los lados tienen, uno frente a otro, un consistir indiferente.- Así, al principio, la esfera del ser en general es sólo lo sencillamente aún interno, y por ello es la esfera de la inmediatez que es o de la exterioridad. - La esencia, al principio, es sólo lo interno; a ello se debe que sea tomada incluso por una comunidad enteramente exterior, carente de sistema; se habla de escolaridad pública, de perio dis mo²²³, y se entiende por ello una [entidad] común, hecha por la reunión externa de objetos existentes, en la medida en que están privados de toda vinculación esencial, sin organización. - O bien, en objetos concretos, el germen de la planta, el niño, no son al principio más que planta interna, hombre interior. Pero, por ello, la planta o el hombre son, como germen, algo inmediato, externo, una cosa que aún no se ha dado a sí misma la referencia negativa, una cosa pasiva, entregada al ser-otro.-Ni siquiera Di o s es, en su concepto i n m e d i a t o , espíritu; el espíritu no es lo inmediato, lo contrapuesto a la mediación, sino más bien la esencia 224 que pone eternamente su inmediatez y eternamente, partiendo de ella, retorna a sí. lnmediatamente, en consecuencia, Dios es sólo la naturaleza. O bien, la naturaleza es sólo lel Dios interno, no efectivamente real como espírituy, por ende, no el Dios de verdad. - O bien, Dios es, dentro del pensar, entendido como pensar primero, sólo el ser puro o incluso la esencia, lo absoluto²²⁵

^[368]

²³³ Schulwesen, Zeitungswesen.— Obviamente, los ejs. ofrecidos no encuentran término correspondiente en ninguna lengua románica. Lo más cercano sería nuestro Ente público (p.e. RIVE) que, tomado aquí como lo ente, designa un conjunto de elementos que forman una esfera, un colectivo de funciones o personas. De todas formas, nosotros indicamos este doble sentido de abstracción y generalidad indeterminada mediante la terminación—dad. como es justamente el caso de «escolaridad» o, más claramente, de «humamidad» (a la vez, caracteristica esencial de lo humano y conjunto de seres humanos).

Wesen (también: «ser», si por tal entendemos una Cosa cualificada, como un ser viviente: Lebewesen, o el Ser Supremo: das Hochste Wesen).

²²⁵ Salvo en casos de posible confusión con un adjetivo o un adverbio en la traducción, das

abstracto, pero no Dios como espíritu absoluto, que es únicamente la naturaleza de verdad de Dios.

3. La primera de las identidades consideradas de lo interno y lo externo es el basamento indiferente respecto a la diferencia de estas determinaciones, como respecto a una forma externa a él; o sea, la identidad como contenido. La segunda es la identidad, no mediada, de su diferencia, la inversión inmediata de cada uno de los lados en su contrapuesto; o sea, la identidad como pura forma. Pero estas dos identidades son solamente los lados de una sola totalidad; o sea, ella misma no es más que el mudarse la una dentro de la otra. La totalidad como basamento y contenido es esta identidad, reflexionada dentro de sí sólo por la reflexión presuponente de la forma, que asume su diferencia y se pone como identidad indiferente, como unidad reflexionada frente a la diferencia. O bien, el contenido es la forma misma, en la medida en que se determina como diversidad y hace de sí misma uno de los lados, como exterioridad, y a la vez el otro, pero como inmediatez reflexionada dentro de sí, o sea como lo interno.

De este modo resultan pues invertidas las diferencias de forma, lo interno y lo externo, puesto cada uno ²²⁶ en él mismo como siendo la totalidad de sí y de su otro; lo interno es, como simple identidad reflexionada dentro de sí, lo inmediato y, por consiguiente, es tanto ser y exterioridad como esencia; y lo externo es, como ser multiformemente variado, determinado, solamente algo externo, es decir puesto como inesencial y retornado a su fundamento; por ende, puesto como interno. Este transitar de ambos, pasando el uno al otro, es su identidad inmediata, como basamento; pero es también su identidad mediada; o sea que cada uno es justamente por su otro lo que él en sí es: la totalidad de la relación. O a la inversa, la determinidad de cada lado, por el hecho de ser éste, en él, la totalidad, está mediada con la otra determinidad; la totalidad se media así consigo misma por la forma o la determinidad, y la determinidad se media por su simple identidad consigo.

Lo que algo es, lo es por consiguiente integramente dentro de su exterioridad; su exterioridad es su totalidad, ella es precisamente en la misma medida su unidad reflexionada dentro de sí. Su aparición no es sólo la reflexión dentro de otro, sino dentro de sí; y su exterioridad, por consiguiente, la externaliza-

Absolute se vierte aquí, y en el capítulo siguiente, dedicado a él, en género neutro: lo absoluto.

²²⁶ Hegel deja de emplear el femenino («diferencias») y pasa al neutro («lo interno y externo»).

ción de aquello que él, en sí, es: y como, de este modo, su contenido y su forma son sencillamente idénticos, él no es entonces en y para sí otra cosa que este hecho de externalizarse. Él es el acto de revelar su esencia, de modo que esta esencia no consiste sino en ser lo que se revela.

La relación esencial, en esta identidad de la aparición con lo interno o la esencia, se ha determinado hasta ser la realidad efectiva.

LA REALIDAD EFECTIVA

La realidad efectiva es la unidad de la esencia y la existencia; dentro de ella tienen su verdad la esencia carente de figura y la aparición inconsistente: o sea, el consistir, que carece de determinación, y la multiforme variedad, que carece de consistencia. Es verdad que la existencia es la inmediatez brotada del fundamento, pero todavía no tiene la forma puesta en ella; en cuanto que se determina y se da forma²²⁷, ella es la aparición; y en cuanto que este consistir, determinado como reflexión-dentro-de-otro 228, se configura progresivamente como reflexión-dentro-de-sí, viene a hacerse do s mundos, dostotalidades de contenido, de las que la una está determinada como reflexionada dentro de sí y la otra como reflexionada dentro de otra. Pero la relación esencial expone su referencia formal -cuyo acabamiento es la relación de lo interno y lo externode tal modo que el contenido de ambos no es sino un solo basamento idéntico y, precisamente en la misma medida, una sola identidad de forma. – Como esta identidad ha venido a darse también por lo que hace a la forma, la determinación formal de su diversidad es asumida; lo puesto es ahora que ellos, lo interno y lo externo, son u na sola totalidad absoluta.

Esta unidad de lo interno y lo externo es la realidad efectiva absoluta. Esta realidad efectiva es empero, por lo pronto, lo absoluto en cuanto tal: y lo es en la medida en que está puesta como unidad, dentro de la cual está asumida Ia forma, y que se ha convertido en la diferencia vacía o externa de un externo y un interno. La reflexión se comportay-relaciona frente a este absoluto como reflexión exterior, sin hacer otra cosa que tomarlo en consideración, en vez de ser más bien el propio movimiento de éste. Pero, en cuanto que ella esencialmente lo es en cuanto retorno negativo de éste a sí, es ella:

²²⁷ formirt.

²²⁸ Reflexion-in-anderes (acus... con movimiento; podría verterse: «reflexión que se adentra en otro»; en las demás ocurrencias de la Reflexion como expresión compuesta se trata siempre de in en acus.).

En segundo lugar, la realidad efectiva propiamente dicha. Realidad efectiva, posibilidad y necesidad constituyen los momentos formales²²⁹ de lo absoluto, o sea la reflexión del mismo.

En tercer lugar, la unidad de lo absoluto y de su reflexión es la relación absoluta, o más bien lo absoluto como relación para consigo mismo: su stancia.

[370]

Capítulo primero Lo absoluto

La simple identidad compacta de lo absoluto es indeterminada, o sea que dentro de ella está más bien disuelta toda determinidad de la esencia y la existencia, o del ser en general, tanto como de la reflexión. En esta medida, determinar qué sea lo absoluto es cosa fallida, negativa; lo absoluto mismo aparece sólo como la negación de todos lo predicados, y como lo vacuo. Pero dado que tiene que ser, precisamente en la misma medida, enunciado como la posición 230 de todos los predicados, lo absoluto aparece como la más formal de las contradicciones. En la medida en que ese negar y este poner pertenecen a la reflexión externa, ello es entonces una dialéctica formal asistemática, que a poca costa echa mano aqui y allá de determinaciones varias, y de igual manera hace ver a poca costa, de un lado, su finitud y mera relatividad, y de otro lado, al ser avistado por ella lo absoluto como la totalidad, enuncia también de él la inhesión de todas las determinaciones, sin poder elevar estas posiciones y esas negaciones a una unidad de verdad. - Pero lo que lo absoluto sea es algo que debe venir expuesto; sólo que este exponer no puede ser un determinar ni reflexión externa, por cuyo medio vinieran a darse determinaciones del mismo, sino una exhibición 23, y además la propia exhibición de lo absoluto, sólo un acto de mostrar aquello que él es.

²²⁹ formellen (pues convienen en efecto a las tradicionales categorías de modalidad, con función subjetiva; p.e. en Kant señalan el modo de evalúar o enjuiciar el sujeto cognoscente la posición de un fenómeno respecto a la existencia).

²³⁰ Position.

²³¹ Auslegung (desde una posición teórica subjetiva, significa también «exégesis, interpretación». Representativamente hablando, aquí se pide que lo absoluto haga la exégesis de sí mismo, que ponga en elaro lo que él cs).

А

La exhibición de lo absoluto

Lo absoluto no es sólo el ser, ni tampoco la esencia. Aquella inmediatez es la inmediatez primera, no reflexionada; ésta, la reflexionada; cada uno de ellos²³² es, además, en él mismo totalidad, pero determinada. En la esencia, se destaca ahi delante el ser como existencia; y la referencia de ser y esencia se ha configurado progresivamente hasta la relación de interno y externo. Lo interno es la esencia, pero como la totalidad, que tiene esencialmente la determinación de estar referida al ser, y de ser inmediatamente ser. Lo externo es el ser, pero con la determinación esencial de estarreferido a la reflexión, de ser inmediatamente, en igual medida, identidad con la esencia, una identidad carente de relación. Lo absoluto mismo es la absoluta | unidad de ambos; él es aquello que constituye en [371] general el fundamento de la relación esencial; sólo que ésta, al ser relación, no ha regresado todavía a esta identidad suya, ni está pu e s t o aún su fundamento.

De ello resulta aquí que la determinación de lo absoluto es la de ser la forma absoluta, pero no, al mismo tiempo, como la identidad, cuyos momentos son sólo determinidades simples, sino que es la identidad cuyos momentos son, cada uno en él mismo, la total i dad, y que por ende, al darles igual estar frente a la forma, cada uno es el contenido completo del Todo²³³. Pero, a la inversa, lo absoluto es de tal suerte el contenido absoluto, que el contenido -en cuanto tal, multiforme variedad indiferente- tiene en él la referencia negativa formal, por cuyo medio no es su multiforme variedad sino u na sola identidad compacta.

Con ello, la identidad de lo absoluto es absoluta porque cada una de sus partes es ella misma el todo; o sea, que cada determinidad es la totalidad, es decir que la determinidad en general ha venido a ser una apariencia sencillamente transparente, una diferencia desaparecida dentro de 234 su ser-puesto. Esencia, existencia, mundo que es en sí, todo, partes, fuerza: estas determinaciones reflexionadas aparecen ante el representar como ser verdadero, con valor en y para sí; pero lo absoluto

²³² Nuevo ejemplo del cambio de género. Ahora usa el neutro; referentes obvios: el ser y la

²³³ La mayúscula señala sólo la sustantivación.

²³⁴ Dativo, sin movimiento.

[372]

es, respecto a ellas, el fundamento dentro del cual se han hundido.- Ahora bien, dado que, dentro de lo absoluto, la forma es sólo la simple identidad consigo, entonces lo absoluto no se determina, pues la determinación es una diferencia de forma que, al pronto, no vale sino como tal. Pero, al contener al mismo tiempo toda diferencia y determinación-de-forma en general, o sea, al ser él mismo la forma y reflexión absolutas, tiene entonces que destacarse también en él la diversidad de contenido. Pero lo absoluto mismo es la identidad absoluta; eso es su determinación, mientras que toda la multiforme variedad del mundo que es en sí y del mundo fenoménico, o de la totalidad interior y exterior, está asumida 235 dentro de él. – Dentro de él mismo no hay ningún devenir, pues él no es el ser, ni tampoco el determinar reflexionante de sí; pues él no es la esencia, sólo en sí determinante de sí, ni tampoco un acto de externalizarse; pues él se da como la identidad de lo interno y lo externo.- Pero, de este modo, el movimiento de la reflexión está enfrentado a la identidad absoluta de aquél. El movimiento está asumido dentro de ésta, de modo que es sólo algo interno a ella; pero, con esto, le es exterior. - El movimiento de la reflexión consiste en consecuencia, por lo pronto, solamente en que ella suprime dentro de lo absoluto su propio hacer. Ella, la reflexión, es el más allá de las diferencias y determinaciones multiformemente variadas, así como del movimiento de éstas, un más allá que está a las espaldas de lo absoluto; por eso, este movimiento de la reflexión consiste ciertamente un acogerlas, pero también al mismo tiempo en hundirlas; así, este movimiento es la exhibición negativa de lo absoluto, mencionada hace poco. – En su exposición de verdad, esta exhibición es el todo -hasta ahora- del movimiento lógico de las esferas del ser y la esencia, cuyo contenido no es cosa recolectada de fuera como un contenido dado y contingente, ni l algo sumido tampoco dentro del abismo de lo absoluto por una reflexión externa a él, sino que se ha determinado en él por su necesidad interna y, como propio devenir del sery como reflexión de la esencia, ha regresado a lo absoluto como a su fundamento.

Pero esta exhibición tiene ella misma, a la vez, un lado positivo: lo tiene en efecto en la medida en que lo finito, al irse al fondo, da prueba de esta naturaleza de estar referido a lo absoluto, o sea de contener lo absoluto en él mismo. Pero este lado no es tanto la exhibición positiva de lo absoluto mismo cuanto más bien la de las determinaciones, a saber: que ellas tienen lo

²³⁵ De nuevo, aqui podría leerse muy bien: «sumida». Cf. unas lineas más abajo, al inicio de 11: 372; versenkt: «sumido».

absoluto por abismo suyo, pero también por fundamento, en el sentido de que lo que a ellas, a la apariencia, le da consistencia, es lo absoluto mismo. – La apariencia no es la nada, sino reflexión, referencia a lo absoluto: o sea, e s apariencia en la medida en que lo absoluto pare ce dentro de ella. Esta exhibición positiva sigue impidiendo, así, que lo finito desaparezca, y lo considera como una expresión y trasunto de lo absoluto. Pero la transparencia de lo finito, que no deja ver a través suyo otra cosa que lo absoluto, acaba por ser una íntegra desaparición, pues nada hay en lo finito que pudiera obtener para él una diferencia frente a lo absoluto; lo finito es un medio²³⁶ que viene a ser absorbido por aquello que a su través parece {, que brilla a su través].

Esta exhibición positiva de lo absoluto no es ella misma, por consiguiente, otra cosa que un parecer 237; pues lo positivo de verdad, lo que contiene a aquélla y al contenido exhibido, es lo absoluto mismo. Qué tipo de determinaciones ulteriores vengan a darse, la forma en que parezca lo absoluto, todo eso es cosa nula que la exhibición acoge des de fuera, y en la que el la gana un inicio para su hacer. Una tal determinación no tiene dentro de lo absoluto su inicio, sino solamente su final. Es verdad que este exhibir es, por consiguiente, hacer absoluto, en virtud de su referencia a lo absoluto, al que regresa; pero no según su punto de partida, que es una determinación exterior a lo absoluto.

Pero, de hecho, la exhibición de lo absoluto es su propio hacer, aquello que se inicia cabe sí, aligual que arriba cabe sí. Sólo como identidad absoluta está determinado lo absoluto: a saber, como idéntico; está puesto así por la reflexión, frente a la contraposición y la multiforme variedad; o sea, él es solamente lo n e gativo de la reflexión y del determinar en general. - Por consiguiente, no sólo aquella exhibición de lo absoluto es imperfecta, sino que también lo es este a b s o lu to mismo, al cual no se hace otra cosa que haber a r r i b a d o . O sea, ese absoluto, que es sólo como i d e n t i d a d absoluta, es sólo lo absoluto de una reflexión externa. Por consiguiente, no es lo absolutamente absoluto, sino lo absoluto dentro de una determinidad, o sea es atributo.

l Pero lo absoluto no es tan sólo atributo, dado que es o bje to de una [373] reflexión externa y, por ende, una cosa determinada por ella. - O sea, la reflexión no le es solamente exterior, sino que de inmediato, por serle

²³⁶ Medium (p.e.: el aire o el agua).

²³⁷ Scheinen (por una vez, la fecunda ambigüedad del término castellano brillo aquí con más fuerza, a mi parecer, que el original).

exterior, le es interior. Lo absoluto es lo absoluto sólo porque no es la identidad abstracta, sino la identidad del ser y la esencia, o la identidad de lo interno y externo. Por tanto, él mismo es la forma absoluta, la cual lo hace parecer [brillar] dentro de sí y lo determina hasta hacerse atributo.

B. El atributo absoluto

La expresión antes empleada: lo absolutamente absoluto, designa lo absoluto que, dentro de su forma, ha retornado así, o sea cuya forma es igual a su contenido. El atributo es lo a b s o l u to que es solamente r e l a tivo: un nexo que no significa otra cosa sino lo absoluto dentro de una determinación de forma. La forma es por de pronto, en efecto, antes de su exhibición acabada, sola y primeramente interior o, lo que es lo mismo, solamente exterior; por de pronto, en general, forma o negación determinada, en general. Pero, dado que ella está al mismo tiempo como forma de lo absoluto, el atributo es entonces el contenido integro de lo absoluto; él es la totalidad que antes aparecía como un mundo, o como uno de los la dos de la relación es en cial, siendo cada uno de ellos el todo. Pero los dos mundos, el que aparece y el que es en y para sí, debían estar –cada uno a su manera— contrapuestos el uno al otro. Es verdad que uno de los lados de la relación esencial era igual al otro: el todo, tanto como las partes; la externalización de la fuerza, el mismo contenido que ésta; y lo externo, ni más ni menos lo mismo que lo interno. Pero, al mismo tiempo, estos lados debían tener aún propia consistencia i n m e d i a ta, el uno como la inmediatez que es, el otro como la reflexionada. Por el contrario, dentro de lo absoluto, estos diferentes casos de inmediatez están depuestos a apariencia [, quedan rebajados a ella], y latotal i dad, que es el atributo, está puesta como su verdadera y única consistencia, mientras que la determinación, dentro de la cual está él, está puesta como lo ine sencial.

Lo absoluto es atributo en virtud de estar, como identidad simple absoluta, dentro de la determinación de identidad; a la determinación en general pueden serle anudadas entonces otras determinaciones, p.e., que hay más atributos. Pero como la identidad absoluta tiene sólo esta significación de que no sólo están asumidas todas las determinaciones, sino de que ella es también la reflexión que se ha asumido a sí misma, todas las determinaciones están entonces puestas en ella como a su midas. O bien está puesta la totalidad como absoluta, o bien tiene el atributo a lo absoluto | por contenido y consis-

tencia suyos; su determinación de forma, por la cual es él atributo, está por consiguiente también puesta, de inmediato, como mera apariencia: lo negativo como negativo. La apariencia positiva, que la exhibición se da por el atributo al no tomar a lo finito, en su limitación, como un ente en y para sí, sino disolviendo su consistencia dentro de lo absoluto y ampliándolo hasta el atributo, asume [, suprime] el hecho mismo de que él sea atributo; esa exhibición hunde a éste, y a su hacer diferenciador, dentro del simple absoluto.

Pero como la reflexión, por su diferenciar, no hace sino retornar entonces a la i dentidad de lo absoluto, no ha salido al mismo tiempo de su exterioridad, ni llegado a lo absoluto de verdad. Ha alcanzado tan sólo la identidad indeterminada, abstracta; es decir, la identidad que está dentro de la determinidad.—O sea que la reflexión, en cuanto forma interna, al determinar a lo absoluto hasta hacerlo atributo, hace entonces que este determinar sea todavía algo distinto de la exterioridad; la determinación interna no penetra lo absoluto; su externalización, al ser él algo meramente puesto en lo absoluto, es la de desaparecer.

La forma, pues -ya se tome como externa o interna-, por la que lo absoluto sería atributo está puesta, al mismo tiempo, como siendo algo en sí mismo nulo, una apariencia exterior, o sea un mero modo y manera.

C. El modo de lo absoluto

El atributo es, en primer lugar, lo absoluto estando en simpleidentidad consigo. En segundo lugar, es negación; y ésta, en cuanto negación, es la reflexión-dentro-de-sí formal. Estos dos lados constituyen por lo pronto los dos extremos del atributo, cuyo término medio es él mismo, en cuanto que él es tanto lo absoluto como la determinidad.— El segundo de estos extremos es lo negativo en cuanto negativo, la reflexión exterior a lo absoluto.— O, en la medida en que viene tomado como lo interno de lo absoluto, siendo su determinación propia el ponerse como modo, este último es entonces el estar fuera de si de lo absoluto, la pérdida de sí en la mutabilidad y contingencia del ser, su haber pasado a lo contrapuesto, sin retorno a sí; la multiforme variedad, carente de totalidad, de la forma y determinaciones del contenido.—

²³⁸ seine (antecedentes posibles: o bien dieses Bestimmen, o bien das Attribut. El sentido parece postular una referencia al atributo).

[375]

El modo, la exterioridad de lo absoluto, no es empero solamente esto, sino la exterioridad puesta como exterioridad, un mero modo y manera; por ende, la apariencia como apariencia, o la reflexión dentro de sí de la forma; con ello, la identidad consigo, que es lo absoluto. De hecho es, pues, dentro del modo donde por vez primera está puesto lo absoluto como identidad absoluta; éste es sólo lo que! es, a saber, identidad consigo, como negatividad que se refiere a sí, como parecer que está puesto como parecer.

Por consiguiente, en la medida en que la exhibición de lo absoluto se inicia por la identidad absoluta de éste, pasa al atributo y, de ahí, al modo, ha recorrido allí entonces por completo sus momentos. Pero, en primer lugar, en este recorrido no es ella un comportarse-y-relacionarse meramente negativo contra estas determinaciones, sino que este hacer suyo es el movimiento reflexionante mismo; y essólo al sertal movimiento como lo absoluto es de verdad la identidad absoluta.- En segundo lugar, ella no tiene que ver a este respecto meramente con lo exterioridad más extrema sino que, por ser la apariencia en cuanto apariencia, es entonces el retorno a sí, la reflexión que se disuelve a sí misma, siendo en cuanto tal como lo absoluto es ser absoluto. – En tercer lugar, la reflexión exhibidora parece iniciarse por sus propias determinaciones y por lo exterior, acogiendo a los modos o incluso a las determinaciones del atributo como cosas en contradas ahí delante, fuera por lo demás de lo absoluto, y consistiendo su hacer en reconducirlos, tan sólo, a la identidad indiferenciada²³⁹. Pero de hecho, es en lo absoluto mismo donde tiene ella misma la determinidad inicial. Pues lo absoluto mismo, en cuanto identidad primera, indiferenciada, no es más que lo absoluto determinado -o sea atributo- por ser lo absoluto inmoto. todavía no reflexionado. Esta determinidad, por serlo, pertenece al movimiento reflexionante; sólo a ella se debe que lo absoluto esté determinado como lo primero idéntico, igual que sólo a ella le debe éste tanto la forma absoluta como el ser a quello que se pone como igual a sí mismo, en vez de ser aquello que [meramemente] es igual así.

El significado de verdad del modo es, por consiguiente, que él es el propio movimiento reflexionante de lo absoluto; un determinar, mas no en el sentido de que por su medio viniera a hacerse alguna o tra cosa, sino sólo un determinar aquello que él ya e s; la transparente exterioridad, que es el acto de

239 indifferente.

mostrarse a si mismo: un movimiento que, partiendo de sí, sale de sí, pero de tal suerte que este ser-hacia-fuera es precisamente en la misma medida la interioridad misma y, por ende, precisamente en la misma medida, un poner que no es meramente ser-puesto, sino ser absoluto.

Por consiguiente, cuando lo que está en cuestión es un contenido de la exhibición, y se pregunta: ¿qué muestra en fin lo absoluto?, está entonces disuelta sin más dentro de lo absoluto la diferencia entre forma y contenido. O sea, ése es justamente el contenido del absoluto, el manifestarse. Lo absoluto es la forma absoluta que, al ser la escisión de sí, es sencillamente idéntica a sí, lo negativo en cuanto negativo; o sea, lo que coincide consigo y, sólo así, es la absoluta identidad consigo que, precisamente en la misma medida, es indiferente respecto a sus diferencias, o sea que es contenido absoluto; por consiguiente, el contenido no es más que esta exhibición misma.

Lo absoluto, al ser ese movimiento de exhibición que se porta a sí mismo, al ser mo do y manera—que es su identidad absoluta consigo mismo— es externalización, no de una [cosa] interna, ni frente a otra [cosa], sino solamente como [acto] absoluto de manifestarse para sí mismo; así, lo absoluto es realidad efectiva.

Observación

[376]

[Título en la Tabla del Contenido: Filosofía spinozista y filosofía leibniziana].

El concepto de la sustancia spinozista corresponde al concepto de lo absoluto y a la relación de la reflexión para con él, tal como se ha expuesto aquí. El s p i n o z i s m o es una filosofía deficiente, porque la r e flexión, y su multiforme y variado determinar, es un pensar exterior. - La sustancia de este sistema es una sustancia única, una sola totalidad inseparable; no hay ninguna determinidad que no esté contenida y disuelta dentro de este absoluto; y es asaz importante que todo lo que le aparece como subsistente de suyo al representar de tipo natural o al entendimiento determinante, todo lo que éste vislumbra, esté integramente depuesto, dentro de ese concepto necesario, a mero ser-puesto. - La determinidad es n e g a c i ó n : tal es el principio absoluto de la filosofía spinozista; esta simple intelección, una intelección de verdad, es la que fundamenta la unidad absoluta de la sustancia. Pero Spinoza se queda estancado cabe la n e g a c i ó n como determinidad o cualidad, sin avanzar hasta el conocimiento de la misma como absoluta, es decircomo negación que se niega a sí; por eso, su sustancia no contiene ella misma la forma absoluta, niel

conocimiento de la sustancia misma es un conocimiento inmanente. Es verdad que la sustancia es unidad absoluta del pensar y del ser, o de la extensión; ella contiene pues al pensar mismo, pero sólo dentro de su unidad con la extensión; es decir, no como separándose de la extensión ni por ende, desde luego, como un determinar y dar forma esta por ello, de una parte le falta a la sustancia el principio de la personalidad —la falta que en mayor medida ha levantado indignación contra el sistema spinozista—; de otra, el conocer es la reflexión exterior, que ni concibe a partir de la sustancia ni deriva de ella lo que aparece como finito: la determinidad del atributo, y el modo, así como tampoco se concibe en general, a sí mismo, sino que es activo como un entendimiento exterior, acoge las determinaciones como dadas y las reconduce a lo absoluto, sin tomar de éste empero sus inicios.

Los conceptos que da Spinoza de la sustancia son los de causa de sí misma: que la sustancia sea aquello cuya esencia incluye dentro de sí la existencia: que el concepto de lo absoluto no precise del concepto de otra cosa por el cual habría de ser formado; estos conceptos, por profundos y certeros que sean, son definicion es aceptadas ya de entrada, in mediata mente, en la ciencia. Las matemáticas y otras ciencias subordinadas tienen que iniciarse por un presupuesto, que constituye su elemento y positivo basamento. Pero lo absoluto no puede ser algo primero, inmediato, sino, esencialmente, su propio resultado.

[377]

l Tras la definición de lo absoluto, sa le además a escena en Spinoza la definición de la tributo; y viene determinado como aquello según lo cual concibe el entendimiento la esencia de lo absoluto mismo. Aparte del hecho de que el entendimiento, por su naturaleza, viene admitido como siendo posterior al atributo—pues Spinoza lo determina como modo—se hace así dependiente al atributo, a la determi-nación—como determinación de lo absoluto—, de otra cosa, del entendimiento, algo que a la sustancia le viene de fuera y de inmediato.

Spinoza determina además a los atributos como infinitos, e infinitos, justamente, también en el sentido de pluralidad infinita. Verdad es que, por lo demás, no se presentan más que los dos: pensar y extensión, sin mostrar la manera en que la pluralidad infinita se reduzca necesariamente sólo a esa oposición, y además a esta determinada oposición del pensar y la extensión.— Por ello, estos dos atributos están e mpírica mente acepta-

dos. Pensar y ser representan lo absoluto dentro de una determinación, siendo lo absoluto mismo la unidad absoluta de ambos, de modo que ellos son solamente formas inesenciales; el orden de las cosas es el mismo que el de las representaciones o pensamientos, y lo absoluto -que es único- viene tomado en consideración –sólo por la reflexión exterior, que es un modo– bajo esas dos determinaciones; una vez, como totalidad de las representaciones; la otra, como totalidad de las cosas y sus cambios. Igual que es esta reflexión externa la que constituye aquella diferencia, así también es ella la que la reconduce y hunde dentro de la identidad absoluta. Pero todo este movimiento sucede fuera de lo absoluto. Es verdad que éste mismo es también el pensar y que, en esta medida, este movimiento se da solamente dentro de lo absoluto; pero, como se ha observado, este movimiento está dentro de aquél solamente como unidad con la extensión y, por ende, no como este movimiento que es también, esencialmente, el momento de la contraposición. - Spinoza requiere del pensar la sublime exigencia de considerarlo todo bajo la figura de la eternidad, sub specie acterni, o sea, tal como ello es dentro de lo absoluto. Pero, dentro de aquel absoluto que es solamente la identidad inmóvil, tanto el atributo como el modo están solamente como evan escentes, no como cosas que devienen, de suerte que, con ello, ese desaparecer toma igualmente su início positivo solamente de fuera.

Lo tercero, el modo, es en Spinoza a fección de la sustancia, la determinada [o precisa] determinidad de aquello que es dentro de otro y viene captado por este otro. Propiamente hablando, los atributos no tienen por determinación suya más que la diversidad indeterminada; cada uno de be expresar la totalidad de la sustancia y ser concebido desde sí mismo; pero, en la medida en que él es lo absoluto en cuanto determinado, contiene al ser-otro, y no hay que concebirlo entonces solamente de s de sí mis mo. Es por consiguiente dentro del modo donde, por vez primera, está propiamente puesta la determinación del atributo. Por lo demás, este tercer término sigue siendo mero modo: de un lado, está da do inmediatamente; de otro, su nulidad no es conocida como reflexión dentro de sí. La exhibición spinozista de lo [378] absoluto es por consiguiente, bien es verdad, completa porque se inicia por lo absoluto, hace seguir a éste el atributo y termina con el modo; pero estos tres términos están enumerados sólo de una manera sucesiva, sin la secuencia interna del desarrollo, y el tercero no es la negación en cuanto negación, no es negación que se refiera negativamente a sí misma, de suerte que fuera en ella misma el retorno a la identidad primera, siendo esta identidad una identidad de verdad. Falta, por consiguiente, la necesidad de que lo absoluto progrese hasta la inesencialidad, así como la disolución de ésta, en

[379]

y para sí misma, dentro de la identidad; o sea, le falta tanto el devenir de la identidad como las determinaciones de ésta.

De igual manera, dentro de la representación oriental de la emanación, lo absoluto es la luz que se alumbra a sí misma. Sólo que no se limita a alumbrar, sino que, también, irradia. Sus irradiaciones son a le jamientos de su no enturbiada claridad; las creaciones subsiguientes son más imperfectas que las precedentes, de las cuales surgen. El irradiar es tomado solamente como un a contecer, y el devenir sólo como una pérdida progresiva. Así se va oscureciendo el ser cada vez más, y la noche, lo negativo, es el punto extremo de la línea, punto que no retorna a la luz primera.

La falta de reflexión dentro de sí, que tanto la interpretación spinozista de lo absoluto como la doctrina emanatista tienen en ellas, viene suplida por el concepto de la mónada leibniziana. - A la unilateralidad de un principio filosófico se suele enfrentar la [unilateralidad] contrapuesta, estando la totalidad aquí -al igual que en todas las cosas- presente, por lo menos, como com pletu d, aunque dispersa. - La móna da es un uno, un algo negativo reflexionado dentro de sí; es la totalidad del contenido del mundo; lo diverso multiforme y variado no es algo solamente desaparecido dentro de ella, sino algo conserva do de manera negativa; la sustancia spinozista es la unidad de todo contenido; pero este multiforme contenido variado del mundo no está, como tal, dentro de ella, sino dentro de la reflexión exterior a ella. Por consiguiente, la mónada es esencialmente representadora, si bien no tiene, aunque sea finita, ninguna pasividad, sino que los cambios y determinaciones dentro de ella son manifestaciones de ella dentro de ella misma. Es entelequia: el acto de revelar es su propio hacer. A este respecto, la mónada está también determinada, diferenciada de otras; la determinidad cae dentro del contenido particular y del modo y manera de la manifestación. Por consiguiente, la mónada es en sí, según su sustancia, la totalidad; pero no lo esdentro de su manifestación. Esta limitación de la mónada acaece necesariamente, no dentro de la mónada ponente de sí misma, o representadora 241, sino dentro de su ser en sí, o sea, es límite absoluto, una predestinación puesta por un ser²⁴² distinto a ella. Además, dado que los seres delimitados l existen

²⁴¹ Hegel se refiere al Yo como autoposición (autoconciencia), que sin embargo sigue siendo intencional, o sea que se representa lo que le pasa como estando fuera de él: como resultado, diriamos, de un Anstoss o choque. De este modo, la critica a Leibniz apunta también a Fichte.

²⁴² Wesen (en las demás ocurrencias del término se ha vertido también «ser», ya que en este contexto no puede haber confusión lógica entre Seyn y Wesen).

sólo en su referencia a otros igualmente delimitados, mientras que la mónada es al mismo tiempo un absoluto clauso dentro de sí, la armonía de estas delimitaciones —o sea, la referencia de las mónadas unas a otras—cae entonces fuera de ellas, y está igualmente preestablecida por otro ser, o sea, e n sí.

Es claro que, por el principio de reflexión - dentro - de - sí, que constituye la determinación fundamental de la mónada, el ser otro y el influjo procedente de fuera están desde luego descartados, y que los cambios de la mónada son el propio poner de ésta; pero no menos claro es que, de otra parte, la pasividad debida a otro se ha transformado solamente en una limitación absoluta, en una limitación del ser en sí. Leibniz atribuye a las mónadas un cierto acabamiento dentro de sí, una especie de subsistencia de suyo; las mónadas son seres creados. - Si se considera su limitación de más cerca, resulta entonces de esta exposición que la manifestación que más les conviene a ellas mismas es la totalidad de la forma. Es un concepto de la más alta importancia el que los cambios de la mónada [vengan]²⁴³ representados como acciones desprovistas de pasividad, como manifestacion es de ellas mismas, y que el principio de la reflexión dentro de sí, o de in dividuación, resalte como esencial. Posteriormente, es necesario hacer consistir la finitud en el hecho de que el contenido o la sustancia sea diferente de la forma, y además, que aquélla sea limitada, y en cambio ésta infinita. Pero entonces, es dentro del concepto de la mónada absoluta donde habría que encontrar no sólo esa unidad absoluta de forma y contenido, sino también la naturaleza de la reflexión, o sea el repelerse de sí como negatividad que se refiere a sí misma, una repulsión por cuyo medio ella es ponente y creadora. Es verdad que en el sistema leibniziano está presente igualmente este punto ulterior, a saber que Dios es la fuente de la existencia y esencia de las mónadas, es decir que esas limitaciones absolutas dentro del ser en sí de las mónadas no son limitaciones que son en y para sí, sino que desaparecen en lo absoluto. Pero dentro de estas determinaciones no se muestra otra cosa que las representaciones habituales, dejadas sin desarrollo filosófico, y sin elevarlas a conceptos especulativos. Así no obtiene el principio de individuación una elaboración más profunda del mismo; los conceptos sobre las diferenciaciones entre las diversas mónadas finitas, y sobre su relación para con su absoluto, no surgen de este ser mismo, o sea de manera absoluta, sino que pertenecen a la reflexión raciocinante, dogmática, sin haber llegado en consecuencia a tener coherencia interna ninguna.

[380]

CAPÍTULO SEGUNDO LA REALIDAD EFECTIVA

El absoluto²⁴⁴ es la unidad de lo interno y lo externo en cuanto unidad pri mera, unidad que es en sí. La exhibición aparecía como reflexión externa, que tiene a su lado lo inmediato como algo encontrado ahí delante. siendo empero al mismo tiempo el movimiento y referencia del mismo al absoluto y, como tal, reconduciendo a éste y determinándolo como un mero modo y manera. Pero este modo y manera es la determinación del absoluto mismo, a saber su identidad primera o su unidad, que meramente es en sí. Y además, no sólo viene puesto por esta reflexión ese primer ser en sí como determinación carente de esencia, sino que, como ella es referencia negativa a sí, sola y primeramente por ella viene aquel modo a ser. Esta reflexión, al asumirse a sí misma dentro de sus determinaciones y, en general, al ser movimiento que retorna a sí, es la primera en ser de verdad identidad absoluta, a la vez de ser el acto de determinar al absoluto, o sea la modalidad de éste. El modo es por consiguiente la exterioridad del absoluto pero, precisamente en la misma medida, sólo como reflexión de éste dentro de sí; o sea, el modo es la propia manifestación del absoluto mismo, de suerte que esta externalización es su reflexión-dentro-de-sí y, por ende, su ser-en-y-para-sí.

Así, al ser la manifestación de que aparte de él nada hay, y de que él no tiene más contenido que el de ser la manifestación de sí, lo absoluto es la forma absoluta. La realidad efectiva ha de ser tomada como esta absolutidad reflexionada. El ser no es aún realmente efectivo; él es la inmediatez primera; su reflexión es por consiguiente devenir y pasar a otro; o sea, su inmediatez no es ser-en-y-para-sí. La realidad efectiva está también más alta que la existencia. Es verdad que ésta es la inmediatez brotada del fundamento y las condiciones, o sea de la esencia y su reflexión. Ella es en sí, por consiguiente, lo que la realidad efectiva es, reflexión real, pero no es aún la unidad puesta, de la reflexión y la inmediatez. La existencia pasa, en consecuencia, a aparición al desarrollar la reflexión que ella contiene. Es el fundamento, que ha ido al fondo [, al fundamento]; su determinación es el restablecimiento del mismo, con lo que ella se hace relación esencial; y su última reflexión estriba en que su inmediatez está puesta como la reflexión-

dentro-de-sí, y viceversa; esta unidad, dentro de la cual existencia o inmediatez, de un lado, y ser en sí, el fundamento o lo reflexionado, del otro, son sencillamente momentos, es ahora la realidad efectiva. Lo realmente efec- [381] tivo es, por ello, manifestación; no es su exterioridad la que lo arrastra a la esfera del cambio, ni esparecer de sí dentro de un otro, sino que él se manifiesta; es decir, que es dentro de su exterioridad donde él es él mismo; y solamente dentro de ella, a saber sólo como movimiento que se determina y diferencia de sí, es donde él es él mismo.

Ahora, en la realidad efectiva, al ser esta forma absoluta, los momentos se dan sólo como asumidos o formales, aún no realizados; su diversidad pertenece así, al pronto, a la reflexión externa, y no está determinada como contenido.

La realidad efectiva, al ser ella misma i n m e d i a t a unidad-de-forma de lo interno y externo, está con ello en la determinación de i n m e d i a t e z frente a la determinación de la reflexión dentro de sí; o sea, ella es una realidad efectiva frente a una posibilidad. La referencia mutua de ambas es lo tercero, lo realmente efectivo, determinado precisamente en la misma medida como ser reflexionado dentro de sí, estando al mismo tiempo determinado éste como ser inmediatamente existente. Este tercer término es lanecesidad.

Mas por lo pronto, como realmente-efectivo y posible son diferencias formales, su referencia es, igualmente, sólo formal, consistiendo tan sólo en que tanto el uno como el otro es un ser puesto, o sea, consistiendo en la contingencia.

Ahora bien, habida cuenta de que, dentro de la contingencia, lo mismo lo realmente efectivo que lo posible es el ser puesto, han obtenido en ellos la determinación; por este medio, viene a ser, en segundo lugar, la realidad-efectiva real; con ello brota, en igual medida, la posibilidad real ylanecesidad relativa.

La reflexión dentro de sí de la necesidad relativa da, en tercer lugar. lanecesidad absoluta, que esposibilidad y realidad efectiva absolutas.

CONTINGENCIA: O FORMAL REALIDAD EFECTIVA, POSIBILIDAD Y NECESIDAD FORMALES

1. La realidad efectiva es formal en la medida en que, al ser realidad-efectiva primera, es sólo in mediata, no reflexionada, con lo que no hace sino estar en esta determinación-de-forma, pero no como totalidad de la forma.

Así, ella no es nada más que un ser o existencia en general. Pero como, e sencial mente, no es ella mera existencia inmediata, sino que está como unidad-de-forma del ser en sí—o interioridad—y de la exterioridad, contiene entonces de inmediato al ser en sí, o la posibilidad. Lo que es realmente efectivo es posible.

[382]

| 2. Esta posibilidad es la realidad efectiva, reflexionada dentro de sí. Pero este mismo primer ser-reflexionado es igualmente lo formal y con ello, en general, sólo la determinación de la identidad consigo o del ser en sí en general.

Pero como la determinación es aquí totalidad de la forma, este ser en sí está determinado como a sumido, o sea como estando esencialmente sólo en referencia a la realidad efectiva como lo negativo de ésta, pero puesto como negativo. Por consiguiente, la posibilidad contiene los dos momentos; en primer lugar, el positivo de ser un ser-reflexionado dentro de sí mismo; pero, al estar depuesto a momento dentro de la forma absoluta, el ser-reflexionado-dentro-de-sí no vale ya como es encia, sino que tiene en segundo lugar la significación, negativa, de que la posibilidad es cosa deficiente que remite a otra, a la realidad efectiva, y se completa en ésta.

Según el lado primero, meramente positivo, la posibilidad es por tanto la mera determinación-de-forma de la identidad consigo, o la forma de la esencialidad. Es, así, el indeterminado recipiente, carente de relación para todas las cosas en general.— En el sentido de esta posibilidad formal, posible es todo a quello que no se contradiga; el reino de la posibilidad es por consiguiente la multiforme variedad ilimitada. Pero todo ser multiforme y variado está determinado dentro de sí y frente a otro, y tiene la negación en él; la diversidad indiferente pasa en general a la contra posición; pero la contraposición es la contradicción. En consecuencia, todo 245 es precisamente en la misma medida un ser contradictorio y, por consiguiente, i m posible.

Este acto meramente formal de enunciar de algo que: ello es posible, es por consiguiente una cosa justamente tan irrelevante y vacua como el principio de contradicción y como todo contenido acogido a él; decir que A es posible significa tanto como: A es A. En la medida en que uno no se compromete en el desarrollo del contenido, éste tiene la forma, entonces, de la simplicida d; sola y primeramente por la disolución del mismo dentro de sus determinaciones sale en él a la luz la diferencia. Al atenerse uno a esa

forma simple, el contenido sigue siendo entonces como un ser idéntico consigo y, por consiguiente, un posible. Sólo que con eso nada se ha dicho, al igual que con la proposición idéntica formal.

Lo posible contiene, sin embargo, más que la proposición meramente idéntica. Lo posible es el ser-reflexionado-dentro-de-sí, reflexionado a su vez: o sea, lo idéntico sin más, como mo mento de la totalidad y, por ende, determinado también a no ser en sí; tiene, por consiguiente, la segunda determinación de no ser más que un ser posible, el deber ser de la totalidad de la forma. Sin este deber ser, la posibilidad es la e s e n c i a l i da den cuanto tal; pero la forma absoluta contiene el hecho de que la esencia misma es sólo momento, y de que sin el ser no tiene su verdad. La posibilidad es esta mera esencialidad, puesta de suerte que ella es solamente momento, sin ser adecuada a la forma absoluta. Ella es el ser en sí, determinado como sólo un ser puesto; o bien, precisamente en el mismo sentido, determinado [383] como no siendo en sí.- La posibilidad es, por consiguiente, en ella misma también la contradicción, o sea: es la imposibilidad.

Al pronto se expresa esto del modo siguiente: que la posibilidad, en cuanto determinación - de-forma puesta como asumida, tiene en ella un contenido en general. Éste, en cuanto posible, es un ser en sí, que al mismo tiempo es un ser asumido, o sea un ser - otro. Por tanto, como él es sólo un contenido posible, es posible precisamente en la misma medida otro contenido y su contrario. A es A; de igual modo, -A es -A. Cada una de estas dos proposiciones expresa la posibilidad de su determinación de contenido. Pero, como proposiciones idénticas, igual les da estar una frente a otra; con la una no está puesto el hecho de que también la otra se añada. La posibilidad es la referencia de comparación entre ambas; lo que ella contiene dentro de su determinación –al ser ésta una reflexión de la totalidad– es el hecho de que también lo contrario sea posible. Es ella, por consiguiente, el fundamento que establece la referencia de que, en virtud de que A = A. entonces también -A = -A; en el A posible está contenido también el posible no A; y es esta referencia misma la que determina a los dos como posibles.

Pero, en cuanto que esta referencia consiste en que dentro de uno de los posibles esté también contenido su otro, ella es la contradicción, que se asume. Ahora bien, como ella es, según su determinación, lo reflexionado -y, según se ha mostrado, lo reflexionado que se asume- es también entonces, con ello, lo inmediato y, por ende, viene a ser realidad efectiva.

3. Esta realidad efectiva no es la primera, sino la reflexionada, puesta como unidad de ella misma y de la posibilidad. Lo realmente efectivo, en cuanto tal, es posible; está en inmediata identidad positiva con la posibilidad;

pero ésta se ha determinado como siendo sola mente posibilidad; con ello. también lo realmente efectivo está determinado como siendo sola mente un posible. Y de inmediato, como la posibilidad está contenida i nmedia tamente dentro de la realidad efectiva, está allí como asumida, como sola mente posibilidad. A la inversa, la realidad efectiva, que está en unidad con la posibilidad, es solamente la inmediatez asumida; o sea, como la realidad-efectiva formal es solamente realidad i nmedia ta primera, ella es solamente momento, sólo realidad efectiva asumida, o sea sólo posibilidad.

Con ello se expresa al mismo tiempo, con más precisión, hasta qué punto sea realidad efectiva la posibilidad. En efecto, la posibilidad no es aún to da la realidad efectiva—aún no se ba hablado de la realidad efectiva real y de la absoluta—; al principio, ella es solamente la posibilidad que ha venido por de pronto a darse, a saber la posibilidad formal que se ha determinado a ser solamente posibilidad, o sea la realidad-efectiva formal, que es solamente ser o existencia en general. Todo lo que es posible, por consiguiente, tiene en suma un ser o una existencia.

Esta unidad de la posibilidad y la realidad efectiva es la contingente ncia.— Lo contingente es un [ser] realmente efectivo, determinado al mismo tiempo solamente como un ser posible cuyo otro | o contrario es [o existe, y] precisamente en la misma medida. Esta realidad efectiva es, por consiguiente, mero ser o existencia, pero puesta dentro de su verdad de tener valor de ser-puesto o posibilidad. A la inversa, la posibilidad, en cuanto la reflexión-dentro-de-sío el ser en sí, está puesta como ser-puesto; lo que es posible, es un ser efectivamente real, en este sentido de realidad efectiva: tiene tanto valor como la realidad efectiva contingente, nada más; él mismo es un ser contingente.

Lo contingente ostenta por consiguiente los dos lados; en primer lugar, en la medida en que tiene de inmediato en él la posibilidad, o lo que es lo mismo, en la medida en que ella está asumida dentro de él, no es él ni ser-puesto ni ser mediado, sino inmediata realidad efectiva; no tiene ningún fundamento.— Puesto que también a lo posible le conviene esta inmediata realidad efectiva, está entonces, en la misma medida que lo realmente efectivo, determinado como contingente, y es igualmente un ser carente de fundamento.

Pero lo contingente es, en segundo lugar, lo realmente efectivo en el sentido de ser un algo so la mente posible o sea, de ser como un serpuesto; así también, en cuanto ser-en sí formal, lo posible es sólo ser-puesto. Con ello, ninguno de los dos es en y para sí mismo, sino que tiene dentro de un otro su reflexión-dentro-de-sí de verdad, o sea que tiene un funda mento.

[384]

Que lo contingente no tenga por tanto ningún fundamento se debe a que es contingente; y, en la misma medida, que tenga ciertamente un fundamento se debe a que es contingente.

Él es el acto puesto, no mediado, de volcarse lo interno y lo externo, o el scr-reflexionado-dentro-de-sí y el ser, el uno dentro del otro; puesto, porque posibilidad y realidad tienen cada una en ellas mismas esta determinación, porque son momentos de la forma absoluta. - Así la realidad efectiva, dentro de su unidad i n m e d i a t a con la posibilidad, es solamente la existencia, y está determinada como un ser carente de fundamento que es solamente un serpuesto, o sea, sólo posible; o bien, en cuanto reflexionada y determinada respecto a la posibilidad, está entonces separada de la posibilidad, del ser-reflexionado-dentro-de-sí y, con ello, es igual de inmediatamente, también, sólo un ser posible.- De igual manera, la posibilidad, en cuanto simple ser en sí, es un ser inmediato, sólo un ente en general; o bien, contrapuesta a la realidad efectiva, es de igual manera un ser en sí carente de realidad efectiva, sólo un ser posible; mas, justamente por ello, a su vez, es sólo una existencia en general, no reflexionada dentro de sí.

Estainquietud absoluta deldevenir de estas dos determinaciones es la contingencia. Pero como cada una se vuelca inmediatamente en la contrapuesta, coincide entonces, dentro de ésta, consigo misma de la misma y sencilla manera; y esta i d e n t i d a d de ellas, de la una dentro de la otra, es la necesidad.

Lo necesario es un ser realmente efectivo; al ser inmediato, es entonces carente de fundamento; pero, precisamente en la misma medida, tiene su realidad efectiva por un otro, o sea dentro de su fundamento, mientras que es al mismo tiempo el ser-puesto de este fundamento y la reflexión dentro de sí del mismo; la posibilidad de lo necesario es una posibilidad asumida. Lo contingente es, pues, necesario porque lo realmente efectivo está determinado como posible, con lo que su inmediatez está asumida, y repelida al fundamento o ser en sí y a lo fundamenta do; así como es necesario también porque esta posibilidad suya, la referencia fund a m e n t a l, está sencillamente asumida y puesta como ser. Lo necesario e s; y este ente es él mismo lo necesario. Al mismo tiempo, es en sí; esta reflexión-dentro-de-sí es o tra cosa que esa inmediatez del ser; y la necesidad del ente es un [ser distinto, un ser] o tro. Así, el ente mismo no es lo necesario, sino que este ser en sí es él mismo sólo ser-puesto, está asumido, y es él mismo inmediato. Así la realidad efectiva, dentro de lo diferenciado de ella, o sea, dentro de la posibilidad, es idéntica a sí misma. Ella es, en cuanto esta identidad, necesidad,

B.

Necesidad relativa, o real realidad efectiva, posibilidad y necesidad reales

1. La necesidad que se ha dado como resultado es formal porque sus momentos son formales, o sea determinaciones simples que sólo son totalidad como unidad inmediata, es decir como un inmediato volcarse el uno dentro del otro, sin tener por ende figura de subsistencia de suyo.— En esta necesidad formal, por consiguiente, la unidad es al pronto simple, y le da igual estar frente a sus diferencias. En cuanto unidad in me diata de las determinaciones-deforma, esta necesidad es realidad e fectiva: pero es una realidad efectiva tal que, por estar determinada desde ahora su unidad como dándole igual estar frente a la diferencia de las determinaciones-de-forma—o sea, de ella misma y de la posibilidad—, tiene un contenido. Éste, en cuanto identidad indiferente, contiene también la forma como forma indiferente, es decir como determinaciones meramente diversas, y es contenido multiforme mente variado, en general. Esta realidad efectiva es una realidad efectiva que es real²⁴⁶.

La real realidad efectiva, en cuanto tal, es por lo pronto la cosa de muchas propiedades, el mundo existente; pero no la existencia, que se disuelve en la aparición, sino que, en cuanto realidad efectiva, es al mismo tiempo ser en sí y reflexión-dentro-de-sí; se conserva en la multiforme variedad de la mera existencia; su exterioridad es un comportamiento-y-relación interior, sólo para consigo misma. Lo que es realmente efectivo [o sea lo que está en acto] puede actuar [e.d. producir efectos]; su realidad efectiva da razón de algo²⁴⁷ por aquello que él produce. Su comportamiento-y-relación a otro es manifestación de sí; no es una transición—así es como se refiere el algo que es un ente a otro—ni un aparecer—así es como está la cosa, sólo en relación a otras—; es un ser subsistente de suyo, pero teniendo tiene su reflexión-dentro-de-sí, o sea su esencialidad determinada, dentro de otro subsistente de suyo.

La real realidad efectiva tiene entonces igualmente en ella misma, de inmediato, la posibilidad. Contiene el momento del ser en sí; pero, al ser al principio solamente la unidad in mediata, está dentro de una de las

13861

²⁴⁶ reale Wirklichkeit (o sea, una realidad esencialmente efectiva que tiene la propiedad de ser cualitativamente real).

²⁴⁷ gibt Etwas kund.

determinaciones de la forma, y, por ende, al ser lo ente, está diferenciada del ser en sí, o sea de la posibilidad.

2. Esta posibilidad, en cuanto ser en sí de la real realidad efectiva, es ella misma posibilidad real; por lo pronto, el ser en sí pleno de contenido.— La posibilidad formal es la reflexión-dentro-de-sí solamente como la identidad abstracta de que algo no se contradiga dentro de sí. Sin embargo, en la medida en que se compromete uno con las determinaciones, circunstancias y condiciones de una Cosa, para conocer a partir de ello su posibilidad, se deja de estar entonces cabe la posibilidad formal, tomando en cambio en consideración su posibilidad real.

Esta posibilidad real es ella misma existencia in mediata, pero ya no en virtud de que la posibilidad en cuanto tal, en cuanto momento formal, sea de inmediato su contrario, una realidad efectiva no reflexionada, sino en virtud de que ella es posibilidad real, teniendo al punto en ella misma esta determinación. La posibilidad real de una cosa es por consiguiente la multiforme variedad de circunstancias que están ahí, que se refieren a ella.

Esta multiforme variedad del estar es pues, ciertamente, tanto posibilidad como realidad efectiva, pero su identidad es al principio sólo el contenido, indiferente respecto a estas determinaciones-de-forma; éstas constituyen por consiguiente la forma, determinada respecto a su identidad. - O bien, la real realidad efectiva i n m e d i a t a, en virtud de ser inmediata, está determinada respecto a su posibilidad; al ser esta realidad efectiva determinada, y por ende reflexionada, es la posibilidad real. Es verdad que ésta es ahora el to do de la forma, puesto; pero de la forma dentro de su determinidad, o sea de la realidad efectiva en cuanto formal o inmediata y, en la misma medida, de la posibilidad, entendida como abstracto ser en sí. Esta realidad efectiva, que constituye la posibilidad de una Cosa, no es por consiguiente su propia posibilidad, sino el ser en sí de otro ser realmente efectivo; ella misma es la realidad efectiva, que debe venir a ser asumida, la posibilidad como sólo posibilidad. - Así, la posibilidad real constituye el todo de condiciones, una realidad efectiva dispersa, no reflexionada dentro de sí, pero que está determinada [, destinada y a la vez dispuesta] a ser el ser en sí, pero de otro, y a deber regresar a sí.

l Lo que es realmente posible es pues, según su ser en sí, algo idéntico 13871 formal²⁴⁸ que, según su determinación de contenido simple, no se contra-

²⁴⁸ ein identisches formelles (la sutil contradicción apenas se distingue en castellano, pues el sujeto de la frase es: Was real móglich [no en cambio: reell]; e.d. sc pasa de una determinación lógica—de todas formas, empleada aqui como adverbio de modo: «realmente»—a otra no

dice; pero que también, según sus circunstancias, desarrolladas y diferenciadas, así como según todo aquello con lo que está en conexión, es lo que, al ser lo idéntico a sí, no tiene que contradecirse. Pero en segundo lugar, por ser multiformemente variado dentro de sí y estar con otro en multiforme y variada conexión, pasando empero en sí misma la diversidad a contraposición, es un ser contradictorio. Cuando se trata de una posibilidad y debe ser mostrada su contradicción, no hay más que atenerse a la multiforme variedad que ella, como contenido o como su existencia condicionante, contiene; a partir de ello cabe descubrir fácilmente su contradicción. - Pero ésta no es empero una contradicción de la comparación, sino que la existencia multiformemente variada es en sí misma esto, asumirse e irse al fondo [, al fundamento]; y allí es donde tiene esencialmente en ella misma la determinación de ser solamente algo posible. - Cuando todas las condiciones de una Cosa están completamente presentes, entra ésta entonces dentro de la realidad efectiva: la completud de condiciones es la totalidad como estando en el contenido, y la Cosa misma es este contenido, determinado [y destinado] a ser tanto algo realmente efectivo como algo posible. En la esfera del fundamento condicionado, las condiciones tienen la forma -o sea, el fundamento o la reflexión que es para sí-fuera de ellas, siendo ésta la que las pone en referencia con momentos de la Cosa y engendra e n el las la existencia. Aquí, por el contrario, la inmediata realidad efectiva no está determinada a ser condición por una reflexión presuponente, sino que lo puesto es que ella misma es la posibilidad.

Dentro de la posibilidad real, que se asume, hay ahora un doble aspecto, que viene a ser asumido; pues ella misma tiene el doble aspecto de ser realidad efectiva y posibilidad. 1) La realidad efectiva es la realidad formal, o sea una existencia que aparecía como existencia inmediata y subsistente de suyo y que, por su acción de asumir, se convierte en ser reflexionado, en momento de otro, obteniendo de este modo en ella el ser en sí. 2) Esa existencia estaba también determinada como posibilidad, o sea como el ser en sí, pero de otro. Así pues, al asumirse éste, viene a asumirse también este ser en sí, y pasa a la realidad efectiva.— Este movimiento de la posibilidad que se asume a sí misma engendra por tanto los mismos momentos ya presentes, sólo que cada uno viene a ser ahora a partir del otro; por consiguiente, ella no es tampoco, en esta negación, un pasar, sino un coincidir con-

sólo contrapuesta [habría debido escribir entonces: ein formales identisches], sino degradada a representación gnoseológica, subjetiva: formelles; por lo demás, en estos pasajes «formal» vierte siempre formell).

sigo misma. — Según la posibilidad formal, por el hecho de que algo era posible, era posible también, no él mismo, sino su otro. La posibilidad real no tiene ya frente a sí untal otro, pues ella es real, y en esa medida ella es también la realidad efectiva. Por tanto, al asumirse la existencia inmedia ta de la misma, el círculo de condiciones, ella se hace el ser en sí que ella misma es ya, a saber, como ser en sí de otro. I Y en cuanto que, a la [368] inversa, por ello se asume al mismo tiempo su momento de ser en sí, se convierte en realidad efectiva, o sea en el momento que, igualmente, ella es ya.—Con ello, lo que desaparece es el hecho de que la realidad efectiva estaba determinada como posibilidad o ser en sí de o tro, y a la inversa, la posibilidad como una realidad efectiva que n o es a quella realidad de la que ella es posibilidad.

3. La negación de la posibilidad real es, por ende, su identidad consigo; en cuanto que ella, dentro de su asumir, es el contrachoque²⁴⁹ de este asumir dentro de sí misma, ella es la necesidad real.

Lo que es necesario no puede ser de otra manera; sí, en cambio, lo posible en general, porque la posibilidad es el ser en sí que es sólo serpuesto, siendo por consiguiente, esencialmente, ser-otro. La posibilidad formal es esta identidad, entendida como un pasar a lo sencillamente otro; pero la posibilidad real, por tener en ella el otro momento, la realidad efectiva, es ya ella misma la necesidad. Por consiguiente, realmente posible es aquello que no puede ser de otra manera; bajo estas condiciones y circunstancias, no puede seguirse otra cosa. Por consiguiente, posibilidad real y necesidad están diferenciadas sólo a parente mente; ésta es una i dentidad que, en vez de ser algo que venga primeramente a ser [que le venga primero al ser], está ya presu puesta y sítuada de fundamento. La necesidad real es, por consiguiente, referencia plena de contenido; pues el contenido es esa identidad que es en sí, a la que le da igual estar frente a las diferencias-de-forma.

Esta necesidad es empero, al mismo tiempo, relativa.— Tiene en efecto una presuposición inicial, tiene en lo contingente su punto de partida. A saber, lo realmente efectivo real, en cuanto tal, es lo realmente efectivo de terminado, y tiene por lo pronto su determinidad como ser in mediato en el hecho de ser una multiforme variedad de circunstancias existentes: pero este ser inmediato, en cuanto determinidad, es también lo negativo de sí, es ser en sí, o posibilidad; es, así, posibilidad real. Al ser esta unidad de ambos momentos, ella es la totalidad de la forma, pero la totalidad to davía externa a sí; es, así, unidad de posibilidad y efectividad, o sea

que: 1) la existencia multiforme variada es de inmediato, o sea positiva mente, la posibilidad: un ser posible, idéntico en suma a sí, en virtud de que ella es un ser realmente efectivo; 2) en la medida en que está puesta esta posibilidad de existencia, ella está determinada como sólo posibilidad, como un inmediato volcarse de la realidad efectiva en su contrario: o sea, como contingencia. Por consiguiente, esta posibilidad que es la inmediata realidad efectiva, al ser condición, no tiene en ella más que el ser en sí, en cuanto posibilidad de otro ser. Como, según se ha mostrado, este ser-otro se asume y este ser-puesto viene a ser él mismo puesto, la posibilidad real viene a ser, es verdad, necesidad; pero ésta se inicia de este modo a partir de aquella unidad de posible y realmente efectivo, todavía no reflexionada dentro de sí: este presuponer y el movimiento que retorna a sí están l todavía separados; o sea, la necesidad no se ha determinado todavía, desde sí misma, hasta la contingencia.

La relatividad de la necesidad real se expone en el contenido de tal suerte que, al principio, éste es solamente la identidad, a la que le da igual estar frente a la forma; por consiguiente, es diferente de ella, y es en general un contenido determinado. Lo realmente necesario es por ello una cierta realidad efectiva limitada que, en virtud de este carácter limitado, es también —en otro respecto—solamente un ser contingente.

De hecho, la necesidad real es en sí, con esto, también contingencia.— Al pronto, ello aparece así: a saber, que lo realmente necesario, según la forma, sea ciertamente un ser necesario pero, según el contenido, limitado, y que tenga su contingencia en virtud de este contenido. Sólo que es también en la forma de la necesidad real donde está contenida la contingencia; pues, según se ha mostrado, la posibilidad real sólo en sí es lo necesario, mientras que está puesta como el ser otro de la realidad efectiva y de la posibilidad, una frente a otra. La necesidad real contiene por consiguiente a la contingencia; ella es el retorno a sí desde aquel inquieto ser otro de la realidad efectiva y de la posibilidad, una frente a otra, pero no un retorno que fuera de sí misma a sí.

Por tanto, está en sí presente aquí la unidad de necesidad y contingencia; hay que denominar a esta unidad re a lidad efectiva absoluta.

[389]

C

NECESIDAD ABSOLUTA

La necesidad real es necesidad determinada; la formal no tiene aún en ella ningún contenido ni determinidad. La determinida de la necesidad consiste en que ésta tiene en ella su negación, la contingencia. Así se ha dado ella como resultado.

Pero esta determinidad, dentro de su simplicidad primera, es realidad efectiva; la necesidad determinada es en consecuencia, de inmediato, necesidad realmente efectiva. Esta realidad efectiva que es a su vez, en cuanto tal, necesaria al contener, en efecto, la necesidad como su ser en sí, es realidad efectiva absoluta: realidad efectiva que no puede ser ya de otra manera, pues su ser en sí no es la posibilidad, sino la necesidad misma.

Pero, con ello, esta realidad efectiva, por estar puesta como absoluta, es decir, porser ella misma la unidad de ella y de la posibilidad, es solamente una determinación vacía; o sea, es contingencia. - Estavacuidad de su determinación hace de ella una mera posibilidad, una cosa que precisamente en la misma medida puede ser también de otra manera, y venir determinada como posible. Pero esta posibilidad es, ella misma, la posibilidad a b s o l u t a, pues es justamente la posibilidad de venir determinada lo mismo como posibilidad I que, en la 13901 misma medida, como realidad efectiva. Con esto, a saber, el hecho de que ella es esta indiferencia respecto a sí misma, está puesta como determinación vacía, contingente.

Así, la necesidad real no sólo contiene en sí la contingencia, sino que éstaviene a dars e también en ella; pero este de venir, al ser la exterioridad, es él mismo sólo el ser en sí de la necesidad real misma, por ser tan sólo un in mediato ser-determinado. Pero él no es solamente esto, sino también el propio devenir de ella: o sea, la presu posición, que ella tenía, es su propio poner. Pues, como necesidad real, ella es el hecho de estarasumida la realidad efectiva en la posibilidad, y a la inversa; al ser este s i m p l e volçars e de uno de estos momentos dentro del otro, ella es también la simple unidad positiva de ellos, dado que, según se mostró, no hace cada uno otra cosa que coincidir consigo en el otro. Pero entonces, ella es la realidad efectiva; sin embargo, una tal que sólo se da como este simple coincidir de la forma consigo misma. Su acto negativo de poner esos momentos es, por ello mismo, el acto de presuponer, o sea el acto de ponerse a ella misma como asumida, o sea el poner la inmediatez.

Pero allí es justamente donde esta realidad efectiva está determinada como [un ser] negativo; ella es un coincidir consigo, a partir de la realidad efectiva que era posibilidad real; por tanto, esta nueva realidad efectiva deviene [o proviene] solamente de su ser en sí, de la negación de ella misma.— Con ello está al mismo tiempo inmediatamente determinada como posibilidad no esta al mismo tiempo inmediatamente determinada como posibilidad no esta posibilidad no esta posibilidad no esta posibilidad no esta ella misma, y la inmediatez son ambos, de igual manera, ser-puesto.— Esta entonces la necesidad la que esta precisamente en la misma medida tanto acto de asumir este ser-puesto o acto de poner la inmediatez y el ser en sí como, justamente allí, acto de determinar esta asunción como ser-puesto. Por consiguiente, esta misma la que se determina como contingencia: en su ser se repele de sí; en esta misma repulsión, no ha hecho sino retornar a sí, y en este retorno—entendido como su ser-se ha repelido de sí misma.

Así, la forma, en su realización, ha penetrado todas sus diferencias y se ha hecho transparente, y es, en cuanto necesidad absoluta, solamente esta simple identidad consigo misma del ser en su negación, o sea en la esencia.— La diferencia misma entre el contenido y la forma ha desaparecido así, justamente; pues aquella unidad de la posibilidad en la realidad efectiva y viceversa es la forma indiferente, en su determinidad o en el ser-puesto, a sí misma: la Cosa plena de contenido, en la que la forma de la necesidad se dispersaba [y perdía] exteriormente 35°. Pero, así, ella es esta identidad reflexionada de ambas determinaciones, entendida como in diferente frente a ellas; por ende, la determinación-de-forma l del ser en sí frente al ser-puesto; y esta posibilidad constituye el carácter limitado del contenido, que tenía la necesidad real. Pero la disolución de esta diferencia es la necesidad absoluta, cuyo contenido es esta diferencia que, dentro de ella, se penetra a sí.

La necesidad absoluta es, por tanto, la verdad a la que regresan realidad efectiva y posibilidad en general, así como la necesidad formal y la real.— Ella es, según se ha dado como resultado, el ser que dentro de su negación, dentro de la esencia, se refiere a sí, y es ser. Ella es, precisamente en la misma medida, tanto inmediatez simple o ser puro, cuanto simple reflexión-dentro-de-sí o e sencia pura; ella es el hecho de que ambos sean una y la misma cosa.-

[391]

²⁵⁰ La expresión sich verlaufen tiene este doble sentido, que aquí puede verse como alusión al infinito malo de la necesidad física.

Lo sencillamente necesario es, por el solo hecho de que él es; no tiene por lo demás ninguna condición ni fundamento. - Así es empero, justamente, e s e n cia pura; su ser es la simple reflexión-dentro-de-sí; él es, por el hecho de que él es. Al ser reflexión, tiene fundamento y condición, pero sólo se tiene a sí por fundamento y condición. Es ser en sí, pero su ser en sí es su inmediatez, su posibilidad es su realidad efectiva.- Luego es, por el hecho de ser; al ser la coincidencia del ser consigo, es esencia; pero como esto simple es, de igual manera, simplicidad inmediata, es s e r.

La necesidad absoluta es así la reflexión o forma del absoluto; unidad de ser y esencia, inmediatez simple que es negatividad absoluta. De un lado, sus diferencias no se dan como determinaciones de reflexión, sino como lo ente multiformemente variado, como realidad efectiva diferenciada que tiene figura de [cosas] subsistentes, mutuamente distintas las unas respecto a las otras. De otro lado, al ser su referencia la identidad absoluta, ella es el acto a b s o l u to de tornars e su realidad efectiva en su posibilidad, y su posibilidad en realidad efectiva. - La necesidad absoluta es por consiguiente c i e ga. De un lado, los extremos diferenciados, que están determinados como realidad efectiva y como la posibilidad, tienen figura de r e flexión-dentro-de-sí, en cuanto reflexión del ser dentro de sí; por consiguiente, ambos son [o existen] como libres realidades efectivas, de las que ninguno de ellos parece [o resplandece] dentro del otro, ninguno quiere mostrar en él una huella de su referencia al otro; fundado dentro de sí, cada uno es lo necesario en él mismo. La necesidad, como e s e n c i a. está recluida dentro de este s e r: el contacto de estas realidades efectivas, de una por otra, aparece por consiguiente como una vacía exterioridad; la realidad efectiva del uno dentro del otro es la realidad que es sólo posibilidad, la contingencia. Pues el ser está puesto como absolutamente necesario, como la mediación-consigo que es negación absoluta de la mediaciónpor-otro, o sea como ser que es sólo idéntico al ser; un otro, que tenga realidad efectiva dentro del ser, está por consiguiente determinado como siendo sencillamente sólo posible, vacío ser puesto.

Pero esta contingencia es más bien la necesidad absoluta; es la e s e n c i a de esas libres realidades efectivas, en sí necesarias. Esta esencia es [392] aquello que aborrece la luz²⁵¹, porque en estas realidades efectivas no hay ningún parecer [o resplandor], ningún reflejo, por estar puramente

fundadas dentro de sí, configuradas de por sí, por manifestarse sólo a sí mis mas: por ser solamente ser. - Pero su esencia irrumpirá en ellas y revelará lo que ella es y lo que ella s son. La simplicidad de su ser, de su descansar sobre si, es la negatividad absoluta; ella es la l i b e r t a d de su inmediatez carente de apariencia [carente de brillo, mate]. Esto negativo irrumpe en ellas porque el ser, por ésta su esencia, es la contradicción consigo mismo: y lo hace, además, frente a este ser [que está] en la forma del ser, o sea como la n e g a c i ó n de aquellas realidades efectivas, una negación a b s o l u t a mente diversa de su ser; como su nada, como un ser-otro justamente tan libre frente a ellas como lo es su ser. - Y sin embargo, eso [-ese ser negativo-] no podía dejar de reconocerse en ellas. Dentro de su configuración, que descansa en sí, ellas son indiferentes con respecto a la forma: son un contenido y, con ello, son realidades efectivas diferentes y un contenido determinado; este contenido es la marca que la necesidad -al ser dentro de su determinación retorno absoluto a sí misma-imprimió en ellas mientras las expedía [y dejaba]²⁵² en libertad como realidades absolutamente efectivas, la marca que ella invoca como testimonio de su derecho y en la que esas realidades, de este modo marcadas²⁵³, caminan ahora a su hundimiento. Esta manifestación de lo que la determinidades en verdad: negativa referencia a sí misma, es un ciego hundimiento dentro del ser-otro; el parecer que irrumpe, o sea la reflexión, está en los entes como devenir o tránsito del ser a la nada. Pero, a la inversa, el ser es precisamente en la misma medida esencia, y el devenir es reflexión o parecer. Así, la exterioridad es su interioridad, su referencia es identidad absoluta; y el p a s a r de lo realmente efectivo a posible, del ser a la nada, es un coincidir consigo mismo; la contingencia es necesidad absoluta; ella misma es la presuposición de aquellas primeras realidades-efectivas absolutas.

Esta identidad consigo mismo del ser dentro de su negación es, ahora, sustancia. Ella es esta unidad en cuanto dentro de su negación, o sea, dentro de la contingencia; así, ella es la sustancia en cuanto relación para consigo misma. La ciega transición de la necesidad es, más bien, la propia exhibición del absoluto, el movimiento dentro de sí del mismo, que, al exteriorizarse, se muestra más bien a sí mismo.

²⁵² entliess.

²⁵³ ergriffen.

Capítulo tercero La relación absoluta

I

[393]

La necesidad absoluta no estanto lo necesario, y menos aún u n [ser] necesario, cuanto necesidad: ser sin más, como reflexión. Es relación, por ser un diferenciar, siendo los momentos de ese diferenciar cada uno de ellos la totalidad íntegra y teniendo por tanto consistencia de manera absoluta, pero de suerte que eso no constituye sino un sola consistencia, de modo que la diferencia estan sólo la apariencia de su despliegue 254, siendo esta apariencia lo absoluto mismo.— La esencia en cuanto tal es la reflexión o el parecer; pero la esencia en cuanto relación absoluta es la apariencia puesta como apariencia, que, al ser esta referencia a sí, es la realidad efectiva absoluta.— El absoluto, exhibido por de pronto por la reflexión externa, se exhibe ahora a sí mismo como forma absoluta o como necesidad; esta exhibición de sí mismo es su acto de ponerse-a-símismo, y él es solamente este acto de ponerse.— Al igual que la luz de la naturaleza no es algo, ni cosa, sino que su ser es sólo su parecer [, su brillar], así la manifestación es la absoluta realidad efectiva igual a sí misma.

Los lados de la relación absoluta no son, por consiguiente, a tributo s. En el atributo parece lo absoluto sólo dentro de uno de sus momentos, entendido como un momento presupuesto y recibido de la reflexión externa. Pero es la necesida da absoluta la que exhibe e 255 lo absoluto, ella la idéntica a sí en cuanto determinante de sí misma. Dado que ella es el parecer puesto como apariencia, los lados de esta relación son entonces totalida des, por darse como apariencia; pues, en cuanto apariencia, las diferencias son ellas mismas y su contrapuesto, o sea son el todo; y a la inversa, si son apariencia es por ser totalidades. Este acto de diferenciar o parecer del absoluto es así solamente el idéntico acto de ponerse a sí mismo.

Esta relación, dentro de su concepto inmediato, es la relación de la sustancia y los accidentes, el inmediato acto de desaparecer en sí y devenir

²⁵⁴ des Auslegens.— Interpreto: cada momento de la doble reflexión parece o se muestra por entero en el otro; este quiasmo exhibe o explica todo lo que hay que ver en la necesidad, a saber: nada, salvo el parecer, el brillar o el reflejarse, el explicarse del uno en el otro: eso es el Absoluto, eso es lo que hay, en vez de poner en un extremo toda la realidad efectiva (Quis us Deus?) y dejar al otro abandonado, de la mano de Dios (el término castellano «nada» es contracción de res nata, «cosa nacida», o sea: en comparación con el ens necessarium, efectivamente nada).

²⁵⁵ Auslegerin (también: la que hace la exégesis, o sea la que explica y despliega el absoluto).

a sí por parte de la apariencia absoluta. Al determinarse la sustancia a ser para sí frente a otro —o sea, la relación absoluta en cuanto real—es la relación de la causalidad. Por último, al pasar ésta —en cuanto que se refiere a sí—a interacción, está entonces, con ello, puesta también la relación absoluta, según las determinaciones que ella contiene; esta unidad de sí, puesta dentro de sus determinaciones, que están puestas como el todo mismo y, con ello, precisamente en la misma medida como determinaciones, es entonces el concepto.

[394] A.

La relación de sustancialidad

La necesidad absoluta es relación absoluta porque ella no es el ser en cuanto tal, sino el ser que es por el hecho de ser, el ser en cuanto mediación absoluta de sí consigo mismo. Este ser es la sustancia; al ser la unidad última de esencia y ser, ella es el ser dentro de todo ser; no lo inmediato no reflexionado, ni tampoco un ser abstracto que estuviera tras la existencia y la aparición, sino la inmediata realidad efectiva misma, y ésta como absoluto serreflexionado dentro de sí, como consistencia que es en y para sí.—La sustancia, al ser esta unidad del ser y la reflexión, es esencialmente el pare cer y ser puesto de ellos. El parecer es el parecer que se refiere a sí: así, él es; este ser es la sustancia en cuanto tal. A la inversa, este ser es solamente el ser-puesto idéntico a sí: así, él es totalidad aparente, la accidentalidad.

Este parecer es la identidad como identidad de forma: la unidad de posibilidad y realidad efectiva. Ella es, en primer lugar, devenir, la contingencia como esfera del surgir y perecer; pues, según la determinación de inmedia tez, la referencia de posibilidad y realidad efectiva es el inmediato volcars e de las mismas, una en la otra, como entes, o sea de cada uno de ellos como dentro de su otro, de algo que sólo para él es otro.— Pero como el ser es apariencia, la referencia de los mismos se da también como referencia de seres idénticos o que parecen [, que se reflejan] el uno en el otro: reflexión. El movimiento de la accidentalidad expone por consiguiente en cada uno de sus momentos el parecer unas dentro de otras las categorías del sery de las determinaciones—de-reflexión de la esencia.— El algo inmediato tiene un contenido; su inmediatez es, al mismo tiempo, indiferencia reflexionada frente a la forma. Este contenido está determinado; y en cuanto que esto es determinidad del ser, pasa el algo a otro. Pero la cualidad es también

determinidad de reflexión; es, así, diversidad indiferente. Pero ésta se sublima 256 hasta hacerse contraposición, y regresa al fundamento, que es la nada, pero también reflexión - dentro - de - sí. Ésta se asume; pero ella misma es ser-en-sí, reflexionado: así, es posibilidad; y este ser en sí es, dentro de su acto de pasar, que precisamente en la misma medida es reflexióndentro-de-si lone cesario realmente-efectivo.

Este movimiento de la accidentalidad es la actuos i dad de la sustancia, entendidacomo quieto brotar de ella misma. Ella no actúa contra algo, sino sólo contra sí como elemento simple, desprovisto de resistencia. El acto de asumir un pre su puesto es la apariencia evanescente; sola y primeramente dentro del hacer que a sum e lo inmediato viene a ser este inmediato mismo, o sea aquel parecer; | sola y primeramente el hacer el inicio pory-desde²⁵⁷ sí mismo es el acto de poner a este sí-mismo, por-y-desde-el cual el iniciar se da.

La sustancia, entendida como esta identidad del parecer, es la totalidad del todo, y comprende dentro de sí la accidentalidad; y la accidentalidad es la entera sustancia misma. La diferencia de ellas, dentro de la identidad simple del serydeltrueque de accidentes en la misma, es una forma de su parecer. Aquél, el ser, es la sustancia informe, propia del representar 258, para el cual no se ha determinado el parecer como parecer, sino que se atiene firmemente, como si se tratara de algo absoluto, a tal identidad indeterminada, que no tiene verdad ninguna, siendo solamente la determinidad de la realidad efectiva in mediata o, lo que tanto da, del ser en sío de la posibilidad: determinacion es-de-forma que caen dentro de la accidentalidad.

La otra determinación, el trueque de accidentes, es la unidad formal absoluta de la accidentalidad, la sustancia como potencia absoluta. - El perecer del accidente es el regreso de éste a sí como realidad efectiva, como regreso a su ser en sí o a su posibilidad; pero este ser en sí es, él mismo, solamente un ser-puesto; por consiguiente, él es también realidad efectiva; y como estas determinaciones-de-forma son, precisamente en la misma medida, determinaciones-de-contenido, este ser posible es también, según el contenido, otro ser realmente efectivo, determinado. La sustancia se

²⁵⁶ begeistet (el término proviene de la química de la época, y tiene relación con la volatilización de alcoholes o éteres, o sea de sustancias espirituosos).

²⁵⁸ Se refiere al sustrato indiferente, buscado por la química de la época, una ciencia cuyo pensar es «representativo», es decir que se mueve al ras del entendimiento y de la reflexión externa (cf. supra, pp. 417 ss.).

manifiesta por medio de la realidad efectiva con su contenido, realidad efectiva en la que ella traspone lo posible, como potencia creadora; y por medio de la posibilidad, a la que ella reconduce lo realmente efectivo, como potencia destructora. Mas ambas cosas son idénticas: el crear es destructor, la destrucción creadora; pues lo negativo y lo positivo, la posibilidad y la realidad efectiva están absolutamente unificados en la necesidad sustancial.

Los a c c i d e n t e s en cuanto tales -y son m á s de uno, dado que el carácter de ser más es una de las determinaciones del ser- no tienen ninguna pot encia unos sobre otros. Son el algo que es, o ente para sí: cosas existentes de multiformes propiedades variadas, o todos que constan de partes, partes subsistentes de suyo, fuerzas que precisan de solicitación mutua y se tienen unas a otras por condición. En la medida en que un tal [ser]²⁵⁹ accidental parece ejercer potencia sobre otro, es la potencia de la sustancia la que comprende dentro de sí a ambos y pone, al ser negatividad, un valor desigual, determinando al uno como pereciendo: al otro, con otro contenido, y como surgiendo; o sea, que determina a aquél como pasando a su posibilidad y a éste, a su vez, como pasando a realidad efectiva: eternamente se escinde en estas diferencias de la forma y el contenido, y eternamente se purifica de esta unilateralidad, sólo que dentro de esta purificación misma ha recaído en la determinación y escisión.- Un accidente expulsa, pues, a otro sólo en virtud de que su propio subsistir es esta totalidad misma de la forma y del contenido, dentro de la que tanto él como su otro camina, en la misma medida, a su hundimiento.

En virtud de esta in mediata identidad y presencia de la sustancia dentro de los laccidentes, no está aún presente ninguna diferencia real. Dentro de esta primera determinación, la sustancia no está aún manifiesta según su entero concepto. Cuando la sustancia, como idéntico ser en sí y ser para sí, viene diferenciada de ella misma como totalidad de accidentes, es entonces, al serpotencia, lo mediador. Ésta es la necesida d, la positiva persistencia de los accidentes dentro de la negatividad de los mismos, y su mero ser-puesto dentro de su consistencia; este término medio es, con ello, la unidad misma de la sustancialidad y la accidentalidad, y sus extremos no tienen ninguna consistencia específica. Por consiguiente, la sustancialidad es sólo la relación como inmediatamente evanescente; no se refiere a sí como algo negativo; en cuanto unidad

[396]

²⁵⁹ ein solches Accidentelles (en este contexto, y ya hasta el final del libro, abundan los adjetivos neutros sustantivados, introducidos por el art. indet.: ein; así, para evitar cacofonía o imprecisión, y ya que nos hallamos en el ámbito de la realidad efectiva, añadiré a partir de ahora tácitamente el término: «ser»).

inmediata de la potencia consigo misma, está sólo dentro de la forma de su identidad, no de su es encía negativa; sólo uno de los momentos, a saber lo negativo o la diferencia, es lo evanescente sin más, pero no el otro, lo idéntico. - Cabe considerarlo también del modo siguiente. La apariencia o la accidentalidad es en sí, verdad es, sustancia en virtud de la potencia, pero entonces no está puesta como tal apariencia idéntica a sí, de este modo, la sustancia tiene por figura o ser-puesto suyo a la accidentalidad, no a sí misma; no es sustancia en cuanto sustancia. La relación de sustancialidad es pues. por lo pronto, sustancia 260 sólo por manifestars e como potencia formal, cuyas diferencias no son sustanciales; existe de hecho sólo como lo interno de los accidentes, y éstos se dan sólo en la sustancia. O bien, esta relación es sólo la totalidad aparente en cuanto devenir: pero ella, la sustancia, es precisamente en la misma medida reflexión; la accidentalidad, que en sí es sustancia, está justamente por ello pu esta también como tal; así, está determinada como negatividad que se refiere a sí, estando frente a sí, determinada como simple identidad consigo que se refiere a sí; y es sustancia potente, que-es-para-sí. Así, la relación de sustancialidad pasa alarelación de causalidad.

B. La relación de causalidad

La sustancia es potencia, y potencia reflexionada dentro de sí; no meramente transeúnte, sino potencia que pone y diferencia de sí las determinação nes. Al referirse, en su determinar, a sí misma, lo que ella pone como negativo, o aquello de lo que ella hace un ser-puesto, es el la mísma. Este ser-puesto es con ello, en suma, la sustancialidad asumida, lo solamente puesto, el efecto; mientras que la sustancia que es para sí es la causa.

Esta relación de causalidad es, por lo pronto, sólo esta relación de causa y efecto; así, ella es la relación formal de causalidad.

²⁶⁰ Hegel pasa en claro anacoluto de la relación de sustancialidad (Substantitalitätsverhältniss, neutro) a la sustancia misma, denotada por el pron. fem.: sie).

[397] la. La causalidad formal

- 1. Frente al efecto, la causa es lo o riginario .- La sustancia es, en cuanto potencia, el parecer, o sea tiene accidentalidad. Pero, en cuanto potencia, es en su parecer, precisamente en la misma medida, reflexión-dentro-de-si; así, ella exhibe su transitar, y este parecer está determinado como potencia, o sea, el accidente está puesto como siendo solamente [eso:] algo p u e s t o .- La sustancia empero, en su determinar, no parte de la accidentalidad como si ésta fuese ya de antemano otro ser, y sola y primeramente entonces viniera puesta como determinidad, sino que ambas cosas son una única actuosidad. La sustancia, al ser potencia, se determina; pero este determinar mismo es de inmediato el acto de asumir el determinar, y el retorno. Ella se determina: ella, lo determinante, es así lo in mediato, y lo ya mismamente determinado; en cuanto que ella se determina, pone pues como determinado a este ser ya determinado; ha asumido así el ser-puesto, y retornado a sí.- A la inversa, este retorno, por ser la referencia negativa de la sustancia a sí, es él mismo un acto de determinar o de repelerse ella de sí; por este retorno, viene a ser lo determinado, por el que ella parece iniciarse y que, al ser determinado algo encontrado ahí delante, ella parece poner entonces como tal. – Así, la actuosidad absoluta es causa, o sea: la potencia de la sustancia dentro de su verdad como manifestación; por ella, aquello que es en sí, el accidente, que es el ser-puesto, viene también inmediatamente exhibido dentro de su devenir, puesto como ser-puesto: el efecto. - En primer lugar, éste es por tanto lo mismo que lo que la accidentalidad de la relación de sustancialidad es, a saber, la sustancia como ser-puesto; pero, en segundo lugar, el accidente en cuanto tal es sustancial sólo por su desaparecer, en cuanto algo transeúnte; pero como efecto, él es el ser-puesto en cuanto idéntico a sí; la causa está manifiesta en el efecto como sustancia integra, a saber, como reflexionadadentro-de-sí en el ser-puesto mismo, en cuanto tal.
- 2. A este ser-puesto reflexionado dentro de sí, al determinar en cuanto determinar, se le enfrenta la sustancia como una cosa originaría, no puesta. Dado que, al ser sustancia absoluta, es retorno a sí, siendo empero este mismo retorno un determinar, ella no es ya meramente el en-sí de su accidente, sino que está puesta también como siendo este ser en sí. Es en cuanto causa como la sustancia tiene primero realidad efectiva. Pero esta realidad efectiva, que desde ahora ha puesto su ser en sí, su determinidad dentro de la relación de sustancialidad como determinidad, es el efecto: la sustancia tiene por consiguiente la realidad efectiva—que ella,

como causa, tiene-solamente dentro de su efecto 261 - Tal es la necesidad, que es la causa. - Ella es la sustancia real mente efectiva, porque la sustancia se determina a sí misma como potencia; pero les al mismo [398] tiempo causa, por exhibir esta determinidad, o sea por ponerla como serpuesto; así, ella pone su realidad efectiva como ser-puesto, o sea como efecto. Éste es lo otro de la causa, el ser-puesto frente a lo originario, y m e d i a d o por éste. Pero la causa, al ser necesidad, asume de igual manera su mediar y es, en su propio determinarse como lo originariamente referente a sí frente a lo mediado, el retorno a sí; pues el ser-puesto está determinado c o mo serpuesto y, con ello, como idéntico a sí; es por consiguiente en su efecto donde la causa es, por vez primera, lo realmente efectivo de verdad y lo idéntico a sí.- El efecto es por consiguiente n e c e s a r i o, ya que él es justamente manifestación de la causa, o sea es esta necesidad, que la causa es. - Sólo por ser esta necesidad es la causa ella misma motriz, iniciándose a partir de sí, sin ser solicitada por otro ser, y siendo fuente subsistente de su propio brotar: tiene que a c t u a r [o sea, producir efectos]; su originariedad consiste en que su reflexión-dentro-de-sí es poner determinante, y a la inversa; ambas cosas son una sola unidad.

El efecto no contiene por consiguiente nada, en suma, que la causa no contenga. Ya la inversa, la causa no contiene nada que no esté dentro de su efecto. La causa es causa sólo en la medida en que produce un efecto; y la causa no es nada más que esta determinación de tener un efecto, niel efecto nada más que el hecho de tener una causa. Dentro de la misma causa, en cuanto tal, se halla su efecto, y dentro del efecto la causa; en la medida en que la causa no actuara aún, o hubiera dejado de actuar, no sería entonces causa: y el efecto, en la medida en que haya desaparecido su causa, no es ya efecto, sino una indiferente realidad efectiva.-

3. Dentro de esta i dentidad de causa y efecto está asumida ahora la forma, por la cual se diferenciaban como lo que es en sí y como el ser-puesto. La causa se extingue dentro de su efecto; con ello se extingue de igual manera el efecto, pues él es sólo la determinidad de la causa. Esta causalidad extinguida dentro del efecto es, por ende, una inmediatez indiferente a la relación de causa y efecto, y que en ella tiene exteriormente esta relación.

²⁶¹ Wirkung (advierto de nuevo que el término alemán significa a la vez «efecto» y «acción»; cf. supra, p. 545, n. 168).

b. La relación de causalidad determinada

1. La identidad consigo de la causa dentro de su efecto es el acto de asumir su potencia y negatividad; por consiguiente, es la unidad indiferente respecto a las diferencias-de-forma, o sea el contenido.— Sólo en sí se refiere éste a la forma: aquí, la causalidad. Con ello, están puestos como diversos, y la forma frente al contenido es ella misma sólo, de inmediato, una causalidad realmente efectiva, una causalidad contingente.

[399]

Además, el contenido, entendido así como algo determinado, es en él mismo un contenido diverso; la causa está determinada según su contenido, y por ende lo está de igual modo el efecto.— El contenido, dado que el ser-reflexionado es aquí también realidad efectiva inmediata, es en esa medida su stancia realmente efectiva, pero finita.

Tal es, desde ahora, la relación de causalidad dentro de su realidad y finitud. En cuanto formal, ella es la relación infinita de la potencia absoluta, cuyo contenido es la pura manifestación o necesidad. En cambio, en cuanto causalidad finita, tiene un contenido dado y se dispersa-y-pierde, como una referencia exterior, en este ser idéntico que, dentro de sus determinaciones, es una y la misma sustancia.

Por esta identidad del contenido, esta causalidad es una proposición an alítica. Es la misma cosa la que se expone una vez como causa y otra como efecto, allí como consistencia específica y aquí como ser-puesto o determinación en otro. Dado que estas determinaciones de la forma son reflexión exterior, el determinar entonces una aparición como efecto e inferir desde él su causa, a fin de concebirlo y explicarlo, es según la Cosa la consideración tautológica de un entendimiento su bjetivo; uno y el mismo contenido viene repetido, sin más; en la causa no hay otra cosa que en el efecto.-P.e. la lluvia es causa de humedad, que es su efecto: la lluvia moja es una proposición analítica; la humedad es la misma agua que la lluvia; sólo que, en cuanto lluvia, esta agua está en forma de Cosa para sí, mientras que en cuanto acuosidad o humedad es algo adjetivo, puesto, algo que no debe tener ya su consistencia en él mismo; y tanto una como la otra de las determinaciones le es exterior al agua. - Así, la causa de este color es un colorante, un pigmento, algo que es una y la misma realidad efectiva, [sólo que] una vez dentro de la forma -exterior a él- de algo activo, es decir, ligado exteriormente a una cosa activa distinta de él, y otra vez dentro de la determinación -que le es justamente igual de exterior—de un efecto. La causa de un hecho 262 es la interna

convicción que se halla en un sujeto activo, una convicción que como estar [o existencia] externa, obtenida por medio de la acción 263, es el mismo contenido y tiene el mismo valor. Cuando se considera como efecto el movi miento de un cuerpo, la causa de aquél es entonces una fuerza i m p e l e n t e; pero es el mismo cuanto de movimiento el presente antes y después del choque, la misma existencia la que el cuerpo impelente contenía y la comunicada al impelido, y tanto cuanto el cuerpo comunica, otro tanto pierde él mismo.

La causa, ya sea el pintor o el cuerpo impelente, tiene a ú n ciertamente otro contenido: el de aquél son los colores y la forma de combinarlos en la pintura; lel de éste, como un movimiento de intensidad y dirección determi- [400] nadas. Sólo que este contenido ulterior es cosa adjetiva²⁶⁴ y contingente, que en nada le importa a la causa; las demás cualidades del pintor, aparte de que él sea el autor de esta pintura, es cosa que no interviene en ésta; sólo aquello que de sus propiedades se expone dentro del efecto está presente dentro de él como causa; en sus restantes propiedades, él no es causa. Así, que el cuerpo impelente sea de piedra o madera, verde, amarillo o lo que sea, es cosa que no interviene en su impulsión; en esa medida, él no es causa.

Con respecto a esta tautología de la relación de causalidad cabe hacer notar que, cuando la indicada no es la causa próxima de un efecto, sino la remota, esta relación no parece contener dicha tautología. El cambio de forma que la Cosa que está a la base sufre en este transcurso por obra de más miembros intermedios disimula la identidad que allí conserva. En esta multiplicación de causas interviníentes entre ella y el efecto último, ésta establece al mismo tiempo nexos con otras cosas y circunstancias, de suerte que no es aquel primer miembro formulado como causa el que contiene el efecto completo, sino sólo estas causas más, en conjunto. - Así p.e., si un hombre llega a estar en circunstancias en las que se ha desarrollado su talento, y ello se debe a haber perdido a su padre, alcanzado en combate por una bala, sería posible entonces indicar como causa de la habilidad de ese hombre dicho tiro (o yendo aún más atrás, la guerra, o una causa de la guerra, y así al infinito). Sólo que está claro que aquel tiro p.e. no es de por sí esta causa, sino sólo el nexo por éste establecido con otras determinaciones eficientes. O, más bien, el tiro no es en definitiva causa, sino sólo un momento singular, perteneciente a las circunstancias de la posibilidad.

²⁶³ Handlung.

²⁶⁴ ein ... Beywesen: un ser (Wesen) al que le acontece estar cabe (ad-) la esencia (Wesen): un accidente.

Pues el punto capital sigue estando en hacer notar la inadmisible aplicación de la relación de causalidad a relaciones de la vida apriligico orgánica, así como de la espiritual. Desde luego que eso que se llama causa se muestra aquí como teniendo otro contenido que el efecto, se l'amine que el electo, pero ello se debe a que aquello que actúa sobre lo viviente viene determipero de la como subsistente de suyo respecto a éste, y a nado, cambiado y transformado como subsistente de suyo respecto a éste, y a que el viviente no deja que la causa llegue a su efecto, es que la suprime como causa. Así, es inadmisible decir que el alimento sea decir que la suprime como causa. la causa de la sangre, o que este tipo de comida -o el frío, la humedad-sean causas de la fiebre, etc.; igual de inadmisible es señalar que el clima jónico sea la causa de las obras de Homero, o causa la ambición de César de la caída de la constitución republicana de Roma. En la historia, en suma, las masas y los individuos espirituales están en juego, y en determinación recíproca unos con otros: pero la naturaleza del espíritu, y en un sentido aún mucho más alto que el carácter de lo viviente en general, consiste más bien | en no aceptar de si a algooriginario distinto de él, o sea en no dejar que una causa se continúe dentro de él, sino en interrumpirla y transformarla. Pero éstas son relaciones que pertenecen a la i de a, y que sola y primeramente entonces han de ser consideradas. – Aquí cabe hacer notar todavía que, en la medida en que se admita la relación de causa y efecto, aunque sea en que la causa, pues el efecto no puede ser may or que la causa, pues el efecto sentido impropio, el efecto no puede ser may or que la causa, pues el efecto no es más que la manifestación de la causa. Una ocurrencia que se ha hecho habitual en historia es la de hacer surgir grandes efectos de causas pequeñas, aduciendo una a néc dota como causa primera respecto a un po quanta profundo y de gran alcance. Una tal presunta causa no ha de ser vista sino como una o casión, como incitación externa, de la que el espíritu interno del suceso no habría tenido necesidad, o habría podido utili-2ar una innumerable multitud de otras semejantes, a fin de, partiendo de ellas, 221 um su entrada en el fenómeno 265, abrirse camino y darse allí manifestación hacer su entrada en el fenómeno 265. propia. Más bien sucede a la inversa, que para que algo de por sí mezquino y contingente sea ocasión del espíritu se requiere que haya sido primero determinado por él. Esa pintura de la historia en arabescos, que hace brotar de un cimbreante tallo una gran figura, constituye por consiguiente un proceder que bien puede ser ingenioso, pero que es altamente superficial. Es verdad que en este surgimiento de lo grande a partir de lo pequeño está pre-

[401]

²⁶⁵ in der Erscheinung anzufangen (en sentido estricto, habría que leer: «hacer el inicio en la aparición»; sólo que aquí no parece necesario tan arduo rigor).

sente la inversión que el espíritu emprende con lo exterior; pero, justamente por ello, no es causa dentro de él, o más bien es esta inversión misma la que suprime la relación de causalidad.

2. Esta determinida d de la relación de causalidad, empero, a saber que contenido y forma son diversos e indiferentes, se extiende ulteriormente. La determinación-de-forma es también determinación de contenido; causa y efecto, los dos lados de la relación, son también por consiguiente o tro contenido. O sea que el contenido, por darse sólo como contenido de una forma, tiene la diferencia de ésta en él mismo, y es esencialmente diverso. Pero, dado que esta forma suya es la relación de causalidad, que es un contenido idéntico dentro de la causa y del efecto, el contenido diverso está entonces enlazado exteriormente por una parte con la causa, y por otra con el efecto; por ende, él mismo no interviene nien el actuar nien la relación.

Este contenido exterior carece por tanto de relación: es una existencia in mediata; o bien, dado que él, en cuanto contenido, es la identidad, que es en sí, de causa y efecto, es también identidad in mediata, que es. Es por consiguiente u na cierta cosa, que tiene multiformes determinaciones variadas de su estar y, entre otras, también ésta de ser, en un cierto respecto, causa o también efecto. Las determinaciones-de-forma: la causa y el contenido, tienen en la cosa su su strato, es decir su consistencia esencial -cada una con la suya en particular-, pues es la identidad de ambas lo que constituye su consistencia; pero, al mismo tiempo, ella, la cosa, es la consistencia inmediata de ambas, no su consistencia como unidad-de-forma. o como relación.

Pero esta cosa no es sólo sustrato, sino también sustancia, pues consis- [402] tencia idéntica lo es sólo como consistencia de la relación. Además, la sustancia es sustancia finita, pues está determinada como inmediata frente a su causalidad²⁶⁶ por ser lo idéntico -precisamente en la misma medida- sólo como esta relación.- Ahora bien, este sustrato es, en cuanto causa, la referencia negativa a sí. Pero él mismo, al cual él se refiere, es e n primer lugar un ser-puesto, por estar determinado como in mediatamente efectivo; este ser-puesto como contenido es una cierta determinación en general.- En segundo lugar, la causalidad le es exterior; con ello, esésta misma la que constituye su ser-puesto. Ahora bien,

266 Ursachlichkeit (Hegel no parece establecer diferencia relevante entre este término y Causalitat: lo introduce seguramente para evitar la repetición, en la que, en cambio, la trad, no puede dejar de caer).

al ser sustancia causal, la causalidad del sustrato consiste en referirse negativamente a sí, o sea a su ser-puesto y su causalidad externa. El actuar de esta sustancia se inicia en consecuencia con un ser externo, se libera de esta externa determinación, y su retorno a sí es la conservación de su existencia inmediata y el acto de asumir su [existencia] puesta; y, por ende, su causalidad en general.

Así, una piedra que se mueve es causa; su movimiento es una determinación que ella tiene, conteniendo todavía fuera de ésta, empero, muchas otras determinaciones de color, figura, etc. que no entran dentro de su causalidad. Dado que su existencia inmediata está separada de su referencia-de-forma, o sea de la causalidad, ésta es entonces un ser exterior; su movimiento, y la causalidad que dentro de él le conviene a la piedra, es en ella sólo serpuesto. – Pero la causalidad es también la suya propia; ello está presente en el hecho de que su consistencia sustancial es su idéntica referencia a sí; ésta, empero, está determinada desde ahora como ser-puesto; es por tanto, al mismo tiempo, referencia negativa a sí. – su causalidad, que se dirige a sí como al ser-puesto, o sea como un ser externo, consiste por consiguiente en asumirlo y, por el a l e j a m i e n to del mismo, en retornar a sí -en esta medida, por ende, no en seridéntica a sí de ntro de su ser-puesto, sino sólo en restablecer su originarie dad abstracta. - O sea, la lluvia es causa de la humedad, que es la misma agua que aquélla. Esta agua tiene la determinación de ser lluvia y causa porque la determinación está puesta dentro de aquélla por otro; otra fuerza, o lo que sea, la ha elevado en el aire y conjuntado dentro de una masa, cuya pesantez la hace caer. Su alejamiento de la tierra es una determinación ajena a su originaria identidad consigo, a la pesantez; su causalidad consiste en alejar la misma pesantez y en restablecer aquella identidad, pero con ello, también, en asumir [o sea, en suprimir] su causalidad.

La segunda determinidad de la causalidad, ahora considerada, atañe a la forma; esta relación es la causalidad como exterior a sí misma, como la originarie dad que, precisamente en la misma medida, es en ella misma ser-puesto o efecto. Es esta unificación de determinaciones contrapuestas, en cuanto que están todas dentro del sustrato que es ente, lo que constituye el regreso infinito de causa en causa.— | Se hace el início por el efecto; éste, en cuanto tal, tiene una causa, que a su vez tiene otra, y así continuamente. ¿Por qué tiene la causa a su vez una causa?, es decir, ¿por qué el mismo lado, determinado antes como causa, viene determinado ahora como efecto y, con ello, se pregunta por una nueva causa? La razón de ello está en que la causa es un serfinito, determinado en general; determinada como un solo momento de la forma, frente al efecto, ella tiene entonces su determinidad o negación fuera de ella; pero con ello, justa-

[403]

mente, ella misma es finita, tiene en ella su determinidad, y es con ello ser-puesto, o efecto. Esta identidad suya está también puesta, pero es un tercero, el sustrato inmediato, la causalidad es exterior a sí misma en virtud de que, aquí, su originariedad es una inmediatez. La diferencia de forma es por consiguiente determinidad primera, todavía no la determinidad puesta como determinidad; la diferencia que es [siendo] ser-otro. La reflexión finita se detiene, por un lado, cabe este ser inmediato, aleja de él la unidad de forma, y lo hace ser en un respecto causa y en otro efecto²⁶⁷; por otro lado, transfiere la unidad-de-forma al infinito, y expresa por el avance perpetuo su impotencia para poder alcanzar esa unidad formal y atenerse a ella.

Con el efecto se da de inmediato el mismo caso o, más bien, el progreso infinito de efecto a efecto es enteramente lo mismo que el regreso de causa a causa. En éste, la causa vino a ser efecto, que a su vez tiene otra causa; igualmente, a la inversa, el efecto vino a ser causa, que a su vez tiene o tro efecto. - La causa determinada tomada en consideración se inicia por una exterioridad, sin retornar a sí en su efecto c o m o c a u s a, sino perdiendo más bien allí la causalidad. Pero, a la inversa, el efecto llega a un sustrato que es sustancia, consistencia que originariamente se refiere a sí; dentro de él viene a convertirse, por consiguiente, este ser-puesto en ser - pu e sto; es decir que esta sustancia, al venir puesta dentro de ella un efecto, se comporta-y-relaciona como causa. Pero aquel primer efecto, el ser-puesto, que llega exteriormente a ella, es un ser-puesto distinto al segundo efecto que viene producido por él; pues este segundo efecto está determinado como su reflexión-dentro-de-sí, mientras que aquél lo está como una exterioridad en él.- Pero como la causalidad²⁶⁸ es aquí causalidad²⁶⁹ exterior a sí misma, tampo co, justamente, retorna dentro de su efecto a sí misma; dentro de él, ella viene a ser exterior a sí, y su efecto viene a ser a su vez un ser-puesto, un ser, puesto en un sustrato; y puesto como en otra sustancia, la cual hace empero de él, igualmente, un ser-puesto; o sea, se manifiesta como causa, vuelve a repeler de sí su efecto, y así de seguido en el infinito-malo.

²⁶⁷ Que se trata de dos respectos mutuamente distintos lo muestra el giro (intraducible al castellano): in anderer... in anderer.

²⁶⁸ Causalität.

²⁶⁹ Ursachlichkeit.

[404]

13. Hay que ver ahora lo que, por medio del movimiento de la relaciónde-causalidad determinada, ha venido a ser. - La causalidad formal se extingue dentro del efecto; por este medio, lo idéntico de estos dos momentos ha venido a ser; pero, con ello, sólo como siendo en sí la unidad de causa y efecto, a la que la referencia de forma le es exterior.- Este ser idéntico es también por ello, in mediatamente -según las dos determinaciones de la inmediatez, primero, como ser en sí, un contenido, en el cual se dispersay-pierde exteriormente la causalidad; en segundo lugar, se da como un sustrato existente, dentro del cual inhieren la causa y el efecto como inmediatas determinaciones de forma. Éstas son allí, en sí, una sola cosa, pero cada una es, en virtud de este ser en sío de la exterioridad de la forma, exterior a sí misma, con lo que, en su u n i d a d con la otra, está determinada también como o tra distinta respecto a ella. Por consiguiente, es verdad que la causa tiene un efecto y que, al mismo tiempo, ella misma es e fecto, y también lo es que el efecto no sólo tiene una causa, sino que él mismo es también causa. Pero el efecto que tiene la causa, y el efecto que ella es, así como la causa que tiene el efecto, y la causa que él es, son diversos.

Por medio del movimiento de la relación-de-causalidad determinada ha venido ahora, empero, a ser lo siguiente: que la causa no se limita a extinguirse dentro del efecto, extinguiéndose con ella también el efecto—como en la causalidad formal—sino que la causa, en su extinción, viene a darse de nuevo dentro del efecto, mientras que el efecto desaparece dentro de la causa, pero de igual manera vuelve, dentro de ella, a venir a ser. En su acción de poner, cada una de estas determinaciones se asume; y, en su acción de asumir, se pone; no es un pasar exterior, por parte de la causalidad, de un sustrato en otro, sino que estevenir a ser otro de la misma es, a la vez, su propio poner. Por tanto, la causalidad se pre su pone a sí misma, o sea se condiciona. La identidad que antes estaba siendo en sí, el sustrato, está por consiguiente de termina do, desde ahora, como pre su posición, o sea puesto frente a la causalidad eficiente, y aquella reflexión que anteriormente era sólo externa a lo idéntico está ahora en relación con él.

c. Acción y reacción

La causalidad es hacer presuponente. La causa está condicionada; es la referencia negativa a sí como a un otro presupuesto, como a un otro exterior que es en sí, pero sólo en sí, la causalidad misma. Es, según se ha dado

como resultado, la identidad sustancial a la que pasa la causalidad formal, determinada desde ahora frente a la misma como su negativo. O bien, es lo mismo que la sustancia de la relación de causalidad, pero como aquélla a la que está enfrentada la potencia de la accidentalidad como siendo ella misma a ctividad sustancial. - | Es la sustancia pasiva. - Pasivo [405] es lo inmediato, o sea lo que, siendo en sí, no es ciertamente para sí: el ser puro o la esencia, que está sólo dentro de esta determinidad de la i dentida d abstracta consigo. – A lo pasivo le está enfrentada la sustancia eficiente, que se refiere negativamente a sí. Ella es la causa, en la medida en que ésta, dentro de la causalidad determinada por la negación de ella misma, se ha restablecido a partir del efecto, [algo reflexionado]²⁷⁰ que, dentro de su serotro, o como inmediato, se comporta-y-relaciona esencialmente como ponente, y que por su negación se media consigo. La causalidad no tiene ya aquí, por esta razón, ningún su strato en el que inherir, ni es determinación de forma frente a esta identidad, sino que es ella misma la sustancia, o sea que lo originario es solamente la causalidad. – El sustrato es la sustancia pasiva, que la sustancia se ha presupuesto.

Esta causa a c t ú a entonces; pues ella es la potencia negativa s o b r e sí m i s m a; al mismo tiempo, ella es su ser p r e s u p u e s t o; actúa así sobre sí como sobre otro [ser], sobre la sustancia pasiva.- Con ello, asume en primer lugar el ser-otro de la misma y, dentro de ella, retorna a sí; en segundo lugar, d e t e r m i n a a la misma, pone este acto de asumir su ser-otro -o sea, el retorno a sí-como una determinidad. Este serpuesto, por ser al mismo tiempo el retorno de la sustancia a sí, es por lo pronto efecto suyo. Pero a la inversa, como, por ser presuponente, se determina a sí misma como su otro, pone el efecto entonces dentro de la otra sustancia, de la pasiva. – O sea, por ser la sustancia pasiva misma algo do ble, a saber un otro subsistente de suyo y que es al mismo tiempo un presupuesto y, en sí, algo i d é n t i c o ya a la causa eficiente, entonces es el actuar de ésta misma un ser doble; el actuar es ambas cosas dentro de una: el acto de asumir el s e r determinado de la sustancia, es decir su condición, o el acto de asumir la sustancia-de-suyo de la sustancia pasiva; y el que ella asuma su identidad con la misma [supone que], con ello, se pre supone, o sea que se pone como otro. - Por el último momento, la sustancia pasiva viene conservada; aquel asumir primero de la misma aparece con respecto a esto, al mismo tiempo, también del modo siguiente: que sólo algunas determinacio-

n e s en ella vienen asumidas, y que la identidad de ella con la primera acontece en ella exteriormente, dentro del efecto.

En esta medida, ella sufre violencia. - La violencia es la aparición de la potencia, osea la potencia como[un ser] exterior. Pero la potencia no es algo exterior sino en la medida en que la sustancia causal, dentro de su actuar, es decir de ponerse a ella misma, es al mismo tiempo presuponente, es decir que se pone a sí misma como asumida. A la inversa, el hacer de la violencia es por consiguiente, precisamente en la misma medida, un hacer de la potencia. La causa violenta no actúa sino sobre un otro, presupuesto por ella; su acción sobre el mismo es referencia negativa a sí, o sea la manifestación de ella misma. Lo pasivo es lo subsistente de suyo, que es sólo un ser puesto, una cosa rota dentro de sí misma: una realidad efectiva que es condición, y además la condición que está desde ahora dentro de su verdad, a saber, una realidad efectiva que les sólo una posibilidad; o a la inversa, un ser en sí que es sólo la determinida d del ser en sí, que es sólo pasivo. A aquello, por consiguiente, a lo que le acontece sufrir violencia, es algo a lo que no sólo es posible hacerle violencia, sino que ti e n e también que hacérsele violencia; aquello que tiene violencia sobre lo otro la tiene sólo por ser la potencia del mismo que, allí, se manifiesta a sí y a lo otro. La sustancia pasiva, por la violencia, viene a ser solamente pu e s ta como aquello que ella en verdad es; a saber, dado que ella es lo positivo simple o sustancia inmediata, justamente en virtud de ello está puesta como siendo solamente una cosa puesta; lo previo²⁷¹, que ella es como condición, es la apariencia de inmediatez, apariencia que la causalidad eficiente le quita.

Por consiguiente, la influencia de otra violencia sobre la sustancia pasiva no hace otra cosa que darle lo que le corresponde en justicia. Lo que ella pier de es esa inmediatez, la sustancialidad ajena a ella. Lo que ella obtiene, como si viniera de una cosa ajena, a saber: el venir a estar determinada como un ser-puesto, es su propia determinación [y destino]. Pero por el hecho de venir ahora a estar puesta en su ser-puesto, o sea en su propia determinación, no viene asumida, sino que más bien no hace otra cosa que coincidir consigo misma, siendo por tanto originariedad en el hecho mismo de venir determinada.— De un lado, pues, se encuentra la sustancia pasiva mantenida o puesta por la activa, a saber, en la medida en que ésta hace de sí misma una sustancia asumida; pero, de otro lado, el hacer de lo pasivo es ello mismo un coincidir con-

[406]

sigo, convirtiéndose con ello en lo originario y la causa. El venir a ser puesto por otro y el propio venir a ser es una y la misma cosa.

Ahora bien, por estar, en razón de ello, trastocada 272 aquí la sustancia pasiva misma en causa, viene asumido dentro de ella, en primer lugar, el efecto; en eso consiste su reacción, en general. Ella es, en sí, el serpuesto, en cuanto sustancia pasiva; dentro de ella ha venido a ser puesto por la otra sustancia, también, el ser-puesto, a saber en la medida en que ella recibía en ella la a c c i ó n de la otra. Su reacción contiene por consiguiente, de igual manera, el doble [respecto de] que en primer lugar, en efecto, aquello que ella es en sí viene a ser puesto; en segundo lugar, que aquello como lo cual viene ella a ser puesta se expone como su ser en sí; ella es en sí ser-puesto, recibiendo por consiguiente en ella una acción por parte de la otra; pero este ser-puesto es, a la inversa, su propio ser en sí, de modo que es su acción: ella misma se expone como causa.

En segundo lugar, la reacción va dirigida contra la primera causa eficiente. La acción que dentro de sí asume [o suprime] la sustancia antes pasiva es justamente, en efecto, aquella acción de la primera sustancia. Pero la causa tiene su sustancial realidad efectiva solamente en su efecto; en cuanto se suprime ²⁷³ éste, se suprime entonces su sustancialidad causal. Ello acontece, en primer lugar, en sí por sí misma, en cuanto que ella se hace acción; dentro de esta identidad desaparece su determinación negativa, viniendo a ser ella una cosa pasiva; en segundo lugar, ello acontece p o r la sustancia antes pasiva y que ahora reacciona, suprimiendo el efecto de la activa. - Dentro de la causalidad determinada, es verdad que la sus- [407] tancia sobre la que se actúa viene a ser también, a su vez, causa, con lo que actúa contra el hecho de que una acción venga puesta dentro de ella. Pero no reaccionaba contra aquella causa, sino que volvía a poner su acción dentro de o tra sustancia, en razón de lo cual venía a comparecer el progreso al infinito por el lado de los efectos; como aquí, al principio, sólo en sí es idéntica a si la causa dentro de su efecto, desaparece en consecuencia, de un lado. dentro de una identidad in mediata en su qui etud y, de otro lado, se despierta de nuevo dentro de o tra sustancia. – En cambio, dentro de la causalidad condicionada, la causa se refiere, dentro del efecto, a sí misma, porque él es su otro como condición, como algo presupuesto [o sea, o puesto de antemano]; y por ello es su actuar, precisamente en el mismo sentido, de venir, en cuanto acto de ponery a sumir lo otro.

²⁷² verkehrt.

²⁷³ aufgehoben (aqui no parece tener el sentido peculiar que Hegel confiere al término).

Además, ella se comporta-y-relaciona, con esto, como sustancia pasiva; pero, según resultó, ésta su rge como sustancia causal en virtud de la acción [o efecto] acontecido en ella. Esa primera causa que, por de pronto, actúa y recibe dentro de sí, de rechazo, su acción como reacción, vuelve con ello a salir a escena como causa; a aquel actuar que en la causalidad finita fluía hasta agotarse en el progreso del infinito malo se le hace, por este medio, refluir ²⁷⁴, y se convierte en un infinito i nt e ra c t u a r²⁷⁵, que retorna a sí.

C. La interacción

En la causalidad finita hay sustancias que, actuando, se comportan-y-relacionan unas con otras. El mecanismo consiste en esta exterioridad de la causalidad, a saber que la reflexión a sí de la causa dentro de 276 su efecto es, al mismo tiempo, un ser que repele, o sea que, dentro de la identidad que, en su acción [y efecto], guarda consigo la sustancia causal, ella sigue siendo de igual manera algo inmediatamente exterior, y la acción [o efecto] ha pasado a otra sustancia. Ahora, en la interacción, está asumido este mecanismo, pues ella contiene, en primer lugar, el desaparecer de aquel originario persistir de la sustancialidad inmediata; en segundo lugar, contiene el surgimiento de la causa y, con ello, la originarie dad, en cuanto que por sun egación se media consigo.

Por lo pronto, la interacción se expone como una causalidad recíproca de sustancias presupuestas y que se condicionan; respecto a la otra, cada una es al mismo tiempo sustancia activa y al mismo tiempo sustancia activa y al mismo tiempo sustancia pasiva. Dado que, con ello, son aquí ambas tan pasivas como activas, se ha asumido ya entonces cada una de sus diferencias; la diferencia²⁷⁷ es una apariencia plenamente transparente; no son sustancias más que en el hecho de ser la identidad de lo activo y lo pasivo. Por consiguiente, la interacción misma no deja de ser más que un vacío modo y manera, sin que se precise ya más que de una externa l recopilación de aquello que ya es tan

[408]

 ²⁷⁴ umgebogen («resulta reflexionado»: se le hace remontar la corriente mediante una reflexión).
 275 Wechselwirken (constante permuta de causa y efecto, y acción y reacción entre sustancias, y dentro de la sustancia).

²⁷⁶ in (en el primer caso se trata de un movimiento; en el segundo, la prop. es locativa).

²⁷⁷ er (o sea: der Unterschied).

en sí como puesto ²⁷⁸. Para empezar, ya no son sustratos que estén en referencia uno con otro, sino sustancias; dentro del movimiento de la causalidad condicionada, la inmediatez presupuesta que aún restaba se ha asumido, y lo condiciona do de la actividad causal no es aún más que influencia [-o acción de causar efectos-], o sea la propia pasividad. Esta influencia no proviene empero, además, de o tra sustancia originaria, sino justamente de una causalidad condicionada por la influencia, o sea que es un ser mediado. Este ser, al pronto exterior, que le adviene a la causa y constituye el lado de su pasividad, está en consecuencia mediado por ella m i s m a, producido por la propia actividad de ésta y, con ello, es la pasi vidad puesta por su actividad misma.-Lacausalidad es condicionada y condicionante; lo condicionante es lo pasivo, mas precisamente en la misma medida es pasivo lo condiciona do. Este condicionar, o sea la pasividad, es la n e g a c i ó n de la causa por obra de sí misma, en cuanto que ella se hace esencialmente efecto y que, justamente por ello, es causa. La interacción, por consiguiente, no es otra cosa que la causalidad misma; no es sólo que la causa t e n g a un efecto, sino que es dentro del efecto donde ella está en referencia consigo misma como causa.

Por ello, la causalidad ha retornado aquí a su concepto absoluto y llegado, al mismo tiempo, al concepto mismo. Al pronto, ella es la necesidad real; identidad absoluta consigo, de suerte que la diferencia de la necesidad, y las determinaciones que, dentro de ella, se refieren unas a otras, son sustancias, libres realidades efectivas, unas frente a otras. De esta manera, la necesidad es la identidad interna; la causalidad es la manifestación de la necesidad misma, dentro de la cual su apariencia de ser un ser-otro sustancial se ha asumido, y la necesidad, elevado a liberta d.— Dentro de la interacción se expone la causalidad originaria como un acto de surgir de su negación, de la pasividad, y como un pere cer dentro de la misma, como un devenir, pero de suerte que este devenir es, precisamente en la misma medida, solamente pare cer [brillo o reflejo]; el acto de transitar a otro es, él mismo, reflexión-dentro-de-sí; la negación, que es fundamento de la causa, es el hecho positivo de la coincidencia de ésta consigo misma.

²⁷⁸ Habría que leer la comparación tanto cuantitativa como cualitativamente (o sea, intensivamente). Es decir, hay que dejar que resuene: «que ya está tanto en sí como puesto está», o sea, que en la misma medida en que es un ser en sí es, al mismo tiempo, un ser puesto, y viceversa. Sólo que esa recíproca identidad es, por lo pronto, sólo en sí.

Allí han desaparecido por tanto necesidad y causalidad; ellas contienen ambas cosas, la identidad in mediata como co hesión y como referencia, y la sustancialidad absoluta de los [extremos] diferenciados, y con ello, la absoluta contingencia de los mismos, la unidad originaria de la diversida d sustancial; por tanto, la contradicción absoluta. La necesidad es el ser, por que él es; es la unidad del ser consigo mismo, del ser que se tiene a sí mismo por fundamento; pero a la inversa, porque él tiene un fundamento, no es ser; es, sencillamente, sólo apariencia, referencia o mediación. La causalidad es este puesto hecho de transitar del ser originario, de la causa, a apariencia o mero ser - puesto, | y a la inversa, del ser-puesto a la originariedad; pero la identidad misma de ser y apariencia es, todavía, la necesidad interna. Esta interioridad, o sea este ser en si, asume el movimiento de la causalidad; con ello, se pierde la sustancialidad de los lados que estaban en relación, y la necesidad se despoja de su velo. Que la necesidad no llegue a ser libertad no se debe al hecho de que desaparezca, sino a que sólo se hace manifiesta su identidad todavía interna: una manifestación que es el idéntico movimiento en sí mismo de lo diferenciado, la reflexión dentro de sí de la apariencia en cuanto apariencia.-A la inversa, la contingencia viene por ello, al mismo tiempo, a hacerse libertad, dado que los lados de la necesidad, que tienen figura de realidades-efectivas para sí libres, o sea que no parecen la una en la otra, e s tá n puestos desde ahora como identidad, de modo que estas totalidades de la reflexión-dentro-de-sí, en su diferencia, parecen [o se dan a ver] ahora también como idénticas, o sea que están puestas solamente como una y la misma reflexión.

La sustancia absoluta, que se diferencia de sí como forma absoluta, no se repele ya de sí, en consecuencia, como necesidad, ni se deshace como algo contingente dentro de las diferentes sustancias, exteriores unas a otras, sino que, de un lado, se diferencia [, se divide] en la totalidad que, siendo anteriormente sustancia pasiva, es ser originario, reflexión a sí a partir de la determinidad, en cuanto que es un todo simple que contiene dentro de sí mismo su propio ser-puesto, estando puesto allí como idéntico consigo, o sea, como lo universal; y de otro lado, en la totalidad—anteriormente, la sustancia causal—como en la reflexión que, de igual manera, va de la determinidad dentro de sí a la determinidad negativa, la cual, en cuanto determinidad idéntica a sí, es igualmente el todo, pero un todo puesto como la negativida didéntica a sí, es decir, como lo singular. Inmediatamente, empero, por ser lo universal idéntico a sí sólo en cuanto que contiene dentro de sí a la determinidad como as umida

[409]

-siendo por tanto lo negativo en cuanto negativo-, él es la misma negatividad que la singularidad es; y la singularidad, por ser de igual modo lo determinado en cuanto determinado, lo negativo en cuanto negativo, es, inmediatamente, la misma identidad que la universalidad es. Esta su simple identidad es la particularidad, que contiene en unidad inmediata, por parte de lo singular, el momento de la determinidad, y por parte de lo universal, el momento de la reflexión-dentro-de-sí. Estas tres totalidades son, por consiguiente, una sola y la misma reflexión que, como referencia negativa a sí, se diferencia [o divide] en esas dos, pero como dentro de una diferencia perfectamente transparente, a saber dentro de la simplicidad determinada o en la determinidad simple, que es su sola y misma identidad.—Esto es el concepto, el reino de la subjetividad o de la libertad.



GLOSARIO E ÍNDICE ANALÍTICO DE CONCEPTOS

[Los números remiten a la paginación del volumen 11 de la edición académica]

```
accidente (Accidenz) 393, 395-397.
acción (Handlung) 311, 399.
acción / efecto (Wirkung) 105, 228, 293, 330,
  404-408.
acción eficiente (Wirksamkeit) 284.
acido (Saure) 212-214, 219.
actividad (Tätigkeit) 128s., 146, 361.
actuar (wirken) 106s., 385, 398, 401s., 405, 407.
actuosidad (Aktuosität) 213s., 394, 397.
afinidad (Verwandtschaft) 17, 210s., 213s.
afirmación (Behauptung) 46, 52s., 114s., 117,
  119, 148.
algo, el (Etwas) 66-73, 75, 90, 110, 116, 123,
  125, 165, 193, 206, 286, 308, 312s., 327, 333, 335,
  386, 394s.
alma (Seele) 5, 8, 27s., 32, 339s.
alterabilidad (Veränderlichkeit) 41.
alteración (Anderung) 18, 193, 207, 217-220, 222.
ámbito (Umfang) 119, 154, 246, 312, 334.
antiesencia (Unwesen) 246.
antinomia (Antinomie) 26, 55, 113-115, 118-
  120, 147, 150, 358s.
aparecer (erscheinen) 17, 23, 27s. 33, 39, 50, 54,
  60,s., 68, 71, 80, 92, 101, 106, 125, 132, 137, 156,
  180, 186, 195, 211s., 215s., 218, 241, 243, 255,
  260, 290, 299, 319, 323s., 340-342, 344 346s.,
```

a la vez, el (das Zugleich) 272.

absoluto (absolut) 8, 11, 20s., 30s., 33-40, 50s.,

69, 75s. 83, 86s. 92, 96, 98, 100, 102s., 113s. 120,

123, 125, 127, 146, 148s., 152, 162s., 180, 185,

190, 193, 219, 221, 224, 242, 248, 252, 255s., 274, 289, 292, 294, 299, 316, 319s., 325, 332, 348,

absoluto, el / lo (das Absolute) 36-38, 40, 45,

abstracción (Abstraktion) 45, 48, 49, 51, 54, 64,

acabamiento (Vollendung) 15, 22, 25, 86, 122,

accidentalidad (Accidentalität) 394-397, 404.

80, 93, 129, 144, 147, 160, 166, 174, 242, 261,

290s., 369, 370-379, 380, 392-394.

264, 275, 284, 297, 299, 323, 332s.

146, 272, 352, 366, 369, 379.

52, 56, 64s., 79, 89, 145s., 151, 178, 229, 242s.,

abismo (Abgrund) 326, 372.

391s., 392, 395, 408.

```
245, 248-253, 262, 269, 273, 280s., 291, 294, 296,
  299, 303, 317, 321s., 326, 329, 344, 346, 357s., 362,
  364, 380, 387s., 390, 394, 397s., 402, 404s., 407.
asunción (Ausheben / Aushebung) 57, 78, 83,
  88, 98, 109, 152, 282, 298, 324, 326, 335, 390.
átomo (Atom) 93, 96, 100, 105-107, 116, 120s.,
  136, 167.
atomística (Atomistik) 93, 95, 112.
atracción (Anziehung) 86, 97-107, 111, 113,
  216, 222, 256, 361.
atribuir (beilegen) 18s., 22, 31, 45, 55, 104s.,
  107, 137, 176, 189, 201, 229, 278, 283, 339, 349,
  373, 379.
atributo (Attribut) 76, 372-378, 393.
autoconciencia (Selbstbewusstsein) 5, 21, 31,
  38s., 144.
autodeterminación (Selbstbestimmen) 99,
  144, 190, 250, 282, 292, 300, 397, 406.
basamento (Grundlage) 19, 29, 35, 78, 103, 130,
  146, 183, 190, 198-200, 203s., 207, 214s., 247, 276,
  283, 292, 295-301, 303, 305, 307, 310, 312, 314,
  318, 328, 330, 338, 345, 347, 354, 365-369, 376.
bien, el (das Gute) 71, 284.
brotar (hervorgehen) 20, 35, 72, 77, 80, 199, 211,
  218s., 230s., 297, 319, 321, 324-326, 329, 369,
  380, 382, 395, 398, 401.
cálculo (Calcul / Rechnung) 24, 128, 130, 168-
  171., 174, 278.
```

350s., 360s., 363s., 370s., 376s., 380, 386, 389,

aparición / fenómeno (Erscheinung) 6, 18,

apariencia (Schein) 26s., 32, 63, 93, 114s., 118,

364, 371-374, 376, 392s., 394, 396, 406-409.

asumir (Ausheben) 58, 66, 73, 76s., 80-83, 87s.,

91s., 94s., 97, 100s., 107, 139, 142, 145, 151s., 182,

190, 192, 197, 202, 207, 212, 220s., 229-232, 242,

arte (Kunst) 27, 128.

120, 155, 168, 171, 177, 195, 201, 244, 246-252, 257, 265, 292, 298, 316, 320, 323, 325, 328, 342s.,

34, 243s., 246s., 323s., 337, 339, 341-350, 352, 354, 361, 368s., 381, 385, 394, 399, 405.

- de funciones (Functionen-Calcul) 174.
 diferencial (Differentialrechnung) 169,
 171s.
- infinitesimal (Calcul / Rechnung des Unendliches/Infinitesimalrechnung) 154s., 165, 171s., 174.
- integral (Integralrechnung) 165. calor (Wärme) 137, 197s., 339.
- cambio (ver también: variación) (Veränderung) 5, 7, 22s., 59, 67, 70, 72s., 95, 108, 110, 134, 137, 140, 146, 157s., 201, 207, 215-217, 219, 222, 227, 257, 330-332, 336, 349, 351, 360, 377, 379, 381, 400.
- cantidad (Quantität) 24, 41s., 86, 98, 108-115, 119-128, 132s., 143, 146, 149, 165, 167, 169s., 172, 174s., 186s., 189s., 192s., 196, 198-201, 213s., 216s., 220-222, 224, 226, 231, 243, 259, 336, 339, 358
- causa (Ursache) 5, 188, 293, 330s., 376, 397-407s.
- causalidad (Kausalität) 293, 393, 396-405, 407-9.
- choque inicial (Anstoss) 22, 89, 146, 247, 362, 364.
- ciencia (Wissenschaft) 5-8, 15s., 19-30, 33-40, 45, 48, 51, 103, 127-129, 135, 144, 146, 154, 166, 168, 171, 178, 200s., 229, 304-306, 376.
- circunstancia (Umstand) 64, 131, 154, 159, 161, 214, 216, 295, 306, 310, 319, 386-388, 400. coincidir (zusammengehen) 36, 111, 222-224,
- 250-253, 281, 282s., 319, 347, 387, 390, 392, 406. combinación / combinar / (Verbindung / Verbinden) 30, 131, 207, 212-215, 218, 336,
- comparación / comparar (Vergleichen) 23s., 27s., 35, 37, 41, 53, 60, 61, 126, 128, 133, 159, 165s., 168, 174, 182, 190, 193, 197, 199, 206-210, 214-16, 254, 268-272, 275, 283s., 287, 294, 310, 313, 341, 363, 383, 387.
- completud (Vollständigkeit) 114, 337, 378, 387. incompletud (Unvollständigkeit) 60.
- comportamiento-relación (Verhalten) 71, 92, 145, 181s., 185, 194, 197-199. 201, 203-215, 217, 245, 255, 299s., 313, 328-330, 349, 362, 369, 385s., 403, 405, 407.
- comunidad (Gemeinschaft) 86, 367.
- concebir (begreifen) 54, 338, 377, 399. concepto (Begriff) 7s., 15-17, 20-22, 24-27, 29-34, 37, 45-48, 55s., 58, 60s., 63-65, 68, 72, 75, 77-79, 83, 86, 95, 103s., 106, 108, 110, 112-115, 119,

- 120, 128-131, 133, 135-140, 151-157, 161-163, 165-168, 170s., 173, 175-178, 186s., 190, 195, 200-202, 204, 213s., 229, 243, 254, 261, 266, 275-278, 283, 285, 287-289, 293, 306, 311s., 318s., 324s., 339s., 347, 353s., 358, 362, 366s., 376, 378s., 393, 396, 408s.
- conceptos primitivos (erste Begriffe) 306. conciencia (Bewusstsein) 5, 8, 16s., 19-25, 29, 31-34, 38s., 45s., 51, 89, 106, 130, 144, 150, 190, 254, 263, 283, 284, 288, 326, 332, 349.
- condición / condicionar (Bedingung / bedingen) 15, 54s., 93, 119, 147, 149, 200, 255, 292, 314-322, 324, 330s., 347, 353s., 356s., 360-362, 364, 380, 386-388, 391, 395, 404-408.
- conexión / cohesión (Zusammenhang) 26, 46, 48, 54, 104, 121, 142, 200, 214, 218, 336, 343, 350 387, 408.
- conjunto (ver también: multitud) (Menge) 146, 185, 194, 213, 336.
- conocer / conocimiento (erkennen / Erkenntniss) 5,7s., 15-19.
- facultad de conocer (Erkenntnisvermögen) 5. consabido / notorio (bekannt) 6, 15, 27, 37-39, 47, 103, 119, 128, 143, 213, 162, 275, 284.
- consecuencia (Folge / Konsequenz) 6, 35, 117s., 156, 229, 278, 289, 305, 311.
- conservación (Erhaltung) 100s., 170. 402.
- conservar / mantener (erhalten) 6s., 17, 19, 36, 39, 58, 61-63, 65, 72-74, 76, 79, 86s., 93, 96-100s., 113, 122, 128, 155, 159, 170, 177, 193, 197, 206s., 216, 219s., 241, 245-247, 255, 266, 288, 300, 354, 357, 360, 406.
- consistencia (das Bestehen) 65s., 69, 76, 85, 90, 116, 170, 212, 215, 219, 256, 267, 271, 273, 275-277, 279, 283, 288, 294-302, 308, 318, 320, 323, 327s., 336-339, 342-344, 347s., 351, 353, 355-358, 360s., 369, 372-374, 393s., 396, 399, 401-403.
- consistir (bestehen) 25-27, 29s., 35, 37, 49, 65, 71, 74, 78-80, 82s., 86s., 96s., 100s., 104s., 108, 112, 114s., 120s., 123, 126s., 131, 134, 136, 138. 140s., 144s., 147-152, 157, 159, 169s., 172s., 175, 184, 189, 190s., 195, 197s., 201, 203, 209, 211s., 216, 220s., 222, 225s., 228-230, 243, 246, 248-251, 253, 256s., 263s., 267, 269, 272s., 275, 279, 284s., 287-289, 291s., 295, 299-301, 303, 305, 308, 310, 316s., 319, 325, 328, 331-338, 340, 343-346, 353s., 357s., 359, 362-365, 367-369, 371, 375, 379, 381, 383, 389, 393, 398, 400, 402s., 406s.
- constancia (Stätigkeit) 111-113, 115, 122s., 134, 164, 170, 194, 208, 213, 217.

- constar de (bestehen aus) 115-119, 122, 334-340, 355, 359, 395.
- contacto (berühren / Berührung) 105s., 145, 361, 391.
- contenido (Inhalt) 5-8, 15-17, 19, 21, 23-25, 27s., 31-33, 35s., 38, 40, 42-49, 52, 54, 62, 64, 69, 71, 83, 85, 90, 105, 120, 125, 129, 143s., 146, 154, 156, 163, 171, 184, 189, 204, 219, 245-247, 254s., 259, 262, 264, 273, 288, 292s., 301-305, 307-320, 323, 327, 331, 336-338, 342-353, 359, 364-369, 371-375, 378-383, 385-392, 394s., 398-402, 404.
- contingencia / contingente (zufällig/Zufälligkeit) 28s., 32, 34, 37, 71, 116s., 119, 161, 165, 177, 216, 287, 289s., 293, 297, 309-311, 325, 343, 348, 371, 374, 381, 383-385, 388-390, 392, 394, 398, 400s., 408.
- contrachoque (*Gegenstoss*) 252, 291, 306, 328s., 388.
- contradecir / contradicción (widersprechen / Widerspruch) 6, 18s., 24s., 27, 49, 57, 64, 83, 108, 114, 116, 118, 120, 140-142, 144-146, 150-152, 154, 157, 159s., 165s., 229, 258-261, 264s., 269, 272, 278-283, 286-290, 296, 298-300, 316, 331, 337-340, 342, 344, 350, 355, 357-359, 361, 370, 382s., 387, 392, 408.
- contraponer / contraposición (entgegenswetzen / Entgegensetzung) 25, 27, 37, 45, 51, 53s., 57s., 60, 63s., 75, 83, 94, 104, 107, 113-115, 118, 120, 129s., 142, 146s., 150, 165, 175, 185, 222, 228, 255, 258-260, 265, 270-278, 280s., 283-286, 288, 293, 305, 311, 325, 342, 344, 346, 350s., 353-355, 364-368, 372-374, 377s., 382, 384, 387, 393s., 403,
- contrario (Gegentheil) 55, 57, 82, 85, 107, 140, 152, 217, 261.
- cosa (*Ding*) 17, 19, 21, 38, 40, 46s., 52-54, 66, 78, 88, 93, 104, 115-118, 132, 147-149, 160, 165s., 168, 193, 200, 208s., 212, 216s., 222, 229s., 246s., 260, 262s., 266, 270-272, 276s., 285-289, 299s., 304, 306, 308-311, 323, 325-347, 349, 352-355, 357, 359-363, 367-369, 371, 375, 377s., 382, 385s., 393, 395, 399-402.
- Cosa (Sache) 15, 17, 19, 25s., 35-38, 41, 63, 72, 106, 154, 162, 166, 170, 174s., 192, 289, 311s., 318-322, 365-367, 386s., 390, 399s.
- cosa en si (Ding an sich) 16, 18s., 22, 27, 31s., 64, 89, 189, 246s., 327-331, 333, 335.
- Cosa en sí (Sache in sich) 21, 292. cosa en y para sí (Ding an und für sich) 24. coseidad (Dingheit) 331, 333-335, 338, 345.

- creación / crear (Schäpfung / schaffen) 6, 21, 48, 378s., 395.
- creer / creencia / fe (Glauben) 18, 83, 154, 177, 263, 286, 306, 326.
- cualidad (Qualităt) 7, 41-43, 46, 59, 65, 67, 71s., 75, 78, 86, 88, 98, 100, 108-110, 113, 121, 123, 153, 175s., 180s., 186s., 189s., 192, 194-207, 212, 216-220, 222-224, 227, 231, 256s., 259, 267, 289, 295, 305, 330, 376, 394, 400.
- cualitativo (qualitativ. das Qualitative) 41, 43, 59, 69, 78, 83, 86, 100, 108-110, 125s., 133, 139-142, 144s., 147s., 153, 157-160, 162, 164-170, 173, 175-181, 185s., 190-192, 194-229, 231s., 259, 278, 284.
- cuantitativo (quantitativ, das Quantitative) 23s., 69, 81, 107, 109s., 124, 126s., 136, 140-148, 153, 161, 163-165, 167-171, 177, 179s., 183, 185, 190-192, 194, 196-201, 204-213, 215-228, 231s., 284, 333, 336, 338.
- cuanto (Quantum) 109s., 112s., 123-128, 131-141, 144-146, 150-154, 156-171, 174-176, 179-222, 225-227, 230, 232, 261, 277, 336
- determinado (bestimmtes Quantum) 127, 131, 133, 152, 161, 163, 169, 181s., 203, 214, 226.
- específico (specifisches Quantum) 192s., 196-198, 202-204, 206, 209.
- extensivo (estensives Quantum) 135, 195.
 exterior (äusserliches Quantum) 186,
- 192s., 195-198, 202-204, 206.
 finito (endliches Quantum) 154, 156-158,
- indiferente (gleichgültiges Quantum) 158, 180s., 185, 192, 199s., 209, 211.
- infinito (unendliches Quantum) 150, 153, 157, 179.
- -inmediato (unmittelbares Quantum) 152, 159, 163, 183-185, 193, 195s., 202-204, 206, 208, 220s.
- intensivo (intensives Quantum) 195.
- real (reales Quantum) 138.
- cuerpo (Körper) 25, 68s., 89, 107, 119, 193, 197, 200-202, 206, 212, 214s., 228s., 304, 399s.
- cuerpo (Leib) 339.
- curso (Gang) 5, 15, 21, 24-26, 83s., 241. curso progresivo (Fortgang) 25, 205.
- dar igual, el hecho de (gleichgültig) 46s., 62, 166, 169, 183, 186, 190, 196, 198s., 204, 224, 225-227, 229, 231, 242, 267, 315, 345, 360, 385, 389.

de hecho (in der That) 22s., 34s., 37, 39, 44s., 48-50, 55s., 61, 81s., 91, 101s., 104, 106s., 113, 117, 119, 142, 148, 154-156, 161, 170, 181, 193, 219, 225, 228, 255, 263, 269s., 272, 278, 281, 283s., 286, 288s., 305-307, 325s., 329, 332, 346s., 351, 372, 374, 375, 389.

de por si (ver también: para si) (für sich) 5, 16, 28, 36, 61, 64, 79, 92, 94.

deber ser (sollen) 24, 33, 36, 38-40, 64s., 70, 73-78, 80-83, 87, 89, 94, 101, 136, 140, 143, 146, 157, 160-162, 182, 184, 275, 299, 331, 357, 382.

delimitación / delimitar (begrenzen / Begrenzung) 68-70, 77, 81s., 85, 87, 89, 95, 105, 112, 123-127, 131s., 145, 147, 149-152, 157, 162, 164, 180, 185, 277, 378s.

derecho (Recht) 5, 37, 220, 259, 392. dernimbarse (zerfallen) 46, 231, 267.

desaparecer (verschwinden) 6, 16, 35, 44, 46, 48s., 52, 56s., 65, 69s., 73, 88, 94, 100s., 106s., 108, 117, 132, 143s., 151, 153, 159s., 165s., 168, 170-172, 175-177, 184, 190, 201, 217, 219, 221, 228, 256, 261, 265, 269, 280, 284, 321s., 325, 333, 344, 358-360, 374, 378s., 388, 393, 397, 404, 406s.

desarrollar / desarrollo (entwickeln / Entwicklung) 7s., 30, 32, 35, 36s., 39, 72, 75, 95, 105, 119, 146, 154, 161, 166, 173s., 247, 265, 286, 367, 378-380, 382, 387, 400.

destacarse (hervortreten) 100, 217, 268, 321s., 346, 366, 370s.

destino (Schicksal) 6, 49, 144, 178.

determinable / determinabilidad (Bestimmbarkeit) 93, 129, 130, 169, 196, 348.

determinación (Bestimmung) 7, 20, 22, 24, 26, 30-36, 38-44, 46-48. 51, 53s., 57s., 60-62, 64s., 67s., 70-76, 78-82. 86-89, 91-96, 101, 103-111, 113, 115, 117, 119, 121-123, 125s., 128-130, 132, 134-140, 148s., 152s., 155, 157-160, 162-169, 171-173, 175, 177, 181, 184-187, 189s., 192-195, 197s., 200-202, 204-207, 210-212, 214, 216, 220, 222, 224-231, 241-243, 245s., 252, 255s., 258s., 261s., 264, 266-268, 270-273, 275-282, 284-300, 302s., 307-316, 318s., 323, 325-328, 330-332, 334s., 344, 346s., 349s., 353, 358, 360-365, 369-374, 377, 379-384, 386s., 389s., 392, 394-396, 398-400, 402, 405s.

conceptual (Begriffsbestimmung) 173,
 cualitativa (qualitative Bestimmung) 158,

168, 175s., 179, 202, 207, 222, 227, 278.

- de cantidad, cuantitativa (Grössenbestimmung) 173, 175s., 180, 194s., 199, 208, 210, 212, 221, 224, 227

- de contenido (Inhaltsbestimmung) 47,105, 307-309, 312-314, 343, 348, 350, 383, 387,401.
- de reslexión (Reflexionsbestimmung)
 189, 256s., 267, 274, 279, 292-296, 301, 304s.,
 380s
- del pensar (Denksbestimmung) 229.
- especifica (specifisshe Bestimmung) 2095., 222, 225.
- determinación-de-forma (Formbestimmung) 345, 365, 369, 371, 373s., 381-383, 390, 401.

determinación-de-relación (Verhältniss-Bestimmung) 175s.

determinación-de-potencia (Potenz-Bestimmung) 195.

determinidad (Bestimmtheit) 8, 16, 27, 35s., 41, 43, 46-51, 54, 59s., 65-67, 69-79, 82s., 85-95, 100, 108-110, 121-124, 126-128, 130-141, 146, 150-155, 157s., 160-162, 164s., 169s., 176, 179-181, 183, 185-187, 189s., 192-199, 202, 205-208, 210-212, 214-216, 220, 225-228, 230-232, 242s., 246-249, 251-253, 255-257, 259s., 262, 266-270, 272s., 274, 276, 280, 282, 284s., 291-295, 297, 299, 302-304, 307, 315, 319s., 329-333, 335-337, 340, 343, 348, 356, 360, 363-366, 368, 370-372, 374-378, 386, 388-390, 392, 394s., 397s., 401, 403, 405s., 409.

devenir (ver también: venir a ser) (Werden) 36, 44-46, 49s., 52, 54-59, 62, 72s., 78, 85, 91, 93-95, 100s., 111, 114, 130, 133, 148, 165s., 168, 187, 224, 242, 249s., 300, 317, 320s., 328, 330, 350, 360, 366, 371s., 378, 380, 384, 390, 392-394, 396s., 406-408.

diferencia (Differenz) 164s-166, 168s., 171s., 174-176, 187.

diferencial (Differential) 165, 169, 171-174. diferencia, diferenciar (Unterschied / unterschiedn) 7, 15, 19, 23s., 26s., 30, 32s., 36-38, 44-50, 52-54, 56s., 59, 63, 65-67, 69, 71s., 78, 86s., 90-94, 96, 98, 100-102, 104-112, 120, 122-128, 131-137, 139-141, 145-149, 155s., 166-169, 172, 175-177, 180s., 183-187, 190-192, 194-199, 205-222, 224-230, 242, 245, 247, 249, 257-259, 261s., 265-272, 275, 278-280, 286, 288s., 295-298, 303, 305, 307-309, 321, 326s., 329, 332-336, 338, 340, 342-345, 348, 350-354, 357, 363s., 368s., 371s., 374s., 377-379, 381s., 385-388, 390s., 393, 395s., 398, 401, 403, 407-409.

diferenciabilidad (Unterscheidbarkeit) 112.

- diferenciación (Unterscheidung) 33, 65, 87, 119, 198, 296, 327.
- diferencialidad (Unterschiedenheit) 45, 56-58, 68, 87, 100, 298, 307.
- Dios (Gott) 5, 21, 32, 38, 40, 47, 53, 64s., 89s., 264, 289, 310, 324-326, 367s., 379.
- disolución (Auflösung) 8, 20, 42, 120, 264, 269, 271, 289, 295.
- disposición (Beschaffenheit) 16, 18, 59, 64, 67, 70-73, 75, 92, 168, 186, 195, 197, 202, 204, 206, 208, 216, 220-222, 225, 230, 330.
- diversidad / diverso (Verschiedenheit /verschieden) 16, 18, 21, 27s., 32.s., 37, 40, 43, 47s., 50, 52, 57s., 63, 65s., 68, 73, 90, 93, 96s., 105, 107, 127, 131s., 134, 145s., 153, 157, 164, 171, 173, 175, 181, 184, 193, 195, 197, 199, 207s., 210s., 213, 219s., 225-229, 252, 257s., 260-265, 267-272, 274-277, 279, 285s., 288s., 295, 299, 302, 304, 307-310, 312, 319-321, 324, 329, 332, 334, 337s., 342-344, 346-353, 356s., 361, 365, 368s., 371, 377-379, 381s., 385, 387, 392, 394, 398s., 401, 404, 408.
- divisibilidad (Teilbarkeit) 113-115, 120, 167,
- divisible (teilbar) 166.
- división (Einteilung) 22s., 25-27, 30, 41s., 278, 333.
- doctrina (Lehre) 5, 25, 172, 378.
 - de la ciencia (Wisensehaftslehre) 146.
 - del concepto (Begriffslehre) 8.
 - de la esencia (Wesenslehre) 8, 32, 323.
 - del ser (Seynslehre) 8, 323.
- elevación (Erhebung) 5, 16s., 38s., 79, 83, 142s. enjundia (Gehalt) 17, 19, 28s., 45, 65.
- enlace / enlazar (verbinden) 24, 115, 116, 136,
- 141, 144, 164, 247, 261, 276, 310, 334, 355, 401. ente / que es (das Seyend /ein Daseyn) 32, 45, 54, 56, 59s., 66s., 69, 74, 86, 88, 90-92, 94, 96-99, 101s., 104, 231, 242, 252, 257, 259s., 286, 293, 311, 315, 317s., 324-327, 342, 349-351, 374, 384-386, 391s., 394s.
- entendimiento (Verstand) 5, 7, 17s., 22, 45, 53, 55, 78s., 120, 150, 168, 170, 254, 306, 340, 376s., 399.
- equilibrio (Gleichgewicht) 57, 98, 101, 227. escisión (Entzweiung) 55, 375, 395.
- esencia (Wesen) 5s., 8, 17, 19, 21, 23, 28s., 32, 39, 41-43, 51, 63s., 72, 76, 83, 89, 93, 96, 112, 114, 128-130, 190s., 193, 224, 229s., 232, 241-

- 252, 254-261, 266, 281, 282s., 286s., 291s., 294-297, 299-302, 307s., 310, 317, 319-321, 323-326, 328, 341, 348s., 351, 353, 357, 365-373, 376s., 379s., 382, 390-394, 396, 405.
- esencial. lo (das Wesentliche) 16, 24, 35, 68, 93, 245, 255, 288, 293, 309-311, 313, 332, 334, 336, 342-344,
- esencialidad (Wesenheit) 8, 22, 29s., 39, 67, 136, 170, 244, 258, 293, 303s., 311, 316s., 321, 323, 329, 333, 335, 341-343, 345s., 365, 382s.
- espacio (Raum) 18, 55, 93, 103s., 106s., 113-115, 118-120, 122, 135-137, 143, 147-150, 162, 199-202, 309, 346.
- espacio de tiempo (Zeitraum) 5.
- espíritu (Geist) 5-8, 17-24, 27-30, 33-35, 89s., 128s., 131.
- Estado (Staat) 220, 277.
- estado (Zustand) 19, 24, 39, 47s., 56, 72, 118, 148, 165s., 217, 219, 222s.
- estar, el (ver también: existencia) (das Daseyn) 39, 46, 48, 57-68, 72, 74-76, 78-80, 82s., 86-90, 92, 94, 96, 99s., 124, 137, 144, 168, 180, 184, 187, 192, 219, 243, 245s., 255s., 267, 293s., 303s., 315-317, 319-321, 328, 331, 339, 343, 351, 374, 386.
- estar ahi, el (das Daseyn) 62, 104, 242, 246, 305, 321.
- esto (das Diese) 266, 335s., 339.
- estofa (Stoff) 16, 18, 103, 114, 130, 146, 212s., 255, 334-336, 338.
- evancscente (verschwindend) 56s., 123, 165-167, 170, 175, 217, 264s., 338, 344, 359, 377, 394, 396.
- excluir (ausschliessen) 20, 69, 82, 85, 89, 96s., 100-102, 106, 111s., 125, 130, 133, 135, 205, 210-216, 222s., 225, 257, 274s., 279-282, 285.
- exhibición (Auslegung) 370-375, 377, 380, 392s., 397s.
- existencia (Dasein) 5s., 22, 39, 47s., 53, 64, 103, 113, 137, 147, 149s., 161, 200, 212, 218, 289.
- existencia (*Existenz*) 243s., 292s., 305s., 319, 321-331, 333, 335, 337, 339, 341-356, 360-362, 366, 369-371, 376, 379-381, 383-388, 394, 399, 401s.
- experiencia (Erfahrung) 5, 18, 28, 48, 53, 102s., 119, 177s., 201, 263s., 283, 287, 306, 324, 346.
- exponente (Exponent) 164, 167, 180s., 183-185, 194-198, 202-204, 206-216.
- exposición (Darstellung) 8, 20s., 25, 27, 30, 34, 40, 50, 64, 83, 102, 104, 107, 114s., 129s., 143, 146, 158, 160, 167, 186, 214, 287, 295, 305s., 325, 331, 371, 379.

extensión (Ausdehnung) 7s., 33, 104, 137, 229, 338, 376s.

exterioridad (Ausserlichkeit) 64, 71-73, 86, 89, 93, 95, 100, 105, 110-112, 117, 121s., 126s., 129s., 132-134, 138-140, 146, 152s., 157, 168, 179, 185-187, 189s., 192, 194, 196, 199, 206-209, 216, 220, 222, 247, 253, 300, 309, 311, 314, 319, 330s., 335s., 361-365, 367s., 374s., 380s., 385, 390, 392, 403s., 407.

exteriorización (Entäusserung) 33, 129s., 298, 326.

externalización (Ausserung) 136, 354, 358s., 362-365, 368, 373-375, 380.

externo, das (das Äussere) 81, 364-371, 373, 380, 384.

facultad (Vermögen) 5, 27, 254, 339, 340. haberes (Vermögen) 46s., 276s.

falta (Mangel) 19, 38, 77, 144, 173, 174, 182, 184, 283, 289, 346, 376.

fenomenología del espíritu (Phänomenologie des Geistes) 8, 20, 24, 33.

figura (Gestalt) 6, 16, 18, 20s., 23-25, 27s., 34s., 57, 71, 85, 92, 94, 101, 118, 128, 147, 162, 168, 172, 286, 318, 319s., 332, 342, 369, 377, 385, 391, 396, 401, 403, 409.

filosofía (*Philosophie*) 5, 7s., 17, 19, 22, 24, 34-36, 38s., 40, 45s., 49, 51, 58, 72, 75, 83s., 103, 114, 119s., 142, 146, 155, 168, 171, 178, 187, 201, 254, 285, 293, 332, 376.

fin (Zweck) 6, 19, 26s., 65, 160.

finito (endlich, das Endliche) 18, 21, 43, 46, 55s., 59, 75-83, 85, 88, 113, 139-141, 143-147, 154-161, 164s., 167-172, 175-177, 183, 188, 221, 241, 253, 289s., 300, 318, 326, 332, 372, 374, 376, 378s., 399, 402s., 407s.

finitud (Endlichkeit) 76, 78-80, 82s., 85, 139, 147, 149, 364, 370, 399.

Nujo (Fliessen) 100, 134, 167.

forma (Form) 6s., 15·17, 21, 23s., 28, 30-33, 36-38, 46, 48, 50, 54, 59, 77, 83, 91, 93, 100, 105, 109, 114, 125, 129s., 133, 136, 142, 157, 160-162, 166, 168, 190, 195, 201, 203, 208, 219, 255, 258-260, 264s., 277, 292, 294-305, 307s., 311, 313s., 316-323, 325, 327, 331-334, 336, 343, 345-352, 354, 360, 363-369, 371-376, 379-385, 389-391, 393, 395s., 398-401, 403-405, 409.

formación (Bildung) 7, 27, 29, 175.

formal (formal) 21, 173, 255, 296-298, 300, 304, 307-309, 312-315, 317-319, 347, 369s., 381-383,

385s., 388s., 391, 395s., 404.

fuerza (*Kraft*) 26, 28s., 31, 102-107, 114, 136, 173, 188, 214, 228s., 247, 278, 284, 287, 304-307, 336, 340, 349, 354, 358-365, 367, 371, 373, 395, 399, 403.

fundamentación (Begrundung) 20, 263.

fundamento (*Grund*) 17, 21, 26, 33-36, 38, 41, 46, 49, 54, 56, 60, 63, 66, 69, 76, 80s., 89s., 93, 103-105, 110, 114, 118, 122, 136, 140, 145, 148, 154-156, 162, 166, 169s., 172, 177-179, 184, 191, 195, 199s., 203-207, 211, 214, 216, 220, 227, 245, 249, 253, 256-258, 260, 263, 266s., 271, 275s., 281-283, 286s., 289, 291-296, 298-326, 328, 330s., 337, 341-345, 347, 349-351, 354, 357, 359s., 369., 371s., 380, 383, 385, 387s., 391, 394, 403, 408.

absoluto (der absolute Grund) 35, 289,
 292, 294, 299, 301, 319.

- de forma (der formelle Grund) 302, 304, 309s., 312-314.

- determinado (der bestimmte Grund) 292, 302-304, 349, 351.

- real (der reelle Grund) 307-310.

- fundamento/ fondo, ir al / hundirse (zu Grunde gehen) 193, 282, 284, 291, 295, 317, 321s., 326, 328, 354, 372, 380, 387.

género (Gattung) 122, 229.

hacer (tun) 31, 253, 300, 314, 319s., 361 371s., 394s., 405.

historia (Geschichte) 120, 129, 171, 400s. hundimiento (Untergang) 5, 283, 326.

idea (*Idee*) 21, 27, 63, 190. ideal (*ideal*) 23, 75, 88-90, 95, 98. idealidad (*Idealităt*) 86, 88-92, 97-99, 112, 114,

idealismo (Idealismus) 22, 89, 95, 189, 246s.
– trascendental (der transzendentale Idealismus) 19, 189, 331s.

identidad (*Identitāt*) 37, 48s., 64, 75, 88, 94, 98, 101, 108, 113, 129, 134, 150, 165, 185, 190, 255, 258, 260-268, 270-273, 280, 282, 284-287, 291s., 294-303, 307-309, 312-318, 320, 325s., 328, 330s., 333, 335, 342-350, 352-358, 361-375, 377s., 380, 382-386, 388, 390-392, 394-396, 399-409.

igualdad (Gleichheit) 8, 24, 44, 62, 66, 69, 75, 78, 83, 87s., 91s., 95, 108s., 111-113, 120, 122,

125, 127s., 132, 171, 176, 189s., 192, 196, 226, 231, 245, 247, 249-251, 255-257, 260-262, 265, 268-273, 279, 285, 288, 323, 357.

desigualdad (Unglechheit) 24, 62, 78, 107, 162, 268-273, 280, 288, 354.

imaginación (Einbildungskraft) 90, 103, 162, 188.

imposibilidad (Unmöglichkeit) 64, 107, 147, 161, 383.

imposible (unmöglich) 49, 55, 64, 105, 116, 147s., 155, 306, 382.

impotencia (Ohnmacht) 142s., 145, 403. impulso (Trieb) 103, 285-289.

incondicionado (unbedingt) 149, 292, 314, 315-322, 324, 356.

inconsistente (haltlos) 283, 328, 342, 369.

indeterminado (unbestimmt) 16, 43-45, 47, 50-52, 65s., 84, 91s., 121, 125, 131s., 134, 152, 158, 164, 199, 202-204, 207-209, 216s., 224, 242, 245, 270, 278, 289, 294-297, 299s., 302, 309, 312, 328, 331-335, 350, 370, 374, 377, 382, 395.

indeterminidad (Unbestimmtheit) 16, 36, 41, 43s., 51, 84, 92, 121, 285, 335.

Indiferencia (Indifferenz) 224-232.

indiferencia (Gleichgültigkeit) 67, 69, 93, 109s., 122, 124, 126, 129, 133, 146, 152s., 168, 179s., 185s., 189-191, 194, 202, 209, 215, 220, 223, 225, 242s., 247, 267, 269s., 272, 284, 288, 297s., 323, 338, 353, 357, 375, 390, 394.

indiferencialidad (Ununterschiedenheit)

inesencial (unwesentlich) 72, 136, 148, 183, 197, 244-246, 249, 296, 301, 308, 316, 320, 328s., 333, 335s., 337, 342, 343-345s., 350, 352, 359, 365, 368, 374, 377.

inesencialidad (Unwesentlichkeit) 348, 378. infinito (unendlich/das Unendliche) 18, 22, 27, 31, 59, 65, 78-80, 82s., 84-88, 90, 93s., 101, 109s., 113, 138-141, 143-147, 149, 151s., 155-158, 161, 165s., 171s., 188, 220s., 224, 253, 287, 403

- del pensar (das Unendliche des Denkens) 162.
- malo (das schlechte Unendliche) 81, 142, 148, 151-153, 157, 160, 173, 183, 407.
- matemático (mathematische Unendliche) 154, 160s., 163, 168.
- metafisico (das metaphysische Unendliche) 154, 161.
- verdadero (das wahrhafteUnendliche)

82, 143, 152, 154, 157, 160-163, 165, 168. infinito, progreso al (*Progress ins Unendliche*) 75, 81, 89, 139s., 142s., 144s., 146, 150-

152., 157, 167, 170, 183, 187, 217, 220, 222, 224, 288, 318, 333, 359, 400, 402s., 407.

infinitud (Unendlichkeit) 83, 88, 90, 95, 108, 124, 127, 139, 141s., 144, 147, 149, 151, 153, 156, 158s., 161s., 177, 183s., 205, 220s., 230, 323, 359, 264

influencia (Einfluss /Einwirkung) 5, 58, 71, 89, 104, 107, 213, 406, 408.

inicio (Anfang) 15, 19s., 28s., 33-41, 48, 50s., 55, 69, 80, 86, 103, 107, 146-149, 168, 211, 241, 249-251, 253s., 264, 282, 294s., 305s., 357, 360, 362, 365, 367, 372, 376, 377, 394s., 403.

inmediatez (Unmittelbarkeit) 17, 33s., 36, 38, 40s., 44, 51-53, 58s., 61, 63, 66, 70, 83, 91, 92, 93s., 96, 98-102, 108, 121s., 126s., 152, 187, 189-193, 196-198, 202-204, 206, 212, 214, 225s., 231s., 245-254, 260, 263, 267, 272, 281, 292s., 295, 305s., 312, 314-317, 319-321, 323-327, 331s., 341, 343-345, 349, 353, 355, 357s., 360s., 364s., 367-370, 373, 380s., 383, 385, 390-392, 394, 398, 403s., 406, 408.

intelección (Einsicht) 5, 18, 34, 40, 114. interacción (Wechselwirkung) 332, 393, 407s. intercambio (Wechsel) 250, 342s., 346. interno, lo (das Innere) 354, 364-371, 373s., 380s., 384.

interiorización / recordar (sich erinnern) 33, 231s., 241, 298, 321, 367.

intuición (Anschauung) 7, 31, 39s., 52, 113, 119, 144, 147, 150, 338, 349.

- interna (innere Anschauung) 7,52.
- intelectual (intellectuelle Anschauung)

- externa (aussere Anschauung) 144, 338. ir a mas, el (das Mehrere / Mehrheit) 110, 132, 134s., 138, 159, 185, 207, 210, 227, 270s. irrumpir (hervorbrechen) 51, 219, 221.

juicio (Urteil) 22s., 26, 49, 254, 259.

ley (Gesetz) 15, 22-25, 27, 144s., 160, 170-172, 178, 201, 213, 220, 254, 258-260, 262, 265, 276, 310, 342, 344-352.

libertad (Freiheit) 35, 113, 144, 332, 392, 408s. limitación (das Beschränken / Schranke) 53, 71, 73-80, 83, 87, 88, 184, 247, 332, 336, 364, 374, 378, 379.

limite (Grenze) 20, 65, 67-78, 80-82, 86-89, 91s., 95s., 106, 108-112, 123-128, 131-133, 138-144, 148-153, 156, 158, 161, 163, 167, 170s., 174, 176, 178-180, 183s., 186, 192s., 196, 199, 217, 221, 243, 249, 276, 336, 338, 378.

línea nodal (Noktenlinie) 205, 215s-217, 224. lógica (Logik) 5-8, 15s., 20-30, 32s., 34, 64, 243, 286.

- subjetiva (subjective Logik) 8, 19, 30, 32.
- lógica objetiva (objective Logik) 30-32.
- -trascendental (transcendentale Logik) 31.
- del ser (Logik des Seyns) 30, 32.
- del pensar (Logik des Denkens) 30.
- general (allgemeine Logik) 31.
- de la esencia (Logik des Wesens) 32.
- del concepto (Logik des Begriffs) 32. lógico, lo (das Logische) 22, 28s.

magnitud (Grösse) 24, 41, 56, 71, 107, 110-113, 123, 128, 137s., 140, 145, 151s., 156s., 159, 162s., 167, 168-170, 173-176, 178, 180, 182s., 191-193, 199s., 204, 215, 219s., 226, 228, 275s., 278, 346. - continua (continuirliche Grosse) 121-126,

- cualitativa (cualitative Grösse) 162, 194.
- cuantitativa (cuantitative Grösse) 194. determinada (bestimmte Grösse) 127s., 132s., 162, 168, 194.
- discreta (discrete Grösse) 121-127, 131s.
- espacial (Raumgrosse) 127s., 346.
- extensiva (extensive Grösse) 131s., 134-
- finita (endliche Grösse) 56, 154s., 159, 168-172, 175-177.
- indeterminada (unbestimmte Grösse) 158. - infinita (unendliche Grösse) 154, 158, 166,
- infinitamente grande (Unendlichgrosses) 55s., 141.
- infinitamente pequeña (unendlich-kleine Grösse / Unendlichkleines) 55s., 141, 150, 155, 164, 171, 176s., 217, 226.
- inmediata (unmittelbare Grösse) 123, 195, 220.
- intensiva (intensive Crösse) 131-138, 150,
- numérica (Zahlgrösse) 127.
- variable (veränderliche Grösse) 163s., 169, 171, 175-177.

mal, el (das Bose) 71, 284, 351.

malentendido (Misverständiss) 18, 26, 32, 167, 175.

mantener firmemente (festhalten) 27, 44, 53, 55, 286s.

más allá, el (das Jenseits) 80, 82s., 140s., 144s., 149-153, 155, 157, 160s., 170, 179-181, 183s., 191, 196, 221, 227, 247, 254, 353, 371.

masa (Masse) 137, 213, 214, 400, 402.

materia (Materie) 15s., 19, 21, 24, 28, 102-107. 113-115, 120, 122, 129s., 135s., 146, 292, 297-302, 306s., 309, 318, 334-339, 342, 345, 358-361. mediación (Vermittlung) 33s., 40, 51, 54, 59, 190, 196, 202, 22s., 231, 241, 246, 248s., 258, 273s., 292-295, 298, 300, 302s., 308, 313s., 316, 320-322, 324-330, 337, 342-344, 346, 348, 357, 359, 364s., 367, 391, 394, 408.

medida (Maass) 41s., 187, 189-195, 197-207, 209-212, 214-216, 219-223, 231, 336.

- especificadora (specificierendes Maass) 202-204.
- exterior (äusserliches Maass) 193, 206.
- fundamental (Grundmaass) 193, 204,
- imanente (immanentes Maass) 197.
- inmediata (unmittelbares Maass) 192s., 205, 207, 222.
- originaria (ursprüngliches Mooss) 193.
- real (reales Maass) 209, 211.
- subsistente de suyo (selbstständiges Maass) 205s., 209s., 216.

medida, el en la (das Insofern) 272, 274. menesterosidad (estado de) (Bedürfnis) 5, 36, 142, 160,

metafísica (Metaphysik) 5-8, 22, 32, 45s., 102, 114, 154, 271.

método (Methode) 7s., 15, 24-28, 114, 154s., 166, 168, 170-174, 176, 306.

miembro (Glied) 142, 145, 159s., 162, 170, 172-175, 193, 208, 211, 400.

modalidad (Modalität) 41s., 189, 380.

modo (Modus) 189s., 207, 209, 212, 374-380,

modo de ver (Ansicht) 20, 34, 93, 104, 107s., 130, 174s.

momento (Moment) 25s., 30, 35, 37s., 53, 56-59, 62s., 65-68, 70-73, 75-77, 83, 86-92, 94-97, 99, 102, 105, 107, 110-112, 114s., 119-127, 131s., 135, 137, 139, 141, 145, 151-153, 157s., 160, 162, 165-173, 175-183, 185-187, 189s., 192, 194-204, 209-213, 215-217, 220, 223-226, 228-231, 246, 248s., 253, 257s., 260-263, 265-275, 279, 281, 288s., 292, 295-298, 301, 303, 313-318, 320s., 326-328, 331, 333-335, 338-343, 345-348, 350-352, 354-367, 369, 371, 375, 377, 380-388, 390, 393s., 396, 400, 403-405, 409.

mónada (Monade) 89, 95s., 130, 247, 287, 378s. movimiento (Bewegung) 8, 20, 24, 32, 34s., 37-41, 44, 49, 52, 56, 72, 77, 86, 89, 93s., 105, 107s., 110, 120, 123, 130, 142, 152, 166s., 173, 179, 190, 200-202, 224, 228s., 231, 241-244, 249-252, 254s., 258, 261, 263-266, 286-288, 290, 292, 295, 298-301, 303s., 309, 315, 319-321, 325s., 335, 341, 345s., 354, 357, 360, 364, 367, 369, 372, 375-377, 380s., 387s., 392, 394, 399s., 402, 404, 408s. muchos (Viele) 98-103, 111, 113, 125s., 132, 152.

muchos uno (Viele Eins) 94-98, 123, 125-128. múltiple (vielfach) 29, 51, 64, 131s., 135s., 144. multitud (Menge) 27, 100, 105, 121, 124, 128, 132, 134, 136s., 143, 156, 159, 162, 177s., 187, 194, 287, 306, 311, 338, 345, 348, 401.

mundo (Welt) 6, 16, 18, 21-23, 28s., 32, 38, 46, 55, 93, 95, 114-118, 129, 142-144, 147s., 150, 187, 246, 309s., 323, 325, 345, 349, 352s., 373, 378, 385.

- esencial (die wesentliche Welt) 350s.
- fenoménico (erscheinende Welt) 342, 345, 347-351, 355, 369, 371.
- que es en sí (an sich seyende Welt) 323, 342, 347-351, 355, 369, 371.

nada (*Nichts*) 25s., 33s., 36, 44-66, 72, 76s., 79s., 83, 85, 90-94, 100s., 108, 113, 116, 149, 165, 167, 246, 250, 255, 260, 264s., 286, 291s., 303, 326, 341, 343, 356, 367, 372, 380, 382, 392, 394, 398. naturaleza (fisica) (*Natur*) 21s., 103, 135, 144-146, 161 201, 219, 289, 309s., 367s.

naturaleza (como principio interno) (Natur) 7s., 17, 22, 27s., 32, 35s., 41, 53, 55s., 69, 71s., 75, 77-80, 83, 102, 106, 113s., 119s., 129, 131, 150, 152, 154s., 157, 159s., 162, 164s., 169-172, 174-176, 178, 184s., 187, 192, 195, 197, 200, 206s., 209-214, 216, 221, 227, 241s., 247, 257, 262, 265s., 269, 274, 283-285, 289, 291, 296, 305, 311, 317, 324s., 332, 339, 341, 345, 365, 368, 372, 377, 379, 383, 400.

necesario, lo (das Nöthige) 30, 384s., 389, 391, 393, 394.

necesidad (Nothwendigkeit) 7, 15, 19s., 23, 26s., 38, 46, 60s., 85, 118, 127, 129, 167, 259, 264,

283, 285, 306, 309, 334, 346, 369, 372, 378, 381, 384s., 388-399, 401, 408s.

negación (Negation) 25, 49, 53, 63-66, 69s., 73, 75-82, 84, 86-88, 90-94, 96-99, 101s., 108, 121, 123-125, 127, 131s., 138-140, 145s., 151-153, 157, 161s., 170, 181-184, 186, 190, 196, 210, 212, 220-227, 230, 241-243, 245s., 248-251, 253, 255-257, 260s., 265, 268, 270, 278, 280-283, 285s., 291, 297, 300s., 314, 317s., 320, 326, 335, 338s., 342s., 357s., 360-362, 364, 370, 373s., 376, 382, 387-392, 403, 405, 407s.

negación de la negación (Negation der Negation) 77-79, 82, 88, 146, 151s., 210, 231, 265, 273, 278, 338, 378.

negatividad (Negativität) 27, 51, 67, 76s., 83, 93, 125, 144, 181, 187, 192, 225, 227, 229s., 232, 242s., 245, 247-251, 255, 260s., 265s., 269, 282, 284, 287s., 291, 294, 296, 298-300, 302, 322s., 328, 330, 341, 343s., 346-349, 362, 367, 375, 379, 391s., 395s., 398, 409.

nexo (Verknüpfung) 102, 128s., 308, 310ss., 336, 373, 400, 403.

no ser (*Nichtsein*) 69s., 74s., 77-80, 87s., 90, 92, 94-96s., 103, 106, 108-110, 113, 125, 140-142, 144, 146, 150-153, 181-184, 186, 207, 219, 225, 247, 250, 252s., 257, 261s., 272-275, 279s., 285, 290, 292s., 298, 300, 347.

número (Zahl) 24, 69, 124, 126-136, 143, 156, 158s., 163s., 187, 195, 197, 200s., 209-215, 218, 220, 278, 336.

objetividad (Objektivität) 324.

objeto (Gegenstand) 6-8, 15-22, 24-26, 31, 33s., 37, 40, 47s., 68, 102, 119, 127-129, 131, 135, 137, 142, 144, 149, 154, 157, 165, 173, 178, 189, 285, 325, 339, 367, 373.

Objeto (Objekt) 16-18, 20, 22, 36, 39, 332. omnitud (Inbegriff) 64s., 76, 242, 289, 324. opinión (Meynung) 17, 21, 29, 47, 49s., 52, 82, 162, 219, 261, 283, 285, 306.

oposición (Gegensatz) 20-22, 31, 39, 43, 45, 47, 55, 59, 62, 72, 75s., 93, 107, 114s., 119, 137, 139, 141, 144-147, 159, 161, 196, 212, 245, 256, 258, 262, 265s., 270, 272-277, 279, 281s., 284, 286, 288-290, 292, 295, 302, 327, 342, 344, 349-351, 377, orden (Ordnung) 6, 16, 26s, 41, 50, 172, 187

orden (Ordnung) 6, 16, 26s., 41, 50, 172, 187, 286.

originario (ursprünglich) 31, 34, 100, 174, 193, 199, 262, 298, 300, 313s., 397s., 401-403, 405-409.

otro, lo (das Andere) 52, 61, 68, 69, 72, 79s., 82, 86, 89s., 100, 108, 110s. 115s., 126, 130, 141, 160, 167, 211, 215, 219, 221, 230s., 246, 249s., 253, 256s., 264-267, 273s., 280s., 283, 285, 288, 297, 300, 328, 333, 347, 355, 357, 361s., 398, 406s.

parecer (scheinen) 63, 244, 249, 258, 283, 292, 296, 317, 319, 320, 323, 355, 372, 373, 375, 381, 392-395, 397, 408.

particular (besondern, das Besondere) 7s., 25, 28s., 31s., 48, 58, 60, 71, 76, 104, 114, 120, 143, 155, 158, 164, 187, 193, 197, 199, 203, 215, 218, 254, 258, 261, 276, 304, 306, 310s., 336, 340, 378, 401, 409.

pasar (übergehen) 35, 38, 54, 65, 76, 80, 94, 105, 120, 122, 130, 136, 142, 149, 150, 157, 211, 222, 242, 249, 266, 271, 303, 334, 341, 358, 361, 380, 387s., 392-394, 404, 408.

peculiar (eigentümlich) 16, 24, 71, 122, 145, 154, 158, 187, 194, 308, 313, 316s.

pensamiento (Gedanke) 8, 17, 21, 24, 29-31, 34, 40, 45s., 48, 63s., 81, 83, 93, 103, 116s., 129-131, 142s., 166, 260, 263, 271, 327, 337, 359, 377. pensar (Denken) 5s., 15-17, 19, 21s., 24s., 27-32, 42, 44s., 48s., 51, 53s., 76s 83, 93, 113, 117, 119, 12-130, 146, 162, 171, 189, 229, 254, 258-262, 265, 283, 287, 289, 368, 376, 377.

percepción (Wahrnehmung) 17, 48, 103s., 115, 120, 247, 306, 339.

pesantez (Schwere) 207, 309, 402.

pesantez especifica (specifische Schwere) 193, 200, 206.

peso (Gewicht) 137, 200, 207.

 especifico (specifische Gewicht) 214s.
 pluralidad (Vielheit) 86, 95s., 99s., 108, 111-113, 121, 124-127, 130-133, 210, 271, 377.

poner (setzen) 7s., 23, 51, 58, 76, 80s., 95, 97, 100s., 107s., 121, 131, 141s., 147, 154, 158, 160, 162, 168, 171, 177, 201, 221, 228, 242s., 244s., 251, 253-256, 261, 270, 279-281, 283, 286s., 290-292, 294, 297s., 300, 303, 315, 317, 319, 320s., 361-364, 370, 374s., 379, 390, 393, 395, 397s., 404s., 407.

posibilidad (Moglichkeit) 44, 47, 104, 112, 119s., 122, 159, 208, 327, 369, 381-391, 394s., 400, 406.

-- real (reale Möglichkeit) 112, 381, 386-390. positivo (positiv) 8, 25, 27, 36, 53, 64, 75s., 80, 83, 140, 169, 171, 184, 273-285, 287, 289, 291s., 294, 298s., 303, 308, 326, 341, 344s., 351, 353, 358, 372, 376s., 382, 395, 406, 408. potencia (Macht) 395-399, 404, 406.

potencia (Potenz) 65, 142, 159, 163s., 172s., 185-188, 195, 197, 200, 203, 218.

presuponer (voraussetzen) 15s., 18, 21, 33, 37s., 47, 84, 93, 100, 103, 105s., 119, 149, 157, 201, 203, 230, 241, 247, 250, 251-253, 255s., 292, 294, 297s., 300, 303, 314s., 317-319s., 361-366, 368, 367s., 390, 404, 405s.

presuposición (Voraussetzung) 55s., 93, 116, 198, 241, 247, 250-252s., 255, 299, 314-319, 321, 328, 356, 360, 363, 368, 390, 392, 404.

principio (primeros principios) (Satz) 256, 259, 262-265, 270s., 285-287, 290., 293s., 304s., 324, 382.

principio (*Princip*) 6s., 21, 26s., 69, 93, 114, 120, 122s., 125-129, 134, 136, 146, 165, 168, 171, 176, 195, 201, 254, 306, 376, 378s.

propiedad (Eigenschaft) 47, 71, 158, 213, 293, 310s., 327, 329s-338, 345, 385, 395, 400.

proposición (Satz) 25, 45s., 49, 52, 64, 76, 115, 172, 174, 192, 258s., 262-265, 270s., 285s., 293, 323, 326, 382, 399.

prueba (Beweis) 20, 23, 28, 35, 47, 64, 115-118s. 147-150, 155, 168, 171, 173, 177s., 194, 201, 259, 263s., 271, 277s., 289, 300, 324s., 330, 346, 348, 372.

prueba apagógica (apagogisch) 116, 118, 147, 149.

razón (Vernunft) 5, 7, 17-19, 21-23, 26s., 32, 78s., 114, 120, 144, 150, 261, 288, 326.

raciocinar (Rösonnement) 7, 15, 20, 27, 29, 37, 40, 56, 103, 115, 154, 278, 311, 379.

reacción (Gegenwirkung) 195, 363, 404, 406s. real (real, das Reale) 16, 19, 21, 23, 47s., 65, 75, 77, 83, 108, 112, 118, 120, 122, 146, 201, 203, 211, 226, 252, 292, 308s., 312s., 315, 366s., 381, 383, 385-390.

realidad (Realität) 17, 19, 63, 65s., 75s., 88s., 101, 133, 216-218, 225, 289, 339, 348.

realidad efectiva (Wirklichkeit) 6, 16, 18, 21s. 30, 46, 47, 63s., 162, 243, 324, 368s., 375, 380-391, 393-395, 397-399, 405s.

realmente efectivo (wirklich) 21s., 39, 46s., 80, 90, 148, 160, 162, 306, 330, 354, 368, 380-389, 392, 395, 397-399.

referencia (Beziehung) 16s., 19, 23s., 32s., 37s., 42s., 45-54, 56s., 61s., 65-67, 69-71, 73s., 76-104, 106-112, 119, 126-131, 133-135, 139, 144-146, 148, 150, 153, 157s., 161-165, 167, 170, 179, 182.

- 185s., 189-192, 194-196, 198-213, 215s., 218, 221-223, 225-228, 230-232, 242s., 246, 248s., 251, 253-260, 263, 265-270, 272-277, 279-281, 283-285, 287s., 292-316, 318-321, 324-336, 342-344, 346, 348-360, 362, 364, 366s., 369-372, 379-383, 385, 387s., 391-394, 397, 399, 402, 404, 406, 408s.
- referencia-del-fundamento (Grundbeziehung) 296-318, 320, 323, 350.
- reflexión (Reflexion) 7, 15, 17, 32s., 39, 41, 43, 50-53, 66, 71, 76, 83s., 89, 100, 103s., 129, 141, 156, 162, 167, 178, 189-191, 201, 241s., 243s., 249-258, 262, 264-270, 272-276, 280-282, 284, 286s., 291-297, 299-301, 304-306, 312, 315-328, 330s., 333-335, 337, 339, 341, 343-351, 353s., 357, 361, 368-376, 379s., 383, 387, 391-394, 396, 403s., 407, 409.
 - dentro de sí (Reflexion in sich) 66, 131, 244, 253, 256s., 262, 266-268, 272-275, 280s., 294-297, 304, 316, 319 322, 324, 329, 332, 335s., 347, 349, 353, 362, 365, 369, 374, 377-381, 384-386, 391, 394, 397s., 403, 408s.
 - determinante (bestimmende Reflexion)
 250, 254s., 257, 279, 292, 295, 301.
 - exterior (äusserliche Reflexion) 40, 66s.,
 126, 146, 184, 229, 242, 250, 253, 268, 270, 272,
 287s., 314, 329-332, 373s., 376s., 378, 399.
- externa (äussere Reflexion) 7, 25, 49, 70,72s., 87, 182, 214, 229, 252-255, 261, 268s., 272,274, 283-285, 370, 372s., 377, 380s., 393.
- ponente (setzende Reflexion) 250, 252s., 255, 281, 314, 362.
- presuponente (voraussetzende Reflexion) 250, 252s., 300, 314, 318, 362-364, 368, 387.
- regla (Regel) 15s., 20, 23s., 27s., 31, 60, 178, 192-195, 197, 200s., 204, 214, 216, 254, 306.
- relación (Verhältniss) 8, 16s., 20, 27, 41s., 46, 54, 64, 71, 93, 106, 109s., 116s., 146, 149s., 156-160, 162-167, 169-172, 174-176s., 179, 181, 184, 194-197, 199s., 203, 208, 211s., 214, 222, 227, 278, 288, 303, 305, 310, 319, 325, 329, 336, 339, 342, 368, 376, 379, 382, 386, 392, 409.
 - absoluta (absolutes Verhältniss) 145, 369, 393s.
 - conceptual (Begriffsverhältniss) 163.
 - de cualidades (Verhältraiss von Qualitäten) 201s.
 - cualitativa (qualitatives Verhaltniss) 164, 167, 169, 175, 177, 192, 203s., 210, 214s., 220s., 278.
 - cuantitativa (quantitatives Verhältniss)

- 107, 109, 153, 161. 170s., 175, 179s., 183, 215-217, 220s
- de curvas (Curvenverhältniss) 177.
- de la causalidad (Verhältnis der Causalität) 393, 396, 398-404.
- de la fuerza y su externalización (Verhältnis der Kraft und ihrer Äusserung) 359, 364, 367.
- de la sustancialidad (Verh

 ältniss der Substantialit

 ät) 393-397.
- de lo externo y lo interno (Verhältniss des Äussern und Innern) 364, 366, 369s.
- de medidas Verhältnis von Maassen) 191, 199, 202s., 205s., 215s., 219, 223.
- de potencias (Potenzenverhältniss) 163, 185-187, 203.
- del todo y las partes (Verhältnis des Ganzes und der Theilen) 354, 359-367.
- directa (directes Verhältniss) 180, 183-185, 202-204s., 211.
- esencial (wesentliches Verhältniss) 177, 324, 352-354. 367, 369, 371, 373, 380.
- especificadora (specificirendes Verhaltniss)
 191, 198, 200, 203-205, 211, 215, 218, 220s.
 exterior (äusserliches Verhältniss)
 24, 118, 212, 367.
- externa (äusseres Verhältniss) 118, 214.
- inmediata (unmittelbares Verhältniss) 180, 209.
- inversa (ungekehrtes Verhältnis) 182-184-186, 225, 227-230.
- numérica (Zahlen-Verhältniss) 187, 218. representación (Vorstellung) 6, 15, 17s., 20s., 26, 28s., 31s., 36s., 38s., 44, 48s., 56, 59, 61, 68, 80s., 84, 89s., 93, 100-104, 106, 112-114, 116, 119, 122, 128s., 135, 142, 147, 149, 150s., 155s., 158, 162, 166-176, 219, 227, 254, 283, 288, 325, 327, 339, 346, 349, 359, 378.
- representar (Davorstellen) 27, 46, 48, 53, 55, 65, 83s., 89, 95, 106, 112, 142, 149, 271, 287s., 337-339, 371, 376, 395.
- repulsión (Abstossung) 86, 94-104, 106s., 111-113, 122, 127, 138, 221s., 242, 252, 256, 362, 379, 390.
- respectividad (Beziehung) 49, 54s., 62, 65, 67, 73, 93, 104s., 109, 134, 139s., 145s., 148, 158, 211s., 214, 222, 269, 271, 273, 296, 298, 300, 308, 329, 337, 346s., 352, 354.
- restringir (beschränken) 17, 26, 28, 41, 90, 165, 182, 201, 212, 319, 378.

resultado (Resultat) 7, 15, 18, 20, 25-28, 34s., 38, 45, 48s., 53, 57s., 74-76, 86, 91, 101, 114s., 120, 146, 153-155, 168s., 173s., 177, 207, 214, 230, 244, 261, 263, 275s., 281, 300, 326, 339, 385, 389, 301, 404

389, 391, 404.
resumir (zusammenfassen) 117, 119, 141, 143.
retorno (Rückkehr) 82, 87, 91, 97, 99, 101, 127, 187, 189s., 196, 210, 218, 223, 225s., 232, 242, 248, 251s., 254-256, 258, 262, 291s., 320, 335, 342s., 350, 356, 359, 363, 365, 369, 374s., 378, 389s., 392, 397s., 402, 405.

retrogolpe (Rückschlag) 222.

revelar (offenbaren) 76, 103, 243, 291, 368, 378, 392.

- saber (Wissen) 15. 17. 20, 30, 34, 40, 51, 128, 177, 241, 285, 325s.
 - absolute (absolutes Wissen) 20s. 30.
 - puro (reines Wissen) 8, 33, 35s., 38s.

sensación (Empfindung) 137, 144.

- sensible (sinnlich, das Sinnliche) 17s., 22, 27, 29, 50, 83s., 100s., 103, 106, 119s., 129-131, 142, 144, 149, 168, 170s., 177, 187, 219, 287, 309, 334, 339, 349.
- sentido (Sinn) 6, 15, 18, 22, 27s., 31, 37s., 46, 49, 58, 63-65, 83, 90, 93, 103, 115, 120, 130, 135, 146, 148, 158, 161, 163-165, 169, 171, 176, 178, 189, 193, 201, 228, 254, 256, 258, 283-286, 290, 293, 339, 400s.
- separación (Trennung) 16, 21, 30, 38, 56, 82, 84, 88, 119, 122, 142, 171, 263, 269, 279, 359.
- ser (Seyn) 22, 30-38, 40s., 43-63, 65s. 68s., 72, 76, 78-80, 83s., 86, 88, 91-94, 96, 98, 102, 108s., 111, 120, 123s., 130, 138, 146s., 161, 165, 170, 184, 189s., 192, 196, 219, 222, 224s., 227, 229, 231s., 241-242, 244-250, 252-256, 259-261, 266, 270, 272, 274s., 284, 286-293, 295, 317, 319-21, 323s., 326s., 330s., 336, 338, 341, 344s., 349, 356, 360, 365-368, 370-395, 404s., 407-409.
 - absoluto (das absolute Wesen) 76, 325.
 - asumido (das aufgehobene Seyn) 74s., 86, 90, 97, 101, 106 115, 121, 127 140, 145, 151, 160, 184, 194, 198, 207, 244-246, 255, 257, 296, 337, 344, 355, 383, 387.
 - dentro-de-sí (Insichseyn) 32,66s.,69-71, 73-76, 91.93, 123s., 137, 192, 196, 260, 262, 326, 361,
 - determinado (Bestimmtseyn) 43, 46, 48, 50, 53, 59, 62, 75, 83, 86, 92, 98, 100, 108, 120, 124-128, 132-134, 139, 152s, 157, 160, 164,

- 179s., 189, 195s., 197s., 208, 212, 221, 230, 291, 294, 299s., 335s. 362, 390, 397, 405.
- -en-exterioridad-reciproca (Aussereinanderseyn) 121s.
- en sî (*Ansichseyn*) 59, 62s., 65s., 67, 69-72. 74-80, 82, 87, 89, 92, 99, 101s., 108, 138, 153, 190, 196, 198, 202, 204, 207-209, 225s., 230-232, 242s., 247, 275, 289, 300, 316-318, 331-333, 337, 342, 361, 378-391, 394-397, 404, 406, 409.
- en-y-para-si (Anundfürsich-Seyn) 39, 76s., 241-245, 255, 272, 280, 293, 348, 351, 380.
- esencial (das wesentliche Seyn) 145, 194, 263, 323s.
- exterior (Ausserlichseyn) 151, 254, 302, 321, 403.
- fuera de sí (Aussersichseyn) 22, 68, 101, 105, 111, 113, 122, 128, 130, 144, 150s.
- -ideal, un (ein ideelles Sern) 90.
- inmediato (das unmittelbare Seyn) 31, 53, 196, 224, 232, 241, 244, 245, 255, 266s., 321, 324, 345, 349, 360, 366s., 384, 388.
- otro (Andersseyn) 61s., 66, 69, 71-73, 76s., 80-83, 86-93, 95-100, 102, 108-110, 113, 122s., 127, 129, 131, 133s., 138-141, 145, 150, 159, 179s., 182, 184-187, 196, 200, 203, 207, 215s., 219, 222, 226, 228s., 231, 246, 250, 257, 265-267, 273, 279, 281, 307, 315, 323-325, 330, 335, 348s., 351s., 356, 359, 365, 367, 377, 379, 383, 385, 388, 390, 392, 403-405, 408.
- para-otro (Seyn-für-Anderes) 59, 62-67, 69s., 72, 75s., 87-90.
- para si (Fürsichseyn) 43, 59, 66, 75, 83, 86-97, 99-101, 104, 108s., 111-113, 125, 131, 149, 194, 242s., 315, 393, 396.
- -95, 97-101, 104, 194, 202, 204, 206, 207, 230.
- para-uno (Für Eines seyn) 86-90, 92, 97-100.
- primordial (Urseyn) 189.
- puesto (gesetzt seyn) 60, 158, 163, 182, 231s., 251-253, 255-257, 259s., 262, 267s., 270-275, 279-284, 291s., 294-297, 299-302, 308, 312, 315-321, 323, 327, 329, 330, 342, 344, 346-348, 355, 381s., 385.
- puesto (Gesetzseyn) 60, 135, 255, 266, 274s., 282s., 291s., 294, 330s., 333, 339, 343-345, 347-350, 352, 358-361, 371, 375s., 384s., 388, 390s., 394-399, 402s., 405s., 408s.
- puro (das reine Seyn) 33, 36, 40, 43-45, 48-52, 62, 92, 120, 231, 241, 367s., 391, 405.
- -uno (Einsseyn) 59, 91, 102.

significación / significado (Bedeutung) 19, 22, 24-28, 30, 40s., 44s., 51-53, 58, 63-65, 67, 71s., 76, 82, 89s., 124, 128, 137, 141, 143, 152s., 157s., 164, 167, 169, 172s., 175, 177, 179-181, 187, 189s., 193, 197, 199, 202, 224s., 227, 264, 269, 277s., 285, 291, 294, 326, 331, 346, 353, 361, 373, 375, 382.

37, 373, 302.
37, 373, 302.
38, 40, 44s., 49, 54s., 50s., 63s., 66s., 69-71, 73-75, 77-79, 88, 91-93, 95s., 98s., 105, 108s., 111, 113-120, 130, 132-138, 145, 150, 157s., 172, 176, 178, 180s., 183, 185, 189, 192s., 196, 198s., 202s., 205, 208, 211, 214, 228, 231s., 241-243, 245, 247, 250, 252, 258-266, 268, 275s., 282, 284, 286s., 289, 291, 294-297, 302, 304, 306-308, 314, 316, 318, 320s., 323, 325, 328, 330, 334-336, 340-345, 347s., 354, 359, 365s., 368, 370s., 373s., 376, 382, 384s., 387, 390s., 394-396, 406, 409.

singular (einzeln) 27, 168, 213, 254, 296, 311, 400, 409.

sistema (System) 7s., 21, 25, 26, 28s., 89, 136, 142, 145, 159, 214, 217, 331, 376, 379.

subjetividad (Subjectivität) 31, 162, 409.

subsistente de suyo (selbststandig) 8,56,102, 105, 136, 145, 190s., 205-212, 214-216, 221-227, 229-231, 242, 248, 269, 273-275, 279, 281-283, 291, 295, 297, 299, 313, 315-317, 323, 328, 333-340, 342s., 345, 348, 351-361, 364, 376, 386s., 391, 395, 398, 400, 405.

sujeto (Subject) 17-19, 22, 32, 37, 66, 72, 142, 157, 189, 229, 246s., 259, 289, 331, 340, 399.

sujeto (de predicación) (Subject) 49, 53, 90, 137. superficie (Fläche) 68s., 73, 106, 137, 329s.

superficial (überflächlich) 23, 53, 65, 105, 107, 112, 163, 187, 193, 293, 401.

supresión / suprimir (ver: asumir) 23, 46, 49s., 56, 65, 78s., 98, 105-107, 116s., 149s., 171, 177, 182, 214, 217, 219, 222, 251, 268, 276, 297, 305, 325, 336, 339, 362, 371, 374, 400-402, 406. sustancia (Substanz) 66, 96, 115s-117-120, 146,

sustancia (Substanz) 66, 96, 115s-117-120, 146, 354, 369, 392-397, 399, 402-409.

leibniziana (Leibnizianische Substanz) 379.
spinozista (Spinozistische Substanz) 76, 162, 189, 229, 377s.

sustancial, lo (dos Substanzielle) 19, 89, 118s. substancialidad (Substantialität) 21, 76, 146, 188s., 394, 396s., 406-409.

también, el (das Auch) 336-338.

tautologia (Tautologie) 25, 45s., 52, 54, 196, 115s., 219, 262, 304, 307, 309, 321, 357, 399s. templar (temperiren) 65.

término medio (Mitte) 68, 70, 75, 165.

tiempo (Zeit) 5s., 18, 23, 34, 45, 55, 64, 93, 113s-115, 119s., 122, 128, 142s., 146-150, 165, 178, 199-201, 203, 228, 241, 258, 271, 277, 309, 346.

todo, el (das Ganze) 25, 35, 38, 46, 92, 121, 125, 136, 156, 173, 183s., 188, 200, 204, 226-229, 231, 252, 266, 267, 272s., 293, 296, 303, 307, 311, 316-318, 331, 348, 354-359, 361, 364, 366s., 371, 373, 386, 393, 395.

torcido (schief) 88.

totalidad (*Totalität*) 64, 98, 117, 179, 187, 221, 247, 263, 314, 318s., 321, 329, 345s., 348-353, 355, 365s., 368-371, 373s., 376-379, 381-383, 385, 387s., 393s., 396, 409.

transición (Übergang) 26, 42, 45, 49, 51, 54, 55, 57, 60, 72, 75, 110, 114, 122, 125, 139, 169, 170, 172, 174s., 191, 209, 215-217, 219, 221s., 243, 260, 271, 327, 333s., 360, 365, 386, 392.

trasponer (übersetzen) 119, 167, 186, 280, 305, 360.

unidad (Einheit) 10, 25, 27, 30, 33, 36, 37, 44, 46, 49, 53-55, 58-60, 67, 70, 72s., 75s., 80s., 82-89, 91s., 98, 102, 108-14, 120-127, 130-132, 135s., 140, 143, 146s., 151, 156-159, 162s., 165, 170, 179-187, 190-196, 200, 202-216, 220-226, 229-231, 241-243, 248, 250, 255-257, 260, 263s., 266s., 269s., 272, 274, 276, 278-283, 286-289, 291, 292, 293s., 96s., 298, 300-302, 308, 310, 314s., 318s., 320, 323, 326, 328, 333, 335, 337s., 340, 342, 344, 346-350, 352-371, 376-381, 383-386, 388-396, 398, 401, 404, 408, 409.

unidad-de-forma (Formeinheit) 401-403. universal, lo (das Allgemeine) 7s., 15, 21, 28s., 60, 137, 193, 201, 210, 243, 254, 258s., 263, 309s., 325, 332, 366, 409.

universo (Universum) 17, 46, 144, 345, 352. universalidad (Allgemeinheit) 61, 263, 409. uno, el (das Eins) 86, 90s-92-103, 108, 111-113, 120-123, 125-127. 130-134, 136-138, 141, 145. uno, los (die Eins) 95, 98-100, 106, 111s., 120-122, 125, 132, 136.

uno, un solo (ein Eins) 98, 101, 111, 378. uno absolutos, los (die absoluten Eins) 119.

- abstracto, el (das abstracte Eins) 125.

- atrayente, el (das attrahirende Eins) 99.

- continuo, el (das continuirliche Eins) 126.

- delimitante, el (das begrenzende Eins) 125s.
- determinado, el (das bestimmte Eins) 134, 138, 335.
- espacial, el (das Eins des Raumes) 128.
- indeterminado, el (das unbestimmte Eins) 92, 134.
- indiferente, el (das gleichgültige Eins) 167.
- inmediato, el (das unmittelbare Eins) 99, 102.
- negativo (das negative Eins) 126.
- numérico, el (das numerische Eins) 127, 131, 135, 195.
- real, el (das reale Eins) 99.
- repelente, el (das repellirende Eins) 111.
- vacío (leere) 7, 16, 23, 30, 36, 38, 40, 44, 50, 52, 54, 65, 76s., 80-82, 90, 106s., 122, 130, 143, 149s., 152s., 178, 242, 246, 262, 304, 306, 308, 315, 331, 339, 364, 369, 389-391, 407.
- vacio, el (das Leere) 80, 91-96, 101, 106, 112, 121, 144, 150, 256.
- valor (Wert) 22s., 25-29, 32, 49, 55, 57, 63, 81, 106, 115, 119, 128, 143s., 151, 158s., 164, 167, 171, 175s., 180s., 183s., 187, 189, 203, 245, 276s., 287, 333, 340, 371, 384, 395, 399.
- valor numérico (Anzahl) 126s., 131-137, 157-160, 163, 180-182, 185, 187, 193, 195, 199, 203-209, 278.
- variable (veränderlich) 140, 156, 163s., 167, 169, 171, 175-177, 185, 194, 203, 208.

- variación (Veränderung) 181s., 186, 193-195, 197, 199, 203, 206s., 216s., 226.
- variedad multiforme / multiplicidad (Mannigfaltigkeit) 51, 118, 129, 144, 208, 284, 288s., 308, 310, 315, 318s., 321, 327-329 332, 335s., 343, 347-350, 352, 355-357, 359, 361, 368s., 371s., 374, 376, 378, 382, 385-388, 391, 395, 401. velocidad (Geschwindigkeit) 107, 166, 173, 200, 227-229.
- venir a ser (Werden) 39, 46, 54, 60, 73, 79s., 85, 94, 101, 112s., 138, 145, 158, 200, 219, 222, 243, 278, 299s., 316, 320s., 367, 386, 393, 404, 406.
- verdad (Wahrheit) 19-21, 23, 28-30, 44, 53, 58, 69, 75., 82, 88, 151, 155, 165, 186s., 189, 231s., 241, 249, 262-264, 285s., 290, 320, 322-324, 338, 341, 352s., 357, 359, 391.
- verdad, conforme a / de veras / de verdad (wahrhaft) 62, 77-79, 85, 89s., 93, 98, 104, 108, 115, 120s., 123, 129, 132, 135s., 143, 147, 151, 154, 156s., 160s., 163-165, 168, 170, 175, 181, 187, 198, 206, 207, 209s., 223, 254, 291, 293, 296, 318-320, 325, 331-334, 341, 344, 349, 352-354, 368, 370, 372, 374-376, 378, 380, 384, 398. verdadero (wahre) 18, 20s., 26, 29, 34, 38, 49, 51, 55, 65, 84, 110, 155s., 162, 173, 262, 264s., 289, 371.
- verdadero, lo (das Wahre) 60, 89, 146, 154, 241, 286, 293, 349.
- vida (Leben) 5s., 8, 22, 84, 304, 400. violencia (Gewalt) 405. volcar (umschlagen) 384s., 388, 390, 394. voluntad (Wille) 144-146.

ÍNDICE DE AUTORES

[Los números remiten a la paginación del valumen 11 de la edición académica]

Anaxágoras 21. Aristóteles 22, 259.

Bacon, F. 201.

Bardili, Chr. G. (128), (130).

Barrow, I. 172.

Berthollet, Cl. L. 213s.

Böhme, J. (72).

Bruno, C. (89).

Carnot, L. N. M. (154), 170, (172), 174, (178).

Cavalieri, B. 166.

César 400.

Dalton, J. (339). Demócrito (93).

Diógenes de Sinope 120.

Eschenmayer, A. K. A. (187). Euler, L. (159-161), 169, (172).

Fermat. P. 172.

Fichte, J. G. (19), (22), (31), (38s.), (75), 89, (144), 146, 247.

Fischer, E. G. 213. Fries, J. Fr. 23 n.

Galileo (129), (200), 201. Goethe, J. W. (50), (178).

Gregory, J. (182).

Homero 400.

Jenófanes (45).

Guyton de Morveau, L.-B. (210), 213.

Haller, A. von 143. Hauff, I. K. F. (154), (172). Heráclito 45, 93, 120.

Jacobi, F. H. (76), (83s.).

Kant, I. 5, (16-19), 22, 26, 31s., (46), 47s., (53), 55, (64), (75), 89, 102-106, (113), 114-120, (136), 142-44, 146s., (148-150), 156, (157), (189), (238), 247, 254, 324s.

Kepler, J. 178, (200), 201. Kielmeyer, C. Fr. (229). Kiesewetter, J. G. K. Chr. (23).

Lagrange, J.-L. (165), 170s., 173s., (178).

Lambert, J. H. (24). Landen, J. 171, 175.

Leibniz, G.W. (56), 89, 95, 113, 168, 172, 239,

247, 271, (287), 293, 305, 378s.

Leucipo (10), (93).

L'Huilier, S. 170s., 174, 176.

Maass, J. G. E. (25s.).

Newton, I. (107), (165), 166s., 169, 172-74, (176), 178, 201, (228s.), 305.

Parménides 45, 48, 50, (55), 93, 120.

Pestalozzi, J. H. (128). Pitágoras (89), 128. Platón 21, 26, 63, 311. Plotino (189).

Reinhold, K. L. (31), (34s.), (128), (130).

Richter, J. B. 213.

Schelling, Fr. W. J. (7), (21), (64), (103), (146), (173), (178), (187), (189), (223s.), (229), (254s.). Schiller, J. C. F. (29), (75), (155).

Schubert, Fr. Th. (177). Sexto Empirico (69), (93).

Sócrates 311.

Spinoza, B. 24, 76, 112s., 161-163, 189, 229, 239, 376-378.

Voltaire (F.-M. Arouet) (178).

Wagner, J. J. (130). Winterl, J. J. (215). Wolff, Chr. 24, (65), 168.

Zenón de Elea (120).

Las alusiones van entre paréntesis.

La Ciencia de la lógica hegeliana es sin duda una de las obras cumbre del idealismo alemán y del pensamiento filosófico de todos los tiempos. Obra densa y difícil, a la vez sutil y ardua, unas veces lúcida y serena, otras barroca y opaca, es un verdadero compendio de la lógica filosófica acumulada hasta el momento. «Metódicamente» intemporal e impoluta pero penetrada por completo del latido vivo de su época, representa el punto álgido donde la reflexión especulativa y en general la metafísica clásica alcanza su máximo esplendor y desarrollo.

El presente volumen contiene los dos primeros libros de los tres que componen la *Lógica* de Hegel. En sus páginas encontrará el lector la gran tradición de la que bebe su autor: de Parménides a Galileo y Spinoza, de Aristóteles a Kant y Fichte, de Heráclito a los analistas matemáticos de los siglos XVII-XVIII, por citar algunos. Esta *Ciencia de la lógica*, al igual que ocurre con otras obras de Hegel, no sólo destila y condensa lo esencial del mundo antiguo y moderno, sino que anticipa visiones y conocimientos fundamentales de la edad contemporánea: ha sido y sigue siendo hoy una fuente a la que retornan el marxismo, el existencialismo o la hermenéutica.

La presente edición de ABADA incluye un amplio estudio introductorio del profesor Félix Duque (Universidad Autónoma de Madrid), que la ha dotado además de un aparato crítico de notas, glosarios e índices que permitirán al lector acercarse del modo más directo posible al texto hegeliano.

GEORG WILHELM FRIEDRICH HEGEL (Stuttgart, 1770-Berlín, 1831), coetáneo de Goethe, Schelling, Hölderlin, Humboldt v los románticos, es, sobre todo, la conciencia del mundo moderno en su período revolucionario inaugural, y la referencia inevitable de la filosofía contemporánea. Sus estudios teológicos en Tubinga coincidieron con la Revolución Francesa, que saludó entusiasmado y por la que brindó cada catorce de julio hasta el final de su vida. Profesor en Jena desde 1801, publicó en 1807 la Fenomenología del espíritu. Tras varios años en Nuremberg como director del Aegidius Gymnasium, en los que escribió los tres libros de la Ciencia de la lógica, reinició en 1816 la docencia universitaria en Heidelberg, donde dio a la luz un año después la Enciclopedia de las ciencias filosóficas. Nombrado Profesor de Berlín dos años más tarde, desarrolla allí, hasta su muerte, una influyente carrera académica en medio de las fuertes tensiones políticas y sociales del Estado prusiano y de la nueva Europa, a las que intenta responder con sus Principios de filosofía del Derecho. Desde su cátedra imparte lecciones sobre la filosofía de la religión, del arte y de la historia que lo convierten en maestro, directo o indirecto, de toda una generación decisiva en la historia europea. Su importancia no ha decrecido desde entonces, pero puede que sólo ahora empiece a desprenderse de la costra de tópicos como «racionalista absoluto» y «filósofo prusiano» con la que el público general lo conoce desde mediados del siglo XIX.





Ciencia de la lógica

edición de FÉLIX
DUQUE

II. LA LÓGICA SUBJETIVA



3. LA DOCTRINA DEL CONCEPTO (1816)

ABADA EDITORES

G. W, F. HEGEL Ciencia de la lógica



LECTURAS

Serie Filosofía
DIRECTOR Félix DUQUE

Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra sólo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley. Dirijase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos, www.cedro.org) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra.

TITULO ORIGINAL: Wissenschaft der Logik

Zweiter Band: Die subjektive Logik oder Die Lehre vom Begriff

© FELIX DUQUE, 2015 de la introducción, traducción y notas

© ABADA EDITORES, S.L., 2015 de la presente edición Calle del Gobernador, 18 28014 Madrid www.abadaeditores.com

diseño SABÁTICA

producción GUADALUPE GISBERT

ISBN 978-84-15289-00-5 [obra completa]
ISBN 978-84-16160-33-4 [vol. 2]
depósito legal M-18193-2015

preimpresión Dalubert Allé impresión Punto verde, s.a.

G. W. F. HEGEL Ciencia de la lógica

volumen II: LA LÓGICA SUBJETIVA O LA DOCTRINA DEL CONCEPTO (1816)

> edición de FÉLIX DUQUE



ÍNDICE

OBSERVACIÓN LIMINAR	9
INTRODUCCIÓN, por Félix Duque	11
1. Del modo de ver y de leer a Hegel	
2. Los pasos iniciales del camino lógico hegeliano	
3. Madurez de la juventud: Lógica y Metafísica de Jena (1804/05)	35
4. Breve interludio: Introducción a una Lógica que no llegó a ser escrita	
5. Nuremberg: Elogio del Bachillerato	
6. Un largo período de silencio académico: de Concepto ipso silemus	
CIENCIA DE LA LÓGICA	
[VOL. II: LA LÓGICA SUBJETIVA	
O LA DOCTRINA DEL CONCEPTO]	
Advertencia preliminar	119
Tabla del contenido	121
DEL CONCEPTO EN GENERAL	125
SECCIÓN PRIMERA. LA SUBJETIVIDAD	149
Capítulo primero. El CONCEPTO	150
Capítulo segundo. El. JUICIO	174
Capítulo tercero. El SILOGISMO	216
SECCIÓN SEGUNDA. LA OBJETIVIDAD	259
Capítulo primero. El MECANISMO	265
Capítulo segundo. El QUIMISMO	283
Capítulo tercero. TELEOLOGÍA	290

SECCIÓN TERCERA. LA IDEA	.1
Capítulo primero. LA VIDA	7
Capítulo segundo. LA IDEA DEL CONOCER	3
Capítulo tercero. LA IDEA ABSOLUTA	34
SUPLEMENTOS	
CON RESPECTO AL CONOCER)9
CON RESPECTO AL MECANISMO, QUIMISMO, ORGANISMO Y CONOCER 41	1
CON RESPECTO A LA DOCTRINA DE LOS SILOGISMOS	19
Nota sobre Leibniz	;8
Nota sobre Fries	9
GLOSARIO E ÍNDICE ANALÍTICO DE CONCEPTOS)1
ÍNDICE DE AUTORES	'5

OBSERVACIÓN LIMINAR

Con este volumen segundo, dedicado a la «Lógica subjetiva» (1816), se completa la edición de la llamada «Gran Lógica», o simplemente la Ciencia de la Lógica, de Nuremberg. No escribo sin más: la «Lógica» de Nuremberg porque, como se verá en la Introducción, durante ese período proliferaron los intentos de Hegel por escribir lecciones de lógica; a veces, bien distintas en enfoque y contenido.

La edición se completará, o eso esperan los editores (según se trate de la dirección de esta Casa Editorial, en general, o del encargado de preparar cuidadosamente la publicación de un clásico o de un volumen colectivo, en particular), con la traducción, introducción y notas de la segunda edición de la «Lógica del ser» (Berlín, 1832).

Pero entre ambas ediciones se intercalará (se desea que en breve tiempo) un grueso volumen, conteniendo las «Notas doctrinales» a la entera *Ciencia de la Lógica*. Se ha preferido proceder así, mediante una edición separada, para mayor comodidad del lector, que de este modo podrá consultar con facilidad el libro de notas—que puede servir de eso que antaño se llamaba *Comentario perpetuo* o *Vademecum*—y cotejarlo con los dos volúmenes de esta Lógica.

Han sido muchos años, pero quedan más. Y más cosas por hacer. Espero.

Esta edición va dedicada a la querida memoria de Puck.

Tres Cantos, 27 de abril de 2015 FÉLIX DUQUE

INTRODUCCIÓN DE CÓMO UN ERIZO SE CONVIRTIÓ EN ÁGUILA

Félix Duque

1. Del modo de ver y de leer a Hegel

Desde el asentamiento de Georg Wilhelm Friedrich Hegel en Berlín, a fines de 1817 (ése será, por lo demás, el límite fijado a esta «Introducción»), hasta bien entrados los años setenta del siglo pasado, tanto las líneas generales de su pensamiento como algunas de sus concepciones han sufrido y aguantado —con más o menos éxito— buen número de interpretaciones: ora antagónicas o conciliadoras, ora ditirámbicas o condenatorias, y otras incluso estrambóticas. Bien empleado le está, ya que fue él quien solemnemente declarara que: «Un gran hombre condena al mundo a explicarlo»¹. Sin embargo, de entre el mare magnum de opiniones y valoraciones, creo que al menos cabe encontrar dos puntos en que todo el mundo medianamente adepto o adicto a la cosa del pensar parece estar de acuerdo.

El primero, recordado por Terry Pinkard, dictamina que: «Hegel es uno de esos pensadores de los que toda persona culta cree saber algo»². Una creencia, por cierto, sobremanera perezosa, porque sustituye la lectura por el cliché, y que se torna a las veces peligrosa, como cuando ese «algo» que uno cree saber de Hegel es:

- [Aphorismen] Aus der Berliner Periode. En: K. Rosenkranz, Hegels Leben und Werk (1844). Wissenschaftliche Buchgesellschaft. Darmstadt 1977, p. 555. Literalmente habría que verter este primer aforismo berlinés así: «Un gran varón (Mann) condena a los hombres (Menschen) a explicarlo».
- T. Pinkard, Hegel. Una biografia. Acento. Madrid 2001, p. 9.

I2 FÉLIX DUQUE

1) Como primera acusación: que Hegel habría sido un enemigo de la ciencia. Y ello, a pesar de que escribiera y reescribiera varias veces la obra de que aquí nos ocupamos: la «Ciencia de la lógica». Sólo que justo ese título puede ser visto por algunos paleoanalíticos como confirmación palmaria de la cerril hostilidad hegeliana contra la ciencia, agravada si cabe por otro delirio farragoso titulado: «Filosofía de la naturaleza».

A este respecto, baste recordar aquí el tan influyente como confundente —y confundido— dictamen de Bertrand Russell sobre el supuesto «monismo» de Hegel; a su parecer, tan nocivo para la ciencia³. En general, Russell se despacha a gusto contra Hegel en su Historia de la filosofía occidental⁴. Y, sin embargo, tanto en el tomo primero de su Autobiografía como en Retratos de memoria reconoce que de joven fue hegeliano, echando la culpa de ello a J.M.E. McTaggart: «Bajo su influjo —escribe—, durante dos o tres años fui hegeliano»⁵. Más asombrosa es la razón ofrecida en la Autobiografía: Russell se habría convertido súbitamente al hegelianismo (él precisa la fecha: 1894), por haber encontrado entonces sólido y válido el argumento ontológico ⁶. Por cierto, si hubiera leído —antes o después— la Lógica subjetiva, cuya traducción presento ahora, habría sabido que Hegel rechaza la mala forma de ese argumento metafísico, desechado en cuanto mero «silogismo formal», sustituyéndolo en cambio por la exposición crítica de la lógica de la objetividad (mecanismo - quimismo - teleología)⁷.

Por lo que toca a la *Philosophie der Natur*, baste recordar lo que el gran matemático Carl Freidrich Gauss pensaba de las elucubraciones hegelianas relativas a la malfamada serie de los planetas, recogida en la *De Orbitis planeta*-

- Gf. especialmente el capítulo: «Logic as the essence of philosophy», en: Our knowledge of the external world. Allen and Unwin. Londres 1914 (hay ed. esp. en Fabril. Buenos Aires 1964); cf. también: The Autobiography. 1872-1914. Allen & Unwin. Londres 1975. p. 650 (hay tr. esp. en Edhasa. Madrid 2010²). Por el contrario, Labarrière y Jarczyk señalan en su «Présentation» a la ed. fr. de la Lógica del concepto, y con toda razón, que: «no hay nada más contrario al pensamiento de Hegel que un "monismo", el cual seria el fruto de una reducción de la alteridad» (G.W.F. Hegel, Science de la logique. Deuxième tome: La logique subjective ou Doctrine du concept (= LS). Aubier-Montaigne. París 1981, p. 13).
- 4. Historia de la filosofia occidental (vol. II: libro III: cap. XXII). Espasa-Calpe. Buenos Aires 1947.
- 5 Retratos de memoria y otros ensayos. Aguilar. Madrid 1962, p. 38.
- 6 Lo mejor de ese descubrimiento es seguramente la exclamación de alegria que lo acompaña: «Great Gods in boots!». *The Autobiography*, cit., p. 53.
- 7 Cf. infra 12: 127s. Sigo, como en el vol. I de esta edición, la paginación académica: Gesammelte Werke. in Verbindung mit der Deutschen Forschungsgemeinschaft, herausgegeben von der Rheinisch-Westfälischen Akademie der Wissenschaften (Dusseldorf). Felix Meiner. Hamburgo 1968 (=GW). En este caso (GW 12): 1981.

INTRODUCCIÓN 13

rum Dissertatio (1801), así como el juicio que le merece un pasaje de Hegel reproducido por Jakob Fries. Según confía Gauss a su amigo y corresponsal Schumacher, lo allí citado: «parece venir directamente del manicomio (Tollhause)»⁸.

- 2) El segundo cargo: que el filósofo habría caído en un misticismo extravagante, al empeñarse en disfrazar una vez más al buen Dios bajo la denominación de das Absolute; una acusación, ésta, que sólo prueba la ignorancia de sus detractores, pues que el filósofo ya había dejado bien asentada su convicción al respecto en el Prólogo a la Fenomenología del espíritu: «Al tener necesidad de representar lo absoluto como sujeto, se usaban proposiciones como: Dios es lo eterno [...] En una proposición de este género se empieza con la palabra: Dios. De suyo, eso es un sonido sin sentido, un mero nombre» Más aún: todo el capítulo primero («Lo absoluto») de la sección tercera de la Lógica de la esencia es una exposición crítica del carácter abstracto de «lo Absoluto» confundido con «Dios», según se aprecia en Spinoza y sobre todo en Schelling, los cuales sustantivan —hipostatizan— una característica que, en Hegel, sólo puede tener legítimamente sentido y función en forma de adjetivo, como—en el caso de la obra que nos ocupa— la idea absoluta o en la Lógica, el saber absoluto en la Fenomenología, o el espíritu absoluto en la Enciclopedia.
- 3) La tercera acusación (seguramente, la más difundida) sería que Hegel habría sido un reaccionario de tomo y lomo (de muchos tomos: como para perder el tiempo leyendo los *Lineamientos básicos de la filosofía del derecho* y los correspondientes cursos); y más precisamente, un exaltado propagandista y adorador de un Estado deificado (sobre todo del Estado prusiano, que era obviamente el malo, y a cuyo trasluz se podían empezar incluso a entrever a priori los tonos parduzcos del nacionalsocialismo).
- Korrespondenz zwischen C.F. Gauss und H.C. Schumacher. Brief Nr. 763 [25 de enero de 1842]. Gustav Esch. Altona 1862; 4, 55. El matemático no aclara a qué pasaje se refiere, pero muy probablemente se trata de la larga cita que Fries hace del § 266 (y siguiente) de la Enciclopedia (Werke. 9, 68ss.), dedicado a la exposición del paso de la vis mortua: «choque y resistencia», a la «caída» de los graves. Cf. su Geschichte der Philosophie. Dargestellt nach seiner wissenschaftlichen Entwickelung. Wiesenhaus. Halle 1840; II. 682-684. Como cabe suponer, ofrezco un panorama más amplio de la Filosofía de la Naturaleza—y un juicio bien distinto—en: «La difícil doma de Proteo» (de: Hegel. La especulación de la indigencia. Juan Granica. Barcelona 1990).
- 9 Phänomenologie des Geistes. GW 9: 21 (ed. bil. de A. Gómez. Abada. Madrid 2010, p. 77).
- Cf. al respecto: A. Arndt. Wer denkt absolut? Die absolute Idee in Hegels, Wissenschaft der Logik' (en: Revista Eletrônica Estudos Hegelianos 9/16 (2012) 22–33). Disponible también en: http://www.hegelbrasil.org/Reh_16_02.pdf.

I4 FÉLIX DUQUE

Ya en tiempos de Hegel –y sobre todo, poco después de su muerte– aparecieron varios y variados ensayos difamatorios de su pensamiento ¹¹. Por cierto, la lectura de esos libros deja ver a las claras lo que los sectores ultraconservadores pensaban de Hegel por entonces. Y si no, véase la divertida parodia que de tan rancias doctrinas urdió Bruno Bauer, en «La trompeta del Juicio Final sobre Hegel, el Ateo y Anticristo. Un ultimátum» ¹².

Pero la acusación de que la fama y difusión de sus doctrinas no se habría debido a su valor científico, sino a oscuros intereses del gobierno prusiano, vendría más bien del lado «liberal», empezando por el archienemigo de Hegel desde los tiempos de Jena: Jakob Friedrich Fries¹³.

Mucha mayor influencia ha tenido (y sigue teniendo) la denuncia inversa –al cabo, más lisonjera para Hegel–, a saber: que el filósofo habría acomodado y amoldado su pensamiento para ponerlo al servicio de la política reaccionaria prusiana. Dejando aparte el famoso escrito de Marx: «Crítica de la Filosofía del

- De entre estos panfletos, cabe destacar dos «entretenidas» obritas: 1) Ueber Seyn, Werden und Nichts (Dümmler. Berlin 1833), de R.v.L. (tras las siglas se esconde el general prusiano J.J.O.A. Rühle von Lilienstern, el cual, para referirse a la escuela hegeliana, inventó la denominación: Hegelik; pp. 72s. y 197s.); y 2) el libro de Heinrich Leo, cuyo intraducible título es ya suficientemente elocuente: Die Hegelingen. E. Anton. Halle 1839.
- Die Posaune des Jüngsten Gerichts über Hegel, den Atheisten und Antichristen. Ein Ultimatum. Scientia. Aalen 1983 (orig. 1841). Existe una traducción de M. Sarabia, todavía inédita, y que espera ver la luz algún día en este sello editorial.
- 13 Véase la carta a L. Rödiger de 6 de enero de 1821, donde Fries denuncia que: «el hongo metafisico de Hegel no ha crecido en los jardines de la ciencia, sino en el estercolero (Misthaufen) del servilismo» (En Günther Nicolin, Hg.: Hegel in Berichten seiner Zeitgenossen. Meiner. Hamburgo 1970, p. 221). Y veinte años después, con efectos mucho más contundentes y duraderos, declara: «La doctrina de Hegel debe su gran influencia más a la historia de la política [policial] educativa (Schulpolizei) de Berlín que a la historia de la filosofía. porque el ministerio Altenstein le ha asegurado a la fuerza y durante largo tiempo una cotización que está muy por encima de su valor real» (Geschichte der Philosophie, ed. cit.: II. 77). Fries juega con el amplio sentido de Polizei en esa época: por un lado, el siniestro Fouché había sido Ministre de la Police bajo el Consulado y el Imperio napoleónicos; por otro, el propio Kant compara la tarea de la Critica con la de la Polizei (Kritik der reinen Vernunft [= KrV] B XXV; cf. A 795/B 823; hay tr. de Pedro Ribas. Alfaguara. Madrid 1978, que recoge la paginación original); el propio Hegel trata por extenso en la Filosofía del derecho de la Polizei (que, junto a la Korporation, corresponde a la Rechtspflege o «Administración de la justicia»); cf. Grundlinien der Philosophie des Rechts oder Naturrecht und Staatswissenschaft im Grundrisse (= Rechtsphil.) III.II.B.C.a), §§ 231-249; véase espec. este último §; ed. Gans-Klenner. Akademie Verlag. Berlín 1981, pp. 262-272 (hay ed. esp. UNAM. México 1975). Por lo demás. Fries repetirá el cargo en su larga recensión a la Geschichte der Kant'schen Philosophie de Karl Rosenkranz, publicada en la Allgemeine Literatur Zeitung de Jena (núms. 261-263, 1-3 de noviembre de 1842, pp. 1073-1083; vuelve a tratar allí de la Schulpolizei; p. 1078).

INTRODUCCIÓN I5

derecho hegeliana»¹⁴, la acusación obtendría gran difusión por obra de Rudolf Haym, en su «Hegel y su tiempo»¹⁵: un libro cuyo solo título implica, obviamente, que el autor no veía ya a su «tiempo» como el de Hegel (así que menos lo sería el nuestro). Con más de setenta años de retraso respecto a Haym, Don José Ortega y Gasset recoge el prejuicio y tranquilamente lo agranda. Así, de Hegel decreta que: «Su filosofía es imperial, cesárea, gengiskhanesca [sic]. Y así ocurrió que, a la postre, dominó políticamente el Estado prusiano, dictatorialmente, desde su cátedra universitaria». Y más adelante: «La idea de que Prusia llegase, andando el tiempo, a sacudir su monarquía como se sacude el hombre una pesadilla no debió de pasar nunca por la mente de Hegel. [...] El porvenir lo desazonaba porque es lo verdaderamente irracional y, en consecuencia. lo que estima más el filósofo cuando antepone el apetito frenético de verdad al afán imperialista de un sistema»¹⁶.

Más brutal y desatento fue desde luego Karl R. Popper, con su *La sociedad abierta y sus enemigos*, un libro cuya única disculpa puede ser el que lo escribiera en plena Guerra Mundial como una ardiente «contribución» contra los totalitarismos (por cierto, la urgente publicación de esa obra —en 1945— fue apoyada, entre otros, por Friedrich Hayek)¹⁷. Entre otros disparates, Popper dictamina allí que Hegel: «representa por así decir el 'eslabón perdido' entre Platón y la forma moderna del totalitarismo. Muchos de los modernos totalitarios ignoran por completo que sus ideas pueden ser retrotraídas a Platón. Pero muchos saben de su deuda con Hegel, y todos ellos han sido conducidos a la cerrada atmósfera del hegelianismo. Se les ha enseñado a adorar al estado, a la historia y a la nación» ¹⁸.

²ur Kritik des Hegel'schen Rechts-Philosophie (del extenso manuscrito sólo apareció por entonces la «Introducción», en los Deutsche-französische Jahrbücher. París. 1844. pp. 71-85).

¹⁵ Hegel und seine Zeit. R. Gaertner. Berlin 1857.

[«]Hegel y América» [1928]. En: *El espectador. VII.* Espasa-Calpe. Madrid 1966, pp. 11 y 23 (la cursiva es de nuestro filósofo, de seguir al cual lo más estimable habrá de ser el futuro, por ser algo irracional que suscita: «un apetito frenético de verdad»).

Por si alguien encontrase algo duro mi juicio sobre Popper, me remito a la opinión que de él—y del libro aquí evocado— tiene José Maria Ripalda en la «Introducción» a su ed. de la Filosofía real, de Hegel: «Es difícil leer cosa más imbécil, hasta la patología, que la critica a Hegel desde la buena conciencia de la propia normalidad, léase v.g. Sir Karl R. Popper» (F.C. E. México 1984, p. xiv, y la nota 4 ad loc.).

The Open Society and His Enemies. II: The High Tide of Prophecy: Hegel, Marx and the Aftermath, ch. 12. Routledge. Londres 1947, p. 29 (hay tr. esp. en Paidós. Barcelona 2010). Para una cumplida respuesta, véase W. Kaufmann. «The Hegel Myth and Its Method» (en: From Shakespeare to Existentialism, ch. 7. Beacon Press. Boston MA. 1959, pp. 88-119).

I6 FÉLIX DUQUE

Frente a todas esas denuncias no cabe sino leer al propio Hegel¹⁹; y respecto a su servilismo para con la *Schulpolizei* prusiana, baste señalar que cuando Altenstein llamó a Berlín a Hegel en 1817 (el año mismo en que fue nombrado *Kultusminister*—Ministro de Educación— de Prusia), lo hizo en el marco de las grandes reformas sociales y políticas emprendidas por el gobierno prusiano de entonces, y en los mismos años (1815-1819) en que Wilhelm von Humboldt luchaba en Frankfurt, como Ministro Plenipotenciario de Prusia, por la promulgación de una Constitución liberal para la Confederación Germánica. Por consiguiente, la ya citada alusión de Fries a la *Schulpolizei* del *Ministerium Altenstein* no puede ser más insidiosa²⁰.

4) En fin, la acusación siguiente es seguramente menos nociva, pero más difícil de extirpar, ya que se la sigue encontrando por doquier en manuales y libritos dizque de divulgación filosófica, a saber: que el sistema de Hegel habría sido rígido, cerrado y monolítico (más o menos como el bloque metálico de 2001, Odisea del espacio, sólo que sin vibración ni música de György Ligeti). Una cerrazón, ésta, por lo demás tan alabada²¹ como denostada. En este último caso, de nuevo Ortega y Gasset ha contribuido lo suyo con su pluma fácil a extender la opinión de que Hegel (eso sí: «emperador del pensamiento»), a causa de su ansia egipcíaca de eternidad, habría hecho de la Historia (y no sólo de ella) algo así como una pirámide erigida por un «hormiguero de trabajadores afanados. A él [al hormiguero, se supone] debe el sistema de Hegel su carácter de sistema cerrado, sin

- Cosa no fácil, como ya habrá comprobado el lector del vol. I de esta edición; por cierto, la segunda de las tres «Recomendaciones» que acompañan a la publicidad en amazon.es de la recién cit. trad. de Popper reza así: «Lo recomiendo a todo el mundo que [sic] le guste la filosofía pero no le guste enfrascarse en teorías farragosas e ininteligibles». Pues eso.
- Como antídoto, remito a mi opúsculo: La Restauración. La Escuela hegeliana y sus adversarios. Akal. Madrid 1999.
- A este respecto, baste recordar la llamada «Edición completa» (Vollständige Ausgabe) de las «Obras» (Werke) de Hegel, a cargo de una «Asociación de Amigos del Finado» (Verein von Freunden des Verewigten; el último término tiene un regusto dialéctico—nada extraño, tratándose de Hegel—: designa ciertamente a un muerto, pero al que sus obras han inmortali zado). La edición de las obras (no del todo) completas, publicadas a partir de 1833, corrió a cargo de Ph. Marheineke, J. Schulze, E. Gans, L. von Henning (él fue el encargado de edi tar las dos versiones de la Lógica: la de Nuremberg y la de la Enciclopedia), H. Hotho, C.L. Michelet y F. Förster (lista a la que hay que añadir el nombre del ya citado Bruno Bauer—que revisó la edición de la Filosofia de la religión—, y desde luego el del más grande de los discípulos, aunque lo fuera de manera indirecta: el también citado Karl Rosenkranz, que editará a pesar de la oposición de la Verein la Propedéutica filosófica como vol. XVIII de la Vereinsausgabe, en 1840, así como una biografía hasta ahora sin par: Hegels Leben und Werk, en 1844; véase supra, n. 1).

INTRODUCCIÓN I7

evolución más allá de sí mismo, sin mañana»²². Sin embargo, muy cerrado no debió de ser el sistema cuando difícilmente se atrevería hoy nadie a rebatir documental y bibliográficamente la afirmación de Walter Kaufmann, según la cual: «de los [filósofos] posteriores a 1800, ninguno ha tenido mayor influencia que él»²³.

Acabemos con tantos prenotandos: todos esos dimes y diretes (propios de la corrala filosófica) sobre tan peligroso sujeto «antimoderno», «emperador» de sus propias ensoñaciones mentales y protervo cabecilla de la reacción alemana, han ido poco a poco enmudeciendo ante la edición académica de las Gesammelte Werke, empezada en 1968 y ahora prácticamente acabada²⁴. Esta publicación de las ipsa verba magistri, puesta a disposición general de la gente del oficio, nos ha mostrado paradójicamente que Hegel no era tan magister como por lo común se pensaba, sino más bien un pensador a las veces casi tortuoso y a menudo dubitativo (o sea: que era un pensador), y siempre —por ello mismo— empeñado en presentar un «Sistema de la ciencia», en definitiva inalcanzable, como habrá de reconocer el filósofo al final de su vida.

A este respecto, puede resultar esclarecedor el reparar en la progresión cronológica y conceptual de las obras fundamentales del idealismo alemán: en 1781, Kant publica una «Crítica de la razón pura»; en 1800, Schelling un «Sistema del idealismo trascendental» (sin que en ninguno de estos filósofos quepa hablar de un sistema completo de la filosofía); en 1807, en cambio, Hegel publica un «Sistema de la ciencia» (entendiendo aquí Wissenschaft en el sentido fichteano de «filosofía cumplida»), cuya primera parte sería la «Fenomenología del espíritu»; todavía en 1812, en el «Prólogo» a la Lógica, habla Hegel de «las dos ciencias reales de la filosofía», aunque ambas son ya nombradas como «filosofía» (respectivamente, de la naturaleza y del espíritu)²⁵. Y desde luego, se dice de la Lógica que ésta: «ha de ser captada como el sistema de la razón pura» ²⁶. Además, en la portada de este segundo volumen de la Lógica, que ahora estoy introduciendo, se tilda a la Doctrina del concepto de: «Ciencia de la lógica subjetiva» (1816).

En: «Hegel y América»; op. cit., p. 14.

²³ En: Hegel. Alianza. Madrid 1972, p. 15.

La edición académica de GW (véase supra, nota 8) comenzó a publicarse en 1968. Coordinadores de esta dilatada empresa, al cuidado del Hegel-Archiv de Bochum, han sido sucesivamente Friedhelm Nicolin, Otto Pöggeler y Walter Jaeschke.

Wissenschaft der Logik [= WdL]. GW 11: 8 (en el vol. I de esta ed.: Ciencia de la lógica [= CL.I]. Abada/UAM. Madrid 2011; l, 186; desde ahora se señalará simplemente la sigla alemana, seguida de vol. y pág. de GW, y de esta ed.).

²⁶ GW: 21; Cdl.I; I, 198.

18 FÉLIX DUQUE

En todo caso, la *Ciencia de la Lógica* será siempre considerada por el Hegel maduro como *la Ciencia*, sin más, al ser la única disciplina que puede ser considerada en puridad como tal, y no como mera ciencia *filosófica*. Así, en el Prólogo a la 2ª ed. de la *Lógica del ser* podemos encontrar una sucinta definición del conocimiento *cientifico* genuino, a saber: que sea la «*reflexión propia* del contenido la primera en poner y *engendrar* la *determinación* misma de *éste*»²⁷. Sin embargo, al final de dicho Prólogo, fechado el 7 de noviembre de 1831 (unos días antes de su muerte), Hegel dejará constancia de sus dudas sobre la posibilidad de: «levantar de nuevo [en referencia a Platón, F.D.] un edificio de la ciencia filosófica que se sostenga por sí solo», y llega a disculparse por no haberlo hecho (repárese: ni siquiera en la *Lógica*), dada «la magnitud de la tarea», razón por la cual «tuvo el autor que contentarse con lo que ha podido hacer»²⁸.

Tan franca confesión de impotencia tiene empero como contrapartida la ya citada obsesión de Hegel por rehacer una y otra vez, a lo largo de toda su actividad como docente y como investigador, sus trabajos filosóficos, y muy especialmente los relativos a la Lógica. Por eso, bien cabría aplicarle la divisa que Lucano adscribiera a Julio César (recuérdese lo de «emperador»): nil actum credens. cum quid superesset agendum²⁹, con la salvedad de que Hegel más parece asemejarse al caminante de Antonio Machado que al impetuoso general que se precipitara, instans atrox, sobre el enemigo, pues lo que el filósofo hace al echarse a andar es rehacer una y otra vez con sus propios pasos el «camino de la ciencia». Para él ya no vale, como en Kant, eso de que exista una vía real: un «camino seguro» y ya hollado, porque el camino se hace justa y solamente al andar. Y es digno de nota que, a este respecto, Hegel le tome literalmente la palabra a Kant cuando éste advierte, hablando de la metafísica (empeñada, pero en vano, en cerrarse sistemáticamente como ciencia): «no se piense que le ha sido tan fácil como a la lógica -en la que la razón se ocupa únicamente de sí misma – hallar, o más bien, abrir por sí misma ese camino real (königlichen $Weg)\gg^{3\circ}$.

²⁷ WdL. GW 21: 8 (la ed. esp. de este tercer volumen de la Lógica se halla en preparación).

²⁸ WdL. GW 21: 20.

M. A. Lucanus, De Bello Civili sive Pharsalia. II. 657 (hay ed. bil. de A. Holgado Redondo para la Biblioteca Clásica Gredos 71. Madrid 1984. p. 82). Como es sabido, Kant cita este pasaje (con un ligero cambio) en el Prólogo a la 2ª ed. de la Crítica de la razón pura (=), para referirse a la metafísica, la cual, al igual que las demás ciencias racionales: «está también obligada, como ciencia fundamental, a esta completud, y de ella ha de poder decirse: nil actum reputans, si quid su peresset agendum [No da nada por hecho mientras quede algo por hacer]». KrV. B XXIV.

³⁰ KrV, BXI.

INTRODUCCIÓN 19

La via regia (der königliche Weg, der Königsweg) era en la Edad Media un camino seguro, al estar protegido y sostenido por el poder real, así que la metáfora kantiana es muy adecuada. En cambio, resulta interesante señalar que, cuando a Hegel le propone su amigo y protector Immanuel Niethammer ³¹ la redacción de una Lógica para los alumnos del «bachillerato», lo que le replica el flamante profesor del Instituto de Nuremberg es que él estaba pensando más bien en escribir una Landlogik ³². La expresión apunta a una «lógica del país», o sea: una lógica inteligible, al servicio de todos, y no para «aristocráticos» eruditos, como en Kant; con todo, hay que reconocer al respecto que aunque tan «democrática» intención fuera sincera, difícilmente se va a encontrar —hoy como ayer— mucha gente que piense que la Lógica (o peor: las «lógicas») de Hegel es una vía abierta «para todos».

Esta convicción se mantendrá intacta a lo largo del camino del pensar hegeliano. Así, de acuerdo con lo recogido por Hoffmeister de un curso jenense de 1802, dirá a sus alumnos: «Cabe notar brevemente que la filosofía, en cuanto ciencia de la razón, por la índole general de su ser, y según su propia naturaleza, es para todos. No se trata de que todos accedan a ella, al igual que no todos los hombres llegan a príncipes. Que algunos hombres estén por encima de los demás es indignante solamente cuando se aduce que ellos son diferentes por naturaleza, seres de una especie distinta» ³³.

Años después, ya en Berlín. el filósofo se expresará en este mismo sentido de una manera tan concisa como contundente, según un addendum de Gans a la Filosofía del derecho: «Lo racional es la carretera nacional (Landstrasse) por donde va todo el mundo, donde nadie es más distinguido que los demás» 34.

- Fr. H. Niethammer, a la sazón Kultusminister del flamante estado de Baviera, había colocado a Hegel en 1808 en el Aegidisches Gymnasium (o castizamente: «Instituto de Enseñanza Secundaria de San Gil») de Nuremberg, del que Hegel llegaría a ser rector. De los esfuerzos del filósofo-ministro por paliar la influencia del filantropinismo en las escuelas (algo parecido, dicho a la llana, al actual modelo científico-empresarial del «sistema» educativo español, de ominoso futuro) he tratado en el cap. Il de mi Contra el humanismo. Abada. Madrid 2009².
- 32 Carta a Niethammer de 20.5.1808 (Br. I, 228; cf. también la carta de 14.12.1808: I, 272).
- 33 Dokumente zu Hegels Entwicklung (= Dok.). Frommann. Stuttgart 1936, p. 342.
- Rechtsphil. § 15, Z. (ed. cit., p. 54). Obsérvese que la posición de Hegel corresponde exactamente a la del adagio castellano: «Nadie es más que nadie». El poeta Víctor Corcoba ha expresado brillantemente esta idea: «Digo que la paz se reduce / al respeto de los derechos del hombre / y se somete a la devoción / de que nadie es más que nadie / y de que nadie es menos que nadie / y de que todos somos alguien» (en: Poemas del alma. http://www.poemas-del-alma.com/victor-corcoba-herrero-la-paz-conlleva-respeto.htm).

20 FÉLIX DUQUE

Sólo que el paso de todo el mundo³⁵ por esa «carretera» ocasionará más de un bache y hasta algunos socavones, teniendo en consecuencia que ser arreglada una y otra vez por nuestro filósofo, a la vez un buen *ingeniero de caminos* y el *miglior fabbro del parlare logico* (y que me perdone el padre Dante), por cuanto habrá de ocuparse una y otra vez de disimular habilidosamente la reparación de tantos desperfectos, a fin de dar la impresión, ya que no de un sistema acabado, sí al menos de una pulcra exposición del modo en que ese camino se ha ido elaborando a sí mismo, o sea: del método³⁶.

Es verdad que la estructura general está más o menos fijada desde los primeros cursos universitarios en Jena, como veremos enseguida. Pero no menos verdad es que Hegel, en su insistencia en hacer que lo *Lógico* surja, no desde luego *de su cabeza*, sino del denodado esfuerzo de ir «filtrando» cuidadosa y metódicamente y hasta de «exprimir» ³⁷ el sistema a partir de los lineamientos generales del saber científico y del quehacer político y religioso, ofrecidos y

- Habría que tomar esa metáfora con toda su fuerza. En efecto, *WdL* pretende recoger, transfigurado, lo sustancial de las aportaciones realizadas hasta ese momento en lógica y en metafísica, dejando entrever además toda la elaboración científica, social y política de los materiales «mundanos» que están a la base y son condición de todo lo demás; pero dado que tanto elaboración como materiales van cambiando a lo largo de la vida de Hegel, éste se esforzará una y otra vez por «actualizar» en las distintas versiones y cursos de *WdL* la exposición crítica, manteniendo en cambio el desarrollo dialéctico. Algo de ello fue indicado ya en mi «Estudio preliminar» a *Cdl.I* (p. 203s., véase espec. la nota 209).
- Recuérdese la orgullosa y a la vez humilde declaración de Hegel en la «Introducción» (general) a la *Lógica*: «Yo *reconozco* que el método seguido por mí en este sistema de lógica —o, más bien, que este sistema sigue en él mismo— es susceptible aún de muchos perfeccionamientos, pero sé al mismo tiempo que es el único método de verdad» (WdL. 11: 25; I, 203).
- 3_7 Puede bien decirse que la entera WdL refuta in actu exercito la idea de un «idealismo», ya no subjetivo, sino simplemente mental (algo que, si encima se pretendiera hacer coincidir con la mente de un solo individuo, sería propio de una interpretación delirante). Un fragmento bien elocuente de la posición de Hegel al respecto se halla en su crítica a Kant (o mejor, a una interpretación torcida de éste) en el «Concepto previo» de la Enciclopedia: «El esfuerzo de los hombres está en general encaminado a conocer el mundo, a apropiárselo y someterlo. de modo que, al final, la realidad del mundo ha de llegar a ser, por así decir, exprimida (zerquetscht), es decir idealizada» (Enzyklopädie der philosophischen Wissenschaften. 1830 [= Enz.] § 42. Zus. 1; en: Werke [= W.]. Suhrkamp. Frankfurt/M. 1970; 8. 118; hay tr. esp. de R. Valls Plana en Alianza. Madrid 2005², pero lamentablemente no recoge los Addenda o Zusätze). Por lo demás, la continuación del texto no deja lugar a dudas respecto al sentido del «idealismo» hegeliano: «Al mismo tiempo hay que hacer notar, empero, que no es la actividad subjetiva de la autoconciencia la que aporta la unidad absoluta en la multiplicidad. Esta identidad es más bien lo absoluto, esto es lo verdadero mismo». De todas formas, esa pretensión –de base bíblica– de apropiarse del mundo y someterlo de ja ver también la hybris del hombre occidental, en un momento en que las potencias europeas estaban extendiendo planetariamente un colonialismo de tipo imperialista.

INTRODUCCIÓN 2I

—diríamos—semi-manufacturados por las ciencias empíricas y la vida política de su tiempo, se verá obligado, a lo largo de su camino del pensar, a volver una y otra vez sobre sus pasos³⁸, hasta el punto de acabar por hacer, de esa necesidad (por no decir: de esas vacilaciones), virtud, convirtiendo en método ese afanoso ir y venir, de modo que el resultado de todo desarrollo dialéctico se torne ipso facto en el fundamento que estaba al origen de lo Lógico (al origen estrictamente «lógico», claro está, en cuanto arché), guiando y comandando ese movimiento desde su «inicio»³⁹.

2. Los pasos iniciales del camino lógico hegeliano

El primer indicio que encontramos de la pretensión de Hegel de edificar un Sistema de la Ciencia se halla en una famosa carta, dirigida a Schelling el 2 de noviembre de 1800, todavía desde Frankfurt, y en la que pide a aquél información sobre Bamberg, para trasladarse a esa ciudad (o bien a Erfurt o Eisenach, aunque curiosamente confiesa al amigo: «preferiría una ciudad católica [como Bamberg, en efecto; F.D.] a una protestante; quiero ver esa religión más de cerca»). De todas formas, tras esa petición parece esconderse el deseo de que Schelling le preste ayuda (como en efecto hará, invitándolo a dar clase en la Universidad de Jena), porque—dice—: «espero que nos reencontremos como amigos», a fin de mostrarle el camino que pretende seguir. Y a este propósito le confiesa: «En mi formación científica, comenzada por necesidades

- Un camino a las veces serpenteante, con recodos, meandros y hasta retrocesos, con cambios de jalones y de hitos, como el sufrido lector tendrá ocasión de observar al comparar la primera y la segunda edición de la *Lógica del ser*, de próxima publicación esta última dentro de la presente edición integral de *WdL*; un sufrimiento por el que ya ha pasado –como traductor– el presente responsable de esta edición, y por el que pasó, y sigue y seguirá pasando –como comentarista– al redactar las notas correspondientes.
- El lector de mi «Estudio preliminar» al vol. I de esta edición de la Lógica recordará que en más de una ocasión se mencionó allí este «proceder general de Hegel: la retroalimentación del resultado como fundamento de aquello de que resulta». CdL.1, p. 58; cf. p. 14 y. sobre todo, p. 72: «éste, el fundamento, es el resultado de la dialéctica de las contradicciones insitas en el punto de partida». Por lo demás, hay que insistir en que una cosa es el arché —o si se quiere: el espíritu— de la propia WdL (y que Hegel denominará das Logische), y otra bien distinta el origen primero y condición tanto de la lógica como de la filosofía en general, el cual se encuentra, como es natural, en la experiencia: «la filosofía debe a la experiencia (lo a posteriori) su primer surgimiento» (Enz. § 12, Anm.; W. 8, 57). Y poco después, en la misma página: «En lo relativo a la universalidad primera y abstracta del pensar, es correcto y fundado decir que hay que agradecer a la experiencia el desarrollo de la filosofía».

22 FÉLIX DUQUE

(Bedürfnisse) humanas de carácter subordinado, tuve que ir siendo empujado hacia la Ciencia, y el ideal de la juventud debió tomar forma de reflexión (Reflexionsform), convirtiéndose al mismo tiempo en sistema»^{4°}. Repárese en que esa situación menesterosa se refiere a sus quehaceres como preceptor privado en Berna y Frankfurt, que él considera con razón como de tipo secundario, y no desde luego a sus investigaciones sobre política y religión en ambos periodos: el «ideal de juventud» no ha sido abandonado, sino que ha tomado una forma reflexiva, «científica»; además, inmediatamente después del paso citado agrega: «ahora me pregunto, mientras sigo ocupado al respecto, cómo encontrar la vuelta para intervenir en la vida de los hombres»⁴¹.

Por lo que respecta a la conversión de la forma reflexiva en sistema científico, poseemos por fortuna dos breves fragmentos, escritos en 1800 y conocidos precisamente como Systemfragment (según la denominación que les diera Hermann Nohl, el primer editor de los escritos de juventud de Hegel). En el primero de esos apuntes se dicen al menos dos cosas de extraordinaria importancia: 1) que «la vida es la unión de la unión y la desunión (der Verbindung under Nichverbindung)» 42, y 2) que «la filosofía está abocada a desaparecer en la religión», porque: «la elevación de lo finito a lo infinito se caracteriza precisamente como elevación de la vida finita a infinita, como religión» 43. La segunda declaración, al pronto sorprendente, revela el influjo de Hölderlin, que saltará por entonces de la filosofía –rebasando la Grenzlinie del kantismo– a la poesía; y es además del mismo año en que aparecieron las Reden über die

⁴⁰ Br. I, 59 (hay tr. esp. en: El joven Hegel. ed. de J.M. Ripalda. FCE. Madrid 2014, p. 489; tr. modif.).

La alusión es ambigua; puede querer decir: «mientras sigo buscando dónde trabajar», o bien: «mientras sigo trabajando en la erección de un sistema» (bien mirado, las dos interpretaciones son complementarias; es más, la buena marcha de la segunda opción dependería de la primera, como Schelling correctamente interpretó).

Frg.: Absolute Entgegensetzung...; CW 2: 344 (ed. Ripalda, pp. 468 y 469). La primera proposición se tornará en la aún más famosa (quizá, demasiado famosa): «identidad de la identidad y no-identidad; contraposición y ser-uno se dan a la vez (zugleich) dentro de él [del absoluto]». Differenz des Fichte schen und Schelling schen Systems der Philosophie (= Differenzschrift). CW 4: 64 (por cierto, el adverbio zugleich muestra todavía la cercania de Hegel en 1801 a la filosofía schellingiana de la identidad). La fórmula será conservada en WdL, aunque con el caveat de que se trata de una «definición primera», o sea: todavía inmediata y, por ende, abstracta (e.d. «pura»). Se trata del: «concepto de la unidad del ser y del no ser: o, en forma reflexionada, de la unidad del ser-diferenciado y del ser no-diferenciado o de la identidad de la identidad y no-identidad. Este concepto podría ser considerado como la definición primera y más pura del absoluto» (CW 11: 378-11: CL.I. p. 219).

⁴³ GW 2: 344.

INTRODUCCIÓN 23

Religion, de Schleiermacher, y Die Bestimmung des Menschen, de Fichte (con su tríada: «Duda, Saber, Fe»). Ahora bien, en ese «abandono» de la filosofía no hay ya un mítico retorno a la «mitología de la razón» y a una religión su perior. como en el Altestes Systemprogramm de 1797, sino un poderoso salto hacia delante, porque en esta concepción cabe ya entrever la primera presentación del método dialéctico, teniendo además pronta repercusión en la estructura y sentido de la Lógica y Metafísica de 1804/05, como veremos, a pesar de que Hegel siga estando «afectado», diríamos, por la «antinomia de la razón» descubierta por Kant, y que había llevado a éste a rebajar las pretensiones de la razón, para poner en su sitio a la fe⁴⁴. Esta impronta es fácilmente detectable en el fragmento hegeliano. P.e.: «la filosofía [...] es pensamiento, y por consiguiente oposición: de una parte, [del pensamiento y] de lo que no es pensamiento; de otra, del [ser] pensante y de lo pensado; tiene que poner de relieve la finitud en todo lo finito y [a la vez] exigir su completo acabamiento (Vervollständigung) por medio de la razón, reconociendo sobre todo las ilusiones que provienen del infinito propio de ésta, y poniendo así el verdadero infinito fuera de su ámbito»⁴⁵.

Volviendo a la carta de Hegel a Schelling, ya sabemos que el primero no necesitó ir por entonces a Bamberg⁴⁶. Fue más bien en la Universidad de Jena

- Una fe, sin embargo, racional; pues la Aushebung del saber, como señala Kant en el famoso pasaje del Prólogo a la 2ª ed. de la Crítica (KrV, B XXX), no implica desde luego ni una anulación de la razón ni tampoco una entrega incondicional a la fe—digamos— de San Pablo, para quien «la paz de Dios es superior a toda razón» (Filipenses 4, 7; cf. Romanos 1. 17: «la justicia de Dios se revela por la fe y para la fe [...], el justo por la fe vivirá»), o de Jacobi, que hace descansar toda razón (supuestamente limitada a descubrir relaciones entre las cosas) a una fe inmediata en la existencia: «todo conocimiento puede venir única y exclusivamente de la fe, dado que me han de ser dadas cosas, antes de que vo sea capaz de comprender [sus] relaciones» (David Hume oder den Glauben. Gottl. Loewe. Breslau 1787, p. VI).
- La ironía del destino hizo que el filósofo hubiera de residir allí por necesidad, tras la ocupación de Jena por las tropas napoleónicas en 1806. Fue allí donde publicó la Fenomenología, y donde se ganó la vida como redactor de la Bamberger Zeitung (1807-1808), un periódico controlado y censurado por los invasores franceses, y obligado a publicar: «solamente noticias oficiales de fuentes oficiales, que han de ser citadas en todo caso al final del artículo» (Geheimes Staatsarchiv München [1ª impresión del Ms.; 1882, núm. 1, Fol. 72], cit. en nota del editor Hoffmeister a la carta 137, de Hegel a Niethammer, de 4-11-1808); Br. I, 487). Menos mal que el 15 de noviembre le llegó a Bamberg el nombramiento como Rector del Gymnasium de Nuremberg (Br. I, 259), con lo que pudo liberarse al fin de lo que él llamaba «trabajo de galeras». Dejo constancia de que en el Bamberger Zeitung se publicaron algunos movidos incidentes de la España de la época, siempre naturalmente desde la perspectiva francesa: p.e. en el núm. 109 (19 abril 1807) se informa sobre la frustrada invasión

24 FÉLIX DUQUE

—la Celeberrima Salana— donde, a partir del semestre de invierno de 1801/02, encontró la oportunidad de volver a intervenir, si no en la vida de los hombres, sí al menos en los conocimientos de los alumnos. Por cierto, con bien poco éxito: hubo de interrumpir las lecciones por falta de oyentes. Sin embargo, uno de ellos: Ignaz Paul Vital Troxler, ha ganado nombre y agradecimiento por habernos legado, con esmerada acribia, sus «apuntes» (Nachschriften) de las lecciones de Schelling en el semestre de verano de 1801 (la Darstellung meines systems der Philosophie), y de Hegel en la primera parte del siguiente semestre, dedicadas a Logik und Metaphysik 47.

Muy significativamente, las lecciones de ambos amigos (por entonces) están colocadas bajo el rubro común de «primera metafísica absoluta» (erste absolute Metaphysik): como si Troxler pensara (y tras de él, lo harán legión) que el sistema de Schelling y el de Hegel eran el mismo, sólo que aquél se preocuparía más de la Naturphilosophie y éste de Lógica y política. Las lecciones de Hegel coinciden en el tiempo con el escrito polémico: La diferencia entre el sistema fichteano y el schellingiano de filosofía (el ya citado Differenzschrift), así como con la De Orbitis planetarum Dissertatio, y con los fragmentos dedicados a la Constitución de Alemania.

Debió de ser, pues, una época de febril actividad por parte del filósofo, en su transición del período de Frankfurt (bajo la influencia de Hölderlin) a los primeros años de Jena (en los que, al menos hasta 1804, no es posible negar el influjo de Schelling sobre alguien que no dejaba de ser un principiante en la

de la armada inglesa en el Río de la Plata, así como sobre el bloqueo continental a Inglaterra (GW 5: 403); y en el núm. 232 (19 agosto 1808) se intenta calmar a la opinión pública alemana sobre la situación de la guerra en España, tildando los acontecimientos de «disturbios» (Unruhen), interesadamente amañados mediante las «exageradas descripciones» procedentes de fuentes inglesas, junto con «las ridículas esperanzas que Inglaterra se hace en vista de esos desórdenes», tachando además de «rebeldes» a las tropas españolas de los «insurgentes» capitaneados por Palafox, con ocasión del frustrado sitio de Zaragoza (GW 5: 437). La ed. acad., que se limita a reproducir una selección de fragmentos del periódico, no ofrece más detalles, pero Kuno Fischer informa de que varios números del mismo trataron de los pormenores de la situación española, desde la caída de Carlos IV y el motín de Aranjuez a la entronización de José Bonaparte. Cf. Kuno Fischer, Hegels Leben. Werke und Lehre. Heidelberg 1898; I, 76.

47 Schellings und Hegels erste absolute Metaphysik (1801-1802). (= Troxler). Zusammenfassende Vorlesungsnachschriften von I.P.V. Troxler (ed. de Klaus Düsing). Jürgen Dinter. Colonia 1988. Repárese en que ya el mero hecho de hacer un «compendio» de Schelling y de Hegel muestra claramente que éste fue considerado (y lo seguiría siendo por mucho tiempo) como «escudero» y portavoz de aquél.— Troxler publicaría más tarde un estimable manual: Logik. Die Wissenschaft des Denkens und Kritik aller Erkenntnis. Stuttgart / Tubinga 1829-1830, 3 vols.

vida académica universitaria). Klaus Düsing, en su excelente epílogo al manuscrito de Troxler, recuerda que Schelling insinuaría casi treinta años después que los inicios jenenses de Hegel se habrían debido al decisivo influjo de su protector (en verdad, algo difícil de aceptar por Hegel, cinco años mayor que su preceptor), y que éste se habría limitado a: «poner de relieve las relaciones lógicas, en cuanto tales ocultas en lo real» 48, insinuando así que la Lógica no sería sino una seca abstracción, extraída de la primera filosofía real del propio Schelling. De todas formas, aunque sea innegable la influencia del amigo en las investigaciones iniciales de Hegel en cuestiones de filosofía de la naturaleza, la acusación anterior no se sostiene. Hegel no defendió nunca (ni siquiera en el Escrito sobre la diferencia) la «filosofía de la identidad» schellingiana, porque él había corregido ya avant la lettre esa corrección desde el Systemfragment, del final del período frankfurtiano, como se ha señalado antes (recuérdese la definición de la vida como: «unión de la unión y de la desunión», en cuanto fundamento de la religión). El Uno absoluto de la vida divina es desde luego para Hegel una identidad que entraña dentro de sí lo múltiple y las oposiciones propias de lo finito. Y como apunta certeramente Düsing, ello lo aproxima más a Hölderlin (véase el manuscrito de 1795, llamado Juicio y ser⁴⁹) que a Schelling^{5°}, de modo que las razones para el establecimiento por parte de Hegel de la metafísica absoluta habrán de buscarse desde luego en sus propias investigaciones filosóficas, de raíz ciertamente religiosa: piénsese por ejemplo en la syngéneia o «consanguinidad» con los hombres que San Pablo audazmente atribuye a Dios en su Discurso a los atenienses⁵¹. De igual modo, Hegel afirmará en el Sys-

Zur Geschichte der neueren Philosophie [1827], ed. Cotta. Sämtliche Werke (=SW). Stuttgart 1856s.; X. 128 (Düsing, en Troxler, p. 116).

Fr. Hölderlin. Werke und Briefe (ed. J. Schmidt). DKV. Frankfurt M. 1994; II, 502s. Traduzco el famoso principio del fragmento: «Juicio (Urteil) es, en su sentido más alto y estricto, la partición originaria de objeto [-]y[-]sujeto, íntimamente unido en la intuición intelectual, aquella partición por la cual viene[n] a ser posible[s] por vez primera objeto y sujeto, la proto-partición (Ur-Teilung). En el concepto de partición está ya el concepto de la respectividad recíproca de objeto y objeto, y la necesaria presuposición de un todo, del cual objeto y sujeto son las partes. Yo soy yo' es el ejemplo más idóneo de este concepto de protopartición en cuanto partición teorética, pues en la partición práctica se contrapone al no yo, al no [ser] sí mismo». Adviértase la cercanía terminológica—y lejanía conceptual— a Fichte.

Algo que viene avalado en la propia lección de Hegel, recogida por Troxler: «Schelling evita esta imperfección por el establecimiento del absoluto, el cual tiene que ser puesto sin embargo como identidad de la identidad y de la no-identidad. La oposición sigue siendo inexplicable y nunca se podrá suprimir (recuérdese la ilusión trascendental kantiana, F.D.), pero no menos necesaria es la aceptación de la unidad» (Troxler, p. 72).

⁵¹ Hechos de los Apóstoles 17, 28.

26 FÉLIX DUQUE

temfragment que el espíritu finito está por así decir emparentado al espíritu infinito, que es afín a él, sólo que, aislado por la reflexión, parece ser algo fijo e inerte (como el «ser» de Fichte en 1794/95: un «trozo de lava en la luna»⁵²). Pero, según el Hegel de Frankfurt, el espíritu finito se elevará por la fuerza unificadora del amor a la vida infinita del espíritu⁵³. Y la religión (según se entiende todavía aquí lo que luego será la Ciencia) no es sino la síntesis de la intuición intelectual y de la reflexión. Por lo demás, aunque ya esté prefigurado aquí el conocimiento especulativo del Absoluto, en la etapa jenense es evidente que esa «desaparición» de la filosofía (o sea: la sola actividad de la reflexión) en la religión no podía ser una solución convincente, salvo una caída en lo místico. Ya conocemos la salida: es el reconocimiento de las propias contradicciones del entendimiento, enredado en lo finito, lo que exige saltar de la mera lógica formal, en dirección a una lógica (para empezar) dialéctico-negativa (sin que ello impida, por otra parte, que Hegel mantenga en esta época el enfoque teológico).

Ya el comienzo del manuscrito de Troxler sobre la Logik hegeliana de ja perfectamente claro ese salto: «El entendimiento no ve sino oposiciones, está condicionado. Se esfuerza en imitar al absoluto en identidad, y se enreda en contradicciones. El comienzo de toda filosofía es la destrucción de éstas. La identidad, tal como el [entendimiento] la establece, no es sino negación, exclusión de lo contrapuesto, pero este intento fracasa siempre – así que la identidad no es nunca identidad. La lógica se divide en dos partes, la analítica y la sintética – a la cual hay que añadir todavía la tercera, o dialéctica » ⁵⁴. Por cierto, a pesar de que se hable aquí de un «añadido», creo que esa división debe entenderse más bien como una separación de la propia lógica dialéctica respecto a las anteriores: analítica (en la línea de una lógica formal, matemática) y sintética (como la lógica trascendental kantiana). Ahora bien, mientras que Hegel utiliza esta última como base a partir de la cual tomar nota de las contradicciones del entendimiento, rechaza en cambio que esa lógica «analítica» tenga sentido propio y se valga por sí misma. Ese embrión de lo que será después la lógica matemática era conocido ya por Hegel desde los tiempos del Con-

J.G. Fichte, Grundlage des gesammten Wissenschaftslehre. Werke. De Gruyter. Berlin 1971; I. 175, n. (ed. esp. J. Cruz Cruz: Fundamento de toda la doctrina de la Ciencia (1794). EUNSA. Pamplona 2005; p. 114, n.).

No se olvide que el amor es el atributo del Espíritu Santo; cf. 1 Juan 4, 8; y S. Tomás, Summa theologiae I^a, q. 37, a. 1-2.

⁵⁴ Troxler, p. 63.

INTRODUCCIÓN 27

victorio de Tubinga, donde recibiría clases de esa orientación por J.F. Flatt, sustituto a la sazón de Gottfried Ploucquet⁵⁵, y que en esos mismos años estaba siendo simplificada y banalizada por Chr.G. Bardili (el título de cuya obra, por cierto, puede haber influido en los dos amigos para titular la empresa común, salvadas las diferencias, de Erste Metaphysik, mientras que la de Bardili se denomina: Erste Logik)⁵⁶. Así, cuando Hegel alude a las «formas del pensar» con sus oposiciones fijas (lo cual implica la abstracción del contenido para quedarse con la mera forma) seguramente está pensando en textos de Bardili como el siguiente: «Quien calcula (rechnet), piensa. Pero piensa sin hacer otra cosa que describir en el pensamiento su mismo pensar. Sólo al hacer la estimación de sus cálculos (Berechnen) describe su pensar en un objeto exterior al mismo»⁵⁷. En la correspondiente Anmerkung señala Bardili que los signos numéricos no han de ser considerados como objetos, sino como «la acción del pensar mismo, los meros mediadores de éste». Una concepción, ésta, compartida también por el proteico C.L. Reinhold, antes defensor y difusor del kantismo desde Jena, y convertido en 1801 a la causa de Bardili⁵⁸. Por cierto, que Hegel estaba pensando en Reinhold al hablar de lógica «analítica» es algo inequívocamente corroborado por este pasaje del Differenzschrift: «Cuando, según Reinhold, el asunto más esencial, el tema y principio de la filosofía es fundamentar la realidad del conocimiento mediante análisis, es decir, estableciendo separaciones (Trennen), entonces la especulación, cuya más alta tarea es asumir (aufzuheben) la separación dentro de la identidad de sujeto y objeto, no tiene desde luego ningún sentido; y el respecto esencial de un sistema filosófico: ser

Las Expositiones philosophiae theoreticae, de Ploucquet, fueron el manual del que se sirvió Flatt para impartir en Tubinga unas lecciones de Lógica a las que habria asistido Hegel, en el semestre de invierno de 1788/89, o de 1789/90. Cf. R. Pozzo, Hegel: 'Introductio in philosophiam'. La Nuova Italia. Florencia 1989, p. 70.

Para ser exactos, el larguísimo título de la obra reza: Grundriss der Ersten Logik, gereinigt von den Irrthümern bisheriger Logiken überhaupt. der Kant'schen insbesondere; keine Kritik, sondern eine medicina mentis, brauchbar hauptsächlich für Deutschlands kritische Philosophen. Fr. Chr. Löflund. Stuttgart, 1800.

⁵⁷ Ibid. § 1, p. 1.

Véase el apdo. N. IV.: «Was ist das Denken, als Denken?», de los Beyträge zur leichtern Uebersicht des Zustandes der Philosophie... 1s. Heft., ed. por C. L. Reinhold (Perthes. Hamburgo 1801; pp. 100-112). Igualmente en Ernst Tillich: «calcular es según esto una excelente lógica práctica; pues la aritmética es originariamente el arte de designar con números las operaciones lógicas del espíritu pensante. El número es el criterio más simple de la verdad y la más simple presentación del pensar; pensamos sólo en la medida en que contamos (zählen)». Allgemeines Lehrbuch der Arithmetik oder Anleitung zur Rechenkunst für Jedermann. 2te, völlig umgearb. ... Auflage von Fr.W. Lindner. Leipzig 1821 (1ª ed.: 1806), p. XI.

especulación, no entra ya en consideración; lo único que queda es una opinión privada, y una confusión mental más o menos intensa»⁵⁹.

Por lo demás, el planteamiento inicial de Hegel obedece a una exposición crítica suo modo de la kantiana antinomia de la razón: la primera pregunta (de la reflexión) se refiere a si la materia es creada o sólo formada; la segunda, a si la materia y la forma son o no una misma cosa; la tercera, a si la materia es simple o compuesta; y la cuarta, a si está animada o es inerte⁶⁰. El desarrollo de esas cuestiones, a través de una sucinta explicación de las formas de la sensibilidad y las categorías (siempre al hilo de la doctrina kantiana), desemboca en el establecimiento de la Ciencia de reflexión (Reflexionswissenschaft), en la cual se contraponen un respecto objetivo, bajo la figura del cuadrado: ♦, cuyos vértices verticales son, arriba, la «indiferencia⁺», remitiendo el signo «+» a una anotación marginal: «+ ser condicionado (Bedingtsein)», en el sentido de que la «indiferencia» (en el sentido schellingiano) es superior a y prevalece sobre lo «condicionado»; el vértice inferior corresponde a «reconstrucción», míentras que los horizontales corresponden a la «identidad» a la izquierda y a la «no-identidad» a la derecha. En cambio, desde el respecto subjetivo, la totalidad se presenta como un triángulo, formado por: «poner, contraponer y referir». Al punto, se señala empero: «Esto es una necesidad interna, no determinada [por algo externo]; pero en la medida en que la razón reconoce ese su carácter condicionado, exige también su supresión (Aufhebung), es decir, que ella declara como falsas las dos infinitudes enfrentadas entre sí en la reflexión, que no están escindidas sino por un límite puesto en ella»⁶¹. En todo caso, el manuscrito de Troxler muestra claramente cómo Hegel oscila entre Kant (antinomías y categorías del entendimiento⁶², salvo las de «modalidad», integradas en la «relación») y Schelling (distinción-unión de lo ideal y lo real), buscando por así decir a tientas escapar de una lógica cuya denominación, como recoge el propio Troxler, sigue siendo la de lógica trascendental.

Por fortuna, conservamos también un valioso fragmento recogido por Rosenkranz en su biografía ⁶³. En él, los titubeos primerizos van desapareciendo. Dada la importancia del texto, lo resumiré a continuación sucintamente, empezando por la declaración liminar: «En el curso (*Collegium*) sobre Lógica y Meta-

⁵⁹ GW 4: 79.

⁶⁰ Troxler, p. 64.

⁶¹ *Ibid.*, p. 71.

De todas formas, ya por estas fechas reconoce Hegel que en la noción kantiana de «entendimiento» se halla el: «germen (Keim) de lo especulativo» (GW 4, 335).

⁶³ Op. cit. [1844], 2tes. Buch, «Didaktische Modification des Systems», pp. 190-193. Dado el carácter compacto del fragmento, no se señala paginación.

física que ofrezco a Vds. impartir en este invierno [¿de 1802-1803?], me propongo atender de manera propedéutica a esta característica del filosofar y comenzar por lo finito, para desde allí, en la medida en que ello venga primero aniquilado (vernichtet), progresar a lo infinito. La impartición (Vortrag) de la filosofía ha tenido hasta ahora la forma de Lógica y Metafísica. En mi exposición seguiré esa forma, pero no tanto porque goce de por sí de longeva autoridad, sino por su utilidad (Tauglichkeit)». Esto parece un indicio de la supresión de esa tradicional dualidad, aunque ella reaparezca más abajo (y desde luego, también en el curso de 1804/05). Sigue una precisa definición de la filosofía: «la ciencia de la verdad», seguida de la de su objeto (todavia con sabor schellingiano): «el conocer infinito, o sea, el conocer el Absoluto»; y, en fin, de la oposición primera, interna al conocer (Erkennen: a la vez, subjetivo y objetivo): «a este conocer, propio de la especulación, se opone el conocer finito, o sea, la reflexión». (No es necesario señalar que esa oposición corresponde a la distinción entre lógica -conocer negativo de lo finito-y metafísica-conocer objetivo, infinito-). O con mayor precisión: «El objeto de una verdadera lógica consistirá pues en poner de relieve las formas de la finitud, pero no recogidas empiricamente, sino tal y como ellas surgen de la razón, sólo que, al habérselas arrebatado (beraubt) el entendimiento a la razón, aparecen sólo en su finitud». El resultado: «El conocimiento de la razón, en la medida en que pertenece a la lógica, no será pues sino un conocer negativo de la razón misma». Curiosamente, añade -en contra de la posición sistemática y del sentido de la futura Fenomenología, pero de acuerdo en cambio con la Lógica de Nuremberg-que: «sólo la lógica puede servir como introducción a la filosofía». Y a continuación presenta una sucinta -pero bien articulada – estructura de la lógica en el período jenense:

- I. Exposición de: «las formas generales, o sea, las leyes o categorías de la finitud [...] haciendo abstracción de si estas formas son subjetivas u objetivas, según su finitud y como reflejo del absoluto».
- II. «Las formas subjetivas de la finitud [...], el entendimiento, en su transición gradual a través de conceptos, juicios y silogismos». [...]
- III. «Por último se mostrará la superación (Aufheben) de este conocimiento finito, por medio de la razón. Éste será el lugar de dar a ver el significado especulativo de los silogismos, en suma: los fundamentos de un conocer científico».

Este último punto es especialmente relevante, porque con él se rompe una tradición—de Aristóteles a Kant, según la cual la verdad se expondría en el juicio—. También lo es la alusión que inmediatamente se hace de una lógica «aplicada», desechada por «demasiado general y trivial», y porque el respecto «propiamente científico se muestra [ya] en el conocer racional». Cabe

observar aquí cómo esa lógica maior, ahora despreciada y sustituida por la metafísica, constituirá en cambio en la Ciencia de la Lógica —mutatis mutandis—las secciones 2ª y 3ª («Objetividad» e «Idea») de la Lógica subjetiva: justamente lo más original de la entera obra, junto con la Lógica de la esencia (de la cual es correlato desde luego, en la esfera del concepto, la Objektivitätslehre).

Una vez expuesto el «aspecto negativo o aniquilador (vernichtenden) de la razón —continúa Hegel— se dará el paso a la filosofía propiamente dicha o metafísica», en la cual habrá que «construir (construiren: el verbo típicamente schellingiano de esta época) el principio (Princip) de toda filosofía». Y ello, porque sólo a partir del conocimiento de este arché: «brotará el convencímiento de que en todos los tiempos sólo se ha dado una y la misma filosofía». Esta última convicción, y la declaración que acto seguido hace el filósofo a sus estudiantes, sirve muy bien para calificar el sentido de la entera filosofía hegeliana: «lo que yo ofrezco aquí no sólo no es algo nuevo, sino que aquello que mis esfuerzos filosóficos tienden a restablecer es lo más antiguo de lo antiguo (das älteste Alte wiederherzustellen), liberándolo de los malentendidos en que lo han enterrado los tiempos más recientes de la no-filosofía».

No está mal, como programa de pensamiento, y de vida. Sin embargo, y por lo que hace al enfoque, Rosenkranz se ve precisado a señalar que en esa época tenía Hegel: «una actitud teológica plenamente especulativa». Y continúa, no sin ironía: «Con esa su concepción medio teosófica de entonces, Hegel dejaría más bien satisfechos a quienes al presente ignoran el modo en que, en él, el concepto de la idea absoluta debe unificarse con el del espíritu absoluto, y la finitud de la autoconciencia humana con la índole absoluta (Absolutheit) del espíritu. Llamaba también a la dialéctica inmanente del absoluto el historial de Dios».

Por su parte, Hoffmeister, en su recopilación de documentos relativos a Hegel hasta el período de Jena, da cuenta también de diversas «Introducciones» al Sistema; y de una de las lecciones jenenses recoge como «muy notable» la división que propondría Hegel del Sistema; en ésta cabe resaltar tanto un paso «adelante»: la integración de la metafísica en la lógica, como el paso «atrás» que ya conocemos, esto es la absorción de la filosofía cumplida por la religión:: «1. la Lógica o Ciencia de la idea en cuanto tal; 2. la Filosofía de la Naturaleza o la realización (*Realisation*) de la idea, la cual por lo pronto se hace (*erschafft*) su propio cuerpo en la naturaleza; 3. la naturaleza ética como espíritu real; 4. la Religión como acción de reintegración (*Resumtion*) del todo en lo uno, en cuanto regreso a la simplicidad primera de la idea» ⁶⁴.

Se han recuperado también unos manuscritos—de breve extensión— del propio Hegel que se creían perdidos⁶⁵, y que ahora están recogidos en la edición académica de las *Obras completas*⁶⁶. En el fragmento que comienza por: «La idea del ser [Wesen] absoluto», se advierte todavía la impronta de Schelling, como se advierte en la distinción inicial misma, explicitada enseguida así por Hegel; a saber, que el ser esencial «proyecta en la idea su imagen, por así decir»⁶⁷. Poco después, señala también que, mientras la primera repre-

- E. Ziesche, Unbekannte Manuskripte der Jenaer und Nürnberger Zeit im Berliner Hegel-Nachlass. Zeitschrift für philosophische Forsung 29 (1975) 430-444.
- 66 De los tres fragmentos, escritos en el otoño de 1801, los dos primeros remiten a una «Introducción en la filosofía» (Introductio in Philosophiam, según el título dado a las lecciones: Diese Vorlesung...; CW 5: 259-261; y Die Idee des absoluten Wesens...; CW 5, 262-265; en este último fragmento se traza una breve exposición del sistema). Por otra parte, no es probable que Hegel haya impartido efectivamente el curso. En cambio, sí lo es que dio clases sobre Lógica y Metafísica, porque se conserva la lista de matriculados (véase H. Kimmerle, Dokumente zu Hegels Jenaer Dozentätigkeit (1801-1807). Hegel-Studien 4 (1967) 63). El tercer fragmento comienza con las palabras Dass die Philosophie..., y es igualmente breve (GW 5: 269-275); quizá porque, como ya se indicó, Hegel hubo de suspender las lecciones por falta de interés (o de comprensión) por parte de los alumnos. Sin embargo, siguió anunciando (y en este caso seguramente impartiendo) lecciones sobre Lógica y Metafísica en el semestre de verano de 1802, como se ve por el anuncio de las mismas: Ge. Wilh. Fr. Hegel, D. Logicam et Metaphysicam sive sistema reflexionis et rationis secundum librum sub eodem titulo proditurum hora V-VI, deinde jus naturae civitatis et Gentium ex dictatis hora III-IV: cit. en el Editorischer Bericht de GW 12: 321, n. 4; adviértase la distinción, mantenida hasta WdL (el libro entonces prometido, para el que hubo que esperar 10 años), entre la lógica como «sistema de la reflexión» (pars destruens), enredada por tanto en la finitud de las determinaciones, y la metafísica como «sistema de la razón», que expondría el verdadero infinito (pars construens); también es interesante apuntar que de las lecciones sobre el derecho –una señal de que no se había olvidado de «intervenir en la vida de los hombres– hay un extenso y célebre manuscrito, llamado System der Sittlichkeit (1802-1803), recogido en la ed. acad. inmediatamente después de los citados fragmentos sobre lógica: GW 5: 279-361. También se anunciaron lecciones sobre Lógica y Metafísica en el semestre de invierno de 1802/03, en el siguiente de verano de 1803 (sobre el entero «Sistema de la filosofía»), y en el de invierno de 1803/04; probablemente, todos ellos seguían los apuntes de 1801/02, perdidos, salvo los fragmentos citados. Del semestre de invierno de 1804/05 se han guardado apuntes extensos, de los que enseguida se hablará. Sobre el tema, véase Klaus Düsing, Hegels Vorlesungen an der Universität Jena. Hegel-Studien 26 (1991) 15-24.
- Bruno [1802]: «Lo Uno, empero, el ser que es sin más (was schlechthin ist), es la sustancia de todas las sustancias, a la cual llamamos Dios. La unidad de su perfección es el lugar universal de todas las unidades, y se relaciona con ellas como, en el reino de la apariencia, lo hace su viva imagen (sein Ebenbild) —el espacio infinito— se relaciona con los cuerpos» (SW IV, 320). En el fragmento hegeliano encontramos igual analogía: al igual que la idea (el Verbo, el Hijo) es la imagen del ser-esencial (Wesen) absoluto (el Padre), así también: «se realiza en la naturaleza, crea dentro de ella su propio cuerpo (Leib) desplegado, y luego se recoge (resumint) como espíritu». No es necesario insistir en la fuente común: el Prólogo al Evangelio de San Juan.

sentación que tenemos del Ser Absoluto es: «la intuición del mismo (die Anschauung desselben), habremos luego de desplegar esta idea para el conocímiento».

Líneas más abajo, y como cabía suponer, se dice: «La ciencia expandida de la idea en cuanto tal será el idealismo o la lógica». Y lo que es más interesante, queda de nuevo difuminada la frontera entre metafísica y lógica; en efecto, de la última se dice que: «al ser ciencia de la idea, es ella misma metafísica», siendo su tarea: «eliminar la falsa metafísica [propia] de las limitaciones de los sistemas filosóficos»⁶⁸. El sentido de la tarea asignada a la lógica (sea como propedéutica o medicina mentis de la metafísica, sea como primera parte -negativa- de la misma) es en todo caso claro: la metafísica tradicional intentaba captar los objetos absolutos (Dios, Alma, Mundo) mediante categorías delimitadas, aisladas unas de otras (unidad, sustancia, causa); y la filosofía trascendental, mediante postulados subjetivos o una intuición intelectual. Lo que falta es un pensar holístico (el despliegue de la intuición primera del Ser Absoluto), estableciendo una red comprehensiva de determinaciones que «destruyan» esa apariencia de aislamiento, de ideas o cosas «sueltas». Sólo que en este estadio primerizo da todavía la impresión de que se tratara de etapas sucesivas, más que de un círculo de círculos: primero, la lógica desplegaría la intuición de la idea en eso que Schelling llamaba Einheiten (unidades conceptuales, en cuanto determinaciones del pensar), para pasar luego a darse realidad y «cuerpo» en el mundo. Ya he dejado indicado que la sombra del Evangelio de San Juan en estos antiguos seminaristas del Convictorio de Tubinga es alargada.

En efecto, por un lado (un lado todavía schellingiano, diríamos), Hegel insiste en que el Ser (Wesen), en su simplicidad, no es sino: «abstracción de todo lo demás», de modo que «esta intuición (Anschauen), firme y clara, es en general la condición primera del filosofar». Pero, por otro lado, reconoce que: «tan sólo el estudio completo de la filosofía 69 podrá llevarnos a la convicción

⁶⁸ GW 5: 263. El original reza: «die falsche Metaphysik der Beschränkten philosophischen Systeme vernichten». Entiendo que el término por mí subrayado está mal escrito. O bien debiera tratarse de Beschränkungen («limitaciones»), como en efecto he traducido; o bien tendría que ir en minúscula, en cuanto participio adjetival (y entonces tendriamos: «eliminar la falsa metafisica de los sistemas filosóficos limitados»).

Orig.: das Vollkommene Studium der Philosophie: propongo entender el adjetivo (curiosamente. sustantivado) en el sentido de dominio. acabado y cabal. de la filosofía. logrado a través del estudio (Studium, en su sentido original. se deriva de lat. studere: «tender esforzadamente hacia algo»).

de que esa idea simple, imperceptible (unscheinbare), es lo supremo, un pensar sagrado»^{7°}. Este respecto es ya el propiamente hegeliano. Como se dice notoriamente en el Differenzschrift, la tarea de la filosofía consiste en: «superar las particularidades finitas (Endlichkeiten) de la conciencia; y para construir (konstruiren) el absoluto dentro de la conciencia, es ella misma la que se eleva a especulación»^{7¹}.

Finalmente, es digno de nota el que, en el fragmento, la tercera parte del sistema (tras la filosofía de la naturaleza) desemboque en una «filosofía de la eticidad» (o de la vida ética: Sittlichkeit), cuyos objetos o temas son considerados como formas de vida en las que la idea «viene a ser real, en cuanto pueblo libre (freyes Volk), sometiendo a sí el reino de las necesidades (das Reich der Bedürfnisse: la esfera económica, F.D.) y del derecho»⁷². Como cabe apreciar, el que Hegel piense que de veras va a poder intervenir en la vida de los hombres se debe ante todo a su convencimiento de que esa intervención —no sólo teórica— llegará a forjarse su propia realidad en virtud del establecimiento de un Sistema científico completo, cuyo corazón, por cierto, es la lógica dialéctica de la reflexión. En efecto, contra los amigos de empezar por un «pistoletazo» y de acabar por una unio mystica ⁷³, ésta es una convicción que ya no lo abandonará jamás, y que está presente en el brillante final de esta Introductio in philosophiam: «la mala reflexión da consistencia a las determinidades de la oposición;

⁷⁰ GW 5: 264.

⁷¹ $GW_4: 11.$

GW 5: 264. Y en efecto, como ya se apuntó, estos fragmentos encuentran su culminación en el extenso manuscrito (Reinschriftentwurf) llamado: System der Sittlichkeit, de 1802/1803 (GW 5: 279-361).

Recuérdese la cruel alusión a Schelling (implícita, eso sí), en el Prólogo de la Fenomenolo-73 gía: contra quienes pretenden ahorrarse el trabajo de pasar «por un largo camino», Hegel advierte de que: «la fundamentación de la ciencia [...] es algo distinto del entusiasmo que. cual un pistoletazo, comienza inmediatamente con el saber absoluto, y que da ya por liquidados los otros puntos de vista sin declarar que no toma nota de ellos» (Phä. GW 9: 24; tr., p. 85). El texto de 1801/02 dice ya lo mismo, pero de una forma mucho más rigurosa conceptualmente. – Hay que decir que, si esa alusión estaba en efecto dirigida a Schelling, era injusta, al menos por lo que hace a la filosofía de la identidad, la cual -precisamente por tratarse de la identidad— no admite un comienzo absoluto, sino dos vías paralelas (como los dos atributos spinozistas) y de sentido inverso, las cuales dejan traslucir en su desarrollo un punto de indiferencia. Sobre el «saber absoluto» en Schelling, véase este pasaje: «Saber absoluto = unidad del pensar y del ser; ahora bien, esa forma necesaria o manera de ser en vista del absoluto, y esta forma o manera de ser y la absolutez misma son a su vez, y en virtud de la idea misma, una sola cosa. Así pues, junto con el saber absoluto se da la forma o manera de ser del absoluto, y por ende también el absoluto mismo». Der ferneren Darstellung aus dem System der Philosophie anderer Theil [1802]. SW 4, 391.

la reflexión absoluta es la acción de asumir (das Aufheben) las mismas, y el conocer absoluto es justamente esta reflexión, la cual, escindida en la oposición, viene empero recogida, y absolutamente anulada. Sin pasar a la oposición, esta asunción suya (seine: la del conocer, F.D.) es imposible. El conocer absoluto es esta acción de asumir la oposición, sin ignorarla ni hacer abstracción de ella»⁷⁴.

El manuscrito termina con esa doble indicación: por un lado, del proceder general de la Lógica como exposición de la reflexión puesta (por el entendimiento), determinada (dialécticamente) y asumida (especulativamente); por otro, del desarrollo integral y culminación de la filosofía, a saber: que un «pueblo libre» organice no sólo los ámbitos de la economía y del derecho, sino incluso de la «intuición» de Dios.

Si tomamos en consideración esa doble perspectiva teórico-práctica, ya no puede sorprender que el breve fragmento ulterior: Dass die Philosophie... (dedicado a Logica et Metaphysica), comience por un esbozo de filosofía de la historia tan breve como espectacular, que contiene de una manera más desarrollada el cambio de régimen anticipado en la Fenomenología por un «tiempo de parto»⁷⁵. En tácita alusión —pero no demasiado críptica— a Napoleón, el fragmento comienza presentando a grandes rasgos las líneas generales del cambio brusco en la «vida ética» de un pueblo; una conmoción que acaece cuando: «la progresiva naturaleza ética ha llevado hasta tal punto su nueva configuración por debajo de la corteza de la antigua, que basta con una ligera presión para romper de parte a parte esa corteza y procurar espacio y luz para el despliegue de la nueva»⁷⁶. Por otra parte, mientras que el filósofo conoce la

⁷⁴ GW 5: 264s.— Dicho sea de paso, esta exigencia de que la oposición (propia de toda reflexión) sea aufgehoben, pero sin dejarla a un lado como si no existiera, a fin de quedarse con una identidad abstracta o indiferente a los extremos, prueba que ya desde sus primeras clases tenía bien claro Hegel su distancia de Schelling respecto a la supuesta «intuición» del Absoluto: tres párrafos más atrás del texto citado había escrito Hegel algo que su amigo —y no sólo él— encontraría incomprensible, a saber: que es el pueblo libre «el que ... organiza la intuición de Dios (welches ... die Anschauung Gottes organisirt)» (5: 2645).

⁷⁵ Phä. GW 9: 14: tr., p. 65: «No es difícil ver, por lo demás, que nuestro tiempo es un tiempo de parto y de transición hacia un período nuevo».

⁷⁶ GW 5: 269s. – Por cierto, Rosenkranz ha transmitido en su biografía (op. cit., p. 180) esta idea (literalmente «revolucionaria»), envuelta en el sugestivo mito de un pueblo troglodita, que viviría sin saberlo bajo un gran lago, y que en su afán por engrandecer su caverna habría acabado por perforar la corteza (para ellos) superior, provocando la inundación y la muerte de los habitantes. El núcleo teórico del cuento está en el manuscrito citado; y de él se deduce que al menos buena parte de ese pueblo revolucionario se habría librado de

«armonía» entre el «mundo interno» (se supone, figurativamente: el de la propia filosofía) y el «externo» (una armonía que, como se ha visto, *incluye* la oposición), sometido a la «limitación propia de la realidad efectiva», la «multitud» (*Menge*) sufre, ignara, sin saber «qué es lo que la oprime ni qué otra cosa es lo que ella desea», hasta que un «gran hombre», educado en «la escuela de la filosofía» ⁷⁷, es capaz de: «sacar a la luz la figura —todavía somnolienta— de un nuevo mundo ético, combatiendo audazmente contra las viejas formas del espíritu del mundo, como Isaac con Dios» ⁷⁸. Sólo luego de esta *aria di bravura* política presentará Hegel a sus estudiantes el nuevo curso de «Lógica y Metafísica» ⁷⁹.

3. Madurez de la juventud: Lógica y Metafísica de Jena (1804/05)

Una vez liberado de la pesada sombra de Schelling⁸⁰, Hegel pudo redactar, entre el verano de 1804 y el comienzo de 1805, un extenso manuscrito –relati-

sucumbir al Terror gracias a la intervención de un «gran hombre». Sin tener noticia del manuscrito—que sólo ahora está disponible—, he tratado del tema en: «Die Rinde wird durchsichtig». Hegels Jenaer Naturphilosophie und die Frühromantik (K. Vieweg, Hg.: Hegels Jenaer Naturphilosophie. Fink. Munich 1998, pp. 175-185).

⁷⁷ Se dice que Napoleón concedió cuatro horas a Destutt de Tracy para que le enseñara la *Crítica de la razón pura*. Claro, que se trataba de Napoleón. En el manuscrito, Hegel recurre al consabido ejemplo de Alejandro y Aristóteles (*GW* 5: 271).

⁷⁸ GW 5: 269-270.

[«]Me propongo tratar de este carácter del filosofar (a saber: que la filosofía es preparación para la gran política, F.D.), el cual parte en general de comienzos [de tipo] finito; en el curso sobre Lógica y Metafísica que les ofrezco a Vds. para este invierno, empezaré además por aquella consideración propedéutica (propädevtische Rücksicht)» (GW 5: 271). Creo que ni siquiera en otras páginas de Hegel se han entrelazado de manera tan profunda teoría y praxis, abstracción y acción política como en estas breves páginas.

Como es sabido, Schelling hubo de refugiarse primero en Bamberg y luego en Würzburg (donde aceptó una cátedra pagada de filosofía) huyendo de Jena, perseguido como estaba por rumores difamatorios —e incesantes— sobre la muerte en 1800 de la hija de Caroline Michaelis-Böhmer-Schlegel-Schelling: Auguste, enferma de disentería, y víctima al parecer de la administración por parte de Schelling de una mezcla de opio, goma arábiga y ruibarbo, prescrita por un médico local adscrito a la medicina «romántica» de John Brown. Ello, unido a las habladurías sobre un previo affaire—en este caso, poco romántico— del filósofo con Auguste (al parecer, por instigación de la propia Caroline para retener a su amado: cf. Robert J. Richards, The Romantic Conception of Life. Univ. of Chicago 2002, pp. 173-175), precipitó el que Schelling abandonara definitivamente Jena, en el verano de 1803. Ello dejaba el campo libre a Hegel: de sus compañeros rivales, K.C.F. Krause dejaría esa universidad en 1804, y el odiado Fries fue llamado a una cátedra en la Univ. de Heidel-

vamente completo— como manual para sus clases de Lógica y Metafísica⁸¹. Como es natural, se encuadra dentro de una sistemática que recuerda ya claramente a la futura Enciclopedia; y es bien significativo que se trate de un escrito pasado a limpio (Reinschrift), como posible preparación de una publicación más completa: un Sistema de filosofia especulativa, de los que Lógica, Metafísica, Filosofia de la Naturaleza y Filosofía del Espíritu no serían desde luego partes, sino momentos, cada uno de los cuales debiera exponer suo modo el todo sistemático, cuya exposición—al menos en Jena— ha quedado sin embargo en estado fragmentario, dispersos los textos en distintos «esbozos de sistema» (Systementwürfe, según la denominación de la edición académica)⁸².

berg en 1805. Sólo que. ahora que podía considerarse –tras Fichte y Schelling– como el nuevo «titán de Jena», la doble batalla de Jena-Auerstedt (octubre de 1806) puso a su vez forzoso fin a la actividad de Hegel en la *Celeberrima Salana*.

Cf. H. Kimmerle, Zur Chronologie von Hegels Jenaer Schriften. Hegel-Studien 4 (1967) 144 y 164s. – El manuscrito comprende también la Naturphilosophie (aunque nunca se redactó la parte dedicada a la Organik), los fragmentos de Lógica y Metafísica están ahora recogido en el vol. 7 de GW: 3-178. Está pasado a limpio (Reinschrift), como si estuviera listo para la publicación, según corrobora una carta a Goethe, de 29 de septiembre de 1804: «El objetivo del trabajo que espero terminar este invierno para mis lecciones es el de una elaboración puramente científica de la filosofía; entonces me atreveré a presentarlo a Vuestra Excelencia, si tiene la bondad de permitírmelo» (Br. 1, 85). Recuérdese que en las universidades alemanas de la época estaba prohibido impartir lecciones sin la ayuda de un manual especializado. Como es sabido, el propio Kant se sometió a esta costumbre en sus cursos de Königsberg. En Jena, Hegel conocia desde luego las Institutiones Logicae et Metaphysicae (Croeker. Jena 1785) de Jo. A. H. Ulrich, catedrático de la Celeberrima Salana, que en 1801 fue miembro con Schelling de la Comisión de habilitación de Hegel. Éste había utilizado ya ese voluminoso manual (un intento –bastante bien trabado – de conciliación de la epistemología kantiana con la monadología leibniziana) en el verano de 1790, por haberlo propuesto Jo. Fr. Flatt como manual en Tubinga, además de las ya citadas Expositiones de Ploucquet (Pozzo, véase nota 55; pp. 107-109). Dejo anotado simplemente que en Ulrich se encuentra ya una neta distinción no empírica entre el ámbito subjetivo y el objetivo, como la división, mutatis mutandis, de las dos grandes partes de WdL.

62 GW 6 (Jenaer Systementwürfe I) comprende fragmentos dedicados a la Filosofia de la Naturaleza y del Espiritu (1803/04). Del contenido de GW 7 (Jenaer Systementwürfe II; véase nota
anterior) trataremos enseguida. Por fin, GW 8 (Jenaer Systementwürfe III) contiene un
extenso y relativamente bien articulado manuscrito para el curso 1805/06, dedicado a una
Naturphilosophie mucho más sobria que la de GW 6 (en la que todavía existía una separación
prenewtoniana entre el Sistema Celeste y el Sistema Terrestre) y una Philosophie des Geistes
que fue saludada por Habermas (con un punto de exageración, creo yo) como clave para la
resolución postkantiana del problema de la intersubjetividad y el reconocimiento mutuo
(cf. Ciencia y técnica como 'ideologia'. Tecnos. Madrid 1984). De GW 8 hay una excelente edición de J.M. Ripalda, con el título: Filosofia real (citada supra, nota 17).— Así pues, y aunque
de manera un tanto desordenada, GW 6-8 muestran un panorama suficientemente rico del
«sistema» hegeliano en Jena.

El enfoque del «Sistema» jenense muestra una estructura dual (ciencia teórica frente a filosofía real), a su vez dividida en dos partes, respectivamente negativa (lógica – filosofía de la naturaleza) y positiva (metafísica – filosofía del espíritu) ⁸³. Sin embargo, esta apariencia *tetrapartita* convivirá en Jena –no sin dificultad– con la habitual disposición *tripartita* ⁸⁴, la cual se consolidará defi-

- 83 Véase el anuncio de lecciones para el semestre de invierno de 1803/04: «GE.WILH.FRID.HEGEL, D.privatim 1) Jus naturae, hora III-IV. 2) philosophiae speculativae sistema, complectens a) Logicam et Metaphysicam, sive Idealismum transscendentalem b) philosophiam naturae et c) mentis hora VI-VII, e dictatis exponet» (GW 6: 351). Pero ya en el semestre de verano de 1803 había prometido Hegel a sus alumnos un compendio, que habría comprendido, además de la Lógica y la Meta física, una Philosophiae universae delineationem (GW 7: 361). De hecho, el filósofo se pasó buena parte de su estancia en Jena prometiendo un manual para sus lecciones, como se ve por la Vorlesungsankundigung para el semestre de verano de 1805, especificando ya que la parte real comprendería: «la Filosofía de la naturaleza, la del espíritu, y también el Derecho natural» (ib.), una ordenación que permite suponer que la «Filosofía del espíritu» se limitaría a la exposición del espíritu subjetivo (que en GW 8 aparece como: «I. Der Geist nach seinem Begriffe», subdividido en «Intelligenz» y «Willen», seguido por: «II. Wirklicher Geist», correspondiente al jus naturae, y por: «III. Constitution», que trata, mutatis mutandis, de lo que luego será denominado como Staatsrecht, para culminar en: «C. Kunst, Religion und Wissenschafft»; cf. GW8: 185-287; ed. Ripalda, pp. 153-234). Es digno de nota que el Sistema alcance su culminación en la «Historia universal» (Weltgeschichte). El Ms. termina en efecto señalando: «En ella se asume el que sólo en sí sea[n] naturaleza y espíritu una [sola] esencia – [allí, en la historia, es donde] el espíritu se convierte en saber de ambos» (GW 8: 287; tr. p. 234, modif.). Este final apunta al mucho más famoso de la Fenomenología: allí, la historia es la preservación de los diversos reinos históricos (o etapas del espíritu del mundo): «por el lado de su existencia libre, que aparece en forma de contingencia, [...] mientras que por el lado de su organización concebida es la ciencia del saber que aparece; tomadas ambas conceptualmente, son la historia comprendida conceptualmente [...] el calvario del espíritu absoluto, la realidad efectiva, la verdad y la certeza de su trono» (GW 9: 434; tr., p. 921). Como se ve, en el periodo jenense se mueve Hegel todavía en el ámbito de la equiparación o seipseigualdad entre dos extremos: el espíritu seria el saber de naturaleza y espíritu, y la «historia concebida» la conjunción de la historia contingente y de la fenomenología.
- El fr. 16 (correspondiente al curso 1803/04), dedicado a la Filosofía del espíritu, muestra a las claras esta oscilación. Por una parte, se afirma: «La primera parte de la filosofía construía el espíritu como idea», lo cual parece corresponder en efecto a la Lógica. Sólo que, según Hegel, en esa parte se llega a la: «absoluta seipseidad de la sustancia, la cual, en su devenir a través de la actividad contra la pasividad dentro de la oposición infinita, es tan absolutamente como deviene». Y esa sichselbstgleichheit (sic en el orig.) remite desde luego más al Indifferenzpunkt de Schelling que a la idea absoluta de WdL. La misma equiparación encontramos en la filosofía de la naturaleza: la idea se escinde, en cuanto «ser absoluto, éter», en devenir e infinitud: «y el ser-uno de ambos era lo interno, lo oculto que en lo orgánico sale a luz y existe en forma de singularidad, a saber, como uno numérico». Aquí. de nuevo, encontramos una dualidad. Y en fin: «en la filosofía del espíritu, ello [orig.: es; supongo que se

nitivamente a partir de Nuremberg (si dejamos a un lado la enojosa cuestión del lugar de la Fenomenología del espíritu dentro de la Enciclopedia)⁸⁵.

Por lo demás, esa dualidad se repite en el interior de la filosofía teorética: dialéctica por un lado: la Lógica, y especulativa por otro: la Metafísica 86, de modo

refiere a das Eins o lo Uno. F.D. l existe como recogiéndose en la universalidad absoluta. la cual, como devenir absoluto, es el ser-uno absoluto real» (CW 6: 268). En vista de esta tríada de ecuaciones, resulta dificil aceptar la tesis de Burckhard Tuschling, que aduce precisamente este pasaje para «probar» que el «Sistema» presenta ya la estructura de la futura Enciclopedia (cf. Natur und Geist im Jenaer Systementwurf; en: K. Vieweg, Hg., Hegels Jenaer Naturphilosophie; cit., pp. 71-84). Sobre la llamativa ausencia de la Fenomenologia (que en la Propedéutica de Nuremberg será denominada: Bewusstseinslehre o «Doctrina de la conciencia») se extraña el propio Tuschling, que echa en falta: «la diferenciación de las figuras de la conciencia en conciencia como tal. autoconciencia, autoconciencia universal – [o sea] en razón y espíritu» (op. cit., p. 72). Es verdad que en la Metafisica de la subjetividad del curso de 1804/05 se expone en primer lugar el «Yo teórico, o conciencia» (GW 7: 157-163), pero no las subdivisiones propias de Phä., sino que la conciencia aparece aquí -como en la futura Enciclopedia- en cuanto complejificación y condensación del «alma» (Seele: el tema de la Antropología enciclopédica), vuelta a sí desde la exterioridad del objeto: «Para el yo, la autoconservación del alma es ya el objeto, pues ella es la reflexión, en (in) la cual lo ajeno no es sino cosa fugaz; en cuanto objeto del yo, lo ajeno no es sino la reflexión retornada dentro (in) de si, el circulo integramente formal, fuera del cual existe la determinidad [...] la asunción de lo ajeno no es una escisión, sino un retorno dentro de sí, y la oposición y su retorno [estár] enteramente encerrados dentro del yo» (GW 7: 161).

85 Por lo que hace a la compleja composición de la Fenomenología, me parece que ella engloba en su andadura: 1) el enfoque de la ya citada Introductio in philosophiam; 2) la función críticopolémica propia de la lógica jenense, pero en el nivel de la conciencia (la «vía de la desesperación», superadora del escepticismo moderno; cf. Pha. GW 9: 566; tr., p. 149), es decir, que el que la conciencia haga la experiencia de puntos de vista que al pronto tenía por aparentemente evidentes le permite acceder en cada caso a un plano especulativo superior (algo que no es meramente epistemológico, ya que de este modo se está desmantelando a la vez la «lógica» subyacente a los niveles, ya obsoletos, de la formación cultural de la época, como en el caso de las filosofías del entendimiento y de la reflexión); y 3) la asignación al filósofo (camuflado bajo el «nosotros» de los Wirstücke, como si se tratara de una metamorfosis «democrática» del ideal ilustrado del consejero áulico) de latarea de «vidente» del cambio histórico-mundial, al reflexionar sobre la «historia de la formación del espíritu» (Bildungsgeschichte des Geistes), como preparación teórica para el siguiente «salto cualitativo» de la Historia universal.— Respecto a la vexata quaestio de la función de Phä. en el Sistema (y ciñéndonos a la sola obra de 1807), cabría apelar aquí -un tanto anacrónicamente- al circulo hermenéutico del comprender: a saber: que una Introducción al Sistema en general (y a la Lógica en particular) sólo puede conducir a la Ciencia lógica y a la Filosofía real si ella misma es ya «científico-filosófica», o sea, si está retropropulsada por la Ciencia y la Filosofía a la que ella introduce (y en la que ella se ve introducida); lo cual presupone al mismo tiempo que ella, la conciencia, presupone también que el tiempo mismo, que su propio tiempo -la historia como «existencia libre y contingente»—, viene internamente guiado por una lógica dialéctica. 86 De todas formas, y como se dirá por menudo un poco más adelante, no parece posible des-

lindar netamente una ciencia (negativa) de otra (positiva), cosa que por demás remitiría

que la primera aparece como una suerte de «remonte» del conocimiento finito para acceder al conocer infinito de la realidad (o lo que es lo mismo: a la realidad del conocer infinito), o sea, del nivel del entendimiento al de la Spekulation (mediante nuestra reflexión, o mediante la «experiencia» que el entendimiento sufrirá al reflexionar sobre su propia índole antinómica). Por su parte, función de la Metafísica será sobrepasar la dualidad schellingiana entre el idealismo (todavía) trascendental y la filosofía de la naturaleza. En un movimiento paralelo, Hegel abandonará también a su suerte la intuición intelectual (para escándalo de Schelling, cuando éste se entere, demasiado tarde) en favor del concepto (Begriff, donde la captación de la unidad entraña la de la diferencia), al igual que la filosofía de la identidad es rebasada por una filosofía del espíritu. El Absoluto deja de ser un Punto-de-Indiferencia, para mostrarse ulteriormente, en Nuremberg, sólo a través de una calificación (del saber, de la idea o del espíritu).

Sin embargo, en Jena sigue presente una cierta dualidad, la cual representa, empero, una espectacular inversión —metodológica y axiológica— de la dualidad kantiana, propia de la lógica trascendental. Como es bien sabido, en su primera Crítica califica Kant la «Analítica» (de los conceptos y de los principios) como: «lógica de la verdad. Pues ningún conocimiento puede entrar en contradicción con ella sin perder, al mismo tiempo, todo contenido, esto es, toda referencia a un objeto, y con ello toda verdad» ⁸⁷. La razón que aduce el filósofo de Königsberg es tan conocida como seguramente poco meditada por buena parte de los Kant-kenner, a saber: que el uso del conocimiento puro (del entendimiento) sólo es válido a condición de «que se nos den en la intuición objetos a los que aquél pueda ser aplicado (angewandt werden können)» ⁸⁸. Por el contrario, la segunda

más bien a la distinción establecida por el Schelling maduro. En efecto, poco antes de la finalización del manuscrito, al tratar en la «Metafísica de la subjetividad» del espíritu absoluto, señala Hegel: «Esta referencia del espíritu a sí mismo, siendo en él mismo al mismo tiempo lo otro de sí mismo, es lo infinito. No es otra cosa que lo [ya] nombrado en la primera parte de la lógica, o lógica del entendimiento» (GW 7: 175; segundo subr. mío).

⁸⁷ KrVA 62s. / B 87.

KrVA 62 / B 87. Evidentemente, el problema de esta «aplicación» o Anwendung estriba en la suposición de una adecuación previa entre sensibilidad y entendimiento, receptividad y actividad, y en definitiva entre sujeto y objeto, lo cual remite justamente a la definición tradicional de la verdad—que Kant acepta—, con lo que nos hallamos ante un hýsteron próteron (o ante una mera tautología), que el filósofo intentará paliar mediante la difícil y oscura doctrina del esquematismo, y del concepto—aún más problemático— de afinidad trascendental, según el cual: «todos los fenómenos se hallan en una conexión omnímoda (durchgängigen Verknüpfung), según leyes necesarias» (KrV A 114; es significativo que el texto—y la problemática correspondiente— fuera suprimido en la segunda edición). Ahora bien, el que la naturaleza deba sujetarse a la apercepción (o sea, que la adaequatio sea de la cosa al sujeto.

parte de la Lógica es denominada «Dialéctica trascendental», aunque no en cuanto: «arte de producir dogmáticamente semejante apariencia (a saber, la apariencia de objetos pensados según principios formales del entendimiento, F.D.) [...] sino como una crítica del entendimiento y de la razón en vista de su uso hiperfísico, para descubrir la falsa apariencia de sus pretensiones sin fundamento» ⁸⁹. En el Hegel de Jena, por el contrario, es la *lógica* de las determinaciones del entendimiento (y, por ende, finitas) la que en definitiva es falaz, por lo que ha de sufrir un proceso *dialéctico* intrínseco al carácter contradictorio de esas mismas determinaciones, mientras que la *metafisica* hegeliana recoge (especialmente, en el caso de la *metafisica de la objetividad*) el nombre y el sentido *profundo* de eso que Kant llamaba «Objetos hiperfísicos», otorgándoles un valor *especulativo*: una calificación. ésta, que en el de Königsberg tenía un sentido peyorativo, como cuando dice que la razón: «en vano extiende sus alas para rebasar el mundo sensible con el poder de la simple especulación» ⁹⁰.

Claro está, no se trata aquí desde luego solamente de una mera inversión terminológica, o incluso conceptual, sino de algo mucho más grave. Pues bien podría decirse que, a pesar del nombre de «Metafísica» que Hegel da al curso jenense, y del repudio que famosamente muestra Kant con respecto a la metafísica (al menos, la tradicional), la distinción que éste realiza entre «mundo sensible» y «mundo moral» (al cual sí que le convienen los «principios especulativos de la razón» en el uso práctico de ésta 91) hace pensar que el metafísico de

según el giro copernicano) es algo que al propio Kant le parece «absurdo y extraño» (A 114), pero que él resuelve haciendo de la naturaleza: «un plexo de fenómenos, [...] meramente una multitud (Menge) de representaciones del ánimo (Gemüts)» (ib.). Con ello, parece que no hemos hecho otra cosa que interiorizar en el sujeto el dualismo «mundo-mente». Por si fuera poco, en el «Apéndice a la Dialéctica trascendental» se habla de una «ley de afinidad de todos los conceptos», en lo relativo al uso regulativo de las ideas (KrV A 657s. / B 685s.). Sobre el tema, remito a mi articulo «Teleología y corporalidad en el último Kant» (en: De la libertad de la pasión a la pasión de la libertad. Natán. Valencia 1988. pp. 65-81; hay vers. al.: Teleologie und Leiblichkeit beim späten Kant. Kant-Studien 75/4 (1984). 381-397).

- KrV A 63 / B 88. Al comienzo de la «Analítica de los principios» se afirma también, y con más consecuencia: «que el uso trascendental de la razón no es desde luego objetivamente válido, de modo que no pertenece a la lógica de la verdad, sino que, como lógica de la apariencia, precisa de una parte especial del edificio doctrinal escolástico, bajo el nombre de dialectica trascendental» (A 131 / B 170). Recuérdese por último el celebérrimo pasaje en que se compara «el país (Land) del entendimiento puro» con una «isla»: «Es la tierra de la verdad (un nombre encantador), rodeada por un océano vasto y tormentoso, la sede propia de la apariencia, donde algún banco de niebla o bloque de hielo a punto de deshacerse produce la ilusión de nuevas tierras» (A 235s. / B 294s.).
- 90 KrVA 591 / B 619.
- 91 KrVA 807s. / B 835s.

INTRODUCCIÓN 4I

veras sigue siendo Kant, pues que admite el dualismo entre dos mundos (aunque el moral se dé en el sensible, y a la contra de éste), así como la distinción entre «apariencia» y «verdad» (imborrable e irreductible, en el caso de la ilusión trascendental ⁹²).

Procede ahora, siquiera sea brevemente, tratar de la función y sentido de este importante aunque difícil texto⁹³. La función de la Lógica jenense, como reconoce Hegel ya en el Differenzschrift, es dar razón por una parte del «giro copernicano» introducido por Kant en filosofía, mientras por otra parte se supera y cancela (se «asume») dicho giro como propedéutica de la exposición del Absoluto. Como señala expresamente Hegel: «La [actual] tendencia a fundamentar y sondear, el filosofar como previo a la filosofía, ha sabido desde luego expresarse al fin perfectamente; ha encontrado justamente aquello de lo que se trataba; es la transformación de la filosofía en lo formal del conocimiento, en lógica» 94. Sólo que, a su vez, el desarrollo dialéctico de esa lógica del entendimiento sirve para que éste -y con él, el contenido genuino o Gehalt de sus determinaciones-acceda a la razón, que es lo que el conocimiento lógico ya de siempre -esencialmente- era, a pesar de la insipiencia de los propios lógicos. Pues: «cuando el conocimiento lógico progresa efectivamente hasta la razón, tiene que ser llevado al resultado de que él queda anulado dentro de la razón, debiendo reconocer entonces que la antinomia es su ley suprema» 95.

Ahora bien. ¿no implica acaso ese resultado que Lógica y Metafísica no son dos ciencias separadas, sino que la última estaba ya operativamente oculta en la primera, según lo indicado anteriormente sobre el método retro-productivo de

Véase mi «La ilusión y la estrategia de la razón» (en: De la libertad de la pasión..., cit.; pp. 83-95; hay una vers. en inglés, más reciente: «Illusion and Strategy of Reason»; en: P. Giordanetti / R. Pozzo / M. Sgarbi (eds.), Kant's Philosophy of the Unconscious. De Gruyter. Berlín/Boston 2012; pp. 61-75).

Otto Pöggeler, anterior director del Hegel-Archiv y, por ende, coordinador de las Gesammelte Werke de Hegel, ha juzgado —y condenado— la Lógica y Metafísica con extremosa contundencia: «A pesar de estar escrito relativamente en limpio, el manuscrito no es desde luego el original de un libro legible; el hombre que lo ha escrito no sabe ni alemán ni gramática: y ello por no hablar del modo de encadenamiento de las ideas». Hegels Jenaer Systemkonzeption. Philosophisches Jahburch (1964) 286-318 (aquí, p. 300). Uno piensa modestamente que no es para tanto (véase mi resumen de la obra jenense en mi Historia de la filosofía moderna. La era de la crítica. Akal. Madrid 1998, pp. 433-454). Por lo que hace a las líneas generales del manuscrito, mi lectura del mismo se ha beneficiado del docto comentario de André Kaan: La pensée philosophique de Hegel à Jena, contenido en la trad. fr. de D. Souche-Dagues: Logique et Métaphysique (1804/05). Gallimard. París 1980, pp. 227-297.

⁹⁴ GW 4:81.

⁹⁵ GW4:82.

Hegel? (No se olvide que la «anulación» del conocimiento lógico no implica su desaparición, sino – paradójicamente – la cumplimentación cabal de su destino: su elevación a conocimiento racional-especulativo). Y en efecto, aunque ciertamente la Lógica aparezca como mera propedéutica a la filosofía propiamente dicha, o sea, a la Metafísica, es el propio filósofo quien advierte (de acuerdo justamente con lo acabado de señalar respecto a su método) que la realización del (solo) concepto (paso de la Lógica a la Metafísica) es a su vez el recogerse de la realidad bajo éste. Si acaso, la diferencia estaría en que el proceder dialécticonegativo del desarrollo del conocimiento lógico es adscrito (todavía) a nuestra reflexión⁹⁶. Cabe entender pues que la metafísica no hace sino desplegar de suyo y de por sí las oposiciones que en la lógica estaban sólo implícitas 97. De todas formas, creo que va quedando ya claro que el establecimiento de distinciones netas entre las distintas disciplinas de Hegel es en definitiva falaz, porque -como ya se advirtió antes-cada una de ellas es momento del todo, un modo de autoexposición del mismo. Así pues, no puede parecer extraña la recurrencia (como en espiral) del proceso de «sístole-diástole» que se da a ver tanto en esta obra como en la Fenomenología o en la Lógica. Al respecto, baste una muestra: el comienzo de «C. El espíritu absoluto» (al final de la Metafísica, en su paso a la Naturphilosophie) recoge y asume, o sea, reincide - más que coincide- en el ya citado paso (en nota 96) del principio de «El conocer» (el capítulo final de la Proportion, a su vez la última sección de la Lógica, en su paso a la Metafísica).

Sólo que, ahora, se trata de la *reflexión absoluta*, no meramente de *nuestra* reflexión ⁹⁸. Y es que, incluso al cabo de la vía metafísica (una «vía» que más bien se revuelve sobre sí misma en espiral, y que a nosotros nos lleva a andar dando vueltas con ella), o sea, con la *arribada* del «espíritu absoluto» (en el sentido de este término en Jena) al puerto de la «naturaleza», se ve que la nave hegeliana va todavía *de arribada*, o sea, que ése no es su destino final (si es que cabe hablar de un «final», siendo como es dicho movimiento más una «circulación» que un circuito cerrado) ⁹⁹.

⁹⁶ GW 7: 111: «a. Hasta ahora, el paso del concepto en su devenir-otro, o [sea] en su realidad. así como la recogida de este devenir-otro bajo el concepto, era nuestra reflexión; un proceder dialéctico». El pasaje se encuentra al principio de «El conocer», cap. final de la Proportion. a su vez última sec. de la lógica jenense, o sea: en la transición de ésta a la metafísica.

⁹⁷ GW 7: 127: «El conocer, al ser la asunción de la referencia di-ferente [, propia] de la lógica, libera (entreist: como si dijéramos «desata», F.D.) a los momentos de la idea del [proceso] dialéctico de progreso y asunción, poniéndolos determinadamente como in-diferentes o [sea] como siendo para sí, y niega de ellos esa autoasunción».

⁹⁸ GW 7: 165: «Aquí se detiene el modo de progreso anterior, el cual hace que el concepto, al realizarse, devenga otro, o sea que, al estar reflexionado dentro de sí, pase a otra esfera».

En Jena, el espíritu sigue siendo todavía él mismo una abstracción, hasta que sus momentos se hagan espirituales. Algo que, por lo demás, nunca sabremos a derechas, ya que del curso de 1804/05 falta justamente la «Filosofía del espíritu», e incluso el manuscrito que trata de ella en 1805/06 está también inacabado, seguramente porque su redacción coincide con la de la «Fenomenología del espíritu», donde el acceso al saber absoluto (ya no, sin más, al espíritu) pasará más bien por las configuraciones de la conciencia 100.

El problema está, obviamente (y más en esta «Introducción»), en la comparación de esta obra dual con la Ciencia de la Lógica de Nuremberg, habida cuenta además del «hiato» que representa la irrupción de la Fenomenología. Pues, por un lado, parece claro (como enseguida desarrollaremos) que las lecciones de 1804/05 parecen un esbozo de la obra de 1812/16; pero, por otro, no menos claro es que la dimensión «metafísica» ha quedado aufgehoben, conservada pero subordinada a la triple escansión del ritmo lógico (transición, reflexión, desarrollo); y ello, por no hablar del diferente sentido del concepto (que en Jena parece ser sólo concepto, nur Begriff).

En todo caso, y por lo que hace al curso de Jena, ya se ha indicado que el desarrollo dialéctico de la Lógíca desembocará en la especulación, propia de la Metafísica, en cuanto reconocimiento del conocer(se) en y como su propia realidad o, si se quiere, entre forma (lógíca) y contenido (real): un tema fundamental,

- En Jena, y en la «Metafísica de la subjetividad», encontramos ya la famosa imagen del 99 Kreislauf (para la cual más vale pensar – como ejemplos más a mano – en la circulación de la sangre o en el tráfico viario que imaginarse círculos concéntricos y estáticos, según parecen las determinaciones lógicas): «Esta idea del en sí se realiza dentro de la metafísica, en cuanto que el conocerviene a ser su propio contenido, o sea que, ahora, el círculo (Krais) de la reflexión es este movimiento, siendo el propio en sí aquello que va a través (durchgeht) de su circuito (Krais). El conocer formal [lógico, F.D.], al ser el circulo que se diferencia de aquello que constituve la circulación (Kraislauff), está de por sí encerrado dentro de sí, indiferente a la determinidad de su contenido [...] pues, en cuanto que. [a pesar de ser] momentos, la unidad negativa y lo universal sólo están en la idea cada uno por su lado (einmal), por decirlo así, ese aparecer por separado supone una división (Theilen), y no la unidad de ambos momentos; el entero círculo se muestra aún como un enfrentamiento [entre el pensar y la realidad, F.D.]; de lo contrario [o sea, en verdad,] no resta nada en el otro lado; no hay, hablando propiamente, ningún ingreso en algo que esté más allá (es ist eigentlich kein Hinübertreten)» (GW 7: 168).
- Como si de un palimpsesto se tratara. el final de la «Introducción» de Phä (redactado antes de la obra, al contrario del Prólogo, escrito al final) señala que, al alcanzar la conciencia su «existencia verdadera» (al igual que en la «Metafísica de la subjetividad» alcanza el Yo su realidad): «el fenómeno se hace igual a la esencia y, por ende, su exposición coincide precisamente con este punto de la ciencia del espíritu propiamente dicha» (GW 9: 62; tr., p. 161, modif.; subr. mío).

éste, que se repetirá en la Enciclopedia 101. Sólo que, para añadir mayor dificultad, la dialéctica de la conciencia y su objeto en la Fenomenología parece cercana al movimiento especulativo de la Metafísica; pero ahora como algo previo a la Lógica, y en cuanto introducción a la misma¹⁰². A este respecto, parece no caber duda de que, en comparación con el entero período jenense, la Fenomenologia ha dado un paso decisivo, a saber: que la reflexión del ser (cuyo criterio es la verdad) y la reflexión sobre el ser (cuyo criterio es la certeza) forman un solo movimiento, aunque a la conciencia le aparezca ese movimiento, al pronto, como una doblez desequilibrada. La reconciliación de ambos modos de reflexión no es ya la de un pensamiento finito (del entendimiento) con otro infinito (de la razón), como si se tratara de dos esferas separadas, pero enlazadas por un Absoluto que las dominara desde fuera y a cuya conciencia, al hacerse autoconsciente, debiera la Lógica acceder, sino al reconocimiento de que ambos movimientos de reflexión eran ya de siempre (o sea: esencialmente) infinitos, siendo nuestra reflexión la que los mantenía separados. Es en los últimos años de Jena donde se advierte ese doble proceso de infinitización, sin que ésta llegue a ser empero plenamente expresada.

Quizá haya llegado el momento de pasar ahora, por fin, a la estructura y articulación del manuscrito. Por lo que hace a la Lógica, faltan el título general («Lógica», obviamente), la sección ([«I. Referencia simple»]) y el texto inicial¹⁰³. Rosenkranz, en su ya citada biografía, propone una división de esa primera sección un tanto anacrónica, ya que acerca demasiado su estructura a las lecciones de Lógica de Nuremberg¹⁰⁴. La edición académica establece por su parte la siguiente división para toda la obra:

- Mientras que en WdL la respectividad (e.d. una referencia mutua, aunque desequilibrada) entre forma y contenido está relegada al último apartado de «El fundamento absoluto» (en el sentido de «inmediato», todavía implícito, apareciendo la forma como algo externo al contenido) (L. II, 1ª sec., cap. 3º, A.c.; GW 11: 302-304; CL.I. pp. 509-511), en cambio, en Enz.. esa respectividad entre «Contenido y forma» (adviértase la inversión) pertenece al ámbito fenoménico, que ella organiza como «medio» por contraposición. dando como resultado la «relación» (Enz.-WdL., 2º apdo., B.b., §§ 133-134; W. 8, 264-267).
- Recuérdese el título de la obra de Hans-Friedrich Fulda, Das Problem einer Einleitung in Hegels Wissenschaft der Logik, que es en realidad un estudio de Phā.— El problema que Fulda se plantea, con razón, es si: «a partir de ahora, la Fenomenología está integrada plenamente en el sistema, o es tanto una parte de la ciencia como también la génesis del concepto de aquélla, siendo ambas cosas, pero no en la misma e idéntica función» (Klostermann, Frankfurt/M. 1975² p. 24).
- 103 El manuscrito comienza abruptamente así: «l seyende sind (l son entes)» (GW 7: 3). Por el contexto, parece que se trate de la contraposición entre la actividad ideal y la real, en vista de la construcción de la idea. También hay una laguna en 7: 12 y 13.

Introducción (¿?)

I. REFERENCIA SIMPLE

- A. Cualidad
 - a) Realidad (?)
 - b) Negación (?)
 - c) Límite
- B. Cantidad
 - a) Uno numérico
 - b) Pluralidad de los Uno numéricos
 - c) Suma total
- C. Cuanto (?)
 - a) Magnitud extensiva e intensiva (Grado) (?)
 - b) Magnitud continua y discreta (?)
 - c) Número (?)¹⁰⁵
- D. Infinitud

II. LA RELACIÓN

- A. Relación del ser
 - AA. Relación de sustancialidad
 - BB. Relación de causalidad
 - CC. Interacción
- B. Relación del pensar
 - A. Concepto determinado
 - B. El juicio
 - α. Ser para sí del predicado, y reflexión del sujeto dentro de sí mismo
 - β. Ser para sí del sujeto, y realización del predicado
 - C. El silogismo
 - α. La realización del sujeto como singular
 - β. Realización del universal
- Como ya he señalado (nota 21), Rosenkranz editó la *Propedéutica* para la *Vereinsausgabe*. Por ello, difícilmente puede evitar proyectar el período de Nuremberg sobre el de Jena. Así, propone dividir la sección del modo siguiente: « I. SER; A. Cualidad; B. Cantidad, a. Uno numérico, b. Pluralidad de los Uno numéricos, c. Suma total; C [D]. Infinitud» (op. cit., p. 102; en el Ms. falta el punto C, de modo que Rosenkranz sustituye sin más «D» por «C», para conservar el carácter triádico).
- Los títulos y divisiones acompañados de interrogación son propuestas de la ed. acad., ya que no figuran en el manuscrito. Cf. la nota de los eds.: GW 7: 359s.

III. PROPORCIÓN

- a. Definición
- b. División
- c. Conocer¹⁰⁶

Por lo que respecta a la parte I, ésta trata de una problemática ya relativamente cercana a la de la «Lógica del ser», de Nuremberg. El título: «Referencia simple» (Einfache Beziehung) remite obviamente a la descripción general del «ser» como «simple referencia a sí», acompañada de las precisiones del caso, a saber, el ser en cuanto: «estar», «ser-dentro-de-sí», «uno», «repulsión del uno respecto de sí mismo», «continuidad como unidad de los uno», «medida, como simple referencia del cuanto a sí», «exponente del cuanto y su especificación», «Indiferencia» y, en fin, el ser devenido «esencia»: en cuanto pura identidad, y como «diferencias de la forma y la esencia» ¹⁰⁷. Puede decirse que la «referencia» (Be-ziehung) implica un ser-diferente de sí mismo (justamente, un di-ferir), por el hecho de que la determinidad es distinta de su referente, mientras que éste se halla justamente en referencia a su determinidad (o predicado). Por eso, esta «referencia di-ferente» (differente Beziehung) se extiende en general por la entera Lógica¹⁰⁸.

Desde luego, la gran diferencia de esta, digamos, «ontología categorial» (cercana a la «Analítica de los conceptos» de la primera *Crítica* kantiana) con la lógica nuremburguesa está en la conclusión de esta primera parte: la «Infinitud», en la cual se expone la disolución de las determinaciones finitas pro-

Compárese esta división con la de WdL: a grandes rasgos, «I. Referencia simple» correspondería a las dos primeras secs. de la «Lógica del ser: Cualidad y Cantidad», mientras que en Jena culmina esta parte con: «Infinitud». Por otro lado, de: «II. La relación», la relación del «ser» corresponde al cap. 3º de la últ. sec. de la «Lógica de la esencia», mientras que la del «pensar» sigue la división típica de la lógica formal (logica minor), cuya exposición crítica y superación dialéctica viene asignada a la 1ª sec. de la «Lógica del concepto» («Subjetividad»); de igual modo, «Proporción» (mutatis mutandis, la metodologia o logica major), corresponde al últ. cap. de WdL («La idea absoluta»). Llaman poderosamente la atención las ausencias: faltan la 3ª sec. del primer libro («Medida»), la 1ª sección del segundo libro (la lógica de la reflexión y los primeros principios, ubicados en Metafísica I.) y la correspondiente 2ª sec. («La aparición»; mutatis mutandis: Metafísica B), y desde luego la 2ª sec. de la «Lógica del concepto» («Objetividad»). Explico en el corpus estas diferencias con algo más de detenimiento.

¹⁰⁷ Cf. CW: 66, 69, 91, 95, 111, 192, 196, 231, 258 y 297.

En el 3er. pár. de la presentación de la Metafísica, y antes de pasar a la exposición del apdo. dedicado al «Conocer», se dice de éste que él es: «la asunción (o cancelación: Aufheben) de la referencia di-ferente [, propia] de la lógica» (GW 7: 127).

pias del entendimiento. No se trata, pues, tanto de una categoría, cuanto de una metacategoría, en virtud de la cual los cuantos son entidades referidas simplemente, o sea: externamente, a una fórmula, que es su «determinación» propia: es el «infinito malo» de las series numéricas; ahora bien, la doble compenetración del referente (cada término, p.e., el número integro) y la determinación (la fórmula) lleva a la disolución de esa recíproca exterioridad¹⁰⁹. Este proceso de infinitización es, por así decir, a posteriori, sin que resulte de la contradicción insita en cada referencia y determinación, respectivamente, adoleciendo pues de aquello que años después reprochará Hegel tanto a la filosofía crítica de Kant (a saber, que: «en ella, se olvida que no es posible formar lo infinito a base de categorías finitas») como al saber inmediato de Jacobi (en donde, por el contrario, «lo único que sabemos de Dios es que existe, [pues] si existiesen determinaciones acerca de Dios habría que concebirlas [...] como algo finito»). Así que, por vías inversas, en ambos se llega al mismo resultado (el mismo, por cierto, que aquel al que llega la Ilustración), a saber, que: «el Ser supremo es lo último [...] con la intención de presentar esta vaciedad como la más alta filosofía» 110.

La segunda parte de la Lógica: «Relación» (Verhältnis), recoge en «A. Relación del ser» la exposición crítico-dialéctica de las categorías kantianas de relación (sustancialidad, causalidad, interacción) que en la Ciencia de la Lógica está ubicada en la Sec. 3ª («Realidad efectiva», Wirklichkeit) de la Lógica de la esencia (una parte – justamente— esencial de la Lógica hegeliana, pero que no aparece hasta Nuremberg). El apartado siguiente: «B. Relación del pensar» corresponde a la división habitual de la lógica clásica formal; es interesante señalar que, también en la Lógica de Nuremberg, a la exposición de la «Realidad efectiva» le sigue la «Subjetividad»: la sección primera de la Doctrina del concepto o Lógica subjetiva; sólo que en este caso no debiera hablarse de continuación, ya que cada esfera: ser — esencia — concepto (una división que todavía no encontramos aquí) es un momento del Todo, o sea, un momento que es suo modo el Todo del círculo de círculos: en este caso, el Todo que es das Logische o «lo Lógico», no desde luego una parte que tenga su continuación en otra «distinta».

La temática corresponde pues, aproximadamente, al apdo. final: «C. Infinitud cuantitativa» del cap. 2º («Cuanto») de la 2ª sec. del 1er. libro de WdL, y al resultado de este proceso (también en el sentido de «juicio y condena» a la representación habitual del «infinito»), en el cap. 3º («La relación cuantitativa»). Cf. GW 11: 139-147, y 179-188; CL.I, pp. 327-335 y 369-379.

¹¹⁰ Lecciones sobre la historia de la filosofía III. F.C.E. México 1977, pp. 416 y 417.

En fin, la tercera parte de la Lógica: «Proporción», corresponde mutatis mutandis a la antigua logica major (los Analytica posteriora, de Aristóteles) o, en terminología más moderna, a la Metodología¹¹¹. En la Ciencia de la lógica, esta temática será emplazada en el punto «A. La idea del conocer», del cap. 2º de la tercera y última sección de la Lógica subjetiva¹¹².

Por lo que hace a la Metafísica, cuyo texto conservamos afortunadamente en su integridad, ésta presenta la división siguiente:

I [sic].

El conocer, como sistema de principios

- A. Proposición de la identidad, o de la no-contradicción
- B. Principio de tercio excluso
- C. Proposición del fundamento
- B. Metafísica de la objetividad

I [sic]. El alma

- B. El mundo
- C. La esencia suprema
- C. Metafísica de la subjetividad
 - I. Yo teórico, o conciencia
 - II. Yo práctico
 - III. El espíritu absoluto

Para empezar, lo expuesto al inicio de la Metafísica, en el apartado: «I. El conocer, como sistema de principios» (o sea, la doctrina de los *primeros principios*, con la que suele comenzar la lógica tradicional), será trasladado en Nurem-

- Como en la «Doctrina general del método» de la Logik-Jäsche de Kant; en Werke. Textausgabe (= Ak.). De Gruyter. Berlín 1968; IX, 139-150 (hay tr. de Mª J. Vázquez Lobeiras. Akal. Madrid 2000, pp. 173-181)
- En la ya citada Historia de la filosofia moderna (pp. 438s., notas 937-939) he intentado ejemplificar de manera mitopolítica la exposición hegeliana de la «Proporción», a fin de aliviar en algo su dureza y aridez; un ejemplo que —según veo ahora— bien podría enlazarse con relativa coherencia con el tema del «gran hombre», planteado en la «Introducción» a la «Lógica y metafísica» de 1801/02 (véase supra, notas 75-77). Primero, la exposición lógica: la «definición» (correspondiente al «concepto», en la «Relación del pensar»), la «división» (cf. el «juicio») y el «conocer» (cf. el «silogismo») hacen de consuno que el «esto» (Dieses: el sujeto aristotélico) deje de ser un mero «uno numérico» (como en la «Cantidad») para convertirse en (y pensarse como) «la reflexión dentro de sí misma, la determinidad como totalidad» (GW 7: 99), de manera que: «El sujeto no es lyal un puro

berg a los capítulos 2º y 3º de la sección primera de la Lógica de la esencia, precedido por la célebre *Reflexionslogik* (el motor de la entera Ciencia de la Lógica, la cual no aparece como tal en Jena¹¹³, aunque en cursos y escritos existan muchas alusiones al valor dialéctico de la reflexión, y sobre todo de la reflexión *absoluta*, frente a las coetáneas lógicas de la reflexión finita, propia del entendimiento).

Por cierto, ese apartado no deja de presentar interesantes analogías con los tres primeros capítulos de la Fenomenología del espíritu: de la certeza sensorial (cap. I) a la percepción (cap. II) y a la identificación por contraposición de la fuerza y el entendimiento (cap. III): figuras de la conciencia «verticalmente» subordinadas a los momentos del espíritu: «A. Conciencia» y «B. Autoconciencia»; a este respecto, bien podría decirse que la Metafísica jenense aporta el subsuelo «lógico» para esas configuraciones 114. En efecto, el

esto; sino que es esencialmente un [sujeto] que. en virtud de una determinidad. está necesariamente subsumido bajo otra su perior, a la vez que subsume a ésta» (7: 100). Este movimiento quiasmático supone el final del hilo conductor de todas las determinaciones anteriores de la lógica. Cae pues «nuestra reflexión», porque ahora es «La autoconservación o sea la definición [la que] tiene como uno inmediato lo que antes estaba separado, o lo que era sólo nuestra reflexión, a saber, que el uno, en cuanto universal dentro de su ser-otro, es inmediatamente igual a su concepto, lo universal». Tal es la «realidad verdadera de esto» (GW 7: 107). – Y ahora el ejemplo: el gran hombre (digamos: Orestes) sacrifica su individualidad por una causa que en modo alguno le es ajena ni le viene impuesta (según parecería al pronto) por su destino. Por el contrario, él -este hombre concreto- viene definido por la eticidad anceps de los griegos, míticamente encarnada por Atenea, de un lado, y por las Erinnias, por otro. Sólo que esa doble «universalidad» abstracta existe si y sólo si viene realizada y, a su vez, conculcada por un acto particular (la ejecución por Orestes de su propia madre, Clitemnestra), que eleva --definición – la singularidad del héroe a universalidad, a la vez que ésta es subsumida – división – por ese individuo concreto: esa doble subsunción del sujeto por el predicado (su determinidad) y de éste por aquél (su referente) crea el Pueblo ateniense (una creación míticamente representada por el fallo de Atenea, absolviendo a Orestes y a la vez honrando a las Furias). Ahora bien, para que este pueblo se convierta realmente en un Estado (algo que, hegelianamente hablando, no alcanzaron los griegos), es necesario que ese doble juego de definición y división sea asumido por el Conocer, e.d. por la reflexión absoluta de todos y cada uno de los miembros del pueblo, los cuales se re-conocen uno actu en su soberano, encarnado, por volver a 1801/02, por Napoleón en cuanto Primer Cónsul de la República, y en la Ley a la que éste sirve: el Code civil. - Incipit metaphysica.

Dicho sea de paso: la justamente célebre «lógica de la reflexión» es un hápax en la entera obra de Hegel. Algo análogo sucede con «el mundo invertido» (WdL II, sec. 2ª, cap. 2º, B.: «El mundo fenoménico y el mundo que-es-en-sí»; GW 11: 347-350; CL.I. pp. 564-569); aunque esa concepción sí está presente también en Phä III («Fuerza y entendimiento, fenómeno y mundo suprasensible»), espec. GW 9: 89-99; tr..pp. 215-237.

Y en efecto, en un apunte (posiblemente de 1831), en el que Hegel anota unas breves instrucciones para una 2ª ed. de *Phä*. podemos leer: «la Lógica, *detrás* de la conciencia (*Logik* hinter *dem Bewusstseyn*)» (GW 9: 448; CL I, p. 939).

Conocer aparece por lo pronto como un espacio in-diferente (indifferent), en cuanto «negación de sí mismo» que, por la misma razón (o autonegación), es: «el ser para sí de lo otro (del objeto conocido, F.D.), puesto a su vez como di-ferente (different)¹¹⁵, como lo otro ideal (ideell), momento»¹¹⁶. Por utilizar la conocida distinción de la Fenomenología, «nosotros» (que hemos leído ya la Lógica) sabemos que esa posición es en realidad una autoposición por negación (una referencia negativa a sí mismo, como será calificada la «esencia» en la Ciencia de la lógica), mientras que, en un primer momento (y nunca mejor dicho), el Conocer se muestra como algo «vacío», enteramente volcado a lo otro, entendido como la cosa de veras, y más: como la «cosa en sí»¹¹⁷. Así, según todas las apariencias, nos hallamos al inicio de este estadio literalmente in statu nascendi: el Conocer parece ser la tabula rasa de Aristóteles, Tomás y Locke, pues al nacer: intellectus noster est tanquam tabula rasa in qua nihil est

- 115 En estos casos de utilización de un neologismo latino, debe advertirse (como yo he intentado hacer introduciendo un guión de separación entre prefijo y raíz del término) que indifferent no equivale desde luego a gleichgültig (lo indiferente, en el sentido de que a algo le «da igual», que le tiene sin cuidado estar relacionado o no con otro, en plan: «Al pan, pan, y al vino, vino»), sino que se debe justamente a una autonegación (o autoasunción) de toda diferencia interna, justo para dejar aparecer dentro de sí las diferencias (algo así como el espacio homogéneo newtoniano o kantiano, en cuyo interior cabe trazar toda suerte de figuras). Tal es la idea, precisamente, de la tabula rasa. Por su parte, different (frente a unterschieden) califica algo como difiriendo de sí, separándose de su propia determinación, y creyéndose por tanto identico a sí mismo, con independencia de sus hazañas o de sus fechorías. como cuando nos imaginamos (sin recapacitar en ello) que, p.e., «Judas» seguiría siéndolo aunque no hubiera traicionado a Jesús; o bien, al contrario, como si de D. Rodrigo Rato, al ser cogido en falta, se nos hiciera creer que él no es más que un individuo, o sea, un señor partícular, mondo y lirondo, a pesar de haber sido Vicepresidente Económico del Gobierno de España, Presidente del FMI y, en cualquier caso, miembro prominente del Partido Popular. 116 GW7: 127.
- De hecho, bien podria decirse que Hegel está sacando las consecuencias de lo que ya estaba implícito en Kant, cuando, estableciendo una expresa analogía con el espacio y el tiempo —en cuanto formas infinitas homogéneas—, afirma: «Hay sólo una experiencia, en la cual todas las percepciones vienen representadas como estando dentro de una conexión omnímoda y legaliforme» (KrV A 111), mientras que por otra parte identifica literalmente al «Objeto (Objekt, no Gegenstand) trascendental» con la «cosa en sí» (¡y ello, en un contexto relativo al alma!): «Qué materia haya para una cosa en sí misma (Objeto trascendental) es algo que nos es enteramente desconocido» (KrV A 366): es verdad que estos pasajes decisivos son de la 1ª ed. de 1781, que Hegel no pudo leer, aunque obviamente quedan indicios más que suficientes de ambos temas en la 2ª ed. (para la experiencia como Inbegriff: B 12, 218, 296, 475, 610; para el Objeto trascendental: B 63, 312, 333, 522, 593, 641s., 705; y en todo caso, uno puede conceder galantemente al adepto a Kant que éste ya lo había dicho antes que Hegel). Por otra parte, es obvio que el influjo más cercano es aquí Fichte, con sus tres principios teoréticos, a cuya base está el «Yo absoluto»; cf. la Grundlage de 1794, 1. Th.,

depictum, según el adagio escolástico118. Sólo que, de hecho, el Conocer no es sino la symploké, el entramado negativo de las diferencias entre las determinaciones del pensar, según la triplicidad de sus momentos: 1) oposición abstracta (la «cosa en sí», idéntica a sí misma, si y sólo si viene enfrentada como Objeto a un Sujeto que afirma conocer que aquélla es incognoscible); 2) oposición por inversión de funciones (la conciencia sólo se conoce a sí misma, sólo es autoconciencia cuando repele de sí como algo ajeno y externo lo conocido, mientras que éste sólo es a su vez reconocido en cuanto traído, atraído a la conciencia como «representación» o «hecho de conciencia»); y 3) reconocimiento de que cada momento era ya de siempre -esencialmente- el Todo, pero en respectos contrapuestos. El Conocer pone pues sus momentos como si fueran permanentes y absolutos: son los «primeros principios» de la tradición (respectivamente: identidad o no contradicción, tercio excluso y el principio del fundamento), pero dialécticamente removidos de su terco aislamiento. Ahora bien, ya su posición dentro de una Metafísica indica que, para Hegel, esos principios no lo son meramente del «pensar» (formal, opuesto abstractamente a la existencia), sino también y precisamente en el mismo sentido del «ser» (esencial). Ahora bien, ya el mero hecho de que el movimiento reflexivo culmine en el principium rationis, muestra que el Sujeto sigue sin conocerse a sí mismo salvo como...; Objeto! (recuérdese el «Objeto trascendental» kantiano y la crítica hegeliana a la mera aplicación fenoménica de las categorías, y no a la cosa en sí: como si el entendimiento no fuera ya esa «cosa» 119 – justamente su reverso: fenomenológicamente hablando, el juego de fuerzas, expuesto como «diferencia de la cosa misma» 120). La conclusión de esta (todavía formal) Metafísica del Conocer quedará plasmada de un modo mucho mas preciso en la Lógica de Nuremberg: «la ciencia pura presupone la liberación de la oposición

Grundsätze der gesammten Wissenschaftslehre, §§ 1-3, y su resumen al inicio del «Primer teorema», § 4: «Tenemos ahora tres principios lógicos: el de identidad, que fundamenta todos los demás; y luego [...] el de oposición y el del fundamento» (W. I, 91-123; op. cit. en n. 52).

Cf. Aristoteles, De anima III, 4: 430a1; y S. Tomás, In Aristotelis librum de anima Commentarium. § 722: «tal como sucede en la tableta, en la cual no hay nada escrito, pero en donde pueden escribirse muchas cosas (sicut contingit in tabula. in qua nihil est actu scriptum. sed plura possunt in ea scribi)».

¹¹⁹ Como se apunta, no sin ironía, en la «Introducción» a WdL: «La crítica de las formas del entendimiento ha tenido el resultado mencionado de que esas formas no tengan ninguna aplicación a las cosas en sí. [...] Si no pueden ser determinaciones de la cosa en sí, menos aún pueden ser determinaciones del entendimiento, al cual debiera concedérsele por lo menos la dignidad de cosa en sí» (GW: 18; CL.I, p. 196).

¹²⁰ Phä. (cap. III: «Fuerza y entendimiento»). GW 9: 96; tr., p. 231.

de la conciencia. La ciencia contiene al pensamiento en la medida en que él es, precisamente de la misma manera. la Cosa en sí misma, o bien contiene a la Cosa en sí misma en la medida en que ella es, precisamente de la misma manera, el pensamiento puro. O bien. el concepto de la ciencia es: que la verdad sea la pura autoconciencia y tenga la figura del sí mismo, que lo que es en sí es el concepto, y el concepto lo que es en sí » ¹²¹.

El segundo apartado (que Hegel rotula como «B», y no como «II): «La Metafísica de la objetividad», presenta como títulos las grandes hipóstasis de la metafísica racionalista, o mutatis mutandis: las ideas racionales de la Crítica kantiana: «Alma, Mundo, Dios». Sólo que —como antes he apuntado prudentemente— esa problemática tradicional está reflejada, a lo sumo, simplemente en los títulos: lo allí abordado poco tiene que ver prima facie con los consabidos «objetos» de la psicología, la cosmología y la teología. Las pocas páginas dedicadas a esta peculiar «Metafísica» 122 son de lo más denso y difícil que Hegel haya escrito nunca (de modo que este traductor e introductor se alegra de no tener que comentarlas e interpretarlas in extenso).

A este respecto, basten tres ejemplos:

- 1) del «alma» se dice que el «fundamento», al venir determinado como siendo en sí, es lo mismo que el «conocer» (sólo que, ahora, desarrollado éste, y sintetizado en y como fundamento): algo «seipseigual» que, en cuanto unidad negativa, cancela los momentos que lo constituyen; pero que, en cuanto reflexión absoluta, se pone idealmente en ellos como siendo para sí «una síntesis, que es lo indiferente dentro del ser-uno de la interacción, siendo precisamente uno [= una misma cosa], en cuanto activo, que el otro; e igual de precisamente lo pasivo, la determinidad, es puesta en forma de concepto determinado. Este fundamento o conocer es eso que viene llamado alma» 123.
- 2) Del «mundo» se dice que viene presupuesto por el alma, la cual, a su vez, se presupone a sí misma. Y se ofrece esta primera aproximación: «El mundo no sería otra cosa que la interacción de la serie sintética, que estaría originariamente sumida de consuno en la quietud plena, si no fuera porque, en virtud de esa interacción, se mantiene en la separación [de sus elementos] y en

¹²¹ WdL 11: 21; CL.I, p. 199.

¹²² GW7: 139-150.

¹²³ GW 7: 138s. El piadoso Lope de Vega, con su soneto dedicado al alma que se niega a abrir la puerta de su morada a Jesús («¡Alma, asómate agora a la ventana; / verás con cuánto amor llamar porfía!»), se habría quedado seguramente pasmado, de saber que esa alma egoísta es, metafisicamente hablando, el fundamento-conocer como síntesis de la unidad negativa de la esencia y de la reflexión absoluta.

su movimiento, de manera que éstos, al estar en respectividad recíproca, no sólo se hallan referidos los unos a los otros, sino que están también en referencia a sí mismos, en la medida en que, partiendo de los otros, retornan a sí mismos y, en su necesidad, son libres» 124. Y en fin,

3) esta «Metafísica de la objetividad» culmina en el «Ser [o Esencia] supremo» (Das höchste Wesen; tal es el modo metafísico de denominar a Dios; Hegel, desde luego, no lo llama así en ningún momento). De esta suma esencia se dice que: «es igual a sí misma en aquello que aparece como desigual, siendo el fundamento absoluto de eso desigual [...] y al ser de este modo para sí por escindirse de ello, es negación pura, de modo que, para ser en sí, no puede hacer otra cosa que esforzarse en asumir (o cancelar: aufzuheben) esa [negación] o su ser para sí y en sacrificar su esfera de autoconservación, en la cual se enfrenta a algo ajeno; es verdad que, en el proceso de la generación (Gattung), se contempla a sí mismo, pero sólo como un [ser] distinto de sí mismo, siendo tan sólo la negatividad de la esencia suprema» 125. Ese sacrificio, por el cual el Ser supremo abandona su «ser-para-sí», o sea, su cerrazón egoísta (como le ocurría en cambio al Dios aristotélico), equivaldría en el plano religioso al Deus-Trinitas en su perichóresis (ad intra), y a la creación del mundo (ad extra). De una manera desde luego más clara y hermosa se dice más o menos esto hacia el final de la Fenomenología, al tratar del «Saber absoluto»: «El saber no sólo se conoce a sí (en cuanto noésis noéseos, F.D.), sino que también conoce lo negativo de sí mismo, o su límite. Saber el propio límite significa saber sacrificarse. Este sacrificio es el despojamiento o exteriorización (Entäusserung) en que el espíritu expone su llegar a ser espíritu en forma de acontecer libre y contingente, contemplando su puro sí-mismo (Selbst) como el tiempo fuera de él e intuyendo igualmente su ser como espacio» 126.

En fin, aunque parezca al pronto sorprendente, esa «Metafísica de la objetividad», con sus excelsos (y enrevesados) Objetos, ha sido sustituida en la Ciencia de la lógica por la muy prosaica «Doctrina de la objetividad», ubicada en la segunda sección de la Lógica del concepto, cuya traducción se presenta a continuación 127. Ahora, esa doctrina trata del mecanismo, el quimismo y la teleología: algo que podríamos considerar, grosso modo, como una metodología de las

¹²⁴ GW 7: 142.

¹²⁵ GW7: 153.

¹²⁶ GW 9: 433, he subrayado la frase; tr., p. 919; por cierto, A. Gómez, con buen tino, ha introducido en su texto el término «despojamiento», para aludir seguramente a la kénosis de Jesucristo, al hacerse hombre siendo Dios y tomar figura de siervo (cf. Filipenses 2, 7).

¹²⁷ Véase infra. GW 12: 127-172.

ciencias (incluidas las del espíritu, porque hay Estados fallidos que son un mecanismo; y también el lenguaje, en cuanto tal, es una forma de quimismo), culminando en una lógica del trabajo. Y sin embargo, Hegel podría argüir que, en el fondo, está tratando de lo Mismo que trataba en Jena. Es más, abre la Sección —al parecer, sin asomo de ironía— señalando que, según ha resultado, el concepto (a través del silogismo) se ha determinado: «hasta [hacerse] objetividad». Y continúa diciendo, con gran aplomo: «Es de suyo patente que [...] esta última transición es lo mismo que venía a darse en la metafísica como [...] inferencia de la existencia de Dios a partir de su concepto, o sea, como el denominado argumento ontológico de la existencia de Dios» 128.

En fin, tras tantos sobresaltos, la llamada «Metafísica de la subjetividad», con la que culmina el extenso manuscrito jenense, remite por un lado a la Fenomenología (el punto I está dedicado al: «Yo teórico, o conciencia»), que con seguridad en esos momentos estaba siendo redactada, pero con más razón deben remitirse, tanto ese punto como el II: «Yo práctico», a la «Idea del conocer» (cap. 2º de la tercera sección de esta Lógica subjetiva), dividido a su vez en: «A. La idea de lo verdadero» y «B. La idea del bien» 129. Y por último, el «Espíritu absoluto» cede su altivo puesto a la «Idea absoluta» (última sección del último libro de esta Ciencia de la lógica). En Jena, el Espíritu y su propia Idea eran una y la misma cosa: «La idea del espíritu, o sea, el espíritu que se intuye a sí mismo (¡un resto de schellingianismo!, F.D.) en lo otro como siendo sí mismo, es inmediatamente, de nuevo, espíritu que es en relación a sí mismo en tanto que espíritu absoluto, o sea, el espíritu absoluto como infinitud, y por ese autoconocerse, o sea, por ser el espíritu que llega a ser sí mismo a partir de su otro, él es la naturaleza» 130.

En la Lógica de Nuremberg, en comparación con la Metafísica jenense, la exposición de la Idea absoluta es más sobria y a la vez más audaz. Más sobria, porque la Idea, de hecho, no está todavía efectivamente realizada (wirklich) como Espíritu; y es que, contra el apresuramiento de Jena (pues que también aquí se puede acabar de un pistoletazo), Hegel reconocerá en 1816 que: «esta idea es aún lógica, está encerrada dentro del pensamiento puro; es la ciencia sólo del concepto divino» 131. Para poder reconocerse el Espíritu a sí mismo como y en lo otro de sí, es necesario que, para empezar, la Idea sepa sacrifi-

¹²⁸ Véase infra, GW 12: 127.

¹²⁹ Véase infra. GW 12: 192-235.

¹³⁰ GW7: 178.

¹³¹ Véase infra, GW 12: 253.

carse, sufriendo el dolor infinito de la kénosis absoluta: la Naturaleza como «caída [y aun desecho] de la idea respecto de sí misma»: der Abfall der Idee von sich selbst 132. Pero el final de Nuremberg es también más audaz; y es que, aunque la Idea, en cuanto mera «identidad de la idea teorética y de la práctica» (recuérdense el «Yo teórico» y el «Yo práctico» de Jena), esté al pronto alienada de sí misma en cada uno de esos respectos, siendo cada uno mera «síntesis de tendencias» 133, al recogerse a sí misma en la reflexión absoluta de esos extremos contrapuestos vuelve —absolutamente enriquecida de sí misma, como transparente— a la simplicidad intensísima del ser; como el ser mismo (pero ahora—diríamos— por exceso, ex abundantia), la idea absoluta no tiene ya ninguna determinación inmediata más que no esté, precisamente en el mismo sentido, puesta, ni sea el concepto». Y por eso es ella «liberación absoluta» 134. Pero, por eso, la Idea en cuanto concepto tendrá también que: «llevar a cabo por sí mismo su liberación dentro de la ciencia del espíritu».

La Ciencia de la Lógica, al contrario de la Metafísica jenense, acaba pues por una promesa: es la misión que la Idea se pone a sí misma como Espíritu (una vez que éste, a su vez, se ha conocido a sí mismo en su puro y propio concepto, en cuanto Idea). Un bucle infinito. ¿Inacabable? Los tiempos de la madura juventud de Jena están a punto de atravesar los horrores del mundo objetivo. Empezando por el bombardeo de Jena por las tropas napoleónicas, con el consiguiente pillaje y saqueo de la casa de Hegel. No se llevarían mucho. Y en todo caso, como dijo también Heinrich Heine en la sonada ocasión en que los policías alemanes de Aduanas le quisieron registrar su magro equipaje, tampoco importaba demasiado, porque lo mejor lo llevaba en la cabeza (es verdad que seguramente lo más valioso lo escondía también en el forro de su gabán, como ocurrió con el Prólogo a la Fenomenología, al huir de la quema... de Jena, con lo puesto).

Añadiremos por último que los editores académicos del volumen 7 han recogido en él dos «Apéndices», relacionados con esta problemática. El primero: «Proyecto de articulación de la Metafísica», presenta diferencias notables respecto al texto de la Metafísica, ya que en él no aparecen ni el «Sistema de los principios» ni una «Metafísica de la subjetividad», sino que trata más bien de la idea del conocer como la relación de conocer, representación y cosa en sí, y concluye con una alusión a Dios como respectividad esencial de alma y mundo 135.

¹³² Philosophie der Natur; Enz. § 248, Anm.: W. 9, 28.

¹³³ Véase infra. GW 12: 236.

¹³⁴ Véase infra. GW 12: 253.

¹³⁵ Cf. la «Esencia suprema» (C. Das höchste Wesen), como conclusión de la «Metafísica de la

Por lo que hace al segundo Apéndice: «Dos observaciones relativas al Sistema», los editores proponen tres opciones sobre el sentido y datación de esas observaciones, sin que les sea posible inclinarse decididamente y con seguridad por una de ellas 136: 1) de acuerdo con la «Sistemática de caracteres» (Buchstabensystematik) establecida por Heinz Kimmerle para datar cronológicamente los textos de Jena, esos fragmentos corresponderían ciertamente al año 1804; pero por su contenido y enfoque remitirían más bien a una concepción propia de los cursos de «Filosofía de la naturaleza» y «Filosofía del espíritu» de 1803/04; y puesto que se trata de un «Inicio del Sistema filosófico», siendo en este período el término de «Filosofía» intercambiable con el de «Metafísica», bien podría tratarse de un fragmento residual de una Lógica y Metafísica de dicho semestre de invierno; 2) sin embargo, también podría tratarse de una «Introducción» en general al Sistema, de 1804/05 (de cuyo curso sólo nos han llegado, como hemos visto, la Lógica -incompleta-, la Metafísica y la Filosofía de la naturaleza – sin la Organik –), ya que trata de un tema habitual en las introducciones generales de Hegel, según los testimonios de Rosenkranz y de Haym¹³⁷, a saber: la relación entre el conocer y su objeto, o más específicamente: el problema de la experiencia de la conciencia natural en su conexión con su objeto; y en fin: 3) los fragmentos podrían representar el paso de las concepciones lógico-metafísicas a las fenomenológicas 138. Por mi parte, y dado que la redacción de la Fenomenología comenzó a finales de 1804 (o, como muy tarde, a principios de 1805), creo que la tercera posibilidad es la más plausible (englobando también a la segunda, dado que la obra publicada en 1807 debía servir como Introducción al Sistema en general, y sobre todo por lo que hace a su Prólogo). Una cosa es que el profesor Hegel se limitara escrupulosamente en el semestre de invierno de 1804/05 a exponer sus lecciones, y otra cosa es que el filósofo Hegel no comenzara ya a pensar en la Introducción al Sistema, como preámbulo del libro tantas veces prometido a sus estudiantes... y, como hemos visto, al propio Goethe.

objetividad» en el manuscrito (GW 7: 150-154). Los editores conjeturan que este «Proyecto» ha de ser anterior a la redacción del Ms.: Logik — Metaphysik — Philosophie der Natur, pudiendo haber sido escrito entre finales de 1803 y el verano de 1804 (GW 7: 364).

¹³⁶ Cf. GW 7: 365.

¹³⁷ Véase respectivamente Karl Rosenkranz (op. cit., p. 202), y Rudolf Haym (op. cit., p. 233).

Como cabe colegir de un añadido al margen, al final de la segunda Observación: «... y de por sí, fuera de ella [de la conciencia], tiene empero consistencia de por sí el objeto de la experiencia, con independencia de aquélla [...] en la medida en que, en la experiencia misma conforme a verdad, tampoco puede aparecer nada [distinto] a lo que [aparece] en la verdad de la filosofía» (GW 7: 347).

4. Breve interludio: Introducción a una Lógica que no llegó a ser escrita

En lo relativo a la Fenomenología del espíritu (o Ciencia de la experiencia de la conciencia), este introductor a esa «Introducción» está en este caso tentado de aprovechar la famosa frase de Bacon y Kant: De nobis ipsis silemus, transformándola en algo así como De hoc opere silemus: «Por lo que hace a esta obra, callemos»: una obra, sin embargo, que es tan incomparablemente hermosa como difícil de interpretar y aun de encuadrar en el «camino del pensar» hegeliano, dado que el propio filósofo prefirió castrarla en sus partes más nobles y extensas (capítulos V-VIII), para reducirla a poco más que una escuálida epistemología 139.

Así que, dado que nuestro interés está puesto en el esclarecimiento de las vías que condujeron a la *Ciencia de la lógica*, y más aún a su segunda parte y tercer libro (« La doctrina del concepto»), será suficiente señalar aquí que en la *Fenomenología* se expone un itinerario *cicloidal* (ni rectilíneo ni circular, pues), cuyo inicio coincide —para la conciencia sensible— con el «ser» de la Lógica¹⁴⁰; aún más: en su desarrollo dialéctico, atraviesa *transversalmente* todo el Sistema hegeliano (un Sistema que, a partir de Nuremberg, en muchos de sus puntos no coincidirá, ya por desgracia, con el *iter* fenomenológico)¹⁴¹. Para mayor

- En el ya citado apunte para la redacción (nunca llevada a cabo, salvo el cambio de algunas palabras del Prólogo) de una 2ª ed. de Phä., Hegel «condena» de antemano la gran obra, tildándola de: «peculiar trabajo temprano, / No reelaborar (Nicht umarbeiten) —propio de cuando se escribió: dominaba entonces el absoluto abstracto» (GW 9: 448; tr., p. 939). En Enz., lo que según 1806 debiera constituir la primera parte del Sistema queda relegado ahora a un lugar intermedio de la Filosofía del espíritu (el de la conciencia), entre la Antropología (el alma) y la Psicología (el espíritu) (cf. Enz. L. III, Sec. 1ª, B.; §§ 413-439; W. 10, 199-229). El desapego de Hegel por su escrito de la tardía juventud (tenía por entonces 36 años) es tal que llega a parangonar su contenido y enfoque con el de la filosofía kantiana. la cual: «puede ser considerada, de manera más precisa, como aprehensión del espíritu en cuanto conciencia, conteniendo enteramente tan sólo determinaciones [propias] de la fenomenología, no de la filosofía del espíritu» (Enz. § 415, Obs.: W. 10: 202; subr. mío). ¡Sólo que esta truncada Phä forma parte —a pesar del propio Hegel— de la filosofía del espíritu!
- La certeza de la conciencia: «dice de aquello que ella sabe sólo esto: es (es ist); [...] el puro ser, que constituye la esencia de esta certeza y que ella enuncia como su verdad» (Phä I. GW 9: 63 y 64: tr., p. 163). Sólo que en este caso somos «nosotros» los que sacamos a la conciencia de los sucesivos atolladeros. Aquí, porque: «si miramos (wir zusehen) detenidamente [veremos] que están jugando a la vez muchas cosas más» (9: 64: tr., p. 163; subr. mío).
- 141 El «vuelco» más notable es el de la ubicación respectiva (y por ende, sentido y función dentro del Sistema) de la eticidad y la moralidad. En Phä, con la «Eticidad» (Sittlichkeit)

complejidad, la obra presupone ya desde su propio inicio una *lógica* que estaría presente, o mejor latente a lo largo del entero camino, tortuoso y aun retroferente Pero, ¿qué lógica? Lo más atinado sería pensar en la ya examinada *Logik und Metaphysik* del curso 1804/05. Y es verdad que a grandes trazos podría trazarse una aproximada relación, al menos por lo que hace a las partes que podríamos llamar «epistemológicas» (los caps. I-III, del momento «Conciencia» corresponderían respectivamente a «Referencia simple», «Relación» y «Proporción», de la «Lógica»; los caps. IV-V, de los momentos «Autoconciencia» y «Razón», podrían remitir a la «Metafísica del conocer y de la objetividad», así como el momento «Espíritu» —cap. VI— remitiría de forma muy difuminada a la «Metafísica de la subjetividad». Sólo que, en estos últimos casos, la comparación resulta casi inviable, a pesar de que (o quizá precisamente porque) en 1805, con toda probabilidad, estaba escribiendo Hegel a la vez la «Metafísica» y los capítulos «mundanos» de la *Fenomenología*.

Seguramente con mayor exactitud, pero documentándose en un escueto texto, tan breve que de poco ayuda¹⁴³, notorios intérpretes de la *Fenomenología*

comienza la «mundanización» del espíritu (cap. VI.A; GW 9: 240-264; tr., pp. 525-573), correspondiente al espíritu griego, mientras que la sección: «La moralidad» (Die Moralität) presenta el final del camino: el mundo de Kant. Fichte y las reformas prusianas (cap. VI.C.; GW 9: 323-362; tr., pp. 695-775; téngase en cuenta que se trata de págs. dobles, en al. y esp.). «El espíritu cierto de sí mismo. La moralidad», pasa a ser correspondida (y contrarrestada) por: «VII. La religión», que recorre la entera historia a contrapelo. Por el contrario, en Enz. y Rechtsphil., la «Moralidad» corresponde todavía a un estadio unilateral. abstracto por meramente «interior», situado entre el «Derecho abstracto» y la «Eticidad», que supone la culminación del «Espíritu objetivo» (cf. respect., en Enz. PhG, 2ª sec., B. §\$ 503-512; W. 10, 312-317 y C. §§ 513-552; W. 10, 317-365; y en Rechtsphil., 2ª parte. §§ 105-141 para Moralität, y 3ª parte. §§ 142-360 para Sittlichkeit —referida claramente a nuestra época—; en ed. cit., respect., pp. 135-187 y pp. 188-387). Como cabe apreciar, la comparación entre Phä y Enz. apenas se sostiene, tanto en extensión como en prolijidad y profundidad —aparte de la inversión de función y de lugar: fenomenológico o enciclopédico.

Los capítulos I-VI describen el camino «ascendente» de reconocimiento de la conciencia hacia sí misma como espíritu (aquí, el título más apropiado sería Ciencia de la experiencia de la conciencia: algo semejante al Itinerarium mentis ad Deum, de San Buenaventura), mientras que el cap. VII (en cuyo caso tendríamos que arrimarnos más al título: Fenomenologia del espíritu) expone el «descenso» por así decir del espíritu al mundo, alentando en él (spiritus intus alit) hasta reconocerse en la conciencia de Jesús... para morircomo Dios y darse en y a la comunidad (Gott in uns). Por fin, el cap. VIII («Saber absoluto») expone la conciliación de ambas vías.

¹⁴³ El texto se encuentra casi al final de la *Philosophie des Geistes* (1805/06): «Esta intelección (Einsicht) es la filosofía, ciencia absoluta —el mismo contenido que el de la religión— pero [en la] forma del concepto — α) filosofía especulativa [:] ser absoluto, que ([en cuanto] relación) se hace otro [.] vida y conocer —y saber sapiente, espíritu. saber de sí del espíritu —β) filosofía de la naturaleza [etc.]» (GW 8: 286).

han propuesto que la *lógica* subyacente a esa obra (y que, en todo caso, Hegel no escribió in extenso) tendría la siguiente articulación: «Ser — relación — vida y conocer — saber sapiente — espíritu — saber de sí del espíritu» (Seyn — Verhältnis — Leben und Erkennen — wissendes Wissen — Geist — Wissen des Geistes von sich) 144. Como cabe apreciar, la división es tan vaga que igual de bien podría servir grosso modo incluso para la Lógica de Nuremberg; respectivamente: ser — esencia — [idea de la] vida [y del] conocer — idea absoluta 145. Sea como fuere, lo interesante de la Fenomenología es que, si ella está internamente propulsada por una lógica latente (y en buena medida ignota), no deja de servir a su vez de introducción a esa misma lógica: más ignota aún, porque —como acabo de indicar— nunca se escribió esa (supuesta) segunda parte de la Ciencia, que habría sido la lógica introducida por la Fenomenología, y en la cual —eso sí se mantendrá en todos los intentos ulteriores de exponer la Lógica— desaparece la diferencia entre la conciencia y sus representaciones, propia de las filosofías de cuño trascendental.

Por cierto, los lectores del primer volumen de esta edición («La lógica objetiva») ya saben que en el Prólogo de 1812 se había empeñado Hegel en creer (y en hacernos creer) que la *Fenomenología* seguía siendo la primera parte del Sistema, reconociendo además que la segunda parte *habría debido* venir constituida por la Lógica y las dos esferas de la Filosofía real¹⁴⁶. De todas for-

- 144 Cf. H.-F. Fulda, Zur Logik der Phänomenologie von 1807. Hegel-Studien (Beih. 3) (1966) 75-101; O. Pöggeler, Hegels Idee einer Phänomenologie des Geistes. Alber. Friburgo/Munich 1993², p. 268s.; el mismo autor ha señalado que wissendes Wissen podría corresponder al cap. V de Phä, el momento de: «La razón» (cf. Ansatz und Aufbau der Phänomenologie des Geistes. Journal of the Faculty of Letters 13. Tokvo, 1988, 11-36, espec. p. 21s.).
- Sin embargo, las dos últimas nociones: «espíritu» y «saber de sí del espíritu», no tendrían desde luego cabida en Phä (ni tampoco, a fortiori, en WdL): el saber absoluto conoce lo otro de sí, a saber: el tiempo, y más exactamente su propio tiempo, como historia, y la concibe («historia concebida»), y por el lado de su «organización», sigue siendo «ciencia del saber que aparece» (des erscheinenden Wissens—no Wissen des Geistes von sich. F.D.—, Phä VIII, GW 9: 434; tr., p. 912; subr. mío). Y al final de WdL, el espíritu en cuanto idea (todavía) no se conoce a sí mismo (diríamos que es el nur Begriff del espíritu); es cierto que es concepto que se concibe a sí mismo, e.d., como concepto: nada más lógico: pero, para alcanzar la verdadera «ciencia del espíritu», es necesario que la Idea se abra (o desparrame, si se quiere) en la vastedad espacio-temporal de la naturaleza: nada más natural (cf. WdL 12: 253).
- 146 Cf. GW 11: 8; CL.I, p. 186. Todos los indicios apuntan a que Hegel, en muy pocos años, cambió de idea respecto al valor liminar de la disciplina fenomenológica. Sólo desde 2006 sabemos con certeza, gracias a la ed. ac. de las lecciones propedéuticas de Nuremberg, que, en sólo tres o cuatro años. Pha dejó de gozar de su puesto a la vez humilde (como introducción a la Lógica en particular y al Sistema en general) y altivo (en cuanto ciencia transver-

mas, esta confesión muestra un rasgo importante, a saber: que la Fenomenología debería haber servido de introducción al Sistema íntegro, y no sólo a la Lógica, con lo que se intentaria justificar la desmesurada extensión que cobra la obra de 1807, a partir del capítulo V de la misma. Hegel se disculpa por no haber publicado esa segunda parte (que, en cuanto tal, nunca se publicará), aduciendo la extensión que por sí sola estaba alcanzando ya la Lógica (y eso que no había escrito todavía la «Doctrina del concepto») 147.

Ahora bien, es importante hacer notar que ya en la presente Lógica del concepto (1816), cuya «Introducción» voy laboriosamente escribiendo, se

sal que atravesaría, desde el hilo conductor de la conciencia, todas las etapas del pensar y de la realidad). El nuevo y más modesto puesto «enciclopédico» es fijado ya hacia 1811, en el llamado: System der besonderen Wissenschaften (Diktat 1810.11). En la Parte III de este Sistema de las ciencias particulares (Die Lehre von dem Geiste) aparece ya la tripartición, desde entonces inmutable: 1. Anthropologie, 2. Phänomenologie (a saber: «la doctrina del espíritu apareciente, en la medida en que él se refiere, en efecto, a objetos exteriores»; GW 10,1: 340, al margen: § 65), y 3. Psychologie (véase nota de los eds., en GW 10,2, 977). Es verdad que Rosenkranz había recogido ya, en su ed. de 1840, esa nueva posición medianera. En la Philosophische Enzyklopädie für die Oberklasse (3. Teil: Wissenschaft des Geistes. 1. Absch.: Der Geist in seinem Begriff. § 129) se divide esa sección (la futura Filosofía del espiritu subjetivo) en: 1. Anthropologie: el espíritu en su «existencia natural»; 2. Phanomenologie des Geistes: «espíritu que aparece, en medida en que él se refiere en efecto a otro como objeto»; 3. Psychologie: el espíritu, según su actividad dentro de sí mismo (W. 4, 42). Rosenkranz data de manera harto vaga esta primera «Enciclopedia»: 1808 y siguientes; desde luego. no puede ser de 1808, porque la Bewusstseinslehre für die Mittelklasse (1808/09) presenta en su «Tercer enfoque» una «Doctrina del espíritu como Introducción a la Filosofía» (que era el tema –o uno de los temas– de Phä) y, en efecto, allí se resumen los cuatro primeros caps. de Phä (W. 4, 73-85), terminando con un breve parágrafo sobre la «razón» (III. [Vernun ft], § [33]; W. 4, 85; cf. también en GW la más fiel reproducción de estas lecs., con un titulo bien expresivo: Geisteslehre als Einleitung in die Philosophie; GW 10,1: 99-114, culminando en una exposición de la «Razón», en la que se pasa sin solución de continuidad de la Fenomenología a la Lógica, CW 10.1: 114-115). Lo mismo se diga de la Bewusstseinslehre für die Mittelklasse (1809ss.). También aquí se presenta una Fenomenología reducida a «Doctrina de la conciencia», con la división habitual (W. 4, 111-123). Es verdad, como señalo inmediatamente después, en el corpus y en la nota siguiente, que Hegel todavía mantiene la función primitiva de Phä como primera parte del Sistema. Caben dos hipótesis al respecto (no incompatibles entre sí): a) que aunque la Logica del ser se editara en 1812, el pasa je del Prólogo de esa obra fuera ligeramente anterior al dictado de las clases del System, en 1811; b) que Hegel, y el editor, desearan que la obra de 1807 se siguiera vendiendo y leyendo (en esa época, las tiradas de los libros eran tan escasas como el número de sus lectores; hasta 1830 no hay indicios de que hiciera falta una 2ª ed. de Phä).

Pero, como señalé ya en mi «Estudio preliminar» al vol. I, esa excusa «resulta poco creíble» (CL.I, p. 53). De todas formas, y por usar una expresión hegeliana: en el «respecto exterior», posiblemente temiera Hegel que, si ya Phä se le había ido de las manos (o de la pluma) a partir del cap. V, la extensión de la «segunda» parte del Sistema podría llegar a un extremo indeseable, inabarcable hasta para él. De hecho, los dos únicos libros publicados después de

asigna a la Fenomenología —limitada ya a la habitual función propedéutica de una Teoría del conocimiento: «Conciencia, autoconciencia, entendimiento y razón»— nuevo lugar dentro del Sistema, convirtiendo en *medianera* una ciencia que años atrás era presentada (expresamente en su Prólogo) como una *introducción general*. Ahora, la Fenomenología viene reducida a: «ciencia que se halla entre la ciencia del espíritu natural y la del espíritu en cuanto tal, y que considera al espíritu, que es para sí, al mismo tiempo en su referencia a su otro» 148.

Más contundente será Hegel en 1831, cuando, con ocasión de la segunda edición de la «Lógica del ser», matice (¿o cancele?) en sendas notas al Prólogo de la primera edición (recogido en aquélla) la función y el lugar de la obra de 1807. La primera nota reza: «La explicitación propiamente dicha [de lo científico] es el conocimiento del método, y tiene su puesto dentro de la Lógica misma» ¹⁴⁹. Con ello, la primitiva Fenomenología queda implícitamente decaída en sus funciones; es más, resulta superflua, porque la Lógica ya no necesita (contra lo sostenido en Jena) estar precedida por una «introducción» dialécticamente negativa, y desarrollada desde la perspectiva particular de la conciencia. Por otra parte, la segunda nota suprime por así decir el papel de la Fenomenología en el respecto exterior y editorial, diríamos: «A la segunda edición [de esa obra], que aparecerá en la próxima Pascua ¹⁵⁰, no se le dará ya ese título [de «Primera parte del Sistema»].— En lugar de la propuesta, mencionada en lo que sigue, de una segunda parte que debía contener todas las demás

WdL son meramente un «compendio» para uso de los estudiantes, según campea en el titulo tanto de la Enzyklopädie ... im Grundriss como, por dos veces, en la Filosofia del Derecho: en la página izquierda del original se titula la obra: Naturrecht und Staatswissenschaft im Grundrisse, y se especifica debajo: Zum Gebrauch für seine Vorlesungen («Para uso en sus lecciones»), mientras que la página derecha señala esa limitación en la primera palabra: Grundlinien [«Líneas básicas» o, más tradicionalmente: «Elementos»] der Philosophie des Rechts.

¹⁴⁸ WdL. GW 12: 198. El lugar en que se anuncia tan drástica reducción es harto significativo: se trata del 2º cap. («La idea del conocer») de la 3ª y última sección de la «Doctrina del concepto»; esa indicación está enmarcada además dentro de la exposición crítica de los «Paralogismos» de KrV. Con ello, Hegel parece estar acercando la función de esta «achicada» Fenomenología a la de la Crítica kantiana, siendo el valor de ambos enfoques meramente negativo, en cuanto medicina mentis. (Cf. supra, n. 139, ad fin.).

¹⁴⁹ WdL. GW 21: 7.

¹⁵⁰ La inesperada muerte de Hegel le impediría cumplir esa promesa. Además, y como señalaré enseguida, esa 2ª ed., de haber aparecido, lo habría hecho prácticamente sin modificaciones; desde una perspectiva meramente temporal, hay que recordar que Hegel está escribiendo el Prólogo a la 2ª ed. de la «Lógica del ser», y revisando el de la 1ª de 1812, a mediados de noviembre de 1831, de manera que dificilmente habría podido acometer una

ciencias filosóficas, he publicado desde entonces la Enciclopedia de las ciencias filosóficas, cuya tercera edición apareció el pasado año»¹⁵¹.

Pero la suerte de la Fenomenología primera había quedado ya decretada desde 1827. En la segunda edición de la «Enciclopedia» (editada ya en Berlín, y de extensión mucho mayor que la de Heidelberg en 1817), había redactado Hegel un famoso Vorbegriff («Concepto previo») como introducción a la Lógica (¡que era la función de Phä en 1807!), y que será reproducido también en la tercera edición (1830). Con esa «introducción» (suo modo, una densa «historia de la filosofía moderna», desde el respecto de una «teoría del conocímiento») quedaban listas para sentencia (condenatoria) tanto la función escéptica de Phä como la ya mentada distinción entre lo «dialéctico» y lo «especulativo», propia de la «Lógica y Metafísica» jenense. Así, del escepticismo (en cuanto función negativa, «depuradora» de prejuicios) se dice que: «habría constituido un camino no sólo poco satisfactorio, sino también superfluo, porque es lo dialéctico mismo lo que constituye un momento esencial de la ciencia afirmativa» 152. Pero ya en la primera edición de la Enciclopedia se dice del «escepticismo consumado» (vollbrachten Skepticismus), que constituía la pars destruens de la Fenomenología, que, en cuanto «completa ausencia de presupuestos en todo», no ha de «preceder» a la Ciencia introduciendo una disciplina como ciencia preparatoria de aquélla (pues eso implicaría ya al menos un «presupuesto», a saber: la creencia en la conciencia y en su objeto), sino que tal «escepticismo» se muestra más bien (por así decir, súbitamente) mediante un acto de voluntad que abre la posibilidad (subjetivamente hablando) de la Ciencia: «Pues esa [falta de presupuestos] consiste propiamente en la resolución (Entschluss) de querer pensar puramente» 153.

En fin, y a pesar de todo: si el Hegel maduro ha renegado de distinto modo y manera de su última obra «juvenil» 154, la posteridad no ha estado de

reelaboración a fondo de *Phä*, de modo que su 2ª ed. apareciera en la Pascua del año siguiente, habida cuenta además de que los únicos «cambios» que nos han quedado son los de algunas palabras del Prólogo de *Phä*.

¹⁵¹ GW 21: 9.

Enz. [1827] § 78, Anm. GW 19: 90; subr. mio (adviértase cómo ahora se adscribe expresamente lo dialéctico al «momento esencial», tematizado en la lógica de la esencia —desconocida aún en Jena—, pero operativo en todo el desarrollo de WdL).

^{153 § 36,} Anm. (GW 13: 35; cf. también GW 19: 91).

El voluminoso estudio de Georg Lukács: Der junge Hegel und die Probleme der kapitalistischen Gesellschaft (1954: hay tr. esp.: El joven Hegel, en Grijalbo, Barcelona 1970), dedica su cuarto y último cap. a la Fenomenologia del espiritu. Creo con todo que, a sus 36 años, el filósofo no se tenía ya a sí mismo por «joven», tras haber pasado —o sufrido— seis años dando clase en la Celeberrima Salana.

acuerdo con tan riguroso veredicto (sigue sin estarlo ahora, y previsiblemente seguirá sin estarlo en el futuro); en comparación con cualquiera de sus obras¹⁵⁵, la *Fenomenología* ha cosechado más admiración que denuestos (cosa que no puede decirse de la *Ciencia de la lógica*, como vimos al principio), y ello no sólo por parte de filósofos *de profesión*, digamos. No es pues extraño que esta obra —en la que, además, aquí y allá brillan pasajes de indudable altura literaria—siga siendo objeto de controversia y de lecturas variopintas¹⁵⁶.

5. Nuremberg: Elogio del Bachillerato

La naturaleza ciclotímica de este introductor le lleva a pensar (momento depresivo) que pocos esforzados lectores van a osar enfrentarse con las arduas páginas de la Lógica y Metafísica de 1804/05¹⁵⁷; y ello, no a pesar, sino quizá precisamente por el apretado resumen que se ha ofrecido del retorcido manuscrito: sólo que, al punto, cae en la cuenta (momento maníaco) de que basta con que alguien haya sido capaz de soportar la lectura de unas cuantas páginas de ese truncado «Proyecto de Sistema» (o incluso, más modestamente, del resumen) para que encuentre sin duda fácil y placentera la lectura de la *Ciencia de la lógica* de Nuremberg, aunque sea en la presente traducción en dos volúmenes.

Pues bien, esa súbita conversión del sufrimiento (ante lo incomprensible) en placer (ante la ordenación relativamente clara y distinta) se debe a un

- O de la edición de sus cursos, con la excepción quizá de las Lecciones sobre la Estética, alabadas incluso por un acérrimo enemigo como Jakob Fries, porque, junto con las Lecciones de filosofía de la religión, aportarían: «muchas indicaciones sobre la historia de las religiones y de las bellas artes»; de todas formas, a pesar de las «muchas y acertadas comparaciones ingeniosas» que Fries encuentra en la Estética, no la considera como filosofía propiamente dicha (cf. Geschichte der Philosophie [cit. supra, n. 8] II, 678).
- 156 Creo que la más famosa de las interpretaciones (seguramente inexacta, plagada de los prejuicios de su época, poco apta para eruditos, etc., pero en todo caso soberbia y de atractivo inmarcesible) sigue siendo la que Alexandre Kojève sostuvo en el Collége de France de 1933 a 1939, reunidas luego las lecciones, nada más terminar la guerra, bajo el modesto título de: *Introduction à la lecture de Hegel*. Gallimard. París 1947 (hay múltiples ediciones, también en esp.; la última y más fiable, en Trotta. Madrid 2013).
- No necesito en cambio animar ni asustar a los lectores de *Phä*, porque éstos seguirán acercándose sin más a esta obra enigmática, en la que no faltan momentos de formidable oscuridad y enrevesamiento; sólo que la mayoria de esos atrevidos lectores sentirán a lo largo de la lectura algo bien dialéctico, propio por cierto de la duda y aun desesperación de la conciencia al hacer la experiencia de cada una de sus figuras; y es, a saber: que cuanto más desalentados queden tras el intento de comprensión, tanto más renovarán sus esfuerzos, cual Sísifos a pesar de todo felices.

acontecimiento tremendo para Europa y a sus consecuencias, aunque a Hegel le gustase muy probablemente lo primero pero no le gustasen nada en absoluto las segundas (ya se sabe que el «Espíritu del mundo» pisotea muchas inocentes florecillas en su avance). El acontecimiento comenzó el 8 de octubre de 1806, cuando la *Grande Armée d'Allemagne* entra en Turingia, y estalló literalmente en la noche del 14 de octubre, cuando Napoleón vence en Jena a las tropas prusianas, mientras que Davout hace lo propio en Auerstedt: el camino hacia Berlín (y luego hacia Viena) estaba abierto. Así, con más pena que gloria, quedaba derrotado temporalmente el Reino de Prusia 158, y se hundía para siempre el Sacro Imperio Romano Germánico, el cual—si lo contamos desde Carlomagno—habría durado algo más de mil años.

Pero las consecuencias para el individuo G.W.F. Hegel no fueron tan risueñas. Hubo de abandonar a toda prisa la ciudad, la Universidad de Jena fue cerrada, y la veleidosa fortuna fortuna llevó al filósofo, como hemos ya contado, a ocupar el puesto de redactor de la Bamberger Zeitung, al servicio de los ocupantes franceses¹59: una gaceta de provincias, de cuyo Galeerenarbeit («Trabajo propio de galeotes») se que jaba amargamente, hasta que su amigo y benefactor Friedrich Immanuel Niethammer¹60 le enviara el 26 de octubre de 1808 un escrito oficial conteniendo la buena nueva: «He sido encargado de comuni-

- 158 Napoleón entró en Berlín el 26 de octubre de 1806. Pero antes de ello se apresuró a visitar la tumba de Federico II en Potsdam, ordenando a sus mariscales que se quitaran el sombrero; se dice que en ese momento solemne pronunció una frase digna de un grand seigneur: «Si él estuviera vivo, nosotros no estaríamos hoy aquí».
- Véase supra, nota 46. Fue en Bamberg donde se imprimió Phä (o mejor: el System der Wissenschaft. Erster Theil. die Phänomenologie des Geistes) mientras que en la edición (en la imprenta de J.A. Goebhardt) aparecen las ciudades de Bamberg y Wurzburgo: irónicamente. fueron dos ciudades archicatólicas las que acogieron la gran obra de Hegel, ese buen luterano.
- Fue Niethammer quien, como Landesdirektorsrat en Bamberg, le consiguiera el puesto de la Gaceta, en 1807: pero poco después su estrella ascendió, al ser nombrado Zentralschul·und Oberkirchenrat (Consejero del Sistema Educativo y Eclesiástico: algo así como «Ministro de Educación) en Munich, la capital del flamante Reino de Baviera, creado ex novo por la espada de Napoleón, lo cual le permitió llamar enseguida al amigo al Aegidisches Gymnasium de Nuremberg (así Napoleón, sans le savoir e indirectamente, venía a compensar a Hegel con Nuremberg lo que le había quitado en Jena). Sospecho que ese nombramiento tuvo mucho que ver con el intento napoleónico de atemperar la católica religiosidad del nuevo Estado, introduciendo en él una cierta «secularización», como diríamos hoy: algo a lo que Niethammer y Hegel, ambos protestantes, se dedicarían con fervor. Hacia el final del penúltimo parágrafo de la mencionada Philosophische Enzyklopādie (1808/09) se halla esta contundente declaración de principios: «Entre los protestantes, los sacerdotes son tan sólo profesores (Lehrer). Todos son iguales en la comunidad, ante Dios como espíritu presente de la misma» (§ 207; W. 4, 68).

carle a Vd. el nombramiento como Profesor de Ciencias Propedéuticas Filosóficas (philosophischen Vorbereitungswissenschaften) y, al mismo tiempo, como Rector del Gymnasium de Nuremberg» ¹⁶¹. Es verdad que se trataba de una institución de Enseñanza Secundaria (dividida en tres grupos o clases: Superior, Media e Inferior), y no de una Universidad. Pero era una prestigiosa institución secular —en los dos sentidos del adjetivo—, que hoy sigue existiendo como Melanchthon-Gymnasium. Y lo que da a ver su nombre actual podía extenderse, entonces y ahora, a la ciudad y a Franconia, en general, de confesión mayoritariamente protestante.

Naturalmente, ya cabe suponer que el flamante autor de la Fenomenología seguiría quejándose de su cruel destino. Pero en sí y para nosotros (y de ahí el «elogio» del título de este apartado), no sería muy exagerado afirmar que el resultado de su labor de ocho años ha sido una suerte para la filosofía y su destino, porque fue allí, en el Instituto de San Egidio de Nuremberg, donde Hegel aprendió a hablar y a escribir de una manera más o menos apta para los mortales (cultos, claro está). Las lecciones que nos han sido transmitidas muestran una claridad y precisión inusuales en el hirsuto filósofo. La razón es obvia: tenía que dictar a muchachos de provincia concepciones difíciles en un lenguaje que no los espantara demasiado. Luego, algún alumno privilegiado le pasaba los apuntes a limpio, que él revisaba cuidadosamente (y que le servían para repetir más o menos la lección en otros cursos, dicho sea de paso). Por otra parte, el altivo título: System der Wissenschaft tuvo que abajarse al más prosaico y escolar de: Philosophische Enzyklopädie; el germen de la futura Enciclopedia, en sus tres ediciones (1817, 1827, 1830).

Como cabe también sospechar, los esfuerzos de Hegel se centraron sobre todo en la Lógica; o mejor: en proponer diversos enfoques de la misma, a fin de ordenar, estructurar y sistematizar sus propias concepciones al respecto, sin abandonar empero por entero las líneas generales en que la disciplina venía enseñada por término medio: un reto difícil, éste, pero de extraordinario valor para comprender su empeño en captar su propio tiempo para transformarlo—sin traicionarlo— en el pensamiento y en pensamientos 1622. Desde luego, también es previsible que Hegel se quejara ante su amigo, protector y superior de algo que cualquiera que haya oído hablar de Hegel entenderá fácilmente, a saber: que la filosofía (o sea, su filosofía) era demasiado complicada para ser enseñada en la

¹⁶¹ Br. I, 24.9s.

Sobre el periodo de la enseñanza en el Gymnasium me he extendido en la ya cit.: Historia de la filosofia moderna. pp. 561-567.

Enseñanza Media, y que más aún lo era la lógica, a pesar de que en las distintas lecciones explicará la «Doctrina del concepto» ateniéndose por lo general al lado formal de la lógica, sin el desarrollo dialéctico 163. De ahí que —aunque constituya un interesante laboratorio para acercarnos a la Ciencia de la lógica (y a este segundo volumen, en especial)— sea preciso tratar cum grano salis esta Propedéutica filosófica 164. Se trata de un conjunto de lecciones, impartidas en los tres niveles de la enseñanza gimnasial, y que incluye lecciones sobre Psicología, Derecho, Moral y Religión 165, aunque Hegel—que era además Rector del centro— hiciera de la Lógica, como es natural, el fundamento de las demás ciencias preparatorias 166.

- Es bien ilustrativo de esta «prudencia» metodológica el que la Lógica sea definida como: «ciencia del entendimiento puro y de la razón pura» (Phil. Enz. § 12; W. 4. 12). manteniendo así separados los dos extremos, como si de «facultades» se tratara. De todas formas, en la Geisteslehre: Logik para la Clase Media, que va a ser examinada a continuación, sí existe un muy interesante enfoque dialéctico, deudor de la etapa jenense, pero limitado a la Lógica objetiva. El que Hegel encontrara dificultades en extender el procedimiento dialéctico-negativo también a la lógica (llamada) formal, puede ser una de las razones de que la publicación de la Lógica subjetiva de WdL tardase casi cuatro años en aparecer, después de la Lógica objetiva (respectivamente, 1812 y 1813; pero la publicación de la «Lógica de la esencia» se retrasó en un año por razones editoriales; en realidad, los dos libros fueron escritos entre 1811 y principios de 1812).
- Véase la carta de 20.12.1812 a Niethammer (núm. 216; Br. 1, 428): «La filosofía al estilo de Cicerón sería ciertamente el ideal de la filosofía para el Cymnasium. Pero eso va desde luego contra mi naturaleza; y Platón, que deja filosofar a Sócrates con la amable juventud, lo hace ante todo de un modo dialéctico y especulativo. En puridad, este punto de declaración contra lo especulativo va sobre todo contra mí mismo; y es que yo no sé apañármelas con él (en razón de los oyentes) ni sin él (en vista de mí mismo)». Tan sincera confesión de impotencia (didáctica) se cruza con el genuino interés que mueve a Hegel, reflejado en el párrafo anterior al texto citado: «lo que yo querría hacer valer en cambio es, preferentemente, sólo el pensar abstracto.— Pues este punto es justamente para mí la estaca en la carne, por lo que hace a mi modo de enseñar. Sin lo especulativo apenas puedo apañármelas y salir adelante, pero me doy cuenta de lo difícil que es [hacerlo comprensible]».
- Por cierto, el pionero «Plan Pidal» (1845). propuesto a Isabel II para organizar y estructurar en sentido «liberal» la educación en España (ampliado y consolidado luego por el Plan Moyano en 1857, que se mantendría durante cien años: eran otros tiempos), dispone para la Enseñanza Secundaria (= Enseñanza Menor) justamente las mismas asignaturas «filosóficas», y en igual orden, que el Aegidianum, a saber: «Principios de moral y religión; id. de psicología, ideología y lógica» (obsérvese que también aquí la psicología y la ideologia—«doctrina de las facultades y elementos del conocimiento»— sirven de introducción a la lógica). Puede verse en la Red el documento completo: «Plan Pidal» (https://www.upct.es/seeu/_as/divulgacion_cyt.../plan_pidal.htm).
- Incluidas la física y las matemáticas, lo que le ocasionaría algún roce amistoso con su colega J. W. A. Pfaff, a la sazón profesor de esta materia (activo después en la Univ. de Würzburg), el cual, so pretexto de obtener una mejor comprensión de la Ciencia de la Lógica, le escribe

5.1. De la persistencia de la *Fenomenología* en la Lógica.o: de la larga sombra de Kant en Nuremberg

Pero en fin, abordemos ahora las diversas lecciones que Hegel dedica a esta disciplina en sus cursos propedéuticos.

En primer lugar se examinará la llamada Mittelklasse Logik: Geisteslehre Manuskript 1808/09¹⁶⁷. No es desde luego el curso mejor estructurado de este período, pero su valor es innegable (un valor por así decir jánico o ancípite: como de dos cabezas). Y es que Hegel intentará aquí algo seguramente imposi-

tres importantes cartas (sin fecha, pero escritas muy probablemente poco antes de junio de 1812). La primera (núm. 202) comienza con un toque irónico: «Querido Hegel, simplemente por defender a Newton traduzco el comienzo de su lógica en forma matemática», y termina de un modo no menos simpático: «Como viene el bedel, tengo que terminar; ya seguiré, si Vd. me lo permite» (Br. I, 401 y 402). En la carta 203 campea esta salutación: «Phlosopho mathematicus infessimus salutem» (ib.). La dedicatoria de la carta 204 es aún más sabrosa: «Philosopho novi mundi intelligilis inventori Mathematicus incapax. Sciendi cupidissimus Salutem plurimam» (I, 405). Con independencia del tono jocoso, las observaciones críticas son certeras y están bien planteadas; y la carta 203 enumera una serie de concisas y muy útiles definiciones de los términos más importantes de la «Lógica del ser» (I, 403). Pfaff traduciría, junto con Chr. Gmelin, el Neues System der Mineralogie, de J. J. Berzelius (Schrag. Nuremberg 1816; la misma editorial en que apareció WdL): un autor que influyó grandemente tanto en la Lógica como en la Filosofía de la naturaleza de Hegel. De Pfaff (notable investigador en varias ramas del saber: también en Hyeroglyphik y... ¡en Astrología!) pudieron llegarle también a Hegel algunos buenos consejos sobre su célebre error sobre la serie de los planetas, en De orbitis planetarum, ya que Pfaff publicó justamente un estudio sobre el tema: Reihen zur Berechnung der Elemente einer Planetenbahn, encima publicado en la revista de J.E. Bode: el Astronomisches Jahrbuch für das Jahr 1813 (J.E. Hitzig. Berlín 1810, pp. 169-177); cf. También su: W. Herschels Entdeckungen in der Astronomie und den ihr verwandten Wissenschaften. Cotta. Stuttgart/Tubinga 1828.

O sea: Lógica: Doctrina del espíritu (Clase Media): GW 10,1: 5-60; cf. W. 4, 70-85, y 86-110: esta última versión sigue en general la ed. Rosenkranz de la Vereinsausgabe, de 1840 (cf. supra. nota 21), pero no la reproduce sin más, ya que los editores generales de Werke: E. Moldenhauer y K. M. Michel, han recogido en W. 4, fragmentos antes editados por Hoffmeister y por Nicolin (Hoffmeister une en su ed. cit., con buen acuerdo, esta lección, dividida en dos por Rosenkranz; pp. 14-50). Al estar editada en Suhrkamp, sigue siendo la ed. más asequible (yademás, en base a esta versión, hay tr. esp. de E. Vásquez: Fenomenología del espíritu y Lógica (Equinoccio. Univ. Simón Bolívar 1980, pp. 67-102; también para la llamada Doctrina del concepto y Enciclopedia filosófica, pp. 105-162). Sin embargo, la ed. critica es en general mucho más fidedigna (aunque, en este caso, la vers. de Werke reproduzca también, a partir de la de Hoffmeister, el manuscrito, procedente de Harvard; cf. W. 4, 86, n. 1). En todo caso, luego de tantas modificaciones, alteraciones y añadidos sufridos por la Propedéutica (obviamente, tampoco los parágrafos coinciden en las diversas eds.), sería engorroso—y más, tratándose de una «Introducción»— andar señalando las variantes en cada punto, así que citaré siempre los distintos cursos por GW 10,1.

ble, a saber: enlazar los capítulos «epistemológicos» de la Fenomenología (que se había publicado un año antes) con algunos planteamientos de la Logik de Jena, avanzando a la vez las líneas generales de lo que habrá de ser la Gran Lógica (líneas que, como veremos, ya están tematizadas con bastante nitidez en la Lógica de la Enciclopedia filosófica para la Clase Superior, impartida en las mismas fechas). Es como si el filósofo dudara en proseguir el enfoque jenense del Sistema de la Ciencia, de publicación siempre postergada, salvo por lo que hace a su «primera parte»: la Fenomenología, o en hacer de la necesidad (didáctica) virtud (filosófica), convirtiendo ese altivo título en el más modesto de Enciclopedia de las ciencias filosóficas 168.

El manuscrito comienza con una breve y fragmentaria: Geisteslehre. Pneumatologie. Von den Arten des Bewusstseyns, Wissens und Erkennens («Doctrina del espíritu. Pneumatología. De los modos de conciencia, de saber y de conocer»), seguida por una detallada y bien articulada Geisteslehre als Einleitung in die Philosophie («Doctrina del espíritu, en cuanto Introducción a la Filosofía»), que desemboca sin solución de continuidad ni título propio en un curso de «Lógica» la articulación dual no es nada extraña: desde Francis Bacon en adelante (incluido Kant, cuya primera Crítica puede entenderse, al menos en parte, como una «Teoría del conocimiento» con valor negativo, en cuanto medi-

- 168 En ese título (ya desde la ed. de Heidelberg 1817) no queda sólo de manifiesto la costumbre en la época de impartir clases generales bajo ese rótulo (como hiciera Kant a finales de los años 60; véase la transcripción de una lección sobre Philosophische Enzyklopädie, en la Akademie-Ausgabe: 29.1.1), porque también encontramos en este período del Gymnasium un texto titulado: System der besonderen Wissenschaften (cf. supra. nota 146). Lo relevante no está en esos detalles didácticos, sino en el hecho decisivo de que, a pesar de que Hegel siga utilizando en sus clases universitarias el rótulo «ciencias filosóficas», ya en la presente Ciencia de la lógica (como indica expresamente el título) como en la primera ed. de la Enciclopedia parece claro que solamente la Lógica puede ser denominada «Ciencia» de pleno derecho, mientras que las exposiciones de la Naturaleza y del Espíritu vienen por así decir «rebajadas» al nivel de mera «Filosofia», o sea: de palabra en el tiempo, y a él sometida (para empezar, en vista de la «impotencia de la naturaleza»: una incapacidad radical, la cual hace que en la esfera natural: «las determinaciones conceptuales se mantengan sólo de manera abstracta», como dice Hegel contra el sentido común, en: PhN. Enz. § 250; W. 9. 34). Con esa confesión parece desvanecerse el ambicioso sueño de Jena, todavía acariciado en el Prólogo a Phä (un Prólogo al entero Sistema, no se olvide): «Contribuir a que la filosofia se aproxime a la forma de la ciencia -a la meta en que pueda abandonar su nombre de amor al saber y sea saber efectivamente real -: eso es lo que yo me he propuesto» (GW 9: 11; tr., p. 59).
- Respect.: §§ 1-3, seguidos por dos pars.: § 1-2 (GW 10.1: 5-7); y §§ 1-58, dedicados a la exposición de Geisteslehre (GW 10.1: 8-36), seguidos de §§ 59-103 (GW 10.1: 36-60): un curso de «Lógica», que comienza por «I. Dialektik der Kategorien des Seyns».

cina mentis) hasta la «resolución de querer pensar puramente» de la Enciclopedia de Heidelberg¹⁷⁰, lo habitual era hacer preceder la exposición lógica de una
exposición del sentido y función de las llamadas «facultades de conocimiento»:
de la sensibilidad a la razón, a fin de depurar y liberar la mente de la hojarasca del
siglo, y prepararla para el ejercicio del pensamiento abstracto, como se ha indicado recientemente¹⁷¹. Al respecto, la Geisteslehre, luego de señalar su valor «introductorio»¹⁷², procede según el orden fenomenológico, extractando al efecto los
cuatro primeros capítulos de la Fenomenología («conciencia sensible, percepción, entendimiento, autoconciencia¹⁷³ y razón»¹⁷⁴). El apartado dedicado a la

- 170 Cf. supra, nota 153. Aduzco dos ejemplos: C. Scherffer, Institutiones Logicae conscriptae in usum suorum DD. Auditorum (Viena. 1753) presenta, tras: «Prolegomenon: I. De Logica. II. De Physica» una Exercitatio I (titulada, siguiendo a Cicerón [Tusc. Disp. II, 13]: «De cultura animi universim», en dos partes: «Animus cultura dignus est & capax», y «Mentis humana cultura est necessaria», enumerando en ésta –como en Bacon– las diversas causas de la ignorancia y de los errores»); le siguen las Exercitationes II («De perceptione & Judicio»), III («De vero & Criterio veri»), y IV («De Ratiocinio & Methodo»). Al final de las cuatro Exercitationes campea, muy significativamente: «FINIS LOGICAE» (p. 240), e.d.: ellas constituían la entera disciplina lógica, dando así paso a las Institutiones Metaphysicae (de 1754, pero encuadernadas en el mismo vol.). También el napolitano Antonio Genuensis preparó para alumnos principiantes un claro y detallado manual, titulado: Institutiones Logicae et Metaphysicae in usum tironum scriptae (Typographia Academico-Regia. Coimbra 1827), cuyo Primer Libro («De animi natura. et causis errorum generatim») comienza justamente explicando la necesidad de anteponer a la lógica una (diríamos) teoría del conocimiento o psicología: «Antes de exponer las reglas del filosofar (regulas philosophandi), sobre la naturaleza del alma y sus operaciones, es preciso anticipar algunos puntos y a la vez indagar rigurosamente sobre las causas de nuestra ignorancia y de nuestros errores» (p. 11). El cap. I trata, entre otros temas, de la naturaleza del alma y de las operaciones del intelecto: perceptio. idea. judicium y ratiotinium, para pasar después al Methodus y al Systema scientificum (pp. 11-14).
- 171 Cf. supra, nota 165.
- «Una introducción a la filosofía tiene sobre todo que tomar en consideración las distintas disposiciones y actividades del espíritu, a través y por medio de las cuales progresa para acceder a la Ciencia. Dado que éstas se hallan en una conexión necesaria, tal autoconocimiento constituve igualmente una ciencia» (§ 1; GW 10,1: 8).
- 173 Incluyendo un extenso tratamiento (repetido con variantes, además) de la «lucha por el reconocimiento», y del «amo y el esclavo», lo cual no deja de ser extraño en una disciplina destinada a servir de prolegómeno a la lógica (cf. § 20-26; GW 10.1: 18-25).
- El apartado se abre con la definición aparentemente tradicional de la verdad: «La razón conoce la verdad, al ser la verdad la concordancia (Übereinstimmung: el término clásico) del concepto con el estar». Pero lo que sigue ya es de cosecha hegeliana: «ahora bien, las determinaciones de la razón son tan genuinos pensamientos como, precisamente en el mismo sentido, determinaciones de la esencia de las cosas. En la consideración racional cae pues la diferencia anterior entre conciencia y objeto; allí está contenida tanto la certeza de mí mismo como la objetualidad» (§ 29; GW 10,1: 28s.; cf. también infra. mi nota 239).

razón (*III. Vernunft*) enlaza directamente con la exposición de la Lógica, dividida en: «Lógica de lo objetivo, de lo subjetivo y de la idea» ¹⁷⁵; una clasificación tripartita que se mantendrá entre 1808 y 1810, para desaparecer luego ¹⁷⁶.

Sorprendentemente, después de que la exposición de la *Geisteslehre* haya alcanzado el nivel supremo de la razón, no se construye sobre esta base firme la *Objective Logik*, sino que ésta se muestra como una suerte de *revisitación dialéctica* de la *Crítica de la razón pura*. En efecto, los distintos niveles de la «Lógica objetiva»: «categorías del ser, de la esencia y de la relación subsistente de suyo» '77 son situados de nuevo bajo los rótulos de las «facultades»: para empezar, del *Verstand* («entendimiento»), que mantiene sus categorías '78 de forma rígida y fija (pensándolas *clare et distincte*, como en el caso de la intuición cartesiana). Y lo mismo sucede con las categorías del ser (cualidad, cantidad e infinitud '79), con las de la esencia (materia, forma y fundamento '180), y con las de la «relación subsistente de suyo» '181 (sustancialidad, causalidad y acción recíproca). Hasta aquí, nada nuevo.

Ahora bien, y siguiendo de nuevo suo modo el enfoque crítico kantiano (paso de la «Analítica de los conceptos» a la de «los principios»), Hegel

^{175 § 31;} GW 10,1: 29.

¹⁷⁶ En la Subjektive Logik 1809/10 aparece ya la división definitiva en dos volúmenes (pero falta en cambio la «Doctrina de la objetividad»): «La lógica objetiva es la ciencia del concepto en sí o de las categorías. La lógica subjetiva [...] es la ciencia del concepto en cuanto concepto, o del concepto de algo. La lógica subjetiva se divide en 2. Partes: Doctrina del concepto y de las ideas» (§ 1; GW 10.1: 264).

^{177 § 34;} GW 10,1: 30.

¹⁷⁸ Claramente, Hegel está intentando hacer justicia a la vez al enfoque fenomenológico y al lógico, como si quisiera probar in actu exercito que, en efecto, las determinaciones son indisolublemente del ser y del pensar.

En lugar de la «medida» (Mass). como en WdL. De esta infinitud dice Hegel que es «autodeterminación referida a sí», de modo que no es extraño—siguiendo con el paralelismo apuntado en la nota anterior—que equipare esta categoría lógica a la «libertad dentro de su determinación, delimitación» (§ 38; GW 10,1:30). Hegel aprovecha aquí la ambigüedad del término Bestimmung, que puede significar tanto «definición lógica» como «determinación del ánimo» (o incluso «destino»). Al respecto, me permito remitir a mi ensayo: El destino de la filosofía, en: I. de los Rios (ed.), Azar. El sacro desorden de nuestras vidas. UAB / Abada. Madrid 2015, pp. 15-32.

¹⁸⁰ También aquí se procede de modo distinto al de WdL: el «fundamento» no brota de la dialéctica de las «determinaciones de reflexión» (los llamados primeros principios), sino de la «materia» como pasiva seipseigualdad y de la «forma» como «posición de diferencias». Además, el fundamento se divide inmediatamente en las categorías duales adscritas en WdL a la «relación esencial» (sin mediación por parte de la «aparición» o Erscheinung): todo/partes, fuerza/externalización, interno/externo (cf. §§ 40-43; GW 10.1: 31).

¹⁸¹ En WdL: «relación absoluta», expuesta en la sec. 3ª, cap. 3º del libro 11.

INTRODUCCIÓN 7I

sitúa bajo el rubro de «Juicio» (*Urtheilskraft*) a los tradicionales «primeros principios» (reformulados por él como: «referencias del ser, [que] pueden ser denominadas juicios ontológicos, y son idénticos o sintéticos» ¹⁸²), y surgidos en efecto del despliegue de su respectiva contradicción interna; en el juicio *idéntico* están respectados el sujeto y el predicado como siendo una y la misma cosa (cuando es evidente que la función y sentido de «A» como sujeto no es la misma que «A» como predicado), mientras que los juicios *sintéticos* (donde «algo está referido a una determinación distinta a la que él inmediatamente contiene» ¹⁸³, así que es en parte idéntico y en parte no lo es) son literalmente *juzgados* como principio de *diversidad* (es el leibniziano: principio de los *indiscernibles*), de *contraposición* (el principio de exclusión de un tercero: A es o +B o -B), y el principio de razón o *proposición del fundamento*: «el tercero [mismo], que en su simplicidad incluye dentro de sí la diversidad y la contraposición» ¹⁸⁴.

Y como cabe esperar después de lo anterior, el tercer y último rubro es el de «Razón», definida de manera concisa y clara como el «movimiento dialéctico» de la respectividad (o referencia recíproca) entre las determinaciones del entendimiento y las del Juicio 185. Teniendo esto en cuenta, no puede extrañar en el fondo (aunque al pronto sí lo haga) que Hegel saque a relucir en esa dialéctica una reformulación de la antinomia de las «ideas cosmológicas» kantianas, de un modo tan claro que puede ayudar incluso retroactivamente a esclarecer la «Antitética» de la «Antinomia de la razón pura» kantiana 186, que en Hegel no

^{182 § 48;} GW 10.1: 32. La alusión a la división kantiana es innegable. Hegel utiliza pro domo la equiparación del juicio «idéntico» y el «analítico» para pasar inmediatamente al principio de identidad.

^{183 § 50;} GW 10,1: 32. Obviamente, el influjo de Kant es aquí también evidente; cf. KrV: «Introducción. IV: «Distinción entre los juicios analíticos y los sintéticos» (en especial, al inicio del apdo.: A 6 / B 10).

^{184 § 53;} GW 10,1: 33. Obsérvese que, de este modo, se vuelve a una «identidad» por así decir plenificada, concreta (en el sentido del verbo cum-crescere).

^{185 \$ 54;} GW 10,1: 34.

Cf. la 2ª sec., cap. II, 2º libro, 2ª div., 2ª parte de «I. Doctrina trascendental de los elementos»; espec. A 420/B 448 — A 460/B 488. Hegel cree poder resolver el misterio de una razón que supuestamente se contradice, remitiéndolo a la contradicción ínsita en la cantidad misma, a saber: que ella es a la vez continua y discreta: «Esta antinomia consiste únicamente en el hecho de que la discreción tiene que venir afirmada precisamente en la misma medida que la continuidad» (GW 11: 114, CL.I, p. 299). Y también en el presente volumen: «Las antinomias kantianas de la razón no son otra cosa que esto: que, partiendo de un concepto, se sitúa una vez como fundamento del mismo a una de las determinaciones, y otra vez, pero de modo precisamente igual de necesario, a la otra» (infra. GW 12: 97).

representa desde luego un fracaso de la razón especulativa en su esfuerzo por ir más allá de la experiencia, sino al contrario: un triunfo de la razón, capaz de asumir (o sea: de cancelar y superar a la vez) las contradicciones de las (supuestas) «facultades» finitas 187, como señala Hegel con toda precisión: «Si de lo ente puede ser enunciada, de una parte, una categoría tanto—y en el mismo sentido—que la otra, ello se debe a que, por otra parte, lo ente viene enunciado por la categoría como un ser finito o condicionado: la dialéctica negativa tiene la forma de que lo ente venga expuesto a la vez como finito y a la vez como infinito, en el sentido habitual del término» 188. Por cierto, no hace falta insistir en que esta aparición de la dialéctica (como proceso de *infinitización*) después de la presentación (por separado, digamos) de las categorías finitas, no es sólo una vuelta indirecta a Kant, sino también o sobre todo un recursus al enfoque dual de la Lógica jenense; lo cual implica, sin embargo, que esta disposición de lo finito y de lo infinito—también ella por separado— supone por desgracia... ¡una recaída en el infinito malo, que el propio Hegel denunciará después!

Esta impresión de un fallo *interno* al propio proceder de Hegel (procedimiento que éste no volverá a proponer, desde luego) resulta evidente en su exposición de la «Dialéctica de las categorías del ser», porque, obligado a seguir el hilo conductor de la *Crítica* kantiana (¿quizá por exigencias didácticas?), presenta y debate aquí la primera antinomia, relativa a la finitud o infinitud del *espacio* y del *tiempo* (categorías que, desde luego, no pertenecen a la Lógica, sino a la Filosofía de la Naturaleza)¹⁸⁹. Y naturalmente, la «Dialéctica de las categorías de la esencia» expondrá, reformulada, la segunda antinomia, sobre «el todo y las partes» de la materia¹⁹⁰. Es interesante hacer notar que Hegel resuelve la antinomia recurriendo a la «fuerza» como actividad solicitante y solicitada. Ahora bien: «Puesto que este ser[estar]-condicionada es por

[«]Supuestas», digo, porque también la creencia en facultades aisladas unas de otras (sensibilidad, imaginación, entendimiento, etc.) es producto de una reflexión externa, fallida y finita. No hay más que un solo movimiento, desplegado en los dos respectos del ser y el pensar.

^{188 \$ 57;} GW 10,1:35.

^{\$59-69;} GW 10.1: 36-42. Por eso relega Hegel en WdL la exposición de la «primera antinomia» a la «Observación 2» del Libro l. sec. 2ª. cap. 1º, C. 2: «El progreso infinito [cuantitativo]» (cf. W 11: 147-150; CL.I, pp. 335-339). Las nociones de espacio y tiempo son tratadas en la Mechanik (A, a-b), de la «Filosofía de la naturaleza» (§\$ 254, 259; W. 9, 41-55). Dicho sea de paso, también era extraño que el propio Kant debatiera una antinomia de la razón pura en base a lo que él consideraba formas de la sensibilidad o intuiciones formales, sin alcanzar siquiera el rango de conceptos.

^{190 § 70-75;} GW 10.1: 42-46. En WdL, la segunda antinomia (sobre la divisibilidad de la materia. infinita o no) viene expuesta brevemente en la «Observación» correspondiente a la relación esencial del todo y las partes (Libro II, sec. 2ª, cap. 3º, A; GW 11: 358s., CLI, p. 577s.).

ende recíproco, ese Todo no es sino lo Incondicionado» ¹⁹¹. Lo cual permite pasar a la «Dialéctica de las relaciones incondicionadas» (antes, calificadas como «subsistentes de suyo») y, al hilo de una definición de sustancia que recuerda fuertemente a Kant¹⁹², a la exposición de la tercera antinomia (sobre si en el mundo sólo hay causalidad según leyes naturales, o también por libertad) ¹⁹³. No hay exposición de la cuarta antinomia kantiana, sobre si al mundo le pertenece un ser necesario, o no ¹⁹⁴. Y como hará en la *Ciencia de la Lógica*, la entera antinomia (o mejor: la dialéctica de la relación incondicionada) se resolverá en la «acción recíproca» (Wechselwirkung), que, de manera eficazmente concisa, alumbra la transición a la Lógica subjetiva ¹⁹⁵. Pero, frente a esta original exposición de la Lógica objetiva, empero, la de ésta es altamente convencional, no está desarrollada, y además se encuentra inacabada ¹⁹⁶. Tendremos ocasión de tratar esa parte en cursos dedicados especialmente a ella.

^{191 § 76;} GW 10,1: 46.

[«]La sustancia es el ser permanente (beharrliche) en toda determinación y alteración del estar (Daseyn)» (§ 78; GW 10.1: 47). Cf. KrV A 144 /B 183: «El esquema de la sustancia es la permanencia (Beharrlichkeit) de lo real en el tiempo».

^{193 § 80-82;} GW 10.1: 49-50. En la «Lógica objetiva» de WdL no se tematiza esta antinomia (aunque, en un sentido amplio, bien puede decirse que ésta se da entre esa Lógica de la necesidad y la Lógica subjetiva, de la libertad). En todo caso, sí se alude a ella al final del segundo libro: «Que la necesidad no llegue a ser libertad no se debe al hecho de que desaparezca, sino a que sólo se hace manifiesta su identidad todavía interna: una manifestación que es el idéntico movimiento en sí mismo de lo diferenciado, la reflexión dentro de sí de la apariencia en cuanto apariencia» (GW 11: 409; CL.I., p. 638). En la Lógica subjetiva queda tematizada esta «antinomia del fatalismo, con el determinismo, y de la libertad» como resultado de la contradicción ínsita entre el mecanismo (sensu lato) y la teleología (infra. GW 12: 154).

¹⁹⁴ Cf. KrV A 453/B 481. Es verdad que esta antinomia resulta un tanto forzada: desde una perspectiva óntica, Kant la necesita para pasar de la libertad humana a Dios; y metodológicamente, para asegurar la arquitectura tetrapartita de la obra, ya desde la tabla de los juicios: de cantidad, de cualidad, de relación y de modalidad (mutatis mutandis, en el plano de las ideas cosmológicas: composición, división, origen y dependencia: cf. A 415/B 443).

[«]Queda de este modo puesta una acción recíproca de uno y el mismo ser [consigo], el cual, y precisamente en el mismo sentido, es tanto causa como efecto suyo, es decir, que tiene la entera forma dentro de él y la deja transcurrir dentro de sí» (§ 83; GW 10,1: 50s.; he subr. la expresión, porque en ella está ya aludido tácitamente el Concepto: un ser que es todo él forma, o una forma que se da el ser).

^{984-103;} GW 10.1: 51-60. Esta parte se limita a una sucinta presentación de los momentos del Concepto y de los tipos de Juicio, exponiendo sólo el cualitativo o de inherencia y el cuantitativo o de reflexión. Una vez más, cabe sospechar que la dificultad de introducir una dialéctica —paralela a la expuesta en la Lógica objetiva— dentro de la Lógica subjetiva (falta como está además, por entonces, de su término medio: la Objektivitätslehre) puede haber sido una de las razones para explicar la tardanza en publicar el vol. II: la segunda parte (y tercer libro) de WdL.

5.2. La «Lógica» de la primera Enciclopedia filosófica

Menos original es, desde luego, la llamada: «Enciclopedia filosófica para la Clase Superior» (de la cual conservamos un apunte en limpio de las clases dictadas en 1808/09, con anotaciones 197). Pero su valor estriba, al contrario de la «Lógica para la Clase Media» que acabamos de exponer, en que ella presenta un buen resumen, por adelantado, de las líneas generales que encontraremos ya bien explicitadas y articuladas en la *Ciencia de la Lógica*.

Ello no obstante, y en vista de la fecha de este curso, no puede sorprendernos que Hegel intente aquí, de nuevo (aunque de forma más matizada), conciliar los enfoques de la Fenomenología con los de esta flamante Enciclopedia (pues que esos enfoques debieran servir de introducción al Sistema, y no sólo a la Lógica, según se ha insistido en varias ocasiones). Esto se aprecia ya claramente en el § 2, dentro de la presentación general del curso: «La ciencia filosófica presupone la cancelación de la separación entre la certeza de sí mismo y

197 Rosenkranz ya había editado esta lección (W. 4., 9-69), pero su versión no es demasiado fiable (incluso la vaga datación: «1808 y sigs.», delata que el editor está fundiendo apuntes y notas de distintos cursos). De todas formas, y aunque esa edición, recogida en Werke, siga siendo la más popular y accesible, por mor de la exactitud me guiaré -como vengo ya haciendo- por la ed. crítica de GW 10.1. Esta Logik. Phil. Enz. presenta una estructura tripartita, a saber: «Lógica ontológica» (subdividida en: «Ser, Esencia y Realidad efectiva»), «Lógica subjetiva» (comprendiendo la lógica formal y la teleología) y «Doctrina de las ideas». De la «Lógica ontológica» se dice que ella es: «el sistema de los conceptos puros de lo ente» (lo cual da, de nuevo, impresión de dualidad, como si los conceptos se aplicaran a lo real). La «Lógica subjetiva» es el sistema «de los conceptos puros de lo universal», y la «Doctrina de las ideas» (¡así, en plural!) «contiene el concepto de la Ciencia» (Phil. Enz. § 7: GW 10.1: 62; cf. también Rosenkranz § 12; W. 4, 12). Como verá el lector del presente volumen, en WdL esas dos últimas partes se fusionarán en una sola: la «Doctrina del concepto» o «Lógica subjetiva». Por cierto, Rosenkranz (no en vano editor de la Propedéutica, y sucesor de Kant y de Herbart en la cátedra de Königsberg) volverá a esa tripartición en su monumental Wissenschaft der logischen Idee (Bornträger. Königsberg, 1858-1859), dividida al efecto en: Metaphysik, Logik e Ideenlehre (o: Ideologie). El autor procede aquí de un modo más genético que dialéctico-especulativo, con lo que su «Lógica» de la de tener la función fundamental que poseía en Hegel. En líneas muy generales: en la Metafísica se alza lo real a ideal. En la Lógica, es lo ideal lo que determina y define lo real (en cuanto garante de una construcción plausible de las teorías científicas). Y la síntesis de esta contraposición (de resonancias curiosamente schellingianas) es la «Doctrina de las Ideas», convertida más bien (llevando al extremo lo ya apuntado en la «Doctrina de la objetividad» de la Lógica hegeliana) en una filosofía de las ciencias naturales, así, es el mejor y más agudo de los seguidores de Hegel el que acaba por traicionarlo (como pasa con los buenos discípulos): en Rosenkranz, el idealismo vira ya claramente hacia el neokantismo.

de la verdad¹⁹⁸, o sea que el espíritu ya no pertenece al fenómeno (*Erscheinung*). La ciencia no busca la verdad¹⁹⁹, sino que es[tá] (*ist*) en la verdad y es la verdad misma»²⁰⁰. A su vez, la Lógica es definida como: «la ciencia de los conceptos puros, dado que son productos (*Erzeugnisse*) del pensar puro; de sus leyes y movimientos»²⁰¹.

Por cierto, en comparación con la *Ciencia de la Lógica*, llama desde luego la atención el que continuamente se hable de «conceptos» en plural (seguramente para acomodarse al lenguaje habitual), según aparece también, y con más contundencia, en el § 6, con el que se abre la exposición propia de la Lógica. En ese parágrafo cabe apreciar también claras resonancias de la problemática fenomenológica, así como una extraña división tripartita, en la que por contraposición quiasmática de las dos primeras partes (de acuerdo con el § 7, la «Lógica ontológica» y la «Lógica subjetiva»), se presentan respectivamente «el sistema de los conceptos del entendimiento óntico (seyenden) en general» y el «de los conceptos del entendimiento autoconsciente», cuya síntesis (la «Doctrina de las ideas», según § 7) constituiría la «pura filosofía especulativa, pues la consideración especulativa de las cosas no es otra cosa que la consideración de la esencia de las cosas, la cual es, y precisamente en el mismo sentido, el concepto puro, propio de la razón, en cuanto la naturaleza y la ley de las cosas»

Por lo demás, la división de la «Lógica ontológica» propedéutica resultará más o menos familiar a los lectores del volumen I de esta edición (la «Lógica objetiva»), aunque no deje de causar asombro el que tan sólo en tres o cuatro años se haya desprendido Hegel de la estructura de la «Lógica» jenense. Aquí encontramos ya la típica división; «I. Ser», en: «Cualidad: ser, estar, cambio»; «Cantidad: ser para sí, cuanto, infinitud» 2003; «II. «Esen-

¹⁹⁸ Como es sabido, tal es el tema general de *Phä*, según se explicita en su «Introducción» (cf. GW 9: 53-62; tr., pp. 143-161).

¹⁹⁹ Contra la famosa calificación aristotélica de la filosofía primera como: «ciencia que se busca» (zetouméne epistéme). Metaphysica I. 3; 982a1-5.

²⁰⁰ Phil. Enz. § 2: GW 10,1: 61.

²⁰¹ Phil. Enz. § 4: ib.

²⁰² Phil. Enz. §§ 6-7: GW 10.1: 62. No sé qué pensarian los alumnos de la Oberklasse del Aegidianum acerca de estas definiciones: bien es verdad que Hegel dictaba los parágrafos, pero luego los aclaraba y explicitaba libremente. Sólo que por desgracia no tenemos registro de esas explicaciones.

²⁰³ El parágrafo dedicado a la «Infinitud», en cuanto paso a «II. Esencia», presenta ya in nuce (sin nombrarlo en ningún momento) lo que habría de constituir el tema de la 3ª sec. de la «Lógica del ser», esto es: «La medida», y más exactamente el de la «Indiferencia»

cia», en: «El concepto de la esencia» ²⁰⁴; «La proposición [o «El principio»: Der Satz] ²⁰⁵, y «El fundamento y lo fundamentado» (comprendiendo la futura «relación esencial»: «Todo y partes», «Fuerza y externalización», «Interno y externo»); «III. Realidad efectiva»: «Sustancia», «Causa» e «Interacción».

(noción schellingiana, que Hegel prefiere atribuir a Spinoza) como «relación inversa de factores», a saber: la «magnitud específica» y las magnitudes (o cuantos) especificadas: expresiones y argumentación que sí se encuentran ya en esta Phil. Enz. A pesar de lo farragoso de la redacción, pueden adivinarse ya aquí, con toda concisión, las líneas maestras que permitirán el paso del ser a la esencia y la reflexión de la esencia sobre el ser, en WdL. Puede resultar, pues, muy interesante la confrontación entre Phil. Enz. § 27 (GW 10.1: 65) y la Obs. al L. I, 3^a sec., 3. cap., B de WdL (GW 11: 229; CL.I, p. 422): lo que en esta última obra es llamado «Indiferencia absoluta», en cuanto «determinación última del ser antes de que éste se convierta en esencia», es denominado en Phil. Enz.: «infinitud verdadera, efectivamente presente (gegenwärtig)». Aquí, el resultado del proceso (aunque más simplificado) es también análogo al de WdL: dado que la magnitud especificadora (mutatis mutandis: la unidad de medida) se determina a sí misma al especificar cuantos definidos por su referencia recíproca (piénsese en una serie numérica), se sigue que su cociente es un número relacional (la fórmula) que se mantiene igual sólo por esa respectividad cualitativa entre los cuantos, de modo que, en ese cociente (diferencial, se precisará en WdL), quedan ellos asumidos, pero con ello viene puesta esa cancelación como la ley cualitativa que los rige, articula... y suprime su carácter aislado, cuántico. En Phil. Enz. pasa, pues. Hegel directamente de un (críptico) examen y en juiciamiento del cálculo infinitesimal (se supone que en las clases se explayaría en el tema) a la esencia, mientras que en WdL hay que pasar aún por las «relaciones de medida». En esta Enciclopedia primeriza falta también la crítica a esta perspectiva óntica, que se queda en una mera reflexión externa, lo cual impide vertodavía que la Indiferencia (la esencia vista aún desde la esfera del ser) es esa: «negatividad absoluta, la indiferencia tanto frente a sí misma (la «ley cualitativa» de Phil. Enz., F.D.) como, en la misma medida, de su ser otro frente a sí (las «magnitudes determinadas», o cuantos, respectados entre si y frente a la ley que los asume, F.D.)». Recuerdo, de todas formas, que «ley cualitativa» y «magnitudes determinadas» vienen consideradas en 1808/09 en un nivel de desarrollo inferior al de WdL; no en vano termina aquí la esfera del ser en la «verdadera infinitud»: una reminiscencia del estadio propio de la Logik de Jena.

- Aquí encontramos y a algunos puntos interesantes: la esencia viene definida como: «simple [com]penetración de las determinaciones cuantitativas o exteriores y del propio determinar interno» (§ 28; GW 10,1: 65). El «devenir de la esencia» (Werden des Wesens, una expresión famosa en WdL) es a su vez definido como un «hacer, un pasar a la libertad del estar, que sin embargo es un permanecer dentro de sí» (§ 29; ib.). Ahora bien, en cuanto que ello es «un acto de diferir la esencia respecto de sí misma», la esencia se resuelve entonces en el «estar», de una parte, y en la «determinidad» por otra. El resultado de ese acto (Thun) es la «posición» (Setzen) (§ 30; GW 10,1: 66). Una deducción, ésta, que permite a Hegel pasar a la exposición de los primeros principios: «(b.) Der Satz».
- Comprende los §§ 31-36 (GW 10.1: 66s.), y sus temas son también viejos conocidos de WdL (aunque la exposición es mucho más sencilla, y el orden está invertido: primero se exponenlas determinaciones «materia / forma» y «forma / contenido», para pasar a los principios de «identidad», «diversidad indiferente», «contraposición» y, finalmente, el «principio de razón» (o «proposición del fundamento»).

La Segunda Sección: «Lógica subjetiva», resulta más interesante que la «Lógica ontológica» ²⁰⁶. Su división es la convencional: «1. Concepto», «2. Juicio», y «3. Silogismo», incluyendo en este último apartado, pero sin indicación específica, una «teleología» (véase §§ 72-78). Faltan en cambio los dos primeros momentos de la «Doctrina de la objetividad»: «Mecanismo» y «Quimismo». Para empezar, resulta excelente en su concisión la definición del concepto (ahora ya, necesariamente, como singulare tantum ²⁰⁷): «El concepto es el Todo de las determinaciones, comprehendidas en su unidad simple» ²⁰⁸. Sus momentos (que reaparecerán en la Ciencia de la lógica) son:

- 1) la «universalidad» (= A),
- 2) la «particularidad» (= B), y
- 3) la «singularidad» (= E).

De este último momento se dice que, «al ser negatividad carente de determinación tiene en sí a ésta como un estar indiferente, y sin embargo no subsistente de suyo, sino cancelado (o asumido: aufgehobenes), en cuanto propiedad [o sea, como «predicado»]; y es sujeto»²⁰⁹.

De este modo, el concepto queda escindido como «juicio», objeto del segundo apartado, dividido a su vez (como una suerte de «recurrencia», a nivel superior, de las determinaciones del ser) en: «a. Cualidad del juicio, o determinación del predicado»; «b. Cantidad del juicio, o determinación del sujeto»; y «c. Relación del juicio, o determinación de la referencia [entre sujeto y predicado]». La definición de «juicio» es clara y precisa: «El juicio es la separación (*Trennung*) del sujeto respecto a su determinación o particularidad, y la referencia de aquél a ésta, que es su predicado» 210. Y es a partir de esta

²⁰⁶ Como sospecho que algún lector futuro podrá preguntarse, a la vista de lo que sigue, a qué viene tanta prolijidad (quizás objetivamente árida y subjetivamente aburrida), aprovecho este punto para indicar que la presente exposición del concepto, el juicio y el silogismo (por ser en buena medida un resumen relativamente claro de la sec. 1ª de esta «Lógica subjetiva» de WdL) puede servir de preparación y de guía sucinta para la intelección ulterior de la misma. Al cabo, todo lo que aquí se está escribiendo no quiere ser sino, precisamente, una Introducción.

Quizá no esté de más advertir que concepto, juicio y silogismo no son nociones aisladas, ni tampoco siquiera partes de un todo, sino momentos de un solo desarrollo: el del Concepto (subjetivo), al igual que, en general, todas las determinaciones de WdL no son sino posiciones, ex-posiciones y re-posiciones —momentos o movimientos— de das Logische («lo Lógico»).

^{208 \$49;} GW 10,1: 69.

^{209 § 52;} ib.

²¹⁰ Phil. Enz. § 53, misma formulación en W. 4, 22 (§ 58). Véase infra. la exposición correspon-

definición misma como se despliegan dialécticamente los momentos del juicio, lo cual lleva a éste a «recogerse» en y como el «silogismo». En efecto, al ser el juicio al mismo tiempo referencia (del sujeto al predicado) y separación (porque el sujeto no es el predicado), se sigue que: 1) según la cualidad, o sea, del lado del sujeto (lo ente, el «estar» o Daseyn, el cual se subsume bajo la determinación del predicado), el momento del juicio es «positivo» $(E \rightarrow A)^{211}$, «negativo» (E no es A, sino B), e «infinito» (E es no B); 2) según la cantidad, o sea, de acuerdo a la reflexión del predicado sobre el sujeto (lógica de inhesión: praedicatum inest subjecto), cada momento es: «singular» (del juicio infinito se sigue que, si E es no-ser B, entonces el sujeto reflexiona sobre sí: al menos, él es él mismo: E = E, o sea: «esto concreto», el subjectum o tóde ti aristotélico), «particular» (para que E sea E, ha de estar determinado de alguna manera particular, o no estarlo), y «universal» (esa ambigüedad se cancela afirmando que E viene definido en general como A, o sea: puesto, subsumido bajo A); 3) según la relación (o sea, en cuanto respectividad²¹² de sujeto y predicado²¹³, lo cual implica el restablecimiento del concepto: ahora «presente», aunque todavía

diente en WdL (2º cap. de la sec. 1ª de la «Lógica subjetiva»; GW 12: 53-89). En esta obra se especifica la «cualidad» del juicio como (vuelta) del «estar» (e.d. del sujeto como algo ente, algo que es); la «cantidad» como «reflexión» del juicio; y la «relación» como «juicio de la necesidad». En la Proped. falta el cuarto momento de WdL (una excepción, dentro de las acostumbradas tríadas hegelianas): «El juicio del concepto» (G.W. 11, 84-88). Phil. Enz. incluye cada uno de los momentos de este rubro como «verdad» del respectivo «juicio de relación»; respect.: 1) «categórico: como esa referencia del concepto a la existencia (Daseyn. en todas las ocurrencias de esta deducción, F.D. no es por lo pronto más una conexión interior, el juicio categórico es a la vez sólo asertórico» (§ 57; GW 10.1: 71); 2) «El juicio hipotético [...] enuncia la conexión en cuanto tal, o sea sin seguridad o aserción de la existencia, por lo cual es problemático» (§ 58; ib.); y 3) «El juicio disyuntivo: a es o b. o c. o d. contiene en el predicado la universalidad y la particularidad de ellos. [...] Este juicio es apodíctico» (§ 59; ib.).

- Recuérdense las siglas, repetidas en toda la 1ª sec. («Subjetividad») de esta «Lógica sub jetiva», y que mantengo en el original alemán, porque el orden de las letras (A = universalidad; B = particularidad; E = singularidad) es mnemotécnicamente más eficaz, aparte de que, conservando las iniciales en español, «S» podría significar tanto «singularidad» como «sujeto».
- En el original: Beziehung. Quizá recuerde el lector del vol. I que habitualmente he vertido de dos modos este término; cuando se trata del movimiento unilateral de un referente a una determinidad (o si queremos, del sujeto al predicado), empleo «referencia»; cuando el movimiento es en cambio reciproco, vierto: «respectividad», la cual no es todavía «relación» (Verháltnis), porque falta el movimiento de doble reflexión (o reflexión absoluta) de ambos extremos en un elemento común, puesto a la base como fundamento.
- 213 A partir de ahora, y para mayor concisión, se vierte, según la convención, «sujeto» como S, y «predicado» como P.

sólo «en sí»), su primer momento parece ser una mera referencia –aunque ya interna— de «algo que está ahí» (des Daseyenden: algo «marcado», con «nota», y no mostrenco, como el Daseyn) al concepto: juicio categórico (o «asertórico» ²¹⁴); pero ello implica que la subsunción de S bajo P (p) sólo es objetivamente válida si P «reflexiona» a su vez sobre S (q), marcándolo (lógica de inhesión): juicio hipotético: si p, entonces q, o en los términos de Hegel: «si a. entonces b» (pero, por ende, ese juicio es justamente «problemático», ya que a bien podría ser b, o c, etc.); de ahí que el juicio de relación (o de «necesidad», según la Ciencia de la lógica) se resuelva en el juicio disyuntivo: a es o b, o c, o d (lo cual presupone que a S ha de corresponderle sólo una de las determinaciones = P); sólo que, entoces, se torna en un juicio «apodíctico» (con lo cual, en la concepción madura de 1816, es el juicio mismo el que resulta «juzgado», al recogerse de nuevo como «concepto» en cada una de sus particiones). El juicio queda abierto como «silogismo» ²¹⁵.

Y en efecto, muy coherentemente, la definición del silogismo es: «la exposición (Darstellung)²¹⁶ del concepto en sus momentos»²¹⁷. Son los ya cono-

^{214.} Cf. supra, nota 178.

La voz alemana Schluss tiene dos sentidos, estrechamente emparentados: «inferencia», si se atiende al despliegue de los términos; y «conclusión», si se atiende al repliegue de los extremos.

Es interesante hacer notar que este término denotaba en la Critica kantiana la «construcción» o «realización» de P en S, o si se quiere: de un concepto en una intuición (o más precisamente: en una imagen esquematizada), de modo que el juicio ya no expresaba una mera formalidad (un pensamiento no contradictorio), sino, en cuanto proposición, enunciaba que algo tiene «validez objetiva», o sea que es un conocimiento (aunque sea sólo posible, en cuanto «posibilidad real»). Hegel (como antes Schelling, que emplea precisamente el término Konstruktion a este respecto) cree no necesitar ya de esta incómoda irrupción de la sensibilidad (aunque sea como forma) en el conocimiento conceptual. El lugar enciclopédico, propio, de lo considerado como sólo sensible está en la Filosofía de la naturaleza; así como el del «pensamiento», en cuanto mera actividad subjetiva u operación mental, lo está en la Filosofía del espíritu subjetivo.

Phil. Enz. § 65; GW 10,1: 71; igual formulación en Rosenkranz: «III. Schluss: § 65» (W. 4, 24). La exposición del silogismo es en Phil. Enz. mucho más prolija y detallada que la del concepto y el juicio. Se extiende del § 65 al § 78 (GW 10,1: 71-75). Por lo demás, el proceso puede consultarse tanto en GW como en W. 4 (aquí: §§ 65-83; 4, 24-29). Es notable que, seguramente por dificultades didácticas, no se mencione en esta exposición el valor especulativo del silogismo, frente al carácter meramente formal que tenía en Kant. lo cual impedía que las ideas subyacentes a cada momento del silogismo: categórico (alma), hipotético (mundo) y disyuntivo (Dios), pudieran otorgar validez objetiva a las inferencias, pues esas ideas eran undarstellbar o «inexponibles» (repárese en lo dicho en la nota anterior sobre la Darstellung o «exposición»), ya que no cabe construirlas o exponerlas en una intuición (aunque sea en la intuición formal del espacio o el tiempo). A lo sumo, su uso podría servir

cidos: A-B-E; sólo que, ahora, en cuanto momentos conceptuales difieren entre sí, mientras que, como momentos del silogismo (o sea: juicios), están «concatenados» (zusammengeschlossen) entre sí como extremos, en virtud de uno de ellos, que hace en cada caso de «término medio» (Mitte). Y como en una espiral que va recogiendo las determinaciones anteriores, la primera figura del silogismo es:

1) E-B-A (§ 61); forma, ésta, correspondiente a: «la regla universal de subsunción de un contenido determinado [= E] bajo una determinación más general [= A] (§ 62)²¹⁸.

Recuérdese al efecto que el último momento del juicio: el disyuntivo (o apodíctico), señalaba que a sólo era éste a (singular = E) si en cada caso se reconocía, o sea: si reflexionaba sobre sí como siendo a (universal = A) al ser puesto como b o c o d: o sea, en los distintos casos particulares (= B). Es, pues, lógico que el proceso se exponga ahora como E-B-A (algo es singular ssi está definido como universal en tal o cual caso particular). Lo cual implica (en este caso, de acuerdo con Kant) que es imposible que E sea sin más A: fórmula al parecer banal, pero que esconde, nada menos, la imposibilidad de probar la existencia de Dios (y también, obviamente, de cualquier otra cosa o entidad), al menos en el sentido de la metafísica racionalista, la cual pretendía que el ens necessarium (o ens summum, y por tanto = E) era a la vez la omnitudo realitatum sive perfectionum (y por tanto = A: la leibniziana région des vérités éternelles).

Por eso, al tratar precisamente del juicio apodictico en la Ciencia de la lógica. Hegel condena a muerte, con una dureza implacable, a toda «realidad efectiva» (o lo que viene a ser lo mismo: declara la imposibilidad de decir verdad en un juicio, contra la tradición anterior, desde Aristóteles): «El sujeto contiene igualmente ambos momentos (el ser o estar = A, y la determinación = A, F.D.) dentro de una unidad inmediata, en cuanto Cosa. Pero la verdad de esa unidad es que ella está dentro de sí rota en su deber ser [= A] y en su ser [E]; éste es el juicio absoluto sobre toda realidad efectiva» ²¹⁹. No en vano hacia el final de la Ciencia de la lógica, al tratar de «La idea absoluta», cita expresamente Hegel, entre otros ejemplos, justamente el juicio anterior: «lo singular es lo universal»,

para el establecimiento de *principios regulativos* (cf. el «Apéndice a la Dialéctica trascendental. El uso regulador de las ideas de la razón pura»; KrV A 642/B 670-A 668/B 696).

²¹⁸ GW 10.1: 72. Recuérdese lo dicho anteriormente del «juicio de cualidad» (o: «del estar», en WdL), como ejemplo de lógica de la subsunción.

²¹⁹ GW 12: 88; cf. también Enz. [1830] § 146; W. 8, 287; «la realidad efectiva inmediata, en cuanto tal, no es desde luego aquello que ella debe ser, sino una realidad efectiva rota dentro de sí, finita, siendo su determinación (Bestimmung; el término significa también «destino», F.D.) ser consumida (verzehrt)».

el cual, irónicamente, correspondería a la famosa «proposición especulativa» del Prólogo de la Fenomenología 220 . Sólo que, ahora, en WdL, este tipo de juicios es resueltamente condenado: «La forma inadecuada de tales proposiciones y juicios salta empero a la vista. A propósito del juicio se ha mostrado ya que su forma en general, y sobre todo la forma inmediata del juicio positivo, es incapaz de captar dentro de sí lo especulativo y la verdad»²²¹. En cambio, sólo un par de páginas después se afirma, con igual resolución: «El silogismo, y también lo triple, ha sido conocido desde siempre como la forma universal de la razón». Es verdad que al punto viene una importante matización al respecto, a saber: que el silogismo, al ser visto «como una forma enteramente exterior [se] dejaba indeterminada la naturaleza del contenido»; y además, «en sentido formal» venía desplegado dentro de la determinación «de la identidad, [así que] le falta el momento esencial, dialéctico, de la negatividad». Es verdad que: «dentro de la triplicidad de determinaciones, [...] el tercero es la unidad de las dos primeras determinaciones; pero como éstas son diversas, sólo como asumidas pueden estar dentro de la unidad» 222 .

Tal es la limitación intrínseca del silogismo, lo que le impide pasar directamente a la Idea. Ciertamente, también en la Enciclopedia de 1808/09 se pasa tácitamente del silogismo a la Idea a través de la noción de «fin»; pero falta justamente el momento de la «naturaleza del contenido»: el mecanismo y el quimismo. De lo contrario, tendríamos un idealismo, oscilante en definitiva entre lo formal y lo subjetivo. Por su parte:

2) La segunda figura (silogismo de *inducción*) es: A-E-B (§ 67)²²³.

Obsérvese al respecto el proceder dialéctico que sigue Hegel en la exposición silogística: la conclusión de la figura anterior es colocada en la siguiente como praemissa major, mientras que la correspondiente «mayor» de la figura anterior sirve ahora de terminus medius ²²⁴. En este caso, como el singular (= E), que oficia ahora de terminus medius o Mitte, no había sido «probado» anteriormente (puesto que allí venía, efectivamente, sólo presupuesto), puede entonces ser un «ente» (Daseyendes) cualquiera, de modo que su valor es solamente el de una «suma» (Allheit); de ahí la inducción: mientras que haya un ejemplo

Véase mi «Propuesta de lectura de la "Proposición especulativa" de Hegel», en: Hegel. La especulación de la indigencia. Juan Granica. Barcelona 1990, pp. 13-109, espec. p. 91 s.

²²¹ GW 12: 245.

²²² GW 12: 247.

²²³ GW 10,1: 73.

²²⁴ Cf. § 64; GW 10.1: 72: «Con independencia de la posición que tengan los momentos contenidos en los silogismos, aquéllos han de ser retrotraídos a la forma recién indicada, que es la regla general de todos los silogismos».

o referente (E) que confirme que una determinación (A) hace al caso (B), puede sostenerse la validez (precaria) del silogismo. Pero lo que pierde éste en vigor formal lo gana en contenido (por eso la inducción es propia de las ciencias experimentales). Y en fin:

3) La tercera figura (silogismo de analogía) es: B-A-E (§ 69).

Si la figura anterior recogía y decía la verdad del juicio cuantitativo o de reflexión, ésta corresponde al juicio de relación o de necesidad, que culminaba en el juicio apodíctico (en WdL, a través del «juicio del concepto»), en el que toda realidad efectiva quedaba rota. Consecuentemente, esta figura silogística acaba igualmente por romperse, dispersándose en una quaternio terminorum. En efecto, en B-A-E, el término medio A tiene, respecto a B, la determinación de la singularidad, y en cambio, referido al extremo E, tiene en efecto la de universalidad (= A); en el razonamiento por analogía: «aquello que sólo vale de un singular [A qua E] viene tomado de manera universal» 225 .

Así, como cabe apreciar, cada momento ha servido de término medio (B para la 1ª figura; E para la 2ª; A para la 3ª), resultando además en cada caso como conclusión (A para la 1ª figura; B para la 2ª; E para la 3ª), con lo cual se restablece, sólo que de manera cumplida (erfüllt), la figura original, primera (A-B-E).

Con ello, la forma externa, unilateral, del silogismo como mero artilugio del pensar se hunde. Pero en ese hundimiento encuentra su propio fondo, a saber: la objetividad, que ahora sale a la luz. Curiosamente, la Enciclopedia primeriza de Nuremberg menciona el término como si Hegel ya hubiera explicitado antes ese verdadero terminus medius o Mitte entre la subjetividad y la idea; un medio:

- 1) que parecía (en el sentido de Schein o «apariencia») en la Lógica del ser como cantidad, y más exactamente como «cuanto»,
- 2) que aparecia en la de la esencia justamente como «aparición» (Erscheinung), y más exactamente como «mundo fenoménico»,
- 3) y que se manifiesta al fin aquí, en la Lógica subjetiva, como objetividad 226.

^{\$ 69;} GW 10,1: 73. Ahora es el término medio el que está «roto» (die gebrochene Mitte, cf. la obra homónima de J. van der Meulen. Meiner. Hamburgo 1958).

^{§ 70:} ib.: «Pero la universalidad, en cuanto término medio conforme a verdad, es la natu raleza interna y el concepto íntegro, en el cual tanto la unidad negativa: la subjetividad, como la objetividad, [o sea] el contenido y la particularidad del estar, se compenetran, siendo fundamento absoluto y conexión del ser dentro de sí y del estar» (subr. mío). Por lo demás, este cruce recíproco del ser y del pensar (sensu lato) es reconocido enseguida por Hegel como conclusión del proceso silogístico: «Lo inmediato precisa de mediación y procede (hervorgeht) únicamente de ella, al igual que, al revés, la mediación procede (hervorgeht) de lo inmediato. Cada uno de los silogismos constituye un círculo de recíproca presuposición, el cual, al ser el Todo, se enlaza consigo mismo» (§ 71; GW 10,1: 74).

Es más: la recapitulación se extiende ahora, via negationis, hasta recoger en cada caso el ritmo correspondiente a las esferas que componen la Lógica objetiva, precisando Hegel lo que no es la mediación silogística:

- 1) no es un «transitar (*Uebergehen*), como el devenir [propio] del ser (más precisamente, de la «existencia» como *Dasern*);
- 2) no es un «producir» (o «sacar a la luz»: Hervorbringen), que sería lo propio de la esencia, a su vez escandida en los tres niveles de esta esfera:
 - 2.1) la «aparición» (Erscheinen) del fundamento (en cuanto algo inmediato);
 - 2.2) la «externalización» (Äusserung) de la fuerza (como actividad solicitada, o condicionada); y
 - 2.3) un «efectivo obrar» (Wirken) (como la causa, cuya actividad desaparece en el efecto o Wirkung)²²⁷.

Sólo que, entonces, ¿qué es esa mediación, es decir: el Todo que se presupone a sí mismo recíprocamente? O mejor: ¿en dónde desemboca? Podemos adivinar la respuesta, porque Hegel no está haciendo aquí sino recopilar y condensar todos esos movimientos unilaterales: la inferencia silogística, al llegar a su plena integridad ²²⁸ y acabamiento (en los dos sentidos del término), no es sino el «fin» (Zweck), en cuanto que éste es: «una existencia» (Daseyn), pero producida, sacada a la luz, y teniendo como presupuesto tanto la «causa» como la «actividad» de ésta ²²⁹. Ahora bien, según se ha advertido ya en varias ocasiones, esta «producción» de la existencia por parte de la inferencia silogística (la cual, además, parece hacer de la causa y su actividad instrumentos de su acción), a falta de la «caída» de la subjetividad en la esfera mecano-química, recuerda demasiado (bajo la capa de las determinaciones lógicas), si no a la

^{227 § 72;} ib.

^{\$ 73;} ib.: «El fin [...] es el concepto real (reale) que se realiza a sí mismo, tanto en conjunto como en sus partes, el silogismo entero (der ganze Schluss)».

^{\$72;} ib. Recuérdese, de nuevo, que en Phil. Enz. pasa Hegel directamente, dentro incluso del apartado dedicado al «Silogismo», de la mediación silogística a la teleología, sin establecer lo que habría sido necesario para que el desarrollo fuera completo: el Mechanismus como restablecimiento del ser y del estar en la esfera del concepto, y el Chemismus como «asunción» (en el sentido positivo de «ser elevado») de la esencia en esa esfera. De lo contrario, parecería que el silogismo, en cuanto concepto desarrollado —enteramente desplegado—, o bien «crea» él mismo la materia sobre la que el fin va a ejercer su actividad (yendo así de la nada activa a la nada pasiva), o bien «es» él mismo esa materia, con lo que no se ve de dónde podría surgir esa «reflexión» del fin subjetivo sobre el objetivo. Son los dos extremos, fallidos, del idealismo o del materialismo vulgar. Por cierto, Hegel no menciona el término «fin» en este parágrafo, a pesar de ofrecer tácitamente su definición; pero el siguiente comienza: «El fin, considerado más precisamente (näher)...» (§ 73; ib.).

creación del mundo por parte del buen Dios²³⁰, sí al menos a una suerte de panteísmo partenogenético, dado que afirma del «fin», en cuanto «silogismo íntegro», que: «se impulsa (treibt) a salir fuera de sí, a la existencia (Daseyn)»²³¹.

Esta tendencia a un idealismo generador (aunque no sea «creador»), que se irá atemperando desde luego a lo largo de los años de madurez, reaparece incluso allí donde se trasluce, como in nuce, la esfera de la objetividad, ya que en 1808/1809 da la impresión de que ésta surgiera de la actividad misma del fin, en lugar de que sea éste quien la presuponga, como en WdL. Véase el siguiente parágrafo, sobre la «realización» (es verdad que se trata de Realisirung, no de Verwirklichung o «efectiva realización») del fin: «Esta mediación es: 1) el fin activo, en cuanto causa eficiente, sólo que 2) a través de un medio (Mittel), que de un lado pertenece a lo subjetivo y del otro a la existencia u objetividad ²³², y que viene puesto por la actividad en conexión con esta objetividad; 3) al obrar la actividad sobre la existencia inmediata ²³³, el fin se da a sí mismo, por la asunción [o cancelación] de aquélla ²³⁴, una objetividad mediada, producida (o sea: el fin cumplido, como producto artificial; F.D.)» ²³⁵.

- 230 Ya he indicado antes que, en WdL, entenderá Hegel el paso de la subjetividad a la objetividad como una metamorfosis lógica del «argumento ontológico» (véase supra, nota 128).
- 231 Es el punto 3) del § 73; GW 10,1: 74.
- 232 Se trata respectivamente de lo «inmediato» y de lo «mediato», conjugados formalmente dentro de la actividad quiasmática del silogismo. Cf. supra, nota 194. Por lo demás, aquí aparece el germen lógico del famoso tema de la «astucia de la razón» (véase infra, GW 12: 166).
- He aquí una nueva oscilación. Hegel parece olvidar que es el silogismo el que, al autodeterminarse o particularizarse, se *impulsa* a salir de sí, a la existencia. Ahora parece presuponer que el *Daseyn* es previo. Lo más probable es que *quiera* decir que hay una «existencia» *fácticamente* inmediata (el resultado del acabamiento del silogismo, como premonición del libre «expedirse» de la Idea en y como Naturaleza) y otra producida por la actividad del fin, como se dice al final del § 74. Esa ambigüedad queda, si no enteramente resuelta, sí al menos paliada por la inclusión en *WdL* de la objetividad mecano-química, a la que tantas veces se ha hecho alusión.
- 234 Orig.: dessen Aufheben. Mucho depende en este caso de la versión que se elija: tras la lectura de las obras de madurez, yo traduciría desde luego: «su asunción», en el sentido de que la existencia inmediata (eso que llamamos «realidad externa») se conserva desde luego, por mucho que se desgaste al ser utilizada como «materiales» al servicio del fin subjetivo. Es más: en un pasaje paralelo de WdL, justamente célebre. Hegel alaba al medio (Mittel) por ser «algo más alto que los fines finitos de la finalidad externa [...]. En sus instrumentos posee el hombre la potencia sobre la naturaleza exterior, aun cuando él, según sus propios fines, esté más bien sometido a ella» (WdL 12: 166: subr. mio). Esta exaltación del término medio (en el silogismo) y del medio (en la teleología) contrasta con la recíproca mediación del fin subjetivo y el objetivo en 1808/09, efectuada dentro de la «conformidad interna a fin» (innere Zweckmässigkeit), lo cual permite al filósofo pasar sin más del «fin» a la idea en general y a la idea de vida en particular, ya que esa «conformidad a fin» es vista aquí casi como una parte-

Hegel comprende, pues, esa absoluta autorrealización (recuérdese en todo caso que no se trata de la creación de una realidad efectiva o Wirklichkeit) como una interiorización del fin: no sin forzar un tanto el argumento, puesto que, al fin y al cabo, el producto no de ja de ser algo existente «ahí fuera», aunque mediado y producido. Pero él necesita (al menos en estos años primeros de Nuremberg) de esa «conformidad interna a fin» para poder pasar a la Idea. Como ahora hacemos también nosotros.

La Tercera Sección de la Lógica de la Enciclopedia Filosófica (1808ss.): Doctrina de las ideas, es bastante más breve ²³⁶. A pesar del título, Hegel deja claro que se trata de una y sola Idea, subdividida en los momentos: «Idea de la vida», «Conocimiento», «Idea absoluta, o el saber» ²³⁷. Examinaré brevemente los puntos principales: para empezar, la definición de «Idea» deja claro que sólo en ella se encontrará la verdad (o que sólo ella es la verdad) ²³⁸. En efecto, el primer parágrafo de la sección deja claro desde el inicio ese punto: «La idea es el concepto adecuado (adaquate) ²³⁹, en el cual la objetividad es igual a la subjetividad, o sea que la existencia (Daseyn) corresponde al concepto en cuanto tal» ²⁴⁰.

nogénesis: «algo es, en sí mismo, recíprocamente tanto fin como medio, su propio producto, y este producto es el producto (das Producirende) mismo. Algo de tal índole es, él mismo, fin (o fin de sí mismo: de nuevo la ambigüedad; el texto reza: ist selbst Zweck, no Selbstzweck; pero se trata de apuntes tomados al dictado; F.D.)» (§ 78; GW 10.1: 75). El texto paralelo de WdL. con el que termina igualmente la teleología, es mucho más ponderado: «Esta identidad (del fin subjetivo y del fin producido, F.D.) es, de un lado, el concepto simple y así, justamente, objetividad inmediata; pero de otro lado, e igual de esencialmente, mediación; y sólo a través de ella, en cuanto mediación que se asume a sí misma. es [se da] aquella inmediatez simple; así, el concepto es esencialmente, en cuanto identidad que-es-para-sí, ser diferente de su objetividad que es-en-sí y tiene, por este medio, exterioridad, siendo empero, dentro de esta totalidad exterior, la identidad autodeterminante de la misma» (WdL 12: 172).

^{235 § 74;} GW 10,1: 74.

²³⁶ Phil. Enz. \$\$ 79-98; GW 10,1: 75-79. En Rosenkranz: \$\$ 84-95; W. 4, 29-33.

²³⁷ Este último texto llama desde luego la atención. Es como si Hegel abrigara la pretensión de identificar el final de la Lógica Propedéutica con el de *Phä*. como si las vias de ambas obras acabaran convergiendo en (el) absoluto. En efecto, las primeras palabras del parágrafo son: «El saber absoluto (*Das absolute Wissen*) tiene...» (§ 98; *GW* 10.1: 79).

²³⁸ El resto de las determinaciones lógicas son wahrhaft. o sea: «conformes a la verdad», «de veras», etc. Sobre todo en WdL se mantiene Hegel relativamente fiel a esta precisión.

Recuérdese que la definición tradicional de la verdad es la adaequatio intellectus et rei (o bien: intellectus ad rem). Así, en S. Tomás, Quaestio de veritate, q. 1 a. 1 co. Respondeo.: «Prima ergo comparatio entis ad intellectum est ut ens intellectui concordet: quae quidem concordia adaequatio intellectus et rei dicitur [...] et sic dicit Isaac quod veritas est adaequatio rei et intellectus; et Anselmus in Lib. de veritate: veritas est rectitudo sola mente». Es probable que Hegel no tuviera inconveniente en aceptar las tres definiciones.

^{240 § 79;} GW 10,1: 75.

1) Idea de la vida. Como cabe esperar del típico movimiento dialéctico en espiral (o más exactamente: «cicloidal»), lo primero recogido en esta más alta esfera es el Daseyn o la existencia inmediata. Tal es, de hecho, la definición correspondiente: «La vida es la idea en el elemento de la existencia» ²⁴¹. En cuanto «sistemas orgánicos», sus elementos «repiten», a su vez, los tres movimientos o ritmos de las tres esferas lógicas: exterioridad (ser), reflexión (esencia) y regreso en recogida (concepto): «1. Su ser universal, simple y ensimismado (in sich Seyn) en su exterioridad: sensibilidad; 2) estimulabilidad externa e inmediata retroactividad contra ella: irritabilidad; 3) regreso al interior sí de esa acción-efecto (Wirkung) hacia fuera: reproducción» ²⁴². En cuanto proceso de individuación («automovimiento de realización»), Hegel expone el triple proceso de: 1) «configuración del individuo dentro de sí» (por Intussusception, no por «yuxtaposición, es decir, no por incremento mecánico»); 2) «autodespliegue frente a la propia naturaleza orgánica»; y 3) «conservación de la especie (Gattung)» ²⁴³.

2) Conocimiento. En esta lección no hay un verdadero paso de la idea de vida a la del conocer. La exposición de la primera concluye con el «intercambio (Wechsel) de individuos [de la misma especie] y el retorno de la singulari-

243 Phil. Enz. § 82; GW 10.1: 76. El proceso se extiende de este parágrafo al § 88, con el que termina la exposición de la idea de vida (GW 10.1: 77).

^{241 § 80;} ib.

²⁴² Como en tantas ocasiones, lo que hace Hegel aquí es ordenar e integrar en su propio sistema nociones bien conocidas. En este caso, proceden de una conferencia celebérrima en la época (1793), pronunciada en la Karlschule de Stuttgart (la institución en que, poco antes. Schiller estudió Medicina): Ueber die Verhältnisse der organischen Kräfte unter einander in der Reihe der Organisationen, die Geseze und Folgen dieser Verhältnisse, de C.F. Kielmeyer (Hg. K.T. Kanz, Basilisken-Presse. Marburgo 1993). Como «fuerzas de lo viviente», Kielmeyer enumera «sensibilidad o sensitividad (Empfindlichkeit), irritabilidad o estimulabilidad, fuerza (o potencia: Kraft) de reproducción, de secreción y de propulsión» (cf. Mathias Grote, Die Transformationen des Naturbildes in C.F. Kielmeyers Karlsschulrede. Cultura 2 (2) (2007), 7-25; orig.: 2005, accesible en la Red). A su vez, Kielmeyer se entronca con esa división en una tradición ilustre, empezando por Albrecht von Haller (conocido en su vertiente poéticoreligiosa por los lectores del vol. I: GW: 143; CLI. p. 331), en su De partibus corporis humani irritabilibus et sensbilibus (Gotinga 1752), cf. también : Von den em pfindlichen und reizbaren Teilen des menschlichen Körpers (Leipzig 1756): Hg. Karl Sudhoff. Leipzig 1922; y C.F. Wolff. Theoria generationis. Halle 1759. De todas formas, lo más probable es que Hegel supiese de esos «sistemas orgánicos» y de Kielmeyer a través de Schelling, que ya en Von der Weltseele (1797) había hablado de esas Organisationen, remitiendo al lector a la conferencia de Kielmeyer: «partiendo de la cual empezará sin duda a contarse en el futuro el inicio de la época de una historia natural completamente nueva» (Sämmtliche Werke. Hg. K.F.Schelling. Cotta. Augsburgo-Stuttgart 1851; I, 565). Véase el texto paralelo en WdL, infra: GW 12: 185-186.

dad a la universalidad» ²⁴⁴. La definición de este segundo nivel es bastante convencional: «El conocimiento es la exposición de un objeto según sus determinaciones existentes (*daseyenden*), tal como viene comprehendidas en la unidad de su concepto» ²⁴⁵. Siguen las divisiones habituales: definición, división, conocer analítico y sintético, y demostración. Y, de nuevo, no hay paso de este momento al último y supremo: la *idea absoluta*, sino más bien un salto brusco ²⁴⁶.

3) Idea absoluta o El saber. Ya se aludió al hecho de que el único y decisivo parágrafo remita expressis verbis al último capítulo de la Fenomenología. Comienza así: «El saber absoluto no tiene: 1) nada exterior [...] es el concepto que existe (exitirende) como concepto» 247. 2) «se construye a sí mismo partiendo de sí mismo, en cuanto que él es [se da] como devenir, al exponer la oposición contenida dentro de él en forma de determinaciones del entendimiento, o sea como si fueran distintas, consistentes de por sí y reales»; (es el momento esencial, de la «reflexión»). Y en fin: 3) la dialéctica que les es propia a esas determinaciones reales no las presenta ya solamente como respectándose esencialmente unas a otras, sino como «pasando a su unidad». Y así: «Es partiendo de su [propio] movimiento negativo [como] resulta su unidad positiva, la cual constituye el concepto en su totalidad real (realen)» 248.

- Es el último parágrafo de la «idea de vida» (§ 88; GW 10.1: 77). En WdL, el comienzo de «La ideal del conocer» es más coherente, ya que aquí se recurre a las distinciones (repitiéndo-las y asumiéndolas en este cap. 2º de la 3ª sec.) de la sec. 1ª («Subjetividad»): «La vida es la idea inmediata, o la idea en cuanto concepto de la idea, aún no realizado en sí. En sujuicio, la idea es el conocer en general» (infra. GW 12: 192).
- 245 \$89; GW 10.1: 78.
- El último parágrafo de la «idea del conocer» termina más bien con una crítica al conocimiento matemático (espec. el geométrico), que remite a la más extensa y contundente crítica recogida en el Prólogo de Phä (cf. GW 9: 31-34: tr., pp. 101-107). En Phil. Enz., la exposición de ese segundo momento concluye así: «La demostración tiene por tanto apariencia de cosa contingente, siendo su [carácter de] necesariedad solamente para la intelección (Einsicht), en vez de constituir el propio curso y la necesidad interna del objeto mismo» (§ 89; GW 10.1: 78).
- \$ 98; GW 10.1: 79. Esta concisa definición recuerda desde luego las págs. finales de Phä: «En el concepto que se sabe como concepto, los momentos entran en escena antes que el todo plenificado, cuyo devenir es el movimiento de esos momentos» (GW 9: 429; tr., p. 911). En nuestro texto, la aparición del verbo existiren delata que el concepto no está entregado al tiempo, porque, como es sabido: «el tiempo es el concepto mismo que está ahí (da ist)» (ib.). En cambio, existiren implica una reflexión (justamente: el concepto que existe en cuanto concepto).
- Son las últimas palabras de la Lógica de *Phil. Enz.* Adviértase el cuidado de Hegel por resaltar en todo momento que se trata de determinaciones «reales» o de la totalidad «real» (en el sentido de *realitas*, esto es: de contenido lógico), no *wirklich* («efectivamente real»).

Así termina la lección de Lógica contenida en la *Enciclopedia filosófica* (1808/09): una excelente y clara exposición, que allana sobremanera el camino —mucho más arduo, prolijo y extenso— de la *Ciencia de la Lógica*.

Ahora bien, si consideramos ese camino de manera retrospectiva, cabe observar que algunos trechos de esa Landstrasse—de la que al principio hablamos— no han sido todavia pavimentados en los primeros años de la enseñanza gimnasial. Y aunque, desde luego, la edición académica de las lecciones propedéuticas reproduce otros cursos (algunos fragmentarios; otros, más o menos repetitivos), no todos pueden ser relevantes para el propósito de esta ya larga Introducción, sino sólo aquellos que subvengan a esos puntos concretos.

Al efecto, ya hemos ido viendo que:

- 1) por lo que toca a la «Lógica del ser», se echa en falta en los cursos de 1808-1809 la exposición (e incluso la mención) de la tercera e importante sección, dedicada a la «medida» (Mass), más o menos solapada o sustituida por el tratamiento de la «infinitud»;
- 2) a la «Lógica de la esencia» parece faltarle justamente su centro, que a la vez sirve de mediación entre el «fundamento» y la «realidad efectiva», a saber: la segunda sección, dedicada a la: «Aparición» (Erscheinung); y en fin,
- 3) curiosamente, la «Lógica del concepto» (o sea: la transformación dialéctico-especulativa justamente de la Lógica *tout court*) es la menos elaborada; faltan:
 - 3.1) una satisfactoria dialectización de las formas lógicas, que Hegel se encuentra en las exposiciones habituales como si se tratara de «cosas», o entidades osificadas y muertas²⁴⁹;
- Esa consideración de la Lógica como una osamenta, o peor: como una amalgama de «cosas» sueltas, puede ser en parte responsable del «silencio» —ya tantas veces mencionado— de Hegel entre 1812 y 1816. Del retraso en la publicación del vol. II se excusa tácitamente Hegel en la «Advertencia preliminar» con que se abre la «Lógica subjetiva»: «para la lógica del concepto se halla ahí delante un material plenamente listo y solidificado: cabe decir, un material osificado; y la tarea consiste en fluidificarlo y en volver a inflamar el concepto viviente que hay en tal estofa muerta» (infra, GW 12: 5). Ya en la «Introducción» general a WdL se había quejado Hegel de esos defectos: «Como en los juicios y silogismos se reducen las operaciones sobre todo a lo cuantitativo de las determinaciones, y se fundan sobre ello, queda todo basado en una diferencia exterior, en la mera comparación, viniendo a ser éste un proceder plenamente analítico y un cálculo carente de concepto» (GW 11: 23s.. CLI. p. 201). Esto, por lo que respecta a los elementos. Pero el método, e incluso la estructura misma de los textos de lógica, es cosa que le resulta aún peor, y de la que se burla donosamente en esa misma «Introducción»: «Pero con respecto a una cohesión interna, necesaria, las determinaciones de los apartados no están sino yuxtapuestas.

3.2) el establecimiento de un centro: la «Doctrina de la objetividad», que sirva a la vez de recopilación o «recogida» de las tres esferas de la «Lógica objetiva» 250, en trance de devenir Concepto; y por último,

3.3) una integración definitiva de la antigua *Ideenlehre* como tercera y última sección de la «Doctrina del concepto», consagrándose así la bipartición con respecto a los *respectos* (si se me permite el juego de palabras): lo subjetivo y lo objetivo como lados de lo «Lógico», y una tripartición con respecto a la escansión rítmica: transición, reflexión, desarrollo.

Con respecto a los puntos 1) y 2), y aunque ello suponga «saltarse» mínimamente el orden cronológico por mor del temático, en el manuscrito fragmentario Mittelklasse Philosophische Vorbereitungswissenschaften: Logik (1810/11)²⁵¹ encontramos ya una exposición que resume y anticipa con claridad las partes que faltaban del volumen I de la Ciencia de la lógica (seguramente por coincidir el curso con la redacción de la obra).

Muy significativamente, el fragmento comienza justamente por lo echado en *falta*. En efecto, el primer parágrafo²⁵² reza: «En la medida en que el cuanto queda asumido en lo infinito, ello significa entonces que la indiferente determinación externa, que es lo que constituye al cuanto, está asumida, convirtiéndose en una determinación interna, cualitativa»²⁵³. Esa intensa y más concreta vuelta de la cualidad, reincidiendo sobre el cuanto, es la medida. Y en efecto, en el manuscrito sigue al parágrafo el título: «C. LA MEDIDA»²⁵⁴, la cual es definida así: «La medida es un cuanto específico, en la medida en que él no está determinado exteriormente, sino por la naturaleza de la Cosa (*Sache*), por la cualidad»²⁵⁵.

como en un registro, y la entera transición consiste en que en un momento se dice: Segundo capítulo; o bien: "ahora vamos a ocuparnos de los juicios", y así» (GW 11: 26, CL.I, p. 201).

Respectivamente: Mechanismus, como «asunción» de la exterioridad del ser; Chemismus, que recoge y transfigura la reflexividad de la esencia; y Teleologie, que en la «acción recíproca» del fin subjetivo y el objetivo deja ver, como en un palimpsesto, la «realidad efectiva», a punto de reconocerse como «libertad». Sobre el tema, remito a mi artículo: Hegel: la lógica del fin cumplido. ER 6 (Sevilla 1988), 73-96.

²⁵¹ Me referiré a él simplemente como Logik (1810/11).

La numeración, sin embargo, comienza por el § 29, escrito al margen derecho por una mano ajena; la razón es sencilla: al margen izquierdo se había escrito (y luego, tachado): «Segunda mitad completa de la Lógica» (cf. GW 10,1: 157, ad lin. 5). Pero la primera parte se ha perdido, o al menos no hay constancia de ella.

^{253 § 29;} *GW* 10,1: 157.

Se sobreentiende, por lo dicho en nota 252, que faltan las dos primeras secciones: «Cualidad» y «Cantidad».

^{255 § 29;} ib. Los dos parágrafos siguientes, muy breves, resumen la sección. Es interesante el

La segunda parte: «La esencia», viene dividida en:

- 1) Una primera sección es denominada: «Las determinaciones de la esencia» (convencionalmente: los ya mencionados «primeros principios»)²⁵⁶. Éstos aparecen, por así decir, de un pistoletazo. El único rastro de la *Reflexionslogik* (la cual sólo se expondrá en la «Lógica de la esencia», de 1813) viene registrado en § 35: «Dado que las determinaciones esenciales (posteriormente llamadas: «determinaciones de reflexión», F.D.) están contenidas en la unidad de la esencia, el estar de las mismas es un *ser puesto* (Gesetztseyn), e.d., que en su existencia (*Daseyn*) no son inmediatas y de por sí, sino mediadas. Son pues determinaciones del pensar, en forma de reflexiones»²⁵⁷.
- 2) La segunda sección se titula: «Aparición» (*Erscheinung*), y se divide en «A. La cosa», «B. Aparición», dedicada en buena medida al par ordenado «forma / materia», cuya exposición desemboca, a través de la «*ley* del fenómeno» –único y débil rastro de «el mundo invertido»—, en la respectividad «forma / materia», quiasmáticamente recogida en cada uno de los extremos como: «C. La relación» ²⁵⁸. No encontramos en su exposición sino los consabidos tres momentos de la futura «relación esencial»: «todo/partes, fuerza/externalización, interno/externo» ²⁵⁹.
- 3) Tampoco ofrece demasiada novedad (ni prospectiva ni retrospectiva) la sección tercera: «La realidad efectiva»: dividida según la habitual tríada kantiana de las categorías de relación: «sustancia, causa, acción recíproca» 260. En cambio, resulta sorprendente el volvernos a encontrar, al final de la sección, con un: «Apéndice sobre las antinomias» 261. Y esta vez, además, también la cuarta antinomia recibe breve atención. La definición general de la antinomia es inusualmente clara, por lo que merece ser reproducida in extenso: «Las categorías son determinaciones simples que no constituyen, sin embargo, los elementos primeros, sino que su simplicidad se debe únicamente a que, aun siendo momentos contrapuestos, han sido reducidos a ella. Así pues, en cuanto

último, por mencionar el famoso salto cualitativo: «En cuanto que la medida de una Cosa viene alterada, se altera la Cosa misma: algo desaparece al rebasar su medida, creciendo o decreciendo más allá de ella».

^{256 § 34-41;} GW 10,1: 158-160.

²⁵⁷ GW 10.1: 158. Cf. el pasaje paralelo, al comienzo del segundo libro: «La esencia es, primero. reflexión. La reflexión se determina; sus determinaciones son un ser puesto, que a la vez es reflexión dentro de sí» (GW 11: 244: CL.I. p. 441).

²⁵⁸ Cf. §§ 49-54 (GW 10,1: 162-164).

^{259 §\$ 55-62 (}GW 10.1: 165-167).

²⁶⁰ Cf. §§ 63-77 (GW 10.1: 168-175).

²⁶¹ Cf. §§ 78-92 (GW 10,1: 176-181).

INTRODUCCIÓN 9I

una categoría tal viene predicada de un sujeto, si a la vez viene desplegada en virtud del análisis de aquellos momentos contrapuestos, entonces ambos son predicados del sujeto; de ahí las proposiciones antinómicas, cada una de las cuales tiene igual verdad» 262. Por lo demás, la antitética se queda en la mala infinitud, como se dice respecto a la primera antinomia, en la cual: «ni el límite ni este [tipo de] infinito son algo verdadero; pues el límite es algo que ha de ser rebasado; y aquel infinito es sólo un [infinito] tal que a él le surge una y otra vez el límite, siendo su rebasamiento simplemente algo vacuo, negativo». En cambio: «La verdadera infinitud es la reflexión dentro de sí (la «reflexión absoluta», se dirá luego), y la razón no considera el mundo temporal, sino el mundo en su esencia y su concepto» 263. En fin, al final es tratado aquí también, como se ha dicho (y por única vez), la «cuarta antinomia», resoluble en la «condición absoluta», en la que el par «condicionado/incondicionado» repite y recoge la anterior mala respectividad de infinito y finito. Por el lado -argumenta Hegel- en que lo condicionado ha de presuponer en definitiva una condición que no tenga en otra cosa su necesidad, sino que haya de serlo en y de por si, entonces hay «un ser (Wesen) absolutamente necesario»; pero por otro lado, eso incondicionado está en conexión con la condición y, por ende, está comprehendido también él en la esfera de lo finito, de modo que se trata de una necesidad relativa y, por ende, de algo contingente 264. Lo que queda sin explicar es el modo en que de esa última antinomia pueda darse -siquiera por inversión plena— la esfera del concepto²⁶⁵.

^{262 § 78-92 (}GW 10,1:176).

^{\$ 82 (}GW 10.1: 177). Recuérdese lo dicho antes respecto a lo inadecuado de proceder en Lógica con nociones como espacio y tiempo (véase supra, nota 217).

^{264 § 92;} GW 10,1: 180s.

El lugar en WdL de la relación «condicionado/incondicionado» se encuentra todavia en la lógica del «fundamento» (cap. 3º de la 1ª sec. del L. II): «En tercer lugar, el fundamento presupone una condición: pero la condición presupone, precisamente en el mismo sentido, al fundamento: lo incondicionado es la unidad de ambos, la Cosa en sí. que, por la mediación de la referencia condicionante, pasa a la existencia» (GW 11: 292: CL.I. p. 498). Por lo conceptos utilizados para la resolución de la antinomia («necesidad versus contingencia») podemos remitirnos a la «lógica modal» de la «Lógica de la esencia» (cf. el cap. 2º de la sección 3ª, titulado provocativamente: «La realidad efectiva», que es como decir que ésta se resuelve en los modos en que es considerada; GW 11: 380-392; CL.I. pp. 604-618). En esta Logik 1810/11 falta sin embargo el desarrollo dialéctico de la «relación absoluta», antes propuesta, pero sin conexión ni derivación. De nuevo, da la impresión de que, una vez que ha descubierto el desarrollo dialéctico gracias a las antinomias (dejando aparte el influjo de Fichte, claro está), Hegel no sabe muy bien qué hacer con éstas, hasta que las relega—como ya hemos dicho—a meras «Observaciones», dentro de WdL.

Sigue a estas consideraciones una tercera parte, dedicada a: «El concepto. Lógica subjetiva» ²⁶⁶. En relación con las partes anteriores, es bastante anodina, y hasta confundente. En efecto, el § 94 señala: «La lógica subjetiva tiene tres temas principales: 1) el concepto, 2) el fin, 3) la idea»; y de esta última se dice que ella es «el concepto real (realen) u objetivo» ²⁶⁷.

Por ello, y como colofón de este examen de algunos textos propedéuticos de Lógica, procede que volvamos al curso de 1809/10: copiado al dictado, y relativo a: Oberklasse Philosophische Enzyklopädie: Subjektive Logik²⁶⁸. Es en general un excelente pequeño tratado, que sirve muy bien, además, como introducción especial al presente volumen II, dedicado justamente a la «Lógica subjetiva».

Por cierto, sigue llamando la atención que, incluso en época ya muy cercana a la redacción de la Ciencia de la Lógica, siga rotulándose el primer apartado de la «Doctrina del concepto»: «A. Entendimiento o concepto», como si se tratara del sentido formal y habitual del solo concepto, o sea: «la determinidad que comprehende dentro de sí las diversas determinaciones de una cosa». Y, como si volviera a Kant²⁶⁹, termina el parágrafo como si conectara una facultad con su producto: «El entendimiento es la facultad de los conceptos, o sea el firme establecimiento de la determinación propia de algo»²⁷⁰. Ahora bien, en § 1 había sentado que esta parte de la Lógica es: «la ciencia del concepto en cuanto concepto o del concepto de algo» 271. Parece que Hegel ha caído en el dilema de que, o bien la disyunción es inclusiva (oder como sive: «o sea»), y entonces la entera Lógica subjetiva sería una lógica del concepto, lo cual es inadmisible; o bien es inclusiva (oder como vel: «o por otra parte»), sólo que entonces también sería una lógica del mero entendimiento, porque, como acabamos de citar, el entendimiento es la facultad de los conceptos, en cuanto «determinación de algo». Encuentro una salida (algo forzosa, es verdad):

1) la primera parte de la «Lógica subjetiva» se presentaría como si sus conceptos (en realidad: momentos del único Concepto) estuvieran separados

^{266 § 93-135;} GW 10,1: 181-195.

²⁶⁷ GW 10,1: 182. Adviértase que se trata de un manuscrito: así que, si hay un lapsus calami, habrá de serdel propio Hegel. Es obvio que el «concepto» en cuanto real y objetivo es justamente el «Objeto» (das Object, no der Gegenstand): el tema de la «Doctrina de la objetividad», que aqui sigue brillando por su ausencia.

²⁶⁸ Lo denominaremos: Subj. Log. En: GW 10,1: 263-309.

²⁶⁹ KrV A 160 / B 199: «Ahora bien, el entendimiento es la facultad de los conceptos».

²⁷⁰ Sub. Log. § 2; GW 10,1: 264.

^{271 § 1;} ib.

entre sí, «firmemente establecidos», mientras que el proceder dialéctico de Hegel consistirá en disolverlos dentro de un único movimiento;

2) su segunda parte parece la aplicación del concepto a «algo»: de acuerdo con el texto mismo (excesivamente parco), ese «algo» serían las «ideas» (de nuevo, enunciadas en plural); de acuerdo al resultado maduro, en la Ciencia de la lógica, ese «algo» sería el Objeto (mecano-químico), como hemos dicho muchas veces, cuya exposición (la Objektivitätslehre) es lo que más se echa en falta en las lecciones propedéuticas.

Por fortuna. esta hipótesis se ve parcialmente corroborada en el curso de esta misma lección de 1809/10. Después de la división habitual en «concepto, juicio y silogismo», finalmente encontramos un atisbo de la futura sección segunda de este volumen II. En efecto, el examen de las figuras silogísticas concluye así: «Ha surgido pues, a partir de lo anterior, el concepto de una *inmediatez de la natura-leza* 272 o de diferencia cualitativa, que es a la vez en y para sí mediación: proceso y fin» 273. Por fin encontramos aquí, bajo un término que puede ser considerado como sinónimo, una bipartición interna a la futura «Doctrina de la objetividad» (habida cuenta de que en varias ocasiones Hegel trata conjuntamente, como aquí bajo: «Proceso», lo mecanoquímico, en cuanto enfrentado a lo teleológico).

Sin embargo, y como hemos señalado en otras ocasiones, también aquí se deja notar un cierto regusto «idealista» (en el sentido vulgar del término; vulgar, claro, en filosofía). A pesar de la división en: «A Proceso» y «B Silogismo teleológico» (y ya es significativa esta última expresión), y a pesar de la nota marginal que acabamos de citar, Hegel *invierte* el orden, como si el solo silogismo tuviera como resultado el «fin» (*Zweck*), siendo en cambio el «proceso» (lo objetivo) producto o resultado de la actividad finalística. En efecto, sólo después de haber desplegado el fin en sus momentos (*subjetivo*, *mediado* en y por su transición a la objetividad ²⁷⁴, y *cumplido*) se pasa a: «II. La objetividad. A Pro-

Subr. mío. Al margen izquierdo hay una interesante anotación: «Realización del concepto. En el juicio, al igual que en el silogismo, el concepto es [se da] en una realidad inmediata (la existencia [Daseyn] indiferente del sujeto y del predicado, o bien de los extremos del silogismo entre sí y frente al término medio): lo objetivo es (das Objective ist., ¡por fin!; F.D.) [o consiste en] que estos momentos mismos lleguen a ser en ellos el Todo, siendo pues su inmediatez justamente eso: ser el Todo».

^{9 55;} GW 10.1: 287. El punto central del mecanismo y del quimismo está constituido justamente por el «proceso» (respect.: GW 12: 136-142; 149-152).

²⁷⁴ Cf. § 70; GW 10,1: 290. Hegel utiliza el término (Objektivität) en este parágrafo como si fuera ya algo conocido (se supone que lo habría utilizado en sus comentarios orales). Por lo demás, se expone aquí brevemente el tema famoso de la «astucia de la razón», pero sin mentarlo, y privilegiando además «el lado de la subjetividad, la actividad mediadora».

ceso» ²⁷⁵. Pero antes, y por si cupiera alguna duda, el examen de la Teleología termina con estas palabras: «El entero movimiento de esta realización del concepto es en general, por tanto, un hacer subjetivo (ein subjektives Thun)» ²⁷⁶.

El desarrollo procede, pues, de modo inverso al de la Ciencia de la Lógica: el «silogismo», dice Hegel, contiene tanto una mediación subjetiva de diversas determinaciones, que se hace externa por medio de un tercero (el instrumento), como una mediación objetiva, que tiene su fundamento en la naturaleza de los extremos que están en respectividad. Por lo primero, la intención del sujeto (su fin o propósito) se «encarna», digamos, en algo existente (el medio o utensilio). Por lo segundo, algo existente se torna o viene asumido en y como producto de un sujeto (el fin cumplido)²⁷⁷. Por lo demás, el desarrollo enuncia ya brevemente las vías que seguirá el «proceso» en la Ciencia de la lógica (según los dos primeros capítulos de «La objetividad»): 1) «el enlace mecánico, [que] es la mera composición de [extremos] que siguen siendo autónomos dentro de ella»; 2) el medium, «que aquí no es más que el elemento inmediato pero exterior de la unidad de ambos [e.d.: de los extremos del proceso]; 3) el «proceso neutral, la unidad de los extremos, que constituye el fundamento de su respectividad y de su entrada en el proceso» 278. Sin embargo, después de esto reconoce Hegel que esa unidad: «no existe libremente de por sí antes del proceso. Éste es [en cambio] el caso del fin».

Con ello, parece que debiera efectivamente invertirse el orden: primero el mero mecanismo, resultado de la «apertura infinita» del silogismo; el proceso mecanoquímico, y por último el fin. Pero en la Subjektive Logik no ocurre desde luego. Al contrario, con esas palabras se da paso al parágrafo final de esta primeriza «Doctrina de la objetividad». Sospecho que esa ambigüedad se debe a que Hegel se cree de algún modo obligado a privilegiar la actividad del sujeto agente, como una acción efectivamente libre, no afincada (y por ende, obstaculizada al menos parcialmente) en la naturaleza, aquí transmutada lógicamente en objetividad. En efecto, el mencionado parágrafo termina facilitándose claramente el paso a la exposición de la idea de vida: «La actividad de este producto que se produce a sí mismo (producirenden) es, por ende, autoconservación: lo que se produce (o se pone ahí delante: bringt ... hervor, F.D.) no es sino lo que ya está ahí» 279.

²⁷⁵ GW 10,1: 291-296. A pesar del signo «A», sólo se trata en estas páginas del proceso.

^{276 § 72;} GW 10,1: 291.

Se trata de una interpretación mía, intentando no forzar demasiado el sentido del pasaje de este oscuro § (sin número: siguiente al § 62), dedicado al sentido del silogismo teleológico.

²⁷⁸ Resumo §§ 73-77; GW 10.1: 292-295.

^{279 § 78;} GW 10.1: 296.

De este modo accedemos al fin a: «C. Doctrina de las ideas». Se trata de un apartado extenso y muy bien articulado 280, en el que nos aguarda una última sorpresa, que, por cierto, parece confirmar la sospecha de «idealismo subjetivo» que hemos visto alentar en diversos pasajes de la Propedéutica. Hegel va preparando gradualmente en los tres primeros parágrafos de presentación la exposición de la primera idea (o mejor: del primer momento, inmediato, de la idea). Así, se dice que: «La idea es lo verdadero objetivo, o [sea] el concepto adecuado, en el cual la existencia corresponde a su concepto, de tal modo que en aquélla no hay nada que no venga determinado por el concepto que ella inmora» ²⁸¹. Ahora bien, esta primera presentación (del lado del pensar, diríamos) viene equilibrada por la siguiente (del lado del ser): «La idea es lo verdadero objetivo, a saber: una realidad efectiva que no está fuera de su representación o concepto, sino que corresponde a su propia concepto, o sea que es tal como ella debe ser en y para sí, conteniendo este su propio concepto» 282. Pero es en el tercer parágrafo donde comienza a entreverse la sorpresa. En lugar de proceder, como de costumbre, a una suerte de síntesis de los dos respectos de la verdad, Hegel profundiza ahora más bien en la distinción de ambos, dando por vez primera (y poco menos que única) carta de admisión (si es que no de «naturaleza») al «ideal», dentro de la «Lógica». El texto reza literalmente así: «La idea es más lo verdadero, considerado según el respecto del concepto; el ideal, la idea según el lado de la existencia (Existenz, no meramente Daseyn); pero una [existencia] tal, que es conforme al concepto. Es pues lo efectivamente real en su más alta verdad».

¡No parece sino que, por un momento, este sobrio y a las veces árido pensador se hubiera dejado seducir por algunos cantos de sirena de la *philosophia perennis*! Pues, ¿qué otra cosa sería el «ideal» del que aquí se habla, sino la fusión, en la contemplación, de la belleza y el bien, como en el cap. XI de la *Vita nuova*, de Dante, al hablar éste de la belleza de Beatrice? ²⁸³. Es el propio Santo

²⁸⁰ Comprende \$\$ 79-113; GW 10.1: 297-313.

²⁸¹ Subj. Log. § 79; GW 10,1: 297. Una definición, ésta, de «verdad» como der adaquate Begriff, que ya conocemos por Phil. Enz. (cf. supra, nota 239).

^{\$ 80:} ib. O dicho de otro modo: la primera definición pondría el énfasis en el concepto (como si dijéramos: veritas est adaequatio rei ad intellectum); la segunda, en el ser (veritas est adaequatio intellectus ad rem).

[«]Digo que cuando ella aparecía en cualquier parte. [...] ningún enemigo me quedaba; por el contrario, venía mí una llama de caridad. [...] y si alguien entonces me hubiese preguntado cualquier cosa, mi respuesta habría sido solamente: 'Amor', con el rostro vestido de humildad» (Dico che quando ella apparia da parte alcuna [...] nullo nemico mi rimanea, anzi mi giungnea una fiamma di caritade. [...] e chi allora m'avesse domandato di cosa alcuna, la

Tomás, al hablar del trascendental pulchrum, lo identifica y al punto lo distingue formaliter de bonum: «pulchrum et bonum in subjecto quidem sunt idem», dice, saliendo como si dijéramos al aire libre socrático. Pero: «Pulchrum autem respicit vim cognoscitivam» (y por tanto lo acerca más a la verdad, como hace aquí Hegel). En cambio: «bonum proprie respicit appetitum: est enim bonum quod omnia appetunt» ²⁸⁴. Aún en mayor consonancia con Hegel se halla San Alberto Magno, en el Opusculum de pulchro (por cierto, antes atribuido a Santo Tomás), cuando trata de lo bello como splendor perfectionis: «En general, la noción de lo bello consiste en el resplandecer de la forma (resplandentia formae) por encima de las partes proporcionadas de materia, sobre las distintas fuerzas, o sobre las acciones» ²⁸⁵.

Tanta algarada no es para menos (aunque se trate, lamentablemente, casi de un hápax en la obra hegeliana 286). En efecto, el primer capítulo de la Ideen-lehre de la Subjektive Logik se titula: «A. IDEA DE LA VIDA O DE LA BELLEZA». Pero solamente el primer parágrafo del capítulo trata por extenso de esta equiparación: «La vida es la idea en su existencia inmediata, por cuyo medio entra en el campo del fenómeno o del ser, que está determinado de manera mudable, múltiple y exterior, y se enfrenta a una naturaleza inorgánica; la exposición de la vida en su libertad o abstracción de la exterioridad contingente y menesterosa es lo viviente en cuanto figura (Gestalt) ideal, o sea como belleza» 287. Evidentemente, Hegel se mueve aquí en las aguas del platonismo. Quizá se acor-

- mia risponsione sarebbe stata solamente 'Amore', con viso vestito d'umilitade). Dante Alighieri, La vida nueva; Guido Cavalcanti, Rimas. Siruela. Madrid 2004, pp. 52-53.
- 284. Summa theol. 1^a, q. 5, a. 5, ad 1. El lado subjetivo queda también claro en estos mismos pasajes: «pulchra enim dicuntur quae visa placent».
- En: Opusculum de Pulchro et de Bono. (Thomae Aquinatis opuscula Omnia. Ed. P. Mandonnet. P. Lethielleux. París 1927, vol. 5); véase: José R. Sanabria, Trascendentalidad de la belleza en el pensamiento de Santo Tomás. SAPIENTIA. XXIX (1974), 185-206, esp. p. 198. En la Summa, S.Tomás señala como notas integrantes de lo bello: integritas, perfectio, claritas (S.Th. I^a. q. 39, a. 8, c). Por lo demás, la fórmula ofrecida por M. Febrer, en su Metafísica de la belleza, podría ser suscrita por el Hegel de Subj. Log.: «Adaequatio rei perfectae et intellectus» (REVISTA DE FILOSOFÍA 19, CSIC. Madrid 1946, 561).
- 286 Casi, porque en la Logik (Mittelklasse) 1810/11 se encuentra también esta concepción, y en términos parecidos: «La idea, en la medida en que el concepto está unido inmediatamente con su realidad [...] es la vida; expuesta tanto como vida espiritual o como vida física, liberada de las condiciones y restricciones de la existencia contingente, es lo bello» (§ 134; GW 10,1:261).
- 287 Subj. Log. § 83; GW 10.1: 298. En la Nachschrift de V. von Kehler (1826) sobre Filosofia del arte o Estética. seguirá Hegel atribuyendo esa función «limpiadora» (y aun depuradora) al arte: «Aquello que es lo eterno en la historia lo libera luego el arte completamente de estos accidentes sensibles, y, así nos hace presente (vergegenwärtig) la idea» (ed. de D. Hernández. Abada. Madrid 2005. p. 998.).

daba de que él mismo había escrito antes, cuando era joven (aunque lo hiciera, como sus alumnos de Nuremberg, al dictado): «Por último, la idea que a todas unifica, la idea de la *belleza*, tomado el término en el más alto sentido platónico. Estoy convencido de que el acto supremo de la razón, aquel en el que ella comprehende a todas las ideas, es un acto estético, y de que *verdad y bien sólo en la belleza* están hermanados» ²⁸⁸.

Pero sabemos que en la Ciencia de la lógica no hay lugar para la belleza. Del antiguo trascendental (si es que lo era, porque aún eso es una vexata quaestio) ya no se encuentra el menor rastro en la «Idea de la vida», y la del «conocer» se divide por gala en dos: «conocer» (o sea: lo verdadero, verum) y «bien» (bonum) 289. El ideal se refugia en las obras de arte, transfigurándolas desde dentro, por así decir²⁹⁰. El problema estaba, seguramente, en que, de seguir las concepciones de la Subjektive Logik, la belleza había de ingresar en el proceso de la vida. como un «sistema orgánico» sometido al «proceso de configuración», a la lucha contra la naturaleza «inorgánica» y a la conservación de la especie²⁹¹. Por lo demás, ¿quién o qué garantizaría esa «limpieza» de la basura sensible? Si surgiera de la naturaleza misma (aun imbuida del dios: spiritus intus alit), entonces, ¿dónde quedaría su impotencia ante el concepto? Y si la operación de limpieza fuera realizada por los hombres en la historia (que será la doctrina triunfante en el Hegel maduro), entonces su locus encyclopaedicus no deberá estar en la Lógica, sino en la Filosofía del espíritu, que es donde definitivamente será ubicado el ideal de la belleza.

De todas formas, es claro que Hegel estaba armando en el «taller» de Nuremberg la estructura lógica (y enciclopédica) del sistema a partir de muchas piezas distintas, como si de un gigantesco puzzle se tratara (con la gran diferencia de que no había modelo para seguir; o peor aún, no había que seguir los modelos entonces vigentes). Y la prueba está en que, aproximadamente en la misma época en que estaba ensayando la entrada de la belleza en la Lógica, la estaba ya ubicando en «El espíritu en su exposición pura. a) El arte» (según el System der besondern Wissenschaften 1810/11, del que poseemos un Diktat). La idea de la belleza es expulsada de la Lógica, pero encuentra —desde el punto de vista del contenido, no de la forma— un más alto acomodo: «Lo bello, en y para

²⁸⁸ Se trata, claro está, del celebérrimo pasaje del (mal) llamado Âltestes Systemprogramm des detuschen Idealismus, ahora recogido en la ed. acad. como el fragmento: «EINE ETHIK...» (GW 2, 616).

²⁸⁹ Cf. infra GW 12: 192-235.

²⁹⁰ Cf. Estética (cit. supra, n. 287): «I. Parte general. A. Sec. 1^a, 2.»; pp. 115-127.

^{291 \$\\$84-91;} GW 10,1: 298-301.

sí mismo, es objeto del arte, y no la imitación de la naturaleza en cuanto tal; pues la naturaleza misma es una imitación temporal y no libre de la idea, la cual, nacida del espíritu a una forma natural digna de ella, se convierte en ideal» ²⁹². Y así, ese buen luterano pudo descansar en paz, sin temor a verse avasallado por la belleza de los cuerpos naturales, o por su imagen.

Poco más queda por decir de los cursos propedéuticos de Nuremberg, salvo anadir quizá que, todavía en la Pascua de 1810 (según se apunta expresamente en el Diktat de la Subjektive Logik), sigue creyendo Hegel en que la ldea (luego denominada: «absoluta») es en realidad el mismo «saber absoluto» con que concluía la Fenomenología del Espíritu: una señal más de la preponderancia de lo subjetivo sobre el puro éter subjetivo-objetivo que se intentará hallar en la calma región de lo especulativo. Sin embargo, todavía aquí este curso de Lógica concluirá con: «C. Idea del saber o de la verdad filosófica», plasmada en § 109: «El saber absoluto es el concepto que se tiene a sí mismo como objeto y contenido, con lo que es su propia realidad, o la realidad efectiva, en cuanto conocida como siendo en y para sí idéntica con el concepto; es, pues, el saber de la idea real» 293. Adviértase, con todo, la ambigüedad final: el saber, ¿es el saberse de sí mismo en lo otro de sí, o es saber de algo, como él mismo ha reconocido? Bien puede ser el concepto su propia Realität, o sea, ser él mismo su propio contenido... lógico; pero: ¿quién o qué conoce que es también la Wirklichkeit (¿la única realidad efectiva de verdad?)²⁹⁴. Preguntas inquietantes, éstas, que nos tientan por un lado al deísmo y, por otro, a ese monismo que al principio rechazábamos para Hegel. Por eso puede ser más tranquilizador, para concluir este itinerario sobre la trabajosa génesis de la Ciencia de la lógica en el período de Nuremberg, reproducir el

²⁹² GW 10,1: 363.

^{293 § 109;} GW 10,1: 307.

Por cierto, en la versión paralela de Werke, y en exacta concordancia textual con los manuscritos reproducidos por Eva Ziesche (N 114), se añade un extenso parágrafo final (no está en Subj. Log.), del que puede ser interesante dejar constancia. Helo aquí: Begriffslehre für die Oberklasse, § 87: «El progreso a ulteriores conceptos o a una nueva esfera viene deducido, y es necesario, por la [esfera] precedente. El concepto, que vino a hacerse realidad, es a la vez, de nuevo, una unidad, la cual tiene que exponer en sí el movimiento de la realización. Ahora bien, el desarrollo de la oposición contenida dentro de aquél [del movimiento] no es una mera disolución en los momentos [se entiende, por el § anterior: los momentos de: «el curso del conocer subjetivo» y «el movimiento propio de la Cosa misma». F.D.] desde los que ha venido a darse ese desarrollo, sino que ellos tienen ahora otra figura, por el hecho de que han sido atravesados por la unidad. En el nuevo desarrollo son ellos ahora, en cuanto [algo] puesto, lo que ellos son por su respectividad recíproca. Con ello, han alcanzado una nueva determinación» (W. 4. 161).

parágrafo, mucho más sobrio, con el que concluye la Logik 1810/11, de la Mittelklasse Philosophische Propädeutik (como se ve, también aproximadamente de la época de la Subjektive Logik). Y con el que, por cierto, nos sentimos ya casi en casa. Si es que se puede hablar de casa cuando se acerca uno a esta tremenda arquitectura (si es que no organismo viviente, suo modo). Pero en fin, este último final (también cronológicamente) es más apacible y equilibrado, aunque quizá inabarcable, incluso para Hegel: «la idea absoluta es el contenido de la ciencia, a saber, la contemplación del universo (Universums), tal como éste es conforme en y para sí al concepto, o la del concepto de razón, tal como él es en y para sí, y tal como él es, en el mundo, objetivo, o sea, real (objektiv oder real)» ²⁹⁵.

6. Un largo período de silencio académico: de Concepto ipso silemus

Sólo me queda una pregunta (lo digo para tranquilizar al lector, si es que alguno ha quedado, tras atravesar conmigo los múltiples intentos de Hegel por avizar algo así como das Logische: «lo Lógico», la contemplación del Universum). Pero ya advierto de antemano que no podré contestarla. Hela aquí: ¿por qué el prolífico Hegel (que además siempre anda azacaneado, probando aquí y allá cómo expresar mejor el Todo, sospechando con un escalofrío que eso es imposible, pero que habrá que intentarlo), cómo un hombre inquieto como él —digo—necesitó cuatro años (si es que no algo más) para publicar el segundo volumen de la Ciencia de la Lógica, que es lo que ahora nos ocupa? Ya he ido señalando, como piedras indicadoras del camino, algunas de las posibles razones que se me ocurren. Pero la verdad es que no tenemos testimonios fidedignos de por qué Hegel guardó silencio académico durante esos años.

Lo único que tenemos, y que pueda ofrecernos cierta garantía, es la correspondencia sostenida durante el período. Probemos pues a acercarnos a ella, pedem aliquantulum, para ver si, aquello que la Ciencia nos niega, pueda quizá ser entrevisto en cambio en base a las confesiones ofrecidas por el hombre Georg Wilhelm Friedrich Hegel, o por sus corresponsales.

Como ya se ha indicado tantas veces, el optimismo casi inextinguible que urgía a Hegel a anunciar la próxima publicación del Sistema, y para empezar de la Lógica, se aprecia ya claramente en una carta a Niethammer, de 10 de octubre de 1811: «Espero poder hacer—confiesa al superior, protector y amigo—

IOO FÉLIX DUQUE

que mi trabajo sobre la lógica salga a la luz en la próxima Pascua; después le seguirá mi psicología» ²⁹⁶. No deja de extrañar esta alusión a la psicología: aunque seguramente se refiera a la Bewusstseisnlehre o Geisteslehre (de la que he aportado algunos ejemplos), ¿quería decir con ello, acaso, que tenía la intención de reformular la Fenomenología publicada tan sólo cuatro años antes? No parece posible. Más bien cabría pensar en que la reducción de esa obra a sus cuatro primeros capítulos parecía «exigir» de suyo que se procediera después a una exposición de la razón, la cual había sido desviada por los derroteros del cap. V hacia otros caminos, alejados del ahora incipiente Sistema de la ciencia.

Sea como fuere, nuestro empeño es otro: rastrear las posibles indicaciones sobre la publicación de la Ciencia de la lógica como «segunda parte» del Sistema (al menos, por entonces). Y en este caso, el escrito citado sí que aporta algunos indicios interesantes. Hegel incluso insinúa que -haciendo caso a los consejos del amigo- hasta podría atreverse a escribir algo a nivel popular: «En el otoño, bien puede ser que mis trabajos para las lecciones hayan adquirido una forma más popular y menos rigurosa, más cualificados en su tono para ser un manual de tipo general, y apropiados para la enseñanza en el Gymnasium, pues a cada año me siento más condescendiente, y sobre todo este año, desde que soy un hombre casado» 297. Por otra parte, reconoce no tener muy claro como ofrecer ejercicios prácticos en el «pensar especulativo» [que es lo que le pedirá Van Thaden; véase más abajo]. «Hacer ejercicios prácticos incluso en el caso del pensamiento abstracto [se refiere a la lógica formal] es extremadamente difícil; pues en el del empírico, dada su multiplicidad, lo que se hace es distraer en la mayoría de los casos. Es como aprender a leer: no se puede empezar a leer de golpe palabras completas, según se han empeñado unos superlistos pedagogos, sino que hay que empezar por lo abstracto, por las letras sueltas. Así, en el pensar, en la lógica, lo más abstracto es precisamente lo más fácil de todo, pues es enteramente simple, puro y sin mezcla. Sólo después, poco a poco, se puede avanzar hacia ejercicios del pensamiento en lo sensible o concreto, cuando esos simples sonidos (Laute) se han consolidado adecuadamente en sus distinciones».

Meses después, escribe de nuevo a Niethammer²⁹⁸. Le avisa de que los aproximadamente 30 pliegos de «la lógica metafísica u ontológica» estarán impresos para Pascua, precisando: «son solamente la *primera* parte, y todavía

²⁹⁶ Carta 196; Br. I, 388s. (desde ahora me limitaré a adelantar el número de la carta, para evitar repeticiones).

²⁹⁷ Carta cit.; Br. 1, 390.

^{298 198 (5.2.1812);} Br. 1, 393.

no contienen nada de la habitualmente llamada lógica». Y a continuación hallamos ya un primer indicio de la travesía del desierto que él tendrá que hacer, hasta conseguir dominar (y hasta poner en su sitio) a la lógica (no a eso que antes se llamaba Ontologia o metafísica). Y lo hace según su hipocondríaca costumbre: quejándose: «No soy ningún académico [o sea, profesor universitario, F.D.]; para que [la obra tuviera] la forma conveniente, yo habría necesitado todavía un año, pero necesito dinero para vivir».

Por fin, poco después confirma la aparición de la Ciencia de la Lógica para «este mes de Pascua» (de 1812). ¡Pero lo hace como si se tratara de toda la obra!: «Contiene—dice— el libro primero, el ser, una parte de la ontología; el libro segundo, la doctrina de la esencia; el libro tercero, la doctrina del concepto» Por lo demás, insiste después en la dificultad de hacer prácticas en la lógica: «Por ejercicio práctico en el pensar especulativo no sé entender otra cosa que el tratar puros conceptos realmente efectivos en su forma especulativa, y eso no es sino la mismísima lógica. El pensamiento abstracto—el concepto abstracto del entendimiento en su determinidad— puede o [incluso] debe preceder al especulativo; pero la serie de aquéllas es a su vez un todo sistemático. La enseñanza en el Gymnasium podría limitarse a esto». (Y hasta reconoce que allí se enseña demasiada filosofía, y que, si por él fuera, incluso la suprimíría para la Clase Inferior, supongo que para regocijo de los alumnos del Aegidianum).

Por otra parte, P. van Ghert (a la sazón, Secretario del Tribunal de Justicia y Juez Suplente del Tribunal de Primera Instancia de Amsterdam) escribe desde esa ciudad a Hegel el 24 de junio de 1813, en contestación a una carta del filósofo, que se ha perdido³⁰⁰, y en la que éste —siempre tan optimista— le habría avisado de la pronta publicación del segundo volumen. El amigo le da cuenta allí de su intenso interés por la Lógica: «Me ha producido una extraordinaria alegría saber por su última carta, tan agradable, que el entero sistema de la Lógica debía aparecer hacia Pascua [se entiende: de 1813, F.D.]». Pero no puede tratarse en absoluto de un mal entendido. Pues el 18 de diciembre de 1812, era el propio Hegel quien había escrito a van Ghert³⁰¹, confiándole: «la segunda parte del primer volumen (o sea, la «Lógica de la esencia»; F.D.) aca-

^{299 200 (}Br. 1, 397). Por lo que hace al segundo libro: la «Lógica de la esencia», comunica a Niethammer (21 de mayo de 1813) que la obra estaba ya impresa en diciembre de 1812 (Carta 219; Br. 6). De modo que ya no le quedaba sino redactar la «Lógica subjetiva».

³⁰⁰ Pero por las alusiones contenidas en la carta 240 (de 4.10.1814; Br. 2, 39), sabemos que la misiva era del 18 de diciembre de 1812, a la que ahora nos referimos.

^{301 215;} Br. 1, 425.

IO2 FÉLIX DUQUE

baba de imprimirse»; y le expresa su deseo de que la *Buchhandlung* (Schrag: como de costumbre en la época, librero y editor, a la vez) le envíe pronto un ejemplar. Y continúa: «el 2º volumen, que constituye la culminación (*Beschluss*) y contendrá la habitualmente llamada Lógica, debe aparecer hacia Pascua». De todas formas, le debió de asaltar algún escrúpulo, porque escribe al margen: «sin duda, no antes de Pascua (*ohne Zweifel erst bis Ostern*)». Y tenía razón: fue mucho después de esa Pascua.

En todo caso, dilaciones y confusiones se entrelazan en este baile de deseos y promesas. Por ejemplo, el propio van Ghert (que seguramente confunde la «Lógica de la esencia» con la obra íntegra) añade en la carta citada: «He visto en el Moniteur Universel de hace ocho días que la entera Lógica ha aparecido efectivamente». Por eso, confiesa: «ardo de curiosidad por leerlo [el todo de la lógica] y estudiarlo». Y luego le cuenta cómo los profesores holandeses andan revueltos y extrañados con eso de que ser y no ser sean lo mismo, confundiendo la filosofía con el sentido común; y concluye: «odi profanum vulgus et arceo», o sea: «odio al vulgo profano y lo aparto de mí» ³⁰².

Y poco más: incluso la correspondencia, tan nutrida antes, se va espaciando, como el vals de Debussy: la plus que lente. Hasta que el estallido de los cañones, que retumban por toda Europa hasta llegar a la pequeña ciudad francona en la que Hegel va puliendo una y otra vez el modo (¿definitivo?) de pensar de los hombres, le hace recordar, sobresaltándolo, que él una vez, en 1801, había celebrado –sin decir su nombre– a un «gran hombre» que estaba rompiendo la costra del orden establecido, para impulsar un pueblo de hombres libres 303. Mientras que, ahora, todo parecía haber sido en vano. Es una bella carta (dirigida, claro, al amigo Niethammer, que pronto vería peligrar también su puesto) que registra, más asombrada que dolida, un acontecimiento terrible, la caída de Napoleón: «Han sucedido grandes cosas entre nosotros. Es un espectáculo prodigioso 304, eso de ver cómo un enorme genio se destroza a sí mismo.— Eso es lo más trágico que existe (ein enormes Genie sich selbst zerstören

³⁰² La locución procede de Horacio, Carmina 3. 1.

³⁰³ Cf. supra, nota 76.

^{304.} Orig.: ungeheueres Schauspiel. El adjetivo puede significar también: «descomunal, monstruoso». Quizá también se acordara en ese momento Hegel de cómo había celebrado el gran Kant: «La revolución de un pueblo rico de espíritu [...] que puede lograrse o fracasar; [...] pero esta revolución, digo, encuentra sin embargo en los ánimos de todos los espectadores (que no estén implicados en este espectáculo [Spiel]) una participación, según el deseo, estrechamente rayana con el entusiasmo» (Die Streit der Facultäten. Akademie Textausgabe, cit.; VII, 85).

INTRODUCCIÓN IO3

zu sehen. – Das ist das tragikotaton, das es gibt)». Es dable pensar que esa caída debió de perturbar a Hegel, al menos por un tiempo.

Y también lo perturbaba algo más prosaico: derribado Napoleón, su amigo Niethammer no habría de durar nada en Munich. Las fuerzas de la reacción ya se estaban preparando para «limpiar» Baviera de intelectuales francones, embutidos por la fuerza en el cuerpo católico y agrario del antes piadoso Ducado. Así que el buen Hegel ya tenía otras preocupaciones, aparte de las puramente teóricas. Como antes, y quizá con mayor incertidumbre aún, había que pelear por un puesto. Y el Rector de Nuremberg quería volver desde luego a una Universidad (por cierto, ya no podía contar con Schelling para que lo ayudara, aparte de que éste andaba sumido a la sazón en las oscuridades de Die Weltalter). Así que se acuerda de su antiguo amigo Paulus (con quien había colaborado en Jena en la edición de Spinoza), y le escribe una carta omnibus, en la que se trasluce la prisa y aun la desesperación de Hegel por escapar del Gimansium (del que, por lo demás, tampoco poseemos cuadernos significativos a partir de 1811, por lo que no cabía colegir de ahí la razón de que no escribiera la Lógica). En fin, ésta es la carta-curriculum de Hegel (algo humillante para tratarse de un Hegel³⁰⁵, a decir verdad): «Ya sabe Vd. por mí mismo que no sólo me he ocupado de literatura antigua, sino también, y mucho (zu sehr), con las matemáticas, y últimamente (neuerlich) con el análisis superior y el cálculo diferencial, así como con física, historia natural y química, como para dejarme arrebatar por el torbellino de la filosofía natural (Naturphilosophie), que filosofa sin conocimientos y en virtud de la imaginación, teniendo por pensamientos incluso las vacías ocurrencias de la falta de sentido» 306.

La respuesta de Paulus es interesante (también para nuestro tema, porque le insta a que se apresure a publicar el volumen II de la Lógica, si quiere conseguir una cátedra universitaria). Para empezar, una mala noticia: Jakob Fries, el archienemigo, enseña en Berlín, y precisamente Lógica, Metafísica y Física: «una triaca que apenas si da para nutrir a un hombre». Pero luego le expresa su confianza en un feliz desenlace, propiciado por la terminación del magnum opus: «Yo, en cambio, le doy las gracias de corazón por la segunda parte [de la Lógica; se refiere a la «Doctrina de la esencia»], deseando que pronto le siga el finis coronat opus» ³⁰⁷.

³⁰⁵ En inglés, «Hegel» se pronuncia casi igual que eagle: «águila». Claro que, en dialecto suabo, también podria sonar como lgel: «erizo».

^{306 235 (30.7.1814);} Br. 2.31. Todo esto lo dice para ver si Paulus le puede avudar para i ra Berlín: la plaza estaba vacante desde la muerte de Fichte, o a Halle.

^{307 236 (16.8.1814);} Br. 2. 32.

IO4 FÉLIX DUQUE

Pero para ello faltaba todavía mucho tiempo. Hegel se queja (¿cuándo no?) de que su ocupación con el rectorado no le deja trabajar en paz. En carta a Frommann (el influyente amigo y editor), confiesa a éste: «Mi nueva función oficial (Amtsgeschäft) me ha dado este año bastante quehacer». Le asegura que seguirá de rector, pero que no aceptará el puesto de Schulrat («Inspector de Enseñanza»), que le habían ofrecido: «Eso—dice— sería como empezar una nueva carrera: pero las ciencias y la enseñanza, en mi puesto actual, confirman la inclinación que prepondera en mí, así que yo consideraría ese puesto más bien como un obstáculo» ³⁰⁸.

Poco después, otro grave acontecimiento con seguridad tuvo que deprimir a Hegel, porque esta vez le concernía directamente. El cruel Fries había escrito una recensión infamante de la «Lógica objetiva». Y ahora es Paulus quien recoge los lamentos del filósofo vilipendiado, que se queja por: «verme a mí mismo y a mi pobre e inocente Lógica puestos en la picota» ³⁰⁹.

Claro que Hegel también tiene amigos que defiendan los dos libros de la Lógica aparecidos. Léanse si no los ditirambos de Nicolaus von Thaden a Hegel: «Su Lógica es el libro de los libros, una perfecta obra maestra del espíritu humano; y sin embargo, según parece, es poco conocida y menos apreciada públicamente en su verdadero valor por ningún escritor. Las tres recensiones conocidas son de un lado simplonas, y del otro sin valor» 310.

^{308 237 (2.9.1814);} Br. 2, 36.

^{309 250 (16.8.1815);} Br. 2, 54. En los Heidelberger Jahrbücher de 1815 (385-393) es donde escribe Fries la recensión, con ataques de este jaez: la Ciencia de la Lógica sería «tan sólo metafisica al estilo dogmático», una «nueva exposición dogmática de la ontología»; y el recensor apunta, mordaz, que parece que el autor ni siquiera se hubiera dado cuenta de que él mismo había escrito ya la «psychologische» Phänomenologie, de la que algo tendría que haber aprendido (p. 388). Y explica, solemne: «Y es que la razón de que nosotros, hombres, en nuestros juicios sobre las cosas distingamos entre cantidad y cualidad, así como en otros puntos semejantes, se debe únicamente a la disposición de nuestra facultad cognoscitiva, que puede ser esclarecida tan sólo por una consideración antropológica y no por un estudio metafísico de los conceptos» (p. 389). En cambio, alaba a Bouterwerk, Schulze y Herbart por la claridad del estilo, contra el oscurantismo de la filosofía especulativa (cit. por Hoffmeister, en Br. 2, 382; nota2 ad loc.). Más de un año después, Van Ghert comunica a Hegel desde Bruselas que ha podido leer la «miserable recensión» de Fries a la Lógica [se entiende, a la Lógica objetiva, F.D.]. Su veredicto al respecto no puede ser más contundente: «realmente, yo no sabía que [Fries] fuera tan tonto» (carta 304 (23.9.1816); Br. 2, 136).

^{310 251 (27.8.1815)} Br. 2, 54. Las recensiones mentadas son la yacit. de Fries; otra aparecida en la Hallesche Allgemeine Literatur-Zeitung (1813), 561-574 (anónima y despectiva), y una tercera en la Leipziger Literaturzeitung 117 (4.5.1813) 929-934: probablemente provenía de la pluma de Krug, que si no sabia cómo deducir su pluma sí sabía cómo usarla para difamar: «El autor, a pesar de ser el primer docente de una escuela erudita (Gelehrtenschule), parece

INTRODUCCIÓN IO5

Muy posiblemente influyeran también las malas críticas de los recensores (publicadas en gacetas influventes de filosofía) en el ánimo de Hegel, a la hora de ponerse a redactar, sintiendo por así decir a su espalda el aliento de enemigos poderosos, como Fries y Krug. Y para rematar la faena, von Thaden le dice que tampoco en Jena (¡en Jena!) se había ocupado nadie del tema: «La consecuencia inmediata de todo esto es que el libro va a ser conocido y entendido sólo cuando nuestros hijos sean tan mayores como nosotros». Así que, para evitar tener que esperar tanto tiempo, nuestro joven admirador (que a la sazón era magistrado: Hausvogt de la ciudad libre de Flensburg, en Dinamarca) le da estos buenos consejos: «Ese Unwesen (le dice: conocemos bien el término, empleado por Hegel hacia el principio de la «Lógica de la esencia») disminuiría considerablemente si su doctrina pudiera ser conocida y llegar a un público más amplio. Tal como ahora está su situación (ihre Sache), corre Vd. ciertamente el peligro de que la continuación no llegue siquiera a imprimirse, porque el editor no pueda recuperar los costes de la impresión. Por eso me parece útil y necesario (según lo expuesto antes) que Vd. haga aparecer la parte práctica (den praktischen Teil)³¹¹ en otra forma distinta. En consecuencia, le propongo editar una gaceta bajo el título: "Revista de filosofía práctica", y continuar allí de la manera ya empezada. Cada cuaderno contendrá un capítulo, y cuando la parte práctica de la lógica esté finalizada, el conjunto vendrá designado con un título general. De la misma manera se procedería, si el espíritu del tiempo no ha mejorado, con las dos ciencias reales de la filosofía. Se puede afirmar casi con toda generalidad que en nuestros días no hay ningún hombre

ignorar tanto la etimología del término Lógica, dado el tan defectuoso pleonasmo utilizado en el título de su escrito [el vol. I tenía como subtítulo simplemente: «La lógica objetiva», y el 1er. libro se titulaba: «Das Seyn», F.D.], como la esencia de la ciencia que justamente se designa con esa palabra». Se reconoce, por otra pare, que el autor habría pretendido «una completa transformación y reforma de la lógica». Pero: «Otra cosa es si esta reforma o, más correctamente, revolución sea un logro científico o más bien una pérdida, si no se ha querido introducir de nuevo bajo otra forma la misma Wisserei y el mismo juego de prestidigitación del que el mundo culto comienza ya a estar cansado; el sobrio lector puede responder a esa pregunta incluso antes de entrar en este edificio científico». Y se añade que ese «merkwürdiges Buch (el adjetivo puede significar «notable», pero también «raro» y hasta «extravagante»; F.D.) se recensiona sólo por un interés historisch». Como si se tratara de enumerar setas, vaya (haciendo ver las venenosas, además). Cabe observar también que en las citas relativas al contenido se añaden signos de interrogación. En fin, para terminar, el recensor compara a Hegel con Fries (alabando a éste, claro). Cf. la nota 1 de Hoffmeister ad loc. (Br. 2, 382).

³¹¹ O sea, que von Thaden cree que el volumen II iba a constar de Exercitationes, como las que ya hemos examinado (véase supra, nota 170).

IO6 FÉLIX DUQUE

que haya oído hablar de 'ciencia' o 'especulación'.- Por eso, este título, al no llevar a buen fin, habría de ser prudentemente evitado» 312. Siguen los consejos (como se ve, la carta no tiene desperdicio): «De un lado espanta a mucha gente el título 'especulativo' o 'ciencia', y del otro les espanta la agitada polémica, en buena medida innecesaria. ¿Acaso en el banco de los filósofos no se ha convertido todo eso en algo todavía más populachero, más vulgar y más miserable que antes?» 313. Luego le dice, no sin osadía, que a pesar de lo que él ha trabajado por difundir esa «revolución científica», Hegel no tiene apenas amigos ni discípulos, y que en todo el reino de Dinamarca, incluido Schleswig-Holstein, no llegan ni a media docena los que saben de su nombre (y eso que todavía no estaba Kierkegaard por esos lares). Y apunta que ello se debe a que los medios empleados no eran eficaces, a pesar de que él, von Thaden, sí que ha sabido apreciar la genialidad del destinatario de tan impar misiva: «Actualmente, el mundo ilustrado gira en torno de Vd., y de ningún otro si se quiere dar a ese mundo la dirección correcta que él necesita, ahora y por siempre (für Zeit und Ewigkeit); no de je Vd. pasar este momento». Pero lo mejorviene al final. Seguramente con eso que hoy se llama «ingenuidad desarmante», von Thaden le reprocha (digamos, cariñosamente) que él, Hegel, a sus 45 años, ya no es un Neuling in der Welt (alguien «recién llegado al mundo»). Y añade, confundiendo seguramente a Hegel con otro (¿quizá con Hölderlin?): «¿No se ha sentado Vd. conmigo en Jena, en los años 93 y 94, en el banco escolar (Fibelbank) a los pies de Fichte? Tengo sólo un oscuro recuerdo (Ahnung) de ello, y por eso me gustaría tener alguna certeza al respecto» 314.

Del estado de ánimo de Hegel podemos barruntar algo: primero, porque no le contestó inmediatamente, mandándolo a paseo. Y luego —lo cual es mucho más sintomático—, porque sí escribió un «borrador» (Entwurf) en Nuremberg; ¡pero más de un año después!³¹⁵. En el escrito (por el que se transparenta el orgullo herido), Hegel comienza disculpándose por el retraso en contestar, motivado —aduce— por el deseo: «de no contestar a su amistosa participación en mis esfuerzos filosóficos con una carta, por así decir, vacía de hechos (tatenleern)». Lo cual viene a decir que, allá por el otoño de 1815, poco tenía que ofrecer. Con una punta de ironía, reconoce que le ha alegrado—a él, que vive apartado de los contactos literarios y se ve empujado a trabajar en

³¹² Br. 2, 55.

³¹³ Br. 2, 56.

^{314.} Ibid.

^{315 306 (30.9.1816);} Br. 2, 138s.

INTRODUCCIÓN IO7

solitario- haber oído una voz que desde tan lejos le testimoniaba tanto aprecio. Le dice que lo que él, Hegel, manda a la imprenta no se limita a ser un asunto entre él y su editor; y en vez de enfadarse con el amistoso «consejero», agradece haber encontrado un espíritu afín, que: «tan útiles consejos y caminos me ha trazado para que aquello en lo que trabajo sea más conocido, y tenga un efecto mayor bajo una forma que pueda resultar más útil en general». Y ahora viene la confesión: «Desde el momento en que estuve en condiciones de poner punto final a la tercera parte de mi Lógica, quise comunicárselo a Vd., tan pronto dicha parte llegara a aparecer en público. Eso es lo que ha sucedido a principios del verano [de 1816], con lo que se ha cumplido uno de los deseos de Vd. Desde entonces, se han enlazado con ello otros objetivos, cuyo decisivo desarrollo quería esperar para informarle a Vd. de ello». A continuación, por fin, puede emerger de nuevo el altivo Hegel. En efecto, le comunica: «He recibido una propuesta (Ruf) para ir a Heidelberg, que he aceptado, y por eso no pude hacerlo con otra de que fuera a Berlín, que me llegó poco después, al igual que también hube de rechazar el nombramiento que me hizo mi anterior gobierno para ir a Erlangen. Dadas las circunstancias, me parece que la necesidad que se tiene de la filosofía se ha ido acercando también a las autoridades más altas, mientras que yo tampoco he sido olvidado. Hace mucho tiempo que he deseado alcanzar un puesto oficial en la universidad. Tal posición es, según nuestras costumbres, una condición casi indispensable para asegurar a la filosofía mayor recepción y un más amplio reconocimiento, al igual que garantiza el único modo de sostener una viva conversación cara a cara, que además, si se diera en forma literaria, ejercería una influencia completamente distinta, al ser una mera representación³¹⁶; en base a esta situación, espero tener una mayor posibilidad de ofrecer en mis escritos algo más satisfactorio».

Como cabe apreciar, la carta y el proyecto de respuesta son ejemplos relevantes del malestar (psíquico, incluso) en que debía encontrarse Hegel hacia 1814-1815. Pero no eran sólo cuestiones personales, ni concernientes a su fama o descrédito en el mundillo filosófico, sino también de la situación internacional. ¿Cómo no iba a preocuparse el estudioso de la marcha de la Historia Universal por lo que estaba ocurriendo tras la caída del *Empire* francés? Al respecto, es bien interesante examinar una carta, enviada a Paulus el 9 de octubre

³¹⁶ O sea, un «espectáculo», bien distinto empero del suscitado por la caída de Napoleón. Hegel se burla –con razón– de los géneros (pseudo)epistolares y de los (pseudo)diálogos, entonces en boga, para hacer más digerible la filosofía.

IO8 FÉLIX DUQUE

de 1814, en la que Hegel se despacha a gusto criticando al Congreso de Viena y a toda su pompa reaccionaria. He aquí, de nuevo, otro motivo plausible, que puede ayudar a explicar la demora en la redacción y publicación de la «Lógica subjetiva». Y es que Hegel se que ja (esta vez, de cómo va el mundo, y no de cómo le va a él) de la vanidad chillona de los triunfadores: «Pero con todo el ruido de las cosas que van a acaecer, y con todas las fiestas y la charlatanería latosa consiguiente, no resulta absolutamente nada, ni de suyo ni con respecto al asunto principal. Por eso (confiesa a Paulus, a quien le interesa halagar, F.D.) no puedo más que alegrarme de su tan rara lealtad -entre teólogos- a la libre investigación filosófica, contra todo el revanchismo de impugnaciones que sufro, y que yo, simplemente, ni leo» 317. Bien se ve que Hegel no tenía el viento favorable para abordar grandes empresas: habían pasado ya ocho años desde que llegara a Nuremberg. Y además, Hegel seguía sin ser del todo admitido en la «alta» sociedad francona, tan provinciana como pagada de su luenga prosapia. Aunque se hubiera casado con Maria von Tucher, él sabía muy bien que no era un Hiesiger: «uno de los de aquí».

En fin, tenemos que esperar hasta el 12 de junio de 1816 para ser informados de la buena nueva. En esa fecha escribe a Niethammer: «Respecto a mi Lógica, por la cual preguntaba Vd., en estos días se enviará a la imprenta el último pliego del manuscrito. Se le enviará enseguida a Vd. y a Jacobi un ejemplar» Sabemos, por lo demás, por una carta al editor: Schrag, que fueron enviados ejemplares, además de a Jacobi y a Niethammer, a Frommann y a Van Ghert Ghert

Sólo que ahora, después de tanto tiempo de silencio, Hegel anuncia ya la inmediata publicación de otro libro³²⁰. Lacónicamente, informa a a Niethammer: «Una Enciclopedia debe estar lista en Pascua»³²¹. El tono, ahora ya desde

³¹⁷ Br. 2, 44.

^{318 272;} Br. 2, 89.

^{319 307 (6.10.1816);} Br. 2, 139.

³²⁰ Hegel necesitaba disponer de un manual propio (¡lo venía anunciando desde los primeros años de Jena!), si quería optar a la ansiada cátedra universitaria. Ésta puede ser otra de las razones que podrían levantar un poco el velo del misterio sobre el tiempo transcurrido entre la publicación de la «Lógica objetiva» y la «Lógica subjetiva»: es posible que, a partir de finales de 1815, estuviera escribiendo a la vez ese segundo volumen y la Enciclopedia. para cuya redacción contaba con el valioso material de los cursos propedéuticos al efecto. como hemos visto.

^{321 316 (19.4.1817);} Br. 2. 152. Por cierto, debe de referirse a la pausa entre semestres, porque dadas las fechas es dudoso que todavía hubiera de venir la Pascua (o entre nosotros: la Semana Santa).

INTRODUCCIÓN IO9

la cátedra de Heidelberg, es bien diferente. Orgulloso, comunica a Frommann (contra Fries, que creía extinguido el interés por la filosofía): «En la Lógica, donde él tenía 5 o 6 oyentes, tengo en este medio año unos 70, siendo mejor para mí tenerlos en el segundo semestre que en el primero». Por la carta sabemos también que Oswald, el editor, había publicado justamente por esas fechas la *Enciclopedia*, de la cual dice Hegel: «que en estos días estará ya lista» ³²². El mismo tono triunfal se advierte en la carta a Frommann, sobre la diferencia entre la calurosa acogida de los estudiantes en sus lecciones y el modo en que antes lo recibieron en Jena ³²³.

Y en fin, el último testimonio de las peripecias sobre la publicación del volumen II de la Lógica (y de su tardanza) se encuentra en una carta Van Ghert del 25 de julio de 1817. En ella, nuestro filósofo se alegra de que al amigo le haya llegado al fin: «la culminación (die Vollendung) de mi Lógica, cuya 2ª parte, según colijo por su carta, le ha llegado a Vd., tras haberlo yo solicitado». Al respecto, se excusa (como hiciera —o proyectara hacer— en el caso del infeliz Van Thaden) por no haberle contestado antes, dado que quería esperar hasta poder terminar la obra y enviarla. Y, a la vez, anuncia ya su flamante Enciclopedia: «He terminado hace unas semanas mi Enciclopedia de las ciencias filosóficas para su uso en mis lecciones; haré que le envíen un ejemplar» 324.

El 26 de diciembre de 1817, Altenstein escribe al Prof. Hegel, ofreciéndole la cátedra de Berlín, vacante desde la muerte de Fichte³²⁵. Hegel acepta, ceremonioso, mediante carta del 24 de enero de 1818³²⁶. El erizo de Nuremberg se torna en el águila de Berlín. Pero allí sí que no encontrará tiempo para escribir el resto del nonato *Sistema*.

Sólo que ésa es otra historia: la que habrá que contar más tarde, a fin de saber qué le pasó al Prof. Hegel hasta publicar la segunda edición de la *Lógica del ser.* ¿Volver a empezar? Pero la muerte tiene sus razones, que ni siquiera un Hegel entiende.

³²² Br. 2, 155.

^{323 317 (19.4.1817);} Br. 2, 154.

^{324 323;} respect., Br. 2, 164 y 166.

^{325 326;} Br.. 2, 170s.

^{326 328;} Br. 2, 173.

wissenschaft ber Logit.

2 · E

Dr. Ge. Wilh. Friedr. Degel, Prosessor um Konigl. Baperifchen Symnasium zu Rurnberg.

Zweiter Band. Die subjective logik ober lehre vom Begriff.

Rürnberg, ben Johann Leonhard Schrag. 1816.

Ciencia

de la

lógica

Por el

Doctor Ge. Wilh. Friedr. Hegel

Catedrático y Rector del Real Gymnasium Bávaro de Nuremberg

Segundo volumen

La lógica subjetiva

0

Doctrina del concepto

Nuremberg, Johann Leonhard Schrag 1816

Wissenschaft der ber subjectiven Logik

ober

bie Echte

vom Begriff

3 8 E

Dr. Georg Wilh. Friedr. Degel, Professer und Rector am Kenigt. Baperischen Symnasium ju Rurnberg.



Rurnberg, bey Johann Leonhard Schrag. 1816.

Ciencia _{de la} lógica subjetiva

0

la doctrina del concepto

Por el

Doctor Ge. Wilh. Friedr. Hegel

Catedrático y Rector del Real Gymnasium Bávaro de Nuremberg

Nuremberg, Johann Leonhard Schrag 1816

Esta parte de la Lógica, que contiene la Doctrina del concepto y constituye la tercera parte del todo, se edita también bajo el título particular: S i s tema de la lógica subjetiva, para comodidad de los amigos de esta ciencia habituados a tener por las materias aquí tratadas, comprendidas dentro del ámbito de lo que habitualmente se llama lógica, un interés mayor que por los otros objetos lógicos tratados en las dos primeras partes. - Para estas partes anteriores podía apelar a la indulgencia de enjuiciadores equitativos, a causa de la escasez de trabajos antecedentes que hubieran podido garantizarme un punto de apoyo, materiales y un hilo conductor. En el caso presente me es lícito apelar a esa indulgencia más bien por la razón opuesta, dado que para la lógica del concepto se halla ahí delante un material plenamente listo y solidificado; cabe decir, un material osificado; y la tarea consiste en fluidificarlo y en volver a inflamar el concepto viviente que hay en tal estofa muerta; si tiene sus dificultades el edificar una ciudad nueva en tierra yerma, en verdad se encuentra material suficiente pero tantos mayores obstáculos de otra especie cuando se trata de dar nueva disposición a una ciudad vieja, sólidamente construida y mantenida en duradera posesión y población; por lo demás, hay que tomar la resolución de desechar buena parte del acopio de materiales, entre otras cosas estimables.-

Pero es sobre todo la magnitud del objeto mismo la que puede ser aducida como disculpa de lo imperfecto de la cumplimentación. Pues, ¿qué objeto hay más sublime para el conocimiento que la verdad misma? — Pero la duda de si no será justamente ese objeto el que precise de disculpa no está descaminada cuando se recuerda el sentido en que Pilatos formuló la pregunta: ¿qué es la verdad? Según el poeta:

 $--- {\rm con~el~gesto~del~cortes} ano \\ {\rm que, estrecho~de~miras, descalifica~sonriendo~lo~serio~de~la~cosa}.$

Esa pregunta implica, pues, el sentido —que puede ser visto como manifestación de urbanidad— y el recuerdo de que la meta: el conocer la verdad, es algo notoriamente abandonado y despachado ha largo tiempo, y de que también entre filósofos y lógicos de profesión sería cosa reconocida el carácter inaccesible de la verdad.— Pero cuando la pregunta de la religión por el valor de las cosas, de las intelecciones y acciones —pregunta que por lo que hace al conte-

nido tiene igual sentido— reivindica en nuestros tiempos cada vez más sus derechos, bien tendrá entonces que esperar la filosofía que tampoco cause ya extrañeza el que ella haga valer de nuevo, en su campo inmediato, su verdadera meta, y que, después de haber ido a caer en el modo y manera y en la desinhibición de otras ciencias respecto a la verdad, vuelva a esforzarse por elevarse hacia esa meta. Por lo que hace al intento no pueden, hablando en puridad, consentirse disculpas; pero en lo relativo a la ejecución, permítaseme alegar que los deberes de mi cargo y otras circunstancias personales no me han permitido por demás sino un trabajo no continuado en una ciencia que precisa y merece aplicación sostenida e ininterrumpida.

Nuremberg, 21 de julio de 1816

TABLA DEL CONTENIDO

[Se añade entre corchetes la paginación del volumen 12 de la edición académica]

DEL CON	CEPTO EN GENERAL	125 [11]
División		145 [29]
	SECCIÓN PRIMERA	
	LA SUBJETIVIDAD	149 [31]
	Capítulo primero	
Elconc	e p t o	150 [32]
A.	El concepto universal	151 [33]
B.	El concepto particular	157 [3 ₇]
	Obs. Las especies habituales de conceptos	164 [43]
C.	Lo singular	170 [49]
	Capítulo segundo	
Eljuici	0	174 [53]
A.	El juicio del estar	182 [59]
	a. El juicio positivo	182 [6o]
	b. El juicio negativo	187 [64]
	c. Juicio infinito	193 [69]
В.	El juicio de reflexión	194 [71]
	a. El juicio singular	196 [72]
	b. El juicio particular	197 [73]
	c. El juicio universal	199 [₇₄]
C.	El juicio de necesidad	202 [77]
	a. El juicio categórico	203 [77]
	b. El juicio hipotético	204 [79]
	c. El juicio disyuntivo	205 [80]
D.	El juicio del concepto	210 [84]
	a. El juicio asertórico	211 [85]
	b. El juicio problemático	212 [86]
	c. El juicio apodíctico	214 [87]
	c. — Janeiro apolitico	

Capítulo tercero

Elsilog	ismo	216 [90]
A.	El silogismo del estar	219 [92]
	a. Primera figura del silogismo	220 [93]
	b. La segunda figura: B-E-A	228 [99]
	c. La tercera figura: E-A-B	231 [102]
	d. La cuarta figura: A-A-A. O el silogismo matemático	233 [104]
	Obs. El modo habitual de ver el silogismo	235 [106]
B.	El silogismo de reflexión	240 [110]
	a. Silogismo de la suma total	241 [111]
	b. Silogismo de la inducción	243 [113]
	c. El silogismo de la analogía	246 [115]
C.	El silogismo de la necesidad	249 [118]
	a. El silogismo categórico	250 [119]
	b. El silogismo hipotético	252 [121]
	c. El silogismo disyuntivo	255 [123]
	CECCIÓN CECUNDA	
	SECCIÓN SEGUNDA	0=0[]
	LA OBJETIVIDAD	259 [127]
	Capítulo primero	
Elmeca	n i s m o	265 [133]
A.	El Objeto mecánico	266 [133]
B.	El proceso mecánico	269 [136]
	a. El proceso mecánico formal	271 [13 ₇]
	b. El proceso mecánico real	274 [140]
	c. El producto del proceso mecánico	277 [142]
C.	El mecanismo absoluto	277 [143]
	a. El centro	277 [143]
	b. La ley	280 [145]
	c. Transición del mecanismo	282 [146]
	Capítulo segundo	
Elquim	ismo	283 [148]
A.	El Objeto químico	283 [148]
B.	El proceso	284 [149]
C.	Transición del quimismo	288 [152]

I	2	3
---	---	---

	Capítulo tercero	
Teleología		290 [154]
A. El fin subjetivo		296 [160]
B. El medio		299 [162]
C. El fin cumplido		302 [165]
	SECCIÓN TERCERA	
	LA IDEA	011[-2]
	LAIDEA	311 [173]
	Capítulo primero	
Lavida		317 [179]
A. El individuo vivi	ente	321 [182]
B. El proceso vital		327 [187]
C. El género		330 [189]
	Capítulo segundo	
Laidea del conocer	CAPITULO SEGUNDO	333 [192]
A. La idea de lo verd	ladero	343 [199]
a. El conocer an		346 [202]
b. El conocer sin		353 [209]
1. La definició		354 [210]
2. La división		360 [215]
3. El teorema		366 [220]
B. La idea del bien		378 [231]
	Capítulo tercero	
Laidea absoluta		384 [236]
	SUPLEMENTOS	
CON RESPECTO AL CONOCER		
El conocer se tiene		409 [257]
CON RESPECTO AL MECANISM	•	
ORGANISMO Y CONOCEF	}	
Tiene estar		411 [259]
I. Mecanismo libre		411 [259]

Proceso químico	416 [265]
Organismo. Proceso vital	422 [271]
El conocer	441 [291]
CON RESPECTO A LA DOCTRINA DE LOS SILOGISMOS	
Del predicado, en donde	449 [299]
NOTA SOBRE LEIBNIZ	
Entre las 7 proposiciones	458 [310]
NOTA SOBRE FRIES	
Prólogo de Fries	459 [311]

DEL CONCEPTO EN GENERAL

Tan imposible es indicar de inmediato lo que la naturaleza del concepto sea como establecer inmediatamente el concepto de cualquier otro objeto. Podría parecer de algún modo que, para aducir el concepto de un objeto, fuera lo Lógico lo presupuesto, sin que éste pudiera a su vez, por tanto, tener algo distinto previo a él ni ser tampoco algo deducido, al modo en que, en geometría, las proposiciones lógicas -según aparecen en su aplicación a la magnitud, y son usadas en esa ciencia- son adelantadas en forma de a x i o mas, o sea de determinaciones cognoscitivas no deducidas ni deduc i b l e s. Ahora bien, aunque sea verdad que haya que ver al concepto no solamente como una presuposición subjetiva, sino como basamento absoluto, él no puede ser tal, sin embargo, sino en la medida en que él mismo se haya h e c h o basamento. Lo abstractamente inmediato es ciertamente algo primero; pero, al ser abstracto, es más bien algo mediado del que por ende, si debe ser captado en su verdad, hay que buscar primero su basamento. Por consiguiente, éste tiene que ser ciertamente algo inmediato, mas de modo tal que se haya hecho inmediato partiendo de la asunción de la mediación.

De este lado, hay que ver por lo pronto al concepto, en suma, como lo tercero respecto al ser y a la esencia, alo inmediato y ala refle-xión. En esa medida, ser y esencia son los momentos de su devenir, mientras que él es basamento y verdad de aquéllos, al ser la identidad en la que han caído, y en la que están contenidos. Están contenidos en él porque él es resultado de ellos, pero ya no lo están como ser y como esencia; esa determinación la tienen sólo en la medida en que no han regresado aún a esa unidad suya.

La lógica objetiva, que toma en consideración el ser y la esencia, constituye propiamente, en consecuencia, la exposición genética del concepto. Vista más de cerca, la sustancia es ya la esencia real, o sea la esencia en cuanto que está unificada con el ser y ha entrado en la realidad efectiva. El concepto tiene por consiguiente a la sustancia como presuposición inmediata suya: ella esen sí lo que él es como lo manifiesto. El movimiento dialéctico de la sustancia através de la causalidad e interacción es por consiguiente la génesis inmediata del concepto, por medio de la cual viene a ser expuesto el devenir de éste. Pero este su devenir | tiene, como le pasa en todo caso al devenir, el significado de ser la reflexión de lo transeúnte en su² fundamento, y de que aquello a lo que ha pasado, y que parece al pronto ser otro distinto de él, constituye su verdad. Así, el concepto es la verdad de la sustancia; y como el modo determinado de relación propio de la sustancia es la necesidad, la libertad se muestra como la verdad de la necesidad y como el modo de relación del concepto.

La propia y necesaria determinación ulterior de la sustancia es el acto de poner aquello que es en y para sí; el concepto es ahora esta unidad absoluta del ser y de la reflexión, unidad que es por vez primera el ser en y para sí porque es, precisamente en el mismo sentido, reflexión o ser puesto, y porque el ser puesto es el ser en y para sí.— Este resultado abstracto se esclarece por la exposición de su génesis concreta, la cual contiene la naturaleza del concepto, pero tiene que haber precedido al tratamiento de éste. Por consiguiente, es preciso compendiar aquí brevemente los momentos capitales de esta exposición (que ha sido tratada pormenorizadamente en el libro segundo de la Lógica objetiva):

La sustancia es lo a b s o l u t o, lo efectivamente real que es en y para sí: en sí, lo es en cuanto simple identidad de posibilidad y realidad efectiva, esencia absoluta que contiene d en tro de sí toda realidad efectiva y posibilidad; para sí, es esta identidad en cuanto pot en cía absoluta, o negatividad que sencillamente se refiere a sí.— El movimiento de la sustancialidad que es puesto por estos momentos consiste en:

1) Que la sustancia, como potencia absoluta o negatividad que se refiere a sí, se diferencia hasta convertirse en una relación, en la cual aquellos momentos, por lo pronto solamente simples, están como sustancias y como presuposiciones originarias.— La relación determinada de los mismos es la de una sustancia pasiva: la de la originariedad del simple ser en sí que, carente de potencia para ponerse a sí mismo, no es sino un originario ser puesto; y de una sustancia activa, negatividad que se refiere a

in seinen (acus. con movimiento: lo pasajero reflexiona, entrando así en su propio fundamento o fondo).

³ Darstellung.

⁴ Exposition.

- sí, y que, en cuanto tal, se ha puesto como siendo otro y se refiere a este otro. Este otro es justamente la sustancia pasiva, que se ha presupuesto a sí misma como condición en la originariedad de su potencia.— Hay que captar así este presuponer: el movimiento de la sustancia misma se da por lo pronto bajo la forma de uno de los momentos de su concepto, bajo la del ser en sí; la determinidad de una de las sustancias que están en relación es también determinidad de esta relación misma.
- 2) El otro momento es el ser para sí, o sea que la potencia se pone co mo negatividad que se refiere a sí misma, por cuyo medio asume de nuevo lo presupuesto.— La sustancia activa es la causa; ella actúa [, ejerce efectos]; es decir: ella es ahora el poner, igual que antes era el presuponer, así que a) | a la potencia le es dada también la apariencia de potencia, y al ser-puesto, la apariencia también de ser puesto. Aquello que en la presuposición era originario, en la causalidad viene a ser, por la referencia a otro, lo que él es en sí; [b)] la causa produce una acción [o efecto], y además en otra sustancia; ella es, desde ahora, potencia referida a otro; aparece en esa medida como causa, pero lo es sola y primeramente por este aparece r.— La acción [o efecto] entra en la sustancia pasiva, por medio de lo cual ella aparece ahora también como ser puesto; pero sola y primeramente allí es sustancia pasiva.
- 3) Pero aquí hay presente aún algo más que solamente esta a parición, a saber: a) la causa actúa sobre la sustancia pasiva, c a m b i a la determinación de ésta; pero esta determinación es el ser-puesto; salvo esto, nada hay en ella que cambiar; la otra determinación que ella obtiene, empero, es la causalidad; la sustancia pasiva se convierte por tanto en causa, potencia y actividad. b) El efecto viene a ser puesto en ella por la causa; pero lo puesto por la causa es la causa misma, idéntica consigo en el actuar; es ésta la que se pone en el puesto de la sustancia pasiva. – De igual modo, en vista de la sustancia activa: a) el actuar [o ejercer efectos] es el acto de trasponer la causa en el efecto, en su o tro, el ser puesto; y b) en el efecto se muestra la causa como lo que ella es: el efecto es idéntico a la causa, y no otra cosa; en el actuar, la causa muestra por tanto que el ser-puesto es aquello que ella esencialmente es.- Por ambos lados pues, tanto el del referir idéntico como el del referir negativo del otro, del efecto, a ella, a la causa, viene a ser cada uno lo contrario de sí mismo; pero como cada uno viene a ser este contrario, el otro, y por tanto también cada uno, sigue siendo idéntico consigo mismo. - Pero los dos, el referir idéntico y el negativo, son una y la misma cosa; solamente en su contrario es idéntica consigo misma la sustancia; y es esto lo que constituye la absoluta identidad de las sustancias, puestas como dos sustancias. La sustancia activa se

hace manifiesta como causa o sustancialidad originaria por medio del actuar, e.d. al ponerse como lo contrario de sí misma, cosa que es, al mismo tiempo, el asumir su presu puesto ser otro: la sustancia pasiva. Y a la inversa, por el hecho de influir en algo, el ser-puesto se hace manifiesto c o m o ser-puesto, lo negativo c o m o negativo y, por ende, la sustancia pasiva como negatividad que se refiere a sí; y en este otro de sí misma, la causa coincide sola y sencillamente consigo misma. Por este poner viene por tanto a ser p a r a sí la originariedad presupuesta, o sea la originariedad que es en sí; pero este ser-en-y-para-sí lo es solamente porque ese poner es, precisamente en el mismo sentido, un a su mir lo presupuesto, o sea: la sustancia absoluta ha vuelto a sí misma solamente desde y en su ser puesto; y por eso es [14] absoluta. Con ello, esta interacción es la aparición que se asume de nuevo, la revelación de la apariencia de la causalidad, en donde la causa se da como causa de que la apariencia sea apariencia. Esta infinita reflexión en sí misma, a saber: que el ser en y para sí lo es por vez primera por el hecho de que él es ser-puesto, es el acabamiento de la sustancia. Pero este acabamiento no es ya la sustancia misma, sino una cosa más alta: el concepto, el sujeto. La transición de la relación-de-sustancialidad acontece por su propia necesidad inmanente, y no es más que la manifestación de sí misma, a saber: que el concepto es la verdad de la sustancia, y la libertad la verdad de la necesidad.

Ya se ha recordado anteriormente, en el libro segundo de la Lógica objetiva, p. 376 s. Obs.5, que la filosofía emplazada al nivel de la sustancia, y a ese nivel atenida, es el sistema de Spinoza. Allí se ha hecho ver a la vez el d e f e c t o de este sistema, tanto según la forma como según la materia. Cosa distinta es empero su re $fu\,t\,a\,c\,i\,\acute{o}\,n$. Por lo que hace a la refutación de un sistema filosófico se ha hecho ya en otra parte⁶, igualmente, la observación general de que hay que desterrar de ella la errónea⁷ representación según la cual habría que exponer el sistema como totalmente falso, limitándos e en cambio el sistema verda de roa estar contra puesto al falso. Del contexto en que viene aquí a darse el sistema espinozista sale por sí mismo a la luz el verdadero punto de vista de éste, así como el de la pregunta de si es verdadero o falso. La relación de sustancialidad se engendró por la naturaleza de la e s e n c i a; esta relación, así como su exposición dentro de un sistema,

Cf. 11: 376, -378₉.

Cf. Phä. 9: 10₂₋₂₄. schiefe («torcida, unilateral»).

ampliada hasta [formar] un todo, es por consiguiente un punto de vista necesario, sobre el cual se sitúa el absoluto. No hay que ver por consiguiente en un punto de vista tal una opinión, una manera subjetiva y arbitraria que un individuo tenga de representar y pensar, un extravio de la especulación: más bien es esta [manera individual la que], en su camino, viene a ser necesariamente remitida a aquel [punto de vista], y en esa medida es perfectamente verdadero el sistema.— Pero no es él la posición suprema. Sólo que, a este respecto, no es posible ver al sistema como falso, como precisado y susceptible de refutación, sino que lo único a considerar como falso es que él sea la posición suprema. Por consiguiente, tampoco puede tener con él el sistema verda dero la relación de estar simplemente contra puesto a él; en ese caso, este extremo contrapuesto sería él mismo algo unilateral. Más bien, al ser el sistema más alto, tiene que contener en sí al subordinado.

Además, la refutación no tiene que venir de fuera, o sea a partir de supuestos que se hallen fuera de ese sistema y a los que él no corresponde. Sólo una cosa hace falta: no reconocer esos supuestos; el defecto lo es sólo para aquél que parte de necesidades y pretensiones fundadas sobre ellos. | En este [15] sentido, se ha dicho que para quien no presupusiera como cosa resuelta y decidida de por sí la libertad y subsistencia de suyo del sujeto autoconsciente no podría haber refutación alguna del spinozismo. De todas maneras, una posición tan alta y ya en sí tan rica como la de la relación de sustancialidad no ignora ese supuesto, sino que lo contiene también; uno de los atributos de la sustancia spinozista es el p e n s a r. Esa posición sabe más bien disolver y llevar a sí las determinaciones bajo las cuales la combaten estos supuestos, de suerte que ellas aparecen en ella misma, pero con las modificaciones a ella adecuadas. Y es que el nervio del refutar exterior se basa únicamente en el mantenimiento firme y rígido, por parte del pensar, de las formas contrapuestas de esos supuestos, p.e.: la absoluta autoconsistencia del individuo pensante frente a la forma del pensar, al ser puesto como idéntico a la extensión en el seno de la sustancia absoluta. Una refutación de verdad tiene que entrar en la fuerza del adversario y emplazarse en la órbita de su vigor; nada se adelanta con atacarlo fuera de él mismo, o con tener razón allí donde él no está. Por consiguiente, la única refutación del spinozismo puede consistir solamente en que sea por de pronto reconocida su posición como esencial y necesaria; en segundo lugar, empero, en que esa posición sea elevada, a partir de sí misma, a otra superior. Es la relación-de-sustancialidad, considerada enteramente sólo en y para sí misma, la que de suyo viene a pasar a su contrario, al concepto. Por consiguiente, la exposición de la sustancia contenida en el último libro, y que hace pasar al c o n c e p t o, es la única refutación

de verdad del spinozismo. Ella constituye el desvelamiento de la sustancia, y ésta la génesis del concepto, génesis cuyos momentos capitales han sido antes resumidos.— La unidad de la sustancia es su relación de necesidad; pero así es, solamente, necesidad interna; al ponerse a sí misma por medio del momento de la negatividad absoluta, viene a ser identidad manifiesta o puesta y, con ello, libertad, que es la identidad del concepto. Éste, la totalidad resultante de la interacción, es la unidad del as dos sustancias de la interacción, de suerte empero que desde ahora pertenecen ellas a la libertad, en cuanto que ellas no son ya su identidad como una cosa ciega, es decir interior, sino que tienen esencialmente la determinación de darse como a pariencia, o de ser momentos de reflexión, por cuyo medio ha coincidido cada una, de un modo igual de inmediato, con su otro o sea con su ser puesto, conteniendo cada una en sí misma su ser puesto, con lo que, en su otro, está sola y sencillamente puesta como idéntica consigo.

En el concepto se ha abierto por consiguiente el reino de la libertad. Él es el reino libre por ser la identidad que es en y para sí, que
constituye la necesidad de la sustancia, pero siéndolo al mismo tiempo como
identidad asumida, o sea como ser puesto; y | este ser puesto, en cuanto que
se refiere a sí mismo, es precisamente aquella identidad. La oscuridad que las
sustancias en relación causal guardaban una respecto a la otra ha desaparecido,
pues la originariedad de su autoconsistencia ha pasado a ser-puesto, convirtiéndose por eso ella misma en claridad transparente; eso es la Cosa originaria, en cuanto que ella no es sino la causa de sí misma; tal es la
sustancia, liberada hasta llegaral concepto.

De ello resulta al punto, para el concepto, la siguiente determinación más precisa. Como el ser en y para sí se da inmediatamente como ser puesto, en su simple referencia a sí mismo es el concepto determinidad a bsoluta, la cual empero, precisamente en cuanto que se refiere sólo a sí, es inmediatamente identidad simple. Pero esta referencia de la determinidad a sí misma, en cuanto coincidencia de la misma consigo, es precisamente en el mismo sentido la negación de la determinidad; y el concepto es, en cuanto esta igualdad consigo mismo, lo universal. Pero esta identidad tiene, en igual medida, la determinación de la negatividad; es la negación o determinidad que se refiere a sí; el concepto es, así, lo singular. Cada uno de ellos es la totalidad, cada uno contiene en sí la determinación del otro; y precisamente por eso son estas totalidades sencillamente una sola, en cuanto que esta unidad es la acción de dirimirse ellas mismas en la libre apariencia de esta dualidad: de una dualidad que, en la diferencia de lo singular y lo universal, aparece como oposición perfecta, la cual es empero de tal modo a pariencia

que, en cuanto el uno viene concebido y expresado, allí está inmediatamente concebido y expresado el otro.

Cuanto se acaba de poner a la vista ha de ser considerado como el c o n cepto del concepto. Como puede parecer que el mismo se aparta de aquello que por lo común se entiende por concepto, cabría entonces exigir se hiciera ver el modo en que lo resultado aquí, de suyo, como concepto esté contenido en otras representaciones o explicaciones. Sin embargo, de una parte, no puede tratarse aquí de una confirmación fundamentada por la autorida d del común entender; en la ciencia del concepto, el contenido y determinación de éste vienen verificados únicamente por la deducción inmanente, que contiene la génesis del concepto y que ya se halla detrás de nosotros. De otra parte, es ciertamente necesario que el concepto aquí deducido sea, en sí, conocido en aquello por lo demás propuesto como concepto del concepto. Pero no es tan fácil dar con lo que otros han dicho acerca de la naturaleza del concepto. Pues en su mayoría no se dedican en nada a una tal indagación, presuponiendo que cualquiera entiende ya de suyo el asunto cuando se habla del concepto. Recientemente pudo creerse uno dispensado de esforzarse con el concepto tanto más cuanto que, al igual que durante una temporada era de buen tono el hablar todo lo mal posible de la imaginación y luego de la memoria, hace cierto tiempo que en filosofía ha sido costumbre –y en parte | sigue [17] siéndolo hoy-acumular sobre el concepto toda suerte de maledicencias y hacer menosprecio de él, que es lo supremo del pensar, viendo en cambio como culmen supremo, tanto científico como moral, lo inconcebible y el no concebir.

Me limito aquí a hacer una observación que puede servir para aprehender los conceptos aquí desarrollados y quizá facilite el acomodarse a ellos. El concepto, en la medida en que ha medrado hasta hacerse una existencia tal que ella misma es libre, no es otra cosa que Yo, o sea la autoconciencia pura. Bien es verdad que yo tengo conceptos, es decir: conceptos determinados; pero Yo es el puro concepto mismo que, en cuanto concepto, ha llegado a estar. Por consiguiente cabe presuponer que, cuando se recuerdan las determinaciones fundamentales que constituyen la naturaleza del Yo, se recuerda algo notorio, esto es algo corriente para la representación Yo, empero, es en primer lugar esta unidad pura, que se refiere a sí; y ello no inmediatamente, sino en cuanto que él abstrae de toda determinidad y contenido, y regresa a la libertad de la irrestricta igualdad consigo misma. Él es, así, universalidad; unidad que sólo por ese comportamiento-relación negativo—que aparece como acto de abstraer— es unidad consigo, y por ello contiene disuelto en sí a todo ser-determinado. Precisamente de igual modo, en segundo lugar, es Yo

inmediatamente, como negativo que se refiere a sí mismo, singularidad, a b soluto ser-determinado que se emplaza frente a otro y lo excluye: personalidad individual. Aquella universalidad absoluta que, con igual inmediatez, es singularización absoluta y un ser en-y-para-sí que es sencillamente ser-puesto, y que solamente es este ser en-y-para-sí por la unidad con el ser-puesto, constituye de igual modo la naturaleza del Yo en cuanto con cepto; ni del uno ni del otro hay nada que concebir si los dos momentos indicados no vienen aprehendidos al mismo tiempo tanto en su abstracción como en su perfecta unidad.

Cuando se habla, a la manera habitual, del entendimiento que Yo tengo se entiende por ello una facultad o propiedad que está en relación con el Yo, al modo en que lo está la propiedad de la cosa con la cosa misma: un sustrato indeterminado que no sería fundamento de verdad ni determinante de su propiedad. Según esa representación, Yo t e n g o conceptos y tengo al concepto, al igual que tengo un vestido, un color y otras propiedades exteriores.- Kant ha sobrepasado esta relación exterior del entendimiento como facultad de conceptos, y la relación de los conceptos mismos, hasta llegar al Yo. Es una de las más profundas y justas intelecciones que se encuentran en la Crítica de la razón la de que la unidad, que constituye la [18] esencia del concepto, sea reconocida como la unidad o riginariamente-sintética de la apercepción, como unidad del Yo pienso, o sea de la autoconciencia. – Esta tesis constituye la llamada deducción trascendental de las categorías, de siempre tenida por una de las partes más difíciles de la filosofía kantiana, mas por la sola razón, ciertamente, de que, para llegar al pensamiento, exige se sobrepase la merarepresentación de la relación en que el Yo y el entendimiento están, o los c o n c e p t o s, que están en relación a una cosa y sus propiedades o accidentes. – O b je t o, dice Kant – Crítica de la r[azón] p[ura], p. 137, 2ª ed. -, es aquello en cuyo concepto está unificado lo múltiple de una intuición dada. Pero toda unificación de representaciones exige unidad de la conciencia en la síntesis de aquéllas. Luego esta unidad de la conciencia es la sola cosa que constituye la referencia de las representaciones a un objeto y, por ende, la valid ez objetiva de éstas; y es incluso aquello en que descansala posibilidad del entendimiento. Kant diferencia de ella la unidad subjetiva de la conciencia, la unidad de la representación a saber, el que yo sea consciente de un múltiple como dándose al mismo tiempo o sucesivamente, cosa que depende de condiciones empíricas. Por el contrario, habría que deducir los principios de la determinación o b je tiva de las representaciones únicamente de la tesis fundamental de la unidad trascendental de la apercepción. Por las categorías, que son estas determinaciones objetivas, vendria a estar de tal modo determinado lo múltiple de las representaciones dadas que éste sería llevado a la unidad de la conciencia. – Según esa exposición, la unidad del concepto es aquello por cuyo medio algo no es una mera determinación del sentimiento, intuición o incluso mera representación, sino que es Objeto, cuya unidad objetiva es la unidad del Yo consigo mismo. – De hecho, concebir un objeto no consiste sino en que el Yo se lo apropie, lo penetre y lleve a su propia forma, esto es a la universalidad que es inmediatamente determinidad que es inmediatamente universalidad. El objeto en la intuición, o incluso en la representación, es todavía una cosa exterior, ajena. Por medio del concebir, el ser en y para sí -que el objeto tiene en el intuir y representar-viene a transformarse en un ser puesto; Yo, pensando, lo penetra. Pero tal como el objeto está dentro del pensar, así también es él por vez primera en y para sí; tal como es en la intuición o representación, él es a parición [o fenómeno]; el pensar asume la inmediatez del objeto, la inmediatez con la que él viene por lo pronto a ponerse ante nosotros, y hace así de él un ser puesto; pero ese su ser puesto es suser en y para sí, o sea su o bjetividad. Esta objetividad la tiene, con ello, el objeto en el concepto, y éste es la unidad de la autoconciencia, unidad en la que el objeto ha venido a ser acogido; su objetividad misma, o sea el concepto, no es por consiguiente otra cosa que la naturaleza de la lautoconciencia, sin tener más momentos ni determinaciones [19] que el Yo mismo.

Según esto, se justifica –por una tesis capital de la filosofía kantiana– el hecho de que, para conocer qué sea el c o n c e p t o, haya que recordar la naturaleza del Yo. Ya la inversa, para ello es necesario haber aprehendido el concepto del Yo, en el sentido hace poco aducido. Si se estanca uno en la mera representación del Yo, al modo en que ella es avistada en la conciencia habitual, Yo no es sino la cosa simple, llamada también al ma, en la que inhiere el concepto como una posesión o propiedad. Esta representación, que no se compromete pues a concebir tanto el Yo como el concepto, no puede servir para facilitar el acto de concebir el concepto o para acercarlo.

La exposición kantiana aducida contiene aún dos aspectos que conciernen al concepto, y que hacen necesarias algunas observaciones ulteriores. Para empezar, los estadios del sentimiento y la intuición precedenal estadio del entendimiento; y es una tesis esencial de la filosofía trascendental kantiana el que los conceptos sin intuición seanvacíos, y que únicamente como referencias de lo múltiple -dado por la intuición— tengan validez. En segundo lugar, el concepto ha sido indicado como lo objetivo del conocimiento y, por ende, como la verdad. Por otra parte, empero, el concepto mismo viene tomado como algo mera mente subjetivo, algo de lo cual no cabe entresacar realidad—entendiendo por tal la objetividad, ya que está enfrentada a la subjetividad—; y, en general, el concepto y lo Lógico vienen explicados como algo solamente formal: aquello que, por hacer abstracción del contenido, no contendría la verdad.

En lo concerniente ahora, en primer lugar, a esa relación del entendimiento o del concepto con los estadios que le están presupuestos, lo que hace al caso es saber de qué ciencia se trata, a fin de determinar la forma de esos estadios. En nuestra ciencia, en cuanto lógica pura, son estos estadios ser y esencia. En psicología, son el sentimiento y la intuición, y luego la representación en general los estadios precedentes al entendimiento. En la fenomenología del espíritu, en cuanto doctrina de la conciencia, se ascendió por medio de los estadios de la conciencia sensible, y luego de la percepción, hasta el entendimiento. Kant hace que precedan a éste solamente sentimiento e intuición. Por de pronto, cuán i n c o m p l e ta es esta escala es cosa que él mismo tiene que reconocer, al añadir como Apéndice de la Lógica trascendental o Doctrina del entendimiento un Tratado sobre los conceptos de reflexión: una esfera que se halla entre la intuición y el entendimiento, o sea entre el ser y el concepto. Respecto a la Cosa misma hay que observar, [20] para empezar, que esas figuras de intuición, representación | y demás pertenecen al espíritu consciente de sí que, como tal, no viene tratado en la ciencia lógica. Las determinaciones puras de ser, esencia y concepto constituyen también, es verdad, el basamento y simple estructura interna de las formas del espíritu; lo mismo como intuyente que como conciencia sensible, está el espíritu en la determinidad del ser inmediato, al igual que el espíritu como representador, o también como conciencia percipiente, se ha elevado del ser al estadio de la esencia o la reflexión. Sólo que estas figuras concretas conciernen a la ciencia lógica en tan escasa medida como las formas concretas que adoptan las determinaciones lógicas en la naturaleza, y que serían espacio y tiempo, luego el espacio y tiempo que se plenifica a sí mismo: la naturaleza inorgánica, y después la naturaleza orgánica. Precisamente en este sentido, no hay que considerar aquí tampoco al concepto como actus del entendimiento consciente de sí, como el entendimiento subjetivo, sino como el concepto en y para sí, que constituye tanto un estadio de la natural eza como del espíritu. La vida, o la naturaleza orgánica, es ese estadio de la naturaleza sobre el que se

destaca el concepto; pero lo es como concepto ciego, que no se capta, es decir no se piensa a sí mismo; como pensante, conviene solamente al espíritu. En la Introducción se han hecho ya al respecto los necesarios prenotandos, tanto acerca de aquella figura no espiritual como de esta figura espiritual del concepto, siendo la forma lógica de éste independiente de aquéllas; es éste un significado que no hay que justificar primero dentro de la lógica, sino que ya antes de la misma tiene que ser puesto en claro.

Ahora bien, sea cual sea la figura de las formas que preceden al concepto, lo que importa es, en segundo lugar, la relación en que venga pensado el concepto con respecto a las mismas formas. Tanto en la representación psicológica habitual como en la filosofía trascendental kantiana viene tomada esta relación de tal modo que la estofa empírica, lo múltiple de la intuición y representación, está por de pronto a hí, de por sí, ingresando allí luego el entendimiento, que aportaría u n i d a d a la misma, a la estofa, y la elevaría por abstracción a la forma de universalidad. El entendimiento es de esta manera una forma vacía de por sí, que obtiene en parte realidad sólo por aquel contenido dado y en parte abstrae de él, o sea, lo desecha como algo inutilizable, aunque ello lo sea solamente para el concepto. En uno y otro hacer, el concepto no es lo independiente, lo esencial y verdadero de esa estofa precedente, cosa que es más bien la realidad en y para sí, la cual no se deja entresacar del concepto.

De todas formas, hay que reconocer que el concepto, en cuanto t a l, aún no está completo, sino que tiene que elevarse a la i d e a, primera en ser la unidad del concepto y de la realidad, según tiene que venir a darse en lo que sigue como resultado, por la naturaleza del concepto mismo. Pues no es lícito | tomar como cosa exterior la realidad que el concepto se da, [21] sino que tiene que venir deducida de él mismo, de acuerdo con lo requerido en la ciencia. Y es que es de veras ilícito hacer valer a esa estofa, dada por la intuición y la representación, como lo real frente al concepto. «No es más que un concepto», suele decirse cuando no es sólo la idea, sino la existencia⁸ sensible, espacial y temporal, al alcance de la mano, lo tenido como algo ahí enfrente que sería más excelente que el concepto. Lo abstracto es tenido por menos que lo concreto, en virtud de que de aquél habría sido desechada mucha estofa de este tipo. El abstraer tiene en esta opinión el significado de que de lo concreto es extraídatal o cual nota característica -sólo a favor nuestro, subjetivo-de manera que, al desechar muchas otras

propiedades y disposiciones del objeto, en nada quedarían privadas por lo que hace a su valor y dignidad, sino que continuarían valiendo plenamente aún como lo que tiene realidad, sólo que ahí enfrente, al otro lado; así que se debería solamente a la incapacidad del entendimiento el no dar acogida a tal riqueza, y el tener que contentarse con la indigente abstracción. Ahora bien, tomar la estofa dada de la intuición y lo múltiple de la representación como lo que tiene realidad frente a lo pensado y al concepto es un modo de ver, cuyo abandono no es sólo condición del filosofar, sino que viene presupuesto ya por la religión; ¿cómo es posible sentir la necesidad y el sentido de la religión misma, cuando es la aparición fugaz y superficial de lo sensible y singular lo tenido por verdadero? La filosofía otorga empero la intelección, c o n c e b i d a [, o sea, elevada a concepto], de cuál sea la índole de la realidad del ser sensible, y hace que al entendimiento le precedan esos estadios del sentimiento y la intuición, la conciencia sensible, etc., en la medida en que, en el devenir del primero, ellos son condiciones suyas, mas sólo de un modo tal que el concepto brote de la dialéctica y nulidad de aquéllos y como fundamento suyo, en vez de estar condicionado por surealidad. Por consiguiente, no hay que considerar al pensar abstrayente como un mero acto de dar de lado una estofa sensible que no sufriría por ello perjuicio alguno en su realidad, sino que él es más bien el asumir y la reducción de la estofa misma, como mera a parición [y fenómeno], a lo e sencial, que sólo en el c o n c e p t o se manifiesta. En cambio, cuando aquello que del fenómeno concreto hay que acoger en el concepto debe servir sólo como nota característica o signo, es entonces desde luego posible también que una determinación cualquiera, puramente sensible y singular del objeto, sea la que, en virtud de un interés exterior cualquiera, venga a ser elegida de entre las otras, siendo por lo demás de igual especie y naturaleza que las restantes.

Un malentendido capital, imperante a este propósito, está en creer que el principio natural, o sea el inicio del que se ha partido en la evolución [22] natural o en la historia del individuo que se forma a sí mismo, es lo verdadero y lo que en el concepto es primero. Bien es verdad que intuición o ser son lo primero según la naturaleza, o sea condición para el concepto; pero no por ello son lo incondicionado en y para sí; es en el concepto donde se asume más bien la realidad de aquéllos y, por ende, al mismo tiempo la apariencia que ellos tenían como algo que tiene realidad y es condicionante. Cuando no se trata de la verdad, sino sólo de la historia - narrativa⁹,

según sucede en el representar y el pensar fenoménico, es sin duda posible atenerse a la narración, de modo que nuestro inicio se halle en sentimientos e intuiciones, y el entendimiento entresaque de lo múltiple propio de ellos una universalidad, o sea algo abstracto, teniendo para ello —como es comprensible— necesidad de ese basamento que, en este acto de abstraer, le sigue quedando al representar en la realidad entera con la que ese basamento se mostraba al pronto. Pero la filosofía no debe ser ninguna narración de lo que acontece, sino un conocimiento de lo que allí haya de verda de ro; y, partiendo de lo verdadero, debe concebir ulteriormente aquello que en la narración aparece como un mero acontecer.

Cuando, en la representación superficial de lo que el concepto es, toda la multiforme variedad se halla fuera del concepto, sin convenirle a éste más que la forma de la universalidad abstracta o de la vacía identidad de reflexión, cabe ya recordar por lo pronto que hasta para la indicación de un concepto, o sea para la definición, se requiere expresamente, además del género -que ya no es propiamente él mismo universalidad puramente abstracta-, también de la determinida despecífica. Con sólo que se reflexionara con algo de consideración pensante sobre lo que esto quiere decir, resultaría de ahí que el acto de diferenciar vendría a ser mirado como un momento, justamente igual de esencial, del concepto. Kant ha introducido esta consideración mediante el pensamiento, sumamente importante, de que hay juicios sintéticos a priori. Esta síntesis originaria de la apercepción es uno de los principios más profundos en favor del desarrollo especulativo; contiene el inicio de la aprehensión conforme a verdad de la naturaleza del concepto, estando así plenamente contrapuesto a esa identidad vacía o abstracta universalidad, que no es ninguna síntesis en sí. – Sin embargo, la ulterior ejecución responde poco a este inicio. Ya la expresión de síntesis conduce fácilmente de nuevo a la representación de una unidad exterior y de un mero enlace de cosas tales que, en y para sí, están se paradas. Además, la filosofía kantiana se ha atenido solamente al caso del reflejo psicológico del concepto, y regresado otra vez a la afirmación de la permanente condicionalidad del concepto por lo múltiple de la intuición. No ha atendido al hecho de que si la experiencia y los conocimientos del entendimiento se han enunciado como contenido feno ménico o ello se debe a que las categorías mismas son solamente finitas, sino que lo ha atribuido a un idealismo psicológico, a saber, que ellas no serían más que determinaciones procedentes de la autoconciencia. A esto se debe igualmente el hecho de que el concepto, sin lo múltiple de la intuición, deba carecer a su vez de contenido y estar vacío, a pesar de que él sea a priori una síntesis y que, al ser tal, ha de tener ciertamente dentro de sí mismo la determinidad y la diferencia. Al ser esa determinidad la propia del concepto, y ser por ende determinidad a da bsoluta, singularidad, el concepto es fundamento y fuente de toda determinidad finita y de la multiforme variedad.

El cariz formalizante que el concepto conserva como entendimiento viene a consumarse en la exposición kantiana de lo que sería la razón. En la razón, estadio supremo del pensar, cabría esperar que el concepto perdiera el carácter condicionado con que aparecía aún en el estadio del entendimiento, y llegara a la verdad cabal. Pero esta esperanza resulta defraudada. Dado que Kant se limita a determinar el comportamiento [y relación] de la razón con las categorías como un comportamiento dialéctico, y aprehende encima el resultado de esta dialéctica sola y sencillamente como nada infinita, la infinita unidad de la razón pierde entonces hasta [el carácter de ser] la síntesis y, con ello, aquel [su ser] inicio de un concepto especulativo y de veras infinito; la razón se convierte en la consabida u n i d a d enteramente formalizante y meramente regulativa deluso sistemático del entendimiento. Se denuncia como abuso el que la lógica, que -se dice- debe ser meramente u n canon del enjuiciamiento, sea vista como organon para la generación de intelecciones o b j e t i v a s. Los conceptos de razón, en los que habría que presentir una fuerza superior y un contenido más profundo, ya no tienen nada con stitutivo, como lo tienen aún las categorías; son mera s ideas; bien cabe que esté permitido hacer uso de ellas; pero con estas entidades inteligibles -en las que debiera salir a la luz de par en par toda verdadno debe mentarse otra cosa -según se dice- que h i p ó t e s i s; atribuirles una verdad en y para sí sería una completa arbitrariedad y loca temeridad, ya que ellas no pueden venir a darse en experiencia alguna.-¿Habrá que pensar acaso que la filosofía deberá denegar verdad a las entidades inteligibles por el hecho de que éstas prescindan de la estofa espacial y temporal de la sensibilidad?

En conexión inmediata con lo anterior se halla el punto de vista de cómo haya que considerar el concepto y la determinación de la lógica en general, algo que en la filosofía kantiana viene tomado de la misma manera que como se hace de común, a saber: la relación del concepto y de su ciencia con la verdad misma. Se ha aducido antes, partiendo de la deducción kantiana de las categorías, que según ésta el Objeto, esto es, aquello en lo que es unificado lo múltiple de la intuición, sólo es esta unidad por medio de la

unidad de la autoconciencia. La objetividad del pensar está por tanto formulada aquí de manera determinada como siendo una identidad del concepto y la cosa, una identidad que es la verdad. De igual modo, se concede también comúnmente que, cuando el pensar se apropia de un objeto dado, éste sufre por ello | un cambio y se convierte de objeto sensible en pen- [24] sado, pero que este cambio no sólo no alteraría en nada la esencialidad de aquél, sino que es en su concepto donde está más bien por vez primera en su verdad, mientras que en la inmediatez en que es dado sería solamente a parición y contingencia: el conocimiento del objeto, que lo concibe, sería el conocimiento del mismo tal como él es en y para sí, y el concepto sería la objetividad misma de aquél. Pero por otra parte vuelve de nuevo a afirmarse. igualmente, que no podemos conocer sin embargo las cosas tal como ellas sean en y para sí, y que la verdad le esinaccesible a la razón cognoscente; de modo que esa verdad, consistente en la unidad del Objeto y del concepto, no sería más que fenómeno; y ello, a su vez, en base a que el contenido sería solamente lo múltiple de la intuición. Ya ha sido recordado al respecto que es precisamente en el concepto donde esta múltiple variedad -en la medida en que pertenece a la intuición, que está en oposición al concepto-viene a ser asumida, y que es por medio del concepto como es reconducido el objeto a su esencia no contingente; ésta entra en el fenómeno [o aparición], y a ello se debe justamente que la aparición no sea meramente un algo carente de esencia, sino manifestación de la esencia. Pero la manifestación de la misma venida a ser enteramente libre es el concepto.-Estas proposiciones aquí recordadas no son aserciones dogmáticas; y no lo son, porque son resultados brotados del entero desarrollo de la esencia por sí misma. El nivel actual a que ha conducido este desarrollo es que la forma del a b s o l u t o, una forma más alta que ser y esencia, es el c o n c e p t o. En cuanto que, por este lado, él ha so metido a sí ser y esencia –a los que pertenecen también, en el caso de otros puntos de partida, sentimiento, intuición y representación-, apareciendo éstos como condiciones antecedentes de aquél, mientras que él se ha dado a vercomo fundamento incondicionado de ellos, resta entonces todavía els egundo lado, a cuyo tratamiento está dedicado este tercer libro de la Lógica, a saber: la exposición del modo en que él forma en y desde sí la realidad que dentro de él está sumida. Se ha admitido, de todas maneras, que el conocimiento puramente atenido al concepto como tal es aún incompleto y sólo ha llegado, por de pronto, a la verdad abstracta. Pero este su carácter de incompleto no se debe a que prescinda de esa presunta realidad que sería dada en el sentimiento y la intuición, sino a que el concepto no se ha dado aún su propia realidad, engendrada a partir de él

mismo. La absolutez del concepto, probada frente a la estofa empírica y en ella, y más exactamente en sus categorías y determinaciones de reflexión, consiste en que la estofa misma no tiene verdad según aparece fuera y antes del concepto, sino únicamente en su idealidad, o identidad con el concepto. La deducción de lo real a partir de él-si se quiere denominar a ello deducción-consiste por lo pronto, esencialmente, en que el concepto, en su abstrac-[25] ción formal, | se muestra como inacabado, y en que por medio de la dialéctica -en él mismo fundada- pasa de tal modo a la realidad que la engendra desde sí, mas no de manera que él recaiga de nuevo en una realidad lista y encontrada frente a él y, por haber mirado en su torno buscando algo mejor, sin encontrar sin embargo cosa semejante, se refugie en algo que se ha dado a ver como lo inesencial de la aparición. - Siempre será señalado como digno de asombro el hecho de que la filosofía kantiana, que tenía por relación tan sólo relativa del mero fenómeno esa relación del pensar para con el estar sensible –más allá de la cual no pasaba esa filosofía- y reconocía y formulaba muy bien una más alta unidad de ambos en la i de a, p.e. en la idea de un entendimiento intuitivo, se detuviera sin embargo en aquella relación relativa y en la afirmación de que el concepto estuviera y permaneciera sencillamente separado de la realidad, afirmando por tanto como la verda da quello que ella [la idea] formulaba como conocimiento finito, y denunciando como trascendente¹¹, ilícito y como entes de razón¹² lo que ella había reconocido como v e r d a d, y acerca de lo cual había establecido el concepto determinado.

Como aquí se habla por lo pronto de la relación de la lógica, y no de la ciencia en general, para con la verdad, es necesario admitir además que aquélla, en cuanto que es la ciencia formal, ni puede ni debe contener tampoco esa realidad que es el contenido de partes ulteriores de la filosofía, de las ciencias de la naturaleza y del espíritu. Estas ciencias concretas ponen sin duda de relieve una forma más real de la idea que la lógica, mas no —al mismo tiempo— de manera que revirtieran otra vez a esa realidad que la conciencia, elevada por encima de su aparición hasta convertirse en ciencia, ha abandonado, o que retornaran otra vez al uso de formas como las categorías y determinaciones de reflexión, cuya finitud y no verdad ha sido expuesta en la lógica. Más bien muestra la lógica la elevación de la i de a al estadio a partir del cual llega a ser ella la creadora de la naturaleza y se peralta a la forma de una

¹¹ überschwenglich (lit.: «extra-vagante»).

¹² Gedanken Dinge (lit., según el modo en que Hegel escribe el término: «cosas de los pensamientos»).

in mediatez concreta, cuyo concepto, empero, quiebra de nuevo también esta figura para llegar a sí mismo como espíritu concreto. Frente a estas ciencias concretas, que tienen y conservan empero lo Lógico o el concepto como configurador interno, de la misma manera que lo tenían como preconfigurador¹³, la lógica misma es sin duda la ciencia for mal, pero ciencia de la forma absoluta, que en sí es totalidad y contiene la idea pura de la verdad misma. Esta forma absoluta tiene en ella misma su contenido o realidad; al no ser identidad trivial, vacía, el concepto tiene las determinaciones diferenciadas en el momento de su negatividad o del determinar absoluto; el contenido no es, en general, más que tales determinaciones de la forma absoluta; el contenido, puesto por ella misma y, por consiguiente, también a ella adecuado. – Esta forma es por ello de naturaleza también enteramente distinta a la considerada habitualmente como la forma lógica. | Para sí [26] mis ma, ella es ya la verdad, en cuanto que este contenido es adecuado a su forma, o esta realidad a su concepto; y la verdad pura, porque las determinaciones de aquél no tienen aún la forma de un absoluto ser otro, o sea de la inmediatez absoluta. – Cuando en la Cr[ítica] de la raz [ón] p[ura] (pág. [B] 83) va a hablar Kant, en referencia a la lógica, de la vieja y famosa pregunta: ¿Qué es la verdad?, ofrece para empezar, como algo trivial, la definición nominal de que ella sería la concordancia del conocimiento con su objeto: una definición de gran valor, incluso de valor supremo. Si se la recuerda a propósito de la afirmación fundamental del idealismo trascendental: que el conocimiento racional es incapaz de comprender las cosas en sí, que la realidad se halla sencillamente fuera del concepto, se ve enseguida que una razón tal, incapaz de ponerse en concordancia con su objeto: -las cosas en sí-, es una representación no verdadera, igual que lo son las cos a sen sí, que no concuerdan con el concepto racional, y el concepto, que no lo hace con la realidad; una realidad que tampoco está en concordancia con el concepto. Si Kant hubiera mantenido en aquella definición de la verdad la idea de un entendimiento intuitivo habría tratado entonces esta idea -que expresa la concordancia exigida- no como un ente de razón, sino más bien como verdad.

«Lo que se precisa saber-indica Kant después-es un criterio universal y seguro de la verdad de cada conocimiento, un criterio tal que fuera válido para todos los conocimientos, sin distinción de sus objetos; pero como a propósito del mismo se abstrae de todo

contenido del conocimiento (referencia a su Objeto) y la verdad concierne justamente a ese contenido, sería enteramente imposible y absurdo preguntar por la nota que caracterice la verdad de este contenido de los conocimientos».- Aquí está muy determinadamente expresada la representación habitual de la función formal de la lógica, y el raciocinio aducido parece ser muy esclarecedor. Pero, para empezar, hay que observar que a un tal raciocinio formal le sucede habitualmente que, en su discurso, olvida la Cosa [-lo que está en causa-] que había tomado como basamento, y acerca de la cual se habla. Sería absurdo –se dice- preguntar por un criterio de la verdad del contenido del conocimiento: pero, según la definición, no es el contenido el que constituye la verdad, sino la concordancia del mismo con el concepto. Un contenido como el de que aquí se habla, sin el concepto, es una cosa carente de concepto, y por ende carente de esencia; cierto es que no cabe preguntar por el criterio de verdad de [27] un contenido tal, pero por la razón opuesta, | a saber: no porque, por mor de su carencia de concepto, no sea él la concordancia requerida, sino porque no puede ser más que una cosa de opinión, carente de verdad. - Dejemos a un lado la mención del contenido, el cual es aquí el causante de la confusión en la que empero cae continuamente el formalismo, haciéndole decir lo contrario de lo que él pretende alegar cada vez que se pone a dar aclaraciones, y detengámonos en el modo de ver abstracto, según el cual lo Lógico sería solamente formal y abstraería más bien de todo contenido: tenemos así un conocimiento unilateral que no debe contener objeto alguno, una forma vacía y carente de determinación que, por tanto, es en tan escasa medida una con cordancia -pues a la concordancia pertenecen esencialmente d o s - como una verdad.-Kant tenía en la síntesis apriórica del concepto un principio más alto, en el cual podía ser conocida la dualidad en la unidad y, por ende, aquello que se requiere para la verdad; pero la estofa sensible, lo múltiple de la intuición, tenía demasiado poder sobre él como para que lo desechara y pudiera alcanzar la consideración del concepto y las categorías en y para sí, así como un filosofar especulativo.

Al ser la lógica ciencia de la forma absoluta, es necesario que para que este [carácter] formalizante se a algo verdadero tenga en él mismo un contenido adecuado a su forma; y ello, tanto más cuanto que lo formal lógico tiene que ser la forma pura, y por tanto lo verdadero lógico, la verdad pura misma. Por consiguiente, este [carácter] formalizante tiene que ser pensado como siendo en sí mucho más rico en determinaciones y contenidos, y dotado asimismo de una eficacia sobre lo concreto infinitamente mayor de lo que habitualmente se toma. Aparte del principio de contradicción, las leyes

lógicas vienen a limitarse habitualmente de por sí (haciendo omisión de lo que es, en todo caso, de otro género: la lógica aplicada y demás material psicológico y antropológico) a algunas proposiciones indigentes, que conciernen a la inversión de los juicios y a las formas de los silogismos. Las formas mismas que en este caso vienen a darse, así como sus ulteriores determinaciones, son acogidas solamente de manera –digamos– histórico-narrativa 14, sin someterlas a la crítica de si ellas son en y para sí algo verdadero. Así, la forma del juicio positivo vale p.e. como algo plenamente correcto en sí, cuando en este caso depende única y enteramente del contenido el que un tal juicio sea verdadero. En una investigación de ese tipo no se piensa en sí esta forma es en y para sí una forma de la verdad, o si la proposición que la expresa: lo singular es un universal, no es en sí dialéctica. Uno se atiene sin más a que este juicio es de por sí capaz de contener verdad, y a que esta proposición que cada juicio positivo expresa es verdadera, pese a que resulta inmediatamente claro que le falta aquello que la definición de la verdad requiere, a saber la concordancia del concepto y de su objeto; como el predicado, que es aquí lo universal, es tomado como el concepto, y el sujeto, que es lo singular, como el objeto, l el [28] uno no concuerda con el otro. Pero si el universal abstracto que es el predicado no constituye aún un concepto, dado que a éste le compete sin duda algo más, y de la misma manera un tal sujeto es todavía poco más que un sujeto gramatical, ¿cómo debería poder contener verdad el juicio, cuando su concepto y objeto no concuerdan, o le falta incluso el concepto y hasta el objeto? Por consiguiente, lo imposible y absurdo es más bien eso de querer captar la verdad en formas tales como un juicio positivo y como el juicio en general. De la misma manera que la filosofía kantiana no consideró las categorías en y para sí, sino que las declaró determinaciones finitas, incapaces de contener lo verdadero, porque se limitaba a partir del erróneo fundamento de que eran formas subjetivas de la autoconciencia, menos aún ha sometido a la crítica las formas del concepto, que son el contenido de la lógica habitual; ha aceptado más bien una parte de ellas, a saber las funciones de los juicios, para la determinación de las categorías, y las ha hecho valer como presuposiciones válidas. Aun cuando en las formas lógicas no hubiera otra cosa que ver sino funciones formales del pensar, ya por esto serían ellas dignas de una investigación, para ver hasta qué punto corresponden de por sí a la verdad. Una lógica que no cumpla esto puede aspirar a lo sumo al valor de una descripción histórico-natural de los fenómenos del pensar, tal como se encuentran ya ahí

delante. Es un mérito infinito de Aristóteles, y que tiene que llenarnos de la más alta admiración por el vigor de este espíritu, el de haber empezado por emprender esta descripción. Pero es preciso ir más lejos, para que sea reconocida por un lado la conexión sistemática, mas por el otro el valor de las formas.

El concepto se muestra, según lo considerado anteriormente, como la unidad del ser y de la esencia. La esencia es la primera negación del ser, que ha venido a ser por ello a pariencia; el concepto es la segunda, o sea la negación de esa negación; por tanto, el ser restablecido, pero como la infinita mediación y negatividad del mismo en sí mismo. – Ser y esencia no tienen ya en el concepto, por consiguiente, la determinación en la cual son ellos como ser y esencia, ni están ya solamente en una unidad tal que cada uno parezca en el otro. Por consiguiente, el concepto no se diferencia en estas determinaciones. Él es la verdad de la relación sustancial, en la cual ser y esencia alcanzan, el uno por medio del otro, su plenificada subsistencia de suyo y determinación. Como verdad de la sustancialidad se dio a ver la i dentida d sustancial, la cual se da, precisamente en el mismo sentido, como el se r puesto, y solamente como tal. El ser puesto es el estar y el diferenciar; el ser en y para sí ha alcanzado por consiguiente en el concepto un estar que es conforme a sí y verdadero, pues aquel ser puesto es el mismo ser-en y para-sí. Este ser puesto constituye la diferencia del concepto dentro de él mismo; como éste es inmediatamente el ser en y para sí, las diferencias del ser puesto son ellas mismas el entero concepto, universales en su determinidad e idénticas a su¹⁵ negación.

Este es, ahora, el concepto mismo del concepto. Pero es su concepto solamente al principio, o sea que él mismo no estampocosino eso: concepto. Como él es el ser-en-y-para-sí en la medida en que es ser puesto, o la sustancia absoluta en la medida en que ella revela como i dentida d la necesida d de que haya sustancias diferentes, esta identidad tiene que poner ella misma eso que ella es. Los momentos del movimiento de la relación de sustancialidad, por cuyo medio havenido a ser el concepto, y la realidad expuesta por ello, se da por vez primera en la transición al concepto; ella no se da todavía como determinación suya propia, del concepto, brotada a partir de él; ella caía en la esfera de la necesidad, mientras que la determinación suya, del concepto, sólo puede ser su determinación libre, un estar en el que él se da como idéntico consigo, cuyos momentos son conceptos y son pues tos por él mismo.

En ambos casos: *ihrer* (la determinidad y la negación son de las diferencias mismas, no del concepto).

[1.] Al principio es el concepto, pues, sólo en sí la verdad; por ser sólo algo interno, asi es también, y en el mismo sentido, sólo algo [30] externo. Por de pronto es él en general algo in-| mediato, y sus momentos tienen en esta figura forma de determinaciones in mediatas, fijas. Aparece como concepto determinado, como la esfera del mero e n t e n d i m i e n t o . - Como esta forma de inmediatez es un estar que aún es inadecuado a su naturaleza, ya que el concepto es lo libre que se refiere solamente a sí mismo, ella es una forma e x t e r i o r, en la cual no puede valer el concepto como siendo en y para sí, sino como algo solamente puesto o como algo subjetivo. - La figura del concepto in mediato constituye el nivel según el cual es el concepto un pensar subjetivo, una reflexión exterior a la C o s a . Este estadio constituye por consiguiente la S U B J E -TIVIDAD, o el concepto formal¹⁶. La exterioridad del mismo aparece en el fijo ser de sus determinaciones, por cuyo medio cada una de ellas entra de por sí a escena como un algo aislado, cualitativo, que sólo en referencia externa a su otro se da. Pero la i dentidad del concepto, que es justamente la esencia interna o subjetiva de aquéllas, las pone en movimiento dialéctico, por medio del cual se asume su singularización y, por ende, la separación del concepto respecto a la Cosa, y como verdad de ellas brota la totalidad, quees el concepto objetivo.

II. El concepto en su O B J ETIVIDAD es la Cosa misma que es en-y-para-sí. El concepto formal, por medio de su necesaria determinación progresiva, se hace a sí mismo Cosa, y pierde por ello la relación de subjetividad y exterioridad frente a ella. O a la inversa, la objetividad es el concepto real, emergido de su interioridad y que ha pasado al estar.—Con ello, el concepto tiene en esta identidad con la Cosa un estar propio y libre. Pero este estar es aún una libertad inmediata, todavía no negativa. Uno con la Cosa, el concepto está su mergido en ella; sus diferencias son existencias objetivas, en las cuales es él mismo, de nuevo, lo interno. En cuanto alma del estar objetivo, el concepto tiene que darse la forma de la subjetividad que él, en cuanto concepto formal, tenía inmediatamente; viene así a enfrentarse a ella en forma de lo libre, forma que él no tenía todavía en la objetividad, y hace así de la identidad con ella, identidad que él tiene con ella en y para sí como concepto o bjetivo, una identidad también puesta.

formell (formalizante, como si fuera el producto del pensar subjetivo y a él sólo se atuviera, sin tener nada que ver con la cosa por él mentada; como adjetivo de «concepto», «formal» corresponde en todo este contexto siempre a formell).

DIVISIÓN I47

En este acabamiento, en el cual tiene justamente el concepto, en su objetividad, la forma de la libertad, él es el concepto a decuado, la IDEA. La RAZÓN, que es la esfera de la idea, es la verdad que se de svela a sí misma, en donde el concepto tiene la realización a él sencillamente adecuada, y es libre en la medida en que él conoce este mundo objetivo dentro de su propia subjetividad, y a ésta dentro de aquél.

LA SUBJETIVIDAD

El concepto es por de pronto formal, el concepto al inicio, o sea que se da como inmediato— En la unidad inmediata, su diferencia o ser-puesto mismo es primero, por lo pronto, simple y solamente una apariencia, de modo que los momentos de la diferencia son inmediatamente la totalidad del concepto, y son sólo el CONCEPTO como tal.

Pero en segundo lugar, como él es la negatividad absoluta, se dirime y se pone como lo negativo, o como lo otro de sí mismo; y además, por ser al pronto el concepto in mediato, este poner o diferenciar tiene la determinación de que los momentos vengan a ser recíprocamente indiferentes, llegando así a ser cada uno para sí; en esta particició n¹⁷ la unidad del concepto es todavía solamente externa. Así, en cuanto respectividad de sus momentos, puestos como subsistentes de suyo e indiferentes, el concepto es el JUICIO.

En tercer lugar, bien es verdad que el juicio contiene la unidad del concepto, concepto perdido en sus momentos subsistentes de suyo, pero no está puesta. Viene a estarlo por medio del movimiento dialéctico del juicio, el cual ha venido a ser, por ello, el SILOGISMO, convirtiéndose en el concepto plenamente puesto, ya que en el juicio están puestos tanto los momentos del concepto mismo—en cuanto extremos subsistentes de suyo—como también la unidad que los media.

Pero al ser entendida in media tamente esta unidad misma como término medio unificador, y estar los momentos — en cuanto extremos subsistentes de suyo—enfrentados por lo pronto unos a otros, esta relación contradictoria que tiene lugar en el silogismo formal¹⁸ se

¹⁷ Theilung (Hegel emplea el término siguiendo una etimología propuesta por Hölderlin (falsa, pero atractiva), según la cual Urtheil: «juicio», remitiría a Ur-theilung: «partición originaria»).

formalen (el silogismo, en cuanto resultado del desarrollo intrínseco del concepto dentro de sí, es, aun siendo inmediato. formal, e.d. su determinación es puramente lógica, ya no gnoseológica o psicológica, como era el caso del concepto inmediato, sólo concepto, y por ende formell).

[32]

asume, y la completud del concepto pasa a la unidad de la totalidad; la subjetividad del concepto pasa a su¹⁹ o bjetividad.

Capítulo primero El concepto

Por entendimiento suele venir a expresarse la facultad de los conceptos, en general; en esta medida, se le distingue de la facultad de juzgar y de la facultad de los silogismos, en cuanto razón formal²⁰. Pero ante todo viene contrapuesto a la razón; sólo que entonces no tiene el significado de facultad del concepto en general, sino el de facultad de los conceptos determina dos, en cuyo caso lo que rige es la representación de que el concepto sería SOLAMENTE algo determinado. Cuando al entendimiento se le diferencia, en este sentido, de la facultad formal de juzgar y de la razón formal, hay que tomarlo como facultad del concepto determinado singular. Pues el juicio y el silogismo o la razón son ellos mismos, entendidos como algo formal, solamente una cosa propia del entendimiento, en cuanto que se hallan bajo la forma de la determinidad conceptual abstracta. Pero el concepto no vale aquí en general como cosa determinada de manera meramente abstracta; hay que diferenciar por consiguiente entre entendimiento y razón, pero sólo de modo que aquél sea solamente la facultad del concepto en general.

Este concepto universal, que hay que considerar ahora aquí, contiene los tres momentos: universalidad, particularidad y singularidad. La diferencia y las determinaciones, que él se da en el diferenciar, constituyen el lado que antes fue denominado ser-puesto. Como éste es, en el concepto, idéntico con el ser en-y-para-sí, cada uno de aquellos momentos es, entonces, tanto el concepto íntegro como concepto determinado y como una determinación del concepto.

- in seine (repárese en que la objetividad es del concepto. en el doble sentido del genitivo; la subjetividad no se aplica—como en la reflexión del idealismo subjetivo—a un mundo exterior, independiente y ajeno, sino que es la entera subjetividad la que pasa a ser su propia objetividad, una objetividad engendrada por el movimiento dialéctico de lo subjetivo; sólo así se entiende que al cabo de la calle de la objetividad reaparezca el sujeto en la teleología).
- 20 En este contexto, «formal» vierte: formell.

Por de pronto, él es concepto puro, o sea la determinación de universalidad. Pero el concepto puro o universal es, igualmente, sólo un concepto determinado, o sea particular, que se sitúa al lado de los otros. Por ser el concepto la totalidad y ser por tanto, en su universalidad o referencia a sí mismo puramente idéntica, esencialmente el determinar y diferenciar, tiene en él mismo el patrón de medida, por el cual esta forma de su identidad consigo, al penetrar todos los momentos y comprenderlos dentro de sí, se determina precisamente así, de modo inmediato, a ser solamente lo universal frente a la diferencialidad de los momentos.

En segundo lugar, el concepto se da por esto como este concepto particular, o sea como concepto determinado, el cual es puesto frente a otros como diferente de ellos.

En tercer lugar, la singularidad es el concepto que, partiendo de la diferencia, se reflexiona en la negatividad absoluta. Este es, al mismo tiempo, el momento en que el concepto, partiendo de la identidad, ha ido más allá y pasado a su ser otro, convirtiéndose en el juicio.

A) [33] EL CONCEPTO UNIVERSAI

El concepto puro es lo absolutamente infinito, incondicionado y libre. Aquí, donde comienza el tratado que tiene al concepto por contenido, hay que volver a atender otra vez a su génesis. La esencia havenido a ser a partir del ser, y el concepto a partir de la esencia y por ende, también a partir del ser. Este devenir tiene empero la significación de ser el contragol pe de sí mismo, de modo que lo devenido es más bien lo incondicionado y originario. En su transición a la esencia, el ser havenido a convertirse en una apariencia o ser-puesto; y el devenir, o sea el pasar a otro, en un poner; y a la inversa el poner, o sea la reflexión de la esencia, se ha asumido y puesto de manifiesto como algo no-puesto, como un sero riginario. El concepto es la penetración de estos momentos, dado que lo cualitativo y lo originariamente ente se da solamente como poner, y solamente como retorno a sí; y esta pura reflexión-dentro-de-sí es, sencillamente, el venir a ser otro o la determinidad que, en la misma medida, es por consiguiente determinidad infinita que se refiere a sí.

En consecuencia, y por de pronto, el concepto es de tal modo a b s o l u t a i d e n t i d a d c o n s i g o que eso lo es solamente como negación de la negación, o sea como la unidad infinita de la negatividad consigo misma. Esta

referencia pura del concepto en sí, que es tal referencia por ponerse mediante la negatividad, es la universalidad del concepto.

Al ser la universalidad la determinación supremamente simple, no parece susceptible de definición alguna; pues una definición tiene que aceptar determinaciones y diferenciaciones y predicar algo acerca de su objeto; pero, de este modo, lo simple se ve más alterado que definido. Pero precisamente la naturaleza de lo universal es ser un simple tal, que contiene en sí, por la negatividad absoluta, la suprema diferencia y determinidad. El ser es simple, en cuanto i n m e d i a to; a ello se debe que sea solamente algo m e n - ta d o 22, sin que pueda decirse de él qué cosa sea; por consiguiente, él es inmediatamente una y la misma cosa que su otro, el no - ser. Eso es precisamente su concepto: ser una cosa tan simple que desaparece inmediatamente en su contrario; este concepto es el devenir. Por contra, lo universal es lo simple, siendo precisamente en el mismo sentido lo más rico dentro de sí mismo; porque él, lo universal, es el concepto.

El es por consiguiente, en primer lugar, la referencia simple a sí mismo; es solamente de n tro de sí. Pero esta identidad es, en segundo lugar, mediación absoluta dentro de sí, sin ser empero algo mediado. Del universal que es algo mediado, a saber, lo abstracto: lo [34] universal contrapuesto a lo particular y singular, | se hablará primeramente cuando se trate el concepto determinado. – Pero ya el hecho de ser a b s t r a c t o comporta el que, para obtenerlo, sea preciso de sechar otras determinaciones de lo concreto. Estas determinaciones, en cuanto determinationes²³, son en general negaciones; en este sentido, el desecharlas es, además, un acto de negar. Por tanto, también en el caso de lo abstracto viene a darse la negación de la negación. Sólo que esta doble negación viene representada como si fuera e x t e r i o r a lo abstracto mismo, y como si las otras propiedades de lo concreto, las desechadas, fueran distintas de la conservada, que es el contenido de lo abstracto, y también como si esta operación de desechar las restantes y conservar una de ellas sucediera fuera de las mismas. Lo universal no se ha determinado todavía a tal exterioridad frente a aquel movimiento; él mismo es, aún, esa mediación absoluta en sí que es, precisamente, la negación de la negación o negatividad absoluta.

²¹ Erklärung (habitualmente y en general: «explicación»; pero en el contexto de la lógica del concepto conviene utilizar su acepción precisa de «definición»).

ein nur Gemeyntes (un objeto tan sólo de opinión).

²³ Determinationen (recurro a la denominación latina –resaltando así también la clara alusión a Spinoza– para distinguir esta función lógica, propia de la lógica subjetiva, de las Bestimmungen o «determinaciones», propias de la lógica objetiva; la negrita es mia).

Según esta unidad originaria, eso primero negativo, o sea la determin a c i ó n, no constituye primeramente limitación alguna para lo universal, sino que éste se mantiene en ella, siendo allí positivamente idéntico consigo. En cuanto conceptos²⁴, las categorías del ser eran esencialmente estas identidades de las determinaciones consigo mismas, en su limitación o su serotro; esta identidad era empero sólo el concepto e n sí, sin estar aún manifiesta. Por consiguiente, la determinación cualitativa como tal perecía en su otra [, caía bajo la determinación a ella enfrentada], y tenía como verdad suya una determinación diversa de ella. Por contra, aun cuando lo universal se pone también en una determinación, sigue sien do allílo que él es. Él es el al ma de lo concreto, en el que inmora sin trabas, igual a sí mismo en la variedad y diversidad de lo concreto mismo. No es arrastrado en el devenir, sino que se c o n t i n ú a, imperturbado, a través del devenir mismo y tiene la fuerza de una autoconservación inmutable, inmortal.

De este modo, empero, no se limita a aparecer en su otro, como la determinación de reflexión. Ésta, al ser algo relativo, no solamente se refiere a sí, sino que es su propio relacionar. Ella da razón de sí²⁵ en su otro; pero al principio se limita a aparecer en él; y el parecer de cada uno en el otro, o sea su recíproco determinar, tiene -por lo que hace a la subsistencia de suyo en los dos casos— la forma de un hacer exterior.— En cambio, lo universal está puesto como la esencia de su determinación, como la propia naturaleza positiva de la determinación misma, pues la determinación que constituye su negativo –el de lo universal– está en el concepto sola y sencillamente como un ser-puesto, o sea sola y sencillamente, al mismo tiempo, como lo negativo de lo negativo, y ella es solamente como esta identidad de lo negativo consigo que lo universal es. Esto es también, en esa medida, la sustancia de sus determinaciones, pero de tal manera que, aquello que para la sustancia como tal era contingente, les la propia [35] mediación del concepto consigo mismo, su propia reflexión in ma-

Salvo en los estudios preparatorios, en las Observaciones, o cuando se refiere a los «con-24. ceptos» de otros autores, esta es la primera vez en la que Hegel llama a las determinaciones del ser «conceptos» (en el sentido, obviamente, de sólo concepto); tampoco las había llamado «categorías», salvo una vez, en el examen de la sustancialidad (11: 394), y para diferenciar esas determinaciones de las de reflexión, propias de la esencia.

gibt sich ... kund («se da a notar»; pero, tratándose de la esencia, y más precisamente del 25 fundamento, es conveniente de jar resonar aquí el tradicional lógon didónai o rationem reddere: por lo demás, también en el castellano habitual «dar razón» significa dar noticia de algo en un sitio distinto, como cuando en los anuncios de venta o alquiler de un piso se avisa: «razón aqui», o «se da razón en», p.e. tal número de teléfono).

n e n t e. Esta mediación, que eleva por lo pronto lo contingente a necesidad, es empero la referencia, puesta de manifiesto; el concepto no es el abismo de la sustancia carente de forma, o la necesidad, entendida como la identidad interna de cosas y estados diversos unos de otros que se limitan entre sí, sino que es, en cuanto negatividad absoluta, aquello que forma y crea²⁶; y puesto que la determinación no está aquí como limitación, sino sencillamente en la misma medida como limitación asumida y como ser-puesto, la apariencia es entonces la aparición, en cuanto aparición de lo idéntico.

Lo universal es, por consiguiente, la potencia libre; él es él mismo y se expande sobre su otro; pero no como un algo violento, sino que más bien se aquieta y está cabe sí mismo en el otro mismo. Así como se le ha denominado potencia libre, también podría ser denominado libre a mor y beatitud ilimitada, pues él es un relacionarse con lo diferente sólo como consigo mismo; en lo diferente mismo ha retornado hasta llegar a sí.

Se ha hecho hace poco mención de la determinidad, aunque el concepto, al darse al principio solamente como lo universal y ser i d é n t i c o sólo consigo, no ha avanzado todavía hasta ella. Pero no puede hablarse de lo universal sin la determinidad, que, con más precisión, es la particularidad y la singularidad, pues él las contiene en la absoluta negatividad suya, del universal, en y para sí; la determinidad no viene por tanto, a ser tomada de fuera cuando, a propósito de lo universal, se habla de ella. Como negatividad en general, o sea según la negación primera, in mediata, el universal tiene a la determinidad en general como particularidad en él; como segundo momento, como negación de la negación, él es determinidad absoluta, o sea singularidad y concreción. - Lo universal es con esto la totalidad del concepto; es lo concreto, y no una cosa vacía sino que, por su concepto, tiene más bien c o n t e n i d o : un contenido en el que no sólo se mantiene, sino que le es propio e inmanente. Bien es verdad que se puede hacer abstracción del contenido, pero no se obtiene entonces lo universal del concepto, sino lo a b s t r a c t o, que es un momento aislado e imperfecto del concepto, y no tiene verdad ninguna.

das formirende und erschaffende (el neologismo primero apunta a un «hacer» exterior, de fuera a dentro, como cuando se modela una estatua—frente a la Bildung como formación interna, de dentro a fuera—; erschaffen, por su parte, se refiere a un formar más elevado y complejo—p.e. orgánico, como en la cría de ganado—, pero en todo caso realizado externamente, negativamente; no tienen pues ninguno de esos participios el sentido fuerte de «crear», como en el ámbito artístico o religioso).

Así, y visto más de cerca, lo universal se da como esta totalidad. En la medida en que él tiene la determinidad en sí, no es ella solamente la negacion primera, sino también la reflexión en sí de la misma. Tomado para sí con aquella negación primera, el universal es lo particular, tal como será considerado en seguida; pero en esta determinidad no deja de ser esencialmente universal: un respecto que tiene aún que ser aprehendido. - Esa determinidad es en efecto, en cuanto que está en el concepto, la reflexión total, la doble apariencia: de una parte, apariencia hacia fuera, la reflexión en otro; de otra, apariencia hacia dentro, la reflexión en sí. Aquel parecer exterior constituye una diferencia frente a o t r o ; lo universal tiene, según esto, una | particularidad que tiene su disolución en un universal más alto. Ahora [36] bien, en la medida en que él no es tampoco más que algo relativamente universal, no pierde su carácter de universal: se mantiene en su determinidad, mas no sólo de manera que, en el enlace con ésta, se limitara a permanecer indiferente frente a ella -no estaría entonces sino com puesto con ella-, sino que él es aquello que fue denominado, poco ha, parecer hacia dentro. En cuanto concepto determinado, la determinidad está replegada dentro de sí, a partir de la exterioridad; ella, la determinidad, es el carácter propio, inmanente, que es algo esencial porque, acogido en la universalidad y penetrado por ella, al ser de igual extensión²⁷ e idéntico a ella en la misma medida la penetra; tal es el carácter que compete al género, entendido como la determinidad no separada de lo universal. El carácter no es en esta medida una limitación que vaya hacia fuera, sino que espositivo, en cuanto que, por la universalidad, se halla en libre referencia a sí mismo. Así, también el concepto determinado sigue siendo en sí concepto infinitamente libre.

Pero por lo que hace al otro respecto, según el cual está el género delimitado por su carácter determinado, ya se ha hecho notar que él, como género inferior, tiene su disolución en un universal superior. Este universal puede ser a su vez aprehendido como género, aunque como género más abstracto; pero siempre pertenece, a su vez, solamente a ese aspecto del concepto determinado que va hacia fuera. Lo universal que de verdad es superior está allí donde ese aspecto que va hacia fuera está recogido hacia dentro: la segunda negación, en la cual está la determinidad sola y sencillamente c o m o algo puesto, o sea como apariencia. Vida, Yo, espíritu, concepto absoluto, no son universales solamente como géneros superiores, sino que son concretos; ni sus deter-

Umfang (en la lógica tradicional, la extensio o ámbito de aplicación de un concepto, los referentes del mismo, como en matemáticas los elementos de un conjunto).

minidades son tampoco solamente especies o géneros inferiores, sino que, en su realidad, son sola y sencillamente en sí y están llenas de ella. En la medida en que vida, Yo, espíritu finito, son también, ciertamente, sólo conceptos determinados, su absoluta disolución está entonces en aquel universal que hay que captar como concepto de veras absoluto, como idea del espíritu infinito, cuyo s e r puesto es la realidad infinita, transparente, en la cual intuye el espíritu su c r e a c i ó n y, en ella, a sí mismo.

Lo de verdad universal, infinito, que inmediatamente y en la misma medida es en sí tanto particularidad como singularidad, ha de ser considerado ahora por lo pronto, visto más de cerca, como particularidad. Él se determina [y destina] libremente; su conversión en algo finito no es ningún transitar, cosa que sólo en la esfera del ser tiene lugar; él es potencia creadora²⁸, entendida como la negatividad absoluta que se refiere a sí misma. Como tal, él es el acto de diferenciar en sí, y este acto es d e t e r m i n a r, porque el diferenciar es una sola cosa con la universalidad. Con esto, él es un acto de poner las diferencias mismas como diferencias universales, como diferencias que se refieren a sí. De este modo, vienen a ser diferencias f i ja das, aisladas. El aislado consistir de lo finito, que anteriormente se deter-[37] minó como su | ser-para-sí, y también como coseidad, como sustancia, es en su verdad la universalidad, forma con la cual reviste el concepto infinito sus diferencias: una forma que es ella misma, justamente una de sus diferencias. En esto consiste el cre a r²⁹ del concepto, un crear que ha de ser concebido solamente dentro de esta más íntima entraña del concepto mismo.

schöpferische Macht («creadora» en el sentido positivo, activo, como en la creatio mundi cristiana; compárese con los snetidos inferiores, todavía abstractamente negativos, externos, de la nota 24).

Schaffen (frente a los términos anteriores. «crear» tiene aquí el sentido de acción intrínsecamente pro-ductora, como cuando una acción se logra o un ser vivo se conserva o reproduce; el equivalente en el ámbito del espíritu sería seguramente sich bilden. Bildung: la e-ducación, la formación por la que uno se hace a sí mismo).

³⁰ in diesem Innersten.

B)

EL CONCEPTO PARTICULAR

La determinida d como tal pertenece al ser y a lo cualitativo; como determinidad del concepto, ella es particularidad. No es ningún límite, de suerte que se relacionara con un otro como con un más allá; es más bien, como se acaba de mostrar, el propio momento inmanente de lo universal; en la particularidad no está éste por consiguiente cabe un otro, sino sencillamente cabe sí mismo.

Lo particular contiene la universalidad, que constituye su sustancia; el género está i nalterado en sus especies; las especies no son distintas de lo universal, sino que sólo son diversas la sunas respecto de las otras. Lo particular tiene con los o tros particulares con los que se relaciona una y la misma universalidad. Al mismo tiempo, la diversidad de los mismos, por mor de la identidad de éstos con lo universal, es, en cuanto tal, universal: es totalidad. – Por tanto, lo particular no contiene solamente lo universal, sino que también, a través de su determinidad, lo expone; este [universal] constituye, en esa medida, una e s f e r a, que ha de agotar lo particular. En la medida en que la determinidad de lo particular viene tomada como mera d i v e r s i d a d , esa totalidad aparece como c o m p l e t u d . En este respecto, las especies son completas cuando justamente no hay otras más que ellas. No hay a mano para ellas ningún patrón interno de medida o principio, porque la diversidad es justamente la diferencia carente de unidad, diferencia en la cual es la universalidad, que es para sí unidad absoluta, mero reflejo exterior y una completud ilimitada, contingente. Pero la diversidad pasa a contraposición, a una referencia in manente de los términos diversos. La particularidad empero, en cuanto universalidad en y para sí misma, no es por el hecho de pasar una tal referencia inmanente; ella es totalidad en ella misma, y determinidad simple, esencialmente principio. No tiene o tra determinidad que la puesta por lo universal mismo, y se da como resultado de éste del modo siguiente.

Lo particular es lo universal mismo, siendo empero la diferencia de éste, o sea l'referencia entre éste a un algo o tro: su pare cer hacia fuera; sólo [38] que no hay ningún otro presente, del cual sería diferente lo particular, sino lo universal mismo.— Lo universal se determina, y entonces es él mismo lo particular; la determinidad es su diferencia; sólo de sí mismo es él diferente. Sus especies son, por consiguiente, sólo a) lo universal mismo, y b) lo particular. Lo universal, en cuanto que es el concepto, es él mismo y su contrario, el cual es, a su vez, él mismo como su determinidad puesta: lo invade en su expansión.

y es dentro de él donde está cabe sí. Es, así, la totalidad y principio de su propia diversidad, enteramente determinada sólo por medio de él mismo.

No se da, por consiguiente, ninguna otra división de verdad que ésta: que el concepto se sitúa, él mismo, de un lado como la in media ta universalidad indeterminada; es precisamente este indeterminado el que hace su determinidad, o sea: que él es un particular. Los dos son lo particular, y están por consiguiente coordinados. Los dos son también, como particular, lo determinado frente a lo universal; vale decir, en esta medida, subordinados al universal mismo. Pero precisamente este universal, frente al cual está determinado lo particular, es con ello, más bien, él mismo, igualmente, sólo uno de los términos que se enfrentan. Cuando hablamos de dos términos que se enfrentan, tenemos entonces que volver a decir también que ambos constituyen lo particular, mas no sólo j un tos, de modo que sólo para la reflexión externa fueran i guales en su carácter de ser partículares, sino que su determinidad del uno frente al otro no es esencialmente, al mismo tiempo, más que un a sola determinidad: la negatividad, que en lo universal es simple.

Tal como se muestra aquí la diferencia, ella está en su concepto, y por ende en su verdad. Toda diferencia anterior tiene esta unidad dentro del concepto. Al ser diferencia inmediata en el ser, se da como el lí mite de un o tro; al ser en la reflexión, es diferencia relativa, puesta como refiriéndose esencialmente a su otro; aquí empieza, con esto, a venir a ser puesta la unidad del concepto; mas por lo pronto es ella, tan sólo, la apariencia en un otro. - El transitar, el paso de las determinaciones y su disolución no tiene más que este verdadero sentido: que ellas alcancen su concepto, su verdad; ser, estar, algo, o todo y partes, etc., sustancia y accidentes, causa y efecto, son de por sí determinaciones del pensamiento, que vienen a ser aprehendidas como con ceptos determinados, en la medida en que cada una viene a ser conocida en la unidad con su otra o con su contrapuesta.- El todo y las partes, causa y efecto por ejemplo, etc., no son aún términos diversos que estuvieran determinados unos frente a otros como particulares, porque, aunque es verdad que constituyen e n sí un solo concepto, su u n i d a d no ha alcanzado todavía, empero, la forma de la universalidad; así, tampoco la diferencia que se da en estas relaciones es todavía la forma, según la cual es ella u n a sola determinidad. Causa y efecto, por ejemplo, no son do s conceptos diversos, sino únicamente u n solo concepto determinado; y la causalidad es, al igual que todo concepto, un concepto s i m p l e.

A propósito de la completud se ha dado como resultado que lo determinado de la particularidad está c o m pl e t o en la diferencia de lo u n i v e r s a l y

[39]

LA SUBJETIVIDAD 159

particular, y que son solamente estos dos los que constituyen las especies particulares. Claro está que en la natural eza se encuentran en un género más de dos especies, de la misma manera que tampoco estas muchas especies pueden tener entre sí la relación que se ha dado a mostrar. Esta es la impotencia de la naturaleza: no sostener el esfuerzo del concepto ni poder exponerlo. sino perderse en esa ciega variedad carente de concepto. Podemos a d m i r a r la naturaleza en la variedad de sus géneros y especies y en la diversidad infinita de sus configuraciones, pues la admiración es sin concepto, y su objeto es lo carente de razón. Por ser la naturaleza el ser-fuera-de sí³¹ del concepto, a ella se le ha dado libertad para que se difunda en esta diversidad, al igual que el espíritu, aun cuando tenga al concepto en la figura del concepto, se lanza también a representar, y anda vagabundeando por una infinita variedad de representaciones. A los múltiples géneros o especies de la naturaleza no hay que tenerlos en nada más alto que como ocurrencias arbitrarias del espíritu en sus representaciones. Bien es verdad que ambos muestran por todas partes huellas y presentimientos del concepto, pero no lo exponen en retrato fiel, porque son el lado de su libre estar fuera de sí; él³² es la potencia absoluta precisamente por poder expedir libremente su diferencia en figura de diversidad subsistente de suyo, de necesidad exterior, contingencia, arbitrariedad y opinión exteriores, figura que no ha de ser tomada empero más que como el lado abstracto de lanulidad.

La determinidad de lo particular es simple en cuanto principio, tal como hemos visto; pero también lo es en cuanto momento de la totalidad, en cuanto determinidad frente a la otra determinidad. El concepto, en la medida en que se determina o diferencia, está negativamente orientado a su unidad, y se da la forma de uno de sus momentos ideales, la forma de l ser; en cuanto concepto determinado, tiene un estar en general. Este ser no tiene ya empero el sentido de la mera in media tez, sino de la universalidad, de la inmediatez igual a sí misma a través de la mediación absoluta que, precisamente en este sentido, contiene también en sí el otro momento, la esencia o la reflexión. Esta universalidad con la cual está revestido lo determinado es la

³¹ Aussersichseyn des Begriffes (o dicho de otro modo: la naturaleza es el concepto que está fuera de sí; no es necesario insistir en la resonancia patológica de esta definición «lógica» de la naturaleza literalmente de-mente).

³² er (el único antecedente próximo en masculino es «concepto»; pero parece más lógico suponer que Hegel se refiere aquí al Espíritu; y por lo que se dice de él se trata ciertamente del Espíritu absoluto, no del subjetivo. al que le es concedido en cambio fantasear y tener ocurrencias para que el primero se luzca).

universalidad a b s t r a c t a . Lo particular tiene en él mismo la universalidad como esencia suya; pero, en la medida en que la determinidad de la diferencia es p u e s t a , y tiene por ello ser, ella es f o r m a en lo particular mismo, y la determinidad como tal es el c o n t e n i d o . La universalidad viene a convertirse en forma en la medida en que la diferencia se da como lo esencial, así como la diferencia, al contrario, se da solamente como negatividad absoluta, no como diferencia, que en cuanto tal es p u e s t a .

Es verdad que la determinidad es ahora lo abstracto frente a la otra determinidad, pero la otra no es sino la universalidad misma; en tal sentido, [40] ésta es también la | determinidad a b s t r a c t a ; y la determinidad del concepto, o sea la particularidad, no es a su vez más que la universalidad determinada. En ella, el concepto está fu era de sí; en la medida en que él es esto: el concepto que está allí fuera de sí, lo abstractamente universal contiene entonces todos los momentos del concepto; él es α) universalidad, β) determinidad, γ) la unidad simple de ambos; pero esta unidad es inmediata y, por ello, la particularidad no se da como la totalidad. En sí es ella, también, estatotalidad y mediación; ella es, esencialmente, excluyente referencia a otro, o a sunción de la negación, a saber: asunción de la otra determinidad: de la otra, que sólo se avista empero como opinión, pues de inmediato desaparece, y se muestra como lo mismo que debía ser su determinidad o tra. Ello convierte por tanto esa universalidad en abstracta, dado que la mediación es sólo condición, o sea no estápue sta en ella misma. Por el hecho de no estar p u e s t a, la unidad de lo abstracto tiene la forma de la inmediatez, y el contenido la forma de la indiferencia frente a la universalidad del concepto, porque él no se da como esta totalidad que es la universalidad de la negatividad absoluta. Con esto, es verdad que lo abstractamente universal es el concepto, pero lo es como lo carente de concepto: como concepto que no está puesto como tal.

De modo que cuando se habla del concepto determinado, lo que habitualmente se mienta es pura y simplemente un tal universal abstracto. También se entiende, en la mayoría de los casos, por concepto en general solamente ese concepto carente de concepto, y el entendimiento es designado como la facultad de tales conceptos. La de mostración pertenece a este entendimiento, en la medida en que ella procede por conceptos, es decir: sólo por determinacion es. Por consiguiente, tal proceder por conceptos no sobrepasa la finitud y necesidad; su término más alto es el infinito negativo, la abstracción del Ser³³ supremo, él mismo la deter-

33 Wesen.

minidad de la indeterminidad. Es verdad que tampoco la sustancia absoluta es esa vacía abstracción, sino que según el contenido es más bien la totalidad; pero ella es abstracta, dado que se da sin la forma absoluta: el concepto no constituye su verdad más íntima; aunque ella sea, es verdad, la identidad de universalidad y particularidad, o del pensar y de lo recíprocamente externo, no es esta identidad la determinidad del concepto; fuera de ella está más bien el entendimiento, y además, por estar justamente fuera de ella, un entendimiento contingente, en el cual y para el cual ella se da en diversos atributos y modos.

Por lo demás, la abstracción no es vacía, como habitualmente se la denomina, sino que es el concepto determinado; tiene por contenido una cierta determinidad; hasta el ser supremo, la abstracción pura, tiene -como se ha recordado- la determinidad de la indeterminidad; pero la indeterminidad es una determinidad porque | debe hallarse frente a la determinidad. Pero [41] en cuanto se profiere lo que ella es, se asume eso mismo que ella debe ser; ella viene proferida como siendo una misma cosa con la determinidad; y de esta manera, el concepto y verdad de ella, de la indeterminidad, se produce a partir de la abstracción. – Pero todo concepto determinado es sin duda vacío, en la medida en que no contiene la totalidad, sino sólo una determinidad unilateral. Incluso si tiene por lo demás contenido concreto, p.e.: hombre, estado, animal, etc., sigue siendo un concepto vacío, en la medida en que su determinidad no es el principio de sus diferencias; el principio contiene el inicio y la esencia de su desarrollo y realización; cualquier otra determinidad del concepto, empero, es estéril. Por consiguiente, cuando se tacha al concepto en general de vacío se desconoce aquella determinidad absoluta del mismo que es la diferencia conceptual, y el único contenido verdadero en su elemento.

A esto se debe la situación en virtud de la cual se ha tenido en poco al entendimiento en los tiempos modernos, y se le ha postergado tanto frente a la razón: es la f i j e z a que él confiere a las determinidades y, por ende, a las finitudes. Este carácter fijo consiste en la forma —ya considerada— de la universalidad abstracta; por su medio, aquéllas vienen a hacerse i n v a r i a b l e s. Pues la determinidad cualitativa, al igual que la determinación de reflexión, se dan esencialmente como d e l i m i t a d a s , y tienen por su limitación referencia a su o t r o , y por ende n e c e s i d a d de pasar y perecer. Pero la universalidad que ellas tienen en el entendimiento les da la forma de la reflexión en sí, por cuyo medio se las sustrae de la referencia a otro y se las hace i m p e r e c e d e r a s . Ahora bien, aun cuando esta eternidad pertenezca a la naturaleza del concepto puro, sus determinaciones abstractas serían entonces esencialidades eternas solamente según la f o r m a d e el l a s , mientras que su contenido no

es adecuado a esta forma; no son por consiguiente verdad e imperecibilidad. Su contenido no es adecuado a la forma porque no es la determinidad misma como universal, esto es: no como totalidad de la diferencia conceptual, o sea no es él mismo la forma entera; por esto, la forma misma del entendimiento limitado es empero la universalidad imperfecta, o sea a b s t r a c t a .- Pero además hay que estimar como fuerza infinita del entendimiento el hecho de separar lo concreto en las determinidades abstractas y de captar la profundidad de la diferencia, profundidad que es al mismo tiempo la sola potencia que efectúa la transición de las determinidades. Lo concreto de la intuición estotalidad, pero sensible: una estofa real que subsiste en espacio y tiempo en indiferente exterioridad recíproca; esta carencia de unidad de lo múltiplemente variado, en la cual es éste el contenido de la intuición, no debiera ciertamente serle contada a lo propio del entendimiento como mérito y preeminencia. La variabilidad que él muestra en la intuición apunta ya a lo universal; lo que de ello conviene a la intuición no es más que un o tro justamente igual de variable; por tanto, no es más que lo mentado como igual; no es lo uni-[42] versal lo que | entra y aparece en lugar de esto múltiple. Pero menos que nada debiera contarse como mérito de la ciencia -p.e. de la geometría y la aritmética-lointuible que conlleva el material de aquélla, ni debieran ser representadas sus proposiciones como fundamentadas por ese medio. Es a ello más bien a lo que se debe el que la estofa de tales ciencias sea de más baja naturaleza; intuir figuras o números no ayuda a la ciencia de los mismos; sólo el pensar sobre ello tiene la facultad de engendrar una tal ciencia. – Pero en la medida en que por intuición no se entienda meramente lo sensible, sino la totalidad objetiva, será aquélla, entonces, una intuición intelectual, esto es: ella no tiene por objeto aquello que está ahí, en su existencia exterior, sino aquello que en él [, en el estar,] es realidad y verdad imperecederas: la realidad, sólo que en la medida en que esté esencialmente en el concepto y por él determinada; laidea, cuya naturaleza más precisa tiene que darse posteriormente como resultado. Lo que la intuición, como tal, deba [-según se dice-] tener de ventaja respecto al concepto es la realidad exterior, lo carente de concepto, que [en cambio] no adquiere valor sino por medio de éste.

Por consiguiente, dado que el entendimiento expone la fuerza infinita que determina lo universal, o a la inversa, por la forma de la universalidad confiere consistencia fija a lo que en la determinidad carece en y para sí de contención, no es entonces culpa del entendimiento si no se va más lejos con él. Es una impotencia subjetiva de la razón la que deja valerasí esas determinidades, incapaz de reconducirlas a la unidad por medio de la fuerza dialéctica contrapuesta a aquella universalidad abstracta, es decir por la peculiar natura-

163 LA SUBJETIVIDAD

leza, o sea por el concepto de esas determinidades. Es verdad que el entendimiento, por la forma de la universalidad abstracta, da a aquéllas por así decir una dureza tal del ser como no la tienen ni en la esfera cualitativa ni en la esfera de la reflexión; pero, por esta singularización, al mismo tiempo las s u b l i m a 34 y agudiza hasta tal punto que sólo en esta aguzada punta reciben precisamente la capacidad de disolverse y pasar a su contrapuesto. La madurez y el estadio más altos que puede alcanzar algo, sea lo que sea, es aquél en el que comienza su ocaso. La fijeza de las determinidades, en las cuales parece venir a estrellarse el entendimiento, la forma de lo imperecedero, es la de la universalidad que se refiere a sí. Pero ella le pertenece en propiedad al concepto; por consiguiente, en ella misma se halla expresada la disolución de lo finito, y ello en una cercanía infinita. Esta universalidad a r g u y e de inmediato contra la determinidad de lo finito y e x p r e s a la inadecuación de éste con ella.— O, más bien, la inadecuación de éste está ya presente; lo determinado abstracto está puesto como siendo uno con la universalidad; a ello se debe precisamente que no lo esté para sí, en la medida en que él sería tan sólo algo determinado, pero solamente como unidad de sí de lo universal, esto es como concepto.

Por consiguiente hay que rechazar, en cualquier respecto, el separar entendimiento y razón, al modo en que acontece habitualmente. Cuando el concepto es representado como carente de razón, lello tiene que ser conside- [43] rado más bien como incapacidad de la razón para reconocerse en él. El concepto determinado y abstracto es la condición, o más bien el momento esencial de la razón: es forma animada, en la cual lo finito se inflama dentro de sí por medio de la universalidad en que él se refiere a sí; se da como dialécticamente puesto y, con esto, es el inicio mismo de la aparición de la razón.

En cuanto que, en lo que antecede, el concepto determinado está expuesto en su verdad, sólo queda aún por indicar aquello como lo que está ya, aquí, puesto. La diferencia, que es momento esencial del concepto pero no está puesta aún como tal en lo puramente universal, alcanza sus derechos en el concepto determinado. La determinidad en forma de universalidad está enlazada con la misma para llegar a lo simple; este universal determinado es la determinidad que se refiere a sí misma: la determinidad determinada o negatividad absoluta, puesta para sí. Pero la determinidad que se refiere a sí misma es la s i n gul a r i d a d. Igual que inmediatamente es ya la universalidad en y para sí misma particularidad, así también es inmediatamente en y para sí la particula-

ridad igualmente s i n g u l a r i d a d, que hay que considerar por lo pronto como tercer momento del concepto, en la medida en que viene a ser firmemente mantenida f r e n t e a los dos primeros, mas también como el retorno absoluto del mismo a sí, y al mismo tiempo como la pérdida, puesta, de sí mismo.

Observación.

[Título en la Tabla de Contenido: Las especies habituales de conceptos.]

Universalidad, particularidad y singularidad son, según lo que antecede, los tres conceptos determinados, si es que en efecto se pretende contarlos. Ya se ha mostrado anteriormente que el número es una forma inapropiada para captar en él determinaciones conceptuales; pero es la más completamente inapropiada para determinaciones del concepto mismo; como el número mismo tiene al uno por principio, hace de los términos numerados cosas enteramente separadas y enteramente indiferentes entre sí. En lo que antecede se ha dado como resultado que los diversos conceptos determinados son, más bien, sola y sencillamente u no y el mismo concepto, en vez de ca er u no fu e ra del otro numéricamente.

En el tratamiento, por demás habitual, de la lógica vienen a darse muchos tipos de divisiones y especies de conceptos. Salta en seguida a la vista la inconsecuencia de que las especies sean introducidas así: H ${\rm a\,y}^{35}\,{\rm los\, siguien}$ tes conceptos según la cantidad, cualidad, etc. H ay es expresión sin otra legitimidad que la de que tales especies se encuentran ahí delante y se muestran según la experiencia. Se obtiene de esta manera una lógica empírica: una extraña ciencia, un conocimiento irracional de lo r a c i o n a l . La lógica da aquí muy mal ejemplo de observancia de sus propias doctrinas, permitiéndose hacer para sí misma lo contrario de lo que ella prescribe como regla: | que los conceptos deben ser deducidos y las proposiciones científicas probadas (por tanto, también la proposición: hay tantas y tantas especies de conceptos).- La filosofía kantiana incurre aquí además en otra inconsecuencia: para la lógica trascendental, toma prestadas de la lógica subjetiva las categorías, entendidas como conceptos llamados troncales, y que han sido aceptados en ésta de manera empírica. Dado que es la propia lógica trascendental la que reconoce esto último, cabe preguntarse por qué se empeñó en pedir préstamos de semejante ciencia³⁶, en vez de echarles mano sin más, de manera empírica.

35 Es gibt.

Para aducir algunos casos al efecto: ante todo, los conceptos se dividen según su claridad, o sea en claros y oscuros, distintos e indistintos, adecuados e inadecuados. También cabría añadir aquí los completos, los superfluos, y otras superfluidades por el estilo. – En lo concerniente a esa división según la claridad, pronto se muestra que este punto de vista y las diferencias a él referidas están tomados de determinaciones psicológicas, no lógicas. El llamado concepto claro debe bastar para diferenciar un objeto de otro: sólo que no hay que denominar concepto a una cosa tal: se trata, nada más, de la representación subjetiva. Qué cosa sea un concepto o s c u r o es algo que habrá que dejarlo estar a su suerte, pues de lo contrario ya no sería un concepto oscuro, sino que vendría a ser un concepto distinto. - El concepto distinto debe ser tal que de él quepa indicar las notas. Según eso, se trata propiamente del concepto determin a do. La nota, en efecto, cuando se aprehende lo que allí hay de correcto, no es otra cosa que la determinidad, o sea el contenido simple del concepto, en la medida en que es diferenciado de la forma de la universalidad. Pero la nota no tiene precisamente, por lo pronto, este significado más exacto, sino que es en general solamente una determinación, por cuyo medio un tercero toma nota de un objeto, o del concepto; puede tratarse, por consiguiente, de una circunstancia bien contingente. En general, no se expresa tanto la inmanencia y esencialidad de la determinación cuanto su referencia a un entendimiento externo. Si éste es efectivamente un entendimiento, tiene entonces al concepto ante sí, sin tomar nota del mismo por otro medio que por aquello que está en el concepto. Pero si la nota fuere empero diferente de éste, se trataría entonces de un signo, de otra determinación cualquiera, que pertenece a la representación de la Cosa, no a su concepto. - Lo que el concepto in distinto sea puede, por superfluo, pasarse por alto.

Pero el concepto a de cua do es algo más alto; lo que en este caso se vislumbra es propiamente la concordancia del concepto con la realidad, cosa que ya no es el concepto como tal, sino la i de a.

Si la nota del concepto distinto debiera ser efectivamente la determi- [45] nación misma del concepto, se vería entonces la lógica en apuros respecto a los conceptos s i m p l e s que, de acuerdo con otra división están enfrentados a los c o m p u e s t o s. Pues si hubiera que indicar una nota verdadera, esto es inmanente, del concepto simple no cabría considerarlo entonces como simple; mas,

36 Se refiere a la lógica formal habitual, antes denominada (no sin riesgo de confusión con la propia lógica hegeliana) como «lógica subjetiva».

en la medida en que no se indicara nota alguna de él, no sería concepto distinto alguno. Pero aquí sirve ahora de ayuda el concepto claro. Se dice que unidad, realidad y determinaciones de este tipo son conceptos simples, bien es verdad que por la sola razón de que los lógicos no han estado en condiciones de hallar su determinación, y se han conformado en consecuencia con tener un concepto meramente claro, es decir con no tener concepto alguno de ello. Para la definición, esto es para indicar el concepto, se requiere comúnmente la indicación del género y de la diferencia específica. Esta no da pues el concepto como algo simple, sino en dos componentes enumerables. Mas no por esto debe ser tal concepto ciertamente –se dice– cosa c o m p u e s t a .--En el caso del concepto simple, lo que parece tenerse en vista es la simplicidad abstracta, una unidad que no contiene en sí la diferencia y la determinidad, y que, por consiguiente, no es tampoco la que conviene al concepto. Mientras un objeto esté en la representación, y especialmente en la memoria, o sea igualmente determinación abstracta del pensamiento, puede ser enteramente simple. Aun el objeto más rico en sí, p.e. espíritu, naturaleza, mundo e incluso Dios -captado de manera enteramente aconceptual en la representación simple de la igualmente simple expresión: espíritu, naturaleza, mundo, Dios- es ciertamente algo simple, algo a lo que la conciencia puede atenerse, sin poner más de relieve la determinación característica o una nota; pero los objetos de la conciencia no deben quedarse en esas cosas simples, en representaciones o determinaciones abstractas del pensamiento, sino que deben ser concebidos, es decir: su simplicidad debe estar determinada con su diferencia interna. – Mas tampoco es desde luego el concepto c o m p u e s t o otra cosa que un hierro de madera. Bien cabe tener un concepto de algo compuesto; pero un concepto compuesto sería cosa peor que el materialismo, que se limita a aceptar como algo compuesto la sustancia del al ma, mientras que aprehende el pensar como simple. La reflexión inculta cae al punto en la composición, entendida como referencia enteramente exterior, que es la peor forma en que cabe considerar a las cosas; hasta las naturalezas más bajas tienen que ser una unidad i n t e r n a . Pero que encima se transfiera al Yo, al concepto, la forma menos verdadera del estar, es más de lo que cabía esperar, y hay que considerarlo como cosa desatinada y bárbara.

Los conceptos son divididos luego, principalmente, en contrarios y contradictorios.— Si de lo que se tratara en el caso del concepto fuera | el de indicar qué corresponda a los conceptos determinados, habría que aducir entonces todas las determinaciones posibles—pues todas las determinaciones son conceptos, y por ende conceptos determinados—; y todas las categorías del ser, así como todas las determinaciones de la esencia, habrían de

167 LA SUBJETIVIDAD

ser citadas entre las especies de los conceptos. Así es también como en las Lógicas se nos cuenta -en unas más, en otras menos, a capricho- que hay conceptos a firmativos, negativos, idénticos, condicionados, necesarios y demás. Como tales determinaciones van ya a la zaga de la naturaleza del concepto mismo y, por consiguiente, cuando son aducidas al efecto no ocupan el sitio que les es propio, no permiten otra cosa que superficiales explicaciones verbales, y aparecen aquí sin interés alguno.-Ala base de los conceptos contrarios y contradictorios —diferencia a la que se presta aquí preferente atención— se halla la determinación-de-reflexión de la diversidad y la contraposición. Esos conceptos son vistos como dos especies particulares, es decir, cada uno como fijo de por sí e indiferente frente al otro, sin pensamiento alguno de la dialéctica e interna inanidad de estas diferencias: como si lo que es contrario no tuviera que ser determinado, precisamente en la misma medida, como contradictorio. La naturaleza y la transición esencial de las formas de reflexión que ellos expresan ha sido ya considerada en su lugar. En el concepto se ha configurado progresivamente la identidad en universalidad, la diferencia en particularidad, la contraposición –que regresa al fundamento– en singularidad. En estas formas, aquellas determinaciones de reflexión son como ellas, en su concepto, son. Lo universal se dio a ver no solamente como lo idéntico sino, al mismo tiempo, como lo diverso o c o n t r a r i o, frente a lo particular y singular; y ulteriormente, también como lo contrapuesto a ellos, o contra dictorio; pero, en esta contraposición, es idéntico a ellos, y su fundamento de verdad, en el cual son asumidos. Lo mismo vale de la particularidad y singularidad, que son de igual manera la totalidad de las determinaciones de reflexión.

Los conceptos se dividen además en subordinados y coordinados: una diferencia que atañe más precisamente a la determinación del concepto, a saber a la relación de universidad y particularidad, donde esas expresiones fueron también incidentalmente mencionadas. Sólo que se las suele considerar de costumbre, igualmente, como relaciones enteramente fijas, estableciendo de acuerdo con esto múltiples y estériles proposiciones acerca de ellas. El tratamiento más amplio sobre el asunto concierne de nuevo a la referencia que contrariedad y contradictoriedad tienen respecto a la subordinación y coordinación. Dado que el juicio es la referencia entre conceptos determinados, es a propósito del mismo como tiene que venir a resultar por vez primera la relación verdadera. Esa manera de comparar estas determinaciones sin pensar en su dialéctica y en la progresiva alteración de su determinación, o más bien en la conexión, en ellas presente, de determinaciones contrapuestas, hace de la entera | consideración sobre lo que en ellas [47] sea o no univoco -como si esta univocidad o no univocidad fuera algo separado y permanente- algo meramente estéril y carente de contenido.- El gran Euler, infinitamente fecundo y agudo en la aprehensión y combinación de las profundas relaciones de las magnitudes algebraicas, y en especial L a m b ert -áridamente atenido al rasero del entendimiento- y otros han intentado designar este tipo de relaciones de las determinaciones conceptuales mediante líneas, figuras y cosas así; se aspiraba, en general, a elevar los modos lógicos de referencia a un cálculo, cuando, más bien, de hecho se los rebajaba. Ya la tentativa misma de designación se presenta en seguida como cosa inane en y para sí, cuando se comparan entre sí la naturaleza del signo y la de aquello que debe ser designado. Las determinaciones del concepto, universalidad, particularidad y singularidad, son desde luego diversas, igual que las líneas o las letras del álgebra; además, están también contrapuestas, y admiten en esta medida los signos más y menos. Pero ellas mismas, y desde luego sus referentes³⁷ – aun ateniéndose simplemente a la s u b s u n c i ó n y la inherencia – son de naturaleza enteramente distinta de las letras, de las líneas y sus referentes, de la igualdad o diversidad de magnitudes, el más y el menos, o sea una superposición de líneas o su combinación en ángulos, y la disposición de espacios que aquéllos circunscriben. Los objetos de este tipo tienen, frente a aquéllas, la peculiaridad de ser mutuamente exteriores y tener una determinación fija. Cuando los conceptos son tomados de manera que correspondan a tales signos, cesan entonces de ser conceptos. Sus determinaciones no son cosa tan inerte como los números o las líneas, cuyas relaciones no les pertenecen; son movimientos vivientes; la diferente determinidad de uno de los lados es también, de modo inmediato, interior al otro; lo que en números y líneas sería una perfecta contradicción, le es esencial a la naturaleza del concepto.-- La matemática superior, que avanza también hacia el infinito y se permite contradicciones, tampoco puede utilizar ya, para exponer tales determinaciones, los signos que usa en otras partes; para designar la representación -todavía muy falta de concepto- de la aproximación infinita de dos ordenadas, o cuando equipara un arco al valor numérico infinitesimal de rectas infinitamente pequeñas, no hace otra cosa que dibujar las dos rectas como estando u na fuera de otra, y trazar líneas rectas a un arco, pero como diversas de él; para el infinito, que es de lo que aquí se trata, ella remite al representar.

Lo que ha inducido por lo pronto a tales tentativas es sobre todo la relación cuantitativa, en la cual -se dice-se hallan entre sí universalidad, particularidad y singularidad: lo universal quiere decir más que lo | particular y singular, y lo particular más que lo singular. El concepto [48] es lo concreto y lo más rico, por ser el fundamento y la totalidad de las deteminaciones anteriores, o sea las categorías del ser y las determinaciones de reflexión; bien es verdad que éstas emergen de ahí y vienen también a darse en él. Pero la naturaleza de éste resulta enteramente desfigurada cuando se las mantiene firmemente en él dentro de aquella abstracción, cuando la mayor extensión de lo universal es tomada en el sentido de que él fuera un plus o un cuanto más grande que lo particular y lo singular. Como fundamento absoluto, el concepto es la posibilidad de la cantidad, pero también y en la misma medida lo es de la cualidad, es decir: sus determinaciones están en la misma medida diferenciadas cualitativamente; por consiguiente, se las considera ya contra su verdad cuando se las pone únicamente bajo la forma de la cantidad. Igualmente, por lo demás, la determinación de reflexión es algo relativo, una determinación dentro de la cual parece su contrario; ella no está dentro de la relación exterior, como un cuanto. Pero el concepto es más que todo eso: sus determinaciones son conceptos determinados; esencialmente, incluso, la totalidad de todas las determinaciones.Por consiguiente, para captar una tal totalidad íntima es plenamente inapropiado querer aplicar relaciones numéricas y espaciales, en donde todas las determinaciones caen unas fuera de otras; esas relaciones son más bien el último y peor medio que podría emplearse. Relaciones naturales como, p.e., el magnetismo y las relaciones cromáticas serían al respecto símbolos infinitamente más altos y verdaderos. Puesto que el hombre tiene el lenguaje como medio de designación característico de la razón, ociosa ocurrencia es andar entonces a la busca de un modo más imperfecto de exposición y querer atormentarse con él. El concepto, como tal, sólo puede ser esencialmente aprehendido con el espíritu, del cual es no solamente propiedad, sino que él mismo es el puro sí mismo de éste. Vana cosa es pretender aferrarlo mediante figuras espaciales y signos algebraicos, en favor del o jo exterior y de un modo de tratamiento mecánico y carente de concepto, de un cálculo. – Igualmente, toda otra cosa que deba servir de símbolo puede, a lo sumo -como los símbolos respecto de la naturaleza de Dios-, suscitar presentimientos y armónicos del concepto; mas si se tomara en serio el expresar y conocer el concepto por ese medio, se vería que la naturaleza exterior de todo símbolo no es adecuada para ello, y que la relación es más bien la inversa, a saber: que en los símbolos, lo que dentro de ellos resuena de una

determinación más alta sólo por medio del concepto [puede]³⁸ ser conocido y acercado a éste, y que ello únicamente puede hacerse a partando esa cosa, sensible y tangencial a la esencia, que debiera expresarlo.

La singularidad, tal como ha venido a resultar, está puesta ya por medio de la particularidad, que es la universalidad determinada; por tanto, ella es la determinidad que se refiere a sí, lo determinado que está determinado.

1. Por consiguiente, la singularidad aparece por lo pronto como la reflexión del concepto de ntro de sí mismo a partir de su determinidad. Ella es la media ción del concepto por sí mismo, en la medida en que su s er otro se ha hecho a su vez un otro, por cuyo medio es producido el concepto como igual a sí mismo, pero en la determinación de la n e g a t i v i d a d a b s o l u t a .- Lo negativo en lo universal, por cuyo medio es éste un p a r t i cular, fue determinado antes como apariencia doble; en la medida en que él es parecer hacia dentro, lo particular sigue siendo un universal; por medio del parecer hacia fuera, él está d e t e r m i n a d o ; el retorno de este aspecto a lo universal es doble, sea por la abstracción, que desecha al particular mismo y asciende al género superior y al supremo, se a por la singularidad, a la cual, dentro de la determinidad misma, desciende lo universal. – De aquí parte el extravío, por cuya senda se aleja la abstracción de la vía del concepto, y abandona la verdad. El universal más alto y supremo de la abstracción, al que ella se eleva, es solamente la superficie, que va haciéndose cada vez más carente de contenido; la singularidad -que ella menosprecia- es la profundidad, dentro de la cual se comprende el concepto a sí mismo y está puesto como concepto.

La universalida dy la particularida daparecen, de una parte, como los momentos del devenir de la singularidad. Pero ya se ha mostrado que ellas son, en ellas mismas, el concepto total; por ende, dentro de la singularida da no pasana un otro, sino que allí está puesto lo que ellas son en y para sí. Lo universal es para sí, por ser en él mismo la mediación absoluta, referencia a sí solamente como negatividad absoluta. Él es universal a b s-

tracto en la medida en que ese asumir sea un hacer exterior, y por ello un desechar la determinidad. Por consiguiente, bien es verdad que esta negatividad está en lo abstracto, pero se queda fu e ra, como una mera con dición suva; ella es la abstracción misma, que mantiene frente a sí a su universal, el cual no tiene por consiguiente la singularidad dentro de sí mismo, y sigue estando carente de concepto.-Vida, espíritu, Dios, así como el puro concepto, no son susceptibles de ser captados por la abstracción, porque ésta mantiene apartada de sus productos la singularidad, el principio de la individualidad y personalidad, de modo que no accede más que a universalidades carentes de vida y espíritu, de color y enjundia.

Pero la unidad del concepto es tan indivisible que aun estos productos de la labstracción son ellos mismos, en tanto que deben desechar la singularidad, [50] más bien s i ngulares. En tanto que ella, la abstracción, eleva lo concreto a la universalidad, capta empero lo universal solamente como universalidad determinada, de modo que esto es precisamente la singularidad, que se ha dado como resultado en cuanto determinidad que se refiere a sí misma. La abstracción es, por consiguiente, una separación de lo concreto y una singularización de las determinaciones de éste; por su medio vienen aprehendidas solamente propiedades o momentos singulares; pues su producto tiene que contener aquello que ella misma es. Pero la diferencia de esta singularidad de sus productos y de la singularidad del concepto estriba en que, dentro de aquéllos, lo singular como contenido y lo universal como forma son diversos entre sí, justamente porque aquel contenido no se da como la forma absoluta, como el concepto mismo, ni esta forma se da como la totalidad de la forma. – De más cerca, esta consideración muestra empero a lo abstracto mismo como unidad del contenido singular y de la universalidad abstracta; por ende, como lo con creto, como lo contrario de lo que él pretende ser.

Lo particular es, por la misma razón, por no ser sino lo universal determinado, también s i n g u l a r; y al revés, puesto que lo singular es lo universal determinado, es precisamente en la misma medida algo particular. Cuando se atiene uno firmemente a esta determinidad abstracta, el concepto tiene entonces las tres determinaciones particulares: lo universal, particular y singular, mientras que anteriormente fueron indicados solamente lo universal y particular como especies de lo particular. En cuanto que la singularidad se da como el retorno del concepto -entendido como lo negativo- a sí, este retorno mismo de la abstracción, que allí está propiamente asumido, puede ser colocado y enumerado como un momento indiferente junto a los otros.

Cuando la singularidad viene introducida como una de las determinaciones particulares del concepto, la particularidad es entonces la totali-

dad, que concibe [y comprende] dentro de sí a todas ellas; justamente por ser esta totalidad es por lo que ella es lo concreto de ella misma, o sea la singularidad misma. Ella es lo concreto pero lo es también, según el aspecto antes notado, como universalidad determinada; está, así, como unidad in mediata, en la que ninguno de estos momentos está puesto como diferente o como lo determinante; y en esta forma viene a constituir el término medio del silogismo formal.

Salta de suyo a la vista que cada determinación hecha hasta ahora dentro de la exposición del concepto inmediatamente se ha disuelto, y perdido de su otra. Cada diferenciación se funde de consuno dentro de la consideración que debe aislarla y mantenerla firme. Sólo la mera representación, para la cual los ha aislado el abstraer, tiene la facultad de mantener firmemente separados lo universal, particular y singular; así, son enumerables y, por una diferencia ulterior, ella se los mantiene en la diferencia ple na mente exterior del ser: en la cantidad, que en ningún sitio es menos pertinente que aquí. - En la singularidad está puesta aquella relación verdadera, la indivisibilidad de las determinaciones del concepto; pues, como nega-[51] ción de la | negación, ella contiene la oposición de las mismas, y la contiene al mismo tiempo dentro del fundamento de ésta, o sea en unidad: el haber coincidido cada una con su otra. Porque, dentro de esta reflexión en y para sí, la universalidad es ella esencialmente la negatividad de las determinaciones del concepto, mas no sólo de manera que ella fuera solamente un tercero diverso de éstas, sino que lo desde ahora puesto es que el ser puesto es el ser en y para sí, es decir que las determinaciones mismas pertenecientes a la diferencia son, cada una de ellas, la totalidad. El retorno a sí del concepto determinado estriba en que éste tiene la determinación de ser, en su determinidad, el concepto entero.

2. La singularidad es, empero, no solamente el retorno del concepto a sí mismo sino, inmediatamente, su pérdida, la del concepto. Por la singularidad, al igual que él está allí dentro de sí, viene a estar fuera de sí, y entra dentro de la realidad efectiva. La abstracción, que como al ma de la singularidad es la referencia de lo negativo a lo negativo, no es—como se ha mostrado— nada exterior a lo universal y particular, sino que les es inmanente, y aquéllos son por medio de ella lo concreto, el contenido, lo singular. La singularidad es empero, en cuanto esta negatividad, la determinidad determinada, el diferencia r en cuanto tal; por esta reflexión dentro de sí de la diferencia, éstaviene a hacerse firme; el determinar lo particular se da por vez primera por medio de la singularidad; pues ella es esa abstracción que, desde ahora, es, justamente en cuanto singularidad, a b s tracción pue sta.

Lo singular es por tanto, en cuanto negatividad que se refiere a sí, identidad inmediata de lo negativo consigo; es aquello que es ente para sí. O sea, es la abstracción que determina al concepto, según su momento ideal del ser, como un ser in mediato. – Así, lo singular es un uno cualitativo, o sea e sto. Según esta cualidad es él, primeramente, repulsión de sí respecto de sí m i s m o, por cuyo medio vienen a ser presupuestos los muchos o t r o s uno; en segundo lugar, él es entonces, frente a estos otros que están presupuestos, referencia negativa, y el singular es, en esta medida, excluyente. La universalidad, referida a los singulares entendidos como uno indiferentes -y referida a ellos tiene que estar, ya que ella es momento del concepto de la singularidad- no es sino lo c o m ú n a ellos. Cuando se entiende por universal aquello que muchos singulares tienen e n común, es que se ha partido del in diferente consistir de los mismos, e inmiscuido la inmediatez del ser en la determinación del concepto. La más baja representación posible de lo universal, tal como se da en la referencia a lo singular, es esta relación exterior del universal mismo como algo meramente e n común.

Lo singular, que dentro de la esfera de reflexión de la existencia se da como esto, no tiene la referencia excluyente a otro uno, cosa que | con- [52] viene al cualitativo ser-para sí. Esto es, como un reflexionado dentro de sí, sin repulsión para sí; o sea que dentro de esta reflexión, la repulsión está a u n a d a con la abstracción y es la mediación reflexionante, que está en el esto de tal modo que éste es una inmediatez puesta, señalada por algo exterior. Esto ES: él es in mediato; pero es solamente esto en la medida en que viene mostra do. El hacer mostración³⁹ es el movimiento reflexionante que se recoge dentro de sí y pone la inmediatez, mas como algo exterior a sí. – Ahora bien, aunque ciertamente lo singular es también un esto por ser lo inmediato producido a partir de la mediación, no tiene a ésta fuera de él, sino que él mismo es disgregación repelente, la abstracción p u e s t a ; pero, dentro de su disgregación, él mismo es respectividad positiva.

Este acto de abstraer lo singular es, en cuanto reflexión de la diferencia dentro de sí, primero un acto de poner los diferenciados como subsistentes de suyo, reflexionados dentro de sí. Ellos son, de inmediato; pero además, este acto de separar es reflexión en general, o sea, el parecer del uno dentro del otro; se hallan, así, dentro de una respectividad esencial. Tampoco son meros singulares que fueran entes uno frente a otro; tal pluralidad pertenece al ser; la s i n g u l a r i d a d que se pone como determi-

nada no se pone en una diferencia exterior, sino en la diferencia del concepto; excluye de sí, por tanto, lo universal; pero dado que éste es momento de la singularidad misma, [él]⁴⁰ se refiere así, igual de esencialmente, a ésta.

Al ser esta referencia entre sus determinaciones subsistentes de suyo, el concepto se ha perdido; pues entonces no es ya nunca más la unidad puesta de las mismas, ni ellas se dan ya como momentos, como el parecer del mismo, sino como consistentes en y para sí.— En cuanto singularidad, el concepto retorna a sí en la determinidad; con ello, lo determinado mismo ha venido a ser totalidad. Su retorno a sí es por consiguiente la partición originaria absoluta de sí, o sea que, en cuanto singularidad, el concepto está puesto como el juicio.

[53]

Capítulo segundo El Juicio

El juicio es la determinidad del concepto, puesta en el concepto mismo. Las determinaciones del concepto, o lo que, según se ha mostrado, es lo mismo: los conceptos determinados, han sido ya considerados de por sí; pero esta consideración era más una reflexión subjetiva o una abstracción subjetiva. Pero el concepto es él mismo este acto de abstraer; el acto de enfrentar entre sí las determinaciones es su propio determinarse. El juicio es este acto de poner los conceptos determinados por medio del concepto mismo.

El juzgar es u na función o tra, distinta que el concebir, o más bien la o tra función del concepto, en la medida en que el juzgar es el acto de determinar al concepto por medio de sí mismo; y el progreso ulterior del juicio en la diversidad de juicios es esta determinación progresiva del concepto. Qué tipo de conceptos determinados haya, y cómo se den necesariamente estas determinaciones del mismo, es lo que ha de mostrarse en el juicio.

Por consiguiente, el juicio puede ser denominado la más próxima r e a l i - z a c i ó n ⁴¹ del concepto, en la medida en que la realidad designa en general el acto de entrar en el e s t a r como ser d e t e r m i n a d o . Más precisamente, la

⁴⁰ Adición de la ed. acad. (se trata de lo universal).

Realisirung (se trata de una realización óntico-cualitativa, pero no ontológica ni esencial: efectiva, como sería en cambio la Verwirklichung; también el término siguiente es Realität).

naturaleza de esta realización se ha dado como resultado de tal modo que, para e m p e z a r, los momentos del concepto son, por medio de la reflexión de éste dentro-de-sí, o de su singularidad, totalidades subsistentes de suyo; por otro lado, empero, la unidad del concepto se da como referencia entre aquéllos. Las determinaciones reflexionadas dentro de sí son totalidades determinadas, tanto esencialmente, dentro del indiferente consistir carente de referencia, como por la recíproca medición de unas con otras. El determinar mismo es solamente la totalidad, en cuanto que contiene estas totalidades y la referencia entre ellas. Esta totalidad es el juicio. – Él contiene primeramente, por tanto, los dos subsistentes de suyo llamados sujeto y predicado. Propiamente, no es posible decir aún lo que cada uno de ellos sea; ellos están aún indeterminados, pues es por medio del juicio como deben venir por vez primera a ser determinados. En cuanto que el juicio es el concepto como determinado, lo único entonces presente es la diferencia universal del uno frente al otro, el hecho de que el juicio contiene el concepto de terminado frente al aún indeterminado. Por tanto, el sujeto puede ser tomado por lo pronto, frente al predicado, como lo singular frente a lo universal, o también como lo particular frente a lo universal, o como lo singular frente al particular; en esta medida, se hallan enfrentados entre sí sólo y en general como el [término en comparación] más determinado y el [en comparación] más universal.

| Por consiguiente, a las determinaciones del juicio les es conveniente y [54] necesario tener estos nombres, sujeto y predicado; en cuanto nombres, son algo indeterminado que debe obtener aún, para empezar, su determinación, sin ser por consiguiente más que nombres. Partiendo de esta base no sería posible, de una parte, utilizar las determinaciones mismas del concepto para los dos extremos del juicio; pero de otra lo sería aún menos, porque la naturaleza de la determinación conceptual no se pone de relieve en el hecho de ser un algo abstracto y fijo, sino en el de tener dentro de sí sus contrapuestos y ponerlos en sí; en cuanto que los extremos del juicio son ellos mismos conceptos y, por tanto, la totalidad de determinaciones de éste, tienen que recorrerlas todas y mostrarlas en sí, sea de forma abstracta o concreta. Ahora bien, dada esta variación de su determinación, para mantener firmemente y de una manera general los extremos del juicio lo que más servicio hace son los nombres, ya que permanecen iguales a sí dentro de esa variación.- Pero el nombre se halla frente a la Cosa o al concepto; esta diferenciación viene a darse ella misma en el juicio como tal; en cuanto que el sujeto [expresa] en general lo determinado y, por consiguiente, [expresa] más lo que es inmediatamente [ente], mientras que el predicado expresa lo universal, la esencia o el con-

cepto, el sujeto como tal es, por lo pronto, solamente una especie de n o m bre; pues lo que él ES lo expresa por vez primera el predicado, que contiene el ser, en el sentido del concepto. ¿Qué es esto?, o ¿Qué tipo de planta es ésta?, etc. A menudo se entiende por el ser, acerca del cual se pregunta, meramente el nombre, y cuando se entera uno del mismo se está entonces satisfecho y se sabe ya lo que la Cosa e s. Éste es el s e r, en el sentido de sujeto. Pero el primero que da el concepto, o al menos la esencia y lo universal en general, es el predicado, y por éste se pregunta en el respecto judicativo.-Dios, espíritu, naturaleza, o lo que sea, es por consiguiente, en cuanto sujeto, al principio solamente el nombre; lo que tal sujeto s e a según el concepto, está primero presente en el predicado. Cuando se busca qué tipo de predicado conviene a tal sujeto, tendría que haber ya, como base de la acción judicativa, un concepto; pero es el predicado mismo el primero en dar formulación a éste. Por ello, es propiamente la mera representación la que constituye el significado presupuesto del sujeto, y conduce a una definición nominal, siendo en este caso contingente y un factum histórico lo que haya o no de entenderse bajo un nombre. Así, que muchas discusiones sobre si un predicado conviene o no a un cierto sujeto no sean más que discusiones verbales, se debe a que tiene su punto de partida en esa forma; lo que se halla de fundamento (subjectum, ύποκείμενον) no es aún más que el nombre.

Ahora hay que considerar más de cerca el modo en que, en segundo lugar, [esté determinada] la referencia entre sujeto y predicado dentro del juicio, y el modo en que, justamente por ello, estén ellos mismos, por de pronto, determinados. El juicio tiene en general por extremos suyos totalida-[55] des, que por lo pronto se dan como l esencialmente subsistentes de suyo. Por consiguiente, la unidad del concepto es al principio solamente una re fe rencia entre términos subsistentes de suyo; aún no la unidad con creta, retornada a sí desde esta realidad, la unidad llena, sino una unidad, fu era de la cual ellos, en cuanto extremos no asumidos en ella, subsisten.— Ahora bien, la consideración del juicio puede partir de la originaria unidad del concepto de la subsistencia de suyo de los extremos. El juicio es la acción de dirimirse el concepto por medio de sí mismo; e s ta unidad es, por consiguiente, el fundamento a partir del cual viene a ser considerado el juicio según la o b j e t i v i d a d que de verdad es suya. En esta medida, él es la participación originaria del uno originario; la palabra: JUICIO se refiere, con ello, a lo que él es en y para sí. Pero que el concepto esté en el juicio como a parición, en cuanto que sus momentos han alcanzado allí subsistencia de suyo. a este aspecto de exterioridad es al que más se atiene la representación.

Según esta consideración s u b j e t i v a, sujeto y predicado vienen a ser considerados, por consiguiente, como estando cada uno fuera del otro, listo de por sí; el sujeto, como un objeto que se daría igualmente, aunque no tuviera este predicado; el predicado, como una determinación universal que igualmente se daría, aunque no conviniera a este sujeto. Según esto, con el acto de juzgar se enlaza la reflexión de si este o aquel predicado, que está dentro de la cabeza, se le puede y debe atribuir al objeto que está fuera, de porsí; el juzgar mismo consiste en que, por su medio, se e n l a z a por vez primera un predicado con el sujeto, de suerte que, si este enlace no tuviera lugar, cada uno: sujeto y predicado, seguiría siendo de por sí, sin embargo, lo que él es: aquél, un objeto existente; éste, una representación dentro de la cabeza.- Pero el predicado que viene atribuido al sujeto debe también convenirle, es decir: ser en y para sí idéntico con él. Por esta significación del a tribuir, viene a ser de nuevo asumido el sentido s u b j e t i v o del juzgar y la indiferente consistencia exterior de sujeto y predicado: esta acción e s buena; la copula muestra que el predicado pertenece al ser del sujeto, y que no está enlazado con él de modo meramente exterior. Es en el respecto gramatical donde esa relación subjetiva, en la que se ha partido de la indiferente exterioridad de sujeto y predicado, tiene su completa validez; pues son palabras las aquí enlazadas exteriormente. – A este propósito cabe aducir igualmente que una proposición tiene sin duda, en sentido gramatical, un sujeto y un predicado, pero no por ello es aún juicio alguno. Para lo último se precisa que el predicado se relacione con el sujeto según la relación de las determinaciones del concepto, o sea como un universal con un particular o singular. Cuando lo dicho de un sujeto singular expresa a su vez solamente algo singular, eso es entonces una mera proposición. P.e. que Aristóteles ha muerto a los 73 años de edad, en el 4º año de la 115 Olimpíada, es una mera proposición, no un juicio. Habría habido allí algo de esto último sólo si una de las circunstancias, la fecha de la muerte | o la [56] edad de ese filósofo, hubiera sido puesta en duda, pero en base a un cierto fundamento cualquiera resultaran confirmadas las cifras indicadas. Pues, en este caso, las mismas serían tomadas como algo general y consistente, aun sin ese determinado contenido de la muerte de Aristóteles, como tiempo llenado por otro contenido o incluso como tiempo vacío. Así, la noticia de que mi amigo N. ha fallecido es una proposición; y sería después un juicio sólo en el caso de que se preguntara si está efectivamente muerto o si sólo lo está en apariencia.

Cuando el juicio es habitualmente definido así: que él sería el enlace de dos conceptos, bien se puede dejar valer para la copula exterior la expresión indeterminada: e n l a c e; y, además, que los términos enlazados deben ser, al menos, conceptos. Con todo, esta definición es desde luego

sumamente superficial; no sólo porque en el juicio disyuntivo, p.e., están enlazados más de dos de esos llamados conceptos, sino más bien porque la definición es mucho mejor que la Cosa; pues, en general, no son conceptos los aquí mentados, ni apenas determinaciones del concepto, sino sola y propiamente determinaciones de la representación; a propósito del concepto en general y del concepto determinado, se ha hecho notar que aquello que suele ser así denominado no merece en modo alguno el nombre de concepto; ¿de dónde provendrán entonces los conceptos, en el caso del juicio? En aquella definición se ha pasado ante todo por alto lo esencial del juicio, a saber la diferencia de sus determinaciones; menos atención se ha presentado aún a la relación del juicio con el concepto.

En lo concerniente a la determinación ulterior de sujeto y predicado se ha recordado ya que es propiamente dentro del juicio donde primero han de recibir ellos su determinación. Pero, en la medida en que el mismo es la determinidad puesta del concepto, ella, la determinidad, tiene las diferencias indicadas inmediata y abstractamente, como singularidad universalidad. - Mas en la medida en que el juicio es en general el estar o el ser-otro del concepto, el cual no se ha restablecido todavía hasta la unidad, por cuyo medio es él como concepto, lo que se destaca entonces es también la determinidad, que es carente de concepto: la oposición del ser y de la reflexión o ser en sí. Pero como el concepto constituye el fundamento esencial del juicio, esas determinaciones son por lo menos tan indiferentes que, al convenir la una al sujeto y la otra al predicado, esta relación tiene lugar, precisamente en la misma medida, a la inversa. Al ser lo singular, el sujeto aparece por lo pronto como algo que es o, mejor, algo que es para sí, según la determinidad determinada de lo singular, como un objeto realmente efectivo, aun cuando sea objeto solamente dentro de la representación: como p.e. la valentía, el derecho, la concordia, etc., sobre lo cual se juzga; al contrario, al ser lo u n i v e r s a l, el p r e d i c a d o aparece como esta r e f l e x i ó n sobre el objeto, o también y mejor como reflexión del mismo [57] interna-a-sí-mismo, la cual | sobrepasa esa inmediatez y asume las determinidades como [cosas] que son meramente [entes]: como su ser en sí.-En esta medida, se parte del singular, entendido como lo primero, inmediato, y se lo el eva a la universalidad, por medio del juicio; e igualmente, a la inversa, lo universal, sólo dentro de lo singular que es en sí, viene a descender al estar-ahí, o sea viene a ser algo que es-para-sí.

Hay que tomar este significado del juicio como el sentido o bjetivo del mismo, y a la vez como la forma ver da de ra de las formas anteriores de transición. Lo que es [entel de viene y cambia, lo finito tiene su ocaso

dentro de lo infinito; lo existente, partiendo de su fundamento, brota [, sale a la luz] dentro de la aparición y se h u n de [, va al fundamento]; el accidente manifiesta la riqueza de la sustancia, así como la potencia de ésta; dentro del ser hay transición a otro, dentro de la esencia parecer en otro, mediante lo cual se revela la referencia n e c e s a r i a. Este pasar y parecer ha pasado ahora al acto o riginario de partición del concepto, el cual, al reconducir lo singular al ser en sí de su universalidad, determina precisamente en la misma medida a lo universal como lo real mente efectivo. Estas dos cosas son una y la misma: que la singularidad viene puesta dentro de su reflexión-dentro-de-sí, y lo universal puesto como determinado.

Pero a este significado objetivo le pertenece ahora, en igual medida, el hecho de que las diferencias indicadas, en cuanto que vuelven a destacarse en la determinidad del concepto, sean puestas al mismo tiempo solamente como [diferencias fenoménicas,] que aparecen; vale decir, que no son nada fijo, sino que convienen igual de bien tanto a una de las determinaciones del concepto como a la otra. Hay que tomar por consiguiente también, y en la misma medida, al sujeto como ser en sí; y al predicado, por contra, como estar. El sujeto sin predicado es lo que, dentro de la aparición [fenoménica], es la cosa sin propiedades, la cosa en sí: un vacío fundamento indeterminado; él es, así, el concepto de ntro de sí mismo, que sólo en el predicado obtiene diferenciación y determinidad; éste predicado constituye de este modo el lado del estar del sujeto. Por medio de esta universalidad determinada, el sujeto está en referencia a lo exterior, abierto al influjo de otras cosas, y entra por ello en actividad frente a ellas. Lo que está ahí entra, partiendo de su ser-dentro-de-sí, en42 el elemento universal de la conexión y las relaciones, en las referencias negativas y en el juego recíproco de la realidad efectiva: una c o n t i n u a c i ó n del singular dentro de otros y, por consiguiente, universalidad.

La identidad que se acaba de poner a al vista: que la determinación del sujeto le conviene igual de bien al predicado y a la inversa, no es cosa que caiga sin embargo tan sólo en nuestra consideración; ella, la identidad, no es sólo e n sí, sino que está puesta también dentro del juicio; pues el juicio es la referencia entre ambos; la cópula expresa que el sujeto es el predicado. El [58] sujeto es la determinidad determinada; y el predicado, esta determinidad del sujeto mismo, pero p u e s t a; el sujeto está determinado solamente dentro de

su predicado, o sea que sólo dentro del predicado es él sujeto; es dentro del predicado donde ha retornado a sí, y es allí lo universal.- Pero entonces, en la medida en que el sujeto es lo subsistente de suyo, aquella identidad tiene la relación de que el predicado no es una cosa subsistente de suyo que tenga consistencia de por sí, sino que sólo dentro del sujeto tiene su consistir: es i n h e rente a éste. Según esto, en la medida en que el predicado viene diferenciado del sujeto es, entonces, solamente una determinidad singularizada del sujeto mismo: sólo u n a de sus propiedades; pero el sujeto mismo es lo c o n creto, la totalidad de determinidades múltiples variadas, así como el predicado contiene una sola de ellas; el sujeto es lo universal.- Mas de otro lado, también el predicado es universalidad subsistente de suyo, y el sujeto -a la inversa-sólo una determinación del predicado mismo. En esta medida, el predicado su b su m e al sujeto; la singularidad y particularidad no es para sí, sino que tiene su esencia y su sustancia en lo universal. El predicado expresa al sujeto dentro de su concepto; lo singular y particular son determinaciones contingentes al mismo; él es la posibilidad absoluta de ellas. Cuando, a propósito del s u b s u m i r, se piensa en una referencia exterior entre sujeto y predicado, y el sujeto viene representado como un algo subsistente de suyo, el subsumir remite al acto subjetivo de juzgar arriba mencionado, en donde se ha partido de la subsistencia de suyo de a m b o s términos. La subsunción, según esto, es solamente la aplicación de lo universal a un particular o singular, que viene puesto b a j o el universal mismo, según una representación indeterminada, como siendo de menor cantidad.

Cuando la identidad de sujeto y predicado ha venido a ser considerada de modo que u n a vez conviene a aquél una de las determinaciones del concepto y a éste la otra, pero o tra vez es considerada, precisamente en la misma medida, de modo inverso, la identidad no deja entonces de seguir siendo con ello tan sólo una identidad que es en sí; por mor de la diversidad, subsistente de suyo, de los dos lados del juicio, la referencia puesta entre ambos tiene también estos dos lados, por lo pronto, como diversos, Pero la i de ntidad carente de diferencia constituye propiamente la verdadera referencia del sujeto al predicado. La determinación misma del concepto es esencialmente re ferencia, pues es un algo universal; por tanto, la referencia entre sujeto y predicado tiene por ende, ella misma, las mismas determinaciones que el sujeto y el predicado tienen. Ella es u niversal, pues es la positiva identidad de ambos, del sujeto y del predicado; pero es también determinada, pues la determinidad del predicado es la del sujeto; además, también es s i n g u l a r, pues los extremos subsistentes de suyo están asumidos en ella como en su unidad negativa.- Pero dentro del juicio no está puesta todavía esta identidad; la cópula está como la referencia aún indeterminada del ser en general: A e s B; pues la subsistencia de suyo de las determinidades del concepto, o extremos, es en el juicio la realidad que el concepto tiene dentro de él. Si el e s de la cópula estuviera ya puesto como esa | unidad determinada, y llena, de sujeto y predicado, como su concepto, ya sería entonces el silogismo.

[59]

Restablecer o, más bien, poner esta identidad del concepto es la meta del movimiento del juicio. Lo que está ya presente dentro del juicio es, de una parte, la subsistencia de suyo, pero también la determinidad mutua de sujeto y predicado, pero de otra parte su referencia, a b stracta sin embargo. El sujeto es el predicado eso espor lo pronto lo que enuncia el juicio; pero como el predicado no debe ser lo que el sujeto es, está presente una contradicción que tiene que disolverse, que pasar a un resultado. Pero más bien sucede que, como en y para sí son sujeto y predicado la totalidad del concepto, y el juicio es la realidad del concepto, su movimiento progresivo no es entonces sino de sarrollo; ya está presente dentro de él aquello que dentro de él se destaca, y en esta medida la de mostración es solamente una mostración, una reflexión en cuanto acto de poner aquello que dentro de los extremos del juicio está ya presente; pero también este acto mismo de poner está ya presente: es la referencia entre los extremos.

Tal como in mediatamente es, el juicio es POR LO PRONTO el juicio del estar; su sujeto es, inmediatamente, un singular abstracto, que es [ente]; el predicado, una determinidad in mediata o propiedad del [sujeto] mismo: un algo abstractamente universal.

Al asumirse este aspecto cualitativo del sujeto y predicado, parece por lo pronto la determinación del uno en el otro; el juicio es ahora, EN SEGUNDO LUGAR, juicio de reflexión.

Este acto de comprehender más exterior pasa, empero, a la identidad es encial de una con exión sustancial necesaria; el juicio es así, EN TERCER LUGAR, el juicio de necesidad.

EN CUARTO LUGAR, en cuanto que, dentro de esta identidad esencial, ha devenido la diferencia de sujeto y predicado hasta una forma, el juicio viene a ser entonces subjetivo, conteniendo la oposición del concepto y de su realidad, y la comparación de ambos; es el juicio del concepto.

Es esta puesta de relieve del concepto lo que fundamenta la transición del juicio al silogismo.

A. El juicio del estar

Dentro del juicio subjetivo se pretende ver doblemente a uno y el mismo objeto: una vez dentro de su efectiva realidad singular, otra dentro de su identidad esencial o de su concepto; lo singular, elevado a su universalidad; lo lo que es lo mismo, lo universal, singularizado dentro de su realidad efectiva. El juicio es, de esta manera, verdad; pues es la concordancia del concepto y de la realidad. Pero así no está dispuesto por de pronto el juicio; pues por de pronto es inmediato, en cuanto que en él no se ha dado aún como resultado ninguna reflexión ni movimiento de las determinaciones. Esta universalidad hace del primer juicio un juicio del estar, que también puede ser denominado cualitativo, aunque sólo en la medida en que la cualidad no convenga tan sólo a la determinidad del ser, sino que en ella venga comprehendida también la universalidad abstracta, que por mor de su simplicidad tiene igualmente forma de inmedia e nue diatez.

El juicio del estar es, también, el juicio de i n h e r e n c i a; como la inmediatez es su determinación pero, dentro de la diferencia de sujeto y predicado, aquél es lo inmediato, y por ello lo primero y esencial en este juicio, el predicado tiene entonces la forma de un algo no subsistente de suyo, que tiene su basamento en el sujeto.

a. El juicio positivo

1. Como se ha recordado, sujeto y predicado son por lo pronto nombres, cuya determinación realmente efectiva viene a ser obtenida por vez primera mediante el transcurso del juicio. Pero, en cuanto lados del juicio, el cual es el concepto determinado puesto, tienen la determinación de ser momentos del mismo, aunque, en virtud de la inmediatez, la determinación sea todavía enteramente simple: de una parte, no está enriquecida por mediación; de otra, conforme por lo pronto a la oposición abstracta, se da como singularida d y universalidad a bstractas.— El predicado, para hablar primero de éste, es lo universal abstracto; pero como lo abstracto está condicionado por la mediación del acto de asumir lo singular o particular, ella, la mediación, es entonces, en esa medida, solamente una presuposición. En la esfera del concepto no puede darse otra in mediatez que una inmediatez tal que contenga, en y para sí, la mediación, y que sólo por el hecho de asumirla haya surgido; esto es, la inmediatez universal. Así, también el ser cualitativo mismo es, dentro de su concepto, algo universal; pero, en

cuanto s e r , la inmediatez no está aún p u e s t a así; determinación del concepto lo es ella, la inmediatez, por vez primera en cuanto u n i v e r s a l i d a d , en la cual está p u e s t o el hecho de que la negatividad le pertenece esencialmente. Esta referencia está presente dentro del juicio, donde ella es predicado de un sujeto.— Igualmente, el sujeto es un singular a b s t r a c t o , o lo i n m e - di a t o que debe ser e n c u a n t o t a l; por consiguiente, el sujeto debe ser lo singular, entendido como un a l g o en general. En esta medida, el sujeto constituye en el juicio el lado abstracto, según el cual el concepto, en el juicio, ha pasado a la e x t e r i o r i d a d .— Igual que las dos | determinaciones del concepto están determinadas, así lo está también la referencia entre ambas, el: e s , la cópula; tampoco ella puede tener sino el significado de un s e r inmediato, abstracto. En virtud de la referencia, que aún no contiene mediación o negación alguna, el juicio es denominado el juicio p o s i t i v o .

2. La expresión pura más a mano del juicio positivo es, por consiguiente, la proposición:

Lo singular es universal.

Esta expresión no tiene que ser captada como: A es B; pues A y B son nombres enteramente carentes de forma y, por consiguiente, de significado. mientras que el juicio en general y, por consiguiente, ya el juicio mismo del estar tiene por extremos suyos determinaciones conceptuales. A es B es un enunciado que igual de bien puede representar tanto una mera proposición cualquiera como un juicio. Pero en todo juicio -incluso en el más ricamente determinado en su forma- viene afirmada la proposición de este contenido determinado: lo singular es universal; en la medida, en efecto, en que todo juicio es, también juicio abstracto en general.- En seguida se hablará del juicio negativo, para ver en qué medida esté igualmente comprendido bajo esta expresión. - Si, por lo demás, no se piensa justamente en que con cada juicio - al menos positivo, por lo pronto- viene hecha la afirmación de que lo singular es un universal, ello sucede porque, de una parte, no se atiende a la forma determinada, mediante la cual se diferencian sujeto y predicado -en cuanto que, según se dice, el juicio no debe ser más que la referencia entre dos conceptos-; de otra parte, también, porque de alguna manera, el otro contenido del juicio: Cayo es culto, o la rosa es roja, está a la vista de la conciencia, que, ocupada con la representación de Cayo y demás, no reflexiona sobre la forma; y ello a pesar de que, al menos, un contenido tal como el Cayo lógico -que habitualmente hay que aguantar de ejemplo- sea un contenido tan escasamente interesante, elegido más bien de tan poco interés justamente para que no atraiga sobre sí la atención, distrayéndola de la forma.

Según el significado objetivo, la proposición: que lo singular es u n i v e r s a l, designa -como ya se ha recordado recientemente- por una parte el carácter perecedero de las cosas singulares, y por otra la consistencia positiva de éstas en el concepto en general. El concepto mismo es inmortal; pero lo que dentro de su partición se destaca de él está sometido al cambio y al regreso a su naturaleza u n i v e r s a l. Pero, a la inversa, lo universal se da un e s t a r. Así como la esencia sale de sí para p a recer dentro de sus determinaciones, el fundamento para a parecer dentro de la existencia, y la sustancia para revelarse dentro de sus accidentes, así se decide lo universal a ser lo singular; el juicio es esta e closión 43 suya, el de sarrollo de la negatividad que él, en sí, es ya.- Lo último es expresado por la proposición inversa: lo uníversal es singular, formulada justamente también en el juicio positivo. El sujeto, por lo pronto lo in mediatamente singular, está referido dentro del juicio mismo a su o tro, o sea a lo universal; así, está puesto como lo con-[62] creto; según el ser, como un algo | de muchas cualidades; o, como lo concreto de la reflexión, una cosa de variadas propiedades, un [ente] realmente efectivo de variadas posibilidades, una sustancia de otros tantos accidentes. Puesto que estos variados elementos pertenecen aquí al sujeto del juicio, entonces el algo o la cosa, etc. está, dentro de sus cualidades, propiedades o accidentes, reflexionado dentro de sí, o sea que se continúa a sí mismo por medio de ellas y a su través, manteniéndose dentro de ellas y manteniéndolas de esta manera dentro de sí. El ser puesto o la determinidad pertenece al ser en-y-para-sí. Por consiguiente, el sujeto es en él mismo lo un iversal. – En cambio, el predicado, al ser esta universalidad no real o concreta, sino abstracta, es frente a aquél la determindiad, sin contener más que un solo momento de la totalidad del mismo, con exclusión de los otros. En virtud de esta negatividad, que al mismo tiempo, como extremo del juicio, se refiere a sí, es el predicado un término abstractamente - singular. - En la proposición, p.e.: la rosa es fragante, el predicado expresa solamente una de las muchas propiedades de la rosa, singularizando esa propiedad, que al sujeto le ha crecido juntamente con las otras [, o sea que forma algo concreto con ellas], igual que, dentro de la disolución de la cosa, las variadas propiedades a ella inherentes vienen a singularizarse, al hacerse subsistentes de suyo como materias. La proposición del juicio reza por consiguiente, según este aspecto, así: lo universal es singular.

4.3 Aufschluss.

185 LA SUBJETIVIDAD

En cuanto asociamos dentro del juicio esta determinación recíproca del sujeto y el predicado, se tiene por tanto el doble resultado: 1) que el sujeto se da ciertamente de inmediato como lo que es [ente] o singular, y el predicado como lo universal. Mas, dado que el juicio es la referencia entre ambos, y que el sujeto está determinado como algo universal por el predicado, el sujeto es entonces lo universal; 2) el predicado está determinado dentro del sujeto, pues él no es una determinación en general, sino que lo es del sujeto; la rosa es fragante; esta fragancia no es una fragancia cualquiera, indeterminada, sino la de la rosa; el predicado es, por tanto, un singular.-Ahora bien, dado que sujeto y predicado están dentro de la relación del juicio, deben permanecer contrapuestos según las determinaciones del concepto, al igual que, dentro de la interacción de la causalidad, antes de que ella alcance su verdad, los dos lados deben todavía seguir siendo subsistentes de suyo y contrapuestos, enfrentados a la igualdad de su determinación. Si, por consiguiente, el sujeto está determinado como algo universal, no es entonces del predicado [de quien] ha de recibir su determinación de universalidad –de otro modo no habria presente juicio alguno-, sino solamente su determinación de singularidad; de igual manera, en la medida en que el sujeto está determinado como lo singular, hay que tomar al predicado como lo universal. - Si se reflexiona sobre aquella mera identidad, se presentan entonces dos proposiciones idénticas:

Lo singular es singular,

Lo universal es universal, en donde las determinaciones judicativas habrían caído enteramente unas fuera de otras, expresándose solamente su referencia a sí, | pero disolviéndose la referencia mutua entre las mismas, con [63] lo que el juicio quedaría suprimido⁴⁴. – De aquellas dos proposiciones, la una: lo universal es singular, expresa el juicio según su contenido, que dentro del predicado es una determinación singularizada pero, dentro del sujeto, la totalidad de la misma; la otra: lo singular es universal, expresa la forma, indicada de inmediato por la [proposición] misma. – En el juicio inmediato positivo, los extremos son aún simples: forma y contenido están, por consiguiente, aún unificados. O sea, el juicio no consta de dos proposiciones; la referencia doble, que vino a darse en él como resultado, constituye inmediatamente el juicio positivo, que es sólo u n o, pues sus extremos se dan: a) como las determinaciones judicativas subsistentes de suyo, abstractas; b) cada lado, determinado por el otro, en virtud de la cópula que los respecta. Pero, por esta razón, la diferencia de forma y contenido se halla e n sí pre-

44

sente —como ha resultado ya— dentro del juicio; y además, lo que la primera proposición contiene: lo singular es universal, pertenece a la forma, porque ella, la proposición, expresa la determinidad inmediata del juicio. En cambio, la relación que la otra proposición expresa: lo universal es singular, o sea que el sujeto está determinado como lo universal, y el predicado en cambio como lo particular o singular, concierne al contenido, porque sus determinaciones resultan sola y primeramente por la reflexión-dentro-de-sí, por cuyo medio vienen asumidas las determinidades inmediatas; y, con ello, la forma se convierte en una identidad que ha ido a sí, que tiene consistencia frente a la diferencia-de-forma: se convierte en el contenido.

3. Ahora bien, si las dos proposiciones de la forma y del contenido:

(Sujeto) (Predicado) Lo singular es universal Lo universal es singular,

fueron unificadas por estar ambas contenidas en el juicio positivo, que es sólo u no, de modo que, con ello, ambos términos, tanto el sujeto como el predicado, estuvieran determinados como unidad de la singularidad y la universalidad, ambos serían entonces lo particular, cosa que, en sí, hay que reconocer como determinación interna suya. Sólo que, por una parte, este enlace habría tenido lugar solamente por una reflexión externa; y por otra, la proposición resultante: lo particular es lo particular, yano sería un juicio, sino una vacua proposición idéntica, igual que lo eran las proposiciones ya encontradas allí: lo singular es singular, y lo universal es universalidad no pueden venir unificadas aún dentro de la particularidad por estar puestas aún, dentro del juicio positivo, como in m e di a ta s. - O sea el juicio, según su forma y su contenido, tiene aún que venir a ser diferenciado, y ello precisamente porque sujeto y predicado están aún diferenciados como inmediatez y mediado, o sea porque el jui-[64] cio, según su referencia, es ambas cosas: | subsistencia de suyo de los respectados, y determinación recíproca de ellos, o mediación.

El juicio, pues, considerado e n primer lugar según su forma, quiere decir:

Lo singular es universal. Pero, más bien, ese tal singular inmediato NO es universal; su predicado es de mayor extensión, así que no corresponde a él. El sujeto es un algo que es inmediatamente para sí, y por consiguiente lo contrario de aquella abstracción, de la universalidad puesta por mediación, la cual debiera ser enunciada de él.

En segundo lugar, si el juicio es considerado según su contenido, o como la proposición: Lo universal es singular, el sujeto es entonces un universal de cualidades, un concreto que está infinitamente determinado; y, en cuanto que sus determinidades son, primero, solamente cualidades, propiedades o accidentes, su totalidad es entonces la pluralidad malamente infinita de las mismas. Mucho menos es entonces un tal sujeto una propiedad s i ngular tal, como la que su predicado enuncia. Por consiguiente, ambas proposiciones tienen que venir negadas, y el juicio positivo venir puesto, más bien, como negativo.

b. Juicio negativo

1. Ya se ha hablado arriba de la habitual representación, según la cual dependería sólo del contenido del juicio el que éste fuera verdadero o no, en cuanto que la verdad lógica no concerniría más que a la forma, sin requerir sino que ese contenido no se contradijera. Para la forma del juicio no se tiene en cuenta sino que él sea la referencia entre dos conceptos. Pero se ha dado ya como resultado que estos dos conceptos no tienen meramente la determinación, carente de relación de un valor numérico, sino que se relacionan-ycomportan como singular y universal. Estas determinaciones constituyen el contenido lógico de verdad, y además, en esta abstracción, el contenido del juicio positivo; qué contenido de otro tipo (el sol es redondo, Cicerón fue un gran orador romano, ahora es de día, etc.) venga a darse dentro de un juicio es cosa que nada importa al juicio como tal; el juicio profiere solamente esto: El sujeto es predicado; o, dado que éstos son sólo nombres, de modo más determinado: lo singular es universal, y a la inversa.— En virtud de este contenido puramente lógico, el juicio positivo no es verdadero, sino que tiene su verdad en el juicio negativo. - Se requiere solamente -se dice- que, en el juicío, el contenido no se contradiga; pero él se contradice en ese juicio, como se ha mostrado. - Sin embargo, es plenamente indiferente darle igualmente el nombre de forma a aquel contenido lógico, y entender por contenido solamente el restante llenado empírico, de modo que la forma no contenga meramente la identidad vacía, fuera de la cual se hallaría la determinación de contenido. | Pero entonces no tiene el juicio positivo por su forma, en cuanto [65] juicio positivo, verdad alguna: el que dio el nombre de verdad a la corrección de una intuición o percepción, a la concordancia de la representación con el objeto, no tenía ya -por lo menos- expresión alguna para aquello que es objeto y fin de la filosofía. A esto último habría que denominarlo -por lo menos- verdad racional; y bien se admitirá que juicios tales como que Cicerón ha sido un gran orador, que ahora es de día, etc., no son ninguna ver-

dad racional. Pero no lo son por el hecho de tener casualmente, por así decir, un contenido empírico, sino por no ser más que juicios positivos, que ni pueden ni deben tener por contenido otro que no sea algo inmediatamente singular y una determinidad abstracta.

El juicio positivo tiene por lo pronto su verdad en el negativo: Lo singular no es abstractamente universal, sino que el predicado de lo singular está él mismo determinado, y ello por el hecho de ser tal predicado o considerado de por sí, sin la referencia al sujeto, por ser a b s t r a c t a m e n t e universal; por consiguiente, lo singular es por lo pronto un particula r. Además, y según la otra proposición contenida dentro del juicio positivo, el juicio negativo quiere decir: lo un iversal no es abstractamente singular, sino que este predicado, por el hecho mismo de ser predicado, o sea por estar en referencia a un sujeto universal, es un término más extenso que la mera singularidad, y lo u n i v e r s a l es igualmente, en consecuencia, p o r lo pronto un particular. - En cuanto que este universal, en cuanto sujeto, está él mismo dentro de la determinación judicativa de la singularidad, ambas proposiciones se reducen a la sola proposición: Lo singular es un particular.

Cabe observar, a) que aquí se da como resultado, en vista del predicado, la particularidad de la que hace un momento se habló; sólo que aquí no está puesta mediante reflexión exterior, sino que ha surgido por mediación de la referencia negativa que se ha dado a mostrar en el juicio. b) Sólo en vista del predicado se da aquí esta determinación como resultado. En el juicio i n m e diato, el juicio del estar, es el sujeto lo situado de fundamento; por consiguiente, la determinación parece transcurrir por lo pronto en el predicado. Pero, de hecho, esta primera negación no puede ser todavía determinación alguna, o hablando propiamente, ser todavía ningún acto de poner lo singular, ya que eso lo es primeramente aquello que es lo segundo: lo negativo de lo negativo.

Lo singular es un particular: ésta es la expresión positiva del juicio negativo. Esta expresión no es ella misma un juicio positivo, en la medida en que éste, en virtud de su inmediatez, sólo tiene a lo abstracto por extremos suyos, mientras que lo particular, por medio justamente del acto de poner la referencia del juicio, se da como la primera determinación m e d i a d a .- Pero no hay que tomar esta determinación solamente como [66] | momento del extremo, sino también tal como ella propiamente es, como determinación de la referencia; o sea, hay que considerar al juicio también como n e gativo.

Esta transición se funda en la relación de los extremos y de su referencia dentro del juicio, en general. El juicio positivo es la referencia entre lo i n m e -

189 LA SUBJETIVIDAD

diatamente singular y universal; por tanto, de extremos tales que, al mismo tiempo, el uno no es lo que el otro es; la referencia es por consiguiente, en igual medida, esencialmente se paración, o sea referencianegativa; por consiguiente, el juicio positivo tenía que ser puesto como negativo. Los lógicos no debieran por consiguiente levantar tanto ruido por el hecho de que el n o del juicio negativo haya sido remitido a la cóp u la. Lo que dentro del juicio es determinación del extremo es, precisamente en la misma medida, referencia determinada. La determinación judicativa, o el extremo, no es la determinación puramente cualitativa del ser i n m e d i a t o , la cual debe estar solamente enfrentada a otro fuera de él. Tampoco es determinación de reflexión, que, según su forma universal, se relaciona y comporta como positivo y negativo, estando cada uno puesto como excluyente y siendo sólo e n sí idéntico con el otro. La determinación judicativa, en cuanto determinación conceptual, es en ella misma un universal, puesto como continuándos e dentro de su otra determinación. Y a la inversa, la referencia del juicio es la misma determinación que la que los extremos tienen, pues ella es precisamente esta universalidad y continuación de los extremos mismos, el uno dentro del otro; en la medida en que éstos son diferentes, ella, la referencia, tiene también la negatividad en ella.

La transición, arriba indicada, de la forma de la referencia a la forma de la determinación entraña la consecuencia in mediata de que el no de la cópula tenga que ser, precisamente en la misma medida, asociado al predicado, y éste determinado como lo no universal. Pero, por una consecuencia justamente igual de inmediata, lo no universal es lo particular. - Si lo n e gativo viene firmemente mantenido según la determinación, enteramente abstracta, del inmediato no ser, el predicado no es entonces más que lo no universal, enteramente indeterminado. De esta determinación se trata por lo común en la lógica a propósito de los conceptos con tradictorios y, como si fuera algo importante, se insiste en que, a propósito de lo negativo de un concepto, debe atenerse uno solamente a lo negativo y tomarlo como la extensión [lógica], meramente indeterminada, de lo otro del concepto positivo. Así, el mero no - blanco sería tanto lo rojo, amarillo, azul, etc., como lo negro. Pero lo blanco en cuanto tal es la determinación a conceptual de la intuición; el no de lo blanco es entonces el no s e r, precisamente tan aconceptual como lo anterior: una abstracción que ha sido considerada justo al inicio de la Lógica y de la que se ha reconocido, como verdad más próxima suya, el devenir. Cuando, al considerar las determinaciones judicativas, se utiliza como ejemplo tal contenido aconceptual, tomado de la intuición y representación, y son tomadas las determinaciones del ser y [67]

las de la reflexión por determinaciones del juicio, se da aquí el mismo a crític o proceder seguido cuando, con Kant, se aplican los conceptos del entendimiento a la idea infinita de la razón o a la llamada c o s a - e n - s í; el c o n c e p t o, al cual pertenece también el j u i c i o, que parte de él, es la c o s a en - sí de verdad, o lo racional, mientras que aquellas determinaciones pertenecen al ser o a la esencia, sin ser aún formas progresivamente configuradas hasta el modo y manera en que ellas son dentro de su verdad, de n tro del concepto. - Si uno se queda en lo blanco, rojo, como representaciones s e n s i b l e s, entonces -como de costumbre- se denomina concepto a algo que es tan sólo determinación de representación, así que, desde luego, lo no-blanco o no rojo no es nada positivo, igual que lo no triangular es desde luego una cosa enteramente indeterminada, pues la determinación basada en el número y el cuanto en general es la determinación esencialmente i n d i ferente, carente de concepto. Pero, al igual que hasta el no ser debe llegar a ser c o n c e b i d o, así debe serlo también tal contenido sensible, y perder esa neutralidad y abstracta inmediatez que tiene dentro de la ciega representación carente de movimiento. Ya dentro del estar viene a convertirse la nada carente de pensamiento en límite, por cuyo medio algo se refiere ciertamente a otro fuera de él. Por su parte, dentro de la reflexión es lo negativo lo que se refiere es encialmente a un positivo y, por ende, está determinado; un negativo no es ya ese indeterminado no ser; está puesto para ser tal solamente en cuanto que le está enfrentado lo positivo, y lo tercero es fundamento de ambos; con ello, lo negativo es mantenido dentro de una esfera circunscrita, allí donde lo que el uno no es, es algo determinado. – Más aún, dentro de la continuidad absolutamente fluida del concepto y sus determinaciones es el no, inmediatamente, un término positivo, y la negación no es sólo determinidad, sino que está acogida dentro de la universalidad y puesta como idéntica con ella. Por consiguiente, lo no universal es al punto lo particular.

2. En cuanto que la negación atañe a la referencia del juicio, y el juicio negativo viene considerado aún como tal, él es, al principio, todavía un juicio; está, con esto, presente la relación de sujeto y predicado, o de singularidad y universalidad, y la referencia entre los extremos mismos: la forma del juicio. El sujeto, como lo inmediato situado de fundamento, sigue sin estartocado por la negación. conservando por tanto su determinación de tener un predicado, o sea su referencia a la universalidad. Por consiguiente, lo que viene negado no es la universalidad en general que está en el predicado, sino la abstracción o la determinidad del mismo, que aparecía como contenido frente a esa universalidad.— El juicio negativo no es, por tanto, la nega-

ción total; la esfera universal, que contiene al predicado, sigue teniendo aún consistencia: la referencia del sujeto al predicado es, por consiguiente, todavía esencialmente positiva; la determinación del predicado, la cual sigue dándose todavía, les precisamente en la misma medida referencia. [68] Cuando se dice p.e. que la rosa n o es roja, lo negado con ello es solamente la determinidad del predicado, que viene a ser desgajada de la universalidad que a él, igualmente, conviene; la esfera universal: el color, se mantiene; si la rosa no es roja, se admite entonces al respecto que ella tiene un color, y un color otro, distinto; según esta esfera universal, el juicio es todavía positivo.

Lo singular es un particular; esta forma positiva del juicio negativo expresa inmediatamente que lo particular contiene la universalidad. Además, expresa también que el predicado no es solamente un universal, sino también, todavía, un universal determinado. La forma negativa contiene lo mismo; pues en cuanto que la rosa, p.e., no es ciertamente roja, ella no debe limitarse a conservar la esfera universal del color como predicado, sino tener también otro color determinado cualquiera; sólo la determinidad singular de lo rojo está por tanto asumida; no sólo se ha dejado la esfera universal, sino mantenido también la determinidad, aunque haciendo de ella una determinidad i n d e t e r m i n a d a, una determinidad universal; haciendo de ella, por ende, la particularidad.

3. La particularidad, que ha resultado como determinación positiva del juicio negativo, es lo que media entre la singularidad y la universalidad; así, el juicio negativo es ahora, en general, lo que media para llegar al tercer paso, elde la reflexión del juicio del estar dentro de sí mismo. El es, según su significado objetivo, solamente el momento de la variación de los accidentes, o sea se da dentro de la existencia⁴⁵ de las propiedades singularizadas de lo concreto. Mediante esta variación, se destaca como puesta la completa determinidad del predicado, o sea lo concreto.

Lo singular es particular, según la expresión positiva del juicio negativo. Pero lo singular no es tampoco particular, pues la particularidad es de mayor extensión que la singularidad; es, por tanto, un predicado que no corresponde al sujeto, un predicado que no tiene aún en el sujeto su verdad. Lo singular es sólo singular: la negatividad que no se refiere a otro, sea éste positivo o negativo, sino solamente a sí misma.— La rosa no es cualqui er cosa coloreada, sino que se limita a tener el color determinado que es el color propio de rosas. Lo singular no es una cosa indeterminadamente determinada, sino lo determinado que está determinado.

A partir de esta forma positiva del juicio negativo, esta negación del mismo no aparece, a su vez, más que como una negación primera. Pero ella no es esto. El juicio negativo es ya más bien, en y para sí, la negación segunda. o negación de la negación; y esto, lo que el juicio es en y para sí, es lo que hay que poner. En efecto, él niega la determinidad del predicado del juicio positivo, la universalidad a b s t r a c t a de éste, o, considerada como contenido, la cualidad singular [, la singular calidad,] que, por parte del sujeto, contiene. Pero la negación de la determinidad es ya la segunda negación, y por lo tanto el infinito retorno de la singularidad a sí misma. Con ello ha acontecido pues la [69] instauración 46 de la totalidad concreta del sujeto o, más bien, es ahora cuando por vez primera está puesto como singular en cuanto que él se ha venido a mediar consigo mismo por la negación y la asunción de la misma. El predicado, por su parte, ha pasado con ello de la universalidad primera a la determinidad absoluta, y se ha igualado con el sujeto. En esta medida, el juicio quiere decir: lo singular es singular. - De otro lado, en cuanto que, precisamente en la misma medida, había que tomar al sujeto como algo u n i versal, y en la medida en que, en el juicio negativo, el predicado -que frente a esa determinación del sujeto es lo singular—se ha a m p l i a d o hasta la p a r ticularidad, y en cuanto que ahora, además, la negación de esta determinidad es precisamente en la misma medida la purificación de la universalidad que él contiene, este juicio reza entonces, también, así: lo universal es lo universal.

En estos dos juicios, que antes habían venido a darse por reflexión externa, está ya expresado el predicado en su positividad. Pero, por lo pronto, tiene que aparecer la negación del juicio negativo mismo en forma de juicio negativo. Se había mostrado que, dentro de él, seguía habiendo aún una referencia positiva del sujeto al predicado y la esfera universal de este último. Contenía así de este lado una universalidad más purificada, por su carácter restrictivo⁴⁷, que el juicio positivo, teniendo que ser por consiguiente tanto más negado por el sujeto, singular. De esta manera es negada la entera extensión del predicado, sin que se dé ya ninguna referencia positiva entre él y el sujeto. Eso es el juicio infinito.

Herstellung (lit.: «la acción de venir a emplazarse [ahí] desde...» sí misma; la traducción habitual: «producción», no sería muy inteligible en este caso).

⁴⁷ von der Beschränktheit.

c. Juicio infinito

El juicio negativo es en tan escasa medida un juicio verdadero como el positivo. Pero el juicio infinito, que debe ser su verdad, es, según su expresión negativa, lo negativa mente infinito: un juicio en donde hasta la forma del juicio está asumida. - Pero tal como es, él es un juicio que es un contrasentido. Debe ser un juicio, o sea contener una respectividad entre sujeto y predicado; a l mismo tiempo, empero, no debe haber allí una tal respectividad⁴⁸. – Es verdad que el nombre del juicio infinito suele venir mencionado en las Lógicas habituales, pero sin que se distinga con precisión qué haya que hacer con él. – Es fácil tener ejemplos de juicios negativamente infinitos al vincular negativamente determinaciones a sujeto y predicado sin que ninguna de ellas contenga, no sólo la determinidad de la otra, sino tampoco su esfera universal; así p.e. el espíritu [es]⁴⁹ no rojo, ni amarillo, etc., no ácido, | ni alcalino, [70] etc., la rosa es ningún elefante, el entendimiento es ninguna mesa, y así.-Estos juicios son correctos, o verdaderos, como se les llama; mas, dejando aparte tal verdad, son insulsos y un contrasentido. – O más bien, no son ju i c i o alguno. – Un ejemplo más real de juicio infinito es la mala acción. En los pleitos del derecho civil, algo viene negado sólo a título de propiedad de la otra parte, pero de tal modo que se admite que debería ser suyo si esa parte tuviera derecho a ello, y sólo a título de derecho se apela a ello; la esfera universal, el derecho, viene a ser por tanto reconocida y mantenida en aquel juicio negativo. El crimen es, en cambio, el juicio infinito que niega no sólo el derecho particular, sino la esfera universal, o sea el derecho en cuanto derecho. Es verdad que el crimen es correcto, en el sentido de que es una acción realmente efectiva; pero como ésta se refiere de modo completamente negativo a la eticidad, que constituye su esfera universal, es un contrasentido.

LA SUBJETIVIDAD

Lo positivo del juicio infinito, de la negación de la negación, es la reflexión de la singularidad misma, por cuyo medio se ha puesto ésta, por vez primera, como la determinidad determinada. Lo singular es singular: tal era la expresión del mismo, según aquella reflexión. El sujeto se da dentro del juicio del estar como singular in mediato y,

⁴⁸ Beziehung (recuérdese que, por lo común. se vierte «respectividad» cuando se trata de una referencia bilateral, recíproca, que sin embargo no es todavía relación, dejando «referencia» para la remisión simple y unilateral).

⁴⁹ Adición de la ed. acad.

en esta medida, más bien tan sólo como algo en general. Es por la mediación del juicio negativo e infinito como viene por vez primera puesto como singular.

Con ello, lo singular es puesto como continuándo se dentro de su predicado, que es idéntico a él; con ello, tampoco es ya, en la misma medida, la universalidad como universalidad in mediata, sino como una comprensión de diferencias. El juicio positivamente infinito reza, en igual medida: Lo universal es universal; así, y en la misma medida, es puesto como el retorno a sí mismo.

Por esta reflexión dentro de sí de las determinaciones del juicio, se ha asumido ahora el juicio; dentro del juicio negativamente infinito, la diferencia es por así decir de masiado grande para que siga habiendo aún juicio; sujeto y predicado no tienen de ningún modo referencia positiva entre sí; por el contrario, dentro del juicio positivamente infinito no está presente más que la identidad y, en virtud de la entera falta de diferencia, no hay ya juicio alguno.

Desde más cerca, se ve que es el juicio del estar el que se ha asumido; con ello, está puesto aquello que la cópula del juicio contiene: que los extremos cualitativos están asumidos dentro de esta identidad suya. Pero en cuanto que esta unidad es el concepto, ella se ha vuelto a dirimir inmediatamente, en igual medida, dentro de sus extremos, y se da como juicio cuyas determinaciones, empero, no son ya inmediatas, sino reflexionadas dentro de sí. El juicio del estar ha pasado al juicio de reflexión.

[71] B. EL JUICIO DE REFLEXIÓN

En el juicio a partir de ahora surgido, el sujeto es un singular en cuanto tal; al mismo tiempo, lo universal no es ya universalidad a b s t r a c t a o propieda d singular, sino que está puesto como universal, comprehendido como aunado en virtud de la respectividad entre los extremos diferentes; o bien, considerado según el contenido de determinaciones diversas en general: es el acto de recogerse [, de conjuntarse] las variadas propiedades y existencias.— En caso de que deban darse ejemplos de predicados de los juicios de reflexión, éstos tendrán que ser de otra especie que para los juicios del estar. Dentro del juicio de reflexión está presente, propiamente y por vez primera, un contenido de terminado, es decir un contenido en general; pues el contenido es la determinación-de-forma, reflexionada dentro de la identidad, en cuanto diferente de la forma, en la medida en que ella es determinidad dife-

renciada: tal cual ella lo es aún, en cuanto juicio. Dentro del juicio del estar, el contenido es solamente un contenido inmediato, o sea abstracto, indeterminado. – Como ejemplos de juicios de reflexión pueden servir, por consiguiente: el hombre es mortal, las cosas son perecederas, esta cosa es útil, o nociva; la dureza o elasticidad de los cuerpos, la beatitud, etc., son tales predicados característicos. Expresan una esencialidad que es, empero, una determinación dentro de la relación, o sea una universalidad comprehensiva. Esta universalidad, que viene a determinarse ulteriormente dentro del movimiento del juicio de reflexión, es aún diferente de la universalidad del concepto comotal; es verdad que ya no es la universalidad abstracta del juicio cualitativo, pero tiene todavía la referencia a lo inmediato, de donde ella procede, y para su negatividad tiene a lo inmediato mismo situado de fundamento. – El concepto determina al estar [, a eso que está ahí] a ser por lo pronto de terminaciones de relación, continuidades de ellas mismas dentro de la diversa variedad de la existencia, de suerte que lo de veras universal es ciertamente su esencia interna, pero de ntro de la aparición [fenoménica], de modo que esta naturalezare la tiva o, también, su nota [, la marca característica], no es aún lo que es en y para sí de la misma^{5°}.

Al juicio de reflexión puede aparecerle como cosa que le toca de cerca el venir determinado como juicio de cantidad, así como el juicio del estar vino igualmente determinado como juicio c u a l i t a t i v o . Pero, así como en éste no era la inmediatez tan sólo inmediatez que es, sino también esencialmente la inmediatez mediada y a b s t r a c t a, así también, aquí, no es meramente esa inmediatez asumida la | cualidad asumida; tampoco, pues, mera cantidad; [72] ésta es más bien, al igual que la cualidad es la inmediatez más exterior, de la misma manera la determinación más exterior, propia de la mediación.

Sobre la determinación, según aparece en su movimiento en el juicio de reflexión, hay que hacer aún la observación de que si en el juicio del estar se mostraba el movimiento de la misma en el predicado, ello se debía a que este juicio estaba en la determinación de la inmediatez, apareciendo en consecuencia el sujeto como lo situado de fundamento. Partiendo de igual fundamento [y por igual razón], en el juicio de reflexión el movimiento progresivo del determinar se difunde en el sujeto, porque este juicio tiene por determinación suya el ser en sí reflexionado. Lo esencial es aquí,

en consecuencia, lo un iversal o el predicado; él constituye en consecuencia lo que se halla de fundamento, en base al cual hay que medir al sujeto y determinarlo de modo que le corresponda.— Sin embargo, también el predicado obtiene, por la ulterior formación progresiva de la forma del sujeto, una determinación ulterior, aunque in directamente; aquélla se muestra en cambio, por la razón [o fundamento] indicada, como determinación progresiva directa.

En lo concerniente a la significación objetiva del juicio, lo singular accede —mediante su universalidad— al estar [, a eso que está ahí,] pero como dentro de una determinación esencial de relación, una esencialidad que se mantiene por la variedad de la aparición [fenoménica], y a su través; el sujeto de be ser lo determinado en y para sí; esta determinidad la tiene dentro de su predicado. Lo singular está reflexionado, de otra parte, dentro de este su predicado, el cual es su esencia universal; el sujeto es, en esta medida, lo existente y lo que aparece. En este juicio, el predicado no inhiere ya en⁵¹ el sujeto; él es más bien lo que es en sí, bajo el cual es subsumido aquel singular, entendido como un caso accidental. Si los juicios del estar pueden ser determinados también como juicios de inherencia, los juicios de reflexión son entonces, más bien, juicios de subsunción.

a. El juicio singular

El juicio inmediato de reflexión es ahora, de nuevo: Lo singular es universal, pero con sujeto y predicado en el significado indicado; puede ser expresado en consecuencia, más precisamente, así: Esto es una cosa⁵² esencialmente universal.

Sólo que un esto no es una cosa esencialmente universal. Este juicio positivo en general—según su forma universal—, tiene que ser tomado negativamente. Pero como el juicio de reflexión no es meramente un juicio positivo, la negación no atañe entonces directamente al predicado, que no inhiere, sino que es lo que es en sí. El sujeto es más bien lo variable y lo que hay que determinar. Hay que captar aquí, por consiguiente, al juicio negativo así:

No un esto es un universal de | reflexión⁵³; [es decir, que] un tal en sí

⁵¹ in.

⁵² ein.

Dicho de otro modo: «No ser [precisamente] esto [y nada más, sino ser otros referentes] es [lo que constituye] un universal de reflexión». O bien: «Esto, por sí solo, no da la talla de universal: hacen falta más casos concretos».

tiene una existencia más general⁵⁴ de la que tiene sólo dentro de un esto. El juicio singular tiene, con ello, su más próxima verdad dentro del juicio particular.

b. El juicio particular

La no-singularidad del sujeto, que, al contrario de su carácter singular⁵⁵ dentro del primer juicio de reflexión, tiene que llegar a ser puesta, es la particula-ridad. Pero la singularidad está determinada en el juicio de reflexión como singularidad desencial; la particularidad no puede ser, en consecuencia, determinación simple, abstracta, en la cual estuviera asumido lo singular y lo existente hubiera ido al fundamento [, estuviera hundido], sino darse tan sólo como una ampliación del singular mismo dentro de la reflexión externa; el sujeto es, por consiguiente: Algunos estos, o sea una multitud particular de singulares.

Este juicio: Algunos singulares son un universal de reflexión, aparece por lo pronto como juicio positivo, pero también, y en la misma medida, es negativo; pues alguno contiene la universalidad; según ésta, puede venir considerado como comprehensivo; pero en la medida en que es particularidad, precisamente en esa misma medida no es adecuado a aquélla. La determinación negativa, que ha obtenido el sujeto por medio de la transición del juicio singular, es también, como arriba se ha mostrado, determinación de la referencia, de la cópula.— En el juicio: algunos hombres son bienaventurados, se halla la consecuencia inmediata: algunos hombres no son bienaventurados. Si algunas cosas son útiles, entonces—y justamente por ello—algunas cosas no son útiles. Ya no caen juicio positivo y negativo uno fuera del otro, sino que el juicio particular contiene, inmediatamente, a la vez a ambos, por ser justamente un juicio de reflexión.— Pero, por este motivo, el juicio particular es in de finido 56.

Si consideramos luego, siguiendo el ejemplo de un tal juicio, el sujeto: algunos hombres, animales, etc., se ve entonces que el sujeto, aparte de la determinación-de-forma particular: algunos, contiene también la determinación-de-contenido: hombre, etc. El sujeto del juicio singular podría ser llamado: este hombre, una singularidad que pertenece propia-

⁵⁴ allgemeinere.

⁵⁵ Singularität.

⁵⁶ un bestimmt (en la terminología seguida: «indeterminado»).

mente al mostrar exterior; en consecuencia, debe rezar más bien: por caso, Cayo. Pero el sujeto del juicio particular no puede ser ya: algunos Cayos, pues Cayo debe ser un singular como tal. Al alguno se le adjunta, en consecuencia, un contenido más universal; por caso: hombres, animales, etc. Esto no es meramente un contenido empírico, sino un contenido determinado por la forma del juicio; el contenido es en efecto un universal, porque algunos contiene la universalidad, y ésta tiene que estar, al mismo tiempo, separada de los singulares, dado que es la singularidad reflexionada la situada de fundamento. Vista más de cerca, ella es también la naturaleza universalidad resultante del juicio de reflexión, pero anticipada de que también el juicio positivo, al tenerlo singular de sujeto, anticipada la determinación, que es resultado del juicio del estar.

El sujeto, que contiene los singulares, la referencia de éstos a la particularidad y la naturaleza universal, está ya puesto, en esta medida, como la totalidad de las determinaciones del concepto. Pero esta consideración es propiamente una consideración exterior. Lo que dentro del sujeto está ya por lo pronto puesto, por medio de su forma, dentro de una respectivida d recíproca, es la ampliación del esto hasta la particularidad; sólo que esta universalización [que no es más que generalización⁵⁷] no le es adecuada; esto es un algo perfectamente determinado, pero algún esto es indeterminado. La ampliación debe convenir al esto, o sea corresponder a él: estar perfecta mente determinada; una ampliación tal es la totalidad, o sea, por lo pronto, universalidad en general [o sea, generalidad].

Esta universalidad tiene al esto situado de fundamento, pues lo singular es aquí lo reflexionado dentro de sí; sus determinaciones ulteriores se difunden, por consiguiente, exteriormente en él; y, al igual que la particularidad se determinaba, por ese motivo, como algunos, así la universalidad que el sujeto ha alcanzado es la suma total ⁵⁸, y el juicio particular ha pasado al juicio universal⁵⁹.

⁵⁷ Verallgemeinerung.

⁵⁸ Allheit (o universitas distributiva; p.e.: «Los días de la semana son siete»).

⁵⁹ universelle.

c. El juicio universal

La universalidad, según está en el sujeto del juicio universal, es la universalidad-de-reflexión exterior: suma total. Todos sontodos [los] singulares; lo singular no experimenta allí variación. Esta universalidad no es por consiguiente más que un resumen de los singulares, [siendo cada uno de ellos] consistente de por sí: es una com un idad, algo que les conviene solamente dentro de la comparación. – Es esta comunidad lo que, cuando se habla de universalidad suele venirle a las mientes al pronto al representar subjetivo. Como fundamento situado más cerca [: como razón más a mano] de por qué deba ser vista una determinación como universal, se indica: por que conviene a más de uno. En el análisis [matemático], se tiene ante todo también en vista este concepto de universalidad cuando, p.e., al desarrollo de una función en un polino mio se le da un valor más u niversal que al desarrollo de la misma función en un binomio: porque el polinomio presenta más singularidades que el binomio. El requisito de que la función sea expuesta en su universalidad exige propiamente un pantonomio, la infinitud exhaustiva; mas aquí se impone de suyo limitar ese requisito, y la exposición de la multitud i n f i n i ta tiene que conformarse con el d e b e r ser de la misma, y también por consiguiente, con un polinomio. Pero de hecho, el binomio es ya el pantonomio en los casos en que el método o l regla concierne tan sólo a la dependencia de un solo miembro respecto a [75] otro y la dependencia de más miembros respecto a sus precedentes no se particulariza, sino que sigue habiendo a la base una y la misma función. Hay que considerar [-se dice-] al método o regla como lo de veras universal; [pero] en la prosecución del desarrollo, o sea en el desarrollo de un polinomio, no se hace otra cosa que repetir [la regla], sin que por el aumento de miembros se gane nada en universalidad. Ya se ha hablado anteriormente de la mala infinitud y de su [carácter de] ilusión; la universalidad del concepto es el más allá alcanzado, mientras que aquella universalidad sigue afectada del más allá como cosa inalcanzable, en la medida en que sigue siendo mero progreso al infinito. Cuando, a propósito de la universalidad, sólo se tiene en vista la suma total, una universalidad que debe ser exhaustiva en los singulares en cuanto singulares, se da aquí entonces una recaída en esa mala infinitud; o bien, lo que se hace no es sino tomar a la pluralidad por suma total. Sin embargo, la pluralidad sigue siendo, por grande que ella sea, sola y sencillamente particularidad, y no suma total. – Pero lo que en este caso se vislumbra oscuramente es la universalidad, que es en y para sí, del concepto: él es el que violentamente impulsa a la singularidad persistente – a la que la representación se atiene— a ir más allá y a desprenderse esforzadamente del carácter exterior de su reflexión, y él quien hace pasar subrepticiamente la suma total por totalidad, o más bien [por] el categórico ser-en-y-para-sí.

Por lo demás, en la suma total, la cual es en general la universalidad e m pírica, se muestra también lo siguiente. En la medida en que lo singular está presupuesto como un inmediato, y viene en consecuencia a ser en contrado a hí delante y acogido exteriormente, la reflexión que lo comprehende hasta llevarlo a suma total le es justamente igual de exterior. Pero como lo singular, en cuanto esto, es puramente indiferente a esta reflexión, la universalidad y un tal singular no pueden unificarse entonces hasta llegar a unidad. La suma empírica total sigue siendo por esto una tarea: un deber ser, que no puede venir expuesto como ser. Una proposición empíricamente universal—pues desde luego se establecen proposiciones de este tipo—se apoya en la tácita convención de que, basta con que se aduzca in stancia alguna de lo contrario para que la mayoría de casos tenga valor de su matotal; o sea, se tiene por lícito tomar la suma total subjetiva, es decir la [generalidad] de los casos de que hay noticia, por una suma total objetiva.

Considerado de más cerca ahora el juicio universal, que es donde estamos [ahora], el sujeto, el cual—como antes se ha hecho notar—contiene la universalidad que es-en-y-para-sí, pero como presupuesta, [la] 60 tiene ahora igualmente en él, pero como puesta. En primer lugar todos los hombres expresa el género Hombre; en segundo lugar, expresa también este género en su singularización, mas de suerte que los singulares son, al mismo tiempo, ampliados hasta llegar a la universalidad del género; a la inversa, por esta conexión con la singularidad, la universalidad está igual de perfectamente determinada que la singularidad; por este medio, la universalidad puesta ha venido a ser IGUAL a la presupuesta.

Propiamente, empero, no hace falta atender previamente a lo previa - mente puesto [, a lo presupuesto], sino considerar de por sí el resultado dentro de la determinación de forma.— La singularidad, en cuanto que ella misma se ha ampliado a generalidad total, está puesta como negatividad, que es referencia idéntica a sí. Con esto, deja de ser aquella singularidad primera —la de un tal Cayo, p.e.— para ser la determinación idéntica a la universalidad, o sea el absoluto ser-determinado de lo universal.— Aquella singularidad primera del juicio singular no era la singularidad i n mediata del juicio posi-

60 Es adición de la ed. acad.

tivo, sino la surgida mediante el movimiento dialéctico del juicio del estar, en general: estaba determinada [, destinada] ya a ser la i dentida dentida de negativa de las determinaciones de aquel juicio. Esta es la presuposición de verdad que hay dentro del juicio de reflexión: frente al poner que se difunde en éste, aquella determinidad primera de la singularidad era lo en sí de la singularidad misma; por ende, lo que ella es en sí, a saber, singularidad, está puesto ahora por medio del movimiento del juicio de reflexión como referencia idéntica de lo determinado a sí mismo. Por este medio, aquella reflexión, que amplía la singularidad a suma total, es una reflexión que no le es exterior a la singularidad, sino que sólo por este medio viene a serpara sí lo que ella ya en sí es.— El resultado es, con esto, en verdad la universalidad objetiva. En esta medida, el sujeto se ha desprendido de la determinación-deforma del juicio de reflexión, determinación que iba de esto, pasando a través de algo, hasta la suma total; de ahora en adelante, en vez de Todos los hombres, hay que decir: el hombre.

La universalidad que de este modo ha surgido aquí es el género; la universalidad que, en ella misma, es algo concreto. El género no es inherente al sujeto, no es una propiedad singular ni, en general, una propiedad del mismo, sino que contiene, disuelta dentro de su compacidad sustancial, toda determinidad singularizada.— Por el hecho de estar puesto como esta identidad negativa consigo, el género es esencialmente sujeto; pero ya no está subsumido bajo su predicado. Con ello, cambia ahora en general la naturaleza del juicio de reflexión.

El mismo era, esencialmente, juicio de subsunción. El predicado estaba determinado frente a su sujeto como lo universal que es en sí; según su contenido, podría ser tomado como determinación esencial de relación, o también como nota: una determinación, según la cual es el sujeto solamente una aparición esencial. Pero determinado a [ser] la universalidad o b jetiva, cesa de estar subsumido bajo tal determinación de relación o reflexión comprehensiva; frente a esta universalidad, tal predicado es, más bien, particular. La relación de sujeto y predicado se ha invertido, con esto y, en esta medida, el juicio, por lo pronto, se ha asumido a sí mismo.

Esta asunción del juicio coincide con lo que viene a ser la determina - [77] ción de la cópula, determinación que tenemos aún que considerar; la asunción de las determinaciones judicativas, y su transición a la cópula, es la misma cosa.— En efecto, en la medida en que el sujeto se ha elevado a la universalidad, en esta determinación ha venido a igualarse al predicado, el cual, en cuanto universalidad reflexionada, concibe [y comprende] dentro de sí, igualmente, la particularidad; por consiguiente, sujeto y predicado son idénticos, es

decir han ido de consuno [a parar] a la cópula. Esta identidad es el género, o naturaleza que es en y para sí [ente] de una cosa. En la medida en que la misma se dirime, a su vez, en el juicio, es la naturaleza interna, por cuyo medio se refieren uno a otro sujeto y predicado: una referencia de necesidad, en donde aquellas determinaciones del juicio son sólo diferencias inesenciales.— Lo que conviene a todos los singulares de un género, conviene por su naturaleza al género: [ésa] es una consecuencia inmediata, expresión de lo que ha resultado hace un momento: que el sujeto —p.e. Todos los hombres—se desprende de su determinación de forma y que, en lugar de ello, hay que decir: El hombre.— Esta conexión, que es en y para sí, constituye el basamento de un nuevo juicio: el juicio de necesidad.

C. El juicio de necesidad

La determinación hacia la que procesualmente se ha ido configurando la universalidad es, como ha resultado, la universalidad que es-en-y-para-sí o universalidad objetiva, a la cual, dentro de la esfera de la esencia, corresponde la sustancialidad. Aquélla se diferencia de ésta por pertenecer al concepto, no siendo por ello tan sólo la necesidad interna, sino también la necesidad puesta de sus determinaciones, o sea que la diferencia le es inmanente, mientras que la sustancia tiene la suya sólo dentro de sus accidentes, pero no como principio dentro de sí misma.

Dentro del juicio está ahora puesta esta universalidad objetiva; con ello, en primer lugar, está puesta con esta determinidad esencial suya, en cuanto inmanente a ella; en segundo lugar, como diferente de ella en cuanto particularidad, de la cual constituye esa universalidad el basamento sustancial. De esta manera, está determinada como género y especie.

,,,;

a. El juicio categórico

El género se parte, o es repulsión esencial de sí61 [dividiéndose] en especies; es género sólo en la medida en que comprende 62 bajo sí especies; la especie es especie sólo en la medida en que, | de un lado, existe dentro de sin- [78] gulares; de otro, dentro del género se da una más alta universalidad. – El juicio categórico tiene ahora una tal universalidad por predicado, en el que el sujeto tiene su naturaleza i n m a n e n t e. Pero el juicio mismo es el juicio primero, o i n m e d i a t o, de la necesidad; de ahí la determinidad del sujeto, por la cual es él, frente al género o especie, un particular o singular, en la medida en que pertenece a la inmediatez de la existencia exterior. - La universalidad objetiva tiene aquí empero solamente, de igual modo, para empezar, su particularización i n m e d i a t a; de un lado, ella misma es por esto un género determinado, frente al cual hay géneros más altos; de otro lado, no es justamente el género próximo, es decir: su determinidad no es justamente el principio de la particularidad específica del sujeto. Pero lo que es n e c e s a r i o en esto es la identidad sustancial de sujeto y predicado, frente a la cual lo propio⁶³, por cuyo medio se diferencia aquél de éste, está solamente como un inesencial ser puesto; o también: es solamente un nombre; el sujeto está, dentro de su predicado, reflexionado dentro de su ser-en-y-para-sí.- Un predicado tal no debiera ser ubicado al mismo nivel que los predicados de los juicios anteriores; cuando, p.e., los juicios: la rosa es roja,

> la rosa es una planta, o: este anillo es amarillo, él es de oro

son amontonados dentro de una sola clase, y una propiedad tan exterior como el color de una rosa es tomada como predicado de igual valor que su naturaleza vegetal, viene entonces a pasarse por alto una diferencia que ha de saltarle a la vista a la aprehensión más común.— Por consiguiente, hay que diferenciar con precisión el juicio categórico del juicio positivo y del negativo; en éstos, lo enunciado del sujeto es un contenido singular contingente; en aquél, el contenido es la totalidad de la forma reflexionada dentro de sí. La cópula tiene

⁶¹ stösst sich ... ab (se ha elegido la versión literal, aunque suene extraña en castellano, para no perder la alusión a la repulsión: aquella determinación de la esfera del ser que daba lugar a la división de lo Uno en muchos uno).

⁶² begreift (también: «concibe»).

⁶³ das Eigene.

en él, por consiguiente, significado de necesidad; en los otros, sólo el del ser abstracto, inmediato.

La determinidad del sujeto, por medio de la cual es éste un particular frente al predicado, no deja de ser al pronto un algo contingente;
sujeto y predicado no se dan como necesariamente referidos por la forma o
determinidad; la necesidad está aún, por consiguiente, como necesidad
interna.— Pero el sujeto es sujeto solamente en cuanto particular y, en la
medida en que tiene universalidad objetiva, debe tenerla esencialmente según
aquella determinidad, primeramente inmediata. Lo objetivamente universal,
en cuanto que se determina, esto es, que se pone en el juicio, está esencialmente en referencia idéntica con esta determinidad como tal, expelida
de él, esto es: no hay que ponerla, esencialmente, como algo meramente contingente. El juicio categórico es el primero en corresponder, por esta neces idad de su ser inmediato, a su universalidad objetiva, y de esta manera ha
pasado al juicio hipotético.

[79] | b. El juicio hipotético

Si A es, entonces B es; o sea que el ser de A no es su propio ser, sino el ser de otro, de B.-Lo puesto dentro de este juicio es la conexión necesaria de determinidades inmediatas, cosa no puesta aún dentro del juicio categórico. Hay aquí do s existencias inmediatas o exteriormente contingentes, de las cuales sólo una, el sujeto, estaba por lo pronto dentro del juicio categórico; pero, en cuanto que el uno está exteriormente frente al otro, este otro está entonces también, de manera inmediata exteriormente frente al primero. – Según esta inmediatez, el c o n t e n i d o de ambos lados es aún un contenido mutuamente indiferente; este juicio es en consecuencia, por lo pronto, una proposición de forma vacía. Es verdad que ahora la inmediatez es en primer lugar, en cuanto tal, un ser subsistente de suyo, concreto; pero en segundo lugar, lo esencial es la referencia del mismo; ese ser se da por consiguiente, precisamente en el mismo sentido, como mera pos i bilidad; el juicio hipotético no contiene que Asea, o que Bsea, sino sólo que si uno es, en tonces el otro es; sólo la conexión de los extremos está puesta como siendo, no ellos mismos. Más bien, dentro de esta necesidad está cada uno puesto como siendo, precisamente en la misma medida, el ser de otro. – La proposición de identidad enuncia: A es sólo A, no B; y B es sólo B, no A; por contra, dentro del juicio hipotético está puesto, por medio del concepto, el ser de las cosas finitas según su verdad formal, a saber: que lo finito es su propio ser, pero que precisamente en la misma medida no es el ser s u y o,

sino el de otro. Dentro de la esfera del ser cambia lo finito, que viene a convertirse en otro; dentro de la esfera de la esencia, él es aparición, y está puesto el que su ser consista en que otro parezca en él, y la necesidad es la referencia i n t e r n a, aún no puesta como tal. Pero el concepto es esto: que esta identidad está p u e s t a, y que el ente no es la identidad abstracta consigo, sino la concreta, y que es inmediatamente en él mismo el ser de otro.

Mediante las relaciones de reflexión, el juicio hipotético puede ser tomado, dentro de una determinidad más precisa, como relación de fundamento y consecuencia, condición y condicionado, causal i d a d, etc. Así como dentro del juicio categórico es la sustancialidad la que se da en su forma conceptual, así lo es dentro del hipotético la conexión de causalidad. Esta y las otras relaciones están todas juntas bajo él, pero aquí no se dan ya como relaciones de la dos subsistentes de suyo, sino que éstos se dan esencialmente sólo en cuanto momentos de una y la misma identidad.-Sin embargo, no están contrapuestos aún en él, según las determinaciones conceptuales, como singular o particular o universal sino, al principio, sólo como momentos en general. En este sentido, el juicio hipotético tiene más bien la figura de una proposición; | así como el juicio particular es de con- [80] tenido indeterminado, así el hipotético es de forma indeterminada, en cuanto que su contenido no se relaciona-ni-comporta dentro de la determinación de sujeto y predicado. - Sin embargo, e n sí, el ser, dado que es el ser de otro, es precisamente por ello unidad de sí mismo y del otro y, por ende, universalidad; con ello es, al mismo tiempo, propiamente hablando, sólo un particular, dado que está determinado y, en su determinidad, no está refiriéndose meramente a sí. Empero, no es la particularidad si mple abstracta la puesta, sino que, por medio de la inmediatez que las determinidades tienen, los momentos de la particularidad misma se dan como momentos diferenciados; al mismo tiempo, por medio de la unidad de los mismos, que constituye su referencia, la particularidad se da también como la totalidad de los mismos.- Lo que en verdad está, por consiguiente, puesto dentro de este juicio es la universalidad en cuanto identidad concreta del concepto, cuyas determinaciones -del concepto- no tienen ninguna consistencia de por sí, sino que sólo dentro de aquella identidad son particularidades puestas. El juicio es, así, el juicio disyuntivo.

c. El juicio disyuntivo

Dentro del juicio categórico está el concepto como universalidad objetiva, siendo una singularidad exterior. Dentro del hipotético se destaca en esta exte-

rioridad el concepto dentro de su identidad negativa; por ésta obtienen ellas, la universalidad y la singularidad, la determinidad, puesta ahora dentro del juicio disyuntivo, que ellas tienen inmediatamente dentro del primero. El juicio disyuntivo es, por consiguiente, la universalidad objetiva, puesta al mismo tiempo en⁶⁴ unificación con la forma. Contiene por tanto, p r i m e r o , la universalidad concreta o el género, en forma s i m p l e, como el sujeto; s e g u n d o, contiene la misma [universalidad concreta], pero como totalidad de sus determinaciones diferenciadas. A es o B o C. Esto es la necesidad del concepto, en donde, primero, la mismidad de ambos extremos es de idéntica⁶⁵ extensión, contenido y universalidad; segundo, ellos son diferentes según la forma de la determinación conceptual, pero de modo que, en virtud de aquella identidad, ésta se da como mera forma. Tercero, aparece la universalidad objetiva idéntica, por esta razón, como lo dentro de sí reflexionado frente a la forma inesencial, como contenido, que tiene en él mismo, empero, la determinidad de la forma: una vez, como la determinidad simple del género; la otra, justamente esta determinidad, como desarrollada en su diferencia: de esta manera, ella es la particularidad de las especies y la totalidad de éstas, la universalidad del género. -- La particularidad, en su desarrollo, constituye el predicado, porque ella es lo [comparativamente] más univers a l, en la medida en que contiene la entera esfera universal del sujeto, pero la contiene también dentro de la recíproca exterioridad⁶⁶ propia de la particularización.

Considerada más de cerca esta particularización se ve que, para empezar, el género constituye la universalidad sustancial de las especies; por consiguiente, el sujeto estanto B como | C; este hecho de sertanto como
señala la identidad positiva de lo particular con lo universal; este universal
objetivo se mantiene completo dentro de su particularidad. Segundo, las
especies se excluyen recíprocamente: A es B o C; pues ellas son
la diferencia determinada de la esfera universal. Este o bien o
bien 67 frente a su sujeto es la respectividad negativa de las mismas. Pero
dentro de ésta son ellas, empero, justamente tan idénticas como dentro de
aquélla [identidad del «tanto como»]; el género es su unidad, en cuanto
unidad de particulares de terminados.—Si el género fuera una universalidad abstracta, igual que en los juicios del estar, habría que tomar también las

⁶⁴ in.

⁶⁵ einerley.

⁶⁶ Auseinandersetzung.

⁶⁷ Entweder Oder (sustantivación de la disyunción exclusiva: aut aut).

especies, entonces, sólo como diversas e indiferentes entre sí; pero él no es esa universalidad externa, surgida solamente por comparación y elimin a c i ó n, sino que es la universalidad inmanente y concreta de éstas. – Un juicio disyuntivo empírico no tiene necesidad; si A es o B o C o D, etc., es porque las especies B, C, D, etc. han sido en contradas ahí delante; por ello, no cabe enunciar propiamente ningún o bien o bien; pues tales especies constituyen tan sólo, por así decir, una completud subjetiva; es verdad que u n a especie excluye a la otra; pero el o bien o bien excluye a cada especie ulterior e incluye una esfera total dentro de sí. Esta totalidad tiene su n e c e s i d a d dentro de la unidad negativa de lo objetivamente universal, que disuelve dentro de sí la singularidad y la tiene inmanentemente dentro de sí como principio simple de la diferencia, por cuyo medio son determinadas y están referidas las especies. Las especies empíricas, en cambio, tienen sus diferencias en una contingencia cualquiera, que es un principio exterior, o sea, y por consiguiente, que no es su principio, ni tampoco por ende la determinidad inmanente del género; tampoco están, por eso, referidas unas a otras según su determinidad. - Es por la referencia de su determinidad por lo que constituyen empero las especies la universalidad del predicado.— Los llamados conceptos contrarios y contradictorios debieran encontrar por vez primera aquí, propiamente, su lugar; pues dentro del juicio disyuntivo está puesta la diferencia conceptual esencial; pero allí es donde tienen también, al mismo tiempo, su verdad, a saber: que lo contrario y contradictorio mismos están justamente tan diferenciados contrariamente como contradictoriamente. Las especies son contradictorias en la medida en que son sólo diversas, a saber en cuanto tienen por medio del género, entendido como naturaleza objetiva suya, una consistencia que es en-y-para-sí; c o n t r a d i c torias, en la medida en que se excluyen. De por sí, empero, cada una de estas determinaciones es unilateral y sin verdad; en el o bien o bien del juicio disyuntivo está puesta la unidad de ellas como su verdad, según la cual aquella consistencia subsistente de suyo es, en cuanto u niversalidad concreta misma, también el principio de la unidad negativa, por cuyo medio se excluyen reciprocamente.

Por medio de la identidad, dada a ver hace un instante, de sujeto y predicado, según la lunidad negativa, dentro del juicio disyuntivo está determinado [82] el género como p róximo. Esta expresión apunta, por lo pronto, a una mera diferencia cuantitativa, de más o menos determinaciones contenidas por un universal, frente a una particularidad que se hallara bajo él. Según esto, sigue siendo cosa contingente qué sea propiamente el género próximo. Pero, en la medida en que el género viene tomado como un universal meramente

formado por eliminación de determinaciones, no puede formar propiamente ningún juicio disyuntivo; pues es cosa contingente que dentro de él siga estando aún, del modo que sea, la determinidad que constituye el principio del o bien o bien [, de la disyuntiva]; el género no estaría, en general, expuesto según su determinidad dentro de las especies, y éstas sólo podrían tener una completud contingente. Dentro del juicio categórico, el género está por lo pronto solamente en esta forma abstracta, frente al sujeto; de ahí que no sea para él género próximo, y que en esta medida [le sea] exterior. Pero, en cuanto que el género está como universalidad concreta esencialmente determinada, él es entonces, como determinidad simple, la unidad de los momentos conceptuales, los cuales no son asumidos sino dentro de esa simplicidad, teniendo en cambio su diferencia real dentro de las especies. Por consiguiente, el género es el próximo de una especie en la medida en que ésta tiene su diferenciación específica en la determinidad esencial de aquél; y las especies, en general, tienen su determinación diferenciada, como principio, dentro de la naturaleza del género.

El lado considerado hace un instante constituye, en general, la identidad de sujeto y predicado por el lado del ser determinado; un lado que ha venido a ser puesto por medio del juicio hipotético, cuya necesidad es una identidad de términos inmediatos y diversos; de ahí que esté esencialmente como unidad negativa. Es esta unidad negativa la que, en general, separa uno de otro⁶⁸ sujeto y predicado; pero, desde ahora, está ella misma puesta de manera diferenciada⁶⁹: dentro del sujeto, como determinidad s i m p l e ; dentro del predicado, como totalidad. Esa disociación del sujeto y el predicado es la diferencia-del-concepto; pero la totalidad de especies dentro del predicado no puede ser a sí, justamente, ninguna otra diferencia. – Por tanto, la determinación de los miembros, disyuntivos entre sí, se da aquí como resultado por este medio. Ella se reduce⁷⁰ a la diferencia del concepto, pues es éste solamente el que se disyunta, revelando dentro de su determinación su unidad negativa. Por lo demás, la especie viene aquí a colación sólo en conformidad a su simple determinidad conceptual, no en conformidad a la figura según la cual, a partir de la idea, ha ingresado dentro de la realidad ulterior, subsistente de suyo; esta figura que da en todo caso e liminada dentro del principio simple del género; pero la diferenciación

⁶⁸ abscheidet (cf. infra, nota al pie 176).

⁶⁹ unterschieden.

⁷⁰ reducirt.

e s e n c i a l tiene que ser momento del concepto. Dentro del juicio aquí considerado está propiamente puesta desde ahora, mediante la propia determinación progresiva del concepto, su disvunción misma, aquello que, a propósito del concepto, ha resultado como su determinación que es en-y-para-sí, como su diferenciación dentro de conceptos definidos⁷¹. – Como el concepto es, ahora, lo universal: tanto la totalidad positiva de los particulares como en igual medida la negativa, lél mismo es entonces igualmente, y justamente por [83] eso. de inmediato uno de sus miembros disyuntivos; mas elotro es esta universalidad disuelta dentro de su particularidad, o sea la determinidad del concepto en cuanto determinidad, dentro de la cual se expone justamente la universalidad como totalidad. – Cuando la disyunción de un género en especies no ha alcanzado aún esta forma, ello es prueba de que no se ha elevado a la determinidad del concepto ni brotado de él.- [Cuando se dice que] el color es violeta, azul índigo, azul celeste, verde, amarillo, naranja o rojo, cabe enseguida darse cuenta de la mezcolanza e impureza, incluso empírica, de tal disyunción: por este lado, y considerada de por sí, hay ya que llamarla bárbara. Una vez que el color ha venido a ser concebido como la unidad concreta de claro y oscuro, este género tiene entonces dentro de él la determinidad, que constituye el principio de su particularización en especies. De entre éstas, empero, una tiene que ser el color sencillamente simple, que contiene la oposición como suspendida en equilibrio, incluida y negada dentro de la intensidad del mismo; frente a éste ha de presentarse la oposición de la relación de claro y oscuro, añadiéndose al caso además, dado que concierne a un fenómeno de la naturaleza, la indiferente neutralidad de la oposición. – Tener por especies mezcolanzas tales como violeta y naranja, y diferencias de grado como azul índigo y azul celeste, puede basarse, tan sólo, en un proceder enteramente falto de meditación, que aun para el empirismo muestra harto escasa reflexión. - Por lo demás, lo que la disyunción tenga de formas diferentes, y determinadas aún con mayor detalle, según acontezca en el elemento de la naturaleza o del espíritu, es cosa cuyo examen no es aquí pertinente.

Por lo pronto, el juicio disyuntivo tiene dentro de su predicado los miembros de la disyunción; mas, precisamente en la misma medida, él mismo está disyunto; su sujeto y predicado son los miembros de la disyunción; pero ellos son los momentos conceptuales puestos dentro de su determinidad, pero puestos al mismo tiempo como idénticos; como i dénticos α) dentro de la

universalidad objetiva, que está dentro del sujeto como el género simple, y dentro del predicado como la esfera universal y como totalidad de los momentos conceptuales, y β) dentro de la unidad negativa, de la conexión desarrollada de la necesidad, según la cual la determinidad simple dentro del sujeto ha ido a parara la diferencia de especies, separándolas; y justamente allí es donde ella es la referencia esencial de éstas y lo idéntico consigo mismo.

Esta unidad, la cópula de este juicio, que es a donde, por medio de la identidad de los extremos, han ido ellos a parar de consuno, es, con esto, el concepto mismo, y además lo es en cuanto puesto; el mero juicio de necesidad se ha elevado, así, al juicio del concepto.

Difícilmente se tendría por muestra de gran capacidad de juicio el saber emitir juicios del estar: la rosa es roja, la nieve es blanca, y así. Los juicios de reflexión son, más bien, proposiciones, es verdad que en el juicio de necesidad está el objeto en su universalidad objetiva, pero es en el juicio que ahora hay que considerar donde por vez primera está presente su referencia al concepto. Éste está allí situado de fundamento y, dado que está en referencia, en referencia al objeto, lo está como un deber ser, al cual puede ser o no adecuada la realidad.— De ahí que tal juicio contenga, por vez primera, un enjuiciamiento de verdad; los predicados bueno, malo, verdadero, bello, justo, y demás, expresan que la Cosa es adecuada a [, está a la medida de] su concepto universal, en cuanto deber ser sencillamente presupuesto, y en concordancia con el mismo, o no lo está.

El juicio del concepto ha sido denominado juicio de modalidad, en vista de que contenía la forma del modo en que se relaciona-y-comporta la respectividad entre sujeto y predicado dentro de un entendimiento exterior, de modo que el valor de la cópula importara tan sólo dentro de su referencia al pensar. Según esto, el juicio problemático consistiría en si haya que admitir el acto de afirmar o negar como discrecional, o como posible; el asertórico, como verdadero, e.d. efectiva-mente real; y el apodíctico, como necesario.— Fácilmente se ve por qué, a propósito de este juicio, está uno tan cerca de salirse del juicio mismo, y de considerar su determinación como algo meramente su bjetivo. En efecto

es el concepto, lo subjetivo, lo que vuelve aquí a salir, puesto como está de relieve en el juicio, y se relaciona con una realidad efectiva inmediata. Sólo que este elemento subjetivo no ha de ser confundido con la reflexión exterior, que es sin duda igualmente algo subjetivo, pero en otro sentido que el concepto mismo; éste, puesto de relieve a partir del juicio disyuntivo, es más bien lo contrario de un mero modo y manera. En este sentido, los juicios anteriores son una cosa subjetiva, pues descansan en una abstracción y unilateralidad dentro de la cual el concepto se ha perdido. El juicio del concepto es más bien, frente a ellos, el juicio objetivo y la verdad, por tener precisamente al concepto de fundamento, pero no dentro de la reflexión externa o de la referencia a un pensar subjetivo, es decir contingente, sino dentro de su determinidad como concepto.

Dentro del juicio disyuntivo estaba puesto el concepto como identidad de la naturaleza universal con la particularización de ésta; con ello se había asumido la relación del juicio. Este concreto de la universalidad y de la particularización es, por lo pronto, simple resultado; ahora ha de configurarse más hasta llegar a totalidad, dado que los | momentos que él contiene están por lo [85] pronto hundidos dentro de él, sin estar aún enfrentados entre sí, dentro de una determinada subsistencia de suyo. – El defecto del resultado puede ser también expresado con mayor determinación diciendo que, aunque dentro del juicio disyuntivo la universalidad objetiva ha venido a hacerse perfecta dentro de su particularización, la unidad negativa de la última no hace empero otra cosa que regresar a a quélla, sin haberse determinado aún hasta lo tercero, hasta la s i n g u l a r i d a d .- Pero, en la medida en que el resultado mismo es la unidad negativa, él es ya ciertamente esta singularidad, pero no es más que esta s o la determinidad que, ahora, ha de poner su negatividad, dirimirse en los extremos y, de esta manera, desarrollarse plenamente hasta el silogismo.

La primera división en que esta unidad se dirime, es el juicio dentro del cual ella es puesta una vez como sujeto, como un singular in mediato, y luego como predicado, como referencia determinada de sus momentos.

a. El juicio asertórico

El juicio del concepto es, por de pronto, i n m e di ato; es, así, el juicio a se rtórico. El sujeto es un singular concreto en general; el predicado expresa lo mismo en cuanto referencia de la realidad efectiva, determinidad o disposición del sujeto a su concepto. (Esta casa es mala, esta acción es buena). Con más precisión, el juicio contiene, por tanto, a) que el sujeto de be ser algo; su naturaleza universal se ha puesto como el concepto subsistente de suyo; b) la particularidad, que está como disposición y existencia exterior, no sólo en virtud de su inmediatez, sino en virtud de su diferenciación respecto a su naturaleza universal subsistente de suyo; en virtud de la subsistencia de suyo del concepto, aquella [disposición] es, por su parte, también indiferente respecto a lo universal, y puede serle adecuada o no.— Esta disposición es la singularidad que se halla fuera, más allá de la determinación que está sólo como particularización de la especie y como principio negativo del género. En esta medida, la universalidad concreta que ha brotado del juicio disyuntivo está escindida dentro del juicio asertórico en forma de extre mos, a los que falta aún el concepto mismo como unidad puesta, como unidad que los refiere el uno al otro.

Por eso, el juicio es, primeramente, sólo a sertórico; su verificación es una a severación subjetiva. Que algo sea bueno o malo, justo, conveniente o no, etc. tiene su conexión dentro de un tercero externo. Pero que
esa conexión esté exteriormente puesta es lo mismo que decir que ella,
primeramente, sólo es en sí o interiormente.— Nadie ciertamente será
de la opinión de que, por caso, algo sea bueno o malo, etc. sólo dentro de la
conciencia subjetiva, pero que [además] sea quizá en sí malo, o que
bueno y malo, justo, conveniente, etc. no sean predicados de los objetos mismos. Lo meramente subjetivo de la aserción de este juicio consiste por tanto en
que la conexión, que es en sí, de sujeto y predicado no está aún puesta, o
lo que es lo mismo, que es solamente exterior; la cópula es aún un ser inmediato, abstracto.

A la aseveración del juicio asertórico se enfrenta por consiguiente, justamente con igual derecho, la contrapuesta. Cuando se asevera: esta acción es buena, la contrapuesta: esta acción es mala, sigue teniendo igual justificación.— O bien, en sí considerado: por ser el sujeto del juicio un singular in mediato, dentro de esta abstracción sigue sin tener puesta en él la determinida d que contenía su referencia al concepto universal; sigue siendo pues cosa contingente que aquélla corresponda al concepto o no. En consecuencia, esencialmente, el juicio es problemático.

b. El juicio problemático

El juicio proble mático es el asertórico, en la medida en que éste tiene que ser tomado tanto de modo positivo como de modo negativo.— Según este lado cualitativo, el juicio particular es igualmente un juicio problemático, pues

tiene igual valor como positivo que como negativo; asimismo, en el juicio hipotético, el ser de sujeto y predicado es problemático: también a él, al lado cualitativo, se debe que esté puesto que el juicio singular y el categórico sean aún algo subjetivo. Dentro del juicio problemático como tal este acto de poner es empero más inmanente que en⁷² los juicios citados porque, en aquél, el contenido del predicado es la referencia del sujeto al concepto; con ello está presente aquí la determinación de lo inmediato en cuanto contingente.

Por lo pronto, aparece sólo como problemático el que el predicado deba estar o no enlazado con un cierto sujeto; y la indeterminidad cae, en esta medida, dentro de la cópula. Ninguna determinación puede brotar de ahí para el predicado, pues él es ya la universalidad objetiva, concreta. Lo problemático atañe por tanto a la inmediatez del sujeto, que viene por ello determinada como contingencia. — Pero además, no por ello hay que abstraer de la singularidad del sujeto; purificado de ésta en general, él sería tan sólo un universal; el predicado contiene precisamente esto, que el concepto del sujeto deba ser puesto en referencia a su singularidad. — No es posible decir: la casa, o una casa, es buena, sino: según esté dispuesta en cada caso. — Lo problemático del sujeto en él mismo constituye su contingencia como momento: la subjetividad de la Cosa, situada frente a su [87] naturaleza objetiva o su concepto, el mero modo y manera, o sea la disposición.

Así, el sujeto mismo es diferenciado en su universalidad o naturaleza objetiva: su deber ser, y en la particular disposición del estar. Con ello, él contiene el fundamento [, la razón] de que sea tal como debe ser. De esta manera, se ha igualado con el predicado.— La negatividad de lo problemático, en la medida en que está enderezada a la inmediatez del sujeto, quiere decir, según esto, solamente esa partición originaria del mismo, el cual, en sí, está ya como unidad de lo universal y particular de n-tro de estos sus momentos: una partición 73 que es el juicio 74 mismo.

Cabe hacer aún la observación de que cada uno de los dos lados del sujeto: su concepto y su disposición, podría ser llamado su subjetividad. El concepto es la esencia universal de una Cosa, esencia que ha ido a sí, la negatividad de la Cosa consigo misma; esta negatividad constituye su subjetivi-

⁷² En este caso y el siguiente, «en» vierte in.

⁷³ Theilung.

^{74.} Urtheil.

dad. Pero una Cosa es también, esencialmente, c o n t i n g e n t e, y tiene una disposición exterior, la cual da a entender, precisamente en la misma medida, la mera subjetividad de la Cosa, enfrentada a aquella objetividad. La Cosa misma es justamente esto: que su concepto, como la unidad negativa de sí mismo, niega su universalidad y se pone fuera de sí, en la exterioridad de la singularidad. – El s u j e t o del juicio está puesto aquí como este respecto doble; esas enfrentadas significaciones de la subjetividad se dan, según su verdad, dentro de una sola cosa. - La significación de lo subjetivo se ha hecho ella misma problemática, porque él ha perdido la determinidad inmediata que tenía dentro del juicio inmediato y su o posición determinada frente al predicado. – Esta contrapuesta significación de lo subjetivo, que viene a darse también dentro de la argumentación raciocinante propia de la reflexión habitual, podría servir de por sí, al menos, para llamar la atención sobre el hecho de que él, dentro de sólo uno de los significados no tiene verdad alguna. La doble significación es la aparición de esto, a saber: que cada uno de los extremos, tomado singularmente de por sí, es unilateral.

Si lo problemático es puesto entonces como lo problemático de la C o s a : la Cosa con su d i s p o s i c i ó n , entonces el juicio mismo no es ya problemático, sino a p o d í c t i c o .

c. El juicio apodíctico

El sujeto del juicio apodíctico (la casa, dispuesta de tal y cual manera, es buena; la acción, dispuesta de tal y cual manera, es justa) tiene en él, primero, lo universal, lo que él debe ser, segundo, su disposición; ésta contiene el fundamento, el porqué de que le convenga o no al [88] sujeto integro un predicado del juicio-del-concepto, lesto es: de si el sujeto corresponda o no a su concepto. - Este juicio es, ahora, objetivo de verdad; o sea, es la verdad del juicio en general. Sujeto y predicado se corresponden y tienen el mismo contenido, y este contenido mismo es la universalidad concreta, puesta; el contenido comporta en efecto los dos momentos: lo universal objetivo o el género, y lo singularizado. Aquí, por tanto, es lo universal lo que es él mismo, y lo que se continúa a sí mismo por medio de su contrario; y es, por vez primera, universal, en cuanto u n i d a d con éste. – A un tal universal, como el predicado: bueno, conveniente, justo, y demás, le está situado de fundamento un de ber ser, y contiene al mismo tiempo el corresponder por parte del estar; no es aquel deber ser o el género de por sí, sino este corres pon der lo que constituye la universalidad: el predicado del juicio apodíctico.

El su je to contiene igualmente ambos momentos dentro de una unidad in mediata, en cuanto Cosa. Pero la verdad de esa unidad es que ella está dentro de sírota en su de ber ser y en su se r 75; éste es el juicio absoluto sobre toda realídad efectiva. Que esta partición originaria. que es la omnipotencia del concepto, sea precisamente en la misma medida retorno a su unidad, y referencia absoluta del deber ser y el ser entre sí, es lo que hace de lo efectivamente real una Cosa; su interna referencia, esta identidad concreta, constituye el a l m a de la Cosa.

La transición de la simplicidad inmediata de la Cosa al corresponder, que es la referencia determinada de su deber ser y de su ser: o [sea,] la cópula, se muestra ahora, vista más de cerca, como yaciendo en la particular determinidad de la Cosa. El género es lo universal que es en y para sí [ente] que, en esta medida, aparece como lo falto de respecto; la determinidad empero, como lo que, estando dentro de⁷⁶ esa universalidad, se reflexiona dentro de sí al mismo tiempo que se reflexiona dentro de otro. El juicio tiene su f u n d a m e n t o, por consiguiente, en la disposición del sujeto y es, por ello, a p o díctico. Con esto, desde ahora está presente la cópula determinada y plenificada, antes consistente en el abstracto es. pero que ahora se ha formado⁷⁷ ulteriormente hasta hacerse fundamento en general. Ella está, por lo pronto, como determinidad i n m e d i a t a, en el sujeto, pero es precisamente en la misma medida la referencia al predicado, el cual no tiene otro contenido que este corresponder mismo, o sea la referencia del sujeto a la universalidad.

Así ha ido a su ocaso la forma del juicio; primero, porque sujeto y predicado son e n sí [o de suyo] el mismo contenido; pero, en segundo lugar, porque el sujeto, mediante su determinidad, apunta más allá de sí, y se refiere al predicado; sólo que entonces, en tercer lugar, este referir ha pasado al predicado, constituye solamente el contenido de éste y es, así, la referencia p u e s t a, o sea el juicio mismo. – Así, la l identidad concreta del concepto, que [89] era el resultado del juicio disyuntivo, y que constituye el basamento interno del juicio del concepto, está colocada dentro del todo, mientras que al comienzo estaba puesta solamente dentro del predicado.

En estos dos casos, «en» traduce in. 75

sich ... gebildet hat (esto es. que se ha formado a sí misma, de dentro a fuera). 77

in jener (dativo, sin movimiento, frente a las dos siguientes ocurrencias de in, en acus. con

Considerado de más cerca lo positivo de este resultado, que constituye⁷⁸ la transición del juicio a otra forma, permite [ver] que sujeto y predicado, dentro del juicio apodíctico, según hemos visto, se muestren como siendo cada uno el concepto entero. - La unidad -del - concepto es, como determinidad que constituye la cópula que refiere el uno al otro y a la vez es d i fe r e n t e de ellos. Por lo pronto, ella se halla solamente al otro lado del sujeto, como d i s p o s i ción in mediata de éste. Pero, como ella es esencialmente lo que establece la referencia, no es solamente tal disposición inmediata, sino que va a través de sujeto y predicado, y es lo universal. – Así como sujeto y predicado tienen el mismo contenido, así, al contrario, es puesta por aquella determinidad la referencia - de - forma: la determinidad como un universal, o sea la particularid a d. – Así contiene ella dentro de sí las dos determinaciones-de-forma de los extremos, y es la referencia d e t e r m i nada entre sujeto y predicado; ella es la cópula llena, o plena-dec o n t e n i d o, del juicio: la unidad del concepto, puesta de nuevo de relieve a partir del juicio, donde ella estaba perdida dentro de los extremos. – Por medio de este llenado [o plenificación] de la cópula, el juicio ha venido a ser el silogis mo.

[90] | CAPÍTULO TERCERO EL SILOGISMO

El silogismo se ha dado como resultado en cuanto restablecimiento⁷⁹ del concepto dentro del juicio y, con ello, en cuanto la unidad y verdad de ambos. El concepto en cuanto tal mantiene sus momentos asumidos dentro de la unidad; dentro del juicio, esta unidad es algo interior o, lo que es lo mismo, algo exterior, y los momentos están, sí, respectados [entre sí], pero puestos como extremos subsistentes de suyo. Dentro del silogis mo, las determinaciones del concepto están a modo de extremos del juicio; al mismo tiempo, está puesta la unidad determinada de los mismos.

⁷⁸ macht (leo: macht...aus; pues no es insólito que Hegel omita particulas verbales).

⁷⁹ Wiederherstellung (si se entendiera en su sentido original, pregnante –y no en el de copia–, cabría verter: «re-producción», siendo esta nueva producción de sí del concepto más alta que la primera.)

El silogismo es, con esto, el concepto completamente puesto; de ahí que sea lo racional. El entendimiento viene tomado como la facultad del concepto determinado, el cual es mantenido firmemente de por mediante la abstracción y la forma de la universalidad. Pero, dentro de la razón, los conceptos determinados están puestos dentro de sutotalidad y unidad. No es sólo, por consiguiente, que el silogismo sea racional, sino que to do lo racional es un silogismo [, una conclusión]. Desde hace largo tiempo se ha adscrito a la razón el silogizar [, o llegar a conclusiones]; mas de otro lado se habla de la razón en y para sí, de principios y leyes racionales de tal modo, que no está claro cuál sea la coherencia mutua entre aquella razón que silogiza y esta razón, que es fuente de leyes y demás verdades eternas y pensamientos absolutos. Si aquélla debe ser tan sólo la razón formal, y ésta debe empero engendrar el contenido, sería necesario entonces, según esta diferencia, que a la última no pudiera faltarle entonces precisamente la forma de la razón, el silogismo. A pesar de ello, ambas suelen estar mantenidas tan separadas, sin hacer mención de la una a propósito de la otra, que es como si la razón de los pensamientos absolutos se avergonzara de la razón del silogismo, y el silogismo parece ser, igualmente, aducido como un obrar 80 de la razón casi exclusivamente por seguir la rutina establecida. Pero es manifiesto -como ha sido observado hace un instante- que si la razón lógica es considerada como razón for mal⁸¹ habrá de ser reconocida también, esencialmente, [como estando] dentro de la razón que tiene que ver⁸² con el contenido; más aún, sólo por medio de la forma racional puede ser racional todo contenido. Sobre este punto no cabe volverse al parloteo bien habitual acerca de la razón, pues éste se abstiene de indicar qué haya de entenderse entonces bajo [el nombre de] r a z ó n; este conocimiento que [según se dice] debe de ser racional está la mayor parte del tiempo tan ocupado con sus objetos que olvida l conocer la razón misma, y la distingue y designa sólo por medio de los objetos [91] que ella tiene. Si la razón debe ser el conocer que sabe de Dios, la libertad, el derecho y el deber, lo infinito, incondicionado, suprasensible, o incluso si se limita a dar representaciones y sentimientos acerca de ello, entonces estos últimos, por una parte, son solamente objetos negativos; por otra, sigue restando en general la primera pregunta: ¿qué es lo que hay en todos esos objetos, por mor de lo cual son ellos racionales? Lo que hay es esto: que lo infinito de

⁸⁰ Thun.

⁸¹

zu thun (literalmente: «que tiene que hacer»).

los mismos no es la vacía abstracción de lo finito y la universalidad carente de contenido y determinación, sino la universalidad llena, el concepto, que está determinado, y que de esta manera tiene en él tan de verdad su determinidad que se diferencia dentro de sí mismo y se da como la unidad de estas sus diferencias, determinadas y al ras del entendimiento. Sólo así se el e va la razón sobre lo finito, condicionado, sensible o como se lo quiera determinar; y, dentro de esta negatividad, es esencialmente plena de contenido, pues ella es la unidad en cuanto unidad de extremos determinados; así, empero, lo racional no es más que el silogis mo.

Ahora, por lo pronto, el silogismo es, igual que el juicio, i n m e d i a t o; las determinaciones (termini) del mismo son, así, determinidades s i m p l e s, abstractas; él es, entonces, silogismo del entendimiento. Cuando se queda uno aferrado a esta figura, la racionalidad que haya dentro de él, aunque presente y puesta, es desde luego de poco lustre. Lo esencial de él es la unicidad de los extremos, el término medio que los unifica y el fundamento que los sostiene. Al atenerse firmemente la abstracción a la subsistencia de suyo de los extremos, les contrapone esta unidad como una determinidad que es para sí, justamente igual de firme, y de esta manera la capta más como no unidad que como unidad. La expresión: término medio (medius terminus) está sacada de la representación espacial, y contribuye lo suyo a estancarse cabe la exterioridad recíproca de las determinaciones. Ahora bien, si el silogismo consiste en que la unidad de los extremos esté puesta dentro de él, pero se toma sin embargo sencillamente esta unidad, de una parte, como algo particular de por sí y, de otra parte, como una referencia solamente exterior, haciendo de la no u n i d a d la relación esencial del silogismo, entonces la razón que es éste⁸³ no ayuda a la racionalidad.

En primer lugar, el silogismo del estar, en el cual están determinadas las determinaciones de un modo tan inmediato y abstracto, muestra dentro de él mismo—porque, igual que el juicio, es la referencia de las mismas— lo siguiente: que ellas no son tales determinaciones abstractas sino que cada una está en referencia a la otra, y que el término medio no solamente contiene la particularidad frente a las determinaciones de los extremos, sino que las contiene puestas en él.

⁸³ Entiéndase la expresión irónicamente: la «razón» que le es propia a tan torcido silogismo no es una razón de verdad (pero en él inmora la verdad, que brotará dialécticamente dentro del desarrollo silogístico).

Mediante esta dialéctica suya, llega al silogismo de reflexión, el [92] segundo silogismo: con determinaciones tales que, dentro de ellas, parece esencialmente la otra, o sea que están puestas como mediadas, que es lo que ellas, según el silogismo, deben ser en general.

En tercer lugar, al reflexionarse dentro de sí mismo este parecer o estar-mediado⁸⁴, el silogismo es determinado entonces como silogis mo de la necesidad, siendo mediadora la naturaleza objetiva de la Cosa. En cuanto que este silogismo determina a los extremos del concepto en igual medida como totalidades, el silogis mo ha llegado así a que su concepto, o sea el término medio, corresponda a su estar ahí, o sea a las diferencias de los extremos, llegando así a su propia verdad, con lo cual ha salido de la subjetividad y entrado en la objetividad.

A. El silogismo del estar

1. El silogismo, tal como i n m e d i a t a m e n t e es, tiene por momentos suyos a las determinaciones del concepto, entendidas como i n m e d i a t a s. Son con esto las determinidades abstractas de la forma, las cuales no se han formado aún por mediación hasta llegar a la concreción, sino que son solamente determinidades singulares. El primer silogismo es, por consiguiente, el silogismo propiamente formal⁸⁵. El formalismo del silogizar consiste en quedarse estancado en la determinación de este primer silogismo. El concepto, dirimido dentro de sus momentos a b stractos, tiene por extremos suyos la singularidad y universalidad, y él mismo aparece como la particularidad que se halla entre ellos. Por mor de su inmediatez, éstos se dan como determinidades que tienen referencia sólo a sí; en conjunto, un contenido singular. La particularidad constituye por lo pronto el término medio, en la medida en que unifica i n m e di atamente dentro de sí ambos momentos, la singularidad y la universalidad. Por mor de su determinidad, ella está por una parte subsumida bajo lo universal; por otra, lo singular -frente al cual ella tiene universalidad- está subsumido bajo ella. Esta concreción es empero, por lo pronto, sólo una bilateralidad; por mor de la inmediatez en que el terminus medius está en el⁸⁶ silogismo inmediato, está

^{84.} Vermitteltseyn.

⁸⁵ formelle.

⁸⁶ En ambos casos, «en» vierte in, que rige dativo sin movimiento.

como determinidad simple, y la mediación que él constituye no está puesta aún. El movimiento dialéctico del silogismo del estar consiste, ahora, en que la mediación, que es la única que constituye al silogismo, venga puesta en los momentos de éste.

[93] | a. Primera figura del silogismo

 $E-B-A^{87}$ es el esquema general del silogismo determinado. La singularidad [E] se concatena silogísticamente con la universalidad [A] por medio de la particularidad [B]; de inmediato, lo singular no es universal, sino [que lo es] por medio de la particularidad; y a la inversa, tampoco de inmediato es lo universal singular, sino que desciende a ello por medio de la particularidad.— Estas determinaciones se hallan enfrentadas entre sí como extremos, y se aúnan dentro de un tercero diverso. Ambos son determinidad, siendo allí i dénticos; esta su determinidad universal es la particularidad. Pero ellos son tan extremos frente a ésta como el uno frente al otro, porque cada uno está dentro de su determinidad i n m e d i a ta.

La significación universal de este silogismo es: que lo singular, que en cuanto tal es referencia infinita a sí y que por ende sería tan sólo una cosa interna, por medio de la particularidad emerge dentro del estar, en cuanto universalidad, en la cual no se pertenece ya solamente a sí mismo, sino que se halla dentro de una con exión externa; a la inversa, en cuanto que lo singular se disocia dentro de su determinidad, entendida como particularidad, dentro de esa separación es él, entonces, concreto y, en cuanto referencia de la determinidad a sí misma, un [singular] u n i v e r s a l que se respecta a sí y, por ende, también un singular de verdad; dentro del extremo de la universalidad, él, desde la exterioridad, ha i do a sí. – La significación objetiva del silogismo está presente dentro del primer silogismo sólo, para empezar, s u p e r f i c i a l m e n t e, en cuanto que allí no están puestas aún las determinaciones como unidad, que es lo que constituye la esencia del silogismo. El es aún una cosa subjetiva, en la medida en que la significación abstracta que tienen sus términos no es en y para sí, sino que, al estar solamente dentro de la conciencia subjetiva, está aislada. – Por lo demás, la relación de singularidad, particularidad y

⁸⁷ E – Singularidad (Einzelheit); B – Particularidad (Besonderheit); A – Universalidad (Allgemeinheit). Dado que la elección de la inicial como símbolo es algo convencional, respetamos la versión original, más sencilla de uso (son las primeras letras del alfabeto) y menos equívoca (S y P podrían confundirse fácilmente con Sujeto y Predicado).

universalidad, tal como ha resultado, es la relación de forma necesaria y esencial de las determinaciones del silogismo; el defecto no está en esta determinidad de la forma, sino en el hecho de que no es bajo esta form a como cada determinación singular es al mismo tiempo la más rica.-A ristótel es se ha atenido más a la mera relación de inherencia al indicar así la naturaleza del silogismo: Si tres determinaciones se relacionan entre sí, de manera que uno de los extremos esté dentro de la entera determinación que hace de medio, hallándose además esta determinación mediadora dentro del otro extremo entero, entonces estos dos extremos están necesariamente concatenados silogísticamente. Aquí está expresada más la sola repetición de la igual relación de inherencia de un extremo con el término medio, y de éste a su vez con el otro extremo, que la determinidad de los tres términos entre sí. – Ahora bien, dado que el silogismo descansa en la determinidad indicada de aquéllos en su enfrentamiento, se aprecia | en seguida que otras relaciones de los términos, [94] que [son las que] dan las otras figuras, sólo pueden tener validez como silogismo del entendimiento en la medida en que se dejen reconducir a esa relación originaria; no se trata de especies diversas de figuras que se hallen junto a la primera, sino que, de una parte, en la medida en que deban ser silogismos correctos, descansan solamente en la forma esencial del silogismo en general, cosa que es la primera figura; de otro lado empero, en la medida en que se desvíen de ella, son formulaciones a las que pasa necesariamente aquella primera forma abstracta, que por este medio se determina ulteriormente, y así hasta llegar a la totalidad. En seguida resultará con más precisión lo que hace al caso.

E - B - A es, por tanto, el esquema universal del silogismo dentro de su determinidad. Lo singular [E] está subsumido bajo lo particular [B]; éste, empero, bajo lo universal [A]; de ahí que el singular esté también subsumido bajo lo universal. O bien, al singular le es inherente lo particular: a lo particular, empero, lo universal; de a hí que éste le sea inherente también a lo singular. Lo particular es, de un lado, a saber frente a lo universal, sujeto; frente a lo singular, es predicado; o bien, frente a aquél es él lo singular, mientras que frente a éste es lo universal. Puesto que dentro de él están unificadas ambas determinidades, los extremos están silogísticamente concatenados por medio de esta unidad suya. El: de a hí⁸⁸ aparece como la consecuencia, habida den-

88 Das: Daher (sustantivación del factor de consecuencialidad: lat. ergo; en lógica, habitualmente: «luego»).

tro del sujeto y deducida de la penetración 89 subjetiva en la relación existente entre las dos premisas i n m e d i a t a s. En cuanto que la reflexión subjetiva enuncia las dos referencias del término medio a los extremos como juicios o proposiciones particulares, y además inmediatos, la proposición conclusiva, entonces, en cuanto referencia mediada, es también en todo caso una proposición particular; y el: de ahí o por tanto, es expresión de que ella es la proposición mediada. Pero no ha de considerarse este de a hí como una determinación exterior a esa proposición, determinación que tendría su solo fundamento y sede dentro de la reflexión subjetiva, sino que hay que verla más bien como fundada en la naturaleza de los extremos mismos, cuya referencia viene, a su vez, enunciada como mero juicio o proposición solamente en favor de la reflexión abstrayente y por medio de ella, pero cuyar eferencia de verdad está puesta como terminus medius.-Por tanto, E es A: que esto sea un juicio es una circunstancia meramente subjetiva; el silogismo es precisamente esto: no ser meramente un juicio, es decir no ser una referencia hecha por la mera cópula o el vacío es, sino serlo por el término medio, determinado y pleno de contenido.

Cuando se ve por este motivo al silogismo meramente como algo que consta de tres juicios, éste es un modo de ver formal, que no menciona la relación de determinaciones, lo único que importa en el silogismo. Es en general una reflexión meramente subjetiva la que separa la referencia de los términos dentro de premisas separadas y dentro de una proposición conclusiva diversa de ellas:

[95]

| Todos los hombres son mortales, Cayo es un hombre Por tanto es mortal.

En seguida le invade a uno el aburrimiento al oír que se invoca silogismo tal: ello dimana de aquella forma inútil que, al poner aparte las proposiciones, ofrece una apariencia de diversidad que se disuelve en seguida dentro de la Cosa misma. El silogizar [, la inferencia,] aparece sobre todo por esta configuración subjetiva como un expediente subjetivo al que recurriera la razón o el entendimiento cuando ella no puede conocer i n media tamente. La naturaleza de las cosas, lo racional, no opera desde luego de modo que se esta-

⁸⁹ Einsicht (intelección o comprensión inmediata de lo que algo es interiormente o en su esencia; vulgarmente –aunque remite a la misma metáfora visual—, la operación propia de quien tiene buen ojo. u ojo clínico; sería a nivel de lo esencial o inteligible lo que la intuición es a nivel óntico o sensible).

bleciera por de pronto una premisa mayor, a saber la referencia de una particularidad a un universal subsistente, y luego se topara, en segundo lugar, con una referencia, situada aparte, de una singularidad a la particularidad, de donde saldría por fin a la luz del día, en tercer lugar, una proposición nueva.-Este silogizar [o inferir] que progresa mediante proposiciones situadas aparte unas de otras no es otra cosa que una forma subjetiva; la naturaleza de la Cosa está en que las diferentes determinaciones conceptuales de la Cosa están unificadas en la unidad esencial. Esta racionalidad no es un expediente [de emergencia]; más bien, y frente a la i n m e d i a t e z de la referencia, que tiene lugar aún en el juicio, ella es lo objetivo; y esa inmediatez del conocer es más bien lo meramente subjetivo, mientras que el silogismo es la verdad del juicío. – Todas las cosas son el silogismo: un universal, concatenado silogisticamente con la singularidad por medio de la particularidad; pero ellas no son, desde luego, un todo que constara de tres proposiciones.

2. En el silogismo i n m e d i a t o del entendimiento, tienen los términos forma de determinaciones inmediatas; ahora hay que considerarlo por este lado, según el cual ellos son c o n t e n i d o . Puede ser⁹⁰ visto, en esta medida, como el silogismo c u a litativo, dado que el juicio del estar tiene este mismo lado de determinación cualitativa. Los términos de este silogismo son, por esto, igual que los términos de aquel juicio, determinidades s i ngulares, en cuanto que la determinidad, por su referencia a sí, es puesta como indiferente respecto a la forma y, por ende, como contenido. Lo singular es un objeto inmediato concreto cualquiera; la particularidad, una de las singulares determinidades, propiedades o relaciones de éste; la universalidad, a su vez, una determinidad aún más abstracta, más singular, en lo partícular. - Dado que el sujeto, entendido como in mediatamente determinado, no está aún puesto en su concepto, esta concreción suya no está reconducida a las determinaciones-del-concepto esenciales; su determinidad, que se respecta a sí, es por consiguiente variedad indeterminada, infinita. Lo singular tiene en esta inmediatez una multitud infinita de determinidades. que | pertenecen a su particularidad; de ahí que cada una de ellas pueda cons- [96] tituir, en un silogismo, un terminus medius para este mismo singular. Pero, a través de c a d a terminus medius d i s t i n t o, él se concatena silogísticamente con un universal distinto; por cada una de sus propiedades, lo singular está en un distinto [modo de] contacto y conexión del estar. - Además, el

terminus medius es también algo concreto, en comparación con lo universal; contiene más predicados, y lo singular puede venir a ser silogísticamente concatenado, de nuevo, con más universales a través del mismo terminus medius. De ahí que sea, en general, algo plenamente contingente y arbitrario cuál de las muchas propiedades de una cosa se aprehenda y a partir de la cual venga a ser la cosa enlazada con un predicado; termini medii distintos son las transiciones a otros predicados distintos, e incluso es posible que el mismo terminus medius sea, de por sí, transición a diversos predicados, dado que él, en cuanto particular frente a lo universal, contiene más determinaciones.

Mas no sólo es posible que, para un sujeto, haya al punto una indeterminada multitud de silogismos y que un silogismo singular [, suelto,] sea, según su contenido, contingente, sino que estos silogismos concernientes al mismo sujeto tienen también que pasar a la c o n t r a d i c c i ó n. Pues la diferencia en general, que por lo pronto es diversidad indiferente, es, igual de esencialmente, contraposición. Lo concreto no es ya una cosa que se limite a aparecer, sino que es concreto por medio de la unidad de los contrapuestos, los cuales, dentro del concepto, se han determinado a ser momentos conceptuales. Ahora bien, en cuanto que, según la naturaleza cualitativa de los términos, dentro del silogismo formal viene lo concreto aprehendido según una determinación singular, la conveniente a él, el silogismo le asigna entonces a él el predicado que corresponda a este terminus medius; pero como, por otra parte, se concluye [silogisticamente] en la determinidad contrapuesta, esa proposición conclusiva se muestra entonces, por ello, como falsa, aun cuando sean de por sí enteramente correctas sus premisas e igualmente su inferencia. - Cuando, partiendo del terminus medius de que una pared está pintada de azul, se concluye que ella es por ende azul, tal cosa ha sido inferida correctamente; pero la pared puede ser, a pesar de este silogismo [o conclusión], verde, en caso de que haya sido, además, recubierta de color amarillo, circunstancia esta última a partir de la cual se seguiría, de por sí, que ella era amarilla. – Cuando, partiendo del terminus medius de la sensibilidad, se concluye que el hombre no es ni bueno ni malo, porque de lo sensible no puede predicarse ni lo uno ni lo otro, el silogismo es correcto, pero falsa la proposición conclusiva, porque acerca del hombre, como concreto, vale también en igual medida, el terminus medius de la espiritualidad. - A partir del terminus medius de la pesantez de planetas, satélites y cometas con respecto al sol se sigue correctamente que estos cuerpos caen en el sol; pero no caen dentro de él, dado que ellos, precisamente en la misma medida, son para sí un centrum propio de pesantez o, según se dice, están impulsados por la fuerza centrífuga. Igualmente, del terminus medius de la sociabilidad puede seguirse la comunidad de bienes; I pero del terminus medius de la individualidad, cuando es proseguido además de un modo abstracto, se sigue la disolución del estado, que es la suerte sufrida, p.e. por el Imperio Germánico, al haberse atenido a ese último terminus medius. – Vista la cosa con equidad, no hay nada que pueda tenerse por más insuficiente que un tal silogismo formal, ya que el terminus medius utilizado está basado en algo casual o arbitrario. Aun cuando una tal deducción haya discurrido por vía silogística tan bien como se quiera y se conceda plenamente su corrección, en lo más mínimo conduce esto todavía a nada, mientras siga dándose en todo caso el hecho de que haya aún otros termini medii, a partir de los cuales pueda deducirse con igual corrección justamente lo contrario. – Las antinomias kantianas de la razón no son otra cosa que esto: que, partiendo de un concepto, se sitúa una vez como fundamento del mismo a una de las determinaciones, y otra vez, pero de modo precisamente igual de necesario, a la otra. – Esta insuficiencia y contingencia de un silogismo no tienen, en esta medida, que ser imputadas al respecto meramente al contenido, como si fueran independientes de la forma, y únicamente ésta importara a la lógica. Más bien se halla ya dentro de la forma del silogismo formal el que el contenido sea de cualidad tan unilateral; a aquella forma abstracta se debe que el contenido esté determinado a esta unilateralidad. De hecho, si el contenido es una cualidad singular de entre las muchas cualidades o determinaciones de un objeto o de un concepto concretos, es porque él, s e gún la forma, no debe ser más que una determinidad así de inmediata, singular. El extremo de la singularidad es, en cuanto singularidad abstracta, lo concreto i n m e d i a t o; por consiguiente, lo infinita o indeterminadamente variado; el término medio es la particularidad, igual de abstracta; por consiguiente, una cualidad singular de estas variadas cualidades; y, del mismo modo, el otro extremo es lo universal abstracto. De ahí que el silogismo formal sea, en virtud de su forma, enteramente contingente según su contenido; y ello, no en el sentido de que al silogismo le fuera contingente el que este u otro objeto le estuviera sometido, pues de este [tipo de] contenido abstrae la lógica, sino en el de que, al ser un sujeto lo situado de fundamento, es contingente lo que el silogismo infiera de él en lo relativo a determinaciones-de-contenido.

3. Al respecto, las determinaciones del silogismo son determinaciones-de-contenido en la medida en que son determinaciones inmediatas, abstractas, reflexionadas dentro de sí. Pero lo esencial de las mismas es, más bien, que ellas no son tales determinaciones reflexionadas dentro de sí, indiferentes unas respecto a otras, sino que son de terminaciones - de - forma; en esta medida, son esencialmente referencias. Estas referencias son, pri-

mero, las de los extremos con respecto al término medio, referencias que son in mediatas: las propositiones praemissae; por una parte, la referencia de lo particular a lo universal: propositio major; por otra, la de lo singular a lo particular: propositio minor. Segundo, está presente la referencia [o respectividad] de los extremos entre sí, que es la referencia media da: conclusio. Esas referencias in mediatas, las premisas, son proposiciones o juicios en general, y contradicen la naturaleza del silogismo, según la cual las diferentes determinaciones conceptuales no deben estar inmediatamente en referencia, sino que lo que debe ser puesto es precisamente su unidad; la verdad del juicio es el silogismo. Tanto menos pueden quedarse las premisas en referencias inmediatas, dado que su contenido son de inmediato determinaciones diferentes, sino ser por tanto inmediatamente idénticas en y para sí; de otro modo, serían puras proposiciones idénticas, esto es, tautologías vacías que a nada conducen.

De ahí que aquello que se exige a las premisas sea por lo común que deban ser probadas, es decir que deben venir a ser expuestas también como proposiciones conclusivas 91. Las dos premisas dan así dos silogismos ulteriores. Pero estos dos nuevos silogismos dan juntos, a su vez, cuatro premisas, que requieren de cuatro nuevos silogismos; éstos tienen o cho premisas, cuyos o cho silogismos a su vez dan, para sus die ciséis premisas, die ciséis silogismos, y a sí de seguido, en progresión geométrica, alinfinito.

De nuevo sale aquí a la luz, por tanto, el progreso al infinito, que vino a darse anteriormente en la inferior esfera del ser, y que no cabía esperar ya en el campo del concepto, o sea de la reflexión absoluta dentro de sí a partir de lo finito, dentro del territorio de la infinitud y verdad libres. Se ha mostrado dentro de la esfera del ser que, donde sale a la luz la mala infinitud, cuyo decurso se pierde en el progreso, está presente la contradicción de un ser cualitativo y de un deber ser impotente que lo rebasa; el progreso mismo es la repetición del requisito de unidad—la cual ha hecho su ingreso frente a lo cualitativo—y de la constante recaída en la limitación, que no da la talla de lo requerido. Ahora, en el silogismo formal, la referencia in media ta o el juicio cualitativo es el basamento, y la mediación del silogismo lo puesto, en cambio, como más alta verdad. El acto de probar las premisas, que

91 Schlussätze (he traducido literalmente el término para conservar la alusión al carácter de proposición de las premisas, aun cuando pasen respectivamente luego a ocupar el lugar de la conclusión; de lo contrario, este último término ofrecería la traducción más sencilla y habitual).

procede al infinito, no resuelve esa contradicción, sino que se limita a renovarla una y otra vez, y es la repetición de uno y el mismo defecto originario.— La verdad del progreso infinito es, más bien, que él mismo —y la forma, ya determinada por él como defectuosa— sea asumido.— Esta forma es la de la mediación entendida como E-B-A. Las dos referencias, E-B y B-A, deben ser mediadas; si ello acontece de la misma manera, no se hace entonces sino duplicar la forma defectuosa E-B-A, y así al infinito. B tiene, respecto a E, también la determinación-de-forma de un universal, y respecto a A la determinación-de-forma de un singular, porque estas referencias son en general juicios. De ahí que precisen de mediación, pero por aquella figura de la misma mediación no reingresa empero sino la relación que debiera ser asumida.

l De ahí que la mediación tenga que acontecer de otra manera. Para la [99] mediación de B-A, lo presente es E; la mediación tiene que obtener por consiguiente la figura

$$B-E-A$$
.

Para mediar E-B, lo presente es A: esta mediación viene a convertirse, por consiguiente, en el silogismo:

$$E-A-B$$
.

Considerada más de cerca esta transición según su concepto, se ve entonces, primero, que la mediación del silogismo formal es, según su contenido, como ha poco se ha señalado, contingente. Lo singular inmediato tiene en sus determinidades una multitud indeterminada de mediorum terminorum⁹², y éstos tienen, a su vez, justamente otras tantas determinidades en general; así que se debe enteramente a una arbitrarie da dexterior, o en general a una circunstancia exterior y determinación contingente el tipo de universal con que deba venir concatenado el sujeto del silogismo. De ahí que la mediación, según el contenido, no sea nada necesario ni universal: no está fundada en el concepto de la Cosa; el fundamento del silogismo es más bien lo exterior a ella, esto es, lo inmediato; pero, entre las determinaciones conceptuales, lo inmediato es lo singular.

En vista de la forma, la mediación tiene en igual medida por presuposición suya la inmediatez de la referencia; aquélla está, por consiguiente, ella misma mediada, y además lo está por lo inmediato, esto es, por lo singular.—Visto más de cerca, lo singular ha venido a con-

Orig.: von mediis terminis. He pasado la expresión al caso genitivo en la traducción, para adecuarme al proceder de Hegel, que flexiona el término en latín.

vertirse en mediador, a través de la proposición conclusiva del primer silogismo. La proposición conclusiva es E - A; lo singular es, por ello, puesto como universal. En una de las premisas, en la menor: E - B, lo singular está ya como particular; por ende, como aquello en lo que están unificadas ambas determinaciones.—O sea: la proposición conclusiva expresa en y para sí lo singular como universal y, además, no de manera inmediata, sino a través de la mediación; por tanto, como una referencia necesaria. La particularidad simple era terminus medius; en la proposición de la conclusión está puesta esta particularidad, desarrollada como la referencia de lo singular y la universalidad de lo singular; al ser determinado lo singular como universal, es puesto como la universalidad de los extremos, o como término medio; el singular es, de por sí, extremo de la singularidad; pero al estar desde ahora determinado como universal él es, al mismo tiempo, la unidad de ambos extremos.

b. La segunda figura: B - E - A

1. La verdad del silogismo primero, cualitativo, es: que algo no está concate[100] nado silogísticamente en y para sí con una determinidad cualitativa, entendida como universal, sino que lo está por medio de una contingencia, o sea en
una singularidad. El sujeto del silogismo no ha regresado, en tal cualidad, a
su concepto, sino que es concebido solamente en su exterioridad; la
inmediatez constituye el fundamento de la referencia; por ende, la mediación;
en esta medida, lo singular es, en verdad, el término medio.

Pero además, la referencia-del-silogismo es la a sunción de la inmediatez; la proposición conclusiva no es una referencia inmediata, sino referencia en cuanto lo es por medio de un tercero; la proposición contiene por consiguiente una unidad negativa; de ahí que la mediación esté, desde ahora, determinada a contener dentro de sí un momento negativo.

Dentro de este segundo silogismo, las premisas son: B-EyE-A; sólo la primera de estas premisas es aún inmediata; la segunda, E-A, es ya una premisa mediada, a saber: por el primer silogismo; de ahí que el segundo silogismo presuponga el primero así como, a la inversa, el primero presupone el segundo.— Ambos extremos están aquí determinados como particular y universal, en enfrentamiento mutuo; el último ocupa todavía, en esa medida, su sitio: es el predicado; pero lo particular ha permutado el suyo: es sujeto, o sea, está puesto bajo la determinación del extremo de la singularidad, igual que lo singular está puesto con la determinación

del término medio, o sea de la particularidad. De ahí que ambos no sean ya las inmediateces abstractas existentes dentro del primer silogismo. Sin embargo, no están puestos aún como concretos; el que cada uno esté en el sitio del otro es lo que le hace estar dentro del suyo propio, y al mismo tiempo estar puesto, aunque sólo exteriormente, dentro de la otra determinación.

El sentido determinado y objetivo de este silogismo es: que lo universal no es en y para sí un particular determinado, pues él es más bien la totalidad de sus particulares, sino que es, así, u n a de sus especies, p o r medio de la singularidad; las otras especies suyas están excluidas de él por medio de la exterioridad inmediata. De otra parte, tampoco lo particular es, inmediatamente, en y para sí lo universal, sino que la unidad negativa lo despoja de la determinidad, elevándolo por este medio a la universalidad. – La singularidad se relaciona negativa mente con lo particular, en la medida en que ella deba ser predicado de éste; el [predicado] no es predicado de lo particular⁹³.

2. Por lo pronto, empero, los términos son aún determinidades inmediatas; no se han formado procesualmente por medio de sí mismos [ni a través de sí mismos] hasta alcanzar una significación objetiva; el cambio de s i t u a c i ó n que obtienen dos de los términos es la forma que, al principio, sólo exteriormente está en ellos; de ahí que no sean aún, como dentro del primer silogismo en general, un contenido mutuamente indiferente, dos cualidades, que no están conectadas en y para sí mismas, sino mediante una singularidad contingente.

| El silogismo de la primera figura era el inmediato, o lo que es lo [101] mismo, el silogismo en la medida en que, dentro de su concepto, está como forma abstracta, no realizada todavía en sus determinaciones. En cuanto que esta forma pura ha pasado a otra figura, ello es, de una parte, la incipiente realización del concepto, al venir puesto el momento n e gativo de la mediación y, mediante ello, una ulterior determinidad-de-forma en la determinidad por lo pronto inmediata, cualitativa, de los términos. – Pero al mismo tiempo es esto un venir a ser otra la forma pura del silogismo; el [silogismo nuevo] no le corresponde ya plenamente [a esa forma pura], y la determinidad

93 es ist nicht Prädicat des Besondern (el antecedente -neutro- sólo puede ser das Besondere... o Prädicat, que es lo más probable: la singularidad, en cuanto predicado, no puede serlo de lo particular. Sin embargo, Labarrière, aun reconociendo la dificultad de traducir este pasaje, interpreta que: «es el no (le ne pas) [lo que es] predicado de lo particular» (III, 168, n. 53). Pero no sé si esto es explicar obscurum per obscurius).

puesta dentro de sus términos es diversa de aquella determinación-de-forma original.- En la medida en que viene a ser considerado solamente como un silogismo subjetivo, que sucede dentro de una reflexión externa, tiene entonces valor de ser una especie del silogismo, que debiera corresponder al género, o sea al esquema universal E-B-A. Pero él no corresponde por lo pronto a éste; sus dos premisas son B - E, o sea E - B y E - A; el terminus medius está, por consiguiente, subsumido las dos veces, o sea es sujeto las dos veces, así que en él inhieren por tanto los otros dos términos; por tanto, no es un término medio, el cual debe ser una vez lo subsumente o predicado y la otra vez lo subsumido o sujeto, o sea el medio en el cual debe inherir uno de los términos, siendo empero el mismo [medio el] inherente al otro término. - El que este silogismo no corresponda a la forma universal del silogismo tiene el sentido conforme a verdad de que esta forma ha pasado a él, consistiendo la verdad de ella en ser una concatenación silogística subjetiva, contingente. Cuando la proposición conclusiva de la segunda figura (a saber, sin recurrir a la limitación que enseguida se mencionará, que hace de la conclusión algo indeterminado) es correcta, ella lo es por serlo de por sí, no por ser la proposición conclusiva de este silogismo. Pero lo mismo ocurre en el caso de la proposición conclusiva de la primera figura; esta verdad suya es la que está puesta por la segunda figura. – El punto de vista de que la segunda figura deba ser solamente una especie pasa por alto la necesaria transición de la primera forma a esta segunda, y se detiene cabe aquélla como (si se tratara de una) forma conforme a verdad. De ahí que, en la medida en que dentro de la segunda figura (que por antigua costumbre, sin más fundamento, es aducida como tercera) deba tener igualmente lugar un silogismo correcto -en este sentido subjetivo-, éste tendría entonces que ser adecuado al primero; por ende, dado que una de las premisas: E – A, tiene la relación de la subsunción del terminus medius bajo uno de los extremos, la otra premisa: E – B, tendría que obtener entonces la relación contrapuesta a la que tiene, y B tendría que poder venir a ser subsumido bajo E. Pero una relación tal sería la asunción del juicio determinado: E es B, y podría tener lugar sólo en un juicio indeterminado: en uno particular; de ahí que la proposición conclusiva sólo pueda ser, en esta figura, particular. Pero el juicio particular es, como antes se ha observado, tanto positivo como [102] negativo: una | proposición conclusiva a la que, por consiguiente, no cabe atribuir precisamente gran valor. – En la medida, igualmente, en que lo particular y universal son los extremos, y son determinidades inmediatas, indiferentes la una frente a la otra, su relación es entonces ella misma indiferente, la una o la otra puede ser tomada a placer como término mayor o menor, y por consiguiente, también una o la otra premisa como mayor o menor.

3. La proposición conclusiva, en cuanto que es, precisamente en la misma medida, tan positiva como negativa, es con ello una [referencia] indiferente a estas determinidades y, con ello, una referencia u n i v e r s a l. Considerada más de cerca, también la mediación del primer silogismo era, en sí, una mediación contingente; dentro del segundo, esta contingencia está p u e s t a. Con ello, es mediación que se asume a sí misma; lo concatenado por medio de este silogismo tiene que ser, más bien, en sí e in mediatamente idéntico; pues aquel término medio, la singularidad in mediata, es el serdeterminado, infinitamente variado y exterior. Por tanto, dentro de él está puesta más bien la mediación que se es exterior. Pero la exterioridad de la singularidad es la universalidad; por medio de lo singular inmediato, aquella mediación apunta más allá de sí misma, hacia la otra que ella, la cual acontece, por ende, mediante lo un iversal. - O sea. lo que por medio del segundo silogismo debe ser unificado tiene que estar in mediatamente concatenado; por la i n m e d i a t e z, que le está situada de fundamento, no se lleva a cabo un concatenar determinado. La inmediatez a que el [silogismo] apunta en su avance es la otra, frente a la suya: la asumida inmediatez primera del ser; por tanto, la inmediatez reflexionada dentro de sí, o sea la que es en sí: lo universal abstracto.

La transición de este silogismo era, según el lado considerado, un venir a ser otro, igual que el transitar propio del ser, porque le está situado de fundamento lo cualitativo, es más, la singularidad inmediata. Pero, según el concepto, la singularidad concatena lo particular y lo universal, en la medida en que ella a sum e la determinida de lo particular, cosa que se presenta como la contingencia de este silogismo; los extremos no vienen concatenados por su referencia determinada, que ellos tienen como terminus medius; él no es, por consiguiente, la unidad determinada de los extremos, y la unidad positiva que aún le conviene es sólo la universalidad abstracta. En cuanto que el término medio viene puesto en esta determinación, que es su verdad, tal cosa empero es otra forma del silogismo.

c. La tercera figura E - A - B

1. Este tercer silogismo no tiene ya ni una sola premisa inmediata; la referencia E – A ha sido mediada por el primer silogismo; la receptividad B – A. por el segundo silogismo. Presupone, por consiguiente, los dos primeros silogismos; mas, | a la inversa, los dos le presuponen, igual que, en general, cada uno presupone a los dos restantes. Dentro de él está, con ello, acabada en general la determinación del silogismo. — Esta mediación recíproca contiene justamente

[103]

que cada silogismo, aun siendo para sí la mediación, no es al mismo tiempo en él mismo la totalidad de la misma, sino que tiene en él una inmediatez cuya mediación se encuentra fuera de él.

Considerado en él mismo, el silogismo E-A-B es la verdad del silogismo formal, y expresa que la mediación de aquél es abstractamente universal, sin que los extremos [estén]⁹⁴, según su determinidad esencial, contenidos dentro del término medio, sino sólo según su universalidad, o, más bien, que allí no está concatenado silogísticamente precisamente lo que debía ser mediado. Por tanto, lo puesto aquí es aquello en que consiste el formalismo del silogismo, cuyos términos tienen un contenido inmediato, indiferente a la forma o, lo que es lo mismo, que no se han reflexionado aún hasta llegar a determinaciones de contenido.

2. Es verdad que el término medio de este silogismo es la unidad de los extremos, pero en ella se abstrae de la determinidad de éstos: lo universal i n d e t e r m i n a d o . Pero, en la medida en que este universal es al mismo tiempo, en cuanto abstracto, diferente de los extremos, en cuanto lo d e t e r m i n a d o , él es también, todavía, un d e t e r m i n a d o frente a ellos, y el todo un silogismo, cuya relación para con su concepto hay que considerar. En cuanto lo universal frente a sus d o s extremos, el término medio es subsumente o predicado, sin estar siquiera una de las veces subsumido, o ser sujeto. En la medida, por consiguiente, en que él, al ser u n a especie del silogismo, debe corresponder a éste, ello puede acontecer solamente en que, cuando una de las referencias: E — A, tenga ya la relación pertinente, también la otra: B — A, la obtenga. Esto acontece dentro de un juicio en el que la relación de sujeto y predicado es indiferente: dentro de un juicio n e g a t i v o . El silogismo viene a ser, así, legítimo, pero la conclusión, necesariamente negativa.

Con ello, ahora da igual también cuál de las dos determinaciones de esta proposición sea tomada como predicado o como sujeto y, dentro del silogismo, si como extremo de la singularidad o como el de la particularidad, y por ende, si como terminus minor o como terminus major. En cuanto que, según la tesis habitual, depende de ello cuál de las premisas deba ser la mayor o menor, esto ha venido a ser aquí cosa que da igual.— Este es el fundamento de la habitual cuarta figura del silogismo, de la que Aristóteles no tenía noticia, y que concierne plenamente a una diferencia enteramente vacía, carente de interés. La situación inmediata de los términos es aquí la inversa de la situación de la primera figura; como ni sujeto ni predicado de la proposición conclusiva nega-

tiva tienen, según la consideración formal del juicio, relación determinada de sujeto y predicado, sino | que el uno puede ocupar el sitio del otro, da igual [104] entonces qué término venga tomado como sujeto y cuál como predicado; de aquí que dé también igual qué premisa venga tomada como mayor o menor.-Este dar igual, coadyuvado también por la determinación de particularidad⁹⁵ (especialmente en la medida en que se haga notar que puede ser tomada en sentido comprehensivo), hace de esa cuarta figura algo enteramente ocioso.

3. La significación objetiva del silogismo en el que lo universal es el término medio, es que lo que media como unidad de extremos es, e s e n c i a l mente, universal. Pero en cuanto que, por lo pronto, la universalidad es sólo la universalidad cualitativa o abstracta, la determinidad de los extremos no está entonces contenida allí; la concatenación silogística de ellos, si es que debe tener lugar, tiene que tener su fundamento justamente dentro de una mediación que se halle fuera de este silogismo, siendo respecto a aquél tan enteramente contingente como en el caso de las precedentes formas de silogismos. Ahora bien, en cuanto que lo universal está determinado como el término medio, sin que allí esté contenida la determinidad de los extremos, ésta es puesta entonces como una determinidad plenamente indiferente y exterior.-En todo caso, por lo pronto, según esta mera abstracción, ha surgido una cuarta figura del silogismo, a saber la del silogismo carente de relación: A - A - A, que abstrae de la diferencia cualitativa de los términos y tiene, por ende, como determinación la mera unidad exterior de los mismos, o sea la i gual dad de los mismos.

d. La cuarta figura: A - A - A. O el silogismo matemático

1. El silogismo matemático quiere decir: Si dos cosas o determinaciones son iguales a un tercero, son entonces iguales entre sí.- En él se ha extinguido la relación de inherencia o de subsunción de términos.

Un tercero en general es lo mediador; pero no tiene de ninguna manera determinación alguna frente a sus extremos. Cada uno de los tres puede, por consiguiente, ser igual de bien al tercer mediador. Depende de circunstancias externas y demás condiciones cuál sea usado para ello y cuáles de las tres referencias deba ser pues tomada como referencias inmediatas y cuál como la mediada; a saber, depende de qué dos de ellas sean las inmediatamente dadas. Pero esta determinación en nada atañe al silogismo mismo, y es plenamente exterior.

- 2. El silogismo matemático tiene valor de a x i o m a dentro de la matemática en cuanto proposición primera en y para sí evidente, no susceptible de prueba alguna, e.d. de mediación alguna, ni necesitada de ella, y que ninguna otra cosa presupone ni de ella podría ser deducida.-Cuando se considera más de cerca la ventaja de ésta: ser inmediatamente [105] le vi dente, se muestra entonces que ello se debe al formalismo de este silogismo, que abstrae de toda diversidad cualitativa de determinaciones, aceptando sólo la igualdad o desigualdad cuantitativas de éstas. Pero precisamente por esta razón [, o partiendo de este fundamento,] el silogismo no es sin presuposición, o no mediado; la determinación cuantitativa, única que viene a consideración dentro de él, se da sólo por la abstracción de la diferencia cualitativa y de las determinaciones del concepto. – Líneas, figuras que vienen puestas como mutuamente iguales, vienen entendidas sólo según su magnitud; un triángulo viene a ser equiparado a un cuadrado, pero no como triángulo [convertido en] cuadrado, sino sólo según la magnitud, etc. Justamente, tampoco entran el concepto y sus determinaciones en este [tipo de] inferencia silogística; por ende, tampoco viene ésta a ser, en suma, concebida; ni siquiera tiene el entendimiento ante sí las formales determinaciones conceptuales abstractas; de ahí que lo evidente de este silogismo descanse sólo en que sea tan indigente y abstracto en determinación-de-pensamiento.
 - 3. Pero el resultado del silogismo del estar no es meramente esta abstracción de toda determinidad conceptual; la negatividad de las determinaciones inmediatas, abstractas, que brota de allí, tiene aún otro aspecto positivo, a saber: que en la determinidad abstracta está puesta su otra, y que ella ha venido a ser, por eso, concreta.

Para empezar, los silogismos del estar se las han, en conjunto, en recíproca presuposición, y los extremos silogísticamente concatenados dentro de la proposición conclusiva lo están de verdad en y para sí sólo en la medida en que es por lo demás, o sea por una identidad fundada en otra parte por lo que están unificados; el medius terminus, según está dispuesto dentro de los silogismos considerados, de be ser su unidad conceptual, pero es solamente una determinidad formal, no puesta como su unidad concreta. Pero este presupuesto de cada una de esas mediaciones no es meramente una inmediatez dada, en general, como dentro del silogismo matemático, sino que él mismo es una mediación, a saber: para cada uno, los otros dos silogismos. Lo que de verdad está, por tanto, presente no es la mediación fundada en una inmediatez dada, sino la mediación que se funda en mediación. Esta no

es, por ende, la mediación cuantitativa, que abstrae de la forma de mediación, sino más bien la mediación que se refiere a mediación, o sea la mediación de la reflexión. El círculo del recíproco presuponer que cierran [y concluyen] estos silogismos, unos con otros, es el retorno de este presuponer a sí mismo, que forma allí una totalidad; y lo o tro, aquello a lo que cada silogismo singular apunta, no lo tiene fuera en virtud de la abstracción, sino englobado en el interior del círculo.

Además, por la parte de las determinaciones - de - forma singulares [, aisladas], se ha mostrado que, dentro de este conjunto de silogismos formales, cada determinación singular ha llegado a ocupar el sitio del l término medio. Inmediatamente, éste fue determinado como la parti-[106] cularidad; aquí es donde él, por el movimiento dialéctico, se determinaba como singularidad y universalidad. Así es como cada una de estas determinaciones recorría los sitios de ambos extremos. El resultado meramente negativo es la extinción de las determinaciones-deforma cualitativas dentro del silogismo meramente cuantitativo, matemático. Mas lo que de verdad está presente es el resultado, positivo, de que la mediación no acontece por una determinidad-de-forma cualitativa, s i n gular [aislada], sino por la identidad concreta de las determinidades mismas. El defecto y el formalismo de las tres figuras consideradas de silogismos consiste, justamente, en que era una tal determinidad singular la que debía constituir el término medio en ellos. - La mediación se ha determinado, por tanto, como indiferencia de las determinaciones-de-forma inmediatas o abstractas, y como reflexión positiva de la una dentro de la otra. El silogismo inmediato del estar ha pasado, con ello, al silogismo de reflexión

Observación

[Título en la Tabla de Contenido: El modo habitual de ver el silogismo.]

Dentro de la exposición aquí ofrecida de la naturaleza del silogismo y de sus diversas formas, se ha atendido también de paso a aquello que, dentro de la consideración y tratamiento habituales de los silogismos, constituye el interés capital, a saber: el modo en que pueda ser hecho dentro de cada figura un silogismo correcto; sin embargo, se ha indicado al respecto sólo el momento capital, pasando por alto los casos y complicaciones que surgen cuando la diferencía de juicios positivos y negativos viene a juntarse con la determinación cuantitativa, y especialmente la de particularidad. – Aún hallarán aquí su lugar algunas observaciones sobre el modo habitual de ver y tratar el silogismo den-

tro de la lógica. – Es notorio que esta doctrina fue hasta tal punto minuciosamente configurada que sus sedicentes sutilezas han llegado a suscitar universal fastidio y repulsa. Al hacer valer en todos los aspectos del cultivo del espíritu al entendimiento natural frente a las insustanciales formas de reflexión, éste se volvió también en contra de esa artificiosa noticia de las formas de razón, opinando que podía prescindir de tal ciencia en razón de que él ejecutaba ya por naturaleza, de suyo y sin particular aprendizaje, las operaciones singulares del pensar allí caracterizadas. Si condición del pensar racional fuera el laborioso estudio de las fórmulas silogísticas, el hombre se las vería de hecho tan mal como se las habría visto (según se ha hecho notar ya en el Prólogo) si no pudiera andar ni digerir sin haber estudiado anatomía y fisiología. Así como bien puede ser de provecho el estudio de estas ciencias para el comporta-[107] miento dietético, así habrá que adscribir también al | estudio de las formas de razón, sin duda, un influjo aún más importante sobre la rectitud del pensar; mas sin entrar aquí en este aspecto, que atañe a la formación del pensar subjetivo, y por consiguiente en puridad, a la pedagogía, será necesario admitir que el estudio cuyo objeto son los tipos de operación y leyes de la razón tiene que ser, en y para sí, del más grande interés: a lo menos, no más pequeño que el tener noticia de las leyes de la naturaleza y de las particulares configuraciones de la misma. Si no se tiene en poca monta el haber hallado sesenta y tantas especies de papagayos, ciento treinta y siete especies de verónicas, y demás, con mucho menos motivo deberá tenerse en poco el haber descubierto las formas de razón; ¿no es una figura silogística algo infinitamente superior a una especie de papagayos o de verónicas?

De ahí que, por más que despreciar el tener noticia de las formas de razón en general haya de ser visto, ni más ni menos, como rústica incultura, en igual medida haya que admitir que la exposición habitual del silogísmo y de sus particulares configuraciones no es un conocimiento racional, y que la sabiduría silogística se ha ganado por su futilidad el escaso aprecio experimentado. Su defecto consiste en que se aferra sin más a la forma-de-entendimiento del silogísmo, de acuerdo con la cual vienen tomadas las determinaciones-del-concepto como determinaciones a bstracta se formales. Mantenerlas firmemente como cualidades abstractas es tanto más inconsecuente cuanto que, dentro del silogísmo, las referencias de las mismas constituyen lo esencial, y la inherencia y subsunción contienen ya el hecho de que lo singular, dado que en él inhiere lo universal, es él mismo universal, y que, visto de más cerca, el silogismo pone expresamente justo esta unidad como término medio, siendo su determinación precisamente la mediación; esto

es: que las determinaciones del concepto no tienen ya por basamento -como dentro del juicio- su exterioridad mutua, sino más bien su unidad.- Con ello se enuncia, a través del concepto de silogismo, la imperfección del silogismo formal, [debida a que] dentro de él debe ser mantenido firmemente el término medio, mas no como unidad de extremos, sino como una formal determinación abstracta, cualitativamente diversa de ellos. – Que la consideración se haga aún más vacía de contenido se debe también a que tales referencias o juicios, en los que hasta las determinaciones formales vienen a dar igual, como pasa dentro de los juicios negativo y particular -acercándose por consiguiente a proposiciones—, son tomados encima como relaciones perfectas.— Ahora bien, cuando en general se hace valer la forma cualitativa $\mathrm{E}-\mathrm{B}-\mathrm{A}$ como algo último y absoluto, cae entonces enteramente por tierra la consideración dialéctica del silogismo, y los otros silogismos no son ya, por ende, considerados como variaciones necesarias de aquella forma, sino como especies. — Para el caso, da igual que el primer silogismo formal venga él mismo considerado tan sólo como una lespecie, junto a los restantes, o bien como género y a la [108] vez especie, cosa que acontece cuando los restantes silogismos vienen retrotraídos al primero. Aunque no acontezca expresamente esta reducción, el fundamento sigue siendo siempre la misma relación formal de la subsunción exterior, expresada por la primera figura.

Este silogismo formal estriba en la contradicción de que el término medio deba ser la unidad determinada de los extremos, pero no como esta unidad, sino como una determinación cualitativamente diversa de aquéllos, cuya unidad debiera ser él. Dado que el silogismo es esta contradicción, es en él mismo dialéctico. Su movimiento dialéctico expone al silogismo dentro de los momentos completos del concepto, a saber, que no sólo se trata de aquella relación de subsunción, o sea la particularidad, sino que en igual medida, y esencial mente, la unidad negativa y la universalidad son momentos de la concatenación silogística. En la medida en que cada uno de ellos es, para sí, justamente sólo un momento unilateral de la particularidad, así también son términos medios imperfectos, mientras que, al mismo tiempo, constituyen las determinaciones desarrolladas de la misma; el entero recorrido por las tres figuras expone sucesivamente al término medio dentro de cada una de estas determinaciones, y el resultado verdadero que de allí brota es que el término medio no es una determinación singular, sino la totalidad de las mismas.

De ahí que el defecto del silogismo formal se deba, no a la forma del s i l o g i s m o , que es más bien la forma de la racionalidad, sino a que ella esté sólo como forma a b s t r a c t a y, por consiguiente, carente de concepto. Se ha mostrado que la determinación abstracta, en virtud de su abstracta referencia a

sí, puede ser considerada precisamente en la misma medida como contenido; en este sentido, lo único que el silogismo formal da de sí es el que s ó lo a partir de este terminus medius se siga o no una referencia de un sujeto a un predicado. De nada sirve haber probado una proposición mediante un silogismo tal; en virtud de la determinidad abstracta del medius terminus, que es una cualidad carente de concepto, bien pueden darse otros tantos medios terminos⁹⁶ de los que inferir lo contrario, así como cabe a su vez derivar también del mismo medius terminus, mediante silogismos ulteriores, predicados contrapuestos. - Además de no dar el silogismo formal mucho de sí, es también algo muy simple; las muchas reglas inventadas son cargantes ya por el hecho de contrastar tanto con la simple naturaleza de la Cosa, amén de serlo también por referirse a casos en que el contenido-determinado del silogismo, por la determinación exterior de forma –especialmente, de particularidad– y sobre todo en la medida en que aquélla tenga que ser tomada al efecto en sentido comprehensivo, resulta plenamente disminuido, e igualmente porque, según la forma, no vienen a darse aquí más que resultados enteramente faltos de enjundia. – El aspecto más justo e importante del descrédito en que la silogística ha caído es, empero, que ella sea una ocupación tan ampliamente [109] carente de concepto, con un objeto cuyo único contenido es el conc e p t o mismo. – Las abundantes reglas silogísticas recuerdan el proceder de los maestros en cálculo, que dan igualmente una multitud de reglas sobre las operaciones aritméticas, reglas que presuponen todas ellas que no se tiene el c o n c e p t o de la operación. – Mas los números son una estofa carente de concepto, y la operación del cálculo un comprender o separar exterior, un proceder mecánico, de modo pues que han sido inventadas máquinas calculadoras que cumplimentan estas operaciones; lo más rudo y estridente se da, en cambio, cuando las determinaciones-de-forma del silogismo, que son conceptos, vienen a ser tratadas como una estofa carente de concepto.

El punto más extremo de esta adopción, carente de concepto, de las determinaciones conceptuales del silogismo están seguramente en la sujeción leibniziana (Opp. Tom. II, P.I.) del silogismo al cálculo combinatorio, echando gracias al mismo la cuenta del número posible de posiciones del silogismo, con respecto primero a las diferencias entre juicios positivos y negativos, y luego entre universales, particulares, indeterminados y singulares; de entre tales combinaciones se encuentran posibles 2048, de las que, excluyendo

Medios Terminos (siguiendo la flexión latina, en acus. plural; sin embargo, Hegel no se cuida de flexionar el caso en latín cuando se trata del singular: Medius Terminus).

las inutilizables, quedan de resto 24 figuras utilizables. – Leibniz da mucho valor a lo ventajoso del análisis combinatorio para encontrar, no sólo las formas del silogismo, sino también las combinaciones de otros conceptos. La operación por la que se halla esto es la misma que aquella por la que se calculan cuántas combinaciones de letras admite un alfabeto, cuántas tiradas son posibles en un juego de dados, cuántos juegos lo son con el cinquillo⁹⁷, etc. Por tanto, se hallan aquí, puestas en una sola clase, las determinaciones del silogismo, los puntos de los dados y las cartas del cinquillo, tomando lo racional como cosa muerta y carente de concepto y dando de lado a lo peculiar del concepto y de sus determinaciones, a saber: referirs e [unas a otras] como entidades 98 espirituales y, en virtud de esta referencia, a su mir sin determinación i n m e d i a t a .- Esta aplicación leibniziana del cálculo combinatorio al silogismo y a la combinación de otros conceptos no se diferenciaba del malfamado arte luliano sino en que era más metódica por el lado del valor n u m é r i c o, viniendo a ser por lo demás su igual en falta de sentido. – A ello se juntaba un pensamiento caro a Leibniz que él abrazó de joven y que, a pesar de la inmadurez e irrelevancia del mismo, no abandonó tampoco más tarde: una característica universal de los conceptos -un lenguaje de signos en el que exponer cada concepto, según sea éste una referencia a partir de otros, o a otros se respecte-; como si en la combinación racional, que es esencialmente dialéctica, un contenido siguiera conservando las mismas determinaciones que cuando está fijado de por sí.

l El cálculo de Ploucquet ha escogido sin duda el procedimiento más consecuente para que, por su medio, sea la relación silogística susceptible de venir sometida al cálculo. Se basa en hacer abstracción, dentro del juicio, de la diferencia-de-relación. [o sea] de la diferencia de singularidad, particularidad y universalidad, manteniendo firme la identidad abstracta del sujeto y del predicado, por cuyo medio están en igualdad matemática: una referencia que hace del silogizar una formación de proposiciones plenamente vacía de contenido genuino, y tautológica.— En la proposición: la rosa es roja, se dice que el predicado no debe significar lo rojo universal, sino sólo el determinado rojo de la rosa; en la proposición: todos los cristianos son hombres, el predicado debe significar: sólo aquellos hombres que son cristianos; de ésta, y de la proposición: los judíos no son cristianos, se infiere luego la conclusión que hizo que este cálculo silogístico no encontrara buena

L'hombre-Charte.

97

⁹⁸ Wesen, en plural.

recomendación por parte de Mendelssohn: Luego los judíos no son hombres (a saber, no son los hombres que los cristianos son).— Ploucquet indica, como consecuencia de su invención: posse etiam rudes mechanice totam logicam doceri, utipueri arithmeticam docentur, ita quidem, ut nulla formidine in ratiociniis suis errandi torqueri, vel fallaciis circumveniri possint, si in calculo non errant⁹⁹. Esta recomendación, según la cual la lógica toda podría ser enseñada mecánica mente a los incultos, gracias al cálculo, es desde luego lo peor que decirse pueda de una invención concerniente a la exposición de la ciencia lógica.

B. El silogismo de reflexión

El recorrido del silogismo cualitativo ha asumido lo abstracto de las determinaciones del mismo; el terminus se ha puesto, gracias a ello, como una determinación tal que, dentro de ella, parece también la otra. Aparte de los términos abstractos, está también presente dentro del silogismo la referen cia entre los mismos y, dentro de la proposición conclusiva, aquélla está puesta como una referencia mediada y necesaria; por consiguiente, cada determinidad no está en verdad como un determinidad singular de por sí, sino puesta como referencia de las otras, como determinidad con creta.

El término medio era la particularidad abstracta; de por sí, una determinidad simple, y término medio sólo exterior y relativamente, frente a los extremos subsistente de suyo. Desde ahora, está puesto como la totalidad de determinaciones; es, así, la unidad puesta de los extremos; pero por lo pronto es la unidad de reflexión, que él engloba dentro de sí: un englobar que, en cuanto primera asunción de la inmediatez y primera referencia de las determinaciones, no es aún la identidad absoluta del concepto.

Los extremos son las determinaciones del juicio de reflexión; propiamente, singularidad y universalidad, como determinación de relación; o sea, una reflexión que comprende dentro de sí lo multiforme variado. Pero el sujeto singular contiene también, como se ha señalado en el caso del juicio de reflexión, aparte de la mera singularidad —que pertenece a la forma—, la determinidad, como universalidad sencillamente reflexionada dentro de sí,

«Aun los rústicos pueden ser mecánicamente instruidos en la lógica toda, igual que lo son los niños en la aritmética, de manera que no puedan venir a atormentarse por ningún temor a errar ni caer en falacias, con tal de que no yerren en el cálculo».

[111]

como presupuesta, es decir aceptada aquí todavía de modo inmediato: género.

De esta determinidad de los extremos, que pertenece al transcurso de la determinación del juicio, se da como resultado el contenido próximo del término medio, que es lo que esencialmente importa en el caso del silogismo, dado que es él el que lo diferencia del juicio. El [término medio] contiene: 1) la singularidad, 2) pero ampliada a universalidad, en el sentido de todos. 3) la universalidad que se halla de fundamento, que unifica sencillamente dentro de sí singularidad y universalidad abstracta: el g é n e r o .- El silogismo de reflexión tiene de esta manera, por vez primera, la determinidad propia de la forma, en cuanto que el término medio está puesto como totalidad de determinaciones; el silogismo inmediato es, frente a él, i n d e t e r m i n a d o, en virtud de que el término medio es primero, todavía, la particularidad abstracta, dentro de la cual no están puestos todavía los momentos de su concepto. – Este primer silogismo de reflexión puede ser denominado el silo gismo de la suma total.

a. Silogismo de la suma total

1. El silogismo de la suma total es el silogismo-del-entendimiento en su perfección, pero todavía no es más que eso. Es verdad que es un requisito esencial para el concepto el que, dentro del silogismo, el término medio no sea particularidad a b s t r a c t a, sino que esté desarrollado dentro de sus momentos y, por ende, como concreto; sólo que la forma de la suma total comprende por lo pronto a lo singular solamente dentro de la universalidad; y a la inversa, mantiene todavía, dentro de la universalidad, a lo singular como cosa inmediatamente consistente de por sí. La negación de la inmediatez de las determinaciones, que era el resultado del silogismo del estar, es solamente la primera negación, aún no la negación de la negación, o reflexión absoluta dentro de sí. Las determinaciones están todavía situadas, por consiguiente, como fundamento de aquella universalidad de reflexión que engloba dentro de sí a las determinaciones singulares: o sea, la suma total no es aún la universalidad del concepto, sino la [generalidad] externa de la reflexión.

Si el silogismo del estar era contingente, ello se debía a que el medius terminus del mismo, en cuanto determinidad singular del sujeto concreto, admite una multitud indeterminable de tales mediorum terminorum, con lo que el sujeto podría estar concatenado silogísticamente con predicados indeterminablemente distintos y con otros contrapuestos. Pero en cuanto que, desde ahora, el término medio contiene la singularidad, y | gracias a ello es él mismo [112]

concreto, por su medio cabe enlazar entonces con el sujeto solamente un predicado, que le conviene como a un sujeto concreto. - Si p.e., del terminus medius v e r d e debiera concluirse que un cuadro es agradable, porque lo verde es agradable a los ojos; o que un poema, un edificio, etc. es bello por poseer r e gularidad, el cuadro, etc. podría ser entonces, a pesar de ello, feo en virtud de otras determinaciones, a partir de las cuales cabría inferir este último predicado. Por el contrario, cuando el terminus medius tiene la determinación de la suma total, contiene lo verde, la regularidad [etc.] como un concreto que, precisamente por ello, no es la abstracción de algo meramente verde, conforme a regla, etc.; ahora cabe enlazar con este con creto sólo predicados que se adecuen a la totalidad del concreto. - En el juicio: Lo verde, o lo conforme a regla, es agradable, el sujeto no es más que la abstracción de verde y regularidad; en la proposición: Todo lo verde, o todo lo conforme a regla, es agradable, el sujeto es en cambio todos los objetos concretos, efectivamente reales, ya sean verdes o regulares, tomados por tanto como concretos contodas sus propied a d e s, que siguen teniendo aparte del verde o de la regularidad.

2. Esta perfección-de-reflexión del silogismo hace de él empero, justamente por ello, un mero trampantojo. El terminus medius tiene la determinidad: todos; en la mayor, a éstos les conviene in media tamente el predicado, que viene a ser concatenado con el sujeto. Pero todos son todos los singulares; allí tiene ya por tanto, inmediatamente, el sujeto singular ese predicado, sin obtenerlo sola y primeramente por el silogis mo.—O bien, el sujeto obtiene por la proposición conclusiva un predicado, a modo de consecuencia; pero la mayor contiene ya dentro de sí esta proposición conclusiva; la mayor no es, por tanto, correcta de por sí, o sea no es un juicio inmediato, presupuesto, sino que presupone ya de suyo la proposición conclusiva, cuyo fundamento debería ser.—En el silogismo perfecto favorito:

Todos los hombres son mortales, Ahora bien, Cayo es un hombre, ergo Cayo es mortal,

la mayor es correcta solamente por y en la medida en que la proposición conclusiva sea correcta; si, por caso, Cayo no fuera mortal, la mayor no sería entonces correcta. La proposición que debiera hacerse conclusión tiene que ser ya, inmediatamente, correcta de por sí, porque de lo contrario no podría englobar la mayor a todos los singulares; la pregunta de si esa proposición conclusiva misma no será una instancia contra la mayor es previa a que la mayor pueda valer como correcta.

3. En el caso del silogismo del estar, a partir del concepto de silogismo se dio como resultado el que las premisas, en cuanto i n m e d i a t a s, contradecían a la proposición conclusiva, o sea a la m e d i a c i ó n exigida por el concepto de silogismo, y el que, por consiguiente, el primer silogismo | presuponía otros y, a la inversa, estos otros le presuponían a él. Dentro del silogismo de reflexión, lo puesto en él es: que la mayor presupone su proposición conclusiva, en cuanto que aquélla contiene el enlace de lo singular con un predicado, enlace que debiera ser primero, justamente, proposición conclusiva.

Por tanto, lo de hecho presente puede ser, por lo pronto, expresado así: que el silogismo de reflexión es solamente una vacía a pariencia exterior del silogizar; que, por ende, la esencia de este silogizar descansa en la singularidad de subjetiva, que constituye aquí con ello el término medio, y que hay que poner como tal: singularidad que oficia como tal, y que sólo exteriormente tiene en ella la universalidad.— O bien, según el contenido, más cercano, del silogismo de reflexión, se mostró que lo singular se halla en lo referencia in media ta a su predicado, no en una inferida, y que la mayor—el enlace de un particular con un universal o, con más precisión, de un universal formal—está mediada con un universal en sí gracias a la referencia de la singularidad, presente dentro de aquél: [o sea] de la singularidad en cuanto suma total. Pero esto es el silogismo de la inducción.

b. Silogismo de la inducción

1. El silogismo de la suma total se halla bajo el esquema de la primera figura: E B A; el silogismo de la inducción, bajo el de la segunda: A E B, dado que tiene de nuevo a la singularidad por término medio; no la singularidad a b s - tracta, sino como c o m p l e ta, o sea, puesta con la determinación a ella contrapuesta, la universalidad.— U n o de los extrem o s es un predicado cualquiera, común a todos estos singulares; su referencia a ellos constituye las premisas inmediatas, una de las cuales debía, dentro del silogismo precedente, ser la proposición conclusiva.— El otro extremo puede ser el género inmediato, tal como se presenta dentro del término medio del silogismo anterior, o dentro del sujeto del juicio universal¹⁰¹, y que está agotado dentro de la suma global de los singulares del término medio o, también, de las especies de éste. El silogismo tiene, según esto, la figura:

113]

¹⁰⁰ in (vertido en este caso y en el siguiente por «en»).

universellen (según la terminologia formalizante de la lógica habitual, versus allgemein).

e
e
A- -B
e
e,
al
infinito.

2. La segunda figura del silogismo formal: A-E-B, no correspondía al esquema porque, dentro de una de las premisas: E, que constituye el término medio, no era | subsumente o predicado. Dentro de la inducción se ha superado este defecto; el término medio es aquí: todos los singulares; la proposición: A-E, que contiene como sujeto a lo universal objetivo o género como relegado a extremo, tiene un predicado que es, al menos, de igual extensión que él, con lo que, para la reflexión externa, es idéntico a él. El león, elefante, etc. constituyen el género de los animales cuadrúpedos; la diferencia, a saber que el mismo contenido está puesto una vez dentro de la singularidad y otra dentro de la universalidad es, con esto, una mera determina ción -de-forma, que da igual: un dar igual que es el resultado, puesto dentro del silogismo de reflexión, del silogismo formal, y que aquí lo está en virtud de la igualdad de extensión.

De ahí que la inducción no sea el silogismo de la mera percepción o del contingente estar—como la segunda figura, a él correspondiente—, sino silogismo de la experiencia: de la subjetiva comprehensión de los singulares dentro del género, y de la concatenación silogística del género con una determinidad universal, porque se la encuentra dentro de todos los singulares. Tiene, también, la significación objetiva de que el género inmediato se determina por medio de la totalidad de la singularidad hasta llegar a una propiedad general¹⁰², teniendo el género su estar ahí dentro de una nota o relación general.—Sólo que la significación objetiva de este silogismo, como la de los otros es sola y primeramente el concepto interno del género, cosa aún no puesta aquí.

3. La inducción es más bien, todavía, esencialmente un silogismo subjetivo. El término medio son los singulares dentro de su inmediatez, siendo la comprehensión de los mismos dentro del género por medio de la suma total una reflexión exterior. Por mor de la consistente i n mediatez de los sin-

¹⁰² En este caso y en el siguiente vierto el adj. allgemein por «general», dado que se trata de una fallida universalidad, tan sólo empírica y sin significación objective, como se precisa inmediatamente después.

gulares, y de la exteriorida d que de ello se sigue, la universalidad es sólo completud o, más bien, sigue siendo una tarea. - De ahí que, de nuevo, venga a comparecer en ella el progreso a la mala infinitud; la singularidad debe venir puesta como i déntica a la universalidad pero, en cuanto que los singulares están, precisamente en la misma medida, puestos como inmediatos, esa unidad sigue siendo entonces, tan sólo, un perenne deber ser: es una unidad de igualdad; los que deben ser idénticos no deben, al mismo tiempo, serlo. Sólo prosiguiendo al infinito constituyen los a, b, c, d, e el género y entregan la experiencia cabal. En esta medida, la proposición conclusiva de la inducción sigue siendo proble mática.

Mas dado que la inducción expresa que la percepción, para llegar a ser experiencia, de be venir progresivamente puesta al infinito, eso presupone que el género esté, silogísticamente, en y para sí concatenado con su determinidad. Con ello, lo que propiamente presupone es que su proposición conclusiva es más bien una cosa inmediata, igual que el silogismo de la suma total presupone para una de sus premisas la proposición conclusiva.- Una experiencia basada en la inducción viene aceptada como válida a un cuando la percepción no esté a c a b a d a, como convendría; | pero sólo en la medida [115] en que la experiencia sea verdadera en y para sí cabe aceptar que no pueda resultar ninguna in stancia contra ella. El silogismo por inducción se funda por consiguiente, bien es verdad, en una inmediatez, mas no en aquélla en que debiera fundarse: en la inmediatez de lo ente [, propia] de la singularidad, sino en la que es en y para sí, en la universal. - La determinación fundamental de la inducción estriba en que ella sea un silogismo; pero si la singularidad viene tomada como esencial y la universalidad sólo como determinación exterior del término medio, caería entonces el término medio en dos partes, desligadas una de otra, y no se presentaría ningún silogismo; esta exterioridad pertenece más bien a los extremos. La singularidad sólo puede ser término medio en cuanto inmediatamente idéntica a la universalidad; tal universalidad es propiamente la universalidad o b j e t i v a, el género. – Ello puede venir considerado también así: la universalidad está en la determinación de la singularidad, la cual está exterior pero esencialmente a la base del término medio de la inducción; un exterior tal es inmediatamente, en igual medida, su contrario: lo interior. - La verdad del silogismo de la inducción es, por consiguiente, un silogismo tal que tiene por término medio una singularidad que, de inmediato, es en sí misma universalidad: el silogismo de la analogía.

c. El silogismo de la analogía

1. Este silogismo tiene por esquema abstracto la tercera figura del silogismo inmediato E-A-B. Pero su término medio no es ya una cualidad singular cualquiera, sino una universalidad que es la reflexión-dentro-de-sí de un concreto, siendo por tanto la naturaleza del mismo; y a la inversa, por el hecho de ser la universalidad, pero como de un concreto, es al mismo tiempo, en sí misma, esto concreto.— Por tanto, aquí el término medio es un singular, pero [lo es] de acuerdo a su naturaleza universal; además, hay otro singular de extremo, que tiene con aquél la misma naturaleza universal. P.e.:

La tierra tiene habitantes La luna es u na tierra, Luego la luna tiene habitantes.

2. La analogía es tanto más superficial cuanto más sea el universal —dentro del cual se aúnan ambos singulares, y según el cual viene a ser el uno predicado del otro-una mera cualidad, si se toma subjetivamente a la cualidad, una u otra n o ta; [o sea] cuando la identidad de ambos viene a ser tomada como una mera s e m e j a n z a . Pero dentro de la lógica no debiera ser alegada en modo alguno una tal superficialidad, a la cual es llevada una forma de entendimiento o de razón cuando se la degrada a la esfera de la mera re presenta-[116] ción.— Tampoco es de recibo presentar la mayor de este silogismo como rezando así: Lo que es semejante a un Objeto en algunas notas le es semejante también en otras. De esta manera, la forma del silogismo viene expresada bajo la figura de un contenido, mientras que aquello que ha de llamarse propiamente tal contenido, el empírico, viene a ser desplazado en conjunto a la premisa menor. Así, la entera forma, p.e. del primer silogismo, podría también venir expresada como su mayor: Lo que está subsumido bajo otro al que le es inherente un tercero, le es también inherente a él ese tercero; Ahora bien, etc. Pero cuando se trata del silogismo mismo, no es el contenido empírico lo que importa, y convertir su forma propia en el contenido de una [premisa] mayor es cosa indiferente, como indiferente seria tomar al respecto cualquier otro contenido empírico. Mas en la medida en que, en el caso del silogismo de analogía, no deba importar ese contenido -el cual no contiene sino la forma que le es peculiar al silogismo-, tampoco importaría ello entonces en el caso del primer silogismo, y precisamente en la misma medida; es decir, no importaría aquello que convierte al silogismo en silogismo. – Lo que importa es, siempre, la forma del silogismo, ya tenga él a ésta

misma o alguna otra cosa por contenido empírico suyo. – Así, el silogismo de analogía es una forma peculiar, y es motivo enteramente vano el no querer verlo como una forma tal por el hecho de que su forma pudiera ser convertida en contenido o materia de una premisa mayor; pero la materia no atañe a lo Lógico. - Lo que en el caso del silogismo de analogía, y en cierto modo también en el de inducción, puede haber desviado hacia este pensamiento estriba en que, dentro de ellos, el término medio y también los extremos están más determinados que dentro del silogismo meramente formal; y por consiguiente, la determinación-de-forma, por no ser ya simple ni abstracta, tiene que aparecer también como determinación-de-contenido. Pero esto, que la forma se determine a ser contenido, es en primer lugar proceder necesario de lo formal, y concierne, por consiguiente, esencialmente a la naturaleza del silogismo; por consiguiente empero, y en segundo lugar, semejante determinación-de-contenido no puede ser vista como una determinación tal que fuera otro contenido empírico y del que se hiciera abstracción.

Cuando se considera la forma del silogismo de analogía dentro de esa expresión de su premisa mayor: que si dos objetos coinciden en una o también en algunas propiedades, también le conviene al uno una propiedad ulterior que el otro tenga, puede parecer entonces que este silogismo contenga cuatro determinacion es, la quaternionem terminorum: una circunstancia que conllevaría la dificultad de llevar la analogía a la forma de un silogismo formal. Hay dos singulares, en tercer lugar una propiedad inmediatamente aceptada como común, y en cuarto lugar la otra propiedad, que uno de los singulares tiene inmediatamente, pero que el otro | obtiene por vez primera mediante el silo- [117] gismo. – Ello se debe a que, como ya ha resultado, dentro del silogismo analógico está puesto el término medio como singularidad, pero también, e inmediatamente, como la verdadera universalidad suya.- Dentro de la inducción, el término medio es, fuera de los dos extremos, una indeterminable multitud de singulares; de ahí que dentro de este silogismo debiera venir enumerada una multitud infinita de términos.- Dentro del silogismo de la suma total está la universalidad en el término medio, al principio, solamente como exterior determinación-de-forma de la suma total; por contra, dentro del silogismo de analogía lo está como universalidad esencial. En el ejemplo anterior, el medius terminus es: la tierra, tomada como una cosa concreta que, según su verdad, es tanto una naturaleza universal o género como, precisamente en la misma medida, un singular.

Por este lado, la quaternio terminorum no haría de la analogía un silogismo imperfecto. Pero viene a convertirlo en tal desde otro respecto; pues,

aun cuando sea verdad que uno de los sujetos tiene la misma naturaleza universal que el otro, queda sin determinar si a uno de ellos le conviene la determinidad, inferida también para el otro, por virtud de su naturaleza o por virtud de su particularidad; o sea, si la tierra, p.e. tiene habitantes como cuerpo celeste en general, o sólo como este cuerpo celeste particular.— En la medida en que singularidad y universalidad están unificadas i n mediata - mente dentro del término medio del silogismo, la analogía es, aún, un silogismo de reflexión. Por mor de esta inmediatez, está presente aún la exterioridad de la unidad-de-reflexión; sólo en sí es lo singular el género, sin estar puesto dentro de esta negatividad, por cuyo medio se daría su determinidad como la determinidad propia del género. Por eso, el predicado que conviene al singular del término medio no es ya, tampoco, predicado del otro singular, aun cuando estos dos pertenezcan a idéntico género.

3. E-B (la luna tiene habitantes) es la proposición conclusiva; pero una de las premisas (la tierra tiene habitantes) es, justamente, un tal E-B; en la medida en que E-B deba ser una proposición conclusiva, se halla allí la exigencia de que también aquella premisa sea una proposición tal. Este silogismo es entonces dentro de sí mismo la propia exigencia de ir contra la inmediatez que él contiene; o sea, presupone su proposición conclusiva. Un silogismo del estar tiene su presuposición en los o tros silogismos del estar; en el caso de los que acaban de ser considerados, si esa presuposición ha ingresado dentro de ellos es porque son silogismos de la reflexión. Así pues, en cuanto que el silogismo de analogía exige su propia mediación frente a la inmediatez con la que esa su mediación está afectada, lo que el silogismo exige entonces que se suprima es el momento de la singularidad. Sigue dándose así para el término medio lo universal objetivo, el género, purificado de la inmediatez.-Dentro del silogismo de analogía, el género era momento del término medio, sólo que como presuposición inmediata; pero al ser el silogismo mismo el que exige la supresión ode la inmediatez presupuesta, lo que está puesto aquí entonces, y ya no de manera inmediata, la negación de la singu-[118] laridad y, por tanto, lo universal. – El silogismo de reflexión | contenía, al pronto, la primera negación de la inmediatez; ahora ha entrado ya la segunda negación y, por ende, la universalidad-de-reflexión exterior es determinada [o destinada] a ser en y para sí.- Considerado desde el lado positivo, la proposición conclusiva se muestra idéntica a la premisa; la mediación ha coincidido con su presuposición; hay, con ello, una identidad de la universalidadde-reflexión, por cuyo medio ha venido a ser ésta una universalidad más alta.

103 Aufhebung.

Si vemos en su conjunto el curso de los silogismos de reflexión, se aprecia entonces que la mediación es, en general, la unidad puesta o concreta de las determinaciones-de-forma de los extremos; la reflexión consiste en este poner una determinación dentro de la otra; lo que media es, así, la suma total. Pero como fundamento esencial de la misma se muestra la singularidad; y la universalidad, sólo como determinación exterior en ella, como completud. La universalidad le es, empero, e sencial a lo singular para que él sea el término medio concatenante; de ahí que haya que tomarlo como universal que es e n sí. Pero no está unificado con ella de esta manera meramente positiva, sino que está asumido dentro de ella, siendo momento negativo; lo universal, lo que es en y para sí, es entonces el género puesto, y lo singular como inmediato es más bien la exterioridad de aquél, o sea, es extremo.-El silogismo de reflexión se halla en general comprendido bajo el esquema B-E-A: lo singular es allí todavía, como tal, determinación esencial del término medio; pero, en cuanto que la inmediatez de lo singular se ha asumido y está determinado el término medio como universalidad que es en y para sí, el silogismo ha entrado entonces bajo el esquema formal: E-A-B; y el silogismo de reflexión ha pasado al silogismo de la necesidad.

C. EL SILOGISMO DE LA NECESIDAD

Lo mediador se ha determinado, desde ahora: 1) como s i m ple universalidad determinada, igual que la particularidad dentro del silogismo del estar; pero 2) como universalidad o b j e t i v a, es decir, conteniendo la entera determinidad de los extremos diferenciados, al igual que la suma total del silogismo de reflexión; una universalidad ple na pero simple: la naturaleza universal de la Cosa, el género.

Este silogismo está lle no de contenido, porque el abstracto término medio del silogismo del estar se ha puesto como diferencia determinada, igual que está de término medio del silogismo-de-reflexión; pero esta diferencia se ha reflexionado, de nuevo, dentro de la identidad simple. – Este silogismo es, por consiguiente, silogismo de la necesidad, dado que su término medio no tiene ningún contenido inmediato venido de otra parte, sino que es la reflexión dentro de sí de la determinidad | de los [119] extremos. Estos tienen en el término medio su identidad interna, cuyas determinaciones-de-contenido son las determinaciones-de-forma de los extremos. – Con esto, aquello por lo cual se diferencian los términos está como

forma exterior e inesencial; y ellos están como momentos de un estar necesario.

Por lo pronto, este silogismo es el inmediato y, en esta medida, es tan formal que la conexión de los términos es la naturaleza esencial, en cuanto contenido, y éste se da en los términos diferenciados, sólo que de forma diversa, mientras que los extremos están de por sí, como no siendo sino una consistencia i nesencial.— La realización de este silogismo lo ha de determinar, entonces, de tal modo que los extremos vengan puestos igualmente como estatotalidad que es, por lo pronto, el término medio, y que la necesidad de la referencia, que por lo pronto es sólo el contenido sustancial, sea una referencia de la forma puesta.

a. El silogismo categórico

1. El silogismo categórico tiene al juicio categórico como una de sus premisas, o como las dos.— Con este silogismo, como con el juicio, se enlaza aquí la determinada significación de que el término medio suyo es la universalidad o bjetiva. De manera superficial, viene a ser tomado también el silogismo categórico como no siendo más que un mero silogismo de inherencia.

El silogismo categórico es, según su significación plena de contenido genuino, el primer silogismo de la necesidad, en donde un sujeto viene silogisticamente concatenado con un predicado mediante su sustanc i a .- Pero la sustancia, elevada a la esfera del concepto, es lo universal, puesto para ser en y para sí de modo que la sustancia no tenga, como [tiene en cambio] dentro de la relación que le es peculiar, la accidentalidad por forma, por manera de ser, sino la determinación-del-concepto. Sus diferencias son, por consiguiente, los extremos del silogismo y, determinadamente, la universalidad y la singularidad. Aquélla es, frente al género, que es el término medio determinado más precisamente, universalidad abstracta o determinidad universal: la accidentalidad de la sustancia está comprendida dentro de la determinidad simple, que es empero su diferencia esencial, la diferencia específica. - La singularidad es, empero, lo realmente efectivo; en sí, la unidad concreta del género y de la determinidad; pero aquí -al tratarse del silogismo inmediato- es por lo pronto singularidad inmediata, la accidentalidad, comprendida dentro de la forma del consistir que es para sí. – La referencia de este extremo al término medio constituye un juicio categórico; pero en esta medida, también el otro extremo expresa, según la determinación indicada, la diferencia específica del género o su principio determinado, de modo que también esta otra premisa es categórica.

l 2) Por lo pronto, al ser el primer silogismo, y por ende inmediato, de la necesidad, este silogismo se halla bajo el esquema del primer silogismo formal, E-B-A.— Pero, dado que el término medio es la naturaleza esencial de lo singular, y no u na cual qui era de las determinidades o propiedades del mismo, ni tampoco es el extremo de la universalidad un universal abstracto cualquiera, ni menos tan sólo una cualidad singular, sino la determinidad universal, lo específico de la diferencia del género, se elimina entonces la contingencia de que el sujeto estuviera concatenado silogisticamente con una cualidad cualquiera sólo por un terminus medius cualquiera.— Con esto, en cuanto que tampoco las referencias de los extremos al término medio tienen aquella inmediatez exterior—como tenían en el silogismo del estar— el requisito de la prueba no interviene en el sentido en que allí tenía lugar, y que llevaba al progreso infinito.

Este silogismo no presupone además —como en el caso de un silogismo de reflexión— para sus premisas su proposición conclusiva; según el contenido sustancial, los términos se hallan entre sí dentro de una referencia idéntica que es en y para sí; está presente una esencia que recorre los tres términos, en la cual son las determinaciones de la singularidad, particularidad y universalidad solamente momentos formales.

En esta medida, el silogismo categórico no es ya, por consiguiente, subjetivo; dentro de esa identidad se inicia la objetividad; el término medio es la identidad, plena de contenido, de sus extremos, contenidos dentro de aquél según la propia subsistencia de suyo de éstos, dado que su subsistencia de suyo es aquella universalidad sustancial, el género. Lo subjetivo del silogismo consiste en la indiferente consistencia de los extremos frente al concepto, o término medio.

3) Pero aún hay en este silogismo esto de subjetivo: que aquella identidad está aún como sustancial, o como contenido; todavía no, al mismo tiempo, como identidad de la forma. Por consiguiente, la identidad del concepto es aún vínculo interno; por ende, en cuanto referencia, sigue siendo necesidad; la universalidad del término medio es identidad maciza, positiva, sin estar precisamente en la misma medida como negatividad de sus extremos.

Vista más de cerca la inmediatez de este silogismo, no puesta aún como lo que ella esen sí, está presente así. Lo propiamente inmediato del silogismo es lo singular. Éste está subsumido bajo su género, entendido como término medio, pero bajo el mismo se hallan aún otros muchos singulares, sin determinar; es por tanto contingente el que, de entre ellos, sólo este singular esté puesto como subsumido.— Sin embargo, esta contingencia

no pertenece por lo demás meramente a la reflexión externa, la cual encuentra casualmente, por comparación con otros, lo singular puesto en el silogismo; allí es más bien lo singular mismo lo que viene referido al término medio, entendido como universalidad objetiva suya; lo singular está puesto como contingente, como una subjetiva realidad efectiva. Por otra parte, en cuanto que el sujeto es un singular inmedio, entendido como la natura-leza universal; tiene también, por ende, una existencia indiferente ahí enfrente, determinada de por sí y de contenido peculiar. Con ello tiene también este otro término, a la inversa, una inmediatez indiferente, y existencia diversa de aquél.— La misma relación tiene lugar también entre el término medio y el otro extremo; pues éste tiene igualmente la determinación de inmediatez; por ende, la de un ser contingente, frente a su término medio.

Lo con ello puesto dentro del silogismo categórico son, por una parte, los extremos, en tal relación con el término medio que tienen, en sí, universalidad objetiva o naturaleza subsistente de suyo y, al mismo tiempo, están como inmediatos, siendo por tanto, uno frente a otro, realidades efectivas indiferentes. Pero por otra parte, y precisamente en la misma medida, están determinados como contingentes, o sea que su inmediatez está determinada, como a su mida dentro de su identidad. Pero ésta, en virtud de aquella subsistencia de suyo y totalidad de la realidad efectiva, es solamente la identidad formal¹⁰⁴, interna; por ello, el silogismo de la necesidad se ha determinado aquí a ser hipo tético.

b. El silogismo hipotético

1. El silogismo hipotético contiene sólo la referencia necesaria, sin la inmediatez de los respectados. Si A es, entonces B es; o sea: el ser de A es también, en la misma medida, el ser de o tro, de B; con ello no está dicho aún ni que A es, ni que B es. El silogismo hipotético añade esta in media - tez del ser:

Si A es, entonces B es Ahora bien, A e s, Luego B es.

La menor enuncia de por sí el ser inmediato de A.

Pero no es esto sólo lo que ha venido a agregarse al juicio. El silogismo no contiene la referencia de sujeto y predicado como la cópula abstracta, sino

104 formelle.

como unidad plena, media dora. De ahí que no haya que tomar al ser de A como mera inmedia tez sino, esencialmente, como término medio del silogismo. Hay que considerar esto más de cerca.

2. Por lo pronto, la referencia del juicio hipotético es la necesida do identidad sustancial interna cabe la diversidad exterior de la existencia, o sea de la recíproca indiferencia del ser fenoménico 105; un contenido idéntico, situado interiormente como fundamento. Los dos lados del juicio no están, por consiguiente, como un ser inmediato, sino como un ser mantenido dentro de la necesidad; un ser, por lo tanto, al mismo tiempo a s u m i d o, o que se limita a aparecer. Además, se relacionan-y-comportan | como lados del juicio, como universalidad y singularidad; el uno es, por consiguiente, ese contenido como totalidad de condiciones; el otro, como realidad efectiva. Da igual, sin embargo, qué lado sea tomado como universalidad y qué otro como singularidad. En efecto, en la medida en que las condiciones son aún lo interno, lo abstracto de una realidad efectiva, son lo universal, y aquello por cuyo medio han entrado dentro de la realidad efectiva es su estar comprehendidas dentro de una singularidad. A la inversa, las condiciones son una aparición singularizada, dispersa, que dentro de la realidad efectiva gana por vez primera un idad y significación, y un estar generalmente válido 106.

La relación más precisa que aquí, entre los dos lados, ha sido aceptada como relación de condición a condicionado puede ser tomada también, sin embargo, como causa y efecto, fundamento y consecuencia; esto, aquí, da igual; pero la relación de condición corresponde más precisamente a la referencia presente dentro del juicio y silogismo hipotéticos, en la medida en que la condición está esencialmente como una existencia indiferente, mientras que fundamento y causa son por sí mismos transitivos¹⁰⁷; la condición es, también, una determinación más universal, en cuanto que ella concibe los dos lados de aquellas relaciones, dado que el efecto, consecuencia, etc. son tanto condición de la causa, del fundamento, como, en la misma medida, lo son éstos de aquéllos.

A es, ahora, el ser que media, en la medida en que es, en primer lugar, una realidad efectiva indiferente, pero, en segundo lugar, es un ser que

[122]

¹⁰⁵ erscheinenden (literalmente: «que aparece»).

allgemeingültiges (frente a allgemeines, el término de ja ver una acepción subjetiva; recuérdese que estamos dentro de los silogismos llamados de modalidad).

¹⁰⁷ übergehend (literalmente, «transeúntes», o sea que no se están quietos dentro de sí, sino que pasan el uno al otro).

se asume, en la medida en que en igual medida está como un ser e n sí c o n tingente. Aquello que traspone [o transfiere] las condiciones a la realidad efectiva de la nueva figura, de la cual son condiciones, es que ellas no son el ser, entendido como lo inmediatamente abstracto, sino el ser dentro de su concepto; por lo pronto, el devenir; pero, dado que el concepto no es ya el transitar son, más determinantemente, la singularidad, en cuanto unidad n e g a t i v a que se respecta a sí. – Las condiciones son un material disperso, que requiere y espera ser consumido; esta negatividad es lo que media, la libre unidad del concepto. Ella se determina como a ctividad, dado que este término medio es la contradicción de la universalidad objetiva, o de la totalidad del contenido idéntico y de la in mediatez in diferente. - Este término medio no es ya, por consiguiente, necesidad meramente interna, sino ne ce sidad que es; la universalidad objetiva contiene la referencia a sí misma como in mediatez simple, como ser: dentro del silogismo categórico es este momento, por lo pronto, determinación de los extremos; pero, frente a la universalidad objetiva del término medio, se determina como contingencia y, por ende, como una cosa sólo puesta, y también asumida, esto es, retornada al concepto o al término medio como unidad, un medio que, al estar dentro de su objetividad, también es ahora ser.

[123]

La proposición conclusiva: Luego Bes, expresa la misma contradicción, a saber: que Bes una cosa que es inmediatamente, pero que lo es precisamente por medio de otro, o sea que está mediada. Según su forma, ella es, por consiguiente, el mismo concepto que el término medio; sólo que lo es como lo necesario, diferente de la necesidad: dentro de la forma, enteramente superficial, de la singularidad frente a la universalidad. El contenido absoluto de AyBes el mismo; son solamente dos nombres diversos del mismo basamento, en favor de la representación, en la medida en que ésta se atiene a la aparición de la diversa figura del estar, y distingue entre lo necesario y su necesidad; mas, en la medida en que ésta fuera separada de B, dejaría éste entonces de ser lo necesario. Con ello, está allí presente la identidad de lo que media y de lo medía do.

3. El silogismo hipotético expone, por lo pronto, la referencia necesaria como conexión debida a la forma o unidad negativa, al igual que el categórico expone por la unidad positiva el contenido compacto, la universalidad objetiva. Pero la necesidad coincide con lo necesario: la actividad - de - forma de la trasposición de la realidad efectiva condicionante dentro de la condicionada es en sí la unidad dentro de la cual las determinidades de la oposición, precedentemente liberadas hasta ser un indiferente estar, son a su midas, con lo que la diferencia de A y B es un

nombre vacío. Ella, la actividad, es por consiguiente unidad reflexionada dentro de sí: por ende, un contenido i déntico; y esto lo es, no sólo en sí, sino que ello está, igualmente, puesto por medio de este silogismo, dado que el ser de A no es tampoco el suyo propio, sino el de B; y a la inversa, en general es el ser del uno el ser del otro; y, determinados dentro de la proposición conclusiva. el ser inmediato o determinidad indiferente está como una determinidad mediada: por tanto, la exterioridad se ha asumido y está puesta su unidad, que haido a sí.

La mediación del silogismo se ha determinado por ello como s i ngula ridad, inmediatez, y como negatividad que se refiere a sí, o sea. que es identidad diferenciante y que, desde esta diferencia, se ha recogido dentro de sí: como forma absoluta y, precisamente por ello, como u niver salidad objetiva, como contenido que es idéntico consigo. El silogismo es, dentro de esta determinación, el silogismo disyuntivo.

c. El silogismo disyuntivo

Así como el silogismo hipotético se halla en general bajo el esquema de la segunda figura: A-E-B, así se halla el disyuntivo bajo el esquema de la tercera figura del silogismo formal: E-A-B. El término medio es, empero, la universalidad llenada con la forma; se ha determinado como la totalidad, como universalidad objetiva desarrollada. | El terminus medius [124] es, por consiguiente, tanto universalidad como particularidad y singularidad. En cuanto aquélla, él es en primer lugar la identidad sustancial del género pero, en segundo lugar, como una identidad tal que, dentro de ella, la particularidad es acogida, pero como igual a ella, o sea como esfera universal que contiene su particularización total: el género, descompuesto dentro de sus especies: A, que estanto B como C o como D. Pero, en cuanto diferenciación, la particularización es precisamente en la misma medida unidad negativa: elo bien o bien de B, CyD, la recíproca exclusión de determinaciones. - Además, este acto de exclusión no se limita a ser ahora recíproco, ni la determinación a ser relativa, sino que es, precisamente en la misma medida, determinación que se refiere esencialmente a sí; lo particular en cuanto singularidad, con exclusión de otros.

108 sic (orig.: ist; como en otras ocasiones, Hegel pone así de relieve que se trata al fin de una y la misma cosa; sin embargo, los dos términos vuelven a aparecer al punto. al decir como conclusión del párrafo que está puesta su (deren) unidad; o sea la unidad del ser y de la determinidad).

A es o B o C o D Pero A es B Luego A no es C ni D.

o también:

A es o B o C o D Pero A no es C ni D Luego es B.

A es sujeto no sólo dentro de ambas premisas, sino también dentro de la proposición conclusiva. Dentro de la primera es universal y, dentro de su predicado, la esfera u niversal, particularizada dentro de la totalidad de sus especies; dentro de la segunda está como algo de terminado, o como una especie; dentro de la proposición conclusiva está puesta como la determinidad excluyente, s i n g u l a r. – O también, ya dentro de la menor está puesta positivamente como singularidad excluyente y, dentro de la proposición conclusiva, como lo determinado, que es lo que ella es.

Lo que, con esto, aparece aquí en general como lo mediado es la universalidad de A junto con la singularidad. Pero lo que media es este A, que es la esfera u niversal de sus particularizaciones y algo determinado como s i ngular. Aquello que es la verdad del silogismo hipotético, la unidad de mediador y mediado, está por ende puesto dentro del silogismo disyuntivo que por esta razón [, habiendo partiendo de este fundamento,] no es ya, precisamente en la misma medida, silogismo ninguno. El término medio, que dentro de él está puesto como la totalidad del concepto, contiene, en efecto, él mismo ambos extremos dentro de la completa determinidad de éstos. Los extremos, dentro de la diferencia de este término medio, están sólo como un ser puesto, al cual no conviene ya ninguna determinidad propiamente dicha frente al término medio.

Considerado esto todavía más determinadamente por lo que respecta al silogismo hipotético: dentro de éste había presente una identidad sustancial como vínculo interno de la necesidad y una unidad negativa diferente de ella, a saber, la actividad o la forma, que trasponía un estar en otro. El silogismo disyuntivo está, en general, dentro de la determinación de la [125] universalidad; su término medio es A. como género y como algo perfectamente determinado; mediante esta unidad, es puesto también aquel anterior contenido interno; y a la inversa, el ser puesto o la forma no es la unidad negativa exterior frente a un indiferente estar, sino que es idéntico a aquel contenido compacto. La entera determinación-de-forma del concepto está puesta dentro de su diferencia determinada y, al mismo tiempo, dentro de la simple identidad del concepto.

LA SUBJETIVIDAD 257

Por este medio se ha asumido ahora el formalismo del silogizar y, por ende, la subjetividad del silogismo y del concepto en general. Esta índole formal¹⁰⁹ o subjetiva consistía en que lo que media los extremos es el concepto como determinación a b s t r a c t a, y por ello es d i v e r s o de aquéllos cuya unidad es. Por el contrario, dentro del acabamiento del silogismo, allí donde la universalidad objetiva está puesta precisamente en la misma medida como totalidad de las determinaciones de forma, ha caído por tierra la diferencia entre mediador y mediado. Lo que está mediado es, ello mismo, momento esencial de su mediador, y cada momento está como la totalidad de mediados.

Las figuras del silogismo exponen cada determinidad del concepto de manera singular, como el término medio que es a la vez el concepto como deber ser, como exigencia de que lo mediador sea su totalidad. Los diversos géneros de silogismo exponen empero los niveles, de llenado [, de plenificación] o concreción del término medio. Dentro del silogismo formal, el término medio viene puesto como totalidad sólo por el hecho de que todas las determinidades, pero cada una en singular [, por su cuenta,] recorren la función de la mediación. En los silogismos de reflexión, el término medio está como la unidad exteriormente comprensiva de las determinaciones de los extremos. En el silogismo de necesidad, el medio se ha determinado hasta llegar a una unidad tan precisamente desarrollada y total como simple, y la forma del silogismo, el cual consistía en la diferencia del término medio frente a sus extremos, se ha asumido por ello.

Con esto ha sido realizado el concepto en general; más determinadamente, ha ganado una realidad tal que es o bjetividad. La realidad más próxima era que el concepto se dirime como unidad negativa dentro de sí, poniendo en cuanto juicio sus determinaciones dentro de una diferencia determinada e indiferente, y estando dentro del silogismo enfrentado él mismo a ellas. En cuanto que el concepto sigue siendo así, aún, lo interior de esta su exterioridad, ésta viene a igualarse con la unidad interior, mediante el transcurso de los silogismos; las diversas determinaciones retornan a esta unidad por la mediación, dentro de la cual se aúnan por lo pronto solamente dentro de un tercero, y la exterioridad expone por ello el concepto en ella misma, el cual, por ende y precisamente en la misma medida, no es ya, como unidad interior, diferente de ella.

Aquella determinación del concepto, empero, que ha sido considerada como r e a l i d a d, es a la inversa, precisamente en la misma medida, un s e r

puesto. Pues no sólo se ha expuesto dentro de este resultado, I como la verdad del concepto, la identidad de su interioridad y exterioridad, sino que ya los momentos del concepto dentro del juicio siguen siendo también, dentro de su mutua indiferencia, determinaciones que tienen su significado solamente dentro de su referencia. El silogismo es mediación, el concepto completo dentro de su ser puesto. Su movimiento es el acto de asumir esta mediación, dentro de la cual nada es en y para sí, sino que cada uno es sólo mediante otro. El resultado es, por consiguiente, una in mediatez, que ha brotado por medio del acto de asumir la mediación; un ser, que es precisamente en la misma medida idéntico a la mediación, y que es el concepto, el cual se ha instaurado a sí mismo partiendo de su ser otro, y dentro de él. Este ser es, por consiguiente, una Cosa que es en y para sí: la objetividad.

LA OBJETIVIDAD

Dentro del primer libro de la Lógica objetiva fue expuesto el ser abstracto como pasando al estar, pero, en igual medida, regresando a la esencia. Dentro del segundo se muestra la esencia, que se determina hasta el fundamento, entra por ello dentro de la existencia y se realiza110 hasta llegar a sustancia, pero regresa de nuevo al concepto. Del concepto se ha mostrado ahora, por lo pronto, que él se determina hasta la objetividad. Es de suyo patente que, según su determinación", esta última transición es lo mismo que venía, si no, a darse en la metafísica como el silogismo del concepto¹¹², la inferencia de la existencia ¹¹³ de Dios a partir de su concepto, o sea, como el denominado argumento ontológico de la existencia de Dios. - En igual medida, es notorio que el más sublime pensamiento de Descartes: que el Dios es aquello cuyo concepto incluye dentro de sí su ser, ha sido luego rebajado a la mala forma del silogismo formal, a saber a la forma de aquel argumento, y sometido finalmente a la crítica de la razón y al pensamiento de que la existencia no se deja extra er del concepto. Algo de lo concerniente a esta prueba ha sido elucidado ya anteriormente, dentro de la parte primera, p. 47 sig.; cuando el ser ha desaparecido dentro de su oposición más próxima, el no ser, y el devenir se ha mostrado como la verdad de ambos, se ha hecho notar la confusión que resulta cuando, en el caso de un determinado ente, no es el s e r del mismo el firmemente mantenido y, por consiguiente, mentado, sino su c o n -

- realisirt (recuérdese, siempre que aparezca la expresión «realidad» o «realizar», que se trata de una validación primero cualitativa, luego cuántica y al fin objetiva, no de una efectiva realización o Verwirklichung; al fin y al cabo, la reconciliación entre el Objeto y el sujeto es lógica, no efectiva (de lo contrario, no sólo no se echaría en falta la Filosofía real; sino que tampoco estaría ahí el libro Ciencia de la lógica..., ni sus lectores).
- Bestimmung (no se olvide que el término significa a la vez «definición» y —sobre todo aquí— «destino»).
- Schluss vom Begriff. La expresión es intencionadamente ambigua; también significa: «la conclusión del concepto», aquello (el «ser») en que desemboca el «concepto», que es notoriamente el proceder del argumento ontológico.
- 113 Daseyn (también en las ulteriores ocurrencias del término en el párrafo se vierte como «existencia»).

tenido determinado, como ocurre cuando se compara este contenido determinado-p.e. cientáleros-con otro contenido determinado -p.e. el contexto de mi percepción, o el estado de mis haberes- y se encuentra, al efecto, una diferencia según ese contenido se añada a no a éste: como si se hablara entonces de la diferencia del ser y el no ser, o incluso de la diferencia del ser y del concepto. Por lo demás, también allí, p. 64 sig. y Parte Il, p. 289, ha sido dilucidada la determinación, que viene a darse en el argumento ontológico, de una o mnitud de todas las realidades.-Pero el objeto esencial de esa prueba, la conexión del concepto y del estar, es algo que concierne a la consideración, concluida ha un instante, del [128] concepto, y del entero transcurso por lel cual se determina él hasta la objetiv i d a d. En cuanto negatividad absolutamente idéntica consigo, el concepto es lo que se determina a sí mismo; se ha hecho notar que él, al resolverse en la singularidad hasta llegar al juicio, se pone ya como algo real, como algo que es; esta realidad, todavía abstracta, tiene su acabamiento dentro de la objetividad.

Ahora bien, para que pareciera que la transición del concepto a la objetividad es algo distinto de la transición del concepto de Dios a su estar habría que hacer, de un lado, como si el contenido determinado, Dios, no estableciera diferencia alguna dentro del curso lógico [, o sea que no interferiría en él], siendo la prueba ontológica tan sólo una aplicación de este curso lógico a aquel contenido particular. Pero, de otro lado, es esencial recordar la observación hecha anteriormente: que es dentro de su predicado donde por vez primera obtiene el sujeto determinidad y contenido, mientras que antes de aquél -sea por lo demás el sujeto lo que se quiera para el sentimiento, intuición y representación—, para el conocer concipiente el sujeto es solamente un nombre; es dentro del predicado donde comienza empero, con la determinidad, al mismo tiempo la realización en general. – Los predicados tienen que ser captados como si estuvieran aún incluidos dentro del concepto y, por ende, como algo subjetivo, con lo que no se ha salido aún de allí para llegar al estar; en esta medida, de un lado, la realización "4 del concepto dentro del juicio no está aún acabada. Pero, de otro lado, la mera determinación de un objeto por predicados, al no ser a la vez la realización y objetivación del concepto, sigue siendo igualmente algo tan subjetivo que tampoco es siquiera conocímiento de verdad, ni determinación [de verdad] del concepto del objeto: es algo subjetivo, en el sentido de reflexión abstracta y de representa-

114. Realisation

ciones no captadas conceptualmente.— Dios, en cuanto Dios viviente, y aún más en cuanto espíritu absoluto, viene a ser conocido solamente dentro de su hacer. Pronto ha sido remitido el hombre a conocerlo dentro de sus obras: es a partir de éstas como pueden brotar por vez primera las determinacion e s que vienen denominadas como propiedades suyas, igual que también allí está contenido su s e r . Así, el conocer que concibe su o b r a r , esto que se concibe a él mismo, capta el concepto de Dios dentro de su ser, y su ser dentro de su concepto. De por sí, el ser, o incluso el estar, es una determinación tan pobre y limitada que la dificultad de encontrarla dentro del concepto sólo puede, desde luego, provenir de que no se ha considerado qué sea el ser o el estar mismo.— El ser, en cuanto referencia a sí mismo enteramente abstracta, in mediata, no es otra cosa que el momento abstracto del concepto, momento que es universalidad abstracta, la cual cumple también lo que del ser se pide: ser [o estar] fu e ra del concepto; pues, en tanta medida como ella es momento del concepto, precisamente en la misma medida es ella la diferencia o el juicio abstracto del mismo, en cuanto que es él mismo el que se enfrenta a sí mismo. El concepto, aun como concepto formal, contiene ya inmediatamente el ser dentro de una forma más verdadera y más rica, por cuanto que el concepto, como negatividad que se refiere a sí, essingularidad.

l Insuperable viene a ser empero, de todos modos, la dificultad de encon- [129] trar el ser dentro del concepto en general y, en esa medida, dentro del concepto de Dios, cuando el ser deba ser tal que haya de venir a darse dentro del contexto de la experiencia externa, o dentro de la forma de la percepción sensible, tal como los cien táleros del estado de mis haberes; o sea, sólo como una cosa aferrada con la mano, no concebida con el espíritu, esencialmente una cosa visible al ojo externo, no al interno: como cuando se denomina ser, realidad, verdad a aquello que las cosas tienen en cuanto sensibles, temporales y perecederas.-Cuando un filosofar no se eleva, en el caso del ser, por encima de los sentidos, a ello se asocia entonces el hecho de que, tampoco en el caso del concepto se abandona el pensamiento meramente abstracto, enfrentando éste al ser.

El hábito de tomar al concepto solamente en el sentido de algo tan unilateral como es el pensamiento abstracto encontrará ya reparos en reconocer lo propuesto poco antes, a saber: considerar la transición del concepto de Dios a su ser como una aplicación del transcurso lógico, ya expuesto, de la objetivación del concepto. Si, con todo, se admite, como acontece habitualmente, que lo Lógico, entendido como lo formal, constituya la forma para conocer cada contenido determinado, tendría entonces que admitirse al

menos aquella relación, si no quiere uno quedarse estancado en general justamente en la oposición del concepto frente a la objetividad, en el concepto noverdadero y en¹¹⁵ una realidad igualmente no-verdadera, como si se tratara de una cosa última [y definitiva]. - Ya incluso a propósito de la exposición del concepto puro se ha insinuado, además, que el mismo es el concepto absoluto, divino, de modo que, en verdad, no habría lugar aquí a la relación de a plicación, sino que aquel transcurso lógico sería la exposición inmediata de la autodeterminación de Dios a ser¹¹⁶. Pero, además de esto, hay que hacer notar aquí que, en cuanto que el concepto debe venir expuesto como el concepto de Dios, hay que aprehenderlo tal como está acogido ya dentro de la i de a. Que aquel concepto puro corra a través de las formas finitas del juicio y del silogismo se debe a que no está puesto aún como aunado, en y para sí, con la objetividad, sino concebido primeramente dentro del devenir hacia ella. Así, tampoco esta objetividad es todavía la existencia divina, ni es aún la realidad que brilla¹¹⁷ dentro de la idea. Sin embargo, esta objetividad es justamente tanto más rica y alta que el ser o estar de la prueba ontológica, cuanto que el concepto puro es más rico y alto que esa vaciedad metafísica de la o m n i t u d de toda r e a l i d a d. – Reservo, empero, para otra oportunidad la dilucidación más precisa de los múltiples malentendidos acarreados por el formalismo lógico en la prueba ontológica, así como en las sedicentes pruebas restantes de la existencia de Dios, amén de la crítica kantiana de las mismas, para, mediante la restauración de su verdadero significado, reconducir a su valor y dignidad los pensamientos que allí se hallan a la base [, de fundamento].

[130]

Ya han venido a darse, según se ha recordado, más formas de la inmediatez, pero dentro de determinaciones diversas. Dentro de la esfera del ser, ella es el ser mismo y el estar; dentro de la esfera de la esencia, la existencia y, luego, la realidad efectiva y la sustancialidad; dentro de la esfera del concepto, aparte de la inmediatez como universalidad abstracta está desde ahora la objetividad.— Es posible utilizar estas expresiones—cuando no se trata de la exactitud de las diferencias filosóficas del concepto— como sinónimos; aquellas determinaciones han brotado de la necesidad del concepto: s e r es, en gene-

¹¹⁵ bey (en los tres casos).

der Selbstbestimmung Gottes zum Seyn (puesto que se trata también de una lógica, la cual no deja de asumir dentro de sí a la lógica formal, léase, a la vez y en el mismo sentido: «de la autodefinición de Dios como ser»).

scheint (que «parece» o se muestra dentro de la idea, sin matiz peyorativo, pero tampoco sin olvidar que la Realität de Dios no es todavía su Wirklichkeit, de la misma manera que lo Lógico no es el Mundo ni la Idea, sin más, el Espíritu).

ral, la inmediatez pri mera; y estar, la misma inmediatez, pero con la primera determinidad. La existencia, con la cosa, es la inmediatez que brota del fundamento, de la mediación-que se asume a sí misma- de la simple reflexión de la esencia. La realidad efectiva, por su parte, y la sustanc i a l i d a d, es la inmediatez brotada de la asumida diferencia entre la existencia en cuanto aparición –todavía inesencial– y su esencialidad. La o b je t i v i d a d, por fin, es la inmediatez a la que se determina el concepto, por asunción de su abstracción y mediación. - La filosofía tiene el derecho de elegir del lenguaje de la vida común. que está hecho para el mundo de las representaciones, expresiones tales que parezcan andar cerca de las determinaciones del concepto. Por esta razón, no puede darse el caso de de mostrar, para una palabra elegida del lenguaje de la vida común, que también en la vida común se vincule con ella el mismo concepto con que la filosofía la utiliza, pues la vida común no tiene conceptos, sino representaciones, siendo lo propio de la filosofía misma el conocer el concepto de aquello que si no es mera representación. Tiene, por consiguiente, que bastar con que, en el caso de expresiones suyas -que son utilizadas para determinaciones filosóficas- a la representación le salte a la vista algo que sea más o menos aproximado acerca de sus diferencias, como bien puede ser el caso de aquellas expresiones, a saber, que dentro de ellas se reconozcan matices de la representación que se refieran, con más precisión, a los conceptos correspondientes. – Quizás haya mayor dificultad en reconocer que algo pueda ser sin existir; pero al menos no se trocará confundentemente, p.e., el ser, como cópula del juicio, con la expresión existir, ni se dirá: esta mercancía existe cara, conveniente, etc., el dinero existe metal, o metálico, en vez de: esta mercancía es cara, conveniente, etc., el dinero es metal*; pero ser y parecer, aparición y realidad efectiva, así como también mero ser, frente a realidad efectiva, l vienen desde luego a ser, por lo demás, distinguidos, y más aún lo son igual- [131] mente todas estas expresiones relativas a la objetividad. – E incluso aunque deban ser utilizadas como sinónimos, sin duda tendrá la filosofía la libertad de aprovechar para sus diferencias tanta vana superfluidad del lenguaje.

A propósito del juicio apodíctico, allí donde, al tratarse del acabamiento del juicio, pierde el sujeto su determinidad frente al predicado, se ha recor-

En un relato francés, en el que el comandante indica que para dirigirse había aguardado al viento, que habitualmente se levantaba de mañana cerca de la isla. se encuentra la expresión: le vent avant été longtems sans exister [«habiendo estado el viento largo tiempo sin existir»]: la distinción procede aquí meramente de otros giros lingüísticos p.e. il a été longtems sans m'écrire [«ha estado largo tiempo sin escribirme»].

dado la doble significación —que surge de ahí— de la subjetividad, a saber del concepto y, en igual medida, de la exterioridad y contingencia, enfrentada por lo demás a él. Así, aparece también para la objetividad el doble significado de estar en frente del concepto subsistente de suyo, y de ser igualmente lo que es en y para sí. En cuanto que, en aquel sentido, el Objeto se enfrenta al Yo = Yo, formulado dentro del idealismo subjetivo como lo absolutamente verdadero, él es el mundo, multiformemente variado dentro de su inmediato estar, con el cual Yo—o el concepto— se empeña dentro de una lucha infinita, solamente para, mediante la negación de este o tro—en sí nulo—, dar a la primera certeza de sí mismo la efectiva verdad de la igualdad de sí consigo.— En un sentido más indeterminado, el Objeto significa, así, un objeto en general, para cualquier interés y actividad del sujeto.

Pero, en sentido opuesto, lo objetivo significa lo que es en y para sí, su limitación y oposición. Principios racionales, obras de arte perfectas, etc., se llaman o b jetivos en la medida en que son libres y están por encima de toda contingencia. Aun cuando los principios racionales, teóricos o éticos pertenezcan sólo a lo subjetivo, a la conciencia, aquello de la misma que es en y para sí viene, sin embargo, denominado objetivo; el conocimiento de la verdad viene puesto en el hecho de conocer al Objeto tal como, en cuanto Objeto, está libre del añadido de la reflexión subjetiva, así como en el obrar conforme a derecho o en la observancia de leyes objetivas, que no tienen origen subjetivo ni son susceptibles de ninguna arbitrariedad, ni de manipulación " que tergiverse su necesidad.

Al nivel actual de nuestro tratado, la objetividad tiene, por lo pronto, la significación del ser que es en y para sí, del concepto: del concepto, que ha asumido la mediación puesta en su autodeterminación hasta hacer de aquélla la referencia in mediata a sí mismo.— Esta inmediatez está, por ello, ella misma inmediata y enteramente penetrada de concepto, así como su totalidad, la del concepto, es inmediatamente idéntica a su ser. Pero además, en cuanto que el concepto ha de instaurar, precisamente en la misma medida, el libre ser-para-sí de su subjetividad, interviene una relación del mismo, en cuanto fin, con la objetividad, allí donde la inmediatez de ésta viene a ser, frente a él, lo negativo y lo que hay que determinar por la actividad de éste, obteniendo así, con ello, el otro significado de ser, en la medida en que se enfrenta al concepto, lo en y para sí nulo.

Al principio, la objetividad está ahora dentro de su inmediatez, [132] cuyos momentos, en virtud del carácter de totalidad propio de todo momento, tienen consistencia de Objetos externos unos a otros, como indiferencia subsistente de suyo; y, dentro de su relación, tienen la unidad subjetiva del concepto sólo como interna, o sea como externa; es el mecanismo.— Pero en cuanto que dentro de él,

En segundo lugar, esa unidad se muestra como ley inmanente de los Objetos, su relación viene a ser entonces su Diferencia peculiar, fundamentada por su ley, así como una referencia dentro de la cual se asume su determinada subsistencia de suyo; es el qui mismo.

En tercer lugar, la unidad esencial de los Objetos está, con ello, puesta precisamente como diferente de su subsistencia de suyo; es el concepto subjetivo, pero puesto como en y para [sí]¹¹⁹ referido a la objetividad, como fin: es la teleología.

En cuanto que el fin es el concepto, puesto como siendo en él un referirse a la objetividad y un asumir por sí mismo su falta, a saber, el hecho de ser subjetivo, por la realización del fin viene a ser entonces la finalidad, por lo pronto externa, interna, y a ser la i dea.

CAPÍTULO PRIMERO EL MECANISMO

[133]

Dado que la objetividad es la totalidad —regresada a su unidad— del concepto, está puesto entonces con ello un inmediato, que en y para sí es esa totalidad, y que también está puesto como tal totalidad, dentro de la cual, empero, la unidad negativa del concepto no se ha desprendido aún del carácter de inmediatez de tal totalidad: o sea, la objetividad no está puesta aún como juicio. En la medida en que ella tiene inmanentemente dentro de sí al concepto, ya le está presente la diferencia que es propia del mismo; pero, en virtud de la totalidad objetiva, los diferenciados son Objetos completos y subsistentes de suyo, que, dentro de su respectividad, tampoco se comportany-relacionan, por consiguiente, sino como subsistentes de suyo, los

unos para con los otros, permaneciendo dentro de cada enlace exteriores a sí. Esto es lo que constituye el carácter del mecanismo: que, sea cual sea la respectividad existente entre los [Objetos] vinculados, ella les es a jena, en nada atañe a su naturaleza y, aun cuando esté conectada con la apariencia de un Uno, no sigue siendo más que composición, mezcla, a cumulación, etc. Igual que el mecanismo material, también el espiritual consiste en que los términos respectados dentro del espíritu siguen siendo exteriores entre sí, y exteriores a aquél. Una manera mecánica de representación, una memoria mecánica, la costumbre, una manera mecánica de espíritu en aquello que éste aprehende o hace. Aunque el mecanismo del espíritu, sea teórico o práctico, no pueda tener lugar sin la autoactividad de éste, no sin impulso y conciencia, falta allí, sin embargo, la libertad de la individualidad; y al hecho de que ella no aparezca allí se debe que tal hacer aparezca como un hacer meramente exterior.

A. El Objeto mecánico

Según ha venido a darse como resultado, el Objeto es el silogismo cuya mediación está nivelada y que, por consiguiente, ha ¹²¹ venido a ser identidad inmediata. El Objeto es por consiguiente en y | para sí universal; la universalidad, no en el sentido de una comunidad de propiedades, sino tal que penetra la particularidad y es singularidad inmediata dentro de ella.

1. A ello se debe que al principio no se diferencie el Objeto en materia y forma, de las que aquélla sería lo universal, subsistente de suyo, del Objeto, mientras que ésta sería lo particular y singular; una tal diferencia abstracta de singularidad y universalidad no está, según su concepto, presente en él; si viene considerado como materia, tiene que ser tomado como siendo en sí mismo materia formada. De igual modo, puede venir determinado como cosa con propiedades, como todo que consta de partes, como sustancia con accidentes, y según las otras relaciones de reflexión; pero estas relaciones se han

¹²⁰ Beziehung: e.d. que los Objetos están referidos uno al otro, pero de un modo externo, a través de un tercero.

ist (la obligación de usar nuestro «haber» como auxiliar impide darse cuenta de la importante alusión: el Objeto es el silogismo, retornado a la esfera del ser: habría que traducir, bárbaramente: «e s devenido identidad»).

hundido ya en general dentro del concepto; de ahí que el Objeto no tenga propiedades ni accidentes, pues los tales son separables de la cosa o de la sustancia, mientras que dentro del Objeto está la particularidad sencillamente reflexionada dentro de la totalidad. Es verdad que dentro de las partes de un todo está presente esa subsistencia de suyo que conviene a las diferencias del Objeto, pero estas diferencias son ya, al punto, ellas mismas Objetos, totalidades, sin tener como las partes esta determinidad frente al todo.

El Objeto es por consiguiente, por lo pronto, i n d e t e r m i n a d o, en la medida en que no tiene ninguna oposición determinada en él; pues él es la mediación que ha ido de consuno a hacerse identidad inmediata. En la medida en que el concepto está esencialmente determinado, tiene la determinidad en él como una variedad - multiforme completa, es verdad, pero por lo demás indeterminada, esto es carente de relación, una variedad que, en igual medida, tampoco constituye por lo pronto una totalidad más determinada; lados, partes que puedan venir diferenciadas en el Objeto pertenecen a una reflexión externa. Aquella diferencia enteramente indeterminada es, por consiguiente, sólo esto: que hay más Objetos, cada uno de los cuales se limita a contener su determinidad reflexionada dentro de su universalidad, sin parecer hacia fuera. - Como esta determinidad indeterminada le es esencial, él es dentro de sí mismo un tal carácter de ser más, y ha de venir considerado por consiguiente como compuesto, como agregado. – No consta sin embargo de átomos, pues éstos no son Objeto alguno, porque no son totalidad ninguna. Mejor sería la mónada leibniziana un Objeto, porque ella es una totalidad de representación del mundo; pero, encerrada dentro de su subjetividad intensiva, debe ser al menos esencialmente una, interna a sí. Sin embargo la mónada, determinada como uno excluyente, es solamente un principio adoptado por la reflexión. Pero, por una parte, ella es Objeto en la medida en que el fundamento de sus representaciones variadas -de las determinaciones desarrolladas, e.d. puestas, de su totalidad meramente que es en sí-yace fuera de ella; por otra, lo es en la medida en que a la mónada le es igual de indiferente el constituir, junto con otras, un Objeto; por ende, él no es de hecho algo excluyente, auto determinado de por sí.

l 2. En cuanto que el Objeto es, ahora, totalidad del ser determi- [135] nado, pero al no ser, en virtud de su indeterminidad e inmediatez, la uni-dad negativa del mismo, el hecho de estar entonces frente a las determinacion es—entendidas como singulares, determinadas en y para sí—es algo que le da igual, así como les da igual a estas mismas estar unas frente a otras. Por consiguiente, éstas no son concebibles ni partiendo de él ni unas a

partir de otras; la totalidad del Objeto es la forma del hecho universal de estar reflexionada su variedad no determinada en sí misma, multiforme en la singularidad. Las determinidades que él tiene en él le convienen, es verdad; pero la forma, que constituye la diferencia de ellas y las enlaza en una unidad, es una forma que da igual, exterior; sea una mezcla o, mejor, una ordenación, un cierto arreglo de partes y lados, se trata de enlaces que a los términos en referencia les da igual.

Con ello, el Objeto tiene aquí, al igual que un estar ahí en general, la determinidad de su totalidad fuera de él, dentro de otros Objetos; y éstos la tienen igualmente, a su vez, fuera de ellos, y así al infinito. El retorno a sí de este salir fuera que va al infinito tiene que ser, es verdad, aceptado igualmente y representado como una totalidad, como un mundo, que empero no es nada más que la universalidad, recluida dentro de sí mediante la singularidad indeterminada: un universo.

Por tanto, al ser el Objeto, dentro de su determinidad, en igual medida indiferente a ella, apunta por sí mismo, por lo que hace a su ser-determinado, hacia fuera de sí, apunta de nuevo a Objetos, a los cuales, de igual manera, les da emperoigual el ser determinantes. Por ninguna parte está presente, por consiguiente, un principio de autodeterminación: el determinismo -la postura a que se atiene el conocer en la medida en que el Objeto, tal como aqui se ha dado por lo pronto como resultado, es para él lo verdadero- indica, para cada deteminación del mismo, la de otro Objeto, pero este otro es igualmente indiferente, tanto frente a su ser-determinado como frente a su comportamiento-y-relación activo. – El determinismo es, por ello, él mismo tan indeterminado que procede al infinito; puede detenerse a capricho en cualquier punto y quedarse satisfecho, porque el Objeto hacia el que ha pasado está concluso dentro de sí como una totalidad formal, y le da igual estar frente al ser-determinado por medio de otro. Por eso, el explicar la determinación de un Objeto y el avance hecho a este propósito no es más que una palabra vacía, porque dentro del otro Objeto, hacia el que avanza la determinación, no se encuentra ninguna autodeterminación.

3. Ahora bien, en cuanto que la determinidad de un Objeto y a ce dentro de otro, no hay presente entonces ninguna diversidad determinada entre ellos; la determinidad es solamente do ble, una vez en uno de los Objetos, y luego en el otro: una cosa sencilla y solamente i déntica; y la explicación o el concebir, en esta medida, es cosa ta u to lógica. Esta tautología es

el vaivén exterior, vacío: dado que la determinidad no obtiene por parte de los Objetos —a los que les da igual estar frente a ella— ninguna diferencialidad peculiar y que, por esta razón, es solamente una determinidad idéntica, sólo está presente u na sola | determinidad; es el hecho de que ella sea doble lo expresado justamente por esta exterioridad e inanidad de diferencia. Pero, al mismo tiempo, los Objetos son, unos frente a otros, subsistentes de suyo; por eso, dentro de aquella identidad siguen siéndose sencillamente exteriores.— Con ello, se presenta aquí la contradicción entre la perfecta indiferencia de los Objetos unos frente a otros y la identidad de determinidad de los mismos, o sea su perfecta exterioridad dentro de la identidad de su determinidad. Esta contradicción es, por ende, la unidad negativa de más y más Objetos que, dentro de ella, sencillamente se repelen: el proceso mecánico.

B. El proceso mecánico

Si los Objetos vienen considerados solamente como totalidades recluidas dentro de sí, no pueden actuar entonces unos en otros. Dentro de esta determinación son lo mismo que las món a das, que justamente por esta razón han sido pensadas sin influencia alguna de unas en otras. Pero el concepto de mónada es, justamente por ello, una reflexión defectuosa. Pues, en primer lugar, ella es una representación determinada de su totalidad que sólo es en sí; entendida como un cierto grado de desarrollo y del ser puesto de su representación-del-mundo, ella es un algo determinado: ahora bien, en cuanto que ella es totalidad clausa dentro de sí le da también igual estar frente a esta determinidad; no es, por consiguiente, su propia determinidad, sino una determinidad puesta por otro Objeto. En segundo lugar, ella es un in mediato en general, en la medida en que debe ser un algo solamente representador; su referencia a sí es, por consiguiente, la universalidad abstracta; por eso es ella un estar [, una existencia] abierta para los otros. - Para obtener la libertad de la sustancia, no basta con representarla como una totalidad dentro de sí completa, que nada habría de obtener de fuera. Más bien, la referencia a sí mismo carente de concepto, meramente representadora, es precisamente una pasividad frente a lo otro. – Del mismo modo la determinida d -ya se la capte como determinidad de algo que es [de un ente] o de un [sujeto] representador-en cuanto grado del propio desarrollo, que viene de algo interno, es exterior:

el grado que el desarrollo alcanzatiene su límite dentro de otro. Achacar la interacción de sustancias a una armonía preestablecida no significa otra cosa que hacer de ésta una presuposición, esto es, algo que se zafa al concepto.— La necesidad¹²³ de escapar a la influencia de las sustancias [entre sí] se fundaba en el momento de absoluta subsistencia de suyo y originariedad [para cada mónada], que se había situado de fundamento.

Pero como el ser-puesto, el grado de desarrollo, no corresponde a este ser-en-sí, a ello se debe precisamente que tenga su fundamento dentro de otro.

A su tiempo, se ha mostrado que la relación-de-sustancialidad pasa a la de causalidad. Pero lo ente no tiene ya aquí la determinación de sustancia, sino de Objeto; la relación-de-causalidad se ha hundido dentro del concepto: la [supuesta] originariedad de una sustancia frente a la otra se ha mostrado como una apariencia, y su actuar como un pasar a lo contrapuesto. De ahí que esta relación no tenga objetividad alguna. De ahí que, en la medida en que uno de los Objetos sea puesto dentro de la forma de unidad subjetiva como causa agente, no valga ya esto como una determinación o riginaria, sino como algo mediado; el Objeto agente tiene esta determinación suya sólo mediante otro Objeto. – El mecanismo, al pertenecer a la esfera del concepto, ha puesto en él aquello que se daba a ver como la verdad de la relaciónde-causalidad: que la causa, que debe ser lo que en y para sí es, es esencialmente, en igual medida, efecto, ser-puesto. De ahí que dentro del mecanismo sea de inmediato la causalidad del Objeto una no-originariedad; el Objeto es indiferente respecto a esta determinación suya: que él sea causa le es, por tanto, algo contingente. – Bien cabría decir, en esta medida, que la causalidad de las sustancias es solamente una cosa representada. Pero el mecanismo es justamente esta causalidad representada, ya que él es esto: que la causalidad, al ser la determinidad i déntica de sustancias diversas y, por ende, el hundimiento de la subsistencia-de-suyo de aquéllas dentro de esa identidad, es un mero ser puesto: a los Objetos les da igual estar frente a esta unidad, y se mantienen frente a ella. Pero, precisamente en la misma

medida, esta su indiferente subsistencia de suyo es igualmente un meroser-puesto; a ello se debe que sean susceptibles de mezclarse y agregarse, y de venira ser, como agregado, un solo Objeto.— Por este darles igual estar tanto frente a su tránsito como frente a su subsistencia de

123 Bedürfniss.

suyo, las sustancias son Objetos.

a. El proceso mecánico formal

El proceso mecánico consiste en poner lo contenido dentro del concepto del mecanismo; por lo pronto, pues, en poner una contradicción.

1. El influir [, o sea el actuar dentro de otro, que es lo propio] de los Objetos resulta, partiendo del concepto que se ha dado a mostrar, tal que es el acto de poner la respectividad i déntica de los Objetos. Ello consiste solamente en que a la determinidad efectuada le viene dada la forma de u n i v e r s a l i d a d, que es lo que es la COMUNICACIÓN [la acción de com-partir], la cual se da sin tránsito a lo contrapuesto. — La comunicación espiritual, que sucede desde luego en forma de universalidad dentro del elemento que es lo universal, es de por | sí una referencia i de al 124, en donde se continúa [138] límpidamente u n a determinidad de una persona dentro de la otra, universalizándose aquélla sin cambio alguno, al igual que una fragancia se expande libremente dentro de la atmósfera carente de resistencia. Pero también en la comunicación entre Objetos materiales se en sancha -por así decir- su determinidad de una manera justamente igual de ideal; la personalidad es un t e m p l e 125 infinitamente más intenso que el que los Objetos tienen. La totalidad formal¹²⁶ del Objeto en general, a la cual le da igual estar frente a la determinidad, sin ser por ende ninguna autodeterminación, convierte al Objeto en algo indiferenciado respecto al otro, y a la influencia, por ende y por lo pronto, en una continuación sin trabas de la determinidad del uno dentro del otro.

Ahora bien, dentro de lo espiritual hay un contenido infinitamente variado, susceptible de comunicación en cuanto que, al ser acogido dentro de la inteligencia, obtiene esta forma de universalidad dentro de la cual viene a ser él algo comunicable. Pero lo universal, y universal no solamente por la forma, sino en y para sí, es lo objetivo en general, tanto dentro de lo espiritual como dentro de lo corpóreo, frente a lo cual la singularidad, tanto de los Objetos externos como de las personas, es cosa inesencial, incapaz de ofrecerle resistencia alguna. Las leyes, costumbres y representaciones racionales en general son dentro de lo espiritual cosas tales, comunicables, que penetran en los individuos de una manera carente de conciencia y se hacen valer dentro de

¹²⁴ ideelle (de tipo subjetivo).

Härte (la tr. literal: «dureza», tiene en lo espiritual otras connotaciones peyorativas, que no corresponden a la intención del texto. Härte, en una cosa o un carácter, denota la resistencia a una fuerza externa. sin doblegarse a ella).

¹²⁶ formelle.

ellos. Dentro de lo corpóreo lo son movimiento, calor, magnetismo, electricidad, y demás, los cuales, aun cuando se les quiera representar también como estofas o materias, tienen que ser determinados como agentes¹²⁷ i m p o n d e - r a b l e s: [principios] agentes que no tienen ese [elemento] de materialidad que fundamenta su singularización.

2. Ahora bien, si es dentro de la influencia de los Objetos entre sí donde viene puesta por de pronto su universalidad i d é n t i c a, igual de necesario es entonces poner el otro momento del concepto, la particularidad; también los Objetos prueban, por consiguiente, su subsistencia de suyo, se mantienen como exteriores uno a otro e instauran la singularidad dentro de aquella universalidad. Esta instauración es la reacción, en general. Por lo pronto, no hay que captarla como una mera su presión 128 de la acción y la determinidad comunicada [, participada]: lo comunicado está como algo universal, dentro positivamente de los Objetos particulares, y se particulariza sólo dentro de la diversidad de éstos. En esta medida, pues, lo comunicado sigue siendo lo que él es, sin hacer otra cosa que participarse [, repartirse en los Objetos o venir determinado por la particularidad de éstos.-La causa va a perderse dentro de su otro, el efecto; el principio activo¹²⁹ de la sustancia causal, dentro de su actuar; pero el Objeto influyente [, el Objeto que actúa dentro de otro,] viene a ser solamente un u niversal; su actuar no es por lo pronto una pérdida de su determinidad, sino una particularización, por la cual él, que al comienzo era en él esa determinidad [139] entera, singular, | viene a ser ahora una especie de la misma, por cuyo medio, y por vez primera, la determinida d viene puesta como un universal. Ambas cosas, la elevación, dentro de la comunicación, de la determinidad singular a la universalidad, y la particularización de aquélla, o sea su deposición de no ser sino una sola [determinidad] a ser una especie dentro de la repartíción, es una y la misma cosa.

La reacción es, ahora, igual a la acción. — Por lo pronto, esto aparece de suerte que el otro Objeto ha acogido dentro de sí al universal entero, siendo ahora, así, activo frente al primero. Así, su reacción es la misma que la acción: una recíproca repulsión del choque 130. En

¹²⁷ Agentien (principios activos o impulsores, en sentido químico o médico).

¹²⁸ Aufheben.

¹²⁹ Activität.

¹³⁰ Abstossen des Stosses (en la traducción se pierde la igualdad de la raíz; pero si se hubiera vertido: «la repulsión de la pulsión», aparte de ser ello poco inteligible, se habría perdido la importante alusión al choque, tanto desde el punto de vista físico-mecánico--se trata de la vis mortua—, como desde el propiamente lógico: recuérdese que el término atraviesa la entera

LA OBJETIVIDAD 273

segundo lugar, lo comunicado es lo objetivo, que sigue siendo por tanto determinación sustancial¹³¹ de los Objetos, por lo que hace al presupusto relativo a la diversidad de éstos; con ello, lo universal se especifica, al mismo tiempo, dentro de ellos, y a eso se debe que cada Objeto no se limite a dar, de resultas, la acción entera, sino que tenga su participación específica. Pero, e n tercer lugar, la reacción es acción enteramente negativa, en la medida en que cada uno, por la elasticidad de su subsistencia de suyo, rechaza dentro de él el ser-puesto por parte de un otro, siendo así su [propia] referencia a sí. La particularidad específica de la determinidad comunicada a los Objetos—cosa que antes fue denominada especie—, regresa a la singularidad, y el Objeto afirma su exterioridad frente a la universalidad com unicada. La acción pasa, por ello, al reposo. Ella se da a ver como un cambio transeúnte [, pasajero], solamente su perficial, en la indiferente totalidad del Objeto, clausa dentro de sí.

3. Este regresar constituye el producto del proceso mecánico. In media tamente, el Objeto está presupuesto como singular, luego como particular frente a otros; pero, en tercer lugar, como indiferente respecto a su particularidad, o sea como universal. El producto es aquella totalidad presupuesta del concepto, pero ahora como una totalidad puesta. El concepto es la proposición conclusiva, allí donde lo universal comunicado está concatenado silogísticamente, por la particularidad del Objeto, con la singularidad; pero al mismo tiempo, dentro del reposo, la mediación está puesta como una mediación tal que se ha a su mido, o sea que el producto es indiferente respecto a éste su venir-a-ser-determinado, y la determinidad obtenida es una determinidad exterior en él.

Según esto, el producto es lo mismo que el Objeto que al principio entraba dentro del proceso. Pero, al mismo tiempo, el producto está por este movimiento determinado por vez primera; el Objeto mecánico no es en general Objeto sino como producto, porque aquello que él es está por vez primera en él por mediación de un otro. Así, como producto, él es lo que debiera ser en y para [sí]¹³³: un compuesto, algo mezclado,

obra, desde el «choque inicial» —Anstoss— al «contrachoque» —Gegenstoss— esencial: ver sub vocibus el Glosario al final del primer volumen, y también infra, 12: 143 y 145; por lo demás, va de suyo que aquí se trata de una repulsión recíproca y por tanto de choques, en plural).

¹³¹ substantielle.

¹³² ausstösst (esto es, rechaza de sí el choque o Stoss —devolviendo por así decir el golpe—, que lo habria convertido en un ser-puesto por parte del cuerpo impulsor).

¹³³ Adic. de la ed. acad.

una cierta or de nación y arreglo de partes; en general, una cosa tal que su determinidad no es autodeterminación, sino algo puesto.

De otra parte, y precisamente en la misma medida, el resultado del proceso mecánico no le está y a presente a él mismo; su final no está dentro de su inicio, como en el caso del fin. El producto es una deter[140] minidad, puesta como exterior en el Objeto. Según el concepto, por consiguiente, este producto es desde luego lo que el Objeto era ya desde el inicio. Pero, al inicio, la determinidad exterior no se da aún como puesta. El resultado es, en esta medida, algo entera mente otro [, distinto] al primer estar del Objeto, y se da para éste como algo sencillamente contingente.

b. El proceso mecánico real

El proceso mecánico pasa al reposo. En efecto, la determinidad que el Objeto obtiene por él es solamente una determinidad exterior. Justamente igual de exterior le es este mismo reposo, en cuanto determinidad contrapuesta al actuar del Objeto; pero cada determinidad le es indiferente al Objeto; de ahí que el reposo pueda ser visto también como producido por una causa exterior: en tan gran medida le era al Objeto indiferente ser agente.

Ahora bien, en cuanto que la determinidad es además una determinidad puesta, y que el concepto del Objeto, a través y por medio de la mediación, haregresado a sí mismo, el Objeto tiene entonces en él la determinidad, como una determinidad reflexionada dentro de sí. Por consiguiente, los Objetos tienen desde ahora dentro del proceso mecánico una relación más precisamente determinada, y él mismo también. Los Objetos no son meramente diversos, sino determinadamente diferenciados unos frente a otros. El resultado del proceso formal, resultado que es por una parte el reposo carente de determinación, es con ello, por otra parte, en virtud de la determinidad reflexionada dentro de sí, la repartición [, distribución] de la oposición que el Objeto en general tiene en él, entre más Objetos que se comportan-y-relacionan mecánicamente unos con otros. El Objeto, de un lado lo carente de determinación que se comporta-y-relaciona de un modo no elástico e insubsistente, tiene de otro lado, respecto a los otros, una inquebrantable subsistencia de suyo. Los Objetos tienen ahora, también los unos frente a los otros, esta oposición, más determinada, delasingularidad subsistente de suyo y de la universalidad insubsistente de suyo. - La diferencia más cercana puede ser captada como una diferencia meramente c u a n t i t a t i v a de la diversa magnitud de masa, dentro de lo corpóreo, o de intensidad, o de otras múltiples maneras. Pero, en general, no hay que mantener firme esa diferencia, [dejada] meramente dentro de esa abstracción; ambos¹³⁴ son también, en cuanto Objetos, [cosas] positivas, subsistentes de suyo.

El primer momento de este proceso real es ahora, como antes, la comunicación. Lo más débil puede venir a ser captado y penetrado por lo más fuerte sólo en la medida en que éste lo acoja y constituya con él una sola e s f e r a . Así como, dentro de lo material, lo débil está seguro frente a lo fuerte cuando éste no es susceptible de relación adecuada con él (al igual que un pañuelo libremente suspendido en el aire no es agujereado por una bala, o que una receptividad orgánica débil no viene afectada tanto por los estimulantes fuertes cuanto por los débiles), así el espíritu enteramente débil está más seguro | frente al espíritu fuerte que otro más cercano a éste; si uno quiere [141] representarse algo enteramente estúpido o innoble, [verá] entonces que un entendimiento más elevado no le puede hacer a aquello la menor impresión ni lo noble ejercer sobre esto el menor influjo; el único medio consecuente c o n tra la razón es no tener nada en absoluto que ver con ella. - Dado que lo insubsistente no coincide con lo subsistente y que ninguna comunicación puede tener lugar entre ellos, tampoco puede ofrecer lo último resistencia alguna, es decir especificar para sí lo universal comunicado.— Si no se encontraran dentro de una sola y misma esfera, la referencia del uno al otro sería entonces un juicio infinito, y ningún proceso sería posible entre ellos.

La resistencia es el momento más cercano del sojuzgamiento de un Objeto por el otro, al ser el momento incipiente de la repartición de lo universal comunicado y del acto de poner la negatividad que se refiere a sí, [o sea] de la singularidad que hay que instaurar. La resistencia viene sojuzgada en la medida en que su determinidad no es a de cua da a lo universal comunicado, que ha sido acogido por el Objeto y debe singularizarse dentro de él. Su insubsistencia relativa se manifiesta en que su singularidad no tiene capacidad para lo comunicado, y por consiguiente viene quebrantada por él, ya que, en este universal, ni puede constituirse como su je to ni hacer de él su predicado. – Sólo según este segundo aspecto es la coerción contra un Objeto algo a jeno al mismo. La potencia 135 se convierte en coerción porque, al ser una universalidad objetiva, es idéntica a la naturaleza del Objeto, pero su determinidad o negatividad no es la propia reflexión

275

¹³⁴ beyde (se entiende: los Objetos enfrentados por la diferencia entre su singularidad y su universalidad).

¹³⁵ Macht (potencia activa, poder de hecho).

n e g a t i v a de éste dentro de sí, reflexión según la cual es él un singular. En la medida en que, dentro de la potencia, la negatividad del Objeto no se reflexiona dentro de sí, en que la potencia no es la propia referencia de éste a sí, la negatividad es, frente a la potencia misma, tan sólo negatividad a b s t r a c t a, cuya manifestación es el hundimiento [, el ocaso].

La potencia, en cuanto la universalidad objetiva, y en cuanto coerción contra el Objeto, es lo que se denomina de stino: un concepto que cae dentro del mecanismo en la medida en que es llamado ciego, es decir, tal que su universalidad objetiva no es conocida por el sujeto en su propiedad específica. – Una breve observación al respecto: el destino del ser viviente en general es el género, que se manifiesta por la caducidad de los individuos vivientes, que ellos tienen dentro de su singularidad efect iv a, no como género. En cuanto meros Objetos, las naturalezas sólo vivientes no tienen destino alguno, como tampoco lo tienen las otras cosas de inferior nivel; lo que les ocurre es una contingencia; pero ellas, dentro de su concepto, como Objetos, son exteriores a sí; la potencia ajena del destino es, por consiguiente, entera y solamente su propia naturaleza in mediata, la exterioridad y contingencias mismas. Destino propiamente lo tiene sólo la autoconciencia, porque ella es libre y, por consiguiente, es sen-[142] cillamente en y para sí dentro de la singularidad de su Yo, ly puede plantarle cara a su universalidad objetiva y extrañars e [, hacerse ajena]¹³⁶ de ella. Pero, por esta separación misma, suscita contra sí la mecánica relación de un destino. Así pues, para que un tal destino pueda tener coerción sobre la autoconciencia misma, ésta tiene que haberse dado una cierta determinidad frente a la universalidad esencial, tiene que haber cometido una acción. Mediante esto, la autoconciencia se ha hecho p a rticular, y este su estar es, en cuanto universalidad abstracta, al mismo tiempo el lado abierto a la comunicación de su esencia, extrañada [, distanciada] respecto a ella; es en este lado donde viene a ser arrebatada dentro del proceso. El pueblo carente de gestas carece de tacha, está envuelto dentro de la universalidad objetiva, ética, y allí disuelto; sin la individualidad, que mueve lo inmoto, se da una determinidad hacia fuera y una universalidad abstracta separada de la objetiva, con lo cual, empero, el sujeto viene a ser también un Objeto exteriorizado 137 respecto de su

sich entfremden (evito la versión habitual: «alienarse», para no dar pábulo a las deformaciones psicoanaliticas y políticas que ha sufrido este concepto; baste decir que sin «distanciamiento» o «extrañamiento», sin «salir de casa», no hay singularidad libre).

¹³⁷ entäussert.

LA OBJETIVIDAD 277

esencia, entrando así dentro de la relación de exteriorida d frente a su propia naturaleza, y dentro del mecanismo.

c. El producto del proceso mecánico

El producto del proceso formal es el Objeto en general, una totalidad indiferente, en la cual la determinidad se da como puesta. Al entrar aquí, de este modo, dentro del proceso el Objeto en cuanto determinado, entonces, de un lado, en el ocaso del mismo se da el reposo, entendido como el formalismo original del Objeto, la negatividad de su estar determinado para sí, que es el resultado. Pero, de otro lado, la asunción del estar determinado, en cuanto reflexión positiva del mismo dentro de sí, es la determinidad venida a sí, o sea la totalidad, puesta, del concepto; la singularidad de verdad del Objeto. El Objeto está, por de pronto, determinado dentro de su universalidad indeterminada; luego lo está como particular; ahora, como singular objetivo; así pues, aquí ha venido a asumirse esa a pariencia de singularidad, que no es sino una subsistencia de suyo que se en frenta a la universalidad sustancial.

Esta reflexión dentro de sí es ahora, como ha resultado, el objetivo estar aunado de los Objetos, un ser-uno que es subsistencia individual de suyo: el centro. En segundo lugar, la reflexión de la negatividad es la universalidad, la cual no es ya un destino que se alce frente a una determinidad, sino un destino determinado dentro de sí, racional: una universalidad que se particulariza en ella misma, la diferencia en reposo, firme dentro de la insubsistente particularidad de los Objetos y del proceso de éstos: la ley. Este resultado es la verdad y, por ende, también el basamento del proceso mecánico.

C. [143] EL MECANISMO ABSOLUTO

a. El centro

Ahora, la vacía variedad del Objeto está concentrada, en primer lugar, dentro de la singularidad objetiva, dentro del punto medio simple que se determina a sí mismo. En segundo lugar, en la medida en que el Objeto, como totalidad inmediata, conserva su indiferencia respecto a la determinidad, ésta está presente en él también como inesencial o como una exterioridad recí-

proca de muchos Objetos. La determinidad que va primero, la esencial, constituye por contra el término medio real 138 entre los muchos Objetos que actúan mecánicamente unos en otros, por cuyo medio están concatenados en y para sí, y cuya universalidad objetiva es. La universalidad se mostró por de pronto, dentro de la relación de comunicación, como una universalidad presente sólo por el acto de poner; pero, como objetiva, ella es la esencia penetrante, inmanente, de los Objetos.

En el mundo material [-físico-] es el cuerpo central el que es el género, pero como universalidad in dividual de los Objetos singulares y de su proceso mecánico. Los cuerpos singulares inesenciales se relacionan-ycomportan cho cando y haciendo presión entre sí; tal relación no tiene lugar entre el cuerpo central y los Objetos, cuya esencia el cuerpo central es; pues la exterioridad de éstos no constituye ya la determinación fundamental de los mismos. Su identidad con él es, por tanto, más bien el reposo, a saber, el ser dentro de su centro [-el estar dentro de aquello que los centra-]; esta unidad es el concepto de los mismos, que es en y para sí. Sin embargo, no deja de ser ésta un de ber ser, dado que, al mismo tiempo, la exterioridad, todavía puesta, de los Objetos no corresponde a esa unidad. Por consiguiente, la t e n d e n c i a que ellos tienen hacia un centro es su universalidad absoluta, no puesta por c o m u n i c a c i ó n; esta universalidad constituye el verdadero reposo, él mismo con creto, no puesto desde fuera, al cual tiene que regresar el proceso de insubsistencia.- Por ello, es una vacía abstracción aceptar en mecánica que un cuerpo en general, puesto en movimiento, avance en línea recta al infinito a menos que pierda su movimiento por resistencia exterior. La fricción, o la forma que tenga si no la resistencia, no es más que la aparición de la c e n t r a l i d a d; es ella la que conduce de nuevo a la resistencia absolutamente hacia sí, pues aquello en lo que el cuerpo movido sufre fricción no tiene fuerza de resistencia sino únicamente por su ser-uno con el centro. – Dentro de lo espiritual, el centro y el ser-uno con él adopta formas superiores; pero la unidad del concepto, y la realidad de esa unidad, [144] que aquí | es por lo pronto centralidad mecánica tiene que constituir también allí la determinación fundamental.

En esta medida, el cuerpo central ha dejado de ser un mero Objeto, ya que en éste la determinidad es algo inesencial; pues el cuerpo central no tiene ya solamente el ser en sí, sino también el ser para sí de la totalidad objetiva. Por esta razón, puede venir a ser visto como un individuo. Su determi-

138 reelle.

nidad es esencialmente diversa de una mera ordenación o arreglo y con exión exterior de partes; como determinidad que es en y para sí, ella es una forma i n m a n e n t e, siendo ella misma el principio determinante en el que inhieren los Objetos, y gracias al cual están vinculados a un Uno de verdad.

Este individuo central es así, empero, al comienzo solamente término m e d i o, sin tener aún extremos de verdad; pero, como unidad negativa del concepto total, se dirime dentro de tales extremos. O sea que los Objetos, antes insubsistentes y exteriores a sí, vienen a ser determinados igualmente como individuos gracias a la recurrencia del concepto; la identidad del cuerpo central consigo, la cual es aún una tendencia, está afectada de exterioridad, a la cual, al ser acogida dentro de la singularidad objetiva del cuerpo central, le es [participada,] comunicada esa identidad. Gracias a esta centralidad propia, los Objetos situados fuera de aquel centro primero son ellos mismos centros respecto a los Objetos insubsistentes. Estos segundos centros y los Objetos insubsistentes están silogísticamente concatenados, gracias a aquel término medio absoluto.

Pero también los individuos centrales relativos constituyen ellos mismos el término medio de un segundo silogismo; un término medio subsumido de un lado bajo un extremo superior, la universalidad y potencia objetivas del centro absoluto, mientras que de otro lado subsume bajo sí a los Objetos insubsistentes, cuya singularización superficial o formal viene sostenida por él. – Estos insubsistentes son, también, el término medio de un tercer silogismo, el formal, en cuanto que son el vínculo entre la individualidad central absoluta y la relativa, en la medida en que la última tiene dentro de ellos su exterioridad, gracias a la cual la referencia a sí es. al mismo tiempo, t e n d e n c i a hacia un punto medio absoluto. Los Objetos formales tienen como esencia propia la pesantez idéntica de su inmediato cuerpo central, en el cual inhieren como en su sujeto y extremo de singularidad; por la exterioridad que ellos constituyen, aquél [, el cuerpo central inmediato,] está subsumido bajo el cuerpo central absoluto; ellos son por tanto el término medio formal: la particularidad. — Pero el individuo absoluto es el término medio objetivamente universal, que concatena y mantiene firme el ser-dentro-de-sí del individuo relativo y la exterioridad de éste.-Así también, el gobierno, los | ciudadanos y las necesidades, o sea la vida [145] exterior de los individuos, son tres términos, cada uno de los cuales es el término medio de los otros dos. El gobierno es el centro absoluto, en donde se concatena silogísticamente el extremo de los singulares con la subsistencia exterior de éstos; justamente así, los s i n g u l a r e s son término medio, son los que ponen en actividad a ese individuo universal, llevándolo a existencia

externa y trasponiendo su propia esencia ética en el extremo de la realidad efectiva. El tercer silogismo es el formal, el silogismo de la apariencia de que los singulares, por sus n e c e s i d a d e s , y la existencia externa estén conectados a esa individualidad universal absoluta; un silogismo que, al ser meramente subjetivo, pasa a los otros y tiene dentro de ellos su verdad.

Esta totalidad, cuyos momentos mismos son las relaciones completas del concepto: los silogis mos, en donde cada uno de los tres Objetos diferentes recorre la determinación de término medio y de extremos, constituye el mecanis mo libre. Dentro de él tienen los Objetos diferentes como determinación fundamental suya la universalidad objetiva, la pesantez, que, penetrando dentro de la particularización, se mantiene idéntica a sí. Las referencias de presión, choque, atracción y demás, así como de agregaciones o mezclas, pertenecen a la relación de exterioridad, exterioridad que fundamenta el tercero de los silogismos coligados. La or denación, aquello que es la determinidad meramente exterior de los Objetos, ha pasado a determinación inmanente y objetiva; ésta es la ley.

b. La ley

Dentro de la ley se hace patente la diferencia, más determinada, de la realida dideal¹³⁹, propia de la Objetividad, respecto a la realidad exterior. El Objeto, en cuanto totalidad in mediata del concepto, no tiene todavía la exterioridad como cosa diferenciada del concepto, que no está puesto para sí. En cuanto que él ha ido a sí por medio del proceso, lo que ha ingresado es la oposición de la centralidad simple frente a una exterioridad que está ahora determinada como exterioridad, o sea que está puesta como no siendo en y para sí. Ese algo idéntico o ideal de la individualidad es, en virtud de la referencia a la exterioridad, un deber ser; es la unidad autodeterminante y determinada en-y-para-sí del concepto, unidad a la cual no corresponde aquella realidad exterior, la cual, por consiguiente, no llega a ser sino ten dencia. Pero la individualidad es, en y para sí, el principio concreto de la unidad negativa; como tal principio, ella misma

ideeller Realitat (la realitas propia de la Objetividad no es la onto-lógica de la lógica objetiva, ya que ahora fundamenta, da sentido y validez objetiva al Objeto, y tiene por tanto una refe rencia externa, pero no exterior, extralógica, como se aprecia a continuación; sobre la relación entre realidad, realidad efectiva e idealidad, cf. supra la nota al pie 128 de la Lógica objetiva).

es totalidad; una unidad que se dirime dentro de las determinadas diferencias-del-concepto, y que dentro de ellas sigue siendo universalidad igual a sí misma; con ello, el punto medio, ampliado por la diferencia en el interior de su idealidad pura.—l. Esta realidad que corresponde al concepto es la ideal, diferente de aquélla que no hacía sino tender; la diferencia, que por lo pronto es una pluralidad de Objetos, está acogida dentro de la esencialidad del concepto y de la universalidad pura. Esta idealidad real¹⁴⁰ es el alma de la totalidad objetiva hasta ahora desarrollada, la identidad del sistema determinada en y para sí.

El objetivo se r - e n - y - p a r a - sí resulta por consiguiente, dentro de su totalidad, más determinado que la negativa unidad del centro, la cual se divide en la individualidad subjetiva y en 141 la objetividad exterior, mantiene aquélla dentro de ésta y determina [a esta última] en diferencia ideal¹⁴². Esta unidad autodeterminante, que reconduce absolutamente la Objetividad exterior a la idealidad, es principio de automovimiento; la determinidad de este principio-de-animación¹⁴³, la cual es la diferencia del concepto mismo, es la ley. – El mecanismo muerto era el ya considerado proceso mecánico de Objetos, que aparecían inmediatamente como subsistentes de suyo, pero que precisamente por esa razón¹⁴⁴ son en verdad insubsistentes y tienen su centro fuera de ellos; este proceso, que pasa a r e p o s o, muestra, o bien contingencia y desigualdad indeterminada, o bien u n i f o r m i d a d formal. Esta uniformidad es ciertamente una regla, pero no ley. Sólo el mecanismo libre tiene una ley, la determinación propia de la individualidad pura o del concepto que es para sí; como diferencia en sí misma, la ley es fuente imperecedera de un movimiento que se inflama a sí mismo; al

¹⁴⁰ reelle Idealität (repárese en la inversión: la introyección de la referencia pone de relieve la idealidad, antes latente en la realitas; ver nota anterior).

¹⁴¹ in (en ambos casos).

in ideellem Unterschied bestimmt (falta el complemento directo, a saber qué sea lo determinado o definido dentro de esa diferencia; puesto que no hay coma de separación —aunque el «salpicado» de comas en el texto hegeliano no es muy de fiar—entiendo que lo determinado o marcado de modo ideell es la objetividad exterior, o sea el mundo fenoménico, de modo que el movimiento es doble e inverso: por un lado, las cosas están obviamente dentro del mundo —preponderancia del ser, del Daseyn o natura materialiter spectata—; por otro, la objetividad es formulable —susceptible de ser comprehendida en fórmulas— y legaliforme: natura formaliter spectata).

¹⁴³ dieses Beseelenden.

¹⁴⁴ La razón de esa falta de subsistencia es que se trataba de apariciones o fenómenos inmediatos.

estar dentro de la idealidad de su diferencia, ella [la ley] se refiere sólo a sí y es necesidad libre.

c. Transición del mecanismo

Esta alma no está aún, sin embargo, sumida dentro de su cuerpo; el concepto de la totalidad objetiva, des de ahora determinado, pero interno, es necesidad tan libre que la ley no ha llegado aún a enfrentarse a su Objeto; ella [la ley] es la centralidad concreta, en cuanto universalidad ensanchada i n m e d i a t a m e n t e dentro de su objetividad. Aquella idealidad no tiene, por consiguiente, como diferencia determinada suya a los O b j e t o s mismos; éstos son individuos, subsistentes de suyo, de la totalidad; o bien, si atendemos también, retrospectivamente, al estadio formal, no son O b j e tos individuales, exteriores. La ley les es ciertamente inmanente, y constituye su naturaleza y potencia; pero la diferencia de la ley está encerrada dentro de su propia idealidad, sin estar los Objetos mismos diferenciados dentro de la Dife-[147] rencia ideal de la ley. Pero únicamente en la | centralidad ideal y sus leyes tiene el Objeto su autosubsistencia esencial; por consiguiente, no tiene fuerza ninguna para oponer resistencia al juicio del concepto y mantenerse dentro de una subsistencia de suyo y una clausura abstractas, indeterminadas. Por la diferencia ideal que le es inmanente, su estar es una determinidad puesta por el concepto. De esta manera, su insubsistencia no es ya solamente una tendencia hacia el punto medio, frente al cual tiene aún-justamente por ser su referencia solamente una tendencia— la aparición de un Objeto exterior subsistente de suyo, sino que él es una tendencia hacia el Objeto determinadamente contrapuesto a él, así como el centro mismo está por ello disuelto 145, y su unidad negativa ha pasado a la oposición objetivada. Ahora, la centralidades, por consiguiente, la respectividad [existente] entre estas objetividades negativas, y en tensión unas frente a otras. Así se determina el mecanismo libre al qui mismo.

auseinander (es un centro que se ha disuelto en elementos separados unos de otros, como son los elementos o estofas químicas).

CAPÍTULO SEGUNDO EL QUIMISMO

[148]

Dentro del conjunto de la objetividad, el quimismo constituye el momento del juicio, de la Diferencia devenida objetiva y del proceso. Dado que comienza ya con la determinidad y el ser-puesto, y que el Objeto químico es al mismo tiempo totalidad objetiva, su recorrido más cercano 146 es simple, y está perfectamente determinado por su presuposición.

El Objeto químico

El Objeto químico se diferencia del mecánico porque el último es una totalidad a la que le da igual estar frente a la determinidad; en el caso del Objeto químico, por contra. la determinida dy, por ende, la referencia a otro y el modo y manera de esta referencia pertenecen a su naturaleza. – Esta determinidad es esencialmente, al mismo tiempo, particularización, es decir: está acogida dentro de la universalidad; ella es, así, principio: la determinida d universal, no sólo de uno de los Objetos singulares, sino también del o tro. Por consiguiente, se diferencian ahora en el Objeto mismo su concepto, en cuanto totalidad interna de ambas determinidades, y la determinidad, que constituye la naturaleza del Objeto singular dentro de su e x t e r i o ridad y existencia. En cuanto que el Objeto es, de esta manera, en sí el concepto integro, tiene entonces en él mismo la necesidad y el impulso de asumir su consistencia contrapuesta, unilateral, y de convertirse él mismo en el todo real dentro del estar; algo que, según su concepto, él es ya.

Acerca de la expresión: qui mismo, utilizada para la relación de la Diferencia de objetividad -tal como ha resultado- cabe hacer notar, por lo demás, que no tiene que ser entendida aquí como si esta relación sólo se expusiera en esa forma de la naturaleza elemental que es llamada propiamente quimismo. Ya la relación metereológica tiene que ser vista como un proceso cuyas partes tienen más naturaleza de elementos físicos que de químicos. Dentro de lo viviente, la relación sexual se halla bajo | este esquema. al igual que él constituye también [149] el basamento for mal 147 de las relaciones espirituales del amor, amistad, etc.

¹⁴⁶ nächster (como en ocasiones similares. quizá fuera más comprensible verter: «más a mano»).

¹⁴⁷ formale (o sea, en sentido intralógico).

Considerado más de cerca, el Objeto químico es, por lo pronto, en cuanto totalidad subsistente de suyo en general, un Objeto reflexionado dentro de sí, que, en esta medida, está diferenciado de su estar reflexionado hacia fuera: una base indiferente, al no estar el individuo determinado aún como aquello que difiere [a lo otro de sí]; también la persona es una base tal, que al comienzo sólo se refiere a sí. Pero la determinidad inmanente, que constituye la Diferencia del Objeto, está en primer lugar reflexionada de tal modo dentro de sí, que esta acción de recoger la referencia hacia fuera es solamente universalidad formal abstracta; así, la referencia hacia fuera es determinación de su inmediatez y existencia. Por este lado, el Objeto no regresa en él m i s m o a la totalidad individual, y la unidad negativa tiene los dos momentos de su oposición en dos Objetos particulares. Según esto, no cabe concebir un Objeto químico partiendo de él mismo, así que el ser del uno es el ser de otro. – Pero, en segundo lugar, la determinidad está reflexionada absolutamente dentro de sí, siendo el momento concreto del concepto individual del todo, concepto que es la esencia universal, el género real del Objeto particular. Con ello, el Objeto químico, que es la contradicción de su inmediato ser-puesto y de su concepto inmanente individual, es una t e n d e n c i a a suprimir 148 la determinidad de su estar, y a conferir existencia a la totalidad objetiva del concepto. De ahí que, aunque ciertamente sea él, igualmente, un Objeto insubsistente, lo es de tal modo que está por su propia naturaleza en tensión contra ello, siendo él quien, determinándose a sí mismo, inicia el proceso.

B. El proceso

1. Comienza con la presuposición de que los Objetos en tensión, en tanto lo están contra sí mismos, lo están precisamente con ello, por lo pronto, unos contra otros: una relación que se denomina su a f i n i d a d. En cuanto que cada uno, por su concepto, se halla en contradicción frente a la unilateralidad propia de su existencia, y tiende con ello a asumir a ésta, allí está puesta de inmediato la tendencia a asumir la unilateralidad del otro y, por esta recíproca igualación y combinación, tiende a poner la realidad a la medida del concepto, el cual contiene ambos momentos.

148 aufzuheben.

En la medida en que cada uno está puesto como contradiciéndose y asumiéndose en él mismo, sólo por coerción exterior son ellos mantenidos en la separación del uno respecto del otro, y [aislados] de su recíproca complementación. El término medio por el cual vienen ahora a estar silogísticamente concatenados estos extremos es, en primer lugar, la naturaleza de ambos, que es en sí: el concepto íntegro, que los sostiene dentro de sí. Pero, e n segundo lugar, dado que | se hallan enfrentados dentro de la existencia, [150] también su unidad absoluta es entonces un elemento todavía formal, e x i s tente y diferenciado de ellos: el elemento de la comunicación, en donde entran en comunidad exterior los unos con los otros. Dado que la diferencia real pertenece a los extremos, este término medio no es entonces más que la neutralidad abstracta, la posibilidad real de los mismos; por así decir, el el e mento teórico de la existencia de los Objetos químicos, de su proceso y del resultado de éste: dentro de lo corpóreo, el a gua tiene la función de ser este medium; dentro de lo espiritual, en la medida en que dentro de él tenga lugar algo análogo a una relación tal, lo es el signo en general y, más precisamente, el lenguaje.

Como mera comunicación dentro de este elemento, la relación de los Objetos es de un lado un coincidir en reposo, pero de otro lado, y precisamente en la misma medida, un comportamiento negativo, en cuanto que el concepto concreto, que es la naturaleza de ellos, está puesto en [la] realidad¹⁴⁹ dentro de la comunicación; con ello, las diferencias reales de los Objetos vienen a ser reducidas a la unidad del concepto. La determinidad subsistente de suyo, que antes tenían, viene a ser por ende asumida dentro de la unificación adecuada al concepto, que en ambos [respectos] es uno y el mismo; por ello, su oposición y tensión resulta aquí embotada 150; con ello, la tendencia alcanza dentro de esta complementación recíproca su neutralidaden reposo.

El proceso está, de esta manera, extinguido; al haberse igualado la contradicción del concepto y de la realidad, los extremos del silogísmo han perdido su oposición y cesado por ende de ser extremos, enfrentados entre sí y contra el término medio. El producto es un producto ne utral, es decir, un

¹⁴⁹ in Realität.

abgestumpft (Abstumpfung vs. Begeistung: son términos de la química de la época, con resonancias que Hegel desde luego aprovecha. El primero se refiere a la neutralización de los ácidos, o sea a su emulsión por saturación. El segundo, al cual se aludirá tres párs. más abajo como principio «sublimador», a su activación o «vivificación»; la raíz del término es Geist: «espíritu», como en las sustancias espírituosas: p.e. el etanol).

producto tal que, dentro de él, los ingredientes no pueden ser ya denominados Objetos ni tienen ya su tensión, ni, por ende, las propiedades que les convenían como términos en tensión, aunque en ellos se ha mantenido la c a p a c i dad de su anterior subsistencia de suyo y tensión. La unidad negativa de lo neutral parte, en efecto, de una Diferencia presupuesta: la determinida d del Objeto químico es idéntica a su objetividad, es originaria. Por el proceso ya considerado, esta Diferencia no está al comienzo más que i n m e d i a tamente asumida, de modo que la determinidad no está aún como determinidad absolutamente reflexionada dentro de sí, y por ende el producto del proceso es solamente una unidad formal.

2. Es verdad que, dentro de este producto, se ha extinguido ahora la tensión de la oposición y la unidad negativa, como actividad del proceso. Pero como esta unidad le es esencial al concepto, y al mismo tiempo ha llegado ella misma a la existencia, sigue estando presente, pero sale fuera del Objeto neutral. El proceso no se reaviva por sí mismo, en la medida en que él no tenía la Diferencia por presuposición suya, ni la ponía él mismo. – Esta negatividad, subsistente de suyo fuera del Objeto, la existencia de la singularidad abstracta, cuyo ser-para-sí tiene su realidad en el Objeto no-difer e n t e, está ahora dentro de sí misma en tensión frente a su abstracción: una [151] actividad inquieta dentro de sí que, consumiéndose, torna hacia fuera. | Ella se refiere in mediatamente al Objeto, cuya neutralidad en reposo es la posibilidad real de la oposición suya [: de la actividad inquieta]; el Objeto mismo es, desde ahora, el término medio de la neutralidad, la cual era antes meramente formal, y ahora es dentro de sí misma concreta, y determinada.

La siguiente referencia inmediata del extremo de la unidad negativa al Objeto es: que éste viene determinado por ella, y por este medio dirimido. Esta acción dirimente puede ser vista, por lo pronto, como producción de la oposición de los Objetos en tensión, oposición con la cual ha comenzado el quimismo. Pero esta determinación no constituye el otro extremo del silogismo, sino que pertenece a la referencia inmediata del principio diferenciador al término medio, término medio en el cual este principio se da su realidad inmediata; es la determinidad que tiene al mismo tiempo el término medio en el silogismo disyuntivo, salvo que ella es ahora naturaleza universal del objeto, por medio de lo cual es éste tanto universalidad objetiva como particularidad determinada. El otro extremo del silogismo se halla enfrentado al extremo externo, subsistente de suyo, de la singularidad; es, por consiguiente, el extremo, justamente igual de subsistente, de la universalidad; la acción dirimente que la neutralidad real del término medio experimenta por consiguiente dentro de él, es que ella no viene descompuesta en

287 LA OBJETIVIDAD

momentos que difieren unos respecto de otros, sino en momentos que no d i f i e r e n . Estos momentos son, por ende, la b a s e abstracta, indiferente, de un lado, y el principio s u b l i m a d o r 151 de la misma, de otro lado, principio que, por su separación de la base, alcanza igualmente la forma de objetividad indiferente.

Este silogismo disyuntivo es la totalidad del quimismo, dentro de la cual el mismo todo objetivo está expuesto tanto como unidad n e g a t i v a subsistente de suyo que como -luego, en el término medio- unidad r e a l; pero finalmente, lo expuesto es la realidad química, disuelta dentro de sus momentos a b s t r a c t o s. La determinidad no ha llegado dentro de estos últimos, como lo hizo dentro de lo neutral, a su reflexión - dentro - de - sí en un otro. sino que, en sí, ha regresado a su abstracción: ser un elemento originariamente determinado.

3. Estos Objetos elementales están, con ello, liberados de la tensión química; dentro de ellos está el basamento original de aquella presuposición con que comenzaba el quimismo, que ha venido a ser puesta por el proceso real. Ahora bien, en esta medida es además, de un lado, la determinida d interior de los Objetos, que, como tal, es esencialmente la contradicción de su simple consistencia indiferente y de ella misma como determin i d a d, y la tendencia hacia fuera que se dirime y pone la tensión en su Objeto y en otro, a fin de tener un término tal que, frente a él, pueda el Objeto comportarse-y-relacionarse como aquello que difiere, y en el cual pueda neutralizarse y dar a su determinidad simple la realidad que está ahí; con ello, el quimismo ha ido entonces hacia atrás, a su inicio, dentro del cual los Objetos en tensión mutua | se buscan unos a otros y luego se unifican dentro de un neu- [152] tro en virtud de un término medio formal, exterior. De otro lado, por medio de este regreso a su c o n c e p t o, el quimismo se asume, y ha pasado a una esfera más alta.

C

TRANSICIÓN DEL QUIMISMO

La química habitual muestra ya ejemplos de cambios químicos en donde el cuerpo, por ejemplo, asigna a una parte de su masa una oxidación más alta, deponiendo por ello otra parte a un grado menor de aquélla, dentro del cual puede entonces entrar, por vez primera, en combinación neutral con otro cuerpo que difiere de él [y que ha sido] llevado a él, combinación a la cual no habría sido receptivo dentro de aquel primer grado, inmediato. Lo que acontece aquí es que el Objeto no se respecta a otro según una determinidad inmediata, unilateral, sino que, según la totalidad interna de una relación originaria, pone la presuposición que él precisa para llegar a una referencia real, dándose por ello un término medio, por el cual concatena silogísticamente su concepto con su realidad; él es la singularidad determinada en y para sí, el concepto concreto como principio de la disyunción dentro de extremos, cuya re unificación es la actividad del mismo principio negativo, que retorna por ello hacia su determinación primera, pero o b j e t i v a d a.

El quimismo es, él mismo, la negación primera de la objetividad in diferente y de la exteriorida d de la determinidad; está, por tanto, afectado todavía de la subsistencia inmediata del Objeto, así como de la exterioridad. No es por consiguiente, aún, para sí aquella totalidad de autodeterminación que de él brota, y dentro de la cual él, más bien, se asume. - Los tres silogismos que se han dado como resultado constituyen su totalidad; el primero tiene por término medio la neutralidad formal y por extremos los Objetos en tensión; el segundo tiene por término medio al producto del primer silogismo, la neutralidad real, y por extremos la actividad dirimente y su producto, el elemento indiferente; el tercero es por su parte el concepto que se realiza a sí, que se pone la presuposición por la que está condicionado el proceso de su realización: un silogismo que tiene a lo universal por esencia suya. En virtud de la inmediatez y exterioridad, sin embargo, determinación dentro de la cual se halla la objetividad química, estos silogismos caen todavía unos fuera de otros. El primer proceso, cuyo producto es la neutralidad de los Objetos en tensión, se extingue dentro de su producto, y es una Diferenciación añadida, exterior, la que lo reaviva; condicionado por una [153] | presuposición inmediata, se agota dentro de ella. – De la misma manera, la segregación de lo neutro, propia de los extremos que difieren, e igualmente su descomposición dentro de sus elementos abstractos, tiene que partir de condiciones y excitaciones de la actividad exteriormente añadidas. Pero, en la medida en que también los dos momentos esenciales del proceso,

LA OBJETIVIDAD 289

de un lado la neutralización, del otro la disgregación y reducción, están combinados dentro de uno y el mismo proceso, siendo igualmente la un i ficación y embotamiento de los extremos en tensión una separación en tales extremos, éstos constituyen entonces, en virtud de la exterioridad situada todavía como fundamento, dos lados diversos; los extremos separados dentro del mismo proceso son Objetos o materias distintos a los que se aúnan dentro de él; en la medida en que aquéllos rebrotan de allí [como extremos] que difieren, tienen que volverse hacia fuera; su nueva neutralización es un proceso distinto a la que tuvo lugar dentro del primero.

Pero estos procesos diversos, que se han venido a dar necesariamente como resultado, son justamente otros tantos e s t a d i o s, a través de los cuales viene asumida la exteriorida d y el hecho de estar condiciona do, de lo cual brota el concepto como totalidad determinada en y para sí, y no condicionada por la exterioridad. Dentro del primero se asume la exterioridad de los extremos que difieren enfrentados y que constituyen la entera realidad, o sea, se asume la diferencialidad del concepto determinado, que es e n sí, respecto a su determinidad, que está a hí; dentro del segundo viene asumida la exterioridad de la unidad real, la unificación como meramente n e u t r a l : con más precisión: la actividad formal se asume, por lo pronto, dentro de otras tantas bases formales o determinidades que no difieren, cuyo concepto interno es, ahora, la actividad absoluta venida a sí, en cuanto realizándose en ella misma, o sea que p o n e dentro de sí las diferencias determinadas, y se constituye por esta m e d i a c i ó n como unidad real: una mediación que es, por ende, la mediación propia del concepto, su autodeterminación, y que, en vista de su reflexión dentro de sí, es un pre su poner inmanente. El tercer silogismo, que de un lado es el restablecimiento de los procesos precedentes, asume todavía, del otro lado, el último momento de bases i n d i fe rentes: la i n m ediatez exterior enteramente abstracta, que, de esta manera, viene a ser momento propio de la mediación del concepto por sí mismo. El concepto, que con esto ha asumido como exteriores todos los momentos de su estar objetivo y los ha puesto en la unidad simple que le es propia, queda por ello completamente liberado de la exterioridad objetiva, a la cual se refiere solamente como a una realidad inesencial; este concepto objetivo, libre, es el fin.

[154]

Capítulo tercero Teleología

Allí donde se percibe finalidad se acepta un entendimiento como autor de la misma, o sea: para que haya fin se requiere la existencia propia, libre, del concepto. La teleología viene enfrentada sobre todo al mecanismo, dentro del cual la determinidad puesta en el Objeto es esencialmente, en cuanto exterior, una determinidad tal que en ella no se manifiesta a u tode terminación ninguna. La oposición entre causis efficientibus y causis finalibus, entre causas meramente e ficientes y causas finales, se refiere a aquella diferencia, a la diferencia a donde en forma concreta regresa igualmente la indagación acerca de si la esencia absoluta¹⁵² del mundo ha de ser captada como ciego mecanismo de la naturaleza, o como un entendimiento que se determina según fines. La antinomia del fatalismo, con el determinismo, y de la liberta de concierne, igualmente, a la oposición del mecanismo y la teleología, pues lo libre es el concepto dentro de su existencia.

La metafísica de antaño ha procedido con estos conceptos como con otros suyos; por una parte, ha presupuesto una representación del mundo y se ha afanado en mostrar que a ella se ajustaba un concepto o el otro, y que el contrapuesto era deficiente porque esa representación] no se dejaba explicar a partir de él; por otra parte, no ha investigado al respecto el concepto de causa mecánica y de fin, para ver cuál tenga verdad e n y para sí. Una vez fijada tal cosa de por sí, ya puede ofrecer el mundo objetivo causas mecánicas y finales, que su existencia no es la vara de medida de lo verdadero; al contrario, lo verdadero es más bien el criterio que decida cuál de estas existencias sea de verdad su existencia. Así como el entendimiento subjetivo muestra también en él errores, así muestra igualmente el mundo objetivo esos aspectos y estadios de la verdad que, de por sí, son al pronto unilaterales, incompletos y sólo relaciones de la aparición [fenoménica]. Cuando mecanismo y finalidad se enfrentan, precisamente por ello es imposible tomarlos como si diera igual [uno que otro], como si cada uno, de por sí, fuera un concepto correcto y tuviera tanta validez como el otro, en cuyo caso sólo importaría a dónde quepa aplicar el uno o el otro. Esta validez igual [, este dar igual,] de ambos descansa tan sólo en el hecho de que ellos son; o sea, que nosotros los ten emos. Pero, ya que están contrapuestos, la primera y necesaria pregunta es cuál

¹⁵² Wesen (en la representación religiosa, habría que verter: «Ser»; pero eso sería ya tomar partido ante la alternativa propuesta aquí por Hegel).

de ambos sea el verdadero; y la pregunta más alta, la pregunta propiamente dicha, es si no será un tercero su verdad, o si uno | será la [155] verdad del otro.— Pero es la referencia - de - fin la que se ha dado a ver como la verdad del mecanismo.— Lo que se expuso como quimismo viene ahora a ser tomado de consuno con el mecanismo, en la medida en que el fin es el concepto dentro de la libre existencia, y le está enfrentada en general la no-libertad del mismo, su estar sumido dentro de la exterioridad; ambos, tanto el mecanismo como el quimismo, vienen comprendidos por tanto bajo la necesidad propia de la naturaleza, en cuanto que, dentro del primero, el concepto no existe en el Objeto, porque éste, en cuanto mecánico, no contiene la autodeterminación; mientras que dentro del otro, o bien tiene el concepto una existencia en tensión. unilateral, o bien, en la medida en que se pone de relieve como la unidad que tiene en tensión al Objeto neutral dentro de los extremos, en la medida en que suprime esta separación, se es exterior a sí mismo.

Cuanto más conectaba el Principio teleológico con el concepto de un entendimiento extramundano, cosa favorecida en esta medida por la devoción piadosa, tanto más parecía alejarse de la verdadera indagación de la naturaleza, que no quiere conocer las propiedades de la naturaleza como determinidades extrañas, sino como determinidades inmanentes, y que sólo a tal conocer otorga el valor de ser un concebir. Dado que el fin es el concepto mismo dentro de su existencia, puede parecer cosa peregrina que el acto de conocer los Objetos a partir de su concepto aparezca, más bien, como un paso injustificado, que trasciende a un elemento heterogéneo, y que, en cambio, se haga valer al mecanismo -para el cual la determinidad de un Objeto se da como una determinidad exterior a él, puesta por otro-como un modo de ver más inmanente que la teleología. El mecanismo, por lo menos el común. no-libre, así como el quimismo, tiene desde luego que ser visto como principio inmanente, en la medida en que lo exterior determinante sea a su vez solamente un Objeto tal, un Objeto exteriormente determinado, al que le da igual estar frente a tal hecho de venir-a-ser-determinado, o en la medida en que, dentro del quimismo, el otro Objeto es un Objeto igualmente determinado químicamente; en general, en ambos casos se halla siempre dentro de una cosa externa un momento esencial de la totalidad. De ahí que estos principios se queden estancados en el interior de la misma forma-natural de la finitud; mas aun cuando no pretendan trascender lo finito y lleven, en pro de

los fenómenos, solamente a causas finitas —que exigen ellas mismas que se vaya más allá— se amplían con todo, al mismo tiempo, de un lado a una totalidad formal dentro del concepto de fuerza, causa y demás determinaciones de reflexión, que deben designar una originarie dad, mientras que de otro lado se amplían, mediante la universalidad abstracta, a un total 154 de fuerzas, a un todo 155 de causas recíprocas. De este modo, el mecanismo se muestra a sí mismo como una tendencia de totalidad, es decir que él intenta captar la naturaleza, de por sí, como un todo que, para su concepto, no esté necesitado de ningún otro: una totalidad que | no se encuentre dentro del fin y el entendimiento extramundano con él conectado.

La finalidad se muestra ahora, por lo pronto, como un algo más alto, en general, como un entendimiento que determina exterior mente la variedad de Objetos mediante una unidad que es en y para sí, de modo que, mediante esta referencia, las indiferentes determinidades de los Objetos vengan a ser e s e n c i a l e s. Dentro del mecanismo, vienen a serlo mediante la mera forma de la necesidad, caso en el cual el contenido de los Objetos es cosa indiferente, pues ellos deben seguir siendo exteriores, y es solamente el entendimiento en cuanto tal el que debe satisfacerse al conocer su propia conexión, la identidad abstracta. Dentro de la teleología, por contra, el contenido viene a ser importante, porque ella presupone un concepto, un algo de terminado en y para sí, y por ende autodeterminante, o sea porque, de la respectividad de las diferencias y de su estar determinadas unas por otras, de la forma, ha diferenciado la unidad reflexionada dentro de sí, un algo determinado en y para sí y, con ello, un contenido. Pero si éste es, por lo demás, un contenido finito e insignificante, contradice entonces a aquello que él debe ser, pues el fin es [según]¹⁵⁶ su forma, una totalidad in finita dentro de sí; especialmente, cuando el obrar que actúa según fines es admitido como a b s o l u t a voluntad y entendimiento. Si la teleología ha atraído sobre sí en tanta medida el reproche de necedad, ello se debe a que los fines que daba a mostrar eran, según cuadrara, bien más significativos o bien más nimios, y a que la referencia-de-fin de los Objetos tenía que aparecer, con harta frecuencia, como un jugueteo, porque esta referencia aparece tan exterior y, por consiguiente, contingente. El mecanismo, por contra, deja a las determinidades de los Objetos, según su contenido genuino, su valor de determinidades contingentes, frente a

¹⁵⁴ All.

¹⁵⁵ Ganzen.

¹⁵⁶ Adición de la ed. acad.

las cuales le da igual estar al Objeto, y que no deben tener más alta validez, ni para ellos ni para el entendimiento subjetivo. Por consiguiente, este principio, en su conexión de necesidad externa, da la conciencia de una infinita libertad. frente a la teleología, la cual erige nimiedades y hasta despreciables minucias de su contenido como algo absoluto, algo dentro de lo cual el pensamiento, más universal que la teleología, no puede sino encontrarse angostado infinitamente y aún afectado hasta la náusea.

La desventaja formal dentro de la cual se halla por lo pronto esta teleología estriba en que sólo llega hasta la finalidad externa. Al estar puesto aquí el concepto como algo formalizante, también el contenido es entonces para la teleología algo dado exteriormente al concepto, dentro de la multiplicidad del mundo objetivo: dado precisamente dentro de esas determinidades que constituyen también el contenido del mecanismo, pero como algo exterior, contingente. En virtud de este carácter de comunidad, la sola forma de la finalidad constituye de por sí lo esencial de lo teleológico. En este res- [157] pecto, sin atender todavía a la diferencia entre finalidad externa e interna, se ha dado a ver la referencia-de-fin en general, en y para sí, como la ver da d del mecanismo. – La teleología tiene dentro de lo universal el principio superior, el concepto dentro de su existencia, el cual es, en y para sí, lo infinito y absoluto: un principio de libertad que, sencillamente cierto de su autodeterminación, está absolutamente desgajado del exterior venir-a-serdeterminado, cosa propia del mecanismo.

Uno de los grandes méritos de Kant en punto a filosofía consiste en la diferenciación, por él establecida, entre finalidad relativa o externa y finalidad i n t e r n a; es dentro de esta última como ha abierto la vía hacia el concepto de la vida, la idea, y elevado con ello positiva mente a la filosofía por encima de las determinaciones de reflexión y del mundo relativo de la metafísica, cosa que la Crítica de la razón hace sólo imperfectamente, dentro de un gíro harto torcido, y sólo n e g a t i v a m e n t e .— Ya se ha recordado que la oposición de la teleología y el mecanismo es, por lo pronto, la oposición, sólo que más universal, de libertad y necesidad. Kant ha aludido a la oposición [que hay] dentro de esta forma, bajo las antinomias de la razón y, con más precisión, como el tercer conflicto de las ideas trascendental e s. – Cito su exposición –a la cual se ha remitido anteriormente– de manera enteramente sucinta, dado que lo esencial de la misma es tan simple que no precisa de ninguna controversia extensa, amén de que en otro lugar se ha dilucidado más detalladamente el modo y manera de las antinomias kantianas.

La tesis que hay que considerar aquí reza: la causalidad según leyes de la naturaleza no es la única a partir de la cual puedan ser derivadas las apariciones

[fenoménicas] del mundo, en su conjunto. Hay que admitir aún, necesariamente, una causalidad por libertad para la explicación de las mismas.

La antítes is: no hay libertad alguna, sino que dentro del mundo todo acontece simplemente según leyes de la naturaleza.

La prueba opera, como en el caso de las restantes antinomias, en primer lugar, apagógicamente, admitiendo lo contrario de cada tesis; en segundo lugar, para mostrar lo contradictorio de esta admisión¹⁵⁷, se presupone como válido, a la inversa, lo contrario de la misma, o sea, se admite la proposición que había que probar; por consiguiente, podía haberse ahorrado el entero rodeo de la demostración, que no consiste sino en la afirmación asertórica de las dos proposiciones que están enfrentadas.

Para probar la t e s i s se debe, en efecto, admitir por lo pronto: que no hay ninguna otra causalidad sino según leyes de la naturaleza. esto es, según la necesidad del mecanismo en general, incluido el quimismo. Pero esta proposición se contradiría, porque la ley de la naturaleza consiste [158] precisamente en que | nada acontezca sin causa suficientemente determinada a priori, la cual, por ende, contendría dentro de sí una espontaneidad absoluta; es decir: si la admisión contrapuesta a la tesis es contradictoria, ello se debe a que contradice a la tesis.

En favor de la prueba de la antítesis debiera ponerse: que hay una liberta de como una especie particular de causalidad para iniciar sencillamente un estado [de cosas], y también por ende, una serie de consecuencias del mismo. Ahora bien, dado que un tal inicio presupone un estado que no tiene con exión alguna de causalidad con el estado precedente a la [libertad] misma, esto contradice entonces a la ley de causalidad, única según la cual es posible la unidad de la experiencia, y que haya experiencia en general; es decir: si no es posible la admisión de libertad, que está en contra de la antítesis, ello se debe a que contradice a la antítesis.

En esencia, la misma antinomia retorna en la Crítica del Juicio teleológico, como oposición, a saber: que toda generación de cosas materiales acontecesegún leyes meramente mecánicas, y que alguna generación de las mismas es imposible s e g ú n tal e s l e y e s. - La solución kantiana de esta antinomia es la misma que la solución general de las restantes, a saber: que la razón no podría probar ni una proposición ni la otra, porque nosotros no podemos tener nin-

¹⁵⁷ Respectivamente: Thesis, Annahme (la sinonimia corrobora la elección del término «admi sión»).

295

gún principio determinante a priori acerca de la posibilidad de las cosas según leyes de la naturaleza meramente empíricas, y que, además, ninguna de las dos tiene que ser vista, por consiguiente, como proposiciones objetivas, sino como máximas subjetivas; dice también que yo, de una parte, debo en todo momento reflexio nar sobre todos los acaecimientos de la naturaleza según el principio del mero mecanismo de la naturaleza, pero que esto no impide, cuando la ocasión hace al caso, rastrear algunas formas naturales según o tra máxima, a saber, según el principio de las causas finales: como si estas dos máximas, que por lo demás deben ser necesarias meramente para la razón humana, no estuvieran, entonces, en la misma oposición en que se encuentran aquellas proposicion es. – Como antes se ha hecho notar, en este nivel no se investiga en ninguno de sus puntos, lo único que suscita interés filosófico, a saber: cuál de los dos principios tenga en y para sí verdad; pero, para este punto de vista, no hay ninguna diferencia en que los principios deban venir considerados como o b j e t i v o s, vale decir aquí: como determinaciones de la naturaleza exteriormente existentes, o como meras máximas de un conocer subjetivo; lo que es más bien un conocer subjetivo, es decir contingente, es éste que aplica una o la otra máxima cuando la o casión hace al caso, teniéndolas a conveniencia por ajustadas a Objetos dados, sin preguntar por lo demás por la verdad de estas determinaciones mismas, ya sean ambas determinaciones de Objetos o del conocer.

l Por insuficiente que, por consiguiente, sea la discusión kantiana del [159] principio teleológico en lo tocante al punto de vista esencial, no deja de ser en todo caso notable la posición que Kant da a aquél. Al adscribirlo a un Juicio reflexionante, hace de él un eslabón intermedio de enlace entre lo universal de la razón y lo singular de la intuición; además, diferencia aquel Juicio reflexionante del determinante, el cual sub sumiría meramente lo particular bajo lo universal. Tal universal, que es solamente subsumente, es algo abstracto que viene a ser por vez primera concreto en otro, en lo particular. Por contra, el concepto es lo universal concreto, que tiene dentro de él mismo el momento de particularidad y exterioridad, que por consiguiente es activo, y es el impulso a repelerse de sí mismo. En cuanto fin, el concepto es desde luego un juicio objetivo, en donde una de las determinaciones es el sujeto, a saber el concepto concreto como determinado por sí mismo, mientras que la otra no es solamente un predicado, sino la objetividad exterior. Pero no por ello es la referencia-de-fin un juzgar reflexionante, que considera a los Objetos exteriores sólo según una unidad, como si un entendimiento hubiera dado ésta en favor de

nuestra facultad de conocimiento, sino que la referencia es lo verdadero, que es en y para sí, que juzga o bjetiva mente y determina absolutamente la objetividad exterior. La referencia-de-fin es, por ello, más que juicio: es el silogis mo [, la conclusión] del concepto libre subsistente de suyo, que se concatena silogísticamente consigo mismo a través de la objetividad.

El fin ha resultado como lo tercero tras el mecanismo y quimismo; él es la verdad de éstos. En cuanto que él mismo se halla aún dentro de la esfera de la objetividad o de la inmediatez del concepto total, está aún afectado de la exterioridad como tal, y tiene frente a sí un mundo objetivo, al cual se refiere. Por este lado, la causalidad mecánica -en este aspecto, en general, hay que tomar también el quimismo-aparece todavía a propósito de esta r e f e r e n c i a - d e fin que es la exterior, pero como subordinada a ella, como asumida en y para sí. En lo concerniente a la relación más precisa, el Objeto mecánico, en cuanto totalidad inmediata, es indiferente respecto a su estar determinado y, por ende, al estar enfrente, le da igual ser determinante. Este exterior estardeterminado se ha formado ahora progresivamente hasta la autodeterminación, y por ende el concepto, que dentro del Objeto es sólo interno, o lo que es lo mismo, que es sólo concepto externo, está desde ahora puesto; el fines, por lo pronto, justamente este concepto mismo, exterior al mecánico. Así, también para el quimismo es el fin lo autodeterminante, que retrotrae el exterior venir-a-estar-determinado, por el cual está condicionado el fin, a la unidad del concepto. - La naturaleza de subordinación de las dos formas anteriores del proceso objetivo resulta de aquí; lo otro, que en ellas se halla dentro del progreso infinito, es el concepto, puesto por lo pronto como [160] exterior a ellas, el cual les fin; no sólo el concepto es la sustancia de ellas, sino que también la exterioridad les es un momento esencial, el momento que constituye su determininidad. Por tanto, la técnica mecánica o química, por su carácter de estar exteriormente determinada, se ofrece de suyo a la referenciade-fin, que ahora hay que considerar más de cerca.

A. El fin subjetivo

Dentro de la centralidad de la esfera objetiva, que es una indiferencia [, un darle igual estar] frente a la determinidad, el concepto subjetivo ha reencontrado y repuesto por lo pronto el punto - de - unidad negativo; por su parte, dentro del quimismo, [ha hecho lo mismo con] la objetividad de las

297

determinaciones del concepto, por cuyo medio es puesto él [, el concepto subjetivo,] por vez primera como concepto concreto objet i v o . Su determinidad o su diferencia simple tiene desde ahora en él mismo la determinidad de exterioridad, y su unidad simple es, por este medio, la unidad que se repele de sí misma y se conserva allí. El fin es, por consiguiente, el concepto subjetivo en cuanto tendencia e impulso esenciales a ponerse exteriormente. A este respecto, el fin está sustraído a la transición. No es una fuerza que se haga externa, ni una sustancia y causa que se manifieste en accidentes y efectos. La fuerza es sólo algo abstractamente interno mientras no se ha externalizado; o sea, es dentro de la externalización, a la cual tiene que venir solicitada, donde tiene por vez primera un estar; así también la causa y la sustancia, porque sólo dentro de los accidentes y del efecto tienen realidad efectiva; su actividad es la transición, frente a la cual no se mantienen en libertad. Bien es verdad que el fin puede venir determinado también como fuerza y causa, pero estas expresiones cubren sólo un lado imperfecto de su significado; cuando deben ser enunciadas de él según la verdad del fin, lo pueden hacer sólo de una manera que suprime¹⁵⁸ el concepto de ellas: como una fuerza que se solicita a sí misma para hacerse externa, como una causa que es causa de ella misma, o cuyo efecto es inmediatamente la causa.

Cuando se adscribe lo conforme a fin a un e n t e n d i m i e n t o -como se adujo antes-se toma entonces en consideración, al respecto, lo determinado del contenido. Pero a ese entendimiento hay que tomarlo en general como lo racional en su existencia. Si manifiesta racionalidad, ello se debe a que es concepto concreto, que sostiene a la diferencia objetiva dentro de su unidad absoluta. Por consiguiente, él es esencialmente el silogismo en él mismo. Es lo un iversal igual a sí, y lo es, además, al contener la negatividad que se repele de sí; por lo pronto, es la actividad universal, y en esta medida, todavía indeterminada; pero como l ésta es la referencia negativa a sí misma, la actividad se determina [161] inmediatamente y se da el momento de la particularidad, que, al ser igualmente la totalidad de la forma reflexionada dentro de sí, es contenido, frente a las diferencias puestas de la forma. De manera igualmente inmediata es esta negatividad, por su referencia a sí misma, absoluta reflexión de la forma dentro de sí, y s i n gularidad. Por un lado, esta reflexión es la universalidad interna del sujeto, pero por otro, reflexión hacia fuera; y, en esta medida, el fin es todavía un algo subjetivo, y su actividad está dirigida hacia una objetividad exterior.

El fin es en efecto el concepto que en la objetividad ha ido hacia sí mismo; la determinidad que él se ha dado en ella es la de la objetiva in diferencia y exterioridad del estar determinado; su negatividad, que se repele de sí, es por consiguiente tal que los momentos de la negatividad, en cuanto que son solamente las determinaciones del concepto mismo, tienen también la forma de objetiva indiferencia unos frente a otros. - Dentro del juicio formal, sujeto y predicado están ya determinados como subsistentes de suyo, el uno frente al otro; pero su subsistencia es, al comienzo, tan sólo abstracta universalidad; aquélla ha adquirido desde ahora la determinación de o b j e t i v i d a d; pero, como momento del concepto, esta diversidad perfecta está incluida dentro de la simple unidad del concepto. Ahora bien, en la medida en que el fin es esta reflexión total, dentro de sí, de la objetividad, y además in mediatamente, entonces, en primer lugar, se distingue la autodeterminación -o sea la particularidad, como s i mple reflexión dentro de sí-de la forma concreta, y es un contenido determinado. El fin es, según esto, finito, aunque según su forma sea subjetividad infinita. En segundo lugar, como su determinidad tiene forma de indiferencia objetiva, tiene figura de presuposición, y la finitud del fin consiste, según este respecto, en que él tiene ante sí un mundo objetivo, mecánico y químico, al cual se respecta su actividad como a una cosa presente; su actividad autodeterminante es así, dentro de la identidad de la actividad, inmediatamente exterior a sí misma y, en igual medida, tanto reflexión dentro de sí como reflexión hacia fuera. En esta medida, el fin tiene aún una existencia de verdad extramundana, en la medida, en efecto, en que se le enfrenta aquella objetividad, así como ésta, en cambio, se le enfrenta como un todo mecánico y químico, no determinado ni penetrado aún por el fin.

El movimiento del fin, por consiguiente, puede venir expresado ahora así: que ese movimiento se encamina a asumir su presuposición, esto es, la inmediatez del Objeto, y a ponerlo como determinado por el concepto. Este negativo comportarse-y-relacionarse frente al Objeto es, precisamente en la misma medida, un negativo comportarse frente a sí mismo, un asumir la subjetividad del fin. Positivamente, el comportamiento es la realización del [162] fin, o sea la unificación del ser objetivo con el mismo, de suerte que el mismo comportamiento, que como momento del fin es inmediatamente la determinidad idéntica a él, se dé como exterior; y a la inversa, que lo objetivo como presuposición venga puesto, más bien, como determinado por el concepto. – El fin es, dentro de él mismo, el impulso de su realización; la determinidad de los momentos del concepto es la exterioridad, pero la s i m p l i c i d a d de los mismos, dentro de la unidad del concepto, es inadecuada a lo que ella es,

LA OBJETIVIDAD 299

y el concepto se repele por consiguiente de sí mismo. Este repeler es la resolución en general, la referencia de la unidad negativa a sí, por lo cual la unidad negativa es singularidad excluyente; pero, por este excluir, ella se resuelve [o se desencierra] en dirección a [algo]¹⁵⁹, porque eso es a uto determinar, ponerse a uno mismo. Por una parte la subjetividad, al determinarse, se hace particularidad, se da un contenido que, encerrado dentro de la unidad del concepto, es aún un contenido interior; pero este poner, la reflexión simple dentro de sí, es—como ha resultado— al mismo tiempo inmediatamente un presuponer; y, en el mismo momento en que el sujeto del finse determina, es referido el sujeto a una objetividad indiferente, exterior, que, por su medio, debe ser hecha igual a aquella determinidad interna, es decir, ser puesta como una cosa determinada por el concepto; por lo pronto, como medio.

B. El medio

El primer poner inmediato dentro del fin es, al mismo tiempo, el acto de poner algo interior, es decir determinarlo como puesto y, al mismo tiempo, presuponer un mundo objetivo, indiferente frente a la determinación de fin. La subjetividad del fin es empero la unidad absoluta negativa; su segundo determinar [por parte de la subjetividad] es, por consiguiente, el asumir esta presuposición en general; este asumir es el retorno a sí, en la medida en que, mediante ello, aquel momento de la negación primera: el poner lo negativo frente al sujeto, el Objeto exterior, viene asumido. Pero frente a la presuposición o la inmediatez del determinar, frente al mundo objetivo, al comienzo se da sólo la negación primera, ella misma inmediata y, por consiguiente, exterior. Este poner no es aún, por consiguiente, el fin cumplido mismo, sino, al comienzo, el inicio de ello. El Objeto así determinado es, al comienzo, el medio.

El fin se concatena silogísticamente a través de un medio con la objetividad y, dentro de ésta, consigo mismo. El medio es el término medio del silo-

Orig., resp.: Ausschliessen. entschliesst, schliesst...a uf. (Hegel espacia auf: pues el que se resuelve queda por ende abierto a lo que de ello resulte, o como bien se dice: a las resultas). A pesar de los esfuerzos, y de lo forzado, en la versión se pierde la raíz común (schliessen): los verbos apuntan a la resolución, a la salida del silogismo (círculo clauso). Podría decirse: «por este excluir, ella sale del claustro o sea abre su claustro a ... lo otro, se desencierra»).

gismo. El fin, | por ser finito, está necesitado de un medio para su cumplimentación: de un medio, es decir, de un término medio que tenga al mismo tiempo la figura de un estar exterior, indiferente respecto al fin mismo y su cumplimentación. El concepto absoluto tiene dentro de sí mismo la mediación, de tal suerte que el poner primero del mismo no es un presuponer, en cuyo Objeto sería la indiferente exterioridad la determinidad fundamental; sino que el mundo, como criatura, tiene solamente la forma de tal exterioridad, mientras que es su negatividad y el ser-puesto lo que constituye más bien su determinación fundamental.— Según esto, la finitud del fin consiste en que su determinar en general se es exterior a sí mismo, y por ende su primer determinar, como hemos visto, cae deshecho dentro de un poner y de un presuponer; la n e g a ción de este determinar es ya también, por consiguiente, reflexión dentro de sí sólo según un lado; según el otro, es más bien solamente negación primera; o sea: la reflexión-dentro-de-sí es ella misma, igualmente, exterior a sí y reflexión hacia fuera.

El medio es, por consiguiente, el término medio formal de un silogismo formal; es algo exterior, tanto frente al extremo del fin subjetivo como también, por consiguiente, frente al extremo del fin objetivo; igual que, en el silogismo formal, la particularidad es un medius terminus indiferente, en cuyo puesto pueden entrar también otros. Así con este mismo término, además, lo es solamente por ser determinidad en referencia a uno de los extremos, mientras que es algo universal en referencia al otro extremo, teniendo así su determinación mediadora relativamente, o sea por otra, así también el medio es término medio mediador sólo, en primer lugar, por ser un Objeto inmediato y, en segundo lugar, por ser medio gracias a la referencia al extremo del fin, referencia exterior a él mismo; para el medio mismo, esta referencia es una forma respecto a la cual él es indiferente.

Concepto y objetividad están, por consiguiente, enlazados dentro del medio sólo de modo exterior; en esta medida, él es un O b je to meramente me cánico. La referencia del Objeto al fin es una premisa, o la referencia inmediata que, en vista del fin—como se ha mostrado—, es reflexión dentro de sí misma; el medio es predicado inherente, su objetividad está subsumida bajo la determinación de fin, la cual, por mor de su concepción, es universalidad. Por esta determinación de fin que hay en él el medio es ahora subsumente también frente al otro extremo de la objetividad, al pronto aún indeterminada.—A la inversa, el medio, como o b jetividad in mediata, tiene frente al fin subjetivo la universalidad delestar, al cual le falta aún la singularidad subjetiva del fin.— En cuanto que el fin está así en el medio solamente, por lo pronto, como determinidad exterior, él mismo está, en

cuanto unidad negativa, fuera del medio mismo, igual que éste es Objeto mecánico, que tiene al fin en él sólo como una determinidad, no como concreción simple de la totalidad. Pero, en cuanto lo concatenante, el término medio mismo tiene que ser la totalidad del fin. Se ha mostrado que, en el medio, la determinación de fin les al mismo tiempo reflexión dentro de sí misma; en [164] esta medida, ella es referencia formal a sí, dado que la determinida d está puesta como in diferencia real, como la objetividad del medio. Mas, precisamente en virtud de ello, es esta subjetividad, de un lado pura, también al mismo tiempo a ctividad. – Dentro del fin subjetivo, la referencia negativa a sí misma es aún idéntica a la determinidad en cuanto tal, al contenido y la exterioridad. Pero en la incipiente objetivación 160 del fin, que es un devenir [, un ir a hacerse] otro el concepto simple, entran aquellos momentos, separados el uno del otro; o a la inversa, es en esto en lo que consiste este devenir-otro, o sea la exterioridad misma.

Este término medio, en su integridad, es con esto él mismo la totalidad del silogismo, en donde la actividad abstracta y el medio externo constituyen los extremos, cuyo término medio constituye la determinidad del Objeto por el fin, en virtud de la cual el Objeto es medio. – Pero, además, la universalidad es la referencia de la actividad-de-fin y del medio. El medio es Objeto; en sí, la totalidad del concepto; aquél no tiene ninguna fuerza de resistencia frente al fin, como la tiene por lo pronto frente a otro Objeto inmediato. Para el fin, que es el concepto puesto, el Objeto es por consiguiente sencillamente penetrable y receptivo a esta comunicación, porque, en sí, es idéntico a aquél. Pero, desde ahora, está puesto también como lo penetrable al concepto, pues, dentro de la centralidad, el Objeto es algo tendente a la unidad negativa; de igual manera, dentro del quimismo ha devenido el Objeto, al ser tanto cosa neutral como cosa que difiere, un ser insubsistente. Su insubsistencia consiste justamente en que sólo e n sí es él la totalidad del concepto; pero este último es el ser-para-sí. Por consiguiente, el Objeto tiene frente al fin el carácter de ser algo carente de potencia, y de estar a su servicio; el fin es la subjetividad o alma de aquél, la cual tiene en él su aspecto exterior.

El Objeto, sometido de esta manera in mediatamente al fin, no es un extremo del silogismo, sino que esta referencia constituye una premisa del mismo. Pero el medio tiene también un aspecto, según el cual sigue teniendo subsistencia de suyo frente al fin. La objetividad, enlazada con el fin dentro del medio, por estarlo sólo inmediatamente le es aún exterior; y por consiguiente,

subsiste aún la presuposición. La actividad del fin a través del medio está, por ello, dirigida aún contra esta presuposición, y el fin es justamente actividad, ya no mero impulso y tendencia, en la medida en que dentro del medio está puesto el momento de la objetividad en su propia¹⁶¹ determinidad como cosa exterior, teniendo entonces la unidad simple del concepto a la objetividad, como tal, en sí.

[165] C. EL FIN CUMPLIDO

1. En su referencia al medio, el fin está ya reflexionado dentro de sí, pero aún no puesto su retorno o b j e t i vo a sí. La actividad del fin a través de su medio está aún dirigida contra la objetividad, entendida como presuposición original; el la es justamente esto: ser indiferente frente a la determinidad. En la medida en que la actividad consistiera meramente, a su vez, en determinar la objetividad inmediata, el producto no sería entonces, a su vez, más que un medio, y así al infinito; de ahí no saldría más que un medio conforme al fin, pero no la objetividad del fin mismo. El fin, que actúa dentro de su medio, no precisa determinar como una cosa exterior, por consiguiente, al Objeto inmediato 162; por ende, éste tiene que ir a coincidir por sí mismo con la unidad del concepto; o sea aquella actividad exterior del fin a través de su medio tiene que determinarse como mediación, y asumirse a sí misma.

A través del medio, la referencia de la actividad del fin al Objeto exterior es por lo pronto la segunda premisa del silogismo: una referencia in media ta del término medio al otro extremo. In media ta lo es porque el término medio tiene en ella un Objeto exterior, siendo el otro extremo un Objeto, igual que él. El medio es eficaz y potente contra este último porque su Objeto está enlazado con la actividad autodeterminante; pero a este Objeto le da igual la determinidad inmediata que el medio tenga. Dentro de esta referencia, el proceso de la determinidad no es otro que el mecánico o químico; dentro de esta exterioridad objetiva, son las anteriores relaciones las que se ponen de relieve, pero ahora bajo la dominación del fin.— Estos procesos empero, como se ha mostrado en ellos, regresan por sí mismos al fin. Por lo tanto, aunque la referencia del medio al Objeto externo que hay que trabajar

in seiner (es decir, puesto en la determinidad que le es propia al momento de objetividad, es decir como una cosa exterior).

¹⁶² Esa determinación ya la hace el medio.

LA OBJETIVIDAD

sea por lo pronto inmediata, ella se ha presentado ya anteriormente como un silogismo, dado que el fin se ha dado a ver como siendo de verdad su término medio y unidad. Por tanto, al ser el medio el Objeto que se halla del lado del fin, teniendo dentro de sí la actividad de éste, el mecanismo que tiene lugar aquí es entonces, al mismo tiempo, el retorno de la objetividad a sí misma, al concepto, el cual está ya empero presupuesto como fin; en esta medida, el comportarse-y-relacionarse de la actividad conforme a fin, un comportamiento negativo contra el Objeto, no es una cosa exterior, sino el cambio y transición de la objetividad en ella misma dentro de él [, del fin].

Que el fin se refiera inmediatamente a un Objeto y lo convierta en medio, y también que por este medio determine a otro Objeto, es algo que puede ser considerado como coe rci ó n,en la medida en que el fin aparece como de naturaleza enteramente distinta al Objeto, y en la medida en que ambos Objetos son igualmente, uno frente al otro, totalidades subsistentes de suyo. | Que [166] el fin se ponga en referencia mediata con el Objeto e intercale, entre éste y él, otro Objeto, puede ser visto como la a s t u c i a de la razón. Según se ha observado, la finitud de la racionalidad tiene este aspecto: que el fin se relaciona-y-comporta con la presuposición, es decir con la exterioridad del Objeto. Dentro de la referencia in mediata al mismo sería el propio fin el que entrara dentro del mecanismo o del quimismo, estando sometido con ello a la contingencia y al ocaso de su determinación, consistente en ser concepto que es en y para sí. Pero entonces pone a su disposición un Objeto como medio, deja que el mismo se extenúe exteriormente en el trabajo, en vez de hacerlo él, lo abandona al desgaste y, detrás de él, se conserva a sí mismo frente a la coerción mecánica.

En cuanto finito, el fin tiene además un contenido finito; según esto, no es él algo absoluto, o simplemente algo racional en y para sí. Pero el medio es el término medio exterior del silogismo, silogismo que es la cumplimentación del fin; en el medio mismo da por consiguiente razón de sí la racionalidad -que está dentro de él-como tal racionalidad, a saber: se conserva dentro de este otro exterior, y precisamente por medio de esta exterioridad. En esta medida, el medio es algo más alto que los fines finitos de la finalidad externa: el arado está más cargado de honor de lo que inmediatamente lo están los placeres preparados por su medio, y que son los fines. El instrumento se conserva, mientras que los placeres inmediatos pasany se olvidan. En sus instrumentos posee el hombre la potencia sobre la naturaleza exterior, aun cuando él, según sus propios fines, esté más bien sometido a ella.

Pero el fin no se limita a mantenerse fuera del proceso mecánico, sino que se conserva dentro del mismo, y es la determinación de éste. El fin, en

303

cuanto que es el concepto que existe libremente frente al Objeto y al proceso de éste, siendo actividad que se determina a sí misma y, en la misma medida, la verdad que es en y para sí del mecanismo, no hace sino coincidir dentro del Objeto consigo mismo. La potencia del fin sobre el Objeto es esta identidad que es para sí; y su actividad es la manifestación de la misma. El fin, como contenido, es la determinida d que es en y para sí, que está en el Objeto como determinidad exterior, indiferente; pero la actividad del fin mismo es, de una parte, la verdad del proceso y, como unidad negativa, el acto de a sumir la apariencia de exterioridad. Según la abstracción, es la determinidad indiferente del Objeto la que, de un modo igual de exterior, viene reemplazada por otra; pero la simple a b s t r a c c i ó n de la determinidad es, dentro de su v e r d a d, la totalidad de lo negativo, el concepto concreto y que pone dentro de sí la exterioridad.

El contenido del fin es su negatividad en cuanto particularidad simple reflexionada dentro de sí, diferente de su totalidad en cuanto forma. En virtud de esta simplicidad, cuya determinidad es en y para sí la totalidad del concepto, el contenido aparece como aquello que [167] sigue siendo idéntico dentro de la realización del fin. El proceso teleológico es la transposición del concepto existente distintamente como concepto a la objetividad; y lo que se muestra es que esta trasposición a otro, presupuesto, es la coincidencia del concepto por sí mismo consigo m i s m o . El contenido del fin es, ahora, esta identidad que existe dentro de la forma de lo idéntico. En toda transición, lo que se conserva es el concepto; p.e., al convertirse la causa en efecto, la causa no hace sino coincidir dentro de él consigo misma; pero, dentro de la transición teleológica, es el concepto el que, como tal, existe ya como causa, como la unidad absoluta concreta, libre frente a la objetividad y su determinabilidad exterior. La exterioridad a que se traspone el fin está ya, como hemos visto, puesta ella misma como momento del concepto, como forma de su diferenciación dentro de sí. Es dentro de la exterioridad donde tiene el fin, por consiguiente, su momento propio; y el contenido, como contenido de unidad concreta, es la forma simple del fin que, en los diferentes momentos del fin: como fin subjetivo, como medio y actividad mediada, y como fin objetivo, no sólo permanece e n sí igual a sí, sino que existe también como aquello que permanece igual a sí.

De la actividad teleológica cabe por consiguiente decir que, dentro de ella, el final es el inicio, la consecuencia el fundamento, el efecto la causa, que ella es un devenir de lo devenido, que, dentro de ella, sólo lo ya existente llega a existir, etc.; es decir que, en general, han perdido sus diferencias todas las determinaciones de relación pertenecientes a la esfera de la reflexión o del ser

LA OBJETIVIDAD 305

inmediato, y que lo enunciado como si fuera o tro: final, consecuencia, efecto, etc. no tiene va dentro de la referencia-de-fin la determinación de ser un o tro sino que está, más bien, puesto como idéntico al concepto simple.

2. El producto de la actividad teleológica, considerado ahora más de cerca, sólo tiene el fin exteriormente a él en la medida en que el producto sea presuposición absoluta frente al fin subjetivo, o sea en la medida en que se aferre al hecho de que la actividad conforme a fin se relaciona-y-comporta, por su medio, sólo mecánicamente frente al Objeto, poniendo, en el lugar de una determinidad que él, indiferentemente, tiene, o tra que le es justamente igual de exterior. Una tal determinidad que un objeto tiene en virtud del fin, se diferencia en general de otra meramente mecánica en que, al ser aquel Objeto momento de una un i dad, aunque la determinidad sea ciertamente exterior al Objeto, no es sin embargo, dentro de sí misma, algo meramente exterior. El Objeto que muestra una tal unidad es un todo, frente al cual sus partes, su propia exterioridad, es cosa que da igual; una unidad determinada, c o n c r e t a, que unifica dentro de sí diferentes referencias y determinidades. Esta unidad, inconcebible si se parte de la naturaleza específica del Objeto y que, según el contenido determinado, es otro contenido que el contenido peculiar del Objeto, no es para | sí misma una determinidad mecánica, pero en el Objeto [168] es todavía mecánica. Así como en este producto de la actividad finalística el contenido del fin y el contenido del Objeto se son exteriores, así también se relacionan-y-comportan, unas frente a otras, dentro de los otros momentos del silogismo, las determinaciones de los mismos: dentro del término medio concatenante, la actividad finalística y el Objeto; y dentro del fin subjetivo, en el otro extremo, la forma infinita -como totalidad del concepto- y su contenido. Según la referencia por la que el fin subjetivo viene concatenado silogísticamente con la objetividad, tanto una de las premisas, a saber la referencia del Objeto determinado como medio al Objeto todavía exterior, como la otra, a saber la referencia del fin subjetivo al Objeto que se convierte en medio, es una sola referencia inmediata. Por consiguiente, el silogismo tiene el defecto del silogismo formal en general, a saber que las referencias de que consta no son ellas mismas proposiciones conclusivas o mediaciones, sino que presuponen ya, más bien, la proposición conclusiva, para cuya generación debían, como medios, servir.

Si consideramos una de las premisas: la referencia inmediata del fin subjetivo al Objeto que, por ello, se convierte en medio, vemos que aquél no puede referirse inmediatamente a éste; pues éste es un Objeto justamente igual de inmediato que el del otro extremo, dentro del cual debe ser, por mediac i ó n, cumplimentado el fin. En la medida en que ellos son, así, puestos como diversos, tiene que venir intercalado entre esta objetividad y el fin subjetivo un medio de su referencia; pero este medio es, igualmente, un Objeto determinado ya por el fin; entre su objetividad y su determinación teleológica hay que intercalar un nuevo medio, y así al infinito. Con ello está puesto el progreso infinito de la mediación. - Lo mismo tiene lugar en vista de la otra premisa, de la referencia del medio al Objeto todavía indeterminado. Como ellos son sencillamente subsistentes de suyo, sólo dentro de un tercero pueden ser unificados, y así al infinito. — O a la inversa, como las premisas presuponen ya la proposición conclusiva, ésta, al darse por medio de aquellas premisas, que son solamente inmediatas, no puede ser más que imperfecta. La proposición conclusiva, o el producto del hacer conforme a fin, no es más que un Objeto determinado por un fin exterior a él; por ende, es lo mis mo que el medio. Por consiguiente, lo que dentro de tal producto ha salido a la luz es él mismo tan sólo un medio, no un fin cumplido, o sea que el fin no ha alcanzado de verdad dentro de él ninguna objetividad.-Da enteramente igual, por consiguiente, considerar un Objeto que esté determinado por el fin externo como un fin cumplido o sólo como un medio; ésta es una determinación relativa, exterior al Objeto mismo, no objetiva. Así pues, todos los Objetos en que se cumple un fin externo son, en igual medida, solamente medios del fin. Lo que debe ser utilizado para la cumplimentación de un [169] fin, lo que debe ser esencialmente tomado como medio, es medio según su determinación de llegar a desgastarse. Pero también el Objeto que debe contener el fin cumplido y exponerse como objetividad de éste es perecedero; tampoco él cumple su fin por medio de un estar ahí en reposo, y conservándose a sí mismo, sino que lo hace sólo en la medida en que se desgasta, pues sólo corresponde a la unidad del concepto en la medida en que su exterioridad, esto es su objetividad, se asume dentro de la misma. – Una casa, un reloj, pueden aparecer como fines respecto a los instrumentos utilizados para su producción; pero las piedras, vigas, o las ruedas, ejes, etc. que constituyen la efectiva realidad del fin, no lo cumplen sino por la presión que sufren, por los procesos químicos, a los que están entregados con el aire, luz, agua, y de los que descargan al hombre, por su rozamiento, etc. Cumplen pues su determinación sólo por su uso y deterioro, y sólo por su negación corresponden a lo que ellos deben ser. Por tener en ellos la autodeterminación sólo de manera exterior, no están

307 LA OBJETIVIDAD

positivamente unificados con el fin, y son solamente fines relativos, o sea que en esencia no son más que medios.

Estos fines tienen en general, como se ha mostrado, un contenido limitado: su forma es la infinita autodeterminación del concepto que, por el contenido, se ha restringido a la singularidad exterior. El contenido restringido hace a estos fines inadecuados a la infinitud del concepto, los hace no -verdad; tal determinidad está ya entregada por la esfera de la necesidad, por el ser, al devenir y al cambio, y es cosa perecedera.

3. Con ello se da como resultado que la finalidad externa, la única que la forma de la teleología tiene al comienzo, no llega propiamente más que a medios, no a un fin objetivo -ya que el fin subjetivo sigue siendo determinación exterior, subjetiva-; o bien, en la medida en que él es activo y llega a consumarse, aunque sólo dentro de un medio, está todavía i n m e d i a t a m e n t e enlazado con la objetividad, sumido dentro de ella; el fin es él mismo un Objeto, así que cabe decir que el fin no llega a medio, por cuanto se precisa, ya de antemano, de la cumplimentación del fin antes de que pueda llevarse ésta a cabo a través de un medio.

Pero, de hecho, el resultado no es solamente una externa referencia-defin, sino la verdad de la misma: interna referencia-de-fin, y fin objetivo. La exterioridad del Objeto, exterioridad subsistente frente al concepto, y que el fin se presupone, está puesta dentro de esta presuposición como una apariencia inesencial y, también, asumida ya en y para sí; por consiguiente, la actividad del fin no es propiamente sino la exposición de esta apariencia y la asunción de la misma.- Como se ha mostrado a través del concepto, el Objeto deviene primero, por la comunicación, un medio, por ser en sí la totalidad del concepto; y su determinidad, que no es otra que la exterioridad misma, está puesta c o m o cosa exterior, inesencial; | por consiguiente, está dentro del fin [170] mismo como momento propio de éste, no como una cosa subsistente de suyo frente a él. A ello se debe que [la]¹⁶⁴ determinación del Objeto para hacer de él medio sea simplemente inmediata. Por consiguiente, para hacer de él un medio, al fin subjetivo no le es necesaria ninguna coerción, ni más corroboración contra él que el corroborarse a sí mismo; la resolución, el estar abierto a¹⁶⁵ algo, esta determinación de sí mismo, es la exterioridad, sólo puesta, del Objeto, el cual está allí, de inmediato, como sometido al fin, sin tener frente a él otra determinación que la de la nulidad del ser-en-y-para-sí.

^{164.} Adición de la ed. acad.

¹⁶⁵ der Entschluss, Aufschluss.

El segundo acto de asumir la objetividad por medio de la objetividad es tan diverso de aquel asumir -en cuanto primero, fin dentro de una i n m e diatez objetiva- que este segundo asumir, por consiguiente, no es sólo la asunción de una inmediatez primera, sino de los dos: de lo objetivo, como cosa solamente puesta, y de lo inmediato. De esta manera, la negatividad retorna a sí misma de tal suerte que ella es, igualmente, restablecimiento de la objetividad, pero como una objetividad idéntica a la negatividad y, por ende, es también al mismo tiempo un acto de poner la objetividad, sólo que determinada por el fin, como exterior. En virtud de esto último, este producto sigue siendo también, como antes, medio; en virtud de lo primero, él es la objetividad idéntica al concepto, el fin realizado, en donde el lado consistente en ser medio es la realidad del fin mismo. Que dentro del fin cumplido desaparezca el medio se debe a que éste sería la objetividad, al comienzo sólo inmediatamente subsumida bajo el fin, mientras que, dentro del fin realizado, está como retorno del fin a sí mismo; además, con ello desaparece también la mediación misma, en cuanto que ella es un relacionarse-y-comportarse de algo exterior; desaparece por una parte dentro de la identidad concreta del fin objetivo; por otra, dentro de la misma identidad pero como abstracta, y como la inmediatez del estar.

Aquí dentro está contenida también la mediación requerida para la primera premisa, la referencia inmediata del fin al Objeto. El fin cumplido es también medio, y a la inversa, la verdad del medio es igualmente esto: ser él mismo fin real; y el primer asumir la objetividad es ya también el segundo, igual que el segundo se mostró como conteniendo también al primero. En efecto, el concepto se determina; su determinidad es la indiferencia exterior, que en la resolución está inmediatamente determinada como a su mida, o sea como interior, subjetiva y, al mismo tiempo, como Objeto presupuesto. Su ulterior salir de sí, que aparecía en efecto como i n med i a t a comunicación y subsunción bajo él del Objeto presupuesto, es al mismo tiempo el acto de asumir aquella determinidad interior en cerra da den tro del concepto, es decir aquella determinidad – puesta como asumida – de la exterioridad, y al mismo tiempo acto de asumir la presuposición de un Objeto; [171] con ello, este acto de asumir –aparentemente primero– la l objetividad neutral es ya también el segundo, una reflexión que ha ido a sí por y a través de la mediación, y es el fin cumplido.

Dado que el concepto, dentro de la esfera de la objetividad, en donde su determinidad tiene la forma de exterioridad in diferente, está aquí en interacción consigo mismo, la exposición de su movimiento viene a ser aquí, entonces, doblemente difícil y complicada porque el movimiento es inmediatamente, él mismo, lo duplicado, de modo que un primero es siempre, tam-

bién, un segundo. Dentro del concepto para sí, es decir dentro de su subjetividad, su diferencia respecto a sí está como i n m e d i a t a totalidad, idéntica para sí; pero como, aquí, su determinidad es exterioridad indiferente, la identidad consigo mismo que se da allí es también inmediatamente, de nuevo, un repeler de sí, a saber: que lo determinado como lo a ella exterior e indiferente es. más bien, ella misma, y que ella, en cuanto ella misma, en cuanto reflexionada dentro de sí, es más bien su otro. Sólo si esto se mantiene firmemente se aprehende el retorno objetivo del concepto a sí, esto es la objetivación conforme a verdad del mismo: se aprehende que cada uno de los momentos singulares por los que esta mediación transcurre es él mismo el silogismo entero de la misma. Así, la originaria exterioridad interna del concepto, por la cual es él la unidad que se repele de sí, el fin y su esfuerzo por hacerse objetivación, es el inmediato poner, o sea la presuposición de un Objeto exterior; la a u t o determinación es, también, determinación de un Objeto exterior, entendido como no determinado por el concepto; y a la inversa, ella es autodeterminación, esto es la exterioridad asumida, puesta como interna: o sea la certeza de la inesencial idad del Objeto externo. – De la segunda referencia -determinación del Objeto como medio- hace un momento se ha mostrado en qué modo es ella, en ella misma, la mediación, dentro del Objeto, del fin consigo. – Así también, lo tercero es el mecanismo, que procede bajo la dominación del fin y asume al Objeto por medio del Objeto, siendo de un lado asunción del medio, o sea del Objeto puesto ya como asumido -por ende, un segundo asumir y reflexión-dentro-de-sí-, y del otro lado determinación primera del Objeto exterior. Dentro del fin cumplido, eso último es de nuevo. como se ha observado, la producción solamente de un medio; en cuanto que la subjetividad del concepto finito desecha despectivamente el medio, no ha alcanzado dentro de su meta nada mejor. Pero esta reflexión, a saber que el fin es alcanzado dentro del medio, y que dentro del fin plenificado se conservan el medio y la mediación, es el resultado último de la referencia-defin exterior, en donde ésta se ha asumido al haberlo expuesto como su propia verdad. – El tercer silogismo, considerado en último lugar, se distingue por ser, para empezar, la actividad finalística subjetiva de los silogismos precedentes, pero también la asunción por sí misma de la objetividad exteriory, por ende, de la exterioridad en general, con lo que es, aquí, la totalidad [172] en su ser puesto.

Ahora bien, una vez hemos visto que la subjetividad, el ser-parasí del concepto, pasa al ser-en-sí del mismo, a la objetividad, se ha vuelto a poner además de relieve dentro de esta última la negatividad del serpara-sí del concepto; dentro de ella, el concepto se ha determinado de tal

suerte que su particularidad es objetividad exterior, o sea que está como simple unidad concreta, cuya exterioridad es la autodeterminación de ésta. El movimiento del fin ha alcanzado ahora esto, a saber: que el momento de la exterioridad no está solamente puesto dentro del concepto, que el concepto no es sólo de ber ser y tendencia, sino que, como totalidad concreta, es idéntico a la objetividad inmediata. Esta identidad es, de un lado, el concepto simple y así, justamente, objetividad in media ta; pero de otro lado, e igual de esencialmente, mediación; y sólo a través de ella, en cuanto mediación que se asume a sí misma, es aquella inmediatez simple; así, el concepto es esencialmente, en cuanto identidad que-es-para-sí, ser diferente de su objetividad que es-en-sí y tener, por este medio, exterioridad, siendo empero, dentro de esta totalidad exterior, la identidad autodeterminante de la misma. Así, el concepto es ahora la IDEA.

١

LA IDEA

La idea es el concepto adecuado, lo objetivo verdadero 166, o lo verdadero en cuanto tal. Si algo, sea lo que sea, tiene verdad, la tiene por su idea, o sea algo tiene verdad solamente en la medida en que es idea. – La expresión idea ha sido también utilizada a menudo, por lo demás, tanto dentro de la filosofía como de la vida común, para el concepto, y hasta para una mera representación; [al decirque] no tengo todavía ni idea de este pleito, edificio, comarca, no quiero expresar otra cosa que una representación. Kant ha reivindicado para el concepto racional la expresión i de a. - El concepto racional debe ser entonces, según Kant, el concepto de lo incondicionado, pero trascendente en vista de los fenómenos, e.d.: de él no debe poder hacerse ningún uso empírico a él adecuado. Los conceptos racionales deben servir para concebir, los del entendimiento para entender las percepciones.- Pero de hecho, si los últimos son efectivamente conceptos, entonces son conceptos: por ellos se concibe, y entender percepciones por medio de conceptos del entendimiento será concebir. Pero si el entender es, solamente, determinar percepciones por medio de determinaciones tales como, p.e., todo y partes, fuerza, causa y demás, entonces ello significa, solamente, un determinar por medio de la reflexión; y así, igualmente, con el entender puede ser mentado solamente determinado representar de contenido sensible enteramente determinado, como cuando uno a quien se señala el camino que él, al final del bosque, tiene que seguir a la izquierda, replica por caso: entiendo; el entender no quiere decir aquí más que el captar dentro de la representación y de la memoria. - Concepto racional es, igualmente, una expresión algo desatinada, pues el concepto es en general algo racional; y en la medida en que la razón viene diferenciada del entendimiento y el concepto en cuanto tal, es entonces la totalidad del concepto y de la objetividad. – En este sentido, la idea es lo racional: es lo incondicionado, en virtud de que sólo tiene condiciones aquello que se refiere esencialmente a una objetividad, pero a una objetividad no determinada por él mismo, sino tal que, frente a él, está todavía dentro de la forma de la indiferencia y la exterioridad, tal como tenía aún el fin exterior.

[174]

Ahora bien, en cuanto que la expresión i d e a viene reservada para el concepto objetivo o real, y diferenciada del concepto mismo, pero más aún de la mera representación, tanto más hay que rechazar entonces esa valoración de la idea, según la cual viene ésta tomada por algo solamente inefectivo, diciendo de pensamientos verdaderos que son sólo ideas. Si los pensamientos son algo meramente subjetivo y contingente, no tienen entonces desde luego mayor valor, mas no le van en ello a la zaga las realidades efectivas temporales y contingentes, que tampoco tienen mayor valor que el de ser contingencias y apariciones [fenoménicas]. Y a la inversa, si la idea no debe tener valor de verdad en virtud de su trascendencia respecto a las apariciones [fenoménicas], en virtud de que ningún objeto del mundo de los sentidos puede ser dado como congruente con ella, ello es entonces un peregrino malentendido, en cuanto que a la idea se le rehúsa validez objetiva en razón de que le faltaría aquello que constituye la aparición [fenoménica]: el ser, noverdadero, del mundo objetivo. En lo tocante a las ideas prácticas, reconoce Kant que «nada puede encontrarse más nocivo e indigno de un filósofo que la plebey a apelación a una experiencia presuntamente en conflicto contra la idea¹⁶⁷. Esta apelación ni siquiera existiría de haberse tomado a tiempo, p.e., disposiciones públicas por parte del Estado acordes a las ideas, y si en su lugar no hubieran echado a perder toda buena intención con ceptos toscos, y toscos precisamente en virtud de haber sido extraídos de la experiencia». Kant ve a la idea como algo necesario, como la meta que hay que esforzarse por establecer como a r q u e tipo relativo a 168 un maximum, aproximando a ella cada vez más el estado de la realidad efectiva.

Pero, puesto que se ha dado como resultado que la idea es la unidad del concepto y de la objetividad, o sea: lo verdadero, no hay que considerarla entonces sólo como una meta a la que acercarse, pero que seguiría estando siempre como una especie de más allá, sino que todo lo efectivamente real solamente es en la medida en que tenga dentro de sí la idea, y la exprese. El objeto, el mundo objetivo y el subjetivo, no deben ser meramente congruentes con la idea, sino que ellos mismos son la congruencia del concepto y de la realidad; la realidad que no corresponde al concepto es mera a pari-

¹⁶⁷ gegen die Idee («contra la idea»: es adición de Hegel).
168 Urbild für.

LA IDEA 313

ción, lo subjetivo, contingente, arbitrario, lo que no es la verdad. Cuando se dice que no se encuentra dentro de la experiencia ningún objeto que sea perfectamente congruente con la i de a, viene enfrentada ésta, como vara subjetiva de medida, a lo efectivamente real; pero lo que una cosa efectivamente real deba s e r de verdad si su concepto no es dentro de ella adecuado, y su objetividad no se adecua siquiera a este concepto, no es algo que quepa decir; pues, en ese caso, sería la nada. El Objeto mecánico y químico, así como el sujeto carente de espíritu y el espíritu que es consciente sólo de lo finito, sin serlo de [175] su propia esencia, ciertamente tienen existiendo en ellos, según su diversa naturaleza, su concepto, pero no de ntro de la forma libre que es propia de éste. Por su parte, ellos pueden ser en general algo verdadero sólo en la medida en que sean la unificación de su concepto y de la realidad, de su alma y de su cuerpo. Todos como el Estado, o la Iglesia, cesan de existir cuando la unidad de su concepto y de su realidad es disuelta; el hombre, lo viviente, está muerto cuando alma y cuerpo se separan dentro de él; la naturaleza muerta, el mundo mecánico y químico -si se toma en efecto lo muerto como el mundo inorgánico, pues no tendría aquél si no significado positivo alguno-, la naturaleza muerta, pues cuando viene escindida en su concepto y su realidad, no es más que la abstracción subjetiva de una forma pensada y de una materia carente de forma. El espíritu que no [fuera]169 idea, unidad del concepto mismo consigo -el concepto que no tuviera por realidad suya el concepto mismo- sería espíritu carente de espíritu, muerto, un Objeto material.

 $S\,e\,r\,$ ha alcanzado la significación de la verda d , en cuanto que la idea es la unidad del concepto y de la realidad; por tanto, desde ahora, sólo e s aquello que es idea. Por eso, las cosas finitas son finitas en la medida en que no tienen completamente en ellas mismas la realidad de su concepto, sino que para ello han menester de otras; o a la inversa, en la medida en que son presupuestas como Objetos, tienen con esto en ellas al concepto como una determinación exterior. Lo más alto que del lado de esta finitud alcanzan es la finalidad externa. Que las cosas efectivamente reales no sean congruentes con la idea es el lado de su finitud y no -verdad, según el cual son ellas Objetos, estando determinada cada una según su diversa esfera y, dentro de las relaciones de objetividad, determinada mecánicamente, químicamente, o por un fin exterior. La posibilidad de que la idea no haya trabajado perfectamente hasta el fondo su realidad, de que la haya sometido sólo imperfectamente al concepto, se basa en que ella misma tiene un contenido limitado, en que ella, tan

esencialmente como es unidad del concepto y de la realidad, justamente igual de esencialmente es, también, la diferencia de éstos; pues el Objeto no es más que la unidad inmediata, es decir unidad que sólo es e n sí. Pero si un objeto, p.e. el Estado, no fuera adecuado e n modo alguno a su idea, es decir, si no fuera más bien en modo alguno la idea del Estado, si su realidad, que son los individuos autoconscientes, no correspondiera en nada al concepto, entonces se habrían separado su alma y su cuerpo; aquélla huiría a las apartadas regiones del pensamiento, y éste se desharía dentro de las individualidades singulares; mas, dado que el concepto del Estado constituye tan esencialmente la naturaleza de los individuos, está entonces dentro de ellos como un impulso tan potente que éstos se ven urgidos a transferir ese concepto, aunque sea sólo en forma de finalidad externa, a la realidad, o a admitirlo tal como es, o bien tendrían que perecer¹⁷⁰. El | peor de los Estados, aquél cuya realidad corresponde al concepto en menor grado, es, en la medida en que sigue existiendo, aún idea; los individuos obedecen aún a un concepto detentador de poder.

Pero la idea no tiene solamente el sentido más general del ser que es de verdad, de la unidad de concepto y realidad, sino el más determinado de la unidad del concepto subjetivo y de la objetividad. El concepto en cuanto tal, en efecto, es ya él mismo la identidad de sí y de la realidad, pues la expresión indeterminada: realidad, no quiere en general decir otra cosa que el ser determinado; pero esto lo tiene el concepto en su particularidad y singularidad. Igualmente, la o b j e t i v i d a d es además el concepto coincidido, a partir de su determinidad, dentro de la i d e n t i d a d consigo, o sea el concepto total. Dentro de aquella subjetividad, la determinidad o la diferencia del concepto es una apariencia, inmediatamente asumida y retornada al ser-para-sí, o a la unidad negativa, es un predicado inherente. Pero dentro de esta objetividad está puesta la deteminidad como totalidad inmediata, como todo exterior. La idea se ha mostrado ahora como el concepto, de nuevo [liberado] de la inmediatez en la cual él, dentro del¹⁷¹ Objeto, estaba sumido; liberado para llegar a su subjetividad; el concepto se diferencia de su objetividad, que, empero, precisamente en la misma medida, está determinada por él y tiene su sustancialidad sólo dentro de él. Esta identidad ha sido, por consiguiente, determinada con razón como el sujetoobjeto 172, a saber: que ella estanto el concepto subjetivo o formal como el

¹⁷⁰ zu Grunde gehen.

in die erim (en el primer caso conviene verter «en»: la preposición introduce un acus. con movimiento; en el segundo, claramente: «dentro de»; dativo locativo).

¹⁷² Object.

LA IDEA 315

Objeto en cuanto tal. Pero esto hay que aprehenderlo más determinadamente. El concepto, en cuanto que ha alcanzado de verdad su realidad, es este juicio absoluto, cuyo su je to -en cuanto unidad negativa que se respecta a sí- se diferencia de su objetividad, siendo el ser en y para sí de la misma, mas refiriéndose esencialmente a ella por sí mismo; por eso es fin de sí mis mo¹⁷³, e impulso; pero la objetividad no la tiene el sujeto inmediatamente en él porque entonces él sería justamente tan sólo la totalidad, perdida dentro de aquella objetividad, del Objeto en cuanto tal, sino que la objetividad es la realización del fin, una objetividad puesta por la actividad del fin y que. en cuanto ser puesto, tiene su consistencia y su forma solamente en cuanto penetrada por su sujeto. En cuanto objetividad, tiene en ella el momento de la exterioridad del concepto, y es en general, por consiguiente, el lado de la finitud, la variabilidad y la aparición, que tiene empero su ocaso allí, en el regreso a la unidad negativa del concepto; la negatividad, por la cual el indiferente estar-unos-fuera-de-otros, propio de la objetividad, se muestra como inesencial y ser-puesto, es el concepto mismo. Por consiguiente, a despecho de esta objetividad, la idea es sencillamente simple e inmaterial, pues la exterioridad se da sólo como determinada por el concepto, y está acogida dentro de la unidad negativa del concepto; en la medida en que ella subsiste como exterioridad indiferente, no sólo está entregada al mecanismo en general, sino que se da sólo como lo perecedero y no verdadero. – Por tanto, aunque la idea tiene al punto su realidad dentro de una | materiatura, no es ésta un s e r [177] abstracto, un ser consistente de por sí frente al concepto, sino que la materiatura se da sólo como de venir, y, a través de la negatividad del ser indiferente, como determinidad simple del concepto.

Como resultado de ello, vienen a darse las siguientes determinaciones, más precisas, de la idea. – Ella es, en primer lugar, la verdad simple, la identidad del concepto y de la objetividad como lo universal, dentro del cual está disuelta la oposición y la consistencia de lo particular dentro de su negatividad idéntica a sí, y que se da como igualdad consigo mismo. En segundo lugar, ella es la referencia de la subjetividad, que es para sí, del concepto simple, y de su objetividad, diferenciada de aquella subjetividad, que es esencialmente el i m p u l s o a asumir esa separación, mientras que esta objetividad es el ser-puesto indiferente, el consistir en y para sí nulo. Al ser esta referencia, la idea es el proceso de dirimirse dentro de la individualidad y de la naturaleza inorgánica de ésta, y, de nuevo, el proceso de volver

a poner a ésta bajo la coerción del sujeto y de retornar hacia la primera universalidad simple. La i d e n t i d a d de la idea consigo misma va de consuno con el proceso; el pensamiento, que libera a la realidad efectiva de la apariencia de variabilidad carente de fin y la transfigura hasta llevarla a la i d e a, no tiene que representarse esta verdad de la realidad efectiva como un muerto reposo, como una mera i magen mate, sin impulso ni movimiento, o como un genio, un número o un pensamiento abstracto; en virtud de la libertad que el concepto alcanza dentro de la idea, ésta tiene dentro de sí, también, la o posición más dura; su reposo consiste en la seguridad y certeza con que ella eternamente engendra la oposición y eternamente la supera; y dentro de ésta, coincide consigo misma.

Pero, por lo pronto, también la idea es a su vez, primero, solamente i n m e d i a t a, o idea sólo dentro de su c o n c e p t o; es verdad que la realidad objetiva es adecuada al concepto, pero ni ella es libre aún de ser el concepto, ni él existe p a r a sí c o m o el c o n c e p t o. El concepto es así, ciertamente, a l m a, pero el alma es a manera de un ser i n m e d i a t o, es decir: su determinidad no se da como ella misma, ella no se ha comprendido como alma, no es dentro de ella misma su realidad objetiva; el concepto se da como un alma que no está aún l l e n a de vida 174.

La idea es así, EN PRIMER LUGAR, la vida, el concepto que, por diferir de su objetividad simplemente dentro de sí, penetra su objetividad y, como fin de sí mismo, tiene en ella su propio medio y la pone como su propio medio, pero estando dentro de este medio de manera inmanente, y siendo allí el fin realizado, idéntico consigo.— En virtud de su inmediatez, esta idea tiene a la singularidad por forma de su existencia. Pero la reflexión de su proceso absoluto dentro de sí mismo es el acto de asumir esta singularidad inmediata; por ello, el concepto —que dentro de ella es, en cuanto universalidad, lo interno— hace de la exterioridad universalidad, o sea pone su propia subjetividad como igualdad consigo mismo. La idea es así,

En segundo lugar, laidea de loverdadero y del bien, en cuanto [178] conocer y | querer. Ella es, por lo pronto, conocer finito y querer finito, en donde lo verdadero y bueno se son aún diferentes, estando ambos, primero, como meta. El concepto se ha liberado, por lo pronto, para ser sí mismo, y se

seelenvoll (la expresión es paradójica: «un alma que no está llena de alma»; por eso he elegido una versión también ella paradójica, ya que lo anticipado ahora es la idea de vida. pero adecuada a las intenciones de Hegel, creo, dado que el alma, que anima de inmediato al ser viviente, no da jamás la talla de la vida misma).

[179]

ha dado por realidad, sola y primeramente, una o b j e tividad a b stracta. Pero el proceso de este finito conocer y obrar hace de la universalidad, abstracta por lo pronto, totalidad, por cuyo medio viene a ser la idea p e r f e c t a o b j e t i v i d a d.— O, considerado del otro lado, el espíritu finito, esto es, el espíritu subjetivo se h a c e la p r e s u p o s i c i ó n de un mundo objetivo, igual que la vida t i e n e una tal presuposición; pero la actividad del espíritu es asumir esta presuposición y hacer de ella una cosa puesta. Así, su realidad es, para él, el mundo objetivo; o a la inversa, el mundo objetivo es la idealidad, en la cual él se conoce a sí mismo.

En tercer lugar, el espíritu conoce la idea como su absoluta verdad, como la verdad que es en y para sí; la idea infinita, en la cual conocer v hacer se han igualado, y que es el saber absoluto de ella misma.

Capítulo primero La vida

Ì

La idea de vida concierne a un objeto tan concreto y, si se quiere, tan real¹⁷⁵ que con la misma puede parecer, según la representación habitual de la lógica, que se ha ido más allá de sus dominios. Si la lógica no debiera contener desde luego más que formas de pensamiento vacías, muertas, no podría tratarse entonces dentro de ella, en general, de ningún contenido tal como la idea o la vida. Pero si la verdad absoluta es el objeto de la lógica, y la verdad, en cuanto tal, se da esencialmente dentro del conocer, entonces tendría que venir tratado [en ella] al menos el conocer.— A la llamada lógica pura se suele agregar también, habitualmente, una lógica a plica da: una lógica que tiene que ver con el conocer concreto, sin contar la mucha psicología y antropología, cuya inserción en la lógica se estima a menudo como necesaria. Pero el aspecto antropológico y psicológico del conocer concierne a la aparición de éste, dentro de la cual el concepto no es aún para sí mismo esto: tener una objetividad igual a él, esto es, tenerse a sí mismo por Objeto. La parte de la lógica que concierne al conocer no pertenece a la lógica apli-

¹⁷⁵ reell (o sea, un objeto físico, ahí «fuera», frente a la conciencia y distinto de ella, y cuya indole rebasaría supuestamente la esfera lógica).

cada, como tal; habría que integrar entonces a toda ciencia dentro de la lógica, pues cada una es una lógica aplicada, en la medida en que consiste en captar su objeto dentro de formas del pensamiento y del concepto. - El concepto subjetivo tiene presuposiciones que se exponen en forma psicológica, antropológica u otras al caso. Pero a la lógica le conciernen sólo las presuposiciones del concepto puro, en la medida en que ellas tienen forma de pensamientos puros, de esencialidades abstractas: las determinaciones del ser y la e s e n c i a . Igualmente, y respecto al c o n o c e r, respecto a la comprensión que de sí tiene el concepto, no hay que tratar de ello dentro de la lógica de las otras configuraciones de su presuposición, sino sólo de esa figura que es ella misma idea: pero a ésta hay que considerarla necesariamente dentro de la lógica. Ahora bien, esta presuposición es la idea i n m e d i a t a; pues, en cuanto que el conocer es el concepto, en la medida en que el concepto está para sí mismo, empero, como algo subjetivo en referencia a algo objetivo, se refiere entonces a la idea como presupuesta o inmediata. Pero la idea inmediata es la vida.

En esta medida, la necesidad de considerar dentro de la lógica la idea de vida se fundaría en la necesidad, por lo demás igualmente reconocida, de tratar aquí del concepto concreto del conocer. Pero esa idea ha sido proporcio-[180] nada por la propia | necesidad del concepto; la i dea, lo verdadero en y para sí, es esencialmente objeto de la lógica; dado que hay que considerarla por de pronto dentro de su inmediatez, hay que aprehenderla y conocerla, pues, dentro de esta determinidad en que ella es vida, a fin de que su consideración no sea algo vacío y carente de determinación. Cabe hacer notar solamente, si acaso, en qué medida sea diferente el modo lógico de ver la vida respecto a otro modo científico de verla; con todo, no corresponde considerar aquí el modo en que se la trate dentro de ciencias no filosóficas, sino sólo el modo en que haya que diferenciar la vida lógica, en cuanto idea pura, de la vida natural considerada dentro de la filosofía de la naturaleza, y de la vida en tanto se halla vinculada al e s pírit u .- La primera, como vida de la naturaleza, es la vida en tanto proyectada a la exterioridad de la consistencia, que tiene su condición en la naturaleza inorgánica, y que, al modo de los momentos de la idea, es una variedad multiforme de configuraciones realmente efectivas. La vida, dentro de la idea, no tiene tales presuposicion e s, que se dan como figuras de la realidad efectiva; su presuposición es el c o n c e p t o tal como ha sido considerado, por una parte como subjetivo, por otra como objetivo. Dentro de la naturaleza, la vida aparece como el estadio más alto alcanzado por la exterioridad de aquélla, porque [aquí] la naturaleza ha ido a sí y se asume en la subjetividad. Dentro de la lógica, la vida es el simple

ser-dentro-de-sí, el cual ha alcanzado dentro de la idea de vida su exterioridad, una exterioridad que de veras le corresponde; el concepto, que entró antes en escena como concepto subjetivo, es el alma de la vida misma, el impulso que se media por la objetividad, y a su través, su propia realidad. En cuanto la naturaleza, partiendo de su exterioridad, alcanza esta idea, va más allá de sí; su final no está como inicio suyo, sino como su límite, en el cual ella se asume a sí misma. – Tampoco mantienen, en la idea de vida, los momentos de la realidad de la vida la figura de realidad efectiva exterior, sino que permanecen encerrados dentro de la forma del concepto.

Por su parte, dentro del espíritu aparece la vida, de una parte, frente a él, de otra como puesta de consuno con él; y esta unidad aparece como renacida puramente gracias a él. Hay que tomar aquí en general, en efecto, a la vida dentro de su sentido peculiar como vida natural, pues lo que se denomina la vida del espíritu en cuanto espíritu constituye la peculiaridad propia de éste enfrentada a la mera vida, igual que se habla también de la natural eza del espíritu aunque el espíritu no sea ninguna cosa natural, sino más bien la oposición a la naturaleza. Por tanto, la vida en cuanto tal le es al espíritu, por una parte, me dio, enfrentándose éste así a ella; por otra parte, él es individuo viviente, y la vida su cuerpo; por otra, esta unidad de sí con su corporalidad viviente ha nacido de él mismo hasta alzarse a i de al. Ninguna de estas referencias al espíritu le importa a la vida lógica, que no ha de ser considerada aquí ni como medio [para la aparición] de un | espíritu, ni como su cuerpo viviente, [181] ni como momento del ideal y la belleza.— La vida tiene en ambos casos —sea natural, sea referida al espíritu-una determinidad de su exterioridad; allí por sus presuposiciones, que son otras configuraciones de la naturaleza, aquí empero por los fines y actividad del espíritu. La idea de la vida está de por sí libre de aquella objetividad presupuesta y condicionante, así como de la referencia a esta subjetividad.

Ahora bien, considerada más de cerca la vida dentro de su idea, se ve que es en y para sí u n i v e r s a l i d a d absoluta; la objetividad que tiene en ella misma está puramente penetrada por el concepto; sólo a él lo tiene por sustancia. Lo que una reflexión externa, o del tipo que sea¹⁷⁶, diferencia de sí como

176 nach sonstiger äussere (parece que el adj. debiera estar en dativo. Labarrière (III, 286, n. 16) ya avisó del supuesto error, pero el texto ha quedado tal cual en la ed. acad.; y con razón, creo: más bien se trata de un anacoluto, y en todo caso el sentido es claro: la reflexión externa, o lo que sea si no, según la opinión de uno, separa inconsideradamente aquí el conocimiento, al que llama «mental», y allí la vida, como si ésta fuera una parte separada del todo -que es el Concepto-, empezando por el cuerpo humano viviente, al que llama «físico», incluso de manera sustantiva. Se dice: «esa chica tiene un físico bien bonito»).

algo aparte, tiene sin embargo dentro de sí mismo el concepto entero; él es allí el alma o m n i p r e s e n t e, que sigue siendo referencia simple a sí misma y una sola cosa dentro de la variedad multiforme que conviene al ser objetivo. Esta variedad, al ser objetividad exterior a sí, tiene un consistir indiferente, que dentro del espacio y del tiempo –en caso de que pudiera aludirse ya aquí a éstos-consiste en un estar-uno-fuera-de-otro enteramente diverso y subsistente de suyo. Pero, dentro de la vida, la exterioridad está al mismo tiempo como la determinida d simple del concepto de la vida; el alma está así omnipresente, vertida $^{^{177}}$ dentro de esta variedad multiforme, y sigue siendo al mismo tiempo sencillamente el simple estar aunado del concepto concreto consigo mismo. – En la vida 178, en esta unidad de su concepto dentro de la exterioridad de la objetividad, dentro de la absoluta pluralidad de la materia atomística¹⁷⁹, todos sus pensamientos se le escapan sencillamente al pensar que se atiene a las determinaciones de las relaciones de reflexión y del concepto formal; para la reflexión, la omnipresencia de lo simple dentro de la exterioridad múltiple es una contradicción absoluta y, en la medida en que ella tiene que aprehender al mismo tiempo la misma omnipresencia a partir de la percepción de la vida y, por ende, consentir en la efectiva realidad de esta idea, un misterio in concebible, porque la reflexión no comprende el concepto, ni menos como la sustancia de la vida. – La vida simple no se limita a estar empero omnipresente sino que es sencillamente la consistencia y la sustancia i n m a n e n t e de su propia objetividad; pero, en cuanto sustancia subjetiva, es impulso, y además elimpulso específico de la diferencia particular, e igual de esencialmente el solo y universal impulso de lo específico, el cual [impulso] reconduce esta su particularización a la unidad y la conserva allí. La vida es solamente, en cuanto esta u n i d a d n e g a t i v a de su objetividad y particularización, vida que se refiere a sí, vida que es para sí, una sola alma. Con ello, es esencialmente algo s i n g u l a r, que se refiere a la objetividad como a un otro, como a una naturaleza no viviente. El juicio originario de la vida consiste por consiguiente en que ella, en cuanto sujeto individual, se separa –como un precipitado 180 – de lo objetivo, enfrentándose a él; y, al cons-

ausgegossen (repárese en el valor teológico del término: la kénosis johánica. Se habla también del Paráclito como Ausgiessung des Heiligen Geistes: «efusión del Espíritu Santo», en Pentecostés.)

¹⁷⁸ Am Leben (como en tantas ocasiones en el texto hegeliano, habría que dejar resonar aquí la acepción cotidiana; en este caso, de: am Leben sein: «estar vivo», sería algo así como: «En vida [o sea, por estar vivo], al pensamiento etc.»).

¹⁷⁹ Entiéndase: dispersa en individuos.

¹⁸⁰ sich ... abscheidet (aunque he intentado mantener las dos acepciones: la literal -separarse

LA IDEA 32I

tituirse como la unidad negativa del concepto, hace la presuposición de una objetividad inmediata¹⁸¹.

Hay que considerar por consiguiente a la vida, en primer lugar, [182] como in dividuo viviente, que es para sí la totalidad subjetiva y está presupuesto como indiferente respecto a una objetividad que le está enfrentada como indiferente.

En segundo lugar, la vida es el proceso vital de asumir su presuposición, de poner como negativa la objetividad indiferente frente a ella misma, y de realizarse efectivamente¹⁸² como la potencia y unidad negativa de la objetividad. Con ello, hace de sí algo universal, que es la unidad de la vida misma y de su otro. La vida es, por consiguiente,

En tercer lugar, el proceso del género, consistente en asumir la singularización de la vida y relacionarse-y-comportarse con su objetivo estar ahí como consigo misma. Este proceso es, con esto, de un lado el retorno hacia su concepto y la repetición de la acción primera de dirimir, el devenir de una nueva individualidad y la muerte de la individualidad primera, inmediata; pero de otro lado, el concepto, venido a sí, de la vida es el devenir del concepto que se comporta-y-relaciona consigo mismo, del concepto que existe para sí como universal y libre: la transición al cono ce r 183.

A. El individuo viviente

1. El concepto de vida o la vida universal es la idea inmediata, el concepto, que es adecuado a su objetividad; pero ella es adecuada a él solamente en la medida

de algo— y la química, aquí prepondera sin embargo—intencionadamente, creo— este último respecto: recuérdese que el quimismo es el correlato objeto del juicio. Por eso he mantenido, sustantivándolo, el término correspondiente: un precipitado. Por si fuera poco, también hay que dejar resonar aquí, también, la acepción de abscheiden en cuanto: «expirar»: los Abgeschiedene son los muertos, separados de nosotros; véase lo que sigue).

¹⁸¹ La «objetividad inmediata» es, como y a se advirtió en la nota anterior, el cadáver, lo que está «de cuerpo presente»: como unidad negativa del concepto, la vida. desmenuzada primero en individuos. en lo inmediato, presupone también la vuelta de éstos a algo no menos inmediato y abstracto: la muerte, el retorno al ápeiron vital.

¹⁸² verwirklichen (repárese en la diferencia con Realisirung, la «realización» propia del quimismo).

¹⁸³ Esta conexión entre la reproducción sexual y el conocimiento, evidente para el filósofo desde los tiempos de Sócrates el *partero*, se muestra también en el doble sentido del término castellano: *concebir*.

en que él es la unidad negativa de esta exterioridad, es decir, en la medida en que la pone como adecuada a sí. La referencia infinita del concepto a sí mismo es, en cuanto negatividad, el autodeterminar, la acción de dirimirse dentro de sí como singularidad subjetiva, y dentro de sí como universalidad indiferente. La idea de vida es, dentro de la inmediatez de la idea, sola y primeramente el alma creadora universal. En virtud de esta inmediatez, la primera referencia negativa de la idea dentro de sí misma es autodeterminación de ella misma como concepto: el poneren sí, que primero es, en cuanto retorno a sí, ser-para-sí: el presuponer creador. Por este autodeterminar, la vida universal es un algo particular; se ha escindido con ello dentro de los dos extremos del juicio, que deviene inmediatamente silogismo.

Las determinaciones de la oposición son las determinaciones uníversales del c o n c e p t o, pues es el concepto¹⁸⁴, al cual le compete la escisión; pero el 11 e n a d o [o plenificación] de las mismas es la idea. Uno [de los respectos] es la unidad del concepto y de la realidad, unidad que es la idea pero como in mediata, y que se ha mostrado antes como la objetividad. Sólo [183] que ella se da aquí dentro de otra determinación. Allí, era ella | la unidad del concepto y de la realidad, en la medida en que el concepto ha pasado a ella y no se da sino perdido dentro de ella; él no se hallaba enfrentado a ella; o bien, por ser algo solamente interno a ella, no es sino reflexión exterior a ella. Aquella objetividad es, por consiguiente, lo inmediato mismo de manera inmediata. Aquí, por el contrario, ella es solamente lo brotado del concepto, así que su esencia es el ser-puesto, o sea que ella está como lo n e g a t i v o . – Hay que verla como el la do de la universalidad del concepto, y por ende como universalidad a b s t r a c t a, esencialmente sólo i n h e r e n t e al sujeto, y que, dentro de la forma del ser inmediato, se daría como algo puesto para sí, indiferente respecto al sujeto. La totalidad del concepto que conviene a la objetividad es, en esta medida, sólo una totalidad prestada, por así decir; la última subsistencia que ella tiene frente al sujeto es aquel s e r, que según su verdad es sólo aquel momento del concepto, concepto que, como presupon ente, está dentro de la determinidad primera de un poner que es en sí, poner que no está aún como poner, como unidad reflexionada dentro de sí. Brotada de la idea, la objetividad subsistente de suyo es por tanto ser inmediato, está sólo como el predica do del juicio de autodeterminación del con-

¹⁸⁴ O dicho de otro modo: «pues se trata del concepto, al cual le corresponde, le con-viene (zukommt) escindirse».

cepto: un ser diverso, es verdad, del sujeto, mas puesto al mismo tiempo esencialmente como m o m e n t o del concepto.

Según el contenido, esta objetividad es la totalidad del concepto, la cual tiene empero la subjetividad de éste, o sea su unidad negativa, que se enfrenta a ella, unidad que constituye la centralidad de verdad, a saber la unidad libre del concepto consigo mismo. Este su je to es la idea dentro de la forma de la singularidad, en cuanto identidad consigo simple, pero negativa: el individuo viviente.

Este es, primero, la vida como al ma, como el concepto de sí mismo que está dentro de sí perfectamente determinado: el principio inicial, que se mueve a sí mismo. El concepto contiene dentro de su simplicidad la exterioridad determinada, como momento simple encerrado dentro de sí.- Pero además esta alma, de ntro de su inmediatez, es inmediatamente exterior, y tiene un ser objetivo en ella misma: la realidad sometida al fin, el medio inmediato, la objetividad, por lo pronto, como predicado del sujeto pero que, además de esto, es también el término medio del silogismo; la corporeidad del alma es aquello por cuyo medio se concatena ésta con la objetividad exterior. - La corporeidad tiene a lo viviente, por lo pronto, como la realidad inmediatamente idéntica al concepto; en esta medida, el alma tiene a la corporeidad misma en general por naturaleza.

Ahora bien, por ser esta objetividad predicado del individuo, y estar acogida dentro de la unidad subjetiva, no le convienen las anteriores determinaciones del Objeto, la relación mecánica o química, y menos aún las abstractas relaciones de reflexión del todo y las partes, y demás. En cuanto exterioridad, la objetividad es ciertamente capaz de tener tales relaciones pero, en esa medida, no es ella viviente estar; cuando lo viviente viene tomado como un todo que consta de partes, como una cosa tal | que sobre ella ejercen su [184] influencia causas mecánicas o químicas al ser un producto mecánico o químico, ya lo sea meramente en cuanto tal o también en cuanto determinado por un fin exterior, el concepto viene a serle entonces exterior, y lo viviente viene tomado como una cosa muerta. Dado que a lo viviente le es inmanente el concepto, hay que captar entonces la finalidad de lo viviente como interna; en cuanto determinado, el concepto es, dentro de aquél, diferente de su exterioridad; y en¹⁸⁵ el diferenciar, es concepto que penetra a ésta y es idéntico a sí mismo. Esta objetividad de lo viviente es el o r g a n i s m o; ella es el medio e instrumento del fin, y es perfectamente conforme-a-fin,

dado que el concepto constituye su sustancia; pero, precisamente en razón de ello, este medio e instrumento mismo es el fin cumplido, dentro del cual se da el fin subjetivo, en esta medida silogísticamente concatenado consigo mismo. Según la exterioridad del organismo, éste es un múltiple, mas no de partes, sino de miembros que, en cuanto tales, a) sólo tienen consistencia dentro de la individualidad¹⁸⁶; son separables, en la medida en que son exteriores y pueden ser captados en esta exterioridad; pero, en la medida en que vienen a estar separados, vuelven a ponerse bajo las relaciones mecánicas y químicas de la objetividad común. b) Su exterioridad se da contra la unidad negativa de la individualidad viviente; ésta es, por consiguiente, impulso a poner el momento abstracto de la determinidad del concepto como diferencia realmente existente; como esta diferencia e s in mediata, ella es el impulso de cada momento singular, específico, a producirse y a elevar, en esa medida, su particularidad a universalidad, a asumir los otros que le son exteriores, a a salir adelante¹⁸⁷ a costa de ellos pero, precisamente en la misma medida, a asumirse a sí misma y hacerse medio para los otros.

2. Este proceso de la individualidad viviente está limitado a ella misma, y ocurre todavía enteramente dentro de ella. – Dentro del silogismo de la finalidad exterior, la primera premisa del mismo: que el fin se respecte inmediatamente a la objetividad y la convierta en medio, ha sido considerado antes así: que dentro de ella, ciertamente, el fin sigue siendo allí igual a sí y ha regresado a sí, pero que la objetividad no viene a ser todavía asumida e n ella mis ma; de ahí que, dentro de ella, no sea el fin, en esta medida, en y para sí, cosa que viene a ser por vez primera dentro de la proposición conclusiva. El proceso de lo viviente consigo mismo es aquella premisa, pero, en la medida en que ella es al mismo tiempo proposición conclusiva, en esa medida la referencia inmediata del sujeto a la objetividad, que viene a ser por ello medio e instrumento, está al mismo tiempo como la unidad negativa del concepto en sí mismo; el fin se cumple dentro de esta exterioridad suya porque él es la potencia subjetiva de ésta y el proceso en donde ella da a mostrar su autodisolución y retorno a esa unidad negativa propia del fin. La inquietud y variabilidad del [185] lado exterior de lo viviente es la manifestación del | concepto en él, concepto que, como negatividad en sí misma, tiene objetividad sólo en la medida en que

¹⁸⁶ O bien: no consisten sino en ser individuos.

¹⁸⁷ hervorzubringen (he echado mano de esta expresión, más plástica para introducir un matiz de distinción respecto al produciren anterior; por lo demás, creo que corresponde mejor a la literalidad del término: ponerse uno mismo ahí delante a partir de... los otros, en este caso).

la indiferente consistencia de ésta se muestra como asumiéndose a sí misma. El concepto se produce, pues, por su impulso de tal modo que el producto, en cuanto que el concepto es la esencia de éste, es él mismo el productor¹⁸⁸, a s a b e r que el producto es producto solamente como la exterioridad que, en igual medida, se pone negativamente, o sea como el proceso del producir.

3. La idea considerada poco ha es, ahora, el concepto del sujeto viviente y de su proceso; las determinaciones, que están en relación unas con otras, son la unidad negativa, que se refiere a sí, del concepto y la objetividad, que es su medio, pero dentro del cual ha retornado aquél a sí mismo. Mas, al estar tales momentos de la idea de vida dentro de l concepto de la vida, los momentos-conceptuales determinados del individuo viviente no se dan entonces de ntro de la realidad de éste. La objetividad o corporeidad del mismo es totalidad concreta; aquellos momentos son los lados a partir de los cuales se constituye la corporeidad; no son por consiguiente los momentos de esa vitalidad constituida ya por medio de la idea. La objetivida d viviente del individuo empero, en cuanto tal, dado que está animada por el concepto y lo tiene por sustancia suya, tiene también en ella como diferencia esencial cosas tales que son sus determinaciones: universalidad, particularidad y singularidad; lafigura en la que ellas están exteriormente diferenciadas está por consiguiente dividida o incisa (insectum) según las mismas.

Con esto es ella, en primer lugar, universalidad: pura vibración, sólo dentro de sí misma, de la vitalidad: la sensibilidad. El concepto de la universalidad, tal como anteriormente ha resultado, es la inmediatez simple, pero lo es solamente como negatividad absoluta dentro de sí. Este concepto de la diferencia absoluta, tal como está disuelta la negatividad de éste dentro de la simplicidad, y siendo igual a sí mismo, es llevado dentro de la sensibilidad a intuición. La sensibilidad es el ser-dentro-de-sí, mas no como simplicidad abstracta, sino que es una infinita receptividad determinable, que no viene a hacerse dentro de su determinida d una cosa multiforme-variada y exterior, sino que está sencillamente reflexionada dentro de sí. La determinidad, dentro de esta universalidad, se da como prin-cipio simple; la determinidad singular exterior: una impresión —según viene denominada—, regresa, partiendo de su determinación exterior y multiformemente-variada, a esta simplicidad del sentimiento de sí. La sensibilidad puede ser considerada, por ende, como el estar del alma que está den-

tro de sí, dado que ella acoge dentro de sí toda exterioridad, reconduciéndola empero a la perfecta simplicidad de la universalidad igual a sí.

La segunda determinación del concepto es la particularidad, el momento de la diferencia puesta; es la apertura 189 de la negatividad, que estaba encerrada en el simple sentimiento de sí o que, dentro de él, es determinidad ideal, aún no real 190: la irritabilidad. En virtud de la abstracción de su negatividad, el sentimiento es impulso; él se determinación de lo viviente es su juicio o sea la acción de hacerse finito 191, según lo cual se respecta a lo exterior como a una objetividad presupuesta y se da dentro de la interacción con ella.— Según su particularidad, lo viviente es ahora de una parte es pecie, junto a otras especies de vivientes; la reflexión formal de esta in diferente diversidad dentro de sí es el género formal y la sistematización de éste; pero la reflexión individual estriba en que la particularidad es la negatividad de la determinidad de la reflexión, determinidad entendida como una dirección hacia fuera, que es la negatividad, que se refiere a sí, del concepto.

Según esta tercera determinación, lo viviente está como singular. Determinada más de cerca, esta reflexión-dentro-de-sí se determina de suerte que lo viviente es, dentro de la irritabilidad, exterioridad de sí frente a sí mismo, frente a la objetividad que él tiene inmediatamente en él como medio e instrumento suyo, y que es exteriormente determinable. La reflexión-dentro-de-sí asume esta inmediatez: de un lado como reflexión teórica, a saber en la medida en que la negatividad está como momento simple de la sensibilidad -un momento ya considerado de la misma-, y constituye el s e n t i m i e n t o : del otro lado como reflexión realmente existente, que en cuanto que la unidad del concepto se pone como unidad negativa de ntro de su objetividad exterior: la reproducción. – Los dos primeros momentos, la sensibilidad y la irritabilidad, son determinaciones abstractas; dentro de la reproducción, la vida es algo c o n c r e t o [de un lado] y vitalidad [del otro]; es dentro de la reproducción donde también por vez primera tiene la vida, como en su verdad, sentimiento y fuerza de resistencia. La reproducción es la negatividad como momento simple de la sensibilidad, y la irritabilidad es sólo fuerza viviente de resistencia, de suerte que la relación con lo exterior es reproducción e identidad individual consigo. Cada uno de los momentos singulares es

¹⁸⁹ Eröffnung.

¹⁹⁰ ideelle/reelle.

¹⁹¹ Verendlichung (bárbaramente: «finitización»).

esencialmente la totalidad de todos; su diferencia constituye la determinidadde-forma idealmente existente que, dentro de la reproducción, está puesta como concreta totalidad del todo. Este todo está por consiguiente de un lado, como tercero, o sea como totalidad realmente existente, contrapuesto a aquellas totalidades determinadas, pero de otro lado es su esencialidad que es en sí, a la vez aquello donde ellas están comprendidas como momentos, y también su sujeto y consistencia.

Con la reproducción en cuanto momento de la singularidad, lo viviente se pone como individualidad e fectiva mente real, un ser-para-sí que se respecta a sí; pero al mismo tiempo es referencia hacia fuera real: la reflexión de particularidad o irritabilidad frente a un otro, frente al mundo objetivo. El proceso de la vida, encerrado dentro del individuo, pasa a referirse a la objetividad, presupuesta como tal, porque el individuo, al ponerse como totalidad subjetiva, y poner también el momento de su determinidad como referencia a la exterioridad, se convierte en totalidad.

B. [187] EL PROCESO VITAL

Al configurarse el individuo viviente dentro de sí mismo, se pone así en tensión contra su originario presuponer y se emplaza, como sujeto que es en y para sí, frente al mundo objetivo presupuesto. El sujeto es el fin-de-sí mismo, el concepto, que tiene su medio y realidad subjetiva en la objetividad a él sometida, por cuyo medio es constituido como la idea que es en y para sí y como lo subsistente esencial de suyo, frente al cual el mundo exterior presupuesto tiene, solamente, el valor de una cosa negativa e insubsistente. Dentro de su sentimiento de sí tiene lo viviente esta certeza de la nulidad, que es en sí, del ser-otro enfrentado a él. Su impulso se debe a que él ha menester 192 de asumir este ser-otro y darse la verdad de aquella certeza. El individuo, en cuanto sujeto, es por lo pronto, y para empezar, el concepto de la idea de vida; su proceso subjetivo dentro de sí, dentro del cual se nutre de sí mismo, y la objetividad inmediata que él pone como medio natural, a la medida de su concepto, están mediados por el proceso que se respecta a la exterioridad

ist das Bedürfniss (necesidad menesterosa: precisar de algo para ser uno mismo; ver el inicio del siguiente párrafo).

completamente puesta, a la totalidad objetiva, que, i n d i f e r e n t e, se halla junto a él.

Este proceso se inicia con la menesterosidad, esto es con el momento en el que lo viviente, en primer lugar, se determina, poniéndose así como negado y refiriéndose aquí por ello a una objetividad o tra [, distinta] frente a sí, o sea a la objetividad indiferente; pero, e n segundo lugar, y precisamente en la misma medida, dentro de esta pérdida de sí no está él perdido, sino que se conserva allí, y sigue siendo la identidad del concepto igual a sí mismo; por este medio, él es el impulso de poner como igual a sí aquel mundo para sí que es o tro [, distinto] de él, el impulso de asumirlo y de objetivarse a sí. Por ello, su autodeterminación tiene la forma de exterioridad objetiva, y dado que él es al mismo tiempo idéntico a sí, él es la contradicción absoluta. La configuración inmediata es la idea dentro de su concepto simple, la objetividad a la medida del concepto; así, ella es b u e n a por naturaleza. Pero, al estar realizado su momento negativo como particularidad objetiva, esto es, al estar realizados como totalidad -cada uno para sí- los momentos esenciales de su unidad, el concepto está entonces e s c i n d i d o dentro de la desigualdad absoluta de sí consigo; y al ser el concepto, igualmente, la identidad absoluta dentro de esta escisión, lo viviente es entonces, para sí mismo, esta escisión y tiene el sentimiento de esta contradicción, sentimiento que es el dolor. El dolor es, por consiguiente, el privilegio de las naturalezas vivientes; como ellas son el concepto existente, son una realidad [188] efectiva de la | fuerza infinita, de suerte que ellas son dentro de sí la n e g a t i vidad de ellas mismas, esta negatividad suya es para ellas, y ellas se conservan dentro de su ser-otro. - Cuando se dice que la contradicción no es pensable hay que decir más bien que ella, dentro del dolor del viviente, es incluso una existencia realmente efectiva.

Esta acción de dirimirse lo viviente dentro de sí es sentimiento, en cuanto que ella es acogida dentro de la simple universalidad del concepto, dentro de la sensibilidad. Por el dolor se inicia la menesterosidad y el i m p u l s o, los cuales constituyen la transición, a saber: que el individuo, al igual que es para sí negación de sí, venga a ser también, entonces, para sí como identidad: una identidad, que está sólo como la negación de aquella negación.-La identidad, que se da dentro del impulso como tal, es la certeza subjetiva de sí mismo, según la cual se comporta-y-relaciona él con su mundo exterior, que existe indiferentemente, como con una aparición, con una realidad efectiva carente en sí de concepto, e inesencial. Ella debe obtener el concepto dentro de sí sola y primeramente por el sujeto, que es el fin inmanente. El hecho de que al mundo objetivo le dé igual estar frente a la determinidad y, por ende,

frente al fin constituye la capacidad exterior del mundo para ser adecuado al sujeto; las otras especificaciones que el mundo tenga por lo demás en él, su determinabilidad mecánica, la insuficiencia en libertad del concepto inmanente, constituye la impotencia del mundo para mantenerse frente a lo viviente. – En esa medida, el Objeto está por lo pronto frente a lo viviente como cosa exterior que da igual, puede influir mecánicamente sobre éste; pero de esta manera no actúa como sobre un viviente; en la medida en que él se comporta-y-relaciona con éste, no actúa como causa, sino que lo excita. Como lo viviente es impulso, la exterioridad viene a él y se da dentro de él sólo en la medida en que ella esté ya en y para sí de n tro de él; la influencia sobre el sujeto consiste, por consiguiente, sólo en que éste encuentra que le corresponde la exterioridad que se le ofrece: cabe que no sea adecuada a la totalidad del sujeto, pero al menos un aspecto particular tiene que corresponder a él; y esta posibilidad se debe a que él, justamente al comportarse-y-relacionarse exteriormente, es un particular.

El sujeto ejercita entonces coerción sobre el Objeto, en la medida en que el sujeto, en 193 su menesterosidad, se refiere determinadamente a lo exterior, siendo por ende él mismo exterior o instrumento. Su carácter particular, su finitud en general, cae dentro de la aparición, más determinada, de esta relación. – Allí, lo exterior es el proceso de la objetividad en general: mecanismo y quimismo. Pero el proceso mismo viene inmediatamente a quebrarse, y la exterioridad a transformarse en interioridad. La finalidad exterior, que viene por lo pronto producida por la actividad del sujeto dentro del Objeto indiferente, viene a ser asumida por el hecho de que el Objeto, frente al concepto, no es sustancia alguna, de modo que el concepto puede venir a ser no sólo la forma externa de aquél, sino que tiene que ponerse como su esencia y determinación inmanente, penetrante, a la medida de su identidad original.

l Por consiguiente, con la acción de apoderarse del Objeto pasa el proceso [189] mecánico al interno, mediante el cual se a propia el individuo de tal suerte del Objeto que le quita su disposición característica, hace de él su medio y le da su propia subjetividad por sustancia. Esta asimilación llega por ende a coincidir con el proceso de reproducción del individuo, anteriormente considerado; dentro de este proceso, él se nutre por lo pronto de sí mismo, al hacer de su propia objetividad Objeto; el conflicto mecánico y químico de sus miembros con las cosas exteriores es un momento objetivo de sí. Lo mecánico y químico del proceso es un comienzo de la disolución de lo viviente. Dado que la verdad

de estos procesos es la vida, por eso es ésta aquí, como ser viviente, la existencia de esta verdad y la potencia de los mismos, expandiéndose sobre ellos y penetrándolos como universalidad suya; y el producto de los procesos está perfectamente determinado por la vida misma. Esta su transformación dentro de la individualidad viviente constituye el retorno de esta última a sí misma, de manera que la producción, que en cuanto tal sería la transición a un otro, viene a hacerse reproducción, dentro de la cual se pone lo viviente, para sí, como idéntico consigo.

La idea inmediata es también la identidad inmediata, no como identidad, que es para sí, del concepto y de la realidad; por el proceso objetivo se da lo viviente su sentimiento de sí; pues él se pone allí como lo que él es en y para sí, a saber: dentro de su ser-otro puesto como indiferente, ser lo idéntico consigo mismo, la negativa unidad de lo negativo. Dentro de este coincidir del individuo con su objetividad, que le está por lo pronto presupuesta como indiferente, él, mientras se ha constituido de un lado como singularidad efectivamente real, ha a su mido en igual medida su particularidad y se ha elevado a universalida do. Su particularidad consistía en la acción de dirimir, por cuyo medio la vida ponía como especies suyas la vida individual y la objetividad exterior a ella. Por medio del proceso vital externo se ha puesto, por ende, como vida universal realmente existente, como género.

C. El género

El individuo viviente, en cuanto precipitado 194 por de pronto a partir del concepto universal de la vida, es una presuposición, no verificada aún por sí misma. Por el proceso con el mundo —presupuesto, por ende, al mismo tiempo— él se ha puesto a sí mismo, para sí, como la unidad negativa de su ser-otro, como el basamento de sí mismo; él es, así, la efectiva realidad de la idea, de suerte que se engendra ahora de la realidad e fectiva, mientras que antes brotaba solamente del 195 concepto, y lo hace de suerte que su surgimiento, que era un presuponer, viene a ser ahora su propia producción.

abgeschieden (separación y aislamiento de uno de los ingredientes en un compuesto químico; como si dijéramos: la vida arroja individuos vivientes como «precipitados» suyos; cf. supra. nota al pie 176).

¹⁹⁵ aus (en este caso y en el anterior).

LA IDEA 33I

Pero la determinación ulterior que él ha alcanzado por la asunción de la oposición es la de ser género, en cuanto identidad de sí con su ser-otro, antes indiferente. Esta idea del individuo es, dado que ella es esta identidad esencial, esencialmente la particularización de ella misma. Esta acción suya de dirimirse es, según la totalidad de la que brota, la duplicación del individuo: un acto de presuponer una objetividad que es idéntica a él, y un comportamiento —y-relación de lo viviente consigo mismo como con otro ser viviente.

Este universal es el tercer estadio, la verdad de la vida, en la medida en que ésta siga encerrada dentro de su esfera. Este estadio es el proceso, que se respecta a sí, del individuo, en donde la exterioridad es su momento inmanente; en segundo lugar, esta exterioridad misma, como totalidad viviente, es una objetividad que, para el individuo, es él mismo: dentro de ella, entendida no como a su mida sino como teniendo consistencia, tiene el individuo la certeza de sí mismo.

Ahora bien, como la relación del género 196 es la identidad del sentimiento individual de sí dentro de un individuo tal que, al mismo tiempo, es otro individuo subsistente de suyo, la relación es la contradicción; con ello, lo viviente es de nuevo impulso.— El género es ahora ciertamente el acabamiento de la idea de vida, pero sigue estando por lo pronto dentro de la esfera de la inmediatez; esta universalidad es, por consiguiente, efectivamente real dentro de una figura singular 197; es el concepto, cuya realidad tiene la forma de objetividad inmediata. Es verdad, por consiguiente, que el individuo es en sí género, pero no el género para sí; lo que es para él, es sola y primeramente otro individuo viviente; el concepto, diferente de sí, no tiene por objeto—con el que se identifica— a sí mismo, en cuanto concepto, sino a un concepto que, en cuanto viviente, tiene al mismo tiempo para él objetividad exterior: una forma que, por consiguiente, es inmediatamente recíproca.

La identidad con el otro, la universalidad del individuo es, por ende, sola y primeramente interior o subjetiva; de ahí que él tenga la pretensión de ponerla, y de realizarse como universal. Este impulso del género puede realizarse, empero, sólo mediante asunción de las individualidades singulares, todavía particulares unas frente a otras. Por lo pronto, en la medida en que son éstas las que, en sí, satisfacen universalmente la tensión de sus respectivas

¹⁹⁶ No se olvide que Gattung tiene especialmente aquí el sentido de género en cuanto estirpe o familia, girando esta noción en torno a la actividad sexual; los cónyuges, en alemán, son Gatten: y la relación carnal se denomina Begattung (ver infra, nota al pie 196).

¹⁹⁷ Es el hijo, resultado de la relación [sexual] dentro del género, y que está ahora, en efecto, objetivamente presente de inmediato.

pretensiones, disolviéndose dentro de su universalidad genérica, su identidad realizada es, entonces, la unidad negativa del género que, a partir de la escisión, se reflexiona dentro de sí. En esta medida, la unidad negativa es la individualidad de la vida misma, yano en gendrada a partir de su concepto, sino a partir de la idea real mente efectiva. Por lo pronto, ella misma es solamente el concepto que, primero, ha de objetivarse, pero concepto real mente efectivo: el germen de un individuo viviente. Para la percepción común, dentro de él está presente lo que el concepto | es, y también el hecho de que el concepto subjetivo tiene efectiva realidad exterior. Pues el germen de lo viviente es la completa concreción de la individualidad, dentro de la cual todos sus diversos aspectos, propiedades y diferencias articuladas están contenidas dentro de la entera determinidad de la concreción; y la totalidad subjetiva, por lo pronto in material, no está desarrollada, es simple y no sensible; el germen es así el entero ser viviente, dentro de la forma interior del concepto.

La reflexión del género dentro-de-sí es, según este aspecto, aquello por lo cual obtiene éste realidad e fectiva, en cuanto que el momento de la unidad e individualidad negativas viene puesto dentro de él: es la propa-gación de las generaciones 198 vivas. La idea que, como vida, está aún dentro de la forma de la inmediatez, recae en esta medida dentro de la realidad efectiva, y esta reflexión suya es sólo la repetición y el progreso infinito, dentro del cual no sale aquélla de la finitud de su inmediatez. Pero este retorno a su concepto primero tiene también el aspecto, más alto, de que la idea no se ha limitado a recorrer la mediación de sus procesos en el interior de la inmediatez, sino que, justamente con ello, los ha asumido, elevándose por ello a una forma más alta de su estar.

El proceso del género, en efecto, dentro del cual los individuos singulares asumen mutuamente su existencia indiferente, inmediata, feneciendo dentro de esta unidad negativa, tiene además, por el otro respecto de su producto, al género realizado, que se ha puesto como idéntico al concepto. Dentro del proceso del género van a su ocaso las singularidades aisladas, propias de la vida individual; la unidad negativa, dentro de la cual retorna el género a sí; al igual que ella es de un lado el acto de engendrar la singularidad, igual-

¹⁹⁸ Geschlechter (Geschlecht significa tanto «sexo» como «estirpe», «raza» o «generación»; en este caso, el progreso al infinito del género es obviamente la continuidad de la estirpe o de las familias a través de la reproducción. Lo que va quedando tras la cadena de muertes y nacimientos es justamente un nombre de familia. de estirpe o de nación: el apellido o apelativo por el que es conocido el proceso: de ahí el paso al conocer).

mente es del otro el acto de suprimir 199 la misma, siendo así género coincidente consigo: la universalidad, que viene a ser para sí, de la idea. Dentro del acto genesíaco 200 fenece la inmediatez de la individualidad viviente; la muerte de esta vida es el brotar del espíritu. La idea, que en cuanto género está en sí, es para sí al haber asumido su particularidad, la cual constituía las generaciones vivientes, y con ello se ha dado una realidad que es, ella misma, universalidad simple; así, ella es la idea que se comporta-y-relaciona consigo como idea, lo universal que tiene a la universalidad por determinidad y estar suyos: la idea del conocer.

CAPÍTULO SEGUNDO LA IDEA DEL CONOCER

[192]

La vida es la idea inmediata, o la idea en cuanto concepto de la idea, aún no realizado en sí. En su juicio 2011, la idea es el conocer en general.

El concepto es, como concepto, para sí en la medida en que existe libre mente como universalidad abstracta, o como género. El es, así, su pura identidad consigo, que se diferencia dentro de sí misma de tal suerte que lo diferenciado no es una objetividad, sino que es igualmente libre de ser subjetividad, o forma de la igualdad simple consigo, con lo que el objeto del concepto es el concepto mismo. Su realidad en general es la forma de su estar; lo que importa ahora es la determinación de esta forma; sobre ella descansa la diferencia entre lo que el concepto es en sí, o sea en cuanto subjetivo, y lo que él es sumido dentro de la objetividad, y después lo que él es dentro de la idea de la vida. Él es ciertamente, dentro de esta idea, diferente de su realidad exterior y está puesto para sí, pero tiene este su ser-para-sí solamente como la identidad, que es una referencia a sí como sumido dentro de su objetividad, a él sometida, o una referencia a sí como forma ínsita, sustancial.

¹⁹⁹ das Aufheben.

²⁰⁰ Begattung (versupra. nota al pie 192).

In ihrem Urtheil (déjese resonar aquí la falsa etimología que ya conocemos; aquí: «La idea. al juzgarse o partirse—dividirse—originariamente a sí misma, y dentro de esa partición, etc.». E.d.: el conocer es a la idea como el juicio al concepto subjetivo: ambos se ex—ponen dentro de sí en y como su otro).

La elevación del concepto sobre la vida estriba en que su realidad es la forma conceptual, liberada hasta ser la universalidad. Por este juicio, la idea resulta duplicada: dentro del concepto subjetivo, cuya realidad es él mismo, y dentro del objetivo, que él es en cuanto vida.— Pensar, espíritu, autocon-ciencia, son determinaciones de la idea, en la medida en que ella se tiene a sí misma por objeto y en que su estar, esto es la determinidad de su ser, es su propia diferencia respecto de sí misma.

La metafísica del espíritu, o como antes se decía por lo demás más a menudo: del a l m a, giraba en torno de las determinaciones de sustancia, simplicidad, inmaterialidad: determinaciones en cuyo caso estaba situada de fundamento la representación del espíritu a partir de la conciencia e m pírica, entendida como sujeto, preguntándose luego por el tipo de predicados que concordase con las percepciones: un proceder que no podía ir más allá que el proceder de la física, a saber: llevar el mundo de la aparición [fenoménica] a leyes universales y determinaciones de reflexión, dado que como fundamento se hallaba el espíritu, pero solamente dentro de su a parición; ese proceder tuvo que quedar rezagado incluso respecto a la cientificidad relativa a lo físico, no sólo por ser el espíritu infinitamente más rico que la naturaleza, sino porque, como incluso ahí la unidad absoluta de lo contrapuesto dentro del concepto constituye su esencia, el espíritu muestra entonces, dentro de su aparición y referencia a la exterioridad, la contradicción dentro de su determinidad suprema; por consiguiente, para cada una de las determinaciones de reflexión contrapuestas tiene que poder ser aducida una experiencia, o bien, a partir de las experiencias tiene que poder llegarse a las determinaciones contrapuestas, a la manera del silogizar formal. Dado que los predicados que se dan inmediatamente como resultado dentro de la aparición [fenoménica] pertenecen todavía, por lo pronto, a la psicologia empírica, a la consideración metafísica le siguen siendo aquéllos, propiamente, sólo determinaciones de reflexión enteramente indiferentes. - En su Crítica de la doctrina racional del alma²⁰², Kant se atiene firmemente a esta metafísica en lo siguiente: que, en la medida en que deba ser una ciencia racional, en cuanto se añadiera alarepresentación universal de la autoconciencia lo más mínimo por parte de la percepción, se transformaría aquella ciencia en una ciencia e m pírica, y se echaría a perder su pureza racional e independencia de toda experiencia. - Con ello no quedaría sino la representación simple,

²⁰² rationalen Se el en le hre (es la psychologia rationalis, la parte medial de la metaphysica specialis wolffiana).

enteramente vacía de por sí en contenido: Y o, de la cual no cabe decir siguiera que sea un concepto, sino una mera conciencia que acompaña a todos los conceptos. Por este Yo, o también ello (la cosa), que piensa, no viene representada otra cosa, según las ulteriores deducciones kantianas, que un sujeto trascendental de los pensamientos = x, conocido solamente por los pensamientos que son sus predicados, y del cual no podemos tener nunca, por separado, el más mínimo concepto; este Yo presenta al respecto, según la propia expresión de Kant, la incomodidad de que no sotros tengamos que servirnos entodomomento ya de él para juzgar algo acerca de él; pues él no es tanto u na representación, por cuyo medio viene distinguido un Objeto particular, cuanto una Forma de la misma en general, en la medida en que ella deba ser denominada conocimiento. – El paralogismo en que incurriría la doctrina racional del alma consistiría pues en que los modos de la autoconciencia dentro del pensar habrían sido convertidos en conceptos del entendimiento, como si se tratara de un O b j e t o, y en que aquel Yo p i e n s o vendría tomado como un ser pensante, una cosa - en - sí; de esta manera, del hecho de que, dentro de la conciencia. Yo venga a darme siempre como su je to, y además como sujeto singular, idéntico cabe toda la variedad multiforme de la representación, diferenciándome Yo de ella en cuanto exterior a ella, se deduce injustificadamente que Yosería una sustancia, y además un algo cualitativamente simple, y un u no, amén de una cosa existente con independencia de las cosas espaciales y temporales.-

Me he extendido más detalladamente en esta exposición porque, a partir de ella, cabe conocer determinadamente tanto la naturaleza de la antigua metafísica sobre el alma como también, especialmente, la de la crítica, por cuyo medio se ha hundido aquélla. – Aquélla tendía a determinar la esencia abstracta del alma; al efecto, partía originariamente de la percepción y transformaba la universalidad empírica de ésta, transformando también la determinación de reflexión, exterior a la singularidad de lo realmente efectivo en general, l en la forma de las ya aducidas determi - [194] naciones de esencia. - Al respecto, Kant no tiene en general ante sí más que el estado de la metafísica de su tiempo, estancado sobre todo cabe tales determinaciones abstractas, unilaterales, sin dialéctica alguna; él no tuvo en cuenta ni investigó las ideas, e s p e culativas de verdad, de filósofos más antiguos acerca del concepto del espíritu. En su Crítica sobre esas determinaciones se limitó a seguir simplemente el estilo humeano del escepticismo, a saber: atenerse firmemente al modo en que Yo aparece dentro de la autoconciencia, de la cual empero hay que desechar todo lo empírico, dado que

es la esencia de la misma: la cosa en sí, lo que debiera ser conocido, con lo que no resta entonces más que esta aparición del Yo pienso, que acompaña a todas las representaciones y del que no se tiene el menor concepto. – Por cierto, necesario es conceder que ni del Yo ni de cualquier otra cosa, ni tampoco del concepto mismo, se tiene el menor concepto cuando no se concibe y se queda uno en la simple representación fija y en el nombre. – Extraño es el pensamiento –si por lo demás cabe llamar a eso pensamiento- de que Yo me tenga ya que servir del Yo para juzgar acerca del Yo; el Yo que, para juzgar, se si rve de la autoconciencia como de un medio sí que es una x de la que no cabe tener el menor concepto, como tampoco de la relación de tal acto de servir. Bien ridículo es eso de llamar i n c o m o d i d a d y cosa fallida, tildándola de círculo, a esta naturaleza de la autoconciencia, a saber: que Yo se piensa a sí mismo, que Yo no puede ser pensado sin que sea Yo el que piensa: una relación por cuyo medio se revela dentro de la autoconciencia inmediata empírica la naturaleza absoluta, eterna de la misma y del concepto; y se revela porque la autoconciencia es justamente el concepto puro que está a hí y es, por tanto, e m pírica mente perceptible, la absoluta referencia a sí misma que, en cuanto juicio separador, se hace objeto, y que es únicamente esto: hacerse mediante ello un círculo. – Una piedra no tiene aquella incomodidad; cuando debe ser pensada, o hacerse un juicio sobre ella, no se interpone ella misma dentro del camino: está dispensada de la carga de servirse de sí misma para este quehacer; es otro fuera de ella el que tiene que tomar sobre sí esta labor.

El defecto que estas representaciones -bárbaras, como hay que llamarlas-atribuyen al hecho de que, al pensar el Yo, no pueda ser desechado éste como suje to, aparece también después a la inversa, a saber: que Yo comparezcasólo como sujeto de conciencia, o sea que Yo pueda servirme de mí sólo como sujeto de un juicio y que falte la intuición, en virtud de la cual vendría el sujeto a ser da do como O b je to, y que, en cambio, el concepto de una cosa que sólo como sujeto podría existir siga sin implicar en absoluto realidad objetiva alguna. - Si para acceder a la objetividad se requiere de [195] intuición exterior, determinada en tiempo y espacio, siendo ésta la que | viene echada en falta [cuando se trata del Yo], bien se ve entonces que lo mentado como objetividad no es sino la realidad sensible, cuando haberse elevado sobre ella es la condición del pensar y de la verdad. Sin duda, cuando Yo viene tomado, de un modo carente de concepto, como mera representación simple, a la manera en que, dentro de la conciencia cotidiana, proferimos: yo, eso es entonces la determinación abstracta, no la referencia de sí mismo que se tiene por objeto a sí mismo: así es el Yo solamente u n o solo de los extremos, sujeto

unilateral sin su objetividad; o sería también solamente Objeto sin subjetividad si no fuera por la incomodidad citada al respecto, a saber que no cabe apartar del Yo, como Objeto, el sujeto pensante. Pero, de hecho, se da también la misma incomodidad en el caso de la determinación primera, la del Yo como sujeto; el Yo piensa a l g o , sea a sí mismo o alguna otra cosa. Esta inseparabilidad de las dos formas, dentro de las cuales él se contrapone a sí mismo, pertenece a la naturaleza más propia de su concepto, y del concepto mismo; ella es precisamente lo que Kant quiere mantener aparte, para limitarse a conservar con firmeza la representación que no se diferencia dentro de sí, y que no es por tanto sino la representación carente de concepto. Ahora bien, es verdad que a semejante cosa carente de concepto le está permitido situarse frente a las abstractas determinaciones de reflexión o categorías de la metafísica de antaño: pues en unilateralidad se halla en la misma línea que ellas, aun cuando éstas sean sin embargo algo más elevado de pensamiento [que el Yo vacío]; tanto más indigente y vacío aparece esto, por contra, respecto a las ideas, más profundas, de la filosofía antigua acerca del concepto del alma o del pensar, p.e.: las ideas de Aristóteles, especulativas de verdad. Cuando la filosofía kantiana investigó aquellas determinaciones de reflexión, tanto más tendría que haber investigado la abstracción, firmemente mantenida, del Yo vacío, la presunta idea de la cosa-en-sí que, precisamente en virtud de su abstracción, se muestra más bien como una cosa enteramente no-verdadera; la experiencia de la deplorada incomodidad es ella misma el factum empírico, dentro del cual se profiere la no-verdad de aquella abstracción.

La crítica kantiana de la psicología racional se limita a hacer mención de la prueba de Mendelssohn acerca de la persistencia del alma, así que si saco ahora a colación la refutación de la misma lo hago sólo por mor del notable carácter de lo aducido contra ella. Aquella prueba se funda en la simplicidad del alma, en virtud de la cual sería ésta incapaz de cambio, de pasar a otra cosa en el tiempo. La simplicidad cualitativa es la forma, antes considerada, de la abstracción en general; en cuanto determinidad cualitativa, ha sido ya investigada y probada dentro de la esfera del ser, y se ha visto que lo cualitativo, en cuanto tal, es determinidad que se refiere abstractamente a sí y que, por ello, es más bien algo dialéctico, consistente tan sólo en el pasar a un otro. Pero, a propósito del concepto, fue mostrado que, cuando viene éste considerado en referencia a persistencia, indestructibilidad o carácter imperecedero él es por ello, más bien, lo que es en y para sí y lo eterno, porque él no es la simplicidad abstracta, sino concreta; no un ser-determinado que se refiere a sí abstractamente, | sino la unidad de sí mismo y de su otro, al [196] cual no puede, pues, pasar como si él se mudara allí, y ello justamente porque

lo o tro, el ser determinado, es él mismo y, por consiguiente, en este pasar no hace sino llegar a sí mismo.— A aquella determinación cualitativa de la unidad del concepto, contrapone ahora la crítica kantiana la cuantitativa. Aun cuando no sea el alma un variado sentido de cosas extrínsecas, ni contenga magnitud extensiva alguna, la conciencia tendría [-dice Kant-] sin embargo un grado; y el alma, al igual que toda cosa existente, una magnitud intensiva; por ello, estaría puesta empero la posibilidad de transitar a la nada, a través de una paulatina evanes cencia.— ¿Qué es entonces esta refutación, sino la aplicación de una categoría del ser, de la magnitud intensiva, al espíritu, la aplicación de una determinación que no tiene verdad ninguna en sí, y que está más bien asumida dentro del concepto?

La metafísica, incluso aquélla que se limitaba a conceptos fijos del entendimiento sin elevarse a lo especulativo y a la naturaleza del concepto y la idea, tenía por fin propio conocer la verdad, e investigaba sus objetos, según esto, por ver si ellos eran o no una cosa que tuviera verdad, fueran sustancias o fenómenos. La victoria de la crítica kantiana sobre aquella metafísica consiste más bien, empero, en dar de lado la investigación que tiene como fin lo verdadero, dando de lado incluso a este fin mismo, sin hacer en modo alguno la única pregunta que tiene interés aquí, a saber: si un sujeto determinado, en este caso el Yoabstracto de la representación, tenga en y para sí verdad. Pero significa renunciar al concepto y a la filosofía el estancarse cabe la aparición [fenoménica] y cabe aquello que, dentro de la conciencia cotidiana, se le ofrece como resultado a la mera representación. Ir más allá de eso significa dentro de la crítica kantiana algo que sobrevuela [por encima de los fenómenos], para cuyo acceso no está la razón autorizada de ninguna manera. De hecho, el concepto sobrevuela por encima de lo carente de concepto, y la autorización más a mano que tiene para ir más allá de eso es, de una parte, él mismo, y de la otra, por el lado negativo, la no-verdad de la aparición [fenoménica] y de la representación, así como de abstracciones tales como las cosas-en-sí y como ese Yo que no debe ser Objeto de sí.

En el contexto de esta exposición lógica, es de la idea de vida de donde ha brotado la idea del espíritu; o lo que es lo mismo, ésta se ha dado a ver como la verdad de aquélla. En cuanto este resultado, esta idea tiene en y para sí misma su verdad, con la cual cabe luego comparar igualmente lo empírico, o sea la aparición del espíritu, para ver de qué modo concuerde con ella; sin embargo, lo empírico mismo puede ser, a su vez, captado sólo por medio de la idea y partiendo de ella. De la vida hemos visto que ella es la idea, pero se ha mostrado, al mismo tiempo, que no es aún de verdad la exposición o el modo y

manera del estar de la idea. Pues dentro de la vida, la realidad de la idea está como singularidad, y la universalidad o el género es lo interno; de ahí que la verdad de la vida, en cuanto unidad absoluta negativa, estribe en [197] asumir la singularidad abstracta, o lo que es lo mismo, la singularidad inmediata, y en ser idéntica a sí en cuanto idéntica, igual a sí misma en cuanto género. Esta idea es, ahora, el espíritu.— Cabe hacer notar aún al respecto, que el espíritu viene aquí considerado en la forma que conviene a esta idea en cuanto lógica. Ella tiene, en efecto, otras figuras aún, que pueden ser aducidas aquí de pasada, y en las cuales hay que considerarla en cia y espíritu en cuanto tal.

El nombre: a l m a era, por lo demás, utilizado respecto al espíritu singular finito, así que la doctrina, racional o empírica, del alma debía de significar tanto como do ctrina del espíritu. Y por lo que hace a la expresión: a l m a, salta a la vista la representación de que ella es una c o s a como las otras; se pregunta por su s e d e, por la determinación e s p a c i a l desde la que sus fuerzas actúan; más aún, se pregunta por el modo en que esta cosa sea imperecedera, al estar sometida a las condiciones de la temporal idad, pero sustraída dentro de ésta al cambio. El sistema de las món a das asume la materia hasta levantarla al nivel de participación en lo anímico; en esta representación, el alma es un átomo, igual que los átomos de materia en general; el átomo, que ascendería como vapor de la taza de café sería, en virtud de afortunadas circunstancias, capaz de desarrollarse hasta hacerse alma; sólo la m a y o r oscuridad de su facultad de representar lo diferenciaría de otra cosa semejante, que aparece como alma. El concepto que es para sí mis mo está también, necesariamente, dentro de un in mediato estar a h í; dentro de esta identidad sustancial²⁰⁴ con la vida, en su estar sumido en²⁰⁵ su exterioridad, hay que considerarlo dentro de la antropología. Pero también a ésta ha de seguir siéndole ajena aquella metafísica, en donde esta forma de inmediatez viene a equipararse con una cosa anímica, con un á to mo, igual que los átomos de la materia. – Es preciso dejar a la antropología tan sólo la región sombría en donde el espíritu se halla sometido a influjos sidéreos y terrestres -según se decía antaño-, como un espíritu natural que vive en s i m p a t í a con la naturaleza, y que vislumbra las variaciones de

²⁰³ in (en ambos casos).

²⁰⁴ substantiellen.

in seinem Versenktseyn (dativo locativo) in seine Aeusserlichkeit (acus. direccional, con movimiento).

ésta en sue nos y presentimientos, morando dentro del cerebro, del corazón, de los ganglios, del hígado y demás, al último de los cuales, según Platón, habría conferido el dios el don de profecía [-de decir cosas sabias-], a fin de que también la parte i r r a c i o n a l obtuviera la gracia de su bondad y fuera participe de lo más alto, mientras que el hombre consciente de sí se alzaría por encima de aquel don. A este lado irracional pertenece, además, la relación entre el representar y la actividad superior, espiritual, en la medida en que ésta se halla sometida dentro del sujeto singular al juego, enteramente contingente, de la disposición corporal, de influjos exteriores y de circunstancias singulares.

Esta figura, la más baja de las figuras concretas, allí donde el espíritu está sumido dentro de la materiatura, tiene su figura inmediatamente superior dentro de la conciencia. Dentro de esta forma, el espíritu libre, en cuanto Yo que es para sí, está retraído de la objetividad, pero se refiere a ella [198] como a su otro, como a un objeto que le está enfrentado. Dado que el espíritu no está ya aquí como alma, sino que, dentro de la certeza de sí mismo, la inmediatez del ser tiene para él significación, más bien, de ser algo n e g a t i v o, así también la identidad, dentro de la cual él, en lo objetual²⁰⁶, está consigo mismo, es todavía, al mismo tiempo, solamente un parecer, dado que lo objetual tiene aun la forma de un ente en sí. Este estadio es objeto de la fenomenología del espíritu: una ciencia que se halla entre la ciencia del espíritu natural y la del espíritu en cuanto tal, y que considera al espíritu, que es para sí, al mismo tiempo en su referencia a su otro, el cual está por ello determinado -según se ha recordado- lo mismo como Objeto que es e n sí que como Objeto negado: considera, por tanto, al espíritu como a pareciendo, como exponiéndose en lo contrario de sí mismo.

La verdad más alta de esta forma es, empero, el espíritu para sí, para el cual tiene el objeto -que para la conciencia es un ente e n sí-la forma de su determinación propia, la forma de la representación en general; este espíritu, que es activo sobre las determinaciones en cuanto que son suyas propias, que actúa pues sobre sentimientos, representaciones y pensamientos, está en esta medida dentro de sí, y es infinito dentro de su forma. La consideración de este estadio pertenece a la do ctrina del espíritu propiamente

²⁰⁶ im Gegenständlichen (se refiere al ámbito gnoseológico o fenomenológico, donde los objetos se representan como enfrentados al sujeto; traduzco el término como «objetualidad». habiendo dejado «objetividad» en cambio para Objektivität, la determinación conceptual lógica como ser o estar de lo subjetivo).

dicha, que vendría a abarcar aquello que es objeto de la psicología habitualmente e m p í r i c a, pero que, para ser ciencia del espíritu, no tiene que obrar de modo empírico, sino que ha de venir captada de modo científico. – Dentro de este nivel, el espíritu es espíritu finito, en la medida en que el contenido de su determinidad es un contenido inmediato, dado; la ciencia del espíritu finito ha de exponer el curso en donde él se libera de esta determinidad suya y avanza hasta la comprensión de su verdad, del espíritu infinito.

En cambio, la idea del espíritu, la cual es un objeto lógico, se encuentra ya en el interior de la ciencia pura; por consiguiente, ésta no precisa verlo atravesar el curso tal como él está enredado con la naturaleza, con la determinidad inmediata y la estofa, o con la representación, que es lo que viene considerado dentro de esas tres ciencias; ella tiene ya este curso tras sí, o lo que es lo mismo, más bien ante sí: aquello, cuando se toma la lógica como l a ciencia última; esto, cuando se la toma como la primera, desde la cual pasa la idea, primero, a la naturaleza. De ahí que, dentro de la idea lógica del espíritu. Yo sea de entrada, según se ha mostrado desde el concepto de la naturaleza y como verdad de ésta, el concepto libre que, en su juicio, se es a sí mismo²⁰⁷ el objeto: el concepto, como [siendo] su propia idea. Pero tampoco dentro de esta figura está, todavía, acabada la idea.

En tanto que ella es el concepto libre, el concepto que ciertamente se tiene a sí mismo por objeto, la idea es i n m e d i a t a m e n t e y, justamente por ser inmediata, es idea todavía dentro de su su b jetividad y, por ende, dentro de su finitud en general. Ella es el fin que debe realizarse, o sea es la ide a absoluta misma, pero todavía dentro de su la parición. Lo que ella [199] $b\,u\,s\,c\,a\,$ es lo $v\,e\,r\,d\,a\,d\,e\,r\,o$, esa identidad del concepto mismo y de la realidad, mas al comienzo no hace más que eso, buscar; pues ella está aquí tal como, p o r de pronto, es: todavía un algo subjetivo. El objeto, que es para el concepto, es aquí también por consiguiente, ciertamente, un objeto dado, pero no entra dentro del sujeto como Objeto influyente, o como objeto según esté dispuesto, en cuanto tal, de por sí, ni tampoco como representación, sino que el sujeto lo transforma en una determinación conceptual; el sujeto es el concepto que, actuando, se prueba a sí mismo dentro del objeto, refiriéndose allí a sí mismo y encontrando, por el hecho de darse su propia realidad en el Objeto, verdad.

207 Orig.: in seinem Urtheil (o sea, en su partición primera) sich selbst (dativo, sin implicar todavía la reflexión del «para sí», für sich) der Gegenstand ist (o sea, que se es objeto de sí mismo, que se objetiva).

La idea es pues, por lo pronto, uno de los extremos de un silogismo, al ser el concepto que, en cuanto fin, tiene por lo pronto a sí mismo como realidad subjetiva; el otro extremo es la limitación que encuentra lo subjetivo: el mundo objetivo. Los dos extremos son idénticos en el hecho de ser ambos la idea; en primer lugar, su unidad es la del concepto, el cual es dentro del uno solamente para sí, y dentro del otro, solamente e n sí; en segundo lugar, la realidad es, dentro del uno, abstracta, mientras que dentro del otro está dentro de su exterioridad concreta. – Ahora, esta unidad viene a ser puesta por medio del conocer; como él es la idea subjetiva que sale de sí como fin, la unidad se da por lo pronto solamente como término medio. - Es verdad que el cognoscente, mediante la determinidad de su concepto, o sea del ser-para-sí abstracto, se refiere a un mundo externo; pero lo hace dentro de la absoluta certeza de sí mismo, a fin de elevar a verdad realmente existente 208 esta verdad formalmente pensada²⁰⁹, la realidad de sí en sí mismo. El cognoscente tiene en su concepto la entera es encialidad del mundo objetivo: el proceso del cognoscente es poner el contenido concreto del mundo mismo, para sí, como idéntico al concepto, y a la inversa, poner éste como idéntico a la objetividad.

Inmediatamente, la idea de la aparición [fenoménica] es idea teórica, el conocer en cuanto tal. Pues el mundo objetivo tiene inmediatamente la forma de in media tez, o del ser para el concepto que es para sí²¹⁰, igual que éste, por de pronto, se es sólo como el concepto abstracto—todavía encerrado dentro de él— de sí mismo; está, por consiguiente, sólo como forma; su realidad, que él tiene en él mismo, no son sino sus determinaciones simples de universalidad y particularidad; pero la singularidad o la determinidad determinada, el contenido, lo obtiene esa forma de fuera.

²⁰⁸ zur reellen Wahrheit.

²⁰⁹ diese formelle Wahrheit.

Como en otras ocasiones, viene presupuesto aquí un segundo nivel, más cotidiano y asequible (y discutible, para la conciencia ecológica actual); bastaría con leer: «o de ser» (en sentido verbal), en lugar de: «o del ser» (como sustantivo) para reparar en que ser inmediatez significa ser para el concepto, o sea: que las cosas existentes, las cosas de este mundo son, están ahí y existen para el hombre (que no en vano es reflexivo, o sea para sí), primero como cognoscente y enseguida como agente.

4. LA IDEA DE LO VERDADERO

La idea subjetiva es, por lo pronto, i m p u l s o. Pues ella es la contradicción del concepto, el cual consiste en tenerse por objeto y ser la realidad de sí, sin que el objeto sea [, tenga existencia] sin embargo como o tro, como algo subsistente de suyo frente al concepto, o sin que la diferencia de sí mismo respecto de sí tenga al mismo tiempo la determinación esencial | de la diversida dy [200] del indiferente estar. El impulso tiene por consiguiente la determinidad de asumir su propia subjetividad, de hacer concreta su realidad, al pronto abstracta, y de llenarla con el c o n t e n i d o del mundo, presupuesto por su subjetividad. – Por otra parte, se determina aquí, por ello, del siguiente modo: es verdad que el concepto es la certeza absoluta de sí mismo, pero frente a su se r para sí se yergue su presuposición de un mundo que es en sí, y cuyo indiferente se rotro notiene para la certeza de sí mismo sino el valor de una cosa i n e s e n c i a l; el concepto es, en esta medida, el impulso de asumir ese ser-otro y de intuir, dentro del Objeto, la identidad consigo mismo. En la medida en que esta reflexión-dentro-de-sí es la oposición asumida y la singularidad puesta, efectuada para el sujeto y que, por lo pronto, aparece como el ser en sí presupuesto, el sujeto es la identidad, establecida a partir de la oposición, de la forma consigo misma: una identidad determinada por ello como siendo, dentro de su propia diferencialidad, indiferente a la forma, y que es contenido.

Este impulso es, por consiguiente, el impulso de la verdad, en la medida en que ésta se da dentro del con o cer ; el impulso pues de la verdad en cuanto idea teórica, en su sentido propio. – Aun cuando la verdado bjetiva sea la idea misma, en cuanto realidad correspondiente al concepto y pueda un objeto, en esa medida, tener o no tener verdad en aquél, el sentido más determinado de la verdad es en cambio éste, a saber que ella lo es para o dentro del concepto subjetivo, dentro del saber. Ella es la relación del juiciodel-concepto, que se ha mostrado como el juicio formal de la verdad; en efecto, dentro del mismo no es el predicado solamente la objetividad del concepto, sino la comparación que hace que sean respectivos el concepto de la Cosa y la realidad efectiva de la misma. – Esta realización del concepto es teó rica, en la medida en que él tiene aún, en cuanto forma, la determinación de ser un concepto s u b j e t i v o, o sea la determinación, para el sujeto, de ser la determinación suya.- Dado que el conocer es la idea en cuanto fin o en cuanto idea subjetiva, la negación del mundo presupuesto como si en do en sí es, entonces, la negación primera; la conclusión, en donde está lo obje-

tivo puesto dentro de lo subjetivo, no tiene por lo pronto en consecuencia otra significación que la de que aquello que es en sí lo sea sólo como algo subjetivo, o sea como algo solamente puesto dentro de la determinación conceptual, sin ser pues, por ello, en y para sí. En esta medida, la conclusión no llega más que a una unidad n e u tral, o sea a una sínte sis, es decir a unidad de términos tales que, originariamente, estaban separados y, así, sólo exteriormente enlazados.- Por consiguiente, en cuanto que dentro de este conocer pone el concepto al Objeto como s u y o, la idea no se da, por lo pronto, más que un contenido cuyo basamento está da do, y en el que sólo la forma de la exterioridad ha sido asumida. En esta medida, ese conocer retiene aún su finitud dentro de su fin cumplido, sin haber alcanzado dentro de éste, al mismo tiempo, el fin mismo, de modo que de ntro de su verdad no hallegado aún a la verdad. Pues, en la medida en que el contenido tiene aún dentro del [201] resultado la determinación de algo dado, lentonces el ser en sí, presupuesto frente al concepto, no está asumido; por ende, y justamente en el mismo sentido, tampoco está allí contenida la unidad del concepto y la realidad, o sea la verdad. – De extraña manera, este lado de la finitud ha sido firmemente mantenido en los tiempos modernos, y aceptado como relación a b s o l u t a del conocer: ¡como si lo finito en cuanto tal debiera ser el absoluto! Dentro de este punto de vista, se adscribe al Objeto una ignota cos e i da den-sí por detrás del conocer, considerándola y, por ende, considerando también a la verdad como un absoluto más allá para el conocer. Las determinaciones-del-pensar en general: las categorías, las determinaciones de reflexión y también el concepto formal y sus momentos, adquieren allí la posición²¹¹ de ser, no determinaciones en y para sí finitas, sino de serlo en el sentido de cosa subjetiva, frente a aquella vacía coseidad - en - sí; aceptar como cosa de verdad esa relación de la no-verdad del conocer es el error, que ha venido a ser opinión general, de la época moderna.

A partir de esta determinación del conocer finito, se hace inmediatamente patente que éste es una contradicción que a sí misma se asume: la contradicción de una verdad que al mismo tiempo no debe ser verdad, de un conocer de aquello que es, y que al mismo tiempo no conoce la cosa-en-sí. En la coincidencia de esta contradicción es también su contenido: el conocer subjetivo y la cosa-en-sí, el que cae de consuno²¹², es decir, que se prueba como algo

²¹¹ Stellung.

In dem Zusammen fallen [...] fällt [...] zusammen (en la traducción se echa a perder, lamentablemente, esta co-incidencia, esta hiperantinomia, diríamos, en la que la incidencia de las dos contradicciones la una dentro de la otra hace que ambas caigan conjuntamente: un caso realmente complejo de doble negación).

no-verdadero. Mas el conocer ha de disolver, por su propio curso, su finitud y, por ende, su contradicción; esa consideración que hacemos sobre el mismo es una reflexión exterior; pero es el concepto mismo el que se es fin, el que se cumplimenta, pues, por medio de su realización y, justamente dentro de esa cumplimentación, asume su subjetividad y el presupuesto ser en sí.- Por consiguiente, al conocer hay que considerarlo, en él mismo, dentro de su actividad positiva. Como esta idea, según se ha mostrado, es el impulso del concepto a realizarse para sí mismo, su actividad es entonces la de determinar el Objeto y, mediante este determinar, respectarse idénticamente a sí dentro de él. El Objeto es, en general, lo sencillamente determinable, y tiene dentro de la idea este aspecto esencial: no estar en y para sí frente al concepto. Como este conocer es aún el conocer finito, no el especulativo, la objetividad presupuesta no tiene aun para él la figura consistente en ser, sencilla y solamente, el concepto en ella misma, sin contener frente a él nada particular para sí. Pero, al tener valor de un más allá que es en sí, tiene la determinación de la determinabilidad por el concepto, y ello, esencialmente, en virtud de que la idea es el concepto que es para sí y aquello que es sencillamente infinito dentro de sí, aquello donde el Objeto está asumido e n sí; y el fin no consiste ya sino en asumirlo p a ra sí; por consiguiente, es verdad que el Objeto está presupuesto por la idea del conocer como Objeto que es en sí, mas lo está esencialmente dentro de la relación siguiente: que ella, cierta de ella misma y de la nulidad de esa oposición, llegue dentro del Objeto a la realización de su propio concepto.

Dentro del silogismo, por cuyo medio se concatena ahora la idea subje- [202] tiva con la objetividad, la primera premisa es esa misma forma de la acción inmediata de apoderarse el concepto del Objeto y de referirse a él, tal como vimos dentro de la referencia-de-fin. La actividad determinante del concepto al Objeto es una comunicación inmediata y una expansión, sin resistencia, de sí sobre el Objeto mismo. Aquí, el concepto permanece dentro de la pura identidad consigo mismo; pero esta su inmediata reflexióndentro-de-sí tiene, en igual medida, la determinación de la inmediatez objetiva; aquello que es para él su determinación propia es, justamente en la misma medida, un ser, pues se trata de la pri mera negación de la presuposición. La determinación puesta vale por consiguiente, y justamente en la misma medida, como una presuposición solamente e n c o n t r a d a, como una aprehensión de algo dado, caso en el cual la actividad del concepto no consiste más bien sino en estar negativamente frente a sí mismo, en retenerse y hacerse pasivo frente a lo presente, para que éste no sea determinado por el sujeto, sino que pueda mostrarse tal como él, dentro de sí mismo, es.

Por consiguiente, este conocer no aparece siquiera dentro de esta premisa como una aplicación de determinaciones lógicas, sino como una recepción y aprehensión de las mismas, entendidas como cosas encontradas ahí delante; y su actividad aparece como limitada solamente a alejar del objeto un obstáculo subjetivo, una envoltura exterior. Este conocer es el a n a lítico.

a. El conocer analítico

La diferencia entre el conocer analítico y el sintético se encuentra, a veces, así indicada: que el uno procede de lo notorio a lo ignoto, y el otro de lo ignoto a lo notorio. Mas si se considera esta diferencia desde más cerca, será difícil descubrir dentro de ella un pensamiento determinado²¹³, y mucho menos un concepto. Cabe decir que el conocer tiene en general su inicio en la ignorancia, pues uno no va a tener noticia de aquello que ya es notorio. Mas también, a la inversa, tiene su inicio en lo notorio; ésta es una proposición tautológica: aquello por lo cual se hace el inicio, lo que es pues efectivamente conocido, es justamente por ello cosa notoria; lo todavía no conocido, aquello que sólo más tarde debe llegar a ser conocido, es todavía cosa ignota. En esta medida hay que decir que, con sólo haberse iniciado, el conocer procede siempre de lo notorio a lo ignoto.

Lo que distingue al conocer analítico ha sido ya determinado ²¹⁴ en el hecho de que a él, en cuanto primera premisa del entero silogismo, no le pertenece aún la mediación, sino que el conocer es la comunicación inmediata del concepto, la cual no contiene aún al ser-otro, y en donde la actividad se exterioriza [. se sitúa fuera] de su propia negatividad. Esa inmediatez de la referencia es por ello, sin embargo, ella misma mediación, pues es la referencia negativa del concepto al Objeto, la cual se anula empero a sí misma, y se hace de este modo simple e idéntica. Esta reflexión-dentro-de-sí es solamente cosa subjetiva porque, dentro de su mediación, la diferencia no está aún presente más que como la presupuesta diferencia que es en sí, como diversidad del Objeto dentro de sí. La determinación que, por consiguiente, viene a establecerse por esta referencia es la forma de la i dentidad simple, de la universal i dad abstracta. El conocer analítico tiene en general, por consiguiente, esta identidad por principio suyo; y la transición a otra cosa, la conexión de términos diversos, está excluida de él mismo, de su actividad.

²¹³ bestimmt (en el sentido de «preciso»).

²¹⁴ Igual que en el caso anterior: «precisado».

Ahora bien, considerado más de cerca el conocer analítico, se ve entonces que tiene su inicio en un objeto presupuesto y, por ende, singular, concreto, bien esté ya listo para la representación, bien sea una tarea, a saber: un objeto dado solamente dentro de sus circunstancias y condiciones, pero sin sobresalir de por sí todavía de ellas ni presentarse dentro de una simple subsistencia de suyo. El análisis del mismo no puede consistir ahora en que éste venga meramente a disolvers e dentro de las representacion es particulares que él pueda contener; una tal disolución, y la aprehensión de la misma, es asunto que no pertenecería al conocer, sino sólo a un más preciso tomar nota, a una determinación interior a la esfera del representar. Como el análisis tiene por fundamento al concepto, tiene como productos suyos, esencialmente, a las determinaciones conceptuales, y además como determinaciones tales que están in media tamente contenidas en el objeto. De la naturaleza de la idea del conocer ha resultado que la actividad del concepto subjetivo, a partir de uno de los lados, tiene que ser vista solamente como desarrollo de aquello que ya está dentro del Objeto, ya que el Objeto mismo no es otra cosa que la totalidad del concepto. Es justamente igual de unilateral el representarse el análisis como si dentro del objeto no existiera nada que no hubiera sido i mplantado dentro de él, que ser de la opinión de que las determinaciones resultantes no están sino extraídas de él. Como es notorio, es el idealismo subjetivo el que formula aquella representación, el idealismo que, dentro del análisis, toma la actividad del conocer únicamente como un poner unilateral, allende el cual sigue estando escondida la cosa - en - sí; la otra representación pertenece al llamado realismo. que comprende al concepto subjetivo como una identidad vacía que a c o g i e r a dentro de sí, de s de fuera, las determinaciones del pensamiento. - Dado que el conocer analítico, la transformación de la estofa dada en²¹⁵ determinaciones lógicas, ha mostrado ser ambas cosas en una: un poner que, igual de inmediatamente, se determina como presuponer; lo Lógico puede aparecer entonces, en virtud de lo último, como una cosa ya lista dentro del objeto, al igual que puede hacerlo, en razón de lo primero, como | producto de una [204] actividad meramente subjetiva. Pero no hay que separar ambos momentos; dentro de su forma abstracta, según pone de relieve el análisis, lo Lógico no está desde luego presente sino dentro del conocer; así como, a la inversa, no es él solamente algopuesto, sino algoque es-en-sí.

Ahora bien, en la medida en que el conocer analítico es la transformación que se ha mostrado, no pasa a través de ulteriores mie mbros intermedios, sino que la determinación es en esa medida in mediata, y tiene justamente este sentido de pertenecer propiamente y de suyo al objeto y, por consiguiente, de ser aprehendida a partir de él, sin mediación subjetiva. – Mas el conocer debe ser también, además, una salida progresiva²¹⁶, un desarrollo [o despliegue] de diferencias. Pero como él, según la determinación que tiene aquí, carece de concepto y es adialéctico, tiene solamente una diferencia dada, y su salida progresiva acontece únicamente en las determinaciones de la estofa. Sólo en la medida en que las determinaciones-delpensamiento ya deducidas puedan venir a ser analizadas de nuevo, en la medida en que sean aún un concreto 217, parece tener ese conocer un curso progresivo in manente; lo más alto y último de este analizar es el abstracto Ser²¹⁸ supremo, o sea la abstracta identidad subjetiva; y, frente a ella, la diversidad. Con todo, este proceso de salida no es otra cosa sino la repetición de uno de los quehaceres originarios del análisis, a saber la redeterminación como concreto de lo ya recibido en la forma abstracta del concepto y, sobre esto, el análisis del mismo; luego, y de nuevo, la determinación como concreto de lo abstracto surgido del análisis, y así de seguido. - Pero las determinaciones del pensamiento parecen contener también dentro de ellas mismas una transición. Cuando el objeto llega a ser determinado como un todo, no hay duda de que ha pasado entonces, progresando a partir de esta determinación, a o tra: la de parte; a partir de la causa, a otra determinación: la del efecto, etc. Pero, en esta medida, eso no constituye aquí ningún curso progresivo, ya que todo y parte, causa y efecto son relaciones, y además, para este conocímiento formal, relaciones tan prontas que cada una de las determinaciones, al estar esencialmente conectada a la otra, ya se e n cuentra allí de antemano. Con ello, el objeto determinado como causa o como parte está ya, por medio de la entera relación, determinado por ambos lados. Aunque ella sea ya, e n sí, algo sintético, para el conocer analítico es esta conexión, justamente en la misma medida, tan sólo una cosa dada, o sea no es más que otra

²¹⁶ Fortgehen (adviértase que el término, bien dialéctico, tiene el doble sentido de «avanzar» y «retirarse». De ahí mi versión, en este caso: salir es ponerse de relieve, y a la vez desapa recer; en otras ocasiones se ha vertido el término como «curso progresivo», como se hará inmediatamente más abajo).

Esto es, en la medida en que se compaginen hasta formar un todo articulado, crecido conjuntamente. Concretum viene de cum-crescere.

²¹⁸ Wesen.

conexión de su estofa, y por consiguiente no pertenece a su quehacer peculiar. A este respecto, es indiferente que tal conexión esté por demás determinada como cosa apriórica o aposteriórica, ya que ésta viene captada como una [conexión] en contrada y a ahí delante o, según se la hadenominado también, como un hecho de la conciencia, a saber, que con la determinación: todo está conectada la determinación: parte, y así. Cuando Kant l establece [205] la profunda observación relativa a principios²¹⁹ s i n t é t i c o s a priori, y reconoce a la unidad de la autoconciencia, o sea a la identidad del concepto consigo, como raíz de éstos, toma sin embargo a la conexión determinada, a los conceptos de relación y a los principios sintéticos mismos por cosa da da por la lógica formal; la deducción de los mismos tendría que haber sido la exposición de la transición de aquella unidad simple de la autoconciencia a estas determinaciones y diferencias suyas; pero Kant se ha ahorrado el proporcionar la puesta en evidencia de este avance, sintético de verdad, del concepto que se produce a sí mismo.

Es notorio que la aritmética y las ciencias, más generales, de la magnitud discreta son denominadas, por excelencia, como ciencia analítica y análisis. Su modo de conocimiento es, de hecho, analítico de la manera más inmanente, y hay que considerar brevemente en qué se funda.-El restante conocer analítico tiene su inicio en una estofa concreta, que tiene en sí una variedad contingente de cosas; de ella depende toda diferencia de contenido y el avance a un contenido ulterior. Por el contrario, la estofa aritmética y algebraica es cosa ya hecha, de manera enteramente abstracta e indeterminada, estando en ella borrada toda característica relacional, de modo que toda determinación y conexión le es, entonces, algo exterior. Una cosa tal es el principio de la magnitud discreta, el u n o . Este átomo, carente de relación, puede ser aumentado hasta hacerse una pluralidad, y venir a ser determinado y unificado exteriormente como valor numérico; este aumentar y delimitar es un vacío avanzar y determinar, estancado cabe el principio mismo del uno abstracto. De la misma manera, que los números sean ulteriormente recopilados y separados es algo que depende únicamente, de que el cognoscente ponga tal cosa. La magnitud es, en general, la categoría dentro de la cual se hacen estas determinaciones: cosa que es la determinidad, venida a ser indiferente, de modo que el objeto no tiene determinidad alguna que le sea inmanente, esto es, dada al conocimiento. En la medida en que el conocer se ha dado, por lo pronto, una diversidad contingente de números, éstos consTales relaciones, su invención y elaboración, no parecen desde luego nada inmanente al conocer analítico, sino cosa contingente y dada, de igual manera que esas relaciones, y las operaciones que a ellas se refieren, son presentadas por lo común s u c e s i v a m e n t e, como d i v e r s a s, sin que se observe una conexión interna. Sólo que es fácil reconocer un principio que lleva más lejos y que, además, es el principio inmanente a la identidad analítica, la cual aparece en lo diverso como i g u a l d a d; el progreso es la reducción de lo desigual a | una igualdad siempre mayor. Para dar un ejemplo respecto a los elementos primeros: la adición es la recopilación de números que son desigual es de un modo por entero contingente; en cambio, la multiplicación lo es de i gual es, de donde se sigue la relación de la i gual dad del valor numérico y de la unidad, y hace su entrada la relación de potencias 220.

Ahora bien, como la determinidad del objeto y de las relaciones es una determinidad p u e s t a, la operación ulterior al respecto es también, entonces, enteramente analítica, de modo que la ciencia analítica no tiene tanto te o rem a s cuanto problem a s. El teorema analítico contiene el problema como ya resuelto de por sí, y la diferencia, enteramente exterior, que corresponde a los dos lados que él pone como iguales, es tan inesencial que un teorema tal vendría a aparecer como una identidad trivial. Es verdad que Kant ha definido la proposición 5 + 7 = 12 como proposición sintética, porque lo expuesto en ella es lo mismo: de un lado en la forma de plurales, de 5 y 7, del otro en la forma de lo uno, de 12. Sólo que, para que lo analítico no signifique el 12 = 12 entera y abstractamente idéntico y tautológico, y haya en general un avance dentro del mismo, es necesaria la presencia de una diferencia cualquiera, pero tal que no esté fundada en cualidad alguna, en ninguna determinidad de la reflexión ni, menos aún, del concepto. 5 + 7 y 12 son, completa y enteramente, el mismo contenido; en el miembro primero está expresado, igualmente, el requisito de que 5 y 7 estén recopilados en una sola expresión, es decir que, así como cinco es un conjunto numerado, respecto al cual era la interrupción [de la cuenta algo] enteramente arbitrario, de modo que igual de bien podría haberse seguido contando, de la misma manera debe continuarse ahora con la cuenta, con la determinación de que los uno a añadir deben ser siete. El 12 es, pues, un resultado de 5 y 7 y de una operación ya puesta que, según su natura-

Adviértase que dentro de este largo párrafo. dedicado a un proceder no filosófico, no se ha empleado ni una sola vez la preposición «in», que viene vertiéndose como «dentro de». Aquí no hay nada que sea interior, nada «entrañable».

leza, es también un proceder enteramente exterior y carente de pensamiento, de modo que también una máquina podría llevarlo a cabo. Ni en lo más mínimo se da aquí transición alguna a un o tro; es una mera prosecución, es decir r e p e t i c i ó n, de la misma operación por la que han surgido 5 y 7.

La prueba de un tal teorema –que es lo que él requeriría, si fuera una proposición sintética- no consistiría sino en la operación de la continuación de la cuenta, determinada por 7, a partir de 5, y en el conocimiento de la concordancia de esta cuenta continuada con la que, por lo demás, es denominada 12, y que, a su vez, no es más que justamente esa determinada continuación de la cuenta misma. En consecuencia, en lugar de la forma de teoremas se elige al punto la forma de problema, de requisito de operación, a saber, la enunciación de sólo u n miembro de la ecuación que debiera constituir el teorema, y de la cual debe encontrarse ahora el otro miembro. El problema contiene el contenido, e indica la operación determinada que debe emprenderse con él. La operación no está limitada por ninguna estofa rígida, dotada de relaciones específicas, sino que es un hacer exterior, subjetivo, cuyas determinaciones recibe indiferentemente el material en | que ellas están puestas. La [207] entera diferencia entre las condiciones planteadas dentro del problema y el resultado dentro de la solución estriba sólo en que, aquí, está real y e fectiva mente unido o separado, de manera determinada, lo que dentro de aquel problema estaba indicado.

Por consiguiente, es un andamiaje sumamente superfluo el de la aplicación, aquí, de la forma del método genético, que se refiere a proposiciones sintéticas, y de hacer que al problema, a más de la solución, le siga encima una pru e b a . Esta no puede expresar más que la tautología de que la solución será correcta, en caso de que se haya operado según lo indicado. Si el problema consiste en sumar varios números, la solución será: sumarlos; la prueba muestra que la solución es correcta en virtud de que lo indicado era sumar, y se ha sumado. Bien es verdad que resulta necesaria una prueba cuando el problema contiene determinaciones y operaciones más complejas, por ejemplo: multiplicar números decimales, dado que la solución no indica más que el proceder mecánico; mas esa prueba no puede ser otra cosa que el análisis de aquellas determinaciones y de la operación de la que surge, de suyo, la solución. Por esta separación entre la sol u c i ó n , como proceder mecánico, y la pru e b a , como recuerdo-y-reinteriorización de la naturaleza del objeto a tratar y de la operación misma, se echa a perder precisamente lo ventajoso del problema analítico, a saber que la construcción pueda ser deducida inmediatamente del problema y ser expuesta, por consiguiente, como en y para sí a de c u a da al entendimiento; de la otra manera, se le confiere expresamente a la

construcción un defecto que es propio del método sintético. – En el análisis superior, en el que intervienen, sobre todo con las relaciones de potencias, relaciones cualitativas de magnitudes discretas y que dependen de determinidades conceptuales, los problemas y teoremas contienen desde luego, ciertamente, determinaciones sintéticas; aquí tienen que ser tomadas, como miembros intermedios, determinaciones y relaciones distintas a las in mediatamente indicadas por el problema o el teorema. Además, estas determinaciones auxiliares tienen que ser, también, de especie tal que estén fundadas en la consideración y desarrollo de uno de los miembros del problema o del teorema; son vistas como sintéticas únicamente en virtud de que el problema o el teorema no nombra [explícitamente] ese mismo miembro. – El problema de encontrar, p.e., la suma de las potencias de las raíces de una ecuación viene resuelto por la consideración y ulterior conexión de las funciones, que son los coeficientes de la ecuación de las raíces. La determinación, aquí auxiliar, de las funciones de los coeficientes y de su conexión no está ya expresada en el problema; por lo demás, el desarrollo mismo es enteramente analítico. Así, la solución de la ecuación $X^m - 1 = 0$, con ayuda del seno, al igual que la solución inmanente hallada, como es sabido, por Gauss con [208] ayuda de la | consideración del resto de X^{m·1} – 1 dividido por m, y de las llamadas raíces primitivas -una de las ampliaciones más importantes del análisis en la época moderna-, es una solución sintética, porque las determinaciones auxiliares, el seno o la consideración del resto, no son una determinación del problema mismo.

Ya se ha tratado de manera más detallada sobre la naturaleza del análisis, que toma en consideración las llamadas diferencias infinitas de magnitudes variables, sobre el cálculo diferencial e integral, dentro de la primera parte de esta Lógica. En ese punto se mostró que aquí se halla a la base una determinación cualitativa de magnitud. determinación que únicamente puede ser captada por el concepto. La transición de la misma a partir de la magnitud en cuanto tal no es ya analítica; por consiguiente, la matemática no ha podido llegar hasta la fecha a justificar por sí misma, o sea de modo matemático, las operaciones basadas en esa transición, porque ésta no es de naturaleza matemática. Le i b n i z, a quien se atribuye el honor de haber convertido e n cálculo la operación²²¹ con diferencias infinitas, ha hecho la transición –como en su lugar se indicó- de manera sumamente insuficiente, y tan plenamente aconceptual como no matemática; mas una vez presupuesta la transición [, el

paso al límite] —cosa que en el estado actual de la ciencia no es más que una presuposición—, la secuencia ulterior no es, desde luego, sino una serie de ordinarias operaciones analíticas.

Se ha recordado que el análisis se hace sintético, en la medida en que llega a determinaciones que no están puestas ya por los problemas mismos. Mas la transición general del conocer analítico al sintético se halla dentro de la transición necesaria de la forma de la inmediatez a la mediación, de la identidad abstracta a la diferencia. Dentro de su actividad, lo analítico se atiene a las determinaciones en general, en la medida en que ellas se refieren a sí mismas; pero, por su determinidad, éstas son también de esta naturaleza, a saber, que se refieren a un otro. Ya ha sido recordado que, aun cuando el conocer analítico progresa igualmente en relaciones que no son una estofa exteriormente dada, sino determinaciones del pensamiento, sigue siendo sin embargo analítico en la medida en que, para él, estas relaciones son también dadas. Pero como la identidad abstracta –que es lo único que este conocer sabe como suyo- es esencialmente identidad de lo diferente, ella tiene que ser también. en cuanto tal, la suya; y, para el concepto subjetivo, también la conexión tiene que venir a darse como puesta por el concepto, e idéntica a él.

lb. El conocer sintético

[209]

El conocer analítico es la primera premisa del entero silogismo: la i n m e diata referencia del concepto al Objeto; por consiguiente, la identidad es la determinación, que él reconoce como suya; él no es sino la aprehensión de aquello que e s. El conocimiento sintético se dirige a c o n c e b i r aquello que e s, es decir, a captar la variedad de determinaciones dentro de su unidad. De ahí que sea él la segunda premisa del silogismo, dentro del cual viene a ser [puesto] como referencia lo diverso en cuanto tal. Su meta es, por ello, la necesidad en general. - Los términos diversos, que están enlazados, lo están, por una parte, dentro de una relación; dentro de una tal relación, están respectados entre sí en la misma medida en que, siendo de suyo subsistentes, les da igual estar unos frente a otros; pero, de otra parte, están conectados dentro del c o n c e p t o ; éste es su unidad simple, pero determinada. Ahora bien, en la medida en que el conocer sintético pasa, por lo pronto, de la i dentidad abstracta a la relación, o del ser a la reflexión, no es él entonces la reflexión absoluta del concepto, que el concepto conoce dentro de su propio objeto; la realidad que el concepto se da es el estadio siguiente, a saber la identidad indicada de los términos diversos en cuanto tales, identidad

que, por consiguiente, sigue siendo aún i n terna, solamente necesidad, y no la identidad subjetiva, que es para sí; por consiguiente, aún no el concepto en cuanto tal. Es cierto que el conocer sintético tiene también, por consiguiente, a las determinaciones conceptuales como contenido suyo, y que el Objeto viene a ser puesto dentro de las mismas; mas, al principio, se hallan dentro de una relación mutua, o sea que están dentro de la unidad inmediata; pero, por ende, no están justamente dentro de esa unidad por la cual el concepto se da como sujeto.

Esto es lo que constituye la finitud de este conocer; como este lado real²²² de la idea dentro de él tiene todavía a la identidad como identidad i n t e r n a, las determinaciones de ésta tienen aún para sí mismas el sentido de ser e x t e riores; puesto que ella no es como subjetividad, a lo propio –aquello que el concepto tiene dentro de su objeto— le falta entonces, todavía, la s i n g u l a r i dad; es verdad que aquello que le corresponde dentro del Objeto no es ya la forma abstracta, sino la determinada, o sea lo particular del concepto; pero lo singular del Objeto mismo es todavía un contenido dado. Es verdad que este conocer transforma, en consecuencia, el mundo objetivo en²²³ conceptos; mas no hace sino darle forma según las determinaciones conceptuales, y tiene que e n c o n t r a r al Objeto según su s i n g u l a r i d a d, a saber la determinidad determinada; este conocer no es aún él mismo determinante. A ello se debe justamente que en cuentre proposiciones y leyes y pruebe la n e c e s i d a d de éstas, mas no como una necesidad de la Cosa en y para sí, esto es a partir del concepto, sino como una necesidad del conocer que avanza en las 210] determinaciones dadas, las diferencias del fenómeno, y | que conoce p a ra sí la proposición como unidad y relación, o sea que, partiendo del fe n ó m e n o, conoce el fundamento de éste.

Hay que considerar ahora los momentos más precisos del conocer sintético.

1. La definición

Lo primero es que la objetividad, todavía dada, viene transformada en la objetividad simple como forma primera, con lo que se transforma la forma del concepto; los momentos de esta aprehensión no son, por consiguiente, sino los momentos del concepto: la universalidad, particularidad y

²²² reelle.

²²³ in (acus. direccional, con movimiento).

singularidad. – Lo singular es el Objeto mismo en cuanto representación inmediata, aquello que debe ser definido. Lo universal del Objeto de ese mismo [singular] ha venido a darse, dentro de la determinación del juicio objetivo o juicio de necesidad, como el género, y además como el género próximo, a saber lo universal con esa determinidad que es, al mismo tiempo, principio para la diferencia de lo particular. El objeto tiene esta diferencia en la diferencia específica, la cual lo convierte en especie determinada y fundamenta su disyunción frente a las demás especies.

Al reconducir de esta manera el objeto a su c o n c e p t o, la definición se despoja de sus exterioridades, exigibles para la existencia; abstrae de aquello que se añade al concepto dentro de su realización, y por este medio se pone de relieve el concepto primero como idea, y en segundo lugar como existencia exterior. La descripción es para la representación, y da acogida a este contenido ulterior, perteneciente a la realidad. Pero la definición reduce esta riqueza de las variadas determinaciones de la existencia intuida a los momentos más simples; cuál sea la forma de estos elementos simples, y como estén determinados entre sí, es cosa que está contenida dentro del concepto. Según se ha indicado, el objeto viene aquí, con esto, a ser captado como universal, el cual, al mismo tiempo, es esencialmente algo determinado. El objeto mismo es lo tercero, lo singular, en el que están puestos de consuno género y particularización, y es una cosa in mediata que está puesta fuera del concepto, dado que éste no es aún determinante de sí mismo.

Es dentro de esas determinaciones, dentro de la diferencia formal de la definición donde el concepto se encuentra a sí mismo, teniendo allí la realidad que le corresponde. Pero como la reflexión de los momentos conceptuales dentro de sí mismos, o sea la singularidad, no está contenida aún dentro de esta realidad -porque el Objeto, en el interior del conocer, no está aún determinado como un Objeto subjetivo-, el conocer es entonces, por el contrario, un conocer subjetivo que tiene un inicio exterior, o sea que, en virtud de su inicio exterior en lo | singular, es un conocer subjetivo. El contenido del con- [211] cepto es, por consiguiente, algo dado, algo contingente. El concepto concreto mismo es, por ende, una cosa contingente en un doble respecto: una vez según su contenido en general, y otra según las determinaciones-de-contenido que, de entre las variadas cualidades que el objeto tiene dentro de la existencia²²⁴ exterior, vienen a ser elegidas para el concepto, y que son las que deben de²²⁵ constituir los momentos del mismo.

^{224.} Dasern.

sollen (en el sentido subjetivo de: «deben. según se dice»).

El último respecto precisa ser considerado de más cerca. Dado que la singularidad, en cuanto ser determinado en y para sí, se halla fuera de la determinación conceptual característica del conocer sintético, no está en efecto presente principio alguno [para saber] qué lados [o facetas] del objeto deban ser vistas como determinación conceptual suya, y cuáles como pertenecientes tan sólo a la realidad exterior. Por lo que hace a las definiciones, esto constituye una dificultad ineliminable para este conocer. Sin embargo, hay que hacer al respecto una distinción.— Para empezar, la definición de productos de la finalidad autoconsciente es cosa que se deja fácilmente encontrar, pues el fin para el que deben ellos servir es una determinación engendrada a partir de la resolución subjetiva, y constituye la particularización esencial, la forma del existente, que es lo único que aquí importa. La restante naturaleza de su material, o sea otras propiedades externas, estarán contenidas dentro de su determinación en la medida en que correspondan al fin; las restantes son, a tal fin, inesenciales.

En segundo lugar, los objetos geométricos son determinaciones espaciales abstractas; la abstracción que se halla a la base, el llamado espacio absoluto, ha perdido todas las determinaciones concretas ulteriores y tiene ahora, por lo demás, solamente figuras y configuraciones tales que vienen puestas dentro de él; por consiguiente, ellas son esencialmente sólo lo que deben ser; su determinación conceptual en general, y más precisamente la diferencia específica, tiene en ellas su realidad simple, libre de trabas; en esta medida, ellas son lo mismo que los productos de la finalidad externa, de suerte que también en esto concuerdan con los objetos aritméticos, dentro de los cuales no se halla tampoco a la base otra cosa que la determinación puesta dentro de ellos. – Es verdad que el espacio sigue teniendo determinaciones ulteriores, la triplicidad de sus dimensiones, su continuidad y divisibilidad, que no están al pronto puestas en él por la determinación exterior. Pero éstas pertenecen al material recibido, y son presuposiciones inmediatas; sólo la conexión e implicación de esas determinaciones subjetivas con esta naturaleza peculiar de su suelo -dentro del cual han sido inscritas- produce relaciones y leyes sintéticas. - En el caso de las determinaciones numéricas, como para ellas es el principio simple del uno el que está a la base, la conexión y ulterior determinación es entera y solamente una cosa puesta; en cambio, las determinaciones dentro del espacio, que es de por sí un continuo estar una cosa fuera de otra, siguen dispersándose ulteriormente, y tienen una realidad diversa a su concepto que no pertenece ya empero a la definición inmediata.

Pero, en tercer lugar, con las definiciones de Objetos concretos, tanto de la naturaleza como del espíritu, la cosa se ve de manera entera-

[212]

mente distinta. Tales objetos son en general, para la representación, cos as de muchas propiedades. Aquí se trata por lo pronto de aprehender qué sea su género próximo y, luego, qué su diferencia específica. Hay que determinar, en consecuencia, cuál de las muchas propiedades convenga al objeto como género y cuál como especie, y después cuál de estas propiedades sea la esencial; y es pertinente a este último [respecto] conocer en qué conexión estén las propiedades entre sí, y si la una esté puesta ya con la otra. Mas no está presente aún otro criterio que el estar a hí mismo. - La esencialidad de la propiedad es para la definición, en donde ella debe estar puesta como determinidad simple y no desarrollada, su universalidad. Mas, dentro del estar, ésta es la universalidad meramente empírica: universalidad dentro del tiempo, si la propiedad es duradera, mientras que las otras se muestran como perecederas dentro de la consistencia del todo; o sea, una universalidad que brota de la comparación con otros todos concretos y que, en esta medida, no sobrepasa la característica común. Ahora bien, si la comparación da el habitus total -según éste se ofrece empíricamente- como basamento común, la reflexión tiene entonces que reunir el mismo habitus en una sola y simple determinación-de-pensamiento, y aprehender el carácter simple de tal totalidad. Mas el refrendo de que, de entre las determinaciones inmediatas, sea una determinación-de-pensamiento o una propiedad singular lo que constituya la esencia simple y determinada del objeto es cosa que sólo puede provenir de una de du cción de tal determinación, a partir de la disposición concreta. Esto precisaría, empero, de un análisis que transformara las disposiciones inmediatas en pensamientos, y recondujera lo concreto de las mismas a una cosa simple; un análisis superior al considerado, porque no debería ser abstrayente, sino seguir manteniendo dentro de lo universal lo determinado de lo concreto, llevarlo a unificación, y mostrar su dependencia de la simple determinación-de-pensamiento.

Las referencias de las variadas determinaciones del estar inmediato respecto al concepto simple serían empero teoremas, precisados de prueba. Pero la definición, al ser el concepto primero, todavía no desarrollado, y deber aprehender la determinidad simple del objeto—debiendo ser esta aprehensión algo inmediato— no puede utilizar al respecto más que una de las llamadas propiedades i n m e d i a t a s del objeto: una determinación del estar ahí sensible o de la representación; su singularización, acaecida por la abstracción, constituye entonces la simplicidad y, por lo que hace a la universalidad y esencialidad, el concepto es remitido a la universalidad empírica, al hecho de su permanencia bajo circunstancias variables, y a la reflexión, que busca la determinación conceptual dentro del estar exterior y de la representación; es decir, allí donde no cabe encontrarla.— Por consiguiente, el definir hace de

suyo renuncia, igualmente, a determinaciones propiamente conceptuales, que [213] serían esencialmente los | principios de los objetos, y se conforma con n o t a s, esto es con determinaciones en cuyo caso resulta indiferente la e s e n c i a l i dad relativa al objeto mismo, teniendo más bien la finalidad de ser signos distintivos para una reflexión externa. – Una tal determinación singular, exterior, se adecua a la totalidad concreta y a la naturaleza de su concepto en medida harto escasa como para poder ser elegida de por sí y tomada de tal suerte que un todo concreto tuviera dentro de ella su expresión y determinación de verdad. – Según la observación de Blumenbach, por ejemplo, el lóbulo de la oreja es cosa que les falta a los demás animales y que, por tanto, de acuerdo con las habituales maneras de hablar respecto a notas comunes y distintivas, eso podría ser utilizado con todo derecho como carácter distintivo en la definición del hombre físico. Sólo que, ¡cuán inadecuada se muestra al punto una tal determinación, enteramente exterior, comparada con la representación del habitus total del hombre físico, y con el requisito de que la determinación conceptual sea algo esencial! Es cosa enteramente contingente que las notas acogidas dentro de la definición sirvan puramente para salir del paso, como aquí, o se acerquen más a la naturaleza de un principio. En virtud de su exterioridad hay que considerar también, a este propósito, que no es de ellas de donde se toma el punto de partida dentro del conocimiento conceptual; más bien ha precedido a ello un sentimiento oscuro, un sentido indeterminado aunque más profundo, un presentimiento de lo esencial, [que lleva al] hallazgo de géneros dentro de la naturaleza y del espíritu; sólo después de esto es buscada, en favor del entendimiento, una determinada exterioridad. – Al haber hecho su entrada en la exterioridad, dentro del estar, el concepto está desplegado en²²⁶ sus diferencias, sin poder estar ligado sencillamente a una propiedad singular, [separada] de otras propiedades semejantes. Las propiedades, en cuanto exterioridad de la cosa, se son exteriores a sí mismas; dentro de la esfera de la aparición [fenoménica], se ha hecho ver a propósito de la cosa de muchas propiedades que se debe a aquella razón el que tambien éstas se conviertan esencialmente en materias subsistentes de suyo; considerado desde ese mismo nivel fenoménico, el espíritu se convierte en un agregado de muchas fuerzas subsistentes de suyo. Por este mismo punto de vista, la propiedad o fuerza singular deja de ser, allí donde viene a ser puesta indiferentemente frente a las otras, principio caracterizador, con lo que desaparece allí la determinidad, en cuanto determinidad del concepto en general.

226 in (acus. direccional, con movimiento, en este caso y en el anterior).

En las cosas concretas, y junto a la diversidad de propiedades enfrentadas, entra en juego todavía la diferencia entre el concepto y su efectiva re al ización. El concepto, dentro de la naturaleza y del espíritu, tiene una exposición exterior, en donde se muestra su determinidad como dependencia de lo externo, como caducidad e inadecuación. Algo, y algo efectivamente real, muestra en sí por consiguiente, es verdad, lo que él de be ser; mas de la misma manera, y según el juicio-del-concepto negativo, puede mostrar igualmente que su realidad efectiva sólo de manera incompleta | corresponde a este con- [214] cepto, que la realidad efectiva está m a l ²²⁷. Ahora bien, dado que la determinidad del concepto debe ser indicada por la definición dentro de una propiedad inmediata, no hay entonces propiedad frente a la que no quepa aducir una instancia dentro de la cual, a pesar de que el habitus entero permita conocer lo concreto a definir, no se muestre como inmadura o desmedrada la propiedad tomada como carácter de aquél. En una planta mala, una mala especie animal, un hombre despreciable o un Estado malo hay aspectos de la existencia defectuosos o enteramente obliterados que, por lo demás, dentro de la existencia de un tal ser concreto podrían ser tomados como lo distintivo y como la determinidad esencial para la definición. Una mala planta, animal o lo que sea sigue siendo, con todo, una planta, un animal o lo que sea. Por consiguiente, si hay que acoger también lo malo dentro de la definición, a quien anda buscando entonces empíricamente por ahí se le escapan todas las propiedades que él pretendía considerar como esenciales, como se ve por los ejemplos de abortos a los que les faltan aquéllas; p.e. la esencialidad del cerebro para el hombre físico, por el ejemplo de acéfalos; o la esencialidad de la protección de vida y propiedad por lo que hace al Estado, dado el ejemplo de estados despóticos y gobiernos tiránicos. - Cuando viene a ser afirmado el concepto frente a la instancia y se tiene a ésta, medida en comparación con aquél, por un ejemplar malo, entonces no tiene ya el concepto sus credenciales en el fenómeno. Pero la subsistencia de suyo del concepto es contraria al sentido de la definición, la cual debe ser el concepto i n m e d i a t o y que, por consiguiente, no puede recibir sus determinaciones para los objetos más que de la inmediatez del estar, justificándose tan sólo en aquello con que se topa. – Que su contenido sea e n y para sí verdad o contingencia es cosa que se halla fuera de su esfera; pero la verdad formal, la adecuación entre el concepto subjetivamente puesto en la definición y un objeto realmente efectivo fuera de él, no puede ser concertada aquí, ya que el objeto singular puede, también, ser malo.

²²⁷ ist schlecht (es decir, que está mal hecha, que es defectuosa, pero no mala, böse; también el adj. calificativo de los ejemplos que siguen es schlecht).

En general, el contenido de la definición se toma del estar inmediato; y, por ser inmediato, no tiene justificación alguna; el problema de su necesidad viene dejado a un lado en gracia al origen; la definición, al formular el concepto como cosa meramente inmediata, renuncia, por ello, a concebirlo. La definición no expone por consiguiente sino la determinación-de-forma del concepto en un contenido dado, sin la reflexión del concepto dentro de sí mismo, es decirsin su ser para sí.

Pero la inmediatez en general no brota sino de la mediación, y tiene por consiguiente que pasar a ésta. O sea, la determinidad de contenido que la definición contiene, por ser determinidad, no es solamente una cosa inmediata, sino cosa mediada por su otra determinidad; por consiguiente, sólo mediante la determinación contrapuesta puede captar su objeto la definición, así que tiene, en consecuencia, que pasar a la división.

[215] | 2. La división

Lo universal tiene que particularizarse; en esta medida, la necesidad de la división se halla dentro de lo universal. Pero como la definición se inicia ya con lo particular, su necesidad de pasar a la división se halla entonces dentro de lo particular, que de por sí apunta a otro particular. Y al revés, lo particular se escinde justamente al estar la determinidad, necesitada de su diferencia, firmemente mantenida por la determinidad distinta a ella, por lo universal; con ello, éste viene a ser presupuesto para la división. En consecuencia, aunque el curso estribe en que el contenido singular de la definición ascienda por medio de la particularidad hasta hacerse el extremo de la universalidad, ésta tiene que ser tomada empero, a partir de ahora, como el basamento objetivo, desde el que la división se expone como disyunción de lo universal en cuanto término primero.

Con ello ha tenido lugar una transición que, al suceder de lo universal a lo particular, está determinada por la forma del concepto. De por sí, la definición es algo singular; el que haya más de una definición se debe a que hay más de un ²²⁸ objeto. El avance de lo universal a lo particular, que compete al concepto, es basamento y posibilidad de una ciencia sintética, de un sistema, y de un conocer sistemático.

El primer requisito para ello es, según se ha mostrado, que el inicio por el objeto sea hecho en forma de un u n i v e r s a l . Si dentro de la realidad efectiva,

228 Mehrheit (en ambos casos).

sea de la naturaleza o del espíritu, la singularidad concreta es dada como lo primero al conocer subjetivo, natural, en cambio dentro del conocer, el cual, al menos en la medida en que tiene por basamento la forma del concepto, es un concebir, lo primero tiene que ser lo simple, lo separado de lo concreto, porque sólo dentro de esta forma tiene el objeto la forma del universal que se refiere a sí y de aquel que según el concepto es inmediato. Contra este curso dentro de lo científico cabría ser acaso de la opinión de que, al ser más fácil el intuir que el conocer, también el inicio de la ciencia habría de hacerse por lo intuible, o sea por la concreta realidad efectiva, y de que este curso estaría más en conformidad con la naturaleza que el que comienza por el objeto dentro de su abstracción y a partir de allí, a la inversa, progresa a su particularización y su concreta singularización. – Pero, dado que de lo que se trata es de conocer, la comparación con la intuición está ya decidida, y abandonada; aquí cabe solamente preguntarse por aquello que, dentro del conocer, deba ser lo primero, y de qué índole sea lo que de ello se siga; no se exige ya un camino conforme a la naturaleza, sino conforme al conocimiento. – Si se pregunta por la facilidad, es desde luego patente de suyo [216] que al conocer le es más fácil captar la determinación del pensamiento abstracta y simple que lo concreto²²⁹, que es una conexión múltiple de tales determinaciones de pensamiento y de sus relaciones; es de esta suerte como debe aprehendérselo, y no ya como se da dentro de la intuición. En y para sí, lo u n i v e r s a l es el primer momento conceptual, por ser lo s i m p l e ; y lo partícular, sólo el momento que sigue, por ser lo mediato; y a la inversa, lo s i m p l e es el momento más universal, y lo concreto -en cuanto diferenciado dentro de sí, y por ende, mediato- aquello que presupone ya la transición a partir de un término primero.- Esta observación no concierne solamente al orden del curso de las formas determinadas de definiciones, divisiones y proposiciones. sino también al orden del conocer dentro de lo universal, y ello hasta con respecto a la diferencia entre abstracto y concreto en general²³⁰. – A ello se debe que por ejemplo, cuando se trata de aprender a leer, se comience, de modo razonable, por los e l e m e n t o s de las palabras y sílabas, y por los signos de sonidos a b s t r a c t o s, en vez de leer palabras enteras o siguiera sílabas;

No hace falta insistir en que, según Hegel, el pensamiento «abstracto» es lo que vulgarmente se considera justamente *concreto*, mientras que un pensamiento complejo y articulado sería lo «concreto» de veras.

²³⁰ im Allgemeinen / überhaupt (en la versión se ha de perder necesariamente uno de los sentidos de la primera expresión, que normalmente significa «en general»; la colocación paralela de ambos adverbios deja ver que Hegel tenía intención de mantener ese doble juego).

dentro de la escritura alfabética, el análisis de la palabra concreta dentro de sus sonidos abstractos y de los signos de éstos se halla por entero consumado, de modo que es justamente por ese medio como viene a darse una primera ocupación con objetos abstractos. Dentro de la geometría no se comienza por una figura espacial concreta, sino por el punto y la línea, y luego, ulteriormente, por figuras planas; y de entre éstas, tampoco por polígonos, sino por el triángulo; de entre las líneas curvas se empieza por la circunferencia 231. Dentro de la física, las propiedades naturales singulares o materias han de ser liberadas de los variados entrelazamientos en que, dentro de la efectiva realidad concreta, se hallan, presentándolas con las condiciones simples, necesarias; al igual que las figuras especiales, también ellas son una cosa intuible, pero hay que preparar su intuición de tal suerte que aparezcan primero liberadas –y así se mantengan- de todas las modificaciones debidas a circunstancias exteriores a su determinidad propia. Magnetismo, electricidad, tipos de gases, etc. son objetos tales, el conocimiento de los cuales recibe su determinidad por el solo hecho de que aquéllos vienen aprehendidos como extraídos de las circunstancias concretas, dentro de las cuales aparecen en la realidad efectiva. Ciertamente, el experimento los presenta, en favor de la intuición, dentro de un caso concreto²³²; pero, para que sea científico, ha de atender al respecto, por una parte, sólo a las condiciones necesarias, y por otra diversificarse en múltiples experimentos, a fin de mostrar como inesencial lo concreto, inseparable de esas condiciones, dado que éstas aparecen dentro de una figura concreta distinta, y después dentro de otra, de modo que al conocimiento le quede tan sólo [217] la forma abstracta de estas figuras.— Citemos todavía un ejemplo: | podría aparecer como cosa conforme a la naturaleza, y de buen sentido, el considerar primero el color tal como se da su aparición concreta dentro del sentido animal subjetivo; luego, fuera del sujeto, como una aparición fantasmal, flotante; y por fin, como fijado en Objetos, dentro de la realidad efectiva exterior. Sólo que, para el conocer, la forma universal y, por ende, la forma de veras primera es la que media entre las citadas, de igual manera que tampoco el color -que, entendido como el consabido espectro, oscila entre la subjetividad y la objetividadestá aún complicado con circunstancias subjetivas y objetivas. Estas últimas no hacen, por lo pronto, sino perturbar la pura consideración de la naturaleza de

²³¹ Kreise (habitualmente, «círculo»; pero el Diccionario de Adelung, utilizado por Hegel. señala sub voce, como primera acepción: «Una línea redonda, esto es, una curva que se alarga dentro de sí misma, ya tenga solamente una figura perfectamente redonda [...] o no la tenga». Ed. de 1808; 2, 1767).

²³² Dentro de este contexto. das Concrete tiene el sentido habitual de «esto de aqui».

este objeto, ya que no se comportan como causas eficientes, ni permiten en consecuencia decidir si las alteraciones, transiciones y relaciones determinadas del color están fundadas en la propia y específica naturaleza de éste o han de ser atribuidas más bien a la específica disposición enfermiza de aquellas circunstancias, a saber: a las afecciones y acciones particulares, sanas o enfermas de los órganos del sujeto, o bien a fuerzas químicas, vegetales o animales de los Objetos. - Cabría aducir más ejemplos, y de otro tipo, procedentes del conocimiento de la naturaleza orgánica y del mundo del espíritu; en todos los casos ha de constituir lo abstracto el inicio y el elemento dentro del cual y por el cual se desplieguen las particularidades y las ricas configuraciones de lo concreto.

Es verdad que ahora, en el caso de la división o de lo particular, interviene propiamente la diferencia entre éste y lo universal; pero este universal es ya él mismo un universal determinado, y, por ende, solamente un miembro de una división. Hay por consiguiente un universal que le es superior; para éste hay empero, a su vez, otro superior, y así sucesivamente hasta el infinito. Para el conocer aquí considerado no hay ningún límite inmanente, ya que proviene de lo dado y la forma característica de su primer término es la de la universalidad abstracta. Así, a cualquier objeto que parezca tener una universalidad elemental se le hace objeto de una determinada ciencia, y es [visto como] inicio absoluto en la medida en que se presupone que la representación está familiarizada con él, sin que él, de por sí, precise de deducción alguna. La definición lo toma como un objeto inmediato.

El avance ulterior de éste es, por lo pronto, la división. Lo único requerido para que se diera este avance sería un principio inmanente, es decir un inicio que partiera de lo universal y del concepto; pero al conocer aquí considerado le falta un principio tal, va que él se limita a ir tras la determinaciónde-forma del concepto, sin la reflexión de aquélla dentro-de-sí, y toma por consiguiente de lo dado la determinidad de contenido. De lo particular, que entra dentro de la división, no hay presente fundamento alguno, ni en vista de aquello que deba constituir el fundamento de la división, ni en vista de la relación determinada que los miembros de la disyunción deban tener entre sí. En [218] este respecto, el quehacer del conocer sólo puede, por consiguiente, consistir por una parte en ordenar lo particular hallado en la estofa empírica, por otra en encontrar también determinaciones universales del mismo, por comparación. Las últimas valen entonces como fundamentos de división, que pueden ser múltiples, de la misma manera que, según esto, pueden tener lugar divisiones igual de variadas. La relación mutua de los miembros de una división, de las especies, tiene solamente esta determinación unviersal: que estén determina-

dos entre sí según el fundamento de división adoptado; si su diversidad estuviera basada en otro respecto, no estarían entonces coordinados sobre la misma línea.

A causa de la deficiencia del principio del ser determinado-para sí mismo, las leyes relativas a este proceder de la división pueden consistir sólo en reglas formales, vacías, que a nada conducen. - Así, vemos establecida como regla que la división del concepto debe ser e x h a u s t i v a ; pero, de hecho, cada miembro singular de la división tiene que agotar exhaustivamente el concepto. Mas lo aquí mentado es que es propiamente la determinida d del mismo la que debe ser exhaustivamente agotada; sólo que, en el caso de la variedad empírica de especies, carente dentro de sí de determinación, en nada ayuda a la exhaustividad del concepto el que se hayan encontrado más o menos de aquéllas; p.e. a la división exhaustiva del género le da igual que, además de las 67 especies de papagayos, se descubra una docena más. El requisito de exhaustividad no puede significar sino la proposición tautológica de que todas las especies deben estar completamente enumeradas. – Cuando se trata de ampliar noticias empíricas, puede muy bien suceder que se hallen especies que no entren bajo la determinación aceptada del género, porque ésta es, por lo común, aceptada más según una representación oscura del habitus entero que según la nota, más o menos aislada, que debe servir expresamente para la determinación de aquél.- En tal caso, el género habría de ser modificado, y la consideración de otro número determinado 233 de especies, como especies de un nuevo género, estaría entonces justificada, es decir que el género se determinaría a partir de lo compilado en base a cualquier respecto que se quisiera tomar como unidad; en este caso, ese respecto mismo sería el fundamento de división. Y a la inversa, si se atiene uno firmemente a la determinidad adoptada al principio como nota característica del género, quedará entonces excluido aquel material que, como especies, se quería anteriormente compilar dentro de un solo género. Este trajín sin concepto, que adopta por un lado una determinidad como momento esencial del género y, conforme a ello, sitúa los partículares bajo aquél o los excluye de él, mientras que por otro comienza por lo [219] particular, para cuya compilación se deja a su vez guiar por | otra determinidad, da la apariencia de ser un juego arbitrario, a discreción del cual habría que dejar la parte o aspecto de lo concreto a que él quiera atenerse y, de acuerdo con ello, ordenar. - La naturaleza física ofrece de suyo tal contingencia dentro de los principios de la división; ésta, en virtud de su realidad efectiva, exterior

233 Anzahl (por lo común, vertido como «valor numérico»).

y dependiente, se halla dentro de un contexto múltiple, que para ella resulta igualmente dado; en consecuencia, allí se encuentra una multitud de principios, a los que ella ha de acomodarse, de modo que dentro de una serie de sus formas sigue a uno, dentro de otras series en cambio a otros, produciendo también, justamente en igual medida, seres híbridos, mezclados, cuyo curso obedece al mismo tiempo a respectos distintos. A ello se debe que dentro de una serie de cosas naturales se distingan como muy características y esenciales notas que, dentro de otras series, vienen a ser insignificantes y sin propósito 234, de modo que resulta imposible atenerse por ello a un principio de división de este tipo.

La determinidad universal de las especies empíricas sólo puede ser tal que éstas sean, en general, divers as unas de otras, sin estar contrapuestas. La disyunción del concepto ha sido mostrada anteriormente dentro de su determinidad; cuando se toma la particularidad, sin la unidad negativa del concepto, como inmediata y dada, sigue habiendo entonces diferencia sólo por lo que hace a la forma reflexiva de la diversidad, antes considerada. Es la exterioridad dentro de la cual está el concepto, sobre todo dentro de la naturaleza, la que acarrea la entera indiferencia de la diferencia; a ello se debe que, por lo común, se tome del número una determinación para la división.

Por contingente que sea aquí lo particular frente a lo universal y, por ende, la división en general, en igual medida cabe atribuir a un instinto de la razón el hecho de que dentro de este conocer se hallen fundamentos de división y divisiones que, hasta donde lo permiten las propiedades sensibles, se muestran más conformes al concepto. Por ejemplo, en los sistemas [clasificatorios], se utiliza como fundamento radical de división para los a n i m a l e s los instrumentos de devorar: dientes y garras, tomados al principio como respectos en los cuales son las notas más fáciles de distinguir, en el respecto subjetivo del conocer. Pero, de hecho, no se halla dentro de tales órganos solamente un establecimiento de diferencias que a la reflexión externa le resulta conveniente, sino que ellos son el punto vital de la individualidad animal, allí donde ésta se pone a sí misma a partir de lo otro—la naturaleza a ella exterior—, siendo así singularidad que se respecta a sí y que se separa de la continuidad con otra cosa. – En el caso de la planta, las partes propias de la fecundación constituyen ese punto supremo de la vida vegetal, por cuyo medio la planta apunta a la transición y la diferencia sexual y, por ende, a la singularidad individual. Por consiguiente, en este punto ha sufrido el sistema, con razón, un giro en favor de un fundamento de división, si no suficiente, sí al menos de amplio alcance, la habiéndose situado de este modo como fundamento una determinidad que ya no es meramente una determinidad para la reflexión exterior en vista de la comparación, sino la más alta, en y para sí, de la que la planta es capaz.

3. El teorema

1. El tercer estadio de este conocer, que progresa según las determinaciones conceptuales, es el tránsito de la particularidad a la singularidad; ésta constituye el contenido del teorema. Así pues, lo que hay que considerar aquí es la determinidad que se refiere a sí, la diferencia del objeto dentro de sí mismo, y la referencia mutua de las diferentes determinidades. La definición contiene solamente una determinidad; la división, la determinidad frente a otras; dentro de la singularización, ha llegado el objeto a estar, dentro de sí mismo, fuera de sí²³⁵. Mientras que la definición se estanca cabe el concepto universal, dentro de los teoremas es conocido en cambio el objeto dentro de su realidad, dentro de las condiciones y formas de su estar realmente existente ²³⁶. Junto con la definición, el teorema expone por consiguiente la i d e a, que es la unidad del concepto y la realidad. Pero el conocer aquí considerado, concebido todavía dentro del buscar, no llega a esta exposición, en cuanto que la realidad no brota en este caso del concepto, o sea no viene reconocida la dependencia de aquélla respecto de éste ni, por ende, la unidad misma.

Ahora bien, según la determinación indicada es el teorema lo propiamente sintético de un objeto, y lo es en la medida en que las relaciones de sus determinidades son necesarias, esto es, fundadas dentro de la identidad interna del concepto. Dentro de la definición y de la división, lo sintético es un nexo exteriormente recibido; lo encontrado ahí delante es llevado a la forma del concepto pero, en cuanto que encontrado ahí delante, el entero contenido es sólo mostrado; en cambio, el teorema debe ser de mostrado. Como este conocerno de duce el contenido de sus definiciones y de las determinaciones de división, parece entonces que él podría ahorrarse también la prueba de las relaciones expresadas por los teoremas, y contentarse al respecto igualmente con la percepción. Sólo que aquello por lo que se dife-

auseinander (en efecto, si el sí-mismo es la especie en general, el singular —qua individuo «suelto»— se es exterior a sí; y a la inversa, el sí-mismo está como exterior a él; por eso ha de perecer el individuo).

²³⁶ reelen Daseyns.

rencia el conocer de la mera percepción y la representación es por la form a del concepto en general, impartida por aquella al contenido; esto es lo llevado a cabo dentro de la definición y de la división; mas, como el contenido del teorema proviene del momento conceptual de la singularidad, consiste entonces en determinaciones-de-realidad, las cuales no tienen ya por relaciones suyas, meramente, a las determinaciones conceptuales, simples e inmediatas; dentro de la singularidad, el concepto ha pasado al ser otro, a la realidad, por cuyo medio viene a ser idea. La síntesis que está contenida dentro [221] del teorema no tiene ya, con esto, por justificación suya la forma del concepto, sino que, en cuanto constituida por términos diversos, no es sino un nexo; por consiguiente, es ahora cuando por vez primera hay que dar a mostrar la unidad, aún no puesta con aquél; es el probar lo que a este conocer mismo se le hace, aquí, necesario.

Por lo pronto, se presenta al respecto la dificultad de diferenciar de modo determinado²³⁷ qué determinaciones, de entre las del objeto. puedan venir a ser recibidas de ntro de las definiciones, o cuáles haya que remitir a los t e o r e m a s. Sobre ello no puede haber presente aquí ningún principio; de cierta manera, parece darse un principio tal en el hecho de que aquello que conviniera inmediatamente a un objeto pertenecería a la definición, mientras que habría que hacer ver la mediación sólo por lo que hace a lo restante, en cuanto cosa mediata. Sólo que el contenido de la definición es un contenido determinado en general y, por ello, él mismo es ya esencialmente un contenido mediato; tiene solamente una inmediatez subjetiva, es decir, que el sujeto emprende un inicio arbitrario y hace valer un objeto como presuposición. Ahora bien, en cuanto que éste es un objeto concreto dentro de sí, en general, y tiene también que llegar a ser dividido, resulta así una multitud de determinaciones que, según su naturaleza, son mediatas, sin ser admitidas en virtud de un principio, sino sólo según una determinación subjetiva, como inmediatas; y sin prueba. – Incluso en Euclides, reconocido desde siempre, con razón, como maestro en esta especie sintética del conocer, se encuentra bajo el nombre de axio ma una presu posición sobre las líneas paral e l a s que ha sido vista como necesitada de prueba, y cuya falta se ha intentado suplir de diversas maneras. En buen número de otros teoremas se ha creído descubrir presuposiciones que no deberían haber sido admitidas inmediatamente, sino que habría que haber probado. Por lo que concierne al axioma de las líneas paralelas, cabe observar al respecto que es allí precisamente donde hay que reconocer la sensatez de Euclides, que hizo honor exactamente tanto al elemento como a la naturaleza de su ciencia; para probar aquel axioma habría que haber partido del concepto de líneas paralelas; pero un tal [modo de] probar le es tan poco pertinente a su ciencia como la deducción de sus definiciones, axiomas, y en general de su objeto, el espacio mismo, y de sus determinaciones próximas, las dimensiones: pues una deducción tal no puede partir sino del concepto, pero éste se halla fuera de lo propio de las ciencias euclidianas, de modo que a éstas les son necesarias pre su posicion es, términos primeros relativos ²³⁸.

Los a x i o m a s, traídos a colación en este punto, pertenecen a la misma clase. Por lo común se acostumbra a tomarlos -injustamente- como términos absolutamente primeros, como si en y para sí no estuvieran necesitados de prueba alguna. Si éste fuera de hecho el caso, serían entonces meras tautologías, ya que dentro de la mera identidad abstracta no ha lugar a diversidad [222] alguna, ni tampoco se precisa de ninguna mediación. | Pero si los axiomas son algo más que tautologías, entonces son proposicion e s 239 procedentes de una cierta ciencia distinta, porque, para aquélla a la que sirven de axiomas, deben ser presuposiciones. Por consiguiente, son propiamente te o rem a s ²⁴⁰, procedentes además en su mayoría de la lógica. Los axiomas de la geometría son lemas de este tipo, proposiciones lógicas que, por lo demás, están cerca de las tautologías por concernir solamente a la magnitud, estando por consiguiente extinguidas dentro de ellos las diferencias cualitativas; del axioma capital, el silogismo puramente cuantitativo, se ha tratado ya anteriormente.-Considerados en y para sí, por consiguiente, los axiomas, al igual que las definiciones y divisiones, están precisados de prueba, y si no se convierten en teoremas ello se debe solamente a que son admitidos como términos relativamente primeros, como presuposiciones para un cierto punto de vista.

Ahora bien, por lo que atañe al contenido de los teore mas hay que hacer la distinción, más precisa, de que, como éste consiste en una referencia de determinidades de la realidad del concepto, estas referencias pueden ser relaciones del objeto más o menos incompletas y singulares, o

²³⁸ relative Erste (apréciese la contradicción in adjecto que presentan las hipótesis: han de ser algo puesto en primer lugar, o sea: una tesis, pero han de serlo sólo en relación a otra cosa, en favor de la cual se han presupuesto; o sea, han de ser lo primero, pero bajo –hypo– la primacia de lo otro).

²³⁰ Sätze

²⁴⁰ Lehrsätze (lit.: «proposiciones doctrinales», o sea, pro-puestas en favor de la disciplina correspondiente).

bien ser una relación tal que englobe el entero contenido de la realidad y exprese la referencia determinada de éste. Pero la unidad de las determinidades de contenido completas es, empero, igual al conc e p t o ; la proposición que las contenga es por consiguiente, de nuevo, la definición, sin expresar empero solamente el concepto inmediatamente admitido, sino desarrollado dentro de sus diferencias determinadas, reales; o sea el completo estar ahí del mismo. Ambos exponen conjuntamente, por consiguiente, laidea.

Si se comparan más de cerca los teoremas de una ciencia sintética: d e l a geometría, por caso, esta diferencia se mostrará en que algunos de sus teoremas contienen solamente relaciones singulares del objeto, mientras que otros contienen relaciones tales que, en ellas, se expresa la determinidad completa del objeto. Modo bien superficial de ver las cosas es el de considerar el conjunto total de proposiciones como si éstas tuvieran igual valor unas respecto a otras en razón de que, en general, cada una contendría una verdad y de que en el curso formal²⁴¹, dentro del contexto de la demostración, cada una sería esencialmente igual. La diferencia, en vista al contenido de los teoremas, está conectada del modo más estrecho con este curso mismo; algunas observaciones ulteriores sobre este último servirán para esclarecer con más precisión tanto esa diferencia como la naturaleza del conocer sintético. Por lo pronto, y por lo que hace a la geometría euclídea, que debe servir de ejemplo como representante del método sintético, del que ella suministra el modelo más perfecto, de siempre se ha alabado en ella la ordenación dentro de la secuencia de teoremas, ordenación en virtud de la cual, para cada teorema, las proposiciones requeridas para la construcción y prueba de éste se encuentran ya siempre probadas con anterioridad. Esta circunstancia concierne a la inferencia formal; por importante que esta última sea, aquélla concierne sin embargo, más bien, a la ordenación exterior | de la finalidad, sin hacer de por sí referencia [223] alguna a la diferencia esencial entre concepto e idea, diferencia dentro de la cual se halla un principio más alto de la necesidad del curso progresivo. – Las definiciones iniciales captan, en efecto, al objeto sensible como inmediatamente dado, y lo determinan según su género próximo y diferencia específica, que son igualmente las determinidades del concepto simples, i n m e d i a t a s: la universalidad y la particularidad, sin que su relación esté más desarrollada. Ahora bien, los teoremas iniciales no pueden atenerse ellos mismos sino a determinaciones inmediatas, tales como las contenidas dentro de las defini-

ciones, de igual modo que su dependencia recíproca no puede por lo pronto alcanzar más que a esta dependencia general²⁴²: que la una esté, en suma, determinada por la otra. Así, las primeras proposiciones de Euclides sobre los triángulos conciernen sólo a la c o n g r u e n c i a, es decir al problema de cuántas partes de un triángulo tienen que estar determinadas para que también lo restante de uno y el mismo triángulo, o sea el todo, esté determinado, en general. Que dos triángulos sean puestos en comparación mutua, y la congruencia puesta en el sola par es un rodeo del que tiene necesidad el método, que ha de utilizar el solapamiento sensible en lugar del pensamiento: ser-determinado. Por lo demás, y considerados de por sí, esos teoremas contienen a su vez dos partes, pudiendo ser vista la una como el concepto, la otra como la realidad, como lo que completa al otro para hacerlo realidad.-- Lo completamente determinante, a saber p.e. los dos lados y el ángulo incluido, es ya el triángulo entero para el entendimiento; para la completa determinidad del mismo no hay necesidad de nada más; los otros dos ángulos y el tercer lado son lo superfluo de la realidad, más allá de la determinidad del concepto. Lo que hacen esos teoremas, por consiguiente, es propiamente reducir a condiciones más simples el triángulo sensible, que desde luego ha necesitado de tres lados y tres ángulos; la definición había mencionado solamente las tres líneas en general, que comprenden la figura plana y hacen de ella un triángulo; sólo hay un teorema que contenga expresamente por vez primera el ser determinado de los ángulos por el ser determinado de los lados, igual que otros teoremas contenían la dependencia de otras tres partes respecto a otras tantas partes.—Pero la plena determinidad de la magnitud del triángulo según sus lados, de n t r o de sí mismo, la contiene el teore ma de Pitágoras, el primero en ser la ecuación de los lados del triángulo, ya que los lados [de la definición] precedente lo llevan sólo, en general, a una determinidad mutua de sus partes, no a una e c u a c i ó n. Esta proposición es por consiguiente la d e f i n i ción perfecta, real 243 del triángulo, a saber por lo pronto del rectángulo, el más simple dentro de sus diferencias y, por tanto, el más regular. – Euclides concluye con esta proposición el libro primero, dado que ella es de hecho una determinidad perfecta y lograda. Así termina también el segundo, después de

diss allgemeine (sin sentido, aquí, de determinación del concepto, sino en el vulgar, en que los alemanes hablan im Algemeinen: «en general». Para evitar la repetición, he vertido el inmediato überhaupt, normalmente: «en general», por: «en suma»; se trata de un caso semejante al ya señalado supra, en nota al pie 226).

²⁴³ reelle (dentro de este contexto, «real» traduce siempre reell).

haber reducido previamente a uniformidad los triángulos no rectángulos, afectados de mayor desigualdad, junto con la reducción del rectángulo al cua- [224] drado: una ecuación entre lo igual a sí mismo, el cuadrado, y lo desigual dentro de sí, el rectángulo; así la hipotenusa, que corresponde al ángulo recto, a lo igual a sí mismo, constituye en el teorema de Pitágoras uno de los lados de la ecuación, y el otro lo desigual a sí, a saber los dos catetos. Esa ecuación entre el cuadrado y el rectángulo está a la base de la segunda definición del círculo, la cual es de nuevo el teorema de Pitágoras, sólo que los catetos son tomados aquí como magnitudes variables; la primera ecuación del círculo está justamente en la misma relación de la determinidad sensible a la ecuación de lo que están entre sí las dos definiciones diversas de las secciones cónicas.

Este proceso²⁴⁴, sintético de verdad, es una transición de lo universal a la singularidad, a saberalo determinado en y para sí, o a la unidad del objeto de ntro de sí mismo, en la medida en que éste ha sido escindido y diferenciado dentro de sus determinidades esenciales reales, separadas unas de otras. El proceso habitual empero dentro de otras ciencias, enteramente imperfecto, suele consistir en que, aunque el inicio se hace a partir de un universal, la singularización y concreción del mismo no es empero sino una a plicación de lo universal a una estofa procedente de otro sitio; lo propiamente singular de la idea es, de esta manera, un añadido empírico.

Ahora bien, ya tenga el teorema un contenido más imperfecto o más perfecto, lo cierto es que tiene que ser probado. El es una relación de determinaciones reales existentes, que no tienen la relación de determinaciones conceptuales; cuando tienen ésta, cosa que puede hacerse ver en las proposiciones que hemos denominado definiciones segundas o realmente existentes, éstas son, justamente por ello, de un lado definiciones; mas como su contenido consta, al mismo tiempo, de relaciones de determinaciones reales -sin consistir simplemente en la relación entre un universal y la determinidad simpleson también, en comparación con tal definición primera, susceptibles de prueba, y están necesitadas de ella. En cuanto determinidades reales, tienen la forma de términos in diferentemente subsistentes y diversos; no son, por consiguiente, de manera inmediata una sola cosa; por eso hay que hacer ver su mediación. La unidad inmediata de la definición primera es aquélla según la cual lo particular está dentro de lo universal.

2. Ahora bien, la mediación, que al presente hay que considerar de más cerca, puede ser simple, o pasar a través de más mediaciones. Los miembros mediadores están conectados con los que hay que mediar; mas como no es del concepto de donde se infiere la mediación y el teorema dentro de este conocer, al cual le es en general extraño el paso a lo contrapuesto, las determinaciones mediadoras tienen entonces que ser introducidas, a falta del con-[225] cepto de la conexión, desde cualquier otro sitio, como un material provisional para el andamiaje de la prueba. Esta preparación es la construcción.

De entre las referencias del contenido del teorema, que pueden ser muy variadas, tienen ciertamente que ser aducidas y hechas presentes sólo aquéllas que sirvan para la prueba. Esta aportación de material alcanza sentido solamente dentro de ésta; en ella misma, aparece como ciega y sin concepto. Es después, por lo que hace a la prueba, cuando se advierte muy bien lo procedente que era trazar, por ejemplo, en la figura geométrica líneas ulteriores tales como las indicadas por la construcción; mas por lo que hace a esta misma, hay que obedecer a ciegas; en consecuencia, a esta operación le falta de por sí entendimiento, dado que el fin que la guía no está aún formulado. - Da igual que haya sido propuesta por mor de un teorema propiamente dicho o de un problema; tal como aparece al pronto, a n t e s de la prueba, la construcción es algo no deducido de la determinación dada dentro del teorema o del problema, un proceder carente, en consecuencia, de sentido para quien no tenga noticia del fin; sigue siendo, en todo caso, una cosa dirigida solamente por un fin exterior.

Eso que al pronto está aún oculto viene a comparecencia dentro de la pru e b a. Como se ha indicado, ésta contiene la mediación de aquello que, dentro del teorema, está formulado como enlazado; gracias a esta mediación, a par e ce por vez primera este nexo como n e cesario. Así como a la construcción le falta de por sí la subjetividad del concepto, así es la prueba un hacer subjetivo sin objetividad. En efecto, como las determinaciones de contenido del teorema no están puestas a la vez como determinaciones conceptuales, sino como partes in diferentes dadas, que están entre sí dentro de variadas relaciones exteriores, es solamente el concepto exterior, formal, dentro del cual viene a darse la necesidad. La prueba no es una génesis de la relación que constituye el contenido del teorema; necesidad la hay solamente para la intelección; y la entera prueba total, por mor de la utilidad subjetiva del conocer. Se trata por ello, en general, de una reflexión exterior que va de fuera a dentro, es decir que infiere la disposición interna de la relación a partir de circunstancias exteriores. Las circunstancias expuestas por la construcción se siguen de la naturaleza del objeto; aquí se convierten, al contrario, en fundamento, haciendo de ellas relaciones mediadoras. El

terminus medius, lo tercero en donde los términos enlazados dentro del teorema se presentan dentro de su unidad, y que constituye el nervio de la prueba, no es por esto más que un término en el que este nexo a parece y es exterior. Como la consecuencia que se sigue de [este modo de] probares, más bien, la inversa de la naturaleza de la cosa, lo que es visto allí como fundamento subjetivo, a partir del cual solamente para el conocer brota la naturaleza de la Cosa.

cia malentendido, de este conocer. Ejemplo brillante del método sintético es la

ciencia ge o métrica; mas, de manera improcedente, ha sido también aplicado a otras ciencias, e incluso a la filosofía. La geometría es ciencia de la magnitud, y en consecuencia es el silogismo formal el que le conviene del modo más pertinente; dado que dentro de ella se toma en consideración la determinación meramente cuantitativa, y se hace abstracción de la cualitativa, puede permanecer entonces dentro de la identidad formal, de la unidad carente de concepto que es la igual dad y pertenece a la reflexión exterior abstrayente. El objeto, las determinaciones espaciales, son ya tales objetos abstractos, preparados con el fin de obtener una perfecta determinidad finita, exterior. Esta ciencia tiene por objeto abstracto suyo, de una parte algo de sublime, a saber: que en estos calmos espacios vacíos se ha extinguido el color y desaparecido las otras propiedades sensibles, enmudeciendo aquí, además, todo otro interés que apele más de cerca a la individualidad viviente. Por otra parte, el objeto abstracto sigue siendo el espacio: una cosa in sen siblemente sensible; la intuición se ha elevado a su abstracción; el espacio es una forma de intuición, pero sigue siendo intuición: una cosa sensible, el [recíproco] estar fuera unos de otros, propio de la sensibilidad misma: su pura carencia de concepto. — Harto se ha oído hablar en los nuevos tiempos de la excelencia de la geometría por esta parte: el que ella tenga como fundamento una intuición sensible ha sido proclamado como [señal de] suprema primacía, y se ha opinado que su alta cientificidad está fundada justamente sobre ello, y que sus pruebas se basan en la intuición. Contra esta trivialidad es necesario evocar el recuerdo trivial de que ninguna ciencia llega a establecerse por medio de la intuición, sino únicamente por medio del

pensar. La índole intuitiva que la geometría tiene en virtud de su estofa, todavía sensible, le da solamente ese aspecto de evidencia que tiene lo sensible, en general, para el espíritu carente de pensamiento. Por eso es lamentable que a ella se le haya atribuido como ventaja ese carácter sensible de la estofa; un carácter que designa más bien la bajeza de su punto de vista. Sólo a la abstracción de su objeto sensible le debe ella su capacidad para llegar a una

De lo que precede se hace patente el necesario límite, | con harta frecuen- [226]

cientificidad superior, así como su gran ventaja ante esas colecciones de noticías a las que se tiene a gala denominar igualmente ciencias, y que tienen por contenido lo sensible concreto y susceptible de sensación, y que sólo por el orden que intentan introducir allí muestran un lejano barrunto y alusión a las exigencias del concepto.

Sólo porque el espacio de la geometría es la abstracción y el vacío del ser unas cosas fuera de otras es posible que las configuraciones, dentro de la indeterminidad del espacio, vengan a dibujarse allí de tal suerte que sus determinaciones se mantengan dentro de un firme reposo unas fuera de otras, sin tener dentro de sí transición alguna a lo contrapuesto. Su ciencia es, por ello, [227] ciencia simple de lo finito, que se compara según la magnitud, y cuya unidad es la exterior, la i gu a l d a d. Ahora bien, dado que, por lo que hace a este configurar, se parte al mismo tiempo de aspectos y principios diversos, y que las diversas figuras surgen de por sí, se muestra también, al compararlas, la desigualdad cu a litativa y la inconmensura bilidad. En las figuras mismas, y más allá de la finitud, en la que ella tan regularmente progresa con seguridad, la geometría viene a ser impulsada hacia la i n f i n i t u d : hacia la posición como iguales de cosas que, cualitativamente, son diversas. Aquí, por el lado en que para ella, por lo demás, es la firme finitud lo que está a la base, cesa su evidencia, así que ella nada tiene que ver con el concepto y su aparición, a saber con esa transición. La ciencia finita ha llegado aquí a su límite, dado que la necesidad y mediación de lo sintético no está ya fundada solamente dentro de la identidad positiva, sino de la negativa.

Si la geometría choca pronto con su límite, al igual que el álgebra, por lo que hace a sus objetos abstractos, meramente al ras del entendimiento, tanto más insuficiente se muestra ya, de entrada, el método sintético para ot ras ciencias, y absolutamente insuficiente a propósito de la filosofía. Con respecto a la definición y división, se ha apuntado ya lo pertinente; aquí habría que hablar, aún, solamente del teorema y la prueba pero, aparte de la presuposición de la definición y la división que ya la prueba requiere y presupone, lo insuficiente consiste además en la actitud de las mismas para con los teoremas. Esta actitud es sobre todo digna de nota en el caso de las ciencias experimentales, como p.e. la física, cuando pretenden darse la forma de ciencias sintéticas. El camino es, entonces, el siguiente: que las determinaciones de reflexión relativas a fuerzas particulares o a formas, por demás interiores y propias de la esencia, y que surgen del modo de analizar la experiencia, sin poder justificarse más que como r e sultados, tienen que ser colo cadas de vértice para tener en las mismas la base 245 general que, luego, viene a plicada a losingular y hechaver en él. Dado que estas bases gene-

rales no tienen de por sí sostén alguno, hay que a ceptarlas provisionalmente; mas es en las consecuencias de ellas deducidas donde, por vez primera, se nota que son éstas las que constituyen el fundamento propio de aquellas b a s e s. La llamada e x p l i c a c i ó n 246, y la prueba de lo concreto trasladado a los teoremas, se muestra de una parte como una tautología, por otra como extravío de la verdadera relación, y por otra se ve también que ese extravío servía para disimular la ilusión del conocer, que ha dado unilateralmente crédito a experiencias por cuyo medio no podía llegar sino a sus simples definiciones y tesis fundamentales, eliminando la refutación a partir de la experiencia para no tomar ni dejar valer a ésta en su totalidad concreta, sino como ejemplo y, encima, según el respecto utilizable para las hipótesis y la teoría. Dentro de esta subordinación de la experiencia concreta a las determinaciones presupuestas | viene a oscurecerse el basamento de la teoría, mostrado solamente según el respecto adecuado a ésta, de igual manera que, en general, se hace por esa razón muy difícil la consideración imparcial y de por sí de las percepciones concretas. Sólo una vez puesto de cabeza el entero decurso adquiere el todo la relación correcta, en la que cabe divisar la conexión de fundamento y consecuencia y el modo correcto de transformar la percepción en pensamiento. Por consiguiente, una de las dificultades capitales en el estudio de tales ciencias es a dentrarse en ellas ²⁴⁷, cosa que sólo puede acontecer por el hecho de aceptar ciegamente las presuposiciones y, sin poder hacerse después un concepto de ellas y aun, a menudo, ni siquiera una representación determinada -a lo sumo una imagen confusa de la fantasía-, grabarse de antemano dentro de la memoria las determinaciones de las fuerzas, de las materias y sus hipotéticas configuraciones, direcciones y rotaciones admitidas. Si para admitirlas y hacerlas valer se exige la necesidad y el concepto de las presuposiciones, no es posible entonces ir más allá del estadio del inicio.

Sobre lo improcedente de la aplicación del método sintético a la ciencia estrictamente analítica ha habido ya ocasión de hablar anteriormente. Gracias a Wolff se ha extendido esta aplicación a todas las posibles especies de conocimientos²⁴⁸, estirados hasta hacerlos filosofía y matemática: conocimientos, en parte, de naturaleza enteramente analítica, y en parte también de especie

228]

Dado el buscado símil geométrico (más aún. triangular), vierto en este contexto Grundlage (habitualmente: «basamento») como «base».

 $^{{\}it 246} \quad \textit{Erkl\"{a}rung} \ (en \ las \ exposiciones \ \textit{more mathematico}, \ el \ t\acute{e}rmino \ significa \ tambi\'en \ «definici\'on».)$

²⁴⁷ in sie (acus. direccional, con movimiento).

²⁴⁸ Kenntnisse (noticias, saberes sin más base que la autoridad. la tradición o la empiría, versus Erkenntnis: conocimiento del que se puede dar razón).

contingente y meramente artesanal. El contraste entre una estofa tan fácilmente asequible – e incapaz por naturaleza de tratamiento estricto y científico – y el rígido rodeo y revestimiento científico ha mostrado por sí mismo lo desa-[229] tinado de tal aplicación, y causado su descrédito *249. | Sin embargo, abusos de este tipo no pudieron quitar la fe en la bondad y valor esencial de este método para llegar al rigor científico en filosofía; el ejemplo de Spinoza en la exposición de su filosofía ha valido aún largo tiempo como modelo. Pero, de hecho, han sido Kant y Jacobi los que han desbaratado el entero modo de proceder de la anterior metafísica y, con ello, su método. Respecto al contenido de aquella metafísica ha mostrado Kant, a su manera, que el mismo conduce, por demostración rigurosa, a a n t i n o m i a s, otros aspectos de las cuales han sido ya dilucidados en los lugares pertinentes; mas no ha reflexionado sobre la naturaleza de ese tipo de demostración que está conectado a un contenido finito, siendo así que lo uno ha de caer con lo otro. Dentro de sus Principios [metafísicos] de la ciencia natural ha dado él mismo un ejemplo de tratamiento de una ciencia, que de esta manera pensaba reivindicar para la filosofía, como una ciencia de reflexión, y con el método propio de ésta. - Si

- 249 Sobre la consideración que a Hegel le merecía Wolff baste recordar lo dicho a propósito de sus modos de resolver problemas de cálculo: «Wolf, con su manera de hacer populares las cosas, e.d. de hacer impuro al concepto y de poner en lugar suyo representaciones sensibles incorrectas... » (11: 168; vol. I, 358).
- P.e. Elementos de arquitectura, de wolff. Dice el

Octavo Teorema:

Una ventana tiene que ser lo suficientemente ancha como para que dos personas puedan ponerse allí sin problema, una al lado de otra.

Pues se acostumbra a menudo el ponerse a la ventana con otra persona, para mirar en torno. Ahora bien, dado que el arquitecto debe satisfacer en todo las intenciones principales del dueño del edificio (§1), tiene que hacer entonces la ventana lo suficientemente ancha como para que dos personas puedan estar en ella sin problema una al lado de otra. Q.e.d.

Y dentro de los Elementos de Fortificación, del mismo autor,

Segundo Teorema:

Cuando el enemigo está acampado en las cercanías y se sospecha que por una argucia | intentará hacer desalojar la fortaleza, es necesario levantar entonces una línea de circunvalación en torno a toda la fortaleza.

Prueba:

Las líneas de circunvalación impiden que nadie penetre desde fuera en el sitio ('\$ 311). Pero aquellos que quieren hacer desalojar la fortaleza pretenden penetrar en el sitio desde fuera. Si se quiere impedir tal cosa hay que levantar una línea de circunvalación en torno al sitio. Por esta razón, cuando el enemigo está acampado en las cercanías y se sospecha que intentará hacer desalojar la fortaleza mediante argucias, hay que rodear entonces el sitio con líneas de circunvalación. Q.e.d.

[229]

Kant ha atacado a la metafísica anterior más según la materia, Jacobi lo ha hecho, por su parte, sobre todo por el lado del procedimiento de demostración. poniendo de relieve de la manera más clara y profunda el punto en cuestión, a saber, que tal método de demostración está absolutamente vinculado al círculo de la necesidad rígida de lo finito, y que la libertad, esto es, el concepto y, con él, to do aquello que es de verdad, se halla más allá de aquel método y es inalcanzable por él.- Según el resultado kantiano, es la estofa propia de la metafísica lo que la lleva a contradicciones, y lo insuficiente del conocer estriba en la subjetividad de éste; según el de Jacobi, es el método y la entera naturaleza del conocer mismo, que capta solamente una con exión entre la condicionalidad y la dependencia, y que por consiguiente se muestra inadecuado respecto a lo que es en y para sí y lo absolutamente verdadero. De hecho, dado que el principio de la filosofía es el concepto libre infinito, y que todo el contenido de aquélla descansa únicamente en el concepto mismo, el método de la finitud carente de concepto no le es procedente a aquel contenido. La síntesis y mediación de este método, el probar, no lleva más que a una necesidad que queda enfrentada a la libertad, lo sea a una i dentida d de lo dependiente, una identidad solamente [230] en sí, ya sea aprehendida como interior o como exterior, de modo que aquello que en ella constituye la realidad, lo diferente e ingresado dentro de la existencia, sigue siendo sencillamente una cosa diversa que subsiste de s u y o y, por consiguiente, finita. Allí no llega, pues, estaidentidad misma a la existencia, de manera que sigue siendo lo so la mente interior, o bien es ella lo solamente exterior, en cuanto que su contenido determinado es algo que le es dado; en ambos modos de ver, es ella una cosa abstracta, sin tener en ella misma el respecto realmente existente y sin estar puesta como identidad determinada en y para sí; el concepto, que es de lo único que aquí se trata, y que es lo infinito en y para sí, está así excluido de este conocer.

En el conocer sintético, la idea no alcanza pues su fin sino en la medida en que el concepto llegue a ser para el concepto, y ello según sus momentos delaidentidad y delas determinaciones reales, o sea según la universalidad y las diferencias particulares; y ulteriormente, también, como identidad que sea con exión y dependencia de lo diverso. Pero este su objeto no es adecuado a él, pues el concepto no llega a ser comounidad de sí consigo mismo dentro de su objeto o de s u realidad; es dentro de la necesidad como se da para él la identidad del concepto; pero, dentro de esta identidad, no es la necesidad misma la determ i n i d a d, sino que se da como una estofa exterior a ella, esto es, no determinada por el concepto, una estofa dentro de la cual no se reconoce él, pues, a sí

mismo. En general, pues, el concepto no es para sí, no está determinado según su unidad, al mismo tiempo, en y para sí. Si dentro de este conocer no alcanza la idea todavía la verdad, ello se debe a la inadecuación del objeto respecto al concepto subjetivo. – Pero la esfera de la necesidad es el punto más alto del ser y la reflexión; ella pasa en y para sí a la libertad del concepto; la identidad interna pasa a su propia manifestación, que es el concepto en cuanto concepto. De qué manera acontezca e n sí esta transición de la esfera de la necesidad al concepto es cosa ya mostrada al tratar de la primera, de igual manera que se ha expuesto también esta transición, al inicio de este libro, como la génesis del concepto. Aquí, la necesidad está situada como la realidad o el o b je to del concepto, al igual que también el concepto al que ella pasa se da desde ahora como objeto del concepto mismo. El está aquí, igualmente, al principio sólo e n sí y se halla todavía fuera del conocer, dentro de nuestra reflexión: es decir: la necesidad misma de éste es todavía interna. Sólo el resultado es para él. La idea, en la medida en que el concepto es ahora para sí el concepto determinado en y para sí, es la idea práctica, el obrar.

[231] | B.

Al estar el concepto, que es objeto de sí mismo, determinado en y para sí, el sujeto se determina como algo s i ngular. En cuanto subjetivo, tiene a su vez la presuposición de un ser-otro que es en-sí, y es el i mpulso a realizarse: el fin, que por sí mismo quiere darse objetividad dentro del mundo objetivo y explicitarse a sí mismo 250. Dentro de la idea teórica, el concepto subjetivo, al ser lo universal, lo en y para sí carente de determinación, se alza frente al mundo objetivo, del cual toma para sí el contenido determinado y la plenificación. Pero dentro de la idea práctica se alza él, empero, como cosa realmente efectiva frente a lo realmente efectivo; sólo que la certeza de sí mismo, que el sujeto tiene en el hecho de su estar determinado en-y-para-sí, es empero una certeza de su efectiva realidad y de la falta de realidad e fectiva del mundo; no es sólo el ser-otro del mismo, en cuanto universalidad abstracta, lo que es para él nulo, sino la propia singularidad del mundo y las determinaciones de su singularidad. El sujeto ha reivindicado aquí la

²⁵⁰ sich ausführen (si no estuviera tan manido, cabría recordar aquí eso de que la gente quiere «realizarse»).

o b j e t i v i d a d para sí mismo; su determinidad dentro de sí es lo objetivo, pues él es la universalidad que, justamente en la misma medida, está absolutamente determinada; el mundo, antes objetivo, no es por contra sino algo todavía puesto, una cosa i n m e d i a t a m e n t e determinada de múltiples maneras, pero a la que, al estar determinada sólo de modo inmediato, le falta dentro de sí la unidad del concepto y es, para sí, nula.

Esta determinidad contenida dentro del concepto, igual a él, e incluyendo dentro de sí la exigencia de realidad efectiva exterior y singular, es el b i e n. Éste sale a escena con la dignidad de ser absoluto, por ser la totalidad del concepto dentro de sí, lo objetivo en forma, al mismo tiempo, de unidad y subjetividad libres. Esta idea es más alta que la ya considerada del conocer, pues tiene, no solamente la dignidad de lo universal, sino también de lo sencilla y efectivamente real. – Ella es i m p u l s o, en la medida en que esta cosa efectivamente real es todavía subjetiva, en que se pone a sí misma sin tener al mismo tiempo la forma de la presuposición inmediata; su impulso a realizarse no estriba propiamente en darse objetividad -ésta la tiene ya en sí mismo- sino en darse solamente esta vacía forma de la inmediatez. - Por consiguiente, la actividad del fin no está dirigida hacia sí mismo, o sea para acoger dentro de sí una determinación dada y apropiarse de ella, sino más bien para poner la propia determinación y darse, mediante la asunción de las determinaciones del mundo exterior, la realidad en forma de realidad exterior efectiva. – La ideade-voluntad, en cuanto que es lo que se determina a sí mismo, tiene para sí el contenido dentro de sí misma. Ahora bien, éste es ciertamente contenido determinado y, en esta medida, una cosa finita y limitada; la autodeterminación es esencialmente particularización, dado que la reflexión de la voluntad | dentro de sí, en cuanto unidad negativa en general, es [232] también singularidad, en el sentido de exclusión y presuposición de un otro. La particularidad del contenido es, sin embargo, al pronto infinita en virtud de la forma del concepto, cuya propia determinidad el contenido es, y tiene dentro de él la identidad negativa de sí consigo mismo; con esto, no es solamente un particular, sino que tiene su propia singularidad infinita. La citada finitud del contenido dentro de la idea práctica es por ende una y la misma cosa, ya que la idea es por lo pronto idea no cumplida todavía; el concepto es para él aquello que es en y para sí; es aquí la idea, en forma de objetividad que es p a r a sí misma; de un lado, lo subjetivo no es ya, por ello, una cosa solamente p u e s t a , algo arbitrario o contingente, sino una cosa absoluta; pero, de otro lado, esta forma de existencia, el ser para sí, no tiene además, todavía, la del ser en sí. Así, aquello que, según la forma en cuanto tal, aparece como oposición, aparece en la forma, reflexionada hasta hacerse i d e n t i -

dad simple, del concepto, esto es, en el contenido, en cuanto simple determinidad del mismo; aun valiendo en y para sí, el bien es por ello un cierto fin particular que, empero, no debe obtener por vez primera su verdad en virtud de la realización, sino que ya es para sí lo verdadero.

El silogismo de la realización inmediata misma no precisa aquí de ninguna explicitación más precisa; él es entera y solamente el silogismo, antes considerado, de la finalidad exterior; es solamente el contenido el que constituye la diferencia. Dentro de la finalidad exterior, al ser ésta formal era él un contenido finito indeterminado, en general; aquí es él igualmente, es verdad, finito; pero, en cuanto tal, es al mismo tiempo un contenido que se hace valer absolutamente. Pero, en vista de la proposición conclusiva, o sea, del fin cumplido, viene a darse una diferencia ulterior. En su realización, el fin finito no llega, precisamente en la misma medida, más que a hacerse medio; como dentro de su inicio no es fin determinado ya en y para sí, sigue siendo también, en cuanto cumplido, una cosa tal, algo que no es en y para sí. Y si el bien está igualmente, a su vez, fijado como una cosa f i n i t a y es esencialmente tal, tampoco puede escapar, a pesar de su infinitud interior, al destino de la finitud: un destino que aparece en formas plurales²⁵¹. El bien cumplido es bueno por el hecho de estar ya dentro del fin subjetivo, de su idea; la cumplímentación le da un estar exterior; pero como este último está determinado solamente como exterioridad en y para sí nula, dentro de ella tiene el bien solamente un estar contingente y susceptible de destrucción, sin alcanzar una cumplimentación que corresponda a su idea. - Además, como según su contenido es él solamente una cosa limitada, hay entonces, igualmente, muchos tipos de bien; el bien existente no está sometido a la destrucción solamente en virtud de contingencias exteriores y del mal, sino por la colisión y conflicto del bien mismo. Por el lado del mundo objetivo, por él presupuesto, en cuya pre-[233] suposición consiste la subjetividad y finitud del bien, y que | emprende su propio camino como un mundo distinto a él, la realización misma del bien está expuesta a obstáculos, e incluso se hace imposible. El bien sigue siendo, así, un deber ser; élesen y para sí, pero elser, en cuanto inmediatez última y abstracta, sigue estando determinado frente al bien mismo como siendo. también, un no ser. La idea del bien acabado es, ciertamente, un post ula do absoluto, sin ser empero otra cosa que un postulado, esto es: el absoluto, afectado de la determinidad de subjetividad. Los dos mundos están todavía en oposición; el uno, un reino de subjetividad dentro de los espacios puros

251 in mehrern Formen.

del pensamiento transparente; el otro, un reino de objetividad dentro del elemento de una realidad efectiva exteriormente variada: un reino clauso de tinieblas. La elaboración completa de la contradicción irresuelta, de ese fin absoluto al cual se enfrenta sin superación posible la limitación de esta realidad efectiva, ha sido considerada con más detalle dentro de la Fenomenología del espíritu, p. 323 s. – En cuanto que la idea contiene dentro de sí el momento de la determinidad perfecta, el otro concepto con el que, dentro de ella, se comporta-y-relaciona el concepto, tiene entonces dentro de su subjetividad, al mismo tiempo, el momento de ser un Objeto; la idea accede aquí, en consecuencia, a la figura de la autoconciencia, y coincide por este lado con la exposición de ésta.

Mas lo que le falta aquí, todavía, a la idea práctica es el momento de la propia conciencia misma, a saber que el momento de la realidad efectiva dentro del concepto haya alcanzado para sí la determinación del ser exterior.— Esta falta puede ser también considerada así: que a la idea práctica le falta aún el momento de la idea teórica. En efecto, dentro de la última, del lado del concepto subjetivo, o sea del que viene a ser intuido dentro de sí por el concepto, está solamente la determinación de universalidad; el conocer se sabe solamente como acto de aprehensión, como la identidad del concepto consigo mismo, identidad para sí misma i n d e t e r m i n a d a ; la plenificación, esto es la objetividad determinada en y para sí, le es una cosa dada; y lo ente-conforme a verdad [es para él] la realidad efectiva, presente con independencia del poner subjetivo. En cambio, para la idea práctica tiene esta realidad efectiva, que al mismo tiempo se le enfrenta como limitación insuperable, valor de cosa en y para sí nula, que sólo en virtud de los fines propios del bien debe alcanzar su determinación de verdad y único valor. Por consiguiente, es la voluntad misma la que se interpone en su propio camino cuando se propone alcanzar su meta, y ello en virtud de que se separa del conocer, y de que la exterior realidad efectiva no mantiene para la voluntad la forma de lo enteconforme a verdad; en consecuencia, la idea del bien no puede encontrar su complemento más que dentro de la idea de lo verdadero.

Sólo que ella hace esta transición por sí misma. Dentro del silogismo del obrar, una de las premisas es la referencia inmediata del fin bueno a la realidad efectiva, de la cual toma él posesión y que, dentro de la segunda premisa, I dirige él como medio exterior contra la efectiva realidad [234] exterior. Para el concepto subjetivo, el bien es lo objetivo; dentro de su estar, la realidad efectiva no le está enfrentada como límite insuperable sino en la medida en que él tiene aún la determinación del estar in mediato, y no de una cosa objetiva, en el sentido de ser- en y para sí; más bien es esa realidad o

bien el mal o bien lo indiferente, lo solamente determinable, aquello que no tiene dentro de sí mismo valor propio. Pero este ser abstracto que se enfrenta al bien en la segunda premisa, ha sido ya asumido por la idea práctica; la primera premisa de su obrar es la objetividad in mediata del concepto, conforme a la cual el fin, sin resistencia alguna, se comunica a la realidad efectiva y está en referencia simple, idéntica con ella. En esta medida, lo único que hay que hacer es conjuntar los pensamientos de sus dos premisas. A aquello que en la primera está ya, plena e inmediatamente, llevado a cabo por el concepto objetivo no se añade, por lo pronto, en la segunda sino el hecho de que ello está puesto por mediación y, por ende, para él. Ahora bien, así como en el tipo de referencia propio de lo finalístico en general no es ciertamente el fin cumplido, a su vez, más que un medio, mientras que, a la inversa, el medio es también el fin cumplido, del mismo modo, dentro del silogismo del bien, la segunda premisa está ya, inmediatamente, presente e n sí dentro de la primera; sólo que esta inmediatez no es suficiente, y la segunda se halla postulada ya para el [medio] primero: la cumplimentación del bien, de cara a otra realidad efectiva que le está enfrentada, es la mediación, esencialmente necesaria para que haya referencia inmediata y el bien quede efectivamente realizado. Pues ella [la primera premisa] es solamente la negación primera o el ser-otro del concepto, una objetividad que sería un estar-sumido el concepto dentro de la exterioridad; la segunda es la asunción de este ser-otro, por cuyo medio la cumplimentación inmediata del fin se hace, por vez primera, realidad efectiva del bien como concepto que es para sí, en cuanto que éste es, allí, idéntico a sí mismo y no a otro, con lo que viene a ser puesto aquí exclusivamente como concepto libre. Entonces, en caso de que el fin no llegara de ese modo a cumplimiento, ello sería una recaída del concepto dentro del punto de estancia 252 que él tenía antes de su actividad: la posición característica de la realidad efectiva, determinada como nula, y sin embargo presupuesta como realmente existente; una recaída que se convierte en progreso dentro de la mala infinitud, y que tiene su fundamento únicamente en el hecho de que, al asumir aquella realidad abstracta, este acto de asunción viene a ser igualmente olvidado de inmediato, o sea, se olvida que esta realidad está ya presupuesta, más bien, como realidad efectiva en y para sí nula, no objetiva. Esta repetición de la presuposición del fin, no cumplido según la cumplimentación efectiva del fin, se [235] determina también, por consiguiente, de tal suerte que el | cariz subjetivo

252 Standpunkt (prefiero verter la expresión literalmente: «punto de vista» sería algo en demasía subjetivo; y «posición» podría confundirse con la traducción de Setzung).

del concepto objetivo se reproduce y hace perenne, con lo que la finitud del bien, tanto según su contenido como según su forma, aparece como la verdad permanente, e igual aparece en todo caso su realización efectiva sola y sencillamente como un acto singular, no como un acto un iversal.— De hecho, esta determinidad se ha asumido dentro de la realización efectiva del bien; lo que sigue poniendo límites aún al concepto objetivo es la propia o pinión que él tiene de sí, y que desaparece por la reflexión sobre lo que su realización efectiva, en sí, es; mediante esta opinión, no hace otra cosa que interponerse él mismo en su camino, de modo que no es contra una realidad efectiva externa contra lo que ha de dirigirse, sino contra sí mismo.

En efecto, la actividad dentro de la segunda premisa, que produce solamente un ser - para - sí unilateral, a consecuencia de lo cual aparece el producto como subjetivo y singular, repitiéndose allí por ende la presuposición primera, es en verdad, y justamente en la misma medida, el acto de poner la identidad que es lo en sí del concepto objetivo y de la inmediata realidad efectiva. En virtud de la presuposición, esta última está determinada a no tener más que una realidad fenoménica²⁵³, nula en y para sí, y sencillamente determinable por el concepto objetivo. En cuanto que, por la actividad del concepto objetivo, se altera la realidad efectiva externa y, con ello, viene a ser asumida su determinación, justamente por ello se le quita entonces esa realidad que se limita a aparecer, la determinabilidad y nulidad exteriores, y viene a ser aquí, con ello, pue sta como siendo en y para sí. En este punto queda asumida la presuposición en general -a saber, la determinación del bien como fin, limitado según su contenido y meramente subjetivo-, la necesidad de realizar lo primero por medio de una actividad subjetiva, y esta actividad misma. Dentro del resultado se asume la mediación a sí misma, al ser aquél una i n m e diatez que no es ya el restablecimiento de la presuposición, sino más bien el hecho de quedar asumida la misma. La idea del concepto determinado en y para sí está aquí, con esto, puesta, de modo que no está ya meramente dentro del sujeto activo sino, justamente en la misma medida, como una efectiva realidad inmediata; y a la inversa, ésta, tal como se da dentro del conocer, queda puesta como objetividad que es de verdad. La singularidad del sujeto, de la cual estaba éste afectado por su presuposición, ha desparecido con esta última; con esto, él se da ahora como identidad libre y universal consigo m i s m o, para la cual es la objetividad del concepto, justamente en la misma medida, una objetividad dada, inmediatamente presente para el mismo.

en cuanto que él se sabe como concepto determinado en y para sí. Aquí, dentro de este resultado, es restaurado el c o n o c e r, y unificado con la idea práctica; la realidad efectiva, encontrada ahí delante, queda al mismo tiempo determinada como absoluto fin cumplido; pero no, como en el caso del conocer que tiene carácter de búsqueda, meramente como mundo objetivo sin la subjetividad del concepto, sino como mundo objetivo, cuyo fundamento interno y subsistir efectivo es el concepto. Esto es la idea absoluta.

[236]

CAPÍTULO TERCERO LA IDEA ABSOLUTA

La idea absoluta, tal como ha resultado, es la identidad de la idea teorética y de la práctica, cada una de las cuales, de por sí todavía unilateral, tiene dentro de sí la idea misma solamente como un más allá buscado y como una meta inalcanzada; por eso es cada una de ellas una síntesis de tendencias: lo mismo tiene dentro de sí la idea que no la tiene; pasa de un pensamiento al otro, pero no los conjunta, sino que se queda estancada dentro de la contradicción de ambos . La idea absoluta, en cuanto concepto racional que, dentro de su realidad, sólo consigo mismo coincide, es por mor de esta inmediatez de la identidad objetiva, por un lado, el retorno a la vida; pero ella ha asumido precisamente en el mismo sentido esta forma de su inmediatez, así como la suprema oposición dentro de sí. El concepto no es solamente a l ma, sino concepto subjetivo, libre, que es para sí y tiene, por eso, person a lidad: el concepto práctico, determinado en y para sí, objetivo, que, en cuanto persona, es subjetividad impenetrable, átoma; el cual, precisamente en el mismo sentido, no es empero singularidad excluyente, sino que es de por sí u n i v e r s a l i d a d y conocer, y que tiene dentro de su otro su propia objetividad por objeto. Todo el resto es error, turbiedad, opinión, tendencia, arbitrio y caducidad; sólo la idea absoluta es ser, vida imperecedera, verdad que se sabe a sí misma, yestoda verdad.

Ella es el único objeto y contenido de la filosofía. En cuanto que contiene dentro de sí to da determinidad²⁵⁴, y que su esencia es esto: regresar a sí

²⁵⁴ Es la omnimoda determinatio.

a través de su autodeterminación o particularización, tiene entonces diversas configuraciones, y el quehacer de la filosofía consiste en reconocerla dentro de éstas. La naturaleza y el espíritu son, en general, maneras diferentes de exponer su estar; arte y religión son sus diferentes maneras de comprenderse y de darse un estar ahí adecuado; la filosofía tiene el mismo contenido y el mismo fin que arte y religión, pero ella es la manera suprema de comprender la idea absoluta, porque su manera es la suprema: el concepto. Ella capta, por consiguiente, dentro de sí esas configuraciones de la finitud real e ideal, así como de la infinitud y santidad, y las concibe a ellas y a sí misma. Ahora bien, la deducción y conocimiento de estas maneras particulares es asunto ulterior de las ciencias filosóficas particulares. Lo lógico de la idea absoluta puede, también, ser | denominado una manera de ésta; pero mientras que la manera [237] designa una especie particular, una determinidad de la forma, lo lógico es, por contra, la manera universal, dentro de la cual todas las particulares están asumidas y entrañadas. La idea lógica está ella misma dentro de su esencia pura como encerrada dentro de una identidad simple y se da dentro de su²⁵⁵ concepto, sin haber entrado aún en el parecer²⁵⁶ dentro de una determinidad-de-forma. De ahí que la lógica se limite a exponer el automovimiento de la idea absoluta como el verbo ²⁵⁷ originario, que es una external i zac i ó n, pero de tal índole que, en cuanto externa, ha desaparecido inmediatamente de nuevo, nada más ser; la idea está solamente, pues, dentro de esta autodeterminación de percibirse 258; ella se da dentro del puro pensamiento, en donde la diferencia no es aún ningún ser otro, sino que es y permanece perfectamente transparente a sí. - La idea lógica se tiene, con esto, a sí por contenido suyo, en cuanto forma infinita: la forma, que constituye la oposición con respecto al contenido en la medida en que éste es la determinación-de-forma venida a sí y asumida dentro de la identidad, de modo que esta identidad concreta queda enfrentada a la identidad desarrollada como forma; el contenido tiene la figura de un otro y de algo dado frente a la

in (en ambos casos: primero introduciendo un dativo locativo, y luego un acusativo con movimiento; por eso, aunque el verbo orig. es el mismo: ist, lo he duplicado en los dos sentidos correspondientes en español: estar / darse).

²⁵⁶ in das Scheinen.

Wort (normalmente: «palabra»; atiéndase a las resonancias teológicas, johánicas).

sich zu vernehmen (habría que tomar la expresión, de un lado, en el sentido literal: «percibirse» quiere decir captarse o tomarse (nehmen) a sí mismo a través de... (ver-); del otro, en el sentido habitual -al que responde también el castellano- de oír, escuchar atentamente; el Verbo proferido se absorbe dentro de sí -dentro del Sí- al ser oído, y nada más serlo... por El mismo que lo profiere; repárese además en que el sustantivo correspondiente es Vernunft: «razón»).

forma, la cual sigue estando, en cuanto tal, sencillamente en referencia, y cuya determinidad está puesta, al mismo tiempo, como apariencia. - Con más precisión, la idea absoluta misma tiene por contenido solamente esto: que la determinación-de-forma es su propia totalidad acabada, el concepto puro. La determinidad de la idea y el entero decurso de esta determinidad ha constituido, ahora, el objeto de la ciencia lógica; a partir de ese decurso es como la idea absoluta misma ha brotado para sí a la luz; para sí, empero, se ha mostrado como esto: que la determinidad no tiene la figura de un contenido, sino que está sencillamente como for ma; que la idea está aquí, según esto, como la idea sencillamente universal. Lo que viene aquí, pues, todavía a consideración no es, con esto, un contenido en cuanto tal, sino lo universal de su forma: esto es, el m é t o d o.

Por lo pronto, el método puede aparecer como el mero modo y manera del conocer; y, de hecho, tiene naturaleza de tal. Pero, en cuanto método, el modo y manera no es solamente una modalidad del ser, determinada en y para sí, sino que, en cuanto modalidad del conocer, está puesta como determinada por el concepto, y también como la forma, en la medida en que es el alma de toda objetividad; y todo contenido -determinado en otra parte- tiene su verdad únicamente dentro de la forma. Cuando el contenido del método viene a su vez aceptado como dado y como teniendo una naturaleza peculiar, en tal determinación es el método, así como lo lógico en general, una forma meramente exterior. Pero, frente a esto, no solamente cabe invocar al concepto fundamental de lo lógico, sino que es el entero decurso de este último, en donde han venido a darse todas las figuras de un contenido dado y de los Objetos, el que ha mostrado la transición y falta de verdad de esas figuras y, en lugar de que un Objeto dado pudiera ser el basamento. con el cual no se relacionaría la forma absoluta sino como determinación exte-[238] rior y contingente, esta forma se ha dado a ver, más bien, como el basamento absoluto y la verdad última. De ahí ha brotado el método, como el concepto que se sabe a sí mismo, que se tiene a sí mismo por o b j e t o como siendo lo absoluto, tanto lo subjetivo como lo objetivo; y, con ello, como el puro corresponderse del concepto y de su realidad: como una existencia que es él mismo.

Lo que hay que considerar aquí como método es, pues, solamente el movimiento del concepto mismo, movimiento cuya naturaleza ya ha sido conocida; pero, en primer lugar, con la significación ahora de que el concepto estodo 259; y su movimiento, actividad universal abso-

²⁵⁹ Alles (todas las cosas, distributivamente tomadas).

luta, que es movimiento determinante de sí mismo y que se realiza a sí mismo. En virtud de ello, es preciso reconocer al método como la manera universal interior y exterior, sin restricción, y como la fuerza sencillamente infinita a la cual ningún Objeto, en la medida en que se presentara como un algo exterior, alejado de la razón e independiente de ella, podría ofrecer resistencia, ser frente a ella de una naturaleza particular, y no llegar a ser penetrado por ella. Por tanto, el método es el al ma y la sustancia, de modo que algo, sea lo que sea, no es concebido ni sabido en su verdad sino en cuanto s o m e t i d o perfectamente al método; él es el método propio de cada Cosa misma, porque su actividad es el concepto. Este es también el sentido, más conforme a verdad, de su universalidad de reflexión, viene tomado solamente como método para to do; pero, según la universalidad de la idea, él es tanto el modo y manera del conocer, del concepto que se sabe s u b jetiva mente a sí, como el modo y manera o bjetivo o, más bien, la sustancialidad de las cosas: e.d. de los conceptos, en la medida en que por lo pronto aparecen a la representación y a la reflexión como otros [distintos]. Por esto, el método no es solamente la fuerza suprema o, más bien, la fuerza única y absoluta de la razón, sino también su impulso, supremo y único, a encontrarse y a reconocerse a sí misma por sí misma dentro de todo.— Con esto, y en segundo lugar, queda también indicada la diferencia entre el método y el concepto en cuanto tal, lo particular de aquél. El concepto, tal como fue considerado para sí, aparecía dentro de su inmediatez; la reflexión, o sea el concepto que lo consideraba²⁶⁰, caía dentro de nuestro saber. El método es este saber mismo, para el cual el concepto no es solamente como objeto, sino como su hacer propio, subjetivo, como el instrumento y medio de la actividad cognoscente, que difiere de ella pero como esencialidad propia suya. Dentro del conocer que tiene carácter de búsqueda, el método está emplazado igualmente como ú til, como un medio que está en el lado subjetivo y por el cual el método se refiere al Objeto. Dentro de este silogismo, el sujeto es un extremo y el Objeto el otro, y aquél se encadena silogísticamente con éste por medio de su método; pero, al hacer esto, no se concatena silogísticamente, de por sí, con sigo mismo. Los extremos siguen siendo diversos, porque sujeto, método y Objeto no están puestos como el concepto idéntico y uno; de ahí que el silogismo sea siempre | el formal²⁶¹; la pre-

[239]

²⁶⁰ E.d.: el concepto (subjetivo) que tomaba en consideración al concepto en cuanto (aparentemente) inmediato.

²⁶¹ der formelle.

misa—dentro de la cual pone el sujeto, de su lado, la forma como método suyo—es una determinación i n m e d i a t a, y contiene por ello las determinaciones de la forma—según hemos visto, de la definición, división, etc.— como hechos ya de antemano encontrados dentro del sujeto. En cambio, dentro del conocimiento conforme a verdad, no consiste el método solamente en una multitud de ciertas determinaciones, sino en el ser determinado en-y-para-sí del concepto, que no es el término medio sino por tener, precisamente en el mismo sentido, la significación de lo objetivo, el cual, por tanto, no se limita a alcanzar dentro de la conclusión una determinidad externa por medio del método, sino que está puesto dentro de su identidad con el concepto subjetivo.

1. Así pues, lo que constituye el método son las determinaciones del concepto mismo y las referencias de éstas, que ahora hay que considerar en la significación de determinaciones del método. – Lo primero, en este caso, es hacer el inicio por el i n i c i o . Del mismo se ha hablado ya al inicio de la lógica misma, así como también hace poco, al tratar del conocer subjetivo; y se ha mostrado que, si no se hace tal inicio arbitrariamente y con una categórica falta de consciencia, aunque pueda parecer que ocasiona muchas dificultades es sin embargo de naturaleza sumamente simple. Como él es el inicio, su contenido es un algo i n m e di a to, pero tal que tiene el sentido y la forma de u niversalidad abstracta. Aunque sea por lo demás un contenido del ser, de la esencia o del concepto, él es un algo a lo que se da acogida, algo encontrado ahí, asertórico, en cuanto que es un algo in mediato. Ahora bien, y para empezar: él no es un algo inmediato de la intuición sensible o de la representación, sino del pensar, que, en virtud de su inmediatez puede ser denominado también un i n t u i r suprasensible, interno. Lo inmediato de la intuición sensible es algo variado y singular. El conocer es, empero, pensar concipiente; de ahí, también, su inicio solamente dentro del elemento del pensar: un algo simple y universal. – Esta forma ha sido tratada hace poco, al hablar de la definición. Al inicio del conocer finito ha venido a ser reconocida igualmente la universalidad como determinación esencial, pero tomada solamente como determinación del pensar y del concepto, en oposición frente al ser. De hecho, esta primera universalidad es in mediata, y por eso tiene, precisamente en el mismo sentido, la significación del ser; pues el ser es precisamente esta referencia abstracta a sí mismo. El ser no está necesitado de ninguna otra deducción, como si él no llegara a alcanzar lo abstracto de la definición sino por el hecho de haberlo tomado de la intuición sensible o de donde fuere, y ello en la medida en que fuera ostensivo allí. Esta ostensión y

deducción concierne a una mediación, que es más que un mero inicio; y una mediación tal, que no pertenece al concebir pensante, sino a la | elevación [240] de la representación --de la conciencia empírica y raciocinante- hasta el nivel del pensar. Según la oposición corriente del pensamiento o concepto y del ser, aparece como una verdad importante el que a aquél no le convenga aún, de por sí, ningún ser, y que éste tenga un fundamento propio, independiente del pensamiento mismo. Pero la simple determinación de ser estan pobre en sí que, por ello, poco hay ya que suprimir²⁶² de ella; el universal es él mismo, inmediatamente, esto inmediato porque, en cuanto abstracto, él no es tampoco sino la referencia abstracta a sí, que es lo que es el ser. De hecho, la exigencia de hacer que el ser se vea tiene un sentido interno ulterior, en el cual no se halla meramente esa abstracta determinación, sino que con ello se mienta, en general, la exigencia de realización del concepto, la cual no se halla en el inicio mismo, sino que es más bien la meta y quehacer del entero desarrollo ulterior del conocer. Por lo demás, en la medida en que el contenido del inicio deba venir justificado y tener credenciales, como algo verdadero o correcto, por medio de esa ostensión en la percepción interna o externa, no se mienta ya con ello la forma de la universalidad como tal, sino su determin i d a d, de la cual hay que hablar necesariamente en seguida. El refrendo credencial del contenido determinado, con el que viene hecho el inicio, parece hallarse detrás de éste; de hecho, empero, hay que considerar a ese refrendo como un ir hacia adelante, si es que él pertenece en efecto al conocer concipiente.

Con ello, el inicio no tiene, por lo que hace al método, ninguna otra determinidad que la de ser lo simple y universal; esto mismo es la determi i n i d a d, en virtud de la cual es el inicio deficiente. La universalidad es el concepto puro, simple; y el método, como consciencia del mismo, sabe que la universalidad es solamente momento, y que el concepto, dentro de ella, no está aún determinado en y para sí. Pero con esta consciencia, que sólo querría llevar más hacia delante el inicio por mor del método, sería éste una cosa formal, puesta en la reflexión exterior. Pero como el método es la forma objetiva, inmanente, lo inmediato del inicio tiene que tener entonces e n él mismo esa deficiencia, y estar dotado del i m p u l s o de llevarse a sí mismo más hacia delante. Lo universal no vale empero dentro del método absoluto como universal meramente abstracto, sino como lo objetivamente-universal, e.d. él es e n sí latotalidad concreta, pero aún no puesta, aún no para sí. Tam-

poco el universal abstracto en cuanto tal, considerado dentro del concepto, esto es, según su verdad, es solamente lo simple sino que, en cuanto a b s t r a c t o, está ya puesto como afectado por una negación. Por eso, tampoco hay nada, sea dentro de la realidad efectiva o del pensamiento, tan simple y tan abstracto como se lo representa uno habitualmente. Tal cosa simple es una mera o p i n i ó n, cuyo único fundamento está en la falta de consciencia de aquello que de hecho está presente. – Hace poco ha sido determinado lo inicial como lo inmediato; la inmediatez de lo universal es lo mismo que lo [241] aquí expresado como el ser en sí sinser para sí.— | Ciertamente cabe decir que todo inicio tendría que ser hecho por el a b s o l u t o, así como todo avance no es sino la exposición del mismo, en la medida en que lo que es en sí es el concepto. Pero dado que, al comienzo, ello [el ser en sí] está solamente e n s í, precisamente por eso n o es el absoluto ni es aún el concepto puesto, ni tampoco la idea; pues éstos consisten justamente en que el ser en sí no es más que un momento abstracto, unilateral. De ahí que el progreso no sea una suerte de cosa su perflua; sería tal si lo inicial fuera ya, de verdad, lo absoluto; el avanzar consiste, más bien, en que lo universal se determine a sí mismo, y sea para sí lo universal; esto es, y precisamente en el mismo sentido: singular y sujeto. El absoluto lo es sólo en su acabamiento.

Cabe recordar que el inicio, que es totalidad en sí concreta, puede, en cuanto tal, ser también libre, teniendo su inmediatez la determinación de un estar exterior; el germen de lo viviente, y el fin subjetivo en general, se han mostrado como tales inicios; de ahí que ambos sean ellos mismos impulsos. Lo no-espiritual y no-viviente, por contra, es el concepto concreto solamente como posibilidad real; la causa es el punto más elevado dentro del cual el concepto concreto tiene por inicio, dentro de la esfera de la necesidad, un estar inmediato; pero esa causa no es aún sujeto, que, en cuanto tal, se mantenga también dentro de su realización efectiva. El sol p.e., y en general todas las cosas no-vivientes, son existencias determinadas, cuya posibilidad real sigue siendo una totalidad interna; los momentos de esta última no están puestos dentro de aquéllas en forma subjetiva y, en la medida en que se realizan, alcanzan existencia gracias a otros individuos corpóreos.

2. La totalidad concreta, que hace el inicio, tiene como tal dentro de ella misma el inicio del avance y del desarrollo. En cuanto algo concreto, está diferenciada dentro de sí; pero, en virtud de su in mediatez primera, los primeros términos diferenciados son por lo pronto diversos. Lo inmediato, empero, en cuanto universalidad que se respecta a sí, en cuanto sujeto, es también la unidad de estos términos diversos.— Esta reflexión es la

primera etapa del avance ulterior: la puesta de relieve de la Diferencia, el juicio, el determinar en general. Lo esencial estriba en que el método absoluto encuentre y reconozca dentro de él mismo la determinación de lo universal. El conocimiento finito, propio del entendimiento, procede aquí de manera tal, que vuelve a dar acogida de un modo justamente igual de exterior a lo concreto, que había dejado de lado a propósito del engendrar abstrayente de aquel universal. El método absoluto, por contra, no se comporta como reflexión exterior, sino que toma lo determinado a partir de su objeto mismo, ya que el método es el principio inmanente y alma de ese objeto.- Esto es lo que Platón exigía del conocer: | considerar las cosas en y para sí [242] m i s m a s, en parte dentro de su universalidad, en parte empero sin desviarse de ellas echando mano de pormenores circunstanciales, ejemplos y comparaciones, sino teniéndolas únicamente a ellas ante sí y llevando a conciencia aquello que les es inmanente. - En esa medida, el método del conocer absoluto es analítico. La objetividad absoluta del concepto, cuya certeza es el método, está en que éste en cuentre la determinación ulterior de su elemento universal inicial única y exclusivamente en este último. – Pero el método es, precisamente en el mismo sentido, sintético en cuanto que su objeto, inmediatamente determinado como universal simple, mediante la determinidad que él tiene dentro de su inmediatez y universalidad mismas se muestra como un otro. Esta referencia de algo diverso, referencia que el objeto es de este modo dentro de sí, no es ya sin embargo aquello que en el caso del conocer finito es mentado como síntesis; ya por la determinación -en el mismo sentido, analítica- que el objeto tiene en general, a saber que el método es la referencia en el c o n c e p t o, se diferencia él plenamente de este método sintético.

A este momento del juicio, tan sintético como analítico, por cuyo medio se determina lo universal inicial, a partir de él mismo, como lo otro de sí, hay que denominarlo lo dialéctico. La dialéctica es una de esas ciencias antiguas que peor han sido entendidas en la metafísica de los modernos, y luego, en general, por la filosofía-popular, tanto de los antiguos como de los actuales. Diógenes Laercio dice de Platón que, así como Tales había sido el creador de la filosofía de la naturaleza y Sócrates el de la filosofía moral, así sería Platón el creador de la tercera ciencia perteneciente a la filosofía: la dialéctica; un mérito, pues, que la antigüedad le atribuyó como lo más excelso, pero que a menudo pasa enteramente desapercibido a quienes con más frecuencia hablan de Platón. La dialéctica ha sido tenida a menudo por un arte, como si estuviera basada en un tal en to subjetivo y no perteneciera a la objetividad del concepto. Qué figura y qué resultado haya obtenido en la filosofía

kantiana, es algo que ha sido ya mostrado en distintos ejemplos, característicos de su punto de vista. Hay que apreciar como un paso infinitamente importante el que se haya vuelto a reconocer a la dialéctica como necesaria para la razón, a pesar de que en este caso haya que extraer el resultado contrapuesto al surgido de allí.

Aparte de que la dialéctica aparezca habitualmente como algo contingente, suele tener esta forma más precisa, a saber: que de cualquier objeto, p.e. mundo, movimiento, punto, etc, viene a mostrarse que a él le conviene determinación; p.e., y según el orden de los objetos nombrados: finitud en el espacio o el tiempo, estar en e s t e lugar, negación absoluta del espacio; pero además, igual de necesariamente, también las contrapuestas, p.e. infinitud en el espacio y el tiempo, no estar en este lugar, referencia al espacio, y por ende espacialidad. La antigua escuela eleática ha aplicado su dialéctica preferentemente contra el movimiento; Platón, frecuentemente, contra las representa-[243] ciones y | conceptos de su tiempo, y especialmente contra los sofistas, pero también contra las categorías y determinaciones-de reflexión puras; el cultivado escepticismo posterior ha extendido la dialéctica no sólo a los llamados hechos inmediatos de la conciencia y máximas de la vida común, sino también a todos los conceptos científicos. Ahora bien, la consecuencia que se saca de una tal dialéctica no es, en general, sino la contradicción y la nulidad de las afirmaciones establecidas. Pero esto puede tener lugar en un doble sentido: o bien en el sentido objetivo de que el o b j e to, que de tal manera se contradice en sí mismo, sea suprimido y anulado: ésta fue p.e. la consecuencia que sacaron los eléatas, según la cual, p.e. al mundo, al movimiento y al punto habría que denegarles v e r d a d ; o bien en el sentido subjetivo de que lo d e f i ciente sería el conocer. Bajo la última consecuencia viene ahora entendido, o bien que sea solamente esta dialéctica la que produzca este artificio de una falsa apariencia²⁶³ – y éste es el habitual modo de ver propio del llamado sano entendimiento humano, que se atiene a la evidencia se n s i b le y a las representaciones y dichos habituales, aveces de manera más tranquila, como Diógenes Cínico, cuando muestra en su desnudez la dialéctica del movimiento por medio de un mudo ir y venir, con frecuencia empero encolerizándose, sea meramente contra alguna necedad o, cuando ello concierne a objetos éticamente importantes, contra algún desmán que busca quebrantar lo que se halla esencialmente establecido y enseña a tener a mano

²⁶³ Punto y seguido en el original. La larguísima disyuntiva tiene su segundo miembro mucho más adelante, y se indicará también por un guión: de nuevo, punto en el original.

razones para el vicio: un modo de ver que viene a mostrarse en la dialéctica socrática contra la dialéctica sofística, y una cólera que, en cambio, le ha costado la vida a Sócrates; la refutación de tipo plebeyo que, como hacía Diógenes, contrapone la conciencia sensible al pensar, y opina que en ella tiene la verdad, tiene que ser abandonada a su suerte; pero, en la medida en que la dialéctica asuma determinaciones éticas, hay que tener confianza en la razón, que ella sabrá restablecerlas, pero en su verdad y con conciencia de su derecho, pero también de sus límites—; o bien, [y en segundo lugar,] el resultado de la nulidad subjetiva no concierne a la dialéctica misma, sino más bien al conocer, contra el que ésta se dirige; y, en el sentido del escepticismo, igual en esto a la filosofía kantiana, concierne al conocer en general.

El prejuicio fundamental es, en este punto, el de que la dialéctica no tenga sino un resultado negativo; lo cual obtendrá en seguida su determinación más precisa. Por lo pronto, hay que notar, por lo que hace a la form a aducida en que suele aparecer, que la dialéctica y su resultado, según esa forma, conciernen al objeto examinado o también al conocer subjetivo, y declaran nulo a éste o al objeto, mientras que en cambio las determinaciones, que vienen a mostrarse en él mismo como en un tercero, pasan desapercibídas y son presupuestas como válidas de por sí. Es un mérito infinito por parte de la filosofía kantiana el haber llamado la atención sobre este acrítico proceder, I dando con ello impulso al restablecimiento de la lógica y dialéctica, en el [244] sentido de la consideración de las determinaciones del pensamiento en y para sí. El objeto, tal como él es sin el pensary el concepto, es una representación. o incluso un nombre; es dentro de las determinaciones del pensar y dentro de las determinaciones conceptuales donde él es lo que e s. De hecho todo depende, por consiguiente, únicamente de ellas; ellas son el objeto y contenido, conforme a verdad, de la razón; y lo que se entienda, por lo demás, por objeto y contenido a diferencia de ellas vale solamente por ellas y dentro de ellas. No se tiene entonces que culpar a un objeto o al conocer de que por su disposición. o por un nexo exterior, se muestren dialécticos. El uno y el otro vienen de este modo representados como un sujeto al que las determin a c i o n e s en forma de predicados, propiedades y universales autónomos son traídas de tal modo que, al ser ellos firmes y estar de por sí en regla²⁶⁴, sólo por el enlace ajeno y contingente, dentro de un tercero y por obra de él. serían puestos dentro de relaciones dialécticas y en²⁶⁵ contradicción. A un tal sujeto

de la representación y del entendimiento, exterior y fijo, así como a las determinaciones abstractas, en lugar de verlos como términos ú l t i m o s, sólidamente permanentes y situados de fundamento, hay que considerarlos más bien como un algo inmediato, justamente como un presupuesto y una cosa inicial tal que, como se ha mostrado anteriormente, tiene que estar sometido en y para sí mismo a la dialéctica, porque hay que tomarlo como concepto en sí. Así, todas las oposiciones aceptadas como fijas, tales como p.e. finito e infinito, singular y universal, no están en contradicción por obra acaso de un nexo exterior sino que, como muestra la consideración de su naturaleza, son más bien en y para sí transición; la síntesis y el sujeto en el que ellas aparecen es producto de la propia reflexión de su concepto. Mientras que la consideración carente de concepto se queda detenida cabe la relación exterior de aquéllas, es el concepto más bien el que las tiene a ellas mismas en vista 266, el que las mueve como siendo su alma y saca a la luz su dialéctica.

Esto mismo constituye ahora el punto de estancia ha poco caracterizado, según el cual un término primero universal, con siderado en y para sí, se muestra como lo otro de sí mismo. Aprehendida de una manera enteramente general, esta determinación puede venir tomada de tal modo que, aquí, lo que antes era lo in media to está puesto ahora como media to, como r e f e r i d o a un otro; o sea, que lo universal está puesto como un particular. Lo s e g u n d o así surgido es, con esto, lo n e g a t i v o del primero; y si paramos mientes de antemano en el curso ulterior, el primer negativo. Según este lado negativo, lo inmediato se ha hundido dentro de lo otro, el cual es [245] empero, esencialmente, no lo negativo vacío, la nada, que es lo tomado como resultado habitual de la dialéctica, sino lo otro del primero, lo negativo de lo inmediato; así pues, está determinado como lo mediato: contiene en general dentro de sí la determinación del primero. El primero está, con ello, esencialmente guardado y conserva do dentro del otro.- Mantener firmemente lo positivo dentro de su n e g a t i v o, el contenido de la presuposición dentro del resultado: eso es lo más importante dentro del conocimiento racional; al mismo tiempo, basta aquí la reflexión más simple para quedarse convencido de la absoluta verdad y necesidad de esta exigencia; y por lo que hace a e je m p l o s de pruebas al efecto, la entera lógica consiste en ello.

ins Auge fasst (metáfora radicalmente inversa a la creencia común: no se trata de «fijar la mirada en algo», como si ésta, de suyo, oscilara inestable; es la atenta captación – primera condición de la conceptualización – la que reúne en «los ojos» lo de suyo dialéctico; para nuestro texto valdría una expresión vulgar, pero muy plástica: «que las tiene enfiladas»).

Con esto, lo que desde ahora está aquí presente es lo mediato, que tomado por lo pronto o, lo que es igual, de manera inmediata, es también una determinación s i m p l e ya que, como el primero se ha hundido dentro de él, sólo está presente entonces el segundo. Ahora bien, dado que también el primero está contenido dentro del segundo y que éste es la verdad de aquél, esta unidad puede venir expresada como una proposición, en donde lo inmediato es colocado como sujeto y lo mediato como predicado suyo, p.e.: lo finito es infinito, uno es mucho, lo singular es lo univ e r s a l. La forma inadecuada de tales proposiciones y juicios salta empero a la vista. A propósito del juicio se ha mostrado ya que su forma en general, y sobre todo la forma inmediata del juicio positivo, es incapaz de captar dentro de sí lo especulativo y la verdad. Al menos tendría que ser añadido a aquél, igualmente, su complemento más cercano: el juicio n e gativo. Dentro del juicio tiene el término primero, en cuanto sujeto, la apariencia de consistencia subsistente de suvo; apariencia, porque él está más bien asumido dentro de su predicado como siendo éste su otro; bien es verdad que esta negación está contenida dentro del contenido de aquellas proposiciones, pero su forma positiva lo contradice; de este modo, lo allí contenido no viene puesto, que era justamente la intención por la que se utilizaba una proposición²⁶⁷.

La segunda determinación: la negativa o mediata, es por lo demás, al mismo tiempo, la mediadora. Ella puede ser tomada por lo pronto como simple determinación pero, según su verdad, es una referencia o relación; pues ella es lo negativo, pero de lo positivo, e incluye a éste dentro de sí. Ella es pues lo o tro: no de uno frente al cual fuera ella indiferente, pues entonces no sería ella ningún otro, ni tampoco una referencia o relación, sino lo otro en sí mismo, lo otro de un otro; a esto se debe que ella incluva su propio otro dentro de sí; y de este modo es ella, en cuanto contradicción, la dialéctica de sí misma, pero puesta. - Dado que lo primero o inmediato es el concepto e n sí -por consiguiente, también, sólo en sí lo negativo-, el momento dialéctico consiste, en su caso, en que la diferencia que él contiene en sívenga puesta dentro de él. | El segundo [246] término, por el contrario, es él mismo lo determinado, la diferencia o relación; el momento dialéctico consiste, en su caso, en poner la unidad que dentro de él está contenida. - Por esto, si lo negativo, lo determinado, la rela-

267 Cabe aquí jugar con ventaja respecto al alemán: Satz sería literalmente una tesis. Pero la versión tradicional. procedente del latín: «proposición», hace que resuene en ese término la acción de pro-poner, la intención o propósito de poner algo.

ción, el juicio y todas las determinaciones que caen bajo este segundo momento no aparecen ya para sí mismas como la contradicción y como dialécticas, ello es entonces mera falta del pensar, que no logra juntar sus pensamientos. Pues lo material: las determinaciones contra puestas dentro de una sola referencia, ya están puestas, y presentes al pensar. El pensar formal, empero, convierte para sí la identidad en ley, dejando caer el contenido contradictorio—que tiene ante sí—a la esfera de la representación, al espacio y al tiempo, en donde lo contradictorio viene mantenido dentro de un estar el uno—al lado del otro, y el uno-después del otro: el uno fuera del otro o ro contradictorio así ante la conciencia sin contacto recíproco. El pensar formal se hace para si efecto, el principio contradicción de que la contradicción no sea pensable; de hecho, empero, pensar la contradicción es el momento esencial del concepto. También el pensar formal piensa, fácticamente, la contradicción, sólo que en seguida aparta la vista de ella y, dentro de aquella dicción, no hace sino pasar de la contradicción a la negación abstracta.

La negatividad considerada constituye, ahora, el punto de flexión del movimiento del concepto. Ella es el punto simple de la referencia negativa a sí, la fuente más íntima de toda actividad, de todo automovimiento viviente y espiritual, el alma dialéctica que todo lo verdadero tiene en él mismo, y por la cual únicamente es él verdadero; pues únicamente sobre esta subjetividad descansa la asunción de la oposición entre concepto y realidad, y su unidad, que es la verdad. - El segundo momento negativo, lo negativo de lo negativo, a que hemos llegado, es aquel asumir la contradicción que no es empero, como tampoco lo era la contradicción, un hacer propio de una reflexión exterior, sino el momento más íntimo, más objetivo de la vida y del espíritu, gracias al cual hay un sujeto, una persona, un serlibre. - La referencia de lo negativo a sí mismo tiene que ser considerada como la segunda premisa del entero silogismo. Puede verse a la primera, en caso de utilizar las determinaciones de analítico y sintético en su oposición, como el momento a nalítico, en cuanto que lo inmediato se comporta-y-relaciona allí in mediatamente con su otro, y pasa por tanto a éste o, mejor, ha pasado ya: aunque esta referencia, como se recordará, es justamente también sintética por esto: porque es al o tro de ella

²⁶⁸ O bien, si no se quiere la literalidad: yuxtaposición (espacio), sucesividad (tiempo), exterioridad recíproca (naturaleza).

²⁶⁹ es macht sich (de nuevo, sich es dativo. Como si dijéramos: «se hace para sus adentros, para su uso particular, sin más miramientos»).

²⁷⁰ Grundsatz (lit.: «proposición-fundamento»).

al que ella pasa. La segunda premisa, aquí considerada, puede venir determinada como la premisa sintética, porque ella es la referencia de lo diferente, en cuanto tal, a su diferente. - Así como la primera era el momento de la universalidad y de la comunicación, así está la segunda determinada por la singularidad, la cual se refiere a lo otro, por lo pronto, de manera excluyente, y como para sí y distinta. Lo negativo aparece [247] como lo mediador, porque él incluye dentro de sí a sí mismo y a lo inmediato, cuya negación es. En la medida en que estas dos determinaciones vengan tomadas, según una relación cualquiera, como respectos exteriores, eso no es sino lo mediador form a l²⁷¹; pero como negatividad absoluta, empero, es el momento negativo de la mediación absoluta, la unidad, que es subjetividad y alma.

Es en este punto de flexión del método donde el decurso del conocer retorna a sí mismo. Esta negatividad es, en cuanto contradicción que se asume a sí, restauración 272 de la inmediatez primera, de la simple universalidad; pues es inmediatamente lo otro de lo otro, lo negativo de lo negativo, lo positivo, idéntico, universal. Dentro de la integridad del transcurso, es este s e g u n d o inmediato, en caso de que en general se desee contar numéricamente, el tercero, respecto al primer inmediato y al mediato. Pero él es también el tercero respecto al negativo primero, o formal, y respecto a la negatividad absoluta, o segundo negativo; ahora bien, en la medida en que aquel primer negativo es ya el segundo término, lo contado como tercero puede, entonces, ser contado también como cuarto, tomando así a la forma abstracta como una cuadruplicidad, en lugar de como triplicidad; lo negativo, o sea la diferencia, es contada de esta manera como una dualidad.- El tercero o el cuarto momento es, en general, la unidad del primero y del segundo, de lo inmediato y de lo mediato. – El que esta u n i d a d, igual que la entera forma del método, sea una triplicid a d es en verdad sola y enteramente el lado superficial, exterior, propio de la manera de conocer; pero también el haber hecho ver tal manera, y además en una aplicación más determinada – pues es sabido que la forma numérica abstracta misma ha sido ya establecida hace tiempo, pero sin concepto, y por consiguiente sin consecuencias – hay que 273 apreciarlo igualmente como un mérito infinito de la filosofía kantiana. El silogis mo, y también lo triple, ha sido conocido desde

²⁷¹ das vermittelnde Formelle.

²⁷² Herstellung (no «producción», porque aquí no pesa el término ad quem, sino el término a quo, el «de dónde»: Her-).

^{273 [}ist]. Adición de la edición académica.

siempre como la forma universal de la razón; pero en parte valía, en general, como una forma enteramente exterior, que dejaba indeterminada la naturaleza del contenido; y en parte, como, en sentido formal, se despliega meramente dentro de la determinación -situada al ras del entendimiento- de la i dentidad, le falta el momento esencial, dialéctico, de la negatividad; éste entra empero dentro de la triplicidad de determinaciones, porque el tercero es la unidad de las dos primeras determinaciones; pero como éstas son diversas, sólo como asumidas pueden estar dentro de la unidad. – Es verdad que el formalismo se ha adueñado igualmente de la triplicidad, y se mantiene como el vacío e s q u e m a de ésta; el desafuero irrelevante y el erial del llamado c o n s truir en filosofía moderna, el cual no consiste en nada sino en enganchar a todo ese esquema formal, sin concepto ni determinación inmanente, y en uti-248] lizarlo para una ordenación exterior, | ha convertido a aquella forma en algo tedioso y de mala reputación. Pero la insipidez de esa utilización no puede privarla de su valor interno, y hay que valorar siempre grandemente que por lo pronto se haya descubierto siquiera la figura, aunque sea aconceptual, de lo racional.

Ahora bien, con más precisión: el tercer término es lo inmediato, pero por asunción de la mediación, lo simple por el acto de asumir la diferencia, lo positivo por el acto de asumir lo negativo, el concepto que se realiza por medio del ser otro y que, por el acto de asumir esta realidad, ha coincidido consigo y restaurado su realidad absoluta, su s i m p le referencia a sí. Este resultado es, portanto, la verdad. El es, precisamente en el mismo sentido, tanto inmediatez como mediación; pero estas formas del juicio, a saber: que lo tercero e s inmediatez y mediación, o: que él e s la unidad de ellas, no son capaces de captar ese resultado, porque él no es un tercero en reposo sino, precisamente como esta unidad, el movimiento y actividad mediadora de sí consigo. – Así como lo inicial es lo u n i v e r s a l, así lo singular, concreto, sujeto es el resultado; lo que aquél es en sí lo es éste ahora, y precisamente en el mismo sentido, para sí: lo universal es puesto dentro del sujeto. Los dos primeros momentos de la triplicidad son los momentos a b s t r a c t o s, no verdaderos, que precisamente por eso son dialécticos, y que por esa negatividad suya se convierten en el sujeto. El concepto mismo es por lo pronto, para no sotros, tanto lo universal que es en sí c o m o lo negativo que es para sí, así como también el tercer término, que es en y para sí, lo u n i v e r s a l, que pasa a través de todos los momentos del silogismo; pero el tercer término es la conclusión, dentro de la cual, por su negatividad, el concepto se media consigo mismo, con lo que es puesto para sí como lo universal y loidéntico de sus momentos.

Este resultado, al ser el todo venido a sí e idéntico consigo, se ha vuelto a dar ahora la forma de i n m e d i a t e z. Con ello es él mismo, ahora, un algo de igual índole que 274 lo inicial, que se había determinado antes. Como simple referencia a sí, él es un universal; y la n e g a t i v i d a d, que constituía la dialéctica y mediación del mismo, ha coincidido dentro de esta universalidad, igualmente dentro de la simple determinidad, la cual puede ser de nuevo un inicio. Puede por lo pronto parecer que este conocer del resultado tendría que ser un análisis del mismo, del resultado, volviendo a poner en consecuencia por separado aquellas determinaciones y el curso de ellas, curso por el cual ha surgido él, y que ha sido ya considerado. Pero si el tratamiento del objeto viene hecho realmente de esta manera analítica, entonces pertenece al estadio, arriba considerado, de la idea: al conocer que busca, que sólo indica de su objeto lo que e s, sin la necesidad de su identidad concreta y del concepto de esta última. Aunque, según se ha mostrado, el método de la verdad, que concibe al objeto, es analítico, ya que permanece sencillamente dentro del concepto, en la misma medida es con todo, precisamente en el mismo sentido, sintético, pues | el objeto viene determinado dialécticamente, y como otro [249] objeto, por el concepto. En el nuevo basamento, constituido por el resultado, entendido desde ahora como objeto, el método sigue siendo el mismo que en el caso del objeto precedente. La diferencia concierne únicamente a la relación del basamento en cuanto tal; es verdad que él es ahora igualmente esto, pero su inmediatez es solamente for ma, porque ella era al mismo tiempo resultado; por eso, su determinidad como contenido no es ya una cosa meramente aceptada, sino de ducida y demostrada.

Aquí es donde por vez primera entra el contenido del conocer, en cuanto tal contenido, dentro del círculo de la consideración, porque, en cuanto deducido, pertenece ahora al método. El método mismo se amplía, por medio de este momento, hasta hacerse un sistem a .- Para el método, el inicio tuvo que ser por lo pronto, en vista del contenido, enteramente indeterminado; en esa medida, el método aparece como el alma solamente formal, para y por la cual fue determinado el inicio única y exclusivamente según la forma de éste, a saber, como lo indeterminado y universal. Por el movimiento que se ha dado a mostrar, ha obtenido el objeto una determinidad para sí mismo, determinidad que es un c o n t e n i d o, porque la negatividad que ha venido a coincidir dentro de la simplicidad es la forma asumida y que, en cuanto determinidad simple, está enfrentada a su desarrollo y, por lo pronto, a su oposición misma frente a la universalidad.

Ahora bien, en la medida en que esta determinidad es la verdad que viene inmediatamente después del inicio indeterminado, denuncia a éste como algo imperfecto, igual que denuncia al método mismo que, partiendo de ese inicio, era solamente formal. Esto puede venir expresado como la exigencia, determinada desde ahora, de que, por ser el inicio mismo -frente a la determinidad del resultado- un algo determinado, no deba ser tomado como inmediato, sino como mediato y deducido, cosa que puede aparecer como la exigencia de progreso infinito hacia atrás dentro del probar y deducir; así como, desde el nuevo inicio obtenido, brota igualmente -por el transcurso del método- un resultado, de modo que el avance se propulsa en el mismo sentido hacia delante, al infinito.

A menudo ha sido mostrado ya que el progreso infinito, en general, pertenece a la reflexión carente de concepto; el método absoluto, que tiene al concepto por alma y contenido suyo, no puede conducir a tal progreso. Por lo pronto, ya inicios tales como ser, esencia, universalidad pueden parecer de especie tal que tengan la entera universalidad y carencia de contenido exigibles para ser un inicio enteramente formal²⁷⁵, tal como debe ser, sin exigir ni consentir por consiguiente, en cuanto inicios absolutamente primeros, ningún regreso más. En cuanto que son puras referencias a sí mismos, inmediatos e indeterminados, no tienen en ningún caso en ellos la diferencia que, en un inicio de otro tipo, está enseguida puesta entre la universalidad de su forma y su contenido. Pero la indeterminidad que aquellos inicios lógicos [250] tienen ya por único contenido suyo | es mismamente aquello que constituye su determinidad: ésta consiste en efecto en su negatividad, en cuanto mediación asumida; la particularidad de ésta da también a la indeterminidad de aquéllos una particularidad, por medio de la cual se diferencian entre sí s e r, e s e n cia y universalidad. Ahora bien, la determinidad que les conviene -tal como éstas vienen tomadas de por sí- es su determinidad inmediata, tan buena como la de un contenido cualquiera, por lo que no está necesitada de deducción; al método le da igual que la determinidad venga tomada como determinidad de la forma o del contenido. Por eso no se inicia de hecho para el método ninguna nueva manera con el hecho de que, por el primero de sus resultados, un contenido se haya determinado; el método no deja de ser con esto ni más ni menos formal que antes. Pues como él es la forma absoluta, el concepto que se sabe a sí mismo y que sabe a todas las cosas como concepto, no hay contenido alguno que se le enfrente y lo determine como forma unila-

LA IDEA 40I

teral, exterior. Por consiguiente, así como la carencia de contenido de aquellos inicios no los convierte en inicios absolutos, así tampoco es el contenido el que, en cuanto tal, condujera al método al progreso infinito hacia delante o hacia atrás. Por un lado, la determinida d que el método se engendra dentro de su resultado es el momento por el cual es el método la mediación consigo, convirtiendo al inicio in mediato en un algo mediato. Pero, a la inversa, ese momento es la determinidad por la cual se despliega esa mediación del método; éste, por medio de un contenido, o sea por medio de un aparente o tro de él mismo, regresa a su inicio de tal modo que no restablece meramente a éste, empero, como un algo determinidad asumida y con esto, también, el restablecimiento de la primera indeterminidad, dentro de la cual se ha iniciado el método, Esto lo cumple²⁷⁶ él como un sistema de la totalidad. Es dentro de esta determinación como hay que considerarlo todavía.

Según se ha mostrado, la determinidad que era resultado es ella misma, por mor de la forma de simplicidad, dentro de la cual ha coincidido [consigo], un nuevo inicio; al diferenciarse de su precedente justamente por esta determinidad, el conocer se propulsa entonces de contenido en contenido. Para empezar, este progresar se determina hasta el punto de que, comenzando por las determinidades simples, las siguientes vienen a ser siempre más ricas y concretas. Pues el resultado contiene su inicio, y su transcurso lo ha enriquecido con una determinidad nueva. Lo universal constituye el basamento; por eso, no hay que tomar al progreso como un fluir de uno tro hasta uno tro. Es dentro del método absoluto donde se conserva el concepto dentro de su ser otro, lo universal dentro de su particularización, dentro del juicio y la realidad; el universal eleva en cada etapa de ulterior determinación la entera masa de su contenido precedente; y no solamente no pierde nada por su progresar dialéctico ni se deja algo atrás, sino que porta consigo todo lo adquirido y se enriquece y condensa dentro de sí.

Esta a m p l i a c i ó n puede ser vista como el momento del contenido y, [251] dentro del todo ²⁷⁷, como la premisa primera; lo universal es c o m u n i c a d o al reino del contenido, y está inmediatamente conservado dentro de él. Pero la relación tiene también el segundo lado, negativo o dialéctico. El enriquecimiento progresa en la n e c e s i d a d del concepto, es sostenido por éste, y cada

²⁷⁶ leistet.

²⁷⁷ También, más sencillamente: «en conjunto».

de sí, es decir de la determinación ulterior, es también un ir-dentro-de-sí; y la extensión más grande, precisamente en el mismo sentido, intensidad más alta. Lo más rico es por consiguiente lo más concreto y más subjetivo; y lo que se recoge a sí mismo en la más simple profundidad, lo más potente y pujante. La punta más alta, más aguzada, es la personalidad pura, que únicamente por la dialéctica absoluta, que es su naturaleza, precisamente en el mismo sentido a barca y sostiene to do dentro de sí, porque ella se convierte en lo más libre: en la simplicidad, que es la primera inmediatez y universalidad.

De esta manera, cada paso del curso progresivo dentro del determinar ulterior, en cuanto que se aleja del inicio indeterminado, es también una regresiva aproximación al mismo; con esto, aquello que al pronto puede aparecer como diverso: el fundamentar regresivo del inicio y el determinar ulterior progresivo del mismo, cae el uno dentro del otro y es lo mismo. El método, que de este modo se anuda aquí dentro de un círculo, no puede empero anticipar dentro de un desarrollo temporal que el inicio sea ya, en cuanto tal, un algo deducido; a él²⁷⁸ le basta, en su inmediatez, ser universalidad simple. En la medida en que él es esto, tiene su condición completa; y no hace falta que se lo deprecie, queriéndolo hacer valer de manera sólo provisional e hipotética. Las cosas que se quisieran aducir contra él, acaso por las limitaciones del conocimiento humano, por la exigencia de que antes de ir a la Cosa haya que investigar críticamente el instrumento del conocer, son ellas mismas presuposiciones que, en cuanto determinaciones concretas, llevan consigo la exigencia de su mediación y fundamentación. Como ellas, formalmente, no tienen aquí -- antes del inicio con la Cosa, contra el que protestan-nada previo a éste sino que más bien, en virtud de su contenido más concreto, están necesitadas de deducción, no hay que tomarlas más que como vanas pretensiones, de suerte que más bien habría que apreciarlas como algo distinto [de lo que ellas dicen ser]. Ellas tienen un contenido no verdadero, en cuanto que convierten lo consabido, que es finito y no verdadero, en cosa indiscutible y absoluta, a saber: un conocer limitado, determinado como forma e instrumento frente a su contenido; este conocer no verdadero es también él mismo la forma, el fundamentar regresivo. – También el método de la verdad sabe del inicio como de un algo imperfecto, porque es inicio; pero, al mismo tiempo, [concibe] este imper-

278 für ihn.

fecto en general como algo necesario, porque la verdad no es sino el venir-así-mismo por medio de la negatividad de la inmediatez. La impaciencia que, saltando por encima de lo determinado, Ilámese inicio, Objeto, lo finito, [252] o de cualquier otra forma que sea tomado, no quiere si no estar fuera de ello y encontrarse inmediatamente dentro del absoluto, no tiene, como conocimiento, nada ante sí no que sea lo negativo vacío, lo infinito abstracto, o sea un absoluto mentado: mentado por no estar puesto, por no estar comprendido; comprender se deja el absoluto solamente por la mediación del conocer, en base a la cual es lo universal e inmediato un momento, mientras que la verdad misma sólo está dentro del decurso expandido y dentro del final.-Al estado subjetivo de necesidad, propio de la ignorancia y de la impaciencia suscitada por ésta, bien cabe ofrecerle de antemano un panorama del todo, mediante una división en favor de la reflexión que, a partir de lo universal, según el modo del conocer finito, apunte a lo particular como una cosa presente y como algo que cabe esperar de la ciencia. Sin embargo, esto no tiene otra garantía que la de ser una imagen de la representación, porque la transición de veras de lo universal a lo particular y al todo determinado en y para sí, en donde aquel universal primero vuelve a ser otra vez, según su determinación de veras, él mismo momento, es ajena a aquella manera, propia de la división, siendo únicamente la mediación de la ciencia misma.

En virtud de la ya mostrada naturaleza del método, la ciencia se expone como un círculo anudado dentro de sí, dentro de cuyo inicio el fundamento simple, la mediación, torna a anudar el final; a la vez es este círculo un círculo de círculos, porque cada miembro singular, en cuanto animado por el método, es la reflexión dentro-de-sí que, en cuanto que regresa al inicio, es al mismo tiempo el inicio de un nuevo miembro. Fracciones de esta cadena son las ciencias singulares, cada una de las cuales tiene un antes y un después: o dicho más exactamente, tiene solamente el antes, y es dentro de su propia conclusión como muestra su después.

Así, también la lógica ha regresado pues, dentro de la idea absoluta, a esta simple unidad que es su inicio; la pura inmediatez del ser, dentro de la cual aparece por de pronto toda determinación como extinguida, o como desechada por la abstracción, es la idea que por la mediación—a saber, la asunción de la mediación—ha venido a su correspondiente unidad consigo. El método es el concepto puro, que sólo se comporta-y-relaciona consigo; es, por consiguiente, la simple referencia a sí, la cual es ser. Pero éste es ahora, también, ser col mado, el concepto que se concibe a sí, el ser como la totalidad concreta, y en igual medida absolutamente intensiva.— De esta idea queda sólo por mencionar todavía, como conclusión, que es dentro de

ella donde por vez primera ha comprendido la ciencia lógica su propio concepto. Por lo que hace al ser, es decir al inicio del contenido de aquélla, el concepto de la misma aparece como un saber exterior al contenido, dentro de una reflexión subjetiva. Pero es dentro de la idea del conocer absoluto donde ha venido a ser el concepto el contenido propio de la ciencia. Ella misma es el concepto puro, que se tiene a sí por objeto, y que, al recorrer en cuanto tal la totalidad de sus determinaciones, se configura²⁷⁹ hasta hacerse el [253] todo de su | realidad: el sistema de la ciencia, y concluye de este modo comprendiendo este concebir de sí mismo, asumiendo así su posición como 280 contenido y objeto, y conociendo el concepto de la ciencia. - En segundo lugar, esta idea es aún lógica, está encerrada dentro del pensamiento puro; es la ciencia sólo del concepto divino. Es verdad que la cumplimentación sistemática es ella misma una realización 281, pero mantenida dentro de la misma esfera. Y como la idea pura del conocer está, en esa medida, encerrada dentro de la subjetividad, ella es i m p u l s o a asumir ésta, y la verdad pura viene a ser, en cuanto resultado último, también inicio de otra esfera y ciencia. Aquí no es preciso sino hacer aún una alusión a esta transición.

En cuanto que la idea se pone, en efecto, como unidad absoluta del concepto puro y de la realidad de éste, recogiéndose con ello dentro de la inmediatez del ser, es entonces dentro de esta forma, como totalidad: naturaleza. – Esta determinación no es empero un ser devenido 282 ni t ransición, tal como, según lo anterior, el concepto subjetivo, dentro de su totalidad, viene a ser objetividad, así como también el fin subjetivo viene a ser vida. La idea pura, dentro de la cual se ha elevado a concepto la determinidad o realidad del concepto mismo, es más bien l i b e r a ción absoluta, para la cual no hay ya ninguna determinación inmediata más que no esté, precisamente en el mismo sentido, pu e s t a, ni sea el concepto; dentro de esta libertad no tiene lugar, por consiguiente, ninguna transición; el ser simple, hacia el cual se determina-y-destina²⁸³ la idea, permanece perfectamente transparente para ésta, y es el concepto que, dentro de su deter-

²⁷⁹ sich ausbildet (se trata, también, de una verdadera e-ducación, como cuando se habla de una persona «cultivada», ausgebildet).

²⁸⁰ Stellung als (no sólo situación -objetiva-, sino también actitud -subjetiva-).

²⁸¹ Realisation (no pues Verwirklichung: «efectiva realización», sino sólo acción de alcanzar validez objetiva; como no podía ser menos, la Lógica sigue siendo eso: sólo lógica, y la Idea no deja de ser un abstractum).

²⁸² Gewordenseyn (algo «que ha llegado a ser»).

²⁸³ bestimmt.

minación-y-destino, permanece cabe sí mismo. Por consiguiente, el transitar tiene que ser captado aquí, más bien, de este modo: que la idea se expide l i b r e m e n t e a sí misma, absolutamente segura de ella y reposando dentro de sí. Por mor de esta libertad, la forma de su determinidad es, en igual medida, sencillamente libre: la exterioridad del espacio y del t i e m p o, que es absolutamente para sí misma sin subjetividad. – En la medida en que ésta se da solamente según la inmediatez abstracta del ser, y en que viene captada por la conciencia, ella se da como mera objetividad y vida exterior; pero, dentro de la idea, sigue siendo ella en y para sí la totalidad del concepto, y la ciencia en la que se da la relación del conocer divino para con la naturaleza. Esta siguiente resolución²⁸⁴ de la idea pura: determinarse y destinarse como idea exterior, no hace empero con esto otra cosa que ponerse la mediación a partir de la cual se remonta el concepto como libre existencia ida a sí desde la exterioridad, llevando a cabo por sí mismo su liberación dentro de la ciencia del espíritu y encontrando el concepto supremo de sí mismo dentro de la ciencia lógica, en cuanto concepto puro que se concibe a sí.

Dieser nächste Entschluss (entiéndase subjetivamente: como libre resolución—¿quién o qué podría obligar a la idea a destinarse como naturaleza, salvo su propia conclusividad?— y objetivamente: Entschluss es un: «salir de—Ent— la propia clausura silogística—Schluss—»).

EL CONOCER SE TIENE...

El conocer se tiene esencialmente a sí mismo por objeto, o sea que el objeto es para él el conocer mismo. La determinación o realización de sí mismo es por consiguiente la determinación progresiva de su objeto, dado que éste es el hacer y el estar del conocer; pero él, en cuanto diferente de su objeto, es la simple unidad esencial o, justamente, el momento abstracto de esta igualdad de sí mismo consigo.

El objeto del mismo es, de modo inmediato, la expresión que él tiene dentro de la definición y de la división. Ambos puntos no coinciden, sino que son dos momentos diferentes: la determinación, que dentro de la definición está envuelta dentro de lo universal, y ella misma, en la medida en que se diferencia del otro. Este objeto inmediato no tiene en él mismo la unidad individual, ya sea como contingencia externa del estar o como el puro moverse-a-símismo. La determinación progresiva del conocer es la acción de llevar a completud este momento, acción por medio de la cual viene a ser el objeto para el conocer lo que él viene a ser en sí mismo, a saber él mismo, o sea lo que él es en sí. El objeto del conocer como solamente en sí es el arriba indicado. Que él esté dentro del elemento del conocer o que pertenezca al mismo y no sea sino él mismo es cosa que se echa de ver en su disposición como definición, según la cual él es el ser-o-esencia²⁸⁵ universal, el género, puesto al mismo tiempo en²⁸⁶ inseparable unidad con la determinidad específica.

En esta unidad inseparable, en la medida en que ella, en cuanto tal es, es objeto, éste es individualidad; y es verdad que, por este momento, el conocer es de por sí y por añadidura objeto completo, | pero sólo de inmediato, no como [258] movimiento mediador, que es lo primero que constituye el momento, a saber que el conocer sepa del objeto como de sí mismo. Hay que exponer esta actividad o movimiento.

Al haber descendido el conocer, partiendo del género y a través de la especie, a la individualidad, ésta es entonces la cosa subsistente de suyo, libre

²⁸⁵ Wesen (es el esse essentiae, el ser esencial de Enrique de Gante y, en general, de las filosofías esencialistas).

²⁸⁶ in (dativo, sin movimiento).

4IO SUPLEMENTOS

de aquel conocer, mientras que ahora el conocer es impulso, excitada actividad contra la cosa; pues el conocer es, en su concepto, el hecho de encontrarse realizado a sí mismo dentro de su objeto; él mismo es individualidad, en la cual está puesta la contradicción de ser, al mismo tiempo, universalidad o estar. Ella²⁸⁷ es la individualidad en la medida en que esta contradicción está puesta, o sea en la medida en que ésta es principio de actividad, mientras que el objeto es la individualidad en la medida en que ésta es objeto, es decir en la medida en que ella, quedamente sumida dentro de sí, se expone como singularidad y como indiferencia de muchas propiedades singulares.

La actividad sobre este objeto parece ser en general sólo la producción del mismo como definición; pero en cuanto que ésta es solamente la simple unidad inmediata de la universalidad y de la determinación libre, el objeto viene a darse entonces—por la actividad del conocer— de otra manera, en la medida en que esta actividad en él mismo lo expone en sus determinaciones necesarias.

Lo primero de esta actividad es el acto de asumir el objeto sus determinaciones, en las cuales está él puesto como individualidad libre, de tal suerte que aquéllas son indiferentes unas respecto de otras y, con ello, contradicen la unidad del conocer; es esta unidad la que le falta al objeto. Este hacer negativo, o sea esta abstracción, es positivo, en la medida en que es un ponerse-a-símismo por parte del conocer, o sea un venir a hacerse él mismo objeto; por lo pronto, en general, objeto que ya no es empero la universalidad de la definíción sino la determinidad, sólo que individual, aunque no sea sin embargo una singularidad contingente, sino una individualidad universal.

Pero, determinada ulteriormente, esta individualidad es un hacer, una actividad objetual, que es lo que es en ella misma: el proceso en general, en su desarrollo, que ha tenido lugar con anterioridad. Este proceso es el término medio en el cual el conocer se eleva de la individualidad contingentemente esente²⁸⁸ a la universalidad.

²⁸⁷ Sie (se trata seguramente de una redundancia: «La individualidad es la individualidad»). 288 zufällig seyenden (o sea, existente de una manera causal, accidental).

CON RESPECTO AL MECANISMO, QUIMISMO. ORGANISMO Y CONOCER

TIENE ESTAR

[...] tiene estar. El [mecanismo] no es impulso, sino l e y .

I. Mecanismo libre

La ley es para sí la universalidad libre, incorpórea, que constituye la esencia plena y completa de una cosa; de modo que la cosa es el estar de la ley, y este estar es al mismo tiempo referencia a otra cosa libre, que es igualmente la ley, se comporta-y-relaciona con la primera y, dentro de esta relación, es para sí.

Cada una es el silogismo entero: universalidad, particularidad y singularidad.

La universalidad de cada una es justamente ser este todo, y esta universalidad es su término medio, en cuanto igualdad de esencia de las mismas.

La particularidad de cada una es su determinidad, la contraposición, una contraposición de la cual sólo un momento cae en cada, de modo que la una se comporta-y-relaciona como singularidad, mientras que la otra lo hace como universalidad respecto a la otra; aquélla, como la singularidad dentro de la relación, o como actividad; ésta, como universalidad dentro de la relación, o como pasividad. Por medio de ello se conecta el estar de las dos, en respecto mutuo por la oposición que, en cuanto tal, no está una de ellas, sino que lo está integramente sólo en las dos.

Pero la particularidad regresada a sí, la singularidad, es el ser para sí de cada una de ellas, aquello por lo cual ella tiene el momento de ser una cosa propia frente a la otra.

La universalidad es la inmediata igualdad de la esencia de ambas cosas; [260] en cuanto singularidad, ambas son, justamente de este modo, iguales entre sí, pero la igualdad es la igualdad de las dos, consistente en que cada una es perfectamente diversa una de otra. Lo que establece la mediación, lo que contiene la igualdad y desigualdad de ambas, o sea aquello por cuyo medio es la desigualdad misma de ellas su respectividad mutua, es el término medio, la particularidad, por la cual la una se vuelve a la otra. Esta particularidad es la igualdad y desigualdad de cada una consigo misma: la igualdad de cada una consigo misma, es decir que la misma concatena silogísticamente la esencia o la universalidad de cada una con la singularidad de ésta; la desigualdad de cada una consigo misma, es decir que cada una está respectada a otra por medio de la desigualdad misma; por ella está, cada una, mediada consigo mismo y con otro.

4I2 SUPLEMENTOS

Esta relación de ambas cosas, en la medida en que su respectividad es la unidad universal de su esencia, es la tendencia de las mismas. Al pronto, tal como salen aquí inmediatamente a escena, están determinadas una frente a otra en su estar; su determinidad, por la cual estarían negativamente respectadas una a otra, está envuelta en la universalidad, y cada una tiene un estar que, frente a la otra, permanece libre. La respectividad no está en su estar [, o sea en la existencia de las cosas,] sino sólo en su esencia; su estar una frente a otra es la singularidad; la singularidad misma es, en efecto, esa indeterminada forma universal de la determinidad, en la que -como se ha dicho- se comportan-yrelacionan al pronto aquéllas, una frente a otra; su mutua relación universal no se ha particularizado todavía. Pero ellas están en esta contradicción de que su esencia, su ser en sí, es una y la misma cosa, y que, sin embargo, son dos serespara sí libres, separados. Esta contradicción es la negatividad de la relación de ambas; pero esta negatividad no es una supresión²⁸⁹, en la medida en que la unidad de la esencia de ambas, y el ser-para-sí singular de las mismas, están en equilibrio [o tienen el mismo peso]; o sea, no es la determinidad -más débil que la universalidad-aquello por lo que ellas se respectan una a otra. Esta tendencia no alcanza su término 290 porque están determinadas en general por [261] ellas según la oposición universal: | el uno²⁹¹, que sería lo activo, lo que tiende, y el otro, aquello hacia lo cual se tiende, son indiferentes y libres el uno del otro. Esta tendencia pasa empero a una relación más determinada.

La contradicción de la tendencia no es sino la negatividad, que es la naturaleza de la singularidad. En la relación de las singularidades indiferentes que acaba de ser considerada, la unidad de esencia y la singularidad libre debieran estar equilibradas; pero, de hecho, es la singularidad libre la que tiene preponderancia, o sea ella es la determinidad del estar. O considerado por el otro respecto: la universalidad, en cuanto estar, es el elemento, la determinidad-derelación en la que ambas están la una respecto a la otra; no la singularidad: ésta sería la relación negativa de las mismas. Lo que está de hecho presente es por tanto una desigualdad, no un equilibrio.

La unidad de esencia [propia] de ambas es la negatividad, que no está puesta como estar pero que precisamente en la misma medida tiene que

²⁸⁹ ein Aufheben.

²⁹⁰ Ende.

De pronto, como en otras ocasiones. Hegel pasa del femenino al neutro. Parece tratarse de los dos seres-para-sí (término gramaticalmente neutro), representando el uno la singularidad libre (un ente o *Daseyn*, que tiende a ponerse en su esencia, en aquello que ella debe ser) y el otro la unidad de esencia (aquello hacia lo que se tiende). Por lo demás, «tendencia» vierte aqui: *Streben*, esfuerzo o denuedo por conseguir algo.

estarlo, pues lo universal, el elemento de las determinaciones actuales, no consiste sólo en que cada una sea tanto esencia como también precisamente en la misma medida estar, sino en que el estar, en cuanto ser para otro, es por vez primera estar como referencia de la cosa, dentro de una determinidad, a otra. Pero dado que la negatividad, o sea la singularidad en cuanto respectividad mutua de ambas, tiene esencialmente estar, mientras que, al mismo tiempo, las dos cosas están todavía puestas indiferentemente una frente a otra -pues esta determinación suya de ser un estar [un ente] indiferente no está aún asumida-, la negatividad acaece entonces fuera de ellas, o sea que esta negatividad, al estar puesta como estar, es ella misma algo libre, indiferente. En la tendencia no está el elemento mediador; el acto de poner el término medio libre de estas dos cosas -ellas mismas libres - es el complemento del silogismo, que en cuanto tendencia es, dentro de su estar [o existencia], solamente un juicio.

Este silogismo es el mecanismo propiamente dicho. Las dos cosas que están en respectividad son, según el momento de universalidad de su esencia, una y la misma; pero, en cuanto estar, esta unidad es el espacio libre, o sea la indiferencia de las mismas una respecto a otra. Ellas no tienen en ellas mismas, una respecto a otra, ninguna diferencia determinada, sino que son indiferentes a este su estar referidas a otra, es decir que la diferencia entre ellas es solamente de magnitud. Su negatividad, su devenir, es algo distinto de ellas; es el término medio, igualmente libre: una coerción externa que las | impulsa, o [262] una esencia interna que, ciertamente, es el movimiento de las mismas, pero que lo es de tal suerte el hecho de que sean estas cosas las movidas por ella es algo contingente; de igual manera, la esencia es para ellas un devenir indiferente, externo. Es la manera indiferente de su estar lo que constituye la esencia de su estar; su ser para sí no es aquello que se afirma como tal en el estar. En cuanto que la determinación del estar de estas cosas es la indiferencia y la magnitud, ellas son entonces todos que constan de partes; las partes son el ser para sí, a las que les da igual que el todo esté ahí. El todo, en cuanto tal, no es indiferente a su propio estar, como si en caso de supresión²⁹² de este su estar siguiera él estando ahí y teniendo consistencia; sino que la supresión del estar es la supresión de este todo, o sea la supresión de su estar indiferente, supresión que no afecta sin embargo a sus partes. Él sigue siendo esta cosa determinada en y para sí, en cuanto que sus partes permanecen, pero es su figura, su ser contingente -en cuanto todo- lo que se suprime; el término medio es la negatividad o el devenir, y la determinidad, en la cual están los extremos -como en algo común-enfrentados al término medio, es esta indiferencia de su estar.

414 SUPLEMENTOS

En este primer silogismo, el término medio es la negatividad, que no asume todavia ambos extremos en el estar, pero sí en el concepto. Estos extremos no tienen uno frente a otro ninguna oposición o determinidad por sí mismos; la diferencia les da igual; están en la diferencia de magnitud uno frente a otro, lo cual implica justamente que también en magnitud puedan ser iguales. Por consiguiente, es plenamente indeterminado cuál de ellos sea el extremo de la singularidad y cuál el de la universalidad.

El movimiento de este silogismo es que, de hecho, aquello que fue puesto como término medio es la singularidad y, con ello, uno de los extremos del silogismo. Uno de los extremos anteriores viene a hacerse término medio, y es la singularidad como tal lo que él pone, pues ella es aquello que aporta a este estar indiferente, carente de determinación, una determinación. Ella asume la libertad del estar de ese extremo, y hace de él por lo pronto algo pasivo; en referencia a la singularidad, la indiferencia de su estar es por lo pronto pasividad. Pero pasivo lo es él sólo dentro de la loposición de esta respectividad a la singularidad. Según la unidad con él, empero, él es lo activo; él es lo particular, gracias a la determinación puesta en él por la singularidad, y se comporta-y-relaciona con el otro extremo como con un universal. La universalidad de éste es la universalidad del estar indiferente, la pasividad; y al estar el término medio actual en comunidad con el extremo universal-pasivo, está en oposición a[l mismo]²⁹³

[ni]²⁹⁴ determinidad de la cosa, [sin ser] en general ninguna propiedad de la cosa, ni ha venido a ser puesta en esta relación; por tanto, tampoco es la que se asume en el venir-a-ser-uno. Únicamente padece la consistencia indiferente, la suelta relación de las partes unas con otras, el ser de las mismas, como un todo exterior (mecánico), ya se trate de una disolución de este todo, de un despedazamiento o de una alteración de su figura o, incluso, de la indiferente relación de estas cosas unas con otras.

Por el contacto, la oposición de actividad y pasividad, que estaba puesta por la singularidad –ajena a estas cosas—viene a ser asumida; dentro de ella, de

²⁹³ Laguna en el manuscrito. La palabra siguiente –tachada luego- es dasselbe. Así, cabe leer: «en oposición al mismo».

Según el aparato crítico de la ed. acad., noch está escrito e n el manuscrito (= Ms.) encima de la línea, con un signo de intercalación.

la singularidad, la oposición se transforma en otra puesta por la propia diferencia de las cosas mismas; son las cosas mismas las que hacen la distribución de la fuerza puesta en ellas. Tal es el último movimiento, que, como fin cumplido, tiene que mostrar en él mismo que al menos en parte lo puesto estaba presupuesto.

Es la libertad de las cosas la que hace que la determinación que pone en ellas la actividad no sea suya propia; la determinación que les es propia es ella misma indiferente. Es el contacto, la unidad negativa, lo que ahora ha venido a serles propia. Y es la supresión de su estar indiferente, de su contacto, la transición a la obtención de su ser para sí. En cuanto cosas libres, ellas son para sí y suprimen la supresión de su libertad; la unidad negativa, antes ajena, y que ahora ha venido a serles propia, es la singularidad para sí esente de cada una de ellas. La determinación de esta singularidad, o sea su ser para otro, es desde ahora su propia magnitud, y la fuerza que actúa tras el contacto consta del movimiento precedente, ajeno a ellas y que les ha sido impartido por el contacto, y de la mutua determinación, que a ellas mismas les es propia. | Pero la [264] fuerza impartida, o la determinación de este estar, es la singularidad de cada una de estas dos cosas. En cuanto masas, ambas son igual elemento, y es en esta igualdad donde reside la comunicabilidad del movimiento. Pero aparte de ser masas, aparte de esta característica común, ellas son cosas para sí; esta singularidad no deja a la comunicación llegar al hecho de venir-a-hacerse-uno, sino que ella es la elasticidad, que repele de sí esa característica común y mantiene a cada cosa en su ser para sí. El movimiento, poco antes libre y externo, les es ahora propio, abajado como está a la propia libertad de las cosas, o sea que ya no [es]²⁹⁵ lo determinante de ambas, su término medio. El silogismo ha tomado otra figura.

Lo universal es, ahora, el término medio, lo universal como unidad de todos los momentos de los lados. Este término medio es la característica que las masas tienen en común, o sea la característica propia de la abstracta interioridad universal de aquéllas; ella es, de igual manera, la propia singularidad negativa o el propio ser para sí de estas dos cosas, así como la diferencia propia entre ellas, su magnitud determinada. El punto simple de la unidad negativa que se respecta a sí misma y se mueve a sí misma es únicamente el momento, externo. Originariamente, al inicio de esta serie de silogismos, caían por separado las cosas y el automovimiento; también éste termina justamente así. El movimiento propio, puesto por las cosas mismas, no era sino una retroacción

416 SUPLEMENTOS

contra ese movimiento ajeno, una afirmación de su libertad y subsistencia de suyo contra él.

Pero este movimiento mecánico no tiene por resultado la restauración de la relación primera, en la cual se iniciaba el movimiento. Lo que se ha asumido es, en general, el estar libre, indiferente, la inercia de las cosas en cuanto la determinidad en la que éstas estaban.

Esta indiferencia del estar no es, sin embargo, la subsistencia de suyo de la cosa; la determinidad esencial de la misma, y la negatividad pura, o sea el ser-para-sí subsistente de suyo, no han llegado a la respectividad de la relación, ni menos han sido suprimidas; lo que ha entrado dentro del proceso es más bien solamente este plano abstracto de la indiferencia vacía, del ser como todo en cuanto plano.

[265]

La indiferencia del estar ha entrado en el proceso; por ello precisamente ha sido asumida; la indiferencia, puesta en relación, cesa así de ser indiferencia. El resultado del proceso mecánico es la subsistencia-de-suyo de la cosa que se mantiene en ésta, pero que se ha puesto al mismo tiempo, en general, como determinidad frente a otra cosa. La cosa no es ya solamente [un] todo, una unidad indiferente respecto a sus partes, sino que se da como elasticidad que se mantiene y conserva, y que se expone como unidad negativa vertida en su comunidad. O bien, en la medida en que, justamente de igual modo, esta unidad indiferente -el todo- viene a ser desmembrada, justamente con ello ha cesado entonces de ser tal todo. La determinidad indiferente, la magnitud, se ha [mostrado]²⁹⁶ como cualitativa, como algo que se suma, que no es una diferencia separada en las partes indiferentes, sino que se concentra, y se comporta-y-relaciona como determinidad simple. El resultado, o la verdad del proceso mecánico es, por consiguiente, el todo subsistente de suyo, que ya no tiene un estar indiferente, sino que su estar es, al mismo tiempo, su determinidad.

Proceso químico

La cosa entra en el proceso químico con su determinidad esencial o su esencia universal, por la cual es ella lo que ella es, siendo al mismo tiempo particularidad simple y, dentro de su ser-en-sí esencial, ser para otro. Por este ser para otro son puestas de inmediato dos cosas semejantes, y además con determina-

ciones respectivas contrapuestas, de modo que sus contraposiciones lo están la una respecto de la otra. Por lo demás, al ser silogismos íntegros, son cosas subsistentes de suyo; la unidad de ambas, como ser-asumido de ellas mismas, no tiene aún ningún estar. Pero ella es su esencia, y tiene por ello -precisamente en la misma medida- estar, como lo tienen los extremos inesenciales; sólo que es un estar todavía separado de ellos. Ella, la unidad, es el elemento, la posibilidad de su contraposición, pero el elemento -en el que la oposición no existe aún, sino que está [como] apagada- es una unidad indiferenciada de los extremos.

l Estas tres cosas constituyen los primeros momentos inmediatos del [266] silogismo; hay que tomar aún en consideración la oposición de los extremos. Éstos se comportan-y-relacionan uno respecto a otro como singular y universal, en general; de por sí no tienen significación alguna, sino únicamente en la respectividad. El uno puede ser considerado en mayor grado como pasivo; el otro, en mayor grado como activo; pero, en cuanto determinidad, cada uno tiene de hecho tanto la actividad de oposición respecto al otro como la pasividad de ésta. Dentro del proceso mecánico, los extremos eran diversos en razón de la diferencia indiferente y, en esta medida, lo eran en ellos mismos; o bien, dado que esta diferencia lo es de magnitud, podían serlo, pues es justamente igual de indiferente el que ellos tengan igual magnitud. Pero en la medida en que, dentro del proceso químico, los extremos son diversos de por sí, es decir que la diferencia que ellos tienen dentro de la relación debe serlo también fuera de esta oposición suya –y tiene que serlo, ya que ellos salen por de pronto a escena como cosas indiferentes-, aparecen entonces como propiedades libres, indiferentes, con figura de predicados sensibles.

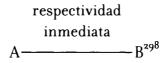
Pero, combinados hasta llegar a unidad gracias al término medio, cesa esta forma de propiedades libres, y el silogismo propiamente puesto es el acto de asumir esa consistencia propia de las mismas. Las cosas que constituyen los extremos se comportan-y-relacionan allí como determinidades enfrentadas.

Dentro del proceso químico, esta primera conjunción libre es solamente aquel movimiento que no pertenece a las cosas mismas, sino que es exterior. No pertenece a las cosas mismas en la medida en que éstas no tienen ya ciertamente la libre indiferencia propia del movimiento mecánico; pero, en la medida en que cada una de las determinidades que constituyen la esencia del estar de las cosas pertenece solamente a una de ellas, esas determinidades no son aún las cosas mismas, puestas en ellas mismas como unidades de las dos determinidades esentes. Es verdad que, en cuanto silogismos íntegros, ellas mismas son unidades de las determinaciones contrapuestas, de lo singular y lo universal, pero éstas | no tienen todavía dentro de ellas ningún estar en cuanto [267]

418 SUPLEMENTOS

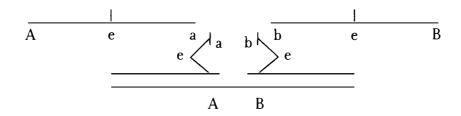
tal; están ahí todavía de una manera unilateral, conforme al estar; no son de verdad todos de existencia.

La posición de cosas libres, el estar [la existencia] de las cuales constituye su determinidad esencial, se da dentro del elemento común, sólo que no pertenece a las mismas. Este elemento, que es la esencia simple de ellas, las pone en mediación unas con otras; él es un tercero, en función del cual entran ellas en la combinación. Sólo que, en cuanto que este término medio es precisamente en la misma medida la esencia simple de estas cosas, su unidad carente de diferencia, confluyen ellas entonces igual de inmediatamente en el interior de que es su respectividad inmediata y su mediación, tienen ahora su movimiento y determinación en ellas mismas.



Es²⁹⁹ la oposición de su propia determinidad la que pone el movimiento, y a cuya respectividad negativa le faltaba solamente la inmediatez del contacto existente.

Las cosas de los extremos, al comportarse-y relacionarse una con otra —según la determinidad— como estando ahí, son al pronto, cada una frente a la otra, el silogismo simple: la esencia universal es el extremo de la interioridad, y la singularidad el término medio que concatena silogísticamente aquella esencia universal con la determinidad que está ahí, vuelta hacia fuera, y que es donde entran en contacto las dos cosas ³⁰⁰.



²⁹⁷ in (acus. con movimiento).

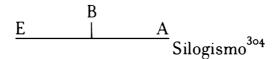
²⁹⁸ Escrito en el margen de la pág. del Ms.

²⁹⁹ Punto y seguido en el Ms.

³⁰⁰ Al margen, un poco por encima del renglón. A y B representan la respectiva esencia universal; a y b, la determinidad extrínseca; e, la singularidad.

 $\mathrm{Si}^{3\mathrm{o}1}$ se representara este comportamiento-y-relación como líneas, las esencias universales de ambas cosas caerían una fuera de otra de la manera más extrema; pero ellas son de inmediato una sola cosa, y en contacto no mediado. La singularidad es el ser para sí que se presenta por separado, el cual, al haber confluido las esencias, determina al mismo tiempo el puro carácter metálico³⁰² de éstas –por decirlo así–, o sea su carácter elemental; | y cada una [268] de las dos determinidades esenciales -que estaban sin sustancia propia, separada- obtiene sin embargo en aquella esencia universal una sustancialidad propia. El contacto es el hecho de estar las esencias una-dentro-de-otra; un estar que tiene, es verdad, él mismo existencia: es el hecho de no-estar-separadas las esencias; mas un hecho, también, [que atañe] solamente a las esencias; la cosa misma en cuanto tal tiene, por la singularidad, una parte particular de aquella esencia común; la esencia que está ahí está sencillamente individualizada, no desunida de su determinidad; esta última constituye la existencia de la esencia.

La unidad in mediata de la esencia, unidad que está puesta dentro del contacto, no es su unidad existente³⁰³. Esta unidad es aquello que venía por de pronto a darse como el término medio de las cosas, existente de modo particular. Pero esta unidad existente ahí es la unidad susceptible de disolución, perecedera; pues es ella la que debe exponer como existente la diferencia -en cuanto tal-de determinidad de las dos cosas. La unidad existente es la posibilidad de la existencia de la diferencia. En este elemento ponen las cosas su determinidad existente.



 $\operatorname{Los}^{3o_5}$ silogismos que vienen a darse allí son: α) que por su determinidad, cada cosa se media con la otra, dándose por este medio la universalidad de la existencia, el ser para otras; β) que cada una, al no estar determinada más que por la otra, es mediante ésta como adquiere existencia. De esta manera, cada una es el término medio de la otra; en cuanto que la esencia interna es uno de

³⁰¹ Punto y seguido en el Ms.

³⁰² Metallität.

³⁰³ daseyende. En todo este contexto, el término «existente» y afines se refieren al Daseyn, ya que no hay posibilidad de confusión con Existenz.

³⁰⁴ Al margen. En este silogismo se pasa, pues, de la singularidad a la universalidad por medio de la particularidad.

³⁰⁵ Punto y seguido en el Ms.

420 SUPLEMENTOS

los extremos, el del ser para sí, la singularidad es entonces, como unidad negativa de las determinidades de ambas cosas, el término medio motor, viviente, que es el que concatena silogísticamente la universalidad existente con cada una de las esencias que son para sí.

Una vez que está puesto el contacto inmediato de las cosas y, con ello, el fluir-una-dentro-de-otra de su esencia —y que viene al mismo tiempo a mantenerlas unas fuera de otras en virtud de la determinidad peculiar de cada una, [269] determinidad aunada inseparablemente con la esencia-, está puesta entonces, primero como existente, la unidad de esencia, aunque no todavía la diferencia activa. Pero en el contacto están, al mismo tiempo, respectadas unas a otras las determinaciones contrapuestas, la unidad negativa, que está contrapuesta a la unidad inmediata de la esencia, y que se comporta-y-relaciona frente a ésta como unidad activa frente a la pasiva.

Con ello está puesta la unidad de la esencia como un término-medio pasivo; pero, en cuanto este término-medio pasivo, esa unidad es una cosa distinta existente; pues aquella unidad primera es unidad de la esencia y es inseparable, en cuanto ente esente, de la determinidad; la unidad, en el contacto, sigue siendo una unidad interior. Este término-medio pasivo, que es la posibilidad de la oposición, tiene frente así al término medio en cuanto como unidad negativa, en cuanto actividad. Es esta actividad la que hay que considerar con más detalle.

El contacto es el inicio del proceso, es decir: es en él donde está puesto el silogismo de la esencia. El silogismo de la esencia es: α) que la esencia está puesta como fluyendo inmediatamente una-dentro-de-otra; β) que ambas cosas por separado, en su unidad de esencia y determinidad –o sea, en cuanto esencia particularizada- están cada una concatenadas silogísticamente en general por su determinidad con la universalidad, con la existencia. β^{306} Esta existencia tiene el silogismo más determinado, dado que cada una mantiene al mismo tiempo en aquélla, en la existencia, su determinidad: cada una, en cuanto esencia, se refiere en general a su determinidad por medio de su singularidad. Es en este silogismo donde se inicia la actividad: las determinidades se vuelven manifiestas, sin estar ya por así decir dentro de la universalidad, la cual está ahora como esencia interna, encubierta, retraída. Pero, γ) estos dos silogismos de las dos cosas singulares son, por medio de la inmediatez de la unidad de la esencia de ambas, y por medio de su unidad negativa, un solo silogismo; lo universal es el término medio; las dos cosas, en cuanto tales, no son

306 sic. El signo parece innecesario.

ya los extremos. La unidad negativa, la respectividad inmediata de las determinidades en cuanto tales, es el punto viviente del movimiento; éste punto es la asunción de ambas determinidades, pero asumir la una es poner la otra; y [este]³⁰⁷ acto de asumir la otra, es decir, la asumente, les con ello un acto de [270] autoconservación, mediado empero por el venir asumido el uno³⁰⁸ y por el hacer del otro. El hacer propio es una asunción del otro, pero cada uno, como determinidad, no es sino la referencia al otro; el hacer propio es pues, del mismo modo, una asunción tanto de sí mismo como del otro; y asumir al otro quiere decir venir a ser sí mismo. Por tanto, la significación negativa y la positiva coinciden aquí enteramente, del mismo modo que el hacer propio y el hacer del otro son igualmente uno y lo mismo.

Este conservarse-a-sí-mismo por medio del asumir es, considerado más de cerca en su estar ahí³⁰⁹, α) la asunción de la forma de estar ahí por parte de cada determinidad; en la cosa, ella estaba de inmediato aunada con la esencia, era la pura forma de la misma, sin materia, indiferente a la exterioridad; esta forma propia de estar desaparece de inmediato dentro de la actividad; es ahora negativa, lo mismo como activa que como pasiva. β) Esta forma de estar viene a cambiar de posición respecto a la determinidad que está ahí. La forma pasiva, dentro de la cual está la determinidad, pertenece al términomedio pasivo; no tiene diferenciación dentro de éste y viene a ser llamada ahora a estar ahí, a ser puesta como diferencia que está ahí, propiamente de por sí. La diferencia que está ahí de por sí es, sin embargo, la materia evanescente; su estar es solamente este movimiento del perecer. y) Pero este perecer de su libre estar es al mismo tiempo la posición de éste como asumido. Viene a hacerse un predicado de la cosa, que pierde el estar de la determinidad en cuanto mera forma, de modo que no se limita ya a poner el estar de la misma como libre, sino que lo pone como suyo propio. La desaparición del libre estar de la diferencia -que brota del término medio descompuesto- es su devenir como predicado de la cosa, que anteriormente tenía e n sí la diferencia, o sea que la tenía como diferencia esencial, mientras que ahora la tiene como existente. La cosa, unidad simple de la esencia universal y de su diferencia esencial, atravesada por la unidad negativa, que compendia en sí ambas diferencias, y que descompuso su unidad pasiva, su unidad no existente, es desde ahora la

³⁰⁷ Adición de la ed. acad. (en el Ms. se lee, tachado: «este asumir, el poner la una como acto de asumir la otra, es»).

³⁰⁸ Como en otras ocasiones, Hegel pasa a utilizar el neutro. Al fin, las determinidades (en alemán y en español, fem.) son extremos (neutro, en alemán).

³⁰⁹ Vuelvo al uso habitual de Daseyn como «estar» o «estar ahí».

422 SUPLEMENTOS

unidad de su diferencia esencial en cuanto esencial y de esta diferencia en cuanto existente. El producto del proceso expone como existente aquello que en el silogismo primero, el del contacto, era inmediatamente en sí. La actividad es la mediación de los diversos, que antes, en su estar ahí, lo estaban sólo de manera unilateral; ella es el acto de poner el ente en sí como ente que está ahí. El proceso, el movimiento que se pone a sí mismo, cesa, por obra de la diferencia contingente de las magnitudes de ambas cosas; esta diferencia indiferente proviene aún de la libertad de las mismas, una frente a otra, libertad con la que entran dentro del proceso, por cuya circunstancia no les conviene el inicio del movimiento; tampoco el término-medio pasivo, que viene-a-descomponerse, está puesto por obra de la unidad interna de la esencia de estas cosas mismas, sino que se añade como una condición externa.

Determinada más de cerca la existencia ³¹¹ alcanzada, [se ve] entonces que cada cosa, cuando entró dentro del proceso, era en sí la unidad de sí misma y de su otro; pues cada una es, en cuanto determinidad, la referencia a la otra; o sea que la otra se halla dentro de su concepto. El proceso es la realización ³¹² de este concepto; como posibilidad del proceso, dentro de la cosa está esencialmente puesto el hecho de que ella sea ya en sí lo que ella viene a ser como producto. La cosa ha alcanzado existencia como producto, y no sólo como ser para otro; el ser para otro, en cuanto forma, ya lo tenía como determinidad; sino que, en cuanto ser que es lo otro de sí y entera referencia del ser para otro, ahora tiene existencia en ella misma.

Organismo Proceso vital

Lo neutral tiene ahora la determinidad, contrapuesta a la suya esencial, unilateral, como estando ahí, en él. En sí, él mismo es ya, antes de haber alcanzado tal existencia por medio del proceso, este otro; pero lo es, también, sólo en sí. Como es solamente en sí este otro de sí mismo y, por ende, no tiene la determinidad en él como existencia suya, el otro le es exterior, igual que también le es exterior el inicio del proceso, el momento formal del movimiento. Pero en cuanto que lo neutral es la unidad de las determinaciones que están ahí, la entera respectividad real de los contrapuestos está entonces en él mismo y, por consiguiente, le compete introducir el movimiento.

³¹⁰ Enlos tres casos: dasevend.

³¹¹ He vertido en este contexto Dasern.

³¹² Realisining (tiene un matiz subjetivo, frente a Realisation).

Mas por lo pronto, lo neutral es una respectividad de aquéllos tal, que no es más que una posibilidad de esta contraposición: de los mismos, en cuanto que ella sigue estando separada dentro de la existencia, iniciando de este modo el movimiento; esta contraposición vivificante no está presente en lo neutral mismo, en cuanto tal. Es verdad que dentro del proceso han surgido dos cosas, neutrales ellas mismas; pero acaecen indiferentemente por separado, así que esta repetición del concepto de neutralidad, a saber que hay dos cosas tales, no aporta nada. – Las determinidades contrapuestas que vivificaban el proceso químico, dentro de la neutralidad están embotadas 313; su sublimidad, es decir la respectividad negativa, activa, ha desaparecido. La oposición, tal como ahora sale a escena, adquiere una forma enteramente distinta.

Pero la oposición se manifiesta en que la oposición de las determinidades no ha desaparecido, ni dejado en absoluto de estar presente dentro de lo neutral; sólo para la existencia ha desaparecido y se ha convertido en latente, es decir que está presente como algo interno, como una posibilidad de veras inmediata; según la posibilidad vacía, ella estaría en general en otra parte: en otra cosa, en el representar o en el pensar. Pero es como oposición latente, sólo que embotada, como es la posibilidad propia de la cosa neutral.

Esta posibilidad propia es el concepto, ínsito allí; no es un pensar ajeno, sino el ser-latente el que expresa la presencia inmediata de eso que ha desaparecido del estar externo; él está presente como no estando ahí, como determinación puramente esencial; y aquello que dentro de la neutralidad es sólo una unidad inerte es, dentro de la esencia, la unidad de la diferencia esencial; es dentro de la posibilidad, es decir dentro de la esencia donde la diferencia está presente como tal; su unidad es la unidad viviente, semoviente. Por tanto, es la existencia misma la que remite de inmediato a este concepto, según las determinaciones que éste conserva; sólo que él ha de tener al mismo tiempo existencia propia, diversa de esa existencia suya que remite a él. Lo neutral, en [273] cuanto tal, es lo incompleto que tiene tras sí al proceso, su fuente; un proceso sin embargo que se ha conservado y que ha de hacer aquí acto de presencia 314 como concepto que está ahí, aunque dentro de una forma distinta. El mismo proceso químico no es sino una evanescente transición a la neutralidad, sin ser ésta sino una consistencia pasiva, indiferente. La determinidad y la entera oposición activa que constituye el proceso está³¹⁵ latente dentro de lo neutral, y

³¹³ abgestumpft (cf. supra nota al pie 147).

³¹⁴ gegenwärtig sein (en oposición al inmediato y abstracto vorhanden sein: «estar presente»).

³¹⁵ sic (en singular).

éste lo está dentro del proceso sólo como evanescente. El proceso y lo neutral son extremos enfrentados cuyo término medio es su concepto universal, él mismo existente. El reposo, o la universalidad que está ahí, y que es a donde pasa el proceso dentro de lo neutral, este ocaso, es la universalidad unilateral, que a su vez no es más que una determinidad; no es el verdadero regreso del proceso a sí, sino que se limita a designar este momento que a él le falta.

Hay que determinar con más precisión su³¹⁶ término medio: lo interno de lo neutral, aquello a lo que él mismo apunta, el reposo del proceso, en el cual se conserva éste.

Este término es, por de pronto, la unidad negativa del puro movimiento evanescente y de la consistencia inerte. Sus determinidades y su oposición son esenciales, absolutas. Pero estas determinidades no son sólo evanescentes, sino que se conservan, sin perder por el reposo en que están la fuerza de su oposición y el movimiento de ésta puesto por ella, ni caer una fuera de otra como un indiferente estar ahí. Esto no es más que la esencia misma, pero la esencia en la medida en que ella tiene su propio estar, y en que la aparición fenoménica: el proceso químico, y su extinción en el producto, le está enfrentado a ella igualmente como un libre estar ahí, sin que ese término medio deje de ser la esencia de esta aparición fenoménica. Es así, pues, un libre estar ahí, independiente del estar [en general]. Sus momentos son puras abstracciones latentes, es decir que están fuera del pasivo ser-para-otro; y en cuanto que su determinidad es su ser para otro, aquéllos son momentos sólo como respectividades libres, insensibles, como esencialidades, pues les falta toda diferencia indiferente, o sea que les falta la magnitud. Es el carácter indiferente del estar y de la diferencia-de-magnitud lo que hace que el inicio y el final del proceso químico sea exterior. En cambio, la diferencia que, en cuanto tal, es para sí misma, tiene sus condiciones en ella misma.

El estar ahí que esta esencia tiene en ella misma, al ser distinto³¹⁷ al de sus [274] extremos, al serle propio, es un ser para otro, sin ser empero ni | abstracción evanescente y unilateralmente existente ni inerte neutralidad, sino ser-paraotro que es, de inmediato, partícipe de la universalidad, semoviente dentro de sí, de modo que su movimiento hacia fuera es, de inmediato, conservación de sí mismo. Aquel comportamiento-y-relación para con otro (el momento del proceso químico) es en él mismo reposo (el momento del proceso neutral), pero un reposo que es simple esencialidad, siendo justamente por ello un

³¹⁶ ihre (se entiende: del proceso y de lo neutral).

³¹⁷ verschiedenes (trad. habitualmente como: «diverso»).

inmediato recomenzar del proceso. Es un estar inmaterial; un estar, un ser para otro que puede tener igualmente en él el momento de la indiferencia y del desaparecer; es decir, que sus extremos son su posibilidad inmediata; puede estar sometido al mecanismo y al proceso químico. Pero su estar ahí realmente efectivo, propio, está acogido en la universalidad, por la cual es penetrado, sin recaer ni en el uno [-el mecanismo-] ni en el otro [-el quimismo-], sino permaneciendo libre en la referencia a ellos y asumiéndolos dentro de sí; es la posibilidad que, estando dentro de sí, se aprovecha de ellos³¹⁸, mientras que ellos, portados por él [, por ese estar-ahí inmaterial y libre,] de suyo, si aislados, no tienen ningún estar-ahí consistente. Este su propio estar es su figura. Ella está tomada de la ley del mecanismo, es materia, pero sin constar de partes: su todo no es ni una forma ajena a su cualidad, una forma exterior que puede ser destruida mientras la propiedad esencial sigue siendo la misma, ni un todo que constara de partes homogéneas, de igual propiedad, y que siguieran manteniéndose fuera de su combinación, sino que la penetración de la universalidad deja al mismo tiempo espacio libre a la diferencia esencial, a fin de exhibir dentro de esta sustancia inmaterial sus diferencias; la unidad que penetra al todo no es la igualdad de las partes, sino en la misma medida su unidad negativa.

El estar ahí de la figura, en cuanto estar, es según la materia, o sea según la indeterminidad de la figura, una conformación de las materias químicas dentro-de-una-sola-cosa 319; no como neutralidad, es decir como una unidad que se disuelve y se entrega a su³²⁰ determinidad contrapuesta, sino como una tal íntima penetración de las [materias] mismas, una penetración en la que la unidad negativa inmora de un modo tan esencial que no decae ante la fuerza de una determinidad contrapuesta. | Pero al mismo tiempo, al ser la posibilidad [275] de las [materias] mismas, lo orgánico puede hacer entrega de su materia sin perderse a sí mismo. Él es ser para otro, y tiene en esa medida en él el momento mecánico y químico, así como comportamiento-y-relación mecánico y químico. Pero ese comportamiento es la escisión de sí dentro de los extremos, la cual es sin embargo en la misma medida retorno a sí mismo o conservación de sí, y por ello no interviene la figura orgánica, en cuanto tal, en estos procesos inferiores, sino que se da más bien solamente como término medio y esencia de éstos.

318 in sich verwendende (ejemplo de astucia de la razón, aquí bajo la forma de vida).

³¹⁹ In-eins-bildung (formación de dentro a fuera, sin dejar por ello de ser un solo y mismo organismo: configuración por intususcepción).

³²⁰ seiner (se refiere a la existencia externa de las figuras).

Con ello, el mismo contenido está presente de una doble manera. Una vez, en forma del estar exterior, carente del sí-mismo; la otra, en forma del estar que retorna a sí; los momentos, que en la primera son libres, están en la última implicados en la universalidad. El contenido de ambas es esencialmente el mismo, habiéndose mostrado ya cómo está dispuesto [y constituido] e n sí el comportamiento-y-relación de ambas, una frente a otra; a saber, como una referencia del término medio a sus extremos que es al pronto el movimiento de los mismos en cuanto tales, es decir que pone el proceso químico de éstos; pero, al ponerse en referencia a éste, lo asume dentro de sí, produciendo su propia conservación y figura; o sea, que es el proceso en cuanto reflexionado dentro de sí. Pero este ser e n sí no deja de estar ahí, así que ha de ser considerado dentro de su estar.

El carácter esencial de aquello que ahora [hay que]³²¹ considerar es: ser un estar ahí que se conserva a sí mismo. Su devenir, al ser el devenir de algo que, dentro de su ser para otro, se reflexiona dentro de sí mismo, no es un devenir otro, un perecer al venir a unidad con lo contrapuesto, sino que es el devenir de sí mismo. Además, es dentro de la autoconservación donde él deviene aquello que él es, es decir que el producto del proceso es lo presupuesto, que aquello por donde se inicia el proceso es aquello que brota de él; por otra parte, lo presupuesto no se limita a ser algo que es por vez primera e n sí—como lo neutral, que dentro del proceso químico, de la llamada afinidad, es ya una unidad, pero sólo e n sí—, sino que está presupuesto en conformidad con el estar ahí, de modo que su devenir no es por consiguiente sino el acto de poner eso que él ha devenido ya³²².

En cuanto que, para nosotros, lo orgánico devino como la verdad del proceso químico, o sea como su término medio, ya están puestos entonces, con ello, los extremos de este término medio, o sea la escisión | de los mismos. Pero en cuanto que lo orgánico en general es el ocaso de estos dos lados, del proceso y de lo neutral, han caído entonces de consuno en él; y en cuanto que sólo él es su verdad y su consistencia, ellos vienen a ser entonces, esencialmente, puestos por él y excluidos de él. Pero él los excluye y los pone justamente en la misma medida en que los asume; pues él es lo semoviente dentro de sí mismo que, en cuanto unidad de la diferencia esencial, pone a ésta como estando ahí. Además, la diversidad inmediata, o sea la libre, indiferente, es la

³²¹ Adición de la ed. acad.

Hegel aprovecha aquí el doble uso de Werden: en el primer caso. se trata del porvenir del organismo, de lo que él puede llegar a ser; en el segundo, de su pasado, de lo que él ha venido a ser.

primera forma de esta diferencia. Este escindir mismo, la actividad, o sea el devenir, no está puesto aún como estar en cuanto tal; este hacer es en sí; se queda dentro de la esencia. Al principio, lo orgánico no es sino lo que retorna a sí y lo retornado a sí. No ha expuesto aún este permanecer-dentro-de-sí estando dentro de su ser otro, [e.d.] esta conservación de sí. Sólo una vez que el ser-retornado-a-sí ha pasado a lo largo de su existencia³²³ viene a ser para él mismo este ser-retornado³²⁴. Para él mismo es esto: que la unidad esencial [se]³²⁵ ha dado como tal existencia y puesto dentro de sí su existencia inmediata como una existencia asumida.

La vida primera de lo orgánico es, por consiguiente, el movimiento de su existencia, un movimiento ciego que está dentro de la simple unidad inmediata con lo diverso de él; ciertamente es diverso según el estar, y se mantiene-yconserva en su relación con lo diverso, pero no está ahí como unidad teorética, como unidad que fuera ella misma esencial, o sea: la unidad esencial universal está sumida aún dentro del proceso mismo; aún no lo está contemplando ni se ha retraído de él; tiene una vida exterior, una vida todavía no interna, peculiar. Esto lo adquiere por vez primera cuando se enfrenta a sí misma en cuanto tal, cuando se es objeto para sí misma; es entonces cuando su ser para otro, o sea su existencia en cuanto tal, es ella misma.

Lo orgánico es la unidad negativa del Todo³²⁶; su primera actividad inmediata se refiere a sí misma, y es la separación dentro de sí misma que, dentro de la oposición, sigue siendo la unidad negativa y que, dentro de sí, sigue existiendo como lo otro, que es la unidad pasiva, o el todo como existencia pasiva. Esta pasiva existencia es empero libre, | indiferente; su determinidad es, en [277] cuanto movimiento, el movimiento carente del sí-mismo. La indiferencia o libertad de esta existencia es en sí, por consiguiente, consiste en que ella está asumida. Es lo inorgánico que, respecto a su ser orgánico, aparece tan

³²³ sein Daseyn durchlauffen hat (se advierte de que en este contexto se vierte indistintamente Daseyn como «estar» o como «existencia», ya que, al tratarse de un Daseyn externo, ahí fuera no hay confusión posible con Existenz; por otra parte, adviértase cómo precisamente en estos pasajes se pone de relieve la conveniencia de traducir ausheben como «asumir»: el ser viviente, en efecto, se hace cargo, asume su propio ser mecánico y químico, y lo utiliza en provecho propio, pero desde luego no lo suprime, pues no deja de tratarse de su Dasern, expuesto a lo otro y en referencia a eso de ahí fuera: no es lo mismo el organismo, el cuerpo vivo, Leib, que el cuerpo mecanoquímico, Körper: pero el primero no puede ser sin el segundo, como a fortiori el alma natural -psique - sin organismo, o el espíritu sin alma).

zurückgekehrtseyn (debe leerse, también: «haber retornado»).

³²⁵ Adición de la ed. acad.

³²⁶ La mayúscula se emplea sólo para señalar que se trata de una sustantivación.

independiente según su devenir como según su existencia y como contingente para este último, cuando viene puesta una referencia al mismo. Su libertad carente del sí-mismo es en sí el hecho de estar él mismo asumido. Este en-sí es lo orgánico: éste es, como unidad negativa, el sujeto de lo inorgánico; su separación conforme a esencia, es el juicio³²⁷ dentro de sí mismo y en lo inorgánico, que, en la libertad de su existencia, no es en sí sino predicado de lo orgánico.

Así, según la separación primera, se presenta este primer silogismo de que lo orgánico y lo inorgánico constituyen los dos extremos, que tienen por lo pronto un estar libre, indiferente uno respecto a otro, y cuya respectividad aparece como algo arbitrario o contingente. Uno de ellos es el sujeto, la unidad negativa que está ahí; el otro es la esencia pasiva positiva, igualmente como algo que está ahí. Su término medio tiene igualmente estos momentos dobles. Es unidad positiva, simple e inmediata, y unidad negativa. El movimiento del proceso es la exposición, o sea la entrada en la existencia de este término medio como el todo.

El sujeto es aquello a lo que conviene el movimiento y el que lo inicia desde sí mismo. Es i m p u l s o; de inmediato, tal como sale a escena en la relación frente a su naturaleza inorgánica, es el sí-mismo carente de contenido, lo inmaterial, que no se ha puesto aún como siendo una sola cosa con su esencia simple, sino que es forma pura. Es impulso, en cuanto que lo otro de sí mismo no se limita a estar ahí, exteriormente, como una libre indiferencia, ni es tampoco originariamente —o según su esencia— una sola cosa con él, sino que está ahí, dentro del sujeto mismo, como algo asumido.— La neutralidad es el momento del devenir, en donde vino a ser puesto este existente ser-asumido del otro. Este otro está, de esta manera, presente en él mismo; la separación acaece dentro del sujeto mismo; pero este otro extremo de sí hace al mismo tiempo acto de presencia dentro de él sólo según la forma, no según la materia; tiene un estar libre, indiferente, un estar cuyo momento no ha perdido aún, y que no está puesto aún dentro del sujeto.

El ser-otro, o sea la materia, está dentro del sujeto, al principio, según la forma; es decir que la materia está allí sólo como asumida, y no de manera positiva; este defecto es una separación dentro del sujeto, pero activa; es un salir, un estar-fuera-de-sí = venir a ser otro, lo cual es justamente la supresión de tal defecto; un venir a ser otro que es un llegar-a-ser-otro por parte de aquel ser-otro.

³²⁷ Urtheil (o según la ya mencionada etimología: la originaria partición del concepto en tal predicado, en tal otro, etc.; o al revés, del mismo predicado en tal sujeto, en tal otro, etc.).

Tal como él se ha determinado aquí, el sujeto es en general un individuo. Es un singular que se pone y conserva a sí mismo como la singularidad; la unidad negativa de éste tiene ya en ella misma lo opuesto a ella, que pertenece a su concepto; dentro de su movimiento y actividad no se hace otro, sino que no viene a ser sino aquello que él es en sí; y este devenir es su propio hacer, y aquello que él en sí es ya, según la forma, el todo.

Pero este individuo no es aún un sí-mismo. Su impulso es inmediato, y su naturaleza inorgánica no es aún un sujeto; el individuo, al principio, está de un lado dentro de su subjetividad; al principio, la oposición va del sujeto a la naturaleza inorgánica inmediata, todavía no subjetivada. Ésta es por consiguiente elemental, propia de la esencia, disuelta, sin el nudo de la unidad negativa. El sujeto, al otro lado, dado que no se ha puesto todavía como siendo una sola cosa con su esencialidad simple, no está todavía dentro de sus momentos, no es de un extremo a otro universal. Es verdad que él es de neutralidad inseparable, mas, en cuanto que al apropiarse de su naturaleza inorgánica se da él, por haber venido a ser su materia y su forma dentro-de-una-solacosa, un estar indiferente, cuantitativo, y cae, dentro de esta existencia suya, en la^{328} determinación del cuanto; dado que él es al mismo tiempo individuo, la unidad negativa puede conservar dentro de la individualidad su propiedad como cuanto sólo siendo en cada parte el individuo íntegro, no partido³²⁹. La universalidad de sí en cuanto individuo | es formal, por ser una universalidad [279] inmediata o primera, individual, no regresada aún a sí, una universalidad que ejerce aún dominio sobre la entera cantidad del estar.

La respectividad del sujeto a su naturaleza inorgánica, elemental, es por consiguiente ella misma simple, elemental. El asumir al ser-otro es una corriente ininterrumpida, carente de nudos, sin que esté allí presente aún el arbitrio, la libertad de la individualidad respecto de su concepto universal. El individuo es la libertad con respecto a su naturaleza inorgánica, pero todavía no está libre de ésta; la libertad es su concepto, pero no todavía su predicado; por consiguiente, aún no es sino este comportarse y relacionarse, que se asume a sí mismo, con su naturaleza inorgánica; ni interrumpe ese comportamiento ni se pone como su mera posibilidad, sino que es su simple estar ahí.

Con la determinación del tipo de esta relación está determinado el movimiento del proceso mismo. El proceso no es sino el estar ahí de la unidad, la cual yace dentro del concepto de la relación; una unidad que lo es de las dos

³²⁸ in diesem seinen Daseyn / in die Bestimmung (en el primer caso, locativo sin movimiento y en dativo; en el segundo, acus. direccional).

³²⁹ Ungetrennte (= individuum).

determinidades de los extremos enfrentados: una asunción de los mismos en cuanto consistentes de por sí, que es la exposición de ambas determinidades en cuanto respectividades: la autoposición del término medio.

Esta unidad o término medio es el producto del proceso. Su inicio es el sujeto, o sea que el sujeto es el concepto abstracto de aquél, o sea el concepto como pura forma. Esta determinidad de ser forma abstracta es la que este extremo pierde, así como el otro extremo pierde su determinidad de ser una entidad³³⁰ carente de forma, inmediata. Una vez que la naturaleza inorgánica pierde su inmediatez, pierde el momento del estar; en cambio, el sujeto se conserva a sí mismo, pues, al ser la forma integra o unidad negativa, ya es lo realmente efectivo; él es el punto firme de la individualidad, el punto que es término medio, la unidad que se concibe [y comprehende] a sí misma y a su contrario.

El primer término medio fue éste, a saber que, en sí, la naturaleza inorgánica es la esencia de lo orgánico; el segundo término medio, ahora puesto, es esta unidad, que es el estar de aquel primer término medio. El poner es la actividad del sujeto que asume la determinidad unilateral de éste: ser pura actividad o forma, así como la determinidad del otro extremo: ser su esencia en [280] cuanto pura materia. En este hacer, el sujeto viene a hacerse aquello que él, en sí, es; él es su propio proceso de autoconservación; pero, al haberse puesto ahora el estar de aquel ser en sí, ha venido a ser entonces, al mismo tiempo, otro.

El impulso, que es la actividad de la falta³³¹, y que consistía en que la individualidad no era al principio más que forma inmaterial, está ahora satisfecho. No es que con ello deje el sujeto de ser impulso, sino que, en cuanto sujeto, sigue siendo actividad o, más bien, es su actividad lo que permanece: él ha perdido el predicado de la actividad, pues él es activo solamente en oposición respecto a su indiferente naturaleza inorgánica, ahora desaparecida. La unidad negativa, que ha puesto aunadamente este en-sí del sujeto consigo mismo, ha desaparecido como actividad que está ahí, dirigida contra otro indiferente estar ahí, y la actividad ha regresado al en-sí. Por consiguiente, ya no es actividad del sujeto en cuanto tal, sino actividad dentro de él. Lo que está puesto es un devenir del sujeto³³².

³³⁰ Wesenheit (cf. las determinaciones de reflexión; compárese con Wesentlichkeit, que es la esencialidad plena; a veces, como aqui, conviene traducir el término por: «entidad»).

³³¹ des Mangels (hay impulso porque falta y hace falta algo).

³³² O dicho de otro modo: el sujeto tiene ahora porvenir.

La actividad recientemente puesta estaba dirigida a otro en cuanto cosa indiferente; ahora está dirigida al sujeto mismo. Esta dirección es el otro lado respecto a la dirección primera. La dirección primera era la actividad según su estar, no como ella es en sí, no como ella es dentro del término medio, de la unidad, que pusimos nosotros al principio. La actividad primera era la actividad negativa, el acto de asumir lo otro; esta segunda es la positiva, la unificación de la materia con el sujeto mismo, o más bien el desarrollo: aquella primera actividad era la inmediata autoconservación del uno 333 del individuo frente al aflujo [externo], frente a la referencia a otro y, por consiguiente, frente al peligro de pérdida de la subsistencia de suyo [meramente] formal³³⁴; la segunda, la actividad de lo unificado, es el acto de poner la diferencia dentro de sí mismo, la cual era en la actividad primera una diferencia exterior, ajena.

Esta actividad de autoconservación es, por consiguiente, la producción de sí mismo [, la autogénesis] como organización desplegada. La unidad de su forma con la materia hace que el individuo tenga en él la indiferencia de la existencia, y que su forma sea, ahora, figura. La exposición de sí como figura es, por consiguiente, esta actividad positiva del mismo dentro de sí y sobre sí mismo.

Este todo, la unidad de sí como unidad de forma o sujeto, es activo sobre sí mismo, la negación de su unidad; o sea que se parte. Estos extremos, que él pone dentro de sí, son | la forma de la materia universal y la forma de la vitali- [281] dad; pues estos son sus dos momentos, que desde ahora dejan de estar separados -como antes-, sino que bajo ellos está puesto el todo como en la determinidad de ambos. Esta primera partición inmediata designa empero este comportamiento-y-relación de los extremos sólo de un modo general. Uno de ellos es el estar del individuo como materia universal en general, de la cual sin embargo él al mismo tiempo se diferencia. Ese extremo conforma su pertenencia a la pesantez universal. Esta pertenencia es una dirección interna, determinada, una referencia a la pesantez que, por parte del individuo -que no es sólo materia universal, sino particularizada—, viene a ser excluida, teniendo así existencia propia³³⁵. Sólo que en esta acción de ponerse aparte no deja de estar el individuo referido a la misma; en él, ella no es sino predicado; en cuanto existencia propia, ella es una cosa libre respecto a él, pero frente a la

³³³ des Eins (entiéndase: «de la integridad»).

³³⁴ formell (el adverbio de modo ha sido añadido para reforzar el carácter externo y relativo del adjetivo).

³³⁵ Recuérdese que en este contexto se viene utilizando indistintamente «estar», «estar ahí» y «existencia» para Daseyn, ya que no es posible confundir aquí esa noción con la de Existenz.

cual no es él indiferente, sino que, precisamente por este momento de su esencia, se refiere a ella [a la materia universal, por la atracción de la gravedad]. Esta referencia es, como se ha dicho, la primera relación inmediata, o sea la mecánica. Pero al mismo tiempo, el otro extremo, el que se escapa de la materia universal, es la liberación de la misma. El mismo no es por lo pronto más que una dirección en general, un impulso contrapuesto al primero, la tendencia de alcanzar una existencia que no sea la igualdad-consigo-misma de la positividad ciega, puramente sustancial, sino más bien una existencia que sea la igualdad-consigo-misma de la negatividad, del movimiento. Dado que este momento pertenece, precisamente en la misma medida, al individuo, éste es entonces una circunscripción 336 de sí mismo como materia universal, elemental, pero inestable: es por así decir el proceso mismo en figura de materia que no se pone aparte de este momento como estar propio, libre, indiferente con respecto a él; pero su esencia es al mismo tiempo esta materia, a la cual se refiere él como impulso. El impulso, entendido como esta primera relación inmediata de cosas indiferentes, es por lo pronto, en cuanto tal [relación], un esfuerzo carente de proceso (espacial): el momento del puro incremento [cuantitativo] de la figura y en vista de la diferencia entre las dos direcciones diversas: hacia la unidad inerte, inmóvil, y hacia la negatividad sin reposo del proceso.

Estos dos extremos siguen siendo direcciones; no son libres, sino que están mantenidos firmemente dentro de la unidad de la individualidad; y jus-[282] tamente este firme mantenimiento de los mismos en ella misma, lo sea de los extremos como punto de la unidad negativa dentro de esta diferencia de direcciones (que para la materia orgánica en cuanto tal no constituyen diferencia interna alguna, sino que son una diferencia indiferente, con lo que este configurar es una mera elaboración de la materia orgánica universal aún indiferenciada y, según la diferencia que hay en ella, un mero aumento de la misma)³³⁷, el firme mantenimiento de la unidad negativa en sí misma constituye en esta extensión, por de pronto, esta individualidad como estando ahí; con ello ha puesto para sí como tal, o sea como singularidad en general, aquello que ella en sí es, un en-sí que es, justamente, este devenir de su estar.

Este crecimiento abstracto, así como su partición -todavía, igualmente indiferente- en direcciones, es esencialmente una partición y una configura-

³³⁶ Umschränkung.

³³⁷ Se ha añadido el paréntesis y repetido el sujeto para facilitar la comprensión de la larga frase.

ción de relaciones más determinadas y de procesos de la existencia. La unidad negativa, que dentro de la dirección no se encuentra como ella misma, tiene que mostrarse dentro de la diferencia como determinación negativa; el mero crecimiento consistiría, más bien, en la desaparición de la unidad negativa; y tampoco la diferencia indiferente de direcciones es, como no lo era en el otro caso, la existencia completa de la misma. Ella, la unidad negativa, se pone más bien necesariamente aparte de esta existencia indiferente, y la refrena. El crecimiento indeterminado, en cuanto tal, no sería sino un venir a ser naturaleza inorgánica, una pérdida de la individualidad; es verdad que el individuo acoge dentro de sí aquella naturaleza y la hace materia orgánica, permeada por la organicidad; pero este acoger es, él mismo, un venir-a-ser-otro a nivel de los elementos³³⁸, sin individualidad, la cual está de este modo dirigida contra esta materia, siendo ésta ahora su naturaleza inorgánica. El todo del silogismo es lo orgánico y lo inorgánico, y la unidad de ambos. En este silogismo, lo inorgánico es por de pronto indiferente, un estar libre, propio; y la actividad primera es el acto de asumir esta indiferencia, de modo que el término medio, que dentro de aquel silogismo es solamente la esencia interna, entra ahora dentro de la existencia; y lo orgánico, por poner en él el lado inorgánico, el extremo del indiferente estar, viene a ser él mismo el todo.

Lo orgánico está, de esta manera, dirigido a sí mismo en cuanto naturaleza inorgánica suya; él determina esta naturaleza, o sea que la pone como no siendo ya indiferente, [sino] como | escindida; como activa, al estar dirigidos [283] estos extremos tanto el uno contra el otro como lo están en igual medida hacia fuera, contra otro.

La unidad negativa pone su materia inorgánica como teniendo la diferencia en ella, escinde aquélla en extremos, pasando ella misma por este medio a estos extremos. Cada uno de estos extremos tiene ahora en él la forma entera, pero no como forma autorreferencial, ni vueltas sus contraposiciones una contra otra, sino que lo están hacia fuera; una dirección que, sin embargo. es precisamente en el mismo sentido un retorno a sí, o sea, aquello en donde las diferencias, en cuanto respectadas una a otra, exponen su unidad simple esencial.

Los dos extremos son la forma entera. pero dentro de la determinación de estar dirigida hacia fuera. En virtud de su integridad, cada extremo es él mismo triple: el proceso hacia fuera, el proceso hacia dentro, frente al extremo, y el proceso que retorna a sí, que se pone como simple término medio. Cada uno de

estos procesos [es]³³⁹ un momento del todo de este extremo, o sea de este extremo, entendido como siendo este silogismo; pero cada uno de estos momentos está también referido a su momento homogéneo, que está en el otro extremo; es un momento de otro silogismo cuyos extremos son dos momentos de los extremos del todo, por cuyo medio parecen al pronto constituirse tres silogismos tales.

Al principio, cada extremo es un todo, o sea el silogismo completo. El lado universal del mismo es el hecho de estar-vuelto-hacia-fuera, el estar, y además, en virtud de esta determinación del estar, vuelto contra la libre naturaleza inorgánica; [es] el proceso con la misma. Este proceso era el proceso que ya ha tenido lugar, el proceso primero; pero, en cuanto primero, no dejaba de ser un crecimiento inmediato, carente en puridad de proceso: absorción y transformación inmediatas de lo exteriormente inorgánico en materia orgánica. Aquí está, por vez primera, puesto este acontecer como proceso, gracias al ir-fuerade-sí, a los extremos, por parte de la unidad negativa, o sea gracias a la escisión, que tiene la diferencia en ella misma. Aquel crecimiento primero presupone en consecuencia el siguiente silogismo; aquél tiene en su secuencia su propio fundamento; el efecto está puesto como fin.

[284]

Este proceso hacia fuera es el estar de lo orgánico como órgano. Él es en esta esfera, en general, pero al principio es sólo inmediato, un contacto y afluencia elementales, una actividad que ni se interrumpe ni se particulariza, sino que es continua —que no [tiene que ver]³⁴⁰ con objetos separadamente puestos, sino con elementos carentes de individualidad—; pues la individualidad orgánica no se ha separado todavia de sí dentro de la determinación de la individualidad libre sino que, al principio, lo libre es solamente su naturaleza universal; o sea, lo individualizado escindido, animado por la unidad negativa, es al principio su³⁴¹ extremo —mantenido aún en la misma unidad negativa que está ahí—, su órgano. Pero el que esta actividad continua esté presente se debe sola y primeramente a que la unidad negativa misma está dentro del extremo.

Esta actividad del órgano en general es doble en ambos extremos: diversa, contrapuesta y, en virtud de esta contraposición, puesta en referencia y presente sólo por ésta. Como pertenece al órgano —él mismo un todo—, es por ello actividad en general que va hacia fuera, contra su naturaleza elemental; por el hecho de estar contrapuesta, está determinada; eso es lo que constituye su par-

³³⁹ Adición de la ed. acad.

³⁴⁰ Adición de la edic. académica.

³⁴¹ sein (parece referirse al proceso orgánico).

ticularidad. La actividad del órgano desciende, de esta manera, de su universalidad a la particularidad. La singularidad o unidad negativa, que dentro del órgano es el retorno de lo orgánico a sí mismo, está puesta con ello, igualmente, de doble manera: una vez, la determinidad del órgano, vuelta hacia fuera, es el acto de asumir la existencia indiferente, libre, de lo inorgánico; ésta es la individualidad de lo orgánico, puesta frente a su mundo externo, es decir puesta, como un estar libre, frente a su esencia. La otra, empero, esta unidad negativa del órgano particular constituiría una existencia propia del mismo, una separación de éste respecto de lo orgánico y una disgregación de este todo en diversos todos libres. Pero la particularidad de lo orgánico -por la cual es éste activo frente a sí como mundo externo- es, como hemos visto, una particularidad doble; primero, la determinidad del órgano, en cuanto actividad del órgano hacia fuera; segundo, la misma en cuanto | determinidad contra el otro [285] órgano, contrapuesto a él. Aquella actividad del órgano frente al mundo externo es un acto de constituirse a sí como órgano diverso a su contrapuesto, un acto de abandonar su ser en total, un volverse de la interioridad hacia fuera, en dirección a la existencia. El retornar a sí misma desde la actividad externa, y la individualidad puesta por este medio, es al mismo tiempo -en cuanto que, de una parte, ella es el desaparecer de la oposición entre lo orgánico y el estar externo, indiferente- y precisamente en la misma medida la desaparición de la oposición de esta separación interna de la individualidad orgánica, de la oposición de un órgano contra el otro; y aquel regreso a partir del estar es, por consiguiente, una particularización propia del órgano, su conservación frente a la naturaleza inorgánica y, en la misma medida, un retorno del mismo al individuo integro y un acto de constitución de éste.

Este retorno es, por tanto, asunción de la oposición hacia fuera y hacia dentro; pero un asumir que tiene en él mismo la oposición viviente de la unidad negativa. Los extremos que fueron constituidos por la oposición del estar, son el proceso del estar, de la existencia orientada hacia fuera; es verdad que su particularidad es la respectividad de cada uno a su extremo contrapuesto, pero esta respectividad constituye al principio solamente un momento en este todo. que es órgano de la respectividad a la naturaleza inorgánica; la determinación de este todo es esta respectividad hacia fuera, y aquella respectividad a su otro extremo es sólo su particularidad simple, que constituye empero su conexión con el todo orgánico.

Así como la respectividad hacia fuera constituye un todo propio, un órgano propio, así también el otro momento, la particularidad, tiene que formar un todo semejante. El retorno a sí del órgano del estar, que es el momento de la universalidad en cuanto estar, es el acto de poner un todo orgánico que

proviene inmediatamente del proceso de la exterioridad, o sea que no es aún de verdad el íntegro retorno a sí, sino que no hace más que elevar el ser-determinado a la particularidad. Es el término medio del silogismo orgánico entero el que viene, con ello, puesto.

Este término medio, las entrañas 342, tiene -por el lado de su estar o de su proceso- como objeto suyo al proceso precedente, vuelto hacia fuera, contra la [286] naturaleza inorgánica. | Él es precisamente el retorno a sí mismo de este último, o sea el retorno del proceso al todo orgánico: la conservación, el universal interno del todo mismo. Por el otro lado, este proceso tiene como objeto las entrañas contrapuestas, o sea el retorno del otro extremo, del otro proceso del estar. Su comportamiento-y-relación para con el proceso externo es la apropiación íntegra de la naturaleza inorgánica, la elaboración ³⁴³ de la propia y específica materia del viviente en provecho propio. Pero el proceso es al mismo tiempo una elaboración determinada, o sea un retorno de lo exterior, un retorno que, en cuanto determinación, vuelve a ser un tornar a salir a lo exterior; un tornar a salir empero que, al ser lo interior, no es sino el acto de elaboración que le es propio al órgano externo, entendido éste como un órgano armado³⁴⁴ con la individualidad, con la fuerza contra lo exterior. Este acto de engendrar es el momento de la individualización peculiar, a la cual desciende este segundo proceso.

Este proceso contiene por tanto, según el lado de su estar o de su exterioridad—de la cual es él la acción de retrotraerla al interior—, los tres momentos: α) actividad contra el proceso exterior o contra el órgano externo, cuya existencia [de lo contrario] evanescente adquiere por él consistencia y permanencia; β) este momento justamente de la interioridad o del término medio mismo, y γ) el momento de venir-a-ser-exterior, o sea de la generación del órgano exterior.

Pero esta referencialidad del proceso de mediación, o sea de las entrañas, al órgano externo, no es la única; el proceso no es solamente un retorno del órgano externo a sí, sino también un retorno determinado, y determinado en la medida en que está contrapuesto al otro proceso, en la medida en que la determinación tiene la forma de la simplicidad. En esta medida, este proceso se comporta-y-relaciona con el otro proceso igualmente interior, o sea con las otras entrañas. Su término medio es la unidad activa de la individualidad; dado que ellos son los extremos, o sea la materia de la misma, su unidad es la unidad

³⁴² Eingeweide (los interiora del organismo).

³⁴³ Bereitung (algo así como «preparación y puesta a punto»).

³⁴⁴ gewaffnete (sic: una versión más edulcorada y débil sería «dotado»).

material, o sea la simple sustancialidad del todo, y la fuerza universal que lo penetra en todas sus partes. Pero esta simple universalidad es en igual medida el punto negativo del todo mismo, diferente de éste en cuanto todo particularizado, desarrollado en órganos. El acto de poner este punto negativo no es el primero, originario, a partir del cual se hizo el inicio, sino un resultado del todo desarrollado y que presupone la existencia ³⁴⁵ completa de éste. Pero, precisamente en la misma medida, no es diverso de aquel primer todo; lo que sucede es que la existencia de sí se presupone a sí misma. Pues aquel todo primero, el denominado originario, tiene primero su existencia como este proceso entero; en cuanto primer todo, él es su concepto no existente que, empero, al portar en sí su actividad —de suyo igual a él—, es fin. En cuanto último todo, en cuanto llegado a la existencia, él es el fin cumplido, el todo existente, que sólo en cuanto tal pone aquel movimiento.

Esta individualidad, que desde ahora existe como devenida, es la individualidad integra en general: es individuo. Pero precisamente en la misma medida, en cuanto resultado del anterior todo consistente, no está tampoco separada de él; y podría ser singularidad esente para sí sólo si estuviera separada de él. Ella está al pronto, por consiguiente, como algo que está ahí, como momento de aquel estar, del individuo: la posibilidad de estar ahí por parte del individuo entero, esto es el impulso de la individualidad a convertirse en individuo. El individuo tiene esencialmente que convertirse en lo que él es: tal es su carácter. Según se nos ha presentado³⁴⁶, este devenir es la necesidad de su concepto; en este su ser-devenido hasta llegar a ser el todo, es donde por vez primera se halla diferenciada esta necesidad -presente como concepto- respecto de su existencia; pero el concepto es aquí él mismo, en cuanto tal, existente por ser el todo devenido, y devenido además de tal suerte que su todo primero, originario, o sea el inicio, es un todo tal que se presupone a sí mismo. Todo ser primero³⁴⁷ retorna a sí mismo dentro de su totalidad; pero esta totalidad, el concepto pleno, realizado, es a la vez otro [ser primero]; aquél [el concepto] se comporta-y-relaciona con el primero como la realidad con el concepto. Aquí empero, en lo orgánico, la realización del concepto es separa-

[287]

Recuerdo que en todo este apartado se pasa tácitamente de «estar» a «existencia» (en alemán, siempre Daseyn), según la conveniencia del caso, ya que en el proceso orgánico no interviene la Existenz.

³⁴⁶ Dargestellt (la trad. habitual: «expuesto», podría inducir a confusión con el orden narrativo. Téngase bien presente, sin embargo, que esa figura lógica –como siempre– se ha expuesto a sí misma, poniéndose ante nosotros por su propia reflexión).

³⁴⁷ Alles Erste (sustantivación del adjetivo numeral, en función de sinónimo con Individuum).

ción de su realidad respecto de sí misma; la realización, que es autonservación, es al mismo tiempo la asunción de este estar, de esta respectividad a otro; pues esta respectividad es dependencia de otro, es, en cuanto movimiento, el venira-ser-uno con lo otro, esto es la pérdida, el perecer de sí mismo. En el proceso de autoconservación se da lo siguiente: que cada momento tiene inmediatamente la significación contrapuesta; que lo que está ahí, asumido con igual inmediatez, ha retornado a sí. Así, | el venir-a-estar-fuera-de-sí, la realidad completa, es inmediatamente la generación del concepto.

Este concepto que está ahí es α) la individualidad en general; β) lo particular, la individualidad en cuanto órgano, en cuanto momento que está ahí, parte del todo; γ) singularidad, en cuanto concepto dado de nuevo como sí mismo: impulso.

En cuanto individualidad en general, el individuo ha venido a ser de manera enteramente inmediata (el individuo que estaba ahí anteriormente ha engendrado otro individuo, diferente de él sólo dentro de esta determinación abstracta, dentro de la singularidad. Pero, al ser la nueva singularidad que está ahí, este individuo es también, precisamente en la misma medida, la universalidad; él es lo común del primer y del segundo, o sea la exposición de su naturaleza igual a sí misma). La entera individualidad que ha venido a ser es, por lo pronto, la elevación del individuo por encima del proceso de su devenir o de su estar, en el cual se refiere él a un ser desigual a él. Ella es su ³⁴⁸ cabal retorno a sí mismo, aquello por cuyo medio está él cabe sí en su ser-otro, el cual está superado por él como siendo algo ajeno a él y por cuyo medio asumió él por de pronto su naturaleza inorgánica, es decir que la puso como igual a sí, superando incluso esta inmediata apropiación de la misma, [como hicieran en cambiol las entrañas, ese retorno inmediato.

El retorno universal hacia sí mismo es empero: β) particularizado; en cuanto este [ser] particular, es un órgano, una parte, un momento del todo; esta determinación está ahí, como un particular; pero ella es también determinación del todo; el todo, al ser otro, es diverso de sí; están ahi dos todos semejantes, contrapuestos y referidos el uno al otro. La individualidad universal, el resultado primero, es el suelo interno que, desde ahora, pone la determinación en sí de tal manera, que ella se expide libremente dentro de individuos propiamente consistentes de por sí. Aquella acabada individualidad universal no existe en cuanto tal, sino que se limita a tener su existencia en sexos contrapuestos, cuyo universal sigue siendo lo interno.

348 seine (debe de referirse al Individuum, neutro).

Pero esta particularidad es al mismo tiempo γ) singularidad perfecta. El individuo es, en cuanto este todo devenido, lo retornado a sí, un todo tal que es para sí mismo, o sea que se tiene a sí mismo por objeto; a sí mismo, mas no en cuanto solamente su | ser-otro, su contrapuesto, sino en la medida en que para [289] este mismo se dé esto, a saber que ese su otro, su contrapuesto, al que se respecta, exista. El individuo, en cuanto sexo, se tiene por de pronto a sí mismo por objeto. Su unidad negativa no está dirigida a otro, sino a este otro interior a su³⁴⁹ sí-mismo. La mediatez es inmediatez. El individuo está concatenado silogisticamente con su universalidad por medio de otro; pero este otro, este término medio, es de inmediato él mismo, y la universalidad con la que él, en cuanto extremo, estaría silogisticamente concatenado, es esta simple respectividad del uno al otro por parte de ambos. La naturaleza universal de ambos es así lo tercero, lo que los respecta uno al otro, o sea que es en igual medida tanto término medio como extremo. En igual medida es, finalmente, la unidad negativa el término medio de ambos que asume la diferencia que los mantiene separados y lleva a lo universal, o sea al género, a la existencia; una existencia que el género, en cuanto tal, no tiene todavia.

Este silogismo tiene, con ello, un transparente ser-otro por término medio, y este término medio es, al mismo tiempo y precisamente en el mismo sentido, en cuanto universalidad, el otro extremo.

Hay que distinguir entre dos silogismos. El individuo universal, el género, hace de uno de los extremos; el término medio es la determinidad en cuanto determinidad que está ahí: la particularidad en cuanto sexo; el [otro] extremo es el individuo. El individuo, por el hecho de ser sexo, tiene en él la universalidad; ésta es su elevación al género dentro de la existencia.- Y el género, en cuanto sexo, se particulariza hasta hacerse singularidad. El sexo es el término medio vinculante. Él [lo] tiene 350 gracias a la naturaleza del individuo universal y del individuo singular. El género tiene, gracias al sexo, su existencia en general.

Este silogismo³⁵¹ es la esencia de la existencia del género. La actividad de este último³⁵², su autoexposición como existente, o sea el proceso de su auto-

³⁴⁹ ihrer (se refiere a la unidad).

³⁵⁰ Es hat (es un pasaje difícil: Es: «Él», en neutro, sólo puede remitir aquí a «sexo»: das Geschlecht, pero falta el complemento; entiendo que el sexo tiene valor de Mitte o término medio en virtud de la naturaleza de los dos «individuos»: el universal, o sea el género, y el singular, o sea tal individuo concreto).

³⁵¹ Schluss (no se olvide que para Hegel el término significa tanto silogismo como conclusión).

³⁵² ihre (se refiere a la actividad del género: Gattung, fem.).

producción, es el segundo silogismo. En el primero, el extremo de la singularidad es individualidad en general. Pero esta determinación universal en la que aquel primer silogismo está tiene que exponerse como actividad, como causa -en la medida en que pueda tener lugar aquí ese concepto.- El término medio, [290] el sexo, expone su momento de individualidad solamente dentro de la existencia individual; y su momento de universalidad en esa existencia, por lo pronto, dentro de la determinación superficial de la igualdad y de la dualidad de individuos. La unidad negativa puesta tiene por lados suyos momentos existentes, que están ahí; pues ella es tal que se comporta-y-relaciona con otro de manera excluyente, y [es] este otro en la figura de existencia libre. Por consiguiente, ambos extremos son individuos que están ahí y se comportan-y-relacionan uno a otro dentro de la existencia según las determinaciones de singular y universal, haciendo por tanto el uno de existencia activa y el otro como la pasiva. El término medio de ambos es su igual naturaleza: el género que, en cuanto tal, no es empero al principio más que lo interno, sin haber llegado aún a existencia. El momento de la unidad negativa de este término medio, por el que vienen sublimados 353 ambos extremos, el uno respecto al otro; es la tendencia de ambos a suprimir la indiferencia del libre existir particular de los dos y a exponer el existir del género.

Su proceso precedente, dirigido contra la naturaleza inorgánica, los elevó hasta poner ese objeto como asumido. Su objeto actual es, para ellos, el hecho de que la objetualidad está asumida, o sea, el punto simple de la unidad negativa. Ambos son, el uno para el otro, este simple punto -carente de diferenciadel ser, y justamente por ello son ambos el uno para el otro, de inmediato, su propio sí-mismo. Cada uno ve dentro del otro a sí mismo. A cada uno le es el otro un otro absolutamente libre, absolutamente consistente de por sí, y con igual inmediatez está asumido para él este ser-otro del otro; y es él mismo el retornado a sí dentro de este otro. Cada uno se concatena silogísticamente pues dentro del otro consigo mismo, cada uno está mediado consigo mismo por medio del otro y, además, esta mediación consigo mismo dentro del otro le es a cada uno su propio objeto.

Al principio, esta relación es solamente fin. El individuo orgánico tiene este fin dentro de la naturaleza simple de la respectividad de ambos. La simplicidad de la respectividad es lo teorético, lo conforme a esencia que existe aquí en cuanto tal, pero que aún se tiene que dar su existencia como ser para otro. El

³⁵³ Recuérdese lo ya dicho al respecto: begeistet es término tomado de la química de la época, y significa la reactivación de lo neutral (p.e. de ácidos saturados).

fin es impulso, en cuanto que dentro de esta pura respectividad -propia de la esencia- el momento del ser-otro tiene que venir a ser asumido y la unidad recibir existencia, en la misma medida en que también justamente este momento tiene que venir a ser perfectamente libre.

Por la apariencia del libre ser-otro, la intuición de sí mismo dentro del otro está, en el impulso, aún enturbiada; el ser-otro es una mera apariencia, la certeza de la unidad | es la respectividad, puramente conforme a esencia. Esta [291] unidad viene por tanto a ser puesta; ella es la verdad de la respectividad de ambos.

Esta unidad es la existencia del género; anteriormente era ella sólo lo interno; al estar separada en dos sexos, no tenía esa unidad como realidad efectiva. Retornada a sí misma a partir de su originariedad, y unificada con el momento de su ser para otro, ella es lo existente.

Por lo pronto, esta existencia. inmediata, se da como autoconservación del género, la repetición formal del individuo, el retorno al inicio, que era bilateral: por un lado un individuo realmente efectivo, y por otro lo interno, o sea el género. Al igual que el último individuo carece de sexo, el primero tiene al pronto la figura del género; los individuos que entran dentro del sexo fenecen empero dentro de la unificación, que es la efectiva realización del género, y el género que entra dentro de la existencia no es, por este lado del ser o de la exterioridad, más que un nuevo individuo efectivamente real; y la interioridad o la esencia se expone solamente como el vacuo avance en la mala infinitud. Pero la verdadera infinitud, el retorno a sí mismo conforme-a-esencia, o sea la verdadera existencia del género, es el género dado de retorno a sí mismo: el universal pleno, que se tiene a sí por objeto. El individuo del sexo tenía dentro del otro por objeto solamente su vacía unidad individual, este punto todavía no lleno. Una sorda unidad, un elemento simple dentro del cual no hay por lo demás ninguna diferencia. Es este elemento superior el que se tiene que configurar dentro de sí mismo hasta hacerse un todo.

El conocer

El conocer es este inmediato ser-dentro-de-sí-mismo dentro de su serotro; no sólo tiene, al igual que la determinación conforme a la esencia, la referencia a lo otro inmediatamente en la determinación misma, sino que, estando dentro de sí mismo, es él mismo objeto dentro del otro, que tiene para él la forma de la libertad, del estar indiferente-. Él es 1) el punto simple de la pura individualidad retornada a sí, punto que, | β) tiene un objeto que es para él, [292] pero que, γ) le es dado bajo la forma de esencia. Este objeto, en cuanto simple

entitatividad, y la unidad negativa – que se respecta a sí – de la pura individualidad, son inmediata e inseparablemente lo mismo; en aquél, la individualidad está enlazada consigo misma, pero al mismo tiempo este objeto es para ella un objeto puro absoluto; tan pura como es la unidad de la respectividad, así de pura es esta contraposición del objeto.

Por tanto, lo que la individualidad pura intuye dentro de su objeto está dentro de su propio elemento; es esencia simple, universalidad; el acto de intuir dentro de este elemento de la interioridad es el pensar, pero lo allí intuido tiene todavía la forma de la contraposición absoluta. El objeto del proceso orgánico está aún dentro de la forma del estar exterior; aquel otro objeto, en cambio, tiene también ciertamente la figura del estar que es absolutamente libre, pero este estar es él mismo lo universal, esencial: el estar, dentro del elemento de la simplicidad.

Hay que tomar, por lo pronto, en consideración la determinación más precisa de este objeto. El es por lo pronto lo universal que tiene en él mismo la determinidad en cuanto determinidad universal, género: la determinidad, en la medida en que ella está en unidad inseparable con lo universal y tiene la misma extensión que él, o sea en la medida en que tiene la forma de universalidad.

Sólo que entonces la tiene necesariamente a ésta porque, de lo contrario, la determinidad no haría de tal: la tiene en él [en el género], como tal determinidad, siendo por ello distinta de la otra y comportándose-y-relacionándose como particular frente a aquélla como universal. Ambas son, por consiguiente un contenido diverso³⁵⁴, pues el contenido es la determinidad, y tal como aquí han salido ambas por de pronto a escena, en el simple elemento de la conformidad a esencia aparecen sólo como siendo, aún no como deviniendo. Es verdad que la necesidad de que la determinidad universal se dé también como particular es un devenir. Pero en cuanto que éste está puesto en este elemento simple, la diversidad de ambas obtiene entonces la figura de la mutua diferencia libre, o de la mutua diversidad del contenido. Este contenido pertenece de una parte a lo universal, al género mismo pero, de otra, él es la particularidad en cuanto tal. Aquel lado puede ser ahora, según la libertad, en la cual aparece [293] la determinidad como contenido, una parte de los todos del género, o | proceder de algún otro lugar de lo concreto, a donde pertenece aquel universal del género mismo. En esa medida, él pertenece a lo universal de una manera dife-

³⁵⁴ verschiedener Inhalt. (recuérdese que, en estos pasajes, «contenido» significa también «comprensión» o «connotación» del concepto).

rente, lo que si bien vendría a serle esencial al universal que está ahí, efectivamente real, no está ya conjuntamente puesto inmediatamente, al mismo tiempo, dentro del género en cuanto género.

El otro lado, en la medida en que esta segunda determinidad es puramente particular, es la determinación en oposición respecto a la contrapuesta, o sea en libertad respecto a la diversa determinidad en general.

Pero lo tercero es la conjunción de aquel universal y de la particularidad dentro de la forma de la simple singularidad. Es verdad que esta singularidad es, en cuanto existencia, un ser realmente efectivo; pero éste tiene que estar puesto él mismo como dentro del elemento de la esencialidad, o sea tener aquí la figura de un universal. Él es la externalización³⁵⁵ del conocer como la existencia más pura de éste: es el nombre, en el lenguaje; un salir, la externalización del conocer en cuanto estar; al igual que aquellos dos primeros momentos, lo universal y la particularidad, aparece como un acto de acoger el contenido todavía ajeno, dado que la determinidad tiene la forma de la libre diferencia: al conocer parece que le perteneciera sólo la forma de la universalidad, no el contenido, es decir, no el género según su determinidad que está ahí; por el contrario, el momento de la singularidad -según su estar- pertenece a la actividad del conocer; ese momento es un nuevo estar del género.

Este momento de singularidad es propio de los nombres.

La definición, que se ha determinado por medio de estos momentos. es la realidad efectiva universal de la cosa, pero es una existencia tal que no tiene en ella misma el momento de la singularidad, sino que ello compete aún a otro, a saber al conocer. La realidad efectiva no está todavía, por consiguiente, acabada en ella misma desde el pensar, sino que está comprehendida en el interior del mismo, sin haber sido dejada todavía en libertad por él. En virtud de esta retención –y, más determinadamente, de la falta del momento de la singularidad- no está en general dentro de él el devenir, el movimiento determinante; y como vimos, la determinidad, que constituye el momento de la | particularidad, aparece como una determinidad contingente, ajena a la [294] determinidad de la universalidad o del género.

Por lo pronto, la definición se completa por el hecho de que viene a ponerse la determinidad contrapuesta, correspondiente a la particularidad. La determinidad de la universalidad, o del género, tiene valor de determinidad universal en relación a la [particular], sin que dentro de ella se dé la exigencia

³⁵⁵ Äusserung (significa comúnmente, también: «declaración», como las declaraciones de un político a los medios).

inmediata de poner su oposición; su determinidad es la de la forma, de la universalidad respecto a la particularidad en general. De hecho, la determinidad no es, al mismo tiempo, más que aquello que ella es para otra; su implicación dentro de la universalidad no la toma de esta naturaleza suya, ni asume la exigencia de esta oposición y del ser-puesto de lo diferente de ella. Con ello está presente otro género, enfrentado al primero.

Pero estos dos géneros vuelven a tener otro común más alto; pues lo positivo de los mismos, lo que de ellos no está mutuamente determinado, es su igualdad, su elemento universal, frente al cual son ellos particulares. Pero de nuevo vuelve a estar determinado este universal o este género mismo. Pues, como unidad de la esencia y del ser para otro, lo universal tiene el momento de la determinidad en él; sin ello no sería sino la esencia vacía. Esta prosecución ³⁵⁶ avanza pues, sin pausa ni determinación dentro de sí, al infinito, es decir que la prosecución de verdad se halla fuera de él, constituyendo un más allá del mismo; aquello que recientemente se exponía de manera positiva como momento de la realidad efectiva, a saber el nombre, viene expuesto ahora de manera negativa, como un más allá en fuga, conforme al cual sigue su curso la determinación progresiva, pero que el universal no alcanza.

Pero el género tiene que tener en él mismo, de manera positiva, el momento de la determinidad, momento que le es esencial. El género tiene a éste como determinidad frente a otro, como particularidad frente a otra partícularidad que se refiere a la primera y pertenece al mismo género, o sea como especie. El género se divide.

El género que se divide pone, de esta manera, la determinidad en él, como diferencia. Por lo pronto, esta determinidad es ella misma simple; es una sola determinidad la que comprehende la diferencia. Ella [, la determinidad,] es el fundamento de división.

Este fundamento de división no es lo mismo que lo que era la determinidad del género, en la medida en que el género no es subsistente de suyo ni independiente, pues en esa medida no sería sino la abstracta | propiedad de una realidad efectiva. En este caso, él pertenecería a lo realmente efectivo, que es más rico que este su momento abstracto; pero éste existe solamente en conexión con aquel [ser realmente efectivo] determinado en y para sí, y sería este ser en-y-para-sí-determinado el que entregaría la determinidad que constituye el fundamento de división; y por la conexión de este género abs-

³⁵⁶ Fortsetzung (literalmente: «posición progresiva»; aunque su acepción común es «continuación», parece que el sentido adecuado aquí es el primero, en su variante más comprensible: pro-secución, o acción de seguir siempre adelante).

tracto con las múltiples determinaciones, podría haber igualmente otros tantos fundamentos de división de este tipo.

En verdad, es la determinidad que pertenece al universal en cuanto género la que tiene que entregar el fundamento de división. Esa determinidad es, de un lado, algo que está diferenciado de otro género; es en esa medida como su³⁵⁷ ser viene a diferenciarse o, hablando propiamente, como viene a comparecer dentro de la contraposición contra otro. Pero del otro lado, a saber del perteneciente al género, está implicado en lo universal; es el momento simple de la autodeterminación de éste; y en cuanto que esta determinación absoluta es oposición en ella misma, es ella el fundamento de división.

De acuerdo con su verdad, esta división sería el acto de poner el género, o sea el todo, dentro de la oposición pura; pero en cuanto que la determinidad está dentro del elemento universal, sin que esté en ella misma el devenir, tiene entonces la figura de la indiferencia, de la diversidad en general, que puede llegar hasta la diferencia inesencial de la magnitud. La especie es el género dentro de esta particularidad libre, que no es una particularidad del estar en cuanto tal -como el sexo- sino una particularidad universal, una particularidad tal que pertenece a la esencia. Por consiguiente, ella no se limita a poner -como la oposición propia del sexo-una diversidad de lo realmente efectivo en caso de una igual naturaleza universal, sino que la determinación de la especie pertenece a esta misma naturaleza universal, la cual –al contrario del sexono tiene una referencia necesaria a la naturaleza determinada y diversa de ella, sino que le es indiferente, libre dentro de sí. La determinidad de la especie está implicada dentro de la universalidad y tiene la naturaleza -suficiente para consigo misma- de la esencia.

Pero esta determinidad, que pertenece a la esencia, no está puesta aún dentro de esta simplicidad, tal como ella en sí misma es. En cuanto negatividad simple que se respecta a sí, ella es el momento de la singularidad; no del punto, sino del ser o haber vuelto a sí diferenciándose de sí y con respecto a otro, pero de modo que ella, dentro de esta referencia a otro, dentro de este movimiento, permanece dentro de sí misma: o sea que es el momento de la individualidad. El género y la individualidad están silogísticamente concatenados por la especie; l el género desciende a la individualidad por medio de la especie y tiene realidad efectiva solamente dentro de este momento; pero este momento, por el cual está designado su estar, es el principio de la vitalidad de aquel género, que es simple e igual a sí, y permanece dentro de la universalidad: lo universal

como unidad negativa, o sea como fundamento de su estar, vivificador de sí mismo y viviendo dentro de sí. A la inversa, la individualidad asciende por la especie hasta el género, o sea que la simplicidad del determinar semoviente y que va fuera de sí es justamente aquello por lo que la individualidad tiene el ser-dentro-de-sí-mismo y es inmediatamente género. La individualidad se conserva a sí misma y permanece dentro de sí porque su estar, su ser-hacia-fuera, es simple y retornado a sí, o especie y todo del género.

Pero es esta individualidad misma la que es el concepto del género mismo; ella está incluida dentro del conocer, o sea que es momento universal; el conocer no ha llegado aún a engendrarse a sí mismo, o sea a la realidad efectiva; ni siquiera ha llegado a la autogeneración dentro de sí mismo, a devenir de propio. Ello es cosa que queda también de manifiesto por el hecho de que el contenido, tanto como determinidad del todo o del género como también, incluso, de la especie, en virtud de la indiferencia de esta determinación, y aún más la determinidad simple, que constituye el fundamento de división, es también la determinidad –según aparece en³⁵⁸ el momento de la individualidad-de que todas estas determinaciones sean libres, unas frente a otras y, por consiguiente, todavía contingentes; en parte integramente, tal como la determinación del género; en parte, empero, parcialmente, según la particularidad o la más precisa determinidad, tal como las determinaciones restantes. La determinidad del género tiene su fundamento de determinación sólo dentro del progreso al infinito; es decir, no tiene ninguno en absoluto. El fundamento de división se halla dentro del género pero, en la medida en que éste es un género abstracto, el fundamento pertenece a la individualidad existente de por sí y ha sido extraído de ésta. Es verdad que la especie también es contingente según la universalidad de su determinidad, o sea por la forma de la libertad de la determinidad, dentro de la cual ella está en ella. De la misma manera, es verdad que la determinidad de la individualidad es el puro momento universal, indeterminado, del ser-dentro-de-sí abstracto, libre; pero en la medida en que ésta tiene en ella el momento del estar en cuanto tal, vuelve a tener en ella su propia determinidad, indiferente respecto a las precedentes.

[297]

Pero la manera en que está aquí presente la individualidad no es la verdadera, pues ella está aquí como quieto momento inmóvil. O sea, en cuanto que el género universal se determina absolutamente, por medio de la especie, a la individualidad —así como, a la inversa, se eleva la individualidad a género por el mismo término medio—el todo es entonces, de hecho, este automovimiento:

este curso dentro de sí mismo no está fuera de este entero silogismo, sino que es la naturaleza de sus momentos. En cuanto activo, el conocer está esencialmente frente a su objeto. Era el conocer el que movía todo este curso; como tal ha de ser expuesto³⁵⁹.

Al ser activo, está dirigido contra un objeto; éste es la pasividad libre o la multiforme variedad, indiferente dentro de sí; en cuanto que el conocer es la unidad negativa, el [objeto] es el mero enlace de diversas determinaciones que descansan dentro de la unidad como dentro de un medio indiferente. El conocer entra aquí en relación con un objeto; en su primera manera, en el descenso del género a la especie y a la individualidad, él es el acto de mover, todavía no puesto; como tal sale a escena cuando, partiendo del género, ha llegado a la individualidad, a la absoluta determinación de sí mismo que, dado que el género está puesto como extremo libre, cae en otra cosa distinta de lo que éste es.- O sea, dado que de hecho estos dos extremos del todo universal y del todo singular están unificados, este todo se separa en los extremos de la libre determinación del conocer, que, precisamente por ello, está puesta ahora como respectada a su otro extremo, ya que ambos brotan de esta unidad. En el descenso del género al momento individual se daba la referencia como movimiento, pero todavía no estaba puesta. El otro extremo es objeto del conocer porque éste, el conocer, está puesto como activo, como refiriéndose a otro; él | no es ya [298] género, que es lo universal, lo no excluido, sino que el conocer es excluyente y ponente de sí y de lo otro como libres el uno respecto del otro, como estando ahí uno frente al otro.

La actividad del conocer consiste, ahora, en elevar esta individualidad a universalidad, pero dentro de su esfera propia [: la esfera del conocer]; o sea,

359 [Al margen inferior izquierdo del folio 20b.] El género tiene dentro de él la autodeterminación <,>. Es esto pues lo hay que exponer. La individualidad es el todo, en cuanto unidad negativa, dentro de la cual todo [es] momento y nada tiene la forma [folio 21a] de la libertad, indiferencia. Por tanto, los momentos no se dan dentro del género, sino de la individualidad, como determinaciones propias, inmanentes; y es en ésta donde se tiene que desarrollar el todo, o sea que el conocer se [sobre el renglón, con signos de intercalación] exponga de tal modo <como autoactivo> <que las determ[inaciones]> que su objeto sea una unidad dentro de sus determinaciones. Conocer analítico. En cuanto estar, la individualidad tiene también por lo pronto la determinación indiferente en sí; <una un> ella es un comportamiento-y-relación con otro, pero en el cual es ella el ser o haber-retornado a sí. Su estar no es un externo [que esté] en reposo, sino que al mismo tiempo está dentro de sí, sin ser un comportamiento-y-relación hacia otro en el que viniera a perder su serpara-sí. Sino que es una externalización; un exponerse [y] salir de sí en la referencia a otro; el [estar es] actividad, no una exterioridad en reposo; un aparecer. Pero esta aparición [interrupción]. (Lo encerrado entre angulatus está tachado en el manuscrito).

en hacerlo igual a sí. Conocer an alítico. El conocer libera a la individualidad de la exterioridad de su existencia³⁶⁰, y se fija en aquello que es igual de los diversos individuos, los cuales, acogidos dentro del elemento simple del conocer, son uno³⁶¹ numéricos. Estos principios son en sí puros productos de la simplicidad del conocer, individualidades absolutamente abstractas. Son indiferentes unos respecto a otros; su límite de cantidad³⁶² es para ellos una contingencia puesta por el conocer, que es su respectar; y de igual manera, a su vez, el respectar de tales respectividades, que, en la medida en que son solamente magnitudes, no ofrecen por lo pronto ninguna oposición del ser-parasí contra la respectividad, o sea de la singularidad contra la universalidad. Mas en cuanto que, de hecho, la singularidad es su principio o inicio, y la igualdad o universalidad su respectividad [mutua], entonces está presente esta oposición. siendo la actividad del conocer el concatenar silogísticamente estos dos momentos. Pero la oposición entra de esa manera en aquellos referentes, en cuanto que la referencia -en cuanto referencia positiva- es la carencia de límite del principio individual, o sea el determinar por medio de sí la plena indeterminidad de ellos: poner un límite inmanente, o sea individualizarse, por cuyo medio vendría a darse la unidad propia de ambos principios. La edición de series o la extracción de raíces cuadradas ofrecen empero ejemplos de los límites, lo inconmensurable de aquellos principios, [interrupción]

³⁶⁰ Se entiende: la existencia o Daseyn de la individualidad.

³⁶¹ sic (numerische Eins; piénsese en los ejemplares o referentes – Beziehungen, como se dirá enseguida – de la extensión de un concepto, o en los elementos de un conjunto: cada uno es dentro de la abstracción uno más, aunque sean muchos).

³⁶² Menge.

DEL PREDICADO, EN DONDE...

[...] del predicado, en donde él es algo cuantitativamente universal, habido meramente en común, y por tanto divisible.

 363 El silogismo E – A tiene la significación de que: α) el sujeto tiene otra cosa distinta a sólo su predicado inmediato B. β) lo universal está puesto allí como determinado: deposición | del mismo a la extensión 364 de E. Lo universal no viene a ser determinado en este silogismo por sí mismo, ni por el sujeto, sino que viene a ser, en general. De la misma manera, el sujeto obtiene otra determinación, el predicado, no por sí mismo ni por lo universal, sino igualmente, en general, por la naturaleza de la forma (el [carácter] agente de la forma aparece como un tercero, silogismo del entendimiento)

b) Por el hecho de que A viene determinada dentro de E-Ay obtiene la misma extensión que E, la proposición puede ser invertida: es idéntica, y tiene que ser tomada como invertida: α) indicar el hecho de haber-venido-a-ser-determinado lo universal; β) el sujeto está formulado dentro de E-A como universal: expresado así, por tanto, en razón de la situación de la proposición; con ello, ha sido mencionado aquí en forma de predicado. (Algún A es E). Diferencia de sujeto y predicado: inesencial, meramente cuantitativa (ello no quiere decir que el uno sea un cuanto 365 mayor que el otro sino que allí son

363 [Almargen:] Rojo es un color La rosa es roja La rosa es coloreada

a) color, universalmente [tomado], deviene determinidad, predicado. La rosa es roja. El rojo es color. La rosa tiene color. Rojo es color: la respectividad in mediata, no puesta como determinidad. Conclusión α) medidaβ) determinidad de lo universal.

Conclusión: La rosa es coloreada

- α) E-A [Recuérdese que A designa universalidad. B particularidad y E singularidad]; el singular tiene un predicado universal. Elevación de la singularidad a la universalidad; el lado de la inmediatez de la respectividad. E está a hí [, existe].
- β) este E A es susceptible de mediación por B, por la determinidad; la inmediatez está determinada; la rosa es coloreada sólo en la medida en que sea roja; la mediación es determinación, limitación de lo universal; lo coloreado vale sólo en cuanto del color de las rosas; el estar en general de la rosa es estar determinado.— El término medio es aquello donde los extremos son una sola cosa; la mediación los pone como tales dentro de la conclusión.

364. Umfang.

365 [Bajo la línea:] extensión

iguales, y por la supresión 366 de la propia determinidad han venido a hacerse iguales, y por ende cuantitativos en general.[)]

Por esta determinidad de lo universal, la forma, que antes se hallaba sólo dentro del contenido³⁶⁷, está desde ahora puesta, por una parte. Algo es subjetivamente universal.

Además, la inmediatez que tenía B-A, esta mera abstracción, queda asumida, dado que A no es ya universal en cuanto tal, sino que es [A] determinado.

Esta inmediatez anterior tiene, por consiguiente, que venir mediatamente puesta. Pero B es la determinidad en general; A ha sido puesta como la universalidad subjetiva limitada; ésta se ha convertido, por consiguiente, en sujeto frente a ésta³⁶⁸.

La determinidad, expulsada de esta manera del término medio y convertida en extremo universal, viene a ser particularidad, determinidad más simple (rojo, rojez)

B se convierte también, por haberse mostrado como la mediación, en extremo universal; por tanto, [se muestra] como lo de verdad universal.

$$β)$$
 (ε) $A - E - B^{369}$

(b) A – B; algún universal es determinidad, o sea particularidad: según el [301] contenido, una tautología; pero no según la forma. Algún universal es el universal subjetivo cuantitativo, universal con una limitación (exterior). Particularidad es [aquello]³⁷⁰ que concatena silogísticamente en forma simple lo universal y la limitación. Esto simplemente comprehensivo es la singularidad (como unidad negativa, subjetividad); por tanto, E es mediadora (conclusión particular). – E ha sido elevada a universalidad en la conclusión E – A; por tanto, [es] la unidad puesta de singularidad y universalidad; B tiene aún la universalidad originaria. E podría ser el término medio lo mismo que A, pues ambos son unidad de singularidad y universalidad. Pero E ha sido elevada a la universalidad, y avanza hasta hacerse término medio; A se ha convertido en algunos; o en forma de conclusión subjetiva: eA – B.

³⁶⁶ Aufheben.

³⁶⁷ Inhalt (en el sentido lógico de «comprensión» o «connotación» del concepto).

³⁶⁸ Debe de ser un la psus calami. Parece razonable leer: «frente a aquélla, B».

^{369 [}Al margen:] Inherencia cancelada, en la medida en que la misma E es ahora singularidad [301] asumida; l (E es A, universal) y de otro lado limitación del universal (subsunción cancelada, la de E a B; viene a ser inherencia).

Por tanto, de un lado eA – E: igualdad que no es ni inherencia ni subsunción; por ello, la relación de sujeto y predicado se halla únicamente en la for ma; E – B (premisa mayor): inherencia, pero de modo que B de be ser universal (y E ya no es sólo mera singularidad). Por tanto, equiparación de inherencia y subsunción: de dos maneras diversas.

³⁷⁰ Adic. de la ed. acad.

por medio de esto, vuelve a ser de nuevo asumida [o suprimida] α) la singularidad (e) de A: [A] es ahora un universal que siendo en sí universal se ha vuelto a hacer universal por la asunción [o supresión] de la singularidad; es, por tanto, el verdadero término medio; β) la particularidad viene determinada; pero la particularidad determinada es la singularidad; pasa por tanto al sitio de E. γ) E, que constituía la mediación, viene a ser por ello extremo universal. Lo que al comienzo del silogismo era intermedio viene a ser, en el siguiente, universal; en cuanto mediador, él es la respectividad de un extremo a él y de sí al otro; por tanto, de ambos extremos entre sí; por este «por tanto» es él [302] respectividad universal (o al menos comunidad)³⁷¹

- γ) $^{37^2}$ B A E $^{37^3}$. Restauración de la subsunción en B A; pero de suerte que debe ser inherencia, pues B es sujeto, E; restauración de la inherencia A – E; pero invertida, de modo que, precisamente en la misma medida, es subsunción, una proposición negativa³⁷⁴
 - α) E B A. La determinidad en cuanto tal es el término medio Conclusión E - A.

El singular es universal. Por tanto, la singularidad es la unidad de ella misma y de la universalidad, o sea que ella es el término medio.

B viene a ser extremo universal por haber sido el término medio.

 $\beta)^{375}\,A-E-B^{376}.$ La universalidad, que fue puesta como siendo una con la

```
371 Gemeinschafftlichkeit. (Las comillas anteriores son mías).
```

374 [En el margen inferior:] Transición del silogismo disyuntivo es [:] ser, a través de[l] noser: determinidad;

Transición de B – A – E, por asunción de la determinidad; devenir de la forma, en cuanto diferente del contenido.

[A la izquierda del margen, debajo.]

Dentro del silogismo cuantitativo en sí (e.d. empíricamente i gual[)]

Dentro de la equiparación cualitativa.

de una parte, asunción de la determinidad; de otra, donación de forma, poner, igualdad dentro de la determinación puesta (forma).—Por la conclusión negativa de la determinidad viene a ser puesto el silogismo de la abstracción, e.d. del contenido esencial.

Analogía, silogismo del significado de lo sensible

[Al margen, algo por debajo:] 375

Inherencia, que debe ser subsunción

[Los] Cayos Sempronios son cultos

---- son hombres

Algunos hombres son cultos

376 [Escrito por encima:] E B A.

^{372 [}Al margen:] (Conclusiones meramente negativas).

^{373 [}escrito encima:] E - B - A.

[303] singularidad, es | una [universalidad] limitada: por tanto, eA³⁷⁷; y B es relativa frente a E, en cuanto singularidad originaria, así como frente a A, en cuanto singularidad puesta, [es] aún lo universal. Ninguno de los momentos vale aquí ya por su determinidad primera, sino por su determinidad puesta, es decir por la forma, por la situación que ocupa dentro del silogismo. E es singularidad (sujeto, en la mayor y en la menor del silogismo), y a pesar de ello es utilizada como término medio. La conclusión es: eA - B (conclusión particular). La comunidad propia de que inhieran las dos determinaciones en el mismo sujeto; estas dos determinaciones son universalidad y particularidad. La universalidad contenida en la singularidad viene a restringirse a una particularidad; está restringida a ella sólo en esta singularidad; por tanto, a l gún universal (a saber, en virtud de la extensión del sujeto). En el primer silogismo E – B - A, la universalidad había sido restringida a una singularidad. Aquí ya es ella más libre, dado que, por la singularidad, está restringida sólo a una particularidad que es ya, ella misma, universal. (La particularidad B, restringida a eA, a universalidad (en cuanto sujeto), se ve por ello de hecho ampliada.)

Este enlace de eA es una expresión superior del término medio, en cuanto universalidad; ser-una-sola-cosa, en general³⁷⁸.

 γ) B – A – E. En lo universal están conectados particularidad y singularidad; esta comunidad de lo universal es empero una supresión de su diferencia (un desecharla), o sea de la determinidad (conclusión negativa. La mera igualdad en general la hace desigual en su determinidad.)

 B^{379} está en este silogismo en el sitio de la singularidad (respectividad de la subsunción -que debe ser empero inherencia-), relativamente al universal, [304] que es el término medio; Bes por la forma (en la situación) del silogismo aquello como lo cual él vale (a saber: singularidad)

¿A qué se debe que B se haga singularidad y E universalidad? α) B, en la conclusión eA – B, está respectada a eA como sujeto, singularidad; por ello, ella misma viene a ser puesta como singularidad; está restringida por eA; limitación de limitación es singularidad (ampliación (a sujeto) en la medida en que la singularidad es unidad negativa, sujeto, [una unidad] que comprehende [y concibe] muchas determinidades en sí).) E es extremo universal, porque era término medio. Devenir del término medio a extremo (de la universalidad); el término medio es universalidad, en cuanto respectivi-

Subsunción, que debe ser inherencia

^{377 [}Bajo el renglón:] Singularidad.

³⁷⁸ im Allgemeinen (lit.: en lo universal).

³⁷⁹ [Al margen:] B-A:

dad de ambos extremos. Él viene a ser, por la conclusión, extre mo de la u n i v e r s a l i d a d, en la medida en que en la conclusión está puesta la respectividad como respectividad de los extremos; dentro de aquella universalidad (que era término medio) no acaece ya por tanto la respectividad de los extremos en cuanto tales, sino que es simple universalidad retornada a sí.

El extremo precedente de la universalidad viene a ser el extremo de la singularidad. En la conclusión, él es predicado; la mediación, por la cual es dada la proposición como conclusión, hace de los [términos] allí en referencia [términos] tales que han ido [pasando] a través de la mediación; sus determinaciones no son ya, ahora, inmediatas, sino puestas por mediación, es decir por la forma; en vista de su determinidad, obtienen ahora su significado por la situación en el silogismo. Como la conclusión es esencialmente una conclusión mediada, entonces el extremo precedente de la universalidad es ahora, con ello, la singularidad; el [extremo] ha sido puesto esencialmente por lo limitado, en virtud de su referencia a la singularidad. – El extremo de la singularidad, en cambio, ha sido puesto, ampliado a universal. (Es verdad que la universalidad tiene ahora en ella, por la limitación, ambos momentos de universalidad y limitación; la universalidad [viene a estar] implicada, puesta sólo como limitación; la singularidad, en cambio, [305] obtiene por la ampliación solamente una determinidad en ella[)].

Reflexión general del curso y del resultado de estos silogismos.

a) Cada momento ha obtenido cada una [de las] posiciones [del silogismo]; está puesto como mediado de extremo a extremo, o sea que las determinaciones están como formas puras, y el contenido determinado de extremo a extremo por la forma misma; cancelación del contenido original (inmediato).

El contenido está en conformidad con la relación de forma.

³⁸⁰La ulterior exposición del silogismo, considerada desde la singularidad, no es más que una exposición del contenido propio de la misma; y por el lado de la universalidad, la limitación de la misma 381. Doble poner [:] ascenso a lo universal por mera abstracción, por medio de lo cual se destaca ahí delante el contenido, ya en sí contenido dentro de lo singular: mera alteración de forma.

En segundo lugar: descenso de lo universal; no por limitación, sino por posición de sus determinaciones.

^{380 [}Al margen:] Abstracción.

^{381 [}Al margen:] ya no inherencia, posición de determinaciones del sujeto, sino asunción de sus determinaciones.

(Cada una de las proposiciones, aun dentro de su inmediatez, es una mediación, silogismo. A partir de este límite: aquí, ahora, se concluye -según se dice- en el límite general (inicio o fin en el tiempo, límites del mundo en el espacio³⁸². E-B. De igual manera, después, linferencia de lal fuerza a partir de los fenómenos; lla fuerza es el UNIVERSAL en-sí de los mismos: B-A.

b) Está restaurada la igualdad del silogismo matemático, y al mismo tiempo | la determinidad de los momentos, unos respecto a otros. (Ya no se concluye de uno a otro.)

En la primera especie de silogismos, el silogismo del ser |, se concluye] en algo | que es | otro; en la 2ª especie, en otra determinidad

(El silogismo categórico (como cabe denominarlo))

(Esquema E - B - A)

- d) Significado de la conclusión es [el]
- e) significado del entero curso de esta especie de silogismos

Determinar es pasar a estar; Abstraer es regresar a lo interno. Silogismos de las determinidades, 2ª especie Silogismos de la abstracción, 3ª especie

Ambos significados vienen a ser lo mismo; salir a estar [a la existencia], objetividad, es regresar a sí mismo

Los silogismos de las determinidades son un círculo en el que la inmediatez exige la mediación, tiene que progresar hasta la mediación, mientras que aquélla viene —a la inversa— propuesta por ésta; el progreso de la inmediatez a la mediación es una exigencia de la última, es decir [que] lo inmediato esté condicionado por esta interioridad, y a la inversa: la inmediatez viene presupuesta.

El silogismo adquiere el contenido propio, absoluto y universal (de estar lo existencia], y [de] esencia o interioridad)

En los silogismos de abstracción |:| contenido, de acuerdo con la forma; su contenido |es| un desarrollo de la forma. Ahora viene a añadirse la tercera determinación (la singularidad) |:| sólo el significado de forma.

- 1) Silogismo de la abstracción
 - La densidad específica es pesantez.
 - el cristal | tiene una | 383 densidad específica
 - β) El mundo tiene |su| ahora y aquí
 - α) Aquí y ahora es límite en general

³⁸² Anadido el cierre de paréntesis.

³⁸³ Adición de la ed. acad.

| [La] conclusión 384 restaura 385 la forma de la inmediatez: e s , por asunción del curso gradual de la abstracción. El ascenso por la particularidad hasta la universalidad aparece como abstracción propiamente dicha. Pero, dado que en la conclusión está inmediatamente enlazado lo singular con la universalidad, ya no aparece entonces este enlace como abstracción.— O sea que lo singular es igual que la universalidad, en cuanto universalidad s u ya ; es verdad que ella es, así, la abstracción del mismo, pero (abstracción positiva) [es] un carácter completo, comprehender to dos los singulares. α 0 como la determinación universal de éstos; expresión SIMPLE de su ESENCIA, en cuanto que el mismo singular es universal: To dos los singulares. Esta universalidad es β 1 DETERMINIDAD común: inducción. Singularidad [como] término medio, en doble significado α 1 universalidad in terna, carácter absoluto α 2 determinidad externa, común

doble referencia a los extremos

[El] silogismo de a nalogía equipara entre sí dos singulares, y concatena por ello silogísticamente el uno con las propiedades del otro. Cancelación expresa de la singularidad, (de la inmediatez. El silogismo B-A-E pone dos singulares ———————————————387 universalidad; la analogía [interrupción]

[El] silogismo es [constituye la] razón

El movimiento del silogismo tiene por resultado: la restauración de la unidad de razón, es decir la pura determinación conceptual, que es tan subjetiva como, precisamente en la misma medida, objetiva, y cuyo movimiento tiene el doble sentido de que venir fuera de sí = ir a sí, y a la inversa, igual que el concepto mismo (en cuanto unidad de razón).

- α) primera especie de los silogismos, silogismo del ser, de la inmediatez, movimiento [:] asunción de la inmediatez. La forma del ser se asume, viene a ser determinidad.
- β) segunda especie [:] respectividad por la forma, pero [por la forma] de [308] la determinidad original (empírica). Esta determinidad (empírica) se asume y la forma misma viene a ser e n sí: exigencia de mediación, que presupone la inmediatez.

307]

^{384 [}Al margen:] El doble carácter del término medio se expresa también como la doble (diversa) especie de ambas referencias.

³⁸⁵ stellt...her.

³⁸⁶ ausgesprochene.

³⁸⁷ Al margen inferior –afirman los editores– faltan unas dos palabras. Por analogía, una de ellas podría ser *gleich*. En ese caso, no habría que leer «pone», sino «equipara».

 $^{388}\gamma$) o sea que el contenido (la esencia) sale a la luz sólo por medio de la abstracción; la abstracción, esto es el acto de poner determinaciones, de modo que estas determinaciones sean la esencia misma.

A ello se debe la doble significación del abstraer en cuanto mediación; poner negativo (asumir-determinar) (dentro del elemento del pensar), puesta de relieve del en-sí inmediata, simple, quieta y carente de devenir.

Tercera especie de silogismos [:] realiza [, da realidad a] la abstracción; o sea pone lo universal (interno) al mismo tiempo como objetividad. En la 3ª especie de silogismo, viene efectuado con la abstracción; el movimiento agrega lo positivo de esta abstracción, a saber que él [—lo universal—] es el hacerse-externo ³⁸⁹; (de por sí, la abstracción [es] un regresar a lo interno). Abstraer es un hacerse destacado de lo interno, que es en sí. Pero, en cuanto tal destacarse, es el devenir, el hacerse exterior a éste.— El silogismo de abstracción está determinado, o sea es un venir a ser puramente puesto el contenido por la forma. El movimiento del silogismo añade el hecho de que el contenido que brota de la forma está al mismo tiempo en sí, o sea que es unidad absoluta del contenido y de la forma, y del movimiento.

³⁹⁰Inducción (E –A) Término medio: E; E, en cuanto tal contenido universal.

E
e = y el | predicado [es] sólo expresión simple [de] lo
e
etc.

que los E son en sí, en parte, [de] lo que exteriormente son (inherencia); pero esta exterioridad [no es más que] una característica común.

Conclusión de la inducción. Lo exterior común es él mismo e n sí.

[El] silogismo de analogía expresa: que los singulares, que en sí son lo mismo, tienen también en común la determinación exterior; o a la inversa, son en sí lo mismo, por tener en común las determinaciones EXTE-

```
388 [Al margen:] abstracción e inmediatez mediada o mediación inmediata.
```

³⁸⁹ ein Aussern (o sea, un «declarar o manifestar»).

^{390 [}Más arriba, al margen:] Reflexión

 $[\]mathbf{E}$

e }

e } tiene esta determinidad; relación de inherencia, pero por

e }

reflexión. [La] reflexión expresa el estar exterior (pero universal)

RIORES. Lo singular no es lo singular exclusivo, no es aquello que inmediatamente es:

([La] Tierra está habitada

[La] Luna es u n a Tierra [.] Tierra, no sólo Tierra como tal, sino Tierra en general)

Este cometa ha retornado

Este cometa es cometa en general. Todos los cometas son lo que este cometa.

Todos los cometas retornan

[Aquí, el] término medio [es un] término medio de verdad

Singularidad que inmediatamente, en cuanto tal, es universalidad, o sea que de un lado tiene valor sólo según su esencia ([La] premisa mayor es inherencia, es decir, también lo inherente debe valer como en sí.)³⁹¹

Conclusión de la inducción (La Luna, o todos los planetas, está habitada) [:] tiene inmediatamente sólo la figura de que a un cierto sujeto le conviene una determinación, tal como [ocurre con] cualquier otra [proposición que haga de] conclusión. Pero [su] significado [lo tiene] por el tipo ³⁹² de mediación: que al sujeto le convenga esta determinación en la medida en que [él sea] una singularidad tomada en su sentido general ³⁹³, teniendo en este sentido general una determinidad y también, por su naturaleza universal, un determinado estar ahí.

[El] curso de los silogismos (así como del juicio) no es un pasar a lo contrapuesto por medio de su determinidad, no es este tipo de necesidad, sino curso de la reflexión, un devenir en el que el curso progresivo no surge por explicación³⁹⁴ a partir de lo contenido en la determinidad ([o sea, a partir de] su concepto), sino por reflexión sobre lo expresado ([lo] singular es universal.— Pero [lo] singular, de hecho, no es universal.)

³⁹¹ Añadido cierre del paréntesis.

³⁹² Art (normalmente traducido en este contexto como «especie»).

³⁹³ Allgemeinen (vertido normalmente como «universal»).

³⁹⁴ Erklärung (en los tratados de la época, que siguen una exposición matematizante –p.e. en Wolff o en el propio Kant de los Metaph. Anfangsgründe de 1786–, significa igualmente «definición»).

Entre las 7 proposiciones...

Entre las 7 proposiciones de la primera Disertación de Leibniz aún conservadas, la 2ª reza: non omnino improbabile est, materiam et quantitatem esse realiter idem³⁹⁵.

Diferencia en la cantidad pura: asumido ser para sí.

^{395 «}No es en absoluto improbable que materia y cantidad sean realmente la misma cosa» (cf. 11: 113₂₀₋₂₁).

[312]

Prólogo de Fries

Prólogo de Fries

No hay filosofía ni tampoco, por tanto, lógica alguna que pueda ser comunicada de forma que se entienda [o sea, al ras del entendimiento] si no descansa sobre bases antropológicas. En todas las exposiciones lógicas, la parte antropológica sigue siendo, en mayor o menor medida, lo principal.

Los descubrimientos hechos por Fries al respecto son la causa principal de su nueva elaboración de la lógica.

Pretende, sobre todo, contribuir a que cada vez se entiendan mejor los claros descubrimientos kantianos sobre la doctrina del método.

Pág. 8 La lógica filosófica es tan pobre en contenido, y tan dependiente en todas sus afirmaciones de la [lógica] antropológica, que no es posible siquiera establecerla de por sí, por separado.

Pág. [9]³⁹⁶ Kant se quedó todavía estancado en el prejuicio aristotélico acerca de la autosuficiencia de la lógica demostrativa ([prejuicio] que en Aristóteles se halla profundamente escondido a la base) –[algo] desde luego absurdo—pretender aducir pruebas por medio de la experiencia³⁹⁷, pero nosotros mostraremos la diferencia entre probar y deducir, a saber que todos los principios filosóficos deben ser deducidos, y ello, además, a partir precisamente de presupuestos antropológicos basados en la experiencia.

En el pensar, el entendimiento no puede darse jamás el objeto, contenido de su propio pensar; lo recibe de otra facultad cognoscitiva inmediata.

Tarea principal: hacer ver la concordancia en la unidad de la razón de todas las maneras de representación, por muy diversa que sea su especie.

La lógica pura general se inicia en p. 102. El primer recurso del entendimiento, en el pensar, son los conceptos.

La doctrina de los conceptos y juicios ([sus] especies) la carga Fries todavía en la cuenta de la lógica antropológica. [En el]³⁹⁸ capítulo: Sobre el conocimiento analítico (diferencia de los modos sintético y analítico del conocimiento), es donde él inicia la pura lógica filosófica

³⁹⁶ Adición de la ed. acad.

^{397 [}Al margen inferior de la hoja:] (fundar [la] lógica en la psicología empírica).

³⁹⁸ Adición de la ed. acad.

460 SUPLEMENTOS

Superficialidad, desatinos imprecisos, absoluta irrelevancia, mezcolanza de argumentos raciocinantes triviales, de los de todos los días; experiencias de lo más ordinario, igual que se argumenta con niños

³⁹⁹vacuo narrar, sin precisión filosófica; exposición muy desastrada [impropia] de un aula.

^{399 [}A la izquierda, en el margen inferior de la hoja, por debajo del renglón:] la experiencia psicológica más ordinaria.

GLOSARIO E ÍNDICE ANALÍTICO DE CONCEPTOS

[Los números de página remiten a la edición académica (Gesammelte Werke 12), cuya paginación está reproducida entre corchetes en la presente edición]

```
absoluto (das Absolute) 12, 14, 24, 238, 241, 252.
```

abstracción (*Abstraction*) 17, 20, 21, 24, 40s., 48-53, 64, 66s., 84, 86, 90s., 103-5, 112, 130, 140, 143, 150s., 166, 175, 185, 195s., 211s., 215, 226, 252, 258, 273s., 300, 305-308.

abstracto (abstract) 12, 22, 24, 27s., 32, 34, 36, 39-43, 45, 49s., 54, 56, 59-63, 65-68, 71, 73, 78-82, 86, 88, 91-95, 97, 100-108, 111, 113, 115s., 121s., 125, 127-30, 134, 136, 141s., 147, 149-151, 153, 155s., 159-161, 164, 170, 177-179, 183-186, 192-197, 199s., 203-6, 208s., 211, 216s., 221, 226s., 230s., 233s., 239-41, 244, 247s., 252s., 257, 264, 279, 282, 288, 294-296, 298.

abstracto, lo (das Abstracte) 21, 22, 33-35, 39s., 49s., 65, 110, 122, 217, 239.

acabado (vollendet) 103, 114, 128, 198, 233, 237, 288, 293.

acabamiento (Vollendung) 14, 30, 125, 128, 131, 190, 241.

actuar / obrar (Wirken / Handeln / Thun) 13, 90 128, 133 136-138, 140, 156, 178, 198, 230, 233s.

accidente (*Accidenz*) 18, 38, 57, 61s., 64, 68, 77, 134, 160.

acción (Action) 138s.

acción (That) 142.

acción [moral] (Handlung) 55, 70, 85-87.

acción / efecto (Wirkung) 13.

actividad (*Tätigkeit*) 13, 57, 122-124, 131,150-153, 160s., 164-166-169, 171, 176, 178, 181, 188, 197, 201-204, 208, 231, 234s., 238, 246, 248, 258s., 263, 266, 269-271, 276, 278-280, 282, 284-287, 289, 293, 298.

actuar (Wirken) 13, 136-138, 140.

agregado (*Aggregat*) 134, 137, 213.

algo, el (Etwas) 60-62.

alma (Seele) 19, 30, 34, 45, 51, 88, 146, 164, 175, 177, 180-183, 185, 192s, 195-198, 236-238, 241, 244, 246s, 249.

alteración (*Änderung*) 46, 263, 305. análisis (*Analyse*) 203s., 207, 212, 216, 248. análisis (*Analysis*) 74, 109, 205, 207s. analitico (*anayitisch*) 202-209, 228, 242, 246, 248, 298, 312.

analitico, lo (das Analytische) 202, 206, 208. analogía (Analogie) 115-117, 307, 309.

antinomia (Antinomie) 97, 154, 157s, 229.

aparecer (Erscheinen)13, 34, 62, 71, 96, 116, 121, 156, 169, 203, 206, 217, 235, 237, 243, 249, 251. aparición [fenómeno] (Erscheinung) 13s., 18, 21, 24s, 28, 35, 43, 55, 57, 71s, 76, 79, 87

18, 21, 24s., 28, 35, 43, 55, 57, 71s., 76, 79, 87, 122s., 130, 143, 147 154s, 173s., 176, 179, 188, 192-194, 196, 199 209s., 213s., 217, 227, 273, 305.

apariencia (*Schein*) 13-16, 22, 29, 31, 33, 35, 36, 38, 49, 95, 113, 133, 137, 142, 145, 166, 169, 176s., 237, 243, 245, 290.

aplicación (Anwendung) 6, 11, 58, 109, 128s., 196, 202, 207, 224, 228, 247.

arbitrariedad (Willkür) 23, 39, 99, 131.

arbitrario (willkürlich) 14, 39, 96s., 174, 206, 219, 221, 232, 277.

aritmética (Arithmetik) 42, 109, 205.

asumir,/ asunción (aufheben / Aufhebung) 11, 13, 21, 40, 49, 60, 69, 77, 100s., 109s., 126, 130, 132, 142, 148s., 161s., 166, 169-171, 177s., 182, 184, 187, 190, 197, 200, 231, 234, 246, 248, 252s., 258, 266, 269s., 279s., 282, 284s., 287, 301, 307s.

autoconciencia (Selbstbewusstsein) 17-19, 22s., 28, 141s., 192-194, 205, 233.

autodeterminación (*Selbstbestimmung*) 129, 131, 135, 138s., 152-155, 157, 159, 161, 169, 171s., 182s., 186s., 231, 236s., 295.

autodeterminado (selbstbestimmt) 134.

autodeterminante (selbstbestimmend) 145s., 156, 159, 161, 165, 172.

basamento (*Grundlage*) 11, 20, 22, 26, 60, 77, 89, 98, 107, 123, 142, 149, 151, 189, 200, 212, 215, 228, 237s., 249s.

bien, el (das Gute) 177, 231-235.

cálculo (Calcul) 47s., 109s., 208.

cálculo diferencial (Differentialrechnun)

cálculo integral (Integralrechnung) 208.

cambio (Veränderung) 24, 61, 138s., 152, 169, 195, 197.

cantidad (Quantität) 43, 47s., 50, 58, 71s., 279, 298, 310.

carácter (*Character*) 36, 133, 160, 164, 188, 212-214, 273, 275, 287, 307.

caracteristico / peculiar (das Eigenthümliche) 47s., 71, 109, 116, 119, 121, 132s., 135, 167, 180, 204, 211, 237, 268, 276, 286.

categoria (*Kategorie*) 18, 22-25, 27s., 34, 44, 46, 48, 195s., 201, 205, 243.

causa (*Ursache*) 12-14, 16, 38, 137s., 122, 140, 154s., 158, 160, 167, 173, 184, 188, 204, 217, 241, 289, 311.

causalidad (Causalität) 11, 13s., 38, 62, 79, 137, 157-159.

causalidad (Ursachlichkeit) 13, 137.

centralidad (*Centralität*) 143-147, 160, 164, 183 centro (*das Centrum*) 142-147.

certeza (Gewissheit) 131, 171, 177, 187s., 190, 198-200, 231, 242, 290.

ciencia (Wissenschaft) 5s., 11, 16, 19-21, 23, 25, 27, 42-44, 106, 110, 179s., 193, 197-199, 205s., 208, 215, 217, 221s., 224, 226-229, 236-239, 242, 252-254.

círculo (Kreis / Cirkel) 105, 194, 224, 229, 249, 251s., 306.

circunstancia (*Umstand*) 6,44, 55, 94, 96, 99, 104, 116, 197, 203, 212, 216s, 222, 225, 271.

coincidir (Zusammengehen) 150, 165-167, 189, 249.

comparar / comparación (vergleichen / Vergleichung) 46, 53, 59, 74, 81, 96, 120, 196, 200, 212, 215, 218, 220, 223s., 227, 242.

completo (vollständig) 20, 37, 39, 44, 55, 68, 90, 108, 113, 124, 126, 133s., 136, 145, 153, 175, 187, 191, 218, 222s. 233, 251, 257, 259, 282s., 287s, 307.

completud (Vollständigkeit) 31, 37, 39, 81s., 114, 118.

comportamiento-relación (*Verhalten*) 17. 23, 106, 135, 150, 161, 165, 190, 267, 274s., 279, 281, 286.

comunidad (Gemeinschaft/Gemeinsaftlichkeit) 74, 134, 150, 156, 263, 265, 302s.

concebir (Begreiffen) 17-19, 22, 53, 135, 155, 173, 209, 215, 239, 253.

concepto (Begriff) passim.

conciencia (Bewusstsein) 18-21, 25, 45, 61, 86, 93, 131, 133, 156, 192-198, 204, 233, 240, 242s., 246, 253.

conclusión (Conclusio) 103, 301, 303.

conclusión (Schluss) 90, 96, 159, 252.

conclusión / proposición conclusiva (*Sch-lusssatz*) 94, 96, 99-103, 105, 110, 112-114, 117s., 120, 123, 200, 239, 248s., 139, 168, 184, 232, 301-304, 306s., 309.

concordancia (Übereinstimmung / Zusammenstimmung) 26s., 44, 60, 65, 84, 206, 312.

concreción (Concretion) 35, 92, 95, 125, 163, 191, 224.

concreto (concret) 12, 20s., 25, 41, 54s., 62, 69, 76, 79-83, 85s., 88s., 93, 95-97, 105s., 110-112, 118s., 143, 145s., 149-152, 154, 159-161, 166s., 170, 172, 179, 181, 185s, 195, 197, 199s., 203, 205, 211-217, 221, 226-228, 237, 240s., 248, 250-252.

concreto, lo (das Concrete) 1, 27, 34-36, 41, 48, 50s., 58, 61s., 64, 68, 84, 96s., 100, 112, 115, 117, 186, 204, 212, 214-217, 219, 227, 241, 248, 251, 293.

condición (*Bedingung*) 12, 18, 21s., 24, 40, 43, 45, 49,79, 104, 106, 122, 153, 173, 180, 195, 197, 203, 207, 216, 220, 223, 251, 271, 273.

condicionado (bedingt) 21-23s., 46, 60, 79, 91, 122s., 152s., 159, 306.

condicionalidad (Bedingtheit) 22, 229.

conexión (Zusammenhang) 28, 57, 59, 77, 79, 83, 85s, 93, 96, 119, 123, 127, 144, 156, 158, 204s., 208, 212, 224, 228-230, 285, 295.

conexión / nexo (Verknüpfung) 46, 76, 203, 205, 207, 211,216, 220s., 225, 244.

configuración (Gestaltung) 95, 187.

configuración (Ausbildung) 282.

conforme a verdad (wahrhaft) 22, 101, 171, 233, 238s., 244.

conocer (erkennen) 6, 19, 24, 48, 91, 95, 128-131, 135, 155s., 158, 177-180, 182, 191-193, 196, 199-206, 208-212, 215-222, 224s., 227, 229-231, 233, 235-245, 247-253, 257-259, 291, 293, 296-298.

conocimiento (Kenntniss) 228.

conocimiento (*Erkennen / Erkenntniss*) 5, 19, 22, 24-27, 43, 90, 107, 128, 131, 159, 193, 205s., 209, 213, 215-217, 236, 239, 241, 245, 251s., 312.

- consecuencia (Consequenz) 66,73,77.
- consecuencia (*Folge*) 79, 110, 112, 122, 158, 167, 225, 228, 247.
- consecuencia (Folgerung) 94, 227, 243.
- conservar / mantener (*erhalten*) 147, 188, 195, 245, 270, 278.
- considerar (betrachten) 11, 14-16, 20s., 23, 32, 43, 45s., 48, 53-55, 58, 64-68, 71, 73, 82-84, 86, 89s., 94s-. 99, 101-108, 115-118, 121, 124s., 128, 134, 136, 146. 149s., 157-160, 165, 167s., 171, 174, 178-182, 184-186, 189, 195, 197s., 201-203, 205, 208, 210, 212s., 217, 219s., 222-224, 226, 228, 231-233, 237-240, 242, 244, 246, 248, 250, 261, 266, 269s., 275, 292, 305.
- consideración (*Betrachtung*) 22, 27, 53, 47, 50, 53, 55, 57, 74-77, 80, 103, 106s., 127, 180, 193, 198, 201, 207s., 211, 217s., 244, 249.
- consistencia (*Bestehen*) 42, 55, 58, 61, 67, 80s., 119s., 132, 148, 151, 176s., 180s., 184-186, 190, 212, 245, 262s., 266, 273, 276, 286.
- consuno, ir de (zusammengehen) 77, 83, 134, 155, 177 (ver: coincidir).
- contenido (*Inhalt*) 16s., 19s., 22-28, 33-35, 39-41, 44, 50s., 56, 61, 63-68, 71, 73, 76, 78-80, 86, 88-92, 95-100, 103, 108s., 111, 113s., 116, 118-123, 125, 127-129, 138, 156, 160-162, 164, 166-169, 173, 175, 179, 183, 193, 198-201, 205s., 209-211, 214s., 217, 220-222, 224-226, 229-232, 235-237, 239s., 244-247, 250-253, 275, 292s., 296, 300s., 305s., 308, 311.
- contingencia (*Zufälligkeit*) 24, 39, 81, 86, 97, 100, 102, 120, 122, 131, 141, 146, 166, 174, 214, 219, 232, 257, 298.
- contingente (zufällig / das Zufällige) 24, 34s., 37, 40, 44, 54, 58, 78s., 82, 84, 86, 96s., 99-102, 104, 111, 114, 120-122, 137, 140, 156, 158, 174, 197, 205s., 211, 213, 219, 228, 232, 237, 242, 244, 258, 262, 271, 277, 294, 296.
- continuidad (Continuität) 67, 71, 211, 219.
- contradicción (*Widerspruch*) 27, 47, 59, 96, 98, 108, 122s., 136s., 149-151, 181, 187s., 190, 193, 199, 201, 233, 236, 243-247, 258, 260s.
- contraposición (*Entgegensetzung*) 37, 46, 96, 259, 265, 272, 284, 292, 295.
- contrario, lo (das Gegenteil) 13, 27, 43s., 50, 64, 75, 84, 97, 108, 157, 198.
- contrario, lo (das Contrare) 81
- cópula (*Copula*) 57s., 61, 63, 66, 70, 73, 77s., 83s., 86, 88s., 94, 121, 130.
- corporal, cuerpo (körperlich / Körper) 71, 96,

- 117, 143s., 146, 152, 175, 180s.
- corresponder (entsprechen) 74, 78, 88, 101, 103, 188, 238.
- Cosa (*Sache*) 5, 16, 19, 26, 30, 44, 54, 56, 84, 87s., 92, 95, 99, 108, 118, 126, 200, 209, 225, 238, 251.
- cosa (*Ding*) 6, 17-19, 23s., 26, 35, 45, 57, 61s., 67, 71, 73, 77, 79, 95s., 104, 129s., 134, 141, 158, 175, 189, 193-197, 201, 203, 212s., 219, 238, 242, 258-272, 280, 293.
- cualidad (*Qualität*) 43, 48, 51, 60, 62, 64, 68, 72, 97, 100, 107s., 115, 120, 206, 211, 274.
- cualitativo (lo) (Qualitative (das)) 30, 33s., 37, 41s., 52, 59s., 66, 70s., 86, 95s., 98-102, 104-108, 110, 193, 195s., 207s., 222, 226s., 265.
- cuerpo (Leib) 175, 181.
- curso (*Gang*) 118, 128, 198, 201, 215s., 222, 244, 248, 297, 305-307, 309.
- curso progresivo (Fortgang / Fortgehen) 204, 223, 251, 309.
- dar igual (*gleichgültig*) 103s, 107, 114, 122, 135, 137s., 148, 154-156, 159, 165, 167, 188, 209, 218, 225, 250, 262 (ver. indiferente).
- de ahí: (Daher) 94.
- de hecho (in der That) 18, 47, 65, 74, 106, 113, 134, 169, 173, 195s., 205, 218s., 221, 223, 229, 235, 237, 239s., 244, 246, 250, 261s., 266, 294, 297s., 303, 309.
- deducción (*Deduction*) 16, 18, 23, 97, 205, 221. deducción (*Herleitung*) 24, 239.
- deducción (*Ableitung*) 212, 217, 236, 239, 250s. definición (*Definition*) 22, 26, 27, 33, 45, 54-56, 210-215, 217, 220-224, 227, 239, 257s., 293s. demostración (*Beweis*) 157, 222.
- demostración (Demonstration) 40, 59, 229.
- dependencia / depender (Abhängigkeit / abhängen) 18, 20, 64, 75, 103s., 205, 207, 212s., 219s., 223, 229s., 233, 287, 311.
- derecho (*Recht*) 6, 43, 56, 70, 86, 91, 130, 213, 243.
- desaparecer (verschwinden) 16, 33, 40, 127, 170, 213, 226, 235, 237, 270, 272.
- desarrollo (Entwicklung) 22, 24, 42, 59, 61, 74s., 80, 136s., 203s., 207, 240s., 249, 251, 258, 280, 306.
- desigualdad (*Ungleichheit*) 146, 187, 223, 227, 260s.
- determinación (Bestimmung) passim
- cognoscitiva (Erkenntnissbestimmung)11, 158.
- del concepto (Begriffsbestimmung) 43, 47,

- 50s., 53-55-58, 61s., 66, 74, 90, 92, 95, 105, 107, 130, 160s, 182, 199s., 211-213, 307.
- de contenido (Inhaltsbestimmung) 64, 103, 225.
- de esencia (Bestimmung des Wesens) 194, 201.
- de forma (Formbestimmung) 76s., 103, 125, 192, 239.
- del juicio (*Urtheilsbestimmung*) 54, 67, 70, 76s., 111.
- de reflexión (Reflexionsbestimmung) 24s., 34, 41, 46, 48, 66, 155, 157, 192s., 195, 201, 227.
- de la particularidad (Bestimmung der Besonderheit) 104, 120.
- del pensar (Gedanken- Denks-bestimmung) 38, 201, 204, 216, 239, 244.
- de la reflexión (Bestimmung der Reflexion) 34, 41, 48, 66s., 76, 155, 157, 193, 227.
- de relación (Verhältnissbestimmung) 71,
 76, 111, 167, 181.
- de la representación (Vorstellungsbestimmung) 56, 67.
- del ser (Bestimmung des Seyns) 67, 179.
- del silogismo (Bestimmung des Schlusses) 93, 97, 109.
- de la singularidad (Bestimmung der Einzelheit) 62, 115, 120, 231, 263, 290.
- de la universalidad (Bestimmung der Allgemeinheit) 32, 62, 120, 124, 233, 241, 290.
 determinidad (Bestimmtheit) passim.
- devenir (Werden) 11s., 21, 33s., 49, 66, 122, 127, 129, 164, 167, 169, 177, 182, 261s., 270, 275-278, 280, 282, 287s., 292s., 295s., 304, 308s.
- dialéctica (Dialektik) 21, 23, 25, 46, 92, 194, 242-245, 248, 251.
- Diferencia (*Differenz*) 45, 119, 132, 146, 148-150, 208, 210s., 241.
- diferencia (*Unterschied*) 16, 23, 29-33, 35-39, 41, 43-46, 50-53, 56s., 59s., 63, 70, 77s., 80-83, 90-92, 96, 103-106, 109-111, 114, 118-120, 123-125, 127s., 130s., 133-136, 140, 142, 145-147, 150, 153s., 156s., 158, 160s., 167, 171, 175s., 181, 184-186, 191s., 199, 202-210, 213, 215-217, 219s., 222s., 230, 232, 237s., 245-249, 261-266, 268-274, 276, 280-283, 289, 291s., 294s., 300, 303, 310.
- diferenciación (*Unterscheidung*) 50, 54, 57, 82, 85, 124, 152, 157, 167, 270.

- diferencialidad (Unterschiedenheit) 32, 135, 153, 200.
- diferenciar, el (das Unterscheiden) 29, 32, 36, 51, 184, 221.
- Dios (Gott) 45, 48s., 54, 91, 127-129, 197.
- disolución (Auflösung) 36, 38, 42, 62, 97, 189, 203, 263.
- disposición (Beschaffenheit) 21, 85, 87-89, 189, 197, 212, 217, 225, 244, 257.
- diversidad (Verschiedenheit) 34, 37-39, 46s., 53, 58, 95s., 105-108, 121, 135, 138s., 161, 186, 200, 203-205, 213, 218s., 221, 276, 292, 295.
- diverso (verschieden) 34s., 37s., 40, 43, 46s., 50s., 58, 71, 81s., 93s., 96, 101, 119, 121, 123, 125, 130, 137, 140, 144, 153, 168, 170, 175, 181, 183, 191, 203, 205. 209, 211, 219, 221, 224, 227, 230, 236, 238, 241s., 247, 251, 260, 266, 271s., 276, 281, 284s., 287s., 292s., 295, 297s., 312.
- dividir (einteilen / teilen) 44-46, 146, 185, 221. división (Einteilung) 29, 38, 43-45, 214-220, 222, 227, 239, 252, 257.
- doctrina (*Lehre*) 5, 19, 43, 106, 193, 197-299, 311s.
- ecuación (Gleichung) 206s., 223s.
- efecto (Wirkung) 13, 38, 122, 137s., 160, 167, 204, 283.
- eficacia (Wirksamkeit) 27.
- elemento (*Element*) 41, 57, 83, 137, 148, 150-153, 155, 206, 210, 216s., 221, 233, 239, 257, 261, 264s., 267s., 284, 291-295, 298, 308.
- elevaciòn (Erhebung) 25, 139, 192, 240, 288s. elevar / elevarse (erheben. sich erheben) 6, 20, 25, 35, 47, 49s., 57, 59, 77, 83, 91, 119, 129, 157, 184, 189, 195s., 199, 226, 250, 253, 258, 285, 297s., 301.
- empírico (*empirisch*) 18, 20, 24, 43s., 64s., 73, 75, 81, 83, 116, 158, 173, 192-198, 212, 214, 218s., 224, 240, 308.
- entendimiento (*Verstand*) 17-23, 25s., 30, 32, 40-42, 44, 47, 67, 70, 84, 90s., 94s., 105-107, 111, 115, 141, 154-156, 159s., 173, 193, 196, 207, 213, 223, 225, 227, 241, 243s., 247, 300, 311s.
- equilibrio (Gleichgewicht) 260s.
- escisión (*Entzweyung*) 182, 187, 190, 275, 283. esencia (*Wesen*) 11s., 14, 17, 19s., 24, 26, 29s., 33s., 39, 46, 48, 54, 57s., 61, 67. 71s., 77, 79, 87, 93, 113, 120, 127, 130, 142-145, 149, 152, 154, 158, 169, 175, 179, 183, 185, 188, 192-194, 212, 227, 236s., 239, 249s., 257, 259-262, 265-273, 275-279, 281s., 284, 289-292, 294s., 306-309.

esencial (wesenhaft / wesentlich) 13, 15, 19-22, 24s., 27, 32, 34-43, 46s., 48, 51-53, 55s., 58-60, 66s., 71-73, 76-79, 81-83, 86s., 89-97, 103s., 107-109, 111, 114-122, 124s., 127-130, 132, 134, 137, 142-144, 147s., 150s., 153-157, 159s., 169, 172s., 175-177, 179-181, 183, 185-187, 190, 199, 201, 203s., 208, 210-214, 218, 221-224, 229, 231s., 234, 239, 241, 243-247, 257, 261, 264s., 267s., 270-276, 282s., 287, 292-294, 297, 304.

esencialidad (Wesentlichkeit) 24, 44, 71, 130, 146, 179, 186, 199, 212-214, 238, 273s., 278, 293.

esfera (*Sphäre*) 19, 29s., 36s., 42, 51, 60, 67-70, 77, 79-81, 83, 98, 115, 119, 124, 130, 137, 140s., 152, 159s., 167, 169, 171, 175, 190, 195, 203, 213s., 230, 241, 246, 253, 284, 298.

espacio (Raum) 20, 41, 47, 181, 194, 211, 221, 226, 233, 242, 246, 253, 261, 274, 305.

específico (das Spezifische) 120, 181, 184.

espiritual (geistig, das Geistige) 20, 109, 133, 137s, 143, 149s., 197, 241, 246.

espiritualidad (Geistigkeit) 96.

estar / estar ahí (*Daseyn*) 17, 25, 29s., 38s., 45, 53, 56s., 59-61, 65, 67s., 70-72, 74, 76, 81, 84, 87s., 91-93, 95s., 105s., 111s., 114, 117-120, 122-125, 127-131, 135s., 140, 142, 147-149, 153, 160, 163, 169s., 182s., 185, 191s., 196s., 200, 212-214, 220, 222, 232, 234, 236, 241, 257-268, 270-288, 291-293, 295s., 306, 309 (ver también la primera entrada de: existencia).

estofa (*Stoff*) 5, 20s., 23s., 27, 41s., 109, 138, 198, 203-206, 208, 218, 224, 226, 228-230. existencia (*Daseyn*) 21, 68, 127, 129, 145, 210s., 268s., 271s., 276-278, 280-282, 284-291, 293, 298.

existencia (*Existenz*) 17, 30, 42, 51, 61, 71, 73, 78s., 85, 121s., 127, 129s., 145, 148-150, 154s., 257,160s., 177, 188s., 191, 210, 214, 230, 232, 238, 241,253, 267s., 293.

experiencia (*Erfahrung*) 22s., 43, 114s., 129, 158, 174, 183, 195, 227, 311s.

explicación (Erklärung) 135, 157, 227.

exposición (*Darstellung*) 12, 14, 18s., 23s., 48, 74, 106s., 110, 129, 157, 169, 171, 193, 196, 205, 213, 220, 229, 233, 241, 277, 279s., 288s., 305.

exposición (Exposition) 11s., 15, 50, 129.

extensión (Ausdehnung) 15, 251, 282.

extensión (*Umfang*) 36, 48, 64, 66, 68s., 80, 114, 292, 300, 303.

exterior (äusserlich) 15, 17s., 21s., 30, 34s., 37,

39, 42, 45, 47-52, 55-59, 65, 72-76, 78-82, 84-86, 87, 90s., 94, 99s., 102, 104, 108-110, 113-115, 117-121, 125, 133, 135s., 138-141, 143-147, 149s., 152-173, 175s., 180s., 183-194, 197, 200-202, 205s., 208-213, 216s., 219s., 222, 225-227, 230-235, 237s., 240s., 244, 246s., 250, 252s., 263, 266, 271, 273-277, 280, 283, 286, 292, 301, 308s.

exterioridad (*Äusserlichkeit*) 30, 34, 36, 55, 60, 80, 87, 91, 93, 100, 102, 107, 114s., 117s., 123, 125s., 131, 136, 139, 141s., 143-145, 148, 151-153, 155, 159-167, 169-173, 176s., 180-188, 190, 193, 197, 199s., 210, 213, 219, 232, 234, 253, 270, 285s., 291, 298, 309.

exterioridad recíproca (Aussereinander) 41, 91, 143.

externo (*äusser*) 29-31, 38, 40, 44, 63, 69, 73, 81, 84s., 93, 101, 104, 111, 114, 120, 129, 132, 134, 138, 145, 155-157, 159s., 164-166, 168s., 171, 175, 181, 188s., 199, 211, 213, 219, 235, 237, 239s., 257, 261, 264, 271s., 280, 284-286, 307s.

externalización (Äusserung) 160, 237, 293.

extrañarse (sich entfremden) 142.

extremo (*Extrem*) 31, 55, 58s., 61-63, 65s., 70, 79s., 83, 85, 89-94, 97-108, 110s., 113-122, 124s., 144s., 149-153, 155, 163-165, 168, 182, 195, 199, 215, 238, 262s., 265-268, 273-275, 277-286, 289s., 297, 300-302, 304, 307.

facultad (Vermögen) 17, 32, 40, 90.

facultad de conocimiento (Erkenntnissvermögen) 159, 311.

facultad de juzgar (Urtheilskraft) 32.

falta / defecto (Mangel) 14, 85, 93, 98, 106-108, 114 132, 168, 194, 207, 221, 233, 246, 278, 280, 293

fenómeno (*Phänomen*) 83, 196 (ver: aparición).

Fenomenología del espíritu (Phänomenologie des Geistes) 19, 198, 233.

figura (*Figur*) 42, 47s., 93s., 99, 101-109, 113-115, 123, 125, 216, 223, 225, 227.

figura (*Gestalt*) 19s., 25, 30, 39, 79, 82, 91, 98s., 113, 116, 122s., 161, 163, 179s., 185. 190, 197s., 201, 211, 216, 233, 237, 242, 248, 262-264, 274s., 280s., 290-293, 295, 309.

filosofía (*Philosophie*) 6, 14, 16, 18-23, 25, 28, 44, 65, 130s., 157, 173,, 180, 195s., 226-229, 236, 242s., 247, 311.

fin (Zweck) 65, 131s., 139, 153-156, 159-173, 175-177, 181. 183s., 187s., 196, 198-201, 211,

225s., 230-236, 241, 253, 263, 283, 287, 290. finito. (lo) (endlich. das Endliche) 22s., 25, 28, 36, 42s., 57, 79, 91, 98, 129, 155s., 161, 163, 166, 174s., 178, 186, 197s., 201, 226s., 229-232, 239, 241s., 244s., 251s.

finitud (*Endlichkeit*) 25, 40s., 156, 161, 163, 166, 175, 188, 191, 198, 200s., 209, 227, 229, 232, 235s., 242.

física (Physik) 192, 216, 219, 227.

forma (Form) 11s., 14s., 18-20, 22, 24-28, 30, 32, 34, 37-46, 48, 50, 54, 57, 59-61, 63-69, 71-74, 76-80, 82-85, 88-90, 92-95, 97-109, 111, 116, 119s., 123-125, 127, 129s., 134s., 137s., 143s., 148, 151, 154, 156s., 159, 161, 163, 166-169, 171, 173, 175-177, 179s., 183, 187s., 190-195, 197-200, 202-204, 206-211, 215-217, 219-221, 224, 226s., 231-233, 235-237, 239-245, 247-253, 260, 266, 270-281, 283, 286, 291-294, 296, 300s., 303-308, 311.

- actividad de (Formthätigkeit) 123.
- de entendimiento (Verstandesform) 107,
- de pensamiento (Gedankenform) 179.
- de la razón (Vernunftform) 107, 115.
- -- determinación de (Formbestimmung) 71, 73, 76s., 89, 97s., 101, 105s., 109, 114, 116-119, 125, 214, 217, 237, 239.
- determinidad de (Formbestimmtheit) 101, 106, 186, 237.
- diferencia de (Form-Unterschied) 63.
- natural (Naturform) 155, 158.
- referencia de (Form-Beziehung) 89.
- relación de (Form-Verhälten) 93.

fuerza (*Kraft*) 15, 23, 34, 41s., 147, 155, 160, 164, 173, 186, 188, 197, 213, 217, 227s., 238, 263s., 273s., 286, 305.

- centrifuga (Centrifugalkraft) 96.
- de resistencia (Widerstandskraft) 143,
 163, 186.

fundamentar (begrunden) 16, 42, 59, 132, 138, 145, 210, 251.

fundamento (*Grund*) 12, 17, 21, 23s., 28, 46, 48, 51, 54-57, 61, 67, 72, 79, 84, 87s., 91, 94, 99-101, 103s, 108, 111s., 118, 121s., 124, 127, 129s., 134, 137, 167, 192, 203, 210, 217s., 220, 225-228, 234s., 240, 252, 283, 294, 296.

- ·· de determinación (Bestimmungsgrund) 296.
- de división (Eintheilungdgrund) 218s.,
 294-296.

- ir al fundamento (zu Grunde gehen) 46,
- situado de / como fundamento (zu Grunde liegen) 65, 67, 71-74, 84, 88, 97, 102, 136s., 192, 244.

género (*Gattung*) 22, 27, 36s., 39, 45, 49, 73, 75-78, 81-83, 85, 88, 101, 108, 111,113-115, 117-120, 124s., 141, 143, 149, 182, 186, 189-192, 196s., 210, 212s., 218, 223, 257s., 289-298.

geometría (*Geometrie*) 11, 42, 216, 222, 226s. hacer, el (*das Thun*) 20, 34, 49, 128, 133, 168, 178, 206, 225, 238, 246, 257s., 270, 276, 278, 280.

hay (es gibt) 44.

hipótesis (Hypothese) 23, 227.

historia (Geschichte) 22.

historia narrativa (Historie) 22.

hombre (*Mensch*) 41, 48, 71, 73, 75-77, 95s., 106, 110, 112, 128, 166, 169, 175, 197, 213s.

idea (*Idee*) 20s, 23, 25s., 30, 36, 42, 44, 67, 82, 129, 132, 157, 172-183, 185, 187, 190-192, 194-203, 209s., 220, 222, 224, 230-238, 241, 248, 252s.

- idea lógica (logische Ideee) 198, 237, 253. idealidad (Idealität) 24, 145s., 178.

idealismo (Idealismus) 22, 26, 131, 203.

idéntico / lo idéntico (identisch / das Identische) 13, 15, 29, 32, 34-26, 46, 55, 63, 66s., 70, 76s., 78, 80s., 83, 93, 98, 102, 114s., 117s., 120-123, 125s., 128, 131, 135, 137s., 141, 144s., 150, 162, 164, 166s., 170-172, 177, 183s., 187, 189-191, 193, 197, 199, 201, 203, 206, 208, 234, 238, 247s., 300.

igual, dar (gleichgültig) 103s., 107, 114, 122, 135-138, 148, 154-156, 159s., 165, 167s., 188, 209, 218, 225, 250, 262 (ver: indiferente / indiferencia).

igualación (Ausgleichung) 149.

igualdad (*Gleichheit*) 16s., 47, 62, 104s., 110, 114, 131, 177, 192, 205s., 226s., 257, 259s., 264, 274, 281, 290, 294, 298, 303, 305.

impulso (*Trieb*) 133, 148, 159s., 162, 164, 175-177, 180s., 184-188, 190, 199-201, 231, 238, 240s., 253, 258s., 277s., 280s., 287s., 290.

inacabado (unvollendet) 25.

independencia / independiente (*Unbhängigkeit / unabhängig*) 20, 97, 193. 233, 238, 240, 273, 277, 294.

indeterminado (unbestimmt / unbestimmbar) 17, 38, 53s., 56-58, 62, 66-68, 71, 74, 80,

- 95-97, 99, 101, 103, 109, 111, 117, 131, 134s., 142, 146, 160, 163, 168, 176, 205, 213, 232s., 247, 249, 251, 260, 262, 282, 296.
- indeterminidad (*Unbestimmtheit*) 40s., 86, 135, 226, 249s., 275, 298.
- indiferencia (*Gleichgültigkeit*) 40, 106, 121, 126, 132, 136, 143, 160s., 164, 170, 173, 219.
- indiferente (*gleichgültig*) 31, 36, 41, 43, 46, 50s., 53, 55s., 65, 67, 75, 79, 81, 83, 85, 95s., 102-104, 116, 120-123, 125, 134s., 137, 139-140, 142, 149, 151-153, 156, 159, 162s., 165-167, 171, 176s., 181-183, 185-191, 193, 200, 204-206, 213, 224s., 234, 245, 258, 261-265, 270-273, 276-282, 285, 291, 295.
- individuo (*Individuum*) 14s., 22, 138, 141, 144-146, 149, 175s., 180, 182s., 185-191, 241, 278-282, 285, 287-291, 298.
- indvidualidad (*Individualität*) 49, 97, 133, 142, 144-146, 175, 177, 182, 184, 186, 189-191, 219, 226, 257s., 278-282, 284-289, 291s., 295-298.
- inesencial (unwesentlich) 25, 77s., 80, 119, 130, 138, 143s., 153, 169, 171, 176, 188, 200, 206, 211, 216, 265, 295, 300.
- infinito (unendlich / das Unendlich) 23, 28, 33, 36s., 40, 47, 57 68-70, 75, 91 98, 113s., 120, 135, 141, 143, 157, 159, 165, 168, 191, 198, 201, 217, 229s., 243-245, 247, 249s., 252, 294, 296.
- infinitud (*Unendlichkeit*) 74s., 98, 114, 170, 227, 232, 234, 236, 242, 291.
- influencia (*Einwirkung*) 136, 138, 184, 188. inherente (*inhärent*) 58, 62, 76, 94, 101, 116, 163, 176, 183, 309.
- inicio (*Anfang*) 21-23, 31, 41, 43, 66, 139s., 151, 158, 162, 167, 180, 210, 215, 217, 221, 224, 228, 230, 232, 239-241, 248-253, 264, 269, 271, 273, 279, 287, 291, 298, 305.
- inmanente (immanent) 14, 16, 35-37, 45, 51, 77s., 81, 86, 132, 143-147, 149, 153, 155, 177, 181, 184, 188, 190, 204s., 207, 217, 240-242, 247, 298.
- inmediatez (Unmittelbarkeit) 18, 24-26, 30, 39s., 51s., 57, 60, 63, 65, 67, 71s., 78-80, 85-87, 92, 95, 99s., 102s., 105, 110s., 114s., 117s., 120-123, 126, 130-133, 135, 149, 152s., 159, 161s., 170, 172, 176s., 180, 182s., 185s., 190s., 197-199, 202s., 208, 214, 221, 231, 233-236, 238-242, 247-249, 251-253, 267, 269, 279, 289, 300, 305-308.
- in mediato / lo (unmittelbar / das Unmittel-

- bare) 6, 11, 15, 23, 30-33, 35, 38, 40, 50-52, 57, 59-61, 63-67, 70-73, 75-79, 82, 84-89, 91-95, 97-106, 109, 111-115, 117-121, 123, 128s., 131, 133s., 136, 141, 143-145, 149, 151-153, 159, 162-168, 170-172, 175-177, 179, 181-184, 187, 189-192, 194, 197s., 202, 204, 209-212, 214s., 217, 219-221, 223s., 231-235, 239-241, 243-250, 252s., 257s., 260, 266-269, 272, 274, 276-281, 283s., 288, 291, 294, 299, 304-306, 308, 311.
- interacción (Wechselwirkung) 11, 13, 15, 62, 136, 171, 186.
- interior (innerlich) 15, 47, 90, 105, 115, 125, 151, 162, 170, 190s., 230, 232, 238, 269, 286.
- interioridad (*Innerlichkeit*) 30, 126, 267, 285s., 291s., 306.
- interno / lo (inner / das Innere) 15, 20, 25, 29s., 35, 37, 45s., 56, 63, 71, 77, 79, 88s., 93, 114, 119-122, 124s., 129, 132, 134, 136, 146, 148, 152s., 157, 159-162, 169, 171, 177, 183s., 189, 196, 205, 209, 220, 225, 230, 235, 239-241, 248, 262, 268s., 271-273, 276, 281s., 285s., 288, 290s., 306-308.
- intuición (*Anschauung*) 18-24, 27, 41s., 65s., 128, 159, 185, 194, 215s., 226, 239, 290.
- juicio (*Urtheil*) 27s., 31s., 46, 52-73, 76-78, 80, 84-91, 94s., 98, 103, 107, 110-112, 119, 121s., 125s., 128-131, 133, 148, 159, 181-183, 186, 192, 194, 198, 241s., 245s., 248, 250, 261, 277, 309.
 - absoluto (das absolute Urtheil) 88, 176.
 - abstracto (das abstracteUrtheil) 61, 128.
 - apodictico (das apodiktische Urtheil) 84,88s., 131.
 - asertórico (das assertorische Urtheil) 84-86.
 - categórico (das ketegorische Urtheil) 77-80, 82, 119.
 - cualitativo (das qualitative Urtheil) 71,98.
 - de cantidad (Urtheil der Quantität) 71.
 - de concepto (*Urtheil des Begriffs*) 59, 83-85, 87-90, 147, 200, 213.
 - de estar (Urtheil des Daseins) 60, 65, 68, 70-72, 74, 76, 81, 84.
 - de inherencia (*Urtheil der Inhärenz*) 60, 72.
 - de modalidad (Urtheil der Modalität) 84.
 - de necesidad (Urtheil der Nothwendigkeit) 59, 77, 83s., 210.
 - de reflexión (*Urteil der Reflexion*) 59, 70-74, 76, 84, 111.

- de subsunción (Urtheil der Subsumtion)72. 76.
- determinado (das bestimmte Urtheil) 101.
- disyuntivo (das disjunktive Urtheil) 80-85, 80.
- formal (das formelle Urteil) 161, 200.
- hipotético (das hypothetische Urteil) 78s., 82, 86, 121.
- indeterminado (das unbestimmte Urteil)
- infinito (das unendliche Urteil) 69s., 141.
- inmediato (das unmittelbare Urteil) 63, 65, 72, 78, 87, 112.
- negativo (das negative Urteil) 61, 64-70,72, 103, 106, 108s., 245.
- objetivo (das objective Urteil) 84, 159, 210.
- particular (das partikulares Urteil) 73s., 80, 86, 94, 101.
- positivo (das positive Urteil) 27s., 60s., 63-66, 68s., 72-74, 76, 78, 106, 108s, 245.
- problemático (das problematische Urteil) 84, 86.
- reflexionante (reflectierender Urteils-kraft) 159.
- -singular (das singulare Urteil) 72s., 76, 86.
- sintético a priori (das synthetische Urteil) 22.
- subjetivo (das subjektive Urtheil) 59.
- universal (das universelle Urteil) 74s., 113.
 justificación (Berechtigung/ Berechtigung)
 86, 214, 221.
- justificar (rechtfertigen) 19s., 208, 214, 218, 227, 240.
- ley (Gesetz) 27, 90, 107, 131s., 138, 142, 145-147, 157s., 192, 209, 211, 218, 246, 259, 274.

liberación (Befreyung) 253.

libertad (*Freiheit*) 12, 14s., 17, 30, 39, 91, 131, 133, 136, 154, 156-158, 160, 177, 188, 229s., 253, 262-264, 271, 277, 279, 291-293, 296.

no-libertad (Unfreiheit) 155.

libre / lo (frey / das Freye) 15-17, 24, 29s., 33, 35s., 39, 145-147, 153-155, 159, 167, 175, 177, 181-183, 192, 197s., 210, 229, 231, 234-236, 241, 246, 251, 253, 258-261, 163s., 266s., 270, 273-279, 281-284, 290, 292s., 295-298, 303.

no-libre (unfreye) 155.

limitación (Schranke / Beschränkung) 34-36, 41, 98, 101, 131, 199, 233, 251, 301, 304s. lógica (Logik) 5, 20, 23-28, 43-46, 64, 66, 69, 97,

- 106, 110, 115, 179s., 196-198, 208, 222, 237, 239, 244s., 252.
- aplicada (angewandte Logik) 179.
- del concepto (Logik des Begriffs) 5.
- empírica (empirische Logik) 43.
- formal (formale Logik) 205.
- objetiva (objective Logik) 11s., 14, 127.
- pura (reine Logik) 19, 179.
- subjetiva (subjective Logik) 44.
- trascendental (transcendentale Logik) 19, 44.
- ciencia lógica (logische Wissenschaft) 20, 110, 237, 252s.
- determinaciones lógicas (logischen Bestimmungen) 20, 202s.
- magnitud (*Grösse*) 5, 11, 47, 105, 140, 196, 205, 208, 222s., 226s., 261-263, 265s., 271, 273, 295, 298.
 - determinada (bestimmte Grösse) 264.
 - discreta (discrete Grösse) 205, 207.
- variables (veränderliche Grösse) 208, 224. más allá, el (das Jenseits) 37, 75, 174, 201, 236, 294.
- materia (*Materie*) 5, 14, 62, 116, 134, 138, 153, 175, 181, 197, 213, 216, 228s., 270, 274s, 278, 280-283, 286.

materialidad (Materialität) 138.

materialismo (Materialismus) 45.

materiatura (Materiatur) 177, 197.

matemática (Mathematik) 47, 104, 110, 208, 228

mayor, la (Major / Obersatz) 103, 112s., 116, 303.

menor (Minor / Untersatz) 99, 103, 121, 124, 303.

mecánico (mechanisch) 48, 109, 133, 136s, 139s., 142-144, 146, 148, 154s., 158-161, 163, 165-168, 174s., 183s., 188s., 207, 263-265s., 275, 281

mecanismo (*Mechanismus*) 132s., 137, 141-143, 146s., 154-159, 165s., 171, 176, 188, 259, 261, 274.

mediación (Vermittlung) 11, 29, 33-35, 39s., 49, 52, 60s., 64, 70, 72, 92, 98-107, 112, 117s., 123, 125s., 130s., 133s., 139s., 153, 163, 165, 168, 170-172, 191, 202-204, 208, 214, 221, 224s., 227, 229, 234s., 239, 247s., 250-253, 267, 271, 290, 300s., 304, 306, 308s.

medio / término medio (Medium / Mitte) 31, 48, 50, 91-94, 97, 99-104, 106-108, 110s., 113-

125, 143-145, 149-152, 162-171, 177, 180, 183-187, 189, 194, 199, 232, 234, 238, 258-264, 266-271, 273, 275, 277, 279s., 282s., 285s., 289s, 297, 300-304, 307-309.

menesterosidad (estado de) (Bedürfnis) 187s.

meta (*Ziel*) 6, 59, 171, 174, 178, 209, 233, 236, 240. metafísica (*Metaphysik*) 127, 129, 154, 157, 192-197, 229, 242.

método (*Methode*) 74, 207, 222s., 226-229, 237-242, 247-252, 311.

modo (Modus) 40, 193.

momento (Moment) 11s., 15, 17, 19,22, 25, 29-33, 35, 37, 39, 43, 49-53, 55, 60, 62, 66, 68, 79s., 82s., 85-88, 90, 92, 96, 100s., 106, 108, 111, 117-120, 122, 125s., 128, 132, 136, 138, 140s., 145, 148s., 151, 153, 155, 159-162, 164, 167s., 170-172, 176, 180s., 183-187, 189-191, 201, 204, 210s., 216, 218, 220, 230, 233, 240-242, 245-252, 257-259, 261, 264, 266, 271, 273-275, 277-279, 281, 283, 285-291, 293-298, 303-306.

movimiento (*Bewegung*) 11s., 29-31, 34, 47, 52, 59s., 71s., 76, 92, 106, 108, 126, 138s-. 143, 146, 161, 171s., 177, 238, 242s., 246, 248s., 258, 262-264, 266s., 269-279, 281, 287, 293, 295, 297, 307s.

mundo (Welt) 30, 45, 130s., 134-136, 143, 154, 156s., 159, 161-163, 174s., 178, 186-189, 192, 199s., 209, 217, 231-233, 235, 242s., 284s., 305s. nada (das Nichts) 23, 67, 174, 196, 244.

naturaleza (*Natur*) 20-22, 25, 39, 42, 45s., 54, 141, 154s., 157s., 166, 197s., 206, 211-213, 215, 217, 219, 236-238, 242, 244, 247, 253, 277-280, 282-290.

- -absoluta 194.
- -de Dios 48.
- -del análisis 208.
- del concepto 11s., 16, 20, 41s., 46-48, 54, 61, 195s., 213, 238.
- del conocer 203, 222, 229, 237.
- -del estar 30, 53, 71.
- del fin 165.
- -del individuo 175, 289s.
- del inicio 239.
- del método 252.
- del objeto 151, 207, 217, 221, 225, 228.
- -del Objeto 133, 141, 146, 148-150, 167.
- del proceso objetivo 159.
- del signo 47.
- del símbolo 48.

- -del sujeto 142.
- de la Cosa 225.
- -de la determinación 34.
- de la determinidad 294.
- de la esencia 14.
- de la forma 300.
- de la personalidad 251.
- de la singularidad 261.
- de lo universal 33.
- de los momentos del silogismo 297.
- -esencial 119s.
- subsistente de suyo 121.
- universal 115, 117s., 121, 151, 289, 295, 309.
 necesidad (*Notwendigkeit*) 12, 14s., 29, 35, 39-41, 59, 77-84, 92, 118-125, 130s., 146, 148, 155-157, 169, 179s., 209s., 214s., 223, 225, 227-230, 235, 241, 245, 248, 251s., 285, 292, 309.

necesidad (Bedürfniss (ver: menesterosidad)) 21, 136, 145, 252.

negación (*Negation*) 16, 29, 33s., 35s., 40, 50s., 61, 65, 67-70, 72, 111, 117s., 131, 152, 162s., 169, 188, 200, 202, 234, 240, 242, 245-247.

negatividad (*Negativität*) 12s., 15s., 25, 29, 31s., 22, 34-36, 38-40, 43, 49, 51, 60-62, 68, 71, 76, 85, 87, 91, 105, 117, 120, 122s., 128, 141s., 150, 160s., 163, 166, 170, 172, 176s., 182, 185s., 188, 202, 246-249, 251, 260-262, 264, 281, 295.

negativo / lo (negativ /verneinend / das Negative) 13, 17, 31, 34, 40, 46, 49-51, 57s., 61, 64-70, 72s., 76, 78, 80-83, 85s., 91, 100-103, 106-109, 118, 122-125, 131, 133, 135s., 139, 141, 144-147, 149-152, 160-166, 176, 181-187, 189-191, 196, 198, 202, 213, 219, 227, 231, 243-248, 251s., 258, 261, 263-265, 267-270, 272s., 274, 276-280, 282-287, 289s., 292, 294, 296s., 301-304, 308.

neutro, lo (das Neutrale) 152s.

nexo (Verknüpfung) 220s., 225, 244.

no-ser (das Nichtseyn) 33, 67.

nulidad (*Nichtigkeit*) 21, 39, 170, 187, 201, 235, 243.

número (Zahl) 42s., 47, 67, 109, 177, 205-207, 219.

objetivación (Objectivirung) 129, 164, 171.

objetividad (*Objektivitāt*) 18s., 23s., 30s., 55, 87, 92, 120, 122, 125-133, 137, 145-148, 150-152, 159-165. 167-190, 192, 194s., 197, 199-202, 210, 217, 225, 231-237, 242, 253, 306, 308.

objetivo, lo (das Objective) 19, 95, 131, 138s., 170s., 181, 200, 231, 234, 238s.

- Objeto (*Objekt*) 18, 23s., 26, 116, 131-156. 158s., 161-171, 174-176, 179, 183, 188s., 193-196, 198-203, 209s., 212, 217, 233, 237s., 252.
- objeto (Gegenstand) 5, 11, 18, 21, 23s., 26-28, 33, 39, 42, 44s., 47, 55s., 59, 65, 84, 86, 90s., 95, 97, 107, 109, 112, 116, 127s., 131, 151, 174s., 179s., 190, 192, 194-200, 202-207, 209-217, 220-227, 230s., 236-238, 241-244, 248s., 252s., 257s., 276, 284, 286, 288-292, 297, 311.
- oposición (*Gegensatz*) 16, 24, 51, 56, 59s., 83, 87, 123 127, 129, 131, 134, 140, 145, 147, 149-151, 154, 157s., 177, 180, 182, 190, 200s., 232s., 236s., 239s., 244, 246, 249, 259s., 262s., 265-267, 269, 272s., 276, 278, 280, 285, 293-295, 298.
- Otro, lo (das Andere) 31, 66, 105, 136, 149, 159, 196, 219, 229, 242, 244-247, 271, 276s., 280, 287, 291, 298.
- para sí mismo (für sich selbst) 15, 26, 37, 43, 100, 179, 187, 196s., 201, 209, 218, 232s., 242, 244, 246, 249, 253, 273, 276, 288.
- parecer (scheinen) 11s., 16, 26, 33-36, 38, 42, 45, 48s., 52, 57, 59, 61, 65, 90, 92, 110, 116, 130, 134, 155, 179, 198, 204s., 220s, 237, 239s., 248s., 258, 283, 293.
- particular, lo (das Besondere) 33, 35, 37-39, 46, 48-51, 53, 55, 58, 63, 65-68, 78, 80s., 94s., 97, 100, 102, 113, 124, 134, 159, 177, 188, 209s., 215-219, 224, 232, 238, 244, 252, 263, 288.
- particularidad (Besonderheit) 32, 35-37, 39s., 43, 46s., 49s., 58, 63, 65, 68s., 73-75, 77s., 80-83, 85, 89, 91-93, 95-97, 99s., 103, 106, 108, 110, 117s., 120, 124, 134, 138s., 142, 144, 151, 159, 161-163, 166, 172, 176, 184-187, 189, 191, 199, 210, 215, 217, 219s., 223, 232, 250, 259s., 265, 284s., 288s., 292, 294-296, 300s., 303, 307.
- particularidad abstracta (abstracte Besonderheit) 110s.
- peculiaridad (das Eigenthümliche / die Eigenthümlichkeit) 47, 109, 180.
- pensamiento (*Gedanke*) 18, 22, 38, 45s., 90, 105, 109, 116, 127, 129, 156, 174s., 177, 179, 181, 193-195, 198, 202-204, 208, 212, 216, 223, 228, 233s., 236s., 240, 244, 246.
 - abstracto (abstracte Gedanke) 129.
 - puro (reine Gedanke) 253.
- pensar (das Denken) 14s., 17s., 21, 23, 25, 28, 40, 42, 45s., 84, 107, 181. 192-195, 201, 226, 239s., 243s., 246, 272, 292s., 308, 311s.
 - concipiente (das begreiffende Denken)
 239.

- fenoménico (das erscheinende Denken)
- formal (das formelle Denken) 246.
- racional (das vernünftige Denken) 106.
- subjetivo (das subjective Denken) 30, 84, 107.
- percepción (Wahrnehmen / Wahrnehmung) 19, 65, 114, 127, 129, 173, 181, 190, 192s., 220, 228, 240.
- poner, el / el acto de poner / ponerse (das Setzen) 12s., 16, 26, 29, 31, 33, 36, 52-54, 57, 59, 65, 68, 76, 78, 86, 113, 118, 137s., 141, 143, 149, 158, 160-163, 170s., 182-184, 186-188, 190, 199, 203., 231, 233, 235, 246, 253, 258, 261, 269, 271, 279s., 285, 287, 290, 294s., 298, 305, 308.
- posibilidad (*Möglichkeit*) 12, 18, 48, 58, 62, 79, 150s., 158, 175, 188, 196, 215, 241, 265, 268s., 271s., 274s., 279, 287.
- positividad (Positivität) 69, 281.
- positivo (lo) (positiv / das Positive) 27s., 34, 36, 52, 57, 60s., 63-70, 72s., 74, 76, 78, 81s., 86, 89, 101s., 105s., 109, 118, 120, 123s., 138, 140, 142, 157, 161, 169, 175, 201, 227, 245, 247s., 258, 270, 277s., 280, 294, 298, 307s.
- potencia (*Macht*) 12s., 35s., 39, 41, 57, 141, 144, 146, 164, 166, 182, 184, 189, 206s.
- predicado (*Prādikat*) 27s., 53-72, 76-78, 80-89, 94, 96, 99-101, 103s., 108, 110-115, 117, 119, 121, 124, 128, 131, 141, 159, 161, 163, 176, 183, 192s., 200, 244s., 266, 270, 277, 279-281, 299s., 304, 309.
- premisa (*Prämisse*) 94, 96, 98-100-104, 112-114, 116-120, 124, 163-165, 168, 170, 184, 202, 209, 233-235, 239, 246, 251.
- premisa mayor (Obersatz) 95, 116, 309.
- premisa menor (Untersatz) 99.
- presuponer. el (Vorausssetzen) 12, 17, 105, 153, 162, 182, 187, 190, 203, 232.
- presuposición, (Voraussetzung) 11-13, 28, 60, 76, 99, 105, 117s., 136, 148-153, 161s., 164-167, 169-171, 178-182, 189, 200, 202, 208, 211, 221s., 227s., 231, 234s., 245, 251.
- principio (*Princip*) 18, 21s., 27, 37-39, 41, 43, 49, 77s., 81-83, 85, 119, 134s., 144-146, 148, 151s., 155-159, 183, 185, 293, 203, 205, 210s., 213, 217-219, 221, 223, 227, 229, 241, 258, 296, 298.
- principio (primeros principios) (Satz) 27. principio (Grundsatz) 90, 171, 205, 246, 311. principio activo (Activitat) 138.

proceso (*Prozess*) 136s., 139-143, 145s., 148-153, 159, 165-167, 169, 177s., 182, 184-191, 199, 204, 258, 264-266, 269-277, 279-290, 292.

proceso (Fortgang) 224.

producción (*Herstellung / Hervorbringung*) 151, 169, 171, 258, 280, 298.

producción (Production) 189s.

producto (*Product*) 49s, 139s., 142, 150, 152, 165, 167s., 170, 184s., 189, 191, 203s., 211, 235, 244, 270s., 273, 275, 279.

producto (Erzeugniss) 49.

progreso (Fortgang / Fortschritt) 53, 205, 241, 250, 296, 306.

progreso (*Progress*) 75, 98, 114, 120, 159, 168, 191, 234, 249s.

propiedad (Eigenschaft (Eigenthum / Eigenheit) 17-19, 21, 34, 48, 50, 57-59, 62, 64, 68, 70s., 76, 78, 95s., 112, 114, 116, 120, 128, 134, 141, 150, 155, 191, 211-214, 216, 219, 226, 244, 258, 263, 266, 274, 278, 295, 307.

prueba (*Beweis*) 83, 104, 120, 127-129, 157s., 195, 206s., 212, 220-222, 224-227k 245, 311.

psicología (*Pshichologie*) 19, 179, 193, 195, 198.

quimismo (*Chemismus*) 132, 147s., 151s., 155, 157, 159s., 164, 166, 188, 259, 274.

razón (Vernunft) 17, 23s., 26, 30, 32, 39, 41-43, 48, 67, 90s., 95, 97, 106s., 115, 127, 141, 157-159, 166, 173, 196, 219, 238, 242-244, 247, 307, 312.

razón lógica (logische Vernunft) 90.

realidad (*Realität*) 19-22, 24-26, 29, 36, 42, 45, 53, 58s., 82, 125, 129, 143, 145s., 149-151, 153, 170, 174-178, 180, 183, 185, 187, 190-192, 194-196, 199s., 209-211, 220, 222, 230s., 235, 248, 253, 287.

realidad efectiva (Wirklichkeit) 11s., 51, 57, 59s., 84s., 88, 120-123, 130, 145, 160, 169, 174, 177, 180s., 187-189, 191, 200, 213-217, 219, 231, 233-235, 240, 291, 293-296.

realización (Realisation / Realisierung) 30, 41, 53, 101, 119, 128, 132, 152, 161s., 166, 176, 200s., 210, 232, 240s., 253, 257, 271, 287.

referencia (Beziehung) 16, 18s., 26, 30, 32s., 35-38, 40s., 44-47, 49, 51-55, 57-71, 73s., 76-81, 83-86, 88s., 91-95, 97-100, 102-104, 107-110, 113, 119-123, 126, 128, 131-133, 136, 138s., 141, 144s., 147-149, 151s., 155-157, 159-171, 177, 179-182, 184, 186, 192-195, 198, 202s., 209, 212, 220, 222s., 225, 233s., 237, 239s., 242, 245s.,

248s., 252, 259, 261s., 270s.., 274s., 277, 280s., 284, 286, 291, 295, 297s., 304, 307.

relación (Verhältnis) 12, 14s, 17-20, 23, 25, 29-31, 39, 46-48, 50s., 55s., 58, 62-64, 66s., 71s., 76, 79, 83s., 91, 93s., 98, 101-104, 108, 110s., 114, 119, 121s., 129, 131s., 134s., 137, 140, 142s., 145, 148-150, 152, 159, 167, 183, 185s., 188, 190, 194, 197, 200s., 204-206, 209s., 217s., 222-225, 227s., 244-247, 249, 251, 253, 259-261, 263-266, 276s., 279, 281, 290, 294, 287, 305.

reflexión (Reflexion) 11s., 14, 15, 19s., 22, 24s., 30, 33-35, 38s., 41s., 45s., 48s., 51-53, 55-57, 59s., 62s., 65-76, 79, 83s., 87, 92, 94, 98, 101, 105s., 110-115, 117s., 120, 125, 128, 130s., 134, 136, 141s., 151, 153, 155, 157, 161-164, 167, 171, 173, 177, 181, 183, 186, 191-193, 195, 200-203, 206, 209s., 212-214, 217, 219s., 225-227, 229-231, 235, 238, 240s., 243-246, 249, 251s., 275, 305, 309.

representación (*Vorstellung*) 14, 16-22, 24, 26, 32, 39, 44s., 47, 50s., 54-56, 58, 61, 64-67, 75, 91, 115, 123, 128, 130, 133s., 136, 138, 154, 173s, 179, 192-199, 203, 210, 212s., 217s., 220, 228, 238-240, 242-244, 246, 252, 312.

resistencia (Widerstand) 138, 141, 143, 147, 164, 186, 234, 238.

resolución (Entschluss) 162, 170, 211, 253.

respectividad (Beziehung) 31, 52, 69, 71, 74, 81, 84, 133, 137, 147, 156, 260s., 263s., 266s., 269, 272s., 277, 279, 285, 287, 289-292, 298, 301-304, 308.

resultado (*Resultat*) 11s., 23s., 37, 59, 74, 76, 84s., 89, 105s., 108, 111, 114, 125s., 139s., 142, 150, 169, 171, 174, 196, 200, 206s., 227, 229s., 235, 242s., 245, 248-250, 253, 264s., 287s., 305, 307.

retorno (Rückkehr / Rückgang) 33, 43, 49-52, 68, 70, 88, 105, 135, 162, 165, 170s., 182, 184, 189, 191, 236, 275, 283-286, 288, 291.

saber, el (das Wissen) 200, 238, 252.

- absoluto (das absolute Wissen) 178.

Sensibilidad (Sinnlichkeit / Sensibilität) 23, 96, 185s., 188, 226.

sensible (*sinnlich*) 19, 21, 24s., 27, 41, 48, 67, 129, 173, 191, 195, 212, 219, 223s., 226.

sensible, lo (das Sinnliche) 21, 42, 91, 96, 226, 239, 243, 266.

separación (Trennung / Absonderung / Abtrennung) 30, 50, 66, 93, 142, 149, 151, 153, 155, 177, 207, 276-278, 284s., 287.

- ser (*Seyn*) 11s., 19s., 22, 24, 29s., 33s., 36-39, 42, 46, 48, 50-52, 54-56, 58, 60s., 67, 75, 79s., 86, 88, 98, 102, 119, 121-123, 126-131, 143, 149, 164, 169, 174-177, 179, 183, 192s., 195s., 198s., 202, 209, 230, 233, 236s., 239s., 246, 249s., 252s., 263-265, 267, 271, 285, 290s., 296, 306s.
 - abstracto (das abstracte Seyn) 78, 86, 127, 177, 234.
 - asumido (das aufhebende Seyn) 122, 165, 277, 310.
 - colmado (das erfüllte Seyn) 252.
 - concreto (das concrete Seyn) 79.
 - contingente (das zufällige Seyn) 121s., 262.
 - cualitativo (das qualitative Seyn) 60, 98.
 - -dentro de sí (das Insichseyn) 57, 144, 180, 185, 291, 296.
 - determinado (Bestimmtseyn) 17, 53, 76, 82, 102, 135, 159, 176, 195s., 223, 285.
 - determinado en y para sí (an und für sich Bestimmtseyn) 211, 239 295.
 - determinado para sí mismo (Fürsich-selbst-Bestimmtseyn) 218.
 - devenido (Gewordenseyn) 253, 287.
 - -en si (*Ansichseyn*) 12, 26, 56s., 72, 136, 144, 172, 200s., 232, 240s., 260, 265, 275, 277, 280.
 - en y para sí (das And und Für sich seyn) 12-14, 16-18, 29, 32, 51, 62, 75, 78, 131, 146, 170, 176, 234.
 - exterior (das äusserliche Seyn) 233.
 - -fenoménico (das erscheinende Seyn) 121.
 - fuera de si (Aussersichseyn) 39.
 - inmediato (das unmittelbare Seyn) 20, 51, 61, 66, 78, 86, 121, 123, 167, 177, 183.
 - -latente (Latentseyn) 272.
 - objetivo (objective Seyn) 162, 181, 183.
 - originario (das ursprüngliche Seyn) 33.
 - otro (*Andersseyn*) 13, 32, 34, 49, 56, 126, 187-190, 200, 202, 220, 231, 234, 237, 250, 276, 278s., 288-291.
 - para otro (*Seyn für anderes*) 261, 263, 265, 271, 273-276, 290s., 294.
 - para si (Fürsichseyn) 12, 37, 52, 131, 144, 150, 164, 172, 176, 182, 186, 192, 199s., 214, 232, 235, 259, 260, 262-264, 267s., 298.
 - puesto (Gesetztseyn) 12-18, 29, 31-36, 51, 62, 78, 82, 124-126, 136s., 139, 148s., 163, 172, 176s., 183, 234, 294.
 - -uno (Einsseyn) 142s., 303.
 - restablecido (wiederhergestellte Seyn) 29.

- sensible (sinnliche Seyn) 21.
- ser supremo (das höchstes Wesen) 40.
- subsistente de suyo (das selbstständige Seyn) 79.
- significación / significado (*Bedeutung*) 12, 20s., 32s., 44, 54s., 57, 61,68, 72, 78, 87, 93, 100, 104, 114, 119, 122, 126, 129, 131, 160, 175, 198, 200, 238s, 266, 270, 287, 299, 304, 306-309.
- silogismo (*Schluss*) 27, 31s., 59, 85, 89-121, 123-126, 129, 133, 144s., 150-153, 160, 162, 164, 166, 168, 171, 182-184, 199, 202, 209, 232, 238, 246-248, 259, 261s., 264-269, 271, 277, 282s., 285, 289, 297, 299-301, 303-309.
 - de analogía (Schluss der Analogie) 115-117, 309.
 - de la apariencia (Schluss des Schein) 145.
 - del bien (der Schluss des Guten) 234.
 - del concepto (Schluss vom Begriff) 127,159.
 - de la experiencia (Schluss der Erfahrung) 114.
 - de inducción (Schluss der Induction) 113, 115.
 - de inherencia (Schluss der Inhärenz) 119.
 - del entendimiento (Verstandesschluss) 91, 94, 111.
 - de la esencia (der Schluss des Wesens)
 - del estar (ahí) (Schluss des Daseyns) 91s., 105, 111s., 117s., 120.
 - de la necesidad (Schluss der Notwendigkeit) 92, 118-121, 125.
 - del obrar (Schluss des Handelns) 233.
 - de reflexión (Reflexionsschluss) 92, 106,
 109, 111, 113s., 117s., 120, 125.
 - de la suma total (Schluss der Allheit) 111, 113, 117.
 - determinado (der bestimmte Schluss) 93.
 - disyuntivo (der disjunktive Schluss) 123s.,
 - categórico (der kategorische Schluss)
 119-122.
 - cualitativo (der qualitative Schluss) 95,99, 110.
 - cuantitativo (der quantitative Schluss) 106, 222.
 - formal (der formale Schluss) 50, 96-99, 103, 105, 107s., 113s., 116, 120, 123, 125, 127, 163, 168, 226.

- hipotético (der hypothetische Schluss)
 121-124.
- inmediato (der unmittelbare Schluss) 92, 95, 111, 115, 119s.
- matemático (der mathematische Schluss)104s.
- -subjetivo (dersubjective Schluss) 101, 114. Simple, lo (das Einfache) 33, 43, 181, 215s., 240, 248.
- singular, lo (das Einzelne) 16, 21, 27, 33, 46, 48-53, 55-65, 68-75, 77-79, 85s., 92-100, 107, 111-118, 120, 134, 141s., 145, 159, 186, 209-211, 224, 227, 241, 244s., 248, 266, 278, 290, 302, 305, 307, 309.
- singularidad (*Einzelheit*) 17, 23, 32, 35s., 43, 46s., 49-53, 56-58, 60, 62s., 65, 67s., 70, 73-76, 80s., 85-87, 92s., 95, 97, 99s., 102s., 106, 110s., 113-115, 117-120, 122-124, 128, 134s., 138-144, 150-152, 161-163, 169, 176s., 182s., 185s., 189, 191, 193, 196s., 199s., 209-211, 215, 219s., 224, 231s., 235s., 246, 258-264, 267-269, 278, 282, 284, 287-289, 293, 295, 298, 301-307, 309.
- singularización (*Vereinzelung*) 17, 30, 50, 75, 144, 182, 212, 215, 220, 224.
- síntesis (*Synthesis*) 18, 22s., 27, 200, 221, 229, 236, 242, 244.
- sistema (*System*) 5, 14, 146, 197, 215, 219, 249s., 252s.
- subjetividad (*Subjectivität*) 19, 30s., 87, 92, 125, 131, 134, 161s., 164, 171s., 176s., 180s., 183, 189, 192, 195, 198, 200s., 209, 217, 225, 229, 231-233, 235s., 246s., 253, 278, 301.
- subjetivo, lo (das Subjective) 84, 87, 120, 131, 174, 199, 200, 202, 232, 238.
- subsistente / de suyo (selbstständig) 31, 39, 52s., 55, 58, 60, 62s., 79. 81s., 85, 90, 95, 110, 121, 131-134, 136, 140s., 146s., 149-151, 159, 161, 165, 168-170, 181, 183, 187, 190, 199, 209, 213, 224, 245, 258, 264s., 294.
- sujeto (Subjekt) 14s., 27s., 53-65, 67-89, 94-97, 99-101, 103s., 108, 110-114, 117, 119-121, 124, 128, 131, 136, 141s., 144, 159, 161s., 174, 176s., 181, 183-188, 192-197, 199s., 202, 209, 217, 221, 231, 235, 238s., 241, 244-246, 248, 277-280, 299s., 302-304, 309.
- suma total (Allheit) 74-76, 111-114, 117s. sustancia (Substanz) 11-16, 29, 34-36, 38, 40, 45, 57s., 61s., 77, 119, 127, 134, 136., 139, 160, 181, 184s., 188s., 192s., 196, 238, 268, 274.
- sustancial (substantiell) 29, 59, 76-78, 80, 119-

- 121, 124, 139, 142, 192, 197, 281.
- sustancialidad (Substantialität) 29, 77, 79, 130, 137, 177, 238, 268, 286.
- teorema (Lehrsatz) 206s., 212, 220-225, 227.
- término medio (*Mitte / Medius Terminus*) 31, 50, 91-94, 97, 99-104, 106-108, 110s., 113-125, 143-145, 149-152, 162-166, 168, 183, 199, 239, 258-264, 266-270, 273, 275, 277, 279s., 282s., 285s., 289s., 297, 300-304, 307-309.
- tiempo (Zeit) 20, 41, 56, 174, 181, 194s., 201, 212, 226, 242s., 246, 253, 305.
- todo, el (das Ganze) 5, 38, 89, 103, 148s., 183, 186, 212, 223, 228, 248, 251s., 262, 265, 276-278, 281-283, 285-288, 295-297.
- totalidad (*Totalität*) 15s., 25, 30-32, 35, 37-42, 46, 48, 50-52-54, 58s., 62-64, 69, 74s., 78, 80-84, 90, 92, 94, 100, 103, 105, 108, 110-112, 114, 119, 121-125, 131-136, 138s., 142-146, 148s., 151-153, 155s., 159, 161, 163-169, 171-173, 176, 178, 182s., 185-188, 190s., 203, 212s., 227, 231, 237, 240s., 250, 252s., 287.
- transición (Übergang) 14, 29, 33, 41, 46, 57, 59, 66, 73, 77, 88s., 96, 99, 101s., 127s., 130, 146, 142, 160, 165, 167, 182, 188s., 203-206, 208, 215s., 219, 224, 226s., 230, 233, 237, 244, 252s., 263, 273.
- unidad (Einheit) 11s., 15-18, 20, 22-25, 27, 29, 31, 33s., 37-42, 45, 49-53, 55s., 58s., 63, 70, 75, 80-83, 85, 87s., 89-91, 93-96, 98-100, 102-105, 107s., 110, 114, 117-119, 121-125, 132s., 135-137, 143-147, 149-151, 153, 155s., 158s., 160-167, 169, 171s., 174-176, 180-187, 189-192, 196, 199-201, 205s., 209s., 218-222, 224-227, 230-232, 241, 245-248, 252s., 257s., 260s., 263-286., 289-292, 294, 296-298, 301s., 304, 307s., 312.
- universal, lo (das Allgemeine) 16, 27s., 32-43, 46-58, 60-66, 68-73, 76, 78-82, 85-89, 92-100, 102-104, 107, 109, 113-115, 117-120, 122, 134, 137-139, 141, 152, 157, 159s., 177, 190s., 210, 212, 215-217, 219, 224, 231, 237, 240-242, 244s., 247-252, 257, 261, 263s., 266, 269, 278, 286, 289-296, 298-301, 303, 305, 308.
- universalidad (Allgemeinheit) 17s., 20, 22, 32s., 36-44, 46s., 49-51, 56-60, 62-64, 66-78, 80-88, 90-93, 95, 99s., 102-104, 106, 108, 110s., 113-115, 117-125, 128, 130, 134-146, 148s., 151, 155, 161, 163s., 177s., 181-185, 188-193, 196, 199, 203, 210, 212, 215, 217, 223, 230s., 233, 236, 238-242, 246-251, 258-263, 268s., 273-275, 278s., 284-286, 288-290, 292-296, 298, 300-305, 307, 309.

valor (Werth) 6, 21, 26, 28, 42, 84, 102, 129, 156, 174, 187, 200, 222, 233s., 248.

valor numérico (Anzahl) 47, 64, 109, 205s. variabilidad (Veränderlichkeit) 47, 64, 109, 205s.

variable (veränderlich) 41, 72, 208, 212, 224. variación (Veränderung) 54, 68, 74, 107, 197. verdad (Wahrheit) 5s., 11s., 14, 19, 22-30, 34s., 37-43, 48s., 60, 62, 64-70, 73, 79, 81, 84, 87s., 90, 92, 95, 98s., 101-103, 115, 117, 124, 126s., 129, 131, 137, 142, 145, 154s., 157-161, 166, 169-171,

173-175, 177-179, 183, 186s., 189s., 195s., 198-201, 214, 222, 230, 232s., 235-238, 240, 243, 245s., 248s., 251-253, 265, 275s., 291, 295.

verdadero. lo (das Wahre) 20-22, 27s., 135, 154, 159, 173s., 177s., 180, 196, 199, 229, 232s., 240, 246.

vida (*Leben*) 20, 36, 49, 130, 145, 157, 173, 177-183, 185-187, 189-192, 196s., 214, 219, 236, 243, 246, 253, 276.

Yo (Ich) 17-19, 36, 45, 131, 141, 193-198.

INDICE DE AUTORES

[Los números remiten a la paginación del volumen 12 de la edición académica]

Aristóteles 28, 55s, 93, 103, 195, 311

Blumenbach, J.F. 213

Cayo 61, 73, 76, 95, 112, 303 [No viene en la

Ak.l

Ciceron 64s.

Descartes 127

Diógenes Laercio 242 Diógenes Cínico 242s.

Eléatas 243 [No viene en la Ak.]

Escepticismo 194, 243 [No viene en la Ak.]

Euclides 221, 223 (224)*

Euler, L. 47

Fichte, J.G. (15, 131, 176)

Fries, J.F. 311s. Gauss, C.F. 207

Goethe (83), (217)

Hume 194 [No viene en la Ak.]

Jacobi, F.H. 229

Kant, I 17-20, 22s., (24), 25-28, (32), 44, 67, (84),

97, (106), (127), 129, (154), 157-159, 173s., 193-

196, (201), (203), 204-206, (226), 229, 242-244,

247, 311

Klopstock, F.G. (5)

Lambert, J.H. 47

Leibniz, G.W. 109, 134, (136), (197), 208, 310

Lulio, R. 109

Mendelssohn, M. 110, 195

Pilatos 5

Platón 197, 241-243

Ploucquet, G. 110

Pitágoras 223s., (247)

Ploucquet, G. 110

Schelling, F.W.J. (15), (176)

Sócrates (242s.)

Sofistas 243 [No viene en la Ak.]

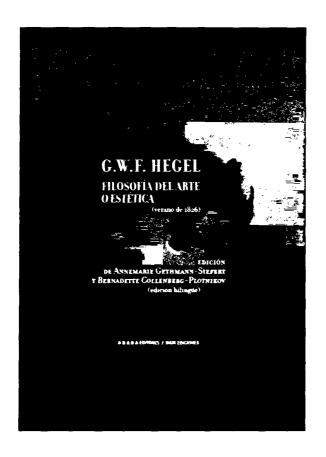
Spinoza, B 14s., (40), 229

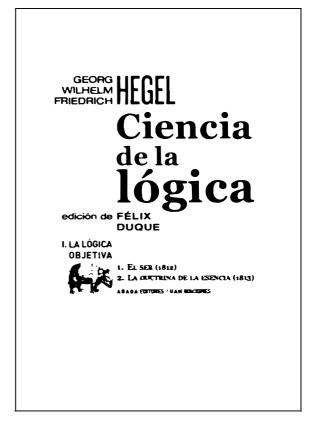
Tales 242

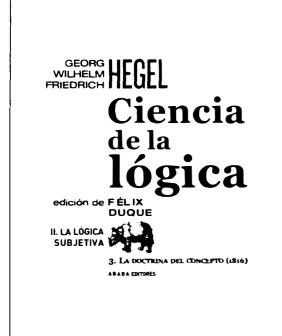
Wolff, Chr. 228 (229)

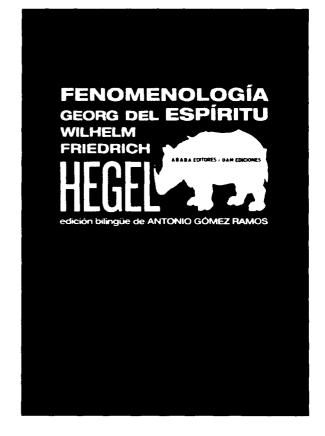
Las alusiones van entre paréntesis.

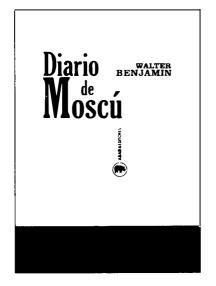
OTRAS «LECTURAS» DE FILOSOFÍA PUBLICADAS EN ABADA

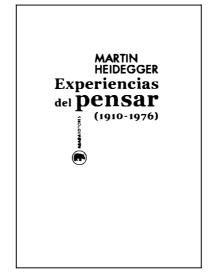












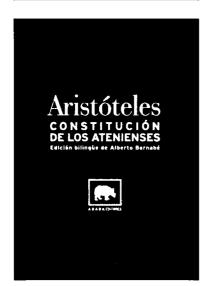


OBRAS libroV/vol.2

WALTER BENJAMIN

Obra de los pasajes [vol. 2]





UNA CONVERSACIÓN DE DAVID SÁNCHEZ USANOS CON

FREDRIC JAMESON reflexiones sobre la postmodernidad

La Ciencia de la lógica hegeliana es sin duda una de las obras cumbre del idealismo alemán y del pensamiento filosófico de todos los tiempos. Obra densa y difícil, a la vez sutil y ardua, unas veces lúcida y serena, otras barroca y opaca, es un verdadero compendio de la lógica filosófica acumulada hasta el momento. «Metódicamente» intemporal e impoluta pero penetrada por completo del latido vivo de su época, representa el punto álgido donde la reflexión especulativa y en general la metafísica clásica alcanza su máximo esplendor y desarrollo.

Este segundo volumen, dedicado a «La lógica subjetiva», constituye la tercera y última parte de la *Lógica* de Hegel, «La doctrina del concepto» (1816), en la que éste se revela como la verdad de sus momentos anteriores, el *ser* y la *esencia* (volumen I), que quedan de este modo englobados en él como fases de su propio devenir. La *Ciencia de la lógica*, al igual que ocurre con otras obras de Hegel, no sólo destila y condensa lo esencial del mundo antiguo y moderno, sino que anticipa visiones y conocimientos fundamentales de la edad contemporánea: ha sido y sigue siendo hoy una fuente a la que retornan el marxismo, el existencialismo o la hermenéutica.

La presente edición de ABADA incluye un amplio estudio introductorio del profesor Félix Duque (Universidad Autónoma de Madrid), que la ha dotado además de un aparato crítico de notas, glosarios e índices que permitirán al lector acercarse del modo más directo posible al texto hegeliano.

GEORG WILHELM FRIEDRICH HEGEL (Stuttgart, 1770-Berlín, 1831), coetáneo de Goethe, Schelling, Hölderlin, Humboldt y los románticos, es, sobre todo, la conciencia del mundo moderno en su período revolucionario inaugural, y la referencia inevitable de la filosofía contemporánea. Sus estudios teológicos en Tubinga coincidieron con la Revolución Francesa, que saludó entusiasmado y por la que brindó cada catorce de julio hasta el final de su vida. Profesor en Jena desde 1801, publicó en 1807 la Fenomenología del espíritu. Tras varios años en Nuremberg como director del Aegidius Gymnasium, en los que escribió los tres libros de la Ciencia de la lógica, reinició en 1816 la docencia universitaria en Heidelberg, donde dio a la luz un año después la Enciclopedia de las ciencias filosóficas. Nombrado Profesor de Berlín dos años más tarde, desarrolla allí, hasta su muerte, una influyente carrera académica en medio de las fuertes tensiones políticas y sociales del Estado prusiano y de la nueva Europa, a las que intenta responder con sus Principios de filosofía del Derecho. Desde su cátedra imparte lecciones sobre la filosofía de la religión, del arte y de la historia que lo convierten en maestro, directo o indirecto, de toda una generación decisiva en la historia europea. Su importancia no ha decrecido desde entonces, pero puede que sólo ahora empiece a desprenderse de la costra de tópicos como «racionalista absoluto» y «filósofo prusiano» con la que el público general lo conoce desde mediados del siglo XIX.

